

Masas Pit
Jesucristowa



New Testament in Awa-Cuaiquer

Masas Pit Jesucristowa

New Testament in Awa-Cuaiquer

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Awa-Cuaiquer

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Awa-Cuaiquer

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

541a20ee-1de1-55f8-8b77-cbcd160a1567

Contents

San Mateo	1
San Marcos	79
San Lucas	128
San Juan	205
Hechos	263
Romanos	330
1 Coríntios	368
2 Coríntios	403
Gálatas	427
Efesios	442
Filipenses	454
Colosenses	462
1 Tesalonicenses	469
2 Tesalonicenses	477
1 Timoteo	481
2 Timoteo	491
Tito	498
Filemón	503
Hebreos	505
Santiago	536
1 San Pedro	544
2 San Pedro	554
1 San Juan	560
2 San Juan	568
3 San Juan	570
San Judas	572
Apocalipsis	575

San Mateo Dios Watsal Pit Jesucristowa Para

San Mateone an ñancha Dios Watsal Pit Judío awaruza panara, Mesíasta, Dios niritmikara, piankamanapa, Jesús usparuza watsal milnanapa. Jesús pa ñamin kwalpakas Jesús kawira payukas parawane, San Mateone Juan munnamikawa paramtu. Kwiztane San Mateone Diablowa, Jesús ta kwail kimmikawa, paramtu (1.1–3.12). Kwiztane Jesús ne paiña kal kimizta (3.13–4.11). Usne Dios watsal pit awaruza kamtanat kit akkwan ishturuza watsaninnara (4.12–18.35). Minpa kwail awaruzne Jesús ta tira patpian kit piantaara (caps 19, 20). Kwiztane Jesús irittas kakultawane, Jesús ne paiña kammuruza ininnamtu, wan sura uztuza ianapa, Jesús pa kammuruza namninnanapa (caps 21–28).

Jesús ne kwisha wat kamtammika azi. Usne Dios awaruza ininnamtu kamtanara, us kuruntu aizpa uzanapa. Wan awaruza kamtam kwintakasa kamtanara. Usne awaruza kamtanara, Jesús ta kanpaanapa, nil uzanapa.

*Jesucristowa an ñamin kwal uztuzne iara
(Lc 3.23-38)*

¹ Jesucristowa kwal an ñamin kwal uztuza wian kit ka munara: David pa kwalkas Abrahampa kwalkas.

² Abrahamne Isaac pa papihsh azi.

Isaac ne Jacob wa papihsh azi.

Jacob ne Judá wa papihsh azi. Uskas paiña aimpihsh tuzpa papihsh azi.

³ Judáne Fareswakas Zarawakas papihsh azi. Tamarne uspawa akkuhsh azi.

Fares ne Esrompa papihsh azi.

Esrom ne Arampa papihsh azi.

⁴ Aramne Aminadab pa papihsh azi.

Aminadab ne Naasón pa papihsh azi.

Naasón ne Salmón pa papihsh azi.

⁵ Salmón ne Booz pa papihsh azi. Rahab ne paiña akkuhsh azi.

Booz ne Obed pa papihsh azi. Rut ne paiña akkuhsh azi.

Obed ne Isaí wa papihsh azi.

⁶ Isaí ne katsa ininmika David pa papihsh azi.

Katsa ininmika David ne Salomón pa papihsh azi. Usne Urías pa ashampara milta. Urías pa ashampane Salomón pa akkuhsh azi.

⁷ Salomón ne Roboam pa papihsh azi.

Roboamne Abíaspa papihsh azi.

Abíasne Asawa papihsh azi.

⁸ Asane Josafatpa papihsh azi.

Josafatne Jorampa papihsh azi.

Joramne Uzíaspa papihsh azi.

⁹ Uzíasne Jotampa papihsh azi.

Jotamne Acazpa papihsh azi.

Acazne Ezequíaspá papihsh azi.

¹⁰ Ezequíaspáne Manaséspa papihsh azi.

Manaséspáne Amónpa papihsh azi.

Amónne Josíaspa papihsh azi.

¹¹ Josíasne Jeconíaspakas paiña aimpahshtuzpakas papihsh azi.

Sun payukin Babilonia suras awane Judío awaruza piznat kit uspawa surakima kal kin mılınara.

¹² Sun kitpane, Jeconíasne Salatielpa papihsh azi.

Salatielne Zorobabelpa papihsh azi.

¹³ Zorobabelne Abiudpa papihsh azi.

Abiudne Eliaquimpa papihsh azi.

Eliaquimne Azorpa papihsh azi.

¹⁴ Azorne Sodocpa papihsh azi.

Sodocne Aquimpa papihsh azi.

Aquimne Eliudpa papihsh azi.

¹⁵ Eliudne Eleazarpa papihsh azi.

Eleazarne Matánpa papihsh azi.

Matánne Jacobpa papihsh azi.

¹⁶ Jacobne Joséwa papihsh azi. Joséne Maríawa ampu azi.

Maríane Jesússpa akkuhsh azi. Jesúsne, Mesíaskas, Dios nırıtmıkakas, muntıt.

¹⁷ Sunkanain catorce kwaltuzne Abramtas Davidtakima uzat

kit ka munara. Davidtas Babilonia awa Judío awaruza piznat kit mılınarakima, mamaz catorce kwaltuzne uzara. Sun payuras mamaz catorce kwaltuzne uzara, Dios nırıtmıka kawınakima.

Jesúsne kawımtu

(Lc 2.1-7)

¹⁸ Sunkana Jesucristone kawırıt. Paiña akkuhshne Josékasa kasara kin namıtıt, pareju uztachasmin. Pareju uztachasmin, usne pija wa wanmalta, Dios Sınam Izpul akwa. Dios Sınam Izpulne Maríara winta, sun pashpa mılınapa. ¹⁹ Joséne, paiña ampune, uskasa kasara kin namıtıt. Wat awa azi. Mane María pija warıt mırawane, usne sun awa ıztakın Maríara kwaimtus kainanashıtçı. Usne Maríara puıntain kwaıshımtu, awa pıankamamanpa. ²⁰ Sun mıntuasmin, pıtmızta. José kınkızpamtuasmin, Anpatpa ángelne Joséra ka kaızta:

—Miza. Nune Davidpa kwal i. Nune Maríara milna ishku-mun, up ashampa namnapa. Maríane sun painkul mijanpai, Sinam Izpul akwa. ²¹ Usne maza painkul mijanpai. Nune ussa Jesús munnaka. Awa ussa Jesús munaanazi, Judío awaruza watsat milnamtu akwa, kwail kiamanpa, ka kizta.

²² Sunkana kirit, wan awa Anpat kaizta aizpa nijkulanapa. Dios kainammikane ka kaizta:

²³ “Nimpihsh ashampane pija wanazi.

Usne maza painkul mijanazi.

Uspane ussa Emanuel munanazi.”[☆]

(Sun mun kizkane, “au Diosne aukasa uztu” kizmuspas.)

²⁴ Kainkizpamtu izkultawane, Joséne Anpatpa ángel ininta aizpa kit kit Maríara milta, paiña ashampakana. ²⁵ Uspane pareju pitpailtachi, pashpa milnakima. Pashpa milkane, Joséne ussa Jesús munta.

2

Wat piantuzne us tukin aat kit Jesústa wakpuj wainñamtu

¹ Jesús Belén pipulukin kawimizkane, Herodesne Judea sura mikwa azi. Sun payu wat piantuzne, pñan puzmumans attuzne, katsa Jerusalén pipulura piannara. Kima izat akwa, uspane anza wat piankamara. ² Uspane ka mimanara:

—¿Mintama sun pashpa milta? Usne Judío awaruza ininnanazi. ¿Mintama tui? Aune paiña kima pñan puzmukin izanash. Sun akwa aune apain aanash, ussa wakpuj wainñana.

³ Katsa mikwa Herodeskas wan Jerusalén pipulukin uz-tuzkas sun miat kit ishkuara. ⁴ Suasne Herodesne wan pariya inintuzakas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzakas akwanara, Cristo minta kawishina kiz mimana. ⁵ Uspane ka kaizara:

—Belén pipulukin, Judea sukin kawinazi. Sunkanain Dios kainammikane ka parit:

⁶ “Belén pipulune Judea sukin ainki pipulu i.

Akkwan awa an ainki pipulukin uzamtuchikas, anza katsa mikwane sun pipulukin kawinazi, ap Judío awaruza kiwainanapa.”[☆]

⁷ Suasne Herodesne kima iztaruza puintain akwanat kit ka mimanara:

—¿Chi payuma kima izanash? Mimarawane, usne kima kai izpanka piankamta. ⁸ Suasne usparuza Belén pipulura innat kit ka kaiznara:

—Ta iat kit an pashpa sairain. Ussa wanmaltawane, apain kail kit nawa kainanaka, nakas ussa wakpuj wainna, kiznara.

⁹ Mikwa kaizta aizpa miarawane, kima izmuruzne iamizta. Paiña suras puztachasmin, pashpa tura iarachasmin, uspane

sun kımara pān puzmukin ñamin izarit. ¹⁰ Kıma iztuasmin, uspane kwisha wat minñat kit ¹¹ yalta nappat kit pashparakas Marıarakas, paiña akkuhshta, izarı. Suasne uspane pashpa tukin wakpuj wainñara. Kwıztane uspa kara aizpa azpiz kit urukas inciensokas mamaz mirra piımkas ukkat kit ussa mılaara. ¹² Kwıztane kımı izmuruz kainkizpımtuasmin, pit-tımtuasmin, Diosne usparuza kurunnara, Herodes tuwara kaiyamanpa. Suasne uspane uspa sura mamaz miwarain kaiyamızta.

Uspane Jesústa Egipto sura mılpailtu

¹³ Kımı izmuruz kaiyarawane, Joséne kainkizpımtuazi. Anpatpa ángelne ussa izpan kit ka kaızta: “Kıhsakti. Nukas pashparakas paiña akkuhshtakas Egipto sura azain irain. Sua nukulti, na kaıznakıma. Herodesne pashpara sainanpain, ussa piıntana,” kızta.

¹⁴ Joséne kıhs kit pashparakas paiña akkuhshtakas mınat kit amtawara piıpulukis puzat kit Egipto surakıma ıara. ¹⁵ Suain nukkulara, Herodes inakıma. Egipto sura nukkultit akwa, uspane Anpatpa kainammıka kaızta aizpa kıarıt. Sunkana kaızta: “Nane ap piınkulta Egipto suras akwarau.”[✧]

Herodesne akkwan pashparuza piıntana inınnara

¹⁶ Herodes wat piınturuz awa kaiyarachi piınkımtawane, usne kwisha piılchapuzta, uspa ussa kutkwarıt akwa. Suasne Herodesne wan ampu pashparuza, kuna asmin paas añokıma, Belén piıpılrakas kasharuzakas piıntana inınnara. Sun kımı ıazaruzne, sun wat piıntuzne, “paas año piınnapain,” kızara. ¹⁷ Suasne Jeremías kainammıkane parat aizpa sunkana kırit:

¹⁸ “Akkwan ashampa tınta azımtuasmin,

wan ashımpıne Rama piıpıluıkın mıara.

Wan Israel ashımpıruzne azara, uspa piınkul akwa.

Uspa tayaltit akwa, mınmınkas usparuza kiwainnasachi, uspa piınkultuz iarıt akwa.”[✧]

Uspane Egipto suras kaiyamtu

¹⁹ Herodes irawane, Joséne kainkizpınmızta Egipto sura. Suasne Anpatpa ángelne ussa izpan kit ka kaızta:

²⁰ “Kıhs kit pashparakas paiña akkuhshtakas mıł kit kail kit Israel surakıma, pashpara piıntashımtuz iarıt akwa.”

²¹ Suasne Joséne kutpat kit pashparakas paiña akkuhshtakas mıł kit Israel sura kaiyara. ²²⁻²³ Arquelaone piıhshkanain mıkwı namız kit Judea sura inınmızta. Usne Herodespa piınkul azi. Joséne Arquelaowa sun piınkımt kit Judea sura in ishkwırt. Mımasa José kainkizpımtuasmin,

Diosne ussa Galilea sura inka kizta. Galilea sura pianatpane, usne Nazaret pipulura uzna irit. Dios kainammika parit aizpa sunkana kirit: “Awane ussa Nazaret pipulukis atmika mun munanazi”.

3

*Juane, pikin munnammikane, Dios pit kainanamtu
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

¹ Sun payura Juane, awaruza pikin munnammikane, Judea sura irit. Awa sun pul sura iakane, Juane usparuza Dios watsal pit kainanat ² kit kaiznara: “U kwail kiarit aizpa maiztain, ma Dios awaruza ininnashimtu akwa. Diosne awaruza us kaizta aizpa mianapa akwanamtu, au kwail kiamanpa.”

³ Ñamin Isaíasne, Dios kainammikane, sunkana Juanpa parit:

“Minpazha pul sura awaruza tinta kwinta kinat kit kaiznanazi:

‘Uruzpain watsarain, Anpat kuruntu aizpa kianapa.

Une Dios iztakin nil uzarawa,’ ” kizta.✧

⁴ Juanpa pñn kwara aizpa camello ashkasa sipta. Aya tit pijakin kuhtit. Ittalkanakas mishkikas kwat. ⁵ Jerusalén pipuluras awakas wan Judea suras awakas wan Jordán pimakin uztuzkas puzat kit ussa mina aara. ⁶ Uspañe uspa kwail akwa tayalat kit uspa kwail kiarit aizpa kaizara, Dios usparuza wat kulninnanapa. Suasne Juane usparuza Jordán pira munnanara.

⁷ Minpazha Fariseo awaruza kanpamtuzkas minpazha Saduceo awaruza kanpamtuzkas Juanta aara, usparuza munnanapa. Aakane, Juane usparuza kaiznara: “¿Une apkin aamtumakkiwas? Une kain pirail kaizmuruzkana mai. U kamtakana mai, sula kumtu akwa. U pit kaizamtu aizpa kamta pininukana mai. Dios kwail kirittuza ilnamtu akwa, u kwail kiamtu aizpa chihkarain. ⁸ Dios uruza iltachasmin, u kwail kiarit aizpa maiztawa, wan awa u Diosta kaiyarit piankamanapa. ⁹ Une ‘aumin Abrahampa kwal makpas’ kizamtu. Sun minnamtu akwa, Diosne uruza sapanmanazi. Diosne sun katsa ukkasa Abrahampa kwal namninnashina. ¹⁰ Diosne uruza ilnanapain. Mane une katsa tikanain izarit, pippa wakainkanain. Wan ti pippa wakainne, tit kit ñnta kiain kit ñn paktarawa. ¹¹ U kwail kiarit aizpa Diosta kaizarawane, Dios uruza wat kulninnarawane, nane uruza watcha pira kwazikasa munna kinanash. Na uruza pira kwazikasa

munnanamtukas, mamazne nakin anza tinta anazi, sun pit-min kainanapa. Na uruza pira kwazikasain munnanamtukana, usne paiña Sinam Izpulta inninnazi, ukasa tuanpa, uruza kiwainanapa. Uskas kwail kintuza ilnanazi. Usne wan awakin anza tinta mikwa namtit. Na uskana tinta chi akwa, nane paiña kiwainmikakana namtit ish, us kaizta aizpa kin. Us kwisha wat akwa, nane ussa wat kiwainnapa pi-ankamsachish. ¹² Usne tikasa chara aya kihshkul kit timkasa suninapain. Sunkanain usne awaruza kwail kiarit aizpa kiznanazi. Wat awaruzne wat chara pippakanain wanmak-tat kit mamaz yalta watsanazi. Awa chara aya impaktam-tukanain, Jesúsne kwail awaruza naizninnanazi. Sun ñne kwikain.” Sunkana Juanne Fariseo kampamtuzakas Saduceo kanpamtuzakas pilchashina.

Juanne Jesúsne kwazikasa munnamtu

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

¹³ Suasne Jesúsne Galilea suras puz kit Jordán pirakima piannara, Juan ussa munnapa. ¹⁴ Juan ussa munna kishitchi akwa, Juanne Jesúsne ka kaizta:

—Nune nawa munna kinatkin. Nu nakima amtukas, nane nua chinkas milasachish, kizta.

¹⁵ Jesúsne ussa ka sinkara:

—Mane nune nawa munna kinatpa, wan Dios aumiza kaizta aizpa kinpa. Suasne Juanne ussa pikin munnara.

¹⁶ Juan ussa kapal muntawane, Jesúsne piras puzta. Masain chiyu kai kultakane, Jesúsne Dios Izpulta izta. Sunne utkuru-kana chiyuras kihsh kit ussa taizta. ¹⁷ Suasne awane Dios chiyuras kaizka miara. Dios ka kaizta: “Anne ap painkul i. Ussa pashimtus. Uskasa kwisha warish,” kizta.

4

Satanásne Jesúsne kwail kininshimtu

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

¹ Kwiztane Dios Izpulne Jesúsne pul sura milta, Satanás ussa kwail kininshit akwa, Dios ininta aizpa kimanpa.

² Jesúsne cuarenta payukima payuwarakas amtawarakas kwatchi. Kwiztane yak kimizta. ³ Suasne Diablone ustukin pianara. Ussa kwail kininshimtu akwa, ussa kaizta:

—Nu “na Dios Painkul ish” kiztune, suasne an ukkasa pan sari, kizta.

⁴ Jesúsne ussa sinkara:

—Diosne paiña pinkihta ka parit: “Awane kumirain kuat kit uzanazi. Kumira kwatkas, awane Dios pit para aizpa izarawa, an wat uzanapa.”[☆]

⁵ Suasne Diablone Jesústa Diospa pipulura, Jerusalén pipulura, mil kit iglesia yal mitmal kunninta. ⁶ Sua ussa kaizta:

—Nune “na Dios Painkul ish” kizta. Katmizna akkis pilainti, awa nua izat kit nijkulanapa. Dios pinkihta ka parit:

“Diosne paiña ángeltuza ininnanazi, nua kiwainanapa.

Uspane uspa chihtikasa nua sappaanazi, mitti ukta kilmanpa.”[☆]

⁷ Jesúsne sinkara:

—Diosne pinkihtakas ka parit: “Up Anpat Diosta kwail kinpa kishininmun”.[☆]

⁸ Mamasa Diablone Jesústa katsa inkal izara mil kit chiwal watsal sura ussa anta. Ussa wan pãn sun suras iznintawane,

⁹ Diablone ussa kaizta:

—Nawa wakpuj waintane, nane nu iztu aizpa nua milanash, kizta.

¹⁰ Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Satanás, nu akkis it. Dios pinkihta ka parit: “Anpat Diostain wakpuj waintawa, us kaizta aizpa kin. Mamazta wakpuj wainkain,” ka parit.[☆]

¹¹ Suasne Satanásne Jesússtas paimpa irit. Sun urain ángeltuzne ussa kiwainñara.

Jesúsne Galilea sura paiña kal samiztu

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

¹² Juanta kajchira siptit mirawane, Jesúsne Galilea sura kailta. ¹³ Nazaret pipulukis puztawane, Jesúsne Capernaum pipulura uzna irit. Sun pipulune pimamin uz. Sua Zabulón sukas Naftalí sukas kashain uz. ¹⁴ Diosne sun kinintit. Isaíasne, Dios kainammimikane, ñamin ka pat kit kaizta:

¹⁵ “Zabulón suras awakas

Naftalí suras awakas Jordán pi kwakara, pãn puzmuras, uzamtu.

Suane Judío awachiruzne Galilea pi kwakara uzamtu.

¹⁶ Diosta pianchi akwa, uspane tilkwilkinkana uzara.

Diosta piankamturuzne watsal kiarinazi, kaikinkana uzamtu akwa.

Ñamin irit awakanain uzarakas,

mane uspane kai kultit miwara chaamtu.”[☆]

¹⁷ Sun payuin Jesúsne kamtanamiz kit kaiznara: “Ayukta maiztain, an kwail kiamanpa, Dios awaruza mamin innashimtu akwa.”

Jesúsne ampara pishkaru immuruza akwanara

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

¹⁸ Galilea pimamin chamtuasmin, Jesúsne paas aimpihshita izta. Mazane Simónkas Pedrokas muntit. Mamazne Andrés muntit. Uspane pishkaru pizmuruz azi. Uspa pira immu kiainpailmizta. ¹⁹ Suasne Jesúsne usparuza kaiznara:

—Kanpazhain, ap kammuruz namanapa. Ñamin pishkaruin pizpailta. Kawarain makis nane uruza ininnanash, mamaz awaruza kamtananapa, ap kammuruz namanapa.

²⁰ Masain uspane uspa immu chihkat kit ussa kanpailta, kamanapa. ²¹ Ma pitchin imtuasmin, Jesús mamaz paas aimpihshita izta. Uspane Santiagokas Juankas muntit. Uspane Zebedeowa painkul azi. Uspane paiña papihshkasa kanuara pishkaru sulmu putpailta. Jesúsne usparuza akwanara, uskasa wanmak kit in. ²² Masain uspane papihshita tuij it kit kanuaras kihsh kit ussa kanpailta.

Jesúsne akkwan awara kamtananamtu

(Lc 6.17-19)

²³ Jesúsne wan Galilea suwara imiz kit wan Judío kammu yalta nap kit awara kamtanara. Usne Dios watsal pit kamtanara. Usne Dios awaruza innashimtu kamtanara. Wan inturuzakas wan ishturuzakas kakulninnara. ²⁴ Siria sura uztuzkas Jesúsna piankamara. Uspane wan inturuzakas wan ishturuzakas wan naizaruzakas Jesúsna kin karaara, Jesús usparuza kakulninnanapa. Saliz piztittuzakas ultu piztittuzakas chasachiruzakas ussa karaara, Jesús usparuza kakulninnanapa.

²⁵ Akkwan Galilea suras awane Jesús imtumal aara. Minpazha Decápolis pipuluras awane aara. Minpazha Jerusalén pipuluras awane aara. Minpazha Judea suras awane aara. Jordán pi kwakaras awakas, pân puzmumals, aara.

5

Jesúsne inkal izakis Dios pit kamtananamtu

¹ Akkwan awa wanmakkarit iznarawane, Jesúsne inkal izara nut kit sua uzta. Paiña kammuruzne ussa wanmakkara. ² Usne paiña pit usparuza kamtananamiz kit sunkana kaiznara:

Minma watsal kultit mai

(Lc 6.20-23)

³ “Diosta piankamshimturuzne Dios kaizta aizpa kiat kit watsal uzanazi.

⁴ Awa tayalamtukas, Diosne usparuza wat kiwainanazi, tayalamanpa.

⁵ Na mamazkin an warish kiztuchimikane an watsal uznazi, Dios an sukin pa kin namta akwa.

⁶ Nil kishimturuzkas wat kishimturuzkas an watsal uzanazi,

Dios pashimtu aizpa kiamtu akwa.

⁷ Diosne mamaztuza kiwainmuruza kiwainnanazi, watsal uzanapa.

⁸ Ayukta kaijchura sinam sarittuzne an watsal kulat kit Diosta izanazi. Dios ayukta kaijchura sinam saninamtu akwa, uspane an wat kulat kit Diosta izanazi.

⁹ Awaruza kalpain uzanapa paninturuzne kalpain uzanazi. Diosne usparuza 'u ap pashparuz mai' kiznanazi.

¹⁰ Awa nil uztuzakas Dios kaizta aizpa kimtuzakas pizamtukas,

awa usparuza kwail kiashimtukas,

Diosne paiña ininturuza, paiña inintukin watsal uzninnanazi.

¹¹ Une ap wat kanpamtuz mai.

Mamaz awane na akwa 'u kwail awa mai' kizanazi.

Awane na akwa uruza kwail kianazi.

Uspane na akwa u kwail kiamtu pirail appanazi.

¹² Sunkana uruza kinakane, watsal kiat kit watsal nijkultain. Diosne chiyura uruza watsal milam milanazani.

Ñamin Dios kainammtuz uzasmin, awane kawarain usparuza naizninnara."

Ñamkas impilkas

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

¹³ "Ñam ñara ñirane, ña pitkain. Une ñamkanain wat uztain, awa an kwail kiamanpa. Wat ñam chine, ñara kulkain. Tihwi.

Ñam kultachine, kiakpintim, awa mitti kuliztinpa.

¹⁴ Une au sukin wat uztain, mamaz awara watsal kamtanapanapa, watsal uzanapa. Une impil kai aitzukanain nil uzarawa, awa nil uzna piankamanapa. Pipulu malta uztane, wanne pipulura kai izanazi. Kulasachi. ¹⁵ Kawarain alampara puttane, tim ampal unanchi. Kancha alampara kwashta kantawa, wan awa tukin kai izanapa. ¹⁶ Kawarain une awa iztakin watsal uztain, awa u wat kiamtu aizpa izanapa. U wat kirit aizpa izarane, uspane u Taitta Dios chiyuras kwisha wari kizanazi."

Jesúsne Dios inintu aizpa wari kizta

¹⁷ "Une nawa nil minñamtuchi. Une Moisés kaizta aizpakas Dios kainammtuz kamtara aizpakas piankamamtu. Uspa kamtara aizpa kwaimanash. Nane apa arau, u wan Dios kaizta aizpa watcha piankamanapa. ¹⁸ Nane watcha kaiznamtus. Aune chiyura iztumakpas. Aune an sura uzumakpas. Chiyukas an sukas azain pailsachi. Kawarain wan Dios inintu aizpa pailmanazi. Paiña pitkas paiña kamtamkas pailmanazi, wan chiwal kinkima. ¹⁹ Katmizna Dios

inintu aizpa kimtuchimikane, Dios inintu aizpa kiman kamtamtumikane, Dios inintukin katsa awakana nammanazi. Dios inintu aizpa kimturuzkas mamaztuza sunkanain kinpa kamtamtuzkas, Dios inintukin an katsa awakana namanazi.²⁰ Uruza kainanamtus. Une Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkinkas Fariseo awakinkas an watsal uzarawa. An watsal uzamtukine, une Dios inintukin nappasachi.”

Mamazta aliz kultane, kwail i
(Lc 12.57-59)

²¹ “Une ñamin uztuza kamtanara aizpa miara. Usparuza ka kiznara: ‘Mamazta piantaman. Minpazhara piantarimikane katsa mikwara kwail ilninna itpa,’ kiznara.✧²² Sunkana nain kaiznamtus: aimpihshkasa pilchapuztumikane mikwara ilninna itpa. Minpazha aimpihshkasa kwail pit parakane, katsa mikwara ilninna itpa. Minpazha aimpihshkasa nune ‘timpa i’ kiztamikane ñnta irishina.

²³ Sunkana kirain. Diosta chiwazha milam milamtuasmin, aimpihshkasa kwail kirit nijkulkane, up milan milkain.

²⁴ Kancha up milan milamtukin tuij itpa. An ñancha aimpihshkasa wat kultawa. Up aimpihshkasa wat kultawane, suasne kailtawane, up milan Diosta milatpa.

²⁵ Minpazha nu kwail kirit kizkane, katsa mikwara imtuasmin, nune azain nu kwail kirit kizmumikakasa nijkultawa, izmuruz namanapa. Katsa mikwane nua policíara ininshina, kajchira sipninna. ²⁶ Watcha kaiztus. Suain kajchiras puzsachi, nu wan pial tanakima.”

Jesúsne mamazpa ashampara sanachi kurunnamtu

²⁷ “Une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Uruza ka kiznara: ‘Mamazpa ashampara sanachi,’ kiznara.✧²⁸ Sunkana nane uruza kaiznamtus. Minpazha ashampara iztane, ashampara sashimtu mintane, usne me ashampara piz kit saritkana uztu.

²⁹ Mane nune kasu waj. Minpazha kwail aizpa kin iztumikane sunpa kwail kin min kit kwail kishina. Chinkas kwail aizpa kin izman, kwail minmanpa, kwail kishimanpa. Kasukasa kwail izturuzkas kwail kishimturuzne ñnta ianazi. Katmizna kwail aizpa kin izman, ñnta iamanpa. ³⁰ Awane chihti waj. Awane uspa chihtikasa kwail kiashina. Chihtikasa kwail kishimtuzne maizarawa, uspa chihtikasa kwail kiamanpa. Paiña chihtikasa kwail kishimtumikane ñnta irinazi.”

Jesúsne ampu ashampawa mijmikasha kamtamtu
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

³¹ “Sunkas une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Usparuza ka kiznara: ‘Minpazha paiña ashampara kwairane,

kwaina pinkih pat kit ussa chihkatpa,' kiznara.☆ 32 Me nain mamaz tuntu uruza kurunnamtus. Minpazha ashampa mamaz ampukasa pittachimikasha kwairane, usne ashampara kwail kinintu. An ashampane mamazkasa uztinazi. Minpazha ashampa kwairitmikakasa kasara kimtune, uskas kwail kimtu.”

Sun kin namtu aizpa

33 “Sunkas une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Uruza ka kiznara: ‘U anpat iztakin sun kin namta aizpa maintachin kiarawa,’ kiznara.☆ 34 Me nain mamaz tuntu uruza kurunnamtus. Kwinta kimtuasmin, nil pit paraarawa. Kain pit kaizman. Chiwazha kin namtuasmin, chiyura nu kaizta aizpa mina akwanchi. Chiyura akwatne, nune Diosta akwantu, nu kaizta aizpa minapa. 35 Chiwazha kin namtuasmin, au sukin nu kaizta aizpa mina akwanchi. Sun au sura kaiztane, nune Diosta, paiña su inintukin, akwantu. Jerusalén pipulura nu kaizta aizpa mina akwanchi. Jerusalén pipulura akwatne, Jerusalénpa katsa mikwasha nu kaizta aizpa mina akwantu. 36 Chiwazha kin namtuasmin, up kizpukasa sunkana kin nammun, up tilkaya ash putchã ash chikninsachi akwa. 37 Nune ‘watchain’ kaizti. ‘Watcha chine, watcha chi’ kizti. Mamaz tuntu pit kaiztane, nune Diablo pit kaiztinazi.”

*Mamaz nua kwail kitne, puija kiman
(Lc 6.29-30)*

38 “Sunkas une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Uruza ka kiznara: ‘Kasukin kizmumikane kwarain kizmumikawa kasu uktawa. Sulakin kizpianmumikane kawarain sula kizpianmikawa sula uktawa.’☆ 39 Sunkana nain uruza kurunnamtus: Nua kwail kiritmikasha puija kwail kinchi. Maza nua matsihkin kuzkane, mamazpa matsihkin kuzshina pianninti kizti. 40 Minpazha mikwasha up kamisha uknapa ininkane, isal kwam kamishakas ussa milatpa. 41 Minpazha nua maza kilómetro kakwakima kwana ininkane, nune kutña kilómetrokima itpa. 42 Minpazha chiwazha paikukane, milatpa. Minpazha chiwazha nua nampizkane, nammilatpa, kaiztachin.”

*Aliztuza wat kultawa
(Lc 6.27-28, 32-36)*

43 “Sunkas une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Uruza ka kiznara: ‘Izmuruza pashinarawa. Aliztuza aliz kultawa,’ kizara.☆ 44 Me nain mamaz tuntu uruza kurunnamtus. Aliztuza pashinarawa. Uruza kwail kintuz akwa Diosta paikwatpa. 45 Sunkana kitne, une chiyura Taitta pashparuzkana

☆ 5:31 Dt 24.1 ☆ 5:33 Lv 19.12; Nm 30.2 ☆ 5:38 Éx 21.24; Lv 24.20; Dt 19.21

☆ 5:43 Lv 19.18

uzanazi. Diosne kwail awaruzakas wat awaruzakas pãn malninamtu. Usne wat kimtuz surakas nilchi kimtuz surakas alu kinintu. ⁴⁶ U uruza pashimtuzain pashinarakas, une uruza pashinamtuchiruzza pashinarawa, Dios uruza chiwazha milanana. Kwail kimtuzne usparuza pashinamtu-ruzakas pashiamtu. ⁴⁷ U izmuruzain 'wat kintire' kiznarane, une Diosta pianchiruzkana uzamtu. Diosta pianchiruzne usparuzpain kawarain kiamtu. ⁴⁸ U chiyuras Papihshne chinkas kwail kit chi. Kawarain u chiyura Papihsh uz-tukanain watsal uz kit watsal kirain."

6

Jesúsne watsal kal kinpa kamtanamtu

¹ "U mamaz awa akwa watsal kal kikane, sun kal awa iztakin kinchi. Sunkana awa iztakin kitne, u chiyuras Papihshne uruza chinkas milanamanazi.

² Katmizna we mijtuza kiwainamtune, u kiamtu aizpa mipazhara kainanachi. Awa iztakin an katsa namshimtumikane awa wanmakmukinkas awa pianamal chamtukinkas kianazi, mamaztuz paiña watsal kal kimtu aizpa izanapa, mamaztuz nua watsal kal kirít kizanapa. Uspañe chiwazha milam me sapparít, awa uspa wat kiarít kizara akwa. ³ We mijchiruzza kiwainamtune, minainkas u wat izmuruzakas kainanachi. ⁴ Mamaztuza kiwainamtune, puintain kitpa. U chiyuras Papihsh u puintain kiarít aizpa iztane, usne uruza chiwazha milam milanana.

Jesúsne Diosta paikwan kamtanamtu (Lc 11.2-4)

⁵ "U Diosta paikuantune, awa iztakin an katsa namshimtumikakana Diosta paikwanchi. Uspañe awa Judío kammu yalkinkas pianamal awa wanmakkamtukinkas kunamtu, awa usparuza izanapa. Watcha kaiznamtus. Sunkasane uspañe me wan milan mij. ⁶ Sunkana nu Diosta paikwantune, kalmal nap kit pijta sip kit up chiyuras Papihshta paikwatpa. Usne nukasa tu. Up chiyuras Papihshne nu puintít paikwantu aizpa mít kit nua paiña milam milanana.

⁷ Nu Diosta paikumtune, Diosta pianchiruzkana paikwanchi. Uspañe akkwan kain pit kwinta kiamtu. Akkwan pit kwinta kiamtune, uspañe Dios usparuza mĩmtu minñamtu. ⁸ Uspakana kiamtu aizpa kinchi. Paikwatchasmin, u chiyuras Papihshne u we mij aizpa me pian. ⁹ Katmizna une sunkanain Diosta paikwarain:

'Nune au chiyura Papihsh i.

Nu sinammika akwa, awane nua wakpuj wainñashina.

¹⁰ Apa anka, awaruza ininnana.

Chiyura uztuasmin, nune wanta watsal ininta.
Kawarain au sura uztuzakas at kit wan watsal ininti,
apain nu kishimtu aizpa kianapa.

¹¹ Payu aizpa au kumira we mij aizpa kwinanaka.

¹² Au kwail kiamtu aizpa sinam sananaka.

Aune aumiza kwail kittuza wat kulshinamakpas.

Kawarain nune au kwail kiamtu aizpa sinam sanaka.

¹³ Aumiza kiwainchain, kwail kiamanpa.

Awara kwail kininmika aukin akane,
aumiza watsat milnanaka, kwail kiamanpa.

Nuin wanta ininnamtu. Nuin anza tintamika i.

Nuin an watsal iznazi, pailta payukima. Pailtu.'

¹⁴ U uspa kwail kiarit aizpa wat kulnarane, kawarain u
chiyuras Papihshkas u kwail kiarit aizpa wat kulninnanazi.

¹⁵ Minpazha mamazpa kwail kiarit aizpa wat kultuchine,
kawarain u Papihshne u kwail kiarit aizpa wat kulmanazi."

Dios akwa pala kwatchin chan

¹⁶ "Dios akwa kumtukine, tayal kit chanchi. Une wat
iztit awakana uzman. Uspane tayal kit matsih kittachi
chaamtu, awa uspa kuamtuchi izanapa. Nane watcha uruza
kainanamtus. Uspane uspa milam mij me. ¹⁷ Kancha Dios
akwa kwashimtukine, matsih kit kit watsal ularawa, ¹⁸ awa
u Dios akwa kumtuchi izamanpa. U chiyuras Papihsh u
kuamtuchi piankamnazi. U Papihshne, wan kularit aizpa
izmumikane, Dios akwa kumtuchimikasha chiwazha milam
milanazi."

Awa chiyura kwazpa kulnintu

(Lc 12.33-34)

¹⁹ "Au sukinne kwazpa kulshiman. Kiriyune au sukin
pin tittu. Apane wan pittimtu. Apane walkumkas nap kit
walkuamtu. ²⁰ Une chiyura kwazpa kulnintain. Suane
kiriyune pin titmanazi. Suane chinkas pitkain. Suane
walkumkas walkwan napkain. ²¹ Chiyurain wa aizpa
pashimturuzne chiyurain wa aizpa minnat kit pashianazi."

Kasune impilkana i, awa kai izanapa

(Lc 11.34-36)

²² "Kasu izkultane, awane kai izamtu. Kawarain kai iz-
tamikane, wat kimtumikane, wat aizpa piankam kit wan wat
kal nil kinazi. ²³ Kasu kai iztuchimikane mamtuchimikakana
i. Suasne sun awa chiwazha watsal kal kisachi. Wat
mirachimakane tilkwil chamtumikakana chanazi, wat kin
pianchi akwa."

Dioskas pialkas

(Lc 16.13)

²⁴ “Minminka paas anpatta kiwainasachi. Maza anpatta pashitne, mamazta pashimanazi. Maza anpatta kiwainshitne, mamazta kiwainsachi. Kawarain pialmin pashitnikane sun urain Diosta pashimanazi.”

Diosne paiña kwalta kiwainamtu
(Lc 12.22-31)

²⁵ “Katne, nane uruza kurunamtu. Apa uzamtuasmin, kumira kwan kawa minman. Kwazi kwan kawa minman. Imtura kamisha kwana kawa minman. Awa akkwan kumira mijkas, nil uzna an wari. Awa wat camisha kwakas, nil uzna an wari. Suntuz mijchikas, ishkuman, Dios uruza iznamtu akwa. ²⁶ Chitchu isalpara iztain. Chitchuruzne pippa wakain. Pippa pakkain. Franchura pippa watsakain. Sunkana u chiyuras Papihshmin uspa kumira kwinamtu. Diosne chitchukin uruza anza wat kwinanazi, u chitchukin anza tinta mai akwa. ²⁷ An katsa kawishintumikane paas kwajta an aks kawisachi.

²⁸ U we mij aizpa kawa minñamtuasmin, u pñnmin akwa mintakiwa. Sun inkal wishta iz kit piankamtain. Wish kal kikainkas, pñnkas sipkainkas, wishne watsal iztit. ²⁹ Salomónne, katsa ininmikane, paiña watsal pñn kwaksham kwaara. Mane an kainanamtu. Wishne Salomónpa pñnkin anza watsal iztit. ³⁰ Diosne wish kwiznintu, watsal iznapa. Maza payura wish chiktakas, wishne mamaz payura it kit pit kit impaktim. U Diosta we nijkulamtukas, Diosne mama uruza an wat kwira kinamtu. ³¹ Katmizna ishkuman. Kumira we mijkas, ¿Chima kuwiznapai? kawa mīmanachi. Pñn kwaam we mijkas, ¿Chima kwaan ipai? mīmanachi. ³² Diosta pianchiruzne sunmin min kit pashiamtu. U chiyuras Papihshne u we aizpa wan pian. ³³ Katmizna une an ñancha Diosta paikwarain, Dios uruza paiña iztukin ininnanapa. Suasne Diosta paikwatpa, uruza paiña uztukin nil namninnanapa, watsal uzanapa. Kwiztane Diosne u wenamtu aizpa uruza milanazai. ³⁴ Pailta payu awane akkwan tuntu kal kiarawa. Up kal tilwara kishimtu aizpa kawa mintuasmin, sun kalpa tilawara mintawa. Katmizna ma payu sun kalpa naizman.”

7

Katsa ti kasura naptu
(Lc 6.37-38, 41-42)

¹ “Une mamazta kwait kirit kiznachi, Dios uruza kwait kiarit kizmanpa. ² Sun akwa nu mamazta nu kwait kirit kiztane, Diosne sunkanain nua kwait kirit kiznazi. Nu mamazpa kwait kirit mintane, Diosne sunkanain nu kwait kirit minnazi. ³ Ainki pak aimpishpa kasura naptane, usne kai

izsachi. Ñana ti up kasura naptane, nune izmanazi. Kawarain akkwan kwail kimtumikane we kwail kimtumikasha nu kwail kirit kizsachi. ⁴ Katsa ti up kasura waasmin, nune aimpishpa ainki pak paiña kasura naptit aizpa uksachi. ⁵ Nu wat awakanain namtit chamtukas, nune maiztachi. An ñancha up kasuras katsa ti uktawane, suasne nune kai izshina, aimpishpa ainki pak kasuras ukna. Sunkana kamtanamtus: Nune Diosta paikwatpa, Dios up kwail wat kulnapa. Kwizta nune mamazta kiwainanazi, Dios usparuza wat kulnapa.

⁶ Une mishimtuchiruzza Dios watsal pitpa kaiznaman. Uspane aliz kwizakanain uruza kwashina. Une mishimtuchiruzza Dios pitpa kaiznaman. Uspane kuzukanain mai. Uspane wanta mitti tat kit kulamtu.”

Paikwat kit sait kit pijtara tak tak kitpa

(Lc 11.9-13; 6.31)

⁷ “U we aizpa Diosta paikwarain. Usne u wenamtu aizpa milanazti. U we aizpa sairain, wanmalna. Diosta akwarain. Pijta kin tak tak kimtune, Diosne pijta kin chihntanazi.

⁸ Paikwatmikane sapnazi. Saimtumikane wanmalnazi. Pijta kin tak tak kikane, us akwa pijta chihntanazi.

⁹ Papihshne painkulta kwira kinazi. Painkul kumira paikukane, papihshne uk kwinmanazi. ¹⁰ Painkul pishkaru paikukane, papihshne kamta kwinmanazi. ¹¹ U kwail kiamtukas, une chiwazha wat milam aizpa pashparuza kwinashina. Up chiyuras Papihshne paikumtuza an akkwan watsal milam kwinnanazi.

¹² Awa uruza kiwainakane, une watsal uz. Kawarain une mamaztuza kiwainnarawa. Mamaztuza kiwainnarane, une Moisés kaizta aizpakas Dios kainammika para aizpakas kiamiznazi.”

Sip pijtain

(Lc 13.24)

¹³ “Au sura uztuasmin, sip pijtakimin naptain, nil miwara inpa. Kancha mamaz aiz pijta wa. Aiz pijta naptawane, akkwan awane sun aiz miwara ñtakima iamtu. ¹⁴ Sip pijta wa akwa, pinmal mi akwa, awane sun sip mira sayasachi. Akkwanchi awaruzne chiyura uzna nuasachi.”

Tine paiña pippa wam

(Lc 6.43-44)

¹⁵ “Une kwail kamtamtuza kwiraruin cha izanaka, uspa kamtamtu aizpa miamanpa. Uspane wat awakanain izat kit u uzkin wanmakkanazi. Wat awa makpas kizamtukas, uspane pirail appat kit wan awara kwail kininnanazi. ¹⁶ Une kwail kamtamtuza piankamanazi, uspa kwail kiamtu akwa, watcha kamtamtuchi akwa. Kawarain tirinul pu tittas

pakkain. Wankail ti pippa pu tittas pakkain. ¹⁷ Sunkanain wat tine wat pippa wam. Kwail tine kwail pippa wam. ¹⁸ Wat tine kwail pippa wakain. Sunkanakas kwail tine wat pippa wakain. ¹⁹ Wan ti wat pippa wakainne, kwat kit ĩnta paktam. ²⁰ Kawarain une kwail kamtamtuzza piankamanazi, uspa kwail kiamtu akwa.”

Wanne Dios ĩnintukin nappamanazi

(Lc 13.25-27)

²¹ “Wan nawa ‘ap anpat’ kizmuruzne Dios ĩnintukin nappamanazi. Chiyuras Papihsh kaizta aizpa kimturuzne nappanazi. ²² Sun payu taizkane, akkwan awane nawa ka kizanazi: ‘Ap wat Anpat, aumiza mizhain. Nua akwantuasmin, aune Dios watsal pit kainaramakpas. Nua akwantuasmin, aune awaras saliztuza ĩnintamakpas. Nua paikwantuasmin, aune akkwan iztasparit kal kitmakpas,’ kizanazi. ²³ Suasne nane uruza sĩnkanat kit sunkana kaiznanash: ‘U nawa nijkularachi akwa, nakis paimpa irain. Une pailta payukima kwail kiarit,’ kiznanash.”

Paas tuntu yal samtu

(Mt 1.22; Lc 6.47-49)

²⁴ “Katmizna wan na kaizta aizpa miraruzkas na ĩninta aizpa kimtuzkas wat mĩmturuzkana mai. Usne, yal samtumikane, ukkin sara, nainmanpa. ²⁵ Katsa alu kimizkane, pi kulmiz kit tinta inkwa pamizta yalkin. Sunkana yalne naintachi, ukkin yal sarit akwa. ²⁶ Na kaizta aizpa mĩmtuchimikakas na ĩninta aizpa kimtuchimikakas timpa awakana i. Usne pi ksukin yal sammikakana i. ²⁷ Katsa alu kimiztawane, pi kulmiz kit tinta inkwa pamizta yalkin. Suasne pi wan kwara. Wan karit.”

²⁸ Jesús wan kapal kamtarawane, wan awane us kamtara aizpa iztasparit. ²⁹ Usne Moisés parit aizpa kamtamtuzkana kamtanarachi. Usne mikwakana tinta kamtanara.

8

Jesúsne aya pittimikasha namtamtu

(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

¹ Jesús ĩzaras kihshkane, akkwan awane ussa kanpaara. ² Aya pittimikane Jesústa kasha at kit Jesús iztakin wakpuj wain kit ka akwara:

—Anpat. Ap ña ishtu nawa namtashitne, namtazha, kizta.

³ Suasne Jesúsne paiña chihtikasa ussa pat kit ka kaizta:

—Watcha, nane nua namtashimtus. Me namtit, kizta.

Sun kizkane, usne aya pittimikara wat namnintit. ⁴ Jesúsne ussa kaizta:

—Miri. Nu wat parit aizpa minainkas kainamman. Na kaiztu aizpa kitpa. Judío pariyara it kit Moisés milan ininta aizpa milatpa. Sun kitpane, wan awane nu wat namtit pi-ankamanazi.

Jesúsne suldaruwa kiwainmikasha namtamtu
(Lc 7.1-10)

⁵ Jesús Capernaum pipulura piannakane, Romano suldaru ininmikane Jesústa at kit ka akwara:

⁶ —Anpat mizha. Ap kiwainmumikane ap yalta kamara ishtu tui. Anne chasachi, kwisha ishtu akwa. Usne kwisha naiztu, kizta.

⁷ Jesúsne ussa ka kaizta:

—Nane inash, ussa namtana, kizta.

⁸ Ininmikane ussa ka sinkara:

—Anpat mizha. Nane wat awakana chish, nu ap yalta nappana. Ap kiwainmumikawa namtari kizkane, usne watcha namtit kirinazi. ⁹ Kawarain ap mikwane nawa inintu. Nakas aptuza ininnamtus. Mamazta “it” kizkane, usne im. Mamazta “anka” kizkane, usne am. Ap kiwainmumikasha “chiwazha kinpa” ininkane, kim. Katmizna nu ap kiwainmumikasha wat namtit kizkane, nane us wat namtinazi pianish.

¹⁰ Us kaizta aizpa mirawane, Jesúsne iztaspat kit ussa kappamtuza kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. An ampune Diosta wat nijkultu. Minminkas Israel awaruztas sunkana nijkulamtuchi.

¹¹ Nane uruza kaiznamtus. Akkwan Israel chi awane pñan puzmuwaraskas pñan payapmuwaraskas Dios inintukin piannanazi. Israel awaruz pianamtuchasmin, uspane an ñamin wanmakkanazi. Abrahamkasakas Isaackasakas Jacobkasakas uzat kit kuanazi. ¹² Israel awaruzne, an ñancha akwattuzne mizurainkas Dios inintukin nappamanazi, nijkularachi akwa. Tilkwilta ininnarawane, uspane azat kit sula sit sit kianazi, naizamtu akwa.

¹³ Suasne Jesúsne ininmumikasha kaizta:

—Up yaltain inka. Nu nijkulta aizpa sunkana kirit.

Sun urain paiña kiwainmumikane kakultit.

Jesúsne Pedrowa ashampawa akkuhsh kakultamtu
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

¹⁴ Jesúsne Pedrowa yalta it. Suane usne Pedrowa suegrara kamara tu izta. Imu piztit tuazi. ¹⁵ Jesús paiña chihtikasa ussa pizkane, imu kanintit. Usne kuhsak kit chiwazha kumira usparuza kumira kwinnamizta.

Jesúsne akkwanta kakulinnamtu
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

¹⁶ Tilparikane, awane Jesús tukin akkwan saliz piztittuza karaara. Jesúsne maza pit kaizkain salizta puzninnara. Wan inturuzakas kakulninnara. ¹⁷ Diosne sun kinintit. Isaías kainammikane ñamin ka pat kit kaizta: “Usmin au ishtu aizpakas au naiztu aizpakas kaninta,” kizta.✧

Jesústa kanpashimtuzne sun kirain
(Lc 9.57-62)

¹⁸ Jesúsne akkwan awara iznara. Jesús tukin kasha aakane, Jesúsne paiña kammuruza pi kwakara ininnara. ¹⁹ Suasne Moisés kaizta aizpa kamtammikane at kit Jesústa ka kaizta:

—Anpat miri. Nane nua kanpashimtus, mînta ikwarakas up kammumika namna, kizta.

²⁰ Jesúsne ussa sinkara:

—Inkal kwizane paiña yal kul mij. Chitchukas yal mij. Nane ampu namtîtmika ish. Sunkana nane mînta kwaizkulna mijchish. Minpazha nawa kanpashitne, nane an sukin chinkas ussa kin namsachish.

²¹ Mamaz kanpammikane ussa kaizta:

—Anpat miri. Ap taitta irikane, nane an ñancha ussa kamna inash. Ussa kamtawane, kwiztane nua kanpanash, kizta.

²² Jesús ussa sinkara:

—Ma kanpazha. Diosta pianchiruzne awa iritkanain uzamtu. Diosta pianchiruzne irittuza kamarinazi.

Jesúsne inkwa kanintu
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

²³ Jesúska paiña kammuruzkas kanuawara waat kit iara. ²⁴ Masain tinta inkwa pamizta. Pine kanuara unainapain parit. Jesúsne pittit tuazi. ²⁵ Suasne kammuruzne ussa kasha aat kit ussa izkulnin kit ussa kaizara:

—Anpat mizain. Aumiza watsat milchain. Aune kanua pi unainapainmakpas, kizara.

²⁶ Usne kaiznara:

—¿Une chikishma katne ishkupuspas? Une nawa wat nijkulamtuchi, kiznara.

Suasne usne kuhsak kit pirakas inkwarakas kaizta: “Inkwa pamun. Pi kialmun.” Suasne inkwakas parachi. Pikas kalpain parit. ²⁷ Kanpanaruzne iztaspaat kit kaizara:

—¿Usne minma kasa? Inkwakas pikas us kaizta aizpa miamtu, kizara.

Salizne paas awara pizta
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸ Jesús pi kwakara, Gadara sura, piannakane, paas ampune pantióntas puzpail kit ussa kasha pianailta. Saliztuzne

paasta pizarit. Paasas kwisha aliz warain. Minminkas sun miwara pinsachi. ²⁹ Jesústa ka kwianmizpailta:

—Nune Dios Painkul i. ¿Aumiza chima kishimtus? ¿Nune aumiza an ñancha naizninna amas? Ma payu narit payu chi, kizpailta.

³⁰ Kashain akkwan kuzuruzne kuamtu pura. ³¹ Saliztuzne Jesústa ka paikwara:

—Aumiza puznintane, kuzura ininchain, kuzura piznapa, kizara.

³² Jesúsne kaiznara:

—Sua irain, kiznara.

Jesús saliztuza puzninkane, saliztuzne kuzura pizara. Usparuza piznarawane, masain wan kuzuruzne izaras pirakima azain kihshat kit pira iat kit pi kwaarit.

³³ Suasne kuzu izmuruzne ishkuat kit pipulura azain iara. Pianarawane, uspane uspa izara aizpa awaruza kainanamizta. Saliz puznintuzpa kainanamizta. ³⁴ Suasne akkwan pipuluras awane Jesús tukin iara. Sua pianarawane, uspane Jesústa paikuara, uspa sukis inpa.

9

Jesúsne chasachimikara kakulnintu

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

¹ Suasne Jesúsne kanuara waat kit pi kwak kit paiña pipulura piannarit. ² Sua uspane chasachi intura kamara tukin iptit muaara. Chasachi intura karattuza iznarawane, Jesúsne uspa wat nijkulamtu piankam kit intura kaizta:

—Ap painkul miri. Tayalmun. Nane nu kwail kit aizpa me wat kultit, kizta.

³ Suasne minpazha Moisés kaizta aizpa kamtamtuzne usparuzpain ka minñara: “Sun ampune paiña pitkasain Diospa kwail kiztu.” ⁴ Jesúsne uspa minñamtu aizpa piankam kit usparuza mimanara:

—¿Une chikishma katne kwail minñamtuas? ⁵ ¿Chikishma katne na kimtu aizpa mimamuspas? “Nane paiña kwail kit aizpa wat kulshinas. Kawarain paiña kamakis kuhsninshinas.” ⁶ Nane uruza na kimtu aizpa annanash, ampu namtitmika an sukin inintu piankamanapa. Nakas paiña kwail kirit aizpa wat kulninshinas. Nane au su uztuza ininshinamtu, kiznara. Suasne Jesúsne chasachi intumikara kaizta:

—Kuksak kit up kama mil kit up yalta irinka.

⁷ Chasachi intumikane kuhsak kit paiña yalta irit. ⁸ Awa sun kirit aizpa izarawane, uspane ishkuamizta. Dios an ampura watsal kal kinpa kiwainta akwa, uspane Dios kwisha wari kizara.

Jesúsne Mateora akumtu
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

⁹ Miwara imtuasmin, Jesúsne maza awara, Mateo muntitmikara, izta. Usne Roma gobierno pial sapmu yalkin kal kimtuazi. Ustukin piannakane, Jesúsne ussa kaizta:

—Nawa kanpazha, ap kammumika namnapa.

Suasne Mateone kuhsak kit ussa kanpara. ¹⁰ Sun payu Jesúska paiña kammuruzkas Mateowa yalta kwan iara. Akkwan Roma gobiernowa pial sapmuruzkas mamaz kwail kimtuzkas piannaara, uspakasa kwan. Judío inintuzne “uspa kwail awa mai” minñara, Judío awa ininta aizpa miarachi akwa. ¹¹ Fariseo awa sun izarawane, uspane Jesúska kanpamtuza ka mimaara:

—¿Chikishma up kamtam pial sapmuruzkasakas mamaz kwail kimtuzkasakas kumtu? mīmanara.

¹² Sun mirawane, Jesúsne kaiznara:

—Nane tuttulkana ish. Kwail kimmikane ishtumikana i. Imtuchiruzne tuttul pashikain. Imtuin tuttul pashimtu. ¹³ An watsal pit para aizpa piankamtain. Sun pit an ñamin Dios pīnkihta ka parit: “Ū wakara piantana karamtukas, nane sun milam pashitchish. Mamaztuza kiwainna an wari,” ka parit.✧ Nane wat awa makpas mintuzne akwanamtuchish. Nane kwail kiarittuza akwanamtus, kwail kiarittuza wat kulnana.

Dios akwa pala kwatchin cha
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴ Juan munnammikawa kammuruzne Jesúska iat kit mimaara:

—¿Chikitma up kanpamtuzne Dios akwa pala kwatchin payura kuamtu? Uspa akwa impa chi. Aukas Fariseo awakas pishta payu kuamtuchimakpas. Au akwa impa, kizara.

¹⁵ Jesúsne sinkanara:

—Kasara pishtakin akwattuzne kasara kintumika akwa tayalamtuchi. Usne usparuzkasa tuasmin, uspane kuamtu. Impachi. Kawarain ap kammuruz nakasa purasmin, uspane kuamtu. Impachi. Mamaz payura ap izmuchiruzne nawa pizara. Nane apain tuamanash. Sun payu taizkane, ap kammuruzne tayal kit kuamanazi. ¹⁶ Nane masas kamtam uruza kamtanamtu. Ilapawa kamtamkanachi. An masas kamtam mīntumikane ilapawa kamtam mikain. Paasas kamtam kiasachi. Sunkanain minminkas pitta pīnta yalsachi masas pīnkasa. Masas pīnkasa yaltane, masas sipparawane, pīttit pīnne an pihsharim. ¹⁷ Sunkanain masas chappi pitta ayara ultuchi, sulnapa. Masas chappi pitta ayara ultane, chappi

sulkane, ayane pihshat kit chappi puz kit wan karinazi. Kat-mizna sultachasmin, masas chappi masas ayara wintawa, chappi sulnapa, paasas kamanpa.

Jairowa pashukas imtu ashampakas
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

¹⁸ Jesús sun kiznamtuasmin, Judío ininmikane ussa at kit us tukin wakpuj wain kit kaizta:

—Ap pashune mamin ire. Nu at kit up chihtikasa ussa parane, usne kakul kit mamasa uznazi, kizta.

¹⁹ Jesúsne kuhsak kit uskasakas kammuruzkasakas iamizta. ²⁰ Suasne maza intu ashampane Jesús tukin it. Doce añokima paiña aimpi pulparachi akwa, usne kwisha naizta. Jesús pa kwizpa at kit Jesús pa kwaksham puntakin paara. ²¹ Usmin ka minta: “Paiña pīnta paarane, wat paakwarakas,” minta.

²² Jesúsne puij chat kit ashampara iz kit kaizta:

—Ashampa mizha. Tayalmun. Nu nawa wat nijkulta akwa, nu wat pari, kizta.

Ashampane sun urain wat parit.

²³ Judío awa ininmikawa yalta piannakane, Jesúsne akkwan kanta usamturuzakas akkwan azamturuzakas iznara. Uspane aat kit pashpara izara. Ussa watsat taara, kamna inpain. Usne kaiznara:

²⁴ —Akkis puztain, nimpish ashampa irachi akwa. Pittit tui, kiznara.

Sun miamtuasmin, uspane Jesús ta ishanara. ²⁵ Awaruza puzninnarawane, Jesúsne kalmalta nap kit nimpish ashampawa chihti pizta. Suasne usne kuhsak kit kunta. ²⁶ Wan awane sun sukin Jesús kit aizpa piankamara.

Jesúsne paas izsachiruza izkulnintu

²⁷ Suas puztawane, paas kasu izsachiruzne ussa kanpail kit ussa tinta kwianpailta:

—Aumiza mizhain. Davidne up antikwa pampawa papihsh ara. Nu mikwa David pa kwal akwa, nu Dios pa niritmika akwa, aumiza kiwainchain, kizpailta.

²⁸ Jesús yalkin napkane, paas kasu izsachiruzne us tukin ailta. Jesúsne usparuza ka mimara:

—¿U nawa nijkultukiwas. Na uruza izkulninshinaki?

Uspane kaizpailta:

—Watcha, Anpat. Aune nua nijkultuas, au paikumtu aizpa kinpa, kizpailta.

²⁹ Suasne Jesúsne uspa kasura paat kit kaiznara:

—U nawa nijkulta akwa, une masain wat izashinai.

³⁰ Uspa kasune izkulpailta. Suasne Jesúsne “sun kit aizpa minainkas kainanamun,” kizta.

³¹ Tas puzpailtawane, uspane wan awaruza Jesús uspa akwa kirit aizpa kainanamizta.

Jesúsne paramtuchimikasha paranintu

³² Kasu izsachiruz puzpailkane, minpazha Jesússtukin aara. Uspane saliz piztit parasachimikasha karaara. ³³ Jesús salizta puzninkane, parasachimikane, paramizta. Awane iztaaspat kit kaizara:

—Aune Israel sura mizurainkas sunkanane iztakimakpas.

³⁴ Fariseo awane ka kaizamizta:

—Salizpa katsa mikwane Jesússta kiwaintu, mamaz saliztuza puzninnanapa, kizara.

Jesúsne awaruza kiwainashimtu

³⁵ Jesúsne wan ainki pipulurakas wan katsa pipulurakas chamizta, Judío kammu yalkin kamtanana. Usne Dios watsal pit kainanara, awa Dios inintukin uzanapa. Usne wan inturuzakas wan ishturuzakas kakulninnara. ³⁶ Wan awaruza iznamtuasmin, Jesúsne usparuza kiwainnashira. Uspane kwisha tayalat kit kwaizarit. Uspane pirikukana chaamtu, izmumika mijchin. ³⁷ Suasne Jesúsne paiña kammuruza kaiznara:

—Akkwan pippa pakna wakas, akkwan kal kintuzne purachi. ³⁸ Katmizna pakmuwamikasha paikwarain, awaruza paiña pakmura pakninna ininnapa.

10

Jesúsne doce ininturuza akwanamtu

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

¹ Suasne Jesúsne paiña doce kammuruza akwanat kit kiwainnara, kwaíl saliztuza puzninnanapa, wan tuntu intukas wan tuntu ishtukas kakulninarinpa.

² Doce inintuzne ka munmazi: An ñancha akwatmikane paas tuntu muntit. Simónne Pedrokas muntit. Paiña aimpishne Andrés muntit. Santiagokas Juankas aimpishpara. Sun paasne Zebedeowa painkul azi. ³ Felipekas Bartolomékas purazi. Mamaz Tomásas munazi. Mateone, Roma gobierno pial ñamin saptitmikane, azi. Santiagone, Alfeo painkul, azi. Mamaz Tadeo muntit. ⁴ Simónne Cananeokas muntit. Judasne Iscariotekas muntit. Usne Jesússta Judío awa inintuza chihkanara, Judío awa ussa pizanapa.

Jesúsne kammuruza Dios pit kainanapa ininnamtu

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

⁵ Jesúsne sun doce kammuruza sun watsal pit kainanapa ininnara. An ñamin usparuza ka kainanara:

“Judío awachiruz uzamtukin iman. Samaria awawa pipulura napman. ⁶ Mane Israel awaruza, sun piriku

karitkana puraruza, an watsal pit kwinta kin irain. ⁷ Diosne chiyuras ininana anpain. Kainawas irain. ⁸ Intura kakulninnarain. Irirtuzakas kuhsninnarain. Pirít aya ishturuza watsaninnarain. Saliztuza puzninnarain. Na uruza kain milanarít akwa, mamaztuza kain milanarain.

⁹ U pial tuhkin win kwaaman. ¹⁰ Kumirakas tuhta kwaaman. Maizmu kamishakas kwaaman. Mamaz zapatokas kwaaman. Tiwilkas muman. Yalpamikane Diospa kal kimikasha milanarawa, us we mij aizpa sappanapa.

¹¹ Ainki pipulurakas katsa pipulurakas piannatpane, minpazha wat awara sait kit yal milazha kiztain. Paiña yalta nukkultain, inkima. ¹² Sun kwalpa yalta naptawane, wat kintire kiztain. U akwa Diosta paikwantus, Dios uruza kiwainnanapa, ka kiztain. ¹³ Nuri kizkane, yal milamtus kizkane, yalpamikane wat uznazi, nua sapta akwa. Yalpamika yal milamtus kizmakane, kakishapu kaizman. Diosta paikwantus, nua kiwainanapa kaizman. Usne wat uzmanazi, nua saptachi akwa. ¹⁴ Nuri kizmakane, u kaizara aizpa miashimakane, sun yalkiskas sun pipulukiskas puztain. Puzarawane, uspa iztakin mitti pil puhstítne ulpiantawa, sun awa kwail kiarít piankamanapa. ¹⁵ Watcha kaiznamtus. Diosne an pipuluras awaruza anza naizninnanazi, Dios kaizta aizpa miarachi akwa. An ñamin Sodoma pipulura uztuzkas Gomorra pipulura uztuzkas akkwan kwail kiarakas, uspane an wewazha naizanazi.”

Jesústa piantuzne naizanazi
(Mr 13.9-13; Lc 21.12-19)

¹⁶ “Nawa mizha. Mane nane uruza kwail awa uzamtukin ininnamtus. Uspane aliz awa pura. Uspane kwail awa mai. Uspane inkal kwizakana pura. Uruza kwail kiashimtu. Une uspawa nij kit wat mintawa, uspa iztakin nil uzna. Sunkana une usparuzkasa waya kiman. ¹⁷ Sun aliz awaruza kwiraruin. Minpazha aliz awane uruza ininmika tukin ilna milnanazi, u nawa piankamtu akwa, nawa kanpamtu akwa. Judío kammu yalkin milnanazi, tiwilkasa aim kianapa. ¹⁸ U nawa piankamtu akwa, uspane uruza piznat kit mikwarakas mamaz ininmikarakas chihkananazi. U na akwa naizamtuasmin, une Judío awaruzakas Judío awachiruzakas na uruza kaizta aizpa parananazi. ¹⁹ Uruza mikwara chihkanakane, miza paran kawa minman. Paramtu payu taizkane, au Diosne uruza sun watsal pit paraninnanazi. ²⁰ Papihshpa Sinam Izpulne uruza kiwaininnanazi, paiña pit mikwaruza parananapa.

²¹ Aimpishshne aimpishsha mikwaruza chihkanazi, piantaninnapa. Papihshne painkulta chihkanazi. Painkultuzne papihshsha mikwara chihkanazi, piantaninnapa. ²² U nawa nijkulamtu akwa, akkwan awane uruza pashinamanazi. Sunkana minpa payu sun naizmu tailchatne, une ap inintura nakasa uzanazi. ²³ Mamaz awa uruza pipulura pizashikane, tas puzat kit mamaz pipulurakima irain. Nane watcha kaiznamtus. Dios Painkul piannatchasmin, une wan Israel pipulura ianazi, Dios watsal pit usparuza kainanapa. Wan pipulura itchasmin, Dios painkulne piananazi.

²⁴ Kammumikane paiña kamtammikakin anza wat chi. Kiwainmikane paiña anpatkin an katsa chi. ²⁵ Kammumikane kamtam uztakanain uztawa. Kiwainmikane anpatkanain namtawa. Awa nawa aliz kularitne, Beelzebú nawa piztit kaizaritne, uspane kawarain uruzpa kaizarinazi.”

Mamazta ishkwatpa

(Lc 12.2-7)

²⁶ “Katmizna une aliz kulamtuza ishkuman. Awane chiwazha puintit aizpa chiwal piankamanazi. ²⁷ Na uruza imparapa imparain kamtanamtukas, une na kamtarit aizpa minpazhara ininnat kit tinta kainarain, wan mianapa. Na uruza puintain paramtukas, une na parit aizpa wan awa uzkin minpazhara ininnat kit kainarain. ²⁸ Uruza piantashimtumikara ishkuman. Uruza piantamtukas, uspane up izpulta piantasachi. Diosmin awaruzakas uspawa izpultuzakas ĩnta kaninshina. Ussa ishkuarawa.

²⁹ Ainki chitchu painintane, une akkwan chin saptu. Maza chitchuin irikane, u chiyuras Papihshne sunkas pian. Usne sunkana kinintu. Dioskas chiwazha kimtu aizpa pian kit aumiza iztu. ³⁰ Usne au chiwal kizpu ashkima wintit. Usne uruzpa wan pian. ³¹ Katmizna une ishkuman. Akkwan chitchu purakas, une wan chitchukin anza wat mai.”

Jesústa piantuz

(Lc 12.8-9)

³² “Minpazha awaruza ‘Jesústa nijkultus’ kiztane, nakas ap chiyuras Taittara ‘usne ap izmumika i’ kiznash. ³³ Minpazha ‘Jesústa nijkultuchish’ kiztane, nakas ap chiyuras Taittara ‘usne ap izmumika chi’ kiznash.”

Jesúsne awaruza paimpa chamanara

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ “Nane an sukin arachish, wan awa kalpain uzanapa. Sunkana miman. Na at akwa, awane aliz kulamiz kit usparuzpain waya kianazi. ³⁵ Na an sukin arit akwa, awane usparuzpain aliz kulanazi. Pashparuzne papihshkasa aliz kulanazi. Pashuruzne akkuhshkasa aliz kulanazi. Pashu

kiznaruzne suegrakasa aliz kulanazi. ³⁶ Awane uspa kwal-tuzpain waya kianazi.☆

³⁷ Papihshtakas akkuhshtakas nawakin an akkwan pashiamtumikane ap kanpammika namsachi. Painkultakas pashurakas nawakin an akkwan pashiamtumikane ap kanpammika namsachi. ³⁸ Na akwa naizshimtuchimikane, na akwa ishimtuchimikane, ap kanpammika namsachi. ³⁹ Na akwa ishimtuchimikane wan karinazi. Na akwa wan karintumikane nakasa chiyura uznazi.”

Milam saptu

(Mr 9.41)

⁴⁰ “Mɪnpazha u kaizta aizpa miraruzne kawarain na kaizta aizpa mianazi. Mɪnpazha na kaizta aizpa miraruzne kawarain nawa inintumikara mianazi. ⁴¹ Dios pit kainammika akane, une Diospa kainammtuza wat kinarawa. Suasne ukas paiña milamkana sappanazi. Wat awa akane, une wat kimtuza wat kinarawa. Suasne ukas paiña milamkana sappanazi. ⁴² Ap an ainki kammumikasha tih kwazi kwintamikane milam sapnazi.”

11

Juanne paiña kammuruza Jesústa ininamtu

(Lc 7.18-35)

¹ Paiña doce kammuruza uspa kal kianapa kainanarawane, Jesúsne Galilea sukin uztuza it kit Dios watsal pit awaruza kamtanara.

² Sun payuin Juanne kajchira siptit wa. Jesús kirit aizpa piankamtawane, Juanne mɪnpazha kammuruza ininnara, Jesúska kin. ³ Ka mɪmara: “¿Nune Dios inintamikakish? ¿Nune chiyuras atmikakish? Nu Dios inintachimikane, ¿Aune mamazta saishinasa?” mɪmara.

⁴ Jesúsne sinkanara: “Juanta iat kit u izamtu aizpakas u miamtu aizpakas ussa kinarain. ⁵ Sunkanain ussa kinarain. Kasu izsachiruzkas izamtu. Mitti chasachiruzkas chaamtu. Aya pirít ishturuzkas wat paraamtu. Mikaintuzkas miamtu. Irittuzkas kuhsaamtu. Awane Dios watsal pit puizaruza kainanamtu. ⁶ Nawa nijkulmiztuzne watsal kianazi, u na kirit aizpa izara akwa. Katmizna Juan nawa nijkulmiztune, usne watsal kinazi.”

⁷ Juanpa inintuz kaiyarawane, Jesúsne Juanpa awaruza kainanamiz kit mɪmanara: “¿Chikishma pul sura Juan tukin iara? Une najtit awara izarachi. Usne pit ti inkwa pamtukana chi. Tiskana i. Ulpianmuchi. ⁸ Najtit awara izna iarakine, ¿Chikishma une iara? ¿Watsal pñ kwaritmikara izna

iamanas? Watsal p̄n kwaritmikane katsa mikwa yalkimin uztu. ⁹ Watsal p̄n kwaritmikara izna ikine, ¿Chima iziz-nash? ¿Dios kainammikara izna iamanas? Watcha. Une Dios kainammikara izara. Juanne wan Dios kainammtuzkin anza tinta i. ¹⁰ An ñamin Dios p̄nkihta Juanpa ka parit:

‘Nane ap inintumikara, up imtumal an ñancha ininnash, sun amtu payura wan watsat mijanpa.’[☆]

¹¹ Watcha kaiznamtus. Makima minminkas, Juan munnamikakin an tinta katsa uztachi. Dios inintukin an we tinta uztumikane Juankin an katsa i, Dios pit mirit akwa.

¹² Juan munnammika atkima ma payukima akkwan awane Dios pit miashit kit Dios inintura nappashimtu. Dios inintura siptitkas, Dios pit miashimturuzne sua wanmakkamiz kit nuppainashimtu, sua nappana. ¹³ Juan uztakima, wan Dios kainammtuzkas Moiséskas Dios inintu kinpa kainaara. Diosne apain ininnazi, kizara. ¹⁴ Na kaizta aizpa mishitne, Elíaspa mirain. An Juanne, Dios pit kainammikane, Elías i. Diosne ussa ininna namta. ¹⁵ Katmizna na kaiznara aizpa mirain.

¹⁶ Ma payu uztuza ¿Chima kizanasas? Uspane pashpakanain mai. Pipulu salmukin salamtuasmin, uspa izmuruza ka kwiannamtu: ¹⁷ ‘Aune karaskwil uspusanash, kuki kianapa. Une kukitchi. Au tayaltit kanta kaiztuasmin, une mizurainkas azarachi,’ kiznaara. ¹⁸ Kawarain une uspakanain mai. Juan akane, mamazkasa kumira kwatchi akwa, mamazkasa chappi kwatchi akwa, une ‘ussa kwail saliz piztit’ kizamtu. ¹⁹ Mane nane, ampu namtitmikane, arau. Na wan chiwal kumtu akwa, une nawa piritmin chammikakanakas kwisha kumtu chammikakanakas kizamtu. Une nawa ka kizamtu: ‘Ap izmuruzne kwail awa mai. Ap izmuruzne Roma gobierno pial sapmuruz mai,’ kizamtu. Watcha, u nil minñamtune, une na kaizta aizpa watcha i piankamanazi.”

Kwail awa
(Lc 10.13-15)

²⁰ Jesúsne akkwan pipuluruza akkwan iztaspaarit kal kirit. Awa uspa kwail kiarit aizpa maizarachi akwa, Diosta kaiyarachi akwa, Jesúsne usparuza pilchapuz kit ka kaiznara: ²¹ “Corazín pipulukin uztuzkas Betsaida pipulukin uztuzkas kwisha akkwan naizarinazi. Na uspa pipuluruza akkwan iztasparit kal kitkas, uspane nawa nijkularachi. Tiro pipulukin uztuzkas Sidón pipulukin uztuzkas sun iztasparit kal izaratne, uspane ñamin uspa kwail kiarit aizpa maizashinat kit Diostakas kaiyashinara. Tayalara akwa, uspane tilkaya p̄n kwaarimashina. Tayalta akwa, uspane putchã imkas kizpura sintirashina. ²² Katmizna, nane uruza ka

kaiznamtus. Ilnam payu taizkane, une na kaizta aizpa mirachiruzne an akkwan naizanazi. Tiro pipulu uzturuzkas Sidón pipulu uzturuzkas an wemin naizanazi. ²³ Capernaum pipulukin uztuzne au pipulu anza watsal pipulu i minñamtu. Kancha u pipulu azpian kit wan karinazi. Wan irittuzpa izpuluzne irittukin iat kit kwisha naizarinazi. Une na iztasparit kal kirit aizpa izara. Sun iztasparit kal Sodoma pipulukin kiaratne, Sodoma pipulu uztuzne Diosta nijkulashina, Dios uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanapa. An pipulune azpiansachiari. Sun iztasparit kal izaratne, Soldoma pipulune makima tuashina. ²⁴ Katmizna uruza kaiznamtus: Ilnam payu taizkane, Capernaum pipulura uztuzne Sodoma pipulu uztuzkin anza tinta naizarinazi.”

Nawa at kit kwaizkultain
(Lc 10.21-22)

²⁵ An payu Jesúsne paiña Papihshta ka kaizta: “Nune wari. Nune Anpat i. Nune chiyurakas an surakas inintui. Nune sun kamtam puintit mij, piankamittuz chi miamanpa. Nu sun kamtam we piantuza piankaminnamtu akwa, nane nua kwisha wari kiztus. ²⁶ Watcha, nune ap Taitta i. Sunkana kishirit.

²⁷ Nu ap Taitta akwa, nune nu pashit aizpa nawa wan kinpa chihkarit. Papihshmin Painkulta wat pian. Painkulminkas Papihshta wat pian. Painkulkas mamaztuza nanaat kit kiwainnamtu, Papihshta piankamiznapa. Paiña Papihshta sun kiztawane, usne awaruza ka kiznara: ²⁸ Kwaiztittuzkas an tailsachiruzkas nawa at kit nijkulchain. Na u kwail kiarit aizpa wat kul kit kwaizkultinannash. ²⁹ Nawa azhain, na kamtara aizpa mianapa. Nane uruza imparain paranamtus, piankamanapa. Nane aliz awa chish. Nane uruza kiwainannash, up kaijchu kwaizkulnapa. ³⁰ Nane nawa kammuruza kiwainannash. Na uruza kamtamtu aizpa kin samchi.”

12

Kammuruzne kwaizkultu payura pippa pakkamtu
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

¹ Sun payura Jesúsne kwaizkultu payura sauwara irit. Paiña kammuruzne yak kiamiz kit chara pippa pakkamizta kwan.

² Fariseo awa sun izarawane, Jesússta kaizara:

—Izti. Up kammuruzne kal kiamtu. Kwaizkultu payura kal kinchi.

³ Usne sinkanat kit miananara:

—Katsa mikwa Davidkas paiña izmuruzkas ñamin yak kiara. ¿Une uspa kiara aizpa pinkihta izamanas? ⁴ Uspane Diospa yalkin nappat kit Diosta kwintit pan kuara. Uspa

kiarit aizpa impa. Diospa pariyarain Diosta kwintit pan kuashina. Uskas paiña izmuruzkas sun pan kuashitchikas, Diosne usparuza ilnarachi. ⁵ Une Moisés pinkihta parit aizpa piankamarachi. Pariyaruzne kwaizkultu payura Diospa yalkin kal kiamtu, kwaizkultachin. Uspane kwail kiarachi. ⁶ Nane uruza watcha kaiznamtus. Nane u iztakin chamtus. Nane Diospa yalkin anza tinta ish. ⁷ Une Dios pinkihta parit aizpa piankamarachi. Pinkihta ka parit: “Nane mamaztuza pashinanapa pashimtus, usparuza kiwainnana. U ampu wakara na akwa piantarakas, u nawa milamtu aizpa pashimanash.”^{*} Us kaizta aizpa miaratne, une ap kammuruz kwail kiarit kaiznasachi. ⁸ Suas nane, ampu namtitmikane, kain payukas kwaizkultu payukas inintus.

Maza ampu chihti chihpailtit waj

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-22)

⁹ Suas Jesúsne tas it kit pipulura piannat kit Judío kammu yalta napta. ¹⁰ Suane maza chihti chihpailtit ampune tuara. Jesústa kwail kimtu kizshimturuzne pura. Uspane Jesústa mimaara:

—¿Nune kwaizkultu payura an intumikasha kakulninshimas? ¿Min nua ininta, an intura kakulninnapa? Moisés pinkihta paritkin kwaizkultu payura kakulninna parit chi.

¹¹ Jesúsne sinkanara:

—Kwaizkultu payura piriku pil kulta taiztane, ¿pirikura tainakna imtukish? Watcha, nune pirikura it kit tainaknazi.

¹² Maza ampune pirikukin anza wari. Kwaizkultu payu taiztukas, mamaztuza wat kishina.

¹³ Suasne ishtura kaizta:

—Up chihti nil sari.

Nil sakane, mamaz chihtikanain wat parit.

¹⁴ Jesús ishtura kakulnintawane, Fariseo awaruzne puzat kit wanmakkat kit Jesústa piantana minñamizta.

Diospa kiwainmumika

¹⁵ Sun piankamtawane, Jesúsne tas puzta. Akkwan awane ussa kanpaara. Usne wan inturuza kakultanara. ¹⁶ Usne usparuza kurunnara, minainkas us intura kakulnintu kainammanpa. ¹⁷ Ñamin Isaíasne, Diospa kainammikane, uz kit Jesúsparat. Sun payura Jesúsne Isaías parit aizpa kirit. Isaíasne sunkana parit:

¹⁸ “Anne ap kiwainmika i. Nane ussa narau.

Usne na pashimtumika i. Ussa narit akwa, nane kwisha warish.

Nane ap Sinam Izpul ininnash, ussa kiwainnapa,

wan Judío awachiruzap ap watsal pit kainananapa.

^{*} 12:7 Os 6.6

19 Usne minainkas waya kimanazi.

Kwiantuchi akwa, minminkas pipulukin ussa miamanazi.

20 Tintachiruzak kiwainanazi.

We nijkulturuzakas tayalturuzakas kiwainanazi, us nil kimtu aizpa pailnakima.

21 Akkwan Judío awachiruzne ussa tirizat kit nijkulanazi.*

Jesúskas salizkas

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Suasne awane saliz pizitmikara Jesús tukin karaara. Paiña kasu izsachi. Pitkas parasachi. Jesús ussa kakulnintawane, sun ampune kasu kai panintit. Parashina. Wat panintit. 23 Wan awane iztaspaat kit mimaara: “¿Usne Davidpa kwal ki? ¿Dios inintamika ki?”

24 Fariseo awa sun minarawane, kaizara: “Saliztuza puzninamtukas, sun ampune Beelzebú akwa, saliz ininmika akwa, puzninnamtu,” kizara.

25 Jesúsne uspa minñamtu aizpa piankamta. Suasne usne Fariseo awaruza ka kaiznara: “Inintuzkas uspa kiwaintuzkas usparuzpain waya kiamizkane, uspane wan kaarinazi, uspa paimpa paimpa iamtu akwa. Pipulura uztuzkas usparuzpain waya kimiztune, kwaltuzkas usparuzpain waya kiamiztane, wan kaarinazi. 26 Sunkanakas Satanás pa saliz saliztain puznintane, usparuzpain waya kiamizkane, wan kaarinazi, uspa paimpa paimpa iamtu akwa. 27 Une nawa Beelzebú akwa salizta puznintu kizamtu. Na sun kitne, ¿Minma u kanpamtuza kiwainamtui, salizta puzninnapa? Beelzebú usparuza sun kinpa kiwainnarachi akwa, une mizkaiztu, Beelzebú nawa mizurainkas kiwainta chi akwa. Katmizna nilchi minñamtu. U kanpamtuzne uruza nil chi kiamtu kizanazi. 28 Diosne nawa nat kit ininta, paiña Sinam Izpul akwa saliztuza puzninnanapa. Katmizna na kamtamtu aizpa piankamtain. Diosne nawa apain ininta, umiza ininnanapa.

29 Ñamin yalpamikasha titkasa kuhtakine, minminkas paiña yalta walkwan nappasachi. Yalpamikasha kuhtnintawane, walkummikane yalta napshina, walkwan. Na Beelzebúwa yalta napta akwa, Beelzebúra kuhta akwa, nane saliztuza puzninamiztus. 30 Nawa kanpamtuchimikane nawa aliz kulnazi. Ap kal kiwaintuchimikane ap kal kaninnazi.

31 Diosne chiwazha kwail kirittuzakas chiwazha awara kwail kaiztittuzakas wat kulninnanazi. Sunkana Diosne mizurainkas Sinam Izpulpa kwail pit kaiztumikasha wat kulmananzi. 32 Diosne ampu namtitmikawa kwail pit kaiztumikasha wat kulninnazi. Me Diosne mizurainkas paiña

Sinam Izpulpa kwail pit kaiztamikasha wat kulmanazi. Makas mamaz payurakas wat kulmanazi.”

Tine paiña pippa wamtu
(Lc 6.43-45)

³³“Ti pippa wakane, une wat tikas kwail tikas pian. Wat tine wat pippa wam. Kwail tine kukain pippa wam. Sunkanain wattuzne wat kiamtu. Kwailtuzne kwail kiamtu. ³⁴Une kam-takanain mai, sula kuamtu akwa. U pit kaizara aizpa kamta pininukana mai. U kwail akwa, une wat pit paraasachi. U parakane, une ayuktas kwail minñamtu aizpa paranazi. ³⁵Wat awane ayukta wat minñamtu aizpa paranazi. Kwail awane ayukta kwail minñamtu aizpa paranazi. ³⁶Ilmu payu taizkane, wan awane uspa kain pit kaizara aizpa nijkulanazi. Sun payura Diosne usparuza ilnanazi.

³⁷Wat pit paramtuzne uspa pit akwa naizamanazi, uspa wat awa akwa. Kwail pit paramtuzne uspa kwail pit akwa naizanazi, uspa kwail awa akwa.”

Kwail awane ussa paikuamtu, iztasparit kal kinpa
(Mr 8.12; Lc 11.24-32)

³⁸Suasne minpazha Fariseoruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas ussa kaizara:

—Kamtam, miri. Nu chiwazha iztasparit kal kika, izshipus-pas, au Dios nua ininta piankamanapa.

³⁹Jesúsne sinkanara: “Une, ma uztuzne, kwail awa mai. Une Diosta pashiamtuchi. Une nawa paikuamtu, iztaspat kal kinpa. Chinkas kimanash, awa izmanpa. Une Jonás, Dios kainammikasha, kirit aizpa izanazi. ⁴⁰Jonásne kutña payukas kutña amtakas katsa pikamta, pusunta, waara. Kawarain chiyuras Ampu namtitmikane kutña payukas kutña amtakas pilita kamtit tuanazi.* ⁴¹Ilmu payu taizkane, Nínive pipulura uztuzne ma payu uztuza kwail kiarimti kiznanazi. Jonás Nínive pipulu uztuza Dios pit kaiznakane, Nínive awane Jonás kaizta aizpa nijkulat kit uspa kwail kiarit aizpa maizat kit Diosta kaiyara. Nane Jonáskin anza tinta ish. Une nawa nijkulamtuchi. ⁴²Ilmu payu taizkane, Sabane, attish suras ashampa mikwane ma uztuza kwail kiarimti kiznanazi. Sun ashampane Salomón tukin it, us wat pian aizpa mina. Nane Salomónkin anza tinta ish. Me une na kaiztu aizpa miashimtuchi.

⁴³Maza saliz awaras puzkane, salizne pilchiwara saimtu cha, kwaizkulna. Kwaizkulna wanmaltakine, ⁴⁴sun awarain kailtinash mintu. Sun awarain kailshitne, sun awara wanmal kit ussa iztu. Minminkas mama ussa piztachi. Yal charalkanain iztit uz. Usne pishkarit yalkana iztit. Ayukmal watsal

* 12:40 Jon 1.17

iztit. ⁴⁵ Suasne salizne it kit siete anza kwail saliztuza kana imtu, ussa pizanapa, sua uzanapa. Kwiztane sun ampune an anza kwail uznazi. Kawarain ma payu uztuzne an ñanchakin anza kwail uzanazi.”

Jesúspa akkuhshkas aimpihstuzkas
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶ Jesús awaruza paranamtuasmin, paiña akkuhshkas aimpihstuzkas piannaara. Uspane yal pianamal nukkulat kit uskasa kwinta kishiara. ⁴⁷ Minpazha Jesúska kaizara:

—Up akkuhshkas up aimpihstuzkas pianamal pura. Nukasa kwinta kishiamtui, kizara.

⁴⁸ Jesúsne ussa sinkat kit mimara.

—¿Minma ap akkwa i? ¿Minma ap aña i? kizta.

⁴⁹ Suasne Jesúsne paiña kammuruza chihti annat kit kaiznara:

—Uspane ap akkwakanain mai. Uspane ap añakanain mai. ⁵⁰ Ap chiyuras Taitta pashimtu aizpa kimtumikane ap akkwakanain i, ap añakanain i, ap kuakanain i, kiznara.

13

Pippa wammika kamtam kwinta
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Sun payuin Jesúsne yaltas puz kit pimakin at kit uzta.

² Akkwan awa us tukin wanmakkamtuasmin, Jesúsne kanuara wat kit uzta. Wan awane pi ksukin uzara.

³ Suasne Jesúsne akkwan kamtam kwintakasa ka kwinta kinara: “Pippa malmumikane pippa malna puzmita.

⁴ Malmiztuasmin, akkwan pippa chine mimakin taizara.

Suasne chitchu aat kit sakkat kit kuara. ⁵ Anpa pippane

uktainkas akkwan ainkih pilchirainkas taizara. Akkwan pil

chi akwa, pippane azain chikkara. ⁶ Pān malkane, tine pul

pat kit iarit, mujtit waj chi akwa. ⁷ Anpa pippane pu tikin

taizara. Pu pippane chikkat kit mamaz pippara isal iptā,

wamanpa. ⁸ Anpa pippane wat pilpara taizat kit akkwan

pippa waara. Anpa tine cien pippakima waara. Anpa tine

sesenta pippakima waara. Anpa tine treinta pippakimain

waara. ⁹ Na kaizta aizpa piankamshitne, piankamtain,”

kiznara.

¿Chikiztama sun kamtam kwintakasa kamtanamtu?
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰ Kwiztane kammuruzne Jesússtakin kasha iat kit ussa mimaara: “¿Chikitma awaruza kamtam kwintakasa paramtus?”

¹¹ Usne sinkanara: “Diosne uruza imparā imparain us kamtit aizpa piankamninnamtu. Mamaztuzne us kamtamtu aizpa piankamamanazi. ¹² Diosne piantuza kiwainanazi,

an akkwan piankamanapa. Na kaizta aizpa mĩmtuchiruzne us pitchin piankamtu aizpa karĩnazi. ¹³ Katmizna kamtam kwintakasa usparuza paranamtus. Yawa na kintu aizpa izamtukas, uspane nawa miashimtuchi. Yawa na kaizta aizpa mĩamtukas, uspane piankamashimtuchi. ¹⁴ Isaíasne, Dios kainammikane, sun awa kiamtu aizpa ka parit:

‘Sun pit watcha mirakas, une mĩamanazi.

Wan kiarit aizpa iztakas, une piankammanazi.

¹⁵ Sun awane Dios kaizta aizpa miashimtuchi.

Uspa kail siptitkana akwa, uspane nawa nijkulamanazi.

Uspane nawa kaiyamanazi, na usparuza kakulninnanapa, uspa kwail wat kulanapa.’[☆]

¹⁶ Na kit aizpa izamtu akwa, umin mĩat kit wat uzanazi.

Na kaizta aizpa mĩamtu akwa, umin piankamanazi.

¹⁷ Watcha kaiznamtus. Akkwan Dios pit kainammtuzkas wat awaruzkas an payura u izamtu aizpa izashiara. Uspane sun izarachi. Uspane u mĩamtu aizpa mĩshiara. Uspane sun miarachi,” kiznara.

Mane sun maltu kamtam kwinta piankamninnamtu

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

¹⁸ “Mane une pippa maltu kamtam kwinta mirain, piankamanapa. ¹⁹ Nane sun kamtam kwinta kwinta kinamtu, u miza Dios awaruza ininnamtu piankamanapa. Dios pit mĩamtukas, uspane Dios kaizta aizpa mĩmtuchiruzkana mai. Suasne Diablone amtu, pippa warit aizpa nakannapa, Dios pit kamtara aizpa mĩamanpa. ²⁰ Mamaztuzne pippa uk pilpara taizarakanain mai. Sun pit miarawane, uspane sun pit sappat kit wat kulat kit sun pit kishiara. ²¹ Wat miarachi akwa, sun awane akkwan payukima tailchaamtuchi. Sun pit akwa naizamtune, uspane an nijkulamtuchi. ²² Sun pit kwayamtĩmtu. Mamaztuzne pippa pu patmukin taiztakanain mai. Sun pit mĩamtukas, uspane pailta payu usparuzpain minĩat kit usparuzpa kal kiamtu. Pãn kulshiamĩztu. Katmizna sun pit miara aizpa usparuza wat uzna kiwainnamtuchi. ²³ Mamaztuzne pippa wat pilkin taiztakanain mai. Sun pit miarawane, uspane wat piankamara. Miararuzne nil uzshiat kit wat kishiamĩztu. Uspane wat pip-pakanain mai. Wat pippane cien pippakima puzta. Anpane sesenta pippakimain puzta. Anpane treinta pippakimain puzta.”

Chara pippakas kwail pitkas kamtam kwinta

²⁴ Kwiztane Jesúsne mamaz kamtam kwinta ka kwinta kinara: “Une Dios an sura uztuza ininnamtu piankamtain. Sunkana usne ininnamtu. Ampune nan pilita wat

pippa malta. ²⁵ Maza amta pittamtuasmin, aliz awane at kit chara pippakin kwail pippa wat kit it. ²⁶ Chara pippa chikkakane, pippa kwizakane, parejuin kwail ti pippakas kwizara. ²⁷ Suasne sun izarawane, kiwainaruzne pamikara iat kit kaizara: ‘Anpat up nanmal maltane, aune wat pippa malwiznash. ¿Mizamaka kwail tikas chara pippa tikas puzamtu?’ mimaamtu. ²⁸ Pamikane kaiznara: ‘Minpazha nawa aliz awa sun wara.’ Suasne kiwainturuzne an mimaara: ‘¿Kwail ti puhsnawizna?’ kizara. ²⁹ Usne sinkanara: ‘Ma puhsnachi. Kwail ti puhstane, parejuin chara tikas puhsshina. ³⁰ Parejuin chiknintawa, paknakima. Suasne kal kintuza ininnanash, kwail ti an ñancha pakkanapa. Kwail ti pippa paktawane, wanku sat kit ñnta paktana ininnash. Kwiztane wat ti pak kit watsamkin watsanpa ininnash.’ ”

Ainki mostaza pippa kamtam kwinta

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

³¹ Jesúsne mamaz kamtam kwinta kwinta kinara: “Diosne apa sunkana ininnamtu. Maza ampune paiña nan sura mostaza pippa wana it. ³² An pippane ainki i. Sun pippa wara chikkane, tine mamaz tikin an katsa kawirimtu. Chitchune sun ti tailpurakin aat kit yal saamtu.”

Kiña kamtam kwinta

(Lc 13.20-21)

³³ Jesúsne mamaz kamtam kwinta kwinta kinara: “Diosne apa sunkana ininnamtu. Maza ashampane pan sashimiztu, kutña waz chara pippa kirikasa. Usne kiñakanain winta, wan sulnapa.”

Jesúsne kamtam kwinta kammuruza piankamninnamtu

(Mr 4.33-34)

³⁴ Jesúsne kammuruza kamtam kwintakasain kwinta kinamizta. Awaruza kamtanamtuasmin, usne kamtam kwintain paranamizta. ³⁵ Jesúsne Dios kainammika para aizpa kirit. Sunkana parit:

“Nane awaruza kamtam kwintakasa kwinta kinanash.

Dios an su sarasmin, Diosne makima sun kamtam watsarit mij.

Mane nane sun kamtam kwinta kinanash.”✧

Jesúsne chara pippa kamtampa piankamninnamtu

³⁶ Suasne Jesúsne awara “iru” kiz kit yalta napta. Kammuruz ussa kasha aakane, ussa ka kaizara: “Aumiza kwail pippa chikta kamtam kwinta piankamninchain,” kizara.

³⁷ Suasne Jesúsne kammuruza kaiznara: “Nane, Dios Painkulne, wat pippa wammikane, ish. ³⁸ Nan sune au sukana i. Wat pippane Dios ininturuzkana mai. ³⁹ Kwail

pippane aliz awakana mai. Kwail pippa wammikane Diablo i. Pakta payune minpa payukana i. Sun payura wan pailtinazi. Pakmuruzne ángelkana mai. ⁴⁰ Pakmuruzne kwail ti nakkaat kit ínta kiaintu, impaktanapa. Wan payu pailka, sunkanain kinazi. ⁴¹ Dios Painkulne paiña inintukish paiña ángeltuza ininnanazi, mamaztuza kwail kininturuzakas kwail kinturuzakas wanmakninnanapa. ⁴² Usne usparuza ínta kiakpinanazi. Suane uspane azat kit sula sit sit kianazi. ⁴³ Suasne kwiztane Dios kaizta aizpa kinturuzne Papihsh inintukin uzanazi. Uspane Dios iztukin wat kianat kit pān aitzukanain puranazi. Na kaizta aizpa mīrain.”

Pial puintit kamtam kwinta

⁴⁴ “Dios inintukin uztumikane akkwan puintit pial pilita sairamikana i. Sun puintit pial sairawane, an ampune suain mamasa puina imtu. Watsal imtuasmin, usne wan mij aizpa painin kit sun su paintu, puintit pial ukkana.”

Watsal in kamtam kwinta

⁴⁵ “Dios inintukin uztumikane watsal in saimtumikakana i. ⁴⁶ Kwisha muin in wanmaltawane, usne wan mij aizpa painin kit sun in paintu.”

Pishkaru sulmu kamtam kwinta

⁴⁷ “Dios inintukin uzturuzne pishkarukanain mai. Sulmuruzne sulmura pira kiain kit akkwan tuntu pishkaru sulamtu. ⁴⁸ Pishkaru sulmukasa sulkane, sulmuruzne sulmu piras tainaktu, pi ksurakima. Suasne uspane uzat kit pishkaru naantu. Uspane wat pishkarune timta win kit watsam. Kwailne kiakpintu. ⁴⁹ Minpa payura sunkanain kinazi. Ángeltuzne chiyuras puzat kit kwailtuzakas wattuzakas paimpa nanazi. ⁵⁰ Uspane kwailtuza ínta kiakpinanazi. Suane azat kit sula sit sit kianazi.”

An ña kamtamkas masas kamtamkas

⁵¹ Jesúsne mīmanara:

—¿Une sun kamtam wan mīamtukiwas?

Uspane sinkaara:

—Watcha. Mīanash, kizara.

⁵² Suasne Jesúsne kaiznara:

—Dios pit kammumikane Diospa piankamtu. Sun Dios inintukin uztumikane paiña ininmika kamtamtu aizpa piankamnazi. Suasne usne yalpa mikakana namnazi. Yal-pamikane masas kamtamkas an ña kamtamkas us watsarit aizpa kamtana ukkashina.

Jesúsne Nazaret pipulura it
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³ Wan kamtam kwinta kainanarawane, Jesúsne suas it
⁵⁴ kit paiña sura, Nazaret pipulura, piannat. Suane Jesúsne
Judío kammu yalta kamtanamizta. Awa iztasparit akwa,
awane usparuzpain mimaara:

—Sun ampune sun pian aizpa ¿minta kamta? Sun ampune
sun iztasparit kal kimtu aizpa ¿Miza ka kimtu? kizara. ⁵⁵ Usne
ti kihtmumikawa painkul i. Paiña akkuhshne María mun i.
Santiagokas Josékas Simónkas Judaskas paiña aimpihstuz-
pain mai. ⁵⁶ Paiña kwampihstuzkas aukasa uzamtu. Usne
¿minta wan kamta?

⁵⁷ Katmizna uspane us kaizta aizpa miashitchi. Me Jesúsne
kaiznara:

—Diosne kainammika mamaz suras akane, awane ussa wat
minñamtu. Dios kainammika paiña suras akane, sun pipulura
uztuzne ussa an wekas minñamtu. Paiña yalta uztuzne ussa
an we minñamtu.

⁵⁸ Katmizna Jesúsne sun pipulura akkwan iztasparit kal
kitchi, uspa ussa wat nijkularachi akwa.

14

Juane, kwazikasa munna kimmikane, irit
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

¹ Sun payune Herodesne Jesúsna mira. Usne Galilea sura
inin kit ² paiña kiwaintuza kaiznara: “Anne Juan munnam-
mika i. Usne irittas kuhsta. Katmizna usne an iztasparit kal
kimizta,” kiznara.

³⁻⁴ Ñamin Herodesne Juanta pizna ininta, ussa kuh kit ka-
jchira sipna. Herodeskas Felipekas aimpihstuzpain azi.
Herodesne paiña aimpihshpa ashampara miltit. Sun asham-
pane Herodías muntit. Herodías akwa Herodesne Juanta
sipninta. Juane Herodesta kaiztit: “Sun ashampara, up
kwiñara, milnachi,” kizta.

⁵ Juanta piantashimtukas, Herodesne ussa piantarachi,
awa ishkumtu akwa. Wan awane Juan Dios kainamm-
mika azi minñara. ⁶ Herodespa año kapal pishta taizkane,
Herodíaspa pashune akwattuza iztakin puz kit kukin irit.
Herodesne wari min kit ⁷ nimpihsh ashampara kaizta:
“Nane nu chiwazha paikumtu aizpa Dios iztakin nua milan
namtus,” kizta. ⁸ Nimpihsh ashampane akkuhshta kwinta
kin it. Akkuhsh ussa kurunkane, nimpihsh ashampane
Herodesta kaizta: “Mamazta ininti, Juan munammikawa
kizpu pilattukin karanpa,” kizta.

⁹ Sun pit mirawane, Herodesne tayalta. Tayaltukas, usne
us paikwat aizpa milat. Pishta akwattuz us milan namta
aizpa miara akwa, Herodesne mamaztuza ininnara, us paik-
wara aizpa kin. ¹⁰ Suasne usne mamazta kajchira ininta,

Juanpa kizpura titnapa. ¹¹ Suasne uspane pilattura karaat kit nimpish ashampara milaara. Usne akkuhshta chihkara.

¹² Suasne Juanpa kammuruzne aat kit iritta muat kit pilta kamaara. Kwiztane Jesúsna kainana iara.

Jesúsne cinco mil awaruza pan kwinnamtu
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³ Sun mirawane, Jesúsne tas puz kit kanuara wat kit pul sura irit. Mazainpain irit. Jesúsna tukiin piankamarawane, awane pipulukis puzat kit mittiwara pimawara us tukiin iamizta. ¹⁴ Kanuakis kihstawanane, Jesúsne akkwan awara iznara. Usne usparuza kiwainshinat kit intuza kakulninnara. ¹⁵ Til pamizkane, nashmizkane, Jesúsna kammuruzne us tukiin aat kit kaizara:

—Nashtimtui. Akkine minminkas uzchi. Awaruza pipulura irain kiznari, chiwazha painapa kwan.

¹⁶ Jesúsne sinkanara:

—Usparuza ininman. Umin usparuza kwinnari, kuanapa.

¹⁷ Uspane kaizara:

—Akkine aune cinco panminkas paas pishkaruinkas mijmakpas.

¹⁸ Jesúsne kaiznara:

—U mij aizpa nawa kararain, kiznara.

¹⁹ Suasne Jesúsne awaruza pitkin uzanapa ininnara. Suasne usne cinco pankas paas pishkarukas sap kit chiyura izak kit Diosta aishtaish kizta. Kwiztane pankas pishkarukas kiz kit kammuruza milanara. Uspane awaruza nailnara. ²⁰ Wan kuat kit tukkarit. Kwatpane, uspane pitti pitti tiztit sakkat kit doce tinta winñara. ²¹ Cinco mil ampune kuara. Ashamparuzkas pashparuzkas wiantachin kuara.

Jesúsne pi isalpara chamtu
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Suasne Jesúsne kammuruza kanuara waanapa ininnara, an ñancha pi kwakara piannaanapa. Iamtuasmin, Jesúsne awaruza iru kiznara. ²³ Usparuza “iru” kiznarawane, usmin malta nura, Diosta paikwan. ²⁴ Til pamizkane, us suain nukkuasmin, kammuruzne kanuawara pi paizkakin iamtuazi. Iamtuasmin, katsa tinta inkwa kanuara nuppainmizta. Pine tinta palakpintu. ²⁵ Tilawain Jesúsne uspa tukiin it. Pi isalparain mittiwara imtuazi. ²⁶ Usna tukiin pianamtuasmin, kammuruzne ussa pi isalpara chamtu izara. Uspane ishkuat kit kwianara:

—Irit izpul izpuspas, kizara.

²⁷ Suasne Jesúsne usparuza parat kit kaiznara:

—Une tinta kultain. Na ish. Ishkuman.

²⁸ Suasne Pedrone sinkara:

—Anpat. ¿Nu kish? Nu sua chamtuasmin, nawa chanpa inincha, nu kuntakima, pi isalpara in.

²⁹ Jesúsne kaizta:

—Nawa at, kizta.

Pedrone kanuaras kihsh kit pi isalpara imizta, Jesús kuntakima. ³⁰ Kwisha tinta inkwa iztuasmin, Pedrone ishkwat kit pira unainmiz kit ka kwianmizta:

—Anpat kiwaincha, kizta.

³¹ Irattuín Jesúsne ussa piz kit tainak kit kaizta:

—¿Chitma nawa wat nijkulmas?

³² Kanuara nuilkane, inkwane pamtuchi parit.

³³ Suasne kanua waruzne Jesús iztukin wakpuj wainñat kit kaizara:

—Watcha. Nune Dios Painkul i, kizara.

Jesúsne Genesaret su imturuza kakulninnamtu
(Mr 6.53-56)

³⁴ Uspane pi kwakkat kit Genesaret sura pianaara. ³⁵ Sun suras awa Jesús pa piankamarawane, uspane wan awaruza Jesús pianarit kainanara. Piankamarawane, uspane Jesús tukin imturuza karaara. ³⁶ Uspane Jesús ta paikuara, ishturuz paiña pñkin paanapa. Wan paiña pñkin paararuzne kakularit.

15

Jesús an ñamin kamtam watchi kiztu
(Mr 7.1-23)

¹ Suasne minpazha Fariseo awaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Jerusalén pipuluras puzat kit Jesús ta tukin aat kit mimaara.

² —Up kammuruzne ¿Chikishma ñamin iarit kamtamtuz kainara aizpa miamtuchi? Kuamiztune, uspane chihti kit-tarazi, uspa kwail kiarit aizpa kihana.

³ Jesúsne sinkanat kit mimanara:

—Une ¿Chikishma Dios kaizta aizpa miamtuchi? Umin u ilaparuz manta kiamtu aizpa minñamtu, Dios uruza manta kinamtu aizpa kiamanapa. ⁴ Diosne awaruza ininnat kit ka kaiznara: “Une papihshtakas akkuhshtakas wat nijkulat kit wat kiarawa.”* Kawarain “Minpazha papihshtakas akkuhshtakas kwail paramtune, awa ussa piantarawa, inapa.”*

⁵ Kancha umin papihshtuzpakas akkuhshtuzpakas ka kamtanamtu: “Papihshtakas akkuhshtakas milanashimtukine, une ka kizarawa: ‘Nane na papihshtakas akkuhshtakas milasachish, na wan mij aizpa Diosta milat akwa.’” ⁶ U sun kamtamtu akwa, une ‘au papihshtuzakas au akkuhshtuzakas

kiwainsachimakpas' minñamtu. U sunkana kamtaamtune, u kwalta kiwaintuchine, une Dios manta kimtu aizpa kiamtuchi. U ilaparuz kamtanamtu aizpa miashimtu akwa, une kwail kiamtu. ⁷ U papihshtakas u akkuhshtakas kiwainamtuchi akwa, une we nijkulamtu, Dios kaizta aizpa kiamtuchi akwa. Isaíasne, Dios kainammikane, ñamin uruzpa nil kaiznara:

⁸'An awa uspa pitkasain nawa wat kizamtukas, uspane nawa wat nijkulamtuchi.

⁹ Nawa wakpuj wainñamtukas, uspane nawa piankamamtuchi.

Kamtanamtuasmin, uspane "au kamtamne Diospa kamtam i" kizamtu.

Sunkana chi. Uspane uspain kamtam kamtanamtu.' *☆

¹⁰Sun kiztawane, Jesúsne akkwan awaruza wanmakninnat kit kaiznara:

—Na kaiztu aizpa mirain, piankamanapa. ¹¹ Chiwazha kumira kumtukas, kumira kumtumikasha kwail namninmanazi. Me kwail pit kaiztamikane kwail kimmikakana namnazi.

¹²Suasne Jesúsna kammuruzne us tukin aat kit kaizara;

—Nu kaizta aizpa akwa, Fariseo awane nukasa aliz kulaarit. ¿Sun piankamtukish? kizara.

¹³Usne sinkanara:

—Ap chiyuras Taittane paiña kamtam chihkanara. Usne nil chi kamtamtuzakas nilchi nijkultuzakas pailnintinazi. Awane usparuza kwail tikana puhstinazi. ¹⁴ Usparuza kurunnaman. Sun we pian kamtamtuzne mamaz we piantuza kamtanamtu. Wan karinazi. Sun kwail kamtamtuzne kasu izsachiruzkana mai. Kasu izsachimika kai izsachimikasha taintane, paasas kulkin taiziltinazi.

¹⁵Pedrone Jesúsna kaizta:

—An kamtam kwinta aumiza piankamninchain.

¹⁶Jesúsne mīmanara:

—Une we piankaamtu. ¿Une misachimakkiwas? ¹⁷ ¿Kumira kwat aizpa pianchimakkiwas? Wan kumira kwat aizpa pusunmal wa. Kwiztane awaras puztu. ¹⁸ Awa chiwazha ayuk kaijchira minñamtukas, kwiztane awane pitkasa paramtu. Kwail pit kaiztamikane kwail kimtu. ¹⁹ Wan kwailne kaijchuras puzamtu. Kwail mintumikakas, awara piantamtumikakas, mamazpa ashampakasa pittumikakas, mamazpa ampukasa pittumikakas, walkumtumikakas, pirail kaiztumikakas, mamazta kwail pit paramtumikakas kaijchukin min kit chiwazha kwail kimtu. ²⁰ Sunpawa kwail kintumikane, Dios iztakin kwail kit kit ayukta sinam chi

namnazi. Chihti kittuchi kwatmikane Dios iztakin kwail kintuchi. Usne ayukta sinam i.

Mamaz suras ashampane Jesússta nijkulta
(Mr 7.24-30)

²¹ Tas puztawane, Jesúsne mamaz sura it kit Tiro pipulurakas Sidón pipulurakas pianara. ²² Cananea suras ashampane sun sura uzta. Usne Judío awa chi. Usne Jesús tukin it kit ka kwianta:

—Anpat. Nawa mizha. Nune ñamin inintamika Davidpa kwal i. Nawa kiwaincha. Kwail saliz ap pashura pizta akwa, ap pashune kwisha naizmiztui, kizta.

²³ Jesúsne ussa sinkarachi. Suasne paiña kammuruzne Jesússta aat kit ka paikuara:

—An ashampa paiña pashu akwa paikumtu akwa, us paikumtu aizpa kit kit ussa attishta ininti. Usne au kwizpa tinta kwiantu.

²⁴ Suasne Jesúsne an ashampara kaizta:

—Diosne nawa Israel awaruza ininta. Uspane piriku karituzkanain uzamtu, piriku izmumika mijchi akwa.

²⁵ Ashampane kasha it kit us iztakin wakpuy wain kit kaizta:

—Anpat mizha. Kiwaincha, kizta.

²⁶ Jesúsne ussa sinkara:

—Nane Judío awaruza kiwainarawash. Sunkana pashpawa kumira nakasachish, kwizaruza kwinna. Kawarain nane Judío awaruza kiwainnarawash, Judío awachiruza kiwainnarachin.

²⁷ Usne kaizta:

—Watcha Anpat. Nu watcha i kaiztukas, kwizakas pamikawa mishariras pak taizka sak kit kum. Sunkana, na Judío awachi akwa, nawa pitchin kiwaincha, kizta.

²⁸ Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Ashampa mizha. Nu kwisha wat nijkultit akwa, nu pashimtu aizpa kinash, kizta.

Sun urain paiña pashune kakultit.

Jesúsne akkwan inturuza kakulninnamtu

²⁹ Jesúsne tas puz kit Galilea pimamin pianara. Kwiztane maza izara nut kit sua uzta. ³⁰ Kwisha akkwan awane us tukin aara. Uspane chasachiruzakas kasu izsachiruzakas pit parasachiruzakas sail puil patturuzakas pimpul kwail mijtuzakas an akkwan inturuzakas karaara, Jesús kakulninnanapa.

³¹ Jesús kit aizpa izarawane, awa sun izararuzne iztasparit. Pit parasachiruzakas paraara. Sail puil patturuzne wat parit. Chasachiruzne chaara. Kasu izsachiruzne izara. Watsal iztasparit kal izarit akwa, uspane Israel awawa Dios kwisha wari kizamizta.

Jesúsne ampara mil awara kumira kwinamtu
(Mr 8.1-10)

³² Suasne Jesúsne kammuruza akwanat kit kaiznara:

—An awane nakasa kutña payukima chaamtu. Mane uspa kumira mijchi akwa, kiwainashimtus. Nane usparuzpa yalta ininnashimtuchish, uspa kumira kwatchi akwa, miwara najarin akwa.

³³ Suasne paiña kammuruzne mimara. Apain akkwan awa uzamtuchi akwa,

—¿Mintama kumira sayanapai? An sukinne minminkas uz chi, chiwazha paina, kizara.

³⁴ Jesúsne mīmanara:

—Une ¿Yawa pan mijmakpas? kiznara.

Uspane kaizara:

—Siete pankas akkwan pishkaruchikas mijmakpas, kizara.

³⁵ Suasne Jesúsne awaruza ininnara, pilta uzanapa. ³⁶ Usne siete pankas pishkarukas sap kit Diosta aishtaish kizta. Suasne kiz kit kammuruza nailnara. Uspane awaruza nailnara. ³⁷ Wanne tuktakima kuat. Wan kwatpane, uspane tiztit aizpa siete timta winñara. ³⁸ Ampara mil ampune kuara. Ashampakas pashpakas winñamtachin kuara. ³⁹ Kwiztane Jesús awara “iru” kiz kit kanuara wat kit Magdala sura imizta.

16

Fariseo awakas Saduceo awakas Jesústa chiyuras iztasparit kal kinpa paikuamtu
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

¹ Fariseo awakas Saduceo awakas Jesústa iat kit paikuara, chiwazha chiyuras iztaspat kal kinpa. Us iztasparit kal kikane, uspane ussa kwail kimtu kizshiara, awa us akwa kwail minñanapa.

² Jesúsne usparuza sinkanara: “Nashmizkane, kwanam parikane, une ‘tilawa watsal kinnazi,’ kizamtu. ³ Kinmizkane, ‘Une mane kwail payu anpai’ kizamtu, ‘wanish siptit akwa, chiyu kwanam iztit akwa.’ U chiyura kimtu aizpa wat pi-ankas, une ma payu na kimtu aizpa wat piankamasachi. ⁴ U kwail awa chiyuras iztasparit kal izshiamtukas, une Diosta an wat piankamashitchi. Diosta kanpaashimtuchi akwa, une kwail cha ashampakana chaamtu. Mane iztaspat kal u iztukin kimanash. Une mamaz tuntu kal izanazi. Une Jonásta kit aizpakana izanazi.”

Suasne Jesúsne awaras irit.

Fariseo awa kamtamtu aizpa kwail i
(Mr 8.14-21)

⁵ Pi kwakkarawane, kammuruzne pan milna mainñarit.
⁶ Suasne Jesúsne kaiznara:

—Fariseo kamtamtu aizpakas Saduceo kamtamtu aizpakas kwiraruin. Uspa kamtamtu aizpa kiñakana i. Kiñane chiwazha sulnin kit wan chiwal maiznamtu.

⁷ Suasne kammuruzne usparuzpain kaizamizta:

—Au pan karatchi akwa, Jesúsne sunkana kaiztu.

⁸ Jesúsne uspa minñamtu aizpa nijkul kit kaiznara:

—¿Chikishma pan karazamanas kizamtuas? Une nawa wat nijkulamtuchi. ⁹ ¿Na kaizta aizpa wat mĩmtuchimakkiwas? Nane cinco pankasain cinco mil awara nailnarau. ¿Yawa pak tiztĩt timta winñara? ¿Nijcultuchimakkiwas? ¹⁰ Nane siete pankasa ampara mil awara nailnarau. ¿Yawa pak tiztĩt timta winñara? ¿Nijcultuchimakkiwas? ¹¹ ¿Mizama na kaizta aizpa nijkulamtuchi? Nane panpa paramtuchish. Kiñawa paramtuchish. Nane Fariseo kamtamtu aizpakas Saduceo kamtamtu aizpakas paramtus, u uspa kamtaamtu aizpa kiamanpa.

¹² Suasne kammuruzne Jesús kaizta aizpa piankamarit. Jesúsne panpa kiña kamtanarachi. Usne Fariseo kamtampakas Saduceo kamtampakas kamtanara, uspa kamtamtu aizpa kiamanpa. Kuiraruin.

Pedrone Jesús Dios niritmika i kiztu

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

¹³ Filipowa Cesarea sura pianatpane, Jesúsne kammuruza mĩmanara:

—Awane ampu namtitmikawa paraamtu. Uspane ¿nane minma i kizamtu?

¹⁴ Uspane sinkaara:

—Mĩnpazha nune Juan munnammika i kizamtu. Mamaztuzne “nune Elías, ñamin Dios kainammika i” kizamtu. Mamaztuzne nune Jeremías, ñamin Dios kainammika, i kizamtu. Mĩnpazha “nune mamaz ñamin uztamika, Dios pit kainammika i” kizamtu.

¹⁵ Suasne Jesúsne mĩmanara:

—Une ¿Chima minmuspas? Nane ¿minma ish?

¹⁶ Suasne Pedrone kaizta:

—Nune Dios niritmika i. Nune Cristo muntitmika i. Nune chiyuras Dios Painkul i, kizta.

¹⁷ Jesúsne Pedrora, Jonás pa painkulta, sinkara:

—Nune watsal kianazi. Mĩnminkas nu pian aizpa nijkulnintachi. Ap chiyuras Taittain sunmin nua nijkulninta.

¹⁸ Nane up mun maizninnash. Ñamin nune Simón muntit. Nu nawa kaizta akwa, nane makis nua Pedro munnintus. Nu tinta akwa, mĩnminkas nua maizsachi. Nane wan nawa piantuzakas wan na kamtamtu aizpa

mimturuzakas kiwainnanash, na kaizta aizpa nijkulanapa, an kamtam akwa tinta ukkana namanapa. Uspa purakis wan ĩnkin saliztuzne nawa piantuza anuppasachi. ¹⁹ Nane nua ininmika namninnash, Dios kaizta aizpa mimturuza kurunnapa, nu Dios akwa parananapa. Nune awaruza chiwazha wat aizpakas chiwazha kwail aizpakas kamtanazani. Nu wat kimturuza u wat kiamtu kiznarane, Dioskas sunkana kiznazi. Nu kwail kimtuza u kwail kiamtu kiznarane, Dioskas sunkana kiznazi.

²⁰ Suasne Jesúsne kammuruza ka kurunnara:

—Minainkas “nane Dios niritmika ish” kizman.

Jesús nane irinash kiznamtu

(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

²¹ Sun payuin Jesúsne paiña kammuruza “nane Jerusalén pipulura irinash” kainanamizta. “Judío ilaparuzkas katsa pariya inintuzkas Moisés parit aizpa kamtamtuzkas nawa kwisha naizninanazi. Uspa nawa piantarawane, nane kutña payura irittas kuhsnash.” ²² Pedrone Jesúsata paimpa mit kit tinta pilchapuz kit kaizta:

—Nu kaizta aizpa kaizmun. Nu kaizta aizpa nua kimanazi, kizta.

²³ Jesúsne puijchat kit Pedrora kaizta:

—Nakis paimpa iri. Nune Satanáskana mintu. Nune nawa kiwaintuchi, Dios pashimtu aizpa kin. Nu awakana mintu akwa, nune Dios mintukana mintuchi.

²⁴ Suasne Jesúsne kammuruza kaiznara:

—Minpazha nawa kanpammika namshitne, usne usmin pashit aizpakin maintawa, Dios pashimtu aizpa kin. Naiztukas, kurishta irimtukas, usne nawa kanpamiztawa. ²⁵ Nawa kanpashitchimikakas au sura watmin uzshitmikakas paiña izpul karinazi. Na akwa iritmikakas, na akwa uzshitmikakas, paiña izpul kamanazi.

²⁶ Minpazha wan sukin pura aizpa kana kitkas, izpul karitmikane chinkas mijchianazi. Kwazpamikane paiña izpul watsat milnana pial tasachi. ²⁷ Nane, Ampu namitmikane, chiyuras anash. Na akane, ap Papihshne nawa paiña ángeltuzakas ininnanazi. Usne nawa piantuza chiwazha milam tananazi. Ap kal kimturuzne sun milam sapanazi. ²⁸ Watcha kaiznamtus. Minpazha ma payu uztuzne iamanazi, Ampu namitmika awaruza ininnamtu izanakima. Usne katsa mikwakana iztinazi.

17

Jesúsne kai sanazi

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

¹ Seis payu pailkane, Jesúsne Pedrorakas Santiagorakas Juantakas, paas aimpihsh parain, paimpa akwanat kit kwash izarakima minara. ² Suane usne uspa iztakin mamaz tunkanain maiztit. Paiña matsihne pãn naztamkana malta. Paiña kwaksham impilkanain putchã iztit. ³ Masain uspane Moiséstakas Eliástakas izara. Uspa paas Jesúska kuinta kiamtazi. ⁴ Pedrone Jesússta kaizta: “Anpat, kwisha wat tumakpas akkine. Nu pashitne, nane kutña ainki yal sanash. Mazane up, mazane Moiséspa, mazane Eliáspa.” ⁵ Pedro paramtuasmin, naztam wanish taiz kit usparuza sipnara. Diosne wanishkin kaiznara: “Anne ap painkul i. Ussa kwisha pashimtus. Usne ap naritmika i. Us kimtu aizpa wari pianish. Us kaiztu aizpa mirain.”

⁶ Sun mirawane, kwisha ishkuamtu akwa, paiña kammuruzne matsih pilta wainñara. ⁷ Suasne Jesúsne uspa purakin it kit usparuza panat kit kaiznara. “Kuhstain. Ishkuman,” kiznara.

⁸ Kasu izkulakane, uspane minainkas izarachi. Jesússtain izara. ⁹ Kwash izaras kihshamtuasmin, Jesúsne ka kurunnara:

—U izara aizpa minainkas kainamman, Ampu namtitmika irittas kuhsnakima.

¹⁰ Katmizna paiña kammuruzne Jesússta mimaara:

—Moisés parit aizpa kamtamtuzne “Eliás Cristokin, Ampu namtitmikakin, an ñancha anazi” kizamtu. ¿Chikishma sun kizamti?

¹¹ Jesúsne sinkanara:

—Watcha, Eliásne an ñancha atmika azi. Usne awaruza kurunnanazi, wan watsananapa. ¹² Nane kaiznamtus. Awa ussa piankamarachikas, Eliásne me arit. Uspane uspa kwail kishiarit aizpa ussa kiarit. Sunkanain awane Ampu namtitmikasha naizninat kit piantanazi.

¹³ Suasne paiña kammuruzne Jesús Juan munnammikawa kaizta piankaamara.

Jesúsne salizta puznintu

(Mr 9.14-28; Lc 9.37-43)

¹⁴ Awa purakin piannaakane, maza ampune Jesússta at kit us panakin wain kit kaizta:

¹⁵ —Anpat. Ap painkulta kiwainti. Usne ul kit kwisha naizmiztu. Kwisha akkwan pijikima ñntakas pirakas taizta. ¹⁶ Na up kammuruza karanarakas, uspane ussa kakulnintachi.

¹⁷ Jesúsne wan awaruza kaiznara:

—Une mama nawa nijkulamtuchi. Une watcha pianka-mashitchi. Nane ukasa akkwan payuchin uznash. Uruza tailchasachish. Up painkulta apa nawa karat, kizta.

18 Sun urain Jesúsne salizta tinta kaiz kit inin kit pashparas puzninta. Sun urain wat parit.

19 Kwiztane kammuruzne Jesúska paimpa kwinta kiat kit ka mimaara:

—¿Chitma aune saliz puzninsachimakpas? kizara.

20 Usne sinkanara:

—Nawa we nijlulamtu akwa, une salizta puzninsachi. Watcha kaiznamtus. Ma pitchin nijkultumikane “sun izara pi kwakara it” kizshina. Suasne sun iza kwakara irinazi. Wemin nijkultumikane akkwan chiwazha kinazi. 21 Dios akwa pala kwatchin chamtuasmin, Diosta paikuamtuasmin, une sun tuntu salizta puzninshinai.

Jesúsne mamasa inash kiztu

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

22 Galilea suwara parejuin chaamtuasmin, Jesúsne kaiznara:

—Kwail awaruzne nawa, Ampu namtimitikara, pizat kit mamazuza chihkaanazi, nawa piantanapa. 23 Nawa piantarawane, kutña payura kuhnash.

Us kaizta aizpa miarawane, uspane kwisha tayalamizta.

Judío wanmakmu yalkin pial tamtu

24 Jesúska, paiña kammuruzka, Capernaum pipulura piannaakane, Dios yalkis awaruzne, pial sapmuruzne, Pedrora iat kit mimaara:

—Up kamtam Dios yalkin napkane, ¿Up kamtammikane pial tanasa? kizara.

25 Pedrone sinkanara:

—Watcha. Usne pial sapmuruza pial tamtu.

Kwiztane Pedrone Jesús tukin yalta napta. Pedro parachasmin, Jesúsne an ñancha ussa kaiz kit parat:

—Pedro, nune ¿Chi mintus? Wan sukin katsa mikwaruzne gobiernowa pial sappamtu. ¿Minmikama katsa mikwara pial tamtu? ¿Uspa sukin uztuzne pial taamtuki? ¿Mamaz suras anupparittuzne pial taamtuki? kizta.

26 Pedrone sinkara:

—Mamaz suras anupparittuzne pial taamtu.

Jesúsne kaizta:

—Suasne, au Diosta piankamamtu akwa, Dios aumiza ininamtu akwa, aune Dios yalta napna sun pial taasachimakpas. Sun Dios yal ininturuz na kaizta aizpa piankamasachi akwa, taarawamakpas, usparuza aizappamanpa. 27 Mane na kaiztu aizpa nu kitpa, pial sapmuruz aliz kulamanpa. Pira it kit ñampi pira kianti. An ñancha pishkaru tainaktash. Nune pishkaru pitta pial wanmalnazi. Sun pialkasa na akwakas nu akwakas pial sapmuruza tanashina.

18

¿Minma an tintamika i?
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

¹ Maza payune kammuruzne Jesústa iat kit mimaara:

—Dios inintukin ¿Minma an tintamika i?

² Suasne Jesúsne pashpara akwat kit uspa paizkakin kunnin kit ³ kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. U mintu aizpa maizarachine, pashpakanain namarachine, une Dios inintukin nappamanazi.

⁴ Dios inintukin an tinta namtamikane “nane an warish” minmanazi. Usne an pashpakanain namtawa, “nane an tinta ish” mintachin. ⁵ Minpazha na akwa an pashparakanain kiwainshimtune, nawakas wat min kit saptu.

Mamazta kwail kinintane, kwail i
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

⁶ “Minpazha an pashparuzakanain, nawa we tinta nijkultuza, kwail kininnarane, uspane kwisha naizarinazi. Mamazta kwail kimtuchasmin, ina an wari. Anza wari katsa kimu ukkasa paiña timpukin kuh kit pi pinta kiakpinna. ⁷ Au sukin akkwan tuntu kwail wa. Minpazha nawa nijkulturuza kwail kininturuzne an sura kwisha naizarinazi. Apas awa mamaztuza kwail kininnamtukas, mamaztuza kwail kininturuzne an akkwan naizanazi, uspa kwail kiarit akwa.

⁸ Katmizna, uruzpain kwirarin. Awane chihitikas mittikas waj. Uspa chihitikasa kwail kinturuzkas kwail kin chamturuzkas maizarawa, uspa mittikas kwail kiamanpa, awa kwail kiamtukin chamanpa. Chihitikasa kwail kintuzkas awa kwail kiamtukin chamturuzkas Dios uztukin nappasachi. Īnta ianazi. ⁹ Awane kasu waj. Chiwazha kwail saimtumikane kwail min kit kinazi. Kwail kin saimtuchimikane Dios uztukin napnazi. Kasukasa kwail sait kit kintumikane ĩnta irinazi. Katmizna kwail saiman, ĩnta iamanpa.”

Piriku karit kamtam kwinta
(Lc 15.3-7)

¹⁰ “Mirain. Pashparuzpakas nawa wat we piantuzpakas kwail minñanachi. Watcha kaiznamtus. Ángeltuzne nawa we piantuza iznat kit au chiyuras Taitta iztakin pura. Uspane pailta payukima Diosta izamtu. ¹¹ Ampu namtitmikane apa at, ussa pianchiruzakas karittuzakas watsat milnana.

¹² Sun kwinta mirain. Maza ampune cien piriku mij. Maza piriku karikane, pirikuwamikane noventa y nueve pirikuruza izara kwaittarit kit maza piriku karitmikara saimiztu. ¹³ Karit pirikura wanmaltane, usne sun piriku akwa anza wat kultit uz. Usne noventa y nueve piriku

kaarachiruzpa wemin mintu. ¹⁴ Sunkanain au chiyura Papihshne nawa we piantuza, pashpakanaintuza, kiwainninnashimtu. Mazantuz karintukas, usne usparuza watsat milnashimtu.”

*Diosta piantuza wat kultawamakpas
(Lc 17.3)*

¹⁵ “Mamaz awa nua kwail kikane, nune ussa paimpa it kit us kwail kit aizpa piankamnintawa. Nu kaizta aizpa mirane, usne up izmuruz namnazi. ¹⁶ Us nua mishimakane, paastakas kutñarakas wanmaknintawa. Suasne nune uspa iztakin paiña kwail kit aizpa kainarawa, kutñaruz piankamnapa.* ¹⁷ Suasne uruza mishimakane, nune iglesia wanmakmuruz us kwail kit aizpa piankamninarawa. Iglesia wanmakmuruz kaizara aizpa mishimakane, une ussa ka mintain: Nune Dios pianchimikakana i. Nune Diosta nijkultuchikana i.

¹⁸ Watcha kaiznamtus. Une awaruza chiwazha wat aizpakas chiwazha kwail aizpakas kamtanazani. U wat kimtuza ‘u wat kiamtu’ kiznarane, Dioskas sunkana kiznazi. U kwail kimtuza ‘u kwail kiamtu’ kiznarane, Dioskas sunkana kiznazi.

¹⁹ Mamaz pitkas uruza kaiznamtus. An sukin paas awane nijkul kit nijkulpailshina. Diosta paikukane, ap chiyuras Taittane u pashimtu aizpa milananzani. ²⁰ Paaskas kutñakas na akwa wanmakkakane, nane uspa paizkakin tuanash.”

Kiwainmumika mamazpa kwail wat kulshitchi

²¹ Suasne Pedrone Jesúsita it kit mimara:

—Anpat. Ap aña nawa kwail kitne, ¿Yawa pijikima paiña kwail kimtu aizpa wat kultawaish? ¿Ussa siete pijikima wat kultawaki?

²² Jesúsne sinkara:

—Ussa siete pijikimain wat kulman. Nune aimpihshita an akkwankima, ciento cuarenta pijikima, ussa kwail kirit aizpa wat kultawa.

²³ “Katmizna, nane maza kamtam kwinta kainanash, miza Dios inintu piankamanapa. Katsa mikwane paiña kiwainmuruza akwanara, paiña pialpa pui aizpa kwinta kin. ²⁴ Paiña pialpa kwinta kimiztuasmin, mikwane mazara ininta, maza kwisha puimikasha karan. Usne 10.000 kilo pial puira. ²⁵ Paiña kiwainmika wan pial mijchi akwa, usne paiña pui aizpa tasachi. Suasne pamikane paiña pit ininta, kiwainmikarakas paiña ashamparakas paiña painkultuzakas wan mij aizpa paininnapa, pui aizpa taanapa. ²⁶ Suasne kiwainmikane pamika iztakin wakpuj wain kit paikwat: ‘Anpat mizha. Ma pitchin tirizti, pial sainakima. Nua wan tanash,’

* 18:16 Dt 19.15

kizta. ²⁷ Us akwa tayaltu akwa, pamikane ussa kiwainshit kit us wan pui aizpa wat kulta. Chinkas saptachin, ussa chihtta.

²⁸ Tas puztawane, sun kiwainmikane mamaz kiwainmikara wanmalta. Usne ussa we pui. Ussa kwilkin tulpiz kit kaizta: ‘Nu pui aizpa tazha.’ ²⁹ Suasne paiña kiwainmikane us iztakin wakpuj wain kit kaizta. ‘Ma pitchin tirizti. Na pui aizpa tanash,’ kizta. ³⁰ Sunkana usne tirizshitchi. Usne puimikara kajchira sipninta, pui aizpa tanakima. ³¹ Mamaz kiwaintuz sun izarawane, uspane kajchira sipitmikaka akwa kwisha tayalat kit uspa pamikara sun kit aizpa kainanara. ³² Suasne pamikane an ñancha pui wat kultitmikasha akwanpa inin kit kaizta: ‘Nune kwail kiwainmika i. Nu nawa paikwara akwa, nane wan nu pi aizpa wat kultau. ³³ Nukas na nu pui aizpa wat kultitkana mamaz kiwainmikasha wat kulkamtish.’ ³⁴ Suasne anpatne kwisha pilchapuz kit ussa kajchira inin kit ussa sipa, naiznapa, wan chiwal pui aizpa tanakima.”

³⁵ Kapal kwinta kitpane, Jesúsne kaiznara:

—Une u aimpihsh kwail kiat aizpa watcha wat kularakine, u chiyras Taitane u kwail kiamtu aizpa wat kulmanazi.

19

Ashampa mijne, ussa kwaikain
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

¹ Kapal sun pit kamtanarawane, Jesúsne Galilea sukis puz kit Judea sura it. Jordán pi pñan puzmumal piannara. ² Kwisha akkwan awane ussa kanpaarit. Suane inturuza kakultanara.

³ Suasne minpazha Fariseo awane Jesús tukin aara, ussa kwail kininna. Ussa ka mimaara:

—Ampu paiña ashampara an pashitkine, ¿Ampune chiwazha akwa ussa kwaishinaki? mimaara.

⁴ Jesúsne sinkanara:

—Une Dios paiña pinkihta panintit aizpa izara. An ñamin awa sarawane, Diosne “ampurakas ashamparakas sara.”*

⁵ Ankas kaiznara: “Sun akwa ampune paiña papihshtakas paiña akkuhshtakas paimpa inazi, paiña ashampara wanmakna. Paasas maza awakanain namnazi.”* ⁶ Sunkana uspane paas awa chi. Maza awain. Katmizna Dios ampurakas ashamparakas wanmakninta akwa, minminkas sun paasta kwainnachi, paimpa uzmanpa.

⁷ Suasne Fariseo awane Jesússta mimaara:

—Moisés ka parit: “Ashampara kwaishitne, ampune ashampara kwaina pinkih chihkatpa.”*

⁸ Jesúsne sinkanara:

—U Dios pashit aizpa kiashimtuchi akwa, Moisésne kwaina pínkih chíhkashina kiznara, ashampara kwainapa. An ñamin Diosne sunkana pashitchi. ⁹ Nane sunkana kaiznamtus. Ashampa mamaz ampukasa pittane, paiña ampune paiña ashampara kwaina kit chíhkashina. Paiña ashampa mazkasa pittukine, usne paiña ashampara kwaisachi. Sun ampu paiña ashampa mamaz ampukasa pittachimikasha kwairane, sun ampune kwail kinazi, mamaz ashampara miltane. Sun kwairit ashampara miltumikane kwail kinazi.

¹⁰ Kammuruzne Jesússta kaizara:

—Ampu paiña ashampara kwaisachine, anza wat ashampara miltachi, kizara.

¹¹ Jesúsne sinkanara:

—Wanne Dios kaizta aizpa piankamasachi. Diosne ashampara miltumikasha kiwainnashina, paiña ashampakasa wat uznampa. ¹² Pashparasmin minpazha ampune kasara kisachi. Awane mamaztuza kasara kininarachi. Minpazha ampune ashampara miltshitchi, Dios inintukin kal kinpa. Na kuruntu aizpa mishimturuzne na kaizta aizpa piankamtawa.

Jesúsne pashparuza wat kinamtu

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

¹³ Suasne uspane minpazha pashparuza Jesús pakin karaara, paiña chíhtikasa paat kit uspa akwa Diosta paikwanpa. Kammuruzne pashparuza karamtuza pilchaapuzta. ¹⁴ Suasne Jesúsne kaiznara:

—Nakin pashpa karaman kizman. Awane an pashpakanain Dios inintukin uzanazi.

¹⁵ Pashparuza paiña chíhtikasa paanarawane, suas irit.

Musittu kwazpamika

(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

¹⁶ Maza musittune Jesús pakin it kit mimara:

—Wat Anpat. ¿Chi wat kalma kinpai, chiyura pailta payukima uzna? kizta.

¹⁷ Jesúsne sinkara:

—¿Chitma nawa wari kiztus? Diosmin wari. Sunkana chiyura uzshitne, Dios kaizta aizpa kiri, kizta.

¹⁸ Musittune kaizta:

—¿Chima kinpai? Diosne akkwan pit ininta.

Jesúsne sinkara:

—“Awara piantamun. Mamaz ashampakasa pitmun. Walkumun. Minainkas pirail kaizmun. ¹⁹ Papihshpakas akkuhshpakas wat mintawa. Nuin pashimtukanain makin uztuza pashinarawa,”[☆] kizta.

[☆] 19:19 Éx 20.12-16; Dt 5.16-20; Lv 19.18

²⁰ Musittune sinkara:

—Nane pashpa asmin nu kaizta aizpa kirau. ¿Anne chima kinpai?

²¹ Jesúsne kaizta:

—Nu wan nil kishitne, nune wan mij aizpa painin kit puizara milanarash. Sunkana kitne, nune chiyura pãn kulnazi. Kwiztane nakin at kit nawa kanpazha, kizta.

²² Sun mirawane, musittune tayal kit irit, kwisha kwazpa akwa.

²³ Suasne Jesúsne kammuruza kaiznara:

—Watcha kaiznamtus: “Kwazpamikane kwisha sam i, Dios inintukin napna.”

²⁴ Mamasa kaiznamtus. Camellone chihku kasura napsachi. Kawarain pãn kulshitmikane Dios inintukin napsachi.

²⁵ Sun mirawane, kammuruzne kwisha iztaspaat kit usparuzpain mimaara:

—Kwazpa awa Dios inintukin nappasachine, suasne minminkas watsat milmanazi.

²⁶ Jesúsne usparuzna iznat kit kaiznara:

—Awane usparuzpain watsat milnasachi. Diosmin chiwazha awaruzna watsat milnashina.

²⁷ Suasne Pedrone Jesúsna kaizta:

—Aune wan mij aizpa chihkaritmakpas, nua kanpana. ¿Chima saptawaime?

²⁸ Jesúsne sinkanara: “Watcha kaiznamtus. Mamaz payura Diosne wanta masas namnintinazi. Sun payura nane, Ampu namtitmikane, Dios inintukin uz kit kwisha naztam malnash. Une, ap kanpamturuzne, doce inintukin nakasa uzanazi, doce Israelpa kwaltuzna ininnana. ²⁹ Nawa kanparamikane, minpazha na akwa yalkas, aimpishstakas, kwampishstakas, papihshtakas akkuhshtakas painkultakas paiña sukas chihkatmikane, apain an akkwan pijikima sappanazi. Kwiztane chiyura pailta payukima uzanazi. ³⁰ An sukin an tintaruzne Dios inintukin an we tintakana namanazi. An sukin an we tintaruzne Dios inintukin an tintaruzkana namanazi.”

20

Kal kimmikawa kamtam kwinta

¹ Suasne Jesúsne ka kamtanamizta: “Dios ininkane, usne su pamikakana i. Su pamikane tilawain it kit kal kimtuza sainara, wankail pippa pakna. ² Usne kal kimtuza pial tana namninnat kit paiña sura ininnara, kal kianapa. ³ Nueve urara pakane, usne awa wanmakchamkin it kit awa kal kishimturuzna sainara. ⁴ Usne kaiznara: ‘Ukas ap kal kin irain. Nane nil tananash,’ kiznara. Uspane kal kin iara. ⁵ Pamikane mamasa paizka payu pakakas, kutña urakas

puzta, kal kimtuza sainana. Usne sun pitmin kaiznat kit ininnara, paiña kal kianapa. ⁶ Cinco ura pakakas, usne awa wanmakchamkin puzta. Mamaz kal kimtuchiruzawa wanmaknat kit kaiznara: ‘¿Chitka une akki mansih pura, kal kimtuchin?’ mīmanara. ⁷ Uspane kaizara: ‘Minminkas aumiza kal kin namninnarachi.’ Suasne usne kaiznara: ‘Une ap sura kal kin irain. U kal kit aizpa tananash,’ kiznara.

⁸ Tilpamizkane, pamikane paiña kal ininmikara kaizta: ‘Kal kimtuza akwanat kit pial tanamizti. Kwizta piannattuzakas an ñancha tanamizti. An ñancha pianattuzakas an kwizta tanamizti,’ kizta. ⁹ Suasne cinco horara naptuzne iat kit maza payus kal kitkana sappara. ¹⁰ Kwiztane an ñancha mansih naptuzne iara, uspa pial sappana. Uspane an akkwan sapanash minñara. Uspane maza payus kal kit kitkana kapal sappara. ¹¹ Pial sapparawane, uspane pamikara pilchapuzamiz kit ¹² kaizara: ‘An kwizta aaruzne maza urain kal kiarakas, nune usparuzawa aumizakanain tanara. Aune mansih kalkas ikas tailchatmakpas,’ kizara. ¹³ Pamikane sinkanat kit mazara kaizta: ‘Izmuruz. Nane nua kwail kain kinintachish. Nane nukasa sunpawa pial tana namtau. ¹⁴ Up pial sap kit it. Nane kwizta kal kin atmikashakas nuakanain sun pawain tashimtus. ¹⁵ Nane ap pialkasa na pashit aizpa kishinash. Nane uspa akwa wat kinarau. Nune pilchapuznachi.’ Sun kwinta sunkana pailti.

¹⁶ Dios inintukin sunkanain anazi. An kwizta naptumikane an ñancha naptumikakana namnazi. An ñancha naptumikane an kwizta naptumikakana namnazi. Dios akkwantuzawa ussa kanpaana akwannaritkas, usne akkwanchin nanarit.”

Jesúsne mamasa “nane inash” kainammtu

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷ Jerusalén pipulu miwara imtuasmin, Jesúsne paiña doce kammuruza paimpa milnat kit kaiznara:

¹⁸ —Mane aune Jerusalén pipulura numiztumakpas. Tane Judasne nawa, Ampu namtitmikasha, pariya ininturuzakas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzakas chihkaanazi, na inapa kizanapa. ¹⁹ Uspane nawa Judío awachiruzawa chihkaanazi, nawa ishaanapa, nawa aim kianapa, nawa tira patpintanapa. Kutña payu pailtikane, nane mamasa kuhsnash, kiznara.

Santiagowakas Juanpakas akkuhshne Jesússta paikumtu

(Mr 10.35-45)

²⁰ Suasne Santiagokas Juankas, aimpish parain, uspa akkuhshkasa Jesús tukin aara. Uspane Zebedeo painkul mai. Akkuhshne Jesús iztakin wakpuj wainta, chiwazha paikwan.

²¹ Jesúsne ussa mimara:

—Nune ¿Chima pashiras?

Usne kaizta:

—Na paikwantu aizpa kiri. Nane ap paas painkul u nukasa ininnapa pashirash, maza numal uznapa, mamaz kwiyamal uznapa.

²² Jesúsne aimpihshuza sinkanara:

—Une u paikuantu aizpa pianchi. Nane kwisha naiztinash.

¿Une nakanain naizmu tailchashina?

Uspane sinkailta:

—Aune naizmu tailchashinawas.

²³ Jesúsne kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Une kwisha naizmu tailchailnazi, awa uruza kwisha naizninamtu akwa. Nakasa ininna uza-shimtukas, nane uruza ap numalta ap kwiyamalta uznapa kizsachish. Ap Taittane apmamin uztuza nanarit me, kiznara.

²⁴ Mamaz diez kammuruz sun miarawane, uspane paas aimpihshuza pilchapuzara. ²⁵ Jesúsne kammuruza akwanat kit kaiznara:

—Une katsa mikwawa wat pian. Judío awachi ininturuzne wan awaruza ininnamtu. Katsa mikwaruzne tinta ininnamtu, uspa kal kianapa. ²⁶ Uruzpain sunkana kiman. Kancha sunkana kiarain. Uruzpain an katsa namshitmikane mamazta kiwainnarawa. ²⁷ Minpazha an ñancha ininmika namshitne, usne kiwainmikakana namshina, mamaztuza kiwainnana. ²⁸ Kawarain Ampu namtitmikane awaruza ininnana atchi. Awaruza kiwainnana azi. Usne awa akwa inna azi, akkwan awa siptittuza chihtnana.

Jesúsne paas kasu izsachira kakulnintu

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

²⁹ Jericó pipuluras puzamtuasmin, akkwan awane Jesússta kanpaara. ³⁰ Suane paas kasu izsachiruzne mikin uzpailta. Jesús pintu mimtasmin, paasne kwianpailta:

—Anpat. Nune ininmika Davidpa kwal i. Aumiza kiwaincha.

³¹ Mamaz awaruzne usparuza chinkas kaizmun kiznara. Sun kaizarakas, uspane an tinta kwianpailta:

—Anpat. Nune ininmika Davidpa kwal i. Aumiza kiwainchain.

³² Suasne Jesúsne kun kit kasu izsachiruzna akwat kit mimara:

—U akwa ¿Chima kinpai?

³³ Uspane sinkailta:

—Anpat. Au kasura izkulnincha.

³⁴ Suasne Jesúsne usparuza kiwainshit kit uspa kasukin paanara. Sun urain sun paas izsachiruzne izkulpail kit Jesússta kanpailta.

21

Jesúsne Jerusalén pipulura naptu
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jerusalén pipulura piannanpain. Betfagé pipulura piannachasmin, uspane Olivos izara kunnara. Jesús paas kammuruza akwanat kit ininnat kit ²kaiznara:

—Au izkwakpara pipulura irain. Suane maza ashampa burra kantit wanmalpailnazi, ainki ampu burrokasa. Burrara chiht kit paasas nawa karaanaka. ³ Minpazha uruza chiwazha kaizkane, ka kaiztain: “Anpatne paasas pashimtu. Masakin an kwizta kailninnanazi,” kiznaka.

⁴ Sunkana Dios kainammika para aizpa kirít. Sunkana parít:

⁵ “Jerusalén pipulu uztuza kaiztain:

‘Iztain. Up katsa mikwane amtui.

Us wat akwa, kalpain uztu. Burrora anuztui.

Ainki kwa kamtítchi burrora anuztui.’”[☆]

⁶ Suasne paas kammuruzne iil kit Jesús kaizta aizpa kiilta. ⁷ Ashampa burrara pashpa burrokasa karailtawane, kammuruzne uspa pñ ainki burrora palkwanat. Jesúsne anuzta. ⁸ Akkwan wanmaktuzne uspa pñ mikin kihamizta. Mamaztuzne ti kihwil tittat kit Jesús pintukin kihamizta, mi watsanapa. ⁹ An ña imtuzkas an kwizta imtuzkas ka kwisha watsal kwianamizta:

“An Diospa ininmikane, an Davidpa kwalmikane, kwishawari.

An ñamin Davidne mikwa azi. Au Anpatne kwishawari.

Chiyuras Diosne kwishawari,” kizara.[☆]

¹⁰ Jesús Jerusalén pipulura napkane, akkwan pipulu uztuzne kwisha kwiat kit kaizara:

—Sunne ¿minma kai?

¹¹ Awane kaiznara:

—An kainammikane Jesús i. Usne Galilea suras, Nazaret pipuluras, ara.

Paininmuruz Diospa yalkin
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Jesúsne katsa Diospa yalkin nap kit wan paininturuzakas paininturuzakas pianamal tinta ininnara. Pial maizmuruzpa misharirakas utkuru paininmuruzpa uzmukas kiakpinnat ¹³kit kaiznara:

—Dios pinkihta ka parít: “Diosne paiña yal sara, awa sua Diosta paikwanpa.”[☆] Une ap yalta nappamtu, awa mij aizpa walkuana.

¹⁴ Kwiztane minpazha kasu izaichiruzkas chasachiruzkas Jesús tukin aara. Usne kakultanara. ¹⁵ Katsa pariya

inintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Jesús iztasparit kal kit aizpa izara. Pashparuzkas katsa Dios yalkin ka kwianara: “David ininmikawa pampa pashpane kwisha wari.” Judío awa inintuz sun miarawane, uspane Jesústa aliz kulat

¹⁶ kit kaizara:

—¿Uspa kizamtu aizpa mĩmtukish?

Jesúsne sinkanara:

—Watcha mĩmtus. ¿Une Dios pĩnkĩh parit aizpa izarachimakkiwas? Ka parit:

“Ainki pashparuzkas pashpa chitchu kumturuzkas

Dios kwisha wari nil kizanazi.”[☆]

¹⁷ Suasne Jesúsne usparuza kwainat kit sun pĩpuluras puz kit Betania pĩpulura pitna napta.

Higuera ti pippa wachi

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Tilawain Jesúsne Jerusalén pĩpulura kail kit yak kira. ¹⁹ Usne higuera ti mikin iz kit kashara it. Ti kĩhmin waj wanmalta. Suasne Jesúsne higuera tĩra kaizta:

—Mizurainkas pippa wamanazi.

Sun payukis higuera ti pulpalmizta. ²⁰ Mamaz payura sun ti izarawane, kammuruzne iztaspaat kit mĩmaara:

—An tine ¿mizamaka azain pulpaltĩmtu? Me inapain iztit.

²¹ Jesúsne sinkanara:

—Watcha kaiznamtus. Chiwazha Diosta paikukane, une Diosta wat nĩjkularawa, us kaizta aizpa maintachin. Sun minñamiztane, ukas sunkana higuera tĩra kiashinazi. Sunkana kalkas an tinta kalkas kiashina. Izara ianinshĩmtune, “une izara pĩrain iri” kizashina. Suasne izane u inintu aizpa kinazi. ²² Diosta nĩjkulturuz Diosta paikuakane, usne u paikuamtu aizpa kinazi.

Pariya inintuzne Jesústa mĩmaamtu

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

²³ Suasne Jesúsne Dios katsa yalkin nap kit kamtanamizta. Katsa pariya inintuzkas ilapa Judío inintuzkas Jesústa iat kit mĩmaara:

—¿Chikishma sun kimtus? ¿Minma nua ininta, sun kinpa?

²⁴ Jesúsne sinkanara:

—Nakas chiwazha uruza mĩmanash. Na uruza mĩmanara aizpa sinkaarane, katne nakas minma nawa ininta ap kal kinpa sinkananash. ²⁵ ¿Minma Juan munnammikara ininta? ¿Diosne ussa inintaki? ¿Awane ussa inintaki?

Uspañe usparuzpain tinta kwinta kiamiz kit kaiznamizta: “Aune Dios ussa ininta kisachimakpas. Au sun kizakane, usne sunkana aumiza kiznazi: ‘Suasne une ¿chikishma us

kaizta aizpa nijkularachi?' ²⁶ Aune 'awa ussa ininta' kizsachimakpas, awa aumiza ishkwinnnamtu akwa, wan awa Dios Juanta ininta minnamtu akwa. Au sun kizarane, awane aumiza chiwazha kiashina." ²⁷ Jesústa sinkaat kit kaizara:

—Minma Juanta ininta pianchimakpas.

Suasne Jesúsne kaiznara:

—Nakas minma nawa ininta an kal kin uruza kainamanash.

Paas painkul kamtam kwinta

²⁸ Jesúsne kaiznara:

—An kamtam kwinta wat mirain. Maza ampune paas painkul mijara. Maza painkulta kaizta: "Painkul, ap wankail pippa waritkin kal kirash." ²⁹ Painkulne ussa sinkara: "Kishitchish." Kwiztane us minta aizpa maiz kit kal kin it. ³⁰ Suasne papihshne mamazta izna it kit sunkanain kizta. Usne papihshta sinkara: "Watcha kal kinash." Kwiztane usne itchi. ³¹ ¿Minmika papihsh pashit aizpa kirit?

Uspane kaizara:

—An ñanchamika papihsh pashit aizpa kirit.

Suasne Jesúsne kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Une kwiztamikakana mai.

Gobierno pial sapmuruzkas kwail ashamparuzkas ukin an ñancha Dios inintura nappanazi. ³² Juan munnammikane at kit uruza miza uzna kamtanara. Une us kaizta aizpa nijkularachi. Kancha Gobierno pial sapmuruzkas kwail ashamparuzkas us kaizta aizpa nijkulara. Wan sun izarakas, une maizarachi. Nijkularachi.

Kwail kal kimtuz kamtam kwinta

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

³³ Mamaz kamtam kwinta mirain. "Su pamikane paiña sukin wankail pippa wana it. Usne sun sukin kinta. Wankail pippa kim yal sara. Usne kwash yal sara, izmumika wankail pippa sau iznapa.

Suasne usne kal kimtuza unanat kit attishta irit. ³⁴ Paktu payu taizkane, su pamikane paiña kiwaintuza ininnara, paiña paimpa sapnapa. ³⁵ Kal kimtuzne kiwaintuza piznara. Mazara aim kiara. Mamazta piantaara. Mamazta uk kiara. ³⁶ Su pamikane anza akkwan kiwaintuza ininnara. Kal kimtuzne wanta sunkanain kinara.

³⁷ Minpara usne paiña painkulta ininta. Usne ka minta: 'Uspane ap painkul kaizta aizpa mianazi.' ³⁸ Paiña painkulta amtuasmin, kal kimtuzne paiña painkulta izarawane, uspane usparuzpain kaizara: 'Anne su sapmumika i. Ussa piantana izhain, paiña su pakin.' ³⁹ Sunkana ussa pizat kit paiña sukis ukkat kit piantaara. ⁴⁰ Suasne Jesúsne mīmanara:

—Supamika akane, ¿Chima kinsa, sun kal kimtuzkasa?

⁴¹ Usne kaizara:

—Usne sun kwail awaruza tinta naizninnanazi, inakima. Suasne usne mamaz kal kimtuza unananazi, paiña paimpa pippa sapnapa.

⁴² Suasne Jesúsne mīmanara:

—¿Une Dios parit aizpa izarachimakkiwas? Sunkana parit: ‘Yal samturuzne an watsal uk kiakpinara.

Kwiztane Diosne sun watsal ukkasa yal sarit.

Aune us sarit aizpa kwisha wari minpuspas.’[☆]

⁴³ Katmizna kainammtus. U Diosta miashimtuchi akwa, une Dios inintukin nappasachi, uskasa ininna. Diosne mamazuza napninnanazi, uskasa uzanapa, uskasa ininnanapa. Dios kaizta aizpa kishimturuzne Dios inintura nappanazi.

⁴⁴ An ukta naintumikane pak pak kiztinazi. Uk minpazhara taiztane, ussa kirinazi. Nane an ukkana ish. Nawa aliztuzne naizarinazi, pak pakkanain namanakima. Nawa kiakpinturuzne wan kaat kit polvokana naminazi.”

⁴⁵ Katsa pariya inintuzkas Fariseo awaruzkas Jesús kaizta aizpa miarawane, uspane Jesús usparuza kamtam kwinta kitta piankamara. ⁴⁶ Katmizna uspane ussa pizshiara. Akkwan awa Jesús Dios kainammika i miamtu akwa, inintuzne awa akwa ishkuat kit ussa pizarachi.

22

Kasara kin pishta kamtam kwinta

(Lc 14.15-24)

¹ Jesúsne mamasa usparuza paramiz kit mamaz kamtam kwinta kiznara:

² “Diosne paiña inintura sunkana kimtu. Katsa miwane paiña painkul akwa kasara kin pishta sara. ³ Paiña kiwaintuz kasara pishtara akwattuza ininnarakas, uspane aashitchi. ⁴ Mamasa mamaz kiwaintuza, ininnara ka kaiznanapa: Akwarittuza kaiztain: ‘Nane kumkin kapal sarit mijish. Nane pintit wakara piantarau. Wan kapal sarit me. Kasara kit pishtara aanaka.’ ⁵ Akwarittuzne miashitchi. Mazane paiña sura it. Mamazne paiña chiwazha paininmizta. ⁶ Mamaztuzne miwawa kiwaintuza piznat kit aim kiara, piantanakima. ⁷ Suasne miwane kwisha aliz kul kit paiña suldaruruza ininnara, paiña kiwaintuza piantamtuza piantanapa, uspa pipulura impaktanapa. ⁸ Kwiztane paiña kiwaintuza kaiznara: ‘Wan kapal sarit, kasara kit pishta izna. Nawa paashitchi akwa, akwarittuzne aasachi, na kaizta aizpa miashitchi akwa. ⁹ Katmizna une pipulu pianamal irain. Wan puizaruzakas uspa wanmaltukin akwanarain,

[☆] 21:42 Sal 118.22-23

kasara kit pishta izaanapa, kiznara. ¹⁰ Kiwaintuzne pipulura pianamal puzat kit wanmaltaruza wanmagninnara. Kwailtuzakas wattuzakas wanmagninnara. Uspane yalta nappara, yal punnakima.

¹¹ Suasne mikwane yalta napta, akwarittuza iznana. Usne maza ampu pishtara cham kamisha kwachira izta. ¹² Usne ussa kaizta: 'Izmumika. ¿Mizamaka naptau, pishtara cham kamisha kwachine?' Usne puñain parit. ¹³ Suasne mikwane kumira nailmuruza kaiznara: 'Ussa mittikas chihtikas kuh kit pianamal, tilkwilmal, ininti. Suane azat kit sula sit sit kinazi.' ¹⁴ Akkwan awaruz akwanarakas, Dios akkwan chin nanarit."

Gobierno pial saptu

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

¹⁵ Suasne Fariseo awane suas iat kit wanmakkat kit usparuzpain kwinta kiara. Uspane usparuzpain nijkulat kit Jesúska kwinta kishiara, Jesús kwail pit paraninnapa. ¹⁶ Sunkana uspane uspa kammuruzakas Herodespa kanpamtuzakas Jesússta ininnara, ka kaizanapa:

—Anpat. Nu watcha kiztu akwa, nu wat awa i pianmakpas. Nune Dios inintu aizpa kamtanamtu, awa nil uzanapa. Nune awa minñamtu aizpa mirachi. Nune wantuza nil kaiznamtu, ishkwachin. ¹⁷ Nu mintu aizpa aumiza kainazhain. ¿Aune pial, Cesarta, Roma pipulu katsa mikwara, tana watsa?

¹⁸ Jesúsne uspa kwail minñamtu aizpa piankamta. Uspane Jesússta kwail kizninshiara, awa us akwa kwail minñanapa. Usne kaiznara:

—Une nil chammuruzkana uzamtuchi. ¿Chikishma kwail kiamtus nawa? ¹⁹ Une pial mikwara tamtu aizpa anchain.

Uspane ussa maza pial karaara. ²⁰ Pial iztawane, Jesúsne mimanara:

—Pialkin ¿minpa matsih makai? Pialkin ¿minpa mun parit makai?

²¹ Uspane sinkaara:

—Cesarpa matsih, Roma mikwawa matsih, pialkin uz, kizara.

Suasne Jesúsne kaiznara:

—Une apas sukin mikwara paiñawa milarawa. Ukas au Diostakas watcha paiñawa milarawa.

²² Sun miarawane, uspane iztaspaat kit ussa tuij iara.

Uspane ¿irit kuhstu? mimaantu

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³ Sun payune minpazha Saduceo awane us tura izna iara. Uspane iritmika irittas kuhstuchi kiz kamtaamtu. Katmizna uspane ussa kaizara:

²⁴ —Kamtam, miri. Moisésne sunkana pat kit kaizta: "Ampu ashampara miltane, pashpa mijki irakane, aimpishne paiña

aimpihsh irit ashampara miltawa, pashpa mijan. Pashpa kawirane, irit aimpihshpa pashpakanain kawirarawa.”[☆]

²⁵ Mane auruzpain siete aimpihsh uzara. An ilapamikane ashampara mil kit irit, pashpa mijchin. Pashpa mijchi akwa, aimpihsh kanmikane sun ashampara milta. ²⁶ Aimpishsh kanmikakas sunkanain irit. Mamaz aimpihsh kanamikakas sunkana kirit. Wan siete aimpihshtuza sunkana kiarit. ²⁷ Wan siete aimpihshkasa uztawane, ashampakas irit. ²⁸ Mane irittas kuhstu payura taizkane, ¿Minmikama siete aimpihshtas ashampara milnasa? Wanne sun ashampara milarit. Sun akwa irittuzne irittas kuhsamanazi, kizara.

²⁹ Sun akwa Jesúsne sinkanara:

—Une ñanta kiarit, u Dios pinkihta parit aizpa pianchi akwa. Une Dios kishimtu aizpa piankamarachi. ³⁰ Awa irittas kuhsarawane, ampune ashampara milmanazi. Pashurakas milmanazi. Wanne Diospa ángelkana chiyura puranazi. ³¹ Mane irittuzne irittas kuhsanazi. Watcha, une Dios parit aizpa izara. Sunkana kaiztit: ³² “Nane Abrahampa Dios ish. Isaacpa Dios ish. Jacobwa Dios ish,”[☆] kiznara. Abrampakas Isaackas Jacobkas ñamin iaritkas, uspane Dioskasa uzamti. Diosne irittuzpa Dios chi. Diosne uztuza ininnamtu, kiznara.

³³ Jesús kamtamtu aizpa miarawane, awane iztasparit.

An tinta inim
(Mr 12.28-34)

³⁴ Jesúsne Saduceo awaruza nil sinkanat kit puña panin-narit, ussa mamasa mimamanpa. Suasne sun miarawane, Fariseo awane wanmakkara. ³⁵ Mamaz Fariseone, Moisés kaizta aizpa kamtammikane, Jesússta kwail kizninshit kit mimara:

³⁶ —Kamtam miri. Diosne akkwan inim pinkihta para. ¿Min inimma an tinta i?

³⁷ Jesúsne kaiznara:

—“Une Anpat Diosta pashiarawa. Kaijchuras nijkulat kit ussa pashiarawa. Wan izpulkasa ussa pashiarawa. Diospa minñamtuasmin, Diostain pashiarawa.”[☆] ³⁸ An ñancha inimne tinta inim i. ³⁹ Mamaz inimne an ñancha ininkana i. Sunkana parit: “Une u izmuruza pashinarawa, u uruzpain pashiamtukanain.”[☆] ⁴⁰ An paas inim miarane, une wan Moisés para aizpakas wan Dios kainammika kamtara aizpakas kianazi.

Jesúsne Davidpa painkulkas Davidpa anpatkas i
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹ Fariseo awa me wanmaktittuasmin, ⁴² Jesúsne mimanara:

—Une ¿Chi Ampu namtítmikawa minñamtu? Usne ¿Minma painkul i?

Uspane sinkaara:

—Usne Davidpa kwalpa painkul i. Usne ñamin mikwa Davidpa kwaltas kawira.

⁴³ Suasne Jesúsne kaiznara:

—Dios Izpulne Davidta minninta, Cristo ap Anpat i kiznapa. ¿Chikishma sun kiztít? ⁴⁴ Davidne ka kizta:

“Diosne ap Anpatta ka kaizta:

Nune nakasa ap inintukin uzti,

Wan aliz awaruza ininnanakima.”[✧]

⁴⁵ Davidne “Cristo ap Anpat i” kizta. ¿Davidpa painkulkas ashinaki?

⁴⁶ Minminkas us kaizta aizpa akwa maza pitminkas sinkaasachi. Sun payukis minminkas ussa an mimaarachi.

23

Jesúsne Fariseo awaruzakas Moisés kaizta aizpa kamtam-tuzakas kwail kiamtu kiznamtu

(Mr 12.38-40; Lc 11.27-54; 20.45-47)

¹ Suasne Jesúsne wan puraruzakas paiña kammuruzakas ka kaiznara: ² “Moisés para aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas Moisés parit aizpa piankamat kit awaruza kam-tananamtu. ³ Katmizna uspa kamtamtu aizpa miat kit kiamiztawa. Uspa uzamtukana uzman. Uruza chiwazha kianapa kurunamtuasmin, uspane mamaz tuntu kiamtu.

⁴ Uspane awaruza uspain minñamtu aizpa kinpa kurunamtu. Uspa kaizamtu aizpa kwisha sam. Uspa kaizamtu aizpa kwisha us kwakanain i. Uspane uspain kaizamtu aizpa kiashitchi. ⁵ Suntuzne chiwazha kiamtu, awa usparuza izanapa, awa uspawa wat minñanapa. Uspane Dios pit ainki pínkihta pat kit ip kit ainki cajóna winñara. Suasne uspane sun ainki cajóntuza kinijkinkas sailkinkas akkal titkasa kanarít, awa usparuza an wat izanapa. Uspane mamaz awawa ainki cajónkin anza katsa cajón saara. ⁶ Awa pishtara iakane, uspane yalta iat kit anza wat uzmura sayamtu, awa usparuzpa wat minñanapa. Kammu yalta nappakane, uspane nappat kit an wat uzmura sayamtu, awa iztakin usparuza an tinta namninnana. Sun akwa aune mamaz awakinkas an wat makpas minñara. Uspakas watsal aks tit uspa kwaksham, kantít piltakima. Sun akwa aune mamaz awakinkas an wat makpas minñara. ⁷ Pipulumal pínтуasmin, awa usparuza ‘kamtam kakishapu’ kizakane, uspane ‘an wat awa mai’ minñamtu.

[✧] 22:44 Sal 110.1

⁸ Une uruzpain an katsa mika namninman, awa uruza kamtam i kizamanpa. Une aimpihstuzpakanain mai. Une maza kamtammin mij. Usne Cristo i. ⁹ Une an sukin minainkas 'ap taitta' kizman. Une maza Taittain mij. Usne chiyura uz. ¹⁰ Uruzpain mazara 'kamtammika' akwanchi. Une kamtammikane mij. Usne Cristo i. ¹¹ Wantuza kiwainmumikane uruzpain an tinta namtinazi. ¹² Usmin an tinta namshimtumikane an wewazhain namtinazi. Usmin an wemin namtiumtikane an tintawazha namtinazi.

¹³ Moisés para aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas mizhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Une chiyu pijta sippamtu, awa sua nappamanpa. Ukas sua nappashimtuchi.

¹⁴ U Moisés para aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mizhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Une ampu iritpa ashampawa yal walkuamtu. Kwiztane une awa iztukin Diosta paikuamtu, awa uruza izanapa, u wari kizanapa. Sun kiamtu akwa, une an kwisha akkwan naizarinazi.

¹⁵ U Moisés para aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mizhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Wan suwara pinamtuasmin, akkwan ñam pira kwakkamtuasmin, une mazara sayamtu, u kamtamtu aizpa kinpa. An kammunikara kamtawane, usne ukin anza kwail nam kit ñta an akkwan naiznazi.

¹⁶ Une kwisha naizarinazi. U kamtanamtukas, une kasu izsachimikakana mai, u kamtaamtu aizpa wat piankamamtuchi akwa. Une ka kamtamtu: 'Minpazha Dios katsa yal akwa chiwazha kin namtu. Usne sunpa Dios katsa yalkin kiztu, iztumika us kaiztu aizpa minapa. Dios katsa yal akwa kin namtumikane us kin namtit aizpa kinchi. Minpazha uru akwa Dios katsa yalkin chiwazha kin namtune, usne us kin namtu aizpa kitpa,' u kizamtu. ¹⁷ Une timpa awakana mai. Une u kaizamtu aizpa wat miamtuchi. Une kasu izsachiruzkana mai, u kamtamtu aizpa wat piankamamtuchi akwa. Dios katsa yalne urukin an tinta i, Diospa yal sun urura Dios akwa paimpa namnintit akwa. ¹⁸ Une ankas ka kizamtu: 'Minpazha Dios katsa yalkin milam mishari akwa chiwazha kin namtu. Usne sunpa Dios katsa yalkin kiztu, iztumika us kaiztu aizpa minapa. Dios katsa yalkin milam mishari akwa kin namtumikane us kin namtit aizpa kinchi. Minpazha chiwazha milam Diospa katsa yalkin milam misharira tarane,

sun milam akwa kin namtumikane us kin namtit aizpa kitpa,' u kizamtu. ¹⁹ Une kasu izaachiruzkana mai, u kamtamtu aizpa wat miamtuchi akwa. Dios katsa yalkin milam misharine milamkin an tinta i, Dios paiña yalkin milam mishari sun milamtu aizpa sinam namnintu akwa. ²⁰ Dios katsa yalkin milam mishari akwa kin namtumikane milam mishari akwa kin namtuchi. Milam mishari akwa kin namtumikane wan milam misharikin isalpara tarit akwa, kin namtu. ²¹ Minpazha Dios katsa yal akwa kin namtumikane Dios katsa yal akwa kin namtuchi. Uskas Dios akwa kin namtu, us sua uztu akwa, us sua inintu akwa. ²² Chiyu akwa kin namtumikane Diospa uzmu akwa kin namtu, tas Dios inintu akwa, ta Dios uztu akwa.

²³ U Moisés para aizpa kamtamtukas Fariseo awakas mizhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. U chiwazha diez mijne, une Diosta maza milamtu. Diez menta kih mijne, une maza kih Diosta milamtu. Aniskas cominokas mijne, une diezkis maza Diosta milamtu. U muinchi kih Diosta milamtukas, une Dios kamtamtu aizpa miashimtuchi. Diospa kamtamne u kamtamkin anza tinta i. Une nil uzarawa. Une mamaztuza kiwainnarawa. Une Diosta wat nijkularawa. Une sunkana kiarawa, mamaz inimkas maintachin. ²⁴ Une kasu izaachiruzkana mai, u kamtamtu aizpa wat piankamamtuchi akwa. Une we kamtamtu aizpa miamtu. Une an tinta kamtamtu aizpa miamtuchi.

²⁵ U Moisés para aizpa kamtamtukas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mizhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana, kwail kitchiruzkana, izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Une pilatturakas tasarakas isalpara kitmuruzkana mai. Une pilattukas tasakas ayukman kittachin. U kwail kitchiruz awakanain namninamtukas, une ayukmal pil pattitkanain mai, u walkuamtu akwa, u kwazpa kulashimtu akwa. ²⁶ Fariseo awaruz mizhain. Une kasu izaachiruzkana mai, u kamtamtu aizpa wat piankamamtuchi akwa. Une an ñancha uruzpain ayukmarain kihanintain. Ayukmaltain kiharawane, u pianamal kiharit manazi.

²⁷ U Moisés para aizpa kamtamtukas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mizhain. Uruz awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Une awa irit kamkin yalkanain izarit. Awane sun yaltuza putchã niarit, isalpara watsal izanapa. Ayukmalne irit sihkas wan kwailkas wakularit. ²⁸ Une irit kamkin yalkanain mai. Une isalpara awa iztakin sinam izarit. Une ayukmal kaijchumal kwail minñamtu. Sun

akwa une kwail kiashimtu.

²⁹ U Moisés para aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mizhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Ñamin Diospa kainammtuz iarikane, u pamparuzne irit kamkin yal saara. Uspane irit awawa kamkin yalta iat kit uspa kamkin yal wat-sal sanara, uspa sun awaruza pashinat annanapa. ³⁰ Ukas ka kaizamtu: ‘Au ñamin irit kwal uzta payura uzaratne, aune uspakana Dios pit kainammtuza piantarachimanatpas.’ ³¹ Sun pit kizamtuasmin, une u irittuzpa kwal mai piankamamtu. Une u ñamin irit kwalkana mai, uspa Dios pit kainammtuza piantarit akwa. ³² Une ñamin irittuzpa kwalpa kwail kal kamamtu aizpa kiamiznazi, wan pailnakima. Une u pampawa kalkin anza kwail kianazi.

³³ Une kamtakana mai, sula kumtu akwa. U pit kaizamtu aizpa kamta pininukana mai. U ñanta naizamtuasmin, une mizurainkas ñantas puzamanazi. ³⁴ Katmizna nawa mizhain. Nane u uzamtukin Dios pit kinaruzakas wat piantuzakas kamtamtuzakas ininnamtus. Une minpazharuzakas kurishta patpian kit piantananazi. U uztukin aakane, une minpazharuzakas kammu yalkin aim kianazi. Une minpazharuzakas wan pipulu aizpa sayanazi, usparuza pizanapa. ³⁵ U ñamin uztit kwal wan wat awa piantarit akwa, une kwisha naizarinazi. U kwalne wat awaruza, wat Abeltakis Zacariastakima piantaara. U kwalne sun unam misharikin kasha Dios katsa yalta Zacariasta, Berequíaspainkulta, piantaara. ³⁶ Watcha kaiznamtus. An ñamin uztuz wat awaruza piantanaritikas, ma uztuzne uspa kiarit akwa kwisha naizarinazi.”

*Jesúsne Jerusalén pipulura uztuz akwa tayal kit aztu
(Lc 13.34-35)*

³⁷ “Jerusalén pipulura uztuzne nawa mizhain. Une Dios pit kainammtuza piantaara. Une Dios inintuza ukkasa aim kiara. Nane Jerusalén pipulura uztuza wanmakshininamiztau. Aral kamne aral pashpara ilsap ayukman wanmakninñamtu. Sunkanain nane uruza wanmakshininamiztau. Une sun pashiarachi. ³⁸ Nawa mizhain. U pipulu azpiannapain. ³⁹ Nane uruza ka kaiznamtu: ‘Une nawa akkwan payurakima izamanazi, na chiyuras kailnakima. Suasne une Dios inintamikane kwisha wari,’[☆] kizanazi.”

24

*Jesúsne Dios katsa yal azpianinazi kiznamtu
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

¹ Jesúsne Dios katsa yalkis puzta. Iamtuasmin, paiña kammuruzne ussa kasha aat kit ussa Dios katsa yalta anamizta.

² Jesúsne sinkanara:

—Une ma payu sun wan izamtu. Na nua kaiztu aizpa watcha i. An Dios katsa yalkin wan uk taizanazi. Awane wan uk kiakpinanazi, wan azpiannapa.

Au su pailtinazi

(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Suasne Jesúska paiña kammuruzkas Olivos ti kunkin izara nuara. Jesús sua uzasmin, paiña kammuruzne paimpa kaizara:

—Aumiza kainazhain. ¿Miza urama sun kirinsa? ¿Nu mamas kailtuchasmin, au sukin chima kirinasa? Wan minpa payura ¿chima kirinsa? kizara.

⁴ Suasne Jesúsne kaiznara: “Kuiraruin uzizanaka, minainkas uruza kain kiamanpa. ⁵ Akkwan awa nakana namashimtuasmin, uspane ‘Nane Dios nirimika ish,’ kizanazi. Pirail kaizamtu akwa, uspane akkwantuzza kwisha kain kianazi. ⁶ Awane kasha surakas attishtas surakas waya kianazi. Sun awa waya kiamtu miamtane, une ishwaman. Sunkana watcha kianazi. Mama minpa payu taiztuchi. ⁷ Maza sura uztuzne mamaz sura uztuzkasa waya kianazi. Katsa mikwane paiña awa wanmaknat kit mamaz mikwakasa waya kianazi. Awane yak kiarinazi. Katsa ki puranazi. Wan su ulanazi. ⁸ Sunkasa awane naizamiznazi.

⁹ Suasne awane uruza inintuza chihkanazi, uruza kwail kiak kit piantanapa. U nawa kanpaamtu akwa, wan awane uruza pashiamanazi. ¹⁰ Sun payune akkwan awane na kaiztu aizpa mama nijkulamanazi. Usparuzpain pashiamtuchi akwa, uspane usparuzpain mamaztuzza chihkaanazi. ¹¹ Akkwan nilchi kainammtuzne aat kit akkwan awaruza kain kianazi. ¹² Akkwan kwail kiamtu akwa, awane usparuzpain pashiamanazi. ¹³ Nane minpa payurakima nawa kanpamtuzza watsat milnanash. ¹⁴ Wan sura uztuzne Dios watsal pit mianazi, us inintukin uzanapa. Kwiztane minpa payu taiznazi.

¹⁵ Daniel ñamin parit aizpa kirinazi. Kwail awane Dios sinam yalta nappat kit sua kwail kiarinazi, awa sua Diosta wakpuj wainñamanpa. ‘Uspane Dios iztakin kwisha kwail kianazi.’^{*} Sun pinkih izturuzne Daniel parit aizpa piankamtain. ¹⁶ Katmizna sun iztawane, Judea su uztuzne inkal izara aza iarawa, usparuza kulanapa. ¹⁷ Yal isalta kwaizkulturuzne ayukman napman, chiwazha ayukmal wa aizpa ukkana. ¹⁸ Nanmal kal kimturuzne yalta kailman, uspa pin wa aizpa ukkana. ¹⁹ Sun payura ashampa pija wararuzkas chitchu

kwintaruzkas kwisha naizarinazi. ²⁰ Diosta paikuamiztain, alu kimtu payurakas kwaizkultu payurakas iamanpa. ²¹ Sun payu taizkane, awane kwisha naizarinazi. Dios an su sarakima, awane sunkana naizarachi. Sunkanane mamasa awane an naizamanazi. ²² Diosne sun naizmu payu an azain pailninnazi, wan awa iamanpa. Dios narittuza pashinamtu akwa, usne sun payura an azain pailninnazi.

²³ Suasne sun payurane awane 'Iztain, Dios inintamikane, Cristone, apa tui,' kizanazi. 'Iztain, Dios inintamikane, Cristone, sua tui,' kizanazi. Minpazha sun uruza kizakane, miman. ²⁴ Akkwan pirail kaizmuruzne chaat kit 'nane Dios niritmika ish' kizanazi. 'Nane Diospa kainammika ish' pirail kizanazi. Uspane iztasparit kal kianazi, Dios narittuzakas kain kianapa. ²⁵ Nane an ñamin uruza sun kurunnarau. ²⁶ Katmizna usparuzakas kwiraruin. 'Sua sak pul pilkin tui' kizkane, sua iman. 'Kalmain tui' kizkane, ussa miman. ²⁷ Dios Painkul akane, awane ussa kai izanazi. Ippane azain pān puzmukis, pān payapmal, naztam kwankim. Sunkana Ampu namtitmikane azain anazi, wan awa ussa izanapa. ²⁸ Kalpa irikane, pikumtuzne irittukin azain wan-makkanazi. Naiztintu payu taizkane, sunkanane kwail kiarittuzne naizarinazi. Awane sun urain wan kaarinazi."

Jesúsne mamasa kailnash kiznamtu

(Mt 13.24-37; Lc 21.25-31; 17.26-30, 34-36)

²⁹ " 'Wan naizmu payu pailtawane, sun payura pāne malmanazi. Palapchakas aizmanazi. Kimukas chiyuras taizanazi. Wanne chiyura wa aizpa ulanazi.'[☆] ³⁰ Suasne Ampu namtitmikane chiyuras anazi, wan awa ussa izanapa. Suasne wan awane azanazi. Ampu namtitmikane, katsa mik-wakanain, wanishkasain anazi, wan awaruza tinta ininnana. Usne awa iztakin watsal iztit izpannanazi.[☆] ³¹ Iru karaskwil ustuasmin, usne paiña ángeltuza ininnanazi, wan narittuza akwaninana. Uspane narittuza wan chiwal suras wan-makninnanazi."

Higuera ti kamtam kwinta

(Mr 13.28-31; Lc 21.29-33)

³² "Nane uruza higuera ti kamtam kwinta kainammtus. Sun piankamtain. Higuera ti kuna kih kwizmizkane, une pulpanapain pian. ³³ Sunkana wan na kaizta aizpa izakane, minpa payu taiznapain piankamanazi. ³⁴ Watcha kaiznamtus. Ma payu uztuz iarachasmin, wanne na kaizta aizpa kinazi. ³⁵ Wan chiyukas wan pilkas pailtimtukas, ap pitne, na kaizta aizpa, mizurainkas pailmanazi."

☆ 24:29 Is 13.10; 34.4 ☆ 24:30 Dn 7.13

*Wat izkultain**(Mr 13.32-37; Lc 17.22-30, 34-36)*

³⁶ “Na amtu payura minpazha awainkas pianchi. Chiyuras ángelkas pianchi. Nane, Dios Painkulkas, pianchish. Taitta Diosmin na amtu payura pian.

³⁷ Noé uzasmin, awane wan pashiat aizpa kiara. Ampu namtımika akane, awane kawarain kapal kianazi. ³⁸ Sun payura an sukin pi pintachasmin, awane kuamiz kit chappi kuamiz kit kasara kit kit pashu milaara, Noé katsa kanuara napta payukima. ³⁹ Uspane pi pinmiztu payu pianchimara, alu kimtukima, wantuza pi kwanakima. Sunkanain awane uzanazi, Ampu namtımika kailtu payukima. ⁴⁰ Sun amtu payune paas ampune nanmal tuwaiyanazi. Mazara milnazi. Mamazta tuij inazi. ⁴¹ Paas ashampane pia kimtainazi. Mazara milnazi. Mamazta tuij inazi.

⁴² Une iz kit tiriztain. Une Anpat amtu payu pianchi. ⁴³ Yalpamikawa wat piankamtain. Walkummikane amtawara chamtu. Walkum amtu payura pianakane, yalpamikane izkultit tuanazi, pitnachin. Usne walkummikara paiña yalta walkwan napninnachi. ⁴⁴ Katmizna kawarain ukas kapal sarain. Us amtuchi mintuasmin, sun payura Ampu namtımikane ashina.”

*Wat kiwainmuruzkas kwail kiwainmuruzkas**(Lc 12.41-48)*

⁴⁵ “Wat kiwainmumikane anpat pashit aizpa min kit kimtu. Yalpamikane paiña yalta ussa kain tattımtu, wanta wat urara kumira kwinnapa, wan mij aizpa iznapa. ⁴⁶ Anpat kailkane, paiña anpat kaizta aizpa kimtumikane wat kulnazi, anpat ininta aizpa kimtu akwa. ⁴⁷ Watcha kaiznamtus. Anpatne wan mij aizpa kiwainmikasha kain tattınazi, anpat mij aizpa iznapa. ⁴⁸ Sunkana kwail kiwainmumikane ‘anpat azain kailmanazi’ minmiznazi. ⁴⁹ Suasne usne mamaz kiwaintuza kwail kinamiztu. Usne kumira kwat kit pirıttuzkasa chappi kumiztu. ⁵⁰ Kiwaintuz sun amtu payu pianchi akwa, kiwaintuzne anpatta tirizamtuchi. Suasne paiña anpatne sun payura kailnazi. ⁵¹ Anpatne ussa kwail awakasa uzna inin kit ussa tinta il kit ĩnta naizninnazi. Suasne usne az kit sula sit sit kinazi, Diosta pianchiruzkasa ĩnta naiztu akwa.”

25*Diez nimpish ashampa kamtam kwinta*

¹ “Suasne Diosne sunkana ininnazi. Diez nimpish kiwain ashamparuzne alampara muara. Uspane kasara kim pishta iara, ampura wanmalana. ² Cinco kiwaintuzne wat

minñarachi, uspa alampara putnapa watsaana. Mamaz cin-coruzne wat minñara, uspa alampara putnapa watsaana. ³ Kapal saritchiruz alampara milarakas, uspane alampara pi milarachi, mamasa alampara ulna. ⁴ Kapal sarittuzne alamparakas an alampara ulmu pikas milaara. ⁵ Ampu kanpain mijmika azain amtuchi akwa, wan nimpish ashamparuzne pitshiamiz kit masain pittarit. ⁶ Kakwamta pakane, suasne awane ka kwianara: 'Kanpain mijmikane amtui. Puzat kit ussa wanmalnarain,' kizara. ⁷ Diez nimpish ashampane izkulat kit uspa alamparara wat saarit, kai aiznapa. ⁸ Kapal sarachiruzne kapal sararittuza kaizara: 'Au alampara kwirimtu. Pitchin alampara pi milazhain,' kizara. ⁹ Kapal sarittuzne sinkaara: 'Milasachimakpas. Milatne, aune kapal mijchiashinamakpas. An wat tintara it kit umin paina irain,' kizara. ¹⁰ Cinco nimpish ashampa, kapal sarachiruz, alampara pi paina iamtuasmin, ampu kanpain mijmikane at. Suasne nimpish ashamparuzne kapal sarittuzne, uskasa kasara kit pishtara nappara. Suasne pijta sippara. ¹¹ An kwiztane mamaz nimpish ashamparuzne at kit ka akuamizta: 'Anpat. Anpat. Miri. Pijta chihti,' kizara. ¹² Usne sinkanara: 'Watcha kaiznamtus. U kapal watsaarachi akwa, une nappasachi. Uruza pianchish,' kiznara.

¹³ Suasne Jesúsne ka kaiznara: 'Wan kapal sawizanaka, u Ampu namtitmika amtu payura pianchi akwa,' kiznara."

Pial kamtam kwinta
(Lc 19.11-27)

¹⁴ "Diosne sunkana ininnazi. Mamaz sura itchasmin, maza ampune paiña kiwaintuza wanmakninnat kit paiña pial usparuza chihkanarit, pial pamikawa kal kianpa. ¹⁵ Usne pakaish pakaish maza mazara uspa pial milanarit, us pashimtu aizpa kinpa. Usne mazara, wat kal kinpa pianmikasha, cinco mil pial milat. Mamazta, we kal kinpa pianmikasha, paas mil pial milat. Mamazta an we kal kinpa pianmikasha, maza milmin pial milat. Wanne pial sappara, sun pialkasa paiña kal kiana, an pial kana kiana. Pial chihkarawane, pialpamikane masain mamaz sura imizta. ¹⁶ Cinco mil pial saptamikane sun pialkasa chiwazha pait kit paininta. Sunkana usne an cinco mil pial kana kira. ¹⁷ Paas mil pial saptamikane sunkanain kit kit an paas mil pial kana kira. ¹⁸ Pial pamikawa pial saptawane, maza mil pial saptamikane pil kul sat kit pial pilta punta. ¹⁹ Akkwan payu pailtawane, anpatne kail kit sunpawa pial saptaruzkasa wianmizta. ²⁰ An ñancha cinco mil pial saptamikane at kit cinco mil pialkas cinco mil kana kit aizpakas pamikasha chihkat kit kaizta: 'Anpat. Nune nawa cinco mil chihkaish.

Nane an cinco mil kana kirau. Wan sapti,' kizta. ²¹ Pamikane sinkara: 'Kwisha wat. Nune kwisha nil kiwainmumika i. Nune na pashimtu aizpa nil kirít. Nu pitchinkasa wat kirít akwa, nane nua an akkwan chihkattarinash. Nakasa at kit nakasa wat kulnaka.' ²² Kwiztane paas mil pial saptamikane at kit pamikara kaizta: 'Anpat, nune nawa paas mil pial chihkaish. Nane an paas mil kana kirau. Wan sapti,' kizta. ²³ Pamikane sinkara: 'Kwisha wat. Nune kwisha nil kiwainmumika i. Nune na pashimtu aizpa nil kirít. Pitchinkasa wat kirít akwa, nane nua an akkwan chihkattarinash. Nakasa at kit nakasa wat kulnaka,' kizta.

²⁴ Minpa maza mil pial saptamikane at kit pamikara kaizta: 'Anpat. Nane up kiwaintuza kwisha tinta ininnamtu pianish. Uspa up sukin kal kiamtu akwa, nune pial saptu. Uspa up sukin pippa pakkamtu akwa, nune uspa pippa paktu aizpa saptu. ²⁵ Katmizna nane ishkwaat kit up pial pilita puina irau. Up pial sapti.' ²⁶ Pamikane sinkara: 'Nune kwail kiwainmika i. Arakan i. Nune na kimtu aizpa nilchi mintu. Ap sukin na kal kintuchikas, na pippa wantuchikas, nane chiwazha pakta aizpa sapanash. Nune sun pian. ²⁷ Sunkana mintane, nune ap pial watsamtukin watsakamtish, an pial kana kinpa. Sunkana nane ap pial kana kit aizpa sapshinas.' ²⁸ Pamikane sua puraruza kaiznara: 'Ussa maza mil pial nakat kit diez mil pial mijmikasha milari. ²⁹ Akkwan mijmikane an akkwan sapanazi, tiznakima. Pitchin mijmikane us mij aizpa karinazi. ³⁰ An tinta kal kishimtuchimikasha tilkwilmal inintain. Suane usne az kit sula sit sit kinazi, Diosta pi-anchiruzkasa naiztu akwa,' kiznara."

Jesúsne wan awaruza kwail kiamtu kiznamtu

³¹ "Ampu namtítmika paiña ángeltuzkasa akane, usne wat-sal iz kit paiña uzmukin chiyura uznazi. ³² Wan suras awane paiña iztakin wanmakkanazi. Usne piriku izmumikana i. Piriku izmumikane pirikuruzkas cabraruzkas paimpa ininnanazi. Kawarain Ampu namtítmikane wan awaruza paimpa ininnanazi. ³³ Usne wattuza paiña numalpara ininnanazi, uskasa tuanpa. Kwailtuza paiña kwiya-marain ininnanazi, usparuza ilanapa. ³⁴ Suasne mikwane numal kuntuza ka kaizazi: 'Une arain. Diosne uruza wat kiwainnanazi, paiña inintukin puranpa. Au su sarachas-min, usne uruza wanmakninna minta, u uskasa uzanapa. ³⁵ Na yak kikane, une nawa kwinñash. Na kwazi kilkane, une nawa kwazi kwinñash. Na u sura uzasmin, une u yal nammilash. ³⁶ Na pñn wekas, une nammilash. Na ishtukas, une nawa iznash. Na kajchira warakas, une nawa iznash.' ³⁷ Suasne waruzne sinkanazi: 'Anpat. ¿Miza urama aune nu

yak kira iztamakpas? ¿Miza urama aune nua kumira kwintamakpas? ¿Miza urama aune nu kwazi kikka izaramakpas? ¿Miza urama nua kwazi kwintamakpas? ³⁸ ¿Miza urama nu mamaz sura chamtu awakana iztamakpas? ¿Miza urama nua yal nammilaramakpas? ¿Miza urama nu pñn we aizpa milaramakpas? ³⁹ ¿Miza urama aune nua intura iztamakpas? ¿Miza urama aune nua kajchira wara izna iramakpas? ⁴⁰ Ininmikane usparuza sinkananazi: 'Watcha kaiznamtus. Une an we tintaruza, nawa we piantuza, kiwainanara. Usparuza wat kiwainarrit akwa, une nawa wat kiarit.'

⁴¹ Suasne Mikwane kwiyamal puraruza kaiznanazi: 'Nakis paimpa imiztain. U kwail kiarit akwa, une ñnta irain, sua pailta payukima uzanapa. Diosne ñnta sara, Diablokas paiña ángeltuzkas sua puranpa, sua naizanapa. ⁴² Na yak kirakas, une nawa kwintamash. Na kwazi kiktakas, une kwazi kwintamash. ⁴³ Mamaz suwara charakas, une nawa yal nammilaamash. Na pñn we mijkas, une nawa pñn milaamash. Na inturakas, une nawa izaamash. Kajchira warakas, une nawa izaamash.' ⁴⁴ Suasne uspane mimaanazi: 'Anpat miza uruma aune nu yak kinta izaramakpas. ¿Miza urama nua kumira kwintachimakpas? ¿Miza urama aune nu kwazi kiktura izaramakpas? ¿Miza urama kwazi kwintachimakpas? ¿Miza urama nua mamaz sura izaramakpas? ¿Miza urama nua yal nammilatchimakpas? ¿Miza urama nua pñn we aizpa izaramakpas? ¿Miza urama pñn milatchimakpas? ¿Miza urama aune nu intura izaramakpas? ¿Miza urama nua kajchira iztamakpas? ¿Miza urama nua kajchira izna itchimakpas?' ⁴⁵⁻⁴⁶ Mikwane usparuza sinkananazi: 'Watcha kaiznamtus. Une an we tintaruza nawa we piantuza, kiwainarachi. Usparuza wat kiwainarachi akwa, kawarain une nawa wat kiwaintachi. Suasne suntuzne pailta payukima ñnta naizarinazi. Wattuzne Dios iztakin pailta payukima chiyura wat uzanazi.' "

26

Awane Jesústa piantana minñamtu
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Wan kapal kaiznarawane, Jesúsne kammuruza kaiznara:

² —Pa payu pailtikane, une Pascua pishta taiztu pianmai. Awane Ampu namtitmikara chihkaanazi, tira patpian piananapa.

³ Sun payuin katsa pariya ñintuzkas Moisés para aizpa kamtamtuzkas Judío ilaparuzkas Caifáspa katsa yal pianakin wanmakkara. Caifásne an katsa pariyamika azi. ⁴ Suasne

uspane Jesús pa pírail kaizninna minñashira, ussa piz kit pi-
antana. ⁵ Uspane usparuzpain kaizara:

—Pishta chasmin, ussa piznachiwamakpas, awa kwisha
pilchapuzamanpa.

Maza ashampane Jesús ta piam pih parantu
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶ Jesúsne Betania pípulura íra, Simónpa yalkin nukkulna.
Simónne píttit aya kakultimika azi. ⁷ Jesús misharíkin kum-
tuasmin, maza ashampane piam pih ulmu karat kit kashara
at. An ulmune alabastro ukkasa sarít. An watsal piam
pihne kwisha muin. Jesús uzasmin, an ashampane piam pih
Jesús pa kízpukin paranta. ⁸ Kammuruz sun izarawane, aliz
pilchapuzat kit kaizamizta:

—¿Chikishka an piam pih kain pattarimtu? ⁹ Akkwan pi-
alkasa painninshinari, puizaruza kiwainnana.

¹⁰ Jesúsne uspa kaizamtu aizpa míit kit kaiznara:

—¿Chikishka an ashampara kwail kizappamtu? Us nawa sun
kirít aizpa wari. ¹¹ Puizaruzne pailta payu uruzpain uzanazi.
Nane ukasa pailta payura uzmanash. ¹² An piam pih ap
kízpukin parantuasmin, an ashampane na imtu payura kapal
sarít, nawa kamna.

¹³ Nane watcha kaiznamtus. Dios watsal pitne wan sura
kainarinazi. Sun pit miraruzne an ashampa kit aizpa míat kit
an ashampawa minñanazi.

Judasne Jesús ta kwail awaruza chihkan namtu
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

¹⁴ Mazane, doce kammuruztas, Judas Iscariotene muntit.
Usne katsa pariya inintuzkasa kwinta kin it ¹⁵ kit kaiznara:

—Na uruza Jesús ta chihka namtune, ¿Yawa pialma nawa
taanapas?

Suasne uspane treinta pial tana namaara. ¹⁶ Sun payuras
Judasne wat urain saimizta, ussa usparuza chihkan.

Au Anpatpa kumira nailtu
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-13; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-34)

¹⁷ Sun Pascua pishtara awane pan kíñakasachin kuara. An
ñancha pishta payura paiña kammuruzne Jesús ta tukin aat kit
mimaara:

—¿Míntama Pascua kumira saanapai, an kumira kwan?

¹⁸ Usne sinkanara:

—Sun pípulura íat kit maza ampuwa yalta piannarain. Ussa
kaiztain: “Anpatne ka kiztu: ‘Na imtu payu kasha panapain.
Nane ap kammuruzkasa up yalta imtus, Pascua pishta ku-
mira kwan.’ ”

¹⁹ Kammuruzne Jesús ininta aizpa kiil kit Pascua kumira
sailta.

²⁰ Amta til parikane, Jesúska paiña doce kammuruzkas misharikin uzaara. ²¹ Kuamtuasmin, Jesúsne kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Maza uruztas nawa kwailtuza chihkanazi.

²² Suasne uspane tayalmiz kit mazanta mazanta ussa mimaamizta:

—Anpat. ¿Na sun kinsa?

²³ Jesúsne sinkanara:

—Na uruzkasa an kumira kumtukas, mazane, nakasa kumtumikane, nawa kwailtuza chihkanazi. ²⁴ Dios pinkihkin Ampu namtımika irinazi parit. Us irikas, ussa kwailtuza chihkatmikane kwisha naiztinazi. An ampu kawirachiatne, an warashina.

²⁵ Suasne Judasne, ussa kwailtuza chihkatmikane, Jesúska mimara:

—Anpat. ¿Nane nua chihkansa?

Jesúsne sinkara:

—Watcha. Nu sun kaizta aizpa kinazi.

²⁶ Kuamtuasmin, Jesúsne pan piz kit Diosta aishtaish kizta. Pan kiztawane, usne kammuruza kwinat kit kaiznara:

—Kwarain. An panne ap ña i.

²⁷ Suasne usne maza vino waz piz kit Diosta aishtaish kizta. Waz annamtuasmin, kaiznara:

—Une an waztain wan kwarain. ²⁸ An vinone ap aimpi i. Na imtu akwa, Diosne ukasa masas contrato kin namtinazi. Ap aimpi puztu akwa, nane akkwan awa kwail kiarıttuza wat kulnanash. ²⁹ Nane an vino kumanash, ap Taittawa inintukin napnakima. Suane aune mamasa kuiznawas.

Jesúsne Pedrora kaiztu: Nawa pianchish kiznazi
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

³⁰ Kanta kizarawane, uspane Olivos ti kun izara nuara.

³¹ Suasne Jesúsne kaiznara:

—Ma amtane uruzne nakis paimpa iat kit nawa chihkaamiznazi. Une Dios pinkihka parit aizpa ka kianazi. “Nane piriku pamikasha ininnash. Suasne pirikuruzne paimpa maza mazain inazı.”[☆] ³² Na irıttas kuhstawane, u Galilea sura iamtuchasmin, nane ukin an ñancha inash.

³³ Pedrone ussa sinkara:

—Wan nukis paimpa iamtukas, nane nukis imanash.

³⁴ Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Watcha kaiztus. An amtain aral kayu aztuchasmin, nune kutña pijikima “ussa pianchish” kiznazi.

³⁵ Pedro kaizta:

—Na nukasain imtukas, nane “nua pianchish” kizmanash.

Wan kammuruzne sunkanain kizara.

☆ 26:31 Zac 13.7

*Jesúsne Getsemaní nanmalkin Diosta paikumtu**(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

³⁶ Suasne Jesúska paíña kammuruzkas Getsemaní nanmalkin pianaara. Usne kaiznara:

—Na an ta Diosta paikwan imtuasmin, une apain uztain.

³⁷ Usne Pedrorakas paas Zebedeo painkultakas ta mılınara. Usne kwisha tayalmız kit ishkwatkana mimızta. ³⁸ Suasne kaiznara:

—Nane ayuktain, ap kajichurain, kwisha tayaltus, inakima. Akkin nukkul kit nakasa izkultain.

³⁹ Suasne Jesúsne an attishta it kit matsih pılta wain kit Diosta paikwat kit kaizta: “Ap Taitta mızha. Na ishimtuchish. Nawa naizninmun. Na naiztukas, na pashimtu aizpa kimun. Nu pashimtu aizpa kiri,” kizta.

⁴⁰ Suasne paíña kammuruz purakin it. Usne usparuza pittit tu wanmalnat kit Pedrora kaizta:

—¿Une maza urain nakasa izkulasachimakkiwas? ⁴¹ Izkulat kit Diosta paikwarain, kwail kiamanpa. Watcha kaiznamtus. Nil kiashimtukas, une tailchaamanazi.

⁴² Mamasa it kit sunkana Diosta paikwat: “Ap Taitta mızha. Na ishimtuchish. Nawa naizninmun. Na imanpa chihshitne, sun kiri. Sun kisachine, mama nu pashit aizpa kiri. Na pashimtu aizpa kimun. Nuin pashimtu aizpa kiri.”

⁴³ Suasne Jesúsne mamasa kail kit paíña kammuruz pittit pura wanmalnara. Uspane kwisha pittashira. ⁴⁴ Usne usparuza tuij inat kit mamasa Diosta paikwat kit sun pitmin kaizta. ⁴⁵ Suasne kammuruz purakin it kit kaiznara:

—Mane pit kit kwaizkultain. Iztain. Awane me aanapain. Uspane Ampu namtıtmikara kwail awaruza chihkaanpain. ⁴⁶ Kuhs kit imırachain. Nawa chihkamtumikane me amtui.

*Uspane Jesússta pizamtu**(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

⁴⁷ Jesús paramtuasmin, Judasne, maza kammumikane, piannat. Uskas kwisha akkwan awakas mashti kwizkasakas tikasakas aara. Pariya ininturuzkas Judıo awa ilapa ininturuzkas usparuza ininnara. ⁴⁸ Judasne, sun chihkatmikane, usparuza izpa sat kit kaiznara: “Nane mazara matsihkin putchunnash. Sunne u saimtumika i. Ussa miltain.” Sunkana ñamin kaiznara. ⁴⁹ Suasne Judasne Jesússta kasha at kit kaizta:

—Anpat. Kakishapu.

Usne Jesússta matsihkin putchunta. ⁵⁰ Jesúsne sinkara:

—Izmuruz. Nune nakin kakishapu kizna atchi. Nu minta aizpa kiri.

Suasne awaruzne Jesússta kasha aat kit pizaat kit mılaara.

⁵¹ Ussa milaamtuasmin, mazane Jesús pa kammumikane, paiña mashti kwiz ukkat kit katsa pariyawa kiwainmikasha kail yalta. ⁵² Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Up mashti watsat. Mashtikasa waya kimikane sunkasa mashti kwizkasa inazi. ⁵³ Na ap Taittara paikwatne, usne mamin nawa doce ángeltuzpa kwaltuza, ininshina, waya kit kit nawa kiwainapa. ¿Sun pianchikish? ⁵⁴ Ma payu sun paikumanash, Dios pinkihta parit aizpa kinpa.

⁵⁵ Suasne Jesúsne awaruza kaiznara:

—¿Chikishma mashti kwizkasakas tikasakas aamtu, nawa pizna? Nane walkumchi ish. Nane pailta payu Dios katsa yalkin uruza kamtanamiztau. Suane une nawa pizamash. ⁵⁶ Ma payu une wan kiamtu aizpa izamtu. Dios kainamm-tuz sunpa ñamin kwinta kiarakas, ma payu Diosne paiña pinkihkin parit aizpa pailtintu.

Suasne wan kammuruzne Jesús ta chihkaat kit iarit.

Jesúsne katsa mikwaruzkin tu

(Mr 14.53-63; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jesús ta piztaruzne ussa Caifás tukin milaara. Usne katsa pariya ininmika azi. Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Judío ilaparuzkas sua wanmakkara. ⁵⁸ Pedrone attishtas kanpara, katsa pariyawa yalta piannarakima. Piannarawane, usne nanmalta it kit policia awaruzkasa uzta, chiwazha kimtu aizpa izna.

⁵⁹ Katsa pariya ininturuzkas, ilaparuzkas, wan Judío ininturuzkas pirail kaizmuruza sayamizta, Jesús kwail kirit kizana. Judío inintuzne Jesús ta piantana ininashira. ⁶⁰ Akkwan awa aat kit pirail kaizarakas, minminkas Jesús kwail kirit nijkularachi. Minparane paas pirail kaizmuruzne ail ⁶¹ kit ka kaizpailta:

—An ampune ka kaizta: “Katsa Dios yal azpiantawane, nane kutña payura mamaza sashinash.”

⁶² Suasne katsa pariya ininmikane kuhs kit Jesús ta mimara:

—¿Sinkamankish? ¿Uspa kaizamtu aizpa nilki?

⁶³ Jesúsne puñain parit. Suasne katsa pariya ussa kaizta:

—Diosne chiyura uz kit nu kaiztu aizpa mimtu. ¿Nu Cristo muntitmika kish? ¿Nu Dios Painkul kish? Dios iztukin aumiza watcha kaizchain.

⁶⁴ Jesúsne sinkanara:

—Watcha, na ish. Nane an uruza kaiznamtus. “Une Ampu namtitmikara Dios pa numal inintukin izanazi. Chiyuras wanishkasain amtuasmin, une ussa izanazi.”^{*}

⁶⁵ Sun mirawane, katsa pariya aliz kul kit paiña pñin pshat kit awaruza kaiznara:

—An ampune Diospa kwail pit paramtu. Mamaz awara saimtuchimakpas, us kwail kirit aizpa kizna. Une us Diospa kwail pit paramtu miamtu. ⁶⁶ ¿Miza minñamtuas? kizara.

Uspane kaizara:

—Kwail kiztu akwa, usne irawa, kizara.

⁶⁷ Suasne uspane matsihkin ilpi kiat kit chihtikasa aim kiara. Mamaztuzne matsihkin kuzat kit ⁶⁸ kaizara:

—Nune “nane Dios niritmika ish” kiztu. Katmizna, Dios nua kiwaintu akwa, ¿minma nua kuzamtu? kainazhain, kizara.

Pedrone Jesússta pianchish kiztu

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Pedro pianamal uzasmin, maza ashampa kiwainmikane at kit Pedrora kaizta:

—Nukas Jesúska, Galilea sura atmikakasa, chara.

⁷⁰ Pedrone wan iztakin pirail kiz kit kaizta:

—Nu kaiztu aizpa pianchish.

⁷¹ Pedro pijta napmura imtuasmin, mamazne ussa iz kit puraruzka kaiznara:

—Jesús, Nazaret pipuluras at mika, apa chamtuasmin, an ampukas Jesúska chara.

⁷² Mamasa Pedrone pirail kiz kit kain kaizta:

—Dios iztakin nane an ampura pianchish, kizta.

⁷³ An kwizta puraruzne Pedrora kasha aat kit kaizara:

—Watcha. Nukas usparuzkasa chatmika i. Nune usparuzkanain paramtu.

⁷⁴ Suasne Pedrone akkwan piji kaizmitza:

—Na pirail kaizmitzane, Diosne nawa ininshina. An ampura pianchish.

Sun urain aral kayune azta. ⁷⁵ Suasne Pedrone Jesús kaizta aizpa nijkulta. Ñamin Jesúsne ussa kaizta: “Aral kayu aztachasmin, nune kutña pijikima, ‘ussa pianchish’ kiznazi.” Pedrone tas puz kit kwisha tinta azta.

27

Awane Jesússta Pilatora chihkamtu

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

¹ Kinmizkane, wan pariya ininturuzkas Judío ilaparuzkas nijkulat kit Jesússta piantana minñara. ² Uspane Jesússta kuhat kit ussa Pilatora, Roma mikwara, chihkara.

Judasne imtu

³ Judío ininturuzne awaruzka paikwaara, Jesússta piantanapa. Sun piankamtawane, Judasne, Jesússta chihkatmikane, tayalmizta, awa Jesússta piantashit akwa. Usne pariya ininturuzakas Judío ilaparuzakas it kit treinta pialkasa kail kit ⁴ kaiznara:

—Nane kwail kirau, na kwail kitchimikasha innapa chihkat akwa.

Uspane sinkaara:

—Nu ussa chihkat akwa, nune nu kimtu aizpa mintawa. Nuin sun kirit.

⁵ Suasne Judasne tas puz kit Dios yalkin pial pattara. Suasne it kit usmin kwil tit kuh kit usmin kan kit ira. ⁶ Pariya ininturuzne sun pial sakkat kit kaizara:

—Judas an pialkasa ampura piantana paininta akwa, aune Diospa pial sapmukin taasachimakpas.

⁷ Suasne uspane sun pialkasa pil paina pashiara. Uspane pail sammikawa nanmal payara, mamaz suras awaruzakamnana. ⁸ Katmizna makima “sun pilne aimpi nanmal” muntit, an pialkasa awa mazara piantanapa pait akwa. ⁹ Jeremiasne, Dios kainammikane, sun kirit aizpa ka pinkihta parit: “Uspane treinta pial sappara. Israel awane sunpawa pial taana nijkulara, awara paina. ¹⁰ Uspane sun pialkasa pail sammikawa nanmal payara. Uspane chiwazha Anpat nawa inintit aizpa kiara,” Jeremias kizta.*

Pilatone Jesússta mimamtu

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹ Jesús Pilatokin panasmin, usne Jesússta mimara:

—¿Nune Judío awawa mikwa kish?

Jesúsne ussa kaizta:

—Nu kaizta aizpa watcha i.

¹² Pariya ininturuzkas Judío ilaparuzkas us kwail kirit kizmituasmin, Jesúsne usparuza sinkanarachi. ¹³ Pilatone ussa mimara:

—¿Uspa nua kwail kizamtu aizpa mimituchikish?

¹⁴ Jesúsne ussa chinkas sinkamiztachi. Katsa ininmikane iztasparit.

Uspane Jesússta inapa kaizamtu

(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.19)

¹⁵ Pascua pishta tuasmin, Romano mikwane maza kajchira wamikara chihtuazi. Usne awa naritmikara chihshina.

¹⁶ Suane maza kwisha kwailmikane kajchira wara. Usne Barrabás muntit. Akkwan awane paina kwail kirit aizpa piankaamara. ¹⁷ Awa wanmakkamtuasmin, Pilatone mimanara:

—¿Une chima pashiamtu, na kinpa? ¿Barrabásta chihawasa? ¿Jesússta, chihawasa? ¿Dios niritmika muntitmikara chihawasa?

¹⁸ Pilatone sun mimara, Jesússta chihshimtu akwa. Awa Jesúska aliz kulamtu akwa, uspane Jesússta chihkaara. Pilatone sun piankamta.

* 27:10 Zac 11.12-13

¹⁹ Pilato paiña inintukin uzasmin, paiña ashampane paiña pit ussa inin kit kaizta: “An ampukasa kimun. Usne wat awa i. Amtawara kainkizpamtuasmin, nane us akwa kwisha naiztau.”

²⁰ Pariya inintuzkas Judío ilaparuzkas wan awaruza tinta kurunnara, Pilatora paikwan, Barrabás chihtna, Jesústa piantanapa. ²¹ Katsa mikwane mamasa usparuzkasa paranat kit mīmanara:

—¿Sun paastas minmikama chihtna pashiamtu?

Uspane sinkaara:

—Barrabásta chihtti.

²² Pilatone mīmanara:

—¿Jesúskasa chima kinpai? ¿Dios nirítmika muntítmikakasa chima kinpai? Cristora munamtu.

Wan awane sinkaara:

—Ussa kurishta pat piantarawa.

²³ Suasne Pilatone kaiznara:

—¿Usne chi kwail kirit?

Uspane an tinta kwianamizta:

—Ussa kurishta pat piantari.

²⁴ Pilato kaizta aizpa miarachi akwa, ussa kwisha pilchapuzara akwa, Pilatone kwazi kanapa inin kit awa iztakin paiña chihti kit kit kainanara:

—Nane an wat ampura piantanapa ininmanash. Umin ussa ininñaanazi.

²⁵ Wan awane sinkaara:

—Nu ussa inapa inintane, aune au paikwat aizpa nijkulnamakpas. Au ussa kwail kiarítne, aukas au pashparuzkas us akwa naizshinamakpas.

²⁶ Suasne Pilatone Barrabásta chihtta. Jesústa ilna inintawane, Pilatowa kiwainturuzne Jesústa Roma suldaruruza chihkanara, kurishta pat pian kit piantanapa.

²⁷ Suasne ininmikawa suldaruruzne Jesústa Roma ininmikawa yalta milara. Wan suldaruruzne Jesús pa mamin pilsaarit. ²⁸ Suasne uspane paiña pñ nakaat kit kwanamkana pñ, mikwawa kwakshamkana, kwaninñaaara. ²⁹ Uspane akkwan pu tit iptit kit mikwawa chuttakana saara. Suasne paiña kizpukin sinaara. Maza mikwawa tikana paiña numal chihtikin pizninara. Suasne uspane us iztakin wakpuj wainñiat kit ussa ishanat kit kaizara:

—¡Nune Judío awara mikwa i! Wat kintire, kizara.

³⁰ Uspane ussa ilpi kiat kit sun mikwawa tikasa kizpukin pianara. ³¹ Ussa ishanarawane, uspane kwanamkana pñ nakaat kit paiña pñ kwaninñaaara. Suasne ussa milaara, ussa kurishta patpian piantanapa.

Ussa kurishta pat pian piantaamtu

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

³² Puzamiztuasmin, Roma suldaruruzne maza Cirene suras ampura wanmalara. Usne Simón mun. Uspane ussa Jesús pa us kurish munana ininara.

³³ Sunkanain uspane Gólgota iza mungkin pianaara. Sun Gólgota izane “irit kizpukana iz kit ka muntit.” ³⁴ Suane uspane Jesús ta tain vino kwanpa kwinñara, ishmanpa. Kwaiztawane, usne chinkas kwashitchi.

³⁵ Ussa kurishta inapa pat piantawane, suldaruruzpain ukkasa salara, Jesús pa pñ kana kin. Dios kainammika kaizta aizpa sunkana kirit. Ka kizta: “Uspane salat kit ap watsal kwaksham kana kinazi. Uspane usparuza ap pñkas naiyanazi,” kizta. ³⁶ Suasne sua uspane uzara, Jesús ta izana. ³⁷ Uspane ti akkalta paat kit Jesús pa kizpu isal pattara. Sun pitne ka kizta: ANNE JESÚS I. USNE JUDÍO AWAWA MIKWA I.

³⁸ Uspane uskasa paas walkummikarakas tira pat pianara. Mazara paiña numal mamaz kurishta pattara. Mamazta paiña kwiyamal mamaz kurishta pattara. ³⁹ Pñturuzne ussa kwail pit kizara. Uspa kizpu kialtuasmin, uspane ⁴⁰ ka kaizamizta:

—Nune akkwan pit kaizta. Nune an Dios pa yal kutña payura mamaza sanash kizta. Katmizna nuin kiwainti. Nuin Dios painkul kane, nuin kurishta kihshiti.

⁴¹ Pariya inintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas, Fariseo awaruzkas Judío ilaparuzkas ussa ishanat kit usparuzpain kaizara:

⁴² —Us mamaztuza watsat mñnarakas, usmin watsat mñsachi. Israel awa mikwa kane, usne kurishta kihshshina, au us kaizta aizpa nijkulanapa. ⁴³ Diosta nijkultune, usne makis Diosta ussa watsat mñnapa paikwatpa. Dios ussa pashimtune, Diosne ussa kiwainshina, us “Dios painkul ish” kizta akwa.

⁴⁴ Jesús kasa kurishta pat piantitkas, an paas walkumtuzkas Jesús ta kwail kaizpailta.

Jesúsne imtu

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵ Paizka payukis kutña urakima wan sura tilkwil paarit. ⁴⁶ Sun kutña urain Jesúsne paiña Hebreo pitkasain tinta ka kwianta: “Eli, Eli, ¿lema sabactani?” (Au pitkasain ka kizta: “Ap Dios, Ap Dios. ¿Chishma nawa kwairit?”)✧

⁴⁷ Minpazha sua puraruzne miat kit kaizara:

—An ampune Elías kainammikara akumtu.

⁴⁸ Sun urain mazane usparuztas ãñ it kit pimpuh kana it. Pimpuhta tain vinokasa parantawane, an ampune pimpuh

tikin tat kit Jesústa kashara nuninta, tuknapa. ⁴⁹ Mamaztuzne kaizara:

—Sun kimun. Elías kiwaina amtuka, izanapas.

⁵⁰ Jesús mamasa tinta kwiantawane, ira. ⁵¹ Sun urain nain pñ kantit Diospa yalkin kwashtas pihshara, piltakima. Sun nain pñ akwa, mamaz kanmal siptit. Pilne ulta. Ukkas kizara. ⁵² Pantiónpa yal azpianara. Akkwan Diosta piantuza irittas kuhsara. ⁵³ Kuhsarawane, pantión yalkis puzara. Jesús irittas kuhstawane, an kuhsararuzne Diospa watsal Jerusalén pipulura nappara. Suane akkwan awane usparuza izara.

⁵⁴ Suasne suldaru ininmikakas Jesústa izmuruzkas ulmu mazara. Wan kiarit aizpa izara akwa, uspane kwisha ishkuat kit kaizara:

—Watcha. An ampune Dios Painkul ara.

⁵⁵ Suane akkwan ashampane attishtas izara. Uspane Jesústa kiwainat kit Jesústa Galilea suras kanpaara.

⁵⁶ Mariákas Magdalena pipuluras ara. Mamaz Mariákas ara. An Mariáne Santiagowa akkuhshkas Joséwa akkuhshkas ara. Zebedeowa painkultuzpa akkuhshkas ara.

Jesústa kaamtu

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷ Nashmizkane, maza kwazpa ampune ara. An Arimatea pipuluras awane José muntit. Uskas Jesústa kammumika azi.

⁵⁸ Suasne usne Pilatora izna it kit Jesús iritta paikwara, ussa kamna. Suasne Pilatone ussa chihkanpa ininnara. ⁵⁹ Joséne iritmika kurishtas mushat kit muin sinam pñ ip kit ⁶⁰ paiñain masas uk kulta kamta. Suasne usne ñamin sun kul kapal sarit, ussa sua kamnapa. Katsa ukkasa sun kulta siptawane, irit. ⁶¹ Suane Magdalena suras Mariákas mamaz Mariákas kamkin izawara uzara.

Pariyawa kiwainmuruzne Jesús kamkin izamtu

⁶² Pascua pishta kapal watsarawane, tilawarane, kwaizkultu payura, Sábado payura, pariya ininturuzkas Fariseo awaruzkas Pilatora izna iat ⁶³ kit kaizara:

—Mikwa, aumiza mizhain. Uzasmin, an pirail kaizmumikane “kutña payura irittas kakulnash” kizta. ⁶⁴ Katmizna up kiwaintuza kamkin izna ininnari kutña payurakima. Suasne paiña kammuruzne amtawara aamanazi, iritta walkwan. Jesús uzasmin, “nane Dios inintamika ish” kizta. Paiña kammuruz “us irittas kakultire” kizarane, an minpa pirail an ñancha pirailkin anza kwail namnazi.

⁶⁵ Pilatone kaiznara:

—Une an kiwaim suldaruruza miltain, kamkin anza wat izanapa, minminkas nappamanpa.

⁶⁶ Suasne uspane kamkin iat kit sipmu ukkin watsal sippara, mamaztuz nappamanpa. Suasne suldaru kiwain-tuza chihkanarit, izanapa.

28

Jesúsne irittas kakultu

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Kwaizkultu payu pinkane, domingo payu kinmizta. An domingo payu kinmizkane, Magdalena pipuluras Mariákas mamaz Mariákas kamkin izna ilta. ² Amtazasmin, masain pilpara tinta ul samizta. Anpatpa ángelne chiyuras kihsh kit piannat kit uk siptit tainkat kit ukkin uzta. ³ An ángelne ipakana naztam aizta. Paiña pñn putchã iztit. ⁴ Sun izarawane, suldaruruzne ulat kit ishkuara. Ishkuamtu akwa, uspane irittuzkanain namarit. ⁵ Suasne ángelne ashamparuzza kaiznara:

—Ishkuman. Nane u Jesústa, piantaritmikasha, saimtuas pianish. ⁶ Usne akki tuchi. Ukasa uzasmin, usne uruza kainanat kit us kaizta aizpa kirit. Usne me irittas kuhsta. Minta ussa kamtakin iztain. ⁷ Azain iat kit paiña kammuruza ka kaiznarain: “Irawane, usne me irittas kuhsta. Galilea sura irain. Usne ukin an ñancha imtu. Sua ussa izanazi.” Nane apain atpaish, sun uruza kaiznana.

⁸ Suasne ashamparuzne azain kamkis ilta. Ishkuamtukas, wat minñara. Ññn intazasmin, il kit paiña kammuruza sun pit kainailta. ⁹ Imtazasmin, Jesúsne usparuzza kasha at kit “kakishapu” kizta. Suasne uspane Jesústa ail kit wakpuj wainpail kit chihkikasa mittikin ippailta. ¹⁰ Usne usparuzza kaiznara:

—Ishkuman. Ap kammuruza kainarain, Galilea sura ianapa. Tane uspane nawa izanazi, kizta.

Suldaruruzne pirail kaizamiztu

¹¹ Ashampa imtazasmin, minpazha suldaruruzne pipulura iat kit pariya ininturuza sun kirit aizpa kaiznara. ¹² An pariya ininturuzne Judío ilaparuzkasa kwinta kin iara, maza pitmin nijkulana. Suasne uspane kwisha akkwan pial suldaruruza milanat ¹³ kit kaiznara:

—Sunkana kaiztain: “Au amtawara pittamtuasmin, Jesús pa kammuruzne aat kit iritta walkuara”. ¹⁴ Mikwa sun piankam-tane, aune uruza kiwainshinamakpas, uruza ilnamanpa.

¹⁵ Suasne Suldaruruzne pial sappara, awa usparuzza kaizara aizpa kin. Sunkana Judío awaruzne makima kaizamtu.

Jesúsne paiña once kammuruza kurunnamtu

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 21.19-23)

¹⁶ Suasne once kammuruzne Galilea sura izarakima iat kit Jesús usparuza inintakin piannara. ¹⁷ Jesússta izarawane, uspane ussa wakpuj wainñara. Minpazha ussa nil nijkularachi. ¹⁸ Suasne Jesúsne usparuza kasha it kit kaiznara:

—Diosne nawa kiwainta, wan chiyurakas wan au sukinkas tinta ininnapa. ¹⁹ Katmizna wan awaruza iat kit kamtanarain, ap kammuruza namninnanapa. Sun nijkulturuza kwazikasa munnarain, Taitta Diostakas Dios Painkultakas Sinam Izpultakas kanpaamtu akwa. ²⁰ Na uruza kamtanara aizpa usparuza kamtanarain, na kainara aizpa kianpa. Sunkas nijkultain. Nane wan payurakima ukasa tuanash, au su pailnakima.

Pailti.

San Marcos Dios Watsal Pit Jesucristowa Para

Marcosne an ñamin Dios watsal pit para. Mateokas Lucaskas paiña pit parit aizpa iz kit mamaz pinkih Jesucristowa kwizta parit. Marcosne an ainki pinkih para. Usne miza Dios watsal pit Jesucristowa masamizta kamtara. Jesucristowa pit kwisha wari, Jesucristo awaruza watsal minnamtu akwa. Marcosne Juan munna kimmikawa pamtu. Juan Jesússta munna kintawane, Marcosne Diablo Jesússta kwail kinintu aizpa pamtu. Kwiztane usne Jesús Galilea sukin kirit aizpa pamtu (1.14-9.50). Suasne Jesúsne Galilea suras kail kit mama Jerusalén pipulura kailtu (11.1-52). Kwiztane Marcosne Jesucristowa minpa payuwa pamtu, awa Jesús it kit irittas kuhsta piankamanapa (caps 11-16).

Jesús akkwan iztasparit kal kimtuasmin, usne wan awaruza kamtanamizta, Dios ussa ininta piankamanapa. Jesúsne ussa kiztu: “Nane Ampu namtitmika ish.” Diablowa saliztuzne ussa “Dios painkul i” kizara. Judíowa pariyaruzne ussa ka mimaara: “¿Nune Dios Cristo kish? ¿Nune au wat Dios Painkul kish?” Jesúsne sinkanara: “Nane Cristo ish. Une nawa, Ampu namtitmikara, izanazi,” (Mr 14.61-62).

*Juan munnammikane Dios pit kainammtu
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

¹ Sunkana Dios watsal pit masamtu. Sun pitne Jesucristowa, Dios Painkulpa, kainarit.

² Antikwain Isaíasne, Dios pit kainammikane, kainat kit pinkihta para. Jesússta kiz kit pinkihta ka para: “Mirain. Diosne paiña ininmika ininnazi, an ñancha Jesússta mi watsanapa.”[☆]

³ Mazane pul sura it kit akkwan awa tuchira ka tinta paranazi: ‘Au wat Anpatpa mi nil sarain,’ ”[☆] kiz kit ka para.

⁴ Suas Juanne pul sura, akkwan awa tuchira, akkwan awara munnanara. Ka akkwan piji kainanara:

—U kwail kwizninnat kit munnarain, Dios u kwail kiarit aizpa kanintinpa, uruza maizanapa, kiznara. ⁵ Akkwan awane Judea suras Jerusalén pipuluras Juanparakima taizara, ussa miana. Uspane Diosta kaizara:

—Watcha. Aune kwail kianashi. Sun kizakane, Juanne Jordán Pira usparuza munnanara.

⁶ Juanne kwaksham kwara. Mamaz kalpa, camello ashkasa kwaksham sip kit kwara. Aya kira ip kit kuhta. Usne pak,

ittalkanakas, mishkikas kwarit. ⁷ Kamtanamtuasmin, Juanne kaiznara: “Mazane mamaz payura ap kwizpa anazi. Usne nakin anza tinta ininmika i. Nane paiña kiwainmika ish. Us an tinta namtit akwa, nane paiña zapato tit chihstshitchish. Nane ussa wat kiwainnapa piankamsachish. ⁸ Nane watcha umiza kwazikasain munnanamtus. Usne umiza ayukta Sinam Izpul winnanazi,” kiznara.

Juanne Jesústa muntu
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

⁹ Mamaz payura Jesúsne Nazaret pipuluras, Galilea suras, puz kit Jordán pira ara. Juanne Jesústa munnara Jordán Pira. ¹⁰ Mane Jesús piras salaktawane, chiyu azkane, Jesúsne Dios Izpulta utkurukana iztit. Dios Izpulne taiz kit ussa uzta. ¹¹ Diosne chiyuras ussa kwianta: “Nune ap painkul i. Nua pashimtus. Nane nua narit,” kizta.

Diablone Jesústa kwail kishimtu
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

¹² Mane Dios Izpulne ussa pul sura, awa tuchira, ininta. ¹³ Cuarenta payura pul sura, awa tuchira, tuazi. Satanásne Jesústa kwail kinashimtu, us kwail kinpa. Inkal kalpakasa tuazi. Ángeltuzkas purazi, ussa kiwaina.

Jesúsne kammuruza akwanamtu
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

¹⁴ Suldaruruz Juanta piz kit kajchira sipparikane, Jesúsne it kit Galilea sura Dios watsal pit kainanara. ¹⁵ Awaruza ka kiznara: “Diosne sun payu narit, awaruza ininnanapa, usparuza watsal milnanapa. U kwail kwizninnat kit Dios watsal pit nijkultain,” kiznara.

Jesúsne ampara pishkaru sulmuruza akwanamtu
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

¹⁶ Jesúsne Galilea Pimamin chamtuasmin, Jesúsne Simóntakas Andréstakas aimpishtuzpain iznara. Uspane pishkaru immu kiainpailta. Pailta payu pishkaru sulphailta. ¹⁷ Jesúsne usparuza ka kaiznara:

—Nakasa at kit piankamnarain. Ñamin pishkaru sulphailta. Kawarain awara akwananaka, Diosta piankamanapa.

¹⁸ Mane uspane pishkaru immu chihkat kit ussa kanpailta.

¹⁹ Jesúsne pitchin an ñancha it kit Santiagorakas Juantakas, Zebedeo painkulta iznara. Uspane katsa kanuara pishkaru immu yalpailta. ²⁰ Mane usne usparuza akwanara. Uspane uspa papihshta, Zebedeora, chihkailta. Usne kanuara kiwaintuzkasa nukkulara. Ussa kanpailta.

*Kwail salizne ampura piztit**(Lc 4.31-37)*

²¹ Uspane Capernaum p̄ipulukin pianaat kit nappara. Mane Jesúsne kwaizkultu payura Judío kammu yalkin nap kit awaruza kamtanamizta. ²² Uspane paiña kammukasa iztaspaarit. Uspane ka kizara:

—Nune katsa mikwakana tinta kamtanamtu. An Moisés kaizta aizpa kamtamtuzne sunkana kamtaamtuchi, kizara.

²³ Ta Judío kammu yalta maza ampune, saliz piztitmikane tuazi. ²⁴ Usne kwian kit Jesússta Nazaret p̄ipuluras kiz mimara:

—¿Aumizane chima kinash? ¿Amas, aumiza puzninnana? Nane nua pianish. Nune Diostas sinammika i, kizara.

²⁵ Jesúsne ussa inin kit tinta kaizta:

—¡Puñain! ¡Awaras puzti! kizta.

²⁶ Kwail salizne awara ulnin kit tinta kwianta. Suasne Jesúsne salizta awaras puzninta. ²⁷ Wan awane ishkuara. Usparuza ka mimaara:

—¿Anne chi i? Masas kammu i. Katsa mikwakana kamtamtu. Ininkane, kwail saliztuzne ussa miamtu, kizara.

²⁸ Azain sun awane, wan Galilea sura uztuzne, Jesússta piankamaara.

*Jesúsne Pedrowa suegrara wat panintu**(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

²⁹ Judío kammu yaltas puzarawane, suasne Simónpa yalkinkas Andréssta yalkinkas nappara, Santiagokasa Juankasa. ³⁰ Sua Simónpa suegrane kamara immukasa ishtu tuazi. Uspane Jesússta kainaara:

—Paiña suegra ishtu tuazi, kainaara. ³¹ Jesúsne at kit up chihitira piz kit ussa kuhsakninta. Suasmesa immu kara. Suasne Simónpa suegrane usparuza kumira kwinnara.

*Jesúsne akkwan awara wat paninnamtu**(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

³² Amtane p̄ān payaptikane, Galilea suras awane ishturuzakas kwail saliz piztituzakas ussa karaara. ³³ Akkwan p̄ipulukis awane Jesús tukin p̄ijtakin wanmakkara. ³⁴ Usne akkwan tuntu ishturuza wat paninnara. Usne akkwan kwail saliztuza puzninnara. Usne kwail saliz puznintituza chi paranintachi. Saliztuzne ussa piankam kit kaizara: “Jesúsne Dios Painkul i,” kizara.

*Jesúsne Galilea sura Dios pit kainamtu**(Lc 4.42-44)*

³⁵ Tilawain tilkwilmin Jesúsne kuhsak kit awa tuchira it kit Diosta paikwat. ³⁶ Simónne mamaz awaruzkasa an kwizta kanpaara. ³⁷ Uspane ussa sait kit kaizara:

—Chiwal awaruzne nua sayamtu, kizara.

38 Usne usparuza kaiznara:

—Izhain, mamaz kasha p̄ipulurain, Dios pit kwinta kinpa. Katmizna chiyuras arau, kiznara.

39 Usne Judío kammu yalta Galilea suwara it kit Dios pit kwinta kit kit saliztuza awaras puzninnara.

Jesúsne aya p̄itta ishtumikara wat panintu

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

40 Maza ampune, aya p̄ittit ishtumikane, ussa at kit tinta paikwat kit wain kit kaizta:

—Namtashitne, namtashina. Namtazha, kizta.

41 Us akwa mintane, Jesúsne paiña chihtikasa ussa paat kit kaizta:

—Nua namtanash. Nua wat pari, kizta.

42 Mane aya p̄itta ishtu karit. Wat kultit. 43 Suasne mamin Jesúsne ussa paiña yalta inin kit ka tinta kainara:

44 —Nune wat parit. Minainkas paranamun. Nu wat parit akwa, pariyara it kit nua Diospa yal pariyara antash. Ussa Moisés ñamin kaizta aizpa miltash. Usne nu akwa Diosta milnazi. Sunkana wan awane nu wat parit piankamanazi, kizta.

45 Sun ampune puz kit wanta sun namtit aizpa kwinta kinamizta. Akkwan awa Jesús tukin wanmakkara akwa, Jesúsne awa iztakin p̄ipulukin napsachi. Attishta, awa tuchira, aara. Uspane pul sura ussa salkularit.

2

Jesúsne chasachi ishtumikara wat panintu

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Mamaz payura us Capernaum p̄ipulura naptawane, awane us yalta tu piankamara. 2 Kwisha akkwan awa wanmakkarit akwa, mamazne nappasachi. Sun yal p̄jtakein minminkas nappasachi. Sua usne usparuza Dios watsal pit kwinta kinara. 3 Suasne mamaztuz aara. Sun ampara ampune chasachi intura Jesúsne muat kit karaara.

4 Akkwan awa akwa Jesús tura nappasachikane, uspane yal isalta nuara. Yal kih uktawane, kul saara. Katsa kul saarawane, uspane ussa kamakasa inkihshaara. 5 Jesúsne ampara nijkularit aizpa pian. Sunkana minñara: “Jesúsne ishtumikara watsashina,” minñamtu. Jesúsne chasachi intura ka kizta:

—Painkul, mizha. Up kwail wat kulninnash, kizta.

6 Mane mamaz Moisés kaiztit aizpa kamtamtuzne sua uzat kit usparuzpain, minñara: 7 “Jesúsne p̄irail kaiztu. Usne usmin Dioskana namtu. Diosmin kwail kaninshinaka,” minñamtu.

⁸ Mane Jesúsne uspa minñarít aizpa ayukta piankamta. Katmizna usparuza ka kiznara:

—¿Chikishma sunkana mipuspas? ⁹ Chasachi intura samchi kizna: “Up kwail wat kulnash.” Kawarain samchi kizna: “Kuhsakti. Up kama kuhsari. Chat,” kiznara. ¹⁰ Piankamtain. Diosne nawa, Ampu namtítmikara, ininta, awara kiwainanapa. Katmizna u sura at kit u kwail wat kulninnamtus, kiznara.

¹¹ Usne chasachi intura ka kizta:

—Nane nua kaiztus. Kuhsakti. Up kama kuhsari. Irash yaltakima, kizta.

¹² Usne usmin kuhsak kit paiña kamakasa ip mut kit usparuztas puzta. Wan awaruzne iztaspaarít. Ka kizara:

—Diosne kwisha wari. Diosne kwisha katsa i. Ñamin sunkanane iztakimakpas, kizara.

Jesúsne Levíra akwantu
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

¹³ Mamasa Jesúsne yaltas puz kit katsa pirakima ira. Akkwan awane ussa wanmakkara. Sua usne usparuza Dios pinkih kamtanara. ¹⁴ Tas pimawarain pintawane, usne Levíra, Alfeowa painkulta, izta. Sun awane Roma gobierno pial sapmukin uz kit kal kira. Jesúsne ussa ka kaizta:

—Kanpazha, ap kammumika namnapa, kizta.

Usne kuhsak kit Jesústa kwizpa ira.

¹⁵ Jesúsne Levíwa yalta it kit uskasa kuantuazi. Akkwan Roma gobierno pial sapmuruzkas, kwail kintuzkas misharíra uzat kit kuara, Jesúska paiña kammuruzkasa. An akkwan sun awakanane ussa kanpaat kit kamashimtu. ¹⁶ Jesúska kwail kintuzkas gobierno pial sapmuruzkas kuamtazi. Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas tuat kit usparuza izara. Usparuza izarawane, ka Jesúska kammuruza mimanara:

—¿Chikishma Jesúsne Roma gobierno pial sapmuruzkasa kwail kintuzkasa kuamtui? mimanara.

¹⁷ Sun mirawane, Jesúsne usparuza kaiznara:

—Ishtukine, tuttul pashikain. Ishtune, tuttul pashimtu. Nakas tuttulkana ish. Nane at kit awaruza sainarau, kwail awaruza wat paninnana. Wat awa makpas minturuza sainamtuchish, kiznara.

Kumira impa
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

¹⁸ Juan munnammikawa kammuruzkas Fariseo awaruzkas akkwan payurakima Diosta paikumtune, kuamtuchi. Impa. Uspane Jesústa aat kit kaizara:

—Up kammuruz Diosta paikukane, kuamtu. Impachi. ¿Kwailchiki? Juanpa kammuruzkas Fariseo awaruzkas Diosta paikukane, kuamtuchi. Impa, kizara.

¹⁹ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Ampu ashampa kanpain mijne, kasara kishitne, izmuruzne wanmakkamtu, kasara kimmikakasa watsal kulanapa. Kumira kwinkane, kuamtu. Sun payura izmuruzne kumira kuanazi. Impachi. ²⁰ Ampu kasara kitpane, mamaz payura usne izmuruztas ukkanazi. Sun payura paiña izmuruzne kuamanazi. (Kawarain mamaz payura awane nawa ukkanazi. Nawa ukkarawane, ap izmuruzne izat kit piankamanazi. Sun payura kuamanazi, tayalamtu akwa.) Jesúsne an masas kamtam awara kamtanara, antikwain kamtam chihkaanapa.

²¹ Usne ankas kamtanara:

—Kwaksham pakkultane, minchi masas liensokasa yaltuchi. Masas liensokasa yaltane, masasne sipparim. Suasne an pshat kit pakkultim. ²² Kawarain chappi sultane, minminkas chappi ilapa kalpa ayara wintu. Ilapa kalpa ayara wintane, chappi tain sultim. Chappi tain sultawane, ilapa kalpa aya psharinazi. Chappikas puztinazi. Paasas karinazi. Chappi sulkane, masas kalpa ayara wintawa, kiznara.

Jesúsne kwaiztit payura cha
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³ Kwaiztit payura Jesúsne chara sauwara izi. Pinmiztune, paiña kammuruzne chara pippa pakkamizta. ²⁴ Fariseo awaruzne ussa kaizara:

—Izti. Up kammuruz chara pippa pakkamtu. Antikwa kamtamne ka kizta: “Kwaizkultu payura kal kiman”, kiztu, kizara.

²⁵ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Une Dios pinkih izara. Ñamin Davidne paiña izmuruzkasa yak kiarit. ²⁶ Usne Dios yalta napta. Abiatar katsa pariya uzkane, Abiatarne an pan Diosta tara aizpa ussa kwinta. Antikwa kamtam ka kizta: “Sun pan pariyaruzpain kuamtu. Mamazne kwasachi,” kizta. Davidne kwat kit izmuruza kwinnara. Usne kwail kitchi, kiznara.

²⁷ Jesúsne ankas usparuza kaiznara:

—Diosne an ñancha awa sara. Awa sarawane, Diosne kwaizkultu payu sara, awa kwaizkulanapa, kiznara. ²⁸ Katmizna usne ka kiznara:

—Nane, Ampu namtitmikane, awara wanmak kit kiwainamtus. Nane kwaizkultu payura awaruza kurunashina, chiwazha kinpa, kiznara.

3

Maza ampuwa chihti chihpailtít (Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

¹ Mamasa Jesúsne Judío kammu yalta napta. Maza ampune chihti chihpailtít tuazi. ² Minpazha Fariseo awane Jesússta izat kit ka minñara: “Jesúsne kwaizkultu payura ussa kakulninshinasa,” minñara. Sunkana minñara, ussa kwail kizanapa.

³ Suasne Jesúsne ampu chihti chihpailtítmikasha kaizta:

—Apain paizkakin kunanka, kizta.

⁴ Usne usparuza mīmanara:

—Kwaizkultu payura ¿Chima kinpai? ¿Wat kin? ¿Kwail kin? ¿Kakulninna? ¿Piantana? ¿Chima kinpai? mīmanara.

Sinkaashitchi akwa, uspane puñain paarit. ⁵ Usne usparuza iznat kit aliz paranara. Uspa akwa Jesúsne tayalta, uspa watcha miashitchi akwa. Usne ampura kaizta:

—Up chihti nil sari, kizta.

Sun ampune paiña chihti nil sarit. Paiña chihti mamaz chihfikana namtit. ⁶ Tas Fariseo awaruzne puzarit. Uspane Herodes izmuruzkasa kwinta kiat kit usparuzpain kaizara: “¿Mizama ussa piantanapai?” kizara.

Akkwan awane katsa pimakin pura

⁷ Jesúsne paiña kammuruzkasa iarit katsa pirakima. Akkwan Galilea suras awakas kwizpa kanpaara. Judea suras awakas aara. ⁸ Akkwan awane Jesús sarit aizpa paraara. Jesúsna miarawane, akkwan aara. Judea suras Jerusalén pipuluras aara. Idumea pipuluras aara. Akkwan awane Jordán Pi kwakaras aara. Akkwan awane Tiro pipuluraskas Sidón pipuluraskas aara. ⁹ Usne kammuruza ka kaizara:

—Akkwan awane wanmakkamtui. Akkwan awa akwa ainki kanua watsarain, awa nawa nuppainmanpa. Nawa nuppainñarane, kanuara uznash, kiznara. ¹⁰ Ñamin akkwan ishturuza kakulnintawane, uspane nuppainñara, ussa paanapa.

¹¹ Awa kwail saliz piztittuzne sua aazi. Ussa izkane, kwail salizne awara wainnin kit kwianninñara:

—Nune Dios Painkul i, kizara.

¹² Jesúsne salizta kainanara:

—Awaruza “nane Dios Painkul ish” kaizman, kiznara.

Jesúsne doce kammuruza nanamtu (Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

¹³ Jesúsne kwash izara nura. Minpazha kanpashimturuzakwanara. Uspakas us uzkin nuara. ¹⁴⁻¹⁵ Sun doce ampuruza nanarawane, usne paiña inintuz munninnara. Jesúsne nanara, uskasa tuanpa, Dios pit kainanapa, Dios pitkasa salizta puzninnanapa, ishtura kakulninnanapa. ¹⁶ Jesúsne an doce

ampura ka nanara. Mazane Simón mun. Jesúsne Simónpa mun maizta. Mane Pedro mun. ¹⁷ Mamazne Santiagokas Juankas aimpishstuzpain. Sun paasne Zebedeo painkul azi. Jesúsne uspa mun maizta. Mane Boanerges muntit. (“Azain awa muntit.”) ¹⁸ Anpane Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Santiago, Alfeo painkul, Tadeo, Simón, Cananeo suras, ¹⁹ Judas Iscariote munarit. Judas Iscariote kutña año pailtikane, ussa kwail awara chihkanara, ussa piantanapa.

Jesúsne salizta puznintu

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

²⁰ Suasne Jesúsne maza yalta kail kit napta. Mamasa akkwan awane Jesússta paiña kammuruzkasa wanmakkara. Akkwan awa akwa, uspane kuasachi. ²¹ Paiña izmuruz sun kit aizpa mirawane, iara, tas ussa milnapa. Uspane usparuzpain kizara: “Usne nukukana paramtu,” kizara.

²² Moisés kaizta aizpa kamtamtuzne Jerusalén pipuluras kihshat kit Jesússta ka kizara: “Beelzebúwa salizne ussa piztit. Usne sun katsa saliz akwa mamaz salizta puznintu,” kizara.

²³ Jesúsne usparuza akwat kit masas pit kamtamkasa kamtanara: “Satanásne paiña saliz puzninmanazi. ²⁴ Mamaz suras awane usparuzpain waya kitne, sun awane pareju uzasachi. ²⁵ Kwalne usparuzpain waya kitne, aliz paratne, sun kwalne pareju uzasachi. ²⁶ Satanáskas paiña izmuruzkas paiña salizkas usparuzpain waya kit kit paimpa iakane, paiña katsa mikwa nukkulmanazi. Pailtinazi.

²⁷ Tinta yalpamika paiña yalta uztane, minminkas walkwan napsachi. An tinta awa at kit tinta yalpamikasha tit kuhtawane, paiña yalta nap kit us mij aizpa walkwashina. (Kawarain nakas Satanásta kana kit kit paiña saliz awaras puznintus.)

²⁸ An usparuza kaiznara: Watcha. Nane wan kwail kit aizpa, Diosta kwail kwinta kit aizpa, watkulnashinash.

²⁹ Minpazha Dios Izpulta kwail kwinta kitne, nane sun kwail ussa chi wat kulmanash. Sun kwailne wat kulsachiwal. Diosne usparuza pailta payu ñta naizninmanazi,” kiznara.

³⁰ Jesúsne sunkana kainanara, sun awa kwail saliz Jesússta piztit kizarit akwa.

Jesússta akkuhshkas aimpishstuzkas

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹ Suas Jesússta akkuhshkas aimpishstuzkas aat kit pianamal kunara. Uspa pit ñnin kit Jesússta akwat. ³² Akkwan awane ussa sulmin uzat kit kaizara:

—Izti. Up akkwakas up añaruzkas pianamal uzamtu. Uspane nua sait kit akwantu, kizara.

³³ Usne usparuza sinkanat kit kaiznara:

—¿Minma ap akkwa i? ¿Minma ap aña i? kiznara.

³⁴ Suasne Jesúsne sulmin paiña uztukin iznat kit kaiznara:

—Apain une ap akkwakana, ap añakana mai. ³⁵ Minpazha Dios ussa inintu aizpa kimtumikane ap añakana i, ap kuakana i, ap akkwakana i, kiznara.

4

Ampune chara pippa maltu

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Mamasa Jesúsne pimakin kamtanamizta. Kwisha akkwan awane wanmakkarit. Suasmesa usne kanuara wat kit uzta. Wan awane pimakin kunara. ² Usne usparuza akkwan masas kamtamkasa kamtanara.

Kamtamtune, usparuza ka kiznara: ³ “Mirain. Maza awane ira, chara pippa malna. ⁴ Us maltakane, pitchinmin miwara taizara. Chitchuruzne aat kit kuara. ⁵ Pitchin pippane uk pilpara, akkwan pil tuchira, taizara. Ainkih pilchira taiztawane, pippane azain chik kit kwizara. ⁶ Pãn malkane, ti kwiz kit kiyarit, akkwan mujtit wajchi akwa. ⁷ An pitchin pippane patmu mujtitpara taizara. Pippakas patmukas chikkara. Watchi kunkain. Chi wakain. ⁸ An akkwan pippane wat pilita taizat kit chikkat kit kunara. Chara watsal wakane, pakkarit. Maza tirain treinta pippa puzara. Mamaz tirain sesenta pippa puzara. Mamaz tirain cien pippa puzara,” kiznara.

⁹ Suasne Jesúsne an kaiznara: “Piankamshitne, mishitne, nawa mizhain,” kiznara.

Jesúsne kamtam kwinta kimtu, awara kamtanapa

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

¹⁰ Akkwan awa kaiyarawane, doce kammuruzkas paiña izmuruzkas ussa kaizara: “Aumiza sun masas kamtam kwinta kainchanaka, mianapa,” kizara. ¹¹ Jesúsne usparuza ka kaiznara: “Nane, Dios inintamikane, umiza kamtanamtus, mianapa, Dios uruza ininnashimtu piankamanapa. Nane Diosta miashimtuchiruzza masas kamtam kwintakasa kamtanamtus. ¹² Yawa wat iztakas, piankamamanazi. Yawa wat mirakas, miamanazi. Wat miamtuchi akwa, uspane Diosta kaiyasachi. Uspa kwail wat kulnasachi,”[☆] kiznara.

Jesúsne masas kamtam kwinta kamtanamtu

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

¹³ Jesúsne usparuza kaiznara: “An masas kamtam kwinta u miamtuchi akwa, nane uruza mamasa kainananash. Watsal mirain, an piankamanapa, wan masas kamtam kwinta piankamanapa. ¹⁴ Chara pippa malmumikakas Dios pit kwinta kimmikakas kawarain i. Sun pippane Dios pitkana

i. ¹⁵ Pitchin pippane miwara taizara. Pippa miwara taiztawane, Satanásne kwizpa at kit pippa saktu, chiktachasmin. Kawarain awa Dios pit mirawane, Satanásne at kit ayuktas Dios pit ukkamtu. ¹⁶⁻¹⁷ Mamaz pippane uk pilpara taizara. Uk pilpara taizarawane, katsa mujtit wajchi akwa, azain kiyarim. Kawarain awa Dios pit saptawane, mirawane, usne Dios pit ayukta watsakain. Awa ussa kwail kitpane, Dios pit akwa ussa iltawane, usne Dios pit kwait kit Dios pit mishimtuchi. ¹⁸ Mamaz pippane patmu mujtitpara taizara. Kawarain awane Dios pit mĩmtu. ¹⁹ Dios pit mirawane, kwizta sun awane wat mishitchi. Chiwal pashimtu. Pialkas saimtu. Kwail kishimtu. Suasne Dios pit kwait kit maintim. Uspane pippakana kunsachi, wakain. ²⁰ Mamaz pippane wat pilta taizara. Sun pippane chik kit kun kit waara. Maza pipparain treintakima sesentakima cienkima puzara. Kawarain Dios pit mĩmturuzne Diosta piankamat kit wat kianazi,” kizara.

Alampara unamtu kamtam kwinta
(Lc 8.16-18)

²¹ Jesúsne usparuza mĩmanara: “¿Alampara tim paltamuskiwas? ¿Alampara kamakasa paltamuskiwas? Tas alampara tapilara unam, aiznapa, awa kai izanapa. ²² Kawarain ap kamtam pit puintitkas, mamaz payura awa mĩanazi. Ap kamtam pit mĩashitchikas, mamaz payura awa piankamanazi. ²³ Piankamshitne, mishitne, mirain,” kiznara.

²⁴ An kaiznara: “Watsal mirain. Pitchimin mishitne, pitchimin piankamnazi. Watsal mishitne, an akkwan piankamanazi. ²⁵ Piankamshitne, Diosne usparuza kiwainamtu, an akkwan piankamanapa. Dios pit piankamshitkine, wan mij aizpa kaninnazi,” kiznara.

Maza pippa chiktu kamtam kwinta

²⁶ Jesúsne usparuza ka kamtanara: “Diospa gobiernone maza pippakanain i. Maza ampune pippa pilta maltu. ²⁷ Pippa malmumika amtawara pittittuasmin, payuwara izkultuasmin, sun pippane chik kit kunmu. Pippa malmumikane miza chikmu pianchi. Miza kunmu pianchi. ²⁸ Pippane pilta kain chikmu. Pippa chiktawane, ti kunmu. Kuntawane, pippa waam. ²⁹ Pippa inkane, usne awara mashtikasa inintu, pippa paknapa,” kiznara.

Mostaza pippa kamtam kwinta
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

³⁰ Jesúsne an kaiznara: “Diosne awaruza sainamtu, usparuza ininnanapa. An kamtam kwinta mirain. Diospa gobierno maza kwalkana aiztim. Diospa kwal aiztim. Masas

kamtam kwintakasa kamtanash, awa piankamanapa.
³¹ Diospa gobiernone maza ainki pippakana i. Mamaz an
 ainki pippane wachi. ³² Sun pippa wakane, chikmu. Chik-
 tawane, kwisha azain kawirim. Katsa tailpura kawirim, ti
 ayukmal chitchu yal sanapa. Sunkana Diospa kwal kawirim,"
 kiznara.

Jesúsne kamtam kwintawa piankamninnamtu
 (Mt 13.34-35)

³³ Kawarain Jesúsne sun masas kamtam kwintakasa kam-
 tanara, awa piankamanakima. ³⁴ Jesúsne masas kamtam
 kwintakasa chi paranarachi. Jesúsne paiña kammuruza sun
 masas kamtam kwintara kamtanara, piankamanakima.

Jesúsne inkwa kanintu
 (Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

³⁵ Sun payura til pakane, Jesúsne kammuruza kaiznara:
 —Pi kwakara izhain, kiznara.

³⁶ Akkwan awaras puzarawane, paiña kammuruzne
 Jesúska kanuara waat kit kwakara iara. Akkwan kanuakas
 usparuzkasa iara. ³⁷ Katsa tinta inkwa pamizta. Inkwane
 pira nuppain kit kwazi kanuara palakpinta. Pi punmizta.
³⁸ Jesúsne kanua pilmal tut kit kwakmura pitta. Uspane ussa
 izkulnin kit mimaara:
 —Anpat. Aune pi kwaanapain makpas, kizara. ¿Nune
 nijchimakish?

³⁹ Usne izkul kit kuhsak kit inkwara kaizta:
 —¡Inkwa pamun! kizta.

Pira kaizta:
 —¡Kialmun! ¡Kalpain! kizta.

Inkwane pailta. Pine kalpain parit. ⁴⁰ Usne kammuruza
 mimanara:

—¿Chitma ishkuanas? ¿Diosta nijkultuchimakkiwas? Diosne
 umiza kwira kinanazi, kiznara.

⁴¹ Uspane kwisha ishkuarit. Usparuzpain kaizara:

—¿Sunne minma kai? Parakane, inkwane pailta. Parakane,
 pine kialta, kizara.

5

Jesúsne salizta puznintu
 (Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

¹ Uspane pi kwakkara iat kit Gerasa surakima pianaara.
² Kanuaras puzarawane, maza ampune, pantiónpara cham-
 mikane, Jesús tukin ara. Salizne sun ampura pizta. ³ Sun
 ampune pantiónta uzta. Minminkas ussa tit kuhsachi, ca-
 denakasa kuhsachi. ⁴ Ñamin akkwan piji awane ussa pim-
 pulkinkas cadenakasa kuhshira. Chihtikinkas kuhshira. Us-
 min chihtikin iru kuhta pakmalta. Pimpulkinkas iru kuhta

pakmalta. Minminkas ussa tak kamtasachi. ⁵ Pailta payukas amtakas pantiónparakas inkalparakas kwianta. Usne usmin ukkasa kiltit. ⁶ Jesústa attishtas iztawane, usne ãin it kit ussa wakpuj wainta. ⁷ Tinta kwian kit Jesústa ka mimara:

—¿Nawane chima kinash? Nune Jesús i. Nune an katsa Diospa Painkul i. Chiyura uztu. Nawa naizninmun, kiz kit paikwat.

⁸ Jesúsne kwail salizta akkwan piji kaiznara:

—Awaras puzninti, kizta. Kwail salizne ishitchi.

⁹ Suasne Jesúsne ka mimara:

—¿Nune chi munish? kizta.

Saliztuzne ka kizara:

—Aune “akkwan” munmakpas. Aune akkwan makpas, kizara.

¹⁰ Sun saliztuzne Jesústa an tinta paikuaara:

—Aumiza mamaz sura ininmun, kizara.

¹¹ Kwisha akkwan kuzune kashain inkalta kuaamtuazi.

¹² Sun saliztuzne ussa an tinta paikuaara:

—Aumiza kuzuruza pizna ininchain, kizara.

¹³ Suasne usne usparuza kuzuruza ininnara. Wan kwail saliztuzne iat kit kuzuruza pizara. Suas sun paas mil kuzune ãin pilchiraras taizarit. Pira taizat kit pi kwaarit. Iara.

¹⁴ Kuzu kwira kimtuzne ishkuat kit ãin iat kit pipuluras awarakas sun suras awarakas sun pit kainanara. Tas awane aara, Jesús kirit aizpa izana. ¹⁵ Uspane Jesús pakin aara. Sua uspane akkwan saliz piztit mijatmikasha izara. Sun ampune uz kit wan kwat kit wat mintu. Pipuluras awane ishkuara.

¹⁶ Saliz piztit mijatmikasha izararuzne wan awaruza ka kainanara:

—Saliz piztit mijatmikane wat mintu. Saliztuz kuzuruza piznarawane, kuzune pi kwaara, kizara. ¹⁷ Suasne awane Jesústa an tinta paikuaamtu:

—¡Au suras imizti! kizara.

¹⁸ Jesús kanuara wakane, saliz piztit mijatmikane Jesústa paikwat:

—Nukasa ishimus, nukasa tuan, kizta. ¹⁹ Jesúsne ussa ininmai, uskasa kanpanapa. Ussa kaizta:

—Up kwalta kailtinka. Usparuza “Dios saliztuza puzninnara” kainanana inka. Diosne nua kiwainta kiznarain, kizta.

²⁰ Sun ampune tas it kit Decápolis suras awaruza Jesús us akwa sarit aizpa kwinta kinara. Wan awane sun akwa iztaspaarit.

Maza pashpa irit. Maza ashampa ishtu

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹ Jesús katsa pi kwakara kanuawara kwaktawane, akkwan awane ussa wanmakkara. Usne katsa pimamin nukkulta.

²² Sua maza awane, Jairo munmikane, at kit Jesús pa mittikin wakpuj wainta. Usne Judío kammu yal manta kimika azi.

²³ Usne ussa tinta paikwat kit kaizta:

—Ap pashu ainki inapain i. At kit up chihtikasa ussa paananka, wat panapa, uznapa, kizta.

²⁴ Jesúsne uskasa ira. An akkwan awane kwizpa iat kit nuppain kit Jesús ta wanmakkara. ²⁵ Maza ashampane wan awakasa tuazi. Usne doce añokima paiña aimpi puz kit pul parachi. ²⁶ Usne akkwan tuttulkasa kwisha naizta. Wan pial mij aizpa tara. Wat parachi. Anpa piztit. ²⁷ Awane ussa Jesús pa kwinta kiara. Ishtura wat panintu, kizta. An ashampakas Jesús pa mira. Usne akkwan awakasa kwizpa aara. Usne paiña kwaksham paara. ²⁸ Sunkana usmin minta: “Paiña kwakshammin paarane, usne nawa wat paninnazi,” minta. ²⁹ Ussa paarawane, sun urain paiña aimpi pul parit. Usne ayukta paiña ishtu wat parit nijkulta. ³⁰ Jesúsne usmin mazainta wat panintit nijkulta. Akkwan awa ustukin wanmakkarakas, usne ãñ puij chat kit mimanara:

—¿Minma ap kwaksham paara? kiznara.

³¹ Paiña kammuruzne ussa kaizara:

—Nune akkwan awara iznamtu. Uspane wanmakkat kit nua nuppainñara. “¿Minma ap kwaksham paara? ¿Mimantukish?” kizara.

³² Usne wan awara iznamizta, paiña kwaksham paarit mikasha saina. ³³ Sun ashampa ayukta wat parit nijkulkane, at kit iskwat kit ul kit ussa wakpuj wainta. Usne Jesús ta kaizta:

—Nane up kwaksham paarau. Wat paru, kizta. ³⁴ Jesúsne ussa kaizta:

—Nu nawa nijkultit akwa, nane nua watcha wat paninnash. Watmin inka. Up ishtu wat pari, kizta.

³⁵ Kwinta kimtuasmin, mazantuzne manta kimmikawa yaltas aat kit Judío kammu yal manta kimmikasha kaizara:

—Up pashu me irit. Kamtammikasha, Jesús ta, anne aizapmun, kizara.

³⁶ Jesúsne uspa kaizara aizpa mirachi. Usne Judío kammu yal manta kimmikasha kaizta:

—Ishkumun. Watsal nijkulti. Nane up pashura wat-sashinash, kizta.

³⁷ Pedrokas Santiagokas Juankas, Santiagowa aimpish, Jesús kasa iara. Jesúsne minainkas napninnarachi. ³⁸ Manta kimmikawa yalta piannaakane, Jesúsne akkwan awara iznara. Uspane azat kit tinta kwianaara. ³⁹ Naptawane, usne usparuzka kaiznara:

—¡Kwianman! ¡Azaman! kiznara. Sun awane manta kimmikawa pashu irit nijkulara.

Usne kaiznara:

—Sun pashpane pittui. Uznazi, kiznara.

⁴⁰ Sun kwinta kitpane, uspane Jesústa ishanaara. Jesúsne usparuza piannamal ininnara. Uskas papihshkas akkuhshkas paiña izmuruzkas pashpa tukin nappara.

⁴¹ Paiña chihti piz kit ussa paiña pitkasa kaizta:

—Talitta kumi, kizta. (Sunkana awa pit kizta: “Pashpa ainki, kuhsak kit kunti,” kizta.)

⁴² Sun urain sun pashpane kuhsak kit chara. Usne doce año pailtit. Main uspane kwisha iztaspaarít. ⁴³ Usne pashpawa papihshtakas akkuhshtakas manta kit kit kaiznara: “Minainkas u pashu wat parít, kaizman. Jesús ussa kuhsakta, uznapa, kaizman,” kiznara. Pashura chiwazha kwintain, kwanpa, ininnara.

6

Jesúsne Nazaret pipulura pianamtu
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

¹ Jesúsne suas it kit paiña sura piannara. Paiña kammuruzne kwizpa kanpaara. ² Kwaizkultu payura usne Judío kammu yalta it kit kamtanamizta. Kwisha akkwan awane ussa miara. Kwisha akkwan pian akwa, iztaspaarít akwa, usparuzpáin mimaara:

—¿Minma an kamtam ussa kamtara? Iztain. Usne kwisha akkwan awaruza wat paninnamtu. ³ ¿Anne apas yal sam-mikaki? Usne Mariáwa painkul i. Santiagokas, Josékas, Judaskas, Simónkas paiña aimpihshstupain apain uzamtu. Paiña kwampihshstupain au pipulura uzamtu, kizara.

Suasne uspane ussa aliz kulat kit izkiarachi. ⁴ Jesúsne usparuza ka kiznara:

—Mamaz suras awane “Dios pit kainammikane wari” minñamtu. Dios pit kainammika paiña sura itne, paiña su awakas, paiña kwalkas, paiña yalta uzturuzkas ussa wat minñamtuchi, kiznara.

⁵ Suane Jesúsne akkwan ishturuza wat paninnasachi. Pitchimin ishturuza chihtikasa paat kit wat paninnara. ⁶ Usmin uspawa iztasparít, paiña pipuluras awa Jesústa nijularachi akwa.

Jesúsne paiña kammuruza ininnamtu, awara kamtanana
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

Suasne usne akkwan ainki pipuluwara chat kit awara kamtanara. ⁷ Usne sun doce kammuruza akwanat kit kaiznara:

—Umiza paas paas ininnanash. Kwail saliztuza awaras puzninnarain, kiznara. ⁸ Usne usparuza ankas kaiznara:

—Attishta iamtune, kasmin iwizanaka. Pankas, tuhkas, pialkas kwaman. Tiwilkasa irain. ⁹Zapato nuk kit irain. Paas kamisha kwaman. ¹⁰Yalta naptane, suain pitwizanaka, imtu payukima. ¹¹Awane umiza uspa pipulura napninamakane, up pit mishiamakane, tas puztain. Uspa iztakin mitti pil puhstit ulpiantawa, uspa kwail kiarit aizpa piankamanapa, kiznara.

¹²Suasne kammuruzne paas paas iat kit Dios pit kainanaara, awa kwail kiarit aizpa maizanapa. ¹³Uspane akkwan kwail saliztuza puzninnara. Pihshpikasa ishturuza ninat kit usparuza wat paninnara.

Juanne, munnammikane, imtu
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

¹⁴Herodesne manta kimmikane, awa Jesús pa kwinta kiarit aizpa mira. Wantuzne Jesús ara kwisha wat pianmazi. Usne Jesús pa ñanta mit kit kaizta:

—Juan munnammikane iritkas, me kuhsta. Katmizna usne akkwantuzawa wat paninnamtu, kizta.

¹⁵Mamaztuzne kaizara:

—Usne Elías i.

Mamaztuzne kaizara:

—Dios pit kainammikane i. Usne ñamin Dios pit kainammikakana i, kizara.

¹⁶An mirawane, Herodesne kaizta:

—Juanne, na kizpu tittamikane, irit. Tas kuhsta akwa, ma uztu, kizta.

¹⁷⁻¹⁹Ñamin Filipene, Herodespa aimpishne, Herodías kasa kasara kirit. Kwizta Herodesne paiña aimpishpa ashampara kasara kirit. Herodías akwa Herodesne awara ininta, Juanta piznapa. Usne Juanta titkasa kuh kit kajchira sipta. Herodíasne Juanta kwisha aliz kultit. Usne Juanta piantashina. Juanne Herodesta akkwan piji tinta kainara: “Paiña aimpishpa ashampara kasara kitne, watchi,” kizta. ²⁰Herodíasne Juanta piantamanamtit. Herodesne uspa wat kwinta kit kit Juanta kwail kishitchi. Herodesne Juanta watsat kit kaizta: “Juanne wat awa i. Diosta pian i,” kizta. Katmizna paiña ashampane Juanta piantashininsachi. Herodesne Juanta impara impara mira. Juanne ussa kaizta: “Wat uztuchi,” kizta. Herodesne ussa mishira. Juanta mirawane, Herodesne ayukta kwail minta. ²¹Wat payura, us kawira payura, Herodesne akkwan gobierno awaruzakas, suldaru awaruzakas, Galilea suras anpattuzakas kumira kwinnara. Sun payura Herodíasne Juanta piantaninta. ²²Sun payura Herodíaspa pashune kumira unamkin nap kit ku kimizta. Herodeskas paiña izmuruzkas kwisha wat kulazi. Katmizna sun manta kimmikane Herodíaspa pashura kaizta:

—Chiwazha paikukane, sunpawa tanash, kizta.

²³ Mamasa an tinta ussa ka kin namta:

—Chiwazha paikukane, sunpawa tanash. Na kakwa mij aizpa tanash, kizta. ²⁴ Usne tas puz kit akkuhshta mimara:

—¿Chima paikwanash? kizta.

Herodíasne pashura kaizta:

—Juan munnammikawa kizpu tit kit karanka, kizta.

²⁵ Sun urain musittune manta kimmikakin ãñ nap kit paikwat kit kaizta:

—Mamin Juan munnammikawa kizpu pashu. Pilattura unari, izna, kizta.

²⁶ Sun manta kimmikane kwisha tayalta. Usne ussain mintá: “Ap izmuruzne na kaizta aizpa miara. Nane uspa iztakin na kaizta aizpa kimanash kaizsachish,” mintá.

²⁷ Suasne manta kimmikane suldaru awara ininta, Juanpa kizpu karanpa. ²⁸ Usne kajchira it kit timpukin kizpu titta. Usne pilattura kizpukasa karat kit musittura milat. Musittune akkuhshta milara.

²⁹ Sun miarawane, Juanpa kammuruzne iat kit ussa muat kit pilita kamaara.

Jesúsne cinco mil awara kumira kwinaantu
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

³⁰ Mamaz sura kaiyarawane, sun doce inintuzne Jesús tura wanmakkat kit ussa chiwazha kiarit aizpakas chiwazha kamtanarit aizpakas kaizara. ³¹ Kwisha akkwan awa Jesús tukin aarit akwa, uspane kuasachi. Katmizna Jesúsne usparuza kaiznara:

—Mamaz sura, awa tuchira, izhain, pitchin kwaizkulana, kiznara.

³² Suasne Jesúska paiña kammuruzkas kanuawara iara, pul surakima.

³³ Akkwan awane uspa iamtura izat kit ussa piankaara. Sua pipuluras awane mittiwara ãñ chaara, uspakin an ñancha piannaana. Uskasa wanmakkaara. ³⁴ Kanuaras kihstawanane, Jesúsne akkwan awaruza iznat kit usparuza kiwainshinara, uspa pirikukana izarit akwa, uspa kwira kimchiruzkana izarit akwa. Usne usparuza akkwan kamtanamizta. ³⁵ Nashtimtuasmin, paiña kammuruzne ussa aat kit kaizara:

—Sun sune pul i. Awa purachi. Nashtui. ³⁶ Usparuza ininnari, ianapa, kasha sura kasha pipulura chiwazha paitkuanapa, kizara.

³⁷ Usne usparuza sinkanara:

—Umin kumira kwinnari, kuiznapa, kiznara.

Uspane ussa kaizara:

—Sunpawa pan paitkwashitne, aune, paas cien payurakima kal kitpamakpas. Aune sunpawa pial mijchimakpas, awaruza kumira kwinnana, kizara.

³⁸ Usne usparuza mīmanara:

—¿Yawa panma mijmakpas? ¡Izna irain! kiznara.

Sairawane, uspane kaizara:

—Aune cinco pankas paas pishkarukas mijmakpas, kizara.

³⁹ Suasne Jesúsne kaiznara:

—Pitkin uzninwizanaka, akkwantuzne apain akkwantuzne anta, kiznara. ⁴⁰ Uspane sunpawa uzninnara, cienkimakas cincuentakimakas. ⁴¹ Usne cinco pankas paas pishkarukas sapta. Chiyura izak kit Diosta aishtaish kizta. Usne pan kiz kit kammuruza kwinnara, wanta nailnanapa. Usne paas pishkarukas wanta nailnara. ⁴² Wan awane kuat kit tukkarit. ⁴³ Akkwan pittit pittit tizara. Kammuruzne doce tīmta pankasa pishkarukasa sap winñara. ⁴⁴ Kwisha akkwan awane kuara. Usparuzpain cinco mil ampune kuara.

Jesúsne pi isalpara cha

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

⁴⁵ Suasne usne paiña kammuruza kanuara ininnara, uspa an ñancha kwakkanapa, Betsaida pipulurakima. Kwiztane usne wanta ininnara uspa yaltakima. ⁴⁶ Wantuza ininnarawane, usne izara Diosta paikwan irit. ⁴⁷ Tilkwil parikane, kammuruzne kanuawara iat kit katsa pi paizkara piannaara. Jesúsne mazainpa piltain nukkultit. ⁴⁸ Usne usparuza iznara, tinta tailtuasmin. Inkwane tinta pamtu akwa, uspane wat kwakkasachi. Tilawain, tilkwilmin usne usparuza mittiwarain pi isal isal atchara. Usne usparuza pinnash minta. ⁴⁹ Uspane ussa pi isal chara izarawane, usparuzpain minñat kit kwianñara: “Ira awa izpul iztumakpas,” kizara. ⁵⁰ Wanne ussa izat kit ishkuarit. Mamin Jesúsne usparuza kwinta kit kit kaiznara:

—Uruza kwira kinanash. Tinta kultain. Nane Jesús ish. Ishkuman, kiznara.

⁵¹ Jesús kanuara warawane, usne inkwa pailninta. Uspane us akwa ishkuat kit iztaspaarit. ⁵² Jesús pan wanta nailnarawane, uspane Jesús wan kit aizpa miarachi.

Jesúsne ishtura wat panintu

(Mt 14.34-36)

⁵³ Kwakara kwakkarawane, uspane Genesaret sura piannaat kit kanuara pimamin kantaara. ⁵⁴ Kanuaras kihsharawane, akkwan Genesaret pipuluras awane Jesússta piannaara. ⁵⁵ Sun awane wan surakima iat kit ishturuza kwaara, Jesús tukin piannankima. ⁵⁶ Jesús ainki pipulurakas

katsa pipulurakas inkalparakas imtuasmin, awane ishturuza kwaat kit mikin taara. Uspane Jesústa paikuara: “Aune up kwaksham puntakin paashimtumakpas, wat panapa,” kizara. Ussa paakane, ishtune wat parit. Jesúsne ishturuza wat paninnarit.

7

Antikwain kamtam (Mt 15.1-20)

¹ Fariseo awakas mamaz Moisés kaizta aizpa kamtam-tuzkas Jerusalén pipuluras aat kit Jesústa wanmakkara.

² Uspane Jesús kammuruza iznara. Sun kamtamtuz kuamtuasmin, uspawa chihti kittarachi. Moisés kiarachi akwa, uspane Jesús pa kammuruza aliz paraara.

³ Uspa chihtira akkwan piji kittakine, wan Judío awakas Fariseo kamtamtuzkas kuakain. Uspane antikwa pit, ilapa ampu kaizara aizpa, miara. Uspane sunkana nil chi minñamtu: “An kumira kwatne, chihti kittakine, uspane kwail kiamtu.” ⁴ Pipuluras kaiyarawane, usparuza sinam kittakine, kuakain. An akkwan antikwa kamtam watsaamtu. Antikwa awa sunkana kizara: “Wan kittawa. Wazkas, pailkas, paiyittarakas misharikas kittawa,” kizara. ⁵ Fariseo awakas mamaz Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Jesústa kainaara:

—Up kammuruz kuakane, chihti kittamtuchi. Une ilaparuz kamtamtu aizpa watsaamtuchi. ¿Chikishma antikwa kamtamtu aizpa miamtuchi? kizara.

⁶ Jesúsne usparuza sinkanara:

—U akwa wat minñamtu akwa, une kwail kiamtu. Isaíasne, Dios pit kainammikane, uwa paranara, u paas pit kwinta kiamtu akwa. Ñamin sunkana umiza kaiznara:

“Sun awane uspa pitkasain ‘Diosta wat i’ kaizamtukas, uspa kaijchura Diosta pashiamtuchi.

⁷ Diosta paikuantukas, Diosta wakpuj wainñamtukas, uspane Diosta pashiamtuchi.

Uspain kamtam kamtaamtu.”[☆]

⁸ Une Dios pit kamtaamtuchi. Une Dios manta kit aizpa chihkaarit, antikwa kamtam miashimtu akwa, kiznara.

⁹ Jesúsne usparuza an kaiznara:

—Une Dios kamtanarit aizpa chihkaarit, antikwa kamtamtit aizpa kianpa, kiznara. ¹⁰ Ñamin Moisésne ka kaizta: “Papihshtakas akkuhshtakas wat kaiz kit kirain. Papihshtakas akkuhshtakas kwail kiztamikasha inintawa,”[☆] kiznara. ¹¹ Me umin sunkana kamtat kit kaizamtu: “Pial mijmikane papihshtakas, akkuhshtakas milatkiwa, paiña

pial Dios akwa watsarit akwa. Katmizna usparuza kiwain-
napa milanamtuchi.” ¹² Sunkana une u pialkasa papihsh-
takas akkuhshtakas kiwainnasachi. ¹³ Katmizna antikwa
kamtam awaruza kamtanamtuasmin, une Dios pitta kain
kininamtu, kiznara. Sunkanain an akkwan antikwa kamtam
kainanamtu.

Sinam chi awa

¹⁴ Usne awara akwanat kit usparuza kaiznara:

—¡Une nawa mit kit piankamarain! ¹⁵ Awa akkwan piji
chihti kittakine, kumira kwatne, sun kumira ussa ayukta
kwail kininsachi. Chiwazha ayukmal kaijchura min kit ki-
rane, sunmin ussa kwail kinintu. ¹⁶ Na kuruntu aizpa mirain.

¹⁷ Wan awa kaiyarawane, Jesúsne maza yalta napta.
Sua paiña kammuruzne ussa masas kamtampa mimaara.
¹⁸ Jesúsne usparuza mimanara:

—¿Une wat mimituchimakkiwas? Une sun awakana
minñamtu. Diosne wan kumira kwintit, kwanpa. Chiwazha
kumira kwatne, sun kumira ussa kwail kininsachi. ¹⁹ Sun
kumira ayukta kaijchukin napkain. Pusunmal naptu.
Naptawane, tas puzmu, kiznara.

Sunkana Jesúsne kaiznara, awa piankamanapa, nil
minñanapa. Diosne wan kumira sinam sarit, kuanapa.
²⁰ Jesúsne an kaiznara:

—Chiwazha ayukmal kaijchura min kit kwail kitne, sunmin
ussa kwail kinintu. ²¹ Wan kwailne ayuktas, kaijchuras
puztu. Kwail mintane, usmin kwail parim. Ashampa kanpain
mij pittane, usmin kwail parim. Walkumtumikane kwail
parim. Awara piantamtumikane kwail parim. Mamazpa
ashampakasa pittane, mamazpa ampukasa pittane, usmin
kwail parim. ²² Mamazkin an paashitne, usmin kwail parim.
Mamazta kwail kitmikane kwail parim. Pirail kaiztumikane
kwail parim. Pailta payu kwail kishit kit wat mishitkine,
usmin kwail parim. Patna pashintumikane kwail parim.
Mamazpa kwail kiztamikane kwail parim. Nane mamazkin
an warish mintamikane kwail parim. Nilchi mintumikane,
kwail kintumikane kwail parim. ²³ Sun wan kwailne ayuktas
puzamtu. Sunmin ussa kwail panintu, kiznara.

Jesúsne salizta pashparas puznintu
(Mt 15.21-28)

²⁴ Tas Jesúsne kuhsak kit mamaz sura ira. Tiro pipulukas
Sidón pipulukas sulmin uz. Usne yalta nap kit mara. Puntain
napshira, sun awa piankamamanpa. Usne usmin kulasachi.
²⁵ Sun urain maza ashampane ussa piankamta. Kwail salizne
paiña pashura piztit. Suasmesa sun ashampane at kit Jesúsna
mittikin wakpuj wainta. ²⁶ Usne mamaz suras ara. Usne Judío

awaras chi. Griego pit kwinta kit kit Sirofenicia suras ara. Usne ussa paikwat:

—Kwail salizne ap pashura pizta. Ussa puzninti, kizta.
²⁷ Jesúsne ussa kaizta:

—An ñancha au pashparuza kumira kwinnarawamakpas. Kumira tizkane, kwizara kwintawa. Kawarain an ñancha Judío awaruza kwira kinnarawa. Suasne kwiztane mamaz awaruza kwira kinnarawa, kizta.

²⁸ An ashampane ussa sinkara:

—Watcha, ap Anpat. Nakas kwizakana ish. Pashpa kukane, pitchin pak taizkane, kwizane tizka sak kum. Katmizna ap pashura wat paninnaka, kizta.

²⁹ Jesúsne ussa kaizta:

—Kwisha watsal sinkazi. Katmizna up yaltain kailtinka. Sun kwail salizne up pashuras me puzta, kizta.

³⁰ Paiña yalta kailtawane, sun ashampane paiña pashura kamara tukin izta. Usne pashpara saliz puznintit wanmalta.

Jesúsne parasachimikasha, misachimikasha wat panintu

³¹ Suasne Jesúsne Tiro suras kail kit Sidón suras pinta. Usne Decápolis suras pinta Galilea Pirakima. ³² Sua awane maza ampura ussa karaara. Sun ampune misachi. Uskas wat kwinta kisachi. Awane us akwa Jesússta paikwara, paiña chihtikasa ussa paanapa, wat panapa kizara. ³³ Jesúsne ussa paimpa mit kit paiña chihti tippu kailkin napninta. Suasne Jesúsne paiña chihti tippura ilpi itkularit kit parasachimikawa yankwijara paara. ³⁴ Chiyura izaktawane, ayukta tinta pshtat kit paiña pitkasa kaizta: “*¡Efatá!*” kizta. (Sunne inkal awa pitkasa kiztu: “*¡Pit isakti!*” kizta.)

³⁵ Suasne sun urain usne mira. Paiña yankwija chihkultawane, wat kwinta kimizta. ³⁶ Usne awara kaiznara:

—Anne minainkas kaizman, kiznara. Akkwan piji minainkas kaizman kiznarakas, sun awane miashitchi. Jesús kaizman kiztakas, uspane an akkwan kaiznara. ³⁷ Uspane kwisha akkwan iztaspaat kit kaizara: “Usne wan watsal kirít. Usne mikaintuza mininnashina. Usne parakaintuza paraninnashina,” kizara.

8

Jesúsne ampara mil awara kumira kwinamtu
 (Mt 15.32-39)

¹ Mamaz payura akkwan awane wanmakkara. Sun awa kumira mijchi akwa, Jesúsne paiña kammuruza akwanat kit kaiznara:

² —Nane sun awaruza kiwainashimtus. Kutña payukima nakasa puranash. Uspane chi kum mijchimai. ³ Kumira

mijchine, uspa yaltakima ininnarane, miwara najarinazi. Maza mazain attishtas aara, kiznara.

⁴ Paiña kammuruzne ussa mimaat kit sinkaara:

—Apane, awa tuchira, ¿miza kumirama sun awara kwinnanapai? kizara.

⁵ Usne usparuza mimanara:

—¿Yawa panma mijmakpas? kiznara.

Uspane kaizara:

—Siete pan mijmakpas, kizara.

⁶ Usne wanta kaiznara:

—Piltain uztain, kiznara.

Siete pan saptawane, Diosta kaizta:

—Aishtaish, kizta. Usne pan kiz kit kammuruza milanara, awara nailnanapa. Uspane panne wanta kwinnara. ⁷ Uspane pitchin pishkarukas mijmara. Diosta aishtaish pishkaru akwa kiztawane, kammuruza kaiznara:

—Sunkas wan awara kwinnarain, kiznara. ⁸ Uspane kuat kit tukkara. Kuarawane, pitti pitti tizara. Paiña kammuruzne pitti pitti siete tinta winñara. ⁹ Ampara mil ampu kuaara. Kuarawane, Jesúsne usparuza uspa yalta innara. ¹⁰ Suasne Jesúsne paiña kammuruzkasa kanuara waat kit Dalmanutara sura iara.

Fariseo awane Jesússta paikuantu

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

¹¹ Fariseo awane aat kit ussa tinta kwinta kiara. Uspane us kwail kinpa ussa kaizara:

—Nu Diostas atne, chiwazha iztasparit kal Diostas izninchain, kizara. ¹² Jesúsne ayukta tinta pshtat kit uspa akwa tayal kit kaiznara:

—Une chiwazha Diostas iztasparit kal izshiamtu. Dios nawa chiyuras inintakas, nane umiza chinkas izninnamanash.

¹³ Jesúsne sun awara tuij inat kit mamasa kanuara wat kit pi kwakara ira.

Fariseo kamtamtu aizpa kiñakana i

(Mt 16.5-12)

¹⁴ Kammuruzne pan mainñat kit karaarachi. Maza panmin kanuara mijara. ¹⁵ Jesúsne usparuza manta kit kit kaiznara:

—¡Mirain! ¡Kwiraruin! ¡Kwail awakana uzman! Fariseo awaruzkas Herodes kamtamtukas nil kamtaamtuchi. Paiña kamtam kiñakana i. Kiñane chappira sulnintu. Paiña kamtamne kiñakana awara maizanazi.

¹⁶ Jesús spa kammuruzne usparuzpain sun kwinta kiat kit kaizara:

—Pan mijchimakpas. Katmizna Jesúsne sunkana kwinta kira, kizara. Jesúsne Fariseo kamtampa paranara. Uspane wat miarachi.

¹⁷ Jesúsne uspa minñamtu aizpa piankamta. Uspane ussa miasachi. Katmizna usparuzza kaiznara:

—¿Nijkulamanas? ¿Miamanas? ¿Izamanas? kiznara. ¹⁸ Une kasu wajmai. ¿Izmuskiwas? Une kail wajmai. ¿Mimuskiwas? ¿Nijkulmuskiwas? ¹⁹ Cinco pan kiztawane, cinco mil ampura nail kit kwinnarau. ¿Yawa pan tizta timta winñanash? kiznara.

Uspane ussa kaizara:

—Doce timta winñanashi, kizara.

²⁰ Ankas Jesúsne kaiznara:

—Siete pan tiztawane, ampara mil awara nail kit kwinnarau. ¿Yawa pan tizta timta winñanash? kiznara.

Uspane ussa kaizara:

—Siete timta winñanashi, kizara.

²¹ Usne usparuzza kaiznara:

—¿Mama nawa nijkultuchimakkiwas? kiznara.

Jesúsne kasu izsachira izkulnintu

²² Kwiztane Jesúska paiña kammuruzkas Betsaida pipulugin aara. Minpazha awane awa izsachira Jesúska karat kit tinta paikuat:

—¡Ussa paari, kasu izkulnapa! kizara. ²³ Jesúsne an awa izsachira chihtira piz kit ussa pipulukis milta. Sua ilpikasa paiña kasukin nira. Paiña chihtikasa ussa paarawane, ussa mimara:

—¿Mane izshinakish? kizta.

²⁴ Sun awane izak kit kaizta:

—Nane awara iztus. An awane tikana chamtui iztus, kizta.

²⁵ Suasne mamasa Jesúsne chihtikasa kasukin pal pizta. Suas sun awane tinta iz kit wat izkulta. Wanta kai izta. ²⁶ Jesúsne ussa paiña yalta inin kit kaizta:

—¡Up yalta kailti! ¡Pipulugin napmun! ¡Minainkas kainamun! kizta.

Pedrone Jesúska paramtu

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

²⁷ Jesúska paiña kammuruzkas akkwan ainki pipulura iara. Kashara Filipowa Cesarea pipulu uz. Iamtuasmin, usne paiña kammuruza mimanara:

—Uspa nawa parakane, ¿Nawa chima kizamtui? ¿Minma na ish kaizamtui? kiznara.

²⁸ Uspane ussa sinkaara:

—Mamaztuzne “nune Juan munnammika i” kizamtu. Minpazha “Nune Elías, Dios pit kainammika, i” kizamtu. Mamaztuzne “Mamaz Dios pit kainammika i, kizamtu,” kizara.

²⁹ Usparuzza mimanara:

—¿Une nawa chima kizamtu? ¿Nane minma ish? mimanara. Pedrone ussa sinkara:

—Nune Dios niritmika i. Diosne nua au sura inintit, kizta.

³⁰ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Watcha. Nane Cristo ish. Sun minainkas kaizman, kiznara.

Jesúsne kaiznara: —Inash

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

³¹ Usne usparuza kamtanamiz kit kaiznara:

—Nane, Ampu namtitmikane, awaruza kiwainanamtus. Awaruza kiwainashimtukas, nane kwisha naiznash. Hapa ampuruzkas, katsa pariyaruzkas, Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas nawa kwayarinpas. Nawa piantarinpas. Nawa piantarawane, mamasa uznash. Kutña payura kuhsnash, kiznara. ³² Jesúsne us intu payuwa kaiznara, wan awa wat piankamanapa. Pedrone ussa paimpa mil kit tinta kaizta:

—¡Sunkanane paramun! kizta. ³³ Jesúsne kail kit puijchat kit mazam kammuruza iz kit Pedroro ka kaizta:

—¡Nawa chihkazha! Nune Satanáskana kwinta kimtu. Nune Dioskana mintuchi. Awakana mintu, kizta.

³⁴ Tas Jesúsne wan awaruzakas paiña kammuruzakas ussain akwannat kit kaiznara:

—Minpazha ap kammuruz namashitne, inakasa aat kit na kamtamtu aizpa piakamanaka! ¡U pashit aizpa chihkawizanaka! Nawa kanpamtuzne naizarinazi. Nakanain uzwizanaka, naiznakima, kurishta innakima. Sunkana ap kwizpa awizanaka. ³⁵ Wan ussain watsamturuzne iat kit wan kaarinazi. Minpazha na akwa irane, Dios watsal pit akwa irane, Diosne usparuza uzninnanazi. ³⁶ Wan su mijne, wan pial mijne, sunkanane awane chiyura uzasachi, iritne. ³⁷ Iritmikane pial tasachi, chiyura uzna. ³⁸ Minpazha kwail awa iztakin, nil nijkultachiruzkin, nawakas ap kamtampakas mitsal kiarane, nane, Ampu namtitmikane, usparuza mitsal kinanash. Ap watsal Taittakas paiña sinam ángeltuzkas na amtu payura aanazi. Sun payura nane nawa mitsal kirittuza mitsal kinanash.

9

¹ Jesúsne ma pitchin usparuza ka kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Minpazha apa uzturuzne azain imanazi, Dios awaruza ininnanakima. Minpazha Dios awaruza innashimtu piankamanazi.

Kutña kammuruzne Jesúska iarit

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

² Seis payu pailka, Jesúsne Pedrorakas Santiagorakas Juan-takas kwash izara minara. Usparuzpain purara. Jesúsne uspa iztakin maizta. ³ Paiña kwakshamne maiz kit an putchã,

puztit. Akkwan piji pattane, paiña kwaksham an putchã puzsachi. ⁴ Suane paiña kammuruzne Eliástakas Moiséstakas izara. Ñamin apain uzpailta. Uspane chiyuras ail kit Jesúskasa kwinta kiilta.

⁵⁻⁶ Suane Pedrone Jesústa kwinta kimizta. Us kaizta aizpa wat pianchi akwa, ishkwa akwa. Katmizna usne ka kaizta:

—Kamtam, aune wat puramakpas. Kutña irancho sazhain, ukas Moiséskas Eliáskas aukasa tuanpa, kizta.

⁷ Suasne wanish at kit wanta sipnara. Diosne wanish ayukmalsih kaiznara: “Anne ap painkul i. Nane ussa pashimtus. Ussa mirain,” kiznara. ⁸ Sun urain kutñaruzne Eliástakas Moiséstakas izarachi. Dios kutñaruza kwinta kitpane, Jesústain izara.

⁹ Izaras kaiyamtuasmin, Jesúsne usparuza kaiznara:

—Une izarit aizpa mamaztuza kainanaman. Nane Ampu namtítmika ish. Nawa piantarikane, uspane nawa pílta kamanazi. Nawa kamtawane, nane piltas salaktinash. An kwiztane awara sunpa kainanarain, kiznara.

¹⁰ Uspane uspa izarit aizpakas Jesús kaizta aizpakas watsarit. Usparuzpain us parit aizpa mimara: “¿Miza piltas kuhstímtu?” kizara.

¹¹ Uspane ussa kaizara:

—Moisés kaizta aizpa kamtamtuzne ka kaizamtu: “Eliásne Cristokin ñancha anazi. Cristone an kwizta anazi. ¿Eliás an ñancha atki?” kizara.

¹² Jesúsne usparuza sinkanara:

—Watcha. Mazane Eliáskana Cristokin ñancha ara, wan nil sanapa, awa Diosta kaiyanapa. Ñamin Dios pit ka parit: “Kwail awane nawa, ampu namtítmikasha, ilninnanazi. Nawa izshiamanazi,” ka parit. ¹³ Nane umíza ka kaiznamtus:

—Mazane Eliáskana watcha ara. Mamaz awane uspa kiashit aizpa kiat kit ussa piantaarit. Sunkana Dios pitta parit, kiznara.

Jesúsne kwail saliz pashparas puznintu

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

¹⁴ Izaras kihsharawane, uspane sun nueve kammuruzkasa mamasa wanmakkaara. Akkwan awane sun nueve kammuruzkasa wanmakkaarit. Moisés kaizta aizpa kamtamtuzne usparuzkasa tinta kwinta kiarit. ¹⁵ Suasne wan awane Jesústa izat kit kwisha iztasparit. Uspane ussa iat kit kaizara:

—Kai kintire, kizara. ¹⁶ Jesúsne usparuza mimanara:

—¿Uspakasa chima kwinta kiamtu? kiznara.

¹⁷ Mazane sun akkwantas Jesústa sinkara:

—Kamtam. Nane ap painkul apa kararau. Salizne ussa piztit. Ap painkulne sun saliz akwa kwinta kisachi. ¹⁸ Ussa pizkane, sun salizne ap painkulta pílta nainnintu. Ap painkul

ilpi puz kit sula sit sit kimtu. Pilta nain kit tis pat kit kialtu. Nane up kammuruza kaiznarau: “Ap painkulta saliz puznintain,” kiznarau. Uspane saliz puzninsachi. Puzninna pianchi, kizta.

¹⁹ Jesúsne paiña kammuruza sinkanara:

—Ukas an akkwan awakas Dios pit nijkularachi. Na akwan payukima uruza kamtanarakas, une nawa mama miamtuchi. Une Dios aumiza kiwainsachi, minñamtu. ¡Pashpara apa kararain! kaiznara.

²⁰ Pashparane ussa karaarit. Kwail saliz Jesústa iztawane, salizne pashpara ulninta. Pashpane pilta nain kit tizak pin kit pittas ilpi puzta. ²¹ Jesúsne papihshta mimara:

—¿Yawa payukima sunkana uztu? mimara.

Usne kaizta:

—Ainkiasmin. ²² Kwail salizne ussa akwan piji ñnta ininta, inapa. Pirakas ininta, pi kwanapa. ¡Aumiza kiwainchain! ¡Kiwainshitne, kiwainchain! kizta.

²³ Jesúsne papihshta kaizta:

—Diosne Dios pit nijkulshimtumikasha kiwainshimtu. Diosne wan kishina, kizta.

²⁴ Suasne papihshne kwian kit kaizta:

—Dios pit nijkultus. Kiwaincha, an akwan nijkulna, kizta.

²⁵ Akkwan awane Jesúspakin aat kit wanmakkara. Suasne Jesúsne salizta kaizta:

—Nune pashpara mimanpa kininta. Pashpara paramanpa kininta. ¡Pashpara chihkat kit puzninti! ¡Ussa mamasa pizmun! kizta.

²⁶ Tas sun salizne tinta kwian kit pashpara mamasa tinta ulnin kit puzta. Pashpane iritkana iztit. Akkwan awane kaizara:

—Pashpane irit, kizara. ²⁷ Me Jesúsne paiña chihti piz kit ussa kunninta. Pashpane kunta.

²⁸ Jesús maza yalta naptawane, paiña kammuruzne paimpain ussa mimaara:

—¿Chikishma aune kwail salizta puzninsachimakpas? kizara.

²⁹ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Diosta kwinta kitkine, Diosta paikwatkine, sun salizkanane puzsachi, kiznara.

Jesúsne mamasa kaiznara: Awane nawa mamaz payura ininanazi

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

³⁰ Tas puzarawane, uspane Galilea sura kailnain iara. Jesúsne minainkas uspa iamtura kainarachi, paiña kammuruza kamtanashimtu akwa. ³¹ Jesúsne ka kiznara:

—Awane nawa, Ampu namt̄it̄mikara, mamaztuza an-nanazi, nawa pizanapa. Nawa piantarawane, kutña payura mamasa kuhsnash.

³² Me uspane Jesús kaizta aizpa miasachi. Ishkuar̄it̄ akwa, uspane sunpa m̄imaarachi.

¿Minma an katsamika i? m̄imaamtu

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

³³ Capernaum p̄ipulukin piannaara. Yalta naptawane, Jesúsne usparuz̄a ka m̄imanara:

—Miwara iamtuasmin, ¿chi kwinta kipuspas? m̄imanara.

³⁴ Uspa miwara iamtuasmin, uspane usparuz̄p̄ain “m̄inma anza katsa azi” paraara kiz kit. Katmizna uspane puñain paar̄it̄. ³⁵ Suasne Jesúsne uz kit sun doce kammuruza akwanat kit ka kaiznara:

—M̄inpaža katsa mikwakana namashitne, an ainki namtawa. Kiwainmumikakana namtawa, wanta kiwainnana, kiznara.

³⁶ Jesúsne maza pashpara uspa iztakin kunin kit kaiznara:

³⁷ —M̄inpaža maza pashpara ap akwa saptane, nawakas sapanazi. M̄inpaža nawa, Dios inintamikasha saptane, usne nawakas ap Taittarakas sapanazi, kiznara.

Izmuruza kiwainamtu

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

³⁸ Juarne Jesús̄ta kaizta:

—Kamtam, aune maza ampura izanashi. Usne nu akwa akwan kwail saliztuza puzninnara. Usne au kwizpa kanpamtuchi. Ussa ka kizanashi: “Jes̄sta paikwat akwa, salizta puzninmun,” kizanashi, kizta.

³⁹ Jesúsne sinkara:

—Sunkanane kaizmun. Na akwa wat kimtumikane an kwizta nawa kwail parasachi. ⁴⁰ Aukasa waya kishim-tuchimikane aumiza kiwainamtu. ⁴¹ Watcha umiza kaiznamtus. Une Cristora piantuz mai. Katmizna m̄inpaža na akwa umiza kwazi kwintane, umiza wat kitne, usne Dios m̄ilamtu aizpa sapanazi, kiznara.

Kwail kiman

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

⁴² Jesúsne ka kaiznara: “Dios pit we m̄iramikasha kwail kinpa kininman. Dios pit we m̄iramikasha kwail kinpa kinintane, Diosne ussa naiznint̄nazi. An watshimasa katsa ukkasa paiña timpukin kuh kit ussa katsa ñam pira kiakp̄inna. ⁴³⁻⁴⁴ Up chiht̄ikasa kwail kirane, an watshimasa chiht̄i tizpi-anna, kwail kimanpa. An watshimasa maza chiht̄ikasain chiyura nap kit uzna. Kwail kimtumikane paas chiht̄ikasa ñ̄nta napnazi. Sua naizt̄inazi. Sua ñ̄ne kwikain. ⁴⁵⁻⁴⁶ Chat kit kwail kitne, an watshimasa mitti tizpianna, kwail kimanpa.

An watshimasa maza mittikasain chiyura nap kit uzna. An kwailshimasa paas mittikasa ĩnta nap kit uzna. Anne an kwail i. Sua kwail chatmikane naiztĩnazi. Sua ĩnne kwikain.
⁴⁷ Kasukasa iz kit kwail kitne, kasu uktawa, kwail kimanpa. An watshimasa maza kasukasain chiyura Dios inintura nap kit uzna. An kwailshimasa paas kasukasa ĩnta nap kit uzna. Anne an kwail i. ⁴⁸ Sua kwail kimtuzne naizarĩnazi. Sua ĩnne kwikain.

⁴⁹ Wan Diosta piantuzne naizarĩnazi, an wat namanapa. Sunkana kumira ñam sarane, kumira an wat puztĩnazi.

⁵⁰ Ñamne wari. Ñamne kumira wintane, ñam kulmu. Ñam kultakine, tih. Wat chi. Uruzpain wat kit kit kalpain uztain." Sunkana Jesúsne kiznara.

10

Ashampa kwaikain

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

¹ Suasne Jesúsne Capernaum pipuluras puz kit Judea surakima irit. Jordán pi kwakara tuazi. Akkwan awane ussa mamasa wanmakkara. Suasne Jesúsne usparuza mamasa kamtanamizta. ² Fariseo kamtamtuzne ussa kashara aat kit ka mĩmaara, us kwail paranpa:

—Ampune ashampa mijne, ¿Ussa kwaishina watki? kizara.

³ Suasne Jesúsne usparuza sinkanara:

—Ñamin Moisésne ¿Umiza chima kizkwin? kiznara.

⁴ Uspane ussa sinkaara:

—Moisés ka kaizta, “Ashampa kwaishitne, kwairim pinkih pat kit ussa mĩlatpa, kwaina,” kizara.*

⁵ Suasne Jesúsne usparuza kaiznara:

—Moisésne umiza ka kiznara, u Diosta chi miashimtuchi akwa. ⁶ Ñamin Dios wan sarawane, usne ampukas ashampakas sara.* ⁷ Katmizna ampu ashampara mĩltane, usne paiña papihshtakas paiña akkuhshtakas chihkatpa, paiña ashampakasa uzna. ⁸ Sun paas awane maza kwal namta. Suasmesa sun paasne mazakanain uznazi.* ⁹ Katmizna Dios ampurakas ashamparakas wanmaktune, awane usparuza kwaikain, kiznara.

¹⁰ Yalta kaiyarawane, paiña kammuruzne mamasa ussa sunpa mĩmaara. ¹¹ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Mĩnpazha ashampa kwait kit mamazkasa kasara kitne, ampune Dios iztakin kwail kirim, mamaz ashampakasa uztu akwa. ¹² Mĩnpazha ampu kwait kit mamazkasa kasara kitne, ashampane Dios iztakin kwail kirim, mamaz ampukasa uztu akwa, kiznara.

* 10:4 Dt 24.1, 3 * 10:6 Gn 1.27; 5.2 * 10:8 Gn 2.24

*Jesúsne pashparuza paanara**(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

¹³ Suasne awane pashparuza Jesústa karaara, paiña chihtikasa paananapa, Dios usparuza kiwainanapa. Paiña kammuruzne usparuza kaiznara:

—¡Jesúspakin karaman! kiznara. ¹⁴ Jesúsne sun iz kit usparuza aliz pat kit kaiznara:

—Usparuza karaman, “kaizman” kiznara.

Pashparuza kaiznara:

—Nawa azhain. Diosne sun pashpa nawa miamturuzkana akwanamtu, usparuza ininnana. ¹⁵ Watcha watsal kaiznamtus. Diosne umiza ininnashimtu. Pashparuzne Diosta watsal miashimtu. Ukas pashpa Diosta miamtukana mirain. Kawarain Diosta mirain, Dios umiza ininnanapa, kiznara.

¹⁶ Pashpara munat kit chihti paanat kit Diosta uspa akwa akwannara, Dios usparuza kiwainanapa.

*Maza musittune, kwazpa kultitmikane, Jesústa kwinta kit**(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)*

¹⁷ Jesús miwara imtuasmin, maza ampune azain at kit ussa wain kit ka kaizta:

—Nune wat kamtam i. ¿Chima kinpai, Dioskasa chiyura pailta payukima uzna? kizta.

¹⁸ Jesúsne ussa mimara:

—¿Nawane chitma wari kiztus? Diosmin wari, kizta.

¹⁹ Jesúsne ussa kaizta: Nune Dios manta kit aizpa pian: “Awara piantamun. Mamazpa ashampakasa pitmun. Walkumun. Awaruzpa kwail kizmun. Mamaz mij aizpa pashimun. Up taittawakas up akkwawakas wat kaiznari,”[☆] kizta.

²⁰ Sun ampune Jesústa sinkara:

—Kamtam, pashpaasmin sunkana kirau, kizta.

²¹ Jesúsne ussa iz kit pashit kit kaizta:

—Maza tuntune kitchi. We. It kit wan mij aizpa painin kit sun pial puizaruza milanana, chiyura Dios nua milamtu aizpa sapanapa. Tas ap kwizpa at kit nawa kanpazha, kizta.

²² Sun mirawane, usne tayalmizta. Paiña pampa pial akwa, sun ampune Jesústa mishitchi. Tas kailta.

²³ Awaruza iznamtuasmin, Jesúsne paiña kammuruza kaiznara:

—Kwazpa kultittuzne Dios inintukin wat nappasachi, kiznara.

²⁴ Paiña kammuruzne paiña pit akwa iztaspaarit. Suasne Jesúsne usparuza mamasa kaiznara:

—Izmuruz, mizha. Kwisha sam i, Dios inintura napna. “Pān kultumikane Dios inintura napnash,” minman. ²⁵ Iyu chihku kulta tim. Maza kalpakanane, camello mun. Sun kalpane

☆ 10:19 Éx 20.12-16; Dt 5.16-20

chihku kulta tisachi. Kawarain kwazpa kultitmikane paiña pial akwa Dios inintura napsachi, kiznara.

²⁶ Sunpa miarawane, uspane kwisha iztaspaat kit usparuz-pain kaizara:

—Suasne minminkas chiyura napsachi, kizara.

²⁷ Jesúsne usparuza iznat kit kaiznara:

—Awane usmin watsat milnasachi, Dios inintura uzna. Diosmin awaruza watsat milnashina, Dios wan chiwal kishimtu akwa, kiznara.

²⁸ Pedro ussa ka kaizta:

—¡Izti! Aune wanta chihkat kit up kwizpa apuspas, pi-ankamna, kizta.

²⁹ Jesúsne sinkara:

—Watcha kaiznamtus. Mazantuzne ap akwakas Dios watsal pit akwakas paiña yalkas paiña aimpishshkas paiña kwampishshkas paiña akkuhshkas paiña papihshkas paiña pashpakas up sukas chihkaarit. ³⁰ Diosne wan chihkarittuza an akkwan milananazi. Chiwazha chihkaritne, Diosne usparuza an akkwankima apain milananazi. Mamaz yalkas aimpishshkas kwampishshkas akkuhshkas pashpakas sukas milananazi. Na uruza wat kinamtukas, mamaz awane umiza naizninnanazi. Mamaz payura nane uruza chiyura pailta payukima uzninnanash. ³¹ An sukin uzamtuasmin, katsa mikwaruzne, apas awaruza ininnamtu. Katsa mikwaruzne an we katsa namanazi. Diosne apas kiwainamtuza katsa mikwakanain namninnanazi.

Jesúsne kaiznara: Mamaz payura inash

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³² Jesúska paiña kammuruzkas miwara Jerusalén pipulura nuarimtuazi. Jesúsne an ñancha izi. Paiña kammuruzne iztaspaarit. An kwizta amturuzne ishkuara. Jesúsne doceruza paimpa milnat kit mamasa kaiznara:

—Awane mamaz payura nawa kwail kianazi. ³³ “¡Iztain! Jerusalén pipulura iamiztumakpas. Suane Judío awane nawa, Ampu namtitmikara, pizanazi, katsa pariyaruzakas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzakas chihkaanapa. Uspane nawa piantaana kizanazi. Tas uspane mamaz awara nawa chihkaanazi. ³⁴ Mamaz awane nawa ishananazi. Nawa pashiamtuchi akwa, nawa ilpi kianazi. Nawa iyanazi. Nawa piantaanazi. Kutña payu pailtawane, nane mamasa kuh-snash,” kiznara.

Santiagokas Juankas Jesústa chiwazha paikumtu

(Mt 20.20-28)

³⁵ Santiagokas Juankas, Zebedeo painkultuzne, Jesús turakima iilt kit ussa kaizpailta:

—Kamtam, au paasne nua chiwazha paikwashimtuas, chiwazha kinpa, kizpailta.

³⁶ Jesúsne usparuza mīmanara:

—¿Uruz akwa chima kinpai? kiznara.

³⁷ Uspane ussa kaizara:

—Nu chiyura nukane, aune nu inintukin nukasa uzshimtuas. Mazarane numal uzninti. Mamazta kwiyamal uzninti, kizpailta.

³⁸ Jesúsne usparuza sīnkanara:

—Une u paikumtu aizpa wat pianchi. Nane naiztinash. ¿Une nakana naizshinamakkiwas? Nane naiz kit tailchannash. ¿Une nakana naiz kit tailchashinamakkiwas? kiznara.

³⁹ Uspane ussa sīnkaara:

—Au paasne naizshinawas, kizpailta.

Jesúsne usparuza kaiznara:

—Une nakana naizpailnazi. Une nakana naiz kit tailchailnazi. ⁴⁰ U nakana naizarakas, nane mazara up numal uzshina, mazara ap kwiyamal uzshina, kaiznasachish. Diosne narittuza paiña numalkin paiña kwiyamalkin uzninanazi.

⁴¹ Mamaz diez kammuruz sun mīarawane, uspane Santiagorakas Juantakas aliz kulaara. ⁴² Jesúsne usparuza akwanat kit kaiznara:

—Une miza mamaz awa ininnamtu pianmai. Sun ininturuzne usmin katsa mikwakana namamtu, an akkwan awaruza ininnanapa. Awaruza ininnakane, kwisha tinta ininnamtu. ⁴³ Uruzpain ininmikakana namman. U anza katsa mikwakana namashitne, kiwainmumikakanain namtain, pailta awara kiwainnanapa. ⁴⁴ Katsa mikwakana namashitne, ñamin ussain kiwainmumikakana namtawa, wanta kiwainnana. ⁴⁵ Nain, Ampu namtītmika ish. Nane atchish, awa nawa kiwainnana. Nane apa arau, awara kiwainnana. Nane awa akwa inash, akkwan awa chiyura uzanapa.

Jesúsne kasu izsachimikara izkulnintu

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

⁴⁶ Suasne Jesúska paiña kammuruzkas Jericó pipulura piānaara. Uspane akkwan awakasa Jericó pipulura puzakane, izsachimikane mi mamin uzta. Puiza akwa usne chiwazha paikumtu azi. Usne Bartimeo mun. Usne Timeowa painkul azi. ⁴⁷ Mīnpazha ussa ka kizara:

—Jesúsne, Nazaret pipuluras, kasha amtui, kizara. An mikane, Bartimeone kwian kit ka kaizmizta:

—¡Jesús, Davidpa pampa, nawa kiwaincha! kizta.

⁴⁸ Akkwanne ussa kaizara:

—Kwianmun. Puñain, kizara.

Sun akwa an tinta kwian kit kaizta:
—Davidpa pampa, nawa kiwaincha, kizta.

⁴⁹ Jesúsne kun kit kaiznara:

—Ussa akwarain, kiznara.

Uspane Bartimeora akwat kit kaizta:

—Ishkumun. Kuhsakti. Usne nua akwantu, kizara.

⁵⁰ Usne paiña ijmu kiakp̄in kit kuhsak kit Jesús turakima ıra.

⁵¹ Jesúsne ussa mimara:

—¿Nu akwa chima kinpai? kizta.

Izsachimikane ussa kaizta:

—Kamtam, ¡Kasu izkulinincha! kizta.

⁵² Jesúsne ussa kaizta:

—Nune “Jesús nawa izkulininnazi” nijkulta. Katmizna nune wat parit. Imizti, kizta.

Sun urain izkulininkwera. Kasu izkultawane, usne Jesússta kwizpa kanpara.

11

Jesúsne Jerusalén pipulura piannamtu
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jesúska paiña kammuruzkas kasharakima Jerusalén pipulura pianaara. Betfagé pipulukas Betania pipulukas an kashain uz. Maza ainki izane kaiwarain tu. Sua akkwan olivos ti warit. Jesúsne paas kammumikasha inin kit kaiznara:

² —Sun pipulura irain. Pipulura piannakane, mamaz ainki caballora kantit pana izpailnazi. Namin minminkas caballora anuztachi. Caballo chiht kit tainñanka. ³ Minpazha umiza ka mimanazi: “¿Chikiztama caballo chihtuas?” mimanazi. Suas ussa kaiztain: “Ap Anpatne caballo pashimtui, anuzna. An kwizta usne umiza caballora kailninnanazi,” kiznara.

⁴ Sun paas kammuruzne iil kit caballo wanmalpailta. Pijtakin kantit pana. Uspane caballo chihtpailta.

⁵ Minpazha kasha panaruzne usparuza kaiznara:

—¿Chikishma caballora chihtuas? kiznara.

⁶ Paas kammuruzne usparuza Jesús kaizta aizpa kaiznarawane, uspane caballora an paaskasa ininñara. ⁷ Uspa paasne Jesús turakima caballora tainpailta. Awaruzne caballo punsihkin uspa p̄in ampalara. Jesúsne caballora anuzta. ⁸ Akkwan awane mikin uspa p̄in kihara. Anpane akkwan kwazpil kihkas chappil kihkas tit kit mikin kihtara, mi watsal puznapa. ⁹ Akkwan awane ussa an ñancha ıra. Anpane kwizpa aara. Pailta awane ka kwianara:

“Diosne kwisha wari.

Diosne nua ininta, au Anpat namnapa.

Nukas kwisha wari.✧

¹⁰ Diosne nua ininta, awaruza kiwainnapa.

Nune au pampa David mikwakana ininnazi. Diosne, chiyura uzmikane, kwisha wari,” kizara.

¹¹ Jesúsne Jerusalén pipulura piannarawane, Dios katsa yalta napta. Wanta iznarawane, usne paiña doce kammuruzkasa Betania pipulura kailta, nashtimtu akwa.

Higuera tira pippa wachi

(Mt 21.18-19)

¹² Tilawane Betania pipuluras puzarawane, Jesúsne yak kira. ¹³ Jesúsne attishtas maza tira izta. An tine higuera mun. Kih wa. Usne it kit izta, pippa saina. Pianatpane, pippa iztachi. Kihmin izta. Pippa wachi. ¹⁴ Jesúsne tira kaizta:

—An tiras minminkas pippa kuamanazi, kizta.

Paiña kammuruzne us kaizta aizpa miara.

Jesúsne mamasa Dios katsa yalta imtu

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵ Jerusalén pipulura piannakkara. Jesúsne Dios katsa yalta nap kit paininturuza pianamal ininnara. Paimturuzkas pianamal ininnara. Jesúsne pial maizmuruzpa mishari kiakpinara. Utkuru painintuzpa misharikas kiakpinara.

¹⁶ Jesúsne wanta kaiznara:

—Dios katsa yalpara kainsih minnachi, kiznara.

¹⁷ Jesúsne usparuza kaiz kit ka kamtanamizta:

—Diosne ñamin pinkihta ka panintit: “Wan suras awane ap katsa yaltakima aanazi, nawa paikwan.”[☆] Walkumtuzne katsa kulta kulaamtu. Une ap yalkin wanmakkamtu, awaruza walkwan, kiznara.

¹⁸ Jesús kaizta aizpa miarawane, katsa pariyaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Jesús pa ishkuat kit Jesús ta pi antana minñara. Wan awane Jesús pa iztaspaarit, paiña kamtarit aizpa miarit akwa. ¹⁹ An til pamizkane, Jesús kas paiña kammuruzkas pipuluras puzara.

Higuera tine irit

(Mt 21.20-22)

²⁰ Tilawain miwara iamtuasmin, uspane sun higuera tira izara. Ti kwalkas mujtitkas irit. ²¹ Suasne Pedrone nijkul kit ka kaizta:

—Kamtam, ¡Izti! An higuera tira nu “pippa wamanazi” kaizta aizpa irit, kizta.

²² Jesúsne usparuza sinkanara:

—Diosta nijkultain. ²³ Watcha kaiznamtus. Diosta paikukane, Diosta watcha ka min kit nijkultane, nune an inkalta ka kizshina: “An inkalta katsa pirakima inintus.”

[☆] 11:17 Is 56.7

Ka kiztawane, an inkal inazi. Diosta kaijchukasa wat nijkultane, Diosne nu tiriztu aizpa kinazi. “Dios nawa kiwainsachi” mintane, Diosne nu kaizta aizpa kimanazi. ²⁴ Katmizna u chiwazha pashitne, Diosta paikwarain. Diosta nijkultain, Dios nua milashimtu aizpa sapnapa. ²⁵ Dios iztakin paikukane, umiza kwail kittittuza wat kultain. U mamaz kwail kittittuza wat kultane, u chiyuras Taittane umiza wat kulnanazi. U kwail kihananzazi. ²⁶ U mamazta wat kultukine, u chiyuras Taittane umiza wat kulnamanazi, kiznara.

Awane Jesústa mimaara

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷ Suasne Jesúska paiña kammuruzkas Jerusalén pipulura kaiyara. Jesúsne Dios katsa yalta piannakane, katsa pariyaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Judío ilapa ampuruzkas aara. ²⁸ Jesús iztakin aat kit ka mimaara:

—¿Nua minma ininta, Diospa yaltas awara kinakpin ininna? mimaara.

²⁹ Jesúsne usparuza sinkanara:

—Nakas uruza mimananash. Sinkazhain. Sinkarane, nakas umiza minma nawa ininta sinkananash. ³⁰ ¿Minma Juan munammikasha ininta? ¿Diosne ussa ininma? ¿Awa ussa ininma? ¡Sinkazhain! kiznara.

³¹ Uspane usparuzpaina tinta kwinta kiat kit kaizara: “Aune Diosne ussa munnanapa ininta kaizsachimakpas. Sunkana kiztane, Jesúsne aumiza ka mimananazi: ‘¿Chik-iztama ussa nijkulamanas?’ ³² Aune awa kaizsachimakpas, ussa munnanapa ininta.’ Sunkana kiztane, wan awane aumiza kwail paraanazi. Akkwan awane Dios Juanta ininta minñamtu. Uspane ‘Juan Dios pit kainammika azi’ minñamtu,” ka usparuzpaina kaizara. Uspa awawa ishkarit akwa, ³³ katmizna uspane Jesústa sinkaara:

—Aune minma Juanta ininta pianchimakpas, kizara.

Jesúska usparuza kaiznara:

—Nakas minma nawa ininta Dios yaltas awara kiakpin ininna uruza kaiznamanash, kiznara.

12

Kwail kal kimtuz kwinta

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

¹ Jesúsne katsa pariyaruzakas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzakas ilapa ampuruzakas masas kamtam kwintakasa kamtanamizta: “Maza ampune, su pamikane, wankail tit pippa paiña pilkin wara. Paiña pilkin kintit mijazi. Pil kiht kit akkal alpara uk tarit, wankail pippa kuztit tulpiznapa. Ainki yalmin sara, wan su izna. Su pamika sun kal kimturuza nailnakin

chihkat kit attishta irit. ² Paktu payu akane, su pamikane paiña kiwainmumikasha paiña sura ininta, nail kit paiña paimpa sapnapa. ³ Su kal kimturuzne kiwainmumikasha pizat kit aim kiara. Uspane ussa chinkas milarachi. Uspane kainmin ussa ininaara. ⁴ Mamasa su pamikane mamaz kiwainmumikasha ininta. Uspane ussa pizat kit kizpukin aim kiat kit ussa kwail kiarit. ⁵ Usne kwizta mamazta ininta. Uspane ussa piantaarit. An akkwanta ininnara. Uspane akkwanta ilnarit. Anparuza piantanarit.

⁶ Su pamikane paiña painkulkasa uzta. Ussa pashire. An kwizpane ussa ininta. 'Ap painkulta kwail kiamanazi,' minta. ⁷ Paiña painkulta izarawane, su kal kimturuzne usparuzpain kaizara: 'Su sapmumikane amtui. Ussa piz kit piantana izhain. Ussa piantarawane, aune paiña su pakiwiznapas,' kizara. ⁸ Uspane ussa pizat kit piantaara. Irikane, uspane ussa wankail pippa piltas pianmal kiakpinara, kiznara.

⁹ Suasne Jesúsne pariyaruzakas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzakas ilapa ampuruzakas kaiznara: '¿Su pamikane chima kinazi? Usne paiña sura kail kit su kal kimtuza piantananazi. Suas paiña sukin mamaz kal kimtuza chihkananazi,' kiznara.

¹⁰ Jesúsne kaiznara: Une Dios pit pinkihta izarit. Ka parit: 'Yal sammikane wat uk kiakpintit.

An kwizta usne sun kiakpintit uk sak kit sam wara, yal naina akwa.

¹¹ Au Anpat Dios us kishit aizpa sarit akwa,

Aune Dios kit aizpa kwisha wari kizmuspas,* ka parit," kiznara.

¹² Sun awane Jesús sun kamtam kwintakasa usparuza paranamtu minñara. Uspa ussa pizshiarakas, uspane akkwan awa akwa ishkuat kit Jesús tukis iara.

¿Gobiernora pial tanansa?

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

¹³ Fariseo awaruzkas Herodes kanpamtuzkas mazantuza Jesús ta ininñara, us nil chi kwinta kininpa. ¹⁴ Uspane ussa aat kit kaizara:

—Kamtam. Aune nu watcha paramtu pianmakpas. Nune pailta awara kawarain paranamtu. Nune izmuruzakas aliz awaruzakas kawarain paranamtu, ishkwatichin. Nune awa Dios inintitkana uzanapa kamtanamtu. Roma pipulura Emperadorne katsa mikwa i. Usne apas awara ininamtu. ¿Mizama kai? ¿Pial ussa tanapas? ¿Pial ussa tamanapas? kizara.

¹⁵ Jesúsne uspa minñamtu aizpa pian. Uspane nil chi minñara. Suasne Jesúsne usparuza kaiznara:

* 12:11 Sal 118.22-23

—Une nawa kwail kiashinintu. ¡Maza pial kararain izna! kiznara.

¹⁶ Uspane ussa pial karaara. Usne usparuza mīmanara:

—¿Mīn awa kizpuma izamtuas? ¿Mīn munma pialta parit? kiznara.

Uspane kaizara:

—Au pipulu Emperador mikwa kizpura izamtuas, kizara.

¹⁷ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Emperadorpa pial ussa tarain. Emperador inintu aizpa kirain. Kawarain Diospa pial ussa tarain. Dios manta kit aizpa mīrain, kiznara.

Uspane paiña pitkasa iztaspaarit.

Awa iritne, ¿Mamasa kuhstuki?

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

¹⁸ Saduceo awaruzne Jesússta aara. Uspane nil chi min kit mamaztuza kamtanamtu. Awa irawane, mamasa kuhsamtuchi minñamtu. Uspane Jesússta sunpa mīmaara:

¹⁹ —Kamtam, Moisésne ñamin aumiza ka pattit, “Ampu irane, pashpa mijchi irane, paiña ashampane mazain uz. An impara iritmikawa aimpihshne paiña ashampara miltawa, us akwa pashpa mijan,”[☆] ka parit. ²⁰ Siete aimpihstuzpain uzara. Aimpihsh ilapamikane ashampa mīlta. Ashampa pashpa miltachasmin, ampune irit. Usne pashpa mijchi irit. ²¹ Suasne kanmika aimpihshne paiña ashampara mīlta. Uskas pashpa mijchi irit. Kawarain kanmika aimpihshne pashpa mijchi irit. ²² Sunkana siete aimpihstuzne sun ashampara mīlara. Pashpa mijchi iarit. An kwiztane sun ashampakas irit. ²³ Awa irit mamasa kuhstane, ¿mīnmika sun ashampara mīlnasa? wan siete aimpihstuzpain ussa mīlarit akwa, ka kizara.

²⁴⁻²⁵ Jesúsne usparuza sinkanara:

—Nune ñanta kiat kit Dios parit aizpa pianchime. Diosne wan kishina. Awa irittuza kuhstawane, chiyura ashampane ampura mīlkain. Ampune ashamparakas mīlkain. Uspane ángelkanain puranazi. Ángelne ashampara mīlkain. Katmizna une nil minñamtuchi. ²⁶ Nane awa irittuzpa umiza kainanash, uspa kuhsamtu akwa. Une ñamin Moisés pinkih parit aizpa pi-anmai. Suane Moisés impaktimtu tira iztuasmin, Diosne ussa ka kwinta kirit: “Nane Dios ish. Abrahampa Dios ish. Isaacpa Dios ish. Jacobwa Dios ish.”[☆] ²⁷ Uspane an ñancha iarit. Uspa iarawane, Diosne usparuza kwinta kinara. Katmizna uspane ma payu uzamtu. Une awa irittuz kuhsamtuchi kizamtu. Une ñanta minñamtu, kiznara.

*Dios ininta pit anza tinta i**(Mt 22.34-40)*

²⁸Jesús Saduceo awaruza wat sinkamtawane, Moisés kaizta aizpa kamtammikane kamtanarít aizpa mit kit Jesús tukin at kit mimaara:

—Nu usparuza watsal sinkanarít akwa, nawa sinkazha. Diosta akkwan inim pit para. ¿Chi ininta pit an wari? kizta.

²⁹Jesúsne sinkara:

—Diosne an ñamin an watsal inim pit ka manta kinara: “Israel awa, mirain. Au anpatne Dios i. Mamaz diosne uzchi. ³⁰Ka akwaizna u Anpatta, u Diosta pashirain u kaijchukin. Mintuasmin, Diosta pashirain. Kal kimtuasmin, Diosta pashirain.”[☆] ³¹Suasne Diosne kwizta mamaz inim pitka manta kinara: “Up kwalta pashirain. Kawarain izmuruzakas pashinarain.”[☆] Mamaz an kwisha wat inim pit wachi, kizta.

³²Moisés kaizta aizpa kamtammikane ussa kaizta:

—Kamtam. Nune nilkas watchakas sinkamtu. Diosne mazain i. Mamaz diosne uzchi.[☆] ³³Diosta pashitpa. U kaijchukin Diosta pashitpa. Mintuasmin, Diosta pashitpa. Kal kimtuasmin, Diosta pashitpa. Izmuruza pashitpa up kwalkana. Sunkana kiarane, une Dios inintu aizpa kianazi. Maintas une wakara paktana Diosta milara. Chiwazha Diosta milaarítkas, Diostakas izmuruzakas pashinana anza wari,[☆] kizta.

³⁴Jesúsne sun Moisés kaizta aizpa kamtammika watsal sinkara minta. Katmizna Jesúsne ussa kaizta:

—Nune Diospa inintukin kasha pianpain. Diosne nua ininshimtu, kizta.

Tas minminkas ussa mimaashitchi.

¿Cristone, min painkulma i?

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵Jesúsne Dios katsa yalkin awara kamtanat kit kaiznara:

—Moisés kaizta aizpa kamtamtuzne “Cristone Davidpa kwal i” kizamtu. ¿Chikishma sun kaizamtu? ³⁶Davidne, Dios Sinam Izpul akwa, ñamin kaiz kit “Cristone ap Anpat i”, parít: “Diosne Cristora ka kaizta:

‘Ap makin uzti, nakasa ininnapa,

nua aliztuza anuppanakima,’[☆] kiznara.

³⁷Ñamin Diosne Cristora ka kaizta: Davidne “Cristo ap Anpat i” kiztui. Katmizna Cristone Davidpa kwalkas Davidpa Anpatkas i, kiznara.

Sunkana Jesúsna usparuza kamtanara akwa, kwisha akkwan awane ussa wat miashira.

☆ 12:30 Dt 6.4-5 ☆ 12:31 Lv 19.18 ☆ 12:32 Dt 4.35; Is 45.21 ☆ 12:33 Lv 19.18; Os 6.5 ☆ 12:36 Sal 110.1

*Jesúsne Moisés kaizta aizpa kamtamtuzta tinta paranara
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

³⁸ Jesúsne akkwan awa wanmaktittuza kamtanat kit kaiznara:

“¡Kwiraruin! Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkana uzman. Uspáne aks kwaksham kwashiamtu. Uspáne sun kwakshamkasa pipuluwara chashiamtu, awa usparuza ‘wat kintire’ kizanapa. ³⁹ Uspáne Judío kammu yalta akkwan awa purakin uzshiamtu. Uspáne pishtara an ñancha chat kit an wat uzmura uzshiamtu. ⁴⁰ Inkwa mij aizpa walkwatpane, uspane tinta kukaizantu, awa uspa pirail apamtu minñamanpa. Diosne usparuza tinta ilnanazi, naiznanakima,” kiznara.

*Inkwane, mazainpa chammikane, pial Diosta tamtu
(Lc 21.1-4)*

⁴¹ Jesúsne Dios katsa yalta pial sapmukin kashain kunta. Akkwan awa pial taamtu aizpa izta. Pampa pial mijtuzne akkwan pial taara. ⁴² Maza inkwane, mazainpa uzmikane, at kit pial sapmukin paas pialmin winta. ⁴³ Suasne Jesúsne paiña kammuruza ussain akwanat kit kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. An inkwane kwisha puiza i. Usne pial sapmukin at kit wan tararuzkin an akkwan tara. Anpa kwazparuzne an wemin taara. ⁴⁴ Anpa kwazparuzne pial tiztit mij aizpa taarit. Puiza inkwane wan mij aizpa tarit, kiznara.

13

*Jesúsne awa Dios yalta azpian kit kiakpinnazi kiznamtu
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

¹ Jesús Dios katsa yaltas puztawane, maza kammumikane Jesúska kaizta:

—Kamtam. ¡An kalpial izti! Awane sun katsa yal katsa ukkasa saara, kizta.

² Jesúsne ussa kaizta:

—Nune an katsa yalta iztu. Mamaz awane kwizpa aat kit wan ukta azpianat kit kiakpinnanazi, kizta.

*Awane akkwan payurakima naizanazi
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

³ Jesúska paiña kammuruzkas ainki izara, akkwan olivos ti waritkin piannaat kit uzara. Uspáne ainki izakis Dios katsa yalta izara. Pedrokas Santiagokas Juankas Andréska paimpa ussa ka mimaara:

⁴ —¿Chi payurama awane an Dios yal azpian kit kiakpinasa? Sinkazhain. Pailtintu payu taizkane, ¿Chima kirinsa? ¿Mizurama sun kirimtu? Aune piankamshimtumakpas, kizara.

⁵ Jesúsne usparuza sinkanara: “Awane umiza kut kuanazi. Katmizna usparuza izizanaka. ⁶ Akkwan awane aat kit nil chi ka kizanazi, ‘Nane Dios namtítmika ish. Diosne nawa ininta,’ nil chi kizanazi. Uspane akkwanta kut kuanazi.

⁷ Kasha uztuzkas attishta uztuzkas waya kianazi. Akkwan awa waya kiamtu miakane, ishkuman. Waya kiamtukas, mama wan pailtuchi. Pitchin we. ⁸ Mamaz suras awane mamaz awakasa waya kianazi. Maza gobiernone mamaz gobiernokasa waya kianazi. Su ulmune akkwan sukin at kit ulnazi. Kumira pailmíztawane, awane yak kiarínazi. Awane sunkana naizarínazi. Sunkana kiarane, awane akkwan naizamíznazi.

⁹ Uruzpain iztain. Judío awane umiza uspa mikwaruza chihkananazi. Uspane umiza Judío kammu yalkin na akwa iyananazi. Uspane umiza katsa mikwashakas ainki ininmikashakas na akwa chihkaanazi. Suane une uspa mirakin ‘Jesústa nijkulamtumakpas’ kizanazi. ¹⁰ Wan pailtachasmin, Dios pit piantuzne Dios watsal pit wan awara kainnanarawa. An kwizta wan pailtinazi. ¹¹ Ilmuruzne umiza piznat kit mikwasha chihkaanazi. Usparuza sinkanamtuasmin, ishkuman. Sun payura paiña pit sinkarane, Diosne umiza kiwainnanazi, paiña pit sinkanapa. Sunkas Dios Izpulne umiza kiwainnanazi, paiña pit kwinta kinpa. ¹² Aimpishshne paiña aimpishshta mamaz awara chihkanazi, irinpa. Papihshne paiña painkulta mamaz awara chihkanazi, irinpa. Pashparuzne papihshtakas akkuhshtakas aliz paranat kit piantaninnanazi. ¹³ Wan awane umiza na akwa aliz paraanazi. Imtu payurakima tailchatne, Diosne umiza watsat milnanazi.

¹⁴ Danielne, Dios pit kainammikane, ñamin ka para: ‘Kwail awane Diablokana Dios yalta uzanazi. Sua usne uzasachi.’ Dios pínkih izturuzne sunpa piankamtain. Sun iztawane, sua sun kwail awa Dios yalta uzakane, Judea suras iarawa, inkalta kulana. ¹⁵ Yal isalta uzturuz sun mirane, yal ayukmal napman. Chiwazha ayukta watsarít mij aizpa ukkaman. ¹⁶ Saumal kal kinturuzne yalta pñn ukkana kailman. ¹⁷ Ashampa piya waruzne, pashpa chitchu kwintaruzne, sun payura naizarínazi. ¹⁸ Sun payu akane, Diosta paikwatpa, alu kimanpa, ¹⁹ sun payura awa kwisha naizamtu akwa. Dios an su sarakima, awane sunkana naizarachi. An kwiztane awane sunkana naizamanazi. ²⁰ Akkwan payurakima naizarane, akkwan awane uzamanazi. Katmizna Diosne naiztímtu payu azain pailninnazi. Dios paiña naríttuza pashinamtu akwa, usne sun payura azain pailninnazi, usparuza watsarít milnana.

²¹ Awane ka kiznazi: 'Izti. Apa Cristo tui. Izti. Sua tui.' Sun kizkane, mīman. ²² Awane aanazi, 'nane Cristo ish' kish kit. Minpazha 'nane Dios pit kainammika ish' pīrail kaizanazi. Uspane chiwazha wat kal kianazi. Uspa kal kiarit akwa, awane iztaspaanazi. Uspane Dios narittuza kut kuashianazi. ²³ Mīrain. Iztain. Naizamtuchasmin, nane sunta umīza kainanamtus."

Ampu namtītmikane anazi

(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-30)

²⁴ "Sun naiztīmtu payu pailtawane, 'pānkas palapchakas malmanazi.

²⁵ Kīmakas chiyuras taizarīnazi.

Wan chiyura pura aizpa ul kit taizarīnazi.'☆

²⁶ Suasne wan awane nawa, Ampu namtītmikara, izanazi. Nane wanishkasain chiyuras anash, katsa mikwakana ininnana. Kwisha watsal iztit anash.☆ ²⁷ Suasne nane ap ángeltuza ininnanash, Dios narittuza wanmagninnanapa. Nane pailta suraskas chiyuraskas wanmagninnanash.

²⁸ Nane chiwazha kamtanash. Sun sura higuera ti kihne wan taizarīm. Ti kihwil kwizmīzkane, alu pulparīm.

²⁹ Kawarain awa naizamīzkane, nane chiyuras kailnapain ish. Na kaiztu aizpa piankamtain. ³⁰ Watcha kaiznamtus. Ma uztuz iarachasmin, nane uruza kaiznamtu aizpa kianazi.

³¹ Wan chiyukas wan pilkas paiyarīnazi. Ap pitne mizurainkas pailmanazi. Nane na kaizta aizpa watcha kinash.

³² Mamaz payura kailtinash. Chiyuras ángeltuzne sun payu pianchimai. Nakas, Dios Painkulne, sun pianchish. Ap Taitta Diosmin pian.

³³ Ukas na kailtu payura pianchimai. Katmizna mīrain. Iztain. Diosta paikwarain. ³⁴ Nane umīza kamtam kwinta kamtanamtus. Maza ampune attish sura irīmtu. Paiña yaltas irikane, usne kiwaintuza akwanat kit ininnara, uspa kal kianapa. Usne yal watsammikasha, 'Watsal iznaka,' kizta. ³⁵ Minminkas sun su pamika kailtu payu pianchimai. Sunkanain kailnash. Katmizna iztain. ¿U anpatne miza urama anazi? ¿Nashka? ¿Kakwamta? ¿Tilawain? ¿Payuin? Une pianchi. ¡Katmizna watsal izanaka! ³⁶ Paiña kailtu payura tirizamtuasmin, aune ussa sait kit paiña kal kiarawamakpas. ³⁷ Umīzakas wantuzakas ka kaiznamtus. 'Izanaka,' " kiznara.

14

Pascua pishta Jesústa pizshiamtu

(Mt 16.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Pascua pishta izna paas payu we. Sun pishta iztune, awane kuamtu. Pan sarane, kiña winkain. Katsa pariyaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Jesústa puñain sait kit ussa kut kuashit kit pizshiamtu, ussa piantana.

² Uspane usparuzpain kaizara:

—Jesústa pishta payura piztane, wan awane aukasa waya kianazi. Katmizna ussa pizamanawas, kizara.

Ashampane piam pih Jesúspa ashta nimtu
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Jesúsne Betania pipulura it kit Simónpa yalta napta. Simónne ñamin ish kit ña pítta. Jesús mishari uz kit kumtuasmin, ashampane kwisha muin piam pih karara. Piam pihne nardo mun. Usne nardo winmura karara. Winmune alabastro ukkasa sarit. Usne winmu kiz kit Jesús kizpura piam pih paranta. ⁴ Mínpazha sun ashampara aliz kulat kit usparuzpain kizara:

—An piam pihne pattamtu. Sun pihne kwaiman. ⁵ Mazane piam pih paininshina. Kal kimmika añora kal kitne, sunpawa pial kana kimtu. Piam pih painintawane, sunpawa pial puizara milanashina, kizara.

Uspane ashampara aliz kularit.

⁶ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Ussa aizapman. Ussa aliz kulaman. Usne nawa watsal kirit. ⁷ Puizaruzne ukasa pailta payu uzamtu. Puizara wat kishitne, wat kishina. Akkwan payuchikima nane ukasa uzmanash. ⁸ Sun ashampane wat kit kit nawa piam pih paranta. Na inapain akwa, usne an ñamin na imtu payura nawa piam pihkasa nirit. ⁹ Watcha kaiznamtus. Wan suras awane an ashampa Jesústa kirit aizpa mianazi. Dios watsal pit miamtuz sun ashampawa miakane, uspane ka kaizanazi: “Usne Jesústa kwisha wat kirit,” kizanazi.

Judasne pariyaruza imtu
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ Suasne Judasne, Iscariotewa painkulne, Jesúspa doce kammuruzkasa charit. Usne katsa pariya inintuza it kit usparuza kaiznara:

—Nane umiza Jesústa annash, ussa pizanapa, kiznara.

¹¹ Katsa pariyaruzne Judas kaizta aizpa miashit kit ussa kaizara:

—Aumiza kiwainshitne, Jesústa anchain, ussa pizna. Aune nua pial tanapas, kizara.

Judasne Jesústa chihkan nam kit ka minta: “Nane mamaz payu tiriznash, Jesústa annana, ussa pizanapa,” minta.

Jesúsne doce kammuruza kumira nailnamiztu
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

¹² Mane pan kum pishta kasha taiztui. Sun pishtara pan sarane, kiña winkain. Sun Pascua pishtara p̄iriku piantam. An payura Jesúsna kammuruzne ussa m̄imaara:

—¿Aune m̄inpa ianapai, Pascua kumira ainana? kizara.

¹³ Jesúsne paas kammuruza ininnat kit kaiznara:

—P̄ipulura irain. Suane maza ampura, kwazi winmu ultit kwaamikasha, wanmalnazi. Ussa kanparain. ¹⁴ Us yalta napkane, yalpamikasha kaiztain: “Kamtamne paiña pit inin kit ka nua kaiztu: Yal namm̄ilazha, ap kammuruzkasa Pascua kumira kuana,” sunkana kiztain. ¹⁵ Suasne usne umiza katsa isaltit kalmal annanazi. Sun isaltit kalmal watsarit. ¡Suane kumira sana irain! kiznara.

¹⁶ Paas kammuruzne il kit p̄ipulura piannailta. Wan Jesús kaizta aizpa wanmalpail kit sua Pascua kumira ainailta.

¹⁷ Til par̄imtura Jesúsne doce kammuruzkasa piannat kit isaltit kalmal nappara. ¹⁸ Uspa misharikin kuamtuasmin, Jesúsne usparuza kaiznara:

—Watcha kiznamtus. Mazane, apa nakasa kumtumikane, nawa kwail awara chihkanazi, nawa pizanapa, kiznara.

¹⁹ Uspane tayalmiz kit maza mazain ussa m̄imaara:

—¿Na nua kwail awara chihkanasa? kizara.

²⁰ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Une doce purai. Mazane nakasa kumtumikane nawa kwail awara chihkananazi, nawa pizanapa. ²¹ Dios p̄inkihpa ñamin “Ampu namt̄imikane inazi” kiz parit. Mazane nawa, Ampu namt̄imikara, kwail awara chihkanazi, nawa pizanapa. Diosne ussa ilnazi. Sun kwail ampu kawirarakine, an wat ashina, kiznara.

²² Kuamtuasmin, Jesúsne pan piz kit kiz kit Diosta aishtaish kizta. Usne usparuza kwinat kit ka kaiznara:

—Anne saptain. An pan sap kumtune, ap ña irit nijkultain. Katmizna an pan ap ña i, kiznara.

²³ Suasne usne maza waz vinokasa piz kit Diosta aishtaish kiztawane, usparuza kwinnara. Wan kuara. ²⁴ Usne usparuza kaiznara:

—An vino sap kumtune, ap aimpi puzt̄it mintain. Diosne ap aimpi akwa awaruza watsat m̄ilnanara, uspa kwail sinam sananapa. ²⁵ Watcha kaiznamtus. Apane wankail vinone mamasa kumanash. Chiyura nurawane, nane Dios inintukin mamasa kwanash, kiznara.

Pedrone Jesúsna pianchish kiztu
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ Kanta kizarawane, uspane ainki izara nuara. Sun izane Olivos mun. ²⁷ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Ishkuamtu akwa, mitsal kiamtu akwa, une nawa chihkaanazi. Nawa mainarinazi. Ñamin Dios pinkihta sunkana ka panintit: “Piriku kwira kimmikasha piantarikane, pirikuruzne ishkuat kit iarinazi,”[☆] parit.

²⁸ Nawa mamasa kuhstawane, suasne nane ukin an ñancha Galilea sura inash, kiznara.

²⁹ Pedrone ussa kaizta:

—Wan Jesússta pianchish kizaamtukas, nane sun kizmanash. Nane nua kanpanash, kizta.

³⁰ Jesúsne ussa sinkara:

—Watcha kaiznamtus. Ma amtane aral kayu aznazi. Aral kayo pakima aztuchasmin, nune kutña pijikima “Nane Jesússta pianchish,” kiznazi, kizta.

³¹ Usne Jesússta kwisha tinta kaizta:

—Nawa piantashimtukas, nane Jesússta pianchish kaizmanash, kizta.

Wantuzne kawarain kaizara.

Jesúsne Diosta paikuumtu

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

³² Jesúska paiña kammuruzkas iara ti waritta, Getsemaní munkin. Usne paiña kammuruza kaiznara:

—U apain purasmin, nane anta Diosta paikwan iru, kiznara.

³³ Usne uskasa Pedrorakas Santiagorakas Juantakas minara. Jesúsne kwisha tayal kit kwisha ishkwat kit naizmitza.

³⁴ Usne usparuza kaiznara:

—Na inapain akwa, nane kwisha tayaltus. Apain nukkul-tain. Izanaka, kiznara.

³⁵ Suasne Jesúsne kasha it kit piltakima wainta. Suane Jesúsne Diosta paikwara, naizmanpa, imanpa. ³⁶ Suasne kaizta: “Ap Taittane, nune wan kishina, na imanpa. Nane naizshitchish. Nawa kiwaincha. Na pashit aizpa kimun. Nu kishit aizpa kiri,” kizta.

³⁷ Jesúsne kutña kammuruz tura kailta. Uspane pittarit. Pedrora mimara:

—¿Simón, pittimas? ¿Maza urakima izkulsachikish?

³⁸ Izkulat kit Diosta paikwarain, kwail kimanpa. U wat min kit wat kiashimtukas, une kwaizarit, kizta.

³⁹ Suasne mamasa Jesúsne kail kit Diosta paikwat kit sum pitmin kaizta. ⁴⁰ Mamasa kutña kammuruz tura kail kit iznara. Uspa kasu pittaara. Uspane Jesússta miza sinkana pianchi me. ⁴¹ Kutña pijikima kail kit kutña kammuruza mimanara:

—¿Pittarimanas? ¿Kwaizkularimanas? Pailtit me. Mane naiztinash. Mazane nawa, Ampu namtĩmikara, kwail kim awaruza chihkaanazi, nawa pizanapa. ⁴² Kuhsmitzain. İmarazhain. Nawa kwail kim awaruza chihkammikane an-pain, kiznara.

Jesústa pizamtu

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Judasne, maza sun doce kammuruztas, Jesús kwinta kintukin pianara. Akkwan awakas aara ti kwicharĩtkasakas tikasakas. Katsa pariyaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtam-tuzkas Judío ilapa inintuzkas usparuza ininnarĩt. ⁴⁴ Judasne, kwail awaruza chihkammikane, usparuza ñamin ka kaiznara: “Mazainta wat kintire kiz kit matsihkin putchunnash. Ussa piz kit miltain,” kiznara.

⁴⁵ Kasha atpane, Judasne Jesústa it kit putchun kit kaizta:

—Wat kintire, kizta.

⁴⁶ Suasne sun awane ussa pizat kit ussa mĩlaara.

⁴⁷ Maza sua panatmikane mashti uk kit katsa pariyawa kiwainmumikawa kail yalta. ⁴⁸ Jesúsne usparuza sinkanat kit mĩmanara:

—¿Kwisha kwail awara sayamtukiwas? ¿Chikishma nakin ti kwicharĩtkasakas tikasakas nawa pizamtukiwas? ⁴⁹ Pailta payu Dios katsa yalta umiza kamtanarau. Sua nawa pizamash. Ñamin Dios pit pinkihta ka panintĩt: “Kwail awane Dios Painkulta pizanazi,” kiznara.

⁵⁰ Suasne wan kammuruzne Jesústa tuij iat kit ñin iara.

Musittune azain charĩt

⁵¹ Maza musittune pĩn sayammin kwaan kit Jesús kwizpa kanpara. Minpazha ussa pizshiara. ⁵² Sun musittune piltim sat kit paiña sayam pĩn tiwij irĩt.

Akkwan katsa mikwaruzne Jesústa paraamtu

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³ Sun awane Jesústa katsa pariyarakima taina iara. Suane wan katsa pariyaruzkas Judío ilaparuzkas Moisés kaizta aizpa kamtam-tuzkas wanmakkarĩt. ⁵⁴ Pedrone Jesús pa kwizpa kanpat kit katsa pariyawa yal piannamkin ara. Suane uskas suldarukas impuhskin uzat kit i kulara.

⁵⁵ Wan katsa pariyaruzkas wan mikwaruzkas Jesús pa kwail kizmumikasha sayara, ussa piantanapa. Uspane minainkas sayarachi. ⁵⁶ Akkwan awa ussa pirail kaizarakas, uspane kawara kaizarachi. ⁵⁷ Minpazha sua chat kit kunat kit ussa ka pirail kaizara:

⁵⁸ —Aune ussa kaizka mĩanashi: “Awane an Dios yal saara. Awa an sarĩtkas, nane azpian kit kiakpinnash. Kutña payura mamaz sanash. Awane sun yal saamanazi,” ka pirail kizara.

⁵⁹ Sun kwinta kittuzne kawara kizarachi.

⁶⁰ Katsa pariyane paizkakin kun kit Jesústa mímara:

—¿Sinkamankish? ¿Nuwa kaizamtu aizpa mímtukish?
¿Watcha nua kaizamtuki? mímara.

⁶¹ Me Jesúsne puñain tuazi. Sinkarachi. Pariyane ussa mamasa mímara:

—¿Nune Cristo kish? ¿Nune au wat Dios Painkul kish?
mímara.

⁶² Jesúsne sinkara:

—Nane Cristo ish. Une nawa, Ampu namtítmikara, izanazi. Nane au katsa Diospa numal tuanash. Suane nane Dioskasa wattuza ininnanash. Na chiyuras kailkane, une nawa wanishta izanazi,[☆] kiznara.

⁶³ Suasne katsa pariyane pilchapuz kit paiña pñ pihshara, aliz kularit akwa. Suasne usne kaizta:

—Mamaz izmumikasha saishitchimakpas. ⁶⁴ Une us Diosta kwail pararit aizpa mímara. ¿Ussa chima kianapai? kiznara.

Wanne nijkulat kit kaizara:

—Ussa piantarawa, kizara.

⁶⁵ Minpazha ussa ilpi kiamizta. Paiña kasu palpiz kit ussa aim kuzara. Suasne ussa kaizara:

—Mane nune izsachi. ¿Mínma nua kuzzi? Kainazhain, kizara.

Suldaruruzkas paiña matsihta kuzara.

Pedrone Jesússta pianchish kiztu

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

⁶⁶ Pedrone yal pianamal tuazi. Pariyawa kiwainmikane sua ara. ⁶⁷ Usne Pedro impuhskin ikultuas izta. Kiwainmikane ussa iz kit kaizta:

—Nukas Jesúska, Nazaret pipuluras awakasa, chara, kizta.

⁶⁸ Pedrone ussa kaizta:

—Jesústa pianchish. Nu kwinta kit aizpa we pianish, kizta.

Pedrone piannamkis puzta. Suasne aral kayu azta.

⁶⁹ Kiwainmumikane Pedrora mamasa izta. Usne awa kasha puraruzka kaiznara:

—Sun ampune Jesúska kammumika i, kiznara.

⁷⁰ Pedrone mamasa kaizta:

—Jesústa pianchish, kizta.

Íratura mamazne Pedrora mamasa kaizta:

—Watcha. Nune uspakasa cha. Nune Galilea awa i. Nune Galilea suras awakana paramtu, kizta.

⁷¹ Suasne Pedrone mamasa pirail apmiz kit kaizta:

—Watcha kaiztukine, Diosne nawa naiznintawa. Sun ampura pianchish, kizta.

⁷² Sun urain aral kayu mamasa azta. Aral kayu azkane, Pedrone Jesús ussa kwinta kit aizpa nijkulta. Jesúsne ñamin

[☆] 14:62 Sal 110.1; Dn 7.13

ka kaizta: “Aral kayu pakima aztuchasmin, nune ‘Jesústa pianchish’ kiznazi,” kizta. Suasne Pedrone tinta azmizta.

15

Pilatone, katsa mikwane, Jesústa mimamtu
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Kinmizkane, katsa pariyaruzkas Judío ilapa ampuruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Judío awara inintuzkas wanmakkat kit usparuzpain kwinta kiara. Uspane Jesústa kuhat kit Pilato mikwara karaara. ² Pilatone ussa mimara:

—¿Nune Judío awawa mikwa kish? kizta.

Jesúsne ussa sinkara:

—Nu kaiztu aizpa watcha i, kizta.

³ Katsa pariyaruz Jesús akkwan kwail kirit kizaritkas, Jesúsne puñain parit. ⁴ Katmizna Pilatone ussa mamasa mimara:

—¿Sinkashichikish? Miri. Uspane nua akkwan kwail kirit kizamtu, kizta.

⁵ Jesúsne Pilatora chinkas sinkarachi. Katmizna Pilatone wat iztasparit.

Uspane Jesústa piantarain, kizara
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

⁶ Pascua pishta iztuasmin, Pilatone maza kajchira siptitmikasha chihtmu azi. Pilatone awa paikuumtikasha kajchira chihtmu azi. ⁷ Maza ampune, Barrabásne, kajchira siptit wara. Uskas an akkwankas siptit waara, uspa gobierno awakasa waya kit kit awara piantaarit akwa. ⁸ Akkwan awane wanmakkat kit Pilatora kaizamizta:

—An Pascua pishtarakas maza kajchira siptitmikasha chihti, kizara. ⁹ Pilatone usparuza sinkanat kit mimanara:

—¿Na Judío awa mikwasha chihshinaki? kiznara.

¹⁰ Pilatone katsa pariyaruz minñarit aizpa pian. Wan awane Jesústa pashiarit akwa, katsa pariyaruzne Jesústa aliz kulat kit Jesústa pizashira. ¹¹ Katsa pariyaruzne awara wanmakkat kit pilchapuzninnat kit kaiznara:

—Jesústane pashitchimakpas. Barrabásta chihtninti, kizara.

¹² Pilatone usparuza mamasa sinkanat kit mimanara:

—¿An ampukasa chima kinpai? Une “Jesús Judío awara mikwa i” kizamtu, kiznara.

¹³ Suasne uspane tinta kwianara:

—Ussa kurishta iru patpian kit piantarawa, kizara.

¹⁴ Pilatone usparuza mimanara:

—¿Chikiztama sun kizamtu? ¿Usne chi kwail kirit? kiznara.

Uspane an akkwan kwianat kit kaizara:

—Ussa kurishta iru patpian kit piantarawa, kizara.

¹⁵ Katmizna Pilatone Barrabásta chíhtninta, wan awa puñain puranpa. Jesústa titkasa iltawane, Pilatone ussa chíhtninta, suldaru kurishta iru patpian kit piantanapa.

¹⁶ Suldaruruzne ussa Roma mikwawa yaltakima taintawara karaara. An katsa yalne Pretorio muntit. Suane uspane wan suldaruruza wanmakninñara. ¹⁷ Uspane Jesústa ishtam kwakshamkasa kwaaninñara. Uspane pu tit ippat kit paiña kizpu isalta sinaara. ¹⁸ Uspane ussa ishanat kit ka kaizamizta:

—Judío awa mikwa, wat uznaka, kizara.

¹⁹ Uspane ussa tiwilkasa kizpukin piannara. Uspane ussa ilpikas kiara. Uspane ussa ishanat kit wakpuj wainñara. ²⁰ Ussa ishanarawane, ishtam kwaksham uknin kit paiña pñ ussa kwaninaara. Uspane ussa tainñara, kurishta iru patpian kit piantanapa.

Uspane Jesústa piantaamtu

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹ Uspane Jesústa miwara tainñamizta. Suane Simónne miwara pinmizta. Cirene suras arit. Nantas arit. Simónne Alejandrowa papihsh azi. Usne Rufowa papihsh azi. Suldaruruzne Simónta kaizara:

—Jesúspa kurish muri, kizara.

²² Uspane Jesústa ainki izarakima miara. Ainki izane Gólgota mun. (Mamaz pitkasa “kizpu sih” muntit.)

²³ Mamazne ussa vino pihkasa kwinta. Sun pihne mirra mun. Usne kwashitchi. ²⁴ Uspane ussa kurishta iru patpianara. Suldaruruzne ainki ukkasa salara, paiña kwaksham kana kinpa. Paiña pñ usparuzpain naiyara.

²⁵ Nueve urara ussa kurishta iru patpian kit piantara, inapa. ²⁶ Uspane tapilara sun pit ka paara: **JUDÍO AWAWA MIKWA**

wan awa izanapa. Sun akwa uspane ussa piantaara.

²⁷ Suldaruruzne paas walkumkas kurishkin iru patpian kit piantaara. Mazane Jesúspa numal patpianara. Mazane Jesúspa kwiyamal patpianara. ²⁸ Ñamin Dios pinkihta ka panintit: “Jesúsne kwail awakasa inazi,” parit.

²⁹ Awa pinmuruzne ussa ishanat kit kizpu kialat kit kwail kizara:

—Nune katsa Dios yal azpian kit kiakpinnash. Azpi-antawane, nune kutña payurakima mamaz yal sanash.

³⁰ ¡Nuin sun kurishtas kihshiti! uzna, ishanat kit kizara.

³¹ Katsa pariyaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas usparuzpain ishanat kit kaizara:

—Us mamaztuza uzninnarakas, usmin uzninsachi.

³² Cristone, Judío awawa mikwane, sun kurishtas kihshshina.

Nu Cristo kane, kihshiti, au izanapa. Kurishtas kihshwane, aune nua nijkulanapas, kizara.

Kurishita iru patpianmuruzkas ussa kwail kizpailta.

Jesúsne imtu

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

³³ Paizka payukis kutña urakima pailta sura tilkwil pamizta. ³⁴ Kutña urara Jesúsne Judío pitkasa ka tinta kwianta: “Eloi, Eloi, ¿lema sabactani?” kizta. (Awa pitkasa ka kiztu: “Ap Dios, Ap Dios, ¿Chikiztama nawa kwaias?” kizta.)^{*}

³⁵ Minpazha kasha panaruzne sun miat kit kaizara:

—Mirain. Elíasta, Dios kainammikasha, akwantu, kizara.

³⁶ Mazane chihti punta pimpuh karat. Usne vino tain pimpuhta paranta. Usne pimpuhta aks tira tat kit ussa kwinta, vino tuk kwanpa. Ussa kwintawane, usne ussa tuij it kit ka kaizta:

—Ussa izwizsan. ¿Elíasne Jesússta kurishtas kihshninnasa? kizta.

³⁷ Suasne Jesúsne tinta kwian kit ira. ³⁸ Dios yalta nain pñin kintit kwashtas pihsharít. ³⁹ Suldarune, Romano ininmikane, Jesússta izak kunta. Jesús iríka iztawane, ka kaizta:

—Watcha. An ampune Dios Painkul i, kizta.

⁴⁰ Mazantuz ashampakas attishtas aara. Magdalena pipuluras Mariákas tuazi. Salomékas tuazi. Mamaz Mariákas tuazi. Usne paas painkul mílta. Santiagone an ainkinmika i. Joséne an ilapamika i. ⁴¹ Jesús Galilea suwara chaasmin, sun ashamparuzne ussa kanpaat kit kiwainñara. An akkwan awakas Jesúska Jerusalén pipulura aara.

Uspane Jesússta uk kulta kamna iara

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴² Jesúsne viernes nashka irít. Viernes payura sun Judío awane kumira ainamizmu, sábado payu ainamanpa. ⁴³ Pñan pianaptikane, Joséne, Arimatea suras, ara. Uskas Judío awa katsa mikwa azi. Uskas Dios inintu payura tiriztuazi. Us ishkumtuchi akwa, usne Pilatora it kit kaizta:

—Jesússta kamshimtus, kizta.

⁴⁴ Pilatone iztaspat kit ka minta:

—¿Me irítki? kish mímara.

Usne suldaru ininmikasha inin kit kaizta:

—¿Jesúsne me irítki? mímara.

⁴⁵ Suldaru ininmikane Pilatora kaizta:

—Ire, kizta.

Suasne Pilatone Jesússta chihkat kit Joséra kaizta:

—Nune ussa kamnaka, kizta.

^{*} 15:34 Sal 22.1

⁴⁶ Joséne ñamin watsal pñn paira. Jesústa kurishtas kihsh-nintawane, pñn ussa ampal tara. Tas uk kulta nukta. Uk kulne ñamin sarit. Tas usne katsa uk pijtakin nuppain kit sipa.
⁴⁷ Mariákas Magdalena pipuluras, mamaz Mariákas Joséwa akkuhshkas us nuktukin izpailta.

16

Jesúsne mamasa kuhstu

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Sábado kwaizkultu payu pailtawane, Mariákas Magdalena pipuluras, Salomékas mamaz Mariákas, Santiagowa akkuhsh, piam pih pait karaara, Jesústa piam pihkasa nittana.
² Domingo payura tilawain pñn malmizkane, uspane kamkin iara. ³ Uspane usparuzpain mimaara:

—¿Uk kulkis minma tainkulansa? kizara.

⁴ Uk kulta izarawane, uspane ukta paimpa izara. Sun katsa ukta kulkis tainkularit izara. Nakuhsarit. ⁵ Kulta napparawane, uspane ángelta, musittukana, izara. Usne putchá kwaksham kwaa. Numarain uzta. Uspane ishkuara. ⁶ Usne usparuza kaiznara:

—Ishkuman. Une Jesústa Nazaret pipuluras sayamtu. Une kurish patpian kit piantaritmikasha sayamtu. Usne kuhsat kit uzta. Apane tuchi. ¡Us tuatkin iztain! ⁷ Paiña kammuruzakas Pedrorakas iat kit ka kaizanaka: “Jesúsne Galilea sura nukin an ñancha irimtu. Tane une ussa izanazi. Us kaiztakanain umiza kaiznamtus,” kiznara.

⁸ Sun ashamparuzne ulat kit ishkuat kit uk kultas puzat kit iara. Katmizna minainkas chinkas kaizarachi.

Mariáne, Magdalena suras, Jesústa iztu

(Jn 20.11-18)

⁹ Tilawain, domingo payura, Diosne Jesústa kultas salakninta, mamasa uznapa. Suasne, Jesúsne an ñancha mamazta, Magdalena suras Mariára, izpanta. Ñamin Jesúsne ussa siete kwail saliztuza puzninta. ¹⁰ Mariáne Jesúsna izmuruza it kit usparuza Jesús uzta kiznara. Jesús irit akwa, uspane kwisha tayalat kit azarit. ¹¹ Usne usparuza kaiznara:

—Jesúsne uztui. Nane ussa iztau, kiznara.

Uspane ussa nijkulashitchi.

Paas kammuruzne Jesústa izpailta

(Lc 24.13-35)

¹² Mamaz payura paas kammuruzne nanta imizpailta. Jesúsne usparuza kasha ara, uspakasa chan. Usne ñan iztit.
¹³ Uspa paasne anpa kammuruza kail kit kaizpailta:

—Aune ussa iztamakpas, kiznara.

Uspakas nijkularachi.

Jesúsne paiña kammuruza ininnamtu
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴Mamaz payura once kammuruzne uzat kit kumira kuara. Suane Jesúsne usparuza ira, ussa izanapa. Dios watcha Jesússta mamasa kuhsnintitkas, uspane izara aizpa nijkulashitchi. Uspa Dios Jesússta mamasa kuhsnintit aizpa nijkulashitchi akwa, Jesúsne usparuza tinta pilchashinara. ¹⁵Suasne Jesúsne usparuza kaiznara: “Wan suwara irain. Pailta awaruza Dios watsal pit kainarain. ¹⁶U Dios watsal pit nijkulturuza munnanarane, Diosne usparuza watsat milnanazi. Dios watsal pit nijkultuchiruzne, paiña kwail akwa ñnta naizarinazi. ¹⁷Dios pit nijkultuzne, Jesússta paikumtuzne, kwail saliz puzninanazi. Uspane mamaz pit paraanazi. Sunkanane Diosne usparuza kiwainanazi, awa Diosta piankamnanapa. ¹⁸Kamta pizarane, usparuza kuamanazi, tañu kiamanpa. Pininu kwatne, usparuza kwail kiamanazi. Uspane ishtumikasha Diosta paikuat kit uspa chihtikasa paanazi. Sunkanane uspane wat paarinazi,” kiznara.

Jesúsne chiyura numtu
(Lc 24.50-53)

¹⁹Suasne Jesús, au Anpat, paiña kammuruza kwinta kinarawane, Diosne Jesússta chiyura nuninta. Suane Jesúsne Dios numal uz kit Dioskasa ininnamtu. ²⁰Paiña kammuruzne iat kit pailta suwara Dios pit kainanara. Jesúsne, au Anpatne, usparuza kiwainnara, ishturuza wat paninnapa, an watsal iztasparit kal kianapa. Katmizna akkwan awane Jesússpa miarit aizpa Jesússta nijkulara.

Pailti.

San Lucas Dios Watsal Pit Jesucristowa Para

San Lucasne Jesucristowa Dios Watsal Pit para, Israel awaruzkas wan awaruzkas sun kin namtit, watsat milmumikasha piankamanapa. Usne sun pit pamtu, wan awa Jesús kirit aizpa au sukin piankamanapa. Jesucristowa parachasmin, San Lucasne Mateo parit aizpakas Marcos parit aizpakas izta, wan kamna, wan nil pana (1.1-4). Katmizna San Lucasne Jesús kawira payuwakas Juan muntumikawakas an akkwan pamtu (1.5-2.52). San Lucasne Juan muntumikawa kamtamtu aizpakas (3.1-20) Diablo Jesússta kwail kinintu aizpakas (3.21-4.13) Anpat Jesús Galilea sukin kamtamtu aizpakas (4.19-9.50) pamtu. Cristo Jerusalén imtuasmin (9.51-19.27), San Lucasne Jesússta kimtu aizpa pamtu. Suasne usne Jesús imtu payukas (19.28-23.56) irittas kuhstu payukas chiyura numtu payukas pamtu (cap. 24).

San Lucasne Israel kammu yalkin Jesús kamtamtu aizpa pamtu. Usne Isaías kaizta aizpa para, wan awa Dios Watsal Pit piankamanapa. Jesús pa paramtuasmin, Lucasne puizaruzakas naizamturuzakas watchiruz panara. Usne Samaritano kamtam kwintakas papihsh paiña painkulta watkulta kamtam kwintakas pamtu. San Lucasne awaruzka kamtanamtu, awa Diosta paikuanapa, Dios Sinam Izpulta piankamanapa, Dios au kwail kiarit aizpa watkulshina piankamanapa.

Prólogo. An ñancha pit

¹ Watcha i. Akkwan awane sun kwinta kirit aizpa awaruzpain pinkih pashiara. ² Chiwazha kirit aizpa izmuruzne, Dios pit kammuruzne, an ñamin sun kwinta aumiza kamtanarit. ³ An ñamin wan pinkih Jesús pa parit aizpa iztau. Makima na sun kwinta watsal kamtit akwa, nakas nua, Teófilora, pinkih pashimtus. Na nua pashimtu akwa, nane imparara imparain wan sun kirit aizpa pamtus, ⁴ nua wan kamtarit aizpa wat piankamnapa.

Maza ángelne Juan munnammika kawinazi kiztu

⁵ Herodes, Judío awaruzpa mikwa, Judea sukin uzasmin, maza pariyane, Zacarías muntimikane, uzta. Paiña ira pampa Abíasne pariya aramin. Paiña ashampane Isabel mun. Paiña ira pampa Aarónne pariya aramin. ⁶ Uspa paasne Dios iztakin wat uzpait kit wan Dios ininta aizpa miilta. Minminkas uspa paasta kwail kirit kizarachi. ⁷ Uspane pashpa mijchiara, Isabel pashpa milsachi akwa. Usne ilapa azi; ashampakas inkwa azi.

8-9 Maza payune usne paiña pariya kwalkasa Dios yalta kiwaina irit. Ussa narawane, Zacaríasne Dios yal ayukmal napta, wat piam incienso paktana. ¹⁰ Us ayukmal wat piam incienso paktamtuasmin, wan awane pianamal Diosta paikuara. ¹¹ Suane Diospa ángelne Zacarías tukin kun kit ussa izpanta. Usne wat piam incienso paktamtukin, numal misharikin kunta. ¹² Ángelta iztawane, Zacaríasne iztaspat kit kun kirit. Chinkas kisachi. Ishkwarit. ¹³ Ángelne ussa kaizta:

—Zacarías, an ishkumun, Dios nu paikwat aizpa mira akwa. Up ashampane, Isabelne, ampu pashpa milnazi. Nune ussa Juan munnazi. ¹⁴ Nune kwisha wat kultinazi. Us kawira akwa, akkwan awane wat kularinazi. ¹⁵ Usne Dios iztakin tinta namnazi. Chappikas chappi tainkas kumanazi. Diospa Sinam Izpulne pashpara piznazi, miltachasmin. ¹⁶ Usne Judío awaruza akwananazi, uspa Anpatta, uspa Diosta, kaiyanapa. ¹⁷ Diospa inintamika amtuchasmin, an Juanne ussa an ñancha inazi, wan watsanpa. Usne an ñancha Elías uzmikakanain uznazi. Dios Sinam Izpulne ussa kiwainazi, Diospa tinta paranpa. Usne papihshtuza ka kurunnanazi: “Up pashpara paashirain. Usne kwail awaruza maizninnanazi, wat awakana uzanapa. Suasne awa sunkana kiat kit kamarane, awane Diospa inintamikasha miat kit sappanazi.”

¹⁸ Zacaríasne ángelta mimara:

—¿Mizama ap ashampa pashpa milshina? Nane ilapa ish. Ap ashampakas inkwa i, kizta.

¹⁹ Ángelne ussa sinkara:

—Nane Gabriel munish. Nane Dios uzkin kunish. Usne nawa nua kwinta kininpa ininchish, nu sun watsal pit minapa. ²⁰ Mane miri. Nu na kaizta aizpa nijkultachi akwa, nune paramanazi, up painkul kawinakima. Nueve mish pailka, sun kirinazi.

²¹ Sun kimtuasmin, awane pianamal kunat kit Zacaríasta tirizara. Uspane usparuzpain minñara: “¿Chitma katne Dios yal ayukta tiriztu arau? ¿Chitma puzmas?” ²² Zacarías puztawane, usparuza paramanamta. Suasne uspane Zacarías chiwazha Diospa yal ayukmal izta nijkulara. Awaruza paiña chihtikasa annamtuasmin, usne puñain para. Ussa kirit aizpa parasachi.

²³ Paiña kal Diospa yalta pailtawane, Zacaríasne paiña yalta kailta. ²⁴ Mamaz payura paiña ashampane, Isabelne, pija warit. Cinco mishtakima yalkimin uz kit ka minta: ²⁵ “Ap Anpatne sun payura nawa kiwainzish, pija wana. Mane nane awa iztakin mitsal chiish.”

Maza ángelne kaiztu: Jesúsne kawinazi

²⁶ Isabel piya warawane, seis mish pailtika, Diosne ángel Gabrielta Galilea sura, Nazaret pipulura, ininta, ²⁷ maza nimpish ashampara kwinta kinpa. Usne María munta. Mama ampukasa pittachi. Usne maza ampura kasara kin namtit azi. Sun ampune José munta. Paiña ira pampa Davidne mikwa arakwain. ²⁸ Ángelne María tukin nap kit kaizta:

—Kakishapu. Diosne nua wat kit kit kiwainshimtu. Anpatne nua pashit kit nukasa imtu, kizta.

²⁹ Ángelta iztane, Maríane ishkwat kit ángel kaiztu aizpa minta. “¿Usne chikishma sun nawa kwinta kimtu?” minta. ³⁰ Suasne ángelne ussa kaizta:

—María. Ishkumun. Diosne nua wat kit kit kiwainshimtu. ³¹ Miri. Mane nune pijakasa anpai. Painkul mijanpai. Ussa Jesús munnaka. ³² Usne tinta namnazi, chiyuras amtu akwa. Usne chiyuras Dios Painkul munnazi. Anpat Diosne ussa Davidkin anza katsa mikwakana namnazi, Davidkanain ininapa. ³³ Usne pailta payukima Israelpa kwalta ininnanazi. Paiña inintu aizpa pailmanazi, kizta.

³⁴ Suasne Maríane ángelta mimara:

—Ampu mijkine, ¿mizama painkul milnapai? kizta.

³⁵ Ángelne ussa sinkara:

—Diosne Sinam Izpul akwa nu tukin anazi. Katsa Diosne nua tinta kiwainazi, pashpa piya wanapa. Katmizna up kawintu pashpane Dios pashimtu aizpa kinazi. Dios Painkulkas munnazi. ³⁶ Na nua kaiztu aizpa miri. Up kwal, Isabelne, inkwa i. Wan awane ussa “Pashpa wasachi,” kizara. Maneme usne seis mish piya warit tu. ³⁷ Diosne chikas wantain kishinai.

³⁸ Suasne Maríane ussa sinkara:

—Nane ap Anpatpa kiwainmumika ish. Watcha, nune nawa kaizta aizpa sari, kizta.

Suasne ángelne irit.

Maríane Isabelta kwinta kin it

³⁹ Sun payune Maríane wan watsat kit maza pipulukin Judea inkal sura azain irit. ⁴⁰ Zacaríaspa yalta nap kit Isabelta kaizta: “Manta kail ish,” kizta. ⁴¹ Isabel Maríawa pit mirane, paiña pashpa pijakin kialta. Suasne Dios Sinam Izpulne Isabelta pizta. ⁴² Suasne usne tinta kaizta:

—Diosne wan ashampakin nua anza watsal kiwainnazi. Diosne nu miltu pashpara wat kiwainazi. ⁴³ Ap Anpatpa akkuhsh nawa kwinta kin at akwa, kwisha wat kultus. ⁴⁴ Miri. Nu nawa kakishapu kiztawane, ap painkulne pijara tinta kialta. Usne watsal kultuazi. ⁴⁵ Ap Anpatne nua kin namtit

aizpa kinazi. Nune wat kulnazi, us kin namtit aizpa nijkulta akwa, kaizta.

⁴⁶ Suasne Maríane min kit paiña kaijchuras kaizta:

“Ap Anpat katsa i.

⁴⁷ Ap Diosne, ap watsat milmumikane, kwisha wat i, nawa kwisha wat mintit akwa.

⁴⁸ Usne nawa, paiña kiwainmumikasha, kiwainshira.

Makis wan awane nawa kaizanazi: Diosne ussa wat ashampa namninta.

⁴⁹ Ap katsa Diosne na akwa akkwan kirit.

Usne sinammika muntit.

⁵⁰ Usne wan Diosta wat minturuzakas

Diosta wakpuj wainamtuzakas iznat kit kiwainanazi.

⁵¹ Usne katsa kal sara.

Diosne anza katsa mintuza an ainkinkanain namninnara, uspa minñara aizpa kiamanpa.

⁵² Usne katsa mikwaruza uspa ininmukis taizninnanazi.

Usne kiwaintuza watsat milnara.

⁵³ Usne chiwazha we mijtuza wan milanara.

Usne kwazpa awaruza kilmin ininnara.

⁵⁴ Usne paiña Judío kwaltuza,

paiña kiwaintuza, pailta payurakima kiwainnara.

⁵⁵ Sunkanain usne au an ñancha ira kwaltakas

Abrahamtakas Abrahampa kwizta kwal uzamturuzakas kin namnara.”

⁵⁶ Isabelkasa kutña mish uztawane, Maríane papihshpa yalta kailta.

Juan munnammikane kawimtu

⁵⁷ Sunpawa payu pailtikane, ishtu kirikane, Isabelne paiña painkul nishta. ⁵⁸ Dios ussa wat kirit aizpa miarawane, kasha izmuruzkas kwaltuzkas kaizara: “Au Anpatne nu wat kirit. Uspane uskasa wat kularit.” ⁵⁹ Ocho payu pailtawane, uspane ampu pashpara muara, pashpa aya titnapa, circuncisión kinpa, Judío awaruza inintit aizpa kinpa. Uspane kaizara: “Usne Zacarías papihshkanain munnazi.” ⁶⁰ Paiña akkuhshne kaizta:

—Zacarías munnachi. Juan munnazi, kizta.

⁶¹ Uspane ussa sinkaara:

—Up kwalne sun mun mijchi, kizara.

⁶² Suasne papihshta saiaat kit mimaara, ¿Miza munashinasa, awa piankamanapa? ⁶³ Usne pinkih paikwat kit para: “Usne Juan mun i.” Wan awane iztaspaarit. ⁶⁴ Sun urain Zacaríasne paiña pit isak kit paiña yankwija chihkul kit kaizta:

—Diosne kwisha wari, kizta. ⁶⁵ Suasne wan kasha izturuzne iztaspaarit. Wan awane Judea inkal sura sun kirit aizpa wantuza kwinta kinara. ⁶⁶ Sun kwinta mimituruzne usparuzpain

mimaara: “Sun pashpane ¿Chima kinazi?” kizara. Dios ussa kiwainshimtu akwa, Diosne an pashpara an tinta namnazi.

Zacaríaspa kanta

⁶⁷ Zacaríasne, pashpawa papihshne, Dioskasa paramtu uzta. Dios Sinam Izpulne ussa piz kit kiwainmizta. Zacaríasne Dios akwa parat kit kaizta:

⁶⁸ “Judío awawa Diosne, au Anpatne, kwisha wari.

Usne apain at kit paiña kwaltuza watsat milnanazi.

⁶⁹ Usne tinta watsat mitamikasha ininta.

Sun kiwainmikane ñamin pampa Davidpa kwal i.

⁷⁰ An ñamin Diosne paiña kainammtuz akwa sun pit kin nam kit kaizta:

⁷¹ Usne aumiza watsat milnashina,

aliz awa aumiza anuppamanpa, aumiza aliz kulamanpa.

⁷² Diosne sunkas kaizta: au ira kwaltuza nanat kit kiwainanash.

Uruza kin namtit aizpa mainmanash.

⁷³ Sun pitmin au papihshta, Abrahamta, sunkana tinta kaizta:

⁷⁴ Usne aumiza watsat milnanazi, waya kintuz aumiza chinkas kiamanpa.

Usne aumiza paiña kiwainmu namninnanazi, paiña kal kianapa, ishkwachin.

⁷⁵ Dios iztakin uzamtuasmin, aune pailta payukima us wat kuruntu aizpa kiat kit Diosta wakpuj waintamapas.

⁷⁶ Mane nua, ap painkul pashpara paranash. Nune chiyuras kainammika munnazi.

Nukas up Anpatpa miwara an ñancha inazi, paiña mi watsanapa.

⁷⁷ Nukas Dios paiña kwaltuza watsat milnana piankamninnanazi.

Uspa kwail kiarit aizpa wat kulna piankamninnanazi.

⁷⁸ Dios aumiza pashinamtu akwa, usne aumiza kiwain kit chiyuras amtumikasha ininnazi.

Suasne wan awane ussa piankamashina.

⁷⁹ Paiña inintumika akwa Diosne kwail kim uzturuzakas, irin ishkwumtuzakas, watsat milnanazi.

Usne aumiza wat miwara ininanazi, kalpain uzanapa.”

⁸⁰ An katsa kawimtuasmin, pashpane pailta payukima Diosta an pashimizta. Wan kawirawane, usne pul sura it kit uzta, Judío awaruz ussa piankamnakima. Kwiztane uspane us kaizta aizpa miara.

2

Jesúsne kawintu
(Mt 1.18-25)

¹ Sunkana kirit. Katsa mikwa Augustone paiña pit wan sura ininnara, wan awara wiannanapa. ² Ma wiana masamtuasmin, ainki mikwa Cirenione, Siria sura ininta. ³ Katmizna wan awane uspa kwalpa pipulura iara, wiantit puranpa.

⁴ Suasne Joséne Galilea suras Nazaret pipuluras it kit Judea sura nura, Belén pipulurakima. Katsa mikwa Davidne ñamin sua kawira. Joséne Davidpa kwal azi. ⁵ Usne kanpa ashampakasa nuilta, wiantit puranpa. Maríane Josékasa kasara kin namtitkas, usne me pija warit. ⁶ Uspa paas Belén pipulura tuasmin, Maríane ishtu kinpain pamizta. ⁷ Suane usne an ñancha painkul pashpa mit kit pñkasa ipkanat kit punkira winta. Mamaz yal nanchi akwa, usne wakara iranchura it kit pashpara punkira winta.

Ángelkas piriku izmuruzkas

⁸ Sun surane piriku izmuruzne pit saukin pirikura izara. Kinsih uzkinna. ⁹ Suasne Anpatpa ángelne azain at kit uspa paizkakin kun kit usparuza izpannara. Anpatne uspa uzkin kai malninta. Suas uspane kwisha ishkuara. ¹⁰ Ángelne usparuza kaiznara: “Ishkuman. Nane umiza watsal pit kainananamtus, wan awa kwisha wat kulanapa. ¹¹ Mirain. Ma payu watsat milmumikane Davidpa pipulura nishta. Sun Anpatne Dios niritmika i. ¹² Ussa sayamtuasmin, une u izta aizpa piankamtain. Sunkanane sun pashpane pñkasa kanat kit punkira izakpara tuanazi.”

¹³ Sun urain an ángelkas an akkwan ángelkasa chiyuras Diosta ka kaizara:

¹⁴ “Diosne kwisha wari. Chiyuras Diosne katsa i.

Usne awaruza kiwainanazi, kalpain uzanapa.”

¹⁵ Ángel usparuzkis iarawane, chiyumarain kaiyarawane, sun piriku izmuruzne usparuzpain kaizara:

—Belén pipulura izhain, chiwazha kirit aizpa izna. Anpat aumiza kaiznarit aizpa piankamna izhain.

¹⁶ Uspane azain iat kit Maríarakas Joséarakas pashparakas sayat kit wanmalnara. Wanmaltawane, uspane pashpara punkira izakpara tu izara. ¹⁷ Pashpara izarawane, uspane ángel usparuza kaiznara aizpa Jesús pa pipihstuzakas wan awaruzakas kainanara. ¹⁸ Wan piriku izmuruz kaizara aizpa miraruzne iztaspaarit, watsat milmumikawa paarat akwa. ¹⁹ Maríane wan mintu aizpa ayuk kaijchura watsat kit sunpa minta.

²⁰ Piriku izmuruzne kaiyat kit kaizara:

—Au chiyuras Diosne kwisha wari, kizara.

Chiwazha mira aizpakas izta aizpakas sunkanain kirit.

Jesústa Diospa yalta miltu

²¹ Ocho payu pailtawane, ampu pashpa aya tittawane, circuncisión kitpane, uspane ussa Jesús munnara. An ñancha María pijara wachasmin, ángelne sun mun ussa munta.

²² Pashpa kawirawane, Josékas Mariákas Moisés kaizta aizpa kiara, uspa sinam puranpa. Suas uspane pashpara Jerusalén pipulura milarit, Taitta Diosta anna. ²³ Sunkana Anpatne inin kit para: “Wan an ñancha ampu miltamikasha Anpatta chihkatpa. Diosne us akwa ussa paimpa akumtu,”[☆] ka parit. ²⁴ Anpatne sunkana awaruza inin kit ka para: “Paas munkul milna mijchine, awane paas pashpa utkuru piantana miltawa. Paas pashpa utkuru mijchine, awane paas munkul piantana miltawa, ka parit. Katmizna Josékas Mariákas paas chitchu Diosta milta, Moisés inintit aizpa kinpa.”[☆]

²⁵ Mane miri. Maza ampune, Simeón munmikane, Jerusalén pipulura uzta. Usne nil uz kit Diosta paikwara. Usne Dios niritmika amtu payu tirizta, us Israel awaruza kiwainnanakima. Diospa Sinam Izpulne ussa piz kit ²⁶ sunpa ussa piankamninta. Ussa kaizta: “Irachasmin, nune Cristora, Anpat inintumikasha, iztinazi,” kizta. ²⁷ Diospa Izpulne Simeónta Diospa yalta ininta. Kwiztane, Jesús pa papihshkas akkuhshkas Jesús ta Simeón tukin karailta. Uspañe Moisés ininta aizpa kishiailta. ²⁸ Simeónne ussa sap kit mut kit “Diosne kwisha wari,” kiz kit kaizta:

²⁹ “Ap Anpatne, nune nawa kin namta aizpa kirit.

Mane nane, up kiwainmumikane, kalpain irinash,

³⁰ na ap kasukasain up watsat milmumikasha iztit akwa.

³¹ Nune ussa watsarit mij, wan awa ussa izanapa.

³² Usne Judío awachiruz a kiwainnanazi, Diosta pianka-manapa.

Israel awaruzne us akwa wat kulanazi.”

³³ Josékas Jesús pa akkuhshkas Simeón pashpawa kaizta aizpa kwisha iztaspailta. ³⁴ Suasne Simeónne usparuza kaiznara: “Diosne uruza me wat kirit,” kiznara.

Suasne usne Mariára, Jesús pa akkuhshta kaizta: “Izti. Sun pashpane Dios niramika i. Us kaizta aizpa miamtuchi akwa, akkwan Israel awaruzne wan kaarinazi. Usne mamazuza, us kaizta aizpa mimituruza, watsat milnanazi. Akkwan awane ussa nijkulamanazi. Ussa kwail paraanazi. ³⁵ Jesús usparuza kurunnakane, akkwan awane uspa kaijchukin Jesús pa minñamtu aizpa nijkulanazi. Une ayukmarain kwisha naizanazi, ti kwiz kaijchukin pamtukanain,” kizta.

³⁶ Suane maza ashampañe, Dios pit kainammikane, tu-azi. Ana munta. Usne Fanuelpa pashu azi. Aserpa kwal azi. Mane usne kwisha inkwa azi. Nimpishhasmin kasara

kirít. Siete año paiña ampukasa uztawane, Aserpa ampune irít. ³⁷ Ochenta año amparakasa mazainpain Diospa yalta kashara uzta. Sua payuwarakas amtawarakas Anpatta kiwainmiz kit Diosta wakpuj wainmizta. Diosta paikumtuasmin, usne pala kwatchi. ³⁸ Sun urain Anane uspa tukin at kit Diosta aishtaish kiz kit wan awaruza Jesús pa kainanara. Uspane Diospa niritmikasha tirizat kit sayara, wan Israel awaruza watsat milnanapa.

Nazaret pipulura kaiyamtu

³⁹ Suasne Josékas Mariákas Dios ininta aizpa kiarawane, uspane Galilea sura usparuzpa pipulura, Nazaret pipulura, kaiyamizta. ⁴⁰ Sun pashpane kawit kit an tinta namtit. Kwisha wat pianmika nammizta. Diosne ussa kwisha kiwainta.

Jesúsne Diospa yalta naptu

⁴¹ Mane paiña papihshkas paiña akkuhshkas año aizpa Jerusalén pipulura ilita, Pascua pishta izna. ⁴²⁻⁴³ Jesús doce año pintikane, cham pishta taizkane, kutñaruzne Jerusalén pipulura nuara. Pishta paitawane, kailpailta. Pashpa Jesúsne Jerusalén pipulurain nukkultit. Paiña kwalne Jesús nukkultit pianchi. ⁴⁴ Uspane maza payus iara. Uskasa mamaz awakasa aamtuka minpailta. Uspa kwaltuzakas izmuruzakas sayara. ⁴⁵ Ussa wanmaltachi akwa, Jerusalén pipulura ussa saina kailpailta.

⁴⁶ Kutña payu taiztawane, ussa Diospa yalta wanmalpailta. Usne kamtam purakin tuazi. Uspa kamtit aizpa mit kit usparuza mimanara. ⁴⁷ Us akkwan pian akwa, us usparuza sinkanarit akwa, wan miraruzne us akwa iztaspaarit. ⁴⁸ Paiña papihshkas akkuhshkas ussa iztawane, iztaspaailta. Paiña akkuhsh ussa kaizta:

—Ap painkul. ¿Chikishmaka aumiza sunkana kirau? Izti. Up taittakas nakas ishkuat kit nua sairamakpas. Aune nu karit min kit tayal kit kwisha tinta sairamakpas.

⁴⁹ Suasne Jesúsne usparuza sinkanara:

—¿Chikishmaka nawa sayamtuanas? Ap Papihshpa tukin tuatpaish, ap Papihsh kaiztu aizpa piankamna. ¿Une sun pianchiwail?

⁵⁰ Us “Dios paiña papihsh i” paramtuasmin, uspane us kaizta aizpa miarachi.

⁵¹ Suasne usne uspakasa Jerusalén pipulukis kihsh kit Nazaret pipulura nappara. Usne uspa kaizta aizpa mit kit kirít. Paiña akkuhshne sun kirít aizpa ayuk kaijchura watsat kit minta.

⁵² Sunmesa Jesúsne an katsa kawit kit an wat pianmika namta. Diosne ussa pashira. Awaruzne us akwa wat minñara.

3

Juanne, munnammikane, Dios Pit kainammtu
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

¹ Katsa mikwane, Tiberione, quince añokima ininta. Sun payura usne an ampara ainki mikwaruza ininnara. Poncio Pilatone Judea sura ininta. Herodesne Galilea sura ininta. Paiña aimpihshne, Felipene, Iturea surakas Tracnite surakas ininta. Lisaniadne Abilinia sura ininta.

² Sun payuwara Anáskas Caifáskas, katsa pariyaruz, uzpailta. Suasne sun payura Diosne, Zacaríaspa painkulta, Juanta, pul sukin para. ³ Usne Jordán pimawarain chat kit akkwan pijikima sun pit awaruza tinta kainanara: “U kwail kiamtu aizpa maizat kit chihkarain. U kwail kirit aizpa tayalamtune, Diosne uruza sinam saninnanazi. Suasne nane uruza munnash,” kiznara. ⁴ An ñamin Isaíasne uzta. Sun Dios pit kainammikane kaiz kit sunkana pínkihta para:

“Mazane pul sukis ka tinta paranazi:

‘Au Anpatpa mi watsaninnanaka, nil sanapa.

⁵ Mi pil piwail kirikane, pil winnazi.

Wan inkalkas wan izakas sak sanazi. Kailsa mikas nil sanazi.

Kwash mikas sak sanazi.

Awa wan mi nil sashiana minñamtu, Diosne wan awaruza wat namninnashimtu.

⁶ Wan awane Dios inintamikasha, watsat milmumikasha, izanazi.’”[☆]

⁷ Akkwan awane Juanpakin puzara, us usparuza munnanapa. Usne usparuza ka kiznara: “Une kamta kwalkana mai. Dios uruza ilna akane, une ikkainsachi.

⁸ Wat tine wat pippain wamtu. Kawarain kwail kirit aizpa maiztumikane, paiña kwail chihkamtumikane, awa iztukin wat kinazi, awa us maiztit piankamanapa. Uruzpain ka minman: ‘Aune Abrahampa kwal makpas, Dios uruza wat kinat kit sappanapa.’ Nane uruza watcha kaiznamtus. Dios pashpa kawirashimtune, kal chi. Usne sun ukkasa Abrahampa pashpa namninnashina. ⁹ Minpazha mujtit ti kwalta pialpinkasa kwanapainsarit. Ti wat pippa wantukine, kwat kit ñnta kiakpinnazi. Une sun tikana mai. Diosne u minñamtu aizpa kaninnazi. Sunkanane Diosne kwail kirit aizpa chihkamtuchiruza ilnashinazi.”

¹⁰ Suasne, akkwan awane ussa mimaara:

—¿Aune chima kianapai? kizara.

¹¹ Juanne usparuza sinkanara:

—Paas kamisha mijmikane mamaz mijchamikasha milatpa. Kumira mijmikane mijchamikasha nail kit kwintawa.

¹² Roma gobiernowa pial sapmuruzne ussa iara, Juan usparuza munninnanapa. Juanta mimaat kit kaizara:

—Aune ¿Chima kianapai? kizara.

¹³ Juanne usparuza sinkanara:

—Gobierno ininta aizpa an muin puisaman.

¹⁴ Mamaztukas suldaruruzkas ussa mimaara:

—Aune ¿chima kianapai? kizara.

Usne usparuza sinkanara:

—Minainkas walkuman. Mamazta pirail kaizman, us mij aizpa ukkana. Gobierno awa pial nua takane, sun pialkasa wat kultain.

¹⁵ Wan awane chiwazha izna tiriztu purazi. Sunkas usparuzpain mimat kit minñara: “¿Juanne Dios inintamika sa?” minñara. ¹⁶ Juanne wan usparuza sinkanara: “Nane uruza kwazikasa munnanash. Mazane nakin anza tinta anazi. Nane uskana watchish. Na paiña kiwainmikakas, nane an wat awa chish, ussa wat kiwainnapa piankam-sachish. Sun amtumikane Diospa Sinam Izpulta ininnazi, ukasa tuanpa, uruza kiwainnanapa. ¹⁷ Awaruzne chara pippakanain pura. Uspañe chara ayakasa narit. Chara aya kihshkultawane, wat awane timkasa ulpiannazi. Aya kihshkultukin pishkarawane, usne chara pippa wantat kit mamaz yalta watsanazi. Usne chara ayara impaktanazi. Sun ñne kwikain,” kiznara.

¹⁸ Sunkana Juanne awaruza kurunnat kit kamtanat kit Dios watsal pit kaiznara. ¹⁹ Uskas Herodesta, ininmikasha, kaizta: “Nune kwail kirai, aimpihshpa ashampara miltit akwa. Nukas an akkwan kwail kirai,” ussa kaizta. ²⁰ An wan kwail kimtuasmin, usne mamaz kwail kirit. Usne kwizta Juantakas kajchira sipninta.

Juanne Jesústa muntu

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

²¹ Mane akkwan awara munnarawane, Juanne Jesústakas munta. Jesús Diosta paikumtuasmin, chiyura kai izta. ²² Chiyuras Diospa Izpulne utkurukana iztit. Jesústa kihshita. Mazane chiyuras kaizta:

—Nune ap painkul i. Nua nat kit pashimtus, nu na kishit aizpa kimtu akwa, kizta.

Jesucristopa irit kwal an ñancha uzara

(Mt 1.1-17)

²³ Jesúsne treinta año panapain. Suasne usne kamtanamizta. Awane ka “Jesúsne Joséwa painkul azi” minñara.

²⁴ Joséne Elíwa painkul azi.

Usne Matatpa painkul azi.

Usne Levíwa painkul azi.

Usne Melquiwa painkul azi.
Usne Janawa painkul azi.
Usne Joséwa painkul azi.
²⁵ Usne Matatíaspa painkul azi.
Usne Amós pa painkul azi.
Usne Nahúmpa painkul azi.
Usne Esiwa painkul azi.
Usne Nagaiwa painkul azi.
²⁶ Usne Maatpa painkul azi.
Usne Matatíaspa painkul azi.
Usne Semeiwa painkul azi.
Usne Josecpa painkul azi.
Usne Judáwa painkul azi.
²⁷ Usne Joanánpa painkul azi.
Usne Resawa painkul azi.
Usne Zorobabelpa painkul azi.
Usne Salatielpa painkul azi.
Usne Neriwa painkul azi.
²⁸ Usne Melquiwa painkul azi.
Usne Adiwa painkul azi.
Usne Cosampa painkul azi.
Usne Elmadampa painkul azi.
Usne Erpa painkul azi.
²⁹ Usne Jesús pa painkul azi.
Usne Eliezerpa painkul azi.
Usne Jorimpa painkul azi.
Usne Matatpa painkul azi.
³⁰ Usne Levíwa painkul azi.
Usne Simeónpa painkul azi.
Usne Judáwa painkul azi.
Usne Joséwa painkul azi.
Usne Jonampa painkul azi.
Usne Eliaquimpa painkul azi.
³¹ Usne Meleawa painkul azi.
Usne Menawa painkul azi.
Usne Matatawa painkul azi.
Usne Natánpa painkul azi.
³² Usne Davidpa painkul azi.
Usne Isaíwa painkul azi.
Usne Obedwa painkul azi.
Usne Boozpa painkul azi.
Usne Salawa painkul azi.
Usne Nassónpa painkul azi.
³³ Usne Aminadabpa painkul azi.
Usne Adminpa painkul azi.

Usne Arniwa painkul azi.
 Usne Esrompa painkul azi.
 Usne Farespa painkul azi.
 Usne Judáwa painkul azi.
 34 Usne Jacobpa painkul azi.
 Usne Isaacpa painkul azi.
 Usne Abrahampa painkul azi.
 Usne Taréwa painkul azi.
 Usne Nacorpa painkul azi.
 35 Usne Serugpa painkul azi.
 Usne Ragaupa painkul azi.
 Usne Pelegpa painkul azi.
 Usne Heberpa painkul azi.
 Usne Salawa painkul azi.
 36 Usne Cainánpa painkul azi.
 Usne Arfaxadpa painkul azi.
 Usne Sempa painkul azi.
 Usne Noéwa painkul azi.
 Usne Lamecpa painkul azi.
 37-38 Usne Matusalénpa painkul azi.
 Usne Enocpa painkul azi.
 Usne Jaredpa painkul azi.
 Usne Mahalaleelpa painkul azi.
 Usne Cainánpa painkul azi.
 Usne Enóspa painkul azi.
 Usne Setpa painkul azi.
 Usne Adánpa painkul azi.
 Diosne Adánta sara.

4

Diablone Jesústa kwail kininshimtu

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

1 Sinam Izpul Jesústa piztawane, Jesúsne Jordán piras kailta.
 Diospa Izpulne ussa pul sura milta. 2 Cuarenta payukima
 Diablone ussa inin kit kwail kininshira. Sun payu kwatchi.
 Sunpawa payu pailnakima yak kira.

3 Suasne Diablone ussa kaiz kit mimara:

—¿Watcha Dios painkul kish? mimara. Suasne sun ukkasa pan sari, kizta.

4 Jesúsne ussa sinkara:

—Dios pinkihta ka parit: “Awane pankasain uzasachi. Awane Dios kamtamtu aizpa pashiarawa,”[☆] parit.

5 Suasne Diablo ussa kwash inkal izara mirawane, Diablone ussa azain wan chiwal sura izninta. 6 Diablone ussa kaizta:

☆ 4:4 Dt 8.3

—Nane nua wan chiwal su milashinas, ininnapa, wat uz-napa. Nu wan iztu aizpa nawa chihkarit akwa, nane wan mij aizpa mamazta chihkashinas. ⁷ Nawa wakpuj wain kit paikwatne, nane nua wan milanash, kizta.

⁸ Suasne Jesúsne ussa sinkara:

—Sunkana Dios pinkihta ka para: “Nune up Diostain, up Anpattain, wakpuj wain kit ussain kiwainti,” para.✠

⁹ Suasne Diablone ussa Jerusalén pipulura mit kit ussa Diospa yal mitta kunninpanat. Suane ussa kaizta:

—Nu Dios Painkulne, nuin mittas nain kit pilta taizti, kizta.

¹⁰ Dios pinkihta ka parit:

“Anpatne paiña ángeltuza ininnanazi,
nua iz kit kiwainnapa.

¹¹ Nua usparuzpa chihtikasa sap milanazi,
ukta taiz kit kilmanpa.”✠

¹² Mane Jesúsne ussa sinkara:

—Mamaz pitkas Dios pinkihta ka para: “Up Diosta, up Anpatta, ininmun, nu pashit aizpa kinpa, kwail kinpa. Diosne nawa pashimtu akwa, na Diosta nijkultu akwa, nane nu inintu aizpa kimanash.”✠

¹³ Suasne wan pailtawane, kapal Jesússta kwail kininshit-pane, Diablone Jesússta paimpa it kit akkwan payurakima atchi.

*Jesúsne Galilea sura paiña kal kin masamtu
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)*

¹⁴ Jesúsne Galilea sura kailtuasmin, Dios Izpulne ussa tinta kiwainta. Sun suwarane akkwan awane Jesússta kwinta kiara. ¹⁵ Jesúsne kammu yalta kamtanara. Awane kaizara: “Usne kwisha wat kirit”, kizara.

*Jesúsne Nazaret pipulura imtu
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)*

¹⁶ Suasne Jesúsne Nazaret pipulura, us kawira pipulura, kail kit naptit. Usne kwaizkulmu payura kammu yalta us kamtit aizpa nap kit kun kit Dios pit izta. ¹⁷ Usne Isaías pinkih parit aizpa sapta. Pinkih nakuhsat kit sunkana izta:

¹⁸ “Anpatpa Izpulne nakasa imtu.

Katmizna usne nawa nara,
puizaruza Dios watsal pit kainanapa,
kajchira siptittuza chihnanapa,
kasu siptittuza mamasa izanapa,

iltittuza an naizamanpa,

¹⁹ sun watsal payura Dios awara kiwainanapa.”✠

²⁰ Suasne Jesúsne pínkih ip kit kammu yal kiwainmukasha kailnin kit uzta. Wan kammu yalkin uztuzne ussa izara. ²¹ Usne usparuza kaiznamizta: “U sun Dios pit parit aizpa iztuasmin, ma payu Diosne wan parit aizpa watcha kimizta.”

²² Wan awane Jesús pa iztaspaat kit usparuzpain kaizara: “Usne nilkas watkas parara. Paramtuasmin, watsal pitmin kwinta kit. Watsal paramtukas, ¿usne Joséwa painkulmin ki?” mímara.

²³ Jesúsne usparuza kaiznara: “Une watcha nawa sunkana kizanazi: ‘Tuttulne, nuin watsari. Chiwazha Capernaum pípulura kirit aizpa kawarain apain, up sukinkas, sari,’ ” kizara.

²⁴ Ankas usparuza kaiznara: “Nane umiza watcha kaiznamtus: ‘Kamtammika paiña sura uztuzkas, sun pípulura uztuzkas paiña pit miashitchi.’ ²⁵ Nane umiza watcha kaiznamtus: ‘An ñancha akkwan ampu irit ashamparuzne Israel sura uzara. Sun payu Elíasne tuazi. Kutña año kakwakasa alu kimakane, akkwan awane kwisha yak kiara. ²⁶ Dios Elíasta Israel awaruzza kiwainnanapa inintachikas, Diosne ussa Sarepta pípulura ininta, maza ampu irit ashampara kiwainapa. Sidón pípulune kasha uz. ²⁷ Nane umiza an kwinta kiznanash. Eliseo, Dios pit kainammika, uzasmin, akkwan aya pitta ishturuzne Israel sura uzara. Sua turakas, usne usparuza sun ishtu wat paninnarachi. Usne Naamánmin Siria suras awarain paiña ishtu wat paninta.’ ”

²⁸ Wan kammu yalkin Jesús kaizta aizpa miraruzne Jesús ta pilchapuzara. ²⁹ Katmizna uspane kuhsak kit ussa pípulukis pianamal tinta ininñara, pilchirarakima. Uspañe Jesús ta kwash pilchiramans kiakpínashira, inapa. ³⁰ Uspa ussa pilchiramans kiakpíntachi akwa, usne uspa paizkakis puz kit irit.

Salizne awara piztu (Mr 1.21-28)

³¹ Suasne Jesúsne Capernaum pípulura, Galilea sura, kihsh kit it kit kwaizkulmu payura usparuzpa kammu yalta kamtanamizta. ³² Katsa mikwakana kamtanara akwa, wan awane Jesús pa kamtampa iztaspaarit.

³³ Maza ampune kammu yalta tuara. Salizne ussa piz kit ussa tinta ka kaizninta:

³⁴ —Nune Jesús i. Nazaret pípuluras i. ¿Aumiza naizninna-mas? Nane nuwa pianish. Nune Diostas sinammika i, kizta.

³⁵ Jesúsne ussa kaizta:

—Sunkana kaizmun. Puñain. Ampuras puzti, kizta.

Sun mirawane, salizne ussa awa paizkakin piltain naininta. Suasne ampuras irit, ampura kwail kitchin. ³⁶ Wan awane iztaspaaat kit usparuzpain kaizara:

—Jesúsne tinta paramtu. Us tinta akwa, usne salizta kaiz kit puzninta. Salizta inintawane, ampuras puzninta, kizara.

³⁷ Sun suwarane akkwan awane Jesús kit aizpa piankamarara.

Jesúsne Pedrowa suegrara wat panintu
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸ Suasne Jesús kammu yaltas puztawane, Simón Pedrowa yalta napta. Suane Pedrowa suegra ishtu tuazi, imukasa. Uspane ussa paikuara, ussa wat paninnapa. ³⁹ Jesúsne ussa it kit iz kit imu kaninta. Sun urain wat parit. Usne kuhsak kit kumira sat kit usparuza kwinnara.

Jesúsne kwisha akkwan ishturuza wat paninnamtu
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

⁴⁰ Sun payu pân payaptikane, awane akkwan tuntu ishturuza Jesússta karaara. Usne usparuza paanat kit wanta wat paninnara. ⁴¹ Jesúska minpazha saliztuza puzninnara. Puzarawane, salizne ka kwianara:

—Nune Dios painkul i, kizara.

Uspa Jesús pa pian akwa, Jesúsne usparuza paraninnarachi. Uspane Jesúsne Dios painkulpa azi pianmara.

Jesúsne Galilea sura uztuza Dios Pit kainanamtu
(Mr 1.35-39)

⁴² Kintikane, Jesúsne pipulukis it kit pul sura, awa tuchira, irit. Awane ussa sayara. Ussa sayarawane, ustukin wamalara. Uspane ussa “Akkis imun” kaizara. ⁴³ Jesúsne usparuza kaiznara:

—Dios watsal pit mamaz pipulukin uztuza kainanashimtus. Diosne awara ininnashimtu. Katmizna sun akwa Diosne nawa ininta.

⁴⁴ Suasne usne Judea suwara it kit kammu yalta Dios pit kamtanara.

5

Akkwan pishkaru sulmukasa pizamtu
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

¹ Maza payune Jesúsne Genesaret pimamin tuazi. Akkwan awane aat kit ussa sippanakima nuppainñaara, Dios pit miana. ² Jesúsne paas kanua pimamin pura izta. Pishkaru sulmuruzne kanuaras puzara, uspa immu kittana. ³ Usne Simónpa kanuara wat kit ussa kaizta:

—Akkis nuppainti, attishchin.

Usne kanuara wat kit Dios pit awaruza kamtanara. ⁴ Kapal kainanarawane, usne Simón ta kaizta:

—Kanuawara pi pinta it kit immukasa kiaintawa, pishkaru sulna, kizta.

⁵ Simón ne ussa sinkara:

—Kamtam. Aune kinsih pishkaru sultuanash, mazainkas piztachi. Pishkaru sulmampailtakas, nu kaizta aizpa sulmukasa piznash.

⁶ Sun sulphaitawane, kwisha akkwan katsa pishkaru sulphaita, sulmu pihshanapain pawal. ⁷ Suasne uspane uspa kal kimtuza mamaz kanuara sayanara, aat kit kiwainapa. Uspañe aat kit paas kanuara winñara, pira unainapain pawal.

⁸ Sun iztawane, Simón Pedrone Jesús ta wakpuj wain kit kaizta:

—Ap Anpatne, na tukis itpa. Nane kwail kiritmika ish, kizta.

⁹ Simón kas kal kimtuzkas ussa iztaspaara, kwisha akkwan pishkaru sulta akwa. ¹⁰ Santiagokas Juankas, Zebedeo painkul, Simón pa izmuruzne Simón kasa kal kimtuazi. Uspakas iztaspaailta. Jesús ne Simón ta kaizta:

—Ishkumun. Ñamin pishkaru sulphaita. Kawarain makis nune awara akwananaka, Diosta piankamanapa, kizta.

¹¹ Suasne pimamin kanuawara kaiyarawane, uspane wan mijat aizpa chihkat kit ussa kanpaara.

Jesús ne aya pitta ishtumikasha wat panintu

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹² Jesús ne maza pipulura pintuas. Suane ampune, aya pitta ishtumikane, tuazi. Jesús ta iztawane, usne at kit wakpuj wain kit ussa paikwara:

—Ap Anpat. Nawa sinam sashitne, ap ishtu sinam sashina.

¹³ Jesús ne chihkasa nil sat kit ussa paat kit kaizta:

—Nua sinam sanash. Me namtire.

Sun urain sun aya pitta ishtumikane wat parit. ¹⁴ Jesús ne ussa kaizta:

—Sunpa minainkas paranamun. It kit nuin pariyara antash. Ussa Moisés ñamin ininta aizpa milti, awa Dios nua sinam sara aizpa piankamanapa.

¹⁵ Pailta payu an akkwan awane us kirit aizpa miara. Kwisha akkwan awane wanmakkara, ussa mianapa, usparuzpa ishturuza wat paninnanapa. ¹⁶ Jesús ne awakis it kit nan sura, awa tuchira, mara, Diosta paikwan.

Jesús ne chasachi ishtumikasha wat panintu

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷ Mamaz payura Jesús ne kamtanamtu tuazi. Kashara minpazha Fariseo awaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas uzara. Uspañe Galilea su pipuluraskas, Judea

suraskas, Jerusalén pipuluraskas aara. Diosne Jesússta kiwainta, awaruza wat paninnanapa. ¹⁸ Suasne minpazha ampune chasachi ishtumikasha kamara muaara. Uspane ussa yalta napshiara, ishtumikasha Jesús tukin taana. ¹⁹ Uspane uskasa nappasachi, akkwan awa akwa. Suasne uspane yal kih isalta nuara. Kihkin kul sarawane, uspane ussa kamarain Jesús tukin inkihshaara. ²⁰ Jesúsne uspa nijkultu aizpa pian. Sunkana minñara: “Jesúsne ishtumikasha wat paninshinaka,” minñara. Katmizna Jesúsne usparuza kaiznara:

—Izmumika, mizha. Nane up kwail kirit aizpa sinam sanash, kizta.

²¹ Suasne Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas usparuzpain mimat kit ka kaizara: “¿Sun awane minma kai? Usne Diosta kwail kiztu. ¿Minma kwail sinam sashimtu? Diosmin kwail kirit aizpa sinam sashina,” kizara.

²² Jesús uspa mimara aizpa nijkultawane, usne usparuza ka mimanat kit sinkanara:

—¿Une chikishma ayukta, u kaijchukin, minñat kit mimaamtu? ²³ Na “up kwail kirit aizpa sinam sanintus” kiztane, sunne samchi i kaizna. Na “kamaras kuhs kit kun kit chat” kiztane, sunne anza sam i kaizna. ²⁴ Une sun piankamtawa. Diosne nawa, Ampu namtitmikara, sun sura ininta, kwail kirituza sinam saninnanapa.

Katmizna chasachi ishtumikasha kaizta:

—Miri. Kuhsak kit kun kit kama kuhsat kit yalta charash, kizta.

²⁵ Sun urain usne paizkakis kuhsakta. Paiña kama us pitmukin kuhsat kit yalta ira “Diosne kwisha wari,” kiz kit. ²⁶ Wan awane sunta iztaspaat kit ishkuat kit usparuzpain kaizara:

—Diosne kwisha wari. Sunkanane an ñamin aune iztaki-makpas, kizara.

Jesúsne Levíra akumtu
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷ Pipuluras puztawane, Jesúsne Levíra, Roma gobierno pial sapmu yalkin izta. Levíne Roma gobierno pial sapmumika azi. Jesúsne ussa kaizta:

—Nakasa at. Nawa kanpazha, kizta.

²⁸ Suasne Levíne tas kuhsak kit wansih chihkat kit ussa kanpara.

²⁹ Suasne Levíne Jesús akwa paiña yalta pishta sat kit akkwan kumira sat kit akkwan pial sapmuruzakas mamaz awarakas nailnara, pareju kuanapa. ³⁰ Sunkana Fariseo awaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas paiña kammuruza pilchapuzara. Uspane Jesússta kammuruza kwail kaiznat kit mimanara:

—¿Chikishma une kuamtu sun Roma gobierno pial sapmuruzkasa kwail kintuzkasa? mimaanara.

³¹ Jesúsne usparuza sinkanara:

—Ishtuchiruzkas wat parittuzkas watsammikara pashikain. Ishturuzne watsammikara pashiamtu. ³² Nane wat kintuza akwanamtuchish. Kwail kintuza akwanamtus, uspa kwail kiarit aizpa maizanapa, uspa kwail kiamtu aizpa chihkaanapa, Diosta kaiyanapa.

Awane Dios akwa pala kwatchi chaamtu

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³ Uspane Jesússta kaizara:

—Juanpa kammuruzkas Fariseowa awaruzkas kawarain akkwan piji tilawain pala kwatchasmin, Diosta paikuamtu. Anpane, up kammuruzne kuamtu.

³⁴ Jesúsne usparuza sinkanara:

—Kasara kimtune, ampuwa izmuruzne kuanazi, kumira kwinkane. Impa chi. ³⁵ Awa ashampa kanpain mijmikasha piantarane, wanne tayalanazi. Mamaz payura, kwail awa nawa milarawane, ap kammuruzne tayalat kit pala kwatchin puranazi.

³⁶ Usne usparuza mamaz kamtam kwinta paranara:

—Pīn pitta kwarane, pīn pakkultane, minminkas masas pīn pshat kit isalpara yalkain. Sunkana yaltane, pitta pīn pihshanazi. Masas pīn pittara yaltawane, pitta pīnne watsal iztuchi. ³⁷ Minminkas masas vino pitta kalpa ayara winsachi. Sunkana wintane, masas vinone aya pittara pihshat kit vino puztim. Ayakas karinazi. ³⁸ Masas vino sultane, masas ayara wintawa. ³⁹ Akkwan añokima vino sultit mijne, minminkas masas vino kukain. Tainne an wat kizmu, kizta.

6

Kammuruzne chara pippa pakkamtu

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

¹ Jesúska paiña kammuruzkas kwaizkulmu payura chara sauwara pinara. Kammuruzne chara pippa pakkat kit chihdikasa nusat kit kuara. ² Sun izarawane, Fariseo awaruzne Jesússta ka kizara:

—Up kammuruzne kal kiamtu. Moisés aumiza kamtamnat kit aumiza ka kiznara: “Kwaizkulmu payu kal kiman,” kiznara.

³ Jesúsne usparuza sinkanara:

—Au an ñamin mikawa Davidkas paiña izmuruzkas yak kiakane, uspane kuara. ¿Sun kwinta iztamakkiwas? ⁴ Usne Dios yalta nap kit pan Diosta tarit aizpa sap kit kwat kit izmuruza nailnara. Pariyain sun pan kuashina. Ñamin

Moisés kamtamnat kit kaiznara: “Mamaz awara sun pan nailnamun,” kizta.

⁵ Jesúsne usparuza an sɨnkanara:

—Nane, Ampu namtɨtmika, ish. Kwaizkulmu payurakas chiwazha wat mintu aizpa kinash.

Ampu chihtɨ tuiltɨtmikane wat parɨt

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

⁶ Mamaz kwaizkulmu payura Jesúsne Judío kammu yalta nap kit Dios pit kamtanamizta. Mazane, numal chihtɨ tuiltɨtmikane, tuazi. ⁷ Moisés kaizta aizpa kamtamtuiskas Fariseo awaruzkas Jesústa izara. “¿Kwaizkulmu payura ussa namtanasa?” minñara, Jesús kwail kimtu kizanapa. ⁸ Anpane Jesúsne uspa minñamtu aizpa pianara. Chihtɨ tuiltɨtmikasha kaizta:

—Kuhs kit paizkakin kunti, kizta.

Usne paizkakin kuhs kit kunta.

⁹ Jesúsne usparuza mɨmanara:

—¿Kwaizkulmu payura awara chima kinpai? ¿Wat kin? ¿Kwail kin? ¿Kiwain kit wat sana? ¿Piantana? mɨmanara.

¹⁰ Suasne Jesúsne wan awaruza iznat kit ishtumikara kaizta:

—Up chihtɨ nil sari, kizta.

Paiña chihtɨ nil sarawane, chihtɨ tuiltɨtmikane wat parɨt.

¹¹ Uspane Jesústa kwisha pilchapuzara. Usparuzpain chi kwail Jesústa kishiamtu aizpa minñara.

Jesúsne doce inintaruza nanamtu

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

¹² Sun payu Jesúsne izara Diosta paikwan ira. Kinsih Diosta paikwara. ¹³ Kinmizkane, Jesúsne kammuruza akwan-nara. Suasne doceruza nanarawane, Jesúsne usparuza paiña inintaruz munnara. ¹⁴ Sunkana uspane ka munnara.

Simónpa mun maiztit. Mane usne Simón Pedro mun i.

Mamazne, Simónpa aimpishne, Andrés mun i.

Santiagokas, Juankas, Felipekas, Bartolomékas,

¹⁵ Mateokas, Tomásas, Santiagokas (Alfeowa painkul),

Simón Celote munmikakas,

¹⁶ Judaskas (Santiagowa painkul),

Judas Iscariotekas munnara. Usne, minpara munmikane,

Jesústa annara, awa ussa pizanapa.

Jesúsne akkwan awara kamtanamtu

(Mt 4.23-25)

¹⁷ Jesúsne uspakasa izaras kihshat kit sakkimin kunara. Akkwan kammuruzkas akkwan awakas wanmakkara. Judea suras awakas Jerusalén pipuluras awakas aara. Tiro pipuluras awakas Sidón pipuluras awakas aara, ussa miana,

uspa ishturuza kakulninnanapa. ¹⁸ Usne awaras kwail saliztuza puzninnara. ¹⁹ Wan awane ussa mishiara. Dios Jesústa kiwainta akwa, Jesúsne akkwantuz wat paninnara.

Awane wat puranazi

(Mt 5.1-12)

²⁰ Jesúsne kammuruza iznat kit kaiznara:

“Puizaruzne wat puranazi,

Dios usparuza kiwainnat kit ininnamtu akwa.

²¹ Ma payu yak kinturuzne wat puranazi.

Tukkanazi.

Tayalturuzne wat puranazi.

Ishananazi.

²² Awa umiza naizninamtukas, uruza pashinamtuchikas, uruza kwail kizamtukas, u munpa kwail minñamtukas, une wat puranazi, u ap kanpamtuz namarit akwa.

²³ Sun payura watsal uzizanaka. Dios umiza chiwazha chiyura milanamtu akwa, wat puraizanaka. Kawarain uruzpa an ñancha kwalne Dios kainammtuzakas kwail kiara.

²⁴ Ma payu uztuzne, kwazpa kultit uzturuzne, tayalanazi.

Une apa wan wat sappat kit wat uzamtu.

²⁵ Ma payu tukta kumturuzne tayalanazi.

Mamaz payura yak kianazi.

Ma payu ishanturuzne tayalat kit azanazi.

²⁶ Akkwan awa u akwa wat parakas, une naizarinazi. Wat uzizanaka.

An ñamin awaruzne wat chi kamtamtuza kawarain wat pit kwinta kiara.”

Aliz awara pashirain

(Mt 5.38-48; 7.12)

²⁷ “Nane nawa mĩmtuza kaiznamtus: U aliztuza pashirain. Umiza aliz kulkane, usparuza wat kirain. ²⁸ ¡Umiza kwail kizkane, usparuza watsal pit pararain! Umiza kwail kikane, us akwa Diosta paikwarain. ²⁹ Minpazha up matsihkin patkane, mamaz kanmal antain. Minpazha up kamisha nakakane, mamaz kamisha ussa milarain. ³⁰ ¡Minpazha chiwazha paikukane, sunkanain milarain! Minpazha nu mij aizpa nakakane, na mij aizpa kailnincha, kizman. ³¹ Sunkanain kitpa. Une wan awaruza wat kirain. Une mamaz awa uruza wat kinpa pashiamtu. Ukas mamaztuza kawarain wat kirain.

³² Nu up izmuruzain pashimtune, Diosta tirizman, nua chiwazha milanapa. Dios uruza wat kiwainshimtu akwa, sunkana une wantuza wat kishinarawa. Kwail kintuzkas mamaz kwail kintuzakas kawarain pashiamtu. ³³ Kawarain uruza wat kinturuzain wat kiamtune, une chinkas kana kisachi. Kainsih. Wan kwail kintuzne usparuzpain

kawarain wat kiamtu. ³⁴ Mamazta pui nammilamtune, une mamaz payura nu puimilat aizpa sapna tiriztu. Kainsih. Sunkanane kwail kimtuzne kwail kimtuza pui nammilamtu, kawarain sapna. ³⁵ U aliz awaruza pashinat kit usparuza wat kinarawa. Usparuza pui milarain, sapna tiriznachi. Sunkana kitne, une u watsal milam sappanazi. Chiyuras Diosne uruza paiña kwalkanain namninnanazi, Dios kwail kimtuzakas aishtaish kiztuchiruzakas kiwain kit milanamtu akwa. Uskas sunkanain awaruza kiwainat kit milanarawa. ³⁶ Au Taitta Diosne awaruza kiwain kit milanamtu. Ukas kawarain awara kiwainat kit milanarain.”

Nune mamazta kwail kirít kizmun
(Mt 7.1-5)

³⁷ “Mamazta ‘nune kwail kirít’ kizmun. Sunkana kimtune, Diosne u kwail kirít aizpa kainananazi. Mamazpa kwail sinam sarane, Dioskas u kwail kiarít aizpa sinam sanazi. ³⁸ Mamaz we mijkane, ussa milarain. Dioskas umiza kwisha akkwan milananaazi, tiznakima. Diosne u mamaz awara milamtukanain uruza milananaazi.”

³⁹ Suasne Jesúsne kamtam kwinta kammuruza kwinta kinara: “Kasu siptitmika mamaz kasu siptitmikasha chihtikasa taintawane, paasas kulkin taizpailshina. ⁴⁰ Kamtammikane an akkwan pian. Kammumikane an we pian. Kammumika na wan mij aizpa kamarawane, usne kamtamkana namnazi.

⁴¹ Ainki ti pak u aimpishpa kasura naptane, une sunta nijkulamtu. Katsa pak u kasura naptane, une sunta nijkulashitchi. ⁴² Katsa ti pak up kasura naptane, up kasu siptawane, une u aimpishsta ka kaizsachi: ‘up kasuras an ainki ti pak uknash.’ Wat pit paratpane, une wat uzamtuchi. An ñancha katsa ti pak up kasuras uktawane, suasne ainki ti pak iz kit u aimpishpa kasuras pak uktawa. Sunkana, Dios u kwail kiarít aizpa sinam sarawane, une mamaztuza kiwainashina.”

Tine pippa wamtu
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ “Wat tine kwail pippa wakain. Kawarain kwail tine wat pippa wakain. ⁴⁴ Katmizna pippa waakane, wamtumikane sun tira pian. Minminkas wat pippa palakkuppa tıras paksachi, kukain pippa akwa. Minminkas wankail pippa kwail tıras paksachi, kwail pippa wamtu akwa. ⁴⁵ Wat kimtumikane kaijchuras min kit wat kimtu. Kwail kimtumikane kaijchura kwail min kit kwail kimtu. Awane kaijchura wa aizpa paramtu.”

Paas tuntu yal samtu
(Mt 7.24-27)

46 “Nune ‘ap anpat i’ kiztumikane chiwazha na kaiztu aizpa mit kit kirain. 47 Nane uruza kamtam kwinta kinash. Nawa amtumikakas, ap pit mĩmtumikakas, na kaizta aizpa kimtumikakas maza awakanain mai. 48 Sun awane yal sara. Ainkih kul uktakima kihtawane, usne ukta yal sara. Pi pĩnkane, yal nainshina. Yal ukta sarit akwa, pine yal kwasachi. 49 Anpane na kaizta aizpa mĩmtumika ap pit kintuchine, mamaz awakanain uztu. Sun awane yal sashira. Pil isalta yal sara. Pi pĩntawane, yal nain kit pi kwarit. Wan karit,” kiznara.

7

Jesúsne suldaruwa kiwainmumikasha wat panintu (Mt 8.5-13)

1 Awara paiña pit kwinta kit pailtawane, Jesúsne Capernaum pipulura kail kit napta. 2 Suane maza suldarune uzta, paiña wat kiwainmikakasa. Suldarune ussa wat minta. Usne inapain tuazi. 3 Jesúsna mirawane, suldarune Hebreo ilapa awaruza Jesús tura ka paikuan ininnara: “¿Ashimtukish ap kiwainmikasha wat kakulninna?” mĩmaara. 4 Jesús tura aakane, uspane ussa kwisha tinta paikuat kit kaizara:

—Sun suldarune kwisha wari. Ussa kiwaintawa, 5 us au Israel kwalta pashinamtu akwa, au kammu yal sarit akwa, kizara.

6 Suasne Jesúsne uspakasa ira. Jesús yal kashara akane, suldarune izmuruza Jesús tura ininnat kit ussa kaizara:

—Ap Anpat, an kashara amun. Anne aizapmun. Nune ap yalta napmun. 7 Na tinta chi akwa, nane nua itchish, nua saina. Katmizna ap kiwainmikasha “wat pari” kiztane, wat parinazi. 8 Mamaz an katsa mikwane nawa inintu. Nakas suldaruruza ininnamtus. Mamazta “it” kizkane, im. Mamazta “at” kizkane, am. Ap kiwainmikasha, “sun sari” kizkane, sam. Katmizna ap kiwainmikasha “wat pari” kiztane, wat parinazi.

9 Sun suldaru kaizta aizpa mirawane, Jesúsne iztasparit. Kun kit akkwan kanpamtuza kaiznara:

—Nane Israel awaruztas sun suldarukana iznarachish. Usne ap pit wat nijkultu. Usne na kaiztu aizpa min kit piankamtu.

10 Inintittuz kaiyarawane, uspane kiwainmikasha wat parit wanmalara.

Jesúsne ashampawa painkul irittas mamasa kakulnintu

11 Sun kitpane, Jesúska paiña kammuruzkasa akkwan mamaz awaruzkasa Naín pipulura iara. 12 Pipulu napmukin kashara piannakane, uspane ampu iritta muamturuza izara. Akkwan pipuluras awakas irimikasha kamna iara. Sun ampu iritpa ashampane sun pipulura uzta. Paiña painkulne

irit. Maza painkulmin mijazi. ¹³ Painkul iritpa akkuhshta iztawane, Jesúsne us akwa tayal kit kiwainshit kit kaizta:

—Azmun, kizta.

¹⁴ Suasne it kit ataúdta paara. Ataúdta paamtuasmin, iritta muamturuzne kunara. Suasne Jesúsne iritta kaizta:

—Musittu, kuhsakti, kizta.

¹⁵ Suasne iritmikane kuhsak kit paramizta. Jesúsne ussa akkuhshta chihkara. ¹⁶ Sun izarawane, wanne ishkuat kit kaizara:

—Diosne kwisha wari. Usne aumiza Dios pit kainammikasha ininta. Diosne paiña kwalta kiwaina ara.

¹⁷ Wan awane Judea suraskas kasha suraskas Jesús kit aizpa piankamara.

Juan munammikawa kammuruz

(Mt 11.2-19)

¹⁸ Juanpa kammuruzne sunpa ussa kaizara. ¹⁹ Juanne ussain paas kammuruza akwara. Usne usparuza Jesús tugin innara ka mimana:

—¿Nune Diospa inintamikakish? ¿Mamazta tirizanas? mimaara.

²⁰ Sun Juanpa kammuruzne Jesússta aat kit kaizara:

—Juanne, sun munnammikane, aumiza ininara ka mimaana: ¿Nune Diospa inintamikakish? ¿Mamazta tiriznas? mimaara.

²¹ Sun urain Jesúsne Juanpa izmuruzpa iztakin akkwan ishturuza wat paninnara. Naizturuzakas wat paninnara. Saliztuza puzninnara. Akkwan kasu siptittuza kasu izkulninnara. ²² Suasne Jesús usparuza sinkanara:

—It kit Juanta u izaraz pakas u miara aizpakas ka kaiztain: “Mane kasu siptittuza kasu izkulninnamtu. Chasachiruzza chaninnamtu. Aya pitta ishturuza sinam sanamtu. Mikaintuza mininnamtu. Irittuza kuhsninnamtu. Puizaruzne Dios watsal pit miamtu. ²³ Chiwazha na kit aizpakas na kaizta aizpakas chihkamtuchimikane, wat puranazi. Mama nawa nijkulmizti,” kiznara.

²⁴ Juanpa inintuz tas puzarawane, Jesúsne awaruza akwanat kit Juanpa ka kiznamizta: “Pul sura iarawane, ¿Chima izanas une? Tinta inkwane pakane, chiwazha pitne ulpianu. An ampune, Juanne, pitkana ulpianachi, tinta akwa. ²⁵ Sua iarawane, ¿Chima izanas une? Sua ampura watsal pin kwarit izarachi. Mirain. Ampune watsal pin kwaritkas akkwan wat kumira kwaritkas gobierno awakana uzamtu. ²⁶ Sua iarawane, ¿Chima izanas une? ¿Diospa kainammikasha izamanas? Watcha. Une Dios kainammikasha izaraz. Usne an katsa kainammikazi. ²⁷ Juanpa Dios pinkihta ka parit: ‘Izti. Nane ap ininmikasha nukin an fiancha innash.

Usne up mi watsanazi,[✧] ka parit.

²⁸ Watcha kaiznamtus. Juanne wan awaruzkin an tinta i. Juan an tinta arakas, an we tintamikane, Dios inintura uztumikane, Juankin anza tinta i,” ka kiztus.

²⁹ Jesús kaizta aizpa miarawane, akkwan awakas, gobierno pial sapmuruzkas us kaizta aizpa nijkulat kit kaizara: “Dios watcha i.” Sun akwa, Juanne usparuza pira munnanarit. ³⁰ Sunkana Juanne Fariseo pariya awaruzakas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzakas pira munnanarachi, Dios usparuza kaizta aizpa miashitchi akwa.

³¹ Suasne Jesúsne ka kwinta kinara: “¿Makis awane miza izarit? ³² Uspane pashpakana mai. Pashpane paizka pipulura salat kit usparuzpain kaizara: ‘An música usturakas, une ku kiarachi. Au tayaltu kanta kiztakas, une azarachi,’ kiznara. ³³ Juan, pira munnammika akane, usne akkwan kumirakas vinokas kwatchi. Sun akwa, une ‘Salizne ussa piztit,’ kaizamtu. ³⁴ Ampu namtitmikane kumirakas vinokas kwarit. Sun akwa, une uspa kaizamtu: ‘Izti. Usne akkwan kumira kumtu. Pirit cha. Paiña izmuruzne Roma gobierno pial sapmuruzkas kwail kintuzkas mai,’ kizamtu. ³⁵ Awane, Diospa piankammuruzne, Dios wari piankamanazi. Mamaz Diospa kainamtuza miamtuchi akwa, uspane Diosta piankamasachi.”

Jesúsne Simónpa yalta imtu

³⁶ Maza Fariseo awane Jesússta akwara, uskasa kwan. Katmizna Jesúsne Fariseowa yalta kwan irit. Jesúsne misharikin uzta. ³⁷ Suasne maza kwail kirit ashampane sun pipulura uzta. Sun ashampa Jesús Fariseowa yalta naptit kamtawane, usne at kit piam pih alabastro uk winmura win kit karara. ³⁸ Sun ashampa Jesús pa kwizpa, paiña mittikin, kumtuasmin, azmizta. Jesús pa mittikin kappikasa pulishmizkane, usne Jesús pa mittira paiña ashkasa pulchaknin kit paiña mittikin putchunta. Suasne paiña mittira piam pih nira. ³⁹ Fariseo awane, Jesússta kwan akwatmikane, sun izta. Ayukta ka minta: “Sun ampune watcha Dios kainammika tuatne, usne sun ashampawa piankamshina. Sun ashampane, ussa paramikane, kwail uz kit kwail kimtu,” minta. ⁴⁰ Suasne Jesúsne ussa sinkara:

—Simón, chiwazha nua kwinta kishimtus.

Jesússta sinkara:

—¡Kamtam, nawa kizshimtune, kainazha! kizta.

⁴¹ Jesúsne ussa kamtam kwinta ka kainara:

—Kwazpa ampune paas awara pui mlara. Mazainta quinientos pial pui mlara. Mamazta cincuenta pial pui

milara. ⁴² Sun paas pui saptittuza tasachi akwa, suasne pui milatmikane paasta pui aizpa kaninta. Mane kainazha. ¿Minma an kwazpamikasha an pashinasa?

⁴³ Simónne ussa sinkara:

—Anza pui kaninmikane ussa anza pashimtu.

Jesúsne ussa sinkara:

—Nune nil min kit kaizta.

⁴⁴ Ashampara puijchatpane, Jesúsne Simónta ka kaizta:

—An ashampara izti. Na up yalta naptakas, nune nawa kwazi karashitchi, ap mittira kitna. Nu ap mitti kitna inintachikas, an ashampane paiña kappikasa ap mittira pulishnin kit paiña ashkasa ap mitti pulchaktara. ⁴⁵ Na up yalta naptane, nune nawa wat saptachi. Nune Israel awa wantuza kimtu aizpa kitchi. Nawa putchuntachi. Nune Judío awa kiamtu aizpa kitchi. Na up yalta naptakima, an ashampane ap mittikin putchunmizta.

⁴⁶ Nune ap kizpura piam pih parantachi. Sunkana usne ap mittira piam pihkasa nira. ⁴⁷ Katmizna nua kaiztus. Dios paiña akkwan kwail kirít aizpa sinam sarít akwa, usne nawa akkwan pashimiztu. Dios mamazta pitchin kwail sinam sarane, usne akkwan pashikain, kizta.

⁴⁸ Jesúsne ashampara kaizta:

—Up kwail kirít aizpa sinam sarít, kizta.

⁴⁹ Akwattuzne usparuzpain ka minñamizta:

—¿Anne minmika ka i? Usne kwailkas sinam saninnamtu, minñara.

⁵⁰ Usne ashampara kaizta:

—Nu na kaizta aizpa nijkulta akwa, Diosne up kwail sinam saninta. Diosne nua watsat miltit. Watmin inka, kizta.

8

Ashamparuzne Jesússta kiwainñara

¹ Sun kitpane, Jesúsne akkwan ainki pipuluwarakas akkwan katsa pipuluwarakas ira, Dios watsal pit kainaana, Dios doce awaruzza ininnanapa. ² Doce kammuruzkas minpazha ashamparuzkas ussa kanpaara. Jesúsne sun saliztuz ashampa piztittuztas puzninnat kit ishturuza wat paninnara. Usne Magdalena muntit Maríaras siete saliz piztittuza puzninnara. ³ Juanane, Cuzawa ashampane, kanpara. Cuzane Herodespa kiwainmika azi. Susanakas an akkwan ashampakas usparuza uspa mijat aizpa kiwainñara.

Pippa malmumika kamtam kwinta

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

⁴ Kwisha akkwan awane pipuluras puzat kit wanmakkara, Jesússta miana. Usparuza sun kamtam kwinta kinara:

⁵ “Malmumikane pippa malna ira. Pippa maltuasmin, chiwazha pippa miwara taizara. Suane awa miwara chamtuasmin, pippara mitti kulta. Chitchukas pippa sak kuara. ⁶ Mamaz pipparuzne ukta taizara. Chikkarawane, kwazi chi akwa azain pulparit. ⁷ Mamaz pipparuz pu titkin taizara. Chik kit kuntawane, pu titne pippara kawininkain. ⁸ Mamaz pipparuz wat pilpara taizat kit chikkit kit kunara. Wan pippa warawane, maza tine maza cien pippakanain waara.”

Sun kiztawane, usne tinta ka kwiannara: “U kail waj akwa, na kaizta aizpa wat minñat kit mirain. Katmizna ap pit mirain.”

Jesúsne kamtam kwinta piangkamninnamtu
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

⁹ Paiña kammuruzne ussa paikuara, usparuza kamtam kwinta kamtanana, piangkamanapa. ¹⁰ Usparuza kaiznara: “An ñancha une miza Dios inintu pianchi. Mane na umiza kamtanashimtukas, nane mamaztuza kamtam kwintakasa kwinta kinamtus, izmuruz kamamanapa, mimituruz piangkamanapa.”[✠]

Jesúsne malmumikawa kamtam kwinta kamtanamtu
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

¹¹ “Sun kamtam kwinta sunkana i. Pippane Dios pitkana i. Miwara chakane, awane sun pit miamtu. ¹² Miwara immikane Dios pit mimitu. Sunkana sun urain Satanáne kanpat kit Dios pit kaijchuras, ayuktas, ukkamtu, awa Dios pit nijkulamanapa, Dios usparuza watsat milnamanapa. ¹³ Mamaz pippane uk pilpara taiztu. Uk pilpara imturuzne Dios pit miat kit watsal kulat kit sappara. Mujtit waj chi akwa, irattukimain Dios pit miarawane, uspane Dios pit mainñamtu, Satanás usparuza kwait kininnashimtu akwa. ¹⁴ Mamaz pippane pu pilpara taiztu. Pu pilpara imturuzne Dios pit miara. Uspa kal akwa, pial pashiara akwa, watmin uzshiara akwa, pippane Dios pitkanain kunkain. Dios pit pippakanain kwayarim. ¹⁵ Mamaz pippane wat pilpara taiztu. Dios pit miarawane, uspane Dios pit kwisha wat kaijchura watsamtu, pippa waanakima.”

Alampara kamtam kwinta
(Mr 4.21-25)

¹⁶ “Putmumikane alampara timkasa paltakain, tñn kihkasa tamajarukasa paltakain. Sunkana putmumikane alampara kwash kanmu, napmuruz kai izanapa. Sunkana awane Dios kamtamtu aizpa piangkamanazi. ¹⁷ Mamaz payura awane wan pointit aizpa nijkulanazi. Awane chiwazha siptit aizpa piangkamat kit kai izanazi.

18 Katmizna, watsal mirain. Akkwan kamtumikane an akkwan piankamnazi. We kammumikane us mintu aizpa, us mij aizpa, karinazi.”

Jesúspa akkuhshkas aimpihstuzkas

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Jesúspa akkuhshkas aimpihstuzkas ussa kashain aara. Akkwan awa akwa, ussa izarachi. 20 Mamazne kainara:

—Up akkwakas up añaruzkas pianamal kunat kit nua izshi-
amtu.

21 Usparuza sinkanara:

—Ap akkwakas ap añaruzkas pianamal kunamtukas, nane uspawa ap kwalkanain mintuchish. Wan Dios pit mĩmturuzkas Dios kaizta aizpa kinturuzkas ap akkuhshkana mai, ap añakana mai.

Jesúsne inkwa pailhintu

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

22 Maza payune Jesúska paiña kammuruzkas kanuara waara. Sua usparuza ka kaiznara:

—Aiz pi kwakara izhain.

Suasne iara. 23 Aiz pi paizkara iamtuasmin, Jesúsne pittit tu-
azi. Tĩnta inkwa pira pamizta. Pine kanuara palakpinmizta. Kanua pira unainapain. 24 Suasne uspane ussa iat kit izkul-
ninnat kit kaizara:

—Kamtam. Kamtam. Pi kwanapainmakpas.

Jesúsne kuhsak kit kaizta:

—Inkwane, kari. Pine, kialmun, kizta.

Inkwane karit. Pine kalpain parit. 25 Suasne kaiznara:

—¿Nijcultuchimakkiwas nawa?

Uspañe ishkuat kit iztaspaat kit usparuzpain ka kizara:
“¿Mĩnma kai sunne? Jesús inkwarakas pirakas kaiz kit
ininkane, inkwakas pikas ussa mĩmtu.”

Salizne Gerasa suras awara piztu

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

26 Galilea suras puzarawane, uspane Gerasa sura kwakkaara. 27 Jesús kanuaras kihsh kit pilta kuntawane, maza pipuluras awane, saliz pizarit ampune, ussa wanmalta. Akkwan payurakima pĩn kwaarachi. Yalta uztachi akwa, pantiontain tuazi. 28 Jesússta iztawane, usne kwian kit ussa wakpuj wain kit ka kaizta:

—¿Nawa chima kinash? Katsa Diosne chiyura uz. Nune Dios Painkul i. Nane nua paikumtus, nawa naizninmanpa, kizta.

29 Jesús saliztuza puztain kizarakas, salizne sunkana kaizamtuazi. An ñamin sun saliztuzne ussa akkwan piji piztit. Awane paiña chihtikas mittikas cadenakasa kantit

mijazi, ussa watsanpa. Kantitkas, usne cadena pakalta, usmin chihkulanpa. Suasne salizne ussa pul surakima, awa tuchira, miltit. ³⁰ Suasne Jesúsne salizta mimara:

—¿Une chi mun?

Usne sinkara:

—Akkwan mun makpas, ka kizta.

Akkwan saliztuzne ussa pizarit. ³¹ Uspane ussa paikuara: “Ainkih kulta aumiza ininmun.” ³² Akkwan kuzune ainki izamamim kumira sait kuamtu. Uspane kuzuruza napna paikuara. Jesúsne usparuza chihkara, kuzuruza nappanapa. ³³ Suasne saliztuzne ampuras puzat kit kuzuruza pizara. Wan kuzuruzne malpara ãin kihshat kit pira taizara. Wanne pi kwaarit.

³⁴ Sun kit aizpa izarawane, kuzu izmuruzne ishkuat kit sun kwinta pipuluras awara, nantas awara, kainana iara.

³⁵ Sun awane pipuluras puzara, sun kit aizpa izana. Uspane Jesúsata at kit an ampura izara. Jesúsne an ampuras saliztuza puzninnara. Sun ampune Jesús panakin uz kit pñin kwat kit wat minta. Uspane ishkuara.

³⁶ Sun kit aizpa izmuruzne nantas awaruza saliz puznintimika wat parit kainanara.

³⁷ Suasne wan Gerasa suras awane Jesúsata paikuara, usparuztas puztinpa, uspa ishkwarit akwa. Suasne kanuara warawane, Jesúsne kwakara kailmizta. ³⁸ Saliz mijatmikane paikwara, uskasa in. Jesúsne ussa kaizta:

—Nakasa imun. ³⁹ Up kwalta kail kit Dios nu akwa kit aizpa kainanaka.

Ampune paiña kwalta kail kit paiña pipulura uztuza Jesús us akwa kit aizpa kainanara.

*Jairowa pashu. Ashampane Jesússpa pñinkin paara
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

⁴⁰ Jesús pi kwakara kwaktawane, akkwan awane ussa tirizat kit ussa watsal sappara. ⁴¹ Suane maza ampune, Jairo muntimikane, ara. Usne Judío awa kammu yal ininmika azi. Usne Jesússpa mittikin wakpuj wain kit paiña yalta inpa paikwara, ⁴² paiña pashuin ishtu akwa. Usne doce año in kawirit. Inapain azi.

Jesús imtuasmin, akkwan awane ussa sipkimain nupainñara.

⁴³⁻⁴⁴ Maza ashampane ussa kanpara. Usne doce año in main paiña aimpi pulparachi. Minminkas ussa wat panintachi. Usne kwizpa at kit Jesússpa pñin puntakin paara. Paiña pñinkin paamtuasmin, sun urain paiña aimpi puztit aizpa pul para.

⁴⁵ Suasne Jesúsne ussa mimara:

—¿Minma nawa paara? kizta.

Minminkas sinkarachi. Suasne Pedrone ka kizta:

—Anpat, akkwan awane nua kashara sipkimain nup-painñara, kizta.

⁴⁶ Jesúsne kaiznara:

—Minpazha ap pñkin paara. Nane mazara wat panintit pianish, kiznara.

⁴⁷ Wat parit nijkultuasmin, usmin kulamanamtikane, sun ashampane Jesústa at kit ul kit wakpuj wainta. Usne wan awa izarakin “nane Jesústa paarau,” kaizta. Sun urain usne “nawa wat parit” kizta, wan awa mianapa. ⁴⁸ Jesúsne ussa sinkara:

—Nawa nijkultit akwa, wat pari. Watmin inka, kizta.

⁴⁹ Jesús mama paramtuasmin, minpazha ininmikawa yaltas at kit Jairora kaizta:

—Up pashu irit. Kamtammikasha an kaizapmun, kizta.

⁵⁰ Jesúsne sun mit kit Jairora kaizta:

—Ishkumun. Nijkulcha. Up pashune wat parinazi, kizta.

⁵¹ Jairowa yalta piannatpane, Jesúsne uskasa akkwanta napninnarachi. Usne yalta napta pitchinkasa, Pedrokasakas, Juankasakas, Santiagokasakas, paiña papihshkasakas paiña akkuhshkasakas. ⁵² Wanne azat kit tayalara, irit akwa. Jesúsne usparuza kaiznara:

—Azaman. Irachi. Pittit tui, kiznara.

⁵³ Uspane ussa ishanara, watcha irit piankamara akwa.

⁵⁴ Suasne Jesúsne paiña chihtira piz kit ussa tinta kaizta:

—Pashpa, kuhsti, kizta.

⁵⁵ Paiña izpul ussa naptawane, sun urain kuhsakta. Jesúsne chiwazha kwanpa kwintain kiznara. ⁵⁶ Paiña papihshkas paiña akkuhshkas iztaspaarit kunara. Jesúsne kaiznara:

—Minainkas sun kit aizpa paranaman, kiznara.

9

Jesúsne doce kammuruza kamtana ininnamtu
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

¹ Jesúsne doce kammuruza wanmagninnara. Usparuza kiwainnat kit katsa mikwakana namninnara, wan saliztuza puzninnanapa, wan ishturuza wat paninnanapa. ² Usne usparuza ininnara, Dios awaruza ininnashimtu kainanapa, ishturuza wat paninnanapa. ³ Usne kaiznara:

—Miwara imtune, kilmin itpa. Tiwilkasakas, tuhkasakas, pankasakas, pialkasakas iman. Maizmu kamisha kwaman.

⁴ Chiwazha yalta naptane, suain pittain, imtu payurakima.

⁵ Pipuluras awakas nantas awakas umiza sappamakane, tas kaiyat kit wan awa iztakin pil mitti kiharain, uspa kwail kiarit aizpa piankamanapa.

⁶ Suasne uspane puzat kit wan pipuluwara iara, Dios watsal pit kainana, ishturuza wat paninnana.

Juanne, kwazikasa munnammikane, imtu

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

⁷ Herodesne, katsa mikwane, Jesús kit aizpa mîra. Usne Jesús pa kwisha mintuara, minpazha Juan mamasa uznintit kaizta akwa. ⁸ Minpazha Elías, Dios kainammika, iztit kizara. Minpazha mamaz ñamin ilapa irit Dios kainammika mamasa uzninta kizara. ⁹ Sun mîrawane, Herodesne ka kizta:

—Juanta kizpura titna inintau. Suasne ¿Sunne, minmakai? Chiwazha Jesús kit aizpa mîrau.

Katmizna usne Jesús ta azain izshira.

Jesúsne cinco mil ampura pan kwintamtu

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

¹⁰ Tas kaiyarawane, inintaruzne ussa chiwazha uspa kiarit aizpa kaizara. Usne usparuzain Betsaida pipulura minat kit iara. ¹¹ Sun piankamarawane, akkwan awane ussa an kwizta kanpaara. Usparuza sapnat kit “wat kintire” kiznarawane, Jesúsne miza Dios awaruza ininnashimtu kainanara. Ishturuzakas kakulninnara.

¹² Nashmizkane, doce kammuruzne ussa aat kit kaizara:

—Wan awara pipulurakima nantakima ininnari, uspa kumira sayanapa, yalkas pitna sayanapa. Apane pul sukin chinkas wachi.

¹³ Usne usparuza kaiznara:

—Une usparuza kumira kwinnarain.

Uspane sinkaara:

—Cinco pankas paas pishkarukasain mijmakpas. Wanta kumira kwinnana, aune kumira paina itpamakpas.

¹⁴ Sua cinco mil ampu wanmakkara. Jesúsne usparuza kaiznara:

—Cincuentakimain wanmakkat kit uzninnari.

¹⁵ Suasne wanta pilita uzninnara. ¹⁶ Cinco pankas paas pishkarukas saptawane, Jesúsne chiyura izak kit Diosta “aish-taish” kizta. Sun wan pitti pittin kiztawane, kammuruza nailnara. Suasne kammuruzne wan awaruza nail kwinnara.

¹⁷ Wan awane kapal kuat kit tukkara. Sun kumira tiztit akwa, uspane doce timta winñara.

Pedro ka kiztu: Nune Dios niritmika i

(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

¹⁸ Maza payune Jesúsne paimpa Diosta paikumtu tuazi. Kasharane kammuruzne uzara. Ka mîmanara:

—Awane ¿Minna na ish kizamtu?

¹⁹ Ka sinkaara:

—Minpazha nune Juan munnammika i, kizamtu. Mamaztuzne nune Elías i kizamtu. Mamaztuzne nune ñamin ilapa Dios kainammika i, kaizamtu. Sunne mamasa irittas kuh-sninta, kizamtu.

²⁰ Usparuza mïmanara:

—Une ¿Minma na ish kaizamtui?

Pedrone ka sinkara:

—Nune Diospa niritmika i, kizta.

Jesúsne inash kiznamtu

(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)

²¹⁻²² Jesúsne usparuza ka kaiznara:

—Na uruza kaiztu aizpa minainkas kainanaman. Diosne nawa, Ampu namtitmikara, an sura ininta, awa akwa naiz-
napa. Hapa Judío pariyaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtam-
tuzkas katsa mikwara nawa chihkaanazi, nawa pïntaanapa.
Kutña payu pailtika, mamasa kuhs kit uznash.

²³ Sun kainarawane, Jesúsne wanta kaiznara:

—Nawa kanpashitmikane usmin mintu aizpa maintawa.
Kurishta imtumikane wan chihkamtu. Sunkanane ap kan-
pammikane wan chihkanazi, nakasa chanpa. Nawa kan-
pazhain. ²⁴ Minpazha us pawain tinta kal kiamtu, wat
uzanapa. Wat uzamtukas, iarïnazi. Sunkana wan kaarïnazi.
Diosta kanpamtuzne Dios kuruntu aizpa mïanazi. Diosne
paiña pit mïmtumikasha watsat mïlnazi. ²⁵ Katmizna kwazpa
kultumikane, chiwal mijmikane, wansih karïnazi, irika.
²⁶ Minpazha nawa mïtsal kitne, minpazha na kaizta aizpa
mïtsal kitne, nane, Ampu namtitmikane, ussa mïtsal kinash.
Na mamasa chiyuras akane, nane Diospa ángelkana Taitta
Dioskana kai malnash. ²⁷ Watcha kaiznamtus. Minpazha
akki uztuzpain iamanazi, miza Dios awaruza ininnamtu pi-
ankamanakima.

Kutña kammuruzne Jesúska iamtu

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

²⁸ Ocho payu pailtawane, Jesúsne Pedrorakas Juantakas
Santiagorakas ïnkal izara minara, Diosta paikwan. ²⁹ Diosta
paikuamtuasmin, Jesús pa matsih naztam malkwera. Paiña
kwaksham putchäkana namtit. ³⁰ Suane Moiséskas Eliáskas,
paas an ñancha uzattuzkas, uskasa kwinta kiilta. ³¹ Sun
paasas Jesús panakin naztam malkwera. Uspane Jesús irimtu
Jerusalén pipulura kwinta kiilta. ³² Pedrokas paiña izmu-
ruzkas pitshiará. Izkularawane, uspane Jesús naztam namtit
izara. Paas awarakas Jesúska panara izara. ³³ Paas ampu
Jesústas imtazasmin, Pedrone Jesúska ka kaizta:

—Kamtam, watmin akki tumakpas. Kutña irancho
sanawas: mazane nu akwa, mazane Moisés akwa, mazane
Eliás akwa, kizta.

Pedrone us kwinta kit aizpa pianchi. ³⁴ Sun kwinta kimtu-
asmin, wanish usparuza sipnara. Wanish usparuza siptane,

izmuruzne ishkuara. ³⁵ Diosne wanish ayukmalsih ka kiznara: “Anne ap painkul i. Ussa narau. Ussa mirain,” kiznara.

³⁶ Dios kaizta aizpa miarawane, uspane Jesúsna mazainpain pana izara. Uspane puñain paat kit uspa izara aizpa kainanarachi. Akkwan payurakima minainkas izara aizpa kaiznarachi.

Jesús saliz piztit pashparas puznintu
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷ Mamaz payura, Jesúsna paiña kammuruzkas inkaltas kihsharawane, akkwan awane ussa wanmakkara. ³⁸ Maza ampune usparuztas ussa tinta ka kaizta:

—Nane nua paikumtus, ap painkulta iznapa. Maza painkulmin mijish. ³⁹ Mizha. Saliz ussa piztawane, usne tinta kwiantu. Salizne ussa ulnintu, ilpi puznakima. Saliz akkwan piji ussa pizkane, pashpane naiz kit kwisha kwaizta. ⁴⁰ Nane up kammuruza saliz puzninnapa paikwarau. Puzninmanamarit, kizta.

⁴¹ Jesúsne sun payura uztuza sinkanara:

—Une nawa nijkulamtuchi. Une, ma uztuzne, kwail awa mai. Nane uruza wan payurakima tailchamanash. Nane uruza tailchasachish, kiznara. Suasne Jesúsne papihshta kaizta:

—Up painkul nawa karash, kizta.

⁴² Pashpara amtuasmin, salizne ussa nainnin kit tinta ulninta. Jesúsne salizta parat kit pashparas puzninta. Jesúsne pashpara kakulnin kit paiña papihshta chihkara. ⁴³ Wanne Dios wat kirit akwa iztaspaarit.

Mamasa Jesúsne inash kiztu
(Mt 7.22-23; Mr 9.30-32)

Jesús chiwazha kirit akwa, wanne iztaspaarit. Suasne usne kammuruza ka kaiznara:

⁴⁴ —An pit wat mirain. Minpazha nawa aanazi, Ampu namtitmikara pizanapa, katsa mikwara chihkanapa.

⁴⁵ Kammuruzne Jesús kaizta aizpa piankamarachi. Diosne usparuza sun pit piankaminnarachi. Ishkuara akwa, uspane Jesús kaizta aizpa mimaarachi, an piankamana.

¿Minma an tinta i?
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

⁴⁶ Paiña kammuruzne usparuzpain ka miaamizta: ¿Minma an tinta i? kizara. ⁴⁷ Jesúsne uspa minta aizpa nijkul kit pashpara tain kit us tugin kunnin kit ⁴⁸ usparuza ka kaiznara:

—Une we tintaruza an pashpakana sap kit kiwaintawa. We tintaruza na akwa kiwaintumikane nawa sap kit kiwaintu. Nawa saptumikane ap Taittara, nawa inintamikasha

saptinazi. Katmizna uruzpain an we tintamikane an tinta namtinazi.

Aukasa chamtumikane aukasa aliz chi
(Mr 9.38-40)

⁴⁹ Suasne Juanne ussa kaizta:

—Kamtam. Aune saliz puzninmikasha iztamakpas. Us nua paikukane, usne saliztuza puzninnamtu, us tinta inim mij akwa. Us aukanain nua kanpamtuchi akwa, aune ussa “Jesústa paikumun, saliztuza puzninnanapa,” kiztamakpas.

⁵⁰ Jesúsne ussa kaizta:

—Sunkana kaizmun. Aukasa aliz chimikane aumiza ki-wainnamtu.

Jesúsne Santiagorakas Juantakas kurunnamtu

⁵¹ Chiyura nuna kasha pakane, Jesúsne Jerusalén pipulumal in min kit imizta. ⁵² Usne minpazharuza an ñancha ininnara. Uspane Samaria pipulura iat kit nappara, pitmukin sayana. ⁵³ Sun Samaria pipulura uztuzne ussa yal nammilannarachi, us Jerusalén pipulumal pianashimtu akwa. ⁵⁴ Paiña kam-muruz, Santiagokas Juankas, sun nijkulpailkane, Jesústa ka kizpailta:

—Chiyuras uztuza paikuiznapas, ippa ininnapa, usparuza kuanapa, ianapa.

⁵⁵ Suasne Jesúsne puij kit paasta pilchanara, uspa sun kaizta akwa. ⁵⁶ Ampu namtítmikane au sura atchi, awaruza pi-antana. Usne apain ara, awaruza watsat milnana.

Suasne uspane mamaz pipulura iara.

Jesústa kanpashimturuz
(Mt 8.19-22)

⁵⁷ Miwara iamtuasmin, maza ampune Jesústa kaizta:

—Anpat, minta ikwara nua kanpashiras, kizta. ⁵⁸ Jesúsne ussa sinkara:

—Inkal kwizane pil kulta pitmu mij. Chitchukas tira pitmu mij. Sunkana Ampu namtítmikane pitmu kwaizkulna mijchi.

⁵⁹ Jesúsne mamazta kaizta:

—Nawa kanpazha.

Usne sinkara:

—Anpat, an ñancha ap papihshta pilita kamshimtus, iraka.

⁶⁰ Jesúsne ussa sinkara:

—Diosta pianchimikane irittuza kamshina. Nune sunkana kinchi. It kit awaruza Dios aumiza ininnashimtu kainanari.

⁶¹ Mamazne ussa kaizta:

—Anpat, nane nua kanpashimtus. An ñancha ap kwaltuza iru kiznashimtus.

⁶² Jesúsne ussa sinkara:

—Ap kal masamikane ap kal kitpa, pailnakima. Ap kal chihkatmikane Dios inintura kiwainsachi.

10

Jesúsne setenta awaruza ininnara

¹ Sun pailtawane, Anpatne an setenta paas awaruza nanara. Usne an ñancha us iztakin usparuza paas paas wan pipuluwara ininnara. Usne an kwizta uspa tura imizta.

² Usne usparuza kaiznara: “Kwisha akkwan pakna wa. Sunkana pakmuruzne we. Saupamikasha paikwatpa, saura an pakmuruza ininna, wan pakkanapa. ³ Une irain. Mizhain. Nane umiza, pïriku pashparuzkana ininnamtus, aliz awaruza, ishukanaruza, parananapa. ⁴ Pïal tuh kwaman; tuh kwaman; mamaz zapato kwaman. Miwara imtune, azain wat kintire kiznarain. ⁵ Chiwazha yalta naptane, an ñancha usparuza ‘wat kintire, watmin tuanka’ kizanaka. ⁶ Nu kaizta aizpa wat mïmturuzne watmin uzanazi. Nu kaizta aizpa wat mïmchiruzne watchi uzanazi. ⁷ Sun yaltain uz kit chiwazha kwintu aizpa kwarain. Kal kimmikane paiña kal kimtu akwa, chiwazha saphina. Usne sua chi minta chi nukkultawa. Mamaz yalta mamaz yalta chi iman, awa nua yal nammilamtune. ⁸ Pïpulura piannatpane, awa umiza yal nammilakane, sun yalkimin nukkul kit chiwazha kumira kwintu aizpa kwarain. ⁹ Ishturuza kakulnin kit ka kiztain: ‘Apane Diosne umiza ininnashimtu.’ ¹⁰ Pïpulura piannatpane, awane umiza yal nammilamtukine, tas iat kit usparuza ka kaiznarain: ¹¹ ‘Sun pil pulpu au mittikin puhsta aizpa mittiras ulpïantumakpas, au kaizta aizpa mïarachi piankamanapa. Anne piankamtain: Apane Diosne awaruza ininnashimtu.’ ¹² Ankas umiza kaiznamtus: Diosne an pipulu uztuza an akkwan naizninanazi. Sodoma pipulukin uztuz an we naizarinazi.”

Mamaz pipulura uztuzne Diosta mïarachi

(Mt 11.20-24)

¹³ “Corazín pipulura uztuzne tayalanazi. Betsaida pipulura uztuzne tayalanazi. Nane akkwan watsal iztasparit kal sun pipuluruza kirau. Na watsal iztasparit kitkas, uspane Dios pit miashitchi, uspa kwail kiarit aizpa sinam sananapa. Tiro pipulura uztuzkas, Sidón pipulura uztuzkas na kaizta aizpa mïaratne, uspane uspa kwail kiarit akwa tayalshinara. Ma payu uspa kwail kiarit aizpa wat kulnarachi. ¹⁴ Inamtu payu taizkane, Diosne Tiro pipulura uztuzakas Sidón pipulura uztuzakas an we naizninanazi. Diosne umiza, ma uztuza, an ñancha uztakin an akkwan naizninanazi. ¹⁵ Une, Capernaum pipulura uztuzne, chiyura nuasachi. Une ñnta taizanazi.

¹⁶ Uruza mïmturuzne na kaiztu aizpa mïamtu. Uruza chihkamturuzne nawa chihkat kit na kaiztu aizpa

miamanazi. Nawa chihkamturuzne, nawa inintamikasha, ap Taittara, chihkat kit miamanazi.”

Setenta paas awaruzne kaiyamiztu

¹⁷ Setenta paas awaruzne kaiyara. Uspane wat kulat kit kaizara:

—Anpat. Au nua paikukane, saliztuzne au kaizta aizpa miat kit kiara.

¹⁸ Usne usparuza kaiznara:

—Nane Satanásta chiyuras ippakana taiztu iztau. ¹⁹ Mirain. Nane umiza tinta kiwainamtus. Wat kamta kultane, tuil tuil kultane, uspane umiza kuamanazi. Diablokasakas paiña saliztuzkasakas waya kiarane, une anuppanazi. Chinkas uruza kwail kimanazi. ²⁰ Nu salizta puznintakas, sun akwa akkwan wat kulamtuchi. Anza akkwan wat kultain, u Dioskasa chiyura uzamtu akwa.

Painkulkas papihshkas

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Sun urain Dios Izipulne Jesússta wat kulninta. Suasne Jesúsne Diosta kaizta: “Nua aishtaish kiztus. Nune ap Taitta i. Nune chiyurakas an surakas ininta. Nune pariyaruzakas kamtamtuzakas nu kit aizpa piankamninnarachi. Uspawa puintit mijara. Nune we piantuza kiwainara, nu kishimtu aizpa piankamanapa. Taittara aishtaish kiztus. Nu nara aizpakas nu kit aizpakas wari.

²² Ap Taittane chikas wantain nawa ininna chihkarit. Minminkas Painkulta pianchi. Papihshmin ussa pian. Minminkas Papihshta pianchi. Painkulmin ussa pian. Painkulne mamazuza kiwainamtu, Papihshta piankamanapa.”

²³ Jesúska kammuruzkas paimpa tuasmin, Jesúsne usparuza kaiznara: “U chiwazha kimtu aizpa izamtu akwa, une wat kianazi. ²⁴ An ñamin akkwan Dios kainammtuzkas katsa mikwaruzkas u izara aizpa izshiara. Uspane izarachi. Uspane u miara aizpa mishiara. Sun miarachi.”

Samaria pipuluras awa kamtam kwinta

²⁵ Suasne Moisés kaizta aizpa kamtammikane kun kit Jesússta mimat kit kaizta:

—Kamtam, ¿Chima kinpai, pailta payukima chiyura uzna? mimara.

²⁶ Usne ussa sinkat kit mimara:

—¿Dios pinkihta chima parit? ¿Nune chi pinkihta iztus?

²⁷ Kamtammikane sinkara:

—Une Anpat Diosta pashitpa, wan kaijchukasa, wan izpulkasa. Ussa tinta pashitpa. Mintuasmin, Diosta

pashitpa. Une kasha uztuza uruzpain pashinamtukanain pashinarawa.*

²⁸ Jesúsne ussa kaizta:

—Nil sinkash. Sunkana kitne, pailta payurakima chiyura uznazi, kizta.

²⁹ Us sinkara aizpa nil azi mintuasmin, kamtamne Jesússta mímara:

—Ap kasha uztumika ¿mínmaka i?

³⁰ Jesúsne ussa sinkat kit an kamtam kwinta ka kaizta:

—Maza ampune Jerusalén pipuluras miwara kihshítmtu. Jericó pipulura imtuasmin, walkumtuzne ussa pizat kit pñ nakaat kit aim kiara. Irítkanain tiwij iara. ³¹ Sun urain maza pariyane sun miwara pintu. Ussa iztawane, us tumakin pintít. ³² Kawarain maza ampune, Leviwa kwaltas, us tukin at kit ussa iztawane, us tumakin pintít. ³³ Mamaz Samaria pipuluras awa imtuasmin, us tukin ara. Ussa iztawane, usne us akwa tayal kit ussa kiwainshira. ³⁴ Usne ampu tura it kit us aim kirítkin pihshpikas vinokas nira, wat panapa. Us aim kirítkin pñ iptawane, usne ussa paiña caballora uzninta. Pitmu yalta karatpane, usne ishtura kiwainta. ³⁵ Mamaz payura kiwainmikane paas pial tuhtas ukkat kit yalpamikasha mílat kit ussa kaizta: “Ussa kiwainti. Chiwazha pial wekane, kailtu payura tanash.” ³⁶ Mane ¿Nune chima mintus? Kutñaruzne aim kiltítukin pínara. ¿Mínmika walkwarítmikasha kiwainta? ¿Mínmika izmumika namta?

³⁷ Kamtamne kaizta:

—Walkwarítmikasha kiwainmikane izmumika namta.

Jesúsne ussa kaizta:

—Ít kit kawarain kitpa.

Jesúsne Maríakas Martakas aizpihshpa yalta naptu

³⁸ Miwara imtuasmin, Jesúsne ainki pipulura napta. Suane ashampane, Marta muntítmikane, uzta. Usne yal Jesússta nammílara. ³⁹ Martawa aizpihshne María muntít. Maríane, Jesússta mittíkin at kit uzta, Jesús kamtamtu aizpa mína. ⁴⁰ Mane Martane kwisha patka akwa, Jesússta azain it kit kaizta:

—Anpat. Aune akkwan kal mijmakpas. Ap aizpihshne nawa chihkara, wan kal kinpa. ¿Wat ki? “Nawa kiwaincha,” kizti.

⁴¹ Anpatne ussa sinkara:

—Marta. Nu kwisha kal mij akwa, nune kwisha patka i. Chikas wantain kimtukas, ⁴² nune chiwazha we kimtu. Maríane nu we kimtu aizpa narít. Na kamtamtu aizpa mímtu. Mínminkas sun ussa nakasachi.

* 10:27 Dt 6.5; Lv 19.18

11

Jesúsne kammuruza Diosta paikwan kamtanamtu
(Mt 6.9-15; 7.7-11)

¹ Mamaz payu Jesúsne mamaz nankin Diosta paikumtuazi. Paikwatpane, maza kammumikane ussa kaizta:

—Anpat. Juanne paiña kammuruza paikwan kamtanara. Kawarain aumiza paikwan kamtazhain, kizta.

² Usne usparuza ka kiznara:

—Paikumtune, ka kiztain:

“Au Taitta, nu chiyura uztu akwa, nu sinam akwa, aune nua wakpuj waintumakpas. Apain anka, awaruza ininnana.

³ Payu aizpa aumiza kumira kwinchain.

⁴ Au kwail kirít aizpa wat kulnazhain.

Kawarain aune aumiza kwail kirítuza wat kulnamtumakpas.

Aumiza kiwainchain, kwail kimanpa.”

⁵⁻⁶ Suasne usne ma pitchin usparuza kaiznara: “Sunkana na paramtu aizpa mintain. Mamazpa izmumikane paiña yalta kakwamta attishtas pianara. Usne chinkas mijchi, atmikasha kwinna. Suasmesa usne kasha uzmikasha it kit ka kizta: ‘Kutña pan nammilazha, ap izmumikasha kwinna.’ ⁷ Sun kasha uzmumikane paiña yal ayuktas, ¿chima sinkanazi? Sunkana kizmanazi: ‘Nawa aizapmun. Pijta siptit akwa, ap pashpakas nakas pittamtuas. Nane pan nammilan kuhsaksachish. ¿Usne sunkana kiznasa?’

⁸ Sunkana kizmanazi. Ap kasha uzmikasha nawa pan nammilan kuhshitchikas, usne kuhsak kit chiwazha pan nammilanazi, na akwan piji paikwara akwa. ⁹ Umiza ka kiznamtus. Chiwazha wekane, paikwarain, Dios uruza milanana. Chiwazha saishitne, sairain. Pijta kin parakane, Diosne pijta chihtnazi. ¹⁰ Minpazha chiwazha paikwatne, sapnazi. Minpazha chiwazha sairane, sainazi. Minpazha pijta kin kuztane, Diosne usparuza pijta chihnazi.

¹¹ Uruzpain papihsh wai. Painkul papihshta pishkaru paikwatne, ¿papihshne ussa kamta kwinnasa? Kamta kwinnanazi. ¹² Painkul papihshta aral wipu paikwatne, ¿papihshne ussa tuil tuil kwinnasa? Tuil tuil kwinnanazi. ¹³ Mane une, kwail kimtuzne, chiwazha wat aizpa pashpara milashinanazi. Chiyuras Papihshne chiwazha anza wat milan uruza milanana. U ussa paikukane, usne paiña Sinam Izpulne uruza milanana.”

Jesúsne saliz puznintu
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴ Saliz mikain ampura piztit akwa, an ampune parakain parit. Jesús salizta puznintawane, ampune paramizta. Awane sun akwa iztaspaarit. ¹⁵ Sun akwa, minpazha ka kizara: “Usne salizta puzninmiztu, Beelzebú ussa kiwaintu akwa. Beelzebúne saliz ininmika i.”

¹⁶ Ussa izamtuasmin, mamaztuzne ussa ka kaizara:

—Chiwazha chiyuras iztasparit kal izninchain. ¹⁷ Jesúsne uspa minñamta aizpa nijkul kit usparuzka ka kaiznara: “Wan gobierno awa usparuzpains waya kimtune, wan pailtinazi. Suasmesa uspa kal kiarit aizpa kaarinazi. ¹⁸ Kawarain Satanás paiña salizkasa waya kimtune, paiña gobiernone pailtinazi. Une na salizta Beelzebú akwa puznintit kizamtu. Nil chi kizara akwa, nane uruza sun kiznarau. ¹⁹ Na saliztuza Beelzebú akwa puzninmiztane, ¿Minma u kanpamtuza kiwainamtui salizta puzninnapa? Beelzebú usparuzka sun kinpa kiwainnarachi akwa, une miz kiamtu, Beelzebú nawa mizurainkas kiwaintachi akwa. U kanpamtuzne uruza ‘nilchi kiamtu’ kiznanazi. ²⁰ Dios nawa salizta puzninna kiwaintane, une Dios uruza ininnashimtu piankamashina.

²¹ Tinta yalpamika wantain watsarit mijne, paiña yal wat iztune, usne kalpain uz kit wan watsanazi. ²² Mamaz anza tintamika uskasa waya kikane, ussa anupparawane, usne us mij aizpa nakanazi, waya kimanpa.

²³ Minpazha nawa kanpamtukine, nakasa aliz i. Usne Diabloro kanpamtu. Minpazha nawa awa wanmaknintukine, usne paimpa ininnamtu, awa nawa amanpa.”

Kwail salizne awara mamasa kailtu (Mt 12.43-45)

²⁴ “Kwail saliz awaras puznintawane, salizne uzmura chat kit kwaizkulna saimtu. Kwaizkulsachi akwa, ka mintu: ‘Na sunmin ampuras puztitkas, nane mamasa ampurain kailmiztus.’ ²⁵ Kailtawane, salizne ampura iztu. Maza yal pishkaritkana iztit. Watsarit iztit. ²⁶ Suasne sun salizne it kit an siete anza kwail saliz karamtu. Ussa pizat kit nappara, sua uzana. An ñancha ampune naizta. An kwizta ampune anza akkwan naizmiznazi.”

Wat kultumika

²⁷ Jesús sun kaiztuasmin, maza ashampane usparuzpains ussa tinta kwian kit kaizta:

—Diosne nua pija warammikashakas nua kawiramikashakas wat kulnazi.

²⁸ Jesúsne kaizta:

—Dios pit mimituruzkas Dios kaizta aizpa kimituruzkas anza akkwan wat kulanazi, Dios kuruntu aizpa miamtu akwa.

Awane Jesústa paikuamtu, chiwazha watsal iztasparit kal kinpa

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹ Akkwan awa wanmakkakane, Jesúsne usparuza ka kaiznamizta: “Ma uztuzne kwail kiamtu, chiwazha iztasparit kal sayamtu akwa. Une sun izamanazi. Diosne uruza Jonásta kirít aizpakana annanazi. ³⁰ Jonásne Nínive pipulura uztuza Dios pit kainanara. Kawarain Ampu namtítmikane ma uztuza Dios pit kainanamtu. ³¹ An ñamin katsa mikwa ashampane mamaz attish suras Salomón tukin, Israelpa katsa mikwakin, ara, paiña wat pit pian aizpa mina. Inamtu payu taizkane, Diosne ma payu uztuza kwail kiamtu kiznanazi. Sun ashampane kawarain kaiznanazi. Iztain. Nane Salomónkin anza tinta ish. ³² Inamtu payu taizkane, Nínive pipulura uztuzne ma uztuza kwail kiamtu kiznanazi. Jonás usparuza Dios pit kaiznarawane, uspane miat kit maizat kit kwail kiashitchi. Mane nane Jonáskin anza tinta ish.”

Alampara putmu

(Mt 5.15; 6.22, 23)

³³ “Alampara puttawane, minminkas pilkulta puinsachi, tímka paltakain. Putmumikane alampara kwashta kanmu, napmuruz kai izanapa. ³⁴ U kasune alamparakana i, wan kai izanapa. Kasu watne, wan kai iztu. Kasu kwailne, wan kai izsachi. ³⁵ Katmizna, watmin na kaiztu aizpa mirain, watmin piankamanapa. ³⁶ Alampara aizkane, u kai izamtu. Kawarain na kaizta aizpa mímuzne wat piankamanazi, kwail kiamanazi.”

Jesúsne Fariseo awaruzakas Moisés kaizta aizpa kamtamuzakas kwinta kinamtu

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

³⁷ Jesús kwinta kitpane, Fariseo awane Jesústa paikwara, uskasa kwan. Itpane, yalta nap kit mishari uzta. ³⁸ Fariseo awane iztaspara, Jesús an ñancha paiña chihti kittachi akwa. ³⁹ Anpatne ussa kaizta:

—U Fariseo awaruzne tasakas pilattukas isalpara kittamtu. Isalpara kittamtukas, une ayukta kittamtuchi. U walkumtu aizpakas u kwail kimtu aizpakas kaijchura wa. Sun kwailne u kaijchuras puzamtu. ⁴⁰ Une wat minñamtuchi. Une timpawazha mai. Wan sarítmikane isalparakas ayuktakas sarit. ⁴¹ Ayuktain kiharawane, une puizara mílashina. Suasne u wan kiamtu aizpa sinam namanazi.

⁴² U Fariseo awaruzne tayalat kit kwisha naizanazi. Chiwazha diez mijne, une maza Diosta mílamtu. Une chiankwa kihkas, immu pihshkas, wat kihkas mijam. Diez

mijne, une maza Diosta milamtu. Sunne wat. Sun kiamtu-asmin, awaruzakas wat kiarawa. U chiwazha mij aizpa Diosta milamtuasmin, ussa pashiarawa. Une masain paasas kiarawa.

⁴³ U Fariseo awaruzne tayalat kit naizanazi. Une kammu yalta an wat uzmura uzshiamtu. Une pipulu paizkara iashimtu, awa u chihira putchunnanapa.

⁴⁴ U Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mizhain. Uruz awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Une tayalat kit naizanazi. Une kamkin awa iritkana mai. Awa irit kammukin izasachi akwa, awane isalpara chaamtu, wan kwail ayukta pianchi akwa.

⁴⁵ Moisés kaizta aizpa kamtammikane ussa ka sinkara:

—Kamtam. Sun kiztuasmin, nune aumizakas pilchanamtu.

⁴⁶ Jesúsne sinkara:

—U kamtamturuzne tayalat kit naizanazi. Une wan awaruza kwisha akkwan inim ininamtu, u pashit aizpa kianapa. Une usparuza kiwainamtuchi, u inintu aizpa kianapa.

⁴⁷ Une tayalat kit naizanazi. U Dios kainammtuza kamanapa yal saarakas, uruzpa an ñancha papihshtuzne Dios pit kainammtuza piantanara. ⁴⁸ Une uspa kiarit aizpa pian. Une uspa kiarit aizpa nijkulara. Uspa Dios kainammtuza piantarawane, une uspa kamkin yal saamiztu.

⁴⁹ Katmizna Diosne nil min kit ka parit: “Nane uruza Dios pit kainammtuzakas inintaruzakas ininnanash. Uspane, u irit Judío papihshtuzne, Dios pit kainammtuza piantananazi. Mazantuza naizninnanazi.” ⁵⁰ Dios au sura sarakima, awane Dios pit kainammtuza piantanat kit kwail kinarit. Diosne ma uzturuza kwail kiarit kiznat kit usparuza culpa kinashina. ⁵¹ Sun Judío awane Abelkis Zacaríastakima piantara. Uspane unam misharikin kasha Dios yalta piantaara. Nakas watcha kaiznamtus. Ma uztuzne culpa mijanazi, Dios pit kainammturuza piantana nijkulamtu akwa. Diosne uruza “kwail kiare” kiznanazi.

⁵² U Dios kaizta aizpa kamtamtuzne naizarinazi. Awaruza kiwainshinakas, une Diospa piankamtu aizpa puintit mijazi, mamaztuza Dios pit piankamamanpa. U Diosta piankamshimtuchiasmin, une Diosta piankamshimturuz kiwainamtuchi.

⁵³ Jesús yaltas puztuasmin, Moisés parit aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas ussa kwisha aliz kulat kit ussa akkwan mimaara, ⁵⁴ akkwan tuntu kwinta kinpa, chiwazha kwail kizna kininna.

12

Fariseo awaruz kamtamtu aizpa watchi

¹ Kwisha akkwan mil awa wanmakkamtuasmin, uspane usparuzain mittikin kulnamizta. Suasne Jesúsne kammuruza ka kaiznamizta: “Wat uzizanaka. Fariseo awakana namman. Wat paramtukas, uspane wat kiamtuchi. Uspa kaijchune kwail i. ² Awane chiwazha paltarit aizpa izanazi. Awane chiwazha pointit mij aizpa sun ukkat kit piankamanazi. ³ U chiwazha amtawara kaizarane, awane payuwara mianazi. Chiwazha imparara imparain paimpa nankin kaiztane, mamazne yal kwashtas kwiannazi, wan awa mianapa.”

Minpazhara ishkuatpamakpas (Mt 10.26-31)

⁴ “Nane uruza, ap izmuruza, kaiznamtus. Uruza piantamuruza ishkuman. Uruza piantarawane, uspane an kwizta u izpulta an kiasachi. ⁵ Nane umiza kurunnamash, mazainta, Diosta ishkwansa. Uruza piantashinamikashakas, u izpul ĩnta kiakpinshinamikashakas ishkwara. Mamasa watcha kaiztus; ussa ishkwara.

⁶ Cinco chitchu paas pialminkasa painim. Diosne mazain chitchuin mainkain. ⁷ Diosne u wan ash kizpura waj aizpa wintit. Katmizna une ishkuman, Dios uruza akkwan chitchukin anza pashinamtu akwa.”

Jesúsne kammuruza kurunnamtu, mitsal kiamanpa (Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ “Umiza kaiznamtus. Minpazha wan awara ‘nane Diosta pianish’ kiztane, Ampu namtitmikane ussa pianish Diospa ángel iztukin kaiznazi. ⁹ Sunkana minpazha wan awara ‘nane Diosta pianchish’ kiztane, nane ussa pianchish Diospa ángel iztukin kaiznash.

¹⁰ Minpazha Dios Painkulta kwail kiztane, paiña kwail wat kulnashina. Sunkanain minpazha Dios Izpulta kwail kiztane, paiña kwail wat kulmanazi.

¹¹ Awane uruza Dios yalkin kamtamtuzakas, katsa mikwaruzakas, mamaz mikwaruzakas tain milnanazi, uruza naizninnanapa. U miza pakpana minman. U miza kaizna minman. ¹² Sun urarain Diospa Izpulne uruza sinkara aizpa kamtananzhi.”

Kwazpamika

¹³ Mazane awaruztas Jesústa kaizta:

—Kamtam, ap añara ap pittu su nail milazha kizti.

¹⁴ Jesúsne ussa kaizta:

—Minminkas nawa sun su nailnana chihkatchi.

¹⁵ Usne usparuza kaiznara:

—Iztain. Mamazpa pashiman. Kwazpamika akkwan chiwazha mijkas, usne us mij akwa an akkwan payukima ussachi.

¹⁶ Suasne usne usparuza kamtam kwinta kaiznara: “Paiña sura pippa maltawane, kwazpamikane paktu payura akkwan pippa pakta. ¹⁷Usne usmin ka mint: ‘¿Chima kinpai? Nane minta pippa watsam chinkas mijchish.’ ¹⁸Usmin kaizta: ‘Sunkana sanash. Ainki watsam yal azpiantawane, an katsa watsam yal sanash. Suasne wan pippakas wan chiwazha mij aizpakas sua watsanash. ¹⁹Suasne apminpain kaiznash: “Nane kwisha kwazpa ish. Nane na mij aizpakasa akwan añokima uznash. Kwaizkul kit chiwazha kwat kit wat kulnash.”’ ²⁰Suasne Diosne ussa kaizta: ‘Wat pianchi. Nune timpa awa i. An amtain irinazi. Irawane, ¿Minma up watsarit aizpa sapmilnasa?’ ²¹Sunkanain an ampura kirinazi. Kwazpa awane, usmin watsat mijmikane, wan kaarinazi. Chiwazha Dios pashit aizpa kimtuchimikakas wan karinazi.”

Diosne paiña kwalta kiwainamtu
(Mt 6.25-34)

²²Sun kaiztawane, Jesúsne paiña kammuruza kaiznara: “Uruza kaiznamtus: U we kuntu aizpakas chi minman. U we pñn kuamtu aizpa chi minman. ²³Uznane kumirakin anza tinta i. Awane pñnkin anza tinta i. ²⁴Katsa chitchuwa mintain. Uspane pippa wakain. Pippa wat pakkain. Uspane iranchukas katsa watsam yalkas sakain. Diosne usparuza kwinamtu. Une chitchukin anza tinta i. ²⁵Minminkas usmin an aks namninsachi. ²⁶Sun pitchin kisachi akwa, une an akkwan chiwazha minman.

²⁷Wishta mintain. Miza chikkamtu iztain. Wishne pilita kal kikain. Wishne pñn sakain. Watcha uruza kaiznamtus. Salomónne kwisha watsal pñn kwarakas, an wishne Salomón pñnkin anza watsal iztit. ²⁸Diosne ma payu pitta pilita watsal kwiznintu. Kuntawane, azain nain kit pulchaktat kit ñnta impaktarim. U Diosta we nijkulamtukas, Diosne umiza wishkin anza watsal izninnanazi. ²⁹Katmizna, wanta mintuasmin, ishkuman. Sunkana miman: ‘¿Chi kumirama kwanpai? ¿Chi kwazima kwanpai?’ ³⁰Wan an sura uzturuzne chiwazha wan wa aizpa sayamtu. U Dios Taittane u we aizpa pian. ³¹Sun akwa, une an ñancha Diosta sayarawa, uruza ininnanapa. An kwizta Diosne u we aizpa uruza milananzai.”

Chiyura kwazpa kultu
(Mt 6.19-21)

³²“Uruz ap pirikukana namarit akwa, ishkuman. U Taitta Diosne uruza kiwainnanazi, uskasa ininna. ³³Chiwazha mij

aizpa painintain. Puizaruza milanarain. Sunkana kimtuzne chiyura kwazpa kulanazi. Suane u pial tuh watsarawa. Suane walkumtuzne asachi. Suane kiriyukas tuh titsachi. ³⁴Chiyura kwazpa kulturuzne chiyuwa minñanazi, sua uzshiamtu akwa.”

Wan kapal watsarawa

³⁵ “Wan pñn kwat kit watsarain, kal kin. Alampara put unatpa. ³⁶ Une wat kiwainmikakanain uztain. Anpat pishtaras amtuasmin, une tiriz kit ussa izarawa. At kit pijtakin piannapkane, masain wan pijta chihshina. ³⁷ Kiwaintuzne izarawa, uspa anpatta izna. Sun kitne, wat kulanazi. Watcha kaiznamtus. Sun kapal sarittuzne, ussa izmuruzne, anpatpa uzmura uzanazi. Uspa anpatne usparuza mishari kumira nailnanazi. ³⁸ Anpatta tirizamtuasmin, watsarit izmuruzne wat kulanazi, kakwamtakima tilawainkimakas tirizarakas. ³⁹ An piankamtain. Walkum akane, yalpamikane sun urara piankamsachi. Sun ura piankamtane, izkul kit yal watsashina, walkum napmanpa. ⁴⁰ Kawarain, une wan kapal sarain. Ampu namtitmikane u tirizamtuchi payura anazi.”

*Wat kiwainmikakas kwail kiwainmikakas
(Mt 24.45-51)*

⁴¹ Pedrone ussa mımara:

—Anpat, ¿Aumiza sun kamtam kwinta kaiznamtukish?
¿Wan awaruza kaiznamtukish?

⁴² Anpatne kaiznara: “Une wat kiwaintuza namtain, yalpamika inintu aizpa kianapa. Yalpamikane wat kiwainmumikasha wan kal chihkamtu, wantuza kumira nailnana. ⁴³ Kiwainmikane wat kulnazi, yalpamika kaizta aizpa sarane. Akane, yalpamikane us ka kimtu aizpa iznazi. ⁴⁴ Watcha kaiznamtus. Kwiztane yalpamikane wan mij aizpa ussa chihkanazi. ⁴⁵ Sunkana kiwainmumikane usmin ka min kit kaiznazi: ‘Ap anpatne azain kailtuchi.’ Suasne usne ampu kiwaintuzakas ashampa kiwaintuzakas aim kiamiztu. Usne akkwan kumira kwat kit chappi kumiztu, pinakima. ⁴⁶ Kiwainmikane anpat kailtu payura pianchi. Anpatne sun kiwainmika tiriztuchi payura anazi. Katmizna yalpamika akane, yalpamikane ussa tinta ilnazi, mımtechiruzkasa puranpa.

⁴⁷ Kiwainmikane anpat inintu aizpa wat pian. Anpat kaizta aizpa kitchine, wan kapal sarachine, anpatne ussa tinta ilnazi. ⁴⁸ Anpat kaizta aizpa pianchimikane an we ilnanazi. Dios minpazhara akkwan milatne, Diosne ussa paikumtu, an akkwan kailninna. Dios minpazhara akkwan chihkatne, usne ussa an akkwan paikwannazi.”

Jesúsne awaruza nailninnamtu
(Mt 10.34-36)

⁴⁹ “Nane an sura arau, wan awara ilnana. Nane sun awara me naiznamtu pashiras. ⁵⁰ Au sukun uztuza naizarachasmin, nane kwisha naiznash, wan kinkima. ⁵¹ Une ka minñamtu: ‘Nane an sura arau, wan awa kalpain uzanapa.’ Sunpa akwa atchish. Nane arau, awaruza nailnana. ⁵² Makismin maza kwalne usparuzain waya kianazi. Kutñaruzne paaskasa waya kianazi. Paasne kutñaruz waya kianazi. Cincoruzne paimpa naiyanazi. ⁵³ Papihshne painkulta waya kinazi. Painkulne papihshta waya kinazi. Akkuhshne pashura waya kinazi. Pashune akkuhshta waya kinazi. Suegrane pashu kiznara waya kinazi. Pashu kiznane suegrara waya kinazi.”

Akkwan awara paranamtu
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

⁵⁴ Jesúsne akkwan awaruzakas kaiznara: “Wanish sipkane, ma payu alu kinazi. Suasne alu kimiztu. ⁵⁵ Inkwa pakane, pñan malkane, i kinazi. Suasne i kimtu. ⁵⁶ U ‘au piankamtu-makpas’ kizamtukas, une wat piankamtuchi. Une suwakas chiyuwakas iznin kit wat pian. Sunkana mane une Dios ukin kimtu aizpa wat piankamamtuchi.”

Une aliz awara wat kirain
(Mt 5.25-26)

⁵⁷ “Une uruzpain nil min kit nil aizpa narawa. ⁵⁸ Sunkana kirain. Katsa mikwara miwara intazasmin, nune nammilatmikasha pui aizpa kailnintawa. Pui aizpa kailnintukine, nammilatmikane nua katsa mikwara tain inazi. Katsa mikwane nua policíawara chihkanazi. Policía awane nua kajchira sipnazi. ⁵⁹ Watcha kaiznamtus. Nune kajchiras puzmanazi, wan pui aizpa tanakima.”

13

Kwail kirít aizpa maiztawa

¹ Sun payurain minpazha Jesústa ka kizara:

—Galilea suras ampuruzne wakara kaarat kit piantara, Diosta milan. Suane Pilatone usparuza piantaninnarít. Sunkana usne uspa aimpikas wakara aimpikas naarít, kizara.

² Jesúsne usparuza sinkanara: “¿Chima minñamtu une? Galilea suras irittuzne, ¿mamaz Galilea awakin anza akkwan kwail kiarítki? ³ Uspane an akkwan kwail kiarachi. Une kwail kiarít aizpa maiztachine, kawarain une iarínazi. ⁴ An kwiztane katsa uk yal kihsh nain kit diez y ocho Siloé awaruza appara. ¿Chi minñamtu une? Irittuzne mamaz Jerusalén awakin ¿anza akkwan kwail kiarítki? ⁵ An akkwan

kwail kiarachi. Une u kwail kirit aizpa maizamtukine, une kawarain iarınazi.”

Higuera ti wamtuchi kamtam kwinta

⁶ Jesúsne sun kamtam kwinta kainanara: “Ampune higuera ti warit mij wankail saura. Tira pippa saina ikane, chinkas sairachi. ⁷ Suasne usne wankail sau kal kimmikasha kaizta: ‘Izti. Kutña añoin sun higuera tira at kit pippa sairau. Chinkas saimas. Ti kwaari. Kainsih kun.’ ⁸ Kal kimmikane ussa sinkara: ‘Anpat, mamaz añokima kawininti. Ti kwalkin pil kihtawane, nane wakara pi winnash, kawinapa. ⁹ Mamaz añora pippa wamtune, an wari. Pippa wammakane, suasne ti kwaarawa.’ ”

Jesúsne sumtitmin chamtu ashampara kakulnintu

¹⁰ Suasne kwaizkulmu payura Jesúsne kammu yalta kamtanamizta. ¹¹ Suane saliz piztit ashampane tuara. Salizne ussa nil kunsachi panintit. Diez y ocho añokima sumtitmin chamtu akwa, usmin nil sasachi. ¹² Ussa izkane, Jesúsne ussa akwat kit kaizta:

—Ashampa, up ishtu kakulti.

¹³ Suasne paiña chihti ussa paamtuasmin, sun urain usne nil kun kit Diosta kaizta: “Nune kwisha wari.” ¹⁴ Kammu yal ininmikane Jesústa pilchapuzta, Jesús kwaizkulmu payura kakulnintit akwa. Usne awaruzka kaiznara:

—Seis payukima kal kitpamakpas. Seis payukima ishturuza kakulnintawa. Kwaizkulmu payura kakulninkain, kiznara.

¹⁵ Suasne Jesúsne ussa sinkara:

—Nune kwail minñamtu. Wat pit paratkas, nune wat kimtuchi. Up wakarakas mulakas pitmu yaltas chihtawane, nune kwaizkulmu payura kwazira taina im, kwazi kwinna. ¹⁶ An ashampane Abrahampa kwal i. Satanásne diez y ocho añokima sun ishtukasa ussa kuhtit mijara. ¿An kwaizkulmu payura sun ishtumikasha kakulninshinaki?

¹⁷ Jesús sun kiztawane, ussa aliztuzne mitsal kiamizta. Jesús wat kal kit aizpa izarawane, mamaz awaruzne wat kulara.

Mostaza pippa kamtam kwinta

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

¹⁸ Suasne Jesúsne kamtam kwinta kaiznara: “Nane umiza an kamtam kwinta kainanamtus, miza Dios awaruzka ininnamtu piankamanapa. ¹⁹ Dios kishimtu aizpa mostaza pippakana i. Ampune sun pippa paiña pilita wara. Warawane, chik kit katsa ti kunta. Akkwan chitchune aat kit ti tailpurara yal saara.”

Kiña kamtam kwinta
(Mt 13.33)

²⁰ Mamasa kaiznara: “Nane umiza an kamtam kwinta kainamntus, miza Dios ininnamtu miaiznapa. ²¹ Dios kishimtu aizpa kiñakana i. Ashampane kutña harina wazkasa pitchin kiñakasa nara, wan harina sulnin kit pan sana.”

Aiz pijta

(Mt 7.13-14, 21-23)

²² Jerusalén pipulurakima imtuasmin, Jesúsne ainki pipulurakas katsa pipulurakas nap kit awara kamtanara.

²³ Minpazha ussa mimara:

—Anpat. ¿Diosne akkwan awara watsat milnanasa?

Usne ussa kaizta:

²⁴ —Sip pijtakin, Dios inintukin, sait kit naptawa. An kaiznamtus. Akkwan awane napnash minñamturuzne nap-pamanazi. ²⁵ Yal pamika kuhstawane, usne pijta sip kit kuhtu. Pianamal panaruzne, pijtakin piannap kit Anpatta ka kaizanazi: “Pijta chihti”. Usne usparuza sinkananazi: “Nane u mintas mai pianchish. Nane umiza mama wanmaltachish.”

²⁶ Suasne une ussa kaizamiznazi: “Aune nukasa kuwiznashi. Nune aumiza au pipulura kamtanara.” ²⁷ Usne kaiznanazi: “Umiza kaiznamtus. Nane u mintas mai pianchish. Mane uruza mama wanmaltachish. Paimpa irain. Une wan kwait kintuz mai.” ²⁸ Suasne une Abrahamtakas Isaactakas Jacobtakas Dios pit kamtamtuzakas Dios inintukin izanazi. Tas kikapintawane, uruzne azat kit sula sit sit kiamiznazi, uspakasa uzsachi akwa. ²⁹ Akkwan awane pñ payapmumal suraskas pñ puzmumal suraskas wan suraskas aanazi, Dios inintukin uzana. ³⁰ Iztain. Kwizta kanpamtuzne an ñancha ianazi. An ñancha pianattuzne kwizpa kanpaanazi.

Jesúsne Jerusalén pipulu akwa aztu

(Mt 23.37-39)

³¹ Sun payuin minpazha Fariseo awane aat kit Jesúska kaizara:

—Akkis imizti, Herodes nua piantashimtu akwa.

³² Usne kaiznara:

—Herodesne inkal kwizakana i. Ussa it kit ka kiztain: “Miri. Makas tilawakas saliz puzninmiztus. Ishturuza kakulninamntus. Mamaz payura ap kal pailtinash.” ³³ Sunkana nane makas tilawakas kazilakas imiztawash, ap kal pailnakima. An ñamin Dios pit kainamntuzne Jerusalén pipulura iara. Nakas Jerusalén pipulura irawash.

³⁴ Jerusalén pipulu uztuzne Dios pit kainamntuza pi-antaara. Une Dios inintaruza uk kiat kit piantaara. Aral kam kwaj kwaj kiztawane, paiña pashpane ilsihman ayukmal nap uzarim. Kawarain nane uruza akwanat kit wanmakninnashirau. Sunkana une nawa wanmakkashitchi. ³⁵ Iztain. Diosne uruza kwayarinazi, paimpa uzanapa,

kwairit yalkana. Mamasa umiza kaiznamtus. Une akwan payukima nawa izamanazi. Mamaz payura u nawa izakane, une ka kaizanazi: “Nune kwisha wari. Diosne nua ininta.”[✧] Sun kizarawane, mamasa une nawa izarinazi.

14

Jesúsne kiparit ampura kakulninta

¹ Maza kwaizkulmu payura Jesúsne Fariseo ininmikawa yalta kwan irit. Mamaztuzne us kimtu aizpa izara. ² Suane Jesúsne iztakin kiparit ampune tuara. ³ Jesúsne Moisés parit aizpa kamtamtuzakas Fariseo awaruzakas mīmanara:

—¿Kwaizkulmu payura ishtura kakulninshinaki? mīmanara.

⁴ Uspane puñain paarit. Suasne ussa piz kit parawane, Jesúsne ishtura kakulnin kit paiña yalta ininta. ⁵ Jesúsne usparuzamīmanara:

—Up painkulkas up wakarakas kwaizkulmu payura pi kulta taiztane, sun urain, sun kwaizkulmu payura une ussa pil kultas tainnaknazi.

⁶ Uspane chinkas sinkamanamarit.

Kasara kin pishta

⁷ Pishtara akwattuzne ayukta nappat kit an wat uzmuza naara. Jesús akwattuz an wat uzmuza naarit iztawane, Jesúsne an kamtam kwinta kaiznara: ⁸⁻⁹ “Mīnpazha nua kasara kin pishta akwanakane, an wat uzmu naritkin uzman. Nukin anza tinta ampu akane, akwatmikane it kit nua kaizshina: ‘An anza tinta awane up uzmu naritkin uznazi.’ Sun uzmuza puztawane, nune mītsal kinazi, mamaz an we uzmuza nana saimtuasmin. ¹⁰ Sunkana mīnpazha nua pishtara akwanakane, it kit mīnpa uzmuza uztawa. Nu mīnpa uzmuza uztuasmin, akwatmikane ka kizshinai: ‘Izmuruz. An wat uzmuza uztain.’ Suasne wan akwarittuzne nuwa anza tinta i mīnñamiznazi. ¹¹ Mīnpazha ussain anza tinta namtashitne, Diosne ussa an we tinta namnintinazi.”

¹² Jesúsne an akwatmikasha kaizta:

—Paizka payurakas nashkarakas kumira kwinnakane, izmuruzakas aimpishstuzakas kwaltuzakas kwazparuzamīmanara, uspa nua kwan akwanashimtu akwa. Maizta maizta kuanazi. ¹³ Sunkana pishta kumira sarane, puizaruzakas, chasachi inturuzakas, mitti kwaltuzakas, kasu sipittuzakas akwanarain. ¹⁴ Sun kitne, une wat kulanazi. Uspane ukasa kumira maizasachi. Diosne wat uztuza kuhsninnanazi. Sun kuhstu payura Diosne umiza chiwazha mīlnanazi, nukasa chinkas maizsachiruzamīmanara akwanarit akwa.

Katsa pishta kamtam kwinta
(Mt 22.1-10)

¹⁵ Mazane Jesúskasa misharikin uzta. Us Jesús kaizta aizpa mirawane, ussa kaizta:

—Kumira kumtumikane Dios inintukin wat kulnazi.

¹⁶ Jesúsne ussa sinkara:

—Maza ampune kwisha akkwan kumira sanin kit akkwan awara akwaninnara. ¹⁷ Kumira kumtu urara usne paiña kiwaintuza akwarittuza ininnara ka kizna: “Arain. Kumira kapal sarit. Kwanpain.” ¹⁸ Sunkana wanne “nane asachish” kizamizta. An ñanchamikane kiwainmikasha ka kaizta: “Nane mamaz su pairau. Nane izna irimtus. Imtukine, up anpatta paikwatpa, nawa wat kulnapa.” ¹⁹ Mamazkas kaizta: “Nane diez wakara pairau. Nane usparuza izna irimtus, kal kiamtu-asmin. Imtukine, up anpatta paikwatpa, nawa wat kulnapa.”

²⁰ Mamazkas kaizta: “Mamin nane ashampakasa kasara kirau. Katmizna nane isachish.” ²¹ Suasne kiwainmikane paiña anpatta it kit sun awa sinkara aizpa piankamninta. Suasne yalpamikane usparuza aliz pat kit kiwainmikasha kaizta: “Azain pipulura katsa miwarakas ainki miwarakas itpa. Tas puizaruzakas, chasachi inturuzakas, mitti kwailtuzakas, kasu siptittuzakas, yaltakima kararain, kuanapa.”

²² Kiwainmika tas kailtawane, kaizta: “Anpat. Nu kaizta aizpa kirau. Mama nan wai.” ²³ Anpatne kiwainmikasha kaizta: “Attish miwara ainki miwara it kit awara akwanat kit kararain, ap yalta akkwan awa punanapa. ²⁴ Nane umiza kaiznamtus. An ñancha akwattuzne na kumira sarit aizpa kuamanazi.”

Katmizna an ñancha pishtara akwattuzne Diosta saptuchiruzkana mai, anpatpa pishtara iarachi akwa.

Jesúspa kanpammika
(Mt 10.37-38)

²⁵ Akkwan awane ussa kanpaara. Jesúsne puij kit usparuza kaiznara: ²⁶ “Minpazha ap kanpammika namshitne, usne nawa mamazpakin an akkwan pashitpa. Usne paiña papihshtakas akkuhshtakas ashamparakas pashparakas aimpihshhtakas kwampihshhtakas usminkas an we pashitpa. Usparuza nakin an pashimtumikane ap kammumika namsachi. ²⁷ Ap kanpammikane nakana naizshitchine, ap kammumika namsachi. ²⁸ Minpazha katsa yal min kit sashitne, usne an ñancha yawa muin wian iztu. Usne usmin mimamtu: ‘¿Kapal pailnapain mijish?’ ²⁹ Wan wiantuchine, yal sana masarawane, wan yal pailmanamtikane, wan awane sun izat kit yal sammikasha ishananazi. ³⁰ Ka kaizanazi: ‘Yal sana masaramikane, yal pailmanamtit.’ ³¹ An mirain. Katsa mikwane mamaz katsa miwara waya

kishitne, an ñancha usne ka min kit mimamtu: ‘Mamaz katsa mikwa veinte mil awa mijne, ¿nane diez mil awakasa waya kitne, kana kishinasa?’ ³² Kana kimanamtikane, mamaz katsa mikwa attishtas amtuasmin, usne paiña pit inin kit ussa paikumtu, izmuruz namnapa, waya kiamanpa. ³³ Katmizna, minpazha wan mij aizpa chihkamtukine, usne ap kanpammika namsachi.”

Kwail ñam
(Mt 5.13; Mr 9.50)

³⁴ “Nawa kanpamtuchimakane tih ñamkana i. Mane ñamne wari. Sunkana tih ñamne, mamasa ñam kulsachi. ³⁵ Kwail ñamne chiwa palichi. Awane sun kiakpintim. U kail waj akwa, na kaiztu aizpa mirain.”

15

Piriku karit kamtam kwinta
(Mt 18.10-14)

¹ Wan Roma gobierno pial sapmuruzkas wan kwail kintuzkas Jesústa kashara wanmakkara, ussa miana. ² Fariseo awakas Moisés parit aizpa kamtamtuzkas Jesústa kwail kizat kit kaizara:

—An ampune kwail kinturuza akwanamtu, uspakasa kwan.

³ Suasne Jesúsne an kamtam kwinta kaiznara: ⁴ “Minpazha cien piriku mijazi. Maza pirikune inkalpara karit. Noventa y nueve piriku chihkarawane, pirikuwamikane imtu, piriku karitta sainakima. ⁵ Pirikura sairawane, usne watsal kul kit sail waktamta tanak kit mumtu. ⁶ Yalta pianatpane, usne izmuruzakas makis uzturuzakas akwanat kit kaiznamtu: ‘Nakasa wat kularawa. Nane an piriku karitta sairau.’ ⁷ Kawarain kaiznamtus. Kwail kimmika paiña kwail kirit aizpa maizta akwa, chiyura uztuzne an wat kulanazi. Akkwan awa uspa kwail kiarit aizpa maizashimtuchine, chiyura uztuzne wat kulasachi.”

Pial karit kamtam kwinta

⁸ “Maza ashampane diez pial mijazi. Maza pial karitne, usne impil put kit yal pishkat kit pial saimtu, wanmalnakima. ⁹ Pial wanmaltawane, usne izmuruzakas kasha uztuzakas akwanat kit kaiznamtu: ‘Nakasa wat kultain. Nane sun pial karit aizpa wanmaltau.’ ¹⁰ Kawarain kaiznamtus. Diospa ángeltuzne wat kulanazi, kwail kitmika paiña kwail kirit aizpa maiztane.”

Painkulne papihshpa yalkis imtu kamtam kwinta

¹¹ Jesúsne mamaz kamtam kwinta kaiznara: “Maza ampune paas painkulkasa uzta. ¹² An ainkimikane papihshta kaizta: ‘Taitta. Nawa paimpa su milazha. Papihshne uspa

paasta sukas chiwazha saptu aizpakas milanara.’¹³ Akkwan payu chikima an ainkimikane paiña wan su painin kit attish sura imizta. Kwail kimtu uztuasmin, pane usne paiña su painintit pial wan pailta.¹⁴ Wan pial mij aizpa pailtawane, chinkas mijchi kirit. Pane kumtu mijchi akwa, akkwan awakas yak kiara.¹⁵ Uskas yak kimtu akwa, usne sun su awara it kit kal saira. Sun anpatne ussa paiña sura ininta, kuzu kwira kinpa.¹⁶ Usne kuzu kum kumira kwashira. Sunkana minminkas ussa kwintachi.¹⁷ Usmin min kit nijkul kit kaizta: ‘Ap taittane kwisha akkwan kiwaintuza innamtu. Uspane akkwan kumira mij, tizawal. Nain akkin inapain ish, kumtuchi akwa.¹⁸ Nane ap taitta uz-tukin kailtinash. Sua ka ussa kaiznash: Taitta. Nane Dios iztakinkas nu iztakinkas kwail kirit ish.¹⁹ Nane wat chi ish. Nawa ap painkul i kizmun. Up kiwainmikakana kal kishimtus,’ minta.²⁰ Suasne usne kuhs kit papihshpa yalta kailta.

Painkul amtuasmin, papihshne attishta ussa izta. Usne us akwa tayal kit ussa kiwainta. Papihshne ussa añin it kit saiyak-waat kit putchunta.²¹ Painkulne ussa kaizta: ‘Taitta. Nane Dios iztakinkas nu iztakinkas kwail kirit ish. Nane wat chi ish. Nawa ap painkul i kizmun,’ kizta.²² Papihshne kiwaintuza kaiznara: ‘Azain an watsal pñ karatpa, us kwanapa. Sultikashkas paiña chihti tippura nuktawa. Zapatokas paiña mittikin nuktawa.²³ Pintit ainki wakara karat kit piantari. Kuwizsan. Pishta sawizsan.²⁴ Na ap painkul iritka mintakas, usne uztu. Usne mamaz sumal it kit karit. Manta wanmal ish.’ Suasne pishta saamizta.

²⁵ Painkul ilapamikane nanmal kal kimtuazi. Tas kail kit yalta kasha akane, usne música mira. Kukiamtu izta.²⁶ Usne maza kiwainmumikasha akwat kit ka mimara: ‘¿Sun awane chima kiamtui?’²⁷ Usne ussa sinkara: ‘Up añin ainki kailtai. Watmin kailta akwa, up taittane pintit wakara nakta.’²⁸ Painkul ilapamikane aliz kul kit yalta napshitchi. Suasne papihshne ustukin it kit kwisha akwara, napnapa.²⁹ Usne papihshta sinkara: ‘Izti. Akkwan añokima nua kiwaintuarau. Wan nu kaizta aizpa kiritkas, nune nawa piriku pashpa milamash, ap izmuruzkasa pishta sana.³⁰ Sunkana mane up painkul, kwail ashampakasa pittitmika, u pial kwairitmika piannakane, nune us akwa pintit ainki wakara nakta.’

³¹ Papihshne ussa kaizta: ‘Ap painkul, miri. Nune wan payukima nakasa uztu. Wan na mij aizpa up i.³² Sunkana kwisha wari pishta sana, wat kulana. Aune up aimpishh iritka mintamakpas. Ma uztu. Usne mamaz sumal it kit karit. Manta wanmal ish,’ kizta.

16

Kwail izmumika kamtam kwinta

¹ Jesúsne kammuruza an kamtam kwinta kaiznara: “Kwazpa anpatne su izmumika mijazi. Mamaztuzne anpatta kaizara: ‘Up su izmumikane nu mij aizpa wat iztuchi. Up pialkas kain kwaimtu.’ ² Suasne anpatne paiña su izmumikasha akwanin kit kaizta: ‘Nu kit aizpa mirau. Nu pial tarit aizpakas wan nu kit aizpakas kainazha. Nune ap su izmumika an nammanazi.’ ³ Su izmumikane usmin minmizta: ‘Ap anpat ap kal ukkarane, ¿chima kinpai? Nane pil kal kisachish. Mitsalish pial paikwan. ⁴ Akkis puzkane, ap kal mijchine, nane na kishimtu aizpa pianish, mamaz awa nawa sappanapa.’ ⁵ Suasne izmumikane anpatpa puiuruza maza mazain akwanara. An ñancha puimikasha mimara: ‘¿Yawama anpatta puikish?’ ⁶ Usne kaizta: ‘Nane cien pihshpi winmu pui ish.’ Usne ussa kaizta: ‘Apain uzti. Pui parit pinkihta sap kit azain cincuenta winmu pui ish pat kit kizti.’ ⁷ Suasne mamaz puimikasha mimara: ‘¿Yawama anpatta puikish?’ Usne ussa kaizta: ‘Nane cien chara tim pui ish.’ Usne ussa kaizta: ‘Pui parit pinkihta sap kit ochenta chara tim pui ish pat kit kizti.’ ⁸ Anpatne kwail su izmumika kirit aizpa nijkul kit ussa kaizta: ‘Nu yawa kwailkas, nune pina pian, up wat kal pailnakima.’ Ma payu uztuzne timpa chi, uspa mij aizpa an wat ininnashimtu akwa, uspa pashimtu aizpa kana kinpa. Masetne Diosta piantuzne an we kiamtu, mamaztuzkasa wat uzana, chiyura nuana.

⁹ Nane uruza ka kurunamtus. Sun izmumikane anpatpa pialkasa kwail kit izmuruz namnapa, an sura an akkwan payu uznapa. U pial mij aizpa mamaztuza kiwainarain, Dios uruza sapnanapa. Wan pial pailtawane, imtu payura Diosne uruza pialkin an wat chiwazha chiyura milananzazi.

¹⁰ Pitchin pial watsammikane an akkwan pialkas watsanazi, sun pial kain kasta kitchi akwa. Pitchin pial watsamtuchimikane an akkwan pialkas watsamanazi. ¹¹ Apas pial watsamtukine, minminkas uruza chiwazha chiyura mij aizpa milanamanazi. ¹² Patna nil watsamtukine, minminkas uruzpa milamanazi.

¹³ Maza kiwainmikane paas anpatta kiwainsachi. Mazara pashitkine, mamazta pashinazi. Mazara kiwainshimtune, mazara kiwainmanazi. Minpazha Diostakas pialtakas parejuin pashimanazi. Diosta pashit kit wakpuj waintane, pialta pashimtuchi.”

¹⁴ Fariseo awane, pial pashimturuzne, wan miara. Uspane Jesús pa kwail ultimal kizara. ¹⁵ Usne usparuza kaiznara: “U awaruzpain wat awakana izninnamtukas, Diosne wan u

minñamtu aizpa pian. Awa chiwazha tinta i mintuasmin, Diosne awa minñamtu aizpa kwail i,” kiztu.

Diosne awaruzza ininnashimtu

¹⁶ “Awane Dios pinkih para aizpakas kamtammika kaizta aizpakas kamtanara, Juan munnammika ankima. Sun payuin, Juan atpane, nane Dios watsal pit kamtanamizta, awa Dios inintukin nappanapa. Mane Diosne akkwantuza ininnamtu, awa nappashimtu akwa.

¹⁷ Chiyukas au sukas karinazi. Dios anza ainki pitne kamanazi.”

Up ashampa kwaikain

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

¹⁸ “Minpazha paiña ashampara kwait kit mamaz ashampakasa kasara kitne, an ampune Dios iztakin kwail kimtu. Ampu mamazpa kwairit ashampakasa kasara kitne, usne Dios iztakin kwail kimtu.”

Kwazpa ampukas Lázarakas

¹⁹ “Maza kwazpa ampune uzta. Usne muin ishtam pīnkas watsal pīnkas kwaara. Usne pailta payu kwisha watsal kumira kwara. ²⁰ Maza puiza ampune, Lázaro muntimikane, kwazpa awa napmu pijtakin uzara. Paiña ña pītīt ishtu-azi. ²¹ Chiwazha kwazpawa mishariras pak taizka kwashira. Kwizakas ussa at kit paiña ishtu ña yakshira. ²² Puiza ampu irawane, ángeltuzne ussa Abraham tukin watsal chiyura sukin milarit. Kwazpa ampukas irawane, pilita kamta.

²³ Irīt uztukin naiztuasmin, kwazpamikane izak kit attishtain Abrahamta izta. Lázarakas uskasa uzara. ²⁴ Kwazpamikane ka tinta kwianta: ‘Ap taitta Abraham. Nawa iz kit kiwaincha. Nawa Lázarora ininti, tippu kwazira painnapa. Paiña tippukasa kwazi pītīn kit kwīncha ap pītīn, tih kinpa. An īnkin naiztus.’ ²⁵ Abrahamne ussa kaizta: ‘Ap painkul. Nu miza uzta nijkulti. Nune chiwazha wat aizpa sapta. Kawarain Lázarone chiwazha kwail aizpa sapta. Mane usne apain wat uztu. Nune pa kwisha naiztu. ²⁶ Ankas nijkulti. Auruzpain katsa sanja tu. Apa uzmikane nu tukin kwakara kwaksachi. Pa uzmikane auruzakin kwaksachi.’

²⁷ Kwazpamikane kaizta: ‘Suasne, taitta, nua paikumtus, Lázarora ap taittawa kwalta ininnapa. ²⁸ Sua cinco aimpīhsh mij ish. Usparuzza kurunari, an naizmu sura aamanpa.’ ²⁹ Abrahamne kaizta: ‘Uspane Moisés pinkih para aizpakas Dios kamtamtuz pinkih para aizpakas mij. Uspane sun pinkihkin parit aizpa izat kit miat kit kiarawa.’ ³⁰ Kwazpamikane sinkara: ‘Ap taitta Abram, mizha. Uspane usparuzza mīamanazi. Minpazha irītmika mamasa irīttas kuhstane, minpazha usparuzza apas imtune, uspane miat kit

uspa kwail kiamtu aizpa maizanazi.’ ³¹ Sunkana Abrahamne ussa kaizta: ‘Moisés kaizta aizpakas Dios kamtamtuz kaizta aizpakas miashitkine, uspane mamazta miamanazi. Irit kuhstumika usparuza imtukas, miamanazi.’ ”

17

Mamazta kwail kininman
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

¹ Jesúsne paiña kammuruza kaiznara: “Minpazha mamazta kwail kininanazi. Sunkana mamazta kwail kininmikane kwisha naiztinazi. ² Mamazta kwail kininmikane an watshimasa inna. Katsa kimu ukkasa timpukin kuhtawane, awane ussa katsa ñam pira kiakpintawa, Dios pit we mĩmtumikasha kwail kimanpa. ³ Uruzpain kwiraruin.

Aimpihsh kwail kitne, ussa ‘kwail kimun,’ kiztain. Paiña kwail kirit aizpa maiztane, nune paiña kwail kirit aizpa wat kultawa. ⁴ Minpazha nua siete pijikima kwail kiritne, us puij kit nua ‘ap kwail kit aizpa min kit chihkamtus’ kiztane, nune paiña kwail kit aizpa wat kulnintawa.”

Nijkultawamakpas

⁵ Jesúsna inintaruzne Anpatta kaizta:

—Aumiza kiwainchain, Diosta an akkwan nijkulana.

⁶ Anpatne kaiznara:

—Dios kaizta aizpa nijkul kit kitpa. Pitchinmin nijkultane, une an katsa tira ka parashina: “Piltas puhsnin kit pi pinta wari.” Sun kaiztawane, an tine nu kaizta aizpa mishina.

Kiwainmikawa kal

⁷ “Kiwainmika nantas akane, pil kihtawane, piriku iztawane, anpatne ka ussa kaizmanazi: ‘Azain at kit mishari kwan uzti.’ ⁸ Anpatne ussa sunkana ka kaiznazi: ‘Up kamisha maiztawane, ap kumira sari. Suasne nawa kumira nail kit kwinchá, ap kumira pailnakima. An kwizta nuin kumira kwashina.’ ⁹ Usne kiwainmikasha aishtaish kaizkain, us anpat kaizta aizpa kirit akwa. ¹⁰ Kawarain u Dios ininta aizpa kiarawane, une ka kizarawa: ‘Aune watchi kiwainmika makpas. Aune au anpat kaizta aizpain kitmakpas.’ ”

Jesúsne diez aya pittit ishturuza kakulninnamtu

¹¹ Jerusalén pipulura imtuasmin, Jesúsne Samaria suwarakas Galilea suwarakas pinta. ¹²⁻¹³ Pipulura naptuasmin, diez aya pittit ishturuzne kunat kit attishtas Jesússta izara. Ussa paikuara:

—Jesús. Au Kamtam. Aumiza iznat kit kiwainnaka.

¹⁴ Usparuza iznarawane, Jesúsne kaiznara:

—Pariyara irain, uruza iznanapa.

Miwara iamtuasmin, uspane kakultit.

¹⁵ Wat parit nijkultawane, mazain usparuztas kail kit ka tinta kwianta: “Diosne kwisha wari.” ¹⁶ Usne Jesús spa mittikin wakpuj wain kit kaizta: “Aishtaish.” An ampune Samaria sura uzta. ¹⁷ Suasne Jesúsne mimara:

—Diez aya pittit ishturuza kakulninnarau. ¿Mamaz nueve ampu mintama purai? ¹⁸ An Samaria suras awain kailta, “Diosne wari” kizna. Au Israel kwalne “Diosne wari” kiza-shitchi.

¹⁹ Jesúsne ussa kaizta:

—Kuhs kit iri. Na kaizta aizpa nijkulta akwa, nune kakultit.

Dios inintu payu anazi

(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰ Fariseo awane Jesús ta mimaara:

—¿Miza urama Dios ansa, awaruza ininna? Jesúsne usparuza sinkanara:

—Minminkas miza Dios inintu izamanazi. ²¹ Awane “Apain pura, sua pura,” kizamanazi. Dios ininakane, usne uruza, u kajichura, ininnanazi.

²² Suasne usne kammuruza kaiznara:

—Akkwan payukima apain uzamtuasmin, une Dios Painkul kailtu payura izshianazi. Une sun amtu payura ussa izamanazi. ²³ Awane uruza ka kiznanazi: “Sua iztain. Sua tui. Apain iztain. Apain tui.” Ka kizarane, usparuza kanpaman. ²⁴ Amta ippa aztune, in kwan kikimtu. Ippa kwan kikim. Kawarain Ampu namtitmikane ippakanain azain anazi. ²⁵ An ñancha usne akkwan naiztinazi. Ma payu uztuzne ussa kwayarinazi. ²⁶⁻²⁷ Noé uzasmin, wan awane tirakukas kumirakas kuara. Ampukas ashampakas kasara kit kit uzara. Noé kanuara warawane, Diosne alu kinin kit pi pinninta, wan awa ianakima. Ampu namtitmika mamasa akane, awane sunkana uzanazi. ²⁸ Kawarain Lot uzasmin, wan awane tirakukas kumirakas kuara. Uspane pait kit paininara. Pippa waara. Yal saara. ²⁹ Sunkana an payura Lot Sodoma pipuluras puzkane, Diosne ñnkas uk ñnkanakas chiyuras taizninnara, wan awa ianapa. ³⁰ Dios Painkul akane, wan awane sunkana uzanazi. Sun payura uspane ussa izananzi.

³¹ Sun naizmu payura minpazha yal isalta puraruzne yal ayukta napman, chiwazha ukkana. Kawarain minpazha nanta kal kitne, yalta kailman. ³² Lotpa ashampa nijkultain. Us puij iztuasmin, usne ñam wan namta. ³³ Us akwa uzshimtumikane wan karinazi. Na akwa imtumikane uznazi.

³⁴ An kaiznamtus. Sun amtane paas ampu kamarain pitpailnazi. Diosne mazara chiyura nuninnazi. Mazara tiwij inazi. ³⁵ Paas ashampane sulmin pia kilnazi. Diosne mazara

chiyura nuninnazi. Mazara tiwiji inazi. ³⁶ Paas ampune nanta kal kiilnazi. Diosne mazara nuninnazi. Mazara tiwiji inazi.

³⁷ Suasne uspane ussa mimaara:

—¿Anpat minta sun kirinsa?

Jesúsne usparuza sinkanara:

—Kalpa irittukin pikumne kuana wanmakkanazi. Kawarain minpazha kwail kikane, suain paiña kwail akwa naiztinazi.

18

Katsa mikwakas ampu iritpa ashampakas kamtam kwinta

¹ Jesúsne usparuza an kamtam kwinta kaiznat kit kamtanara, pailta payukima Diosta paikuanapa, Dios sinkanakima. ² Usparuza kaiznara: “Katsa mikwane, Diosta ishkwatichimikane, mamaz pipulura uzta. Wan awaruza wat nijchiwal kinara. ³ An pipulukimin maza ampu irit ashampakas uzta. Usne pailta payu katsa mikwara it kit kaizta: ‘Kiwaincha. Na akwa nil kizha. Maza aliz ampune nawa kwail kirit.’ ⁴ Akkwan payukima katsa mikwane ussa kiwainshitchi. An ampu irit ashampa ussa kwail kizapta akwa, kwiztane usne ussa kaizta: ‘Diosta ishkwatichikas, wan awaruza wat nijchiwal kinarakas, ⁵ akkwan payukima nawa amtu akwa, usne nawa kaizaptu. Katmizna nane nil kit kit ussa kiwainash, nawa an kaizapmanpa.’”

⁶ Anpatne an kaiznara: “Sun kwail katsa mikwa kaizta aizpa mirain. ⁷ Diosne narittuza nil kit kit kiwainashinazi. Diosne payuwara amtawara ussa paikunturuz paikuamtu aizpa sinkananazi. ⁸ Watcha kaiznamtus. Usne azain nil kit kit kiwainanazi. Sunkana ampu namtitmika akane, ¿Dios pit nijkulturuza wanmalnasa?”

Fariseo pariyakas gobierno pial sapmuruzkas kamtam kwinta

⁹ Jesúsne awara mamaz kamtam kwinta kiznara. Mamaztuzne usparuzpain wat makpas minñat kit mamaztuzpa kwail minñara. ¹⁰ Ka kaiznara: “Paas ampune Dios katsa yalta nuilta, Diosta paikwan. Mazane Fariseo awa azi. Mamazne Roma gobierno pial sapmumika azi. ¹¹ Fariseo awane kun kit usminpain ka kwinta kirit: ‘Nane Diosta aishtaish kaiztus, na mamaz awakana chi akwa. Uspane walkumtuz mai. Uspane kwail kimtuz mai. Uspane mamazpa ashampa milamtuz mai. Nane an Roma gobierno pial sapmumikakana chi ish. ¹² Nane domingo aizpa paas piji kumtuchish. Nane kana kit aizpa diez paimpa nail kit maza paimpa puizara milamtus.’ ¹³ Gobierno pial sapmumikane attishtain kun kit chiyurain izakshitchi. Us kwail tayaltu akwa, paiña pitchukin paat

kit kaizta: ‘¡Dios. Nane kwail kirau. Nawa kiwain kit ap kwail kit aizpa kanincha!’ ¹⁴ Watcha kaiznamtus. Dios paiña kwail kit aizpa wat kultawane, gobierno pial saptumikane paiña yalta kailta. Mamazne, Fariseo awane, wat kultachin kailta. Minpazha usparuzain anza tinta namtashitne, Diosne usparuza an we tinta namnintinazi.”

Jesúsne pashpara panara
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵ Mane awane Jesússta pashparuza karaara, usparuza paninnanapa. Kammuruz sun izarawane, uspane awaruza kaiznara: “Pashpa Jesússta karaman.” ¹⁶ Sunkana Jesúsne pashparuza akwanat kit kaiznara: “Une pashparuza nawa anintain. Une ‘Jesússta iman’ kizman. Pashparuz Jesússta aashimtu akwa, Diosne usparuza ininnashina. Pashpakana uztain, Dios uruza ininnanapa. ¹⁷ Watcha kaiznamtus. Diosne uruza ininnashimtu. Pashparuzne Dios kaizta aizpa miashimtu. Kawarain Diosta mirain, Dios umiza ininnanapa.”

Maza kwazpa awa Jesúska kwinta kimtu
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

¹⁸ Maza katsa mikwane Jesússta mimara:
—Wat kamtam. ¿Chima kinpai, chiyura pailta payukima uzna?

¹⁹ Jesúsne ussa sinkara:
—¿Chitma nawa wari kiztus? Diosmin wari. Minminkas wat chi. ²⁰ Nune Dios ininta aizpa pian: “Mamazpa ashampakasa pitmun. Piantamun. Walkumun. Mamazpa pirail kaizmun. Up taittawakas up akkwawakas wat paranari.”*

²¹ Katsa mikwane kaizta:
—Nane ainkiasmin Dios wan ininta aizpa kirau.
²² Sun mirawane, Jesúsne ussa kaizta:
—Nune mama pitchin we kirit. Wan mij aizpa painin kit puizara milanari, chiyura kwazpa kulna. Suasne at kit nawa kanpazha, kizta.

²³ Sun mirawane, usne tayalmizta, akkwan pial mij akwa.
²⁴ Jesúsne ussa iz kit kaizta:

—Kwazpamikane Dios inintura wat nusachi. Sua napna sam i. ²⁵ Camellone caballokana i. Camellone chihku kasura mizurainkas napsachi. Kawarain an sam i, kwazpamika Dios inintura napna.

²⁶ Sun miraruzne iztaspaat kit kaizara:

—Katne, ¿Minma watsat milshinasa?

²⁷ Jesúsne sinkanara:

—Diosne awa kintuchi aizpa kishina.

* 18:20 Éx 20.12-26; Dt 5.16-20

28 Pedrone Jesússta kaizta:

—Izti. Aune au mij aizpa tiwij it kit nua kanparamakpas.

29-30 Usne kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Dios ininta aizpa mĩmtumika yalkas, ashampakas, kwampihshkas, aimpihshkas, papihshkas, akkuhshkas, pashpakas tiwij itne, Diosne apain an akkwan milananazi. Mamaz payura Diosne chiyura uzninanazi, pailta payukima.

Mamasa Jesúsne nane inash kiztu

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Jesúsne doce kammuruza paimpa akwanat kit kaiznara: “Mane Jerusalén pipulura numizchain. Sua ñamin Dios kainammika Ampu namtĩmikawa parit aizpa kinazi.

32 Uspane mamaz Judío awachiruza nawa chihkaanazi. Uspane nawa ultimal kizanazi. Nawa kwail kizanazi. Nawa ilpi kianazi. 33 Nawa aim kiat kit piantaanazi. Sunkana kutña payu pailkane, nane kakulnash.”

34 Kammuruzne Jesús kaizta aizpa chinkas miarachi. Jesús kaizta aizpa puintit akwa, piankamasachi.

Jesúsne kasu siptĩmikasha izkulnintu

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Jesús Jericó pipulura kasha piannamtuasmin, kasu siptĩmikane mimamin uz kit pial paikumtuazi. 36 Akkwan awa pinnamtu mirawane, usne awara mĩmanara: “Sun ampune ¿chima kintui?” 37 Uspane ussa sinkaara:

—Jesúsne, Nazaret pipuluras, pintu. 38 Suasne usne ka tinta akwara:

—Jesús, nune au ñamin Davidpa pampa pashpa i. Nawa iz kit kiwaincha.

39 An ñancha imturuzne ussa kurunaara, kalpain uznapa. Usne an tinta akwat kit kaizta:

—Jesús, nune au ñancha Davidpa pampa pashpa i. Nawa iz kit kiwaincha.

40 Suasne Jesúsne kun kit kaiznara:

—Une ussa nawa kararain. Us Jesússta kasha piannakane, Jesúsne ussa ka mĩmara:

41 —¿Chima nua kinpai? ¿Chima pashimtus?

Usne ka sinkara:

—Anpat. Kasu izkulnincha.

42 Jesúsne ussa kaizta:

—Kasu izti. Nawa nijkulta akwa, kasu izkulti.

43 Sun urain usne izkul kit Jesússta kanpat kit kaizta: “Diosne kwisha wari.” Sunta izamtuasmin, wan awane kaizamizta: “Diosne kwisha wari,” kizara.

19

Jesúskas Zaqueokas

¹ Jesúsne Jericó pipulura nap kit pinmiztuazi. ² Suane maza ampune, Zaqueo muntimikane, uzta. Usne Roma gobier-nowa kal kit kit uspa katsa pial sapmumika azi. Uskas kwaz-pamika azi. ³ Usne Jesústa attishtain iz kit piankamshira. An tam awane akkwan awa akwa ussa izmanamtit. ⁴ Suasne usne an ñancha ãin ira, Jesús sun miwara pintu akwa. Suasne usne Jesústa izna tira nut kit uzta. ⁵ Jesúsne us tukin pianat kit ussa izak kit kaizta:

—Zaqueo. Azain kihshiti. Mane nane nukasa up yalta nukkulnash, kizta.

⁶ Suasne Zaqueone azain tiras kihsh kit wat kul kit ussa paiña yalta milta. ⁷ Wan awa sunta izarawane, uspane us-paruzpain Jesúspa kwail kizat kit ka kaizara:

—Jesúsne kwail kimtuzkasa yalta nap kit nukkultu, kizara.

⁸ Kwiztane Zaqueone awaruzpa paizkakin kun kit Anpatta kaizta:

—Anpat, izti. Ap kwail kit aizpa min kit chihkat akwa, nane kakwa mij aizpa puizara milanamtus. Na mamaztuztas an pinta saptane, na walkwat aizpa ampara pijikima kailnin-nanash.

⁹ Jesúsne ussa kaizta:

—Mane Diosne nuakas up kwaltakas u kwail kiarit aizpa wat kulnat kit uruza watsat milnara. Une aukainain mama au pampa Abrahampa kwal mai. ¹⁰ Chiyuras ampune apain azi, awa karittuza sainana, uspa kwail kiarit aizpa wat kul-ninnana.

Diez pial kamtam kwinta

(Mt 25.14-30)

¹¹ Uspa sunta miamtuasmin, Jesúsne mamaz kamtam kwinta kaiznamizta. Usne Jerusalén pipulura kasha tuazi. Uspane Dios awaruzpa ininna anpain minñara.

¹² Katmizna Jesúsne kaiznara: “Ainki mikwane attish sura imizta, akkwan su sap kit akkwan awaruzpa ininna. Suasne mamaz payura kailshina. Kwizta sun sura saptawane, paiña su kailshina. ¹³ Imtuchasmin, usne diez kiwainmuruza akwa-nara, wan awaruzta akkwan pial milan. Usparuzta kaiznara: ‘An pialkasa pait kit kana kitpa, na kailnakima.’ ¹⁴ Sunkana sun sukis awaruz ainki mikwasha izashitchi akwa, uspane uspa pit ainki mikwasha inin kit kaizara: ‘Sun ampura, sun ainki mikwasha, aumiza ininnanapa paashitchimakpas,’ kizara.

¹⁵ Sun sura kail kit saptawane, usne mikwakana ininmizta. Paiña sura kailtawane, usne paiña kiwaintuza, paiña pial

milattuza, akwanara. Usne yawa pial kana kiarit pi-ankamshira. ¹⁶ An ñancha kiwainmikane us tukin it kit kaizta: ‘Anpat. Up pialkasa nane mamaz diez pial kana kirau,’ kizta. ¹⁷ Katsa mikwane ussa kaizta: ‘Wat kirit. Nune wat kiwainmika i. Pitchin pialkasa nil kit akwa, nune diez pipulura ininnazi,’ kizta. ¹⁸ An kwizta kiwainmikane us tukin it kit kaizta: ‘Anpat. Nane up pialkasa mamaz cinco pial kana kirau,’ kizta. ¹⁹ Mikwane ussa kaizta: ‘Nukas cinco pipulura ininnazi,’ kizta.

²⁰ Mamaz kiwainmikane us tukin it kit kaizta: ‘Anpat. Apain up pial mij ish. Up pial pñtain iptit mijarau. ²¹ Nu tinta inintu akwa, nane nua ishkumtuarau. Nu kal kimtuchikas, kana kimtu. Nu pippa mal tuchikas, pippa paktu,’ kizta. ²² Suasne ainki mikwane ussa kaizta: ‘Nune kwail kiwainmika i. Nu sun kaizta akwa, nane nua kwail kirit kiznash. Nune na awara tinta inintu pian. Kal kimtuchikas, kana kimtus. Pippa maltuchikas, pippa paktus. ²³ ¿Chikishma ap pial winmukin chiñkamas, an akkwan kana kinpa? Suasne na kailtu payura ap pial ma pitchinkasa sapshinash.’ ²⁴ Usne kasha kuntuza kaiznara: ‘Ap pial mijatmikaras nakat kit an diez pial mijatmikasha ap pial milarain.’ ²⁵ Uspane ussa kaizara: ‘Anpat. Usne me diez pial miji.’ ²⁶ Katsa mikwane sinkanara: ‘Ap pit kaiznamtus. An akkwan mijmikane an akkwan sap milanazi. We mijmikane us wemin mij aizpa nakarinazi. ²⁷ ¿Mintama nawa aliz awa purai? Uspane na usparuza ininnara pashiarachi. Usparuza apain karat kit na iztukin piantaninnarain,’ ” kiznara.

Jesúsne Jerusalén pipulura naptu
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

²⁸ Sun kiztawane, Jesúsne Jerusalén pipulura numizta. ²⁹ Betfagé pipulurakas Betania pipulurakas kasha akane, Olivos izara piannaara. Jesúsne paas kammuruza ininnat kit usparuza kaiznara:

³⁰ —Sun pipulura au izkwakpara naptain. Pipulu pijta naptukin une burra kantit wanmalpailnazi. Makima minminkas ussa uztachi mama. Ussa chiht kit apain kararain. ³¹ Minpazha “¿Chikishma burro chihtuas?” mimakane, “Anpatne ussa anuzshimtu,” kiztain.

³² Suasne kanpamtuzne il kit Jesús kaizta aizpa wanmalpailta. ³³ Burro chihttuasmin, burrowamikane mimara:

—¿Chikishma burro chihtuas?

³⁴ Uspane sinkailta:

—Anpatne ussa anuzshimtu.

³⁵ Jesústa kararawane, uspane uspa pñkasa caballo pashpara palkwanara. Suasne uspane Jesústa ussa anuzninpailta. ³⁶ Jesús burrorra anuztuasmin, akkwan awane uspa pñn mikin kihaara, Jesústa wat minñamtu akwa. ³⁷ Olivos izara pínarawane, Jerusalén pipulura piannamtuasmin, kwisha akkwan kammuruzne wat kulamizta. Jesús iztasparit kal kit aizpa izara akwa, uspane ka tinta kaizara: “Diosne kwisha wari.” ³⁸ Ankana kaizara:

“Dios inintamikane kwisha wari. Katsa mikwa i. An chiyuras atmikane aumiza watsat milnamtu,”*

Dioskasa kalpain uzanapa. Aune chiyura Dios kwisha wari kizmuspas

³⁹ Akkwan awane purara. Minpazha Fariseo awaruzne kaizara:

—Kamtam. Up kanpamtuz sun pit Diosta paramtu aizpa paraninman, kizara.

⁴⁰ Jesúsne sinkanara:

—Umiza kaiznamtus. Ap kammuruz puñain purane, chinkas kizarakine, an katsa ukne kawarain pit kwianshina.

⁴¹ Jerusalén pipulura an kasha at kit iztawane, usne Jerusalén pipulura uztuz akwa az kit usparuzka kaiznara: ⁴² “U Jerusalén pipulura uztuzne ma kimtu aizpa wat piankamasachi. Makima une watsal uzna we pian. Mane wan kimtu aizpa uruzka puintit i, piankamamanpa. ⁴³ Mamaz payura, aliz awane aat kit Jerusalén pipulu pianamal uzanazi. Uspane apain uztuzka salpin titaananazi. Uspane pipulu piannakin waya kianazi. ⁴⁴ Uspane yalkas pipulu kalpialkas kiakpianazi. Uspane wan pipulura uztuzka piantananazi. Wan chiwal uk azpian kit kiakpianazi. Dios an pipulura uztuzka atkas, une ussa nijkularachi, uruzka watsat milnanapa. Katmizna na kaizta aizpa kirinazi.”

Jesúsne Dios katsa yalta naptu

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵ Kwiztane Jesúsne Dios katsa yalta nap kit painintuzka pianamal ininnara. Kwiztane Jesúsne ⁴⁶ usparuzka kaiznara:

—Dios pinkihkin ka parit, “Ap yaltain Diosta paikwashina.”* Apain une ap yalta walkummikawa kulkana saara.

⁴⁷ Pailta payu Jesúsne Dios katsa yalta kamtana ira. Katsa pariyaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas, Judío pipulu inintuzkas ussa piantashiara. ⁴⁸ Wan awa ussa kwisha miashimtu akwa, uspane Jesústa piantamanamara.

* 19:38 Sal 118.26 ☆ 19:46 Is 56.7

20

*Jesústa mimaamtu**(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

¹ Maza payu Jesúsne Dios katsa yalkin awara kamtanat kit Dios watsal pit kainanamtu tuara. Katsa pariyaruzkas, Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas, ilapa Judío ininturuzkas ussa iat kit ² ka kaizara:

—¿Miza tuntumaka kimtus? ¿Minma nua ininta, nu kimtu aizpa kin?

³ Usne usparuza sinkanara:

—Nakas nua mīmananash. Mane kainazha. ⁴ Juanne, awara munmu kimikane, apain azi. ¿Minma Juanta munna ininta? ¿Diosne ussa inintaki? ¿Awane ussa inintaki?

⁵ Uspane usparuzpain kwinta kiat kit kaizara: “Au Dios Juanta inintit sinkaarane, Jesúsne aumiza ka mīmananazi: ‘¿Chikishma ussa nijkulashitchi? ¿Chikishma us kaizta aizpa kiashitchi?’ ⁶ Awa Juanta inintit sinkaarane, apas awane aumiza uk kiamiznazi. Uspane Juan Dios pit kainammika azi wacha minñamtu.”

⁷ Suasne uspane Jesústa sinkaara:

—Aune minma Juanta, munnammikasha, inintit pianchimakpas. ⁸ Suasne Jesúsne usparuza kaiznara:

—Nakas uruza minma nawa sun kin inintit kaiznamanash.

*Kwail kal kimtuz kamtam kwinta**(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

⁹ Jesúsne awara kamtam kwinta ka kainanamizta: “Maza ampune wankail pippa sau warit mij. Usne mamaz kal kimmikasha paiña sukin unanara, pippa pak kit nailnapa. Suasne mamaz attish sumal irit akkwan payukima. ¹⁰ Paktu payu taizkane, pamikane paiña kiwainmumikasha ininta, pamikawa wankail pippa sapnapa. Paiña su kal kimtuzne kiwainmumikasha aim kiat kit ussa chinkas mijchi pianamal ininara. ¹¹ Pamikane mamaz kiwainmumikasha ininta. Paiña su kal kimtuzne ussa aim kiat kit kwail pit kaiz kit kilmin pianamal ininara. ¹² Pamikane an kutña piji mamazta ininta. Uspane ussa aim kiat kit wankail pippa sauras nupain ininñara.

¹³ Suasne wankail sau pamikane usmin minta: ‘¿Chima kinpai? Nane ap pashimtu painkulta ininnash. Ussa pashimtus. Uspane ussa kwail kin ishkuanazi.’ ¹⁴ Uspa ussa izarawane, kal kimtuzne usparuzpain kaizara: ‘Anne su sapmumika i. Ussa piantana izhain, paiña su sapna, supamika namna.’ ¹⁵ Kal kimtuzne ussa su pianamal nupainñat kit piantaara.

Suasne Jesúsne usparuza mīmanara: ‘Supamikane su kal kimtuzna, ¿Chima kirisna? ¹⁶ Usne paiña sukin kailtinazi, su

kal kinturuza piantanana. Kwiztane paiña su mamaz kal kinturuza chihkanazi.' ”

Sun miarawane, uspane kaizara:

—Sunkana Dios kishimanazi. Aune sun kwail awakana chimakpas.

¹⁷ Jesúsne usparuza iznat kit kaiznara:

—Une Dios pinkihta para aizpa piankamtain. Sunkana parit:

“Yal sararuzne an watsal uk kwairit.

Kwiztane sun watsal uk kalpialkin wara, yal an tinta sana.”[✧]

¹⁸ Ukta taiztumikane pitti pittin kiztishina. Uk minpazhara taiztane, ukne ussa pak pak kirinazi.

¹⁹ Pariyawa inintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Jesús kaizta aizpa miara. Jesús sun kamtam kwinta uspawa kwinta kinara akwa, uspane Jesússta sun payura pizshiara. Awara ishkuamtu akwa, uspane ussa pizasachi.

Gobierno awaruza pial puisamtu

(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

²⁰ Uspane awaruza ininnara, Jesússta izna. Uspane wat awakana namninashira, chiwazha Jesús kaizta aizpa mianapa. Uspane Jesús ñanta pit kaizta aizpa saishiara, ussa katsa mikwara chihkashinamtu akwa. ²¹ Uspane ussa ka kaizara:

—Kamtam. Aune nu kaiztu aizpakas nu kamtamtu aizpakas nil i pianmakpas. Wan awara kawarain kinamtu. Nune Dios kaizta aizpa watcha kamtanamtu. ²² Suasne uspane Jesússta ka mimaara: “Cesarne Roma pipulu katsa mikwa i. ¿Miza makai? ¿Pial ussa tapuskiwas? ¿Tana watki?”

²³ Jesúsne uspa kwail minñara aizpa pian kit kaiznara:

²⁴ —Une nawa kwail kin kininshiamtu. Apas pial izna ancha. ¿Minpa awa matsihma an pialkin izamtuas? ¿Minpa munma parit? Uspane sinkaara:

—Katsa mikwa Cesarpa matsih i. Paiña mun pialkin parit.

²⁵ Usne kaiznara:

—Watcha. Roma gobierno katsa mikwara pial tana kizamtune, sun pial Cesarta tarain. Kawarain Dios uruza kaiztu aizpa kirain.

²⁶ Jesúsne uspa mimaarit aizpa awa iztakin wat sinkanara. Uspane ussa kwail parit kizamanamarit. Uspane us sinkara aizpa iztaspaat kit puñain paarit.

¿Awane mamasa uztuki?

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷ Minpazha Saduceo awaruzne ussa aara. Uspane irittuz mamasa uzamtuchi minñamtu. Uspane ussa kaizara:

28 —Kamtam. Moisésne aimpihshpa para. Aimpihsh iritne, pashpa mijkine, paiña aimpihshne aimpihsh iritpa ashampara miltawa, us akwa pashpa milna.✱ 29 Siete aimpihsh-tuzpain uzara. An aimpihshne ashampa milta. Usne pashpa miltachi irit. 30 Mamaz aimpihshne sun ashampara milta. Uskas pashpa mijchi irit. 31 Mamaz aimpihshne sun ashampara milta. Uskas pashpa mijchi irit. Chiwal siete aimpihsh-tuzne sun ashampara milat kit pashpa mijchi iarit. 32 Kwiztane ashampakas irit. 33 Katmizna, awa mamas uztawane, “¿Minma an ashampara milshinasa, siete aimpihsh-tuzpain ussa milaara akwa?”

34 Jesúsne usparuza sinkanara:

—An sukin ma uztuzne kasara kiamtu. Ampune ashampara miltu. Ashampakas ampura miltu. 35 Diosne nijkulturuza nananazi, mamasa uzanapa. Irittas uztawane, ampune ashampara milkain. Ashampakas ampura milkain. 36 Uspane sua mamasa iamanazi. Dios usparuza mamasa uzninnarawane, uspane Dios painkul manazi. Diospa ángelkanain manazi. 37 Watcha. Irittuzne mamasa uzanazi. Ñamin Diosne Moisésa ti impaktimtukin kwinta kira. Sun pinkihta Anpatne ka kizta: “Nane Abrahampa Dios ish. Isaacpa Dios ish. Jacobwa Dios ish.”✱ Ñamin iaritkas, sun kutñaruz makima Dioskasa uzamtu. 38 Diosne usparuzpa Dios i. Diosne irit awaruza ininnamtuchi. Diosne wan awa uzamtu pian. Katmizna Diosne akwarittuza uzninanazi, us iztakin uzanapa.

39 Suasne minpazha Moisés kaizta aizpa kamtamtuzne ussa sinkaara:

—Kamtam, nune nil kwinta kira.

40 Ishkumtu akwa, minminkas ussa an mimaarachi.

Dios naritmika ¿Min painkul mai?

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41 Jesúsne mīmanara:

—¿Chikishma awane “Cristo Davidpa painkul i,” kizamtu?

42 Davidne sunkana kanta pinkihta pat kit “Cristo Anpat i,” kizta. Ka parit:

“Diosne ap Anpatta kaizta:

‘Nune ap makin uztui.

43 Nane nu akwa aliztuza waya kinash,

usparuza anuppanakima, nu usparuza ininnanakima.’

44 Davidne ussa “ap Anpat i” kizta. ¿Uskas pampa Davidpa painkul ki?

Jesúsne Moisés kaizta aizpa kamtamtuzpa tinta pilchanamtu

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

⁴⁵ Wan awa ussa miamtuasmin, Jesúsne paiña kammu-ruza kaiznara: ⁴⁶ “¡Kwiraruin! Moisés kaizta aizpa kamtamtuzpa iztain, uspakana uzmanpa. Uspane aks kwaksham kwashiamtu, awa usparuzpa wat minñanapa. Uspane pipuluwara chashiamtu, awa usparuza ‘wat kintire’ kizanapa. Uspane Judío kammu yalta nappat kit an ñancha wat uzmukin uzamtu, awa usparuzpa wat minñanapa. Uspane pishtara an ñancha chaamtu, an wat uzmura sayana, awa uspa an katsa namtit piankamanapa. ⁴⁷ Ampuwa irit inkwa mij aizpa walkwatpane, uspane awa iztakin akkwan pitkasain kukaizamtu. Uspane pñrail appamtu. Diosne usparuza tinta ilnanazi, akkwan naiznakima.”

21

Puiza ampu iritpa ashampane pial Diosta tamtu

(Mr 12.41-44)

¹ Jesús Dios katsa yalkin tuasmin, usne kwazparuza iznara. Uspane pial sapmukin kunat kit uspa pial sua kiainñara. ² Usne puiza ampu iritpa ashampara izta. Sun ashampane paas pialmin milara. ³ Jesúsne ka kizta:

—Watcha kaiznamtus. An puiza ampu iritpa ashampane kwazparuzkin an akkwan milara. Kwazparuzne an pitchinmin milaara. ⁴ Kwazparuz uspa pial tizta aizpa Diosta milaarakas, an puiza ashampane wan mij aizpa milara.

Mamaz awa Dios katsa yalta azpian kit kiakpñanazi

(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

⁵ Minpazha kammuruzne Dios katsa yalpa ka kaizta:

—Awane Dios katsa yal wat ukkasa sara, paiña watsal yal iznana. Awane chiwazha Diosta milmu, Dios katsa yal awa iztakin watsal iznana. Suasne Jesúsne kaiznara:

⁶ —Mamaz payura mamaz awane u wan chiwal izamtu aizpa azpianat kit kiakpñanazi, kiznara.

Awane akkwan payurakima naizarñnazi

(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

⁷ Kammuruzne ussa mimaara:

—Kamtam. ¿Chi payurama awane katsa yalta azpiannin-nazi? ¿An payura chima kirñsa, au an ñancha piankamanapa?

⁸ Jesúsne kaiznara: “Kwiraruin. Uruzpain iztain, awaruza ñanta kain kiamanpa. Akkwan awane ‘nane Cristo ñinmika ish’ kizanazi. Mamaztuzne ka kizanazi: ‘Nane Cristo ish.’ Mamaztuzne kain pit kizanazi: ‘Mane Cristo anpain i,’ kizanazi.

Usparuza mīman. Usparuza kanpaman. ⁹ Gobierno mamaz gobiernokasa waya kikane, awakas katsa mikwakasa waya kikane, ishkuman. An ñancha uspane waya kiarawa. Wansihne pailtuchi mama.”

¹⁰ Suasne Jesúsne kaiznamizta: “Mamaz suras awane mamaz suras awakasa waya kianazi. Katsa mikwane mamaz katsa mikwakasa waya kinazi. ¹¹ Akkwan suwara tinta ulsamiznazi. Akkwan awane akkwan sura yak kiat kit naizanazi. Katsa kikas awaruza piznanazi. Awane akkwan iztasparit kal kasha chiyura izanazi, usparuza ishkunin-nakima.

¹² Sun kitchasmin, uspane uruza piznat kit naiznin-nanazi. Uspane uruza Judío kammu yaltakas kajchirakas sipninnanazi. Nu nawa pian akwa, uspane uruza katsa mikwarakas ainki mikwarakas chihtira piznat kit tainñanazi. ¹³ Sun payura une usparuza Dios watsal pit kainananazi. ¹⁴ Sunkanain piankamtain. An ñancha u miza mamaz-tuza sinkana minman. ¹⁵ Nane uruza kiwainanash, usparuza watsal pit kwinta kianapa. An aliz awane u wat pit kwayamanazi. Uspane u kaiztu aizpa ‘kwail i’ kizamanazi. ¹⁶ Papihshkas, aimpishshkas, kwalkas, izmuruzkas uruza gobiernora chihkanazi. Uspane minpazharuza piantaninanazi. ¹⁷ Akkwan awane na akwa uruza naiznin-nanazi. ¹⁸ Naizamtukas, u izpulne watsarinazi. ¹⁹ Uruza tinta namnintain, umin watsat milnanapa.

²⁰ Suldaruruzne Jerusalén pipulura pilzaakane, une awa an pipulura azpiananapain piankamanazi. ²¹ Suasne Judea sukin uztuzne inkal izara iarawa. Jerusalén pipulura uztuzne tas puzarawa. Nanta uztuzne pipulura napman. ²² Sun payura Diosne paiña narittuza, Israel awaruza, naiznin-nanazi, Dios pinkihta parit aizpa pailnakima. ²³ Sun payura ashampa pija waruzkas ashampa chitchu kwintaruzkas naizarinazi. Wan awane kwisha naizarinazi, Dios an sukin uztuza ilnamtu akwa. ²⁴ Minpazha iarinazi, mashtikasa waya kiamtu akwa. Uspane kajchira waruza mamaz sura milnarinazi. Mamaz suras awane, Judío awachiruzne, Jerusalén pipulura wan chiwal azpianinazi, wan Judío awachiruzna inintu aizpa pailnakima, wan Dios pinkihta parit aizpa pailnakima.”

Dios Painkul mamasa anazi
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

²⁵ “Suasne awane parakas, palapcharakas, kimarakas, iztasparit aizpa izanazi. Wan suras awane chiwazha kimtu aizpa piankamamanazi. Uspane ishkuarinazi, ñam pi aztu akwa, inkwa pi nuppaintu akwa. ²⁶ An sura chi kirinsa

minñamtuasmin, awane nainñarinazi, ishkwantu akwa. Wanne chiyura wa aizpa tinta ultinazi. ²⁷ Suasne uspane Chiyuras Ampura izarinazi. Us wanishkin amtuasmin, usne uspa izarakin tinta nam kit kwisha watsal namtinazi. ²⁸ Na kaiztu aizpa kimizkane, uruzpain tinta namtain. Chiyura izak kit watsal kultain, u akwa pui taritmikane anpain i, umiza chihnta.”

²⁹ Usne usparuz mamaz kamtam kwinta kinara: “Higuera tirakas, wan tirakas, iztain. ³⁰ Kih kwizkane, une pul panapain i piankamanazi. ³¹ Kawarain na kaiztu aizpa izakane, Diosne awaruzza ininna anpain. Sun piankamtain.

³² Watcha kaiznamtus. Sun Judío awaruzkanain iarachasmin, na wan kaiztu aizpa kirinazi. ³³ Chiyukas au sukas pailtakas, ap pit na kaiztu aizpa mizurainkas pailmanazi.

³⁴ Iz kit nil uzizanaka. Uruzpain izkultain. Akkwan pishta iztane, kwisha akkwan chappi kwatne, nil minsachi. Sunkana kiman. Chappi kwat kit kumira kwatne, piman. Nijmin uztain. Apain uzamtuasmin, kumirain minman. Pialmin minman. Maij sarane, chitchu tittarane, azain niltim. Aptane, iwal. Kawarain Chiyuras Ampu namtitmikane azain anazi. ³⁵ Chiyuras Ampu namtitmikane wan su uztuza azain anazi, chitchu tit tarit niltukanain. ³⁶ Pailta payu aizpa izkulat kit Diosta paikwarain, tinta kulanapa, an sukin kimtu aizpa uruza iamasanapa, Chiyuras Ampu namtitmikakasa uzanapa.”

³⁷ Jesúsne pailta payuwara Dios katsa yalta kamtanara. Amtawara usne pipuluras puz kit Olivos izara uzta. ³⁸ Wan awane tilawain Dios katsa yalta aara, ussa miana.

22

Awane Jesússta pizshiamtu

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

¹ Pascua pishta kasha pamtu. Sun pishtakin Judío awa pan sarane, kiña winkain. ² Katsa pariyaruzkas Moisés parit aizpa kamtamtuzkas Jesússta kain sayat kit pizashimtuazi, ussa piantana. Wan awaruzza ishkuara akwa, uspane Jesússta pizarachi.

³ Suasne Satanásne Judasta, Iscariote muntitmikasha, pizta. Usne kammumika nam kit mamaz once kammuruzkasa chara. ⁴ Usne it kit pariyaruzpa mikwaruzakasa Dios katsa yal izmuruzakakas kwinta kinara, Jesússta usparuzza chihkanapa. ⁵ Uspane wat kulat kit ussa pial taana namarit. ⁶ Usparuzza chihkan namtawane, usne wat payura saira, ussa akkwan awa tuchira chihkanapa.

Jesúskas paiña kammuruzkas kuamtu
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

⁷ Suasne Pascua pishta taizta. Sun pishta izamtuasmin, pan samtu, kiña wintachin. Uspane pirikukas piantam. ⁸ Jesúsne Pedrorakas Juantakas inin kit ka kaizta:

—It kit Pascua pishta sarain, au kwan.

⁹ Uspane ussa mimaara:

—Aune ¿Mintama pishta sanapai?

¹⁰ Usne usparuza sinkanara:

—Mirain. Pipulura naptazasmin, une maza ampu kwazi kalpu kwamikasha wanmalpailnazi. Ussa kwizpa kanparain, paiña yalta napnakima. ¹¹ Yalpamikasha ka kiztain: “Kamtanne aumiza ka mimana ininta: ¿Minta up kalmal tui? Suane nane Pascua kumira ap kammuruzkasa kwanash.” ¹² Suasne usne umiza yalkin kwashta katsa kalmal ananazi. Suane pishta sarain.

¹³ Uspane il kit us kaizta aizpa wanmalpail kit sua Pascua kumira sailta.

¹⁴ Kumtu ura taizkane, Jesúsne mishari uzta, paiña inintaruzkasa kwan. ¹⁵ Usne usparuza kaiznara:

—Naiztuchasmin, nane ukasa an Pascua kumira kwashintus. ¹⁶ Apain mamaz Pascua kumira kumanash. Chiyura, Dios paiña kwaltuza ininnapa akane, nane mamasa Pascua kumira kwanash.

¹⁷ Taza piztawane, Diosta aishtaish kiztawane, Jesúsne kaiznara:

—An taza sap kit vino pi uruza naitain. ¹⁸ Uruza kaiznamtus. Makis an sukin an vino pi kumanash, Dios ankima, Dios inintukin, paiña kwaltuza ininnana. Suasne sua mamasa sun kwanash.

¹⁹ Pankas saptawane, Diosta aishtaish kiztawane, Jesúsne pan kiz kit usparuza nail kit kaiznara:

—An panne ap ña i. Na u akwa inash. Sun kirain, nawa nijkulanapa.

²⁰ Kapal kuarawane, usne taza piz kit kaiznara:

—An vino pi ap aimpi i. Ap aimpi puzkane, nane u akwa irinazi, u kwail kiarit aizpa wat kulnana. Sunkana ñamin Diosne kin namta, u kwail kiarit aizpa wat kulnana. ²¹ Mane iztain. Nawa chihkamtumikane an mishari nakasa kumtu. ²² Chiyuras Ampu namtitmika irinpa naritkas, nawa chihkamtumikane kwisha tayal kit naiztinazi.

²³ Uspane usparuzpain mimaat kit ka kizara: “¿Minma sun kinsa?”

¿Minmikama an tinta mika i?

²⁴ Uspane usparuzpain aliz kaizat kit mimaara: “¿Auruzpain minmikama an tinta mika i?” kizara. ²⁵ Jesús usparuza

kaiznara: “Mamaz suras katsa mikwane paiña suwara uz-tuza tinta ininnamtu. Minpazha katsa mikwaruzne ka kizamtu: ‘Aune awara kiwain namtamakpas.’²⁶ Katsa mikwa sunkana uzamtukas, une sunkana uzman. An kat-saruzne an ainkimikakana namtawa. Inintaruzne kiwain-mumikakana namtawa.²⁷ ¿Minminkas an tinta i? ¿Mishari uz-mumika an tinta mikaki? ¿Kumira karammika an tinta mikaki? Mishari uz-mumika an katsakas, nane apain arau, awaruza kiwainnana.

²⁸ Awa nawa naiznintukas, une nakasa maamtu. ²⁹ Ap Taittane nawa nara, awaruza ininnanapa. Kawarain nane uruza nanamtus, nakasa ininnapa. ³⁰ Suane une ap inintukin nakasa kuanazi. Suane ap inintukin une uzanazi, doce Judío kwaltuza mimanapa, usparuza kaizapnapa.”

*Jesúsne Pedrora kiztu: Nune nawa pianchish kiznazi
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

³¹ Jesúsne sun kaizta:

—Simón, Simón. Izti. Satanásne Diosta paikwara, uruza ulmalnapa, Diosta an nijkulamanpa. ³² Nane nu akwa Diosta paikwarau, nu Diosta nijkulnapa, Dios pit mainmanpa. Nu nawa kailtawane, up añaruza, ap kammuruza, kiwainnari, an tinta namanapa.

³³ Simónne ussa kaizta:

—Anpat. Nane nu akwa kajchira inpain, inakima.

³⁴ Jesúsne ussa kaizta:

—Pedro, nane nua kaiztus. Ma payu aral kayu aztuchas-min, nune kutña pijikima “nane ussa pianchish” kiznazi.

Uspane ussa kwail kianapain

³⁵ Suanes Jesúsne usparuza kaiznara:

—An ñancha uruza ininnakane, nane uruza pial tuh mijchikasakas tuh mijchikasakas zapato nukchikasakas ininnara. ¿Une chiwazha wemakkiwas?

Uspane ussa sinkaara:

—Chinkas wechimakpas.

³⁶ Usne usparuza kaiznara:

—Makis, pial tuh mijne, kwarawa. Kawarain tuh kwarawa. Mashti mijkine, kwaksham painintawa, mashti paina. ³⁷ Mane nane Dios pinkihta na akwa parit aizpa ka kiznamtus: “Usne kwail awakana naizanazi.”[☆] Wan nawa parit aizpa kimtu.

³⁸ Uspane kaizara:

—Anpat. Izti. Apane paas mashti tu.

Usne kaiznara:

—Min kwinta kirain.

*Jesúsne Olivos izakin Diosta paikumtu**(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

³⁹ Jesúsne pipuluras puz kit Olivos izara nura. Sua sunkana ikamtit. Kammuruzne ussa kwizpa kanpaara. ⁴⁰ Sua pi-anakane, usne usparuza kaiznara: “Diosta paikwarain, kwail kishiamanpa.” ⁴¹ Jesúsne usparuztas treinta sakima it kit wakpuj wain kit Diosta kaizta: ⁴² “Ap Taitta. Nu nawa naizninshitchine, nawa naizninmun. Nu kishit aizpa sari. Na kishit aizpa samun,” kizta. ⁴³ Maza ángelne chiyuras ara, ussa tinta kiwainna. ⁴⁴ Akkwan naiztuasmin, Jesúsne an tinta Diosta paikwara. Usne kwisha katsa pairara pi pairamizta. Kwisha katsa pairara pi aimpikana pilta taizara.

⁴⁵ Paikwatpane, kuhs kit kammuruz purakin kailta. Uspa tayaltu akwa, pittarit. ⁴⁶ Usne kaiznara:

—¿Chikishma pittamtuas? Kuhs kit Diosta paikwarain, u kwail kishiamanpa.

*Jesústa pizamtu**(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)*

⁴⁷ Jesús paiña kammuruzkasa kwinta kimtuasmin, akkwan awane ustukin aara. Judaskas, maza doce kammuruztas, an ñancha ira. Jesústa kasha it kit paiña matsihkin putchunta. ⁴⁸ Jesús ussa kaizta:

—Judas. ¿Nawa putchuntuasmin, nune nawa kwail kimtukish? ¿Nawa kwail awaruza chihkamtukish?

⁴⁹ Wan kit aizpa izamtuasmin, Jesúska uztuzne ussa mimaara:

—Anpat. ¿Mashtikasa waya kimuskiwas?

⁵⁰ Mazane usparuztas katsa pariyawa kiwainmikasha pian kit numal kail yalta. ⁵¹ Jesúsne kaizta:

—Sunkana kimun.

Jesúsne kiwainmikawa kail sin kit ussa namtara. ⁵² Suasmesa Jesúsne katsa pariyaruzpa mikwaruzakas, Dios katsa yalpa izmuruzakas, Judío ilapa inintuzakas kwinta kinara. Uspane ussa pizshiara, kajchira sipna. Usne usparuza mimanara:

—¿Une mashtikasa ti salakasa aamuskiwas, wiyakinmikara pizna? ⁵³ Nane pailta payukima Dios yalta ukasa tuarau. Suane une nawa pizarachi. Mane une nawa pizashimtu, Diablo tilkwilta inintu akwa, paiña kwail kinpa.

*Pedrone Jesústa pianchish kiztu**(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

⁵⁴ Suasne uspane Jesústa pizat kit katsa pariyawa yalta milara. Pedrone attishta kanpara. ⁵⁵ Uspane yal pianamal in usap kit uzara. Pedrokas usparuzkasa uzta. ⁵⁶ Suasmesa

ashampa kiwainmikane Pedrora izta. Ñn usaptukin uzta. Ussa iztawane, usne kaizta:

—An ampune uskasa tuarai.

⁵⁷ Pedrone ussa kaizta:

—Ashampa. Nane ussa pianchish, kizta.

⁵⁸ An kwizta mamazne ussa iz kit kaizta:

—Nukas Jesús^{pa} kanpammika i, kizta.

Pedrone sinkara:

—Ampu. Nane ussa kanpammika chish, kizta.

⁵⁹ Maza ura pailtawane, mamazne an tinta kaizta:

—Watcha, an ampukas uskasa tuarai. Usne Galilea suras ara.

⁶⁰ Suasmesa Pedrone kaizta:

—Ampu. Nu kaiztu aizpa pianchish, kizta.

Sun urain Pedro paramtuasmin, aral kayu azta.

⁶¹ Suasmesa Jesúsne puij kit Pedrora izta. Pedrone Anpat kaizta aizpa nijkulta. Anpatne ussa ñamin ka kiztit: “Mane aral kayu aztachasmin, nune nawa kutña pijikima ‘ussa pianchish’ kiznazi.” ⁶² Yaltas puztawane, Pedrone tayal kit tinta azta.

Jesústa ishanamtu

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³ Jesús^{ta} watsamturuzne ussa ishanat kit aim kiara.

⁶⁴ Uspane Jesús^{pa} kasukin pñn pal kit mimaara:

—¿Nune Dios pian aizpa piankish? Nu iztuchi aizpa kainazhain. ¿Minma nua aim kiazzi? kizara.

⁶⁵ Uspane an akkwan kwail pit ussa kaizara. “Nune kwail awa i,” ussa paraara.

Jesúsne katsa mikwaruz izarakin kuntu

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

⁶⁶ Kinmizkane, wan Judío ilapa inintuzne wanmakkara katsa pariyaruzkasa, Moisés pinkih parit aizpa kamtamturuzkasa. Uspane ussa katsa mikwaruzakima tain iara. Suane ussa mimaara:

⁶⁷ —¿Nune Dios niritmika kish? Aumiza kainazhain.

Jesúsne usparuza sinkanara:

—Na Dios niritmika ish kiztane, une nawa nijkulamanazi.

⁶⁸ Na umiza chiwazha mimanarane, une nawa sinkaamanazi. Une nawa chihamanazi. ⁶⁹ Makis nane, Ampu namtitmikane, katsa Dios ininmukin uznash.*

⁷⁰ Uspane ussa mimaara:

—¿Nune Dios Painkul kish?

Jesúsne sinkanara:

—Umin nawa Dios Painkul i kizamtu.

⁷¹ Uspane usparuza kaizara:

* 22:69 Sal 110.1

—Masas pit wachi akwa, aune mamaz kainammikasha mishitchimakpas. Aune us kaizta aizpa miapuspas.

23

Jesúsne Roma mikwa uztukin imtu

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Wan Judío ininturuzne kuhsat kit Jesústa Pilato iztukin, Roma ainki mikwa turakin, milara. ² Uspane ussa kwail kizamiz kit Pilatora kaizara:

—An ampuwa wan piankamtawane, aune an ampura piz-tamakpas. Usne au awaruza pilchapuzninnamtu. Usne auruza Roma mikwara, Cesarpa gobiernora, “pial taman” kiztu. Uskas “nane Dios niritmika ish” kiztu. “Nane katsa mikwa ish” kiztu, kizara.

³ Suasmesa Pilatone ussa mimara:

—¿Nune Judío awawa katsa mikwa kish?

Usne ussa sinkara:

—Nuin sun kizta. Watcha i.

⁴ Pilatone katsa pariyaruzakas, wan awaruzakas kaiznara:

—Nane an ampura chinkas kwail kitchi wanmaltau.

⁵ Uspane an tinta kaizamizta:

—Usne au awaruza pilchapuzninnamtu. Usne wan Judea sura uztuza kamtanamtu. Galilea suras kamtanamizta, an pipulurakima, kizara.

Jesúsne Herodes tukin imtu

⁶ Sun mirawane, Pilatone ¿Usne Galilea suras ki? kiz mimara. ⁷ Suasne usne Jesús Galilea suras, Herodes inintu suras, tas azi kamta. An payura Herodes Jerusalén pipulura tuasmin, Pilatone Jesústa Herodes tukin ininta. ⁸ Jesústa izkane, Herodesne wat kulta. Ñamin us akwa mira akwa, Herodesne ussa akkwan payukima izshira, chiwazha iztas-parit kal kinpa. ⁹ Suasmesa kwisha akkwan piji mimarakas, Jesúsne ussa sinkarachi. ¹⁰ Katsa pariyaruzkas Moisés pinkihta parit aizpa kamtamtuzkas kashara kunat kit ussa tinta kwail kirit kizamtuazi. ¹¹ Suasne Herodesne paiña suldarukasa ussa kwail kiat kit ussa ishanara. Ussa kwisha watsal kwakshamkasa kwanintawane, Herodesne ussa ishan kit Jesústa Pilatorakima mamasa ininta. ¹² Sun payura Herodeskas Pilatokas izmuruz nampailta. An ñamin uspane aliz.

Jesústa piantana kizamtu

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

¹³ Suasne Pilatone katsa pariyaruzakas Judío awaruza inintuzakas Judío awaruzakas akwanat kit ¹⁴ kaiznara:

—Une an ampura nawa karaara. Une an ampu awaruza pilchapuzninnamtu kizamtu. Ussa u iztukin

kwisha mīmarawane, nane an ampu chinkas kwail kitchi wanmaltau. U kaizara aizpa nilchi. ¹⁵ Herodeskas an ampu chinkas kwail kitchi wanmalta. Usne ussa aumiza kailninta. Iztain. Kwail kitchi akwa, nane ussa piantasachish. ¹⁶ Katmizna ussa chihntachasmin, nane ussa aya titkasa ilninnash.

¹⁷ Pascua pishta iztuasmin, Herodesne maza kajchi siptitmikasha puznintawa.

¹⁸ Wan awane tinta ka kwianñara:

—An ampura pizninti, ussa piantanapa. Barrabásta kajchiras puzninti, kizara.

¹⁹ An ñamin Barrabásne awara piantat kit pipulu awaruza aizapninnara. Katmizna uspane ussa pizat kit kajchira sippara. ²⁰ Jesústa chihntinshimtu akwa, Pilatone mamasa usparuza kwinta kinara. ²¹ Uspane mamasa tinta kwian kit kaizara:

—Ussa piantari. Kurishta irukasa pat pian piantari, kizara.

²² Kutña pijikima usparuza kaiznara:

—¿Chikishma? ¿Chi kwail kirit usne? Nane an ampu chinkas kwail kitchi wanmaltau. Katmizna ussa aya titkasain ilnintawane, ussa chihnash.

²³ Uspane an akkwan tinta kwianat kit paikuara, ussa kurishta irukasa pat pian piantana. Uspa kaizara akwa, pariya inintuz kaizara akwa, Pilatone uspa pashiat aizpa minara. ²⁴ Katmizna Pilatone uspa paikwat aizpa kira. ²⁵ Suasne Pilatone kajchira siptitmikasha puzninta. Usne awaruza aizapninnat kit awara piantarit. Judío awa paikuara akwa, Herodesne usparuza minara, uspa pashit aizpa kiana. Judío awa Jesústa piantashiamtu akwa, usne Jesústa usparuza chihkanara.

Jesústa tira patpianamtu

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

²⁶ Roma suldaruruz ussa kurishta patpiantana tain milamtuasmin, Simónne Cirene nan suras piannamtuazi. Uspane Simónta kurish munninat kit Jesústa kwizpa kanpaninñara.

²⁷ Kwisha akkwan awane ussa kanpaara. Akkwan ashampane kwizpa kanpaat kit kwisha tayalat kit us akwa tinta azaara. ²⁸ Jesúsne usparuza kizpu puij iz kit usparuza kaiznara:

—U ashampa Jerusalén pipulura uztuzne, mizhain. Nawa azman. U akwakas u pashpa akwakas aztain. ²⁹ Mirain. Mamaz payura awane ka kizanazi: “Pashpa miltuchimikakas pija wachimikakas chitchu kwimchimikakas an wat kulanazi.” ³⁰ Suasmesa uspane inkaltakas puttarakas kaizamiznazi:

“Au isalta taiztain.
Aumiza kularain.”[☆]

³¹ Mirain. Uspane uspa pashimtu aizpa nawa kiamiznazi. Kwiztane uspane uruza an kwail kiamiznazi.

³² An paas kwail kimtuza tain ininara, uskasa piantanapa.

³³ Iamtuasmin, izara piannaara. An izane awa kizpu sihkana iztit. Suane uspane ussa kurishta irukasa patpiana panaara. Paas kwail kimtuzakas karaara. Uspane mazarakas paiña numal kurishta patpiana panaara. Mamaztakas paiña kwiyamal kurishta irukasa patpiana panaara. ³⁴ Suasmesa ussa kurishta pat piantawane, Jesúsne kaizta:

—Ap Taitta, mizha. Uspa kwail kiarit aizpa wat kultain, uspa chiwazha kiamtu aizpa pianchi akwa, kizta.

Suldaruruzne ainki ukkasa salara, paiña kwakshamkas mamaz pīnkas kana kinpa. ³⁵ Awaruzne kasha kunat kit wan izara. Katsa mikwaruzkas ussa ishanat kit kaizara:

—Usne mamaztuza watsat mīlnara, uznanapa. Usne usmin uzna kiwainsachi. Dios ussa kiwaintuchi akwa, usne Diospa niritmika chi, Diospa naritmika chi, kizara.

³⁶ Suldaruruzkas ussa ishanat kit ussa tish vino kwinna iara. ³⁷ Uspane ussa kaizara:

—Nu Judío awawa katsa mikwane, nuin watsat mīlti.

³⁸ Paiña kizpu isalkin ainki tapilakin ka paarit: ANNE JUDÍO AWAWA KATSA MIKWA I.

³⁹ Maza kwail kurishta irukasa patpiantitmikakas ussa kwisha kwail ka kizta:

—¿Nune Dios niritmika kish? Nuin watsat mīlti. Aumizakas watsaat mīlchain, kizta.

⁴⁰ Mamazne ussa pilchapuz kit kizta:

—Sunkana kizmun. Une Diosta ishkwatpa. Nukas, nakas, uskas kawarain naizpuspas, inakima. ⁴¹ Au paasne naizpuspas, au kwail kiarit akwa. An ampune chinkas kwail kit chi.

⁴² Usne ma pitchin Jesússta kaizta:

—Jesús. Nu amtu payura, wanta tinta ininnakane, nawa nijkulcha, kizta.

⁴³ Jesúsne ussa sinkara:

—Watcha, nua kaiztus. Mane nune nakasa watsal sura tuanazi.

Jesúsne imtu

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

⁴⁴ Paizka payurain wan su til parit, kutña urakima. ⁴⁵ Pān maltachi. Dios katsa yalta pīn kantit paizkakin pshatkwera.

⁴⁶ Suasmesa Jesúsne tinta kwian kit kaizta:

—Taitta. Nane ap izpul nua chihkamtus,[☆] kizta.

Sunkana kiztawane, irit.

47 Suldaru ininmikane sun kit aizpa iz kit kaizta:

—Diosne kwisha wari. Watcha, an ampune kwail kitchi.

48 Akkwan awane sun kirit aizpa izana wanmakkara. Sun kit aizpa izarawane, tayalamizta. Uspa yalta kaiyamtuasmin, uspane uspa pecho aim kuzara, tayaltit akwa. 49 Jesús pa izmu-ruzkas Galilea suras ashampa arittuzkas attishtain kunat kit sun kirit aizpa izara.

Jesústa uk kulta nukkamtu

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50 Suane maza ampune, José muntimikane, tuarai. Usne Judea sura, Arimatea pipulura, uzta. Uskas, mamaz Judío inintuzkasa, Judío awaruza ininnara. Usne nil uzta, wat awa akwa. 51 Usne Judío katsa inintuz kiarit aizpa nijkultachi. Usne Dios amtu payu tirizta, awaruza ininnanapa. 52 Usne Pilator it kit kaizta: “Jesúsne irit. Nawa chihkazha, na ussa uk kulta kamna.” 53 Suasmesa Joséne ussa kurishtas utpiz kit ussa putchā pīnkasa iptā. Suasmesa usne ussa uk kulta kamta. Minainkas an ñancha sun uk kulta tarachi.

54 Sun viernes payura awane chiwazha kal kiara, awa sábado payura kwaizkulmu akwa. Sun kal kiarawane, sun sábado kwaizkulmu payu mansara. Suasne Sábado tilawain kinmizta.

55 Ashampa uskasa Galilea suras arittuzne ussa attishtas kanpaara. Uspañe iat kit ira kam kulkin izara. Miza ussa tarit izara. 56 Suasmesa uspane uspa yalta kaiyat kit watsal piam pippa kiat kit watsal piam pihshkas saara, iritmikasha nina. Uspañe Sábado payura kwaizkulara, Moisés inintit aizpa kiana. Sun kal kiarawane, sun ashamparuzne sábado payura kwaizkulara, Dios sun payura kal kimanpa ininta akwa.

24

Jesúsne irittas kakultu

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 21.1-10)

Sun kal kiarawane, sun ashamparuzne sábado payura kwaizkulara, Dios sun payura kal kimanpa ininta akwa.

1 Domingo payura tilawain kintuasmin, uspakas mamaz ashamparuzkas kamkin iat kit watsal piam pih saarit aizpa milara. 2 Sun ashamparuz kamkin pianarachasmin, minpazha katsa uk pijtara kamtit kulkis tainkara. 3 Kamkin kulta nappamtuasmin, uspane Anpat Jesús ta wanmalarachi.

4 Uspa izara aizpa minñamtuasmin, sun urain paas ampune uspa mamin kunpailta. Kwisha putchā pīn kwarit.

5 Ishkuamtu akwa, uspane pilkin wakpuj wainñara. Suasmesa paas ampune usparuza kaiznara:

—¿Chima sayamtuas? Uztumikasha kamkin saiman. ⁶ Usne apain tuchi. Kuhsnintit. Galilea sura us kaizta aizpa nijkultain. Ka kaiznara: ⁷ “Minpazha Ampu namtitmikasha chihkanintawa, kwail awa ussa piantanapa. Uspane ussa kurishta irukasa patpian piantaanazi, inapa. Kutña payura irittas kuhsnazi,” kizta.

⁸ Suasne uspane Jesús kaizta aizpa nijkulara. ⁹ Kamtit kultas kaiyarawane, uspane sun izara aizpa once inintaruzakas wantuzakas kainanara. ¹⁰ Magdalena suras Mariákas, Juanakas, Mariákas, Santiagowa akkuhsh, mamaz ashamparuzkas uspa izara aizpa Jesús inintuza kainanara. ¹¹ Jesús pa inintaruz sun pit kain i minñara akwa, uspane ashampa kaizara aizpa nijkularachi.

¹² Suasne Pedrone usparuztas puz kit kamtit kulta ãin ira. Sum kirit kit ayukta iztuasmin, usne pñn mamarain tarit izta. Yalta kailtuasmin, usne iztasparit, sun kirit akwa.

Emaús pipulura im mi
(Mr 16.12-13)

¹³ Sun payuin paas kammuruzne Jerusalén pipuluras puzpailta. Once kilómetro it kit Emaús pipulura piannanpain ara. ¹⁴ Uspane chiwazha kirit aizpa kwinta kiwas intuwaiyara. ¹⁵ Kwinta kiamtazasmin, uspa paas mimamtazasmin, Jesúsmin uspa paaskasa wanmak kit chamizta. ¹⁶ Jesús ta izpailtakas, uspa paasne uspakasa chammikasha piankaamas. Diosne uspa paasta piankamnintachi.

¹⁷ Jesúsne usparuza mimara:

—Imtazasmin, ¿chi kwinta kimtuas?

Us sun paasta mimara akwa, uspa paasne iztaspat kit kumat kit tayalpailta. ¹⁸ Mazane, Cleofas muntitmikane, ussa mimara:

—Wan Jerusalén pipulura piannattuzne an payura sun kit aizpa pian. ¿Mizama nuin sun kit aizpa pianchi?

¹⁹ Usne usparuza mimanara:

—¿Chi kirit?

Uspane ussa sinkailta:

—Jesúsne, Nazaret pipulura uztamikane, ire. Usne Diospa an wat tinta kainammika tuazi. Usne akkwan iztasparit kal kit kit kwisha watsal pit awaruza kwinta kinara. Wan awane Dios ussa ininta piankamara. ²⁰ Au katsa pariyaruzkas au katsa mikwaruzkas Jesús ta chihkaara, Pilato ussa inazi kiznapa. Suasne usne ussa kurishta irukasa patpianninara. ²¹ Akkwan payukima aune Jesús ta tiriznashi, Judío awaruza chihtanapa, Roma awaruz usparuza ininamanpa. Jesús iritkis, kutña payu pintit. ²² Minpazha aukasa cham

ashamparuzne aumiza ishkwiniñara. Uspa tilawain kamtitkin tuasmin, ²³ Jesús ta izarachi. Suasne uspane aumiza kaiyat kit “ángelta iztamakpas” aumiza kaizara. Ángelne “Jesús uzi” kizpailta. ²⁴ Au izmuruzne, mamaz wanmaktuzne, ira kamtitkin iat kit sunkanain ashampa kaizara aizpa wanmalta. Uspakas ussa izarachi.

²⁵ Suasne Jesúsne usparuza kaiznara:

—Une wat piankamarachi. Une Dios kainammika kaizta aizpa wat miarachi. Niñkularachi. ²⁶ Chiyura nurachasmin, Cristone sun kit aizpa naiznatkin, tinta namna.

²⁷ Suasne Jesúsne usparuza wan Dios pit kamtanara. Usne usparuza ussa Moisés piñkih parit aizpakas ussa wan Dios pit kainammtuz parit aizpakas kamtanara.

²⁸ Iamtuasmin, uspane sun pipulura piannanpain. Jesúsne ñancha ishimtukanain kira, pipulura napmanpa. ²⁹ Uspane ussa kwisha paikwat kit kaizpailta:

—Aukasa mari. Me nashtimtui. Me til parimtui, kizpailta.

Suasne usne uspakasa it kit uspa yalta napta. ³⁰ Mishari uspakasa uz Kane, usne pan sap kit Diosta aishtaish kizta. Pan kiztawane, usne usparuza nailnara. ³¹ Dios uspa kasu izkulnintakane, uspane ussa piankampailta. Sun urain usne usparuztas kulara. Masain kakshihtit. ³² Uspane usparuzpain kaizpailta:

—Us aukasa miwara kwinta kimtuasmin, us aumiza Dios pit kamtamtuasmin, aune kaijchura, ayukta, wat kultuanash.

³³ Suasne sun urain kunat kit Jerusalén pipulura kailmizpailta, once inintuzakas mamaztuzakas wanmalmukin wanmakna. Sun wanmakmuruzne uspa paasta kaiznara:

³⁴ —Watcha. Anpatne irittas kuhsta. Pedrokas ussa izta.

³⁵ Suasne miwara iamtuasmin, uspane usparuza kirit aizpa kwinta kinara. Jesús uspakasa pan kiztawane, uspane ussa piankamara, kizara. Sunkana kwinta kinara.

*Jesúsne akkwan kammuruz purakin izpamtu
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

³⁶ Uspa sunpa kwinta kiamtuasmin, Jesúsne uspa paizkakin kun kit kaiznara:

—Dioskasa wat uz wizanaka.

³⁷ Uspane kwisha ishkuarit, irit izpul izwiznas minñarit akwa. ³⁸ Sunkana Jesúsne kaiznara:

—¿Chikishma u izamtu aizpa ishkuamtuas? ¿Chikishma nilchi minñamtuas? ¿Chikishma u kaijchura sun kirit aizpa mimaamtuas? ¿Chi kirit? ³⁹ Ap chihtirakas ap mittirakas iztain. Na Jesús ish. Paazha. Iztain. Izpulne ñakas sihkas wajchi. Nane ñakas sihkas wajish, kiznara.

⁴⁰ Sun kainanarawane, Jesúsne usparuza paiña chihtikas paiña mittikas annara. ⁴¹ Ussa izna wat kulamtukas, uspane mama us sun kaizta aizpa nijkularachi. Awa ishkuamtu akwa, awa iztaspanmtu akwa, usne mīmanara:

—¿Kumira mijchimakkiwas?

⁴² Suasne uspane pitti pishkaru iltakas mishkikas kwinnāra. ⁴³ Usne sap kit uspa paizkakin kwara.

⁴⁴ Suasne usne kaiznara:

—Na ukasa uzasmin, nane ap pit uruza kwinta kinara. Wanne nawa pattit aizpa me kirit. Moisés pinkihta para aizpakas, Dios kainammtuz pinkihta para aizpakas kanta pinkihta para aizpakas kirit.

⁴⁵ Suasmesa Jesúsne usparuza Dios pinkihta patninta aizpa piankaminnara. ⁴⁶ Ankas usne kaiznara:

—Dios pinkihta ka para: “Cristone, Dios niritmikane, naiznatkin. Kutña payura irittas mamasa kuhsnatkin.”

⁴⁷ Une Jerusalén pipuluras wan surakima awaruza Dios pit Jesúspara kainanarawa, kwail kimtuz uspa kwail chihkaat kit maizanapa, Dios uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanapa.

⁴⁸ Une awaruza sun izara aizpa kainanarawa. ⁴⁹ Ankas nane, ap Taitta kin namtit aizpa, paiña Sinam Izpulta, uruza ininnanash. Mane an pipulukin nukkultain Dios Izpul uruza akane, usne uruza tinta namninnanazi.

Jesúsne chiyura numtu

(Mr 16.19-20)

⁵⁰ Suasne Jesúsne usparuza pipulu pianamal mīnara, Betania pipulurakima. Paiña chihti anaktuasmin, usne uspa akwa Diosta paikwat kit kaiznara:

—Dioskasa watmin iīzanaka.

⁵¹ Usparuza watmin iīzanaka kiztawane, Jesúsne usparuztas nurit, chiyurakima. ⁵² Ussa wakpuj wainñarawane, uspane wat kulat kit Jerusalén pipulura kaiyara. ⁵³ Uspane pailta payukima Dios katsa yalta nappat kit Dios kwisha wari kizara.

Pailti.

San Juan

Dios Watsal Pit Jesucristowa parit

San Juanne kwizta Jesucristowa Dios Watsal Pit para. Jesucristowa pamtuasmin, usne mamaz tuntu pam kit mamaztuz paritchi aizpa pamtu, Jesús kirit aizpakas Jesús kaizta aizpakas piankamanapa.

San Juan Jesús kirit aizpa pamtukas, usne minmika Jesús i kamtara. Prólogo kin (1.1-18) Juanne “Jesús Dios Watsal Pit i” kiztu. Jesús Diostas aritkas, usne awakanain namtit, awakasa uzna. Jesúsne akkwan iztasparit kal kirit, awa ussa piankamanapa. An ñancha Juankas Juan muntumika kamtarit aizpa pamtu (1.19-51). Suasne usne Jesús kamtamtu aizpa Galilea sukinkas Judea sukinkas pamiztu (2.1-12.50). Awaruza kamtanamtuasmin, Jesúsne Judío pascua pishtakas mamaz pishtaruzakas izta. Jesús Jerusalén p̄ipulura irachasmin (13.1-19.14), San Juanne paina minpa payuwa pamtu. Irittas kakultawane, Jesúsne izmuruz iztakin kai puznara. Kwiztane Pedro “Jesústa pianchish” kiztawane, Juanne Pedrowa kainamtu, Jesús Pedrora sap kit maiztit akwa (cap.21).

An Dios Watsal Pitkin Jesúsne ka kiznamtu: Nane pankanain ish; nane impilkain ish, wan awa izanapa; nane pijtakanain ish; nane p̄iriku izmumika ish; nane irittas kakulnintumika ish; nane awaruza uznintumika ish; nane mikana ish; nane watcha ish; nane wankail titkanain ish. San Juanne an Dios Watsal Pit para, wan an p̄inkih izturuz Jesústa, Dios naritmikasha, nijkulanapa, pailta payukima chiyura uzanapa (20.31).

Prólogo: Dios Painkulne awa namtu; Jesúsne Pitkas munazi

¹ Au sarachasmin, mazane, Pit muntitmikane, uzazi. Usne Taitta Dioskasa uzazi. Usne Dioskasa kawarain azi. ² Su sarachasmin, an Pit muntitmikane, an ñancha Dioskasa sulmin uzazi. ³ Us akwa Diosne wan chiwal sara. Diosne an Pit muntitmikane akwa chiwal kirit. ⁴ An Pit muntitmikane awaruza pailta payukima uzninamtu, awa watcha piankamanapa. ⁵ An Pit muntitmikane tilkwilta aizmu, impil kai aitzukana. Usne tilkwilta chamturuza Diosta piankamninanazi. Diablowa kwail mikwaruzne Dios kamtamtu aizpa anuppasachi.

⁶ Diosne maza ampura ininta. Usne Juan munazi. Awaruza pira munnara. ⁷ Anne at, awaruza aizmumikawa kainanana, us kaizta aizpa miat kit piankamat kit an Pit muntitmikasha nijkulanapa. ⁸ Juanne kai aizmumika chi. Usmin at kit kai

aizmumikawa kainanara. ⁹ An kai aizmumika watcha i. Anne at kit wan awara kai malninamtu.

¹⁰ An Pitne au sukin pianara. Diosne us akwa an su sara. An sukin uztuzne ussa piankamarachi. ¹¹ Paiña sukin pianatkas, an sukin uztuzne ussa sapparachi. ¹² Sunkana minpazha ussa sappamturuzkas us kaizta aizpa nijkulamturuzkas Dios painkul namashina. ¹³ Au sukin awaruz uspa pashparuza kawiamtukas, Diosne awaruza namashina, paiña pashparuza kawiranana. Ampune ussain Dios painkul kawirakana namninasachi. Diosmin awaruza paiña painkul namninnashina.

¹⁴ An Pit muntitmikane awa namta. Usne awaruza pashinat kit kiwainnashimtu. Uskas aumiza nil kamtanara, Diosta piankamanapa. Usne aukasa an sukin uzta. Aune ussa iztamakpas. Usne kwisha wat kai puzta. Diosne paiña painkultain kwisha tinta namninta. ¹⁵ Juanne us akwa paranat kit kaizta: “Nane us akwa usparuza kainanarau. Us nawa kwizpa amtukas, usne nakin an ñancha uzta. Usne nakin anza tinta i.”

¹⁶ Usne aumiza akkwan wat kiat kit kiwainnamizta. ¹⁷ Diosne Moisésta ininta, awa us kaizta aizpa kianapa. Mane aune Dios aumiza panashimtu piankamtumakpas, Dios Jesucristo ininta akwa, watcha aumiza kainanapa. ¹⁸ Minminkas Diosta izarachi. Paiña painkulmin Papihshkasa sulmin uztu. Usne aumiza paiña Papihshta piankamninnarit.

Juan, munnammikane, Jesucristowa kainammtu

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹ Jerusalén pipuluras Judío awa ininturuzne pariyaruzakas kamtamtuzakas Juanta “¿nune minmas?” mimanapa ininñara. ²⁰ Usne nil sinkanara:

—Nane watsat milmumika chish, kiznara.

²¹ Suasne mamasa kaizat kit mimaara:

—¿Nune minmas? ¿Elías, Dios pit kainammikakish?

Juanne kaiznara:

—Nane chish.

Kwizta ussa mimaara:

—Suasne, ¿Nune mamaz wat kainammumikakish?

Usne sinkanara:

—Nane chish.

²² Suasne ussa kaizara:

—¿Mane nune minmas? Aune au inintaruza sinkarawamakpas. ¿Nuwa chima kiztus?

²³ Juanne Isaías kainammikawa Juanpa kaizta aizpa sinkanara:

—Nane pul suwara ka kainammtus: “Nane kwianmumika ish, Anpatpa mi nil saanapa.”[☆]

24 Fariseo awane uspa Fariseo awaruza Juanta kwinta kinpa ininnat kit mĩmaat kit kaizara:

25 —Nu Dios watsat mĩmumika chine, Elías chine, kainam-mumika chine, ¿Chikishma munnanamtus?

26 Juanne sinkanat kit kaiznara:

—Nane kwazikasa munnanamtus. Mazane u paizkakin kun. Une ussa pianchi. 27 Us nakin kwizpa amtukas, usne nakin an ñancha uzta. Usne an tinta ininmika namnazi. Nane paiña kiwainmumika ish.

28 Wanne sunkana kirit Betania pipulukin. Sun pipulune Jordán pi pñan puzmumakin uz. Suane Juanne awaruza munnanarit.

Jesúsne kwail kirittuza wat kultanamtu

29 Tilawara Juanne Jesússta izta. Jesús ussa amtuasmin, Juanne awaruza kaiznara: “¡Iztain! Anne Dios inintamika i. Usne ussa ininta, kwail kiarittuza wat kultananapa. 30 Nane us akwa ñamin kaiztau: ‘Mazane ap kwizpa amtu. Usne nakin anza tinta inintamika i. Uskas nakin an ñancha uzta.’ 31 Nakas Dios an inintamikasha pianchi arau. Nane arau, kwazikasa munnana, Israel awaruz ussa piankamanapa.”

32 Sunkas Juanne kaiznara: “Nane Diospa Izpulta iztau. Sinam Izpulne chiyuras taiz kit ussa nukkulta. Sinam Izpulne utkurukana iztit. 33 Mama nane Dios ussa ininta pianchi arau. Nawa kwazikasa munnana ininmikane kaizta: ‘Nune Diospa Izpul maza ampura taiz kit nukkulka iznazi. An ampune awaruza Sinam Izpulkasa winninnanazi.’ 34 Na watcha sun izta akwa, nane uruza ka kaiznamtus: ‘Anne Dios Painkul i.’”

Jesúsne an ñamin kammuruza akwanamtu

35 Tilawara Juankas paiña paas kanpamtuzkasa suain tura. 36 Jesús pintura iztuasmin, Juanne kaizta:

—Iztain. Anne Dios inintamika i. Usne ussa ininta, awa kwail kiarittuza wat kultananapa.

37 An paas Juanta kanpamtuzne sun kizka mit kit Jesússta kanpailta. 38 Jesúsne ussa kwizpa kanpaka iz kit kaizta:

—¿Chima saimtuas?

Uspane kaizpailta:

—Kamtam, ¿Mintama uzish?

Usne sinkara:

—¡Izna arain!

39 Uskasa il kit us uzkin izpailta. Sun payuin uskasa mailta, ampara urara panapain akwa.

40 Mazane, Juanta miramikane, Jesússta kanpara. Usne Andrés muntit. Usne Simón Pedrowa aimpish. 41 An mĩmtuchasmin, Andrésne paiña aimpishsta, Simónsta, saina it kit kaizta:

—Aune Dios watsat miltamikasha, wanmaltawas. Anne Dios naritnika i. Aune ussa Mesías muntawas.

⁴² Suasne Andrésne Simóna Jesús tura mil kit Jesústa karara. Jesús ussa iztawane, kaizta:

—Mane nune Simón muntit. Up taittane Juan muntit. Mane Cefas munnazi. (An munne Pedrokas ukkas kawarain mun).

Jesúsne Feliperakas Natanaeltakas akwanamtu

⁴³ Tilawarane Jesúsne Galilea sura ishira. Felipera wanmal kit kaizta:

—Kanpazha, ap kammumika namnapa.

⁴⁴ Felipene Betsaida pipuluras azi. Suane Andréskas Pedrokas uzpailta. ⁴⁵ Suasne Felipene Natanaelta sait kit kaizta:

—Aune mazara wanmaltamakpas. Moisésne us akwa Dios inin pinkihta parit. Dios kainammutuzkas us akwa paraara. An Jesúsne Joséwa painkul i. Usne Nazaret pipuluras i.

⁴⁶ Natanaelne kaizta:

—Nasaret pipuluras chinkas wat puzsachi.

Felipene sinkara:

—At kit ussa izti.

⁴⁷ Natanael Jesús tukin kashara piannamtuasmin, Jesúsne ussa iz kit kaizta:

—Ussa izti. Apa wat Israel awa amtui. Watcha kwinta kimtu akwa, usne mamaztuza kain kikain.

⁴⁸ Natanaelne ussa mimara:

—¿Mizama nawa pianish?

Jesúsne sinkara:

—Felipe nua akwatchasmin, nane nu tukin piankamtau. Nune hiquera ti kwalkin uzta.

⁴⁹ Suasne Natanaelne kaizta:

—Ap kamtam. Nu kaiztit akwa, nane nu Dios painkul i pianish. Nune au Judío awawa inintamika i.

⁵⁰ Jesúsne ussa kaizta:

—Nu hiquera ti kwalkin uztuasmin, nane nu tukin piankamtau. Na sun kizta akwa, ¿nawa nijkulmas? Nune ankin anza katsa kal iznazi.

⁵¹ Jesúsne ankas kaizta:

—Watcha kaiznamtus. Mamaz payura, une chiyura iza-kanazi. Wanish ikane, chiyu kai kinazi. Suane une Diospa ángeltuza izanazi. Uspane Jesús tukin, chiyuras ampu tukin, ianazi. Tas au sukin kihshanazi. Chiyuras ampu akwa, Dioskas awaruzkas usparuzain kwinta kianazi.

2

Kasara kimtu Caná pipulura, Galilea sura

¹ Kutña payura pailka, kasara kit pishta Caná pipulura wa. Sun pipulune Galilea sukin uz. Jesús spa akkuhshkas

sua tuazi. ² Pishta sammikane Jesústakas, awaruzakas, paiña kammuruzakas akwanarít, kasara pishta izanapa. ³ Vino pailtikane, Jesús pa akkuhshne ussa kaizta:

—Vino pailtít me.

⁴ Jesúsne ussa sinkara:

—Akkwa, ¿Chitkishma nawa sunkana kaiztus? Kaizapmun. Wat aizpa nil urara kinash.

⁵ Maríane nailmuruza kaiznara:

—¡Us kaiztu aizpa kirain!

⁶ Suane seis kwazi ulmu pura. Ukta sarít. Judío awane sun kwazikasa akkwan piji usparuza kitnara. Sun kiarít akwa, uspane Dios iztakin sinam namarít minñaara. Maza ulmu cien botellakima ultu. ⁷ Jesúsne nailmuruza kaiznara:

—¡Ulmura kwazikasa ultain!

Puntakima ulaara. ⁸ Ultarawane, Jesúsne usparuza kaiznara:

—¡Mane pitchin ukkat kit pishta samtumikasha miltain!

Sunkana kiara. ⁹ Pishta sammikane kwazi vino namtítta kwaizta. Usne mintas puzta pianchi. Nailmuruza pain pianmazi. Uspane kwazi ulara. Pishta sammikane kanpain mijmikasha akwat kit kaizta:

¹⁰ —An ñancha wan awa anza wat vino kwinnamtu. Akwarítuz akkwan vino kuarikane, suasne muinchi vino kwinnamtu. Sunkana nune anza wat vino kwinna makima watsarít.

¹¹ Jesúsne sunkana kira Caná pipulukin, Galilea sura. Usne sun an ñancha iztasparít kal awara kamtana kira, awa ussa piankamanapa, kwisha wat kal kirít kizanapa. Suasne aune, paiña kammuruzne, ussa nijkultamakpas.

¹² Sun kitpane, Jesúsne Capernaum pipulura kihshita, akkuhshkasa aimpihshutzkasa kammuruzkasa. Suane uspane akkwan payuchin maara.

Jesúsne paininmuruza Diospa katsa yalkis ininnamtu
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹³ Judío awaruzpa Pascua pishta kasha taizkane, Jesúsne Jerusalén pipulura irít. ¹⁴ Diospa katsa yalta naptikane, usne akkwan awaruzpa wanmalnara. Minpazha ampu wakarakas, pirikukas, utkurukas paininñara. Mamaztuzne misharí uzat kit awaruzpa pial maizara, awa wakarakas pirikukas utkurukas paina, Diosta milanana. ¹⁵ Sun iztawane, Jesúsne ilmu titkasa sat kit wan awaruzakas pirikuruzakas, wakararuzakas Dios yalkis pianamal ininnara. Usne pial maizmuruza pialtakas misharíkas kiakpíntara. ¹⁶ Utkuru painintuza kaiznara:

—¡Akkis sun ukkat kit irain! Ap Taittawa yalkin paininman. Paininmu yal chi.

¹⁷ Suasne paiña kanpamtuzne Dios pit pinkihta para aizpa nijkulara: “Na up yalta akkwan pashimtu akwa, awane nawa piantanazi.”[☆]

¹⁸ Suasne Judío awa ininturuzne ussa mimaara:

—¿Chishma sun kintus? ¿Dios nua ininma, sun kin? Dios nua inintane, wat kal kit aumiza ancha.

¹⁹ Jesúsne sinkanara:

—An Diospa yal azpiantane, nane kutña payura mamasa sanash.

²⁰ Judío awa ininturuzne kaizara:

—Awane cuarenta y seis añokima Diospa yal saara. ¿Nune an yal kutña payukima sanakish?

²¹ Dios yalpa kaizkane, Jesúsne paiña ña antu, Dios paiña ña irittas kuhsninshimtu akwa. ²² Katmizna, Jesús irittas kakultawane, paiña kanpamtuzne sun payu us kaizta aizpa minñat kit Dios pinkihtakas us kaizta aizpakas nijkulara.

Jesúsne wan awaruzra pian

²³ Pascua pishta asmin, Jesúsne Jerusalén pipulura tuazi. Akkwan awane us iztasparit kal kimtu aizpa izat kit ussa nijkulara. ²⁴ Wan awaruza pian akwa, Jesúsne usparuza nijkulnarachi. ²⁵ Jesús wan awa minñamtu aizpakas kiamtu aizpakas pian akwa, minminkas ussa kamtanashimtuchi, wan awa ayukta minñamtu aizpa pian akwa. Awaruzne maizpa maizamtu.

3

Jesúskas Nicodemokas kwinta kintus

¹ Nicodemone Judío awaruza ininmika azi. Usne Fariseo awakana Diosta wakpuj wainta. ² Usne maza amta Jesús tukin it kit kaizta:

—Kamtam. Aune Dios nua ininta pianmakpas, aumiza kamtanana. Dios nua kiwaintu akwa, nune akkwan iztasparit kal kimtu, awara kamtanana.

³ Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Watcha nua kaiztus. Dios awara maiztukine, awane Dios awara mamasa kawirakanain namtachine, Dios inintukin uzna napsachi.

⁴ Nicodemone ussa mimaara:

—¿Ilapane mizama mamasa kawishinai? Usne akkuhshpa pijawara wasachi, mamasa kawina.

⁵ Jesúsne ussa sinkara:

—Watcha nua kaiztus. Minminkas Dios inintukin napmanazi, kwazi akwakas Sinam Izpul akwakas kawirachine.

⁶ Papihshkas akkuhshkas au sukin pashpa uznapa kawinintu. Diospa Sinam Izpulne awawa izpulta namnintu,

chiyura uznapa. ⁷Na “wan awa mamasa kawirawa” kizkane, nune iztaspamun. ⁸Inkwane minpa pamtu. Inkwa ika, mim. Masetne pa imtu. Masetne apa amtu. Mintas amtu pianchimakpas. Minta imtu pianchimakpas. Kawarain aune miza Dios Sinam Izpul awaruza maizninna wat pianchimakpas.

⁹Suasne Nicodemone mamasa ussa mimara:

—¿Mizama kai sun?

¹⁰Jesúsne ussa sinkara:

—Nune Judío awaruza kamtammika i. ¿Nune sun pianchikish? ¹¹Watcha nua kaiztus. Aune pian aizpa paramuspas. Izta aizpakas kwinta kimuspas. Une au kaizta aizpa nijkulamtuchi. ¹²Nane uruza an sukin kimtu aizpa kwinta kinarau. Nawa nijkularachi. Chiyura kimtu aizpa kwinta kitne, une na kaizta aizpa nijkulamanazi.

¹³Minminkas chiyura nurachi. Chiyuras Ampumin chiyura uz kit tas kihshita, awaruza chiyuwa piankamninna. ¹⁴Moisés pul sak sura tuasmin, usne iru kamta sat kit tira kanta, awa iru kamta izanapa, awa kamta akwa iamanpa. Sunkanain Chiyuras Ampune kurishta patpiannazi, awaruza watsat milnanapa, uspa kwail kiarit aizpa wat kultanapa. ¹⁵Wan ussa nijkulararuzne pailta payu uzanazi.

Diosne wan awaruza panashimtu

¹⁶Diosne au sukin uztuza kwisha pashinara akwa, usne paiña painkulta, mazain mijmikasha, au akwa apa ininta, ussa nijkulararuz in̄ta iamanpa. Ussa nijkulararuzne pailta payukima wat uzanazi. ¹⁷Diosne paiña painkulta awaruza ilnanapa inintachi. Piru usne ussa ininta, awaruza watsat milnanapa.

¹⁸Diosne paiña Painkulta nijkultumikasha ilninmanazi. Piru Diosne nijkultuchimikasha ilnanazi, Dios Painkulta, mazain mijmikasha, nijkultachi akwa. ¹⁹Sunkana Diosne awaruza ilnanazi. Usne paiña painkulta, impil aizmukanain ininta, awa ussa piankamanapa. Kwail kiara akwa, awane tilkwiltain iashira, uspa kwail kiara aizpa kai izamanpa. Watcha pashiarachi. ²⁰Kwail kimtuzne kai aizmura uzna pashiamtuchi. Uspane watchara aashitchi, uspa kwail kiarit aizpa kai piankamamanpa. ²¹Dios inintu aizpa kishiamtu akwa, watcha kimturuzne kai aizmura iamtu. Uspa Dios kaizta aizpa miara akwa, wanne uspa kal kai izanazi.

Juane, munnammikane, Jesús pa mamasa paramtu

²²Sun kitpane, Jesús kas paiña kanpamtuzkas Judea sura iara. Uspane sua pampa payu maara, awaruza munnana. ²³Juankas Enón pipulura, kasha Salím pipulura, munnamizta. Suane akkwan kwazi wa. Awa us tukin

wanmakkakane, Juanne usparuza munnanara. ²⁴ Juanta kajchira siptachasmin, sunkana kirít.

²⁵ Minpazha Juanta kanpamtuzne maza Judío awakasa tinta kwinta kiamizta. Uspane yawa piji Judío awa kittamtu kwinta kiara, Dios iztukin sinam sana. ²⁶ Yawa piji Judío awa kittamtu aizpa minñamtu akwa, uspane Juanta iat kit kaizara:

—Kamtam, izti. Nune aumiza sun ampuwa wat kainarít. Usne, Jesús muntitmikane, nukasa pñan puzmuwara, Jordán pinamin, chamtuazi. Mane usne akkwan awara munnamtu. Uspane ussa kanpaamtu.

²⁷ Juan sinkanara:

—Dios awara kiwaintachine, awane anza tinta namsachi, paiña kal kin. ²⁸ Une piankam kit na kaizta aizpa miara. Ka kiztau: “Nane Dios naritmika chi ish. Diosne nawa ininta, us iztakin an ñancha in.” ²⁹ Na kaizta aizpa uruza piankamninnashimtu akwa, nane an kwinta kinash. Casara kit pishta samtune, ampu kanpain mijmikane ashampa kanpain mijmikasha mij. Ampu kanpain mijmikawa izmumikane makin mit kit kuntu. Sun parit aizpa mirawane, watsal mintu. Nakas sunkanain mane watsal mintus, akkwan awa Jesússta iamtu akwa, us kaizta aizpa miamtu akwa. ³⁰ Usne anza tinta namtawa. Nane an we tinta namtawaish.

Kwashpas amtumika

³¹ Kwashpas amtumikane wan awakin anza tinta i. Au sukin kawiramikane an sukin kimtu aizpa paramtu. Kwashpas amtumikane wan awakin anza tinta i. ³² Usne iztit aizpakas mirit aizpakas awara kainanamtu. Akkwan awaruzne us kaiztu aizpa nijkulamtuchi. ³³ Us kaizta aizpa nijkultumikane Dios kaizta aizpa watcha i kiztu. ³⁴ Dios inintitmikane Dios pit paramtu, Dios ussa paiña Sinam Izpul milarit akwa. ³⁵ Papihshne paiña painkulta pashit kit paiña kal ussa chihkara, wan ininnapa. ³⁶ Painkulta nijkultumikane makis pailta payurakima unazi. Sunkana ussa nijkultuchimikane sunkanain uzmanazi. Diosne usparuza ilnanazi.

4

Jesúskas Samaria pipuluras ashampakas

¹ Fariseo awaruzne Jesús pa miara. Jesúsne Juankin an akkwan kanpamtuz mijara. Uskas an akkwan awaruzna munnaninnara. ² (Jesús tukas, paiña kanpamtuzne awara munnanara. Usmin sun kitchi). ³ Fariseo awaruzne Jesús kimtu aizpa piankammara. Jesús usparuza pilchapuznashitchi akwa, Jesúsne Judea sukis puz kit mamasa Galilea sura kailta.

⁴ Imtuasmin, usne Samaria suwara pinshimtuat kit ⁵ Sicar p̄ipulura piannara. An p̄ipulune mamaz sura kashain uz. Ñamin au irit kwal Jacobne paiña painkulta, Joséra, sun su mlara. ⁶ Suane Jacobne kwazi kul sarit. Miwa imtuasmin kwaiztit akwa, Jesúsne kwazi ukkam kulkin uzta. Paizka payu panapain. ⁷⁻⁸ Paiña kammuruz p̄ipulura chiwazha kumira paina iarikane, Samaria p̄ipuluras ashampane kwazi kulkin ara, kwazi ukkana. Jesúsne ussa kaizta:

—Kwazi kwincha.

⁹ Samaria p̄ipuluras ashampane iztasparit, au Judío awakas Samaria awakas usparuzpain chinkas naiyamtu akwa. Usne Jesússta ka kaizta:

—Nune Judío awa i. Nane Samariakis ashampa ish. ¿Chikishma nawa kwazi paikumtus?

¹⁰ Suasne Jesúsne ussa sinkara:

—Nune Dios mlashimtu aizpa pianchi. Nune nawa kwazi kwincha kizmumikasha pianchi. Ussa kwazi kwan paikwatne, usne nua kwazi kwinazi, nu pailta payukima uznapa.

¹¹ Ashampane ussa kaizta:

—Anpat. Nune chinkas mijki, kwazi ukkana. An kwazi kulne kwisha ainkih i. ¿Nune mintas kwazima kwinnash, na uzna? ¹² Au ñamin irit kwalne, Jacobne, an kwazi kul sat kit aumiza chihkanarit. Uskas paiña painkultuzkas paiña kalpakas an kulkin kuara. ¿Nune Jacobkin anza tinta kish? Nune an Jacobkin aumiza kiwainsachi.

¹³ Jesúsne ussa sinkara:

—An kwazi kwattuzne mamasa kwazi kiyanazi. ¹⁴ Na kwazi kwinka kwattuzne mizurainkas kwazi kiyamanazi. Nua na kwazi kwintu aizpa kwazi puzmu kulkana puznazi, pailtachin. An kwazine nua uzninnazi, pailta payukima.

¹⁵ Suasne ussa wat mirachi akwa, ashampane kaizta:

—Anpat, sun kwazi kwincha, na kwazi kilmanpa, an kwazi kulta amanpa, kwazi ukkana.

¹⁶ Jesúsne ussa kaizta:

—An ñancha it kit up ampura akwarash. Suasne akkin anka.

¹⁷ Usne kaizta:

—Nane ampu mijchish.

Suasne Jesúsne kaizta:

—Na ampu mijchi kizkane, nune watcha kaiztui. ¹⁸ Makima nune cinco ampu mijazi. Nu mijmikane up ampu chi. Nu kaizta aizpa watcha i.

¹⁹ Sun mirawane, ashampane ussa kaizta:

—Anpat. Nu sun nawa pian akwa, nane nu Dios pit kainammika i piankamtus. ²⁰ Aune ¿Mintama Diosta wakpuj wainñanapai? Au ñamin kwal uzasmin, uspane an izakin

Diosta wakpuj wainñara. Mane u Judío awane ka kaizamtu: “Jerusalén pipulura Diosta wakpuj wainñarawa.”

²¹ Jesúsne sinkara:

—Ashampa. Na kaiztu aizpa nijkulti. Mamaz payura awane an izara nuamanazi, Diosta wakpuj wainna. Kawarain uspane Jerusalén pipulura iamanazi, Diosta wakpuj wainna. ²² Samaria pipuluras awa Diosta wat pianchi akwa, une ussa wat wakpuj wainñasachi. Sunkana aune ussa wat pianmakpas. Diosne Judío awaruza paiña kwal namninnara, au sukin watsat milmumikasha ininnapa. Katmizna aune ussa wakpuj waina wat pianmakpas. ²³⁻²⁴ Sun payura Diosta wakpuj wainna me taiztit, wan awa wan suwara ussa wakpuj wainñanapa. Sinam Izpulne Taitta Dios watcha kaizta aizpa awaruza piankamninnanazi, an sukin Diosta wakpuj wainñanapa. Diosne Sinam Izpul i. Sun Sinam Izpulne awaruza kiwainnanazi, awa Diosta wakpuj an wat wainñanapa, watcha piankamanapa.

²⁵ Ashampane ka kaizta:

—Dios kin namtitmikane, watsat milmumikane, piannanpain pianish. (Usne Cristo i). Us akane, usne aumiza chiwal kamtananazi.

²⁶ Jesúsne ussa kaizta:

—Nane Dios kin namtitmikakas, watsat milmumikakas, ish. Nane nukasa paramtus.

²⁷ Sun urain paiña kammuruzne aara. Jesús maza ashampakasa kwinta kimtu akwa, uspane iztaspaarit. Minminkas an ashampa ¿Chima pashimtu? mimaarachi. Minminkas Jesússta ¿Chima an ashampara paramtus? mimaarachi. ²⁸ Suasne ashampane paiña kwazi ulmu chihkat kit pipulura kail kit awara ka kaiznara:

²⁹ —Maza ampura izna arain. Usne wan chiwal piankam kit na kirít aizpa nawa kaizta. ¿Anne Dios kin namtitmikaki? ¿Usne watsat milmumikaki?

³⁰ Suasne awane pipuluras puzat kit Jesús tukin aara. ³¹ Aamtuasmin, paiña kammuruzne Jesússta paikwat kit kaizara:

—Kamtam. Chiwazha kwari.

³² Usne kaiznara:

—Kumira pashitchi ish. Na kal kirít aizpa kumirakin an wari. An kumirawa une pianchi.

³³ Paiña kammuruzne usparuzpain ka mimaamizta:

—¿Minma kumira ussa karatsa? kizara.

³⁴ Jesúsne kaiznara:

—Diosne nawa apa ininta, awaruza Diospa kainanapa. Nane us kaizta aizpa kishimtus, pailnakima. Na paiña kal kikane, nane kwisha warish. Kumira kwatkanain i. ³⁵ Une

sunkana minñamtu: “Mane au Judío awane Samaria su uztuza Dios pit kainammtuchimakpas. Mamaz payura aune Galilea su uztuza Dios pit kainanapas.” Apas awane akkwan piji sunkana kizamtu: “Ampara mish we, chara pippara pakna. Suasne kal kiaznapas.” Mane nane uruza kainammtus: “Umakin iztain. Paktu payukana i. Akkwan awa pura akwa, usparuza Dios pit kaizasan, su pit nijkulanapa.³⁶ Chara pippa malmuruzne pial sappamtu, uspa kal akwa. Kawarain Dios Pit kainammtuzne sappanazi. Minpazha sun pit kainammtu, mamaztuz sun pit mianapa. Kwiztane suntuzne mamasa sun pit miat kit nijkulanazi. Diosne sun pit kainammtuza tananazi. Wan Dios pit kainammturuzne watsal kulanazi.”³⁷ Apas awane akkwan piji ka kizamtu: “Maza awa pippa warawane, mamazne sun pippa paktu.”³⁸ Sunkana kianazi. Mamazne ukin an ñancha Dios pit kainanara. Nane uruza ininnara, awaruza akwananapa, ap kwal namanapa. Katmizna sun awane ap kwal namarit, u Dios pit kainarit akwa.

³⁹ Akkwan sun pipulukin uztuzne Jesússta nijkulara, Samaria pipuluras ashampa kaizta aizpa akwa. Usne ka kaiznara: “Usne wan chiwal piankam kit na kirit aizpa nawa kaizta.”⁴⁰ Katmizna Samaria pipulura uztuz Jesús tukin piannarawane, uspane ussa paikuara, usparuzkasa maanapa. Usne usparuzkasa paas payukima mara.⁴¹ Sunkana an akkwan awane us kaizta aizpa miat kit us Dios kin namtitmika i, watsat milmumika i, nijkulara.⁴² Uspane an ashampara ka kaizara:

—Mane aune ussa nijkultumakpas. Nu Jesús pa kainarakas, mane aune us kaizta aizpa miramakpas. Aune Dios ussa kin namtit pianmakpas. Usne au sukin uztuza watsat milmumika i.

Jesúsne gobierno ininmikawa painkulta kakulnintu

⁴³ Paas payura Jesúsne Samaria pipuluras puz kit Galilea surakima imizta.⁴⁴ Jesúsmin kammuruza kaiznara: “Ap sukin uztuzne nawa, Dios kainammikasha, nijchi kiamtu.”

⁴⁵ Sua ussa nijchi kiarakas, Jesúsne Galilea sura piannakane, Galilea sukin uztuzne ussa wat sappat kit “kakishapu” kizara. Ñamin uspane Jerusalén pipulura iara, Pascua pishta izana. Suane uspane Jesús wan kirit aizpa an pishtara izara.

⁴⁶ Suasne Jesúsne Caná pipulura, Galilea sura kailta. Ñamin usne sun pipulukin kwazi vinora namninta. Suane mikwa ininmikane tuazi. Usne Capernaum pipulura maza painkul imtu mij.⁴⁷ Jesús Judea suras Galilea sukin pianakane, ininmikane Jesús pa mit kit izna it kit ka paikwat:

—Ap yalta itpa, ap painkulta kakulninna. Inapain i, kizta.
 48 Suasne Jesúsne kaizta:

—Na chiwazha iztasparit kal kimtukine, une na Diostas at nijkulamanazi.

49 Ininmikane kaizta:

—Anpat. Ap painkul irachasmin, azain ussa izna anka.

50 Suasne Jesúsne kaizta:

—Up yalta kailti. Up painkulne kakultu.

An ampune Jesús kaizta aizpa nijkul kit ira. 51 Paiña yalta pianatchasmin, paiña kiwaintuzne yaltas puzat kit ussa wan-malat kit kaizara:

—Up painkulne kakulti.

52 Suasne usne miza paka kakulta mimanara. Uspane sinkaara:

—Anchik nashka maza urara immu kara.

53 Suasne papihshne sun urain paiña painkul kakulmizta piankam kit Jesús kaizta aizpa ka nijkulta: “Up painkul kakulti.” Katmizna uskas wan paiña kwalkas Jesússta, watsat milmumikara nijkulara.

54 Judea suras Galilea surakima mamasa kailtawane, Jesúsne an kwizta iztasparit kal kira.

5

Chasachimikane ainki piwailta imtu

1 Akkwan payuchirain Judío awaruz uspa pishta izamtuasmin, Jesúsne Jerusalén pipulura kailta. 2 Jerusalén pipulukin, piriku pijtakin, kwazi piwail uz. Judío awane sun piwail Betzata muntit. Cinco iranchu piwailmakin uzara. 3 Akkwan ishturuzkas, kasu izsachiruzkas, chasachiruzkas sih pailittuzkas sun iranchura uzat kit sun piwail kialnapa tirizara. 4 Masetne maza ángelne piwailta kihsh kit kwazi kialninta. Kwazi kialtuasmin, an ñancha naptamikane chiwazha ishtu mij aizpa wat parit. 5 Mazane usparuztas treinta y ocho año ishtuazi. 6 Jesúsne us tukin izta. Us akkwan añokima sua tu pian akwa, Jesúsne ussa mimara:

—¿Ishtu wat pashimtukish?

7 Ishtumikane ussa sinkara:

—Anpat, kwazi kialtukane, minminkas nawa kiwainsachi, piwailta azain kihshninna. Na naphikane, mamazne an ñancha naptu.

8 Jesúsne ussa kaizta:

—Kuhsakti. Up kama kuhsak kit chat.

9 Sun urain an ampune kakul kit paiña kama kuhsak kit chamizta. An ampu kwaizkultu payura kakultit akwa, 10 Judío awa ininturuzne kakultimikasha kaizara:

—Ma payu kwaizkultu payu i. Nune up kama milna ininsachi.

¹¹ An ampune usparuza sinkanara:

—Nawa kakulnintamikane nawa ka kaizta: “Up kama kuh-sak kit chat.”

¹² Suasne uspane ussa mimaara:

—¿Minmika nua “Up kama kuh-sak kit chat” kizta?

¹³ Kakultimikane ussa kakulnintamikasha pianchi, Jesús akkwan awa purakis karit akwa. ¹⁴ Kwiztane, Jesúsne ussa Dios katsa yalta wanmal kit kaizta:

—Miri. Mane nu kakultit akwa, mamasa kwail kimun, an kwail nua pizmanpa.

¹⁵ An ampune it kit Judío awa ininturuza Jesús ussa kakul-ninta kainanara. ¹⁶ Katmizna Judío awa ininturuzne Jesús ta kwail kishara, us kwaizkulmu payura sun kal kirit akwa.

¹⁷ Jesúsne usparuza sinkanat kit kaiznara:

—Ap Taittane us kishimtu aizpa payu aizpakas sábado payu aizpakas kal kimtu. Sun akwa nakas payu aizpakas sábado payu aizpakas kal kishinash.

¹⁸ Katmizna, Judío awa ininturuzne Jesús ta an piantashiara, uspa kwaizkulmu payu inintu aizpa mishimtuchi akwa, Dios ap Papihsh i kizta akwa. Uskas Dioskasa kawarain namtit. Sun akwa uspane ussa piantashiara.

Dios Painkulne ininshina

¹⁹ Jesúsne usparuza Sábado payuwa, uspa kwaizkulmu payuwa, sinkanat kit kaiznara: “Watcha kaiznamtus. Nane, Dios Painkulne, apminpain kal kimtuchish. Nane ap Taitta kal kimtu aizpa iztus. Nakas ap Taitta kimtu aizpa kimtus. ²⁰ Sunkana Taittane nawa paiña Painkulta pashimtu. Uskas an katsa iztaspavit kal kinpa nawa kiwainnazi. Na sun chasachimikasha kakulnintakas, une sunkin an katsa iztaspavit kal izaanazi. ²¹ Sunkana kirinazi. Taitta irittuza kuhsninnamtu akwa, usparuza mamasa uzninnamtu akwa, paiña Painkulkas pashimturuzna uzninnashina. ²² Taittane minainkas kwail kirit kizmanazi, paiña Painkulta wan cihkat akwa, awara kwail kiamtu kiznanapa, awaruza ilanapa. ²³ Suasne wan awane Painkultakas Taittarakas kawarain wat minñanazi. Painkulta, Dios inintamikasha, nijchi kimturuzne Papihshtakas nijchi kiamtu.

²⁴ Watcha uruza kaiznamtus. Na kaizta aizpa mimituruzne, nawa inintamikasha nijkulturuzne pailta payukima uzanazi. Diosne uspa kwail kiarit aizpa ilmanazi, ñta pakmanpa, Dioskasa uzanapa. ²⁵ Watcha uruza kaiznamtus. Ma payu nijkulturuzne na kaiztu aizpa miat kit kianazi. Dios Painkul kaizta aizpa miraruzne uzanazi. ²⁶ Papihshmin awaruza uzninnashina. Sunkana Papihshne painkulta kiwainta,

awaruza uzninnanapa. ²⁷ Nane chiyuras ish. Diosne nawa narit, awa kwail kiarit kiznanapa, kwail kimtuza ilnanapa. ²⁸ Na uruza kaiztu aizpa iztaspaman. Mamaz payura wan kamkin irittuzne nawa mianazi. Nane usparuza mamasa kuhsninnanazi. Sun payu taiznapain. ²⁹ Wat kirittuzne, irittas kuhsanazi, pailta payu uzanapa. Kwail kirittuzne irittas kuhsak kit uspa kwail akwa naizanazi.”

Jesústa piantuzne us akwa wat kizamtu

³⁰ “Ap minpain kal kisachish. Nane ap Papihsh nawa inintu aizpa kimtus, awaruza kwail kiarit aizpa kiznanapa. Kwail-tuza ilnakane, nane nil aizpa kimtus. Na pashimtu aizpa kimtuchish. Ap Papihsh nawa inintit akwa, nane us pashimtu aizpa kishimtus. ³¹ Na uruza apminpain paratne, une na kaiztu aizpa watcha chi minñamtu. ³² Sunkana mamazne, ap Papihshne, nawa wat kainanazi. Us nawa kainammtu aizpa watcha i pianish. ³³ Une mazantuza ininnara, Juanta, munnammikara mīmanapa. Us nawa sinkarit aizpa watcha azi. ³⁴ Apas awa chiwazha kuruntu aizpa pashiamtukas, nane sunpa pashitchi ish. Mishitchish. Nane uruza Juanpa, nawa watcha kainammikawa, paranamtu, Dios uruza watsat milnanapa. ³⁵ Juanne impil aitzukanain azi, u Dios wat miwara ianapa. Paiña pit kamtarit aizpa miarit akwa, une us akwa akkwan payuchin watsal kulara. ³⁶ Mamazne, ap Papihshne, na akwa wat kainammtus. Paiña pitne Juanpa pitkin anza tinta i, ap Papihsh nawa iztasparit kal kinpa, kiwainta akwa. Na sun kal kimtu akwa, une Dios nawa ininta piankamashina. ³⁷ Papihshne, nawa inintamikane, nawa wat kainammtu. Une mizurainkas us uruza kaizta aizpa miashitchi. Ukas mizurainkas ussa izarachi. ³⁸ Une paiña pit u kaijchura watsamtuchi, u an Papihsh inintamikasha nijkulamtuchi akwa. ³⁹ Une Dios pinkihta izamtu, an wat piankamna. Une Dios pinkih izturuzne pailta payukima uzanazi ñanta minñamtu. Dios pit nawa paramtukas, ⁴⁰ une nawa aashimtuchi, nawa nijkulana, pailta payu uzana.

⁴¹ Awa nawa wat paramtukas, nane u watsal pit nawa paramtu aizpa mishitchi ish. ⁴² Anpa nane uruza pianish. Une Diosta pashiamtuchi. ⁴³ Dios nawa inintakas, une nawa sappamtuchi. Mamaz ukin akane, mamaz ussa inintuchikas, une ussa sappashina. ⁴⁴ U uruzpain wat kizamtu akwa, une wat kulamtu. Diosne mazain uz. U Diosta piankamtuchi akwa, Diosne, mazain uzmikane, uruza wat awa mai kizmanazi. Katmizna une nawa nijkulasachi. ⁴⁵ Na uruza Papihshpa iztakin u kwail kiamtu kiznash minman. Sun kimanash. Une Moisésta tirizamtu, uruza kiwainnanapa. Sunkana usne mizurainkas uruza kiwainmanazi, us u kwail

kiamtu aizpa kiznamtu akwa. Une Moisés kamtarit aizpa kiashimtu, pailta payukima uznana. Sunkana une chiyura uzamanazi. ⁴⁶ U Moisés kaizta aizpa miaratne, une nawakas nijkulashina, Moisés nawa pinkihta para akwa. ⁴⁷ U paiña pinkih parit aizpa nijkulamtuchine, une mizurainkas na paramtu aizpa nijkulashitchi.”

6

Jesúsne cinco mil awara kumira kwinaantu
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

¹ Kwiztane Jesúsne Galilea Pi kwakara irit. Sun pine Tiberi-askas mun. ² Kwisha akkwan awane ussa kanpaara, iztasparit kal kirit aizpa izara akwa. Akkwan ishturuza kakulninnara. ³ Suasne Jesúsne izara nut kit sua uzta paiña kammuruzkasa. ⁴ Pascua pishta, Judío awaruzpa pishta, kasha pamtu. ⁵ Akkwan awa ussa kanpararuza iznarawane, Jesúsne Felipera kaiz kit mimara:

—¿Mintama kumira paina ianapai, wan awa kuanapa?

⁶ Usne kaizta, sun Felipe chi kizkwarakas mina. Jesúsmin us kishimtu aizpa wat pian. ⁷ Suasne Capernaum pipulura iamtuasmin, Felipe ussa sinkara:

—Minpazha paas cien payu kal kitne, kumira paisachi, wanta pitchin nailnana.

⁸ Andrésne sua tuazi. Uskasa mamaz kammumika azi. Usne Simón Pedrowa aimpihsh. Suasne usne kaizta:

⁹ —Akkine maza ampu pashpa panai. Usne cinco chara pippa pankas paas pishkaru iltakas miji. Sun naitane, wan awa kuasachi.

¹⁰ Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Wan awaruza uztain kiznari.

Suain akkwan pit sau pura. Cinco mil ampuruzpain sua uzara. Ashamparuzkas pashparuzkas uspakasa uzara. ¹¹ Suasne Jesúsne pan sap kit Diosta aishtaish kizta. Sun kiztawane, kammuruza kwinnara. Paiña kammuruzne wan uztuza nailnara. Kawarain pishkarukas nailnara, kwashimtu aizpa kuanapa. ¹² Wan tukkarakane, Jesúsne paiña kammuruza kaiznara:

—Chiwazha pitti pak tizka chaktain, chinkas kamanpa.

¹³ Cinco chara pippa sarit pantas tizat akwa, uspane pitti pitti sakkat kit doce timta winñara. ¹⁴ Suasne Jesús iztasparit kal kirit aizpa izarawane, awane kaizara:

—Watcha. Usne Dios pit kainammika i. Diosne ussa kin nam kit au sukin ininta.

¹⁵ Suasne Jesúsne awa minñamtu aizpa nijkulta. Uspane ussa paiña mikwa namnashimtu. Usne mamasa kwash izara usparuztas paimpa irit, mazain tuan.

*Jesúsne pi isalpara chamtu**(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

¹⁶ Amta parika, Jesúsna kammuruzne aiz pira kihshat kit
¹⁷ maza kanuara waat kit aiz pi kwakkamizta, Capernaum
 pipulura piannana. Tilkwil parit me. Jesúsne mama uspa
 tukin kailtachi. ¹⁸ Suasne tinta inkwa pamizta. Aiz pikas tinta
 kialmizta. ¹⁹ Cinco o seis kilómetros iarawane, uspane Jesúsna
 kasha amtu izara. Usne pi isalpara chara. Uspane ishkuara,
 ira izpulta izara mintit akwa. Jesús kwinta kinarawane,
 uspane ussa piankamara. ²⁰ Jesúsne kaiznara:

—Na ish. Ishkuman.

²¹ Suasne uspane ussa kanuara wat sappara. Sun urain sun
 pilta iamtura pianaara.

Awane Jesúsna sayamtu

²² Tilawara pān puzmukin pimamin puraruzne kammuruz
 maza kanuawara iara pian. Suane maza kanua wa chi.
 Uspane Jesús uspakasa itchira pian. ²³ Sun urain mamaz
 kanuaruz Tiberias pipulu suras pianaara. Sun sukin Jesúsne
 Diosta aishtaish kiz kit pan nailnara, awa pan kuanapa.
²⁴ Jesúsna paiña kammuruzkas purachira piankamtawane,
 awane sun kanuaruza waat kit Capernaum pipulura ussa
 saina iara.

Jesúsne, pankanain, awara uzninnanazi

²⁵ Kwakara pianaakane, uspane Jesúsna wanmalat kit
 mimaara:

—Kamtam, ¿Miza ura apa pianarau?

²⁶ Jesúsne sinkanat kit kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Une nawa sayamtu, u tuknakima
 kuat akwa. Nawa sayamtuchi, na iztasparit kal kirit aizpa
 piankamta akwa. ²⁷ Chiwazha pailtimitu aizpa saikain. Chi-
 wazha pailmuchi aizpa sairain, uruza pailta payu uzni-
 nanapa. Nawa chiyuras Ampura sairain, u we mij aizpa
 sappanapa, pailta payukima uzanapa. Ap Taitta Diosne nawa
 narit kit paiña kal kinpa kiwainta.

²⁸ Suasne ussa mimaara:

—¿Aune chima kianapai, Dios pashimtu aizpa kin?

²⁹ Jesúsne sinkanat kit kaiznara:

—Dios pashimtu aizpa kiarawa. Une nawa, Dios
 inintamikasha, nijkularawa.

³⁰ Suasne sinkaara:

—¿Chiwazha iztasparit kal izninchain, nua nijkulanapa? ¿Chi
 kalma au akwa kinash? ³¹ Au an ñamin kwalne pul sukin
 maná kumira kuara. Sunkana Dios pinkihta parit: “Diosne

usparuza chiyuras kumira kwinnara.”[☆] ¡Au iztakin sunkana iztasparit kal kiri!

³² Jesúsne sinkanara:

—Watcha kaiznamtus. Moisésne uruza chiyuras kumira kwinnarachi. Ap Taittain sun watcha chiyuras kumira uruza kwinnara. Sun pankana, nane awaruza chiyura uznin-nashina. ³³ Dios maná kumira kwinnarakas, usne chiyuras kihstamikasha ininta, awaruza uzninnanapa.

³⁴ Suasne uspane paikuara:

—Anpat. Aumiza an kumira kwinchain, pailta payukima uznapa.

³⁵ Jesúsne kaiznara:

—Nane Diostas kumirakanain ish. Nane uruza pailta payu uzninnashinas. Nawa amtumikane mizurainkas we nijkulanazi, Diosta piankamtu akwa. Nawa nijkultumikane pailta payukima Diospa kamshina, Diosta an piankamshimtu akwa. ³⁶ Ñamin sunpa uruza kaiznara. Nawa izarakas, une nawa nijkulamtuchi. ³⁷ Wan ap Taitta nawa milamturuzne nawa aamtu. Nane nawa attuza sapnanash, usparuza ap izmuruz namanapa. ³⁸ Nane chiyuras kihstau. Na kishimtu aizpa kimtuchish. Ap Taitta nawa ininta akwa, nane us pashimtu aizpa kishimtus. ³⁹ Ap Taitta nawa ininta aizpa kinash, us nawa milattuza kamanpa. Nane minpa payura usparuza irittas kuhsninnanash. ⁴⁰ Ap Taittane, nawa inintamikane, sun kishimtu, wan awa Dios painkulta izat kit nijkulanapa, pailta payukima uzanapa. Suasne minpa payura usparuza irittas kuhsninnanash.

⁴¹ Suasne Judío awa ininturuzne Jesús pa kwail kizamizta, “Nane chiyuras taizta kumira ish” kizta akwa. ⁴² Usparuzpain kaiznara:

—An ampune Jesús i. Joséwa painkul i. Aune paiña papihsh-takas akkuhshtakas pianmakpas. ¿Mizama ka kiztui, “Usne chiyuras kihshita?”

⁴³ Suasne Jesúsne sinkanat kit kaiznara:

—Uruzpain nawa kain kwail kizman. ⁴⁴ Ap Taittane, nawa inintamika i. Dios awaruza nawa karamtukine, minminkas nawa asachi. Nane nawa atmikasha minpa payura kuhsninnash. ⁴⁵ Dios kainammikane pinkihta ka parit: “Diosne wanta kamtananzai.”[☆] Sunkana Taittara miamturuzkas us kamtara aizpa piankamturuzkas nawa aanazi.

⁴⁶ Minminkas mizurainkas Taittara iztachi. Mazain, Diostas atmikain, Taittara izta. ⁴⁷ Watcha kaiznamtus. Nawa nijkulamtumikane pailta payukima uznazi. ⁴⁸ Nane kumirakanain ish, awaruza uzninana. ⁴⁹ U ñancha kwal pul sukin

maná kumira kuarakas, wanne iarit. ⁵⁰ Nane chiyuras kumirawa paranamtus. Minpazha ussa saptane, mizurainkas imanazi. ⁵¹ Nane an kumira chiyuras taizta aizpa ish. Nawa saptumikane pailta payukima uznazi. Na kumira kwintu aizpa ap ña i. Nane ap ña kwinnanash, wan awa uznanapa.

⁵² Katmizna Judío awa ininturuzne Jesús pa tinta kwinta kiat kit usparuzpain kaizara:

—An ampune ¿Mizama paiña ña kwinchina, au kuwiznapa?

⁵³ Jesúsne kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Na u akwa irikane, ap aimpi puznazi. Nawa chiyuras ampura saptukine, une watcha uzamanazi. ⁵⁴ Nawa saptumikane pailta payukima uznazi, na us akwa irit akwa, ap aimpi us akwa puztit akwa. Nane minpa payura ussa kuhsinnash. ⁵⁵ Ap ñane watcha kumirakanain i. Ap aimpikas watcha kwazikanain i. ⁵⁶ Na u akwa irit akwa, nawa saptumikane nakasa wanmaktu. Nakas uskasa wanmalnash. ⁵⁷ Ap Taittane, nawa inintamikane, uztu. Nakas us akwa uztus. Sunkanain nawa sapturuzne na akwa uzanazi. ⁵⁸ Nane chiyuras amtumikawa paramtus. Nane pankanain namtit ish. U ñancha kwal sun kumirakana kuarachi. Sun maná pan kuarakas, kwiztane iara. An chiyuras amtumikasha sapturuzne pailta payukima uzanazi.

⁵⁹ Jesúsne Capernaum pipulura Judío kamtam yalkin sun kamtanara.

Jesús pa pit awaruzan uzninnamtu

⁶⁰ Sun kamtam miarawane, akwan Jesús ta kanpamtuzne ka kaizara:

—An kamtam pit kwisha sam i sapna. ¿Minma sun pit mishinai?

⁶¹ Jesúsne paiña kanpamtuz kain kaizamtu aizpa piankam kit mīmanara:

—¿Ap kamtam miasachimakkiwas? ¿Nawa chihkashimtumakkiwas?

⁶² Nane chiyuras ampune an ñamin ap uzmuksin uztau. U mamasa nawa chiyura numtu izarane, ¿Chima minñamtuas? ⁶³ Diospa Izpulmin awaruzan uzninnamtu. Awain sun kisachi. Ap pit uruzan kaiznamtu: “Diospa Izpulne awaruzan uzninnashina.” ⁶⁴ Mama minpazha ukis nawa nijkulamtuchi.

An ñamin Jesúsne nijkultuchiruzakas ussa chihkamtumikashakas piankam ⁶⁵ kit kaizta:

—Sun akwa nane uruzan ka kaiznarau: “Ap Taitta mazara karamtuchine, minminkas nakin asachi.”

⁶⁶ Sun urain akkwan paiña kanpamtuzne Jesús ta kwaiyat kit uskasa cihkaarazi. ⁶⁷ Suasne Jesúsne paiña doce kammu-ruzan mīmanara:

—¿Ukas ishimuskiwas?

⁶⁸ Simón Pedrone sinkara:

—Anpat. ¿Minama kanpana ipai? Up pitne aumiza uznintu.

⁶⁹ Aune nua nijkultamakpas me. Aune nua piankamtamakpas. Nune Cristo i. Nune Diospa sinammika i.

⁷⁰ Jesúsne sinkanara:

—Nane u doceruzana nanaraish. Mazane ukis nawa alizmika i.

⁷¹ Sun kizka, Jesúsne Judas Iscariotewa, Simónpa painkulpa, paranara. Judasne doce kammuruztas azi. Jesústa kanpamtukas, ussa chihkashina.

7

Jesúspa aimpishne ussa nijkulantuchi

¹ Sun kitpane, Jesúsne Galilea suwara chara. Judea sukin ishitchi, sua Judío awa inintuz ussa piantashiamtu akwa.

² Judío awawa katsa pishta kasha pamizta. Sun pishtara Judío awane ainki iranchu saat kit sua uzara. ³ Paiña aimpishstuzne ussa kaizara:

—Apain nukkulmun. Judea sura itpa, nuwa kanpamtuz up kal kimtu aizpa izanapa. ⁴ Nu kimtu aizpa puinmun, akkwan awa nu kimtu aizpa piankamanapa. Nune kwisha watsal kal kimtu. Katmizna sun kitpa, wan awa up kal izanapa.

⁵ Paiña aimpishstuzne us watsat milmumika i nijkularachi. ⁶ Jesúsne kaiznara:

—Ma payu nane Jerusalén pipulura chamanash. Uruzne chiwazha urara iashinai. ⁷ Ma uztuzne uruzana aliz kulamanazi. Uspane nawa aliz kulamtu, na usparuzana kwail kimamtu kiznamtu akwa. Katmizna uspane nawa pashiamtuchi.

⁸ Une pishtara irain. Nane imtuchish, na ap wat imtu payu taiztachi akwa.

⁹ Usparuzana sun kiznarawane, Galilea sura nukkulta.

Jesúsne ainki iranchu samtu pishtara imtu

¹⁰ Paiña aimpishstuz irawane, Jesúska izpachin pishtara izi. ¹¹ Judío awa ininturuzne ussa pishtara sayat kit kaizara:

—¿Sun ampune mintama tusa?

¹² Awa usparuzpaina us akwa kwisha kwinta kiara. Minpazha ka kizara: “An ampune wat amit.” Mamaztuzne ka kizara: “Usne watchi. Usne awaruzana kain kinamtu.”

¹³ Sunkana minminkas Jesúspa tinta pararachi, Judío awa ininturuzpa ishkuamtu akwa.

¹⁴ Pishta kakwa pamtikane, Jesúsne katsa Dios yalkin nap kit awaruzana kamtanamizta. ¹⁵ Judío awane iztaspaat kit kaizara:

—An ampune ¿Mizamaka wan piani, pinkih kamtachine?

¹⁶ Jesúsne sinkanara:

—Ap kamtamne apchi. Nawa inintamikane na kamtamtu aizpa nawa chihkara. ¹⁷ Dios pashimtu aizpa kitmikane ap kamtampa piankamnazi. Dios nawa kamtamtu akwa, une Diospa piankamanazi. Na mintu aizpa kamtamtuchi. ¹⁸ Usminpain paramtumikane sunkana kimtu, awa ussa wari paraanapa. Kal kimtumikane paiña kal kitpa, awa ussa ininmumikasha wari kizanapa. Sun ampune watcha i. Mizurainkas pirail kaiztuchi. ¹⁹ Moisésne uruza ininnara, paiña inintu aizpa kianapa. Une us kaiznara aizpa kiamtuchi. ¿Chitma une nawa piantashimuspas?

²⁰ Awane sinkaara:

—Salizne nua pizta. ¿Minma nua piantashimtui?

²¹ Jesúsne sinkanat kit kaiznara:

—Na maza iztasparit kal kwaizkultu payura kit akwa, une sunpa iztasparit. ²² Sunkana Moisésne uruza ampu pashpawa aya titnapa, circuncisión kitpa, ininnara. (Moisés sun ininnarachikas, u kwalne an ñamin sun kinanapa ininnara.) Katmizna une kwaizkulmu payurakas ampu pashpawa aya tittamtu. Ankas kal i. ²³ Une ampu pashpawa aya tittamtu, Moisés kaizta aizpa kianapa. Une kwaizkulmu payura sun kiamtu. Na maza ampura kwaizkulmu payura kakulnintune, une ¿chitma nakasa aliz kulamtu? ²⁴ U awa kiamtu aizpa izamtuasmin, usparuza “kwail kiarit” kizman. U awa kiamtu aizpa izakane, une uspawa watcha kainarawa.

¿Nu Cristokish? mimamtu

²⁵ Suasne minpazha Jerusalén pipulura uztuzne usparuzpain mimamizta:

—¿Awane an ampura piantana sayamtuki? ²⁶ Mane usne wan iztakin paranamtu. Minminkas chinkas kizamtuchi. ¿Judío inintuzne an ampu Dios niritmika i nijkulamtuki? ²⁷ Aune an ampu mintas amtu pianmakpas. Dios naritmika akane, minminkas mintas amtu piankamasachi.

²⁸ Dios katsa yalta kamtanamtuasmin, Jesúsne sun mit kit tinta kaiznara:

—Une nawa piankamamtu. Une na mintas amti pian. Apminpain at chi ish. Usne, watchamika i, nawa ininta. Une ussa pianchi. ²⁹ Nain ussa pianish, us nawa ininta akwa. Mane tas arau.

³⁰ Suasne awa ussa piz kit sipshiarakas, minminkas ussa pizarachi. Mama ussa piztu payu taiztachi. ³¹ Akkwan awane us niritmika i nijkulara. Mamaztuzne kaizara: “Dios niritmika akane, usne, an ampukana, anza iztasparit kal kimanazi.”

Policíara ininamtu, Jesússta piznapa

³² Fariseo awa Jesús pa kaizamtu aizpa miarawane, uspakas pariya inintuzkas Dios katsa yalkis policíaruza ininnara, Jesús ta piz kit mıl kit kajchira sipnapa. ³³ Suasne Jesúsne kaiznara:

—Nane ukasa akwan payu chin tunash. Suasne nawa inintamikawarain kailtinash. ³⁴ U nawa sayamtukas, une nawa wanmalamanazi. Minminkas na imtura iasachi.

³⁵ Suasne Judío awane usparuzpain ka mimamizta:

—¿Anne minpa irinsa? Usne au iztakis isachi. ¿Usne Griego suwara Judío awaruza kamtana irinsa? ¿Diosta pianchiruzka kamtana irinsa? ³⁶ Us kaiztu aizpa piankamsachimakpas. Sunkana kaizta: “Nawa saianazi. Nawain wanmalamanazi. Une na imtura iasachi.”

Diosne awaruza uzninnamtu

³⁷ Minpa pishta payune anza katsa i. Sun payura Jesúsne kuhs kit tinta kaiznara:

—Minpazha kwazi kiltane, nawa anka. Nawa nijkultumikane nawa atpa, kwanpa, uznapa. ³⁸ Jesúsne sunpa kaiz kit kwaziwa kwinta kira, awa kwazi kiltu akwa. Awane kwazi kwanpa pashiamtu, au sukin uzna. Jesúsne ankas Dios pitpa kaiztu: Nawa nijkultumikane kwazi kumtu mikakana i. Usne uznazi.

³⁹ Sun kizkane, Jesúsne paiña Sinam Izpulpa kwinta kira. Paiña Sinam Izpulne Jesús ta nijkultuza sapnashinat kit uzninnanazi. Jesús mama irittas kuhstachi akwa, Diosne paiña Sinam Izpulta mama inintachi, Jesús ta an watsal namnapa.

Awaruzne paimpa iamtu

⁴⁰ Jesús kaizta aizpa miarawane, minpazha awaruzpain kaizara:

—An Dios kainammikane i.

⁴¹ Mamaztuzne kaizara:

—Anne Dios narıtmika i.

Mamaztuzne mamaz tuntu kizara:

—Cristone Galilea suras amanazi. ⁴² Dios pinkihta ka parıt: “Cristone Davidpa ininmikawa kwaltas puznazi. Usne Belén pipulukin kawinazi.”

⁴³ Awane Jesús akwa paimpa iara. ⁴⁴ Mazakanane ussa pizshiarara, kajchira sipna. Minminkas ussa pizarachi.

Judío inintuzne Jesús ta nijkulamtuchi

⁴⁵ Dios katsa yalkis policíane ininturuz purakin kaiyara. Pariyaruza inintuzkas Fariseo policíaruzkas mimanara:

—¿Chikishma Jesús ta karaamanash?

⁴⁶ Policíane sinkanara:

—Minminkas an ampukana paratchi.

⁴⁷ Suasne Fariseo awane mimanara:

—¿Jesúsne uruza kain kinamtukish? ⁴⁸ Au Judío awaruza ininturuzne us Dios narítmika i níjkularachi. Fariseo awaruzkas us Dios narítmika i níjkularachi. ⁴⁹ An awane Moisés ininta aizpa kanpamtuchiruzne wan karaanazi. Uspane Jesússta miat kit ussa kanpaamtu.

⁵⁰ Nicodemone, Jesússta amta izna ítmikane, Fariseo awaruztas azi. Usne kaiznara:

⁵¹ —Aumiza inintit aizpa pianmakpas. Aune mazara kwail kirit kizsachimakpas. An ñancha aune ussa mirawamakpas, paiña kwail kirit aizpa piankamna.

⁵² Suasne sinkaara:

—¿Nukas Jesúskana Galilea suras atkish? ¿Nu paiña kanpammika kish? Dios pínkihta iztane, une Dios kainammika Galilea suras amtuchira piankamanazi.

⁵³ Suasne wan chiwal usparuzpa yalta kaiyarit.

Kwail kimtu ashampara pizamtu

8

¹ Uspa iarawane, Jesúsne Olivos izara irit. ² Tilawara kinkane, Jesúsne Dios katsa yalta kailta. Akkwan awane us tukin aara. Usne uz kit usparuza kamtanamizta.

³ Suasne Moisés ininta aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas maza ashampara, mamazpa ampukasa pittit wanmaltítmikasha, Jesússta karaara. Uspane wan iztakin ussa kunninat ⁴ kit Jesússta kaizara:

—Kamtam. Aune an ashampara, mamazpa ampukasa pittítmikasha, wanmaltamakpas. ⁵ Moisés pínkihta parat kit aumiza ininta, sun kwail ashampara ukkasa piantanapa. ¿Chima kiztus nune? kizara.

⁶ Uspane sun mimaara, ussa kwail kizninna, ussa mikwa iztukin kwail kizninna. Suasne Jesúsne wain kit pul pilta chihti tippukasa pamizta. ⁷ Ussa mimaamiztuasmin, Jesúsne nil sat kit kaiznara:

—¡Uruzatas chinkas kwail kitchimikane ussa an ñanchain uk kirain!

⁸ Mamasa wain kit pul pilta pamizta. ⁹ Jesús kaizta aizpa mirawane, uspane uspa kwail kiarit aizpa minñara. Haparuzne an ñancha maza mazain puzat kit ashamparas iamizta. Wan iarawane, Jesúsmin sun ashampakasain sua nukulta. ¹⁰ Suasne Jesúsne nil sat kit ussa mimara:

—Ashampa, nua kwail kirit kizturuzne ¿míntama purai? ¿Mínminkas nua kwail kirit kiztuchiki?

¹¹ Usne ussa sinkara:

—Anpat, mínminkas nawa kwail kirit kiztachi.

Jesúsne kaizta:

—Nane nu kwail kirit aizpa watkulnintus. It kit an kwail kimun.

Jesúsne impilkanain kai aiznintu

¹² Jesúsne mamasa paranat kit Fariseo awaruz kaiznara:

—Nane impilkanain ish, wan awaruz uspa kaijchukin minñamtu aizpa kai piankamanapa. Nawa kanpararuzne ap kammuruz namanazi. Tilta chaamtuchi akwa, nane usparuz uzninnanash. Sun kai impil izarawane, uspane Dioskasa wat uzanazi.

¹³ Sun miarawane, Fariseo awaruzne kaizara:

—Nune up minpain paramtu. Nuin kaiztu aizpa kainsih i.

¹⁴ Jesúsne sinkanara:

—Nain paramtukas, na kaizta aizpa watcha i. Nane mintas at pianish. Minta imtukas pianish. Une na mintas amtukas minta imtukas pianchimai. ¹⁵ U na kimtu aizpa izamtukas, une awakanain minñat kit na kwail kimtu kizamtu. Nane minainkas kwail kirit kiztuchish. ¹⁶ Mamazta kwail kirit kiztakas, na chiwazha kiztu aizpa watcha i. Nain mamazta kwail kirit kiznamtuchish. Nakas, ap Taitta nawa ininmikakas, awara kwail kiarit kiztuas. ¹⁷ Sun pit uruza inintu aizpa sunkana parit: “Paas awane kawarain nijkulkane, uspa kaizta aiza watcha i.” ¹⁸ Mane nain na pian aizpa kaiztus. Mamazkas, ap Taittakas, nawa inintamikakas, us pian aizpa kawarain kaiztus.

¹⁹ Suasne uspane mimaara:

—¿Mintama tui up Taitta?

Jesúsne sinkanara:

—Une nawakas ap Taittarakas pianchimai. Nawa piankamaratane, une ap Taittarakas piankamashina.

²⁰ Dios katsa yalkin pial sapmukin kamtanamtuasmin, Jesúsne sun kizta aizpa kaiznara. Minminkas ussa pizshiarachi, paiña naiztu payu taiztachi akwa.

Jesúsne na imtura iasachi kiznara

²¹ Jesúsne mamasa kaiznara:

—Nane iru. Une nawa sayanazi. Kwail kiamtu akwa, une ianazi. Une na imtura iasachi.

²² Suasne Judío ininturuzne kaizara:

—U na imtura iasachi kaiztu akwa, ¿Ussain piantamtuki?

²³ Suasne Jesúsne kaiznara:

—U an sukin pura akwa, une apas kal mij. Na kwashpas at akwa, nane chiyuras kal mij ish. Une an sukin uzamtu. Nane chiyuras atmika ish. ²⁴ Katmizna uruza ka kiznarau: “Kwail kiamtu akwa, une ianazi. U na watsat miltamika ish nijkulamtukine, une kwail kiat kit ianazi.”

²⁵ Suasne mimaara:

—¿Nune mintas mas? Nune watsat miltamika chi.

Jesúsne sinkanara:

—An ñamin uruza nane minmika i kaiznarau. ²⁶ Nane uruza akkwan pit kaiznawaish. U kwail akwa, nane uruza kwail kiamtu kiznat kit naizninnanazi. Nawa inintamikane watcha kaiztu. Nane us nawa kaizta aizpa uruza paranamtu.

²⁷ Uspane Papihshpa paraka miarachi. ²⁸ Katmizna kaiznara:

—Nawa chiyuras Ampura kurishta patpianka, une nawa pi-ankamaanazi. Nane uruza minma ish kiznarau. Apminpain kimtuchish, na ap Taitta nawa kamtara aizpa kamtanamtu akwa. ²⁹ Nawa inintamikane nakasa tu. Ap Taittane nawa kwairachi, na us pashimtu aizpa kimtu akwa.

³⁰ Jesús sun kizkane, kwisha akkwan awane ussa nijkulara.

Diosta piantuzkas kwail kintuzkas

³¹ Suasne Jesúsne Judío awa ussa nijkultaruza kaiznara:

—U na kamtara aizpa nil kiamiztane, une ap kammuruz namashina. ³² Suasne une watcha piankamanazi. An watcha pitne uruza kwailtas puzninnanazi, Dios uruza wat-sat milnamtu akwa.

³³ Uspane ussa sinkaara:

—Aune Abrahampa kwal makpas. Katmizna aune kwail aizpa kimtuchimakpas. Nune au kwail kiamtumakpas kizsachi.

³⁴ Jesúsne kaiznara:

—Watcha kaiznamtu. Wan kwail kintuzne sun kiamtu, kwail kiashimtu akwa. ³⁵ Kal kiwainmumikane pailta payu anpatpa yalta kal kimtu. Minminkas ussa chiht ininsachi. Yal-pamikakas, paiña kwalkas kal kiwaintuza chiht ininnashina.

³⁶ Katmizna Dios Painkulne u kwail kiarit aizpa watkulninnashina, us Papihshkasa uztu akwa. Painkul uruza wat kulninnashimtu, usne u kwail kiarit aizpa wat kulninnashina, sunpa chihtnapa. ³⁷ Nane u Abrahampa kwal mai pianish.

³⁸ Nane ap Taitta nawa kamtara aizpa paranamtu. Une u Satanás taitta parat aizpa kiamiztu.

³⁹ Uspane sinkaara:

—Au taittane Abraham i.

Jesúsne kaiznara:

—U Abrahampa painkultuz watcha aratne, une Abrahamkanain Diosta kanpaashina. ⁴⁰ Diosne nawa watcha kamtara. Na sun watcha uruza kiznarakas, une nawa piantaashimtu. Abrahamne mizurainkas sunkanain kitchi.

⁴¹ Une u taitta kiritkanain kiamtu. U taittane Dios chi. U taittane Abraham chi.

Suasne uspane kaizara:

—Aune mamaz papihshtas pashpa kawirachimakpas. Au Taitta pianmakpas. Usne Dios i.

⁴² Jesúsne kaiznara:

—Dios u Taitta watcha aratne, une nawa paashina. Na Diostas at akwa, akki tus. Apminpain atchish. Sunkana Diosne nawa ininta. ⁴³ Na kaizta aizpa piankamamtuchi akwa, une ap pit miasachi. ⁴⁴ U taittane Diabla i. Une uostas puzat kit us pashimtu aizpa kiashimtu. Diablone pailta payukima awaruz ianapa pashira. Usne watcha kishitchi, watcha kaiztuchi akwa. Pírail kaizkane, usne paiña kaijchuras paramtu. Usne pírailmika i. Usne awaruza pírail kaizanapa kininamtu. ⁴⁵ Katmizna na watcha kaiznamtukas, une na kaizta aizpa nijkulamtuchi. ⁴⁶ Une na kwail kirit aizpa aansachi. Na watcha kaiznakane, ¿Chikishma na kaizta aizpa nijkulamtuchi? ⁴⁷ Diosta piantuzne Dios pit miamtu. U Diosta pianchi akwa, une us kaizta aizpa miamtuchi.

Abraham chasmin, Cristone uzta

⁴⁸ Suasne Judío awane ussa kwail kizara:

—Au kaizta aizpa watcha i. Nune Judío awa chi. Nune Samaria pipuluras awakana i. Salizne nua piztit.

⁴⁹ Jesúsne sinkanara:

—Saliz nawa piztachi. Nane ap Taittara kwisha wari kiztus. Sunkana une nawa kwail i kizamtu. ⁵⁰ Nane awaruza saimtuchi, nawa wari kiznapa. Diosne nawa wari kiznazi. Usne wan iz kit na akwa nil kiznazi. ⁵¹ Watcha kaiznamtus. Na kamtara aizpa kimtuzne mizurainkas iamanazi.

⁵² Sun miarawane, Judío awane sinkaara:

—Mane aune saliz nua pizta pianmakpas. Abrahamkas wan Dios pit kaiznamtuzkas iarit. Nune ka kiztui: “Na kamtara aizpa kimtuzne mizurainkas iamanazi.” ⁵³ Au Taitta Abrahamne irit. ¿Nune au Taitta Abrahamkin an katsa kish? Dios kainammtuzkas iarit. ¿Nune mintasmas? Nu kwail mintui, nu katsamika chi akwa.

⁵⁴ Jesúsne sinkanara:

—Nain watcha ish kaiztane, na kaizta aizpa kainsih. Ap Taittane nawa wari kiztu. Ukas us au Dios i kizamtu. ⁵⁵ Sunkana une mizurainkas ussa pianchi. Nain ussa pianish. Na pianchish kiztane, nakas ukanain pírail kizshina. Nain ussa watcha pianish, us kaiztu aizpa kimtu akwa. ⁵⁶ U taitta Abrahamne watsal kira, na amtu payuwa piankamtit akwa. Usne sun iz kit watsal kira.

⁵⁷ Suasne Judío awaruzne Jesússta kaizara:

—Nune cincuenta años mijchi mama. ¿Nune Abrahamta iztakish?

⁵⁸ Jesúsne sinkanara:

—Watcha kaiznamtus. Abraham kawirachasmin, nane uzarau.

⁵⁹ Suasne uspane uk chakkara, Jesússta kin. Jesúsne ussa kulat kit Dios katsa yaltas puz kit uspa paizkakis it.

9

Jesúsne kasu izsachimikasha kakulnintu

¹ Mamaz payura miwara imtuasmin, Jesúsne maza ampu izsachi kawiritmikasha izta. ² Paiña kammuruzne minpazha kwail kirit minñat kit mimaara:

—Kamtam. ¿Chikishma an ampu izsachi? ¿Papihshkas akkuhshkas kwail kiritwailki? ¿Usmin kwail kiritki?

³ Jesúsne sinkanara:

—Us izsachikas, paiña kwail kirit akwa, kasu tilkwil kiritchi. Papishtuzkas kwail kiarachi. Usne izsachi kawira, awa Dios kal kimtu aizpa izanapa. ⁴ An payu asmin aune kal kipuspas. Til pakane, aune kal kisachimakpas. Sunkana pailta payukima nane ap Taittawa kal kitpaish, us paiña kal kinpa, nawa inintit akwa. ⁵ An sukin tuasmin, nane impilkanain ish, apas awa uspa kaijchukin minñamtu aizpa kai pianka-manapa.

⁶ Sun kiztawane, Jesúsne pilta ilpi itkulat kit ilpikasa pitchin pilkasa sain kit kasu isalparain izsachimikasha nira.

⁷ Kwiztane ussa kaizta:

—Mane it kit Siloé kwazi piwailta kittas. (Awa pitne Siloé “ininta” mun.)

Suasne an ampune it kit matsihta kit kit paiña yalta iztu kailta. ⁸ Suasne makin uztuzkas ñamin kasu izsachi pial paikwatmikasha iztaruzkas kaizara:

—¿An ampune pial paikwan uzatmikaki?

⁹ Minpazha kaizara:

—Watcha. Us i.

Mamaztuzne kaizara:

—Us chi. Uskanain iztit i.

An ampune kaizta:

—Watcha. Nane an pial paikumtuatmika ish.

¹⁰ Suasne ussa mimaara:

—¿Mizama mane izshinas?

¹¹ Usne sinkanara:

—Maza ampune, Jesús munmikane, pil sat kit isalpara katura pil nit kit kaizta: “Siloé kwazi piwailta it kit kittash.” Frau. Na kitpane, izshinarau.

¹² Suasne ussa mimaara:

—¿Sun ampune mintama tui?

Usne kaiznara:

—Pianchish.

Fariseo awane izsachimikasha, wat paritmikasha, mimaara

13 Suasne uspane izsachimikasha, wat paritmikasha, Fariseo awa purakin milaara. 14 Jesúsne kwaizkulmu payura ilpikasa pil sat kit izsachimikasha wat paninta. 15 Suasne Fariseo awane mamasa an ampura ¿Mizama mane kasu izshinai? mimaara. Usne kaiznara:

—Usne pil kasu isalpara niish. Nane kasu kittau. Mane iztus.

16 Suasne minpazha Fariseo awaruztas kaizara:

—Sun kiritmikane Diostas asachi. Usne kwaizkulmu payu nijchiwal kimtu.

Mamaztuzne kaizara:

—Kwail kiritmika kane, ¿Mizama akwan wat kal kishinai?

Sun kizara aizpa akwa, uspane usparuzpain paimpa nayara. 17 Mamasa kasu izsachimikasha mimaara:

—¿Nune chi kiztu kasu izkulinintamikawa?

Usne kaiznara:

—Usne Dios pit kainammika i.

18 Judío awa ininturuzne sun ampu kasu izsachira nijkulshiarachi, paiña kasu iztu akwa. Suasne uspane kasu izsachimika wat paritpa papihshtakas akkuhshtakas akuat kit 19 mimaara:

—¿Anne u painkulki? ¿Us kasu izsachi kawirit kizamtuki? ¿Mizama mane iztui?

20 Papihshkas akkuhshkas sinkanara:

—Aune au painkul i pianwas. Usne kasu izsachi kawirit.

21 Mane miza iztu pianchiwas. Minma ussa kasu izkulninta pianchiwas. Ussa mimarain. Hapa wai. Usmin uruza kainashina.

22 Papihshkas akkuhshkas sun kizpailta, Judío ininturuza ishkwantu akwa. Uspane usparuzpain nijkulara, Jesús Dios naritmika i kizmuruza Dios kammu yalkis ukkat kit puzninnana. 23 Katmizna paiña papihshkas akkuhshkas sun kizpailta: “Ussa mimarain. Hapa wai.”

24 Suasne Judío awane mamasa an ñamin kasu izsachimikasha akwaat kit kaizara:

—Dios iztakin watcha kaizti. Aune an ampu kwail kimmika i pianmakpas.

25 Usne sinkanara:

—Us kwail kiritne, pianchiish. Nain sun pianish. Nane kasu izsachiarau. Mane iztus.

26 Mamasa mimaara:

—¿Nua chima kizi? ¿Mizama kizi, up kasu izkulninna?

27 Sinkanara:

—Uruza kaiznarau me. Une miamtuchi. ¿Chishma sunmin mamasa miashimtuwas? ¿Ukas ussa kanpashiamuskiwas?

28 Suasne ussa kwail kizat kit kaizara:

—Nune sun ampura kanpam kit us kaiztu aizpa mĩmtu. Aune Moisésta kanpam kit us kaiztu aizpa mĩmtumakpas.

²⁹ Aune Dios Moisésta parara aizpa pianmakpas. Anne mintas at pianchimakpas.

³⁰ Usne sinkanara:

—U sun kaizamtu akwa, nane iztasparu. ¿Une sun ampu mintas amtu pianchimakkiwas? Usne nawa kasu izkulninta.

³¹ Watcha i. Diosne kwail kimtuza mĩmtuchi. Usne Diosta wakpuj waintuzainkas Dios ininta aizpa kimtuzainkas minamtu. ³² Au su sarasmin, minminkas sunpa miarachi. Mizurainkas minminkas kasu izsachi kawiritmikasha izkulnintachi. ³³ Sun ampu Diostas atchine, chinkas kisachi.

³⁴ Uspane sinkaara:

—Kawirasmin, nune kwail kira. ¿Nune aumiza kamtashimtukish?

Uspane ussa Dios kammu yaltas ukkat kit puznina.

Minpazha kasu izsachimikakana tu

³⁵ Awa kasu izsachimikasha kammu yalkis ukkat kit ininara. Jesús sunpa piankamtawane, usne ussa sait kit wanmal kit mimara:

—¿Nune chiyuras Ampura nijkultukish?

³⁶ Ampune sinkat kit kaizta:

—Anpat. ¿Minmas? Minma i kaizcha, na ussa nijkulnapa.

³⁷ Jesúsne ussa kaizta:

—Nune ussa iztit me. Nain ish. Nane nukasa paramtus.

³⁸ Suasne ampu Jesússta wakpuj waintuasmin, kaizta:

—Anpat. Nane nu Dios naritnika i nijkultus.

³⁹ Suasne Jesúsne kaizmizta:

—Nane an sukin arau, awa uspa kwail piankamanapa, Dios usparuza watsat mĩlnanapa, kwail kiamanpa. “Diosta pianmakpas” minturuzne Diospa watsat mĩlmumikasha kwayanazi.

⁴⁰ Suasne sun miarawane, minpazha Fariseo awaruztas us panatkin ussa mimaara:

—Aune watcha Diosta pianmakpas, kizara.

⁴¹ Jesúsne sinkanara:

—U Diosta pianchine, u kwail kiarit aizpa pianchi. U Diosta pianmakpas kizamtukas, une kwail kiarit aizpa nukuktu.

10

Pirikuwa izmumika kamtam kwinta

¹ Suasne Jesúsne awaruzta kamtanamizta. “Watcha kaiznamtus. Pirikuwa pijtakin napmuchimikane, walkumkanakas mamaztuza kwail kishimmikakanakas mai, mamazpara naptu akwa. ² Pijtakin napmumikane piriku izmumika i. Usne pirikura kiwainamtu. ³ Pijta iztumikane pijta chihtu, piriku izmumika napnapa. Pirikune us parika piankam kit miamtu. Usne pirikuwa mun akwanat kit piriku

wakis ukkanamtu. ⁴ Paiña p̄irikuruza puzninarawane, usne uspa purakin an ñancha imtu, mi anna. P̄irikune ussa kanpaamtu, paiña pit piankamamtu akwa. ⁵ Uspane pianchiruzza kanpaamtuchi. Katmizna uspane suntuztas iamtu, mamazpa pit pianchi akwa.”

⁶ Jesús sun kamtam kwinta kinarakas, uspane us kamtana aizpa miarachi.

Jesúsne wat p̄iriku izmumika i

⁷ Suasne Jesúsne mamasa kaiznara: “Watcha kaiznamtus. Nane pijtakana ish, p̄iriku nappanapa. ⁸ Na iz-takin attuzne walkumtuzkas awaruzza kwail kiashimtu-ruzkas mai. P̄irikuruzne uspa pit miashitchi. ⁹ Nane p̄irikuwa pijtakana ish. Nawa saptumikane, nawa nijkultumikane, sun pijtakinkana napshina. Nane ussa sinam sanash. Usne p̄irikukanain nap kit puz kit chiwazha we aizpa mijanazi.

¹⁰ Walkummikane amtu, walkwan, piantana, wan azpi-anna. Nain arau, uruzza uzninnanapa, chinkas wena-manpa. ¹¹ Nane wat p̄iriku izmumika ish. Wat p̄iriku iz-mumikane p̄iriku akwa ishina, usparuzza watsat milnana. ¹² Diablo kwiza akane, kana kimtu mikane, pial sapmu-mikane, p̄irikura chihkanat kit ãin imtu, us p̄iriku izmumika chi akwa, p̄iriku paiña chi akwa. Suasne Diablo kwizane p̄irikuruza piznat kit paimpa paimpa ininnamtu. ¹³ Pialmin pashit akwa, an ampune p̄irikuras ãin imtu. Usne p̄irikuruza wat izshimtuchi.

¹⁴⁻¹⁵ Nane wat p̄iriku izmumikakana ish. P̄irikuruzne nawa nijkulamturuz mai. Ap Taittane nawa pian. Kawarain Taittara pianish. Sunkanain p̄irikuruza, nawa nijkulturuza pianish. Kawarain uspane nawa pian. Nakas uspa akwa ishinas, usparuzza sinam sanana. ¹⁶ Mamaztuzne, sun Judío chi awaruzne, nawa nijkulamtuchi. Nane usparuzakas karat-paish, na kaizta aizpa mianapa. Nane wan nawa nijkultuza maza kwain wanmakinannash. Suasne nane, p̄iriku izmu-mikane, usparuzza iznanazi, nawa nijkularit akwa.

¹⁷ Na mamaztuz akwa imtu akwa, ap Taittane nawa pashimtu. Usne nawa mamasa uzninnazi. ¹⁸ Minminkas nawa inintuchi. Nane nain chihkashimtus, inna. Nakas nawain kuhshinas, mamasa uzna. Ap Taittane nawa ininta, sun kinpa.”

¹⁹ Judío awa ininturuz us kaizta aizpa miarawane, us-pane usparuzpaimpa iara. ²⁰ Akkwanne kaizara: “Salizne ussa pizta. Nukku paramtu. ¿Chitma us kaiztu aizpa miamtu?” ²¹ Mamaztuzne kaizara: “Minminkas, sun kwail saliz pizt̄imikane, sunkana parasachi.” Saliz pizt̄imikane izsachimikasha izkulninsachi.

Judío awa ininturuzne Jesússta mishiamtuchi

²² Alu kimtu akwa, Jerusalén pipulura tih pamtu. Judío awaruzne Dios katsa yalpa pishta iznara. ²³ Jesúsne Dios katsa yalkin Salomónpa pijtawara chamtazi. ²⁴ Judío awa ininturuz ussa pilzarawane, uspane mimaara:

—¿Yawa payukima tirizish, aumiza nil kainarachin? Nu watsat milmumika kane, nil kainachain.

²⁵ Jesúsne sinkanara:

—Me ñamin uruza kainarít. Une na kaizta aizpa nijkularachi. Ap Taitta nawa ininta akwa, nane us nawa kaizta aizpa kimtus. Na kirit aizpa izamtune, une nawa piankamashina. ²⁶ U ap pirikukana chi akwa, une nawa nijkulamtuchi. ²⁷ Ap pirikuruzne, nawa nijkulturuzne, ap pit miat kit nawa kanpaamtu. Nane usparuza pianish. ²⁸ Nane pailta payukima usparuza uzninnamtus, mizurainkas kaamanpa. Minminkas usparuza nakis nakamanazi. ²⁹ Ap Taittane, nawa suntuza chihkarítmikane, mamazkinkas anza katsa i. Minminkas usparuza ap Taittaras nakasachi. ³⁰ Ap Taittakas nakas sulmin was.

³¹ Suasne mamasa Judío awa ininturuzne uk chak kit Jesússta kishiamizta. ³² Jesúsne kaiznara:

—Ap Taitta nawa sun kal kin ininta akwa, nane u iztukin kwisha wat kal kirau. Na kal kit akwa, ¿une nawa uk kiashintukiwas?

³³ Judío awa ininturuzne sinkaara:

—Nu wat kal kirit akwa, aune nua uk kiamtuchimakpas. Nu Diospa kwail kiztu akwa, sun kishiamtumakpas. Nune ampuin i. Nune Dios ish kiztu.

³⁴ Suasne Jesúsne kaiznara:

—Diosne paiña inim uruza ininnara. Ka parít: “Une dios mai.”[☆] ³⁵ Aune Dios paninta aizpa watcha i pianmakpas. Paiña pit maiztuchi. Diosne paiña pit kainammtuza ininnat kit usparuza “dios” munnara. ³⁶ Diosne nawa paimpa nat kit an sura ininta. Na Dios painkul ish kizkane, une na Diospa kwail kiztu kaizasachi. ³⁷ Ap Taittawa kal kirit aizpa kimakane, nawa nijkulman. ³⁸ Us kal kikane, nawa nijkulamtuchikas, na kimtu akwa nijkularain, ap Taittakas nakas maza awakanain uzwas piankamanapa.

³⁹ Suasne mamasa uspane Jesússta pizshiara, kajchira sipna. Sunkana usne usparuztas kimasara.

⁴⁰ Suasne Jesúsne mamasa pān puzmumal Jordán Pira kail kit Juan an ñamin munnarakin nukkulta. ⁴¹ Akkwan awane ussa izna iat kit kaizara: “Juan chinkas iztasparít kal

kitchikas, usne wan Jesús pa kwinta kira. Us kaizta aizpa watcha azi.”

⁴² Kwisha akkwan awane sun sura ussa nijkulara.

11

Lázaro imtu

¹ Mane nane an ñamin ishtumikawa kwinta kinamtus. Usne Lázaro mun. Uskas paiña paas kwampihshkas Betania pipulura uzara. Sun paasne Mariakas Martakas munwail.

² An Mariáne, Lázaro imtumikawa kwampihshne, watsal piam pihshpi Anpatpa mittikin pattain kit paiña ashkasa pul chakninta. ³ Lázarowa kwampihshne paiña pit inin kit Jesús ta ka kaizpailta:

—Anpat. Up wat izmuruz imtu tui.

⁴ Sun mirawane, Jesúsne kaizta:

—Imtukas, Lázarone irit nukkulmanazi. Sunkana Lázaro akwa, awane Dios kwisha wari kizanazi. Sun irit akwa, awane Dios pa painkul kwisha wari kizanazi.

⁵ Jesús Martarakas paiña aizpihshkakas Lázarorakas pashinarakas, ⁶ ussa Lázaro ishtu i kiztakas, Jesúsne us tukin an paas payu mara. ⁷ Sun kitpane, usne kammuruza kaiznara:

—Mamasa Judea sura izhain.

⁸ Uspane sinkaara:

—Kamtam. Akkwan payu chin Judío awa ininturuzne nua uk kishiara. Nune imasara. ¿Mamasa ta ishimumukish?

⁹ Jesús kaiznara:

—Pān doce urakima kai maltu akwa, minpazha au sukin chamtumikane, Taitta pashit aizpa kishiarawa. Na Dios pashit aizpa kimtuasmin, minminkas nawa kwail kisachi.

¹⁰ Sunkana Diosta nijkultuchimikane, amtawara chamtumikakana i. Diosta pianchimikane, Dios uztukin pianasachi, Dios kamtamtu aizpa kanpamtuchi akwa.

¹¹ Sun kiztawane, Jesúsne an kaiznara:

—Au izmumika Lázarone pirit tui. Sunkana nane ussa izkulninnash.

¹² Suasne paiña kammuruzne kaizara:

—Anpat. Pittane, usne suas kakultanazi.

¹³ Jesús Lázaro iritpa paranamtuasmin, kammuruzne Lázaro pittittu minñara. ¹⁴ Suasne Jesúsne usparuza nil kaiznara:

—Lázarone me irit. ¹⁵ Na uskasa tuchikas, nane u akwa watsal kultus, u nawa nijkulamiznapa. Ta ussa izna izhain.

¹⁶ Suasne Tomásne, gemelo muntimikane, mamaz kammuruza kaiznara:

—Aukas izhain, an kamtamkasa ina.

Jesúsne Martakasa Mariákasa wanmaltu

¹⁷ Piannakane, Jesúsne Lázarora ampara payu uk kulta kamtit piankamta. ¹⁸ Betania pipulune Jerusalén pipulurakima kashawazhain uz. Kutña kilómetrokin uz. ¹⁹ Akkwan Judea suras awane Mariarakas Martarakas uzkinpainna iara, kiwainanapa, uspa tayalamanpa, nalpihsh irit akwa. ²⁰ Jesús amtu piankamarawane, Martane ussa wanmalna it. Sunkana Maríane yaltain nukkulta. ²¹ Martane Jesússta kaizta:

—Anpat. Nu akki tuaratne, ap nalpihsh irakianai. ²² Sunkana nane nu chiwazha Diosta paikumtu aizpa Dios nua milanazi pianish.

²³ Jesúsne kaizta:

—Up nalpihshne mamasa uznazi.

²⁴ Martane kaizta:

—Nane nu kaizta aizpa watcha i pianish. Usne mamasa minpa payura irittas kuhsnazi.

²⁵ Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Nane irittas kuhsnintumika ish, awaruza uzninnanapa. Irakas, nawa nijkultamikane mamasa uznazi. ²⁶ Wan ka uz-tuzkas nawa nijkultuzkas mizurainkas sunkanain iamanazi. ¿Sun nijkultukish?

²⁷ Ussa kaizta:

—Watcha, Anpat. Nune Dios naritmika i. Nune Dios painkul, au sura atmika i. Sun nijkultus.

Jesúsne Lázaro irit kamkin aztu

²⁸ Sun kiztawane, Martane aizpihshta, Maríara, akwana it kit pintain kaizta:

—Kamtammikane kashain tu. Usne nawa ininta, nua akwanpa.

²⁹ Sun mirawane, sun urain Maríane kuhsak kit Jesússta izna imizta. ³⁰ Jesúsne pipulura naptachi mama. Usne Marta uskasa wanmaltakin tuara. ³¹ Judío awane uskasa yalta purat kit uzkinnaara, us tayalmanpa. María kuhsak kit azain puzta izarawane, uspane ussa kanpaara. Us kamkin azna imtuka minñara.

³² Jesús tukin pianarawane, Maríane paiña mittikin wakpuj wain kit kaizta:

—Anpat. Akki tuaratne, ap nalpihshne irakianai.

³³ Mariákas Judío awa uskasa amturuzkas azara. Sun izarawane, Jesúsne ayukta kwail maz kit tayal kit ³⁴ mimanara:

¿Mintama ussa kamanas?

Sinkaara:

—Anpat. Us tukin izna izhain.

³⁵ Jesúsne azta. ³⁶ Judío awane usparuzpain kaizara:

—Usne ussa watcha pashira.

³⁷ Sunkana minpazha kaizara:

—Usne kasu izsachimikasha izkulininta. ¿Usne chiwazha kishinaka, Lázaro imanpa?

Lázaro irittas kuhstu

³⁸ Jesúsne mamasa ayukta kwail maz kit tayal kit kamkin ara. An kamkin kul azi. Napmukin siptit tu katsa ukkasa.

³⁹ Jesúsne ka ininta:

—Uk tainkarain.

Martane, iritmikawa kwampihshne, kaizta:

—Anpat. Kwail piangka. Ampara payu i me kamtit.

⁴⁰ Jesúsne sinkara:

—Nane nua ka kaiztau: “Nawa nijkultune, nune Dios kal kimtu aizpa piankamanazi.”

⁴¹ Suasne uspane uk tainkaara. Jesúsne chiyura izak kit tinta kaizta:

—Ap Taitta. Aishtaish kiztus, pailta payukima nawa mimtu akwa. ⁴² Nane nu nawa pailta payukima mimtu pianish. Mane nane uspa puraruz akwa sun kiztus, nu nawa ininta nijkulanapa.

⁴³ Sun kiztawane, Jesúsne tinta kwianta:

—Lázaro, suas puzti.

⁴⁴ Iritmikane chihtikas mittikas iptit tu puzta. Matsihkas maza pīnkasa iptit. Jesúsne kaiznara:

—Iptit pīn chihttain, inpa.

Judío awane Jesústa pizshiamtu

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ Suasne sun izarawane, akkwan Judío awaruzne Jesústa nijkulara. Uspane Maríara kanpanat kit Jesús kit aizpa izara.

⁴⁶ Sunkana minpazha usparuztas Fariseo awaruzna iat kit Jesús kirit aizpa kainaara. ⁴⁷ Suasne Fariseo awaruzkas pariya inintuzkas anza katsa Judío inintuzkasa wanmakkat kit kaizara:

—¿Aune chima kianapas? An ampune akkwan iztasparit kal kimtui. ⁴⁸ Sunkana us paiña kal kimiztune, au ussa chihkatne, wanne ussa nijkulanazi. Suas Romano awa mikwaruzne aanazi, Dios katsa yalta azpianna, au Judío awa kwalkasa waya kiana, wan chiwal piantanakima.

⁴⁹ Sunkana mazane usparuztas, Caifás muntitmikane, sun año pariya ininmika azi. Usne kaiznara:

—Une sun kimtu aizpa pianchimai. ⁵⁰ Une sun piankamtain. Maza ampu au wan Judío awa akwa irane, anza wari. Suasne Romano awaruzne au Judío awaruzna piantaamanazi.

⁵¹ Sunkana Caifásne sun pit paiña minpain kaiztachi. Caifásne sun año katsa pariya azi. Diosne ussa an ñamin

sun kimtu aizpa piankamnin kit kizninta: “Jesúsne Judío awaruz akwa inazi.” ⁵² Sun Judío awa akwa imtukas, usne mamaz sura uztukas inazi, Dios usparuza maza kwalkanain, Dios painkulkanain wanmakkanapa. ⁵³ Sun payurain Judío ininturuzne Jesústa piantana nijkulara.

⁵⁴ Katmizna Jesúsne Judío awa ininturuz purakin izpanarachi. Usne Judea sukis puz kit Efraín pipulura it. Sun pipulu pul su kashakin uz. Sua nukkulta paiña kammuruzkasa.

⁵⁵ Judío awaruzpa Pascua pishta taiznapain. Pascua pishta taiztachasmin, akkwan awane nanmalls Jerusalén pipulura nuara, Dios iztakin sinam saninnanapa, Pascua pishta izanapa. ⁵⁶ Uspane Jesústa sayara. Dios katsa yalta wanmakkamtuasmin, uspane usparuzpain ka mimaara:

—¿Chima minñamtu? ¿Usne pishtara ansa?

⁵⁷ Pariya inintuzkas Fariseo awaruzkas wanta ka ininnara:
—Minpazha Jesús tura pianne, aumiza kainanazhain, ussa piz kit kajchira sipna.

12

Mariáne Jesússpa mittikin piam pihshpi parantu
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

¹ Seis payu Pascua pishta chasmin, Jesúsne Betania pipulura, Lázaro uzatta, ira. Sua Jesúsne an ñamin ussa irittas kuhsnintit. ² Suane Jesússpa izmuruzne us akwa kumira saara. Lázaro uskasa mishari uz kit kuamtuasmin, Martane kumira nailnara. ³ Suasne Mariáne maza kakwa botella piam pihshpi karara. Sun pihshpine nardo muntit. Kwisha muin azi. Jesússpa mittikin pihshpi parantawane, usne paiña ashkasa pulchaktara. Yalnuras piam piara. ⁴ Judas Iscariotene, Simónpa painkulne, Jesústa kammumikane, tuazi. Usne Jesústa chihkanmika azi. Usne kaizta:

⁵ —An muin pihshpi painane, minpazhane maza añokima kal kitpa. ¿Chitma sun piam pihshpi painintachi, pialkasa puizaruza milanana?

⁶ Puizaruza kiwainshimtuchikas, usne sun kaizta, us walk-washimtu akwa. Usne Jesústa kammuruzpa pial tuh milta. Pial tuhta watsarakas, usne tas ukkara, us akwa painna.

⁷ Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Ussa kaizapmun. Ap kamtu payuwa mintuasmin, usne sun na akwa kirít. ⁸ Pailta payukima puizaruzne uruzpain uzanazi. Sunkana nane pailta payukima ukasa uzmanash.

Lázarora piantashiamtu

⁹ Akkwan Judío awaruzne Jesús Betania pipulura naptu piankamara. Jesústa izana iarakas, uspane Lázarorakas, Jesús

irittas kuhsnintamikashakas, izna iara. ¹⁰ Suasne pariya inintuzne Lázarorakas piantana nijkulara. ¹¹ Us akwa akkwan Judío awaruzne pariya inintuz kamtarat aizpa chihkaara, Jesústa nijkulana.

Jesúsne Jerusalén pipulura naptu
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Akkwan awane Jerusalén pipulura Pascua pishta izna iara. Tilawara Pascua pishta izmuruzne Jesús pipulura pianamtu piankamara. ¹³ Suasne uspane kanari kih tit kit mikin taat kit puzat kit Jesústa wanmalat kit kwiannara:

“Diosne kwisha wari.”

“Aune Diosta kwisha wari kiztumakpas, paiña inintamika amtu akwa.”

“Judío awa katsa mikwa kwisha wari.”[☆]

¹⁴ Jesúsne burrorra wanmal kit ussa anuzta, Dios pinkihta ka paritkana:

¹⁵ “Jerusalén pipulu uztuz ishkuaman.

Izti. U mikwane sua amtu.

Maza ainki burrorra anuztu.”[☆]

¹⁶ An ñancha paiña kammuruzne sun parit aizpa miarachi. Jesús kuhs kit Dios watsal uztukin kailtawane, kwizta uspane us akwa wan parit aizpakas ussa kiarit aizpakas nijkulara.

¹⁷ Jesús Lázarora kamkis akwatkane, ussa irittas kuhsninkane, Jesúska tuattuzne wan izara aizpa kainaara.

¹⁸ Katmizna awane puzat kit Jesústa wanmalara, iztasparit kal kirit aizpa piankamara akwa. ¹⁹ Suasne Fariseo awane usparuzpain kaizara:

—Iztain. Mane aune ussa piantachimakpas. Wan awane ussa kanpaamtu.

Griego awane Jesústa sayamtu

²⁰ Pishta tuasmin, akkwanne Jerusalén pipulura iat kit Diosta wakpuj wainna nuara. Minpazha Griego awakas nuara. ²¹ Suntuzne Felipera, Betsaida pipuluras atmikasha, kashara iat kit paikuat kit kaizara:

—Anpat. Jesústa izshimuspas, uskasa kwinta kin.

²² Felipene Andrésta it kit sun kaizta. Uspa paasne Jesústa il kit sun kainailta. ²³ Jesúsne paasta sinkanara:

—Nane inapain ish. Sun ura taizkane, Diosne awa iztukin chiyuras Ampura, izninnanazi, ussa wat minñanapa.

²⁴ Watcha kaiznamtus. Chara pippa pilta taiztane, sun pippane chik kit akkwan pippa wamtu. Na awa akwa imtu akwa, nane akkwan awaruzna watsat milnanash. ²⁵ Usmin mij aizpa pashimtumikane, usmin pashimtumikane, wan

kat kit irinazi. Sunkana an sura uzasmin, Cristo pashimtumikane pailta payukima uskasa uznazi. ²⁶ Minpazha na inintu aizpa kishitne, nawa kanpazha. Uskas na tura tuanazi. Ap Taittane na inintu aizpa kishittuza kiwainat kit an tinta namninnanazi.

Jesúsne inash kiztu

²⁷ Jesúsne ka kizta:

—Mane nane ayukta tayaltu maztus. ¿Chima kiznapai? Ap Taittara ka kizsachish: “Kiwaincha, imanpa.” Sunkana kizsachish, na awa akwa ina at akwa. ²⁸ Suasne kaizta: “Ap Taitta, wan awaruza kiwaintain, wan awa nu anza wari piankamanapa,” kizta.

Suasne Diosne chiyuras sinkara: “Awa nu kimtu aizpa piankamarawane, suasne wan awane na anza wat ish pi-ankamanazi. Mane mamasa sun kinash.”

²⁹ Sua tuattuzne chiwazha azka miat kit ippain azta kizara. Sunkana anpane ka kaizara:

—Maza ángelne ussa kwinta kira.

³⁰ Jesúsne sinkanara:

—Aune sun pit miaramakpas. Na akwain chi. Diosne uruza paranara, na Diostas at piankamanapa. ³¹ Mane Diosne uruza an pit piankamninnamtu. Diosne nawa nijkulamtuchiruza ilnanazi, uspa kwil kiarit akwa. Makas ankas piankamtain. Diosne an sura ininmikasha, Satanásta, anupparit miji. ³² Nawa kurishta irukasa patpiankane, sun ti pilita kunninkane, nane wan suras awaruza nawa akwananash, nawa nijkulanapa.

³³ Sun kainanamtuasmin, Jesúsne awaruza us sunkana imtu piankamnina. ³⁴ Awaruzne sinkaara:

—Moisés parit aizpa akwa, aune Dios naritmika mizurainkas imanazi pianmakpas. Sunkana nune chiyuras Ampu kurishta patpiannazi kiznaru. ¿Chikishma sun kiztus? ¿An chiyuras Ampune minma i?

³⁵ Katmizna Jesúsne kaiznara:

—Nane kai malnintumikane ish. Nakas awaruza na kamtamtu aizpa piankamninnimika ish. Nane ukasa akkwan payukimain uzmanash. Na kaizta aizpa mirain, piankamanapa, nil uzanapa. Na kaizta aizpa piankamtachiruzne tilta chamturuza kana mai. Uspane wan kaarinazi. ³⁶ Na ukasa uzasmin, na kaizta aizpa nijkultain. An pit uruza kiwainnanazi, nil uzanapa, kaiwara chaanapa.

Judío awane Jesússta nijkularachi

Sun kiznarawane, Jesúsne it kit awaruztas kularit, ussa wanmalamanpa.

³⁷ Jesús akkwan iztasparit kal usparuzpa izarakin kiritkas, uspane ussa nijkulashitchi. ³⁸ Sunkana uspane Isaías, Diospa kainammika, parit aizpa kiarit. Ka parit:

“Anpat, uspane au kaiznarit aizpa miara.

Uspa Dios iztasparit kal izarakas, uspane nijkularachi.”^{*}

³⁹ Uspane nijkularachi, Isaíaskas an kaiz kit ka para akwa:

⁴⁰ “Diosne usparuza kasu izsachimikakana namninnara, izamanpa.

Usne usparuza nilchi mininnara, wat piankamanapa.

Wat piankamtuchi akwa, uspane nawa kaiyasachi, na usparuza sinam saninnana.

Katmizna nane usparuza kakulninasachish.”^{*}

⁴¹ Isaíasne sun pit kaiznara, Jesús ussa izpan kit paiña iztakin anza katsa namta. Katmizna usne Jesús pa parit.

⁴² Sun pit nijkularachiruzpa paritkas, akkwan Judío awaruza inintuzne Jesús ta nijkulara. Fariseo awaruz ishkuamtu akwa, uspane nijkulara aizpa wan awaruza kwinta kinarachi, Fariseo awa usparuza kammu yaltas innamanpa. ⁴³ Uspane awa uspawa minñara aizpa ishkuara. Sunkana uspane Dios uspawa mintu aizpa izkiamtuchi.

Jesús kaizta aizpa nijkultuchimikane naiznazi

⁴⁴ Jesúsne paiña pitkasa tinta kaiznara: “Nawa nijkultumikane, nawainchi nijkultu. Uskas nawa inintumikashakas nijkultu. ⁴⁵ Nawa iztamikane nawa inintumikashakas iztu. ⁴⁶ Nane impilkanain ish. Nane awaruza na kamtamtu aizpa piankamninmika ish. Nane an sura arau, nawa nijkulturuz kwail kiamanpa, Diosta pianchiruzkanain tilkwilta chamturuzkanain uzamanpa.

⁴⁷ Minpazha ap pit miamtukas, nane na kaizta aizpa kishitchiruzpa uspa kwail kiarit aizpa annamanash. Nane an sura atchish, awaruzpa kwail kiarit aizpa anninnana. Sunkana nane arau, wantuza watsat minnana. ⁴⁸ Diosne nawa pashitchiruzakas, na kaizta aizpa mimtuchiruzakas, uspa kwail kiarit aizpa piankaminnazi. Minpa payura Diosne awaruza ap pit akwa ilnanazi, ñnta ñanpa. ⁴⁹ Nane ap minpain paramtuchish. Taittane, nawa inintamikane, na sun kinpa chihkarit, sun kiz kit kamtanapa. ⁵⁰ Ap Taittane sun pit innnara, awa nijkulat kit pailta payukima uzanapa. Ap Taittane paiña pit nawa ininta, kiananapa. Katmizna sun pitmin paramtus.”

13

Jesúsne kammuruzpa mitti kitnamtu

¹ Mane Pascua pishta taiznapain. Jesúsne us imtu payu taiznapain piankamta, an sukis puz kit papihsh uztukin kailna. Usne an sukin ussa nijkulturuza pailta payukima kwisha pashinara. Usne us imtu payukima usparuza pashinara.

² Sun payura Jesúska paiña kammuruzkas kumira kuam-tuchasmin, Diablone Judas Iscariotera, Simónpa painkulta, pizta, Jesúska kwail awaruza chihkana inpa. ³⁻⁴ Jesúsne Diostas at piankamta. Diostakima kailmiztu uskasa uzna piankamta. Paiña Papihsh ussa wan ininnapa milatkas, Jesúsne kiwainmikakana mishariras kun kit paiña isal kwaksham ukkat kit kiham pīnkas usmin pijara iptā. ⁵ Kwiztane kwazi uk kit wazta paranta. Suasne paiña kammuruzpa mitti kitmiz kit pijaras kiham pīn ukkat kit pulchaktamizta.

⁶ Simónpa mitti kitmizkane, Pedrone Jesúska kaizta:

—Anpat, ap mitti kitsachi, kizta.

⁷ Jesúsne ussa sinkara:

—Mane nune na kimtu aizpa pianchi. Sunkana kwiztane piankamnazi.

⁸ Pedrone ussa kaizta:

—Mizurainkas ap mitti kitmanazi.

Jesúsne ussa sinkara:

—Na up mitti kittukine, nune ap kanmumika namsachi.

⁹ Suasne Pedrone ussa kaizta:

—Anpat. Ap mittiin kitmun. Chihtikas kizpukas mittikas kitcha, kizta.

¹⁰ Sunkana Jesúsne sinkara:

—Nune wan pinachi. Pikamtimikane paiña mittirain kit-tawa. Diosne u kwail kiarit aizpa watkulninnat kit u kai-jchukin sinam sanara. Mazane sinam sarachi, paiña kwail kirit aizpa sinam kwiznintachi akwa.

¹¹ Jesúsne min ussa chihkamtumika pian. Katmizna ka kizta: “Mazane sinam sarachi, paiña kwail kirit aizpa sinam kwiznintachi akwa.”

¹² Usparuzpa mitti kittawane, usne mamasa paiña kwaksham kuht kit misharira uz kit usparuza ka mīmanara:

—¿Une na uruza kit aizpa piankiwas? ¹³ Une nawa kamtamkas anpatkas munamtu. U kaizara aizpa nil kizamtui.

¹⁴ Nane u kamtamkikas u anpatkas ish. U sun piankas, nane, kwaimmikakana uruzpa mittira kitnarau. Kawarain ukas, kiwainmumikakanain uruzpa mitti kitnarawa. ¹⁵ Nane an watsal kal u iztakin annarau, ukas sunkanain kianapa, na kiritkanain kiamiznapa. ¹⁶ Watcha kaiznamtus. Kiwainmumikane paiña anpatkin anza katsa chi i. Kawarain inintamikane inintumikakin anza katsa chi i. Kawarain, na ukin anza katsa mika ish. Sun piankas, nane uruzpa mitti

kitnarau. ¹⁷ Na kaizta aizpa miarane, sun kiarane, une watsal kulanazi.

¹⁸ Nane wan uruzpa paramtuchish. Nane ap narittuza pianish. Dios pinkihta parit aizpa ka sunkana kirit: "Nakasa kumtumikane nawa aliz kul kit nawa kwail kimizta."*

¹⁹ Sun kitchasmin, mane nane sun pit kaiznamtus, na pailta payukima uzatmika i nijkulanapa. ²⁰ Mane watcha kaiznamtus. Nawa inintumikasha saptumikane nawa sapnazi. Nawa saptamikane nawa inintamikasha sapnazi.

Jesúsne Judas ussa chihkamtu kaiznamtu

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹ Sun pit kiztawane, Jesúsne kaijchu ayukta tayal kit kwail maz kit kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Mazane uruztas nawa kwail awaruza chihkananazi.

²² Kammuruzne mamazta mamazta izamizta. Uspane minama paramta miasachi. ²³ Maza kammumikane, Jesússta kwisha pashitmikane, paiña makin uzta. ²⁴ Simón Pedrone ussa puintain izpa sara, Jesússta mimanapa, minama paramtarau. ²⁵ Sun kammumikane Jesússta an kasha it kit mimara:

—Anpat. ¿Minama paramtus?

²⁶ Jesúsne ussa sinkara:

—Pan pitti wazta wintawane, nane ussa kwinnash. An pan saptumikane sun kinazi.

Sun urain usne pan pitti piz kit wazta win kit Judasta, Simón Iscariotewa painkulta, kwinta. ²⁷ Judas an pan saptawane, Satanásne ussa pizta. Jesúsne ussa kaizta:

—Nu kishit aizpa azain kiri.

²⁸ Misharikin uztuzne chikishma sun ussa paraka miarachi. ²⁹ Judasne auruza pial watsat kit tuhta milta. Minpazha Judas chiwazha we pishta kumira paina irizi minñara. Mamaztuzne Judas puizara pial milan irizi minñara.

³⁰ Pan pitti sap kit kwatpane, sun urain Judasne tas puzta. Amta til parit me.

Masas ininmu

³¹ Judas puztawane, Jesúsne kaizta:

—Mane une nawa chiyuras Ampu anza tinta i piankamamiznazi. Us kimtu akwa, Diosne ussa u iztakin anza tinta namninnazi. ³² Chiyuras Ampu Dios anza tinta namnintane, Dioskas mamaztuzpa iztakin paiña painkulta us anza tinta namninnazi. Sun urain kinazi. ³³ Une ap wat pashpakanain mai. Mizha. Nane ukasa akkwan payu uzmanash. Nane Judío awa ininturuza kaiztakanain uruza kawarain kaiznanash. Nawa sayamtukas, une nawa na imtura kanpaamanazi.

³⁴ Nane uruza masas ininmu ka milanamtus: Mamazta

mamazta pashinarawa. Na uruza pashimtukanain, ukas mamazta mamazta pashinarawa. ³⁵ U mamazta mamazta sunkanain pashinamtune, wan awane u ap kammuruz mai piankamanazi.

Jesúsne ka kiztu: Pedrone nawa pianchish kiznazi
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ Simón Pedrone Jesússta mimara:

—Anpat. ¿Mintama imtus?

Jesúsne ussa sinkara:

—Ma na imtura kanpamsachikas, nune nawa kwizta kanpanazi.

³⁷ Pedrone ussa kaizta:

—Anpat. ¿Chikishma nane nua kanpasachish? Nane nu akwa inapain ish.

³⁸ Jesúsne ussa sinkara:

—Nu na akwa inapain i kiztukas, Aral kayu kutña piji aztachasmin, nune “ussa pianchish” kiznazi.

14

Jesúsne mikanain i, Papihshpara in

¹ Suasne Jesúsne usparuza kaiznara: “Tayalman. Ishkuman. Diosta nijkulamtuasmin, nawakas nijkultain. ² Ap Taitta uzkinne kwisha akkwan uzmu wa. Akkwan uzmu wachiatne, nane uruza kaiznashina. Mane nane u akwa sun uzkin watsana imiztus. ³ Sua itpane, sun uzkin watsarawane, mamasa kailnash, uruzakas ta milnanapa, ukas na tukinmin puranpa. ⁴ Une me na imtu mi pianmai.”

⁵ Tomásne Jesússta sinkara:

—Anpat, nu imtura pianchimakpas. ¿Aune mizama sun mi piankamshinai?

⁶ Jesúsne ussa sinkara:

—Nune na akwa Dios uzkin piananazi. Nune na akwa Diospa watcha piankamnazi. Nane nua pailta payukima uznintus. Nawa nijkultumikane ap Taitta uzkin piananazi.

⁷ Nawa wat piankamtu akwa, une ap Taittara piankamanazi. Une makis ussa piankamanazi, nawa izta akwa.

⁸ Suasne Felipe kaizta:

—Anpat, Taittarain izshimtumakpas. Taittara izninchain.

⁹ Jesús ussa sinkara: “Felipe, na akkwan payukima nukasa uztakas, ¿Nawa mama pianchikish? Nawa iztamikane Taittarakas iztu. Katmizna ‘Taittara iznincha’ kizmun. ¹⁰ Ap Taittakas nakas maza awakanain was. ¿Sun nijkultukish? Na wan uruza kamtara aizpa ap pitkis amtuchi. Ap Taittane sun pit nawa chihkara. Taittane, nakasa uztamikane, nawa kiwaintu, us kishimtu aizpa kinpa. ¹¹ Une na Taittakasa uztu

nijkultain. Kawarain Taitta nakasa uztu nijkultain. Na uruza kaizta aizpa nijkulamtukine, na kal kirit akwa nijkultain. ¹² Watcha kaiznamtus. Nawa nijkulturuzne na kintukana kianazi. Na ap Taittara imtu akwa, une nakin anza akkwan kal kianazi. ¹³ Nawa kanpamtuzne nawa nijkulamturuzne Diosta paikuanazi. Suasne nane uruza u paikumtu aizpa milanash, Taittara anza wari piankamanapa. ¹⁴ Nawa kanpamtuz chiwazha paikuarane, nane u paikumtu aizpa milanash.”

Jesúsne Sinam Izpulta ininna namtu

¹⁵ “U nawa pashiamtune, une na ininta aizpa kianazi. ¹⁶ Nakas Taittara paikwanash, uruza mamaz kiwainmikasha, paiña Sinam Izpulta, ininnanapa. Usne ukasa pailta payukima tuanazi. ¹⁷ Sinam Izpulne uruza watcha kurunnanazi. Diosta nijkultuchiruzne ussa sappamanazi, ussa izasachi akwa, ussa piankamasachi akwa. Une ussa piankamamtu. Usne ukasa uz kit pailta payukima uruza kiwainanazi.

¹⁸ Nane uruza kwairit pashpakana kwaimanash. Mamas kailnash, ukasa tuan. ¹⁹ An suras awaruzne, nawa nijkultuchiruzne, akwan payuchikimain nawa izamanazi. Une nawa izanazi. Na uztu akwa, na mamasa kuhstu akwa, nane uruzakas uzninnanazi. ²⁰ Sun payu taizkane, une nakas Taittakas maza awakanain was piankamanazi. Ukas nakas parejuin chaanapas, izmuruzkanain. ²¹ Na ininta aizpa pianmikane, na kaizta aizpa mĩmtumikane, suntuzmin nawa pashimtu. Ap Taittane nawa pashitmikasha pashinazi. Nakas ussa pashit kit ussa nanash, nawa wat piankamnapa.”

²² Judasne, Judas Iscariotechine, ussa mĩmara:

—Anpat, nune aumizain nuwa piankamninnara. ¿Chikishma anparuza nuwa piankamninnarachi?

²³ Jesúsne sinkara: “Nawa pashimtumikane na kamtamtu aizpa kinazi. Ap Taittane ussa pashinazi. Taittakas nakas nawa pashimtumikakasa uzna amtuas. ²⁴ Nawa pashitchimikane na kamtamtu aizpa mĩshitchi. Ap pit u mĩamtu aizpa ap pit chi. Ap Taittane, nawa inintamikane, sun pit ininta.

²⁵ Na ukasa chamtuasmin, nane wan kamtam pit kaiznamtus. ²⁶ Sunkana nane ap Taittara paikwanash, Sinam Izpulta, kiwainmikasha uruza ininna, uruza wan kamtanapa, na uruza kaizta aizpa mainmanpa.

²⁷ Na imtukas, une Dios akwa kalpain uzanazi. Nakas uruza kalpain uzninnanash. Sunkana an suras awane, nawa nijkultuchiruzne, uruza kalpain uzninnasachi. Tayalman. Ishkuman. ²⁸ Une an ñamin na kaizta aizpa mĩat kit mamasa

sun pitmin ka kaiznamtus: ‘chiyura nuna irimtukas, imtukas, mamasa kailnash, ukasa tuan.’ U nawa pashiamtune, une watsal kulanazi, na ap Taittara tukin imtu akwa. Ap Taittane nakin anza tinta i. ²⁹ Ma payu nane chiwazha kinamtu aizpa uruza kainanarau. Sun payu taizkane, une nawa nijkulanazi.

³⁰ Mane akkwan payuchikima uruzkasa paramanash, an sukin inintumika, Satanás, amtu akwa. Usne nawa anup-pasachi. ³¹ Mane wan awane na ap Taittara pashimtu piankamanazi. Katmizna nane us nawa ininta aizpa kirau.

‘Kuksaktain. Akkis izhain.’ ”

15

Jesúsne wankail titkanain i

¹ Suasne Jesúsne an kamtanamizta: “Nane watcha wankail titkanain ish. Ap Taittane wankail nanta kal kimmikakana i. ² Ti kuhia pippa wamakane, usne kuhiara kal piztu. Pippa wakane, usne watsal tittu, an akkwan pippa wamiznapa. ³ Ukas ap ti sailkanain mai. U ap kamtam miarit akwa, nane u kwail sinam sanarau. ⁴ Nawa wanmak uzchain. Nakas uruza wanmak uztus. Maza ti sailta tittane, ti sailne wankail pippa wasachi, titta wanmaktachi akwa. Nawa wanmaktit uzmakane, kawarain, une watsal uzasachi. Chinkas kiasachi.

⁵ Nane titkanain ish. Une ti sailkanain mai. Nawa wanmak uztumikane kwisha wat kinazi, au wanmaktit uztu akwa. Nakasa wanmaktukine, une chinkas kiasachi. ⁶ Na kaizta aizpa mirachimikane kwairit tit kuhiakana i. Tit kuhia pul parikane, chak kit ĩnta kiakpintinazi, ĩnta paktanapa.

⁷ U nawa wanmaktit uzamtune, u na kaizta aizpa miarane, nane uruza chiwazha u paikumtu aizpa milannanash. ⁸ Ap kal kimtuzne, nil uztuzne, ap Taittara wat kulninnazi. Une awaruza ap Taitta an tinta i piankamninnanazi. Suasne awane ap watcha kammuruz namarit piankamanazi. ⁹ Nane uruza pashinamtus, ap Taitta nawa pashimtukanain. Na ininta aizpa kimiztain, na uruza pashinanapa. ¹⁰ U na ininta aizpa kiamtune, nane uruza pashinamiznash. Ap Taittakas nawa pashimtu, na us ininta aizpa kimtu akwa.

¹¹ Nane sunkana paramtus, u na wat kulamtukanain uzanapa. ¹² Nane uruza sunkana ininnamtus: ‘Une na uruza pashinamtukanain mamazta mamazta pashinarain.’ ¹³ Izmuruza pashitmikane uspa akwa ishinazi. Izmuruz akwa ishitmikane anza wat paiña izmuruza pashinamtu. ¹⁴ Na ininta aizpa kittuzne ap izmuruz mai. ¹⁵ Makis nane uruza ap kal kiwaintuz mai kizmanash, kal kiwainmumikane paiña ininmika mintu aizpa pianchi akwa. Nane u ap izmuruz mai kiznat kit ap Taitta nawa wan kaizta aizpa uruza kamtanarau. ¹⁶ Une nawa nanaarachi. Nain

uruza nananarau, na akwa akkwan kianapa, na ininta aizpa kizanapa, u na akwa kiamtu aizpa pailmanpa. U sunkana nawa nijkulamtune, ap Taittane uruza chiwazha paikumtu aizpa milanazani. ¹⁷ Nane maza pitmin uruza ka ininnash: ‘Mamazta mamazta pashinarain.’ ”

Jesústa nijkultuchiruzne aliz kulaanazi

¹⁸ “Awa ukasa aliz kulamtune, an ñancha uspa nakasa aliz kulara piankamtain. ¹⁹ U nawa nijkulamtuchiruzkasa wanmaktit uzaratne, uspane uruza uspa kwalkanain pashiara. Nane uruza nawa nijkulamtuchiruztas nanarau, u nakasa tuanpa. Katmizna, uspane ukasa aliz kulamtu, usparuztas puzara akwa. ²⁰ Na an ñamin kaizta aizpa nijkultain: ‘Anpat naiztune, kal kiwainmikakas kawarain naizarinazi.’ Awa nakasa aliz kulamtune, uspakas ukasa aliz kularinazi. Na kamtara aizpa miarane, uspane u kamtara aizpakas miarazi. ²¹ Nawa inintamikasha piankamtuchi akwa, uspane nawa nijkularuza naizninnanazi.

²² Na usparuza paranat akwa, uspane uspa kwail kiarit aizpa piankamara. Mane nawa nijkulamtuchiruzne kwail kintuchish kizasachi. Minminkas uspa kwail wat puinsachi. ²³ Nakasa aliz kulamturuzne ap Taittarakas aliz kulamtu. ²⁴ Na uspa iztakin sun iztasparit kal kitkas, uspane uspa kwail kiarit aizpa maizashitchi. Minminkas sunkana kal kitchi. Na kirit aizpa izaratkas, uspane nawakas ap Taittarakas aliz kulamtu. ²⁵ Uspa inimkin ka parit: ‘Na chinkas kwail kitchikas, uspane nawa aliz kulamtu.’[☆] Ma sun kirit me.

²⁶ Nane Taittaras Sinam Izpulta, watcha kuruntumikasha, ininnash. An uruza kiwainmikane na akwa kainanazi. ²⁷ Ukas nawa kainanazi, u nakasa an ñancha tuat akwa.”

16

¹ Jesús an kamtanamiz kit kaiznara: “Nane chiwazha uruza kaiznamtus, mamaz miwara chamanpa, na kamtara aizpa nijkulamiznapa. ² Judío mikwaruzne uruza kammu yalkis paimpa ininnanazi, uspakasa puramanpa. Mamaz payura minpazha uruza piantananazi. Uruza piantanamtukas, uspane Diosta kiwaintu minñarinazi. ³ Uspane uruza ka kianazi, ap Taittarakas nawakas pianchi akwa. ⁴ Sun payu taizkane, awane sunkana uruza kinanazi. Sun uruza kiamtuchasmin, nane uspa kiamtu aizpa kainanamtus. Kwiztane une na kaizta aizpa nijkulanazi.”

Sunkana Sinam Izpul kinazi

“Ñamin nane uruza paranarachish, na ukasa tuat akwa. ⁵ Sunkana nane ap inintumikawarain kailtimtus. Minminkas

[☆] 15:25 Sal 35.19; 69.4

uruztas nawa ¿Minta imtus? mimamtuchi. ⁶ Na uruza sun kintu aizpa kainanara akwa, une kwisha tayalmiztu. ⁷ Nane watcha kaiznamtus. Na imtune, u akwa an wari. Na imtuchine, u kiwaintumikane ukasa amanazi. Na imtune, nane uruza kiwainmikasha ininnash, ukasa chan. ⁸ Dios Sinam Izpul akane, usne nawa nijkultuchiruz uspa kwail kiarit aizpa piankamninnanazi. Usne awa miza nil uzna piankamninnanazi. Usne Dios wantuza uspa kwail akwa ilnamtu piankamninnanazi. ⁹ Nawa nijkulamtuchi akwa, uspane kwail kiamtu. ¹⁰ Na an sura nil uztu akwa, nane ap Taitara kailtinash. Katmizna une an nawa izamanazi. ¹¹ Diosne awaruza paiña pit ininta aizpa nil i piankamninnanazi, nil uzanapa. Dioskas Satanásta, an sura inintamikasha, naizninnapa inintit me.

¹² Na uruza an akwan pit kaizshinamtukas, mane une an akkwan pit miasachi. ¹³ Sinam Izpul akane, watcha kurunmumika akane, usne uruza Diospa watcha piankamninnanazi. Usne uruza watcha kamtananazi. Paiña pitmin paramtuchi akwa, usne paiña Taita ussa kaizta aizpa paranazi. Usne uruza mamaz payura kiritu aizpa piankamninnanazi. ¹⁴ Usne na watcha kaizta aizpa uruza kamtaninnanazi. Usne awa iztakin nawa an tinta namninnanazi. ¹⁵ Nane chiwazha ap Taita mij aizpa mijish. Katmizna paiña Sinam Izpulne, kiwainmikane, na kaizta aizpa uruza piankamninnanazi.

¹⁶ Une akkwan payuchikima nawa izamanazi. Suasne kwiztane une nawa mamasa izanazi.”

Kammuruz tayalamtukas, watsal kulanazi

¹⁷ Suasne minpazha kammuruzne usparuzpain ka mimaara:

—Usne aumiza ¿Chima paramtusa? “Masetne akkwan payuchikima ussa izanapas,” kiztu. “Masetne kwiztane aune ussa mamasa iznapas,” kiztu. Ankas kiztu, “Ap Taita uzmura imtu akwa, aune ussa izamanapas.” ¹⁸ Uspane ka mimaamizta: “Akkwanchin payukima” kizkane, ¿Chima kizshimtusa? Aune us paramtu aizpa pianchimakpas.

¹⁹ Uspa mimashimtu aizpa mintu akwa, Jesúsne usparuza kaiznara: “Akkwan payuchin nawa izamanazi. Kwiztane nawa mamasa izanazi. ¿Na kaizta aizpa nawa mimashiamtukiwas une? ²⁰ Nane uruza watcha kaiznamtus. U azat kit tayalamtuasmin, nawa nijkultuchiruzne watsal kulanazi. U tayalamtukas, kwiztane une anza watsal kulamiznazi. ²¹ Pashpa miltu payu taizkane, ashampane kwisha ishtu maz kit naizmiztu. Sunkana pashpa miltawane, ashampane paiña ishtu main kit watsal kulmiztu, pashpa miltit akwa. ²² Ukas sunkanane ma payu tayalmiznazi.

Sunkana nane uruza izna kailnash. Sun urain une watsal kulamiznazi. Minminkas uruza tayalninmanazi.

²³ Sun payu taizkane, une nawa chinkas paikumanazi. Watcha uruza kaiznamtus. U nawa nijkulamtu akwa, u chiwazha Taittara paikuakane, usne uruza milananazi. ²⁴ Nawa nijkularitkas, makima une chinkas ap Taittara paikuarachi, u nawa kanparit akwa. Ussa paikwarain, us uruza milanana, u kwisha watsal kulanapa.”

Jesucristone an sura anuppammika i

²⁵ “Makima nane uruza mamaz kamtam pitkasa parana-rau. Sunkana mamaz payura nane uruza kamtam pitkasa paramanash. Sun payura nane ap Taittawa uruza nil parananash, an wat piankamanapa. ²⁶ Sun payu taizkane, u nawa nijkulamtu akwa, nane u pashiamtu aizpa ap Taittara paikuanazi. Sun payura nane u akwa Taittara paikumanash, ²⁷ Taittain uruza pashinamtu akwa. Usne uruza pashinamtu, u nawa pashinamtu akwa, u na Diostas at nijkulamtu akwa. ²⁸ Nane Taittaras puz kit an sura arau. Mane nane an sura tuij inash chiyura, ap Taitta uztukin, kailna.”

²⁹ Kammuruzne ussa kaizara:

—Mane nune aumiza nil paramtui, kamtam pitkasa chin, au piankamanapa. ³⁰ Mane aune nu wan pian aizpa pianmakpas. Mane minminkas nua chinkas mimana pashim-tuchi, nu awa minñamtu aizpa piankamtu akwa. Katmizna aune nu Diostas at nijkultumakpas.

³¹ Jesúsne sinkanara:

—Une mama nawa we nijkulamtu. ³² Iztain. Une maza mazain nawa tuij iat kit uruzpa yalta iat kit nawa mazain chihkaanazi. Sun kimtu aizpa kinpain. Sunkana nane mazain tukianash, ap Taitta nakasa tu akwa. ³³ Nane sun wan uruza kaiznamtus, u watsal kulanapa, u nakasa wanmaktit akwa. An sukin uzamtuasmin, une naizarinazi. Ishkuman. Nane wan an sura ininturuza me anupparit ish. Nane Diosta aliz kulamturuzkin an tinta ish.

17

Jesúsne paiña kammuruz akwa Diosta paikumtu

¹ An pit kiztawane, Jesúsne chiyura izak kit Diosta paikwara:

“Taitta. An payu taiznapain i, awa iztukin up Painkul anza tinta namninnapa. Suasne up Painkulne awa iztakin nu anza tinta i namninnanazi. ² Nune nawa up Painkulta narit, wan awaruza ininnanapa, wan nawa kammuruza pailta payukima uzninnanapa. Nune usparuza nawa milanara. ³ Pailta payukima uzshimturuzne nua, maza

Diosta, watcha Diosta piankamtawa. Uspane nawakas, nu inintimikashakas, piankamtawa.

⁴ Nane an suras awaruza nu anza tinta i piankamninnara. Nane nu nawa inintit aizpa kin pailtit ish. ⁵ Mane, ap Taitta, nawa mizha. An su sarachasmin, na nukasa uztuasmin, nune nawa anza tinta namninta. Up iztakin nawa mamasa anza tinta namnincha.

⁶ Nune an suras awaruza nanarit, nakasa tuan. Nane usparuza nuwa piankamninnarau. Uspane up kwalkanain namanazi. Nune usparuza ininnara, nakasa tuanpa. Uspane nu kamtara aizpa kiarit. ⁷ Mane, uspane wan na kaizta aizpa uptas puztu piankamamtu. ⁸ Nane nu nawa kaizta aizpa usparuza kamtanarit ish. Uspane sun pit miat kit na uptas puztu watcha nijkulamtu. Uspane nu nawa ininta nijkulara.

⁹ Nane nua paikumtus, nu nawa inintittuza kiwainnanapa. Nane wan an sukin uztuz akwa paikumtuchish. Nane nua piankamturuz akwa paikumtus, usparuza kiwainanapa. ¹⁰ Wan awa nu nawa inintittuza ap i. Wan awa nawa arittuza up i. Nawa kammuruzne na anza tinta i namninnara.

¹¹ Irattura nane an sukin tukianash, chiyura nuna. Na nu tukin uztuasmin, uspane an sukin puranazi. Nune, ap Taittane, sinammika i. Nu nawa kiwainta akwa, nua nijkulturuza kiwainnari, wan nijkulturuz wanmak uzanapa. Nakas nukas wanmak uztu akwa, usparuza kiwainnari, kawarain uzanapa. ¹² Na usparuzkasa an sura uztuasmin, Diosne nawa tinta kiwainta. Nane usparuza iznat kit watsanarau, nawa nijkulara akwa. Usparuza pakpiannamtuasmin, nane minminkas usparuztas kanarachish. Mazain karit, Dios pitta parit aizpa nil kinpa.

¹³ Mane nane nu tura inash. Na an sura uztuasmin, nane an pit an sura uztuza kaiznamtus, uspa watsal kulanapa, nakanain watsal uzanapa. ¹⁴ Na up pit usparuza kaiznaritkas, nawa nijkulamtuchiruzne usparuza aliz kularit. Nawa nijkulamturuzne an sukis awakana minñaramtuchi, nawa nijkultuchiruz Satanás pashimtu aizpa kiamtu akwa. Nakas an sukis awakanain mintuchish. ¹⁵ Nane nua paikumtuchish, usparuza an sukis ukkanapa. Nane uspa akwa paikumtus, Satanás kwail kimika usparuza kwail kimanpa. ¹⁶ Nawa nijkulamturuzne an sukis awakanain minñamtuchi, an sukis awa Satanás pashimtu aizpa kiamtu akwa. Nakas an sukis awakanain mintuchish. ¹⁷ Usparuza up watcha pit akwa sinam sanintain, up kalmin kianapa. Up pit paramtu aizpa watcha i. ¹⁸ Nune nawa an suras awakasa uzna ininta. Kawarain nane usparuza an suras

awakasa uzna ininnanash, up pit kainanapa. ¹⁹ Nane nawa nijkulturuzpa ishimits, usparuz nua chihkanapa. Suasne uspane up watcha pit akwa, sinam puranazi.

²⁰ Nane uspa akwain paikumtuchish. Suntuzne mamaz awaruza Dios pit kainananazi. Nakas mamaz payura nawa nijkulamturuzpa paikumtus. ²¹ Nua usparuzpa paikumtus, wan wanmak uzanapa. Nune, ap Taittane, nakasa wanmak uztu. Nane nukasakas wanmak uztus. Nane uspa wanmaktit aukasa uzanapa paikumtus, wan an suras awa nu nawa inintit nijkulanapa. ²² Nu nawa anza tinta namninta akwa, nane sunkanain usparuza an tinta namninanazi. Suasne uspane maza awakanain wanmak uzanazi. Kawarain nukas nakas wanmak uztuas. ²³ Nakas nukas wanmak uztu akwa, usparuzkas nil wanmak uzshianazi. Suasne an suras awane nu nawa ininta piankamanazi. Uspane nu nawa pashinamtu piankamanazi. Nune nawa pashimtukainain usparuza pashinamtu.

²⁴ Ap Taitta, mizha. Nane nu nawa inintittuz akwa paikwashimtus, uspa na tukin tuanpa, uspa nawa anza tinta i izanapa. An su sarachasmin, nune nawa pashit kit nawa anza tinta namninta. ²⁵ Ap Taitta, nuin nil aizpa kimtu. An suras awane nua piankamamtuchi. Nain nua pianish. Mamaztuzkas, na iztakin uzturuzne, nu nawa an sura inintit piankamamtu. ²⁶ Nane nuwa paranarau, uspa nua piankamanapa. Summin usparuza nuwa kwinta kimtanash, na nua pashinamtukanain mamaztuza pashinapa. Sunkanain nane usparuzkasa tunash. Pailti.”

18

Jesústa pizamtu

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

¹ Sun paikwatpane, Jesúskas paiña kammuruzkas yaltas puzat kit Cedrón pi kwakkat kit olivos ti wamkin napparit.

² Judasne, ussa chihkashimtumikane, sun olivos ti wamkin pian, Jesúskas paiña kammuruzkas akkwan payu sua iarit akwa. ³ Katmizna Judasne Jesústukin olivos ti wamkin at kit akkwan awaruza sun miwara annara. Akkwan Roma pipuluras suldarukas katsa pariyawa kiwainmuruzkas Fariseowa kiwainmuruzkas sun ti wamkin nappaara impilkasakas, mashtikasakas. ⁴ Jesús uspa kiashimtu aizpa pian akwa, Jesúsne usparuza wanmal kit mīmanara:

—¿Minama sayamtuas?

⁵ Uspane ussa sinkaara:

—Jesústa, Nasaret pipulura uzmikasha, saimtumakpas.

Jesúsne kaiznara:

—Na ish.

Judasne, ussa chihkamtumikane, uspakasa wanmakta. ⁶ Jesús “na ish” kizkane, uspane kwizta iat kit pilita nainñara, ishkuarit akwa. ⁷ Suasne Jesúsne mamasa mimanara:

—¿Minama sayamtuas?

Uspane sinkaara:

—Jesústa, Nasaret pipulura uzmikasha, saimtumakpas.

⁸ Jesúsne mamasa kaiznara:

—Nane “na ish” kiznarau. Nawa sayamtune, ap kammu-ruza chihtnarain, iarinpa.

⁹ Jesúsne sunkana kizta, paiña pit kaizta aizpa kirinpa. Ka kizta: “Nane ap Taitta akwattuza iznarau. Minainkas kanintachish.” ¹⁰ Suasne, Simón Pedrone paiña mashti ukkat kit katsa pariyawa kiwainmumikawa numal kail yalta. Usne Malco muntit. ¹¹ Sunkana Jesúsne Pedrora kaizta:

—Up mashti watsari. Nawa mizha. Nane ap Taitta nawa kinpa ininta kishimtus, naiznakima.

Jesúsne Anásta imtu

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

¹² Suldaruwa ininmikakas, wan suldarukas, Judío pariyawa kiwainmuruzkas Jesústa pizat kit paiña chihtikin kuhtara. ¹³ Tas Anáspa yalta milaara. Anásne Caifáspa suegro azi. An añokin Caifásne anza katsa pariya azi. ¹⁴ An Caifásne ñamin Judío awa ininturuza ka kaiznara: “Maza ampu au wan Judío awaruzpa akwa irane, anza wari.” Suasne Romano awaruzne au wan Judío awaruzpa piantaamanazi, kizta.

Pedrone Jesústa pianchish kiztu

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

¹⁵ Simón Pedrokas mamaz kammumikakas Jesústa kanpailta. An kammumikane katsa pariyara wat piankam kit katsa pariyawa inintukin Jesúska napta. ¹⁶ Pedro pianamal pijtakin kunasmin, mamaz kammumikane, katsa pariyara pianmikane, puz kit ashampa pijta iztamikasha parat, Pedro napnapa. ¹⁷ Nimpish pijta iztamikane Pedrora iz kit mimara:

—¿Nune an ampuwa kammumikakish?

Pedrone sinkara:

—Na chi ish.

¹⁸ Tih pamtu akwa, kiwainmuruzkas pariyawa kiwainmuruzkas kunat kit imchaj ñn usappat kit ikulara. Pedrokas uspakasa ikul kit kunazi.

Katsa pariyane Jesústa mimara

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

¹⁹ Katsa pariyane Jesústa paiña kammuruzpakas us kamtamtu aizpakas mimara. ²⁰ Jesúsne kaizta:

—Nane wan awaruz iztakin paranarau. Nane Judío kammu yaltakas Diospa katsa yaltakas Judío wanmakkamtukinkas kamtanarau. Nane punta paratchish. ²¹ ¿Chitma nawa mimamtu? ¡Nawa miraruza mīmarain! Uspane na kaizta aizpa nua kainanazi. Uspane na kaizta aizpa wat pianmai.

²² Jesús sun kiztawane, Dios katsa yalkin kiwainmumikane paiña chihtikasa Jesússta aim kit kit kizta:

—Katsa pariyara sunkana sinkamun.

²³ Jesúsne sinkara:

—Na kwail paratne, chi kwail parat aizpa kainazha. Na parat aizpa watne, ¿Chikishma nawa aim kintus?

²⁴ Suasne Anásne Jesússta kuh kit Caifás turakima, an katsa pariyara, ininta.

Pedrone mamasa Jesússta pianchish kiztu

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵ Simón Pedro kun kit ikultuasmin, uspane ussa mīmaara:

—¿Nune an ampuwa kammumikakish?

Pedrone pirail kiz kit kaizta:

—Na chi ish.

²⁶ Kwiztane mamaz katsa pariyawa kiwainmumikane sua uz. Ñamin olivos ti wamkin Pedrone paiña kwalpa kail yalta. Usne Pedrora kaizta:

—Nane nua Olivos ti wamkin iztau.

²⁷ Pedrone mamasa pirail kaizta. Sun urain aral kayune azta.

Jesúsne Pilato tukin imtu

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

²⁸ Suasne uspane Jesússta Caifáspa yalkis tainñara, Romano awa ininturakima. Kinmiztu akwa, Judío awane inintukin napshiarachi, Pascua pishta taiznapain akwa. Judío awachi yalta napparane, uspane Dios iztakin sinamchi namninamtu minñara. Suasne Judío awane Pascua pishta izasachi, Pascua kumira kuasachi. Impa. ²⁹ Katmizna Pilatone Judío awakasa paran puz kit kaiznara:

—¿Chitma an ampura kwail kirit kizamtuas?

³⁰ Uspane sinkaara:

—Us kwail kitchine, aune nua chihkasachimakpas.

³¹ Pilatone kaiznara:

—Umin ussa miltain. U inimkasain paiña kwail kirit aizpa antain.

Judío awane sinkaara:

—Aune, Judío awane, minminkas ininsachimakpas. Romano awain mamazta ininshina.

³² Jesúsne ñamin miza tuntu inasa kiznara. Sunkana us kaizta aizpa kirit. ³³ Pilatone paiña inintukin mamasa nap kit Jesússta tainna inin kit ussa mīmara:

—¿Nune Judío awawa ininmikakish? kizta.

³⁴Jesúsne sinkara:

—¿Upminpain sun mimamtukish? ¿Mamaz mimanapa ininma?

³⁵Pilatone sinkara:

—Nane Judío awa chi ish. Up Judío awakas pariyawa inintuzkas nawa chihkat. Nune ¿Chima kwail kira?

³⁶Jesúsne sinkara:

—Nane an suras inintuzkana inintuchish. Nane an suras ininna atchish. Na an suras aratne, ap kiwaintuzne na akwa waya kiashina, Judío awa ininturuz nawa chihkamanpa. Sunkana nane an suras ininna atchish.

³⁷Suasne Pilatone mimara:

—Suasne ¿Nune ininmikakish?

Jesúsne sinkara:

—Nane ininmika ish. Nu kaizta aizpa watcha i. Nane an sura arau, watcha pit kamtana. Watcha pit piankamshimtumikane na kaizta aizpa mĩmtu.

³⁸Pilatone kaizta:

—Sun watcha pit ¿Chi mai? Minminkas watcha pit piankam-sachi.

Jesús innazi kizamtu

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Ussa sun mimarawane, Pilatone mamasa Judío awakasa paran puz kit kaiznara:

—Uskasa paratpane, nane us kwail kirít kizsachish. ³⁹Pailta Pascua pishta taizkane, une nawa paikuamtu, na maza kajchira siptimikasha chihtnapa. Katmizna, ¿nane u akwa u Judío awawa mikwara chihtshinasa?

⁴⁰Suasne uspane akkwan piji tinta kwianara:

—¡Anne chihtmun! Aune paikwashimtumakpas, Barrabásta chihtnapa.

An Barrabásne walkummika azi.

19

Barrabásne walkummika azi

¹ Suasne Pilatone Jesústa aim ilnapa ininta. ² Suldaru awane pu tit ippat kit Jesús pa kizpukin sinnat kit ishtam kwaksham kwaninta. ³ Uspane Jesús tura kasha aat kit ussa ishnat kit kaiznara:

—Wat kintire. Nune Judío awawa ininmika i, kizara.

Uspane paiña matsihkin kuzara chihtikasa.

⁴ Pilatone paiña yalkis mamasa pianamal Judío awa tukin puz kit kaiznara:

—Mizhain. Mama suldaruruzne Jesústa ayuktas ukkanazi. Nane ussa u iztakin ukkamtu, u us chinkas kwail kitchira piankamanapa.

⁵ Jesús Pilato wakinkas, awaruzpa wakinkas pianarawane, uspane Jesús kizpura pu tit sinat kit Jesústa ishtam kwaksham kwaninta. Pilatone usparuza kaiznara:

—An ampura iztain.

⁶ Pariya inintuzkas Dios katsa yalkin kiwaintuzkas ussa izarawane, ka kwianamizta:

—Ussa kurishta patpiantari, kizara.

Pilatone kaiznara:

—Umin ussa pizat kit kurishta patpiantain. Nane us chinkas kwail kitchi kaiznamtus.

⁷ Judío awa ininturuzne ussa sinkaara:

—Aune Moisés ininta aizpa mijmakpas. Sun inimkin parit aizpa akwa, usne irawa, “nane Dios painkul ish” kiztu akwa. Us Dios painkul chi akwa, usne kwail kiz kit irawa.

⁸ Sun mirawane, Pilatone an akkwan ishkwat. ⁹ Mamasa paiña inintukin nap kit Jesústa mimara:

—¿Nune mintas mas?

Jesúsne chinkas sinkarachi. ¹⁰ Katmizna Pilatone ussa kaizta:

—¿Nawa sinkamtuchikish? Mizha. Nane nua chihhtninshinas. Nakas nua tira patpianninshinas.

¹¹ Jesúsne sinkara:

—Dios nua ininapa naratchine, nune nawa kwail kishinachi. Katmizna nawa chihkatmikane nukin anza kwailmika i.

¹² Sun urain Pilato Jesústa chihhtshimtukas, Judío awa ininturuzne ka kwiannamizta:

—An ampura chihhttane, nune, Roma pipulura katsa mikwawa izmumika chi i. An Jesús muntitmikika mikwa namshintune, nune Roma pipulura katsa ininmikawa izmumika chi i.

¹³ Sun pit mirawane, Pilatone it kit paiña inimkin uzta. Usne paiña inimkin Jesústa kana inpa ininta. An inimne “sak uk” muntit. Judío awa pitta *Gabata* muntit. ¹⁴ Paizka payu azi. Mamaz payura Pascua pishta taiztu. Pilatone Judío awaruzka kaiznara:

—U mikwara iztain. Ussa sappamtuchikas, an kuntitmikane u mikwa i.

¹⁵ Uspane ka kwianara:

—Inapa, inapa. Tira patpiantain.

Pilatone mimanara:

—¿U mikwara tira patpianshinasa?

Pariyawa inintuzne sinkaara:

—Aune mamaz mikwasha mishimtuchimakpas. Au mikwane Cesar i.

¹⁶ Suasne Pilato Jesústa chihkatpane, Roma suldaruruzne ussa mlara, kurishta patpiannapa.

*Uspane Jesússta tira patpíamtu**(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

¹⁷ Jesúsne Jerusalén pípulukis puz kit kurish mut kit izara nura. An izane “KÍZPU SÍH” muntit. (Judíowa pitne *Gólgota* muntit.) ¹⁸ Suane uspane ussa kurishta patpianara. Mamaz paas awara Jesús pa pamals kurishta patpianara. ¹⁹ Pilatone an pit panapa ininta, kurishta patnapa. An pitne ka parit: AN JESÚSNE NASARET PÍPULURAS AZI. USNE JUDÍO AWAWA ÍNINMIKA I.

²⁰ Uspane pípulu kashara Jesússta tira patpíantara. Katmizna akkwan Judío awane sun pit parit aizpa izara. Uspane sun pitta Judío awa pitparakas, Roma awa pitparakas, Griego awa pitparakas parit. ²¹ Katmizna Judío pariyawa inintuzne Pilatora kaizara:

—“Judío awawa ininmika” pamun. Usne “nane Judío awawa mikwa ish kizta,” ka pari.

²² Pilatone sinkanara:

—Na parit aizpa nukkultui.

²³ Jesússta tira patpíantarawane, suldaruruzne paiña pín sappat kit ampara suldaruruzpáin naiyara. Uspane paiña kwaksham páimpa watsara. Kwakshamne síptachin kwara.

²⁴ Suldaruruzne usparuzpáin kaizara:

—Sun puttít pín pihshpíztuchimakpas. Salna izhain, mazain sun pín kana kinpa.

Sun kitpane, Dios pitta parit aizpa ka kirít: “Ap pín usparuzpáin naiyara. Salara ap puttít pín kana kinpa.”* Suldaruruzne sunkana kiara.

²⁵ Jesús pa akkuhshkas paiña aizpíhshkas Jesús tira patpíantukin kunara. Mariákas, Cleofas pa ashampa, Mariákas Magdalena pípuluras tuazi. ²⁶ Jesúsne paiña akkuhshta izta. Nane, paiña kammumikane, kasha kun kirau. Usne nawa pashira. Suasne Jesúsne paiña akkuhshta kaizta:

—Mízha. Anne up painkulkana i.

²⁷ Suasne Jesúsne nawa kaizta:

—Mízha. An ashampane up akkuhshkana i.

Sun urain nane ussa mílta ap yaltakima.

*Jesúsne imtu**(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

²⁸ Sun kitpane, Jesúsne sun urain wan Dios ussa kinpa ininta aizpa páiltít píankamta. Suasne usne ka kaizta:

—Kwazi kiltus, kizta, Dios pínkíhta parit aizpa kinpa.

²⁹ Makin waz uzazi tish vinokasa. Suldaruruzne aks tí piz kit tira pímpuh puntakímáin íppara. Pímpuhta tish vino paran kit Jesús pa pitta panak kit tuknínara. ³⁰ Jesúsne vino kwaiz kit kaizta:

* 19:24 Sal 22.18

—Mane na wan kishimtu aizpa kirít me.
Kízpu waintawane, ira.

Suldarune kuishtiyasta aks kwiz tikasa para

³¹ Maza payu we, Pascua pishta izna. Pascua pishtane Judío awawa katsa pishta azi. Katmizna Judío awaruzne kurishta irittuza kihshninshiara, kwaizkulmu payura kurishta tuamanpa. Katmizna uspane Pilatora paikuara, mazara ininna usparuzpa ñampira tikasa kalpianapa, an ãin ianapa, tas tain kihshanapa. ³² Suasne suldaruruzne paas Jesúska tira patpiantaruza aat kit usparuzpa ñampira kalpianara. ³³ Jesúska iakane, suldaruruzne ussa iritta izara. Katmizna paiña ñampira kalpianarachi.

³⁴ Maza suldaruruztas Jesúska kuishtiyaskin aks kwiz tikasa para. Sun urain aimpikas kwazikas kuishtiyaskin puzta. ³⁵ Nane, kainammikane, wan izta aizpa parít ish. Na kaizta aizpa watcha i, ukas nijkulanapa. ³⁶ Sun kiarít, Dios pinkihta parít aizpa kirinpa. Ka parít: “Paiña sih kalamazi.”^{*} ³⁷ Mamaz pajte Dios pitta ka parít: “Uspane kuishtiyaskin aks kwiz tikasa parítmikasha izanazi.”^{*}

Uspane Jesúska kamamtu

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Sun kitpane, Joséne, Arimatea pipuluras atmikane, Pilatora paikwara, Jesúska mu kihshat kit kamnapa. Joséne, Jesúska kammumika azi. Judío awa ininturuzpa ishkuamtu akwa, usne ussa punta puintítkanain kanpara. Pilatone Joséra ininta, Jesúska mu kihshanapa. Joséne it kit mazkasa Jesúska muara. ³⁹ Nicodemokas, an ñamin maza amta Jesúska paran ítmikakas, treinta kilowa piam pihshkasa ara. Mirrakas áloekas karat. ⁴⁰ Suasne Josékas Nicodemokas Jesúska mut kit pínkasa wat piam narít pihshkasa ippailta. Judío awane sunkanain irittuza watsat kamanapa kiamizta. ⁴¹ Jesúska kurishta patpiantít tukin, warít su kashakin azi. An sukinne masas uk kul sarít. Sun uk kulta minminkas iramikara tarachi. Sinam. ⁴² Uspane Jesúska sun kasha uk kulta nukpailta, Judío awawa kwaizkulmu payura taiznapain akwa.

20

Jesúsne irittas kuhstu

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Maríane, Magdalena pipuluras atmikane, Domingo payura, tilkwilmin kamtítkin it. Síptít ukne paimpa tu izta. Jesúska iztachi. ² Suasne usne pipulura ãin kailmizta,

Simón Pedrorakas mamaz kammumikashakas, Jesús kwisha pashitmikasha, kainana. Usparuza kaiznara:

—Mɪnpazha au Anpatta kamtɪt kultas mɪlta. Mɪntama ussa kamtamakka pianchimakpas.

³ Katmizna Pedrokas mamaz kammumikakas pipuluras puzpail kit kamkin ɪlta. ⁴ Paasas ɛɪn ɪltakas, mamazne Pedrokin an ɛɪn it kit an ñancha kamtɪtkin pianara. ⁵ Usne sumain kit ayukta izta. Iptɪt pɪn attishtain izta, kulta nap-tachin. ⁶ Kwiztane Simón Pedrone at kit kulta masain napta. Uskas iptɪt pɪn izta. ⁷ Mamaz pɪnkas, Jesús kizpu iptɪt pɪnkas izta. Mamaz pɪnkasain tuchi. Paimpa iptɪt tu izta. ⁸ Suasne mamaz kammumikane, an ñancha atmikane, nap kit sun kirɪt aizpa iz kit Jesús irittas kuhsta nijkulta. ⁹ Makima uspane Dios pinkihta parɪt aizpa piankamarachi. Irittas kakultu piankamarachi. ¹⁰ Katmizna kwiztane kammuruzne uspawa yalta kailpailta.

*Jesúsne Magdala pipuluras Maríara izpamtu
(Mr 16.9-11)*

¹¹ Suasne María uk kulkin kailta. Sunkana Maríane pianamal uk kul kamtɪtkin kun kit azta. Aztuasmin, usne ayukta izna wain ¹² kit paas ángelta putchã pɪn kwa izta. Uspane Jesús tuatkin uzpailta. Mazane kizpumal uzta. Mamazne mittimal uzta. ¹³ Ángeltuzne ussa mɪmara:

—Ashampa, ¿Chitma aztus?

Usne kaiznara:

—Aztus, mɪnpazharuz ap Anpatta muarɪt akwa. Nane Jesús irɪt mɪnta taara pianchish.

¹⁴ Sun kiztawane, usne kizpu izpujiat kit sua Jesústa izta, ussa piankamtuchin. ¹⁵ Jesúsne ussa mɪmara:

—Ashampa, ¿Chitma aztus? ¿Mɪnama saimtus?

Usne warɪt su izmumika azi mɪn kit ussa kaizta:

—Anpat, nu ussa murɪtne, Jesús irɪtta mɪnta taarɪt kainazha, na ussa saɪt kit muna.

¹⁶ Suasne Jesúsne kaizta:

—¡María!

Jesús kaizta aizpa mɪrawane, usne ussa piankam kit puij kit ussa Judío pitkasa kaizta:

—¡Rabuni! (Sun pitta “kamtam” kizta.)

¹⁷ Jesúsne ussa kaizta:

—Nawa pizmun. Ap Taittakasa wanmakna itchish mama. It kit ap kammuruza “ap Taitta tura numtus” kaiztain. Usne u Taittakas i. Usne ap Dioskas u Dioskas i.

¹⁸ Suasne Maríane, Magdalena pipuluras atmikane, it kit kammuruza “Anpatta iztau” kiz kainanara. Usne Jesús ussa kaiztɪt aizpa kainanara.

*Jesúsne kammuruza izpannara**(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

¹⁹ Sun payuin tilkwil pakane, domingo payu azi. Judío awa ininturuzpa ishkuarit akwa, kammuruzne pijta sippat kit wanmakkara. Wan pijta sipparitkas, Jesúsne yalta nap kit kammuruzpa paizkakin kun kit kakishapu kiz kit kaiznara:

—¡Watmin uztain!

²⁰ Sun kiztawane, usne usparuza paiña chihtikas paiña pijarakas annara. Jesústa izarawane, uspane watsal kulara.

²¹ Suasne Jesúsne usparuza mamasa kaiznara:

—¡Watmin uztain! Ap Taittane an sura nawa ininta. Sunkanain nakas uruza ininnanash.

²² Usne usparuza izpanat kit kaiznara:

—Mane Diospa Sinam Izpulta saptain, uruza kiwainnanapa, ukasa parejuin chaanapa. ²³ Katmizna Dios kwait kirítmikasha wat kultune, ukas ussa sunkanain wat kultawa. Us kwait kirít aizpa karinazi. Dios kwait kirítmikasha wat kultukine, ukas ussa sunkanain wat kulmanazi.

Tomásne irittas kuhstit Anpatta iztu

²⁴ Tomásne, maza doceras kammuruzne, gemelokas muntit. An ñamin Jesús akane, Tomásne usparuzkasa tuchi.

²⁵ Kwiztane mamaz kammuruzne ussa kaizara:

—Aune Anpatta iztamakpas.

Sunkana Tomásne sinkanara:

—Ussa iztukine, paiña chihti iztukine, irukasa tittit namtit iztukine, nijkulmanash. Paiña chihti tittit namtitkin ap tippukasa parakine, paiña pijakinkas ap chihtikasa parakine, nijkulmanash.

²⁶ Ocho payu pailtawane, kammuruzne mamasa maza yalta wanmakkara. Sun payuin Tomásne usparuzkasa wanmakta. Wan pijta sippatkas, Jesúsne nap kit usparuza paizkakin kun kit kakishapu kaiz kit kaiznara:

—Watmin uztain.

²⁷ Suasne Tomásne kaizta:

—Apain at kit up tippukasa, ap chihtira paat kit izti. Ap pijara up chihtikasa paari. Nune nijkulshimtuchi. Mane nijkulcha.

²⁸ Suasne Tomásne kaizta:

—Nune ap Anpatkas ap Dioskas i.

²⁹ Jesúsne ussa kaizta:

—Nawa iztu akwa, nijkultimtu. Nawa iztachikas, nawa nijkultumikane watsal kulnazi.

Juane chikishma sun pinkih parit kiztu

³⁰ Jesúsne paiña kammuruzpa iztakin an akwan iztasparit kal kirít. Wan iztasparit kal sun pinkihta parachi.

³¹ Sunkana sunpawa iztasparit kal pinkihta parit, ukas

Jesús Dios narit̄mika i nijkulanapa, u Jesús Dios painkul i nijkulanapa, ussa nijkulturuz pailta payukima uzanapa.

21

Jesúsne siete kammuruza izpannara

¹ Akkwan payuchin pailkane, Jesúsne mamasa paiña kammuruza Tiberias pimamin izpannara. Sunkana kir̄it̄: ² Simón Pedrokas Tomáskas, Gemelo munt̄it̄mika, Natanaelkas, Caná pipuluras Galilea suras uzat̄mika, Zebedeowa painkultuzkas, an paas Jesúsna kammuruzkas wanmakkara. ³ Simón Pedrone kaiznara:

—Nane pishkaru sulna ir̄imtus.

Uspane ussa sinkaara:

—Aukas nukasa pishkaru sulna ir̄imtumakpas.

Uspane katsa kanuara inpa waara. Sun amtane chinkas sularachi. ⁴ Kinmizkane, Jesúsne pimarain izpan kit kunta. Sunkana paiña kammuruzne Jesúsna piankamarachi.

⁵ Jesúsne mimanara:

—Izmuruz. ¿Pishkaru sultakiwas?

Uspane sinkaara:

—Chinkas sultachimakpas.

⁶ Jesúsne kaiznara:

—An immu kanuawa numal kiaintain, pishkaru sulnapa.

Sulmu kiaintawane, uspane sulmu ukkaasachi, akkwan pishkaru wa akwa. ⁷ Suasne maza kammumikane, Jesús kwisha pashit̄mikane, Pedrora kaizta:

—An pimamin kunmikane Anpat i.

Anpat i mirawane, pantalón tukukasain kuh akwa, Simón Pedrone paiña kwaksham kwat kit pira tizainta. ⁸ Mamaz kammuruzne cincuenta sa pi ksukis purazi. Sulmu pishkaru punta akwa, uspane tainñat kit kanuawara pi ksurakima pilapta. ⁹ Pilta kihsharawane, uspane ñn usapt̄it̄ izara. Sun ñnkin pishkaru ilt̄it̄ tuazi. Pankas sua tuazi. ¹⁰ Jesúsne kaiznara:

—Mamin sulta pishkaruruz kararain.

¹¹ Simón Pedrone kanuara wat kit sulmu punt̄it̄ katsa pishkarukasa pi ksurakima tainta. Ciento cincuenta y tres katsa pishkaru wiant̄it̄kas, sulmune pihsharachi. ¹² Jesúsne kaiznara:

—Aat kit kwanarain.

Minminkas kammuruzne “minmaka” mimashitchi, us Anpat i pian akwa. ¹³ Suasne Jesúsne kasha at kit pan piz kit usparuzna nailnara. Usne pishkarukasa kawarain nailnara.

¹⁴ Ir̄ittas kuhstawane, Jesúsne mamasa paiña kammuruza ussa izpannara. Makasa kut̄ña pijikima izpannara.

Jesúsne Simón Pedrora paramtu

¹⁵ Kuarawane, Jesúsne Simón Pedrora ka mímara:

—Simón, Juanpa painkul, mizha. An kammuruzne nawa pashiamtu. ¿Nune an kammuruzkin nawa anza pashimtukish?

Pedrone ussa sinkara:

—Watcha Anpat. Nune na nua pashimtura pian.

Jesúsne kaizta:

—Nawa nijkulamturuza iznari. Uspane ap pirikukana mai.

¹⁶ Jesúsne mamasa ussa mímara:

—Simón, Juanpa painkul, mizha. ¿Nawa pashimtukish?

Pedrone sinkara:

—Watcha, Anpat. Nune na nua pashimtura pian.

Jesús kaizta:

—Nawa nijkulamturuza iznari. Uspane ap pirikukana mai.

¹⁷ Jesúsne kutña pijikima ussa mímara:

—Simón, Juanpa painkul, mizha. ¿Nawa pashimtukish?

Pedrone tayalmizta, Jesús kutña pijikima “nawa pashimtukish” mímara akwa. Suasne sinkara:

—Anpat, nune wan chiwal pian. Nune na nua pashimtura pian.

Jesúsne kaizta:

—Nawa nijkulamturuza iznari. Uspane ap pirikukana mai.

¹⁸ Watcha nua kaiztus. Musittu asmin, nune up kwakshamin kwat kit nu ishimtura it. Hlapa parikane, nune up sail tis panazi. Suasne mamazne nua pñ kwanazi. Mamazne nua nu ishimtuchira mĩlnazi.

¹⁹ Sun pit paramtuasmin, Jesúsne Pedro miza imtu kainara. Pedro irimtukas, awane “Dios kwisha wari” kizanazi. Sun kiztawane, Pedrora kaizta:

—¡Nawa kanpazha!

Jesúskas Jesústa pashitmikakas

²⁰ Pedrone puij kit Jesústa kwisha pashitmikasha izta. Usne Jesús pa kwizpa kanpara. Ñamin kammuruz Pascua pishta kuamtuasmin, usne Jesús pa mamin kumira kwan uz kit “Anpat, ¿minma nua chihkarinazi?” mímara. ²¹ Nawa iztawane, Pedrone Jesústa mímara:

—Anpat, sunmikane ¿Chima kishinasa?

²² Jesúsne ussa sinkara:

—Us na kailtimtukima uztukas, nune na nua kaiztu aizpa mit kit kitpa. Nu nawa kanpazha.

²³ Katmizna wan kammuruzne an kammumika imanazi minñara. Jesúsne imanazi kiztachi. Ka kizta: “Us na kailtimtukima uztukas, nune na nua kaiztu aizpa mit kit kitpa.”

Minpa pit

²⁴ An kammunikane sun kirit aizpa kainat kit parit. Us paramtu aizpa watcha i pianmakpas.

²⁵ Jesúsne an akwan iztasparit kal kirit. Jesús wan kirit aizpa pinkihta paritne, minminkas an sura wan pinkih pana pailsachi.

Pailtit i.

Hechos de los Apóstoles

Inintaruz Kiarit Aizpa

San Lucas pinkih iztawane, Hechos, Inintuz Kiarit Aizpa, pinkih, iztawa, San Lucas paasas pinkih parit akwa. San Lucasne Dios watsal pit para, awa Jesús kirit aizpa pi-ankamat kit Jesucristora nijkulanapa. Kwiztane usne Hechos, Inintuz Kiarit Aizpa, pinkih para, awa miza Jesús pa kammuruz uzara piankamanapa. Suasne Jesús pa kammuruzne wan pipuluwara iara, Dios watsal pit kainana, wan awa Jesucristora nijkulanapa. Dios Sinam Izpul usparuza kiwanninara akwa, paiña kammuruzne akkwan iztasparit kal kiara. Jerusalén pipulukis Jesús pa kammuruzne Judea surakas Samaria surakas Siria surakas iara, Dios Watsal pit kainana. Suasne San Pablone Asia suwarakas Macedonia suwarakas Roma pipulurakas piannara, wan awaruza Dios pit kamtananapa, Jesucristora nijkulturuz iglesiakin wan-makkanapa.

Hechos, Inintuz Kiarit Aizpa, pinkihkin kutña pajte wa: (1) Jesucristo chiyura nurachasmin, usne paiña kammuruzne Dios pit kainanapa ininnat kit mamasa kailnash kaiznara (1.1-14). Cristora nijkulturuzne Jerusalén (1.15-83) pipulura wanmakkamtu, paiña iglesia namanapa. (2) Paiña kammuruzne Dios Watsal Pit Palestina suwara kainanamtu (8.4-12.25). (3) Kwiztane paiña kammuruzne Dios Watsal Pit Asia suwarakas Grecia suwarakas Roma pipulurakas iara, paiña pit kamtanana. (a) An ñancha Pablone Chipre suwarakas Grecia suwarakas ira (13.1-14.28). (b) Pablone wan inintuzkasakas ilaparuzkasakas Jerusalén pipulokin wanmakkara (15.1-35). (c) Suasne Pablone mamasa attishta Siria suwarakas Asia suwarakas Grecia suwarakas it kit Dios Watsal pit kainanara (15.36-18.22). (d) Kwiztane mamasa Pablone Asia suwarakas Grecia suwarakas it kit Dios Watsal Pit kainanara (18.23-21.16). (e) Minpa piji Jerusalén pipulokin kachira siptawane, Pablone, piztitmikakanain, Roma pipulura, Italia sukin, ira (21.17-28.31). Suas usne Dios Watsal pit wan awaruza kamtanara.

Diosne paiña Sinam Izpulta ininna namtu

¹ Nane Lucas mun ish. Nua, Teófilora, kakishapu kiz kit an pinkih pamtus. An ñancha an pinkihta Jesús wan kit aizpakas us kamtanara aizpakas parau, Jesús chiyura numtu payukima. ² Nurachasmin, usne paiña Sinam Izpulkasa paiña narit inintaruza kamtaninnara, us kamtara aizpa kianapa. ³ Irittas kakultawane, Jesúsne usparuza cuarenta

payurakima, akkwan pijikima, izpannara, us uztu pianka-manapa. Akkwan piji usparuza izpan kit Dios awaruza ininnashimtu kwinta kinara.

⁴ Mama uspakasa tuasmin, Jesúsne ininnat kit kaiznara:

—Jerusalén pipuluras iman. Suain tiriztain, ap Papihsh umiza kin namtit aizpa sappanakima. Nane sunpa uruza kaiznara. ⁵ Watcha Juanne uruza kwazikasain munnanara. Akkwan payuchin kawarain Sinam Izpulne uruza piznanazi.

Jesúsne chiyura numtu

⁶ Suasne kanpamtuzne Jesússta ka akkwan piji mimaara:

—Au Anpat, ¿An payura au Israel awara kiwainanakish, au sukin ininna? mimaara.

⁷ Usne usparuza ka sinkanaara:

—Uruzne an payu piankamamanazi. Au Taittain an payu nanarit, us kishit aizpa kin. ⁸ Diosne paiña Sinam Izpulta ininnazi, u ussa sappanapa. Usne uruza tinta kiwainnanazi, na akwa kamtananapa. Suasne une Jerusalén pipulurakas wan Judea surakas Samaria surakas wan attish surakas ianazi, na akwa kainana.

⁹ Jesús sun kiztawane, awa izamtuasmin, Diosne ussa chiyura nuninta. Wanish at kit ussa pal kit sipta. Ussa an izarachi. ¹⁰ Jesús numtuasmin, uspane chiyura kwashpa iza-kkaara. Suasne paas ángelne putchã kamisha kwa usparuza at kit uspakasa kunpailta. ¹¹ Usparuza kaiznara:

—Galilea suras awa, ¿Chikishmaka chiyura izakpuspas? An Jesúsmin uruztas nuritmikain watcha mamasa sunkanain mamaz payura kailnazi.

Uspane Matíasta naanara, Judaspa kal kinpa

¹² Suasne uspane Olivos izakis kihshat kit Jerusalén pipulura kaiyarit. Moisés usparuza ininta aizpa kiashit akwa, uspane kwaizkulmu payura maza kilómetrokima kashain ishiara. ¹³ Pipulukin piannatpane, kwashtit yal pitmura nuarit.

Pedroka Juankas Santiagoka

Andréska Felipeka Tomáskas

Bartoloméka Mateoka Santiago Alfeowa painkulkas

Simón Celote munmikakas Judas Santiagowa aimpishkas usparuzpain pura.

¹⁴ Wan wanmakkara Jesúska aimpishkasa paiña akkuhsh, Mariakasa mamaz ashamparuzkasa, Diosta payu aizpa paikuana.

¹⁵ Sun payune Pedrone Cristora nijkulturuz paizkakin nil satkunta. Maza cien veintekasa awa purakin. Pedrone ka kaiznara: ¹⁶ “Cristora piantuz, mizhain. Diosne chiwazha paiña pinkihta panintit aizpa ka kirit. Sinam Izpulne Davidta

Judaspa kwinta kininta. Usne an ñancha Judas kit aizpa kwinta kira. Usne Jesústa annara, awa ussa pizanapa. ¹⁷ Usne au izmumika azi. Aukasa kal kimika azi. ¹⁸ Kwiztane kwail kit akwa, Judasne pial sap kit sun pialkasa su paira. Usne kwashtas kizpuwara taiz kit irit. Paiña pija puzpian kit pirit puzta. ¹⁹ Jerusalénkin uztuz sun piankamarawane, uspane sun su i Acéldama munara. Usparuzpa pitne ‘aimpi su’ mun. ²⁰ Sun wan kanta pinkihta ka parit:

‘Paiña kwairit yalta suane minminkas uzmuchi.’[✧]

Ankas ka parit:

‘Mamazne paiña kal kitpa.’[✧]

²¹⁻²² Katmizna aune minpazha aukasa wanmakmumikasha nanarawash. Wanmakmumikane awara ka kizshina: ‘Au Anpat Jesús irittas kakulta.’ Mama Jesús wan payu aukasa uzasmin, uskas aukasa wanmakta. Juan munnanakima, Jesús kakulnakima, usne aukasa chara.”

²³ Suasne Dios pit piantuzne, wanmakmuruzne, paas awara nanara. Mazane paas mun muntit: José Barsabáskas Justokas. Mamazne Matías muntit. ²⁴ Suasne uspane uspa Anpatta ka paikuara: “Nune miza wan awa minñantu pian. Katmizna aumiza an paastas nu naritmikasha izninchain, ²⁵ mamaz ininmikawa kal kinpa. Judasne sun kal chihkat kit us kwail akwa paiña miwara it kit naizta.”

²⁶ Suasne uspane awa wanmakkarawane, wankis an watmikasha naara. Sunkanain uspane Matíasta naat kit once inintaruzkasa wianara.

2

Sinam Izpulne amtu

¹ Sun Pentacostés pishta payu taizka, wan Cristora piantuzne mazakwain wanmakkarit. ² Azain chiwazha tinta az kit chiyuras taizta. Tinta inkwakanain pat kit wan yal ayukmal napta, awa uzkularitkin. ³ Suasne uspane ti ñ in aitzukanain izara. Sun ñ in paimpa paimpain naiyarit. ⁴ Sun akwa Sinam Izpulne wan awaruza piznara. Suasne uspane mamaz kamtachi pit kwinta kiamizta. Izpulne usparuza paraninnara.

⁵ Sun payura mamaz suras Judío awaruzne Jerusalén pipulura pianara, Diosta wakpuj wain kit Diosta paikwan. Uspane wan suras aara. ⁶ Sun aztu miarawane, akkwan awane wanmakkat kit iztaspaarit. Inintaruz kwinta kiamtuasmin, pakaish pakaish paiña pitmin miara. ⁷ Uspane ishkuat kit iztaspaat kit usparuzpain ka mimaara:

—¿An paramtuzne Galilea suras awa ki? ⁸ ¿Mizamakai? Mane auruzpain usparuza mipuspas. Uspane au pit pashpas kawira aizpa paramtu. ⁹ Apane awa purai:

Partia suraskas Media suraskas
Elam suraskas Mesopotamia suraskas

Judea suraskas Capadocia suraskas

Ponto suraskas Asia suraskas

¹⁰ Frigia suraskas Panfilia suraskas

Egipto suraskas Libia suraskas kashara Cirene pipulura

Roma pipuluras awakas apain pura. ¹¹ Minpazha usparuztas Judío awa azi. Mamaztuzne Judío awa namarit.

An awakas Creta suraskas Arabia suraskas purai.

Uspa paraka, aune wan Diospa watsal kal kirit aizpa au pitmin mipuspas, kizara.

¹² Wanne iztaspaat kit chi kizmanamara. Usparuzpain mimaamizta:

—¿Chima kizshina sunne?

¹³ Mamaztuzne usparuza sun akwa ishanat kit ka kaizara:

—Uspane chappi kuat kit piarai, kizara.

Pedrone awaruza kaiznara

¹⁴ Suasne Pedrone mamaz once inintaruzkasa nil satkun kit tinta parat kit ka paiña Judío kwaltuza paranamizta: “Na kaiztu aizpa mizhain. Judío awaruzkas, wan Jerusalén pipulura uztuzkas, nawa wat mirain, piankamanapa. ¹⁵ Uspane pirachimai, umin minñamtukanain. Mama tilawain i. Nueve urain i. ¹⁶ Joelne, Dios pit kainammikane, an ñancha sun kit aizpa ka kaizta:

¹⁷ ‘Diosne sun minpa payura kaiztu.

Nane ap Izipul wan awara nail kit milanash.

U painkulkas pashukas nawa kwinta kianazi.

U musitturuzkas u ilaparuzkas kainkizpaanazi.

¹⁸ Sun minpa payura nane ap Izipul,

ap kiwainmuruza ashamparuzakas ampuruzakas ininnat kit milanash.

Uspane nawa kwinta kianazi.

¹⁹ Nane kwashpa chiyumal chiwazha watsal kal kinash. Nane uruza an izninnanash, piankamanapa.

Wan paitimtuasmin, nane pilkin aimpikas ñnkas ishkas izninnanash.

²⁰ Pãanne til parinazi.

Palapchane kwanam tilkwil aimpikanain namtinazi.

An kwiztane an watsal payu taizkane,

au Anpatne paiña kal kimiznazi.

²¹ Minpazha Anpatta paikumtune,

usne usparuza watsat milanashi, ñnta iamanpa.’ ”☆

22 Pedrone sun paiña Judío kwaltuza kaizta: “Israel awa, na kaiztu aizpa mirain: Diosne Jesústa, Nazarettas munmikasha nat kit uruza ininnara, akkwan tuntu iztasparit kal u iztakin kinpa. 23 Diosmin Jesústa uruza chihkatchasmin, usne chiwazha kishimtu aizpa an ñancha pian. Suasne une kwail awaruz ussa ininnat kit kurishta iru patpian piantaninta. 24 Sunkana Diosne ussa irittas kakulninta. Jesúsne iritpa izpul imtura nukkulsachi, kajchira siptimikakana. 25 Davidkas Jesús pa kwinta kit kit ka kaizta:

‘Nane ap Anpatta na iztukin iztau.

Usne ap makin uz, awa nawa ishkumanpa.

26 Katmizna ap kajchu watsal ish.

Mane watsal pit pararau ap pitkasa. Katmizna mane nakas Diosta tiriz kit wat kwaizkulnash.

27 Nune, ap Diosne, ap izpulta irittukin kwaimanazi.

Nune nawa, up kiwainmumikasha, pashit kit ap ñara pitninmanazi.

28 Nune nawa chiyura num mi kamtara, pailta payu uznapa.

Nune nakasa uz, na wat tuanpa, ✧ kizta.

29 Cristora piantuz mintain. Nane uruza Davidpa au irit Taittawa, nil kwinta kitpaish. Us irawane, uspane ussa kamara. Us kamkin aukasa kashain tu. 30 David uzasmin, usne Diospa kainammika azi. Uskas Dios sun kin namta aizpa pianazi. Diosne ussa ka sun kin namta: ‘Up kwalne, Cristo munmikane, sun su sapmilnazi, inninna.’ ✧ 31 Sunkanain Davidne Dios kimtu aizpa ñamin piankam kit Cristo irittas kakulnazi ka kwinta kinara: ‘Paiña Izpulkas irittuz imtura nukkulmanazi. Paiña ñakas pitmanazi.’ ✧ 32 Mane aune sunta izat kit uruza ka kizpuspas: ‘Diosne Jesústa irittas kakulninta.’

33 Sunkana Diosne ussa nuninta, us uzkin ininna. Paiña papihshne, Diosne, paiña Sinam Izpul sun kin namtit aizpa Jesústa mlara. Jesúsne mamin sun wan izara aizpakas wan miara aizpakas uruza izninnara. 34 Chiyura nurachikas, Davidmin Jesús pa ka kaizta:

‘Ap Diosne ap Anpatta kaizta:

Na uzkin uzti, awa nua wat minñanapa.

35 Nane wan awaruza nu inintu aizpakas, nu kaiztu aizpakas kininnanash.’ ✧

36 Une, Israel awane, miat kit piankamtain. Nane Jesús pa watcha kaiztus. Une Jesústa iru patpian piantaara. Diosne ussa Anpatkas Cristokas munta.”

37 Pedro kaizta aizpa miarawane, uspane uspa kajchura kwail minñat kit Pedrorakas mamaz inintaruzakas mimara: —Ap Israel kwal ¿Chima kianapai?

³⁸ Suasne Pedrone sɪnkanara:

—Kwail kiarit aizpa maiztain. Dios iztakin pailtara munnarain, Jesucristora kanpamtuz namanapa, Dios u kwail kiara aizpa mainninnanapa. Suas Diosne paiña Sɪnam Izpul uruza milananazi. ³⁹ Diosne sun kin namnara aizpa uruzakas uspa pashparuzakas mamaz attishtas awaruzakas milananazi. Au Anpatkas au Dioskas wan awa narittuzakas akwarittuzakas sun milananazi.

⁴⁰ Sunmin kwinta kinara. Pedrone an akkwan pitkasa kurunnat kit paranat kit kaiznara:

—Diosta paikwarain, uruza watsat milnanapa, sun kwail awakasa naizamanpa.

⁴¹ Pedro kaizta aizpa miraruzne munna iarit. Sun payura kutña mil awane, Dios inintamikasha, Cristora piantuzkasa wanmakkara. ⁴² Sun awaruzne inintaruz kamtanara aizpa miamiz kit sulmin uzat kit Diosta parejuin kwinta kiara. Uspane wanmakkara, usparuzpain kumira nail kit kwan.

Diosta piantuzne wanmaktit uzamtu

⁴³ Wan awane iztaspaara, inintaruz iztasparit kal kiara akwa. Uspane watsal iztasparit kal kiat kit akkwan awara kiwainara, Diosta piankamanapa. ⁴⁴ Wan Cristora nijkulturuzne wanmakkat kit chiwazha mij aizpa wanta naiyara. ⁴⁵ Uspane chiwazha mij aizpa paininara, sun pial pailtara we mijtuza nailna. ⁴⁶ Uspane pailta payura Diospa yalta wanmakkara. Usparuzpa wan yalta kumira nail kit kuat kit wat kulara. Uspane usparuza kwinnara. ⁴⁷ Uspane ka kaizara: “Diosne kwisha wari.” Wan awane Dios pit piantuzpa minñat kit kaizara: “An awane kwisha wari.” Au Anpat Jesús awaruza watsat milnamtuasmin, usne Dios pit piantuza pailta payu wiannara, uspakasa wanmakkanapa.

3

Maza mitti chasachimika kakultu

¹ Mamaz payura Pedrokas Juankas Diospa katsa yalta kutña urara sulmin nuilta, awa Diosta paikumkin. ² Maza ampune, mitti chasachimikane, ainkiasmin ka kawirit. Pailta payu suain tuara. Awane pailta payu ussa “watsal” muntit pijtakin miara, Diospa katsa yal napmukin chihti an kit amtuza pial paikwan. ³ Pedrokas Juankas Diospa katsa yalta nappailmizkane, mitti chasachimikane usparuza iznat kit chihti an kit pial paikwanara. ⁴ Suasne Pedrokas Juankas ussa izpailta. Pedrone ussa kaizta:

—Aumiza iznaka.

⁵ Sun ampune usparuza iznat kit chiwazha milanazi minta.
⁶ Pedrone ussa kaizta:

—Nane pialkas mijchish. Urukash mijchish. Na mij aizpa milanash. Jesucristone Nazaret pipuluras azi. Jesúsne nua kuhsninnazi, chanpa.

⁷ Suasne Pedrone paiña chihti numal piz kit kuhspaninta. Azain paiña pimpulkas mitti impulkas wat parit. ⁸ Suasne mitti chasachimikane masain tizak kit mittikin kun kit chamizta. An kwiztane usne tizak kit uspakasa chat kit Dios katsa yalta naptit, “Dios kwisha wari” kizna. ⁹ Wan awane us chat kit Diosta kwisha wari kiztu izara. ¹⁰ Uspane iztaspaat kit ishkuara, chasachimika chamtu akwa. Uspane ussa impara imparain piankamamizta. An chasachimikane an ñancha Diospa katsa yalkin “watsal” muntit pijtakin tuazi, chihti an kit pial paikwan.

Pedrone Diospa katsa yalkin paranamtu

¹¹ Chasachimika Pedrorakas Juantakas chihkashitchiasmin, wan awane iztaspaat kit Diospa katsa yalta azain iara, Salomón pijta muntitkin wanmakna. ¹² Sun iztawane, Pedrone awara ka mimanara: “Au Israel awa kwal, ¿Chikishma iztasppuspas? ¿Chikishma aumiza kwisha izpuspas? Au paasne sun ampura au pit akwa wat panintachi. Aune ussa chanintachimakpas, au paasmin Diosta pian akwa. ¹³ Sunkanachi. Diosne sun kirit, awa ‘paiña painkul Jesús tinta namtire’ kizanapa. Abrahamkas Isaackas Jacobkas an Diosta wakpuj wainñat kit paikuara.* An Diosne au an ñancha iritpa kwalpa Dios i. Une ussa Judío inintuza chihkaara. Pilato Jesússta chihshimtuasmin, une Jesússta pashitchimakpas kizara. ¹⁴ Une Dios sinammikashakas nil uzmmumikashakas chihshitchi. Une maza awara, piantatmikasha, chihshiara. ¹⁵ Sunkana une awaruza uzninmumikasha piantaara. Mane Diosne ussa irittas kakulninta. Aune uruza sun piankaminnat kit kainanamtumakpas. ¹⁶ Jesússta nijkultit akwa, an ampune wat parit. Une ussa izat kit pian. Jesússta nijkultit akwa, an ampune kapal wat parit. Wan awane sun izamtu.

¹⁷ Sunkana ap Israel awa izmuruz, mirain. Ukas u ininmuruzkas ussa piantaaritkas, une u kiarit aizpa wat piankamarachi. ¹⁸ An ñancha Diospa kainammturuzne ka kizara: ‘Jesucristone naiznatkin. Sunkanain Diosne sun kirit.’ ¹⁹ Katmizna u kwail kimtu aizpa maiztain. Diostain kailtain, u kwail kiarit aizpa sinam kwizninnanpa. Sunkanane au Anpat Diosne chiyuras anazi, auruzpa izpulta kiwain kit kwaizkulninnapa. ²⁰ Ankas Diosne Jesucristora an ñancha naramikasha uruza ininnara. ²¹ Mane Jesucristone chiyura nukkultawa, Dios wan chiwalta masas namtanakima. An

* 3:13 Éx 3.6, 15

ñancha Dios pit kainammtuzne sunpa kainanara. ²² Sunkana Moisésne au irit kwalta ka kaiznara: ‘U Anpat Diosne maza kainammikasha, u kwaltas kawinintamikasha, nakana ininnazi. Wan us kaiznara aizpa miarawa.’^{*} ²³ Minminkas an kainammika kaizta aizpa miarakine, Diosne usparuzza paiña kwaltas paimpa ininnanazi, ianapa.’^{*}

²⁴ Sunkana Samuel uzasmin, pailta kainammtuzkas kawarain an payu chi kirinsa kiz kit kainaara. ²⁵ Une kainammtuzpa painkul mai. Diosne kainammtuz akwa uruza kaiznara, an ñancha kin namtit aizpa sappanapa. U an ñancha kwal uzasmin, Diosne Abrahamta ka kizta: ‘Nane up kwaltuza kiwainanash, wan awa an sukin uztuza wat kianapa.’^{*} ²⁶ Paiña painkulta kakulnintawane, Diosne ussa an ñancha ininta, uruza wat kiwainanapa. Usne uruza wat kinara, awa kwail kiarit aizpa maizanapa, wan awa kwail kiamanpa.”

4

Pedrokas Juankas Judíowa inintuzakin kunpailtu

¹ Pedrokas Juankas wan awaruza paranamtuasmin, Judío awawa pariyaruzkas Diospa katsa yal izmu policíakas Saduceo awaruzkas aara. ² Uspañe aliz kulaarit, uspa paas awaruza kamtanara akwa. Ka kaiznara: “Jesús irittas kakulta akwa, awakas irittas kakulanazi.” ³ Katmizna uspane usparuzza piznat kit nashtimtura kajchira sipnarit tilawakima. ⁴ Akkwan awane, usparuztas sun pit miraruzne, miat kit wat nijkulara. Dios pit miraruza wiantawane, uspane cinco mil ampu panapain wianta.

⁵ Tilawara kwizta Judío awa inintuzkas ilapa inintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuuzkas Jerusalén pipulura wanmakkara. ⁶ Anásne, pariyaruza ininmikane, tuara. Uskas Caifáskasa Juankasa Alejandrokasa wan pariyawa inintuz kwalkasa wanmakkara. ⁷ Suasne uspane Pedrorakas Juan-takas kanapa ininnat kit “Paizkakin kuntain” kiznara. Uspañe ka mīmanara:

—Nune an chasachimikasha ¿Mizama kuhsninzi? ¿Mīnma uruza sun kin ininzi?

⁸ Suasne Diospa Sinam Izpul ussa kiwaintuasmín, Pedrone usparuzza ka kiznara:

—Judío awa inintuzkas ilapa inintuzkas mirain. ⁹ An ish-tumikane kuhsak kit chamizta. Une aumiza “¿Mīnma ussa kuhsakninta?” kiz kit mīmaamtu. ¹⁰ Au paasne uruza, wan Israel awaruza, kainammpuspas, us wat parit kit miza tuntu kuhsaktit piankamanapa. Jesúsne, Nazaret pipuluras

^{*} 3:22 Dt 18.15-16 ^{*} 3:23 Lv 23.29; Dt 18.15, 18-19 ^{*} 3:25 Gn 22.18; 26.4

mikane, ussa kuhsakninta. Une ussain iru patpian kit pi-
antaara. Diosne ussa irittas kakulninta. ¹¹ An ñancha Diospa
pit ka parit:

“Jesúsne sam saktikana i. Une, yal samtuzkana, ussa kwa-
yarit, ussa paashitchi akwa.

U ussa paashitchikas, usne awaruza watsat
milnanashina.”[☆]

¹² Mamaztuzne, minminkas, aumiza watsat milnasachi.
Diosne Jesúsata ininta, aumiza watsat milnanapa. Apain ma-
mazta inintachi.

¹³ Wanmakmuruzne iztasparit, Pedrokas Juankas ish-
watchin paranara akwa. Uspa paas kammu pianchi minñara.
Kain awain minñara. Suasne uspane Jesúska chamtu
nijkulara. ¹⁴ An ampu, kakultimika, sua uspakasa pana
izamtu akwa, uspane chinkas sinkaarachi. ¹⁵ Suasne uspane
uspa paasta wanmakmukis ininnat kit nukkulat kit usparuz-
pain kwinta kiara. ¹⁶ Ka usparuzpain kaizara:

—¿Chima kianapai Pedrokasa Juankasa? Wan Jerusalén
pipulu uztuzne sun kwisha iztasparit kal kirit pian. Aune
sun kirit aizpa kwail i kaizsachimakpas. ¹⁷ Mane usparuza
kurunat kit tinta kinarawamakpas, an akkwan awa sun
miamanpa, minainkas Jesúska kwinta kiamanpa.

¹⁸ Suasne Pedrorakas Juantakas akwanat kit uspa pit
ininnat kit kaiznara:

—Jesúska kwinta kiaman; kamtanaman. ¹⁹ Pedrokas
Juankas sinkaailta:

—Une minñarawa. U aumiza “Jesúska kamtanaman”
kaizamtukas, aune Diosta mirawamakpas. ²⁰ Aune izta
aizpakas mira aizpakas kwinta kimiztawamakpas.

²¹ An akkwan aliz pit pararawane, uspane usparuza
chihkaarit. Uspane usparuza ilmanamara, pailta awa Diosta
kwisha wari kizara akwa, sun kit akwa. ²² Mamasa kuh-
saktitimikane cuarenta año mijara.

Diosta piantuzne Diosta paikuamtu

²³ Chihtawane, Pedrokas Juankas uspa izmuruza il kit
Judío awa ininturuzkas ilapa ininturuzkas kaizara aizpa
kainanara. ²⁴ Sun marawane, wanne sulmin Diosta paikuat
kit kaizara: “Au Anpat, nune sukas chiyukas pikas wan
chiwalkas sara. ²⁵ Nune Davidpa au kwalta kwinta kinara.
Sinam Izpulne Davidta, Dios kiwainmikasha, ka paranin-
nara:

‘Diosta nijkultuchiruzne waya kiamtu.

¿Judío awaruzne uspa kiashimtu aizpa kain minñamtu?

²⁶ Au sukin inintuzkas wan pipulukin inintuzkas wan-
makkamtu,

Anpattakas Dios narittuzakas waya kianapa.[✧]

²⁷ Watcha. Herodeskas Poncio Pilatokas Judío awachikasa Israel awakasa an p̄ipulukin up sinam kiwainmikasha waya kin wanmakkara. Jesúsne Dios naramika i. ²⁸ Uspa sun kiarachasmin, nune an ñancha uspa minñara aizpa p̄ian, nu mintu aizpa kianapa. ²⁹ Maneme au Anpat, usparuza miri. Uspane aumiza naizninanazi kizamtu. Aumiza kiwainchain, au ishkuamanpa, up pit kwinta kiana. ³⁰ Nu tinta akwa, u kanpamturuza kiwainarain, ishturuza kakulninnanapa. U kiwainmuruzne up painkulta, sinam Jesústa, paikuanazi. Usparuza kiwaintain, chiwazha watsal iztasparit kal kianapa,” kizara.

³¹ Diosta paikuarawane, uspa uzamtukin ulmizta. Sun urain Diospa Sinam Izpulne usparuza piznat kit Dios pit wan mirakin kainana kiwainnara.

Uspane wan mij aizpa wantuza naiyara

³² Akkwan Cristora nijkulturuzne kawarain minñat kit sulmin kal kishiara. Minminkas chiwazha mij aizpa uspain watsarachi. Sunkana wanne chiwazha mij aizpa usparuza milanaara. ³³ Inintaruzne Anpat Jesús irittas kakultit kwisha tinta kainanamizta. Diosne wanta an akkwan kiwainnamizta. ³⁴ Minminkas we mijchi. Su mijtuzkas yal mijtuzkas painin kit pial karaat ³⁵ kit inintaruza milanaara. Uspane an pial we mijtuza nailnara. ³⁶ Sunkana Joséne Levíwa kwal kirit. Usne Chipre pi paizka sukin kawira. Inintaruzne Joséwa mun maiz kit Bernabé munta, (us mamazuza watsal pit kiz kit kiwainamtu akwa). ³⁷ Sun ampune maza su painin kit inintaruza milanara, mamazuza kiwainanapa.

5

Ananíaskas Safirakas

¹ Mamaz ampune, Ananías muntitmikane, sua uzta. Usne paiña ashampakasa chiwazha su mij aizpa paininpailta. Paiña ashampane Safira muntit. ² An ampune paiña ashampakasa pitchin pial paimpa mijkultit. “Wan pial milarau” kiztuasmin, usne tiztit mij aizpa inintaruza karara. Kainmin usparuza kishinara. Sinam Izpulne Ananías kit aizpa Pedrora piankamninta. ³ Suasne Pedrone ussa ka kaizta:

—Satanásne nua piz kit napta, Sinam Izpulta p̄irail kaizninna. Nune sun kishira, sun su paininta pial chiwazha watsan. ⁴ Sun su painintachasmin, up azi. Sun su painintawane, an pial up azi. ¿Chikishma sun kintus? Nune Diosta p̄irail kaizta. Awara chi, kizta.

⁵ Sun mirawane, Ananíasne nain kit ira. Wanne sunta piankamara aizpa ishkuara. ⁶ Suasne musitturuzne nappat kit ussa pñn ippat kit muara, pilita kamna.

⁷ Kutña ura pailtawane, Ananíaspa ashampane Pedro tukin napta. Usne paiña ampura kirit aizpa pianchi. ⁸ Pedrone ussa mimara:

—Kaizcha. ¿Une supawakin sun su paininmanas?

Usne ka kizta:

—Watcha. Sunpawa muin.

⁹ Suasne Pedrone ussa kaizta:

—Une nijkulara, Dios Izpulta pñrail kaizna. ¿Chikishma sun kiwiznash? Up ampura mut kamtaruzne me aamtu. Uspane sunkanain nua muanazi, pilita kamna.

¹⁰ Sun urain usne Pedro panakin nain kit ira. Musitturuz nappakane, ussa irit wanmalara. Uspane ussa ampu kamkin kamna iara. ¹¹ Wan Jesúsata piantuzkas wan sunpa piankam-turuzkas ishkuara.

Inintaruzne akkwantuzakakulninnamtu

¹² Inintaruzne awa purakin watsal iztasparit kal kiat kit kwisha akkwan awara kakulninñara. Wanne Salomón muntit pijtakin wanmakkara. ¹³ Awa usparuza wat minñat kit wat awa mai kizarakas, minminkas uspakasa wanmakshiarachi. ¹⁴ Mazantuz ishkuarit akwa, akkwan ampukas ashampakas Anpatta nijkulat kit Anpatta piantuza wanmakkara. ¹⁵ Sun akwa awane ishturuza pianamal karaat kit mikin kamakinkas pñnkinkas taara. Pedro miwara pñntuasmin, paiña izpul chamtukin usparuza isalta pinnara. ¹⁶ Akkwan awane kasha pipulukis Jerusalén pipulura pianaara. Uspane ishturuzakas saliz piztittuzakas karaara. Wanne kakularit.

Judío awane Pedrorakas Juantakas pizashimtu

¹⁷ Pariya ininmikakas Saduceo izmuruzkas inintaruza aliz kulaara, awa usparuza pashinamtu akwa. ¹⁸ Suasne uspane paas inintaruza pizat kit kajchira sippara. ¹⁹ Anpatpa ángelne amtawara at kit kajchi pijta chih kit usparuza puzninnat kit kaiznara: ²⁰ “Katsa Diospa yalta irain. Suain wan awara Jesús awaruza uzninnamtu kainarain.” ²¹ Sun miiltawane, tilawain katsa Dios yalta nap kit awaruza kamtanamizta.

Katsa pariyakas paiña izmuruzkas wan Israel ilapa inintuza akwanara, wanmakkana. Uspane usparuza kajchiras kanapa ininñara. ²² Policía kajchira pianakane, kajchira usparuza wanmalnarachi. Suasne kaiyat kit usparuza ²³ ka kainanara:

—Piannakane, aune sun kajchi sam siptit wanmalwiznash. Policíakas pijtakin wat izappara. Pijta chihtkane, aune minainkas ayukmal izkitchimakpas.

24 Sun miarawane, katsa Diospa yal izmu policia ininmikakas katsa pariyaruzkas chi kirit aizpa pianchi. Usparuzpain chima kiarizi mimaara. 25 Sun urain maza ampune at kit kaiznara:

—Mirain. Sun paas ampune, u kajchira siptittuzne, Dios katsa yalta paizkakin uz kit awara kamtanamtu.

26 Suasne Diospa katsa yalta policiane mamaz policiakasa iat kit usparuza karaara. Awaruza ishkuamtu akwa, uspane usparuza kwail kiarachi, awa usparuza uk kiamanpa. 27 Karaarawane, policiane usparuza Israel ilapa inintuz wanmaktitkin kunninnara. Katsa pariyane kaiznara:

28 —Aune uruza Jesús pa kamtanachi inintamakpas. ¿Chi kiarit une? Une wan Jerusalén pipulukin uzturuza kamtanamtu. Une aumiza sun ampura piantaamakpas kizshiamtu.

29 Suasne Pedrokas mamaz inintaruzkas sinkaanara:

—Diosta mirawamakpas. Awara mirakiwamakpas. 30 Au Diosne, au kwalpa Diosne, Jesús ta irittas kakulninta. Une ussa irukasa patpian kit tira kan kit piantaara. 31 Diosne ussa kakulnin kit tinta namninta. Usne ussa ininmikakas au watsat milmumikakas namnintit, u Israel awa kwail kiarit aizpa maizanapa, u kwail kiarit sinam kulnanapa. 32 Aune uruza Dios kit aizpa kainapuspas. Diosne paiña Sinam Izipul akwa aumiza piankamnina. Usne paiña Izipulta paiña pit miraruza ininamtu.

33 Sun miarawane, uspane pilchapuzat kit usparuza piantashiara. 34 Gamalielne wanmakmuruztas azi. Usne Fariseo awa azi. Usne Moisés kaizta aizpa kamtanara. Wan awane us kwisha wat kirit minñara. Usne kun kit inintuza pianamal irattukimain ininnara. 35 Kwiztane usne wanmakmuruza kaiznara: “Israel awa mirain. An ampuruza u kiashimtu aizpa mamasa wat mintain. 36 Teudaspa nijkultain. Akkwan payuchin usne at kit ‘nane wat awa ish’ kiznara. Suas ampara cien awane ussa kanpaara. Minpazha ussa piantarawane, paiña kanpamtuzne wan kaarit. 37 An kwiztane awara wiantu payuin Judasne Galilea suras azi. Akkwanne ussa kanpaara, gobiernokasa waya kin. Awa ussa piantaarawane, paiña kanpamtuzne wan kaarit. 38 Katmizna nane uruza ka kurunamtus: Usparuza chinkas kiman. Usparuza chihttain. Awa mintu aizpakas awa kal kimtu aizpakas pailtinazi. 39 Us pa Dios kaizta aizpa kiamtune, une usparuza kwayasachi. Dioskasa waya kiman, kiznara.”

Uspane Gamaliel usparuza kainara aizpa kiara. 40 Suasne uspane inintaruza akwanara. Usparuza ilnarawane, uspane Jesús pa kwinta kiman kiznara. An kwiztane chihtnarit. 41 Inintaruzne Israel inintuz wanmakmukis puzpail kit watsal

kulpailta, Jesús akwa naizpailta akwa. ⁴² Uspane Diospa katsa yaltakas wan yaltakas Dios watsal pit kamtamizta. Jesús pa, Dios ininmikawa, pailta payukima kwinta kiamizta.

6

Siete awaruza nanarit

¹ Payu aizpa kwisha akkwan awane Jesús pa nijkulamizta. Griego pit paramtuzne aliz kulaat kit Judío pit paramtuza kaiznara: “Une au ashampawa ampu irittuza kumira kawarain nailnarachi.” ² Suasne doce inintaruzne wan Jesús pa piankamtuza wanmakkinnat kit kaiznara: “Aune Dios pit kainammiztawamakpas. Dios pit chihkarachiwamakpas, kumira nailna. ³ Katmizna, ap Diosta piantuz mizhain. Siete ampuruza sairain. Wat mintuza, wat piantuza, sairain. Sinam Izpul piztittuza sairain. Usparuza sun kal kinpa chihkarain. ⁴ Aune Diosta paikwat kit Dios pit awaruza kamtawamakpas,” kiznara.

⁵ Wanne sun nijkultat kit awara nanara. Estebanne wat nijkulta. Sinam Izpulne ussa pizta. Felipekas Prócorokas Nicanorkas Timónkas Parmenaskas naarit. Nicoláskas naarit. Usne an ñamin Antioquía suras at kit Judío awakana namtit. ⁶ An kwiztane uspane usparuza inintaruz purakin karanara. Inintaruzne uspa akwa Diosta paikwat kit uspa chihti usparuza paanara, sun kal kianapa.

⁷ An akkwan awane Dios pit piankamamizta. Jesús ta piantuzne Jerusalén pipulura wanmakkamizta. Akkwan Judío pariyaruzkas Dios pit piankamat kit Jesús ta nijkulamizta.

Uspane Estebanta pizamtu

⁸ Estebanne irittuza kakulninnara. Ishturuza wat paninnara. Saliz piztittuza puzninnara. Iztasparit kal kimizta, awa Diosta piankamanapa. Diosne ussa nat kit tinta kiwainta, awa iztakin paiña iztasparit kal kinpa. ⁹ Suasne minpazha Judío kammu yaltas Estebanta tinta mimaamizta. An kammu yalne chihmumikawa kammu yal muntit. Uspakas Cirene pipuluras awakas Alejandria pipuluras awakas Cilicia pipuluras awakas Asia suras awakas sua wanmakkara. Sun ampuruza Estebanta tinta kwinta kiamizta. ¹⁰ Sinam Izpulne Estebanta kiwainta, usparuza nil kwinta kinpa. Uspane ussa wat sinkaarachi. ¹¹ Suasne uspane minpazhara pial tanara, pirail kaizanapa. “Aune uspa kaizara aizpa miramakpas. Usne Moisés pakas Dios pakas kwail pit kwinta kira.” Sunkana kiztain. ¹² Sunkana awakas ilapa inintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Estebanta pilchapuzamizta. Uspane ussa azain iat kit pizat kit ilapa inintuzpa wanmaktitkin milara. ¹³ Uspane

pirail kaizmuruza sayara, sunkana pirail kaizanapa: “An ampune Diospa sinam yalkas Moisés ininta aizpakas kwail pit kwinta kimiztu. ¹⁴ Aune Jesús Nazaret pipuluras kaizta aizpa miramakpas. ‘Nane Diospa katsa yalta azpiannash,’ kizta. ‘Nane Moisés ininta aizpa maiznash, mamaz tuntu uzanpa,’ kizta. Sun miramakpas,” kizara.

¹⁵ Suasne inintuzkas sua wan uztuzkas Estebanta izara. Ussa izamtuasmin, uspane paiña naztam matsihta izara. Ángel matsihkanain iztit izara.

7

Estebane kwinta kinamiztu

¹ Suasne katsa pariyane Estebanta ka mimara: “¿Nawa uspa kaizara aizpa watcha ki?” mimara. ² Usne usparuza ka sinkanara: “Au aimpihstuzkas au Israel awaruza ininmuruza nawa mizhain. An ñamin au taitta Abrahamne Mesopotamia sura uzta. Abraham Harán sura uztachasmin, au chiyuras Diosne ussa izpan kit ³ kaizta: ‘Up sukas up kwalkas chihkat kit mamaz sura na antu aizpa inka.’^{*} ⁴ Suasne Abrahamne Caldea suras puz kit Harán sura uzna irit. Paiña papihsh irawane, Diosne ussa an sukin ma u uzkin karara. ⁵ Usne apain chinkas su ussa milatchi. Minta uzna milatchi. Diosne an su milanash kizta.^{*} Nu irika, paiña painkultuzne an su sappanazi kizta. Sun payune Abrahamne painkul mijchiaz. ⁶ Anpane sun urain Diosne ‘up kwal mamazpa sura mamaz awakanain uzanazi’ kaizta. Kiwainmumikakana cuatro cientos añokima kal kianazi. Katsa mikwaruzne usparuza ilanazi, kal kianapa. ⁷ Diosne ussa an kaizta: ‘Nane uruza naiznintuza ilnat kit naizninanash. An suras puzarawane, uspane apain nawa kiwainat kit nawa paikuanazi,’^{*} kizta. ⁸ Diosne Abrahamkasa sun kin nam kit ka ininta: ‘Nawa nijkultuasmin, nune up aya tit kit circuncisión kitpa.’ Katmizna Isaac kawirawane, Abrahamne maza domingora paiña painkulpa ayara tit kit circuncisión kira. Sunkanain Isaacne Jacobta paiña painkulta kira. Jacobkas sunkanain paiña painkultuza kinara. Uspane au doce Israel pamparuz mai.

⁹ Au Jacobpa painkultuzne au pampawa irit kwal mai. Uspa Joséra aliz kulat kit izashitchi akwa, uspane ussa mamaz awaruza paininñara, Egipto sura milnapa. ¹⁰ Diosne ussa kiwain kit wan kwailtas puzninta. Joséne piankam kit Faraónpa izmumika namta. An katsa mikwane Egipto sukin ininta. Usne Joséra nara, Egipto surakas paiñain yaltakas ininnapa.

^{*} 7:3 Gn 12.1

^{*} 7:5 Gn 17.8; 48.4

^{*} 7:7 Gn 15.13-14; Éx 3.12

¹¹ Suasne Egipto surakas Canaán surakas kumira wachi akwa, awane yak kiát kit naizara. Suane au ñamin papihsh-tuzne chi kumanamara. ¹² Jacob chara pippa Egipto sura wa mirawane, usne paiña painkultuza, au an ñancha kwal uzturuza, ininnara. ¹³ Uspa paakima iarawane, Joséne paiña aimpihsh-tuza ussain piankamninta. Sunkanain Faraónne, Egiptokin katsa mikwane, Joséwa kwal piankamta. ¹⁴ Suasne Joséne papihsh-takas paiña kwaltakas kanapa ininnara. Paiña kwal setenta y cinco awa wiantit. ¹⁵ Sunkanain Jacobkas paiña kwalkas Egipto sura uzna iarit. Uskas au an ñancha kwalkas ta iarit. ¹⁶ An kwiztane uspa kwaltuzne uspa iarit kwaltuza Siquem pipulura muat kit kamara. An ñancha Abrahamne sun awa irit kamkin Siquem su paira. Hamorne Abrahamta sunpawa muin sun su paininta.

¹⁷ An ñamin Diosne Abrahamta sun su milan namta, sun su sapanapa. Sun payu taiznapain pakane, Israel awane Egipto sukin an akkwan namara. ¹⁸ Suasne mamaz mikwane, Joséra pianchimikane, Egipto sukin ininmizta.* ¹⁹ An mikwane au kwalta kain kinat kit naizninnara. Usne au kwalta ininnara, uspa mamin kawira pashaparuza pianamal talaij inanapa, sua iarinpa. ²⁰ An payune Moisésne kawira. An pashpane kwisha watsal azi. Paiña papihsh-tuzne uspa yalkin kutña mishkima kawirara. ²¹ Kutña mish paitawane, uspane Moisés-ta yal pianamal talaij inpa ininta. Faraónpa, Egipto mikwawa pashune ussa chak kit paiña painkulkanain kawirara. ²² Katmizna uspane Moisés-ta Egipto awa pian aizpa kamtaninta. Usne kwisha tinta awa namta. Paramtune, usne watsal kaizta. Chiwazha kal kitne, usne watsal kira.

²³ Cuarenta año kawirawane, Moisésne min kit paiña Israel kwalta kwinta kin ishira. ²⁴ Suasne usne maza Egipto awa paiña kwalta kwail kimtu izta. Katmizna Moisésne paiña kwalta pakpana ira. Usne Egipto awara il kit piantara. ²⁵ Usne us kit aizpa paiña Israel aimpihsh-tuz manazi minta. Uspane Dios Moisés-ta usparuza kiwainna narit pianchi. ²⁶ Tilawara Moisésne paas Israel awa waya kimtu iznat kit kiwainashira, waya kimanpa. Usne usparuza kaiznara: ‘Une aimpihsh-parain i. ¿Chikishma uwarain kwail kimtuas?’ ²⁷ Suasne izmumikasha kwail kimtuatmikane Moisés-ta makin nuppain kit mimara: ‘¿Minma nua au ininmikakana namzi? ¿Minma nua au mikwa namzi, au kwail kirít aizpa kiznapa?’ ²⁸ Nune anchik Egipto awara piantara. ¿Nawakas piantashimtukish?*

²⁹ Sun mirawane, Moisésne ishkwat kit Madián sura ira. Suane mamaz awakanain uz kit paas painkul kawirara.

³⁰ Moisésne pul sukin, kashara Sinaí izakin, uzta. Cuarenta

año pailkane, maza ángelne ussa pu tira ñn aitzukin izpanta.*
 31 Moisésne us izta aizpa iztasparit. Tira an wat izna itpane, Moisésne Anpat Dios kaizka mîra. 32 Ka kaizta: 'Nane up kwalpa Dios ish. Abrahamkas Isaackas Jacobkas na iz-takin wakpuj wainñat kit paikuara.' Suasne Moisésne ishk-wat kit ulmîzta. Sunta izshitchi.* 33 Anpat Diosne ussa kaizta: 'Up zapato ukti. Sun su mitti kultukinne ap su i.*
 34 Nane ap awa Egipto sukin kwisha naizamtu pianish. Nane uspa azamtu aizpa mînat kit chiyuras kihshtau, usparuza chihntana. Nawa mîzha. Nane nua Egipto sura ininnash,*
 kizta.

¿Mînma nua ininmika namninchi? ¿Mînma au mikwa namn-inchi, au kwail kirit aizpa kiznapa?

35 Israel awa Moiséssta izashitchi kizarakas, Diosne Moiséssta ángelpara pu ti ñn aitzukin kwinta kit kit uspa ininmikakas uspa chihmumikakas namta. 36 Moisésmin au kwaltuza Egipto suras ukkat mîlnara. Dios ussa kiwainta akwa, usne Egipto surakas kwanam pimarakas pul surakas cuarenta añokima iztasparit kal kiara, uspa Diosta piankamanapa. 37 Moisésmin Israel awara kaiznara: 'Diosne maza ininmikasha paiña kwaltas ininnazi, na inintukana ininnapa. Ussa mîrain.*' 38 Israel awa pul sukin wanmakkamtuasmin, Moisésne uspakasa uz kit ángelkasa Sinaí izara kwinta kira. Suasne usne sun Dios watsal pit mîra, aumîza sun pitmin kamtananapa.

39 Au an ñancha kwalne Dios kaizta aizpa miashitchi. Ussa izashitchi akwa, uspane Egipto surain kaiyashira. 40 Suasne uspane Aarónta paikwat kit kaizara: 'Nune mamaz dios sari, au iztakin an ñancha inpa. Moisés aumîza Egipto suras mîlnarakas, aune ussa chima kirit pianchimakpas.*'
 41 Suasne uspane chiwazha wakara pashpakana iztit saara. Pishta saat kit wakara piantat kit wakara pashpakana kunkin chiwazha mîlaara, sunta wakpuj wainñanapa. Uspa sarit aizpa wari minñara. 42 Katmizna Diosne usparuza paimpa chihkanara, chiyu kimara wakpuj wainñanapa. Sunkana Dios kainammikane pinkihta ka parit:

'Israel awa mîrain.

Pul sukin cuarenta añokima uzasmin, une na akwa wakara piantarachi. Nawa chinkas mîlaarachi.

43 Sunkana nawa wakara mîlarachikas, une dios Molocpa yal ukasa muara, sunta wakpuj wainñanapa.

Ukas dios Refánpa kimakas muara, sunta wakpuj wainñanapa.

* 7:30 Éx 3.2 * 7:32 Éx 3.6 * 7:33 Éx 3.5 * 7:34 Éx 3.7-8, 10 * 7:37 Dt 18.15 * 7:40 Éx 32.1

Umin suntuz sat kit wakpuj wainñara. Katmizna nane u suras uknanash,[☆] Babilonia sura ininnanapa.

⁴⁴ Au an ñancha kwalne pul sukin mamaz ainki Dios yal mijara, awa Dios uztu piankamanapa. Diosne Moisésta ininta, paiña ainki yal sanapa. Usne ussa an ainki yalkana izninta. Sun Dios yal sarawane, ⁴⁵ au kwalne sun Dios yal sappat kit uspakasa milaara. An kwiztane au sura kaiyamiztune, au kwalne Josuékasa sun ainki yal karaara, uspa su nap-pamtukin. Mamaz awa sun sura uzarakas, Diosne sun sukis usparuza attishta ininnara. Diosne usparuza sun suras ininnara, au kwal sun su sappanapa. Sun ainki Dios yalne sun sukin nukkulta, David uzta payukima. ⁴⁶ Au katsa ininmika David nil uzta akwa, Diosne ussa wat pashira. Usne Diosta paikwara, Diospa yal sashimtu akwa. Sua Jacobpa Diosne uzshira. Sua Israel awaruzne au Diosta wakpuj wainñat kit paikuashira. ⁴⁷ Kwiztane Salomónmin Dios yal sara. ⁴⁸ Au katsa Diosne awa sara yalkin uztuchi. Dios pit kainammikane Dios kaizta aizpa ka kaizta:

⁴⁹ 'Nane chiyuras na wan sara aizpa ininnamtus.

An sune na sara aizpa ainki i.'

Anpatne ka mīmanara:

'¿Chi yalma saanapas apane?

¿Mintama kwaizkulna inpai?

⁵⁰ Nain wan sashit aizpa sarau.'[☆]

⁵¹ Une Dios kaizta aizpa nijkulamtuchi. Une Diosta pi-anchiruzkana mai. Une Dios kaizta aizpa miarachi. Une Dios Izpul kaizta aizpa miashitchi. Une u an ña kwal uz-takanain uzamtu. ⁵² U an ña kwalne wan Dios kainammtuza naizninñara. Mamaztuzne Dios nil kimtumika anazi kizara. Uspane sun kainammtuza piantaara. Mane me une sun wat kimtumikasha kwail kiakit kit kwail awara chihkat kit piantaara. ⁵³ Diosne ángeltuza ininnara, Moisés paiña pit uruza kwinta kinpa. Une sun pit miashitchi."

Estebanne imtu

⁵⁴ Sun miarawane, uspane pilchapuzaat kit Estebanta aliz pit paraara. ⁵⁵ Sinam Izpul ussa piztuasmin, Estebanne chiyura izak kit Diosta naztamkana iztit izta. Usne Jesús pana Dios ininmakin izta. ⁵⁶ Suasne Estebanne ka kaizta:

—Iztain. Nane chiyura kai iztus. Nane Dios Painkulta Diospa mamin inintukin iztus, kizta.

⁵⁷ Uspane kail palpizat kit tinta kwiannat kit masain wan ussa pizshiara. ⁵⁸ Pipulukis ussa ukkat kit uk kiamizta, pi-antana. Uk kiamtuzne, ussa kwail kirít kainammtuzne, uspa kamisha musittu panakin taara. An musittune Saulo mun.

⁵⁹ Uspa ussa uk kiamiztuasmin, Estebanne Diosta paikwat kit kaizta: “Ap Anpat Jesús, ap izpul sapti.”

⁶⁰ Kwiztane Estebanne wakpuj wain kit tinta ka kwianta: “Ap Anpat. Uspa kwait kiara aizpa sinam kwizninnari.”

Sun kiztawane, ira.

8

¹ Saulone ussa piantana nijkulta. Saulone sun payuin Jerusalén pipulukin wan Cristora piantuza kwisha naiznina. Sun aliz awaruz akwa, wan Cristora piantuzne Judea surakimakas Samaria surakimakas iara. Inintaruzpain suain nukkulara.

Saulone Diosta piantuza naizninnamtu

² Minpazha awane, Diosta piantuzne, Estebanta kamat kit us akwa kwisha azara. ³ Sun kiamtuasmin, Saulone Diosta piantuza pizshinat kit wan yalta napta, ampurakas ashamparakas tainana, kajchira sipnana.

Felipene Dios watsal pit Samaria sura kainammtu

⁴ Jerusalén pipulukis imturuzne minta iamtuara Dios pit kainaara. ⁵ Felipene, maza usparuztas, Samaria pipulura it kit Cristowa kwinta kinamizta. ⁶ Awane wanmakkat kit Felipe kaizta aizpa kwisha wat minñara. Felipene iztasparit kal kira, awa Diospa wat piankamanapa. ⁷ Felipene kwisha akkwan awara saliz piztittuza puzninnara. Saliztuzne usparuztas puzat kit kwian kit iara. Usne kaniya nastuzakas wat mitti chasachiruzakas kakulninnara. ⁸ Sun akwa sun pipulukis awane kwisha wat kulara.

⁹ Simónne Samaria pipulura uzta. Sua akkwan añokima Samaria suwara tañu kimizta. Usne wan awaruza kain kinat kit ishkwinnat kit “nane anza tintamika ish” kiznara. ¹⁰ Wan we tintaruzkas wan awaruza inintuzkas ussa wat miashit kit kaizara: “An ampune an tinta i. Usne Diospa katsa kiwainmumika i,” ñanta kizara.

¹¹ Uspane ussa wat miat kit kanpaara, akkwan añokima usparuza kain kinat kit tañu kimtu akwa. ¹² Felipene usparuza Dios awaruza ininnashimtu kainanara. Jesucristo awaruza watsal minnashimtu kamtanamtuasmin, akkwanne Jesucristora nijkulara. Dios watsal pit miarawane, Felipene ampuruzakas ashamparuzakas munninnara. ¹³ Simón nijkulish kiztawane, Felipene ussa munta. Suasne usne Felipera kanpamizta. Felipe iztasparit kal kirit akwa, usne iztasparit.

¹⁴ Inintaruzne Jerusalén pipulura purara. Uspane Samaria awa Dios kaizta aizpa miarít piankamat kit Pedrorakas Juan-takas ta ininñara. ¹⁵ Samaria pipulura piannatpane, us-pane Diosta paikuara, Diosta piantuz Sinam Izpulta sapanapa. ¹⁶ Mama Sinam Izpulne usparuza pizna atchi. Anpat Jesústa nijkularít akwa, Felipene usparuza munninnara. ¹⁷ Suasne Pedrokas Juankas uspa chihti usparuza panamtuasmin, Sinam Izpulne usparuza piznara.

¹⁸ Inintaruz usparuza chihti paanamtuasmin, Simónne Sinam Izpul usparuza piznamtu izta. Usne pial milashit kit usparuza ¹⁹ ka kaiznara:

—Nawakas an iztasparít kal kin kiwaincha, na chihti paaka, Sinam Izpul awaruza piznapa, kizta.

²⁰ Suasne Pedrone ussa kaizta:

—Up pialkas nukas parejuin karinazi. Nune Dios milamtu aizpa pialkasa painash nil chi mintu. ²¹ Nune Diosta pianchi. Aukasa sun kal kisachi. Diosne nu kaijchukin nu kwail mintu aizpa pian. Nu kishimtu aizpa nil chi. ²² Katmizna nune nu kwail kishimtu aizpa maiz kit chihkari. Diosta paikwatpa, nu kwail mintu aizpa kaijchura wat kulnapa. ²³ Nane nu kwail kishimtu aizpa pianish. Pial kana kishimtu akwa, nune ñan miwara ishimtu.

²⁴ Suasne Simónne ka sinkara:

—Anpat Jesústa na akwa paikwarain, nu kaizta aizpa, sun nawa kimanpa.

²⁵ Awaruza Jesús pa kainanarawane, Dios pit kaiznarawane, Pedrokas Juankas Dios watsal pit akkwan Samariawa pipulurakas kainana iilta. Suasne Jerusalén pipulura kailpailta.

Felipekas etíope ampukas

²⁶ Sun kitpane, Anpatpa ángelne Felipera ka kaizta: “Kuhs kit imizti. Jerusalén pipuluras Gaza pipulura miwara itpa.” An mine pul sura pinmu.

²⁷ Felipene kuhs kit it kit miwara etíope ampura wanmalta. An katsa ininmikane Candace Etiopía suras ashampa miwara kiwainta, uspa pial watsanpa. Usne Jerusalén pipulura ira, Diosta wakpuj wain kit paikwan. ²⁸ An ampune paiña sura kailtimtuara. Paiña carro caballo imtuasmin, usne Isaías pinkih parít aizpa iztuara.

²⁹ Suasne Sinam Izpulne Felipera kaizta: “Carro caballora kashara it kit wanmakti,” kizta.

³⁰ Kashara it kit Felipe us Isaías pinkih iztu mira. Ussa mimara:

—¿Nu iztu aizpa mimtukish?

³¹ Ampune ussa kaizta:

—¿Mizama minapai? Minminkas nawa kainarachi.

Usne Felipera paikwara, uskasa carrora nut kit uznapa.

³² Usne Dios pit ka iztu ara:

“Uspane ussa pirikukana milta, piantana.

Usne piriiku pashpakana i. Piriiku ash titmumika ash tittane, usne aztachi.

Uskas puñain ara.

³³ Us kwail kitchikas, uspane ussa nil aizpa kiarachi.

Minainkas ussa kiwainarachi. Minainkas paiña kwalpa paramanazi.

Paiña kwalne ussa piantaara, an sukin uzmanpa.”[☆]

³⁴ Ininmikane Felipera mimara:

—Kainazha. An kainammikane ¿Minpama paramtus?

¿Uspa paramtuki? ¿Mamazpa paramtuki?

³⁵ Suasne Filipene sunmin Dios pinkih iztukin Dios watsal pit, Jesús pa pit, kamtamizta. ³⁶ Imtuwaiyasmin, uspane kwazi wakin piannailta. Ininmumikane ussa kaizta:

—Apane kwazi wai. ¿Nawa munnasachimakish?

³⁷ (Filipene ka kaizta:

—Nu Jesucristora up kaijchukin nijkultane, kishina.

Usne sinkara:

—Nane Jesucristo Dios painkul i nijkultus, kizta.)

³⁸ Suasne ininmumikane carro caballo uzninnapa ininta. Paasas pira kihstawane, Filipene ussa munnara. ³⁹ Uspa kwaziras salaktawane, Anpatpa Izipulne masain Felipera milta. Ininmikane ussa anne me iztachi. Usne wat kul kit paiña miwara ira. ⁴⁰ Filipene Azoto pipulura tuat kit wan pipulukin Dios watsal pit kainanara, Cesarea pipulura piannankima.

9

Saulone Jesús ta pianmika namtu

(Hch 22.6-16; 26.12-18)

¹ Sun urain Saulone “Anpatpa piantuza piantananash” tinta kainanamizta. Katmizna usne katsa pariyara it kit pinkih paikwara, ussa Israel kammu yalta ininnannapa.

² Sun pinkihkasa Damasco pipulura ishimtu ara, Dios miwara imtuza piznana. Usne ampuruzakas ashamparuzakas Jerusalén pipulura milshinara, usparuza sipnana. ³ Kasha Damasco pipulura miwara pianamtuasmin, masain Saulone chiwazha naztam chiyuras taiztimtu izta. ⁴ Suasne Saulone pilita nainta. Mazane chiyuras ussa parat kit kaizta: “Saulo. Saulo. ¿Chikishma nawa naiznintus?”

⁵ Suasne Saulone mimara: “Anpat ¿Min mas?” kizta. Usne sinkara: “Nane Jesús ish. Nu nawa piantuza piantamtu akwa, nune nawa naiznintu,” kizta. ⁶ Suasne Saulone ul kit ishwat

kit sinkara: “Ap Anpat. ¿Chima kishiras, na kinpa?” kizta. Anpatne ussa sinkara: “Kuhs kit p̄ipulura napnaka. Suasne nane nua nu kishimtu aizpa kaiznash.”

⁷ Saulokasa imtuzne ishkuara. Sun pitta miarakas, uspane minainkas izarachi. ⁸ Kwiztane Saulone piltas kuhsakta. Kasu izkultakas, izsachiwal. Imturuzne paiña chihtira pizat kit Damasco p̄ipulura tain iara. ⁹ Suane kutña payukima izmanamt̄it tuara. Kumira kwatchiwal. Kwazikas kwatchiwal.

¹⁰ Dios pit pianmikane, Ananías munt̄itmikane, Damasco p̄ipulura uzta. Anpatne ussa kainkizpamn̄in kit ussa kaizta: “Ananías,” kizta. Usne ka sinkara: “Anpat. Nane akki tus,” kizta.

¹¹ Suasne Anpatne ussa kaizta: “Kuhsak kit ‘Nil’ munt̄it miwara im̄izti. Judaspa yalta piannakane, Tarso suras awara, Saulo munt̄itmikasha, m̄imanaka. ¹² Usne Diosta paikwat kit chiwazha kainkizpam izta. Kainkizpamtuasmin, Ananíasne sun yalta nap kit paiña chiht̄ikasa ussa paara, mamasa iznapa. Sunkana kainkizpamtu.”

¹³ Sun mirawane, Ananíasne kaizta: “Anpat. Akkwanne nawa sun ampuwa kwinta kiara. Usne Jerusalén p̄ipulukin Jesústa piantuza akkwan kwail kinar̄it. ¹⁴ Mane akki amtui. Katsa pariyaruzne ussa pinkihkasa ininta, Jesústa paikumtu-ruza kajchira sipnana.”

¹⁵ Anpatne sinkara: “It. Nane an ampura narau, nawa mamaz su uztuzakas uspa ininturuzakas Israel awaruzakas parananapa. ¹⁶ Nawa kanpashimtu akwa, usne naiznazi. Nane ussa sun naizmu annash.”

¹⁷ Suasne Ananíasne Saulo tura ira. Naptawane, usne paiña chiht̄ikasa ussa pat kit kaizta:

—Aña Saulo. Nu miwara amtuasmin, Anpat Jesúsne, nua miwara izpamtamikane, nawa ininta, nu mamasa iznapa, Dios Izpul nua piznapa.

¹⁸ Sun urain chiwazha piachal izt̄itkana kasuras taizakane, mamasa izta. Suasne Saulone kuhs kit munar̄it azi. ¹⁹ Kwiztane kwat kit mamasa tinta kulta. Usne akkwan payuchikima Diosta piantuzkasa Damasco p̄ipulura nukkulta.

Saulone Damasco p̄ipulura kamtanamtu

²⁰ Kwiztane Saulone Israel kammu yalta kamtanam̄iz kit “Jesúsne Dios painkul i” kiznara. ²¹ Wanne us kaizta aizpa iztaspaat kit kaizara:

—An ampune Jerusalén p̄ipulura Jesústa paikumtuza pizshinamtu. Usne, piznammikane, apain ara, Jesústa piantuza katsa pariyaruza milnana, usparuza sipnana.

²² Saulone an tinta kainanamizta, “Jesús Dios inintamika i” kiz kit. Paiña kamtit akwa, ussa Judío awa Damasco pipulukin uztuza annuppanarit. Uspane Saulora sinkaarachi.

Saulone pizamasara

²³ An imparane, Judío awaruzne nijkulara, Saulora pi-antaana. ²⁴ Minpazha uspa minñantu aizpa piankam kit Saulora kaizta. Uspane sun Damasco pipulu katsa kalpialkin, pijta puzmukin, purara. Uspane, aliztuzne, payuwarakas amtawarakas pipulu pijta puzmukin izat kit tirizara, ussa pi-antaana. ²⁵ Tilpamizkane, Dios pit piantuzne ussa katsa tinta win kit katsa uk kalpialtas inkihshara. Sunkana pizamasara.

Saulone Jerusalén pipulura imtu

²⁶ Jerusalén pipulura piannatpane, Saulone Cristora nijkulturuza wanmaknashira. Wanne ussa ishkuara. Uspane us Dios pit pianchimika minñara. ²⁷ Suasne Bernabéne ussa kiwain kit inintaruza miñara. Usne Saulo Damasco miwara Anpatta izta aizpa kainara. Anpat ussa kwinta kira aizpa kainara. Damasco pipulukin nukkultuasmin, usne sun awaruza Jesús pa kwinta kinara, ishkwatchin. Sunkana kainanara. ²⁸ Suasne Saulone uspakasa nukkul kit Jerusalén pipulura uspakasa chaara. Usne usparuza Anpatpa kwinta kinara. ²⁹ Jesús pa kamtamtuasmin, minminkas ussa kunkitchi. Usne ishkwatchi. Mazantuzne, Judío awaruzne, Griego pit paraara. Uspane tinta kwinta kiat kit ussa mimaara. Uspane ussa piantashiara. ³⁰ Sun piankamarawane, Diosta piantuzne Saulora Cesarea pipulura miarit. Tas ussa Tarso pipulura ininñara.

³¹ Suasne wanmakmuruzne Judea suraskas Galilea suraskas Samaria suraskas kalpain uzat kit Dios pit an kamamiz kit an tinta namara. Uspane Anpat kuruntu aizpa kishiara. Sinam Izpul usparuza kiwainara akwa, an akkwan awane Diosta piankamara.

Eneasne wat parit

³² Diosta piantuza iznamtuasmin, Pedrone Jesús ta pi-antuza, Lida pipulura uztuza, iznana ira. ³³ Suane Pedrone Eneas munmikasha wanmalta. An chasachimkane ocho añokima kamarain tuara. ³⁴ Pedrone kaizta:

—Eneas. Jesucristone nua kakultanazi. Kuhsti. Up kama watsari, kizta.

³⁵ Eneasne masain kuhsakta. Lida pipulukin uztuzkas Sarón sukin uztuzkas ussa izara. Uspane an ñamin nijkulara aizpa chihkaat kit Anpatta nijkulara.

Dorcasne irittas kakul kit kuhstu

³⁶ Mane Tapitane Dios pit piankam kit Jope pipulura uzta. (Usne Griego pitta Dorcas muntit.) An ashampane pailta payu wat kinat kit we mijtuza kiwainara. ³⁷ Maza payune usne imtu kit kit irit. Haparuz aumiza kamtit akwa, aune iritta sinam pinat kit ussa kwash pitmumal taara. ³⁸ Jope pipulune Lida pipulura kasha uzara. Pedro Lida pipulura uztuasmin, Dios pit piantuzne paas ampura Lida pipulura ininnara, Pedrora ka paikwanpa, Jope pipulura azain anpa.

³⁹ Suasne Pedrone uspakasa ira. Piannaakane, uspane ussa irit tura anna iara. Wan ampu irit ashamparuzne ussa salpin kunara. Azamtuasmin, uspane ussa kwakshamkas kamishakas anara. Ka uzasmin, Dorcasne pin sip kit usparuza milanara. ⁴⁰ Suasne, Pedrone wanta puzninnat kit wakpuj wain kit Diosta paikwara. Irit ashampara iz kit ka kizta:

—Tabita, kakulti.

Suasne usne kasu izkulkwera. Pedrora iz kit kuhsak kit uzta. ⁴¹ Usne paiña chihti piz kit kuhsninta. Kwiztane usne Diosta piantuzakas ampu irit ashamparuzakas akwanara, ussa izanapa. ⁴² Jope pipulukin kwisha akkwan awane Jope pipulukin sun piankamara. Sun akwa, akkwan awane Anpatta nijkulara. ⁴³ Pedrone an akkwan payura Jope pipulura Simónpa yalta mara. Usne aya suintam sammika ara.

10

Pedrokas Corneliokas

¹ Cornelione Cesarea pipulura uzta. An suldarura ininmikane maza cien suldaruruza Italia suras ininnara. ² An wat awane paiña kwalkasa Diosta wakpuj wainñat kit Diosta paikwashira. Usne akkwan pial Judío wenamturuza milanat kit Diosta pailta payu paikwara. ³ Maza payu nashka, kutña urara, chiwazha kainkizpara. Usne maza Diospa ángel us tukin napka izta. Ángelne ussa ka kaizta: “Cornelio,” kizta.

⁴ Cornelione ángelta iztaspat kit ishkwat kit mimara: “¿Anpat, chima pashimus?” Suasne ángelne ussa ka kaizta: “Diosne nu paikwat aizpa mira. Usne, chiyura uzmikane, nu wenamturuza milanara aizpa piankam kit maintachi. ⁵ Maza awara Jope pipulura ininnaka, Simóna akwanpa, up yalta karanpa. Pedrokas muntit. ⁶ Mamaz Simónne, aya suintam sammikane, paiña yal pimara mij. Pedrone uskasa uztu. Usne nu kishimtu aizpa kaiznazi.”

⁷ Ángel kwinta kit kit kailtawane, Cornelione paas kiwainmuruzakas maza suldarura Diosta pianmikashakas, akwanara. ⁸ Us usparuza wan kwinta kinarawane, usne Jope pipulura ininnara.

⁹ Tilawara uspa miwara kashara Jope pipulura iamtuasmin, Pedrone payu aizpa yal isalmal nura, Diosta paikwan. ¹⁰ Yak kit kit kwashira. Paiña kumira ainamtuasmin, kainkizpamtuasmin, usne chiwazha izta. ¹¹ Chiyura kai maltuasmin, Pedrone katsa pñ iztitkana izta. Anne chiyuras piltakima katsa pñkana taizta. ¹² Sun katsa pñ iptitkin, akkwan ampara mitti waj kalpakas kamtakas chitchukas waara. ¹³ Suasne Diosne ussa kaizta: “Pedro. Kuhsak kit piantat kit kwat,” kizta.

¹⁴ Pedrone sinkara: “Anpat, nane kumanash. Nane mizurainkas Dios chiwazha kwanchi kizta aizpa kwatchish.” ¹⁵ Suasne Diosne mamasa parat kit ka kaizta: “Nune chiwazha Dios sinam sarit aizpa kwashina. Dios sarit aizpa kwasachish kizmun,” kizta.

¹⁶ Sun pñ kutñakima taiztawane, katsa pñne chiyurain kailta. ¹⁷ Pedro Dios ussa kamtashimtu aizpa mintuasmin, Corneliowa inintuzne pijtakin aat kit Simónpa yal minta tui kiz mimaara. ¹⁸ Pianaarawane, uspane minpazhara ka mimaara: “Simóne, Pedro munmikane, ¿Mintama tu? ¿Nune ussa yal nammilamtukish?”

¹⁹ Pedro kainkizpamtu aizpa mama mintuasmin, Sinam Izpulne ussa kaizta: “Miri. Kutña awa nua sayamtu. ²⁰ Kuhs kit kihsh kit uspakasa kuntachin kanpanari. Nane usparuza ininnarau.”

²¹ Suasne Pedrone Corneliowa inintuz purakin kihsh kit kaiznara:

—Nane, u sayamtumikasha ish. ¿Chinmaka awiznash?

²² Uspane ka sinkaara:

—Aune Cornelio cien suldaru ininmika akwa awiznash. Usne wat awa i. Usne Diosta wakpuj wain kit paikumtu. Wan Judío awane ussa wat minñat kit pashiamtu. Diospa ángelne ussa ka kizta: “Pedrora inin kit akwatpa, paiña yalta inpa. Us kaizta aizpa mirawa,” kizta.

²³ Suasne Pedrone usparuza napninnat kit an amta yal nammilanara. Tilawarane Pedrone uspakasa ira. Minpazha Jope pipuluras Diosta piantuzkas ussa kanpaara.

²⁴ Mamaz payurane Cesarea pipulura nappaara. Pedrora tiriztuasmin, Cornelione paiña kwaltakas paiña izmuruzkas akwanara. ²⁵ Pedro yalta putnatpane, Cornelione puz kit “wat kintire” kiz kit ussa wakpuj wainta, Dios ussa inintit akwa. ²⁶ Pedrone ussa kuhsaknin kit kaizta:

—Kunti. Nawa wakpuj wainkain. Nane nukana ampu ish.

²⁷ Uskasa paramtuasmin, Pedrone nap kit kwisha akkwan awa wanmakkarittuza iznara. ²⁸ Suasne Pedrone kaiznara:

—U na kaiztu aizpa pian. Judío awane Judío chi awaruzkasa wanmakkasachi. Uspa yalta nappasachi. Une sun Moisés

ininta aizpa pian. Mane Diosne Judío chi awaruzkasa wanmakna impachi kamtash. Dios wan awaruza sapkane, aukas usparuza saptawamakpas. ²⁹ Katmizna nu nawa akukane, masain chinkas kiztachi arau. Nane piankamshimtus: ¿Chikishma nawa akupuspas?

³⁰ Suasne Cornelione sinkara:

—Ampara payuin nane sun urara ap yaltain uz kit kumira kwatchish. Kutña urarain Diosta paikwarau. Suane maza ampune naztam pñ kwarit nawa izpanzi ish. ³¹ Nawa kaizish: “Cornelio. Diosne nu paikumtu aizpa mira. Usne nu we mijtuza kiwainnamtu nijkulta. ³² Mazara Jope pipulura ininti, Simóna kanapa. Usne Pedrokas muntit. Usne mamaz Simónpa yalta tu. Sun suintam aya sammikane pimakin uz. Pianakane, usne nukasa paranazi.” ³³ Sunkana mamin inintau, nua saina. Nu wat kirít an. Mane Diosne aukasa uz. Anpat nua inintu akwa, aune wan Anpat aumiza kaizta aizpa mishipuspas.

Pedrone Corneliowa kwalta kwinta kin namtu

³⁴ Suasne Pedrone kwinta kit kit kaiznara:

—Mane watcha nane Dios wan awara kawarain kinanapa mĩmtus. ³⁵ Diosne wan suras awaruzakas Diosta mĩmtuzakas nil kimtuzakas kiwainat kit sapnanazi. ³⁶ Diosne sun pit Israel awawa kwaltuza paranara. Usne watsal pit kainanara, awa Jesucristo akwa Dioskasa kalpain uzanapa. An Anpatne wanta ininashimtu. ³⁷ Une wan Judea sura chiwazha kirít aizpa wat pian. Juanne, munnamtumikane, sun pit awara kainanara. Usne sun pit Galilea sura kainanamiz kit munana kainnanara. ³⁸ Une Dios Jesússta, Nasaret pipuluras atmikara, narít pian. Usne paiña Sinam Izpulta ininta, ussa kiwainnapa. An sukin uztuasmin, usne awaruza wat kinat kit ishturuza kakulninnat kit Satanás akwa naizturuza kakulninnara. Dios uskasa chamtu akwa, usne sun kirít. ³⁹ Aune wan Jesús kit aizpa Judea surakas Jerusalén pipulurakas iztamakpas. Kwiztane uspane ussa kurish tira patpian kit piantaara. ⁴⁰ Kutña payu pailtawane, Diosne ussa irittas kakulat kit aumiza izpaninta. ⁴¹ Wan awaruza izpannintachi. Aumizain izpaninta. Diosne aumiza ñamin nanarít, us kirít aizpa iznapa, sunpa mamazuza kainanapa. Us irittas kakultawane, uskasa kwatmakpas. ⁴² Usne aumiza ininnara, awara Dios pit kainanapa. Diosne Jesússta katsa mikwakana namnintit, wan awaruza, irittuzakas uztuzakas, ininnanapa. Sun pit awaruza kainanaramakpas. ⁴³ An ñancha Diospa kainammuzne Jesússta kwinta kiara. Awa Jesússta nijkularane, Diosne uspa kwail kiarít aizpa wat kulninnanazi, kizara.

Sinam Izpulne Judío awachiruzakas piznamtu

44 Mama Pedro kwinta kimtuasmin, Sınam Izipulne wan paiña pit mıraruza piznara. 45 Judío awane, Dios pit nijkulturuzne, Pedrokasa aarittuzne, iztaspaarıt, Sınam Izipul Judío awachiruzza piznarıt akwa. 46 Katmizna Judío awachiruzne mamaz pit parat kit “Dios kwisha wari” kizara. Judío awaruzne sun miara. 47 Suasne Pedrone kaiznara:

—Aune sun awaruza munnashinamakpas, Sınam Izipul usparuzza aumızakanain piznara akwa.

48 Usne usparuzza munnapa ininnara, Jesústa nijkularıt akwa. Kwıztane Pedrora paikuaara, uspakasa akkwan payuchikimain tuanpa.

11

Pedrone us kirit aizpa kwinta kinara

1 Inintaruzkas Judea suras Jesústa piantuzkas Judío awachiruzpa miara. Uspane Dios pit piankamat kit Jesústa nijkulara. 2 Pedro Jerusalén pipulura nut kit kailtawane, Judío Jesústa nijkulturuzne Pedrora tinta aliz kulat kit 3 ka mimaara:

—¿Chitmaka Judío awachiruzza it kit iznat kit uspakasa kwara?

4 Suasne Pedrone usparuzza wan chiwazha kirit aizpa kamtanat kit kaiznara:

5 —Nane Jope pipulura tuarau. Diosta paikumtuasmin, chiwazha iztau. Nane katsa pınkana chiyuras kihshıtu iztau. Ampara pın punta iptıt. Na tukin kihshımızta. 6 Chi wa aizpa iztuasmin, nane ampara mitti waj kalpakas ishukas kamtakas chitchukas iztau. 7 Diosne nawa kaızzi ish: “Pedro kuhsti. Piantat kit kwat.” 8 Pedrone sinkara: “Anpat. Kumanash. Mizurainkas Dios chiwazha kuanchi kiztu aizpa kwattarakish.” 9 Suasne Diosne chiyuras mamasa kwinta kit kit kaızzi ish: “Nune chiwazha Dios sara aizpa kwashina. Dios sarıt aizpa kwasachish, kizmun.” 10 Sun kutñakima iztawane, wanne chiyumarain nuara. 11 Sun urain kutña ampune Cesarea pipuluras na tu yalkin pianazi. Uspane nawa sayara. 12 Sınam Izipulne uspakasa ininzi ish, kunkitchıwal. An seis Diosta piantuzkas nakasa iara. Wanne awawa yalkin nappanash. 13 Usne maza ángelta izta aumıza kainara. Usne paiña yalta kun kit kaızta: “Awara Jope pipulura ininti, Simónta akwan. Usne Pedrokas muntıt. 14 Usne Dios pit nua kaıznazi, Dios nuakas up yalkin uztuzakas watsat mılnanapa.” 15 Na usparuzza kaıztuasmin, Sınam Izipulne usparuzza piznara, aumıza an ñancha pıztakanain. 16 Suasne Anpat kaızta aizpa ka nijkultau: “Watcha Juanne kwazıkasa munnapara. Kawarain Sınam Izipulne uruzza pıznanazi.”

¹⁷ Diosne paiña Sinam Izpulta au Anpat Jesucristora piankamturuza milanara. Kawarain Diosne paiña Izpulta an awaruza milanashira, uspakas Jesústa nijkulara akwa. Nane “Dios kishimtu aizpa kwail i” kizmanash.

¹⁸ Suasne Jesústa piantuz Jerusalén pipulukin sun pit miarawane, puñain paat kit Diosta kwisha wari kizat kit kaizara:

—Sunkana Diosne Judío awachiruzakas kiwainamtu, kwail kiarit aizpa maizanapa, Diosta kanpanapa, chiyura uzanapa.

Antioquía pipulura wanmakkamtu

¹⁹ Esteban irawane, minpazha Jesústa nijkulturuzne Feni-
cia surakas Chipre surakas Antioquía pipulurakas iat kit
naizmasara. Suane Dios watsal pit Judío awarain kainanara.
Mamaz awara kainanarachi. ²⁰ Minpazha Jesústa
nijkulturuzne Chipre suraskas Cirene suraskas Antioquía
pipulura piannat kit Judío awachiruzakas Dios watsal pit au
Anpat Jesús pa kwinta kinara. ²¹ Dios usparuza kwisha ki-
wainnara akwa, akkwanne antikwa pit kamtit aizpa chihkaat
kit Jesústa nijkulamizta.

²² Jerusalén pipulura wanmakmuruz sun pit miarawane,
uspane Bernabéra ininñara Antioquía pipulurakima.
²³ Pianatpane, Bernabéne Dios usparuza wat kiwainarit
nijkul kit kwisha wat kulta. Usne wanta kurunnara, nil
uzanapa, Anpatta kwaiyamanpa. ²⁴ Bernabéne wat awa
azi. Sinam Izpulne ussa pizta. Diosta wat nijkulta. Sunkana
akkwane awane Jesústa piankamara.

²⁵ Suasne Bernabéne Tarso pipulura ira, Saulora saina. Ussa
wanmaltawane, Antioquíara milta. ²⁶ Uspane maza año kapal
Cristora piantuzpa wanmakmukin tuat kit kwisha akkwane
awara kamtanara. An ñancha Antioquía pipulukin, awane
Jesústa piantuza, Cristora kanpamtuz munnara.

²⁷ Sun payune minpazha Dios pit kainamtmuzne Jerusalén
pipulukis Antioquía pipulura aara. ²⁸ Mazane, Agabo
muntimikane, Jesústa pianmikane, awa paizkakin kun kit
Izpul ussa piankamninta aizpa kainanara. “Wan sura ku-
mira pailnazi” kiznara. Claudio katsa mikwa inintuasmin,
us kaizta aizpa kirít. ²⁹ Suasne Antioquía pipuluras Jesústa
pianmuzne pial wantamizta, Judea sura uztuza ininna,
Jesústa piantuza kiwainanapa. Wanne uspa mij aizpakima
milaara. ³⁰ Sunkana kiarawane, uspane sun pial Bernabékasa
Saulokasa ininñara, Judío ilapa inintuza milanapa.

12

Santiago imtu. Pedrora sippamtu

¹ Sun payune Herodesne, katsa mikwane, Jesústa piantuza piznamizta, usparuza naizninnanapa. ² Usne Santiagora, Juanpa aimpihshita, iru kwizkasa piantaninara. Pan kiñakasa kukain pishta taiznapain paka, usne sun kirit. ³ Sun kitpane, Judío awane wat kularit. Suasne Herodesne Pedrorakas pizna ininta. ⁴ Pedrora piztawane, ussa kajchira sipninta. Ampara suldarune sulmin ussa izamtu pura. Kwiztakas an amparane kutña pijikima, ussa izamtu pura. Pascua pailka, usne ussa chihtnash minta, awa ussa piantanapa. ⁵ Sunkana Pedro sam kuhtit kajchira tuasmin, Diosta piantuzne, wanmakmuruzne, Diosta tinta paikuamizta.

Ángelne Pedrora kajchiras chihttu

⁶ Herodes ussa chihtachasmin, sun amtain Pedrone paas suldaruwa paizkakin pittit tuara. Pamals chihti kuhtit tuara. Mamaz suldaruzne kajchi sipmu pijtakin izamtu pura. ⁷ Masain maza Anpatpa ángel izpamtuasmin, kajchira kai malta. Usne Pedrora chihtikin paat kit izkultat kit kaizta: “¡Kuhasaki azain!” Suasne iru cadenane Pedrowa chihtikis chihkulta. ⁸ Ángelne ussa kaizta: “Pñin milti. Mitti nukmu kuhti,” kizta. Pedro sun kuhtuasmin, ángelne ussa kaizta: “Up kwaksham kwat kit nawa kanpazha.”

⁹ Pedrone ángelpa kwizpa kajchiras puzta. Usne ángel kit aizpa wat pianchi. Chiwazha iztus minta. ¹⁰ Uspane paas izmuruzkimin pinpailta. Iru pijtakin pianamal piannailkane, pijtane kain chihkularit, puzpailna. Pipulu miwara ikane, ángelne usain mazantain panaij ira.

¹¹ Suasne Pedrone nijkul kit usmin kaizta: “Nane nawa kit aizpa watcha nijkulish. Anpatne paiña ángelta ininta, nawa chihtnapa, Herodeskas Judío awakas nawa kishiamtu aizpa kiamampa.”

¹² Sun mintuasmin, Pedrone Mariawa yalta ira. Sun ashampane Juanpa akkuhsh ara. Juanne Marcoskas muntit. Sun yalkin kwisha akkwane wanmakkara, Diosta paikwan. ¹³ Pedro pianamal pijtakin piannapkane, maza ashampa pashpane, Rode muntitmikane, mintakas izna puzta. ¹⁴ Pedrowa pit nijkul kit mirawane, usne pijta chihtachi. Wat kul kit ãinmin ayukmal naptit, Pedro pijtakin panamtu kizna. ¹⁵ Suasne uspane ussa kaizamizta:

—Pirail, kizara.

Usne watcha kiznamizta. Ussa miarachi akwa, uspane kaizara:

—Us chi. Paiña izpulmin izta.

¹⁶ Sun kwinta kimtuasmin, Pedrone pijtakin piannapmizta. Pijta chihtawane, uspane ussa izat kit ishkuara. ¹⁷ Usne

chihtikasa annara, puñain paarinpa. Usne Anpat ussa kajchiras chihtit kainanat kit kaiznara:

—Sunta Santiagorakas Diosta piantuzakas kainarain, kiznara.

Suasne yaltas puz kit mamaz sumal irit.

¹⁸ Kinkane, suldaruruzne ishkuat kit chi kirit pianchi. Uspane usparuzpains Pedrowa tinta kwinta kiamizta, minta Pedro irit pianchi akwa. ¹⁹ Herodesne inninara, ussa saina. Saimanamarikane, sun suldaruruza mīmanara. Suasne Herodesne suldaruruza piantanapa ininta. Kwiztane Herodesne Judea sukis puz kit Cesarea pipulura uzna ira.

Herodesne imtu

²⁰ Herodesne Tiro pipulukin uztuzkasa Sidón pipulu uztuzkasa aliz kulnarit. Maza mazain usparuzpains niykulat kit Blastora kwinta kin iara, usparuza kwainanapa. Blastone Herodespa kiwainmika azi. Blasto akwa uspane Herodeskasa waya kimanpa paikuara, kalpains uzanapa. Herodespa sukin kumira wa akwa, uspane sun sukin kumira paina iara. ²¹ Herodesne narit payura watsal pñ kwat kit kwash ininmikawa uzmukin uz kit usparuza watsal pits kwinta kinara. ²² Suasne wanmakmuruzne kwianamizta: “Sun parammikane ampukanachi. Usne dioskana paramtui,” kizara. ²³ Sun urain Anpatpa ángelne ussa imtu kininta, Herodes “Dios wari” kiztachi akwa. Suasne puil ussa kwat kit ira.

²⁴ Sun payuin akkwan awane pailta sura Dios pits piankamamizta.

²⁵ Inintaruza pial chihkarawane, Bernabékas Saulokas Jerusaléntas kailpail kit Juanta, Marcos muntimikasha milpailta.

13

Bernabékas Saulokas uspa kal kin mazamiztu

¹ Mane Dios pits kainammtuzkas kamtammtuzkas Jesústa piantuzkasa Antioquia pipulura wanmakkara. Bernabékas tuara. Simónkas, tilapat muntimikakas, tuara. Lucioкас Cirene suras tuara. Manaénkas, Herodeskasa Galilea sura kawiatmikakas, tuara. Saulokas tuara. ² Anpat iztakin wanmakkat kit paikuamtuasmin, maza payura kumira kuarachi. Suasne sinam Izpulne kaiznara: “Bernabékas Saulorakas paimpa inintain, na ininta aizpa kal kianapa,” kiznara.

³ Suasne Diosta paikuarawane, kumira kuarawane, wanmakmuruzne usparuza chihti panat kit “watmin ilnaka” kizara.

Inintaruzne Chipre sura Dios Pits kainaamtu

⁴ Kwiztane Sinam Izpul usparuza inintawane, Bernabékas Saulokas Seleucia p̄ipulura iilta. Tas katsa kanuara waat kit Chipre pi paizka sura iilta. ⁵ Salamina p̄ipulura pi-anailtawane, uspane Judío kammu yalta Dios pit kam-tanamizta. Juankas usparuza kiwaina ira.

⁶ Wan pi paizka sukin iiltawane, Pafos p̄ipulura piannailta. Sua uspane maza Judío awara wanmakpailta. Usne Barjesús munta. Usne tañu kinammika azi. Nane Diospa kainam-mika ish kiztakas, p̄irail kaizta. ⁷ An tañu kimikane, Sergio Paulokasa, sun sukin mikwakasa tuazi. An mikwane wat minta. Mikwane Bernabéras Saulorakas akwanpa ininta, Dios pit m̄ishimtu akwa. ⁸ Elimasne, tañu kim muntitmikane, tuara. Usne usparuzkasa nijkultachi. Usne uspa kaizta aizpa kancha kainara, Sergio Paulo inintuz kaizta aizpa m̄imanpa. ⁹ Saulone Pablokas muntit. Suasne Sinam Izpul ussa piztuas-min, Pablone Elimasta tinta iz ¹⁰ kit kaizta:

—Nune Diablowa kwalkana i. Nune wattuza aliz i. Nune kwisha akkwan kwail kishimtu. Nune Anpat kamtara aizpa maizshira, us kaiztu aizpa p̄irail i kiznapa. Sun kimun. ¹¹ Mane Anpatne nua ilnazi. Akkwan payukima izmananazi, pa izmanpa, kizta.

Sun urain paiña kasu izsachi parit. Usne kai izmanamta. Usne mamazta saira, paiña chihtira tain inpa, izsachi akwa. ¹² Mikwa sun kit aizpa izkane, usne Diosta nijkulta. Usne Anpatpa kamtampa iztasparit.

Pablokas Bernabékas Pisidia sura iilta

¹³ Pablokas paiña izmuruzkas Pafos sukis iat kit kanuara waat kit Panfilia sura iara, Perge p̄ipulurakima. Juane usparuztas tiwij inat kit Jerusalén p̄ipulura kailta. ¹⁴ Kwiztane uspane Pergekis Pisidia sura p̄inara, mamaz Antioquia p̄ipulurakima. Suane uspane kwaizkulmu payura Judío kammu yalta nap kit uzpailta. ¹⁵ Suasne Moisés parit aizpakas Diospa kainammika parit aizpakas izarawane, kammu yalpa ininmikane mazara ka kaiznapa ininta:

—Aimpihshtuz, mirain. Chiwazha pit awaruza kurunnam-tune, ma pararain.

¹⁶ Suasne Pablone kun kit chihtikasa anak kit puñain paik-wat kit kaiznara: “Israel awa mirain. Israel awachiruzkas Diosta piantuzkas nawa mizhain. ¹⁷ Israel kwaltuzne Diosta wakpuj wainñara. An Diosne au Israel kwaltuza nanara, akkwan usparuza kawinana. Egipto sura mamaz awakana uzasmin, kwiztane usne usparuza tinta kiwainara, an sukis ianapa. ¹⁸ Usne usparuza pul sura kiwainat kit usparuza cuarenta añokima tailchanara. ¹⁹ Usne wan Canaán sura uztuza piantaninnara, au an ñancha kwal uspa su sappanapa.

²⁰ Ampara cien año cincuenta añokasa pailtawane, uspane sun su sappare.

Kwiztane Diosne inintuza ininnara, Israel awaruza ininnanapa, Samuel, Diospa kainammika amtu payukima.

²¹ Suasne uspane an katsa mikwara Diosta paikuara, usparuzpain ininnanapa. Suas Diosne Saúlta nara, usparuza ininnanapa cuarenta añokima. Usne Cispa painkul azi. Usne Benjamínpa kwal azi. ²² Kwiztane Diosne Saúlta kwairit, ininnamanpa. Davidta mikwa namnin kit nat kit kaizta: 'Nane Davidta, Isaípa painkulta, narit ish. Usne wat awa i. Usne na inintu aizpa kinazi.'[☆] ²³ Davidne Jesús pa pampa ilapa azi. Diosne Israel awara sun kin namta, Jesús usparuza watsat milnanapa. ²⁴ Jesús atchasmin, Juanne wan Israel awara kainanat kit kaiznara: 'U kwail kiarit aizpa maizat kit munnintain.' ²⁵ Irachasmin, Juanne kaiznara: '¿U nawa chi minpuspas? Nane Cristo chish. Mazane nakin anza katsamika ap kwizpa anazi. Nane ussa kiwainmumikakana ish, paiña mitti nukmu ukna,' kizta.

²⁶ Ap Israel aimpishstuz, mirain. Une Abrahampa kwal mai. Israel awachiruzkas Diosta piantuzkas, mirain. Diosne pailta awaruza an pit kainanara, usparuza watsat milnanapa. ²⁷ Jerusalénta uztuzkas uspa inintuzkas Jesús ta piankamarachi. Dios kainammtuz kaizara aizpa miarachi. Pailta kwaizkulmu payura Dios pit pinkih izarakas, uspane miarachi. Sunkana Jesús ta kwainñamtuasmin, uspane Dios kainammtuz kaizara aizpa kiara. ²⁸ Jesús kwail kitchikas, uspane piantaashit kit Pilatora paikuara, ussa piantaninapa. ²⁹ Suasne Jesús pa Dios pinkihta para aizpa pailtawane, uspane kurishtas tain kihshat kit uk kulta kamara. ³⁰ Diosne ussa irittas kakulninta. ³¹ Akkwan payurakima Jesús ne Galilea suras kanpamtuzakas Jerusalén pipuluras kanpamtuzakas izpanara. Uspain Israel awaruza uspa izarit aizpa Jesús pa kainaamtu.

³² Sunkana aune Dios watsal pit uruza kainapuspas. Diosne au ñancha kwaltuza sun watsal pit kwinta kin namnara. ³³ Aune uspa kwal makpas. Mane Jesús ta irittas kakulnintawane, Diosne auruza kin namta aizpa kirit. Paas kanta pinkihta ka parit:

'Nune ap painkul i.

Mane nane nua kawirau.'[☆]

³⁴ Diosne ussa irittas kakultu aizpa kainarit, mamasa imanpa. Dios pinkihta ka parit:

'Nane Davidta sun wat kin namta aizpa uruza milananash.'[☆]

³⁵ Katmizna mamaz kanta pinkihta ka parit:

‘Nune up pashimtumikasha paiña ña pitninmanazi.’[✠]

³⁶ Dios kaizta aizpa kainarawane, paiña kwaltuza kiwainarawane, Davidne irit. Usne papihsh kamkin kamat kit paiña ña pittit. ³⁷ Dios Jesústa kakulninta akwa, paiña ña pittachi. ³⁸ Aimpishtuz, mirain. Une Jesús kit aizpa pi-ankamarawa. Aune Jesús akwa Dios u kwail kirit aizpa kaninshina kainapuspas. ³⁹ Diosne Jesústa nijkulturuza, us kaizta aizpa miraruza uspa kwail kirit aizpa wat kulnashina. Diosne Moisés ininta aizpa kiamturuza uspa kwail sinam sanamanazi. ⁴⁰ Katmizna, kuiraruin, u Dios kainammika kaizta aizpa naizamanpa. Uspane ka kizara:

⁴¹ ‘Mirain. Une Dios kaizta aizpa kwail i kizamtu.

Une iztaspaat kit ianazi.

Nane Dios ish. U uzamtuasmin,

nane chiwazha iztasparit kal kinash.

Na u iztakin iztasparit kal kintukas, une nijkulamanazi.’

[✠]

⁴² Pablokas paiña izmuruzkas Judío awa kammu yaltas puzarawane, Judío awachiruzne usparuza ka paikuara: “Mamaz kwaizkulmu payura aumiza sun kamtanaka.”

⁴³ Wanmakmuruz Judío kammu yalkis puzarawane, akkwan Judío awaruzkas Judío awakana namtittuzkas Pablorkas Bernabéras kanpaara. Dios usparuza pashinamtu. Kamtanamtuasmin, uspane usparuza kurunnara, Diosta kanpaanapa.

⁴⁴ Mamaz sábado payura, kwaizkulmu payura, pipuluras awane, miza wan chiwal wanmakkara, Dios pit miana.

⁴⁵ Judío awa kwisha akkwan awaruza iztawane, uspane Pablora aliz kulat kit pashiarachi. Pablo kaizta aizpa nil chi kizamizta. ⁴⁶ Suasne Pablokas Bernabéras tinta namat kit kaiznara:

—Aune Dios pit Judío awaruza an ñancha kainanarawash. Une sun watsal pit miashimtuchi. Katmizna une mizurainkas pailta payukima chiyura uzamanazi. Mane aune Judío awachiruzna iznapas, Dios pit kamtanana. ⁴⁷ Mikwane sun pitkasa aumiza ininat kit kaizta:

“Nane nua kai malmukana mamaz awaruza ininnarau, wan suras awaruza watsal milnanapa,”[✠] kizta.

⁴⁸ Sun miamtuasmin, Judío awachiruzne wat kulat kit Anpatpa pit kwisha wari kizamizta. Dios narittuzne Dios pit miat kit nijkulara, chiyura pailta payukima uzanapa.

⁴⁹ Sunkana uspane Anpatpa watsal pit wan sura uzuruza kainanara. ⁵⁰ Suasne Judío awaruzne sun pipuluras kwazpa ashamparuzakas kwazpa ampuruzakas wanmakkat kit kwinta kinara, Pablokasa Bernabékasa waya kianapa,

uspa sukis ianapa. ⁵¹ Suasne uspane mitti nukmu pul pil ulpian kit uspa kwail awakana mai annara. Suasne Iconio pipulura iilta. ⁵² Jesústa kammuruzne kwisha wat kulara. Sinam Izpulkas usparuza piznara.

14

Pablokas Bernabékas Iconio pipulura nappailta

¹ Iconio pipulukin Pablokas Bernabékas sulmin Judío awakasa kammu yalta nappailta. Kwinta kitpane, akkwan Judío awaruzkas Griego awaruzkas Dios pit miat kit nijkulara. ² Judío awa miashimtuchiruzne Judío awachiruzza kwinta kinara, Jesústa piantuzpa kwail minñanapa. ³ Suain akkwan payurakima tut kit ishkwatichin Anpatpa pit kwinta kiilta. Anpatne usparuza kiwainnara, awa uspa kaizta aizpa piankamanapa. Uskas usparuza akkwan tuntu iztasparit kal kinpa kiwainnara. ⁴ Akkwan pipulukis awaruzne nijkularachi. Minpazha Judío awakasa nijkulara. Mamaztuzne Dios inintaruzkasa nijkulara. ⁵ Suasne Judío awakas Judío awachiruzkas uspa ininturuzkas nijkulara, usparuza kwail kizana, uk kiana. ⁶ Sun piankamarawane, pizamasakane, Pedrokas Bernabékas Licaonia surakas, mamaz kasha surakas, iilta, Listra pipulurakimakas, Derbe pipulurakimakas. ⁷ Akkwan surakima uspane Dios watsal pit kainanara.

Awane Pablora uk kiamtu Listra pipulura

⁸ Listra pipulukinne maza ampune, chasachimikane, tuara. Ka kawirit akwa, sua uzara. Usne mizurainkas chatchi. ⁹ Sun ampune Pablo kaizta aizpa mĩmtuara. Pablone ussa iz kit us nijkultu aizpa piankamta. Usne ka minta: “Usne nawa wat kakulninshinasa,” minta. ¹⁰ Suasne Pablone tinta ka kaizta:

—Kuhsak kit mitti nil kunti, kizta.

Sun ampune tizak kit chamizta. ¹¹ Akkwan awane Pablo kit aizpa izat kit Licaonia pitkasa ka kwianamizta:

—Dlostuz awakana namarit. Uspane kwashtas aumiza taizara, kizara.

¹² Uspane Bernabé “Zeus dios i” munara. Pablo akkwan kwinta kit akwa, usne “Hermes dios i” munara. ¹³ Zeuspa pariyane pipulu napmukin paiña wanmakmu yal mijara. Usne wakara ampuruzkas kwisha akkwan wishkas karara. Usne awakasa wakara ampuruza uspa akwa piantashit kit usparuza wakpuj wainñashimtuara. ¹⁴ Sun nijkultazasmin, Pablokas Bernabékas uspa pñn pihshailta, uspa kiamtu aizpa watchi piankamanapa. Awaruzpain nappail kit kwianara:

¹⁵ —Awaruz, ¿Chikishma sun kipus? Aune ampu ukanain makpas. Aune at kit Dios watsal pit kainampuspas, u sun

kiamtu aizpa chihkanapa. Chiwal palichi. U kiamtu aizpa chihkat kit Dios chiyura uzmikasha miat kit kanparain. Usne wan sara. Chiyukas pilkas pikas wan chiwal sara. ¹⁶ An ñamin Diosne pailta awara chihkanara, uspain miwara naat kit chaanapa. ¹⁷ Mizurainkas usne aumiza chihkanarachi. Dios wat aumiza kinamtu akwa, usne aumiza wat kinamtu, ussa piankamanapa. Diosne alukas chiyuras kininta, pippa pakkuwiznapa. Usne uruza akkwan kumira kwinnara, kuanpa, wat kulanapa.

¹⁸ Sun wan kwinta kitkas, awane mama uspa akwa wakara piantashiara, usparuza wakpuj wainñanapa.

¹⁹ Suasne minpazha Judío awaruz Antioquía pipuluraskas Iconio pipuluraskas piannaakane, uspane uspa minñamtu aizpa maizara. Suasne uspane Pablora uk kiara. Us irit minñamtu akwa, uspane ussa tain kit kininaara pipulu pianamalkima. ²⁰ Jesústa piantuz Pablo tukin wanmakkarawane, Pablone kuhsak kit mamasa pipulura napta. Tilawara usne Bernabékasa Derbe pipulura ilta.

²¹ Dios pit kainanarawane, akkwan Derbe pipulura uzuzne Jesústa piankamara. Kwiztane uspane Listrarakas Iconiorakas Antioquíarakas kailtailta. ²² Uspane wan surakima Jesústa piantuza kwisha kiwainat kit kurunara, Jesústa wat nijkulamiznapa, us kaizta aizpa mianapa. Dios inintukin nappashimturuzne kwisha naizarinazi kiznara. ²³ Uspane ilaparuzana nanara, wan pipulura wanmakmukin Dios pit kamtanana, Diosta piantuza kurunnapa. Kumira kumtuchiasmin, Diosta paikuat kit Jesústa nijkulturuza kurunara, Anpatpa miwara ianapa.

Pablokas Bernabékas Antioquía pipulura kailtailta

²⁴ Pisidia sukimin pinpailtawane, Panfilia sura pianailta. ²⁵ Perge pipulukin uzтуруza sun pit kainanarawane, uspane Atilia pipulura kihshaitailta. ²⁶ Suane kanuara wail kit Antioquía pipulura ilta. Sun pipulukin an ñamin Jesústa piantuzne Diosta uspa akwa paikuara, Dios usparuza kiwainanapa. Suasne uspane paasta sun kal kinpa ininñara. Mane uspa kal kapal wan kirit. ²⁷ Antioquía pipulura piannailtawane, uspane wanmakmuruza wanmakninñara, Dios yawa usparuza kiwaintit aizpa kainanana. Uspane Judío awachiruzkas Jesústa nijkularit kainanara. ²⁸ Suane Pablokas Bernabékas Cristora kanpamtuzkasa akkwan payukima nukkulpailta.

15

Jerusalén pipulura wanmakara

¹ Sun payune minpazha Judea sukis Antioquía pipulura attuzne Diosta piantuza kamtanamizta. Uspane ka

kaiznara: “Moisés ampu pashpa aya tit kit circuncisión kiarawa kizara.” Moisés ininta aizpa kimtukine, Diosne uruza watsat mĩlnamanazi kiznara. ² Sun akwa, Pablokas Bernabékas uspakasa tinta kwinta kiara. Suasne wanmakturuzne Pablorakas Bernabéras minpazharakas nanara, Jerusalén pipulura ianapa, inintaruzkasakas iglesiaras ilaparuzkasakas sunpa parananapa.

³ Antioquía pipuluras wanmakmuruzne usparuza ininñara. Fenicia suwarainkas Samaria suwarainkas pinamtuasmin, uspane Judío awachiruz antikwa pit miara aizpa chihkarit kwinta kiara, Diosta kanpaanapa. Sun pit miarawane, wan Cristora piantuzne watsal kulara.

⁴ Pablokas Bernabékas Jerusalén pipulura piannaitawane, wanmakmuruzkasakas inintaruzkasakas ilaparuzkasakas wanmakkat kit Dios kit aizpa usparuza kainanara. ⁵ Minpazha Fariseo awaruzne, Jesústa nijkulturuzne, nil kuhspanak kit kaizamizta:

—Judío awachiruzne, Jesústa nijkulturuzne, wan Moisés inintit aizpa kiarawa. Uspane uspa ampu pashparuza circuncisión kiarawa, kizara.

⁶ Suasne inintaruzkas ilapa inintuzkas wanmakkara, sun pit iz kit piankamana. ⁷ Kwisha kwinta kiarawane, tinta mĩmarawane, Pedrone kuhs kit usparuza kaiznara:

—U Diosta piantuz, mĩrain. Une ñamin Dios uruztas nawa narit pian. Suasne Diosne nawa ininta, Dios watsal pit Judío awachiruz kainananapa, Anpatta nijkulanapa. ⁸ Diosne wan awa kaijchukin minñamtu aizpa pian. Diosta pashinamturuza nanat kit Sinam Izpulta ininta, usparuza aumizakanain piznanapa. ⁹ Usne aumizakas usparuzakas kawarain kinarit. Uspa Diosta nijkularit akwa, Diosne uspa kwail kiarit aizpa sinam kwizninnarit. ¹⁰ Mane, ¿Une Dios Judío awachiruz sun kianapa ininshimtumakkiwas? Une usparuza ininnasachi, chiwazha anza sam kianapa. Aukas au an ña kwaltuzkas sun kitsachimakpas. ¹¹ Sunkana kiman. Aune Dios Jesús akwa aumiza watsat mĩlnamtit nijkultamakpas. Kawarain Diosne usparuza pashinat kit watsat mĩlnara.

¹² Suasne wanne puñain paat kit Bernabékas Pablokas kwinta kit aizpa miara. Uspane Dios chiwazha watsal iztasparit kal kiarit aizpa Judío awachiruz iztakin kainanara. ¹³ Kwinta kitpane, Santiagone kaiznara:

—U Diosta piantuz, mizhain. ¹⁴ Simón Pedrone miza Dios Judío awachiruz ñamin kiwainara aumiza kainanara. Diosne usparuza nanara, paiña kwalkas namanapa. ¹⁵ Dios

pit kainammtuz pararawane, uspane sun kwinta kiara. Dios pinkihkin ka para:

¹⁶ “Sun kitpane, nane mamaz payura kailnash, minpazhara, David mikwarakana, uzninnapa.

Mazara, Davidpa kwalkis kakulninnash.

Nukkultimikasha mamasa kakulanash. Nane kail kit Jesústa kakulninnash,

¹⁷ wan nukkultaruzkas wan Judío awachiruzkas Anpatta sayanapa,

Diosta piantuzkasa wanmakkanapa, usparuza ininnanapa.

¹⁸ Anpatne, an ñamin kaiztamikane,

sunkana paiña pit kaiz kit awaruza piankamninnara.”*

¹⁹ Katmizna Santiagone min kit ka kurunnamizta: Aune Judío awachiruza, Diosta piantuza, tinta inintachiwamakpas, Moisés Judío awaruza inintit aizpa mianapa. Mane uspane ñamin nijkularit aizpa chihkaarawa, Diosta kanpaana.

²⁰ Aune usparuza ka parawamakpas: “Awakanain iztit saritta tira kumira unatne, kuman. Kasarakiritne mamaz ashampara sanachi. Kawarain ashampane mamazpa ampukasa pitsachi. Chiwazha tit kuhtit kalpa irane, aimpi puztakine, ña kuman. Kalpa pi kwaritne, kuman. Aimpikas kuman.”

²¹ Ñamin minpazhane pailta kwaizkulmu payura Moisés kamtamtu aizpa iz kit wan pipulura wan kammu yalta kamtana.

Uspane pinkih panat kit Judío awachiruza ininñara

²² Suasne inintaruzkas wan ilaparuzkas wan wanmakmuruzkasa minpazharuza usparuztas naat kit Antioquía pipulura ininnara Pablokasakas Bernabékasakas. Uspane Judas, Barsabás muntitmikashakas, Silastakas ininñara. An paasne aimpishstuztas katsa namtit. ²³ Uspane uspakasa sun pinkih ininñara:

Aune, inintaruzkas, ilapa Diosta piantuzkas

Judío awachiruzakas Antioquía pipulura uztuzakas Siria sura uztuzakas Cilicia sura uztuzakas

“kakishapu” kizpuspas.

²⁴ Minpazha auruztas iarakas, aune usparuza ininnarachimakpas. Uspane uruza uspa pitkasain kwail kizappat kit naaninnara, uspa Moisés kamtit aizpa mianapa. ²⁵ Katmizna au wanne nijmin kit minpazharuza auruztas nanaramakpas, uruza izna ianapa. Uspane,

au paas wat aimpishstuzkas, Bernabékas Pablokas, ianazi. ²⁶ Awa usparuza piantashiarakas, au Anpat Jesucristone usparuza wat kiwainara. ²⁷ Sun akwa,

aune Judastakas Silastakas uruza inintamakpas, uspa

* 15:18 Am 9.11-12

pitkasa sunpa kwinta kianapa, u sun pinkih para aizpa piankamanapa. ²⁸ Sinam Izpulkas aukas nijminmakpas, au uruza sunmin kuruntu aizpa kianapa. Aune uruza chinkas ininmanash. ²⁹ Awakanain iztit saritta tira ña unaritne, kuman. Kawarain aimpikas kuman. Chiwazha kalpa tit kuhtit aimpi puztakine, ña kuman. Kasarakiritne, mamaz ashampara sanachi. Kawarain ashampane mamazpa ampukasa pitsachi. Au kaizta aizpa kitne, une wat aizpa kianazi.

Watmin ianaka.

³⁰ Sunkana kiztawane, uspane masain iat kit Antioquia pipulura piannaara. Suane uspane wanmakmuruzkasa wanmakkat kit pinkih chihkaara. ³¹ Aimpihstuz pinkihta izarawane, kwisha wat kulara, sun pinkih usparuza kiwainara akwa. ³² Judaskas Silaskas Dios kainammika tuasmin, uspane akkwan payukima uspa pitkasain Diosta pianturuz Dios pit kamtanat kit tinta kiwainnara, tinta namanapa. ³³ Sua akkwan payu pailtikane, aimpihstuzne usparuza "iru" kiznara. "Watmin ianaka" kizkane, uspane inintaruzpara kaiyara. ³⁴ Silasmin mama suain nukkuluta. ³⁵ Pablokas Bernabékas mamaz akkwan awakas Antioquia pipulura nukkulara. Uspane awaruza kamtanamiz kit Anpatpa pit kainanamizta.

Pablokas Bernabékas paimpa paimpa iilta

³⁶ Akkwan payu taiztawane, Pablone Bernabéra kaizta:

—Wan pipulura ñamin iarittain kailmizpai, Diosta piantuza iznana. Anpatpa pit miraruza imizpai, usparuza mamasa kiwainnana.

³⁷ Bernabéne Juanta uspakasa mishira. Usne Marcoskas muntit. ³⁸ Pablone ussa mishitchi, Panfilia pipulura usparuza tiwij it akwa, uspakasa mama kal kiwaintachi akwa. ³⁹ Tinta kwinta kiarawane, tinta pilchapuzarawane, uspane paimpa paimpa iilta. Bernabéne Marcosta mit kit kanuara waat kit Chipre sura iilta. ⁴⁰ Pablone Silasta nara, uskasa in. Aimpihstuzne uspa akwa Diosta paikuara, Dios usparuza kiwainapa. Sun kitpane, iilta. ⁴¹ Uspane Siria suwarakas Cilicia suwarakas pinpailta, wanmakmukin izmuruza kamtailnapa, Dios pit an wat piankamanapa.

16

Timoteone Pablorkas Silastakas kanpara

¹ Derbe pipuluwara pintawane, Pablone Listra pipulura piannara. Suane usne mazakasa, Timoteo muntitmikakasa, wanmalta. Usne Dios pit nijkuluta. Paiña Judío awa akkuhshne Jesúsata nijkultumika azi. Paiña papihshne Griego awa azi.

² Jesússta piantuz Listra pipulura uztuzkas Iconio pipulura uztuzkas us akwa wat kwinta kiara. ³ Pablone Timoteora kanpazha kizta. Judío awa sun sura uzara akwa, Pablone paiña aya titnin kit circuncisión kira. Uspane Timoteowa papihsh Griego awa azi pian. Sun Griego awane sun circuncisión kitchi. ⁴ Wan pipulura pinamtasmin, uspane Jesússta piantuza inintaruz nijkularit aizpa kamtanara. Jerusalén pipuluras ilapa inintuz kaizara aizpa kamtanara, wan wat mianapa. ⁵ Sunkanane wanmakturuzne an nil kiat kit an wat nijkulara. Jesússta piantuzne pailta payu an akkwan wanmakkamizta.

Macedonia pipulu awane Pablora izpanta

⁶ Sinam Izipulne Pablorkas paiña kanpamtuzakas Asia sura Dios pit kainana ininnarachi. Frigia suwarakas Galacia suwarakas pintawane, ⁷ uspane Misia sumamin pianaara. Bitinia sura napna minñakane, Jesússta Izipulne usparuza napinnarachi. ⁸ Suasne Misia suwara pinat kit Troas pipulura pimara kihshara. ⁹ Suane Pablone amtawara chiwazha kainkizpara. Maza Macedonia suras awane ussa izpanta. Usne kun kit Pablora paikwat kit kaizta: “Macedonia sura anka, aumiza kiwainnapa,” kizta. ¹⁰ Pablo kainkizparawane, nane, Lucasne, Pablokasa wan watsaiznash, Macedonia sura in. Aune Dios aumiza ininta pianaiznash, Dios watsal pit kainanana.

Pablokas Silaskas Filipos pipulura imtuwaiyazi

¹¹ Aune Troaskis kanuara nil iaiznash, Samotraciara pi paizka sura piannan. Tilawara Neápolis pipulura pianaiznash. ¹² Suas Filipos pipulura iaiznash. An pipulune Macedonia sukin anza katsa azi. Akkwan Roma pipulukis awaruzne sua uzara. Suane akkwan payuchikimain tumanash. ¹³ Aune kwaizkulmu payu pipulukis pianamal puziznash pirakima, awa wanmakmukin piannan. Sua awane Diosta paikumkin iara. Sua aune uz kit ashampa wanmaktittuza Dios watsal pit kwinta kianash. ¹⁴ Maza ashampane, usparuztas Lidia muntit. Usne Tiatira pipulukis at kit sam ishtam pñn paininmika azi. Sun ashampane Diosta wakpuj wain kit paikwara. Uspa kaizara aizpa mira. Anpatne ussa kiwainta, Pablo kamta aizpa nijkulnapa. ¹⁵ Sun ashampakas paiña kwalkas munnarawane, usne aumiza paikwat kit kaizpailnash:

—Nawa nil Anpatta nijkultamika ish minñamtune, ap yalta uznarain, kiznara.

Usne aumiza nukkulninpailnash.

¹⁶ Maza payune Diosta paikumkin au iamtuasmin, aune saliz piztit kiwaim ashampara wanmalaiznash. Salizne ussa kiwainta, iznakulan. Us iznakulamtu akwa, paiña anpatuzne akkwan pial kana kiara. ¹⁷ An nimpihsh ashampane

Pablorakas aumizakas kanpat kit kwian kit saliz akwa ka kaizta:

—An ampuruzne an katsa Diosta kiwainñamtu. Uspane usparuza sun pit kainanamiztu, Dios uruza watsat milnana, kizta.

¹⁸ Nimpihsh ashampane sunkana kira akkwan payukima. Piztit ashampa ussa naizninta akwa, minpara Pablone salizta kaizta:

—Jesús nawa kiwaintu akwa, nane nua puznintus, ashamparas puznapa.

Sun urain salizne ustay tiwij ira.

¹⁹ Ashampara pamikaruzne ka minñat kit nijkulara: “Saliz puztit akwa, aune an ashampakasa an pial kana kisachimakpas.” Sun minñarawane, uspane Pablorakas Silastakas pizat kit pipulu inintuza nankin mlara. ²⁰ Uspane usparuza katsa mikwawakin karat kit kaizara:

—An awaruzne aumiza kiwainamtuchi. Auruzpain pilchapuzamtu. Aumiza paimpa naiyamtu. An ampuruzne Judío awa mai. ²¹ Aune Roma awa makpas. Aune uspa kamtara aizpa sapsachimakpas. Uspa kamtara aizpa kisachimakpas.

²² Suasne awane usparuza aim kiamizta. Katsa mikwane pñ uknapa ininnara, tikasa pianna. ²³ Kwisha aim kiarawane, kajchira sippat kit kajchi izmumikasha usparuza kwisha wat izanapa ininta. ²⁴ Sunkana kizkane, kajchi izmumikane usparuza anza ayukmal sipnat kit mitti tikulta nukninta.

²⁵ Kakwamta panakima Pablokas Silaskas Diosta paikwamtuaiyasmin, Diosta kanta kiztuaiyasmin, mamaz siptit waruzne miara. ²⁶ Suasne masain su ulmu amizta. Kajchi yal sakti kwisha tinta ulmalta. Sun urain wan pijta azkulara. Wan cadena kuhtittuz sipnaruz chihktul kit taizara. ²⁷ Sun kirikane, kajchi izmumikane sun kit aizpa izkulta. Kajchi pijta chihktulara iztawane, usne paiña mashti pizta, usmin piantana. Maza siptitmika kajchiras puzkane, paiña mikwane, ussa kajchi izmumikasha, piantashina. Usne wan siptittuz kajchira waruza chihtraka minta. ²⁸ Pablone ussa kwianta:

—Nua kwail kimun. Wan akki puramakpas.

²⁹ Suasne izmumikane impil paikwat kit kajchira ayukta ãin it kit napta. Ul kit ishkuhtuasmin, Pablo tukinkas Silas tukinkas wakpuj wainta. ³⁰ Usne usparuza tas ukkanat kit mimara:

—Anpattuz. ¿Chima kinpai, Dios nawa watsat milnana?

³¹ Uspane sinkailta:

—Anpat Jesucristora nijkultane, Diosne nua watsat milnazi. Up kwaltakas watsat milnana, kizara.

³² Pablokas Silaskas Anpatpa pit ussakas paiña yalkin uzuzakas kaizpailta. ³³ Sun amtain izmumikane usparuza

mamaz pijtamal milnara, aim kirít kitna. Suasne uspane ussakas paiña kwaltakas munnanara. ³⁴ Kwiztane paiña yalta milnat kit kumira kwinnara. Uskas paiña kwaltuzkas kwisha wat kulara, Diosta nijkulara akwa.

³⁵ Tilawain tilawara mikwane policíaruza kajchi izmumikasha innara, paasta chihtnanapa. ³⁶ Suasne kajchi izmumikane Pablora it kit kaizta:

—Mikwane nawa ininziish, umiza chihtnapa. Une puzshinai, puñain ilnapa.

³⁷ Pablone policíaruza kaiznara:

—Mikwane aumiza wan iztukin tikasa piannara. Au Roma pipulukis awa akwa, uspane amiza sunkana kinchi. Aumiza kwail kizarachasmin, uspane aumiza kajchira sipparit. Mane uspane pintain aumiza chihtashimtu. Sunkana kiasachi. Uspain anpa, aumiza puzninnapa, kiznara.

³⁸ Policíane mikwaruza sun kainanara. Roma pipulukis awara ilta akwa, uspane ishkuat ³⁹ kit Pablorkas Silastakas iara, sun kwail kiarit kizna. Suasne kajchira aat kit usparuza paikwaara: “Pipulukis irain.” ⁴⁰ Kajchiras puzpaitawane, Pablokas Silaskas Lidiawa yalta ilta. Izmuruza iznarawane, wantuza wat kiwaintawane, pipulukis puz kit ilta.

17

Awane aliz kulamtu, Pablo kaizta akwa

¹ Anfípolis pipulukimin Apolonia pipulukimin pinpaitawane, Pablokas Silaskas Tesalónica pipulura piannailta, Judío awa kammu yalkinkima. ² Pablone kammu yalta sunkana kamtit kamtanamizta. Kutña domingokima pailta kwaizkulmu payura uspakasa kwinta kinat kit Dios pit kamtanara. ³ Usne Dios pit iz kit usparuza piankamninara: “Cristo naiznatkin. Irawane, mamasa kakulnatkin.” Ka kaiznara: “Sun Jesúsmin uruza na kaiztu aizpa Dios inintamika i.”

⁴ Suasne minpazha Judío awane Jesússta nijkultat kit Pablorkas Silastakas wanmakkara. Akkwan Griego awa Diosta wakpuj wainturuzkas akkwan kwazpa ashampa wat kirittuzkas Jesússta nijkulara. ⁵ Judío awa Jesússta nijkultachiruzne aliz kulara, akkwan awa Pablo kaizta aizpa miara akwa. Uspane minpazha arakan awaruza wanmakninara, wan awa pilchapuzninamiznapa. Jasónpa yalta azain iat kit pijta pakpak kiara, Pablorkas Silastakas sayat kit ukkat kit awaruza chihkaanapa. ⁶ Sua usparuza wanmalmanamtikane, Jasóntakas izmuruzakas pipulu inintuzakima tain iat kit kwianara: “An awane wan sura maizninamtu; mane apakas ailta. ⁷ Jasónne usparuza paiña yalta nammilara. Uspane au mikwa Cesar kaizta aizpa

miamtuchi. Mamaz an katsa mikwa ininna arit kizamtu. Usne Jesús muntit,” kizara.

⁸ Sun miarawane, awakas inintuzkas pilchapuzara. ⁹ Jasónkas mamazkas usparuza pial tarawane, usparuza chihtnara.

Pablokas Silaskas Berea pipulura imtas

¹⁰ Til pakane, izmuruzne Pablorkas Silastakas puznin kit Berea pipulura ininñara. Piannailtawane, Judío kammu yalta iilta. ¹¹ An Judío awane Tesalónica awakinkas anza wat mazi. Pailta payu Dios pit miamtuasmin, uspane Dios pinkihta parit aizpa izara. Pablo kaizta aizpa piankamshiara. ¹² Katmizna akkwane nijkulara. Usparuztas akkwan kwazpa Griego awakas akkwan kwazpa Griego ashampa wat kirittuzkas nijkulara. ¹³ Pablone Berea pipulura Dios pit kainanamizta. Judío awa Tesalónica pipuluras sunpa nijkularawane, uspane ta iat kit awara pilchapuzninñara. ¹⁴ Paiña izmuruzne Pablora tiriztachi ininñara, katsa pimara tuanpa. Silaskas Timoteokas Berea pipulura nukkultailta. ¹⁵ Pablora kanpararuzne Atenas pipulurakima kanpaara. Pablone kailtaruza paiña pit ininta, Silaskas Timoteokas azain kail kit uskasa wanmaknana.

Pablone Atenas pipulura tu

¹⁶ Silastakas Timoteorakas tiriztuasmin, Pablone Atenas pipulura mat kit kwisha tayalta, wan awa akkwan ti awakana saritta wakpuj wainñamtu akwa. ¹⁷ Katmizna usne Judío kammu yalta nap kit Judío awaruza tinta paranara. Mamaz Griego awaruzakas, Diosta piantuza paranara. Pailta payu kumira paininmukin, awa imkin wanmakturuza paranara. ¹⁸ Minpazha kamtamtuzne epicúreo munara. Mamaz kamtamtuzne estoicos munara. Uspane Pablokasa kwinta kiamizta. Minpazha usparuzpaimimara: “An ampune kainparamtu. Usne nukukana tinta paramtui.” Mamaztuzne ka kaizara: “Usne mamaz diospa kamtamtu.

Uspane sun kwinta kiara, Pablo watsal pit Jesúska kainara akwa. Uskas awa irittas kakultu kainammizta.” ¹⁹ Suasne uspane ussa Areópago izakin, uspa wanmakmukin, milaara. Sua ussa ka mimaara:

²⁰ —¿Nu masas kamtam kamtamtu aizpa aumiza kamtashinakish? Nune aumiza mamaz tuntukanain kainammtu. Sun wan nu kainammtu aizpa piankamshipuspas, kizara.

²¹ Wan Atenas pipulu awakas mamaz suras awa sua uzuzkas chiwazha masas kwinta kirit aizpa miashimtu. Chiwazha masas pit miamtu aizpa kwinta kiashimtu.

²² Suasne Pablone uspa paizkakin Areópago izakin kun kit kaiznara: “Atenas uzturuz mizhain. Nane u ti awakana

saritkin wakpuy wainñamtu pianish. ²³ Na u wakpuy waimtukin u wanmakmukin chasmin, nane u chiwazha katsa ukkasa saritkin wanmaltau. Sua sun pit ukkin parit: AN DIOSTA PIANCHIMAKPAS. U sun Diosta wakpuy wainñarakas, une ussa pianchi. Nane uruza sun Diospa kainanamtus.

²⁴ An Diosne au su sara. Chiwazha an sura wa aizpa us sara. Usne chiyukas pilkas pamika i. Usne wakpuy wainmu yalkin awa sarakin uzchi. ²⁵ Sun awa ussa kiwainsachikas, Diosne pailta awaruza uzninnara. Ishkas wan chiwalkas aumiza milanara.

²⁶ Maza ampu sarawane, Diosne wan awara sara, wan chival sura uzanapa. Usparuza sarachasmin, Diosne an ñancha minta awa uznakas yawa añora uznakas nanara. ²⁷ Diosne sun kirit, awa ussa sayanapa. Ussa sayarane, une Diosta wanmalashina. Watcha Diosne au kashain uz. ²⁸ Usne aumiza uzninamtu. Usne aumiza ininamtu. Us akwa uzmakpas. Minpazha u kainammikane ka kaizara: ‘Aune Diospa kwal makpas.’ ²⁹ Aune Diospa kwal makpas kizamtune, aune Dios chiwazha saritkana kizsachimakpas. Dios urukasakas pialkasakas ukkasakas sarit i mintachiwamakpas. Awane uspain minñamtu aizpa sara. ³⁰ An ñancha Dios wan kwail awa kirit aizpa ilnarachikas, mane Diosne wan awa pailta sura uzuruza ininamtu, kwail kiarit aizpa maizanapa. ³¹ Katmizna Diosne maza payura nara, wan awaruza nil ilnana. Sun payu taizkane, Diosne Jesús akwa, us naritmika akwa, wan awaruza ilnanazi. Diosne ussa irittas kakulninta, wan awane ussa izat kit piankamanapa.”

³² Awa irittas kakultu miarawane, minpazha sunta ishanara. Mamaztuzne ka kaizara:

—Mamaz payu sun paraka miaiznapas.

³³ Suasne Pablone uspa paizkakis puzta. ³⁴ Minpazha awane ussa kanpaat kit nijkulara. Dionisione, Areópagó ininmikane, nijkulta. Maza ashampakas, Dámaris muntitmikakas, mamaztuzkas nijkulara.

18

Pablone Corinto pipulura Dios Pit kainammtu

¹ Areópagó izakin kwinta kitpane, Pablone Atenas pipuluras puz kit Corinto pipulura ira. ² Suane usne maza Judío awara wanmalta. Usne Aquila muntit. Usne Ponto suras arit. An ñamin akkwan payuchin uskas paiña ashampa Priscilakas Italia suras ailta. Katsa mikwane, Claudione, Roma pipulukis wan Judío awara ininnara, wan puzanapa. Sun akwa, Aquilakas paiña ashampakas Corinto pipulura pianailta. Pablone usparuza iznana ira. ³ Sun kalmin kal kiamtuasmin, usne usparuzkasa mara, sulmin nain pĩnkasa

yal sana. ⁴ Pailta kwaizkulmu payura Pablone Judío kammu yalta ira, tinta kwinta kinana. Usne Judío awaruzakas Judío awachiruzakas us kamta aizpa mininnara.

⁵ Silaskas Timoteokas Macedonia suras piannaitawane, Pablone Dios pitmin kainanamizta. Judío awaruza nil kiznara, Jesúsne Dios inintamika azi kiz kit. ⁶ Uspañe ussa alizwazha sinkaamizta. Kwail pit paraamizta. Suasne Pablone paiña pñ ulpian kit Judío awaruza kwainattatinash kiz kit kiznara:

—Une umin iashitne, une iashina. Nane sinam ish. Nane uruza kuruntu aizpa pianish. Makis nane Judío awachiruza kamtana imtus, kiznara.

⁷ Judío awa kammu yaltas puz kit Ticio Justowa yalta napta. Usne kammu yalmamin uz kit Diosta paikwara. ⁸ Crispone, kammu yal ininmikane, paiña kwalkasa Anpatta nijkulara. Akkwan Corinto awakas Dios pit miarawane, uspane nijkulat kit munarit. ⁹ Suasne Anpatne Pablora izpan kit kaizta: “Ishkumun. Dios pit kainanamizti, puñachin. ¹⁰ Nane nukasa kiwainna inash. Minminkas apa nua iyamanazi, nua kwail kin. An pipulukin kwisha akkwane nawa piankamanazi.” ¹¹ Sunkana Pablone maza año kakwakasa Corinto pipulura tut kit Dios pit usparuza kamtanara.

¹² Sun payu Galióne Acaya sukin katsa mikwa azi. Judío awaruzne wanmakkat kit Pablora aliz kulara. Ussa pizat kit katsa mikwakin milat kit ¹³ katsa mikwara kaizara:

—An ampune wan awara kurunamtu cha, mamaz tuntu Diosta wakpuj wain kit Diosta paikwan. Moisés aumiza sunkana inintachi. Aune sunkana kisachimakpas, kizara.

¹⁴ Pablo kwinta kimtuasmin, Galióne Judío awaruza kaiznara:

—Us gobiernora kwail kitne, us awara kwail kitne, nane u Judío awaruz kaizara aizpa mirawaish. ¹⁵ Une kamtampakas awawakas uruzpa inintu aizpakas paraamtu. Umin nil sarain. Nane nil aizpakas kwail aizpakas kaizmanash. Na u kamtamtu aizpakas u nijkulamtu aizpakas we piankamtit akwa, nane chinkas kizsachish.

¹⁶ Galióne usparuza pianamal ininnara. ¹⁷ Suasne wan Griego awane Sóstenesta, Judío kammu yal ininmikasha, pizat kit suain katsa mikawakin aim kiara. Galióne sun izkitchi.

Pablone Antioquía pipulura kailtu

¹⁸ Pablone Corinto pipulura mama akkwan payukima nukkulta. Izmuruza “iru” kiznarawane, kanuara waat kit Siria surakima ira. Priscilakas Aquilakas ilta. Cencrea pipulura, kanuara waarachasmin, Pablone paiña kizpu ash chiwal kihta, us Diosta sun kin namta aizpa kin. ¹⁹ Éfeso pipulura pianaarawane, Pablone Priscilarakas Aquilarakas

tiwij it kit Judío kammu yalta ira. Judío wanmakmuruza paranara. ²⁰ Uspane ussa paikuara, an akkwan payukima tuanpa. Nukkulshitchi. ²¹ Suasne “iru” kiznat kit kaiznara: “(Nane Jerusalén pipulurain tuatpaish, pishta izna). Dios nawa kiwaintane, mamasa kailnash, uruza iznana,” kiznara.

Suasne kanuara waat kit Éfeso pipulukis ira. ²² Cesarea pipulura piannatpane, Pablone Jerusalén pipulura ira, Dios pit piantuza iznana. Kwiztane Antioquía pipulura ira. ²³ Akkwan payuchi pailkane, Galacia surakas Frigia surakas wan pipuluruza ira, wan Jesússta piantuza kiwainnana.

Apolosne Éfeso pipulura uztuza Dios Pit kainanamtu

²⁴ Sun payune Apolosne, Judío awane, Éfeso pipulura piannara. Usne Alejandría pipulura kawira. An wat kainanmikane Dios pit kwisha watsal parat kit Dios pit wat pi-ankamta. ²⁵ Mazane ussa Anpatpa miwa kamtara. Us pian aizpa kwisha wat kwinta kit kit Jesússta nil kamtanara. Uspane sun payura Juan munnarit aizpa pianara. ²⁶ Apolosne Judío kammu yalta kwinta kimizta, ishkwatchin. Priscilakas Aquilakas ussa miiltawane, uspane ussa paimpa mipail kit Diospa miwa an nil kamtanailta. ²⁷ Suasne Apolos Acaya sura pinshimtuasmin, izmuruzne ussa kiwainashit kit maza pinkih Jesússta piantuza paranat kit ussa “watsal sappanaka” kiznara. Acaya sura piannatpane, usne Diosta nijkultuza kamtananara. Diosne ussa kwisha wat kiwainta, sun awa Jesússta an piankamanapa. ²⁸ Apolosne Judío awara tinta kwinta kinara. Usne wan awa iztakin Judío awa ñanta minñarit aizpa piankaminnara. Uskas Dios pit pinkihpara “Jesúsne Dios inintamika azi” kiz kit kamtanara.

19

Pablone Éfeso pipulura tu

¹ Apolos Corinto pipulura tuasmin, Pablone inkal izara puz kit Éfeso pipulura pianara. Suane Jesússta piantuza wanmal ² kit Pablone minanara:

—Diosta nijkulakane, ¿Paiña Sinam Izpul sappamanas?

Uspane sinkaara:

—Aune mizurainkas Dios paiña Sinam Izpulta inintu mirachimakpas.

³ Suasne Pablone minanara:

—¿Chima pianmakpas? ¿Miza tuntuma munnamtuas?

Uspane sinkaara:

—Aune Juan awaruza munnara pianmakpas.

⁴ Pablone kaiznara:

—Watcha, Juanne kwail kirit maizturuzain munnanara. Uskas usparuza mamazta nijkularawa kaiznara. Usne

awaruza kamtanara, Jesústa, an paiña kwizta amtumikasha nijkulanapa.

⁵ Sun miarawane, Anpat Jesústa nijkultuza munnarít. ⁶ Pablo paiña chihti uspa kizpukin paanakane, Sinam Izpulne usparuza piznara. Uspane mamaz tuntu pitkasa paraat kit Dios usparuza kaiznara aizpa kainaara. ⁷ Wan doce ampu-ruzne purazi.

⁸ Pablone kutña mishkima Judío kammu yalta imizta, Dios pit kainana. Wan awakasa ishkwatichin paranat kit Dios awaruza ininnashimtu aizpa piankamninnara. ⁹ Minpazha ussa parashitchi. Jesústa miashitchi. Uspane, Jesústa pianchiruzne, awa purakin Diospa miwa kwail paraara. Suasne, Pablone usparuztas paimpa ira. Jesústa piantuza Tiranowa kammu yaltakima milnara. Suane pailta payu kwinta kinara. ¹⁰ Sunkana paas añokima kamtanara. Wan Asia sura uztuzne Anpat Jesús pa pit miara. Kawarain Judío awakas Judío awachikas miara.

Escevawa painkultuz

¹¹ Diosne Pablo akwa kwisha akkwan iztasparit kal kira. ¹² Sunkana kirit. Awane pairara kihamkas uspa pñkas karaara, Pablo sun pñn paanapa. Suasne uspane sun pñn inturuza milnara, usparuza kakulninnanapa. Piztituztas saliz puzninnara.

¹³ Minpazha wat chi Judío awane, saliztuza puznintuzne, Anpat Jesús pa mun kizshiamtu, salizta puzninna. Uspane salizta kaizara: “Pablone Jesús pa kamtanara. Jesús pa mun kaiztu akwa, nakas uruza puzninnamtu,” kizara.

¹⁴ Siete painkulne ka kiara. Escevane, uspa Judío papihshne, pariya ininmika azi. ¹⁵ Sun kiakane, kwail salizne sinkanara: “Nane Jesústa pianish. Pablorkas pianish. ¿Une minma makpas?”

¹⁶ Masain kwail saliz piztitmikane usparuza tiznat kit wanta tinta piannara. Usne aimpi puznakima kwisha aim kinat kit uspa pñn pihshanara. Usne yaltas piltim iara. ¹⁷ Wan Éfesora uzturuzne, Judío awakas Judío awachikas, sun pi-ankamat kit ishkuara. Uspane Anpat Jesús pa wat minñat kit kwisha wari an akkwan piji kaizara.

¹⁸ Akkwan Jesústa nijkulturuzne aat kit uspa kwail an ñancha kiara aizpa Diosta kainaara. ¹⁹ Akkwan tañu kimtuzne uspa payara pinkih karaat kit wan awa iztakin ñta paktaara. Uspa pinkih sunpawa muin wiantawane, cincuenta mil pial muin. ²⁰ Sunkana an akkwan awane Anpat pa pit miashit kit an tinta Diosta nijkulara.

²¹ Sun kitpane, Pablone min kit Macedonia surakas Acaya surakas ishira. Kwiztane Jerusalén pipulura ishira. An kwiztane “nane Roma pipulurakas itpaish” kizta. ²² Suasne paasta, Timoteorakas Erastorakas, paiña kiwainmuruza Macedonia sura ininnara. Usmin akkwan payuchikima Asia sukin nukkulta.

Awane Éfeso pipulura tinta pilchapuzamtu

²³ Sun payune awane Dios watsal pit akwa, masas mi akwa pilchapuzara. ²⁴ Demetrione, chiwazha putchã pialkasa sammikane, awara pilchapuzninnara. Sun ampukas paiña kiwaintuzkas pucha pialkasa ainki yal saara. An ainki yalne Dianawa katsa yalkana iztit. Uspane maza ashampa diosta, Dianara wakpuj wainñara. Uspane kwisha akkwan pial kana kiara, sun yalkin paininta akwa. ²⁵ Usne usparuzakas sun ainki kal kittuzakas wanmakninat kit usparuza kaiznara: “Izmuruz. Une au kalkasa kana kimtumakpas pian, wat uzanapa. ²⁶ Une Pablo kaizta aizpa miara. An ampune au sarit diosne ‘Dios chi’ kiztu. Pablone sunkana kirit, au Éfeso pipulurakas wan Asia surakas au sarit diosta miamanpa. ²⁷ Awa au kal kwail i kizarane, aune au kal kashinamakpas. Kawarain awane ashampa dios Dianawa yalta wakpuj wainshiamanazi. Watchi minñanazi. Awa Diana wat chi kizamizkane, Dianawa yalta wakpuj wainna iamanazi. Mane watcha wan awa Asia sura uztuzkas wan awa mamaz sura uztuzkas ussa wakpuj wainñamtu.”

²⁸ Demetrio kaizta aizpa miarawane, uspane kwisha aliz kulat kit kwianara: “Au Diana, Éfeso pipuluras, kwisha wari,” kizara.

²⁹ Suasne an akkwan awane Éfeso pipuluras kwianamizta. Uspane Gayorakas Aristarcorakas, Macedonia suras arittuza, piznara. An paasne Pablora kanpailta. Wanne uspa wanmakmu yaltakima usparuza tain kit ininnaara. ³⁰ Pablone sua napshira, awara kwinta kinana. Jesústa pianturuzne ussa napninarachi. ³¹ Minpazha inintuzne, Asia suras atuzne, Pablowa izmuruzkas uspa pit ininñara, sua napmanpa. ³² Wanmakmukin tuasmin, mamaztuzne chiwazha kwianara. Mamaztuzne mamaz pit kwianara. Wan awane pilchapuzara. Anza akkwan awane chikishma wanmakkamtu wat pianchi. ³³ Minpazha Judío awaruzne Alejandrora nuppainñara, awa paizkakin kunnat kit paranpa. Uspane Alejandrora paikuara, uspa akwa kwinta kin. Alejandrone chihtikasa puñain kiznara, Judío awa akwa kwinta kin. ³⁴ Us Judío awa i piankamarawane, uspane paas urakima ka kwianara: “Au Dianane, Éfeso pipuluras, kwisha wari,” kizara.

³⁵ Suasne pipuluwa pinkih pammikane wanta puñain paninat kit kaiznara: “Éfeso awaruz mirain. Wan awane ashampa dios Dianawa pian. Aune Dianawa yalta iztumakpas. Sua awa wakpuj wainñamtu. An Dianawa uk chiyuras taizta pianmakpas. ³⁶ Minminkas sun kiritchi kisachi. Puñain parain. Chiwazha kwail kitchasmin, wat minñarawa. ³⁷ An ampu-ruzne, u karaarittuzne, u diospa yalta kwail kizarachi. U ashampa diosta kwail paraarachi. ³⁸ Katmizna Demetriokas uskasa kal kimtuzkas minpazhara kwail kiritchi kizarane, katsa mikwara iarawa. Katsa mikwane u kaizamtu aizpa minazi. Suain it kit kwinta kitpa, mamazta kwail kiritchi kizna. ³⁹ Mamaz tuntu kwinta kishitne, une katsa mikwa wanmakmukin iarawa. ⁴⁰ Ma u sun kiaritchi akwa, Romano inintuzne aashina, u waya kiashimtu kizanapa. ‘Chikishma pilchapuzarit’ mimaakane, aune kain sinkasachimakpas,” kiznara. ⁴¹ Sun kiztawane, wanne wanmaktukis iara.

20

Pablone Macedonia surakas Grecia surakas imtu

¹ Pilchapuztu pailtawane, Pablone Jesústa piantuza akwanat kit kurunnara, usparuza kiwainna. Suasne “iru” kiz kit saya kwat kit Macedonia sura iara. ² Wan pipuluwara imtuasmin, usne kaiznat kit Jesústa piantuza kiwainnara. Kwiztane Grecia sura piannara. ³ Suane kutña mishtakima tuara. Siria sura kanuara inpain pakane, usne Judío awaruz ussa kwail kishiamtu piankamta. Katmizna min kit pilparain kailta. Mamasa Macedonia suwarain pinta. ⁴ Sópater, Pirrowa painkulkas, Berea pipuluras, Aristarcokas, Segundokas Tesalónica pipuluras, Gayokas Derbe pipuluras, Timoteokas, Tíquicokas Asia suras, Trófimokas Asia suras, ussa kanpaara. ⁵ Sun izmuruzne an ñamin iat kit Troas pipulura aumiza tirizara. ⁶ Pishta pan kiñakasa kumchi pailtawane, aune Filipos pipulukis kanuawara puzwiznash. Cinco payura Troas pipulura pianaiznash. Suane siete payu maaiznash.

Pablone Troas pipulura uztuza iznana imtu

⁷ Sábado amtane aune Diosta piantuzkasa wanmakaiznash, kumira kwan. Suane Pablone Jesústa piantuza kamtanara. Tilawa imtu akwa, kakwamtakima akkwan pit paramizta. ⁸ Aune kwash yalta wanmaktit puranash. Suane akkwan impil aiztuara. ⁹ Euticone, musittune, kwashta izkulamkin uzta. Pablo akkwan urakima kamtamtuasmin, usne pitshimizta. Kwisha tinta pittawane, usne kwashtas izkulamkis taizta. Uspane iritchimikasha piltas tainak kit kamara taara. ¹⁰ Suasne Pablone pulamal kihsh kit iritchimikasha isalta tut kit sayakwara. Izmuruza kaiznara:

—Ishkuman. Irachi. Ka.

11-12 Uspane musittu iritmikasha kamin milat kit kwisha wat kulara. Suasne Pablone kail kit yalta napta. Kumorira nailtawane, kuara. Pablone kinnakima kwinta kinara, inkima.

Troas pipuluras Mileto pipulura iamtu

13 Pablo pilpara ishimtuasmin, aune an ñancha kanuawara Aso pipulura iaiznash, sua Pablora wanmalna. 14 Asora wanmaktawane, Pablone kanuara waat kit aukasa Mitilene pipulura iaiznash. 15 Suas puzarawane, tilawane Quío pipulumara pinaiznash. Maza payu marawane, aune Samos pipulura kanua pianamkin pipulura pianaisnash. Trogilio pipulura kwaizkultawane, aune Mileto pipulura pianaisnash. 16 Asia sura akkwan payukima nukkultuchi akwa, Pablone Éfeso pipulura itchi. Usne masain Jerusalén pipulura piannashira, Pentacostés pishta suain tuan.

Pablone wanmakmu inintuza Éfeso pipuluras kainanamtu

17 Mileto pipulura mamtuasmin, Pablone wanmakmu inintuza Éfeso pipuluras akwanpa ininnara. 18 Pianaakane, ka kaiznara: “Na uruzkasa uztuasmin, une na miza uzta wat pian. Sun payura Asia sura piannatpane, 19 nane kiwainmumikakana pailta payu Anpatta kiwainmiztau. Ap Anpatpa kal kimtuasmin, nane aztau, Judío awa nawa kwait kiashimtu akwa. 20 Nane uruza wan kainanarau, uruza kiwainshimtu akwa. Wan awa purakinkas uspa yalkinkas Dios pit kainanat kit uruza kamtanarau. 21 Judío awaruzakas Judío awachiruzakas kainanarau, uspa kwait kiarit aizpa maizanapa, Anpat Jesucristora nijkulanapa. 22 Mane Jerusalén pipulura ishimtus, Sinam Izpul nawa kaizta aizpa kin. Sua awa nawa kishiamtu aizpa pianchish. 23 Wan pipulura na imtura, Sinam Izpulne nawa ka kaizchish: ‘Awa nawa kajchira sip kit tinta naizninanazi.’ 24 Sun akwa, nane ishkumtuchish. Ishinas. Uzshinas. Chima kishinaka pianchish. Nane ap kal pailtau. Anpat Jesús pa kal wan nawa chihkat aizpa kapal kirau. Dios watsal pit kainashinas, Dios awara wat kiwainanapa.

25 Mane mirain. Nane uruza it kit Dios miza uruza ininnashimtu kainanarau. Une nawa mamaz payura mizurainkas izamanazi. 26 Katmizna nane uruza wan Dios nawa chihkarit aizpa kainanarau. Nane uruza wan kamtanarau. Minminkas nawa kwait kirit kizsachi. 27 Nane uruza wan Dios kishimtu aizpa kainanarau. 28 Katmizna mane une uruzpain iztain. Sinam Izpulne sun kal uruza chihkanarit, Diosta wanmakmuruza iznat kit kiwainanapa. Dios pa painkul irawane, paiña aimpi puztawane, Diosne

awaruza akwanara, wanmakkat kit paiña kwalkanain uzanapa. ²⁹ Na ikane, mamaz kwail kamtamtuzne, inkal kwizakanane, anazi, Diosta piantuza kwail kianapa, nil chi kamtanana. ³⁰ Minpazha uruzpain pirail kaizat kit kamtaanazi, Jesústa piantuza watcha miamanpa, usparuzain kanpaanapa. ³¹ Uruzpain iztain. Nijkultain. Nane kutña añokima amtakas payukas wan uruza kurunarau. U akwa az kit naiztau.

³² Mane, Cristora piantuz mirain. Minpara nane Diosta paikumtus, Dios uruza iznanapa. Diosta paikumtus, paiña watsal pit uruza nil uzninnanapa, us kin namtit aizpa sapanapa. Diosne ussa chihkamturuza kiwainnanazi.

³³ Nane mamazpa pialkas mamazpa urukas mamazpa pīnkas pashitchish. ³⁴ Sunkana ap chihkikasain tinta kal kirau, ap pialkasain chiwazha na we aizpa paina. Nakas ap izmuruz we aizpa usparuza milanarau. ³⁵ Nane pailta payu uruza sunkana kamtanarau, kal kiaiznapa, we mijtuza kiwainanapa. Anpat Jesúspa pit kaizta aizpa mirain: ‘Mamaztuza milamtumikane anza wat kulnazi. Saptumikane anza wat kulmanazi.’”

³⁶ Sunkana awara kaiznarawane, Pablone wakpuj wain kit Diosta uspa akwa paikwara. ³⁷ Wantuzne azat kit Pablora saya kwaara, “iru” kizka. ³⁸ U nawa chinkas izamanazi kiznara akwa, uspane kwisha tayalara. Suasne ussa kanpaara kanuarakima.

21

Pablone Jerusalén pipulura imtu

¹ Izmuruza tiwij itpane, aune kanuara waat kit Cos sura masain nil iaiznash. Tilawara Rodas sura iaiznash. Suasne Pátarara pipulura pianaiznash. ² Suane Fenicia sura imtu kanua wanmalaiznash. Waat kit iaiznash. ³ Chipre su pi paizkakin pintuasmin, sun sura au puiyawara izat kit pinaiznash, Siria surakima. Kwiztane Tiro pipulura pimakin pianaiznash, sua chiwazha kanuara wa aizpa chihkan. ⁴ Aune Jesústa piantuza wanmal kit siete payukima maaiznash. Uspane Diospa Izpul kaizta aizpa Pablora kaizara: “Jerusalén pipulura isachi,” kizara. ⁵ Siete payu wan kapal marawane, Tiro pipuluras iaiznash. Wan Jesústa piantuzne, wan ashampakasa pashpakasa auruza kanpaara pipulumarakima. Suane pi ksukin wakpuj wainñat kit Diosta paikuanash. ⁶ Suasne saya kwaan kit “iru” kiztawane, kanuara waiznash. Uspane uspa yaltain kaiyara.

⁷ Tiro pipuluras kanuawara iat kit minpara Tolemaida pipulura pianaiznash. Suane aune Diosta piantuza “kakishapu” kizaiznash. Uspakasa maza payuin nukkulana.

⁸ Tilawara Pablokas uskasa imtuzkas tas iat kit Cesarea pipulura pianainash. Suane aune Felipe wa yaltakima iaiznash, uskasa mana. Inintaruzne ussa naarit, Dios watsal pit kainammika namnapa. Usne siete narittuztas ara. ⁹ Felipe ne ampara pashu mijara. Uspane kasara kiarachi. Uspane Dios kaiznara aizpa kainanara. ¹⁰ Akkwan payu chikima Cesarea pipulura purasmin, Agabone, Dios kainamikane, Judea suras ¹¹ aumiza iznana ara. Pablowa aya kira piz kit paiña mittikas paiña chihtikas sun aya kirakasa kuht kit kaizta:

—Sinam Izpul ka kiztui: “Hebreo awane Jerusalén pipulura aya kirapamikasha kuht kit Judío awachiruza chihkaanazi.”

¹² Sun miarawane, aukas Cesarea pipulura uztuzkas Pablora paikuamizta, Jerusalén pipulura chi imanpa.

¹³ Pablone sinkanara:

—¿Chikishka azpuspas? Une nawa tayalnintu. Uspane nawa cadenakasa kuhshina. Nane kajchira inpain ish. Nane Anpat Jesús akwa Jerusalén pipulukin inapain ish.

¹⁴ Pablo au kaizta aizpa mishimtuchi akwa, puñain paarinash. Anne ussa kaizmanash. Minpara “Dios pashit aizpa kitpa” kizaiznash.

¹⁵ Sun kitpane, aune imizna watsaaiznash. Suas Jerusalén pipulura iaiznash. ¹⁶ Minpazharuzne Cesarea pipuluras, Jesús ta piantuzne, aumiza Mnasónpa yaltakima pitna kanpaara. Usne an ñancha Chipre suras at kit ñamin Jesús ta piankamta.

Pablone Santiagora izna imtu

¹⁷ Jerusalén pipulura pianatpane, Diosta piantuzne aumiza wat sappara. ¹⁸ Tilawara Pablone aukasa iat kit Santiagora izaiznash. Suane wanmakmu ilaparuzne purara. ¹⁹ Usparuzza “kakishapu” kiznarawane, Pablone imparara imparain usparuzza paiña kal kirit aizpa kwinta kinara, Judío awachiruz Diosta piankamanapa. ²⁰ Sun miarawane, uspane “Dios kwisha wari” kizara. Suasne Pablora kaizara:

—Au izmuruz, mirain. Mane kwisha akkwan mil Judío awakas Jesús ta nijkulara. Wanne nil chaamtu. Moisés kamtara aizpa mama kiarawa kizara. ²¹ Uspane sunkana minñat kit kiznara. Nune Judío awaruzza, mamaz sura uztuza, mamaz tuntu kamtanamiztu. Moisés kaizta aizpa kinchi kizamtu. Ampu pashparuzza aya titnachi, circuncisión kinchi kizamtu. Judío awakana uznachi kizamtu. Sunkana nu kamtanarit aizpa kizamtu. ²² ¿Aune chima kinpai? Nu arit piankamtane, wan awane wanmakkanazi. ²³ Aune nua kurunaiznash, au kaiztu aizpa kinpa. Apainne ampara ampune aukasa pura. Uspane Diosta chiwazha kin namat kit

Moisés inintit aizpa kishiamtu, Dios iztakin sɨnam kulanapa. ²⁴ Nukasa usparuza minari. Uspakasa it kit Dios iztakin sɨnam kulninti, Moisés inintitkana. Chiwazha uspa pui aizpa pariyara tari. Sun kitpane, uspane kizpu ash titninnashina. Sunkana kitne, wan Judío awane nu Moisés kamta aizpa kintu piánkamanazi. Suasne uspane uspa miara aizpa watchachi nijkulanazi. ²⁵ Aune Judío awachiruzakas pinkih paramakpas. Aune sun Jesústa nijkulturuza kuruntamakpas, chiwazha ña dios awakana saritta milarit aizpa kuamanpa. Kalpa kuhtit aimpi puztakine, ña kuman. Aimpikas kuman. Ampuruzne mamazpa ashampara sanachi. Ashamparuzne mamazpa ampura sanachi.

Judío awane Dios katsa yalkin Pablora pizamtu

²⁶ Suasne tilawara Pablone ampara ampura uskasa milnat kit Moisés inintit aizpa kit kit Dios iztakin sɨnam kulninnara, uspa kin namtit aizpa kianapa. Kwiztane usparuzne Dios katsa yalta nappat kit pariyara miza payu sun sɨnam kulnintu payura pailtu kainara. Sun payura ampara ampune chiwazha Dios ininta aizpa milanazi.

²⁷ Siete payu pailnapain. Minpazha Judío awane, Asia suras awane, Pablora Dios katsa yalkin izara. Uspane Pablora pilchapuzat ²⁸ kit kwianara: “Israel awa, kiwainchain. An ampune wan sura uztuza kamtanamtu cha. Usne au Israel awaruza aliz kulnarit. Usne Moisés kamtara aizpa mishitchi. Uskas Dios katsa yalta sɨnamchi namnintit. Mane Griego awara apain karara, Dios katsa yalta napnapa. Sun akwa, usne sun sɨnam yalkin sɨnamchi namninta.”

²⁹ Uspane sun kizara, ñamin Pablora Éfeso pipulukin izara akwa. Sua Trófimone, sun Griego awane, Pablokasa chara. Pablo ussa, sun Griego awara, Dios katsa yalta mitit minñara. Griego awane sua napsachi.

³⁰ Wan pipuluras awane aliz pilchapuzat kit ãñmin aara. Suasne Pablora pizat kit Dios katsa yaltas tain kinaara piana-malkima. Masain pijta sippara. ³¹ Wan Jerusalén pipulukin uztuz pilchapuzamtuasmin, suldaru ininmikane me Pablora piantashimtu mira. ³² Suasne usne paiña suldaru kiwaintuza wanmakninnat kit awa purakin ãñmin pianaara. Suldaru ininmikashakas suldaruruzakas izarawane, Judío awane Pablora an aim kiarachi. ³³ Suasne suldaru ininmikane kasha at kit Pablora piz kit “ussa cadena kuhti” kiznara. Kwiztane “¿nune min mas?” mimara. “¿Nune chi kirit?” mimara. ³⁴ Judío awane mamaz mamazmin kwianara. Suldaru ininmikane chinkas misachiwal, pilchapuzamtu akwa. Usne Pablora suldaru kammu yalkin milninnara. ³⁵ Suldaru kammu yal numkin piannatpane, suldarune Pablora kwat kit nuninta,

aliz Judío awa ussa pizamanpa. ³⁶ Wanne kwizta aat kit ka kwianara: “Usne irawa,” kizara.

Pablone wan awaruza us kit aizpa kainanamtu

³⁷ Pablo Suldaru kammura naptuasmin, Pablone suldaru ininmumikasha kaizta:

—Chiwazha kizshinash, kizta.

Suldaru ininmikane sinkara:

—¿Nune Griego pit paramtukish? ³⁸ Suasne ¿Nune Egipto awa chikish? ¿Nune akkwan payu ñamin waya kininat kit ampara mil waya kintuzkasa pul sura milnamas?

³⁹ Suasne Pablone ussa kaizta:

—Nane Judío awa ish. Cilicia suras at kit kwisha katsa wat Tarso pipulura kawira. Nua paikumtus, na awaruza kwinta kinana.

⁴⁰ Suldaru ininmikane ussa kwinta kininta. Pablone kammu yal numkin kun kit chihtikasa awara puñain paninara. Puña parikane, Pablone awaruza Hebreo pit kwinta kinat kit ka kaiznara:

22

1 “Israel awaruzkas an Israel awa papihshtuzkas nawa mizhain. Nane na kit aizpa kainanash.”

2 Hebreo pit paraka miarawane, uspane an akkwan puñain paarit. Pablone usparuzka ka kaiznara:

3 “Nane Judío awa ish. Cilicia sura Tarso pipulura kawiraish. Kwiztane Jerusalén pipulukin kawirau. Apane Gamalielne, Judío ilaparuz kamtamtu aizpa nawa kamtash. Nane pailta payu Dios Judío awaruza kaizta aizpa kishirau. Kawarain ma payu une sunkas kiashimtu. ⁴ Nane ñamin Jesústa piantuza piznarau, piantanakima. Ampuruzakas ashamparuzakas piznat kit kajchira sipnarau. ⁵ Pariya inintuzkas wan Judío ilapatuzkas nawa piankamara. Uspane nawa pinkih milaara, Damasco pipulura milnapa, Cristora piantuza piznanapa, au Judío ininmuruza chihkanapa. Nane sua it kit Jesústa piantuza sairau. Jerusalén pipulukin karana-rau, usparuzka ilnana.”

Pablone miza Jesústa piankamtit kainanamtu
(Hch 9.1-19; 26.12-18)

6 “Na miwara imtuasmin, Damasco pipulura piananpain arau. Sua paizka payu paka masain chiwazhane chiyuras pankanain kwisha malta. Sun iztawane, ⁷ pilta naintirau. Suas minpazha pit kaizka mirau: ‘Saulo, Saulo. ¿Chikishma nune nawa kwail kimtus?’ kizta. ⁸ Suasne ussa mimarau: ‘Anpat. ¿Nune minmas?’ kiztau. Nawa sinkaish: ‘Nane Jesús Nazaret pipuluras ish. Nuin nawa kwail kimtu,’ kizta. ⁹ Nakasa imtuzuzne sun pankanain izat kit ishkuara. Uspane

an pit nawa kwinta kit aizpa miarachi. ¹⁰ Suasne kaiztau: ‘Ap Anpat, ¿Chima kinpai?’ Anpatne nawa kaizish: ‘Kuhsak kit Damasco pipulura imizti. Tane nu wan kishimtu aizpa kiznash.’ ¹¹ Sun pankana nawa aiztu akwa, nane izsachi parish. Katmizna ap kanpamtuzne nawa sailta tainñara, Damasco pipulura piannankima.

¹² Tane maza ampune, Ananías muntimikane, uzta. Usne Moisés kaizta aizpa wat kira. Wan Judío awa Damasco pipulura uztuzne us akwa kwisha wat kwinta kiara. ¹³ Ananíasne nawa izna ara. Piannatpane, kaizish: ‘Saulo, ap izmumika, mamasa up kasu izkulti.’ Masain wan izkulkwerau. ¹⁴ Suasne nawa kaizish: ‘Au kwalpa Diosne ñamin nua narit, us kishimtu aizpa piankamnapa. Usne nua narit, nilmikasha izna, paiña pitmin mina. ¹⁵ Mane nune awaruza nu Jesús pa piankamta aizpakas izta aizpakas nu mīra aizpakas kainammiztawa. ¹⁶ Mane an tirizman. Kuhsak kit munti. Jesús ta paikwari, up kwail kirit aizpa kwizninnapa.’ ”

Diosne Pablora Judío awachiruz a ininnamtu

¹⁷ “Jerusalén pipulura kaitawane, nane Dios katsa yalta nap kit Diosta paikwarau. Suane kainkizpamtuasmin, chiwazha iztau. ¹⁸ Nane Anpatta iztau. Usne nawa ka kaizish: ‘Jerusalén pipuluras puz kit iri. Uspane nu nawa kaizta aizpa miamanazi.’ ¹⁹ Suasne nane ussa kaiztau: ‘Anpat. Uspane na wan Judío kammu yalta irit pian. Nane nua nijkulturuza piznat kit kajchira sipnarau. Nane usparuza aim kinarau. Uspane sun pian. ²⁰ Estebanne up kiwainmika ara. Usne awaruza nuwa kainanara. Ussa piantaamtuasmin, nane sua kun kit ussa piantara aizpa nijish. Nakas piantamturuzpa pñn iztau.’ ²¹ Suasne Anpatne kaizish: ‘It. Nane attishta Judío awachiruz a ininnamtu.’ ”

Pablokas Roma suldaru ininmikakas

²² Judío awachira imtus kizka miarawane, wanne kwianamizta: “Ussa piantarawa, an sukin uzmanpa,” kizara. ²³ Uspane kwianamizta kwisha. Aliz akwa, uspa pñn ulpianat kit pul pil kwash sunakninñara. ²⁴ Suldaru ininmumikane suldaruruza ininara, Pablora suldaru kammu yalta milnapa. Usne ussa ilninshira, paranpa. Usne chikishma awa sunkana Pablora aliz kwianamtui kiz piankamshira. ²⁵ Ussa titkasa kuhtawane, ussa ilnapain mara. Pablone katsa suldaru ininmikasha mimara:

—¿Romano pipuluras awara iltukish? Nune nawa ilsachi, na Roma suras ara akwa. Mama nune nawa katsa mikwara milmas. Katsa mikwane nawa kwail kirit kiztachi.

²⁶ Sun mirawane, suldaru ininmumikane it kit katsa suldaru ininmikasha sunpa parat kit kaizta:

—Kuiraruin. An ampune Romano pipuluras awa i.

²⁷ Katsa suldaru ininmikane Pablo tukin pianat kit mimara:

—Kaizcha. ¿Watcha nune Romano awakish?

Pablone sinkara:

—Watcha i.

²⁸ Suasne katsa suldaru ininmikane ussa kaizta:

—Nane akkwan pial tarau, Romano awa namnapa.

Pablone ussa kaizta:

—Nane Romano awa ish, kawira akwa.

²⁹ Sun mirawane, Pablora ilshimturuzkas katsa suldaru ininmikakas Pablora paimpa iara. Pablo Romano awa ara nijkulakane, uspane ishkuara, ussa pizara akwa, ussa cadena kuhara akwa.

Pablone Judío katsa mikwakasa kwinta kimtu

³⁰ Tilawara katsa suldaru ininmumikane Pablora pi-ankamshira. Chikishma Judío awa Pablora kwail kirít kizamtu aizpa piankamshira. Pablora cadena chihawane, usne pariya inintuzakas Judío katsa mikwaruzakas wanmakninnara. Suasne Pablora akwanat kit uspa purakin kunninta.

23

¹ Pablone Judío katsa mikwaruza iznat kit kaiznara:

—Ap aimpihstuz, mizhain. Nane makima Dios iztakin wat min kit wat uztau.

² Suasne Ananíasne, pariyawa ininmumikane, Pablo kashara uztuza innara, Pablora pitkin kuzanapa.

³ Pablone sinkara:

—Diosne nua sunkanain kuznazi. Nune kwail awa i. Suain uztuasmin, nune Moisés para akwa nawa kwail kirít kiztu. ¿Chikishma nawa kuznapa ininnamtu? Nuin Moisés kaizta aizpa mimituchi.

⁴ Sua puraruzne ussa kaizara:

—Nune Diospa katsa pariyara kwail kizmun.

⁵ Pablone kaiznara:

—Aimpihstuz. Nane an katsa pariya ininmumikasha pi-anchiarau. Dios pinkihta ka parit: “Uspawa ininmumikasha kwail kizman.”[☆]

⁶ Suasne minpazha Saduceo awakas Fariseo awakas wanmakkarit. Sun nijkultawane, Pablone katsa mikwa wanmak-
turuza ka tinta kaiznara:

—Ap aimpihstuz, mirain. Nane Fariseo awa ish. Ap kwalkas Fariseo awa mai. Uspane nawa kwail kirít kizamtu, na awa irittas mamasa kakultu kamtamtu akwa. Watcha, Dios irittuza mamasa kakulninnanazi nijkultus.

[☆] 23:5 Éx 22.28

⁷ Sun miarawane, Fariseo awakas Saduceo awakas usparuzpain tinta kwinta kiamiz kit paimpa paimpa wanmakkara. ⁸ Saduceoruzne awa irittas kakultuchi kizamtu. Angelkas wachi; izpulkas wachi, kizamtu. Fariseoruzne sun wanta nijkulamtu. ⁹ Wan tinta kwianamizkane, minpazha Fariseo awane, Moisés kaizara aizpa kamtamtuzne, kaiznara:

—An ampune chinkas kwail kitchi. Ussa mishipuspas. Sunkana maza izpul, maza ángel ussa kwinta kitka.

¹⁰ Tinta pilchapuzamtu akwa, Suldarura ininmumikane Pablo akwa ishkwara, awa ussa piantashiamtu akwa. Suasne suldaruruza ininara, Pablora usparuztas ukkanapa. Mamasa suldaruwa kammu yalkin milta.

¹¹ Tilawa amtane Anpatne Pablora izpan kit kaizta: “Pablo. Tinta kulti. Nune na akwa akki Jerusalén pipulukin kwinta kira. Sunkanain Roma pipulura na akwa kwinta kitpa.”

Minpazha Pablora piantashimtu

¹² Tilawara minpazha Judío awane wanmakkat kit nijkulara, Pablora piantana. Uspane ka kin namara: “Aune chinkas kuaizamanapas, ussa piantanakima.” ¹³ Cincuenta panapain Judío ampuruzne sunkana kin namara. ¹⁴ Uspane pariya inintuzparakas Judío ilapa inintuzparakas iat kit kaiznara:

—Aune chinkas kwanchi kin namtamakpas, Pablora piantanakima. ¹⁵ Mane ukas mamaz Judíowa mikwaruzkas suldarura inimmikwara paikwarain, tilawara u purakin Pablora karanpa. Ussa ka kaizti: “Aune ussa an nil mimapuspas.” Apa atchasmin, aune tirizaiznapas, ussa piantana.

¹⁶ Pablowa sobrinone sun piankam kit suldaru kammukin sunpa Pablora kainana ira. ¹⁷ Sun miarawane, Pablone suldaru ininmumikasha akwat kit ussa kaizta:

—An musittu suldarura ininmumikasha milti. Usne ussa chiwazha kizna miji.

¹⁸ Suldaru ininmumikane katsa suldarura ininmumikasha ussa mil kit kaizta:

—Pablone, siptitmikane, nawa akwat kit paikwara, sun pashpara akkikima karanpa. Usne nua chiwazha kizna miji.

¹⁹ Katsa suldarura ininmumikane sun pashpara chihtikin piz kit mil kit paimpa mimara:

—¿Chima kizshiras nawa?

²⁰ Suasne pashpane kaizta:

—Judío awaruzne nijkulari, tilawara nua paikwan, Judío ininmumika wanmaktukin Pablora milnapa. Uspane kaizanazi: “Aune Pablowa an nil mimashipuspas.”

²¹ Usparuza mimun. Cincuenta panapain Judío ampuruzne kularit tirizamtu. Uspane chinkas kuamtuchimakpas kin

namara, Pablora piantanakima. Mane uspane up sinkamtu aizpa tirizat kit Pablora piantanapain.

²² Suasne Suldarura ininmumikane pashpara iri kiz kit minainkas us kwinta kit aizpa kainanachi, kizta.

Suldarura ininmumikane Pablora Félixakima inintu

²³ Suasne katsa suldaru ininmikane paas ainki suldaru ininmumikasha akwanara, akkwan suldarura wanmakninanapa. Paas cien suldaru mittiwarain iamtu wianta. Setenta suldaru caballowara anuzamtu wianta. Paas cien suldaru ti kwizkasa chaamtu wianta. Wan wanmakkarawane, uspane Cesarea pipulura tilpaka, nueve urara ianapain. ²⁴ Ussa an ininnara, caballo watsanapa, Pablo anuznapa. Ussa milti, katsa mikwa Félixakima, watmin piananapa. ²⁵⁻²⁶ Uspakasa sun pinkih pat kit ininta:

Nane Claudio Lisias mun ish. Nane “kakishapu” kiztus.

Nune, Félix muntimikane, au kwisha wat katsa mikwa i.

An pinkih nua inintus.

²⁷ Judío awane an ampura pizat kit piantanapain. Us

Romano awa i piankamtawane, nane ap suldarukasa it kit usparuztas nakanarau. ²⁸ Nane chikishma kwail kizamtu kiz piankamshirau. Katmizna nane ussa Judío katsa inintuz wanmakkarit purakin miltau. ²⁹ Uspa inim akwa, uspane ussa kwail kirit kizamtu. Ussa piantana nilchi. Kajchirakas sipna nilchi. ³⁰ Judío awa ussa piantashimtu piankamtawane, nane nu tukin ussa azain inintau. Ussa kwail kirit kizmuruz kurunnarau, nu iztakin ianapa. Suane uspane us kwail kirit aizpa nua kizashina. Anne kaiztuchish.

³¹ Suasne katsa suldarura ininmumika inintu aizpa miarawane, wan suldarune Pablora pizat kit amtawara ussa Antípatris pipulurakima mlara. ³² Tilawara suldaru mittiwarara imtuzne suldaru kammu yalkin kaiyara. Caballokasa imtuzne Pablokasa iamizta. ³³ Cesarea pipulura piannaarawane, uspane katsa mikwara pinkih chikara. Pablorakas sua tiwij iara. ³⁴ Pinkih iztawane, katsa mikwane Pablora mimara: “¿Nune mintas mas?” Cilicia suras arit piankamtawane, ³⁵ ussa kaizta: “Nu kwail kirit kizmuruz aakane, nua minash.” Suasne suldarura ininta, ussa izanapa, Herodespa inintu yalta.

24

Judío awane Pablo kwail kirit kizamtu

¹ Cinco payu pailtawane, Ananíasne, katsa pariyawa ininmikane, Cesarea pipulura pianara Judío ilapa inintuzkasa. Tértulone, awaruzakapanammikane, pianara.

Uspane katsa mikwa iztakin kwinta kiara, Pablora kwail kirit kizna. ² Pablora karaarawane, usne Tértulora paranpa akwara. Suasne Tértulone us kwail kirit kizmiz kit Félixta kaizta:

—Anpat. Nawa mizha. Nune au katsa mikwa i. Nu kwisha wat min kit nil inintu akwa, aune akkwan payukima kalpain uzpuspas. Ukas au su uzturuza kiwainamtus. ³ Aune nu chiwazha au akwa kira aizpa aishtaish kizpuspas. ⁴ Nane nua kwisha kaizapmanash. Katmizna nua paikumtus, aumiza pitchin minapa. ⁵ Aune sun ampura wanmaltitmakpas. Usne katsa ki piztitkanain iztit, awara kaizaptu akwa. Uskas wan sura Judío awara paimpa paimpa wanmakninnamtu. Uskas Nasareno awawa ininmika i. ⁶ Us Diospa katsa yalta sinamchi sanintu, Griego awa sua napnintit akwa. Sun impa. Katmizna aune ussa piztamakpas. Au mikwa kaizta akwa, aune ussa ilshiaiznash. ⁷ Suasne Lisiasne, katsa Suldaru ininmikane, akkwan suldarukasa aat kit ussa auruztas tinta ukkarit. ⁸ Suasne Lisiasne aumiza ininnara, up iztukin ianapa, Pablo kwail kirit kizna. Nun ussa mimashina. Suasne nune au kaizara aizpa watcha i piankamnazi.

⁹ Judío awa wanmakmuruzne kawarain watcha i kizara.

Pablone Félix iztakin paramtu

¹⁰ Suasne katsa Félix mikwane chihtikasa Pablora anta, paranpa. Pablone ka kaizta: “Nane nu au sura akkwan añokima inintit pianish. Katmizna nane na kit aizpa nua parashimtus, piankamnapa. ¹¹ Paas domingoin Jerusalén pipulukin piannarau, Diosta wakpuj wain kit Diosta paikwan. Kawarain nune sun mimashinai. ¹² Uspane minkasainkas tinta kwinta kimtu nawa wanmalarachi. Dios katsa yalkinkas Judío kammu yalkinkas mamaz pipulukinkas minainkas kaizaptu nawa wanmalarachi. ¹³ Na kwail kirit kizarakas, an awaruzne chinkas annasachi. ¹⁴ Nane nua watcha kaiztus. Nane Anpatpa masas miwara imtus. Sun miwarain nakas au irit kwalkana sun Diostain wakpuj waintus. Uspane ‘sun mine kwail i’ kizamtu. Nane Moisés pinkih para aizpakas Dios pit kainammtuz kaizara aizpakas nijkultus. ¹⁵ Nakas uspakas kawarain Diosta tirizpuspas, us kaizta aizpa kin. Diosne irittuzakas kwailtuzakas wattuzakas kakulninnanazi. Sun tirizpuspas. ¹⁶ Katmizna nane pailta payu wat min kit Dios iztakinkas awa iztakinkas nil uzshimtus.

¹⁷ Akkwan añochikimain mamaz sura chatpane, nane ap sumarain kailtau, Judío awara pial milan, wakara piantaritkas Diosta milan. ¹⁸ Na sun kimtuasmin, minpazha Judío awaruzne Asia suras aat kit Dios katsa yalta nawa wanmalash. Na Moisés inintit aizpa kitpane, Dios iztakin

nawa sinam sanintawane, uspane sua nawa izara. Akkwan awa purachi. Minminkas pilchapuzarachi. ¹⁹ Minpazha atchiruzne na kwail kirit aizpa kizashira. Uspain aarawa, up iztakin na kwail kirit kizana. ²⁰ Uspa na kwail kirit kizashitkine, katne akki puraruzne na kwail kit aizpa kiztain. Na Judío katsa mikwaruz iztakin kuntuasmin, ¿Chima kwail kizzi nane? ²¹ Uspa iztakin kuntuasmin, nane tinta ka kaiznarau: 'Mane uspane na kwail kirit kizamtu, na Dios irittuza kakulninnamtu kiztit akwa.' "

²² Félixne Anpatpa masas miwara wat pian. Usne Pablora kwail kirit kizshitchi. Katne usparuza kaiznara:

—Lisias, katsa suldarura ininmumika, akane, nane na kishimtu aizpa uruza kaiznanash.

²³ Suasne Félixne suldaru ininmumikasha ininta, Pablora iznapa. Ussa sipnintachi. Pablora izmuruzne ussa izashina, ussa kiwainapa.

Pablone Félixkasa Drusilakasa kwinta kimtu

²⁴ Akkwan payuchin Félixkas Drusilakas, paiña Judío ashampakas, mamasa piannail kit Pablora akwanpa ininta, Pablo usparuza Jesúsapa kamtanapa. Uspane Jesucristowa piankamshiilta, ussa nijkulna. ²⁵ Pablone usparuza ka kaiznara:

—Wat uztain. Kwail kishitne, kiman. Mamaz payura Diosne anazi, kwail kimtuza ilnana.

Pablo sun kizkane, Félixne ishkwat kit kaizta:

—Imizti mane. Mamaz an wat payune mamasa nua akwanash.

²⁶ Félixne Pablora akkwan piji akwara, uskasa kwinta kinpa. Usne Pablo pial tanapa tirizta, ussa chihtna. ²⁷ Paas años sunkanain pailtawane, Félixne Pablora chihtshitchi, Judío awaruz pashit aizpa kishimtu akwa. Suasne Félixne an katsa mikwakana puzta. Kwiztane Porcio Festone katsa mikwa namta, Félix inimkin.

25

Pablone Festokasa kwinta kimtu

¹ Suasne Festone at kit katsa mikwa namta. Kutña payu pailtawane, Cesarea suras Jerusalén pipulura nura. ² Suane pariya inintuzkas anza katsa Judío awaruzkas Festora iara, Pablo kwail kirit aizpa kizna. ³ Uspane ussa paikuara, Pablora Jerusalén pipulura milnapa. Uspane ussa miwarain piantana minñara. ⁴ Festone Pablo kajchira wa Cesarea pipulura sinkara. Us sua ishimtu akwa, ⁵ Festone kaiznara: "U ininturuzne nakasa Cesarea pipulura iarawa. An ampu kwail kiritne, une sua us chiwazha kwail kirit aizpa kizashina."

⁶ Jerusalén pipulura an diez payukimain marawane, Festone Cesarea pipulura kihshita. Tilawara paiña inim uzmura uz kit suldarura ininta, Pablora karanpa. ⁷ Pablo naptawane, Jerusaléntas Judío awaruzne ussa kashara aat kit kwisha akkwan kwail kirit ussa kizamizta. Pablora akkwan kwail kirit kaizaritkas, uspane paiña kwail annasachi. ⁸ Suasne Pabloin us akwa pakpara:

—Nane chinkas kwail kitchish. Judío awawa ininta aizpara kwail kitchish. Dios katsa yaltakas kwail kitchish. Romano katsa mikwarakas kwail kitchish.

⁹ Festo Judío awara wat kinashimtu akwa, Pablora mimara:

—¿Jerusalén pipulura ishimtukish? Suane nane nu kwail kirit aizpa izninnash.

¹⁰ Pablone sinkara:

—Nane Romano katsa mikwa uzmukin tus. Apane nune nawa kwail kirit aizpa kiztawa. Nune Judío awaruzza kwail kitchi ish wat pian. ¹¹ Na Moisés kaizta aizpa kitchine, irawash. Na kwail kiritne, nune nawa iltawa, inapa. Na uspa kaizara aizpa kitchine, minminka nawa Judío awaruzza chihkasachi. Nane nua paikumtus, nawa katsa mikwa Cesarta, Roma pipulura inintumikasha, ininnapa, nawa iznapa.

¹² Suasne paiña kurunmuruzkasa kwinta kitpane, Festone kaizta:

—Nune paikwara, katsa mikwara in. Katmizna katsa mikwara inazi, kizta.

Pablone Agripa ininmikasha kwinta kimtu

¹³ Akkwan payuchin pailtawane, Agripa katsa mikwakas paiña ashampa Berenicekas Cesarea pipulura ilita, Festora “kakishapu” kizna. ¹⁴ Akkwan payuchin sua mantazasmin, Festone ininmumikasha Pablowa kwinta kit kit kaizta:

—Akkine maza ampune tu. Félixne ussa siptattit. ¹⁵ Na Jerusalén pipulura tuasmin, pariya inintuzkas ilapa Judío inintuzkas nawa aat kit Pablo kwail kirit kizamizta. Uspane nawa Pablora iyanapa paikuara. ¹⁶ Nane Romano inintuz kaizara aizpa kiz kit ka sinkanarau:

—Au Roma awaruzne minainkas piantamtuchi. An ñancha us kwail kirit kaizmuruzne wanmakkara, paiña iztakin paiña kwail kirit aizpa kizanapa. Awa us kwail kimtus kizamitukas, usmin pakpashina. ¹⁷ Suasne uspane nakasa apa aara. Tiriztachin, tilawara nane ap inintukin uz kit Pablora kanapa ininnarau. ¹⁸ Us kwail kirit kaizmuruz akane, uspane ussa chinkas kwail kirit kizmanamara. Usne na mintu aizpa kitchi. ¹⁹ Uspakas Pablokas nijkularachi, miza Diosta wakpuj wainna, Diosta paikwan. Pablone kaiztu: “Jesúsne, iritmikane, uzi,” kiztu. ²⁰ Uspa pilchapuzamtu akwa, nane we piankam kit chi kin pianchiarau. Katmizna nane Pablora ka

minmarau: “¿Jerusalén pipulura ishimtukish? Tane uspane nu kwail kirít kizshianazi.” ²¹ Mane usne nawa paikwara, katsa mikwara inninnapa, awa ussa kwail kirít aizpa kizanapa. Nane ussa kajchira sipnintau, na Augusto katsa mikwara ininnakima.

²² Agripane Festora kaizta:

—Nakas an ampura mishimtus.

Festone sinkara:

—Tilawain ussa minazi.

²³ Tilawara Agripakas Berenicekas watsal pín kwaan kit pianail kit awa wanmakmukin nappailta. Katsa suldaru inintuzkas pipulura inintuzkas purara. Awane sua kíh ulpianara. Suasne Festone Pablora kanapa inintawane, ²⁴ kaiznara:

—Mírain. Au katsa mikwa Agripakas wan awa aukasa wanmakturuzkas mírain. Une an ampura, au akki mijmikasha izamtu. Us akwa kwisha akkwan Judío awaruzne Jerusalén pipuluraskas an pipuluraskas aat kit kwianta, nawa an ampu irawa kizanapa. ²⁵ Nane paiña kwail kirít aizpa wat pi-anchish, ussa piantana. Mane usmin nawa paikwara, katsa mikwara, Cesarta, inninnapa, us kwail kirít aizpa kiznapa. Nane ussa katsa mikwara ininshimtus. ²⁶ Makima nane Pablora chinkas mijchish, ap anpatta katsa mikwara pana. Katmizna nane ussa nu iztakin kararau. Nane nua, au mikwa Agripawain iztakin, kararau, ussa mimanapa. Suasne nane chiwazha mij aizpa Cesarta pínkih panash. ²⁷ Nane nil chi mintus, kajchira sipítmikasha ininnapa, us kwail kirít kiztachine.

26

Pablone usmin Agripakin pakpamtu

¹ Suasne Agripane Pablora kaizta:

—Nuin nu kit aizpa pakpashinai.

Pablone chihti anak kit ka paramizta: s ² “Au ininmika Agripa, mizha. Nane watsal kultus, nu iztakin tuan, na kit aizpa kaizna. Judío awane na kirít aizpa watcha kizamtuchi. ³ Nune miza au Judío awa uzamtu an wat pian. Judío awa nijkulamtu aizpa wat pian. Katmizna nua paikumtus, nawa wat minapa.”

Jesústa piantarachasmin, Pablone mamaz tuntu uzta

⁴ “Wan Judío awane nawa ainki asmin pian. Nane uspakasa Jerusalén pipulurakas ap surakas uztau. ⁵ Na musittuasmin, nane Judío Fariseo awa kamtatitkanain uztau. Uspane na nil uzta wat pian. Uspane na miza uzta nua kaizashina. ⁶ Diosne Judío awaruza sun kin namnara, irittuza kakulninnana. Na sunpa nijkultu akwa, uspane nawa karaarai, nawa kwail kirít

kizanapa. Nakas au kwalkana Diosta tiriztus, us kin namta aizpa kinkima. ⁷ Au doce Judío kwaltuzne Dios sun kin namta aizpa tirizamtu, sun kinkima. Katmizna uspane pailta payu Diosta wakpuj wainñamtu. Katsa mikwa Agripáne, mizha. Na Dios sun kinpa tiriztu akwa, an Judío awane nawa kwail kirít kizamiztu. ⁸ U Judío awa, mizhain. ¿Chikishma Dios awara iríttas kakulnintu nijkulamtuchi?”

Ñamin Pablone Jesústa piantuza piznara

⁹ “Ñamin nakas Jesústa aliz kulna mintu arau. Usne Nazaret pipuluras ara. ¹⁰ Sunkana Jerusalén pipulukin kirau. Judío pariyaruzne pinkih paat kit nawa sun pinkih chihkat kit nawa ininñara, uspa kiashimtu aizpa kin. Nane kwisha akkwan Jesústa nijkulturuza kajchira sipnarau. Awa usparuza piantanamtuasmin, nakas nijkultu arau. ¹¹ Nane akkwan piji usparuza ilnarau, ‘Jesústa pianchish’ kaizanapa. Kawarain wan Judío kammu yaltakima sun kirau. Na usparuza kwisha pilchapuznara akwa, nane mamaz surakima usparuza piz-nashirau.”

*Pablone mamasa Jesústa nijkultus kiztu
(Hch 9.1-19; 22.6-16)*

¹² “Katmizna sun kishimtu akwa, nane Damasco pipulura imiztau. Pariya inintuzne nawa pinkihkasa ininñara, uspa paraara aizpa kin. ¹³ Ininmumika miri. Miwara imtuasmin, nane paizka payura impil chiyuras iztau. Impilne pa kinka anza kai nawakas ap izmuruzakas malta. ¹⁴ Suasne aune pilta nainainash. Suas nane mazara kwinta kika mirau. Usne Hebreo pit paraka nawa kaizta: ‘Saulo, Saulo. ¿Chikishma nawa kwail kimtus? Nawa mirakine, nune nuin kwail kimtu. Nune wakara ampukana i. Pamika wakarara ti kwizkasa papa kimtukana, usne mitti tinta kulmu. Nukas aliz kultu, na nua kuruntu aizpa mishimtuchi akwa.’ ¹⁵ Suasne nane mimarau: ‘Anpat, ¿Nune minmas?’ Anpatne nawa kaizzi ish: ‘Nane Jesús ish. Nune nawain kwail kimtu. ¹⁶ Mane kuhsak kit kunti. Nane nua narit, nawa kiwainapa, nu izta aizpa kainanapa. Nane nua izpantau, an impara impara nu iztu aizpa awaruzza kainanapa. ¹⁷ Nane nua Judío awaraskas mamaz awaraskas paimpa chihtnash, uspa nua kwail kiamanpa. ¹⁸ Mane nane nua inintus, Judío awachiruz watcha piankamanapa. Nune tilkwilta chamturuza, Satanás miwara imturuza, kurunnarawa, kaira chaanapa, Dios miwara chaanapa. Suasne Diablone usparuza ininmanazi, uspa Diosta kaiyara akwa. Nawa nijkulamtu akwa, nane uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanash. Nakas Dios narittuza chiwazha chiyura milanash, Dioskasa uzna.’ ”

Pablone Anpat kaizta aizpa kimtu

¹⁹ “Au Agripa mikwa, mizha. Chiwazha chiyuras iz-pankane, nane Jesús kaizta aizpa mit kit kirau. ²⁰ An ñancha nane Damasco pipulura uztuza Dios pit kainanarau. Suasne Jerusalén pipulura uztuzakas, wan Judea sura uztuzakas, Judío awachiruzakas Dios pit kainanarau. Nane usparuza akwanarau, uspa kwait kiarit maizanapa, Diosta kaiyanapa. Uspane wat kal kiarawa. Mamaz tuntu uzarane, awane uspa maizarit awakana uzamtu kizanazi. ²¹ Sun akwa, Judío awaruzne nawa Dios katsa yalkin pizat kit nawa pi-antashiamtu. ²² Dios nawa makima kiwaintu akwa, nane kun kit wan awaruza chiwal na pian aizpa kainanamtus. Nane Dios pit kainamtmuz kaizta aizpakas Moisés kaizta aizpakas sunmin kaiztau. Nane uspa kaizara aizpa kawarain mamasa ka kaiztus: ²³ ‘Dios naritmikane ishina. Irawane, Diosne ussa irittas an ñancha kuhsnazi. Katmizna Diosne Judío awaruzakas mamaz awaruzakas wat kakulninshina, usparuza watsat milnanapa. Jesús uztu akwa, Diosne Jesússta nijkulturuza uzninnanazi.’ ”

Pablone Agripa kaizta: Jesússta piankamtawa

²⁴ Pablo us akwa sun pakpakane, Festone ka kwianta:

—Pablo. Nune nukku parit. Akkwan pinkih iz kit nukku parit, kizta.

²⁵ Pablone Festora sinkara:

—Au wat mikwa, nane nukku chi ish. Sunkana na kaiztu aizpa watcha i. Nil i. ²⁶ Apane katsa mikwane, Agripane tui. Usne na kaiztu aizpa wat pian. Katmizna nane us iztakin watsal paramtus, ishkwachin. Uskas wan kiarit aizpa wat pian. Wan awane chiwazha kiarit aizpa pian. Chinkas kulamtuchi. ²⁷ Katsa mikwa, Agripa, ¿Dios kaizmuruz parit aizpa mimitukish? Watcha, nune uspa parit aizpa mimitu.

²⁸ Agripane Pablora kaizta:

—Pitchin pit paramtuasmin, nune nawa Jesússta pianmikakana namninshina.

²⁹ Suasne Pablone sinkara:

—Watcha, nane pitchin pit pararau. An akkwan pit nua parashimtus. Nane Diosta paikumtus, nuakas wan awaruzakas, nawa mimituzakas Jesússta piankamanapa. Une nakana Jesússta piankamtakanain namashina, cadenakasa kuhtachin.

³⁰ Pablo sun kiztawane, katsa mikwakas, ininmumikakas, Berenicekas, wan sua uztuzkas, kunat kit ³¹ paimpa sun kirit aizpa kwinta kin iara. Usparuzpian kaizara:

—An ampune chinkas kitchi. Kajchira wasachi. Ussa piantasachi.

³² Agripane Festora kaizta:

—Mane an ampu au Cesarta, katsa mikwara, in paikwarit akwa, aune ussa chihtsachimakpas.

27

Uspane Pablora Roma pipulura ininamtu

¹ Minpa uspane aumiza Italia sura ininnashiara. Festone Pablorkas mamaz siptittuzakas Julio muntitmikasha chihkanara, usparuza iznanapa. Julione Augusto suldaru muntuza ininnara. ² Suasne aune katsa kanuara waaiznash. An kanua pimamin Adramitio pipuluras arit. An kanua Asia suwara pimawarain inpain. Aristarcokas aukasa tuazi. Usne Macedonia suras Tesalónica pipuluras arit. ³ Tilawara Sidón pipulura pianainzash. Suane Julione Pablora wat kira, izmuruzpara izna inpa, Pablora kiwainapa. ⁴ Sidón pipuluras puzarawane, tinta inkwa pamtu akwa, aune Chipre su pi paizkakin mamarain pinaiznash, inkwa aumiza nup-painmanpa. ⁵ Katsa piwara iamtuasmin, aune Cilicia su makiminkas Panfilia su makiminkas pinaiznash. Mira pipulura Licia sura pianarawane, aune kanuaras kihshaiznash.

⁶ Suane suldarura ininmumikane, Julione, Alejandria pipuluras kanuara wanmalta. An kanua Italia sura imtu akwa, aumiza kanuara waaninpailnash. ⁷ Tinta inkwa pamtu akwa, akkwan payukima impara impara iaiznash, kasha Gnido pipulu makin piannankima. Tinta inkwa pamtu akwa, Salmona su makin pin kit Creta su pi paizkakin pilzaaiznash. ⁸ Puijna kal akwa, Creta su pimawarain imparain iaiznash, kanua piannamkin piannankima. Sun piannamkin Buenos Puertos muntit. Lasea pipulu kashain uz.

⁹ Impara iamtu akwa, akkwan payu parit. (Sua tiriztuasmin, Pascua pishta taizta.) Katsa alu kishimtu akwa, inkwa tinta pashimtu akwa, piwara iashichi. Kanua paltainshina. Katmizna Pablone kurunnara:

¹⁰ —Izmuruz, nawa mirain. U kanuawara iamiztune, akkwan kwail aumiza kirinazi. U kanuakas kanuara kwa aizpakas kashina. Aukas ishinamakpas.

¹¹ Suldaru ininmumikane, Julione, Pablora mirachi. Usne kanuawamika kuruntu aizpa mira. Kanua puijmuruz kuruntu aizpa mira. ¹² Alu kimtu akwa, inkwa pamtu akwa, uspane an kanua piannamkin akkwan payu nukkulashitchi. Kwinta kimtuasmin, an akkwanne tas puzna minñara. Fenice kanua piannamkin Creta su pi paizkakin ishiara, ta piannashina. Uspane alu palnakima inkwa pailnakima sua mashiara. An kanua piannamkis mazane pamals puzshina. Pa payapmura kaiwarain azi.

Pira inkwa tinta pamtu

¹³ Suasne África suras inkwa impara pamizkane, uspane in minñara. Pi ayuktas uk tainak kit kasha Creta suwara iamizta. ¹⁴ Sun urain an tinta inkwa Creta suras pamiz kit kanuara nuppainta. Pa puzmumals pamtu. ¹⁵ Tinta inkwa pamiz kit kanuara paltainmizkane, aune kanuara inkwa akwa puijsachimakpas. Au kanuara puijsachi akwa, inkwane nuppain kit aumiza milta. ¹⁶ Aune Cauda su pi paizkakin, inkwa tintachi pamtukin, pinaiznash. Akkwan kal kitpane, aune ainki kanuara tain kit katsa kanuara watsaaiznash. ¹⁷ Ainki kanua katsa kanuara isal nuarawane, katsa kanuara titkasa sam kuhara. Suasne Sirte ksuwara pul piwara iamtuasmin, uspane ishkuarit, inkwa nupamtu akwa. Uspane pīnkas taizninñara, an azain imanpa. Suasne inkwain aumiza nuppainta. ¹⁸ Tilawara inkwa tinta pamiztuasmin, uspane uspa chiwazha kanuara wintit aizpa kanuaras pira kiakpinamizta. ¹⁹ Kutña payura uspane uspa chihtikasain pīnkas wan tikas titkas kiakpinara. ²⁰ Akkwan payukima aune pakas kimakas izamanash. Inkwa kwisha tinta pamiztuasmin, kanua paltainmizta. Minpara aune auruzpain watcha inapain minaiznash.

²¹ Au kwisha akkwan payukima kuarachi akwa, Pablone uspa paizkakin kun kit kaiznara:

—Izmuruz mirain. Na kaiznara aizpa wat miana watmare. Creta suras puzmanpa watmare. Mane aune naizpuspas. Une wan mij aizpa kaarit. ²² U sun kiaritkas, wat min kit tinta kultain. Minminkas iamanazi. Kanuarain azpian kit karinazi. ²³ Nane Diospa kiwainmika ish. Ma amta usne paiña ángelta nawa ininta. Nawa izpamtuasmin, ²⁴ ángelne nawa kaizzi ish: “Pablo, Ishkumun. Nune katsa Romano mikwara, Cesarta, itpa. Diosne nu akwa wan kanuara waruza kiwainanazi, iamanpa.” ²⁵ Katmizna, ap izmuruz, ishkuman. Nane Diosta nijkultus. Paiña ángel nawa kaizta aizpa watcha i pianish. ²⁶ Inkwane aumiza mamaz su pi paizkara nuppainnapas.

²⁷ Paas domingo pintawane, inkwane kanuara nuppainmizta Adriático piwara. Kakwamtane kanua kiwaintuzne nijkulara, pilta piannanpain. ²⁸ Uk titkasa pi ayuktakima kiain izara, yawa ainkihkas anizna. Viente sa anizara. An kwiztane mamasa anizara. Quince sa anizara. ²⁹ Katsa ukta patkirin akwa, ishkuat kit ampara kwisha katsa uk kuh kit kanua pilmal kiainñara, an azain chi imanpa. Ishkuat kit tirizara, kinnakima. ³⁰ Kanua kiwaintuz kanuaras iashimtu akwa, uspane katsa kanua pitkis ainki kanua pira inkihshamizta. Uk tit kuhtit kiaintukanain

kiara. ³¹ Pablone Juliorakas, suldaru ininmikashakas, suldaruruzakas kainanat kit kaiznara:

—Uspa katsa kanuara maarakine, une pilta pianasachi.

³² Suasne Suldaruruzne ainki kanuawa tit tittat kit kanua pira taizninñara.

³³ Tilawain kinmizkane, Pablone wanta kurunara, chiwazha kuaiznapa. Usparuza kaiznara:

—Me paas domingo une tirizamtu, pittarachikas, kuaarachikas. ³⁴ Nane uruza paikumtus, chiwazha kuaiznapa. Une kuarawa, najamanpa. Minminkas iamanazi. Chinkas naizamanazi.

³⁵ Sun kiztawane, Pablone pan chihtikin mut kit wan iztakin Diosta aishtaish kiz kit kuara. ³⁶ Suasne pan naitawane, wanne wat kulat kit kuamizta. ³⁷ Aune kanuara 276 awa wamanash. ³⁸ Uspa kwashit aizpa kuarawane, uspane wan chara pippa pira kiakpinnara, kanua an isalmin pila kirinpa.

Kanua pi unaintu

³⁹ Kinmizkane, kanua kiwainmuruzne sun pil piankamarachi. Ainki pi wankin izamtuasmin, uspane kanuara puijshira, pi ksurakima. ⁴⁰ Katsa uk kuhtit tittat kit pira taizninñara. Tailmu tikas puijmu tikas chihtara. Suasne inkwa nupaim pñ kanua pitkin panaara, kanua pi ksurakima imiznapa. ⁴¹ Paas pi wankin imtuasmin, kanua pi ayukta ksura tinta uz kira. Kanua pitmalne pi ksura naptit. Ichiwal. Tinta inkwa pamtu akwa, pine kanua pilmal azpianmizta.

⁴² Suasne suldaruruzne kuhtituza piantashinara, pi kamtawara iamanpa. ⁴³ Suldarura ininmikane, Julione, Pablora kiwainshira, imanpa. Katmizna ussa piantashitchi. Usne pi kammuruza an ñancha ininnara, pira taizanapa, pilta piannaanapa. ⁴⁴ Kwiztane mamaztuza ininnara, tapilara ianapa, kanua pittira ianapa. Sunkana wanne pilta watmin pianaara.

28

Pablone Malta su pi paizkakin tu

¹ Pilta watmin purasmin, su pi paizkakinne Malta muntit piankamaiznash. ² Malta sukin uzturuzne aumiza kwisha wat kiwainnara. Alu kimtu akwa, tih pamtu akwa, uspane katsa ñn usappat kit aumiza akwanara, ikulanapa. ³ Suasne Pablone si pul sak kit si pul ñnta kiainmizta. Sun kimtuasmin, ñn akwa kamtane siras puz kit Pablowa chihtikin kanta. ⁴ Malta sukin uzturuzne Pablowa chihtira kamta kan kiritizat kit mamazta mamazta minñat kit kaizara: “An ampune

mamaz awara piantamashinai. Pi kwamasarakas, au diosne, nil muntitmikane, ussa uzninnasachi,” kizara.

⁵ Pablone kamtara ulpianta, ĩnkin taiznapa. Ussa chinkas kitchi. ⁶ Wanne us kiparinazi minñamizta. Usne irinazi minñamizta. Kwisha tirizarawane, ussa chinkas kitchi izakane, uspane mamaz tuntu minñat kit Pablowa kaizamizta:

—Usne maza dios i, kizara.

⁷ Au piannatkin an pi paizka sukin mikwane sua uzta. Usne kashara paiña su mijara. Usne Publio muntit. Usne kutña payukima aumiza yal nammilat kit kwisha wat kiwainta.

⁸ Publiowa papihshne pitmukin imtu tuara, imukasakas piwikasakas. Pablone ussa izna ĩra. Diosta us akwa paikwatpane, ussa chihtikasa paat kit ussa kakulninta. ⁹ Sun kitpane, mamaz imtuzne sun pi paizka sukis ussa aara. Wanta kakulninnara. ¹⁰ Uspane aumiza wat minñat kit kwiztane au we aizpa wantain milaara. Mamasa kanuawara ĩamtuchasmin, uspane au we aizpa aumiza milaara.

Pablone Malta suras puz kit Roma pipulura piannamtu

¹¹ Kutña mish pailtawane, aune kanuara waat kit su pi paizkakis ĩaiznash. Alu kimizta akwa, an kanua an ñamin Alejandría pipuluras at kit sua mara. Sun kanua pitkin paas dios kizpukanain waj. An diosne Cástorcas Póluxkas muntit. ¹² Siracusa kanua piannamkin pianarawane, aune kutña payukima maaiznash. ¹³ Suasne pimamin pilzat kit Regio pipulura pianaiznash. Tilawara inkwa suras pamizkane, aune paas payukanain Puteoli pipulura pianaiznash. ¹⁴ Suane aune minpazha Jesústa piantuzkasa wanmalanash. Uspane aumiza yal nammilanara maza dominogkima. Kwiztane Roma pipulura ĩaiznash. ¹⁵ Roma pipuluras izmuruzne au aamtu piankamat kit mimal aumiza wanmalnaara. Minpazha Apio pipulura muntitkin ĩara. Mamaztuzne kutña pitmu muntitkin ĩara. Pablone usparuza iznat kit Diosta aishtaish kizta. Usne kwisha wat kulta. ¹⁶ Roma pipulukin piannatpane, suldaru ĩinnmikane, wan kuhtittuza kajchira chihkanara. Pablone suldaru ĩinnmikasha paikwara, paimpa uzna. Sua maza suldarune ussa izta.

Pablone Roma pipulu uztuza Dios pit kainnanamtu

¹⁷ Kutña payu pailtawane, Pablone Roma pipuluras Judío awa ĩinturuza akwanpa ĩinnara. Wanmakkarawane, kaiznara:

—Añaruz, nawa mirain. Nane Judío awaruza chinkas kitchish. Na au an ñancha kwal uztuza kwail kitchikas, Judío awaruzne Jerusalén pipulukin nawa pizat kit Romano ĩinturuza chihkaara. ¹⁸ Nawa mimarawane, uspane nawa chihtshiara, na kwail kitchi akwa. Na kwail kitchikas, uspane

nawa piantashiara. ¹⁹ Judío awa nawa chihtshiarachi akwa, nane Romano katsa mikwara ininnapa paikwarau, nawa iznapa, na kwail kirit aizpa kiznapa. Nane au awaruza kwail kiarit kiznamtuchish. ²⁰ Katmizna, nane uruza akwanarau, uruza iz kit parananapa. Judío awaruzne Dios inintamikasha izshiat kit tirizamtu. Na Jesús pa kwinta kimtu akwa, mane nane cadena kuhtit tus.

²¹ Suasne Judío awaruzne kaizara:

—Aune Judea sura uzturuztas pinkih nuwa sappamanash. Judío aimpish tas piannamtuzne nuwa kwail kizarachi.

²² Aune nu mintu aizpa mishipuspas. Aune masas wanmakmuruzpa miat kit Jesús ta kanpamtuzpa piankamshimtumakpas. Wan awane masas wanmakmuruzpa aliz kulamtu.

²³ Suasne maza payu ussa izna naarawane, kwisha akkwan awane Pablo tukin piannaara. Tilawain nashnakima Pablone usparuza Dios awaruza ininshinamtui kiz kit nil kainanara. Usne usparuza kamtanat kit us kaizta aizpa watcha i minninnashira. Usne Moisés kaizta aizpakas Dios pit kainammtuz kaizta aizpakas kamtanara, Jesús ta piankamanapa. ²⁴ Minpazha Pablo kaizta aizpa nijkulara. Anpane miarachi.

²⁵ Usparuzpain Pablo kaizta aizpa nijkulamtuki akwa, iamizta. Suasne Pablone minpa pit kaiznara: “Dios pa Sinam Izpulne an ñancha kwalta watcha kainanara. Usne Isaías kainammikasha ka paninta:

²⁶ ‘An awara it kit kaiznari:

Dios kainammtuza miarakas, une piankamamanazi.

Uspa para aizpa izarakas, une nijkulamanazi.

²⁷ An awa piankamashitchi akwa, usparuzpa kailne miasachikana parit,

usparuzpa kasune sippatitkana parit.

Katmizna nijkulashitchi akwa,

miashitchi akwa, uspane piankamasachi.

Uspane nawa kaiyamanazi,

na usparuza watsat milnanapa.’ ”☆

²⁸ Iamtuchasmin, Pablone kaiznara: “Mane une piankam kit mirain. Makis Diosne paiña pit Judío awachiruza ininamtu, usparuza watsat milnanapa. Uspane watcha ussa mianazi.”

²⁹ (Pablo sun kiztawane, Judío awane iat kit usparuzpain tinta kwinta kiara.)

³⁰ Pablone yal nampiz kit paiña yalta uzta. Paas añokima sua uz kit wan ussa iznamtuza napninnara. ³¹ Pablone Dios awaruza ininashimtui. Wanta kaiznat kit Anpat Jesucristowa kamtanara. Minminkas ussa pilchapuzarachi.

Pailti.

Romanos **San Pablone An Pinkih Para**

San Pablo Roma pipulura mama piannatchikas, usne an pinkih Roma pipulukin Cristora nijkulturuza panamtu. España sura ishintuasmin, Pablone Roma pipulurakas ishira, uspa ussa kiwainnanapa. Pablone sun Romanos pinkih para, Roma pipulura uztuz Cristora an wat nijkulanapa, Cristo pashimtu aizpa piankamanapa, Cristo inintu aizpa kianapa (1.1-17).

Suasne Pablone paas pajte pamtu. An ñancha pajte Pablone Roma pipulura nijkulturuza Dios kaizta aizpa kamtanamtu, wan awa, Judío awakas, Judío chi awakas, kwail kiarit piankamanapa. Dios wan kwail kiarittuza ilnamtukas, Diosmin wan awaruza watsat milnashina (1.18-3.20). Jesucristone kwail kiarittuza wat kulnashina, ussa nijkulamtune, Diosta kaiyamtune (3.21-4.25). Diosta kaiyamtune, Jesucristora nijkulamtune, uspane Dioskasa wanmakkashina. Diosne Moisésta paiña inim pit ininta, Israel awa uspa kwail piankamanapa. Dios uspa kwail wat kulnarawane, paiña Sinam Izpul inintu, Cristo nijkulturuza kiwainnanapa, Dios pashit aizpa kianapa (caps 5-8). Judío awa Jesucristora sapparachi akwa, Diosne paiña pit Judío chi awaruza ininnara, sun watsal pit mianapa. Judío awa Jesucristora sapparachikas, Diosne sun narit kwaltuza mama pashinat kit usparuza akwanamtu, Israel awaruza watsat milnanakima (caps. 9-11).

Minpa pajte Pablone pamtu, wan Cristora nijkulturuz ussa an pashianapa, Dios kaizta aizpa piankamanapa, Diosta kampanamtu pashinanapa (12.1-15.13). Suasne Pablone paiña izmuruza “kakishapu” kiznamtu (15.14-16.27).

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. An pinkih uruza panamtu. Nakas Jesucristowa kiwainmika ish. Diosne nawa nat kit akwat kit paiña inintamika namta, paiña watsal pit akkwan awaruza kainananapa.

² Diosne ñamin paiña watsal pit paranana namta. Suasne paiña kainammturuza Dios pit pinkihta paninnara. ³⁻⁴ Sun pitne Dios Painkulpa, au Anpat Jesucristowa kainammtu. Awakanain kawira. Ñamin paiña pampane David munazi. Ñamin Davidne katsa mikwa azi. Diosne ussa Dios Painkul mun kit paiña Sinam Izpul akwa irittuztas tinta kakulninta.

⁵ Cristo akwa, Diosne nawa kiwain kit paiña inintamika namta, paiña pit kainanapa, akkwan awa wan suras nijkulat

kit Dios ininta aizpa kianapa. ⁶ Diosne uruzakas, Roma p̄ipulura uztuzakas, akwanara, Jesucristora piankamanapa. ⁷ Nane uruza, Roma p̄ipulura uztuza, Diosta pashinturuza, an p̄inkih panamtus. Mane nane au Diostakas au Anpat Jesucristorakas paikumtus, uruza wat kiwainanapa, kalpain uzanapa.

Pablone Diosta paikwat kit aishtaish kizta

⁸ An ñancha nane Diosta u akwa aishtaish kiztus, Jesucristo uruza tinta kiwainnara akwa. Nakas watsal ish, akkwan awa au sukin u Jesucristora nijkulamtu aizpa m̄iamtu akwa. ⁹ Nane Diospa kal sap kit tinta kal kirau, Dios watsal pitkas paiña painkulpakas kainanapa, pailnakima. Pailta payukima Diosta paikumtasmin, nane uruza minamtus. Diosne na kiztu aizpa watcha i pian. ¹⁰ Nane Diosta paikumtus, na u uzinkima piannan, sun minpa payura uruza iznana. Dios sun pashitne, kainchash ir̄inash. ¹¹ Nane uruza kwisha iznashimtus, Dios Sinam Izpul uruza kiwainnamtu kamtanana. Suasne une u kaijchura an tinta namanazi. ¹² Sunmin kaiznashimtus. Aune auruzpain kiwaintawamakpas. Une an tinta kulashina, na nijkultu akwa. Nakas an tinta kulshinas, u nijkulamtu akwa.

¹³ Cristora nijkulturuz, na pampa payukima u uzkin pianashira piankamtain. Chiwazha nawa inintachi. Makima pianasachish. Nane u uzkin awaruza Jesucristora nijkulninnashimtus. Mamaz sura sunkana kirau. ¹⁴ Nane kiwainmumika ish, wan awaruza kiwainana. Nane altim awaruzakas musu awaruzakas kiwainashimtus. Nakas p̄inkih pianchiruzakas p̄inkih piantuzakas kiwainashimtus. ¹⁵ Katmizna nane uruzakas, wan Roma p̄ipulura uztuzakas, Dios watsal pit kainanashimtus.

Dios watsal pit tinta i

¹⁶ Nane Dios watsal pitpa m̄itsal kimanash. Sun pitkasa Diosne wan Dios pit para aizpa nijkulturuza watsat m̄ilnanashina. An ñancha Judío awaruzakas, an kwizta Judío chi awaruzakas watsat m̄ilnanashina. ¹⁷ Diosne paiña watsal pitkas aumiza m̄inninnamtu, nil uzanapa. Diosne Diosta nijkulturuza nil uzninnashinai. Dios pit ka parit: “Diosne ussa nijultumikasha nil namninnazi, pailta payukima uzanapa.”[☆]

Pailta awane Dios iztakin kwail kiarit

¹⁸ Chiyuras Diosne wan awaruza Dios kimtu aizpa mininnamta. Awa Diosta nijkularachi akwa, Diosne usparuza ilnanazi, uspa kwail kiarit akwa. Uspa kwail kiamtu akwa, uspane watcha Dios kaiztu aizpa

sappashimtuchi. ¹⁹ Sun akwa Diosne usparuza ilnanazi. Uspane Diospa wat piankamara, us usparuza Diospa annara akwa. ²⁰ Dios an su sarasmin, awane Dios tinta i piankamashina. Diosta izasachikas, Diostakas piankamashina, paiña kal an sukin kimtu akwa. Katmizna sun kwail awaruzne Dios iztakin uspa kiarit aizpa pakpaasachi. ²¹ Diospa miamtukas, Dios uztu piankas, uspane Dios kwisha wari kizarachi. Diosta “aishtaish” kizarachi. Uspa minñakane, uspane Diospa minñashitchi. Kain minñamtu akwa, uspane timpa awakana minñara. Uspane wat chi minñara. ²² Akkwan pianmakpas kizamtukas, uspane timpa awakana mai. ²³ Mane uspane Dios uzmikasha wakpuj wainñamtuchi. Ti awakana sarawane, sunta wakpuj wainñamtu. Katsa wamkanakas, kalpakanakas, piantikanakanas saat kit wakpuj wainñara.

²⁴ Katmizna timpa awa akwa, Diosne usparuza chihkanarit, wan kwail minñashimtu aizpa kianapa. Usparuzpain akkwan tuntu mitsal kwail kiarit, uspa ñakin kwail kiarakima. ²⁵ Uspa watcha Diosta nijkulashitchi akwa, uspane tikasa sarit aizpa wakpuj wainñara. Sun tine dios chi. Uspane wan dios sarit aizpa minñat kit wakpuj wainñara. Diosta, wan saramikasha, wakpuj wainñashitchi. Awane an wat Diostain pailta payukima wakpuj wainñarawa. Sunne watcha i. Ka.

²⁶ Timpa awa sunkana kiamtu akwa, Diosne usparuza chihkanarit, wan mitsal kwail minñamtu aizpa kianapa. Paas ashampane parejuin pitshiilta. Mazane ampukanain namtu. Ashamparuzpain pit kit kwail kiamtu. Sunkana uzam. ²⁷ Kawarain ampuruzne uspa ashamparuza chihkamtu, ashampakasa pitmanpa, ampukasa pittana. Paas ampune parejuin pitshiilta. Mazane ashampakanain namtu. Ampuruzpain pit kit kwail kiamtu. Sunkana uzam. Sun kwailne mitsal kiarit. Katmizna uspa sunkana uzamtu akwa, Diosne usparuza ilnanazi.

²⁸ Diospa watmin minñamtuchi akwa, uspane Diosta piankamashitchi. Katmizna Diosne usparuza chihkananazi, uspa kwail minñamtu aizpa kianapa. ²⁹ Uspane wan tuntu kwail kiashimtu. Mamaztuza kwail kiashimtu. Mamaz mijtuzkin an akkwan pashiamtu. Wan awaruza aliz kulamtu. Patna mij aizpa pashiamtu. Mamaztuza piantashimtu. Mamazkasa waya kiamtu. Uspane mamaztuza pirail appamtu. Akkwan tuntu kwail kiana minñamtu. Mamazpa parakane, kwail paraamtu. ³⁰ Anparuzne mamaztuza kwail paramtu. Diosta aliz kulamtu. An we tintamikasha aliz paramtu. Usparuzpain “aune an tinta makpas” kizamtu. Mamaztuza “aune an tinta makpas” kizamtu. Mamaztuza

kwail kianapa minñamtu. Uspane papihshtakas akkuhsh-takas miashimtuchi. ³¹ Uspa minñarakas, miashitchi. Uspa kin namtu aizpa kiamtuchi. Uspa kwaltuza pashiamtuchi. Mamaztuza wat kulashimtuchi. Naizturuz akwa chinkas mazamtuchi. ³² Sun awa Dios kaizta aizpa an wat piankas, Diosne sunkana kwail kinturuza iarınazi kiznara. Sun kwail kinturuzne mamaztuz kwail kiamtu aizpa wari kizamtu.

2

Diosne kwail kinturuza ilnana ininnamtu

¹ Diosne Judío chi awaruza ilnanazi, uspa kwail kiamiztu akwa. Katmizna minminkas uruztas Judío chi awaruza nu kwail kirıt kaiznawachi. Judío awa Judío chi awaruza “nu kwail kirıt” kizturuzne uruzpain Dios iztakin pakpasachi, nukas sun kwailmin kimtu akwa. ² Dios kimtu aizpa watcha i pianmakpas. Dios Judío chi kwail kirıttuza ilnanapa ininkane, usne nil aizpa kimtu. ³ Nu Judío awane Judío chi kwail kinturuzkanain kimtu. Nune Judío chi awaruza “une kwail kiamtu” kiznamtu. Dios kwail kinturuza ilnana ininkane, Diosne watcha u Judío awaruzakas tinta ilnanazi. ⁴ Nune Diospa wat mintuchi. Usne wantuza kwisha wat kininnashimtu. Uskas uspa kwail akwa awaruza azain ilnamtuchi. Uskas uruza kwisha pashinamtu. Diosne nua wat kimtu, nu kwail kimtu aizpa chihkanpa, nu Diosta anpa, Dios nua maiznapa. ⁵ Nu Dios kaiztu aizpa miashimtuchi akwa, nune u kwail kishimtu aizpa chihkamtuchi me. Nu Diosta kailtuchi akwa, Diosne nukasa aliz kultu, nu akkwan kwail kirıt akwa. Dios kimtu aizpa watcha i. Katmizna nua ilna ininkane, Diosne nua an tinta naizninnazi. ⁶ Diosne wat kinturuza wat kiwainnanazi. Uskas kwail kinturuza ilnanazi, uspa kwail kiarıt akwa. ⁷ Diosta saimturuzne mamaztuza wat kinanazi. Diosne suntuza “u watsal kiamti” kiznanazi. Diosne usparuza wat minñanazi. Diosne usparuza pailta payukima chiyura uzninnanazi. ⁸ Uskas waya kishinturuzakas watcha miamtuchiruzakas kwail kiamturuzakas pilchapuznanazi. Usparuza tinta ilnanazi. ⁹ Diosne wan kwail kinturuza tinta naizninnanazi, kwisha ishnakima. An ñancha Judío awaruzne naizanazi. Kwizta Judío chi awaruzne naizanazi. ¹⁰ Diosne wan wat kinturuza “une watsal kiamti” kiznanazi. Usparuza wat minñanazi. Usparuza kalpain uzninnanazi. An ñancha Diosne Judío awaruzakas kwizta Judío chi awaruzakas watsal uzninnanazi.

¹¹ Diosne pailta awaruza kawarain kinanazi. ¹² Judío chi awaruzne Moisés ininta aizpa sapparachi. Moisés ininta aizpa mijchikas, uspane kwail kiat kit mama iarınazi. Judío awaruzne Moisés ininta aizpa sappazi. Uspa kwail kiamtu akwa, Diosne usparuza Moisés parıt akwa ilnanazi. ¹³ Diosne

Moisés ininta aizpa mĩmturuza wat paninnamanazi. Usne Moisés ininta aizpa kinturuza wat paninnanazi. ¹⁴ Diosne Judío chi awaruza Moisés ininta aizpa mĩlanarachi. Awa Moisés ininta aizpa sapparachikas, mĩnpazha us ininta aizpa kimtune, usne Dios pashimtu aizpa piankam kit kimtu. ¹⁵ Kaijchura Dios ininta aizpa nijkulamtu akwa, uspane sun ininta aizpa minñat kit kiamtu. Ayukta wa aizpa ussa kuruntu. Masetne kaijchura kwail kirau mintu. Masetne kaijchura wat kirau mintu. ¹⁶ Iltu payura taizkane, Diosne awa ayukta puintit mij aizpa mĩmanazi, usparuza ilnana. Sunkanane nane Jesucristowa watsal pit uruza kainannamtus.

Moisés ininta pitkas Judío awaruzkas

¹⁷ Mane u Judío awaruza parananash. Nune “Judío awa ish” kiztu. Nune “Dios ap Dios i” mintu. Nune “na an tinta ish” kiztu, Moisés ininta pit nuwa mĩlarit akwa. ¹⁸ Nune “Dios pashimtu aizpa pianish” kiztu. Dios paiña pit nuwa kamtarit akwa, “Mane watmin nanash,” kiztu. ¹⁹ Nune “kamtammika namtus” kiztu, Diosta we piantuzakas Diosta wat nijkultuchiruzakas kamtanana. ²⁰ Nune “pianchiruzka kamtanashimtus” kiztu. Nune “Dios pinkih panintit aizpa nijchiruzka piankamninamtus,” kiztu, watcha piankamanapa. Nu sunkana mintu aizpa kain. Nu salamtit. ²¹ Nu mamazta kamtamtukas, nune nu kamtamtu aizpa kimtuchi. Mamazta walkumun kiztukas, nune walkumtu. ²² Nu mamazpa ashampa mĩlmun kiztukas, nune mamazpa ashampara nakat kit mĩltu. Nu dioskana saritta wakpuj wainmun kiztukas, nune sun dios sarit uzkin nap kit pial tarit aizpa walkumtu. ²³ Nune “nain an warish” mintu, nu Moisés ininta aizpa iztu akwa. Nu Moisés ininta aizpa iztukas, nune us inintu aizpa kintuchine, Diosne nua ilnazi. ²⁴ Dios pinkihta ka parit: “Nu Judío awa Diosta izkitchi akwa, Judío chi awaruzne Diospa kwail paraamtu,”* ka kizta.

²⁵ Judío awa Moisés inintu aizpa mĩmturuzne watsal kianazi. Judío awa Moisés inintu aizpa mĩmtuchiruzne, Judío chi awa uztukanain uzamtu. Uspane Diospa kwal namamanazi, titta señal samtuchiruzkana, circuncisión kitchiruzkana. ²⁶ Judío chi awa Moisés inintu aizpa mĩmtune, usne Judío awakanain, titta señal samtumikakanain, circuncisión kirĩtmikakanain, namnazi. Suasne Diosne ussa sapnazi, Dios ininta aizpa mit kit kirit akwa. ²⁷ Sun titta señal samtuchimikane, circuncisión kirĩtchimikane, Moisés ininta aizpa mĩmtune, sun titta señal samtumikakana, circuncisión kirĩtmikakanain, namnazi. Suasne sun Judío chi awaruzne

* 2:24 Is 52.5

Judío awaruza, titta señal samturuza, circuncisión kittuza, Moisés ininta aizpa saptittuza “kwaíl kiare” kiznanazi, uspa Moisés ininta aizpa miarachi akwa. ²⁸ Judío awaruzne “aune Diospa kwal makpas” kiznumai. Une u Judío papihsh akwa, u Judío akkuhsh akwa Diospa kwal namasachi. Titta señal ñara samturuzne, circuncisión kirittuzne, une sun akwa Diospa kwal namasachi. ²⁹ Dios Izpulne awa ayukta, paiña kaijchukin, maiz kit Diospa kwal namnintu, Dios inintu aizpa kinpa. Diospa kwalne kaijchukin Diosta nijkul kit us kuruntu aizpa kimtu. Diosne kaijchukin maiztittuza “une wat awa mai” kiznanazi.

3

¹ Na kaiztu aizpa minaka. Dios Judío awaruza nanarít akwa, Diosne Judío awaruza, tittit señal sarittuza, circuncisión kirittuza, wat iznamtu. ² Uspane Diostas akkwan sappara. An ñancha Diosne usparuza akkwan pit kin nam kit Dios pit chihkanara, wantuza kamtananapa. ³ Judío awa Dios pit sapparítkas, mazantuzne us kaizta aizpa miashitchi. Mazantuz us kaizta aizpa miashitchikas, Diosne mizurainkas awakanain maizmanazi. Dios kin namtít aizpa kimanazi kizmanapas. Watcha Diosne au akwa us kin namtít aizpa kinazi. ⁴ Diosne mizurainkas wenammanazi. Wan awa pirail kaizamtukas, Diosne pailta payu watcha kaiztu. Dios pitta ka parít:

“Awa Dios paramtu aizpa piankamarawane,
awaruzne ‘Dios kirít aizpa wan nil i’ kiznanazi”[☆]

⁵ Minpazha ñanta ka kaizshinamai: “Awa pailta payu kwail kimtuasmin, suasne Diosne pailta payu paiña kwail kimtu aizpa wat kulnazi. Suasne Dios kwisha wat akwa, usne nawa ilmanazi,” kiznanazi. Sunkana awa mintukanain minman. Dios wan nil kimtu akwa, usne wan kwail kimturuza ilnanazi. ⁶ Diosta kain pit kaizman. Diosne mizurainkas wenammanazi. Dios kwail kiratne, usne an sukin kwail kimtuza ilshinamanazi. Dios nil kimtu akwa, Diosne kwail kimturuza uspa kwail kiamtu aizpa kaiznanazi.

⁷ Minpazha ñanta kaizshinamai: “Na Dios inintu aizpa mimtuchikas, Diosne nawa wan chiwal wat kulnazi. Suasne Dios awara wat kulna kin namtít akwa, awane kwisha wari kiznanazi. Katmizna Diosne nawa ilnawachi.” ⁸ Suntuzne sunkana ñanta kaizamtu: “An akkwan kwail kitpamakpas, Dios an akkwan kwail kimtu aizpa wat kulnapa.” Uspane pirail kaizat kit na sunkana kamtamtus kizamtu. Diosne sunkana kaizamturuza watcha naizninnanazi.

Wan awaruzne kwail kiarít

⁹ Sun akwa Judío awane Judío chi awakin an palichi mai. Judío awaruzkas Judío chi awaruzkas Dios iztakin kawarain mai, Dios u Judío awaruzkas Judío chi awaruzkas kwail kiarit kiznarit akwa. ¹⁰ Dios pitta ka parit:

“Minminkas nil kisachi.

¹¹ Minminkas misachi.

Minminkas Diosta saimtuchi.

¹² Wantuzne Dios kuruntu aizpa chihkaara.

Uspane kwail kiamtu uzamtu.

Minminkas wat kimtuchi.”[☆]

¹³ “Kwail awa parakane, usne paiña pit isak

kit kwail pitmin paramtu.”[☆]

“Uspane pirail appamtu. Kamta awara kwatne, pininu akwa irinazi.

Sunkana kwail paramtuzne awaruza kwail kirinanazi.”[☆]

¹⁴ “Awaruza kwail pit paramtuasmin, sun aliztuzne awaruza kwail kiashimtu.”[☆]

¹⁵ “Uspane azain iamtu, awara aim kiana, awara piantana.

¹⁶ Uspane mamazuza kwail kiashit kit tayalninnamtu.

¹⁷ Uspane mamazuza kalpain uzninnamtu.”[☆]

¹⁸ “Uspane Diosta mikiamtuchi. Diosta mikiamtuchi akwa, ussa ishkuamtuchi.”[☆]

¹⁹ Aune Dios paiña pit wantuza ininta pianmakpas. Kat-mizna minminkas “nane kwail kitchish” kizsachi. Pailta awane Dios iztakin kunnat kit sua uspa kwail kiarit aizpa nijkulanazi. ²⁰ Diosne Moisés ininta aizpa miashimtuza sapnamanazi. Uspa kwail kiamtu akwa, usne usparuza wat kulnamanazi. Dios paiña pit awaruza innarrit akwa, awane uspa kwail kiamtu aizpa piankamashina, minminkas wan inintit aizpa kit akwa.

Diosne Jesucristora nijkulturuza watsat milnanazi

²¹ Mane mizhain. Awane Moisés Judío awaruza ininta aizpa kiasachi, Dios usparuza wat kulnanapa. Awa Moisés ininta aizpa miamtuchikas, Diosne awaruza sapnanazi, uspa kwail wat kulnanapa. Ñamin Dios kainammtuzne Dios pinkihta “Dios awaruza sapnat kit wat kulnanazi” paarit.

²² Diosne wan Jesucristora nijkulturuza sapnat kit uspa kwail kiarit aizpa wat kulninnamtu. Judío awaruzkas Judío chi awaruzkas Jesucristora nijkularawa, Dios uspa kwail wat kultananapa. Judío awakas Judío chi awakas Dios iztakin kawarain mai. ²³ Pailta awa kwail kiarit akwa, uspane Dioskis attish chaamtu. ²⁴ Dios aumiza pashinamtu akwa,

Diosne au kwail kiarit aizpa kainmin wat kulnarit, Diospa

☆ **3:12** Sal 14.1-3 ☆ **3:13** Sal 5.9 ☆ **3:13** Sal 140.3 ☆ **3:14** Sal 10.7 ☆ **3:17** Is 59.7-8 ☆ **3:18** Sal 36.1

kwal namanapa. Jesucristo au akwa irit akwa, Diosne au kwail kiarit aizpa kaninnara, au kwail akwa naizamanpa. ²⁵ Diosne Jesucristora wan awa akwa inapa ininta. Usne irit, Dios Cristora nijkulturuza wat kultananapa, Dios awakasa pilchapuzmanpa. Diosne an ñamin uztuza tailchanat kit imparā imparain kurunnara. Kwail kiaritkas, mane Diosne Jesucristo akwa uspa kwail kiarit aizpa wat kulshinat kit nil namnara. ²⁶ Ma payu Diosne kwail kinturuza naizninnat kit wantuza us wat kimtu aizpa ananamtu. Dios wat akwa, usne Cristora nijkulturuza wat kulnashina, usparuza wat awa namanapa.

²⁷ Minminkas Dios iztakin “nane wat kulish” kizsachi. Awa wat kal kintukas, Diosne awaruza uspa wat kal akwa wat kulmanazi. Awa Cristora nijkulamtu akwa, Diosne awaruza wat kulnashina. Sunkana Diosne awaruza paiña kwal namninamtu. ²⁸ Sun akwa aune sunkana minpuspas. Diosne Judío awaruza, Moisés inintit aizpa miamturuza wat kulnamanazi. Usparuza sapnamanazi. Usne Cristora nijkulturuza sapnanazi, uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanapa.

²⁹ Diosne Judío awaruzain nanazi, paiña kwal namanapa. Usne Judío chi awaruzakas nanara, paiña kwal namanapa. Watcha Diosne Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas kawarain nanara, Dios iztakin nil uzninnanapa. ³⁰ Katmizna maza Dios uztu akwa, usne Judío awa nijkulamturuzakas Judío chi awa nijkulamturuzakas kawarain wat kulnanat kit paiña kwalkanain sapnanazi. ³¹ Cristora nijkulturuza Dios Moisésta inintit aizpa chihkaapiznamanazi. Aune Dios inintit aizpa wari minpuspas.

4

Abrahampa kwinta

¹ Mane Abrahampa, au ñamin irit kwalpa minñazsan. Abraham kamtit aizpa piankamasan. ² Dios Abrahamta wat kultakas, ussa wat namtitkas, Diosne ussa saptachi, paiña wat kal akwa. Katmizna Abrahamne Dios iztakin “Na kirit akwa, wat namish” kizsachi. ³ Dios pinkihta ka parit: “Abraham Diosta nijkultit akwa, Diosne ussa wat namnin kit paiña kwail kirit aizpa wat kultit.”^{*} ⁴ Kalpamikane kal kimmikasha pial tamtu, paiña kal kimtu akwa. Kalpamikane kain milamtuchi, kal kimtumika us saptu aizpa kana kimtu akwa. ⁵ Kawarain minminkas paiña kal kisachi, Dios ussa wat namninnapa. Diosne sunkana awaruza kamtanamtuchi. Diosne kwail kinturuza, Diosta nijkulturuza wat namninnat kit uspa kwail wat kulnanazi. Awa Diosta nijkulamtu akwa, Diosne usparuza sapnat kit uspa kwail kaninnanashina.

^{*} 4:3 Gn 15.6

Awane chinkas kisachi, ussain watsat milnana. ⁶ Ñamin Davidne watsal kimtumikawa kainara. Awa Moisésta inintu aizpa kimtuchikas, Diosne awara wat namninshina. Wat namtitmikane wat kulnazi. ⁷ Sunkana parit:

“Diosne Dios inintu aizpa mimituchiruzakas ñanta kwail kimtuzakas wat kulninnamtu.

Sun akwa uspane wat kularit maanazi.

Uspane watsal maanazi, Dios uspa kwail kaninnamtu akwa.

⁸ Uspane wat kularit maanazi,

Dios uspa kwail mainnintu akwa.”[☆]

⁹ Diosne Judío awa señal samturuzakas Judío awa señal samtuchiruzakas wat kularit maanazi. Mamasaka kaiznamtus: “Abraham Dios kaizta aizpa nijkultit akwa, Diosne ussa sap kit paiña kwail wat kul kit wat namninta.”[☆]

¹⁰ Diosne Abrahamta sap kit wat namnintit, Abraham Judío awa señal paiña ñara sarachasmin. Dios Abrahamta wat namnintawane, Diosne Abrahamta Judío awa señal paiña ñara sanapa ininta. ¹¹ An ñancha Diosne Abrahamta wat namninta. Kwiztane Abrahamne Judío awa señal paiña ñara sanintit. Dios Judío awa sarachasmin, Dios Abrahamta sun señaalkasa sanintachasmin, Abrahamne Diosta nijkulta. Diosne wan ussa nijkulturuza sapnat kit uspa kwail wat kulninnamtu. Wan Diosta nijkulturuza Abrahamta uspa papihshkanain mijmazi. ¹² Judío awa señal uspa ñara saamturuzne Abrahamta uspa papihshkanain mijanazi, Abraham nijkultakanain nijkularane. Circuncisión kitchasmin, Abrahamne Diosta nijkulta.

Diosne ussa nijkulturuza milan namtu

¹³ Diosne Abrahamtakas paiña kwizta kwaltuzakas sun su sappanapa milan namnara. An sukin uztuasmin, Abraham Dios milan namtit aizpa saptachikas, usne Dios kaizta aizpa mira. Diosta nijkultit akwa, Diosne ussa wat namnin kit paiña kwail wat kulta. ¹⁴ Moisés ininta aizpa mimituruzne “aune Dios milan namtit aizpa sappanapas” ñanta minñamtu. Katmizna Dios kin namtit aizpa uspa akwa kainsih. Sunkana minñamtune, Diosta nijkulna kainsih. ¹⁵ Awa Moisés ininta aizpa miarachi akwa, Diosne kwail awaruza aliz kulnat kit usparuza ilninnanazi. Dios sun pit ininnaratkine, awane sun pit miasachiwal. Awa sun ininta pit pian akwa, uspane uspa kwail kiarit aizpa piankamat kit sun ininta pit miashitchi.

¹⁶ Abraham Diosta nijkultit akwa, Diosne ussakas paiña kwizta kwaltuzakas wat kinana namta. Watcha, Diosne us kin namtit aizpa milanana wenamanazi. Judío awaruzkas

Judío chi awaruzkas Dios milan namtit aizpa kawarain sapanazi, Abraham nijkultakanain nijkulamtu akwa. Sunkana wan Diosta nijkulturuzne Abrahamta, uspa papihshkanain mijmanazi. ¹⁷ Dios pinkihta ka parit: “Akkwan suras awaruzne Abrahamta ‘nune au papihsh i’ kizanazi.”[☆] Abrahamne Dios kaizta aizpa nijkulta. An Diosne irittuza mamasa kakulninnashina. An Diosne chiwazha an ñamin tuchi aizpa sashina. Sunkana Abrahamne Diosta nijkulta.

¹⁸ We piankas, Abrahamne Diosta nijkul kit tirizta, Dios sun kin namtit aizpa sapanakima. Diosne paiña kwal akkwan pashpa kawiranazi kizta. Dios pinkihta ka parit: “U kwalne kwisha akkwan pashpa milnanazi.”[☆] ¹⁹ Cien año uztakas, kwisha ilapa paritkas, Abrahamne Diosta nijkulmizta. Akkwan año mij akwa, Abrahamkas Sarakas pashpa milsachiwailkas, Abrahamne Diosta nijkulmizta. ²⁰ Abrahamne Dios kin namtit aizpa an tinta nijkulmiz kit an tinta namta. Usne “Dios kin namtit aizpa kisachi” kaiztachi. Uskas “Dios kwisha wari,” kizta. ²¹ Diosta wat piankamtit akwa, usne sunkana minta: “Watcha, Diosne us kin namtit aizpa kishina.” ²² Katmizna Diosta nijkultit akwa, Diosne Abrahamta wat namnin kit ussa wat kulninta.[☆]

²³ Dios Abrahamta wat namtitkas, Diosne an akkwantuzakas wat namninnashimtu. ²⁴ Diosne au akwakas sun pit parit, ma payu Diosta nijkulturuza wat namninnanapa, au kwail kiarit aizpa wat kulninnanapa. Aukas Dios au Anpat Jesústa irittas kakulninta nijkultumakpas. ²⁵ Au kwail kiarit akwa, Diosne Jesústa chihkarit, awa ussa piantaanapa. Diosne kwiztane ussa irittas kakulninta, aumiza wat namanapa. Au Anpat Jesucristo akwa, Diosne aumiza chiyura pailta payukima uzninnanazi.

5

Diosne awaruzka wat namninnamtu.

¹ Mane au Diosta nijkulamtu akwa, Diosne aumiza wat namninnat kit au kwail wat kulninnara. An Anpat Jesucristone aumiza Dios iztakin kalpain uzninnamtu. ² Au Diosta nijkulamtu akwa, Diosne aumiza sapanat kit watsal kiwainamtu. Aune us au akwa kimtu aizpa pianmakpas, us aumiza wat uzninnamtu akwa. Aune Diosta tiriztumakpas, Dios aumiza uskanain namninnakima. Sun akwa, aune kwisha wat puramakpas. ³ Dios aumiza wat kinamtuasmin, aune wat kulanapas. Au parishiztukas, Dioskas aumiza wat kulninnashina. Parishiztuasmin, aune wan tailchamtumakpas, an tinta namana. ⁴ Diosne wan parishizmu tailchamtu-ruza wat minñamtu. Dios au akwa wat minamtu akwa, aune

[☆] 4:17 Gn 17.5 [☆] 4:18 Gn 15.5 [☆] 4:22 Gn 15.6

us milan namtit aizpa sapna tiriztumakpas. ⁵Sunkana Diosne us kin namtit aizpa tirizturuza mitsal chi kininmanazi. Usne aumiza pirail kaizmanazi. Diosne paiña Sinam Izpulta au kaijchukin uznapa ininta, yawa Dios aumiza panashimtu piankamanapa.

⁶Au tinta chi akwa, aumizain kiwainarachi akwa, Cristone wan kwail kirittuz akwa irit. Diosne Cristowa irimtu payu narit. ⁷Izti, auruzpain minminkas mamaz akwa imanazi, kwail kiritne. Kainchas mazane wat kimtumika akwa ishina. ⁸Au kwail kiaritkas, Diosne yawa aumiza pashinara annat kit Cristora au akwa inapa ininta. ⁹Cristo au akwa irit akwa, Diosne aumiza wat namnat kit au kwail kiarit aizpa wat kulnara. Dios awaruz wat namninnarane, usne aumiza watsat milnashina, minpa payura parishizamanpa. ¹⁰Aune Diosta aliz manashi. Diospa Painkul au akwa irit akwa, Diosne aumiza paiña izmuruz namninnara. Dios aumiza paiña izmuruz namninishimtone, manaz Diosne aumiza watsat milnashina, Cristo uztu akwa. ¹¹Dios aumiza watsat milnashimtu akwa, Diosne aumiza watsal kulninnanazi. Sunkana Jesucristone aumiza Diospa izmuruz namninnarit.

Adánkas Cristokas

¹²An ñamin au sukin Adánne, maza awain, kwail kirit. Usne sun kwail kirit aizpa wantuza kwakninnara. Kwiztane wan awane Adánkana namarit. Us kwail kirit akwa, awane iamizta. Sunkanane wan awa au sukin uzturuzne kwail kiat kit iamiznazi. ¹³Moisés ininta pit pinkihta parachasmin, wan awa an sukin uzturuzne kwail kiarit. Moisés pinkihta parachasmin, Diosne awaruz kwail kiarit aizpa wiantachi. ¹⁴Adánpa kwizpa uztauzkas Moiséspa an ñancha uztauzkas, iara, uspa kwail kiarit akwa. Adánpa kwizta uztauzne Adán kwail kiritkana kwail kiarachi. Adán paiña kwail kirit aizpa wantuza kwaknarakas, Cristone kwiztane at kit wantuza wat namninishina.

¹⁵Nane uruza paas pit kamtanamtus. Une Adán miz kit ñanta kirit piankamarawa. Adán kwail kira akwa, pailta awaruzne iarínazi. Ukas Dios wan awaruz wat kiwainashimtu piankamtawa. Adán kwail kitkas, Diosne awaruz pashinat kit Jesucristora ininta, awaruz kiwainnanapa, usparuza watsat milnanapa. Jesucristone Adánkin an wari, Dios Jesús akwa wan awaruz kwisha kiwainashimtu akwa. ¹⁶Maza awa kwail kirit akwa, wan awane parishizanazi. Dios wan awara pashinamtu akwa, usne kwail awaruz wat namninnat kit uspa kwail kiamtu aizpa wat kulnanazi. Adánkin Dios kimtu aizpa anza wari, Dios awaruz paiña iztakin wat namninnamtu akwa. ¹⁷Maza awa kwail kirit akwa, pailta awaruzne iarínazi. Dios wantuza

pashinamtu akwa, Diosne Jesucristora piankamturuza sapnat kit uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanazi. Dios kimtu aizpa Adánkin anza wari. Diosne Jesucristo akwa usparuza chiyura uzninnananzi.

¹⁸ Adán kwail kit akwa, wan awaruzne kwail namat kit uspa kwail akwa parishizanazi. Cristo au akwa irit akwa, aumiza wat kit akwa, Diosne wan Jesucristora nijkulturza wat namninnashina, pailta payukima chiyura uzanapa. ¹⁹ Maza awa Dios ininta aizpa mirachi akwa, pailta awaruzne kwail namarit. Sunkana Cristo paiña Papihsh kurunta aizpa kirit akwa, Cristo au akwa wat kit akwa, Diosne awaruza wat namninnashina, uskasa uzanapa.

²⁰ Diosne paiña pit Moisésta ininnara, awa uspa kwail kiarit aizpa an piankamanapa. Awa an akkwan kwail kiamtuasmin, Diosne wan awaruza an akkwan wat kinashira, uspa kwail wat kulnanapa. ²¹ Minpa pit kaiznamtus. Awa kwail kiashimtu akwa, uspane iarinazi. Sunkanane Dios wan awaruza pashinamtu akwa, Diosne au Anpat Jesucristora au sukin inapa ininta, awaruza wat namninnanapa, uspa kwail wat kultananapa, pailta payukima uzanapa.

6

Cristora piantuzne kwail kinwachi

¹ Aune ¿chima kizanaipai? Aune an kwail kitchiwamakpas, Dios aumiza an akkwan wat kinanapa, Dios aumiza an wat kulnanapa. ² Aune mizurainkas sunkana kwail kiasachimakpas. Aune kwail kin chihkashimtumakpas, Dios iztakin kwail kiman. ³ Jesucristora piantuzne Cristowa munkasa munnara. Sunkana aune Cristokasa wanmaktitmakpas. Au kwazikasa munkane, aune Dios iztakin Cristora kanpamtuzkanain namtamakpas, us aumiza milashimtu aizpa sapanapa. ⁴ Pira win kit Cristo munkasa munarit akwa, aune ussa kamtitmakpas. Ussa kanpamtuasmin, aune us pashimtu aizpa kimtumakpas. Sun akwa aune kwail kitchiwamakpas. Au Taitta Dios kwisha tinta akwa, usne Cristora irittas kakulninta, mamasa uznapa. Sunkana Diosne aumiza kiwainnashina, maiztit awakanain uzanapa, mamaz tuntu uzanapa.

⁵ Diosne Cristora wanmakturuza namninnarit, kwail kishimanpa. Uskana namtittuzne, uskasa wanmaktittuzne, maizarit, nil uzana, kwail kiaman. ⁶ Aune an ñancha miza uzara pianmakpas. Aune kwail kaiznash. Mane Diosne au kwail kiashimtu aizpa kaninta. Cristo kurishta au akwa irit akwa, usne aumiza kiwainamtu, an kwail kishimanpa. ⁷ Awa irikane, usne kwail kin pailtit. Kawarain Diosne mazara maiz kit masas awakanain namnintu, an kwail kishimanpa. ⁸ Cristora piantuzne Cristokasa wanmakkarit.

Cristo au akwa irit nijkulamtu akwa, aune ma payu uskasa uziznapas pianmakpas. ⁹ Cristo irawane, aune Dios Cristora irittas kakulnintit pianmakpas. Katmizna usne mamasa imanazi. Pailta payukima uznazi. ¹⁰ Cristo irikane, usne masa piji kwail kirittuz akwa ira. Ma chiyura uztuasmin, Cristone pailta payukima Dios akwa uz, ussa kiwainna. ¹¹ Mane une sunkana kiarawa. Umin izizanaka. Mane kwail kin minman. U Cristora wanmaktit akwa, une Dios pashit aizpa kizanaka.

¹² Katmizna an sukin uzamtuasmin, aune wan kwail kirit aizpa chihkatpamakpas. Aune chiwazha ayukta kwail kinpa minñashimtu aizpa mirakiwamakpas, sun kwail kimanpa. ¹³ U ayukta kwail mintu aizpa kiman. Kancha uruza Diosta chihkatpa, wat kianapa. Une an ñamin irit awakanain mazi. Kwiztane Dios uruza uzninara akwa, une Dios wat pashimtu aizpa kiaiznaka. ¹⁴ Ma uzamtuasmin, u ayukta kwail minñamtu aizpa kiman. Dios Moisésta paiña inim pit inintakas, sun inim pitne, aumiza mizurainkas watsat milnamanazi. Dios aumiza kwisha wat kiwainashimtu, kwail kimanpa.

Kiwainmumikawa kwinta

¹⁵ ¿Aune chima kizanapai? Aune an akkwan kwail kitchiwamakpas. Diosne awaruza wat kiwainnamtuchi, awa sun inim pit miambutu akwa. Dios awaruza pashinamtu akwa, usne awaruza wat kiwainanazi. ¹⁶ Une anpatpakas kiwainmumikawakas wat pian. Kiwainmumikane anpat inintu aizpa miambutu. Kwail kishimtumikane paiña kwail anpat inintu aizpa minazi. Sun akwa usne Diostas attishta chanazi. Diosne us inintu aizpa mishimtumikasha wat namninnat kit paiña kwail wat kulnazi. Sun akwa nil uznazi. ¹⁷ An ñamin une u kwail anpatta miat kit kwail kiara. Mane Diosta aishtaish kitzus, u na kamtanara aizpa sapparit akwa. U sun watcha miara akwa, une Dios kiwainmuruz namat kit us ininta aizpa kiara. ¹⁸ Diosne uruza chihtnara, an kwail kin pashiamanpa. Dios uruza chihtnara akwa, une Diospa kiwaintuz namara, nil uzanapa. ¹⁹ U we piankamamtu akwa, nane uruza an kamtananash, ap pit an mianapa. Diosta piankamarachasmin, une sinam chi aizpa kiashit kit akkwan tuntu kwail kiashira. Mane Diosta piankamamtu akwa, une Dios wat inintu aizpa kiarawa, nil uzanapa, Dios pashit aizpa kianapa.

²⁰ U akkwan tuntu kwail kiashikane, une Dios awaruza kurunara aizpa miashitchi. Nil uzarachi. ²¹ An ñamin kwail kiamtuasmin, une sun kwail akwa mitsal kiat kit chinkas kana kiarachi. Sun kwail kimturuzne paimpa iarinazi, Dios uzkin putnasachi akwa. ²² Dios au kwail kiashit aizpa kanintit akwa, usne aumiza paiña kiwaintuz namninnara. Usne

aumiza sinam awakanain namninnamtu, pailta payukima chiyura uzanapa. ²³ Kwail kimmikane chinkas sapmanazi, irikane. Usne Dios uzkin uzmanazi. Diosne au Anpat Jesucristora pianturuza uskasa wanmaktuza pailta payukima chiyura uzninnanazi.

7

Kasara kin kwinta

¹ Une Diosta piantuz mai. Na uruza kaiznamtu aizpa miizanaka, uruza inintit aizpa piankamamtu akwa. An sukin uzturuzne chiwazha inim miarawa, ianakima. ² Ashampa ampu mijmikawa kwinta kainanamtus. Ashampa ampu mijmikane paiña ampukasa uztawa, sunkana inintit akwa. Usne paiña ampura kwaisachi. Paiña ampu irikane, sun ashampane sun inintit aizpa mīmanazi, paiña ampu uztuchi akwa. ³ Paiña ampu uzasmin, mamaz ampukasa yaltane, sun ashampane kwail cham ashampa i. Ampu irikane, sun ashampane paiña ampura wanmaksachi. Sun ashampa chiht akwa, usne mamaz ampura miłshinai. Suasne usne kwail cham ashampa chi.

⁴ Une Diosta piantuz miizanaka, na kaiztit aizpa pianka-manapa. Cristo u akwa irit akwa, une Moisés inintit aizpa an miarakiwa, u Cristora wanmakkarit akwa. Une Cristo inintu aizpa kiashina. Dios Cristora irittas kakulnintit akwa, usne aumiza kiwainnanazi, paiña wat kal kianapa, us iztakin nil uzanapa. ⁵ Cristora piankamarachasmin, aune au uza-shitkanain uzanashi. Moisés inintit aizpa izamtukas, aune au kwail kiashintu aizpa kamanashi. Kwail minñamtuasmin, aune chiwazha kwail kishintu aizpa kianashi. Au kwail kiamtu akwa, aune iarinapas. ⁶ Mane Diosne aumiza chihtnarit, Moisés Judío awaruza ininnarit aizpa mīamanpa. Ñamin aune sun ininta pit miramakpas. Aune sun ininta pit mainsachimakpas. Paiña Izpul aumiza kiwainamtu akwa, mane aune Diosta mīmtumakpas, watsal uzana.

Awane kwail kiamtu

⁷ ¿Aune chima kizanapai? Mane minpazha Judío awaruza ininta aizpa kwail i minñashina. Sun ininta pitne kwailchi. Wari. Sun ininta pit akwa, nane kwail kimika ish pianish. Sun ininta pit pinkihta ka parit: “Patna pashikain.”^{*} Katmizna nane patna pashimtumika kwail kimtu pianish. ⁸ Sun ininta pit iztuasmin, nane patna pashimztuarau. Sun ininta pit wachiatne, nane sun kwail pura aizpa piankamsachish. ⁹ Na sun ininta pit piankamtachasmin, nane watsal uztus mintau. Dios ininta aizpa piankamtawane, nane ap kwail kishit aizpa

^{*} 7:7 Éx 20.17; Dt 5.21

nijkultau. ¹⁰ Sun akwa nane Diostas attishta charau. Dios sun pit nawa uznapa inintakas, nane inintit aizpa kimanamtish. Na sun ininta pit kisachi akwa, nane Diostas attishta charau. ¹¹ Na Dios inintit aizpa kisachi akwa, nane ap kwail kit aizpa nijkultau. Sun akwa nane Diostas attishta charau.

¹² Katmizna nane mamasa kaiznamtus: Sun inim pit Diostas at akwa, kwail chi mai. Watchakas watkas mai. ¹³ Aune “Dios inintit aizpa wari” pianmakpas. Kwail chi. Sun wat inim pit nawa Diostas attishta chaninta. Dios ininta aizpa piankamtawane, nane kwailpa piankamtau. Sun wat inninta pit akwa, nane ap kwail kirit aizpa tailchasachish. Nane Diostas attishta charau. Na kwail kishirit akwa, nane kwisha kwail namtit nijkultau.

Masetne kwailkas watkas kishimtumakpas

¹⁴ Aune Dios Sinam Izpul sun inim pit aumiza ininnara pianmakpas. Dios ininta aizpa watkas, nane wan awakanain uz kit kwail kishimtus. ¹⁵ Watcha, na kimtu aizpa we pianish. Masetne wat kishimtu aizpa kimanash. Masetne kwail kishitchi aizpa kinash. ¹⁶ Na kwail kishimtuchi aizpa kitkima, nane na kwail kimtus nijkultus. Suasne nane Dios inintit aizpa wari kiztawash. ¹⁷ Katmizna ap kaijchukin kwail wa akwa, nane kwail kishimtus. ¹⁸ Ap kaijchukin wat wachi pianish. Na wat kishimtukas, wat kisachish. ¹⁹ Nane wat kishimtu aizpa kimtuchish. Sunkana nane kwail kishitchi aizpa kimtus. ²⁰ Suasne na sun kwail kishitchi aizpa kitkima, nane kwail kimiztus, kwail ap kaijchukin wa akwa.

²¹ Wan awaruzne nakanain uzamtu. Wat kishimtukas, nane kwailmin kimizish, wat kimtuchin. ²² Nane ap kaijchukin watsal kultus, Dios paiña ininta pit nawa milat akwa. Sun pit mishimtus. ²³ An sukin uzasmin, nane mamaz tuntu pitkas nawa inintu pianish. Sun mamaz pitne nawa kwail kin kinintu. Sun kwail kimanash minkane, nane sun mamaz pit mimtu, kwail kinpa. Sun mamaz pitne na mintu aizpa inintu, na kwail kinpa.

²⁴ Sun akwa nane kwisha tayalish, wan awakana kwail kishimtu akwa. Anne tailchasachish. ¿Minmika nawa kwainshina, na kwail kimanpa? ²⁵ Diosmin nawa kiwainshina, kwail kin kishimanpa, kwail minmanpa. Katmizna nane Diosta aishtaish kiztus, Dioskas au Anpat Jesucristokas nawa kiwainshimtu akwa, us kuruntu aizpa minapa. An sukin uztuasmin, nane kwail kin minshimtus. Minpa pit kainanamtus. Ukas nakas Dios inintit aizpa mirawamakpas, kwail kimanpa.

8

Diospa Sinam Izpulne awaruza miza uzna kurunnamtu

¹ Mane Cristo au akwa irit akwa, Diosne Jesucristora piantuza, Jesucristokasa wanmakturuza, uspa kwail akwa parishizninmanazi. ² Sinam Izpulne Jesucristora piantuza mamaz tuntu uzninnat kit usparuza Jesucristokasa wanmakkamtu. Sun akwa usne nawa kwail kimanpa kiwainamtu. Mane nane ap kwail kirit akwa parishizmanash. ³ Awa Moisés inintit aizpa kiasachi akwa, uspane uspa kwail akwa wat namarachi. Diosmin awaruza wat namnashina. Diosne paiña painkulta au sukin ininta, apa kwail awa uztukin uznapa. Jesús an sukin awakanain uztuasmin, awakanain uzta, kwail kitchin. Usne awa akwa irit, Dios au kwail kiarit aizpa kaninnanapa. ⁴ Dios au akwa sun kirit akwa, Sinam Izpulne aumiza kurunnat kit Dios inintit aizpa mininnamtu. Diosta pianchiruzne Dios ininta aizpa miasachi.

⁵ Diosta pianchiruzne chiwazha ayukta kwail minñashimtu aizpa kiamtu. Sinam Izpul kuruntu aizpa mimituruzne us kuruntu aizpa minñat kit ka kiashimtu. ⁶ Kwail kishiamtu aizpa minturuzne Diostas attishta uzanazi. Diosne Sinam Izpul kuruntu aizpa kishimturuzna pailta payukima kalpain uzninnanazi, Dioskasa uzamtu akwa. ⁷ Kwail kishimturuzne Diosta aliz mai, mizurainkas Dios inintu aizpa miashimtuchi akwa. ⁸ Chiwazha kwail kin minturuzne Dios pashimtu aizpa kiasachi.

⁹ Une chiwazha kwail kiashimtuchi. Minminkas uruza kwail kin kininsachi. Une Sinam Izpul kuruntu aizpa miamtu, Sinam Izpul u kajchukin uzta akwa. Cristowa Sinam Izpul mijchiruzne Cristowa kwal namamtuchi. ¹⁰ Au kwail kiarit akwa, aune wan awakanain iarirnas. Au kwail kiaritkas, Sinam Izpulne Cristora piantuza uzninnanazi. Paiña Izpulne au kajchukin uzta akwa, usne au izpultuza uzninnat kit Dios iztakin aumiza nil namnashina. ¹¹ Diospa Izpulne Cristowa ña irittas kakulninta pianmakpas. Sinam Izpulmin aukasa uz kit au ña minpa payura irittas kakulninnanazi. Sinam Izpul au ayukta uzta akwa, Diosne au ña mamasa uzninnanazi.

¹² Sun akwa, Diosta piantuz miizanaka. Aune Dios Izpul aumiza kuruntu aizpa mirawamakpas. Aune au kwail minñamtu aizpa kitkiwamakpas. ¹³ Kwail kin minturuzne watcha iat kit Diostas paimpa uzanazi. Dios Izpul u ayukta uzta akwa, usne uruza tinta kiwainanazi, kwail kimanpa.

¹⁴ Diosne paiña Izpul kuruntu aizpa mishimturuzna paiña kwal namnashina. ¹⁵ Diosne aumiza paiña Sinam Izpulta milanarit, ussa ishkumanpa. Sinam Izpulne aumiza paiña

pashparuzkanain kwinnina namtu. Dios aumiza paiña kwal namnintit akwa, aune “Diosne au Taitta i” kiziznapas. ¹⁶ Diospa Sinam Izpulne au izpulkasa wanmaktu, au Diospa kwal makpas piankamminnanapa. ¹⁷ Dios aumiza paiña kwal namarit akwa, aune Dios aumiza kin namtit aizpa sapiznapas. Aune Cristokasa Dios wan watsarit mij aizpa sapiznapas. Aune, Cristokana parishizturuzne, uskasa chiyura wat uziznapas.

Dios kin namtit aizpa sappiznapas

¹⁸ Ma an sukin uzamtuasmin, aune parishiziznapas. Awa an sukin parishiztukas, Diosne Diosta piantuza wat kiwainnanazi, kwisha watsal puranpa. An sukin parishizamtukas, aune mamaz payura Dios iztakin anza watsal manapas. ¹⁹ Dios an sura uztuza paiña kwal namninnashimtu akwa, uskas usparuza maiznat kit wat namninnanazi. Suasne awane Dios an su saritkin wat kianazi. Aune tiriztawamakpas, Dios wan sarit aizpa maiznakima. ²⁰ An ñancha awa kwail kirit akwa, wan Dios an sukin sarit aizpa maizarit. Makima aune tiriztumakpas, Dios wan chiwal wat sanakima. ²¹ Makima wan sarit aizpa iamtu. Mamaz payura Diosne wan sarit aizpa maizninnanazi, mamasa iamanpa. Dios awaruza paiña kwal namnintawane, usne wan au sukin sarit aizpa mamasa wat namninnanazi. ²² Aune wan su saritkin parishizamtu pianmakpas. Makima wanne ashampa pashpa miltukanain naizamtu, ishtu kanakima. ²³ Wan an sukin sarit aizpa parishiztukas, aukas parishiztumakpas. Dios an ñancha paiña Sinam Izpulta aumiza milanaritkas, aune parishiz kit ayukta pihshamtumakpas, Dios aumiza paiña pashpakanain sapnanakima. Dios aumiza paiña kwalkanain kwira kinamtu akwa, aune paiña kailtu payu imparain tiriztumakpas, aumiza irittas kakulninnanapa, uskasa uzana. ²⁴ Diosne aumiza watsat milnara, au ussa nijkulamtu akwa. Ussa nijkulamturuzne imparain tirizamtu, us wan kin namtit aizpa sapnakima. Dios kin namtit aizpa saptamikane an sapna tiriztuchi, me us wan saptit akwa. ²⁵ Au wan kin namtit aizpa sappamtuchi akwa, aune imparain tirizat kit tailchamtumakpas, sun sapnakima.

²⁶ Au Diosta tirizamtuasmin, Sinam Izpulkas ayukta tinta pihshat kit au akwa Diosta mamaz tuntu paikumtu. Au Diosta paikwan we pian akwa, Sinam Izpulne aumiza kiwainat kit Diosta au akwa nil paikumtu. ²⁷ Dios au ayuk kajchukin mintu aizpa pianasmin, uskas paiña Izpul mintu aizpa pian. Sun akwa Sinam Izpulne au Diosta piantuz akwa Diosta paikumtu, us Dios pashimtu aizpa wat pian akwa.

Aune anuppaiznapas

²⁸ Aune Dios kimtu aizpa pianmakpas. Diosne au ussa pashinturuza wat kiwainantu, chiwazha aumiza kimtu aizpa watsal puznapa. Diosne aumiza akwanat kit au akwa sunkana kimtu, us pashimtu aizpa kianapa. ²⁹ An su sarachasmin, Diosne au ussa nijkulamturuza nanara, paiña painkulkanain namanapa, Cristo uztakanain uzanapa. Diosne “Cristo an tinta i” kiz kit wan ussa piantuza sapnamtu, paiña kwal namanapa. ³⁰ An su sarachasmin, Diosne au ussa pashinturuza nanarit. Suasne usne aumiza wat uzanapa akwanat kit au kwail kiarit aizpa kaninnara. Dios aumiza akwanamtuasmin, usne aumiza wat awakanain namninnat kit au kwail kiarit aizpa wat kulnarit. Au kwail kiarit aizpa wal kulnarit akwa, Diosne aumiza paiña Painkul uztukin watsal uzninnanazi.

³¹ ¿Aune chima kizanapai? U na kaizta aizpa nijkulamtuasmin, ma pitchin miizanaka. Dios paiña izmuruza kiwainamtukima, minminkas aumiza anuppasachi. Aune kwailtuza ishkuamanapas. ³² Aune Dios paiña painkulmin au akwa irinpa chihkarit pianmakpas. Sunkana usne au we aizpa aumiza kain milananzazi, us pashimtu aizpa kianapa. ³³ Minminkas “Dios narittuza wat kulmanazi” kaizsachi, Dios usparuza me wat kulnarit akwa. Diosne paiña narittuza maizninnat kit uspa kwail kiarit aizpa kaninnara. ³⁴ Minminkas “usparuza kwail kiarit” parasachi, Cristo au kwail akwa irit akwa. Kwiztane Diosne ussa irittas kakulninta. Mane usne Dios iztakin, Dios inintukin, uz kit au akwa Diosta paikumtu. ³⁵ Cristone aumiza pailta payukima pashinanazi, pailtachin. Minpazha aumiza parishiznintukas, usne aumiza pashinanazi. Minpazha aumiza ilnamtukas, usne aumiza pashinanazi. Au yak kiamtukas, usne aumiza pashinanazi. Au pin we mijkas, usne aumiza pashinanazi. Au uzkin kwail purakas, usne aumiza pashinanazi. Awa aumiza piantamtukas, usne aumiza pashinanazi. ³⁶ Sunkana Dios pitta ka parit:

“Awane aumiza aliz kulat kit ussa piantuza pailta payu piantanashimtu.

Uspane pirikuruza piantamtukanain aumiza piantanashimtu.”✠

³⁷ Au sukin chiwazha kwail parishiztuasmin, Cristone aumiza pashinat kit kiwainnashina, wan kwail anuppanapa. ³⁸ Nane Dios aumiza watcha pashinamtu pianish. Au irakas, au irachikas, Diosne aumiza pashinamiznazi. Angeltuzkas kwail chiyura mikwaruzkas aumiza Dios uzkis ukkasachi. Usne aumiza pashinamiznazi. Namin au kwail kiaritkas,

Diosne aumiza pashinamiznazi. Mamaz payura mamaztuz aumiza kwail kishiamtukas, Diosne aumiza pashinamiznazi. Chiyura tinta ininturuzne aumiza Dios iztakin ukkasachi. Usne aumiza pashinamiznazi. ³⁹ Chiwazha chiyu kwashta uztuzkas chiwazha chiyu pulamal uztuzkas aumiza Dios iztakain ukkasachi. Diosne aumiza pashinamiznazi. Dios wan chiyurakas wan au sukin sarakas, usne aumiza chihkamanazi. Dios au Anpat Jesucristora au sukin ininkane, Diosne yawa aumiza pashinamtu annara.

9

Diosne Israel awaruzana nanarit

¹ Na Cristora wanmaktit akwa, nane Cristora pianmika ish. Nane pirail aptuchish. Diospa Sinam Izipulne nawa kurun kit na watcha kaiztu aizpa piankamnintu. ² Nane Judío awa akwa kwisha tayaltus. Nane ap Judío kwal akwa ap kaijchura kwailpazha mintus. ³ Nane Diosta paikwanpain ish, Dios nawa parishizninnapa, ap Judío kwaltuza parishizninamanpa. Dios ap Judío awaruzana sapanashitne, Cristora nijkulashitne, usne nawa paimpa tashina, na Cristokasa uzmanpa. ⁴ Diosne usparuza Israel awa munnara. Usne usparuza paiña pashpakanain kwira kinarit. Israel awa pul suwara chamtuasmin, usne usparuza yawa watsal Dios i piankamninnara. Usne usparuza akkwan pijikima kin namnara, watsat milnanapa, Dios akwa uzanapa. Usne usparuza Sinai inkalkin kwinta kinara, us inintit aizpa sappat kit mianapa. Usne usparuza wanmakninnara, ussa wakpuj wainñanapa. Usne usparuza kwisha akkwan kin namnara, watsat milnanakima. ⁵ Abrahamkas, Isaackas, Jacobkas uspa ñamin kwal mazi. Anza tinta Cristokas Judío awa kwal azi. Dios Judío awaruzana wat kinarit akwa, uspane Jesúsata sapparachi. Sun akwa aune “Cristone Dios i” kizshinamakpas. Diosta “kwisha wari” kizanapas, Cristo wantuzakas wan sarittuzakas innamtu akwa.

⁶ Akkwan Israel awa Cristora nijkularachikas, Diosne usparuza paiña pitkin namtit aizpa kinarit. Wenamtachi. Dios Israel awaruzana paiña kwal namninnaritkas, usne an akkwan awaruzana nanara, paiña kwalkas namanapa. ⁷ Sunkana wan Abraham pashparuzne Diospa kwal chi mai. Diosne Abrahamta ka kaizta: “Isaacpa pashparuzmin up kwal namanazi,”^{*} ka parit. ⁸ Katmizna wan pashpa au sukin kawinturuzne Diospa kwal namamanazi. Diosne Abrahamta maza painkul kawirana kin namta. Abrahamne Dios ininta aizpa mira. Diosne ma payu Dios kin namtit aizpa mimituruza paiña kwal namninnanazi. ⁹ Sunkana Diosne sun pit Abrahamta ka

^{*} 9:7 Gn 21.12

kin namta: “Maza año paituchasmin, Sarane, up ashampane, maza painkul milnazi, Dios nu akwa tinta kimtu piankamnapa.”[☆]

¹⁰ Mamaz kwinta kainanamtus. Isaacne, au ñamin irit papihshne, maza ashampara, Rebecara milta. Kwiztane Rebecane masain paas painkul mil kit kawirara. ¹¹⁻¹³ Paas pashpa miltachasmin, uspa paas watkas kwailkas kirachasmin, Diosne Rebecara ka kainara: “Esaú an ñancha kawinazi. Kwizta kawiramikane, Jacobne, paiña aimpihsh ilapamikara innnazi,”[☆] ka kizta. Dios pinkihtakas ka parit: “Nane Jacobta an pashimtus. Esaúrakas an we pashimtus,”[☆] ka kizta. Sun paas pashpa kawirachasmin, Diosne sun pit ka kainara. Awa chinkas kitchasmin, Diosne awaruza nanamtu. Diosne sunkana min kit kimtu.

¹⁴ ¿Aune chima kizanapai? Dios paas painkultas mazara naritkas, aune mizurainkas Dios “kwail i” kaizsachimakpas. Dios wari pianmakpas. ¹⁵ Diosne Moisésta ka kaizta: “Mamazta kiwainshitne, mamazta kiwainshinas. Mamazta wat kishitne, mamazta wat kishinas,” ka kizta.[☆] ¹⁶ Awa Diosta ussa wat kinpa saimtukas, Diosne ussa sapmanazi. Awa Dios ussa wat kinpa tinta kal kimtukas, Diosne ussa sapmanazi. Diosmin awaruza nanamtu, awaruza wat kiwainanapa. ¹⁷ Diosne pinkihta ka patnin kit Faraónta, Egipto sura katsa mikwasha, ka kaizta: “Nane nua narau, ma payu uznapa, ap tinta kal piankamnapa. Suasne na kimtu akwa, akkwan an sukis awaruzne nawa piankamnanazi. Kwiztane awane na tinta ish piankamanazi.”[☆] ¹⁸ Katmizna Dios minpazha awa wat kiwainshitne, usne wat kiwainshina. Diosne Diosta mikaintuza maizninnashina, Dios kaiztu aizpa kiamanpa.

¹⁹ Minpazha nawa ka kaizshina: “Dios sunkana kimtune, Diosne awaruza ilnasachi, Dios usparuza nijkulninnarachi akwa,”[☆] ka kizshina. ²⁰ Nu awakanain akwa, nune Diosta sunkana sinkasachi. Nune “Dios kit aizpa kwail i” kizsachi. Pil pail sammika pail samtukana, Diosne nua samtu. Mizha. Pil pail sammikane akkwa tuntu pail sashina. Pailne pail sammikasha “nu nawa sunkana sanawachi,”[☆] kiznawachi. ²¹ Pail sammikane sam pil, pijtam pil, kwiat kit pail sashina. Pail samtuasmin, pail sammikane sun pilkasain masetne watsal pail sashina, awa izanapa. Masetne usne mamaz tuntu pail sun pilkasain samiztu, kumira ainat kit nailna. Kawarain Diosne us kishit aizpa awaruza kinashina.

²² Dios us kishit aizpa kishimtukas, usne awaruza Dios tinta i piankamninnat kit kwail kimtuza parishizninnanazi. Dios

☆ 9:9 Gn 18.10, 14 ☆ 9:11-13 Gn 25.23 ☆ 9:11-13 Mal 1.2-3 ☆ 9:15 Éx 33.19

☆ 9:17 Éx 9.16 ☆ 9:19 Éx 9.16 ☆ 9:20 Is 29.16; 45.9

usparuza uspa kwail akwa ilnashimtukas, usne akkwan añokima kwail kimtuza impara imparain tailchanara.

²³ Diosne impara imparain usparuza kurunnamtuasmin, uskas usparuza yawa Dios watsal iztít piánkamninnara. Usne usparuza wat kiwainat kit an ñamin sun wat mintít aizpa aumiza kaiznanara, us uzmukin watsal uzanapa.

²⁴ Diosne aumiza akwanara, aumiza watsat milnanapa. Usne Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas akwanara. ²⁵ Sunpa Diosne Oseasta pínkihta panin kit ka kaizta:

“Nane ap kwal chiruza akwananash, ap kwal namninnapa.

Nane nawa pashinamtuchiruza akwananash,
usparuza pashinana.”✧

²⁶ “Diosne Judío chi awaruza, sun sura uztaruza,
‘une ap kwal chi’ kizta.

Kwiztane Diosne, chiyura tinta uztumikane, usparuza akwanat kit paiña kwal namninnanazi.”✧

²⁷ Isaíasne, Dios pit kainammikane, Judío awawa ka kaizta:

“Israel awane akkwan pashpa kawianazi.

Uspa pashparuzne pi ksukana wanmakkanazi.

Wantuza wiansachikas, Diosne akkwan watsat milnamanazi.

²⁸ Au Anpatne me anpain pamtui, wan sukin uztuza uspa kwail kiamtu aizpa kainanapa, usparuza parishizninnanapa.”✧

²⁹ An ñamin Isaíasne ka kaizta:

“Diosmin an tinta mika i.

Dios aumiza paiña kwal namnintakiatne,

aune Sodoma pipulukin uztaruz iarítkanain iarishinamakpas.

Aune Gomorra pipulukin uztaruz iarítkanain iarishinamakpas. Sun payuin, Diosne usparuza anuppanara, pailnakima.”✧

Israel awakas Dios watsal pitkas

³⁰ Katmizna na kaiztu aizpa mamasa mirain. Diosne Judío chi awaruza us iztukin nil namninnat kit uspa kwail kiarít aizpa wat kulnara. Judío chi awa Diosta sayarachikas, Diosne usparuza sapnara, ussa nijkularít akwa. ³¹ Judío awaruzne sunkana kiashitchi. Uspane Moisés ininta aizpa mishiara, Dios usparuza nil namninnanapa, Dios uspa kwail kiarít aizpa wat kulnanapa. Sun akwa Diosne usparuza sapnarachi. ³² ¿Diosne chikishma usparuza sapnarachi? ¿Diosne chikishma usparuza wat kulnarachi? Judío awa Diosta

nijkularachi akwa, Diosne usparuza nil namninnarachi. Uspane Moisés ininta aizpa kishiara, Dios usparuza sapnanapa. Sunkana chi. Katmizna uspane ñanta kiarit. Cristo kurishta irit akwa, Judío awaruzne Cristowa miashitchi. Sun kammu pit sapparachi. Awa miwarain mitti ukta patkulamtukanain, Judío awaruzne Cristo akwa patkulat kit Cristora nakpinnara.
 33 Mamasa Isaíasne pinkihta panin kit ka kaizta:

“Mirain, nane Israel sukin mazara ukkana tanash.

Awaruzne Cristo akwa, sun uk akwa, mitti patkulanazi.

Awaruzne Cristo akwa, sun uk akwa, nijkulamanazi.

Ussa, an ukta, nijkulturuzne mizurainkas Dios iztakin mitsal kiamanazi, Dios usparuza nil namnarit akwa.”✧

10

1 Cristora piantuz Roma pipulukin mirain. Na ap kaijchukin Judío awaruza pashinamtu akwa, nane Diosta paikuntus, Judío awaruza watsat milnanapa.

2 Nane Judío awa Diosta kiwainashimtu pianish. Diosta kiwainashimtukas, uspane miza Diosta sayana we pian mai.

3 Uspane Dios kurunnarit aizpa miashimtuchi, Dios usparuza wat kulninnanapa. Uspane we pian mai. Uspa kal kiashit akwa, usparuzpain wat namninnashira. Uspane Diosta nijkulashitchi, Dios usparuza sapnat kit nil namninnanapa.

4 Dios Judío awaruza Moisés inintit aizpa chihkanaritkas, Cristone sun inim pit pailninta, uspa Cristora piantuza nil namninnanapa. Diosne Cristo kirit aizpa nijkulturuzna sapnat kit uspa kwañ kiarit aizpa wat kulnanazi.

5 Mazantuzne sunkana minñashina: “Nane Moisés ininta aizpa kinash, Dios nawa nil namninnapa.” Awa ka minñamtukas, Moisés ka parit: “Wan inintit aizpa kishimtumikane wan inim pit kapal mirawa, pailta payukima uzanapa,”✧ ka parit.

6 Awa sunkana kisachikas, Diosne Jesucristo kirit aizpa nijkultumikasha nil namninnazi. Cristora nijkultumikane Moiséskana ka kaizmanazi: “Mazane chiyura nurawai, Cristora apa kailninnapa, aumiza Dios pit kainanapa, Cristo aumiza watsat milnanapa.”✧ Sunkana minman, us me apa at akwa.

7 Cristora nijkultumikane Moiséskana ka kaizmanazi: “Mazane irit izpul tukin kihstawai,” Cristora sayana. Sunkana minman, Cristo irittas kakultit akwa.

8 Dios pitkin parit aizpa nijkulturuzne Moiséskana ka kaizashina: “Aune Dios pit mijmakpas. Aune sun pit izshinamakpas. Au kaijchukin minshinamakpas.”✧ Aune sun pitmin uruza kainammtumakpas, awa Cristora nijkulanapa.

9 Minpazha “Jesús ap Anpat i” mamaztuza

kiztune, Diosne ussa watsat mīlnazi. Kawarain mīnpazha paiña kaijchukin Dios Jesústa irittas kakulninta nijkultune, Diosne ussa watsat mīlnazi. ¹⁰ Mīnpazha paiña kaijchukin Cristo kirit aizpa nijkultune, Diosne ussa sap kit wat kulnazi. Sunkanain mīnpazha Cristora nijkultus mamaztuza kaiztune, Diosne ussa nil namnin kit watsat mīlnazi.

¹¹ Mazane Dios pinkihta ka Cristowa parit: “Ussa nijkultumikane mizurainkas Dios iztakin mītsal kimanazi, Dios ussa nil namtīt akwa.”[☆] ¹² Wan awane, Judío awaruzkas Judío chi awaruzkas, Dios iztakin kawarain mai. Wan Cristora nijkulturuzne maza Anpatmin mijmai. Sun akwa Diosne ussa paikumturuza kwisha wat kiwainnanazi.

¹³ Diosne paiña pinkihta ka panintīt: “Diosne au Anpatta paikumturuza watsat mīlnanazi.”[☆]

¹⁴ Cristora paikumtuchasmin, awane ussa nijkularawa. Ussa nijkultuchasmin, awane Cristowa mīarawa. Cristowa mīmtuchasmin, Dios pit kainammikane uspa uzkin itpa, sun Cristowa pit kamtanana. ¹⁵ Dios pit kainammika uspa uzkin imtuchasmin, awane ussa inintawa. Dios pinkihta ka parit: “Dios watsal pit kainammika pianakane, awane kwisha watsal kianazi, Dios watsal pit mīamtu akwa.”[☆]

¹⁶ Mazantuz sun pit mīamtukas, wanne Dios watsal pit izki-amtuchi. Sunkana Isaíasne pinkihta parit: “Anpat, akkwanne na kaiztīt aizpa mīarachi.”[☆] ¹⁷ Sunkana awane sun watsal pit mīarawa, nijkulanapa. Dios pit kainammikane Cristowa pit awaruza kamtanamtu, awa sun pit mīanapa.

¹⁸ Mizhain. Judío awa sun Cristowa pit mīarakas, uspane mīashitchi. Watcha, sun pit mīara. Dios pinkihta ka panintīt: “Dios pit kamtamturuzne awa uztukin kainana iara, awa sun pit mīanapa.

Uspane wan suwara iat kit sun pit awaruza kainanara.”[☆]

¹⁹ Mizhain. Judío awa sun watsal pit mīarakas, uspane watcha mīashitchi. Mamaz awaruz sun pit mīarachasmin, ñancha Moisésne sun pit pinkihta ka parit:

“Na Judío chi awaruza ap kwal namninnamtu akwa, Judío awaruzne uspawa kwail paraanazi.

Sun Judío awaruzne kwisha pilchapuzanazi, Dios Judío chi awaruza, we mīmturuza, sapnarit akwa.”[☆]

²⁰ Kwiztane Isaíaskas Dios kaizta aizpa pinkihta para:

“Nane nawa sairachiruzza sapnanash.

Nane nawa akwatchiruzza akwananash, nawa pianka-manapa.”[☆]

²¹ Isaíaskas Dios Judío awaruzpa kaizta aizpa ka parit:

☆ **10:11** Is 28.16 ☆ **10:13** Jl 2.32 ☆ **10:15** Is 52.7 ☆ **10:16** Is 53.1 ☆ **10:18** Sal 19.4 ☆ **10:19** Dt 32.21 ☆ **10:20** Is 65.1

“Nane payu aizpa Judío awaruza akwanarau, nawa mianapa. Na usparuza nawa kaiyanapa akwanaritkas, uspane na usparuza kaizta aizpa miashitchi.”[☆]

11

Dios Israel awaruza nanara

¹ Mane mizhain. Minpazha Dios au Judío awaruza kwainarit kaizashina. Diosne paiña kwaltuza Israel awaruza mizurainkas kwainarachi. Nakas Israel awa ish. Abrahamkas Benjamínkas ap ñamin irit kwal mazi. ² An ñamin Diosne Israel awaruza piankaminnat kit usparuza nanarit, paiña kwal namninnanapa. Diosne mizurainkas paiña kwaltuza, Israel awaruza, kwainarachi. Elíaspa kwinta Dios pinkihta parit aizpa nijkulizanaka. Diosta tinta paikumtuasmin, Elíasne Israel awaruza aliz kul kit Diosta kaizta: ³ “Anpat mizha. Sun Israel awaruzne up pit kainammturuza piantanarit. Uspane awa Diosta wakpuj wainturuza piantaara. Uspane uspa Diosta paikumkin azpianara. Nane mazain nukkultit ish. Mane uspane nawa, nua nijkultumikasha, up pit kainammikasha piantaashipus ish.”[☆] ⁴ Sunkana Diosne Elíasta sinkara: “Nane an siete mil wakpuj wainturuza watsarit mijish. Uspane Baal muntitmikasha, dios chimikasha, kukaizamtuchi. Uspane Baal uzkin wakpuj wainñamtuchi.”[☆] ⁵ Kawarain ma payu mamaz Judío awaruz Diosta wanmakkamtu. Diosne akkwanchiruzza nanat kit aumiza wat kinashimtu. ⁶ Dios usparuza nanarit akwa, usne usparuza wat kishinarit. Uspa wat kal kiarit akwa, Diosne usparuza nanarachi. Diosne minminkas sapanamtuchi, awa wat kal kiamtu akwa. Usne awaruza kain kiwainnat kit usparuza wat kishinamtu.

⁷ Sunkana kirit. Judío awaruzne Dios pashimtu aizpa kiarachi. Judío awaruzne wat kal kiashira, Dios usparuza sapananapa. Sun akwa, Diosne usparuza nil namninnarachi. Dios akkwan chin narittuza wat kinaritkas, Diosne mamaz Judío awaruza uskuruntit aizpa kwayanapa kininnara. ⁸ Dios pinkihta ka parit:

“Diosne usparuza mimituchiruzkana, nijkultuchiruzkana, namninnara.

Makima uspane Diosta piankamasachi.

Uspane kasu izsachiruzkana namarit, Diosta piankamamanpa.

Uspane misachiruzkana namarit, Diosta piankamamanpa.”[☆]

⁹ Davidkas Dios pinkihta ka kaiztu:

[☆] 10:21 Is 65.2 [☆] 11:3 1 R 19.10, 14 [☆] 11:4 1 R 19.18 [☆] 11:8 Dt 29.4; Is 29.10

“Nane Diosta paikumtus, Diosta aliztuza naizanapa, ussa miamtuchi akwa. Wan Judío awawa pishta izamtuas-min, uspane ‘aune kwisha wat makpas’ minñara.

Uspa Diosta chihkarit akwa, Diosne usparuza ilnanazi.

¹⁰ Diosne usparuza kamtachiruzkana namninnanazi, Diosta piankamamanpa.

Diosne usparuza uspa kwail kiarit akwa ininnanazi.”*

Diosne Judío chi awaruza watsat milnanamtu

¹¹ Judío awa Dioskis paimpa iaritkas, uspane Dioskis pailta payukima paimpa uzamanazi. Mamaz payura Diosne usparuza watsat milnanazi. Judío awa Dios ininta aizpa miarachi akwa, kwail kiarit akwa, Diosne Judío chi awaruza akwanara, usparuza watsat milnana. Sun akwa Judío awaruza kiwainashimtu, Judío chi awa sapparit aizpa pashianapa. ¹² Judío awa kwail kiat kit Dioskis paimpa iarit akwa, Diosne akkwan ñan awaruza wat kinamizta. Judío awaruz Dios usparuza milashimtu aizpa sapparachikas, Diosne pampa Judío chi awaruza sapnat kit watsat milnara. Mamaz payura minpazha Judío awaruzne Diosta piankamna kaiyanazi. Judío awa Cristora nijkulakane, Diosne Judío awaruzpa akwa, an akkwan awaruza kwisha wat kinanazi.

¹³ Mane nane uruza, Judío chi awaruza, paranamtus. Dios nawa paiña inintamika namnintit akwa, us nawa Judío chi awaruza Dios watsal pit kainana inintit akwa, nane u akwa tinta kal kishimtus. ¹⁴ Ap Judío awa kwal ma payu Cristora nijkulamtuchikas, nane u akwa tinta kal kimtus, uspa Dios uruza milanarit aizpa pashianapa, uspa ukanain Cristora nijkulashianapa. Suasne Diosne mazantuz Judío awaruza watsat milnanazi. ¹⁵ Dios akkwan Judío awaruza kwainaritkas, usne pampa ñan awaruza sapnat kit paiña izmuruz namninnara. Judío awaruz Cristora nijkularawane, Diosne usparuza sapnat kit pailta payukima uskasa uzninnanazi.

¹⁶ Awa pan iltane, an ñancha wat puztane, wan kwizta pankas wat puzashina. Ti mujtit sam wajne, tikas sam kun. Abrahamne sunkana i. Diosne Abrahamta nat kit Judío kwal namninta. Abraham wat akwa, Abraham Diospa kwal akwa, Abrahampa pashparuzkas Diospa kwal mai. ¹⁷ Judío awaruzne ti sailkana mai. Diosne usparuza ti sailkana wat ti kwalkis wizmalninnara. Sunkanane Diosne akkwan Judío awaruza kwainarit. U Judío chi awaruzne mamaz ti sailkana mai. Diosne uruza mamaz ti sailkana piznat kit wat ti kwalta ayukta pusninnara, sua chikkanapa. Sun akwa u Judío chi awaruzne Dios Judío awaruza kin namnarit

* 11:10 Sal 69.22-23

aizpa sappashina, uruza wat kiwainnanapa. ¹⁸ Dios Judío awaruza kwainarĩtkas, u Judío chi awaruzne Judío awakin anza wat chi. Uspa u nakmaltit ti sailkana mai nijkultain. Une Judío awaruza Diosta piankamninnarachi. Kancha Judío awaruzne Judío chi awaruza Diosta piankamninñara.

¹⁹ Une ka kaizashina: “Diosne usparuza, ti sailkana, nakpalnarĩt, aumiza, Judío chi awaruza, sapnana, uspa nakpalnarĩtkin pusninnana.” ²⁰ Nane “sunne watcha i” sinkanash. Sun Judío awaruz Diosta nijkularachi akwa, Diosne usparuza, ti sail nakpaltitkana kwainarĩt. U Diosta nijkulamtuasmin, Diosne uruza, paiña kwalkanain, watsarĩt milnanazi. Katmizna “aune Judío awakin anza watmakpas” minñanachi. Uruzpain izarawa. ²¹ Judío awa Diosta nijkularachi akwa, Diosne usparuza ti sailkana nakpalninnat kit kwainara. Judío chi awaruz Diosta nijkulamtuchine, Diosne ti sail nakpaltitkana usparuzakas kwainanazi. ²² Dios mazantuza wat kinamtukas, usne minpazharuza ilnanazi. Diosne ussa kanparachiruz, sun Judío awaruza, ilnat kit kwainarĩt. Diosne uruza, Judío chi awaruza, wat kinarĩt, ussa kanpaarĩt akwa. U Diosta miashimtukine, Diosne uruzakas kwainanazi, uruza ilnana. ²³ Judío awa Diosta kaiyakane, Diosta mamasa nijkulakane, Diosne usparuza piznat kit mamasa sapnanazi, ti sail ti kwalta pusnintukanain. Dios tinta akwa, usne Judío awaruza sapnashina, pakmaltit sail ti kwalta pusnintukana, mamasa uzninnanapa. ²⁴ Mamasa sun pitmin kainanash. Diosne uruza, Judío chi awaruza, paiña kwal chiruza, sapnat kit paiña kwal namninnara. Sunkanane Diosne Judío awaruza, paiña kwal kwairĩttuza, mamasa sapnashina, Dioskasa uzanapa. Judío chi awaruzne sun kwail ti sailkana mazi. Diosne usparuza sapnara, sun kwail ti sail wat ti kwalta pusninnamtukanain. Judío awaruzne wat ti sailkana mai. Judío awa Diosta nijkularachi akwa, Diosne usparuza ti sailkana nakpalnat kit kwainarĩt. Usne usparuza, Judío awaruza, mamasa sapnashina, paiña kwal mamasa namanapa.

Diosne Judío awaruza kakultananazi

²⁵ Diosta piantuz, miizanaka. Ñamin awane Dios kamtarĩt aizpa piankamarachi. Nane uruza sun kamtam pit kainanamtus, u “Judío awakin anza wat makpas” minñamanpa. Minpazha Judío awaruz Dios kaizta aizpa miashitchikas, anpane Diosta miñanazi. Judío chi awa Diosta kapal piankamarawane, Judío awaruzne, Dios narĩttuzne, Diosta piankamamiznazi. ²⁶ Sun kirikane, Diosne akkwan Judío awaruza watsat milnanazi. Dios pinikihta ka parit: “Watsat milmumikane chiyuras anazi.

Usne Judío awa kwail kiarit aizpa sinam sananazi.”☆

27 Mamasa Diosne paiña pínkihta kaizta:

“Nane usparuza uspa kwail kiarit aizpa wat kultana namnara.”☆

28 Judío awa Dios watsal pit miashitchi akwa, Judío awaruzne Diosta aliz kularit. Katmizna Diosne paiña pit uruza, Judío chi awaruza, ininnara, u Diosta piankamanapa. Dios Judío awaruza mama aliz kulnaritkas, Diosne usparuza mama pashinamtu, uspa ñamin papihshtuza akkwan kin namnarit akwa. 29 Dios mizurainkas maiztuchi akwa, paiña Judío awaruza kin namtit aizpa kinanazi. Usne usparuza milanarit aizpa nakamanazi. Usne wan akwarittuza wat kinanazi. 30 An ñamin une, Judío chi awaruzne, Dios kaizta aizpa miashitchi. Sun payu Judío awaruz Dios kaizta aizpa miashitchiasmin, Diosne uruza, Judío chi awaruza, wat kishinamtu. 31 Sunkanane Judío awaruz Dios kaizta aizpa miashitchi akwa, Diosne uruza wat kin minta. Mamaz payura Diosne usparuza, Judío awaruza, sapnat kit ukasa wat kinanazi. 32 Wan awa Diosta miarachi akwa, Diosne wan Judío awaruzakas wan Judío chi awaruzakas uspa kwail kiarit aizpa piankamninnamtu. Awa Diosta nijkulashikane, Diosne wan awaruza kawarain sapnat kit wat kiwainnanazi.

33 Anne piankamtain:

Diosne wantuza kwisha wat kishina, us wan awara pian akwa.

Usne wan chiwal pian. Minminkas Dios pian aizpa piankamasachi. Minminkas Dios kishimtu aizpa piankamasachi.

34 “Watcha, minminkas au Anpat mintu aizpa piankamasachi.

Minminkas Diosta kurunsachi, us an tinta akwa.”☆

35 “Diosta chiwazha milamtumikane Diosta paikwasachi, Dios ussa chiwazha kailninnapa, Dios an ñancha wan us mij aizpa ussa milat akwa.”☆

36 Diosne wan chiwal sarit.

Uskas wan sarit aizpa watsamtu. Us akwa wan sarit aizpa purai.

Katmizna aune “Dios kwisha wari” kizwizsan. Sunne watcha i.

12

Aune Dios kuruntu aizpa kitpamakpas

1 Mane nane uruza ma pitchin kurunnanash. U Diosta piantuz, mirain. Dios aumiza kwisha wat kiwainarit akwa, nane uruza akwanamtus, u Diosta chihkaamanpa, Dios u

☆ 11:26 Is 59.20-21 ☆ 11:27 Is 27.9; Jer 31.33-34 ☆ 11:34 Is 40.13 ☆ 11:35 Job 41.11

kaijchu sinam sananapa. An sukin uzamtuasmin, une Dios kaiztu aizpa miarawa, us pashit aizpa kianapa. Sunkana minturuzne Diosta watsal wakpuj wainñanazi. Sunkana kitpamakpas. ² U minñamtu aizpa maizarawa, Diosta pi-anchiruzkana uzamanpa. Diosne uruza u kaijchukin maiz-nashina, mamaz tuntu minñanapa, Dios pashit aizpa pianka-manapa. Dios uruza kapal maizarawane, Diosne uruza ki-wainanazi, wat kianapa, Dios pashit aizpa kianapa, an wat uzanapa.

³ Dios nawa wat kiwaintit akwa, usne nawa paiña inintamika namninta, wan u uzkin uzturuza kainanapa. "Aune mamaz awakin anza wat makpas" minman. Uruzpain wat min kit Diospa kal uruza chihkarit aizpa piankamtain. Diosta nijkulamtuasmin, une paiña kal uruza chihkanarit aizpa us akwa kiarawa, pailnakima. ⁴ Wan awane maza ñakanain mai. Awa mittikas pimpulkas, sailkas, chihtikas, kizpukas wan waji, sunkasa akkwan tuntu kal kin. Mazane wan kal kisachi. ⁵ Sunkana Diosta nijkultuzkas akkwan purai. Au akkwan purakas, Cristone aumiza maza kwalmin namnintu. Cristo aumiza maza kwalmin namnintu akwa, ussa nijkulturuzne wannakkanazi.

⁶ Diosne pailta awaruza chiwazha kal milanat kit usparuza uspa kal kianapa kiwainamtu. Sunkana Diosne mazantuza Dios pit kainana milanara. Diosta tinta nijkulamtuasmin, Dios pit kainammikane Dios watsal pit wat kinarawa. ⁷ Dios anparuza mamaz kal chihkanara, awaruza kiwainanapa. Suntuzne awaruza tinta kiwainñarawa. Dios mamazta paiña pit kamtanapa chihkamtune, paiña watcha pit kamtammikane wantuza paiña pit tinta kamtanarawa. ⁸ Dios mamazta awaruza kurunna chihkamtune, sun kuruntumikane awara wat kurunnarawa, awa wat kulanapa. Akkwan pialkas kumirakas mijtuzne mamaz we mijtuza nailnarawa. Iglesia ininmika awaruza ininnamtuasmin, usne wantuza watsal kwinta kinat kit paiña kal kitpa. Puizaruza kiwainturuzne usparuza watsal kiwainnara, tayaltachin.

Cristora piantuz na kaiztu aizpa kiarawa

⁹ Pailta awaruza watsal pashinarain. Kwail kin pashikain. Dios iztakin wat aizpa kirain. ¹⁰ Cristora piantuza u kwalkain pashinarain. Une Cristora piantuza wat minñarawa.

¹¹ Diospa kal kimtuasmin, arakan pamun. Diospa mintuasmin, au Anpat Jesucristowa kal tinta kal kirain.

¹² Dios uruza wat kishinamtu akwa, us milashimtu aizpa tiriztain. Tirizamtuasmin, watsal kultain. Awa uruza parishinnamtuasmin, impararain wan tailcharain. Pailta payukima Diosta paikwarain.

¹³ Cristora piantuza, we mijtuza, u mij aizpa naitain. Cristora piantuz attishtas akane, attuza yal nammilarain.

¹⁴ Awa uruza parishiznintukas, Diosta uspa akwa paikwarain, Dios usparuza wat kinanapa. Usparuza sinkanamtuasmin, usparuza kwail pit paraman.

¹⁵ Awa watsal kulamtuasmin, usparuzkasa watsal kularain. Awa tayal kit aztuasmin, uspakasa tayaltain.

¹⁶ Wantuzpa kawarain mintain, wan awakasa kalpain uzanapa. "Nane mamazkin an warish" minmun. Tinta chiruzkasakas puizaruzkasakas wanmaktain. "Nane wan chiwal pianish" kizmun.

¹⁷ Maza nua kwail kitne, ussa kawara kwail kimun. Puija kimun. Awakasa uzamtuasmin, usparuza wat kinat kit uspa iztakin watsal uztain. ¹⁸ An sukin kwail uztuza tailchanamtukima, une wan awakasa kalpain uzmitzawai. ¹⁹ Dios ussa piantuza pashinamtu akwa, mizhain. Maza uruza kwail kitne, sunkana kwail puija kinchi. Diosmin kwail kintumikasha ilnazi. Dios pinkihta ka parit: "Au Anpatne ka kizta: 'Nane kwail kintuza ilanash. Nane uspa kwailkana kiarit aizpa usparuza kailninnanash, parishizanapa,'"¹⁹ ka au Anpat kizta. ²⁰ Sunkas Dios pinkihta ka parit:

"Nu uzkin aliztuz aakane, yak kirit aakane, kumira usparuza kwinnarawa.

Aliz kwazi kiltittuz aakane, kwazi kwinnarawa.

Sunkana aliztuza kwinnarane, sun aliztuzne mitsal kiarinazi."²⁰

²¹ Uruzpain wat iztain. Aliztuz uruza kwail kiamtukas, usparuza kwail puija kinchi. U aliztuza wat kiamtune, une izmuruz namashina. Aliztuza wat kirain, kwailtuza anuppananapa.

13

Diosta piantuzne gobierno mikwaruza miarawa

¹ Wan Diosta piantuzne gobierno mikwaruza miarawa. Diosne sun mikwaruza namninnara, awaruza ininnanapa. Diosmin usparuza nanarit, an sukin uztuza ininnanapa. Uspane usparuzain ininna namarachi. ² Dios mikwaruza namninnarit akwa, mikaruza mimituchiruzne Diostakas miamtuchi. Diosne suntuza nanarit, mimituchiruza uspa kwail akwa ilanapa. ³ Wat kintumikane mikwara chi ishkuain. Kwail kintuzne mikwara ishkuamtu. Katmizna u mikwara ishkuwashitkine, watsalmin kirain, mikwau uruza "watmin kiamti" kiznapa. ⁴ Diosne sun mikwaruza namninnara, awaruza kiwainanapa. Kwail kinturuzne mikwara ishkuanaazi, mikwa kwail kintuza ilnamtu akwa.

Mikwane Diosta kiwaintu, kwail kinturuza ilnanapa.
⁵ Katmizna une mikwa kuruntu aizpa miarawa, uspa Dios akwa kwail kinturuza tinta ilnamtu akwa. Une mikwara miarawa, us ininta aizpa wat akwa. Une u kajichukin sun wari pianmai. ⁶ U sun wari pian akwa, une gobierno awaruza pial taamtu. Mikwaruz uspa kal kiamtuasmin, uspane Dios akwa kal kiamtu, Dios usparuza sun kal kin milanarit akwa.

⁷ Une gobierno awaruza we tarit aizpa tarawa. Suparuzkas uspa su akwa gobierno awaruza pial tarawa. Une wan mikwaruza wat minñat kit uspa akwa wat kaiztain.

Awa anparuza pashinarawa

⁸ Pial puimikane nammilammikasha pial kailnintawa. U wan an sukin uztuzpa minñamtuasmin, wan Cristora piantuza pashinarawa. An sukin uztuza pashinamtumikane wan Dios inintit aizpa kinazi. ⁹ Diosne sunkana awaruza ininnara: “Patna ashampakasa pitkain. Patna ampukasa pitkain. Mamaz awaruza piantakain. Patna walkukain. Mamaz mij aizpa pashikain.” Dios sun pit awaruza ininnarakas, usne mamaz pit awaruza ininnara, kianapa. Ka kaiznara: “Une uruzpain pashinamtukanain wan awaruza pashinarawa. Sunkana pashintumikane wan Dios inintit aizpa kinazi.”^{*}
¹⁰ An sukin uzturuza pashinamtumikane usparuza kwail kimanazi. Katmizna awaruza pashinamtumikane Dios inintit aizpa mit kit sunkana kinazi.

¹¹ Na kaiztit aizpa mit kit kirain, pailtimtu payu anpain pamtu akwa. Na wan uruza kaiznarit aizpa nijkulat kit Diospa kal tinta kirain. U Cristora nijkularakima, akkwan payu pintit. Cristone anpain. Usne piannanpain, aumiza watsat milnana. ¹² Amta pailka, kinmiztui. Sunkana Cristone piananpain, aumiza watsat milnanapa. Awa amtawara kwail kintukanain kiman. Une Diosta paikwarain, Dios uruza kiwainanapa, u ñamin kwail kiarit aizpa kiamanpa. Ma an sukin kwail kinintumika chamtuasmin, Diosta paikwarain, Dios uruza kiwainnanapa, kwail kinintumika kuruntu aizpa kiamanpa. ¹³ An sukin uzamtuasmin, aune wat awakanain watsal uztawamakpas. Aune pirit chamturuzkana uzamasan. Aune awa pishta kwiamtukanain izamasan. Ampune mamazpa ashampakasakas pitkain. Ashampane mamazpa ampukasa pitkain. Aune mamazkasa waya kiamasan. Aune mamaz mij aizpa pashiamasan. ¹⁴ Cristo uztakana uzarawamakpas. Aune au Anpat Jesucristora paikwatpamakpas, us aumiza kiwainanapa, au kwail kiashimtu aizpa kiamanpa.

^{*} 13:9 Éx 20.13-15, 17; Dt 5.17-19, 21; Lv 19.18

14

Diosta we piantuza sapnarain

¹ Une Diosta nijkulturuza sapnarain, uspa wan Dios kamtarnarit aizpa mama we piankamamtukas. Diosta piantuz ukasa nijkine, ukanain minñamtuchine, usparuza pilchapuzman, mamaz tuntu minñamtu akwa. ² Maza kwinta kainanamtus. Mazantuzne wan ña kwashimtumakpas minñamtu. Anpa Judío awane “wan ña impa i” minñat kit kuamanazi. Diosta we nijkultumikane “sun ña kumanash” mintu. Minminkas ña kumtuchiruzza kwail minman, Dios usparuzakas sapnara akwa. ³ Wan ña kumtumikane ña kumtuchimikawa kwail minachi. Kawarain ña kumtuchimikane wan chiwal kwashimtumikawa kwail minachi, Dios ussa saptit akwa. ⁴ Une mamazpa kiwainmikasha kwail kimti kaizman. Kiwainmikawa anpatne paiña wat kirit aizpakas paiña kwail kirit aizpa kainanazi. Kawarain Diosne paiña kwaltuza kiwainnanazi, us pashimtu aizpa kianapa.

⁵ Mamaz kwinta kainanamtus. Mazantuz maza payuin Diosta paikwatpamakpas minñamtukas, anparuzne wan payu kawarain mai minñamtu. Wan payuwa minñarawane, wan awaruzne chiwazha payu narawa, Diosta wakpuj waina. ⁶ Minpazha maza payura Diosta wakpuj waina nashimtumikane sun payura au Anpatta paikwashina, Dios pashit aizpa kinpa. Chiwazha kumira kwashimtumikane Diosta aishtaish kiz kit au Anpat pashimtu aizpa kishina. Chiwazha kumira kwashimtuchimikane mamaz kumira kwashina. Usne au Anpatta aishtaish kiz kit au Anpat pashimtu aizpa kishina.

⁷ Minminkas usmin pashimtu aizpa kin uztuchi. Kawarain minminkas paiña imtu payura namtuchi. ⁸ An sukin uztu-asmin, aune uzshimtumakpas, Dios pashimtu aizpa kin. Au inakima, aune Dios pashimtu aizpa kianapas. Au irikane, aune Dioskasa wanmakkanapas. ⁹ Cristo irawane, Diosne ussa mamasa kakulninta. Katmizna Diosne ussa au Anpat namninta, uzturuzakas irittuzakas ininnanapa.

¹⁰ Une Diosta piantuzpa kwail pit paraman, ukanain Diosta wakpuj wainñamtuchine. Une Diosta piantuzpa kwail minman. Mamaz payura wantuzne Dios iztakin kunanapas. Suane Diosne aumiza au kwail kiarit aizpakas au wat kiarit aizpakas kainananazi. ¹¹ Sunkana Dios pinkihta ka parit i: “Anpatne ka kaiztu: Une na uztui pianmai. Kawarain na kaiztu aizpa watcha i.

Pailta awane na iztukin wakpuj wainñanazi.
Wan awane nawa ‘usne Dios i’ kizanazi.”*

Katmizna mamaz ukanain Diosta wakpuj wainñamtuchine, uspawa kwail paraman. ¹² Sunkanain aune, wan Diosta piantuzne, Dios iztukin kuntawamakpas, au kiarit aizpa Diosta sinkana.

Diosta piantuza kwail kinpa kininman

¹³ Katmizna Dios wan awa kiamtu aizpa pian akwa, aune mamaztuzpa kwail paratchiwamakpas. Aune Diosta piantuz iztakin nil uzana nanarawamakpas, usparuza kwail kininmanapa. ¹⁴ Na Anpat Jesústa piankamtit akwa, uskasa wanmaktit akwa, nane chiwazha kumira wa aizpa wari pianish. Minpazha chiwazha kumira impa i mintumikane an kumira impa aizpa kwanchi. Ussa kumira impa aizpa kwanka kizman. ¹⁵ U Diosta piantuza pashinamtune, une chiwazha impa aizpa kuamanazi, mamaz Diosta piantuza kwail kininmanapa. U chiwazha kumira kwashimtukas, une sun kumira akwa Diosta piantuza kwail kininashina. U uspa iztukin sun impa kumira kwatne, “awane chiwazha kwail kishimtumakpas” minñashina. U Diosta piantuza kwail kinintune, awane uruza “ukas kwail kiamtu” kizanazi. Diosta piantuz akwa sunkana kiman, Cristo uspa akwa irit akwa. ¹⁶ U chiwazha wari minñamtukas, mazantuzne u kiamtu aizpa kwail i minñashinai. Mazantuz u kiamtu aizpa kwail i minñarane, sunkana kiman, mazantuz kwail kininmanapa. Suasne minminkas Diosta piantuzpa kwail minñamanazi. ¹⁷ Awa chiwazha impa kumira kuman kizamtukas, aune Dios pashimtu aizpa kiarawamakpas. Diosne Diosta piantuza ininashimtu. Suasne Diospa Sinam Izpulne uspakasa uzanazi, nil awakana namninanapa, mamaztuzkasa kalpain uzanapa, watsal kulanapa. ¹⁸ Cristora kiwainturuzne, us kaizta aizpa mimituruzne, Dios pashimtu aizpa kianazi. Suasne awane uspawa wat minñanazi.

¹⁹ Aune wan Diosta piantuza wat kiwainnarawamakpas, wan wanmakkat kit kalpain uzanapa, Diosta an wat piankananapa. ²⁰ U chiwazha kumira kwashimtukas, sun kumira kuman, Diosta pianmikasha kwail kinintane. Dios ussa kamtarit aizpa kaninman. U wan kumira kwashiamtukas, une chiwazha kumira kwashikain, u mamazta kwail kinintane. U akwa usne impa kumira kwat kit paiña kaijchukin kwail kimtus minazi. ²¹ Une chiwazha wat aizpa kirain. Minpazha impa kumira kwail i mintane, us iztukin kuman, mamazta kwail kininmanapa. Minpazha vino kwail i mintane, us iztukin vinokas kuman, mamazta kwail kininmanapa. Diosta pianmikasha kwail kinintu aizpa kiman, Diosta kwayamanapa. ²² U wan kumira kuamtu akwa, une mamaz Diosta pianmikasha impa kumira kwanka kizman.

U chiwazha kumira kuamtukas, Diosne u kuamtu aizpa pi-ankam kit sun kumira impa i kizmanazi. Diosta piantuzne, uspa kiamtu aizpa wari nijkulturuzne, wat kiarinazi, uspa Dios iztakin kwail kiamamtuchi pian akwa. ²³ Impa kumira kwatmikane Dios iztakin kwail kirau minazi. Usne paiña kaijchukin “na kwail kirau” minazi. Dioskas ussa “kwail kiri” kiznazi, impa kumira kwat akwa. Diosne uruza wat aizpa piankamninnanazi. Dios iztakin nil aizpa kamarachiruzne kwail kiamtu.

15

Mamaztuza kiwainnarawa

¹ Au Diosta an nijkulturuzne, Diosta piantuza, we nijkulturuzna, tailchat kit tinta kiwainnarawamakpas. Au pashimtu aizpa kishimtuchiasmin, aune mamaztuza, we piantuza, wat kinarawa. ² Aune wan Diosta piantuza wat kiarawamakpas, uspa nil uzanapa, Dios pit miat kit ussa an wat nijkulanapa. ³ Cristo an sukin uzasmin, usne aumiza us uztakanain kamtanara. Usne us pashit aizpa kitchi. Awa ussa kwail kizaritkas, usne Dios pashit aizpa kishira. Dios pinkihta paiñawa ka parit: “Diosta aliz pilchapuztaruzne nawakas aliz pilchapuzara.”^{*} ⁴ Diosne wan an ñancha paiña pinkihta parit aizpa paninta, aumiza kamtanana, sun pit piankamanapa. Au Dios pinkihta iztuasmin, Diosne aumiza an tinta namninnashit kit kiwainnashina, au watsal kulanapa. Sun akwa aune Diosta tiriztumakpas, us milan namtit aizpa sapnakima. ⁵ Dios aumiza tinta namninnamtuasmin, usne umiza tinta kiwainanazi, Cristo uztakanain uzanapa. Usne uruza wanmakninnazi, uruzpain watsal uzanapa. ⁶ Sunkana kiarawane, une uruzpain wanmakninnazi, u “Dios kwisha wari” maza pitmin kaizanapa. Une sunkana au Anpat Jesucristowa Papihshta kaizanazi.

Judío chi awaruzkas Dios watsal pit miamtu

⁷ Katmizna Cristo aumiza sapnarakain, une wan Diosta piantuza sapnarain, awa “Dios kwisha wari” kaizanapa. ⁸ Na uruza kaiztu aizpa mainkain. Cristone chiyuras au sukin ara, Dios Judío awa kwaltuza, an ñamin uztuza, kin namtit aizpa kin. Cristone Judío awaruzka kiwainana ara, awa Dios kin namtit aizpa watcha i nijkulanapa. ⁹ Uskas akki ara, Judío awachiruzna wat kiwainat kit watsal milnana, uspa “Dios kwisha wari” kaizanapa. Davidne sunpa Dios pinki paritkin ka kaizta:

“Nane Judío awa chi uztukin ‘Dios wari’ kaiznash.

Nakas nua ‘Dios kwisha wari’ kanta kaiznash.”^{*}

¹⁰ Mamasa Dios p̄inkih̄ta ka parit:

“Judío awachiruzne Dios narit kwalkasa, Judío awaruzkasa watsal kultain.”☆

¹¹ Mamasa Dios p̄inkih̄ta ka parit:

“Judío chi awaruz ‘Dios kwisha wari’ kaiztain.

Chiwal awa ‘Dios kwisha wari’ kiztain.”☆

¹² Mamasa Isaïne Dios p̄inkih̄ta ka parit:

“Mamaz payura Isaíwa kwalne pashpa milnazi.

Kawirawane, Judío awachiruzna ininmiznazi.

Uspane ussa tirizanazi, Dios milan namtit aizpa sappanakima.”☆

¹³ U Diosta nijkulamtu akwa, nane Diosta u akwa paikumtus, Dios uruza watsal kulninnanapa, Dios uruza kalpain uzninnanapa. Diospa Sinam Izpulne uruza tinta kiwainnanazi, Diosta an tirizanapa, us uruza milan namtit aizpa sappanakima.

¹⁴ Diosta piantuza, miazhanaka. Nane u nil uzamtu pianish, u mamaztuza wat kinamtu akwa. U Diosta kwisha wat piankamamtu akwa, une wantuza kurunnat kit kamtanashina. ¹⁵ An p̄inkih̄ uruza panamtuasmin, nane uruza mazantuz pit pananarau, sun piankamanapa. Nane uruza sun pit nijkulninamtu, na kamta aizpa mainñamanpa. Dios an kal nawa kinpa chihkarit akwa, nane uruza tinta kainanamtu. ¹⁶ Diosne nawa kwisha wat kiwainnat kit Jesucristowa paiña kiwainmumika namninta, Judío awachiruzna Dios watsal pit kainananapa, Judío awachiruzna Dios watsal pit piankamanapa. Judío awachiruzna Dios pit miarawane, Jesucristora nijkularawane, Diosne usparuzna sapnashina, paiña Sinam Izpul usparuzna sinam saninnarit akwa.

¹⁷ Na Jesucristokasa wanmaktit akwa, nane Diospa kal kin watsal kultus. ¹⁸ Cristo paiña kal kinpa nawa kiwaintu akwa, nane uruza kainananash, u, Judío awachiruz, sun watsal pit nijkulanapa. Dios paiña kal kinpa nawa kiwaintu akwa, na Judío awachiruzna Dios pit kainanamtu akwa, Jesucristone usparuzna Dios pit nijkulninnamtu. ¹⁹ Dioskas paiña Sinam Izpulkas nawa tinta kiwainta, ñamin iztachi kalkanain kinpa. Nane Dios pit wan sukin uztuza kapal kainanara. Jerusalén pipulura uztuzkas Iliria surakima uztuzkas, Dios pit miat kit Cristora piankamara. ²⁰ Dios watsal pit paramtuasmin, nane Cristora pianchi purakin irau, Cristowa kamtanana. Nane mamaz awakasa kal kin sairachi ish, uspa kal kiamiztu akwa. Nane minminkas itchiruzkin kal kin irau. ²¹ Nane Dios p̄inkih̄ta paritkanain Diospa kal kirau:

“Minpazha sun pit mirachiruzna parananazi.

Ñamin Dios pit mĩmtuchiruzne paiña pit piankamanazi.”✧

Pablone Roma pipulura inash mintu

²² Na u uztukin akkwan piji ishimtukas, nane ap kal akwa u uztukin pianatchish. ²³ Mane nane ap kal an sukin me paitire, apain wan awa Cristowa mĩarit akwa. Akkwan añora uruza izna ishimtukas, nane u uzkin mama pianashimtus. ²⁴ Nane uruza izna tĩriznamtus. España sura imtuasmin, nane u uzkin putnanash, uruza iznana. Ukasa akkwan payukima nukkulshimtukas, nane ukasa akkwan payuchiin nukkultinash. Nane uruza nawa u yalkin sapnanapa paikwanamtus. Kwiztane une pialkasa kumirakasa nawa kiwainñashina, España sura piannankima. ²⁵ España sura imtuchasmin, an ñancha nane Jerusalén pipulura imĩtus, Diosta piantuza kiwainnanapa, usparuza mĩarit pial chihkanapa. ²⁶ Diosta piantuz Macedonia sura uzaturuzkas Diosta piantuz Acaya sura uzaturuzkas kain pampa pial wanmakninñara, Diosta piantuza kiwainashinanapa, sun pial puiza Jerusalén pipulura uzaturuza mĩlananapa. ²⁷ Uspain “sun pial kain wantaanash, usparuza mĩlanana” minñara. Sun Judío awachiruzne Judío awaruza kiwainnarawa, Judío awaruz Judío awachiruza Dios pit kamtanara akwa. Mane sun Judío awachiruzne sun wantarit pial naiyarawa, puiza Judío awaruza kiwainanapa. ²⁸ Na an kal paitawane, wan pial wantara aizpa usparuza chihkanarawane, nane Jerusalén pipulukis puz kit España sura irinash. España sura piannamtuchasmin, uruza izna imĩtus. ²⁹ Na u uzkin akane, nane Cristo nawa akkwan wat kinanazi pianish.

³⁰ Au Anpat Jesucristora nijkulamtu akwa, paiña Sĩnam Izpulne aumiza kiwainamtu, mamaztuza pashinanapa. Katmizna nane uruza kurunamtus, Diosta na akwa paikuanapa, us nawa kiwainnapa. ³¹ Dios nawa pakpanapa paikwarain, Judea sura uzaturuz, Dios watsal pit nijkultuchiruz, nawa kwail kiamanapa. Diosta piantuz akwa, Jerusalén pipulura uzaturuz akwa, Diosta paikwarain, na usparuza mĩlanamtu aizpa sappanapa. ³² Dios nawa u uzkin ininshitne, Diosta paikwarain, piannanapa. Na u uzkin piannakane, nane watsal tuanash. Suasne nane ukasa wat kulnarinash. ³³ Nane Diosta paikumtus, Dios uruza kalpain uzinnanapa, uruza kiwainnanapa, uruzkasa tuanpa. Ka.

16

Pablone wantuza kakishapu kiznamtu.

¹ Nane uruza au wat kwampihsh Febera piankamnintus, ussa sappanapa. Cencrea pipulura uzturuzne ussa Dios iglesiara kiwainnapa naara. ² Us au Anpatta pian akwa, nane ussa sappanapa paikwanamtus. Us Cristora nijkultu akwa, Diosta piantuzne ussa sappat kit us wenamtu aizpa milaarawa. Usne wat izmumika nam kit akkwantuzakas nawakas kiwainzish.

³ Priscilarakas paiña ampu Aquilarakas kakishapu kiz-narain. Uspa paaskas nakas parejuin Jesucristowa kal kiritmakpas. ⁴ Aliz awa nawa pizshiamtukas, uspane nawa pakpailta. Uspa paasne na akwa inapain azi. Uspane imasar-ilta. Nakas wan Judío awachi Cristora nijkulturuzkas uspa paasta aishtaish kiztawamakpas, nawa kiwaintit akwa.

⁵ Nakas Diosta piantuza, uspa yalkin wanmakmuruza kakishapu kaiznamtus.

Ap izmumika Epenetora, ap pashimtumikasha, kakishapu kiziti. Usne Asia sura ñancha Cristora nijkultamika ara.

⁶ Mariarakas kakishapu kiziti. Cristowa kal kimtuasmin, usne uruza kwisha kiwainarit.

⁷ Andrónicorakas Juniarakas kakishapu kiztain. Uspane nakanain Judío awa mazi. Uspane nakasa kajchira siptit wamazi. Sun paasne doce inintuzkanain kal kiilta. Na Cristora pianchasmin, uspa paasne Cristora nijkulpailtazi.

⁸ Ampliatora kakishapu kiziti. Us au Anpatta wat pian akwa, nane ussa pashimtus.

⁹ Urbanora kakishapu kiziti. Usne nakasa Cristowa kal kirit.

Estaquista, mamaz na pashimtumikasha, kakishapu kiziti.

¹⁰ Apelesta kakishapu kiziti. Awa ussa naizninnaritkas, usne wan tailchat kit Cristora nijkulmiztu.

Aristóbulospa kwaltuza, paiña yalta uztuza, kakishapu kiz-tain.

¹¹ Herodiónta, Judío awara, kakishapu kiziti.

Narcisowa yalta uzturuza kakishapu kiztain, au Anpat Jesústa nijkulamtu akwa.

¹² Trifenarakas Trifosarakas kakishapu kiztain. An paas kwampihshne kwisha akkwan Diospa kal kiilta.

Au pashimtumikasha, Pérsidara, kakishapu kiziti. Uskas akkwan Anpatpa kal kirit.

¹³ Ruforakas kakishapu kiziti. Au Anpatne ussa narit, paiña kal kinpa. Usne au Anpatta nil kanpara. Rufowa akkuhsh-takas kakishapu kiziti. Paiña akkuhshne nawa painkul-takanain sap kit watsal kira.

¹⁴ Asíncritorakas Flegonterakas Hermestakas Patrobastakas Hermastakas uspakasa wanmakmuruza kakishapu kiztain, Diosta nijkulamtu akwa.

15 Filólogorakas Juliarakas Nereorakas paiña kwampihsh-takas Olimpastakas wan Diosta piantuz uspakasa chamtuzakakakishapu kiztain.

16 Wan Diosta piantuza watsal kwinta kinat kit kakishapu kiztain.

Akkis Igleziara wanmakmuruzne, Cristora nijkulturuzne, uruza uspa pit ininnat kit kakishapu kiznamtu.

Pablone Diosta piantuza kurunnamtu

17 Nane Diosta piantuza kurunnamtu, nakanain kamtamtuchiruzamiamanpa. Mazantuzne Diosta piantuza naiyashimtu, usparuzpain waya kiamiznapa. Uspane Cristora piantuza mamaz ñanta kamtaamtu, au kamtarit aizpa miamanpa. Uspane u Cristowa kamarit aizpa kamtaamtuchi. Usparuza mīman. Uspakasa chaman. 18 Sun ñanta kamtamturuzne au Anpat Jesucristora kiwainamtuchi. Paiña kal kiamtuchi. Uspane uspain kal kiashimtu aizpa kiamtu. Watsal pit paramtuasmin, uspane we piantuza pīrail appamtu, uspa minñamtu aizpa maizanapa. 19 Wan Cristora nijkulturuzne u Diospa watsal pit mīamtu pianmai. U Diosta mīamtu akwa, watsal ish. Une Diosta paikwatpa, uruza kiwainñanapa pailta payu wat kianapa. Mizurainkas kwail kin pashikain. 20 Au Diosne Satanásta anuppanazi. Suasne Diosne aumiza kalpain uzninnanazi. Mane Diosta paikumtus, us uruza pailta payukima wat kiwainanapa.

21 Timoteone, nakasa kal kimmikane, uruza kakishapu kiznamtu. Luciokas Jasónkas Sosípaterkas, ap Judío izmuruzkas, uruza kakishapu kiznamtu.

22 Nane, Pablo akwa pinkih pamtumikane, Tercio mun ish. Nakas uruza kakishapu kiztus.

23 Gayo muntitmikakas uruza kakishapu kiztu. Na akki uztuasmin, usne paiña yal nawa nammilarit. Diosta piantuzne paiña yalta wanmakkamtu. Erastokas uruza kakishapu kiztu. Usne an pipuluwa pial watsammika i. Au aña Cuartokas uruza kakishapu kiztu. 24 Nane Diosta paikumtus, au Anpat Jesucristo uruza kiwainnanapa, ukasa tuanpa. Ka.

Pablone minpa pit kiznamtu

25 Aune “Diosne kwisha wari” kiziznapas. Au paiña watsal pit mīamtu akwa, usne aumiza an tinta namninnashina. Sun watsal pit uruza kainanamtuasmin, nane Jesucristowa uruza kainanarau. Dios an su sarakima, ñamin awane sun pit piankamarachi. 26 Mane awane sun kamtarit aizpa miashina, Dios awaruza piankamninnarit akwa. Ñamin Dios pit kainammturuzne Cristowa pinkihta parit. Au Diosne, pailta payukima uztumikane, aumiza sun watsal pit piankamninnat kit aumiza wan Judío awachiruzaminnara,

usparuza kamtananapa, Dios kaizta aizpa mianapa, Diosta nijkulanapa.

²⁷ Jesucristo aumiza watsat milnarit akwa, aune pailta payukima “Dios kwisha wari” kiztawamakpas. Usne wan chiwal pian. Usmin Dios i. Mamazne wachi. Sunne watcha i.

Ka. Pailti.

1 Coríntios

San Pablone An Ñanča Píñkíh Para

San Pablone Corinto pípulura it kit sun Dios Watsal Pit awaruza kamtanat kit wanmakninará, Diosta wakpuj wainñanapa. Diosta piankamarakas, uspane pailta payukima Pablo kurunarit aizpa miarachi, we kamtit akwa. Corinto pípulura uztuzne Griego pit parat kit kwisha akkwan pial kana kiara. Uspane akkwan tuntu kwail kiat kit akkwan tuntu diostuza wakpuj wainñara. Katmizna Diosta piantuzne Diosta pianchiruzkana uzashira.

Corinto pípulura Cristora nijkultuza “kakashapu” kiztawane, Pablone Diosta “aishtaish” kiztu, akkwantuz mama Dios pashimtu aizpa kiamtu akwa (1.1-9). Kwiztane Pablone kwail kimtuza aliz kulnamtu, usparuzpain naiyamtu akwa (1.10-4.21). Mazantuzne mamazpa ashamparakas mamazpa ampurakas milnamtu; mazantuzne Diosta piantuza jueztakima tainñamtu, ussa ilanapa; Pablokas wan Diosta piantuza kurunnamtu, uspa ampukasakas uspa ashampakasa nil uzanapa (caps. 5-7). Suasne Pablone Diosta piankamtuzá kamtanamtu, Diosta pianchiruzkana uzamanpa (8.1-11.1). Pablokas kamtanamtu miza Diosta wakpuj wainñanapa, miza Dios Sinam Izpul usparuza kiwainanapa, miza au Anpatpa kumira kuanapa (11.20-14.40).

Corinto pípulura Cristora nijkulturuzne Cristo irittas kaku-lamtu aizpa Cristora piantuz irittas kakulamtu aizpa we pi-ankamara. Katmizna Pablone usparuza sunpa mama kam-tanara (cap. 15). Pablone minpa pit kamtanamtu, Judea sura uzturuza pial ininnanapa, Diosta piantuza kiwainanapa. Capítulo 13kin Pablone wan awaruza pashinanapa kam-tanamtu.

Kakashapu kiztu

¹ Nane, Pablo munmikane, an píñkíh uruza panamtu. Diosne nawa nara, Jesucristowa inintamika namnapa, paiña pit kainanapa. Sóstenekas, Cristora pianmikakas, paiña pitkas ininnamtu. ² Nane Dios piantuza, Corinto pípulura uztuza, an píñkíh panamtu. Diosne Jesucristo akwa uruza akwanara, paiña kwal namanapa, us akwa watsal uzanapa. Usne uruza sinam sanashimti. Uskas akkwan suras uztuza akwanamtu, usparuza sinam sananapa. Uspakas au Anpat Jesucristora paikuumtu. Jesucristone usparuzpa Anpat i. Uskas au Anpat i. ³ Aune Au Taitta Diostakas, au Anpat

Jesucristorakas paikumtumakpas, uruza kiwainanapa, Dios iztakin kalpain uzanapa.

Jesucristo awaruza kiwainamtu

⁴ Dios uruza, ussa nijkulturuza, kiwainamtu akwa, nane u akwa pailta payu Diosta aishtaish kiztus. Jesucristo akwa, Diosne sun kirit. ⁵ U Jesucristo kaizta aizpa miamtu akwa, Diosne uruza kwisha kiwainnamti, paiña pit kainanapa, an wat piankamanapa. ⁶ Nane uruza Cristowa kaiznarau. U tinta namarit akwa, mane une wan iztakin wat uzamtui. ⁷ Katmizna au Anpat Jesucristowa amtu payu tirizamtuasmin, une Dios milamtu aizpa wenamtuchi. ⁸ Diosne uruza tinta uzninnanazi, minpa payukima, au Anpat Jesucristo amtu payukima. Suasne minpazha u kwait kiarit aizpa kaizamanazi, Dios uruza me wat kulninnarit akwa. ⁹ Diosne us kin namtit aizpa kinazi. Une ussa nijkulashina. Usne uruza akwanara, paiña painkulkasa, au Anpat Jesucristokasa uzanapa.

Diosta piantuzne Corinto pipulura wanmakmukin nijkulamtu

¹⁰ Cristora piantuz, mirain. Au Anpat, Jesucristo nawa inintu akwa, wan uruza akwanamtus, nijkulanapa, maza pitmin kwinta kianapa. Mamaztuzkasakas watsal uztain. Watsal minñarawa, maza awakanain kal kianapa. ¹¹ U Cristora piantuz namarit akwa, uruza kurunnamtus. Cloéwa kwaluzne nawa ka kaizara: “Uruzmin aliz pit paraamtu.” Mamaz kaizka, une mikain. ¹² Mane uruza kurunnanash. Une akkwan pit paramtu. Mazantuzne ka kaizamtu:

“Nane Pablora kanpammika ish.”

Mazantuzne ka kaizamtu:

“Nane Apolosta kanpammika ish.”

Mazantuzne ka kaizamtu:

“Nane Cefasta kanpammika ish.”

Mazantuzne ka kaizamtu:

“Nane Cristora kanpammika ish.” Ka kizamtu.

¹³ Cristowa mintain. Cristone wan ussa nijkulturuza wanmakninnat kit ininnamtu. Nane Pablo ish. Nane u akwa kurishkin irachish. Minminkas uruza munninnarachi, Pablowa kanpammika namnapa. ¹⁴ Nane Diosta aishtaish kiztus, na uruza munnarachi akwa. Nane paastain, Crispo-rakas Gayorakas, munnarau. ¹⁵ Minminkas na minpazhara muntus kainasachi, nawa kanpanapa. ¹⁶ Watcha. Nakas Estéfanaspá kwaltakas munnarau. Mamazta muntatne, pi-anchish. ¹⁷ Cristone nawa inintachi, awaruza munnanapa.

Usne nawa ininta, Dios watsal pit kainanapa, awaruza watsarit milnanapa. Nane Diosta pianchiruzkana kainanamtuchish, uspa we pian akwa. Nane Cristo kurishta irit kainarawaish, sun pit tinta namnapa. Kain pit kainamntuchish.

Diosne Cristora pianmikakas tintamikakas namninta

¹⁸ Na Dios watsal pit kainamntuasmin, nane ka kaiztus: “Cristone au akwa kurishta irit.” Wan kaarituzne “au paramtu aizpa kain pit i” kizamtu. Uspane wan kaarit kit inñanazi. Diosne Cristora piantuza kiwainnanazi. Katmizna Cristo au akwa irit akwa, Dios tinta pitne aumiza watsat milninnanazi. ¹⁹ Diosne parit aizpa paiña watsal pinkihta paninta:

“Mazantuz wan chiwal pianmakpas kizamtukas, Diosne uspa pian aizpa pailtinazi.

Mazantuz kwisha watsal pit paramtukas, Diosne uspa paramtu aizpa pailtinazi.”^{*}

²⁰ Au sukinne mazantuzne “aune wan pit pianmakpas” kizamtu. Au sukinne mazantuzne “aune kamtamtu makpas” kizamtu. Au sukinne mazantuzne “aune wan chiwal pianmakpas” kizamtu. Diosne kaizta: “Nane uspa wan pian aizpa timpa pitkanain namnintus” kiztu. ²¹ Diosne au sukin kwisha wat pian kit wan wat kimtu, awa ussa piankamanapa. Au sukin Diosta pianchiruz akkwan piankas, uspane uspa miambu akwa, Diosta piankamasachi. Jesústa pianchiruzne “au paramtu aizpa timpa i” kwinta kiamtu. Aune Jesústa pianchiruzna Dios pit kainanamtumakpas, Dios, paiña pitpara, Jesústa nijkultuza watsat milninnanapa, iamanpa.

²² Judío awane Dios iztasparit kal izana paikuamtu, sun pit nijkulana. Sunkana Judío chi awane aumiza kamtana paikuamtu, sun pit nijkulana. ²³ Aune Cristo au kwait akwa kurishta irit kainarawamakpas. Judío awane sun pit miashitchi. Sun akwa aliz kulara. Judío chi awane, usparuzpain “sun pit timpa i” kaizamtu. ²⁴ Diosne Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas akwanamtu, Cristora piankamanapa. Usne Cristora tinta namninta, wan narittuza kiwainnanapa, au we pian aizpa kamtananapa. ²⁵ Cristo kurishta irikane, awane “Diosne sara aizpa timpa azi” kizara. Awakin Diosne anza wat pian. Cristo kurishta irikane, awane Dios tinta chi kizara. Diosne awakin anza tinta i.

²⁶ Cristora piantuz, mirain. Diosne akkwan tuntu awaruza akwanara, Cristora nijkulanapa. Akkwan kwisha wat piantuz au sukin uzamtukas, amturuzne u wat piantuz mai minñamtuchi. Dios uruza akwanamtuasmin, Diosne uruzpain, maza mazain wat piantuzain, akwanara. Usne maza

mazain katsa mikwara akwanara. Usne maza mazain kwazpa awara akwanara. ²⁷ Diosta pianchiruzne au sukin Dios kintu aizpa miasachi. Apas awa wat pianmakpas kizamtukas, Diosne uruza we piantuza, nanara, an piankamanapa, pian ish kizmumika mitsal parinpa. Diosne najtittuza nanara, tinta kulanapa, tinta ish kiztumika mitsal parinpa. ²⁸ Diosne au sura palichiruzakas tintachiruzakas watchiruzakas nanara. Diosne awa watsal mintu aizpa pailnintinazi. ²⁹ Minminkas Dios iztakin mamaz awakin, “nane anza wat awa ish” kizsachi. ³⁰ Diosmin uruza paiña kwal namninnara, Jesucristokasa uzanapa. Uskas Cristo akwa uruza ussa an wat piankamninnara. Uskas Cristo akwa au kwail kiarit aizpa kaninnarit. Uskas Cristo akwa uruza kiwainnanazi. Uskas Cristo akwa aumiza watsat milnara, iamanpa. ³¹ Sunkana Diosne paiña pinkihta ka panintit: “‘Nane mamazkin an warish’ mintumikane ka kiztawa: ‘nane warish, ap Anpat nawa kwisha wat kirit akwa.’”[☆]

2

Pablone Corinto pipulura uztuza Cristowa kainanamtu

¹ Diosta piantuz, mirain, Dios pointit pit mianapa. U uzkin Diospa pit kainana irikane, nane uruza kain pit kaizmumikakana itchish. Uruza katsa mikwa pit paramtukana paratchish. ² Ukasa uzasmin, nane maza pitmin uruza kamtanashimtu arau. “Jesucristo kurishkin irizi. Dios an watsat milmumika aukin inintakas, awane Jesucristora piantara.” Sunkanain kiztau. ³ Na u iztakin piannakane, nane tinta chi awakana uztau. Uruza paramtuasmin, nane ishkumtukanain uztau, u nawa miashitchi mintu akwa. ⁴ Uruza sun pit kainammtuasmin, nane katsamikawa pitkasa paratchish, na kaizta aizpa mianapa. Dios Sinam Izpulne uruza kurunnat kit tinta kiwainnara, sun pit wat mianapa. ⁵ Sunkana nane sun pit kaiznarau, u Diostain tinta nijkulanapa. Suasne Diosne uruza tinta kiwainnanazi. Mamaz kamtammika pit akwa Diosta piankamasachi.

Awane Diosta piankamshinai, paiña Sinam Izpul akwa

⁶ Aune watcha pitkasa Diosta wat piankamturuza kainapuspas, an wat piankamanapa. Au sukin kamtammika paramtukana kainammtuchimakpas. Uspakas wan au sukin mikwaruzkas, pailnapain. Uspa pian aizpakas pailtinazi. ⁷ Mane Dios pian aizpa kainapuspas. Diosne us pian aizpa wan pointit mijazi, au sukin an ñamin uztuz sun pit minakwa. Au su sarachasmin, Diosne us sashit aizpa wan pian. Usne au akwa an ñancha min kit aumiza watsat milnara, uskasa

☆ 1:31 Jer 9.23-24

chiyura uzanapa. ⁸ Minminkas katsa mikwa au sukin uzuzne sun pit miarachi. Piankamarachi. Sun pit miarachi akwa, uspane au watsal Anpat Jesucristora kurishta pat kit irukasa patkuzarít, sua inapa. ⁹ Sunkanain Dios pit ka kizta: “Diosne akkwan milan miñi, ussa pashimturuzá milanana. Minminkas us watsarít mij aizpa pianchimai. Minminkas us watsarít mij aizpa minsachimai.

Usne aumiza, ussa pashimturuzá, chiwazha watsal aizpa milanana. ”[☆]

¹⁰ Diosne paiña Sinam Izpulta aumiza ininta, sun pit kaiztu aizpa mininnanapa. Sun Sinam Izpulne wan piankamna izninnamtu. Uskas Dios mintu aizpa pian.

¹¹ Sunkanain minminkas awa nijkultu aizpa piankamsachi. Au nijkultu aizpa au izpulmin pian. Kawarain minminkas Dios mintu aizpa piankamsachi. Paiña Sinam Izpulmin pian.

¹² Au sukin uzuzne mamaz tuntu minñamtu. Sunkana minman. Diosne aumiza paiña Izpul ininta, aukasa uzna, Dios aumiza kain milashimtu aizpa piankamanapa. ¹³ Sinam Izpul aumiza kamtanara akwa, sunkanain, aune sun pit mamazta kamtapuspas. Aune kamtam pitkanain kainammtuchimakpas. Aune Sinam Izpul akwa sun pit kainapuspas. Suas Sinam Izpulkasa charuzne sun pit mianazi.

¹⁴ Sinam Izpul mijchiruzne Sinam Izpul kamtamtu aizpa sappasachi. Usparuzne an pit timpa pitkanain minñamtu. Uspane sun pit miasachimai, Sinam Izpulta mijarachi akwa.

¹⁵ Sinam Izpul mijmikane wan chiwazhakas piankamshinai. Minminkas us miza uzna kwail i kaizsachi. ¹⁶ Dios pit ka kiztui: “Minminkas Dios mintu aizpa piankamsachi. Minminkas Diosta chinkas kamtasachi.”[☆] Sunkana Dios Izpulne aumiza kiwainamtu, Cristo mintu aizpa piankamanapa.

3

Usparuzne wanmakkarachi

¹ Mane, Diosta piantuz, mirain. Na uruzá kwinta kintasmin, nane Diosta wat pianchiruzakana Diospa Sinam Izpul mijchiruzakana kaiznarau. Uruzne Dios kaizta aizpa mirachikana uzara. Une Cristowa we pian mai, apas awakanain mintu akwa. Une pashpakanain kamamiztu. ² Nane uruzá tinta chi pitkasa kamtanarau, mamaz pit miasachi akwa. Nane uruzá pashpakanain iznarau, u Cristora we pian akwa. Une sun kamtamtu payu an kamtamtu aizpa miashitchi. Makas an kamtamtu aizpa miashimtuchi. ³ Uruzne wan awakanain, Diosta pianchiruzkanain, uzamtu. Uruzpain pilchapuzamtu.

Uruzne mamaz mij aizpa pashiamtu. Uruzne, au sukin awakanain, Diosta pianchikanain, uzamtu. ⁴ Mazantuzne ka kaizamtu: “Nane Pablo pit kaiztu aizpa kanpanash.” Minpazha ka kaizamtu: “Nane Apolos pit kaiztu aizpa kanpanash.” Awa kaizta aizpa kimtuzuzne au sukin uztuzkanain uzamtu.

⁵ Nane katsa mikwa chish. Nawa kanpaman. ¿Minma nawa kanpamtu? Apolosne katsa mikwachi. Ussa kanpaman. ¿Minma ussa kanpamtu? Au paasne Diosta kiwainmumikain wailwas, u au Anpatta nijkulanapa. Au Diosne pakaish pakaish kal kinpa chihkanara. Katmizna kal kimtuwailwas. ⁶ Na uruza sun pit kamtanamtuasmin, nane sun pit pip-pakanain warau. Suas Apolosne kwazi paranta, pippa chik- napa. Diosmin pippara chiknintu. ⁷ Sunkanain wammikakas kwazi paramtumikakas kawarain mai. Diosmin an tinta i, an pippa chiknintu akwa. ⁸ Suas wammikakas kwazi paramtu- mikakas maza awakanain kal kimtu. Diosne pakaish pakaish uspa kal kit aizpa tananazi. ⁹ Aune Dios kiwaintuzkanain kal kipuspas. Au pippa wamtu akwa, Diosne uruza nan sukanain namninnamtu, pippa wana. Diosne paiña yal saamtu, uruz sun watsal yalkanain namanapa.

¹⁰ Diosne nawa nat kit paiña yal sammikakana namninta, uruza kamtananapa. Us paiña kal nawa chihkatpane, an ñancha nane ainkih kul sat kit sakti warau, yal nainmanpa. Nane yal sammikakanain an ñancha uruza kamtanarau, u tinta namanapa paiña pit akwa. Diosne uruza paiña yalka- nain samiztu. Mamaz kamtamtuzne uruza kamtanat kit na kit aizpa isalta sinamtu. Pakaish pakaish us kimtu aizpa wat iztain, watsal sana. ¹¹ An ñancha nane Jesucristowa kainanarau. Sun akwa une tinta namara, sam saktikana. U sun pit miarawane, Diosne ukasa paiña yalkana samizta. Une Jesucristowa kamtamtu aizpa miarawa, sun pitmin uruza tinta namninnamtu akwa. ¹² Sun yal samiztawane, yal sam- mikane akkwan tuntu ukkasa samiztawai. Mazantuzne uru ukkasa saamtu. Mazantuzne pial ukkasa saamtu. Mazan- tuzne watsal iztit ukkasa samtu. Mamaz yal sammikane mamaz tuntu yal samtu. Suntuzne kain tikasa samtu. An- pane kain pitkasa saamtu. Anpane kain chara tikasa saamtu. ¹³ Cristo au sukin mamasa kailkane, usne wan awa kal kiarit aizpa kankwanazi. Usne pakaish pakaish kal kimtu aizpa ñnkasa kankwanazi, wat kiarittakas kwail kiarittakas izna. ¹⁴ Yal wat ukkasa sammikane chiwazha sapnazi, paiña yal paktachi akwa. Paiña yalta uz kultit. ¹⁵ Us sarit aizpa wan paktane, sammikane wan karinazi. Wan karitkas, usmin ñnta imasarinazi.

¹⁶ Diosne uruza paiña yalkanain sanamtu, paiña Sinam

Izpul ukasa uznapa. ¿Une sunne pianmakkiwas? ¹⁷ Mazantuz Diosta piantuza kwail kitne, Diosne usparuza kwisha naizninnanazi. Diosne uruza sinam sanat kit uzninnara. Une paiña yalkanain mai.

Minpa pit paramtu

¹⁸ Uruzpain kut kuman. Minpazha au sukis wan chiwal kwisha wat pianmakpas minñamtu. Uruzne au sukin wat pit pian awaruz minñamtukanain uzman. Au sukin wat pit pian awakanain uztukine, une maizat kit wat pit piantuzkana namninñanazi. ¹⁹ Au sukin uztuzne akkwan wat pit pian. Uspa pian aizpa Dios iztakin timpa i. Sunkana Diosne paiña pit pinkihta paninta: “Diosne au sukin wan wat pit pian minturuza piznamtu, uspa kishimtu aizpa kiamanpa, usparuza ilanapa.”[☆] ²⁰ Sunkas pinkihta paninta: “Diosne wan awa minñamtu aizpa pian. Uspa wat pit pian aizpa timpa i,”[☆] kizta. ²¹ Ka akwaizna, sun kamtamtuz mamaz awakin an tinta mai minkain. Diosne aumiza akwanat kit wan chiwal u akwa sara, uruza kiwainanapa. ²² Nakas, Apoloskas, Pedrokas u akwa uzmakpas, uruza kiwainana. Diosne au sukin au akwa sara. U apa uzamtuasmin, Diosne umiza wat kiwainnanazi. U irane, u akwa an wat anazi. Apain u uzasmin, Diosne u akwa wat kiwainamtu akkwan payurakima. Une wan chiwal iztu aizpa mij, ininnapa. ²³ Une Cristora miamtu. Cristokas Dios kaiztu aizpa kimtu.

4

Inintaruzpa kal

¹ U au kutñaruzpa minñamtuasmin, une au Cristora kiwaintuz makpas minñarawa. Diosne aumiza nanara, paiña pointit pit mijarit aizpa kamtananapa. ² Kal saptamikane paiña kal wat kitpa. Suasne paiña mikwara nijkulnazi. ³ ¿Une nawa mimapuskiwas? Uruzkas mamaz awaruzkas na wat kimtu aizpa na kwail kimtu aizpa we pianmai. Katmizna na sun kirit aizpa mimamtukas, nawa palichi. Na kimtu aizpa nawa mimamtuchish. ⁴ Na miza uztu mintune, nane an nil uztus pianish. Na kwail kitchish mintukas, na mintu aizpa nawa sinam samtuchi. Anne nawa palichi, Diosmin na kwail kirit aizpa pian akwa. Na kwail kiratne, Diosmin nawa mimashina. ⁵ Katmizna mamaztuz kwail kirit aizpa kiznanachi. Au Anpat atchasmin, “uspane kwail kiamtu” kizman. Au Anpat iztukin chinkas pointit wa chi akwa, au Anpatmin wan awa wat kimturuzakas kwail kimturuzakas mimananazi. Anpatmin, wan chiwal awa minñamtu aizpa

pian. Sunkana Anpatne us milashimtu aizpa pakaish pakaish milanazhi.

⁶ Diosta piantuz, mirain. Apolospakas Pablowakas paramtuasmin, na kaiztu aizpa u wat akwa kaiznamtus. Au uruza Dios Pit kamtanamtuasmin, une Dios kaiztu aizpa miarawa. Suasne une awawa nil minñanazi. Maza kamtammikakin mamaz an wari, chi minman. Sunkana minñarane, une mamazkin an wat makpas minñat kit namshiamtu. ⁷ Sunkana, ¿une mamazkin an wat makkiwas? Diosne u wan pit mira aizpa kamtanara. Dios uruza kamtanarane, une auminpain kamtaramakpas kaizsachi.

⁸ Dios pit piankamtukas, une nil chi minñamtu. Une me wan pianmakpas kizamtu. Une me kwazpa makpas minñamtu. Une me katsa mikwakana uzamtumakpas minñamtu, au umiza kamtanarakas. U katsa mikwakana uzaratne, aukas ukasa uzanapas ininna. ⁹ Sunkana mintus. Au mikwakana chamtuchikas, Diosne aumiza nanat kit paiña inintaruza namninnara, minparakima chan, wan awa aumiza izanapa. Aune kajchira warittuzkana, inapaintuzkana, uztumakpas. Au sukinne wan awakas chiwal ángeltuzkas aumiza kimtu aizpa izamtu. ¹⁰ Au Cristora piankamta akwa, awane aumiza “une timpa mai” kizamtu. U Cristora piankamamtu akwa, une an wat piantuzkana namamtu. Awane aumiza “palichi” kizamtukas, une an tinta namamtu. Sun awa aumiza ishanamtukas, uspane uruza wat mai kizamtu. ¹¹ Makima aune yak kiwa naiztumakpas. Pailta payu kwazi kiltumakpas. Kamisha kwam we mijmakpas. Mamaz awane aumiza titkasa ilnamtu. Aune au yal mijchimakpas, minta pitna. ¹² Au kal kiamtuasmin, aune kwaizarinash, u akwa tinta kal kimtu akwa. Awa aumiza pilchapuztakas, aune usparuza watsal pit sinkapuspas. Awa aumiza kwail kitkas, aune tinta tailchaanash. ¹³ Aumiza kwail paramtukas, aune usparuza wat pitmin kaizpuspas. Makima au sukin uztuzne “une tapail awa mai” kizamtu. “Une kain awa mai” kizamtu.

¹⁴ Sun pit uruza paramtasmin, nane uruza mitsal kinashimtuchish. Na uruza pashinamtu akwa, nane uruza, ap pashpakanain kurunamtus. ¹⁵ Kwisha akkwan uruza Cristowa kamtanamtukas, une maza taittain mijazi. U Jesucristora nijkulakane, nane u taittakanain namtau, na ñancha Dios watsal pit uruza kainanara akwa. ¹⁶ Nane sunkana uruza na akwanamtus, na uztakanain uzanapa.

¹⁷ Katmizna, nane Timoteora u uzkin ininnamtus, au Taitta Dioskasa an wat uzanapa. Us Cristowa pitta mira akwa, usne Cristora kanpat kit na pashimtu pashpakanain namta. Na wan wanmakmu yalkin ikane, nane Cristo nawa kurunta

aizpa usparuza kamtanarau. Timoteone miza na Cristora kanpamtu uruza nijkullninnanazi.

¹⁸ Mazantuzne u uzkin “aune Pablokin an wat pianmakpas” minñamtu. Sun minñamtuasmin, uspane na uruza izna ishkuamtu minñamtu. ¹⁹ Au Anpat nawa u uzkin azain ininshimtune, nane “sun an wat pianmakpas” kizmuruzza mīmananash. Uspa pit paramtu aizpa mīshitchish. Nane uspa kal Dios akwa kiamtu aizpa izshimtus. ²⁰ Mane Dios inintuzne kain pit chi paramanazi. Diosne usparuza tinta kiwainnanazi, uspa kaiztu aizpa kianapa. ²¹ Na u uzkin pianatne, ¿une chima pashiamtu? Nane uruza tinta pitkasa ashinas, uruza paranana. Nane uruza watsal kiwainana ashinas, pilchapuznarachin. ¿Na mizama piannanpai?

5

Ampu akkuhsh kiznara milta akwa, kwail kirit

¹ Wan awane u watsal uzamtuchi kizamtu. Maza ampune paiña akkuhsh kiznara miltit. Diosta pianchiruzne sunkana ashampara milkain. ² U uruzpain an wat pian makpas minñamtukas, une tayaltawa, u kwail kiarit akwa, u kwail kiritmikasha kurunarachi akwa. Sunkana manaz une sun kwail kirit chammikasha u wanmakmu yalkis ukkat inintawa. ³ Ma payu na u uzkin uztuchikas, paiña kwail kiarit aizpa mintus. Mainpa uzkas, nane sun kwail kirit aizpa mīmat kit ussa “kwail kire” kiztau. ⁴ U wanmakkakane, nawa minchain, na ukasa uzshimtu akwa. Au Anpat Jesucristone uruza tinta kiwainnanazi, us kishimtu aizpa kianapa. Au Anpat Jesús uruza tinta namninnamtu akwa, ⁵ une an kwail kiritmikasha u wanmakmu yalkis ukkat kit inintawa. Ussa Satanás inimkin chihatpa, paiña kwail mainnana, impanana, an kwail kimanpa. Suasne au Anpat Jesucristo amtu payu taizkane, Diosne paina izpul watsal mīnnanazi.

⁶ Awa u wanmakmukin kwail kiamtasmin, une mamaz awakin “aune anza wat awa makpas” minñasachi. Une au watsal uzamtumakpas kizasachi. Une sun pian. Pan sakane, pitchin pan kiñakasa wan chiwal sulmu. Kawarain kwail kimtumikane mamaztuza kwail kininnanazi. ⁷ Kiñane kwail kirit aizpakana mai. Une wan kwail sun kiñakana ukis ukkarawa, sinam awa namanapa. Katmizna, une sun kwail kiritmikasha pianamal ukkat inintain, anpa sunkana kwail kiamanpa. U Cristora piantuzne sunkana kwail kiamtuchi, Dios uruza sinam kiharit akwa. Ñamin Pascua pishta payura Judío awaruzne piriku piantaara. Au kwail kiarit akwa, Cristone, pirikukana, kurishta irit, aumiza sinam sanana. ⁸ Sunkana manaz, Pascua pishta izamtuasmin, aune pailta payu kwail kiamasan. Wan kiña ukkarit akwa, wan kwail

chihkarit akwa, Pascua pishta iztuasmin, pailta payu wat minñat kit watcha pit kwinta kisan. Sunkana paramtumikane pan kiñakasa chi ka izpamtu.

⁹ Nane an ñancha pinkih pat kit uruza inintau. Ka kaiznarau: Minpazha patna ashampa miltune, une uskasa wanmakkanachi. Maza ashampa Diosta pianish kizkane, patna ampu miltane, une uskasa wanmakkanachi. ¹⁰ Nane au sukin Diosta pianchiruzza kwinta kiman kiznarachish. Nane “Patna milmumikarakas, patna pial uktumikarakas walkumtumikarakas awa iztit panakin wakpuj waintumikarakas kwinta kiman” kiznarachish. Na ka kiztatne, une an sukis puzaripa me. ¹¹ Sunkana manaz nane uruza an pinkihta ka paranarau: Minpazha nane Diosta pianish kizmumikane, ampu patna ashampa miltane, ashampa patna ampu miltane, usparuzkasa wanmakkain. Kawarain patna pial uktumikakasakas, ti awakana saritkin wakpuj waintumikakasakas, pilchapuztumikakasakas, awa pirikasakas, walkummikakasakas wanmakkain. Sun awakasane kwanchi. ¹²⁻¹³ ¿Miza masa? ¿Uspane kwail kiaritki? Nane pianchish. Diosmin usparuzza kwail kiarit kiznanazi. Dios wanmakmu yalkin wanmakkamtuasmin, une Diosta piantuza kwail kiarit kiznarawa. Katmizna une sun kwail kiritmikasha uruzpa uzkis, sun wanmakmu yalkis ukkat kit inintawa.*

6

¿Diosta piantuzne katsamikwa yalta iashina?

¹ Minpazha mamaz Diosta pianmikakasa kaizaptune, usne au sukin katsa mikwara mamazta milman. Uruzne Diosta piantuz uzkin mamazta miltawa, kaizapnapa. ² Une, Diosta piantuzne, au sukin uzturuza kwail kiarit kiznanazi. ¿Une sun pianchimakkiwas? U au sukin uzturuza kwail kiarit kiznamtuasmin, mane une chiwazha uruzpain wat paninnashina. ³ Cristo wan inintu akwa, aune uskasa wan ángel awaruzakas ininnapas. ¿Une sun pianchimakkiwas? Katmizna une au sukin Diosta piantuza kurunnarawa, wat paninnanapa. ⁴ Minpazha uwarain chiwazha kwail kitne, minpazha uwarain kaizaptune, Diosta pianchi mikwakin ussa milman, u Diospa kwaltuzkasa wanmakkashimtu akwa. ⁵ Nane an pit kaiznamtus, u mitsal kianapa. ¿Uruzpain wat piantuza saisachimakkiwas? Une Diosta piantuzpain wat pianmikasha sairain, chiwazha nil aizpa nana. ⁶ Une aimpishkanain mai, u Diosta pian akwa. Diosta piantuzkasa waya kiamtune, une u aimpishstuza Diosta pianchi mikwasha milnamtu.

* 5:12-13 Dt 17.7

⁷ U Diosta piantuzkasa waya kimtu akwa, Diosta pianchi mikwasha iakane, une Diosta pianchiruzkana uzamtu. Awa uruza kwail kiakane, une sun kwail naiz kit tailchatpa. Awa nua walkumtukas, une sunkas tailchatpa. ⁸ Chiwazha kwail uruza tailchamtuchiasmin, une mamaz Diosta piantuza kwail kiamtu. Une Dios piantuz mij aizpa walkuamtu.

⁹ Kwail kirimikane Dios ussa ininna pashimtuchi. ¿Une sun pianmakkiwas? Une sunmin kamtain. Diosne mamaztuzkasa pitturuzakas dioskanain ti saritkin wakpuj wainturuzakas patna ashampa miltumikarakas patna ampu miltumikarakas paas ampuwarain ashampakanain pitturuzakas mizurainkas ininmanazi. ¹⁰ Diosne

walkummikashakas pirit chammikashakas mamazta kwail pit parammikashakas walkummikashakas waya kitmikashakas sua uzninmananazi. Sua napninmanazi. ¹¹ Uruzpain mazantuzne an ñamin sunkana uzara. Mane Diosne u kwail kit aizpa sinam sanat kit uruza Dios iztakin nil namninnara. U au Anpat Jesucristora nijkularit akwa, mane Diosne uruza maiznat kit nanara, paiña kwal namanapa. Mane Diosne paiña Sinam Izpulta ininzi, ukasa tuan, uruza sunkana namninnanapa.

Au sukin uzamtuasmin, watsal uzarawa

¹² Mazantuz ka minñamtu: “Na chiwazha kishitne, kishinash,” Dios sanachi kaiztachi akwa. Nu chiwazha kishimtukas, wanne nua wat kitchi. Aune aumiza nil inintawamakpas, chiwazha kwail kimanpa. ¹³ Mazantuz ka kizamtu: “Chiwazha kumira kwatpane, pusunta wakimtu.” Diosne au ñakas wan kumirakas pailnintinazi mamaz payura. An sukin uztuasmin, aune kumira kumtumakpas, impachi akwa. Sunkana une patna ashampakasa pitna wachi. Une patna ampukasa pitna wachi. Anpatne aumiza sanazi, paiña kal kianapa. Usne aumiza tinta uzana kiwainnanazi, kwail kiamanpa. ¹⁴ Diosne au Anpat ira kamkis kuhsaknin kit kakulninta. Kawarain Diosne aumiza kuhsaknin kit kakulninnanazi, Diosmin tinta akwa.

¹⁵ Au Cristora nijkultu akwa, aune Cristokasa mazain namanapas. Suasne awa paiña ñakana namtumakpas. Cristora nijkultumikane aricha ashampakasa wanmakmanazi, uskasa mazain nammanpa. Sunkanain kiman. ¹⁶ Maza ampukas maza aricha ashampakas sulmin wanmaktane, uspa paasne maza awakanain namtu. Ñamin Diosne paiña pinkihta ka panintit: “Maza ampu maza ashampara miltane, maza awakanain namtishina.”[☆] ¹⁷ Minpazha au Anpat Jesucristo kaizta aizpa mirane, usne Cristokasa maza

☆ 6:16 Gn 2.24

awakanain namtinazi, Sinam Izpul sun paasta wanmakinantu akwa.

¹⁸ Katmizna kaiznamtus: Patna ashampara milmuchu, kwail kimanpa. Sun kwailtas ikkaintawa. Wan awane akkwan kwail kiamti. Mamaz tuntu kwailne awawa ñara kwail kimtu chi. Aricha ashampara milmumikane paiña ñakin kwail kirimtu. Patna ampura milmumikane paiña ñakin kwail kirimtu. ¹⁹⁻²⁰ Diosne paiña Sinam Izpulta Diosta pianmikasha pizna ininta, u ñakasa uznapa. Une paiña uzmu namtu. Une paiñawa mai. Cristo kurishta irit akwa, Diosne au akwa chiwazha tazi, au kwail kirittas puzanapa. Katmizna, usne au Anpatmika i. An sukin uzamtuasmin, aune Dios kaiztu aizpa miarawai, nil uzana. Katmizna aune au ñakasa nil uzarawa, awa “Diosta kwisha wari” kizanapa.

7

Pablone Corinto awa mimara aizpa sinkanamtu

¹ Mane u nawa pinkih parit akwa, nane uruza sinkananash. Mazainpain uzna an wari, ashampa miltachin. ² Mazantuz patna ashampa milshimtu akwa, pailta ampune paiña ashampain mijatpa. Mazantuz patna ampu milshimtu akwa, pailta ashampane paiña ampuin mijatpa. ³ Ampu ashampara miltumikane paiña ashampakasain wat uztawa, ashampa pashit aizpa kin. Ashampa ampura miltumikane paiña ampukasain wat uz kit ampu pashit aizpa kin. Casara kirit akwa, mazane mamaz pashit aizpa miarawa. ⁴ Ampu ashampara mij akwa, ashampa wan nulas pashimtu akwa, ashampane paiña ampu pashimtu aizpa kitpa. Kawarain ashampa ampura mij akwa, ampu wan nulas pashimtu akwa, ampune paiña ashampa pashimtu aizpa kitpa. ⁵ Ampukas ashampakas usparuzain pashiamtu akwa, ashampa miltamikakas ampu miltamikakas paimpa pitnachi. Diosta paikwashimtune, sun ampukas sun ashampakas nijkultawai, akkwan payuchikimain sulmin pitmanpa. Kapal Diosta paikwatpane, mamasa sun paasas sulmin uz kit pittawa, Satanás usparuza kwail kininamanpa.

⁶ Nane sun pit uruza ininnamtuchish. Nane uruza na kaiznamtu aizpa kianpa kurunamtus. ⁷ Nane masainpain uzish. Ashampa mijchi ish. Wan ampune nakanain uzashina mintus. Diosne wan awaruza kiwainnanazi. Mazantuzne kasara kiamtu. Anpane kasara kit chi uzmai.

⁸ Nane ampu ashampara miltuchiruzakas ampu irit ashampa uztuzakas kurunamtus, kasara kiamanpa, nakanain mazain uzanapa. ⁹ Mazainpa uzsachi ish mintumikane kasara kitpa. Ashampara pashimtus

mintumikane kasara kitpa. Ashampara saimtumika kasara kintukine, kwail kishit kit us kwail akwa naizshina.

¹⁰ Na an pit uruza kurunamtukas, an Anpat Jesucristone uruza ka ininnara: “ashampa ampu mijne, ampura kwainachi.” ¹¹ Sunkana manaz, ashampa ampura kwairitne, ashampane mazainpa uztawa, mamasa kasara kitchin. Mamasa wanmakshitne, ashampane paiña ampu kwairitmikasha mamasa yaltawa, mamasa wanmaknapa. Kawarain ampune ashampa mijne, ashampara kwainachi.

¹² Mane nane anparuza sun pit kurunamtus. An ñancha au Anpat Jesucristone na kaiztu aizpa kainarachi. Ampune, Diosta pianmikane, Diosta pianchi ashampara mijne, sun ampune paiña ashampa kwainachi, paiña ashampa uskasa uzshitne. ¹³ Ashampane, Diosta nijkultumikane, ampu Diosta pianchi mijne, sun ashampane paiña ampura kwainachi, paiña ampu uskasa uzshitne. ¹⁴ Ashampa Diosta nijkultu akwa, Diosne paiña ampu Diosta pianchimikasha kiwainshimtu, Dioskasa watsal uznapa. Ampu Diosta pian akwa, Diosne paiña ashampara Diosta pianchimikasha kiwainshimtu, Dioskasa watsal uznapa. Papihshtuz Diosta piankamtune, pashparuzne chiwazha wat aizpa Diostas sapsashina. Akkuhshtuz Diosta piankamtune, Diosne uspa pashparuza kiwainshimtu. Dios ussa piantuzpa pashparuza sapsarakine, Diosne sun pashparuza Diosta pianchiruzakana kiwainanazi. Papihshkas akkuhshkas Diosta pian akwa, Diosne pashparuza sapsashina, paiña kwal nananapa. ¹⁵ Ampu Diosta pianchimika paiña ashampara, Diosta pianmikasha kwaishitne, an ashampane paiña ampura kwaishina. Ashampa Diosta pianchimikasha, paiña ampura, Diosta pianmikasha, kwaishitne, an ampune paiña ashampara kwaishina. Diosta pianmikane ishimumikasha nijkulinnsachi. Diosne aumiza akwanara, wat uznapa, waya kitchin. ¹⁶ Une Dios u akwa kishimtu aizpa pianchi. Ampu Diosta pianmikane, paiña ashampara kiwainshinai, Diosta piankamnapa. Ashampa Diosta pianmikane paiña ampura kiwainshinai, Diosta piankamnapa.

¹⁷ Diosne aumiza akwanara, Cristora nijkulanapa. Au Anpat chiwazha milam aumiza milanamtu. Sunkanain pakaish pakaish uzarawamakpas, us inintu aizpa kin. Nane sun pitmin wan wanmakmukin ininnarau. ¹⁸ Diosne mazantuz Judío awara akwanarazi, Cristora nijkulanapa. Une Judío awa pil namtit aizpa maizkain. Diosne mazantuz Judío awachiruzakana akwanara, Cristora nijkulanapa. Une Judío awaruzkana kiman. Aya nakkain. Kainsih. ¹⁹ Dios Judío awaruzakas, pil namtituzakas Judío chi awaruzakas

iznakane, kawain mai. Wan awa Dios ininta aizpa kiarane, sunne an wari. ²⁰ Dios uruza Cristora nijkulna akwanakane, sua pakaish pakaish nukultain, paiña kal kianapa. Une sunkanain kirain. ²¹ Diosne uruza, mamazpa kal kimtuza, akwanara. Dios nua mamazpa kal kintumikasha akwatne, nune anpatpa kal impara imparain kal kit kit tailchatpa. Anpatpa kal kimtuasmin, nune paiña kal kitpa, pailnakima. Anpat nua chihtshimtune, nune puztishina. ²² Maza mamazpa kal kintumika tuasmin, Diosne ussa akwara, Cristora nijkulnapa, Cristokasa chanapa. Suasne usne mamazpa kal kintumika chi. Kawarain, maza mamazpa kal kintuchimika tuasmin, Diosne ussa akwara, Cristora nijkulnapa. Suasne Cristokasa chamtuasmin, usne mamazpa kal kintumikakana uzchi. ²³ Cristo kurishta u akwa irit akwa, Diosne uruza paiña kwal namninnarit, us kaizta aizpa kianpa. Sun akwa, une awawa kiwainmumika namninman. ²⁴ Mamasa Diosta piantuz, mirain. U ñamin kal kiamtuasmin, Diosne uruza Cristora nijkulanapa akwanara. Jesucristora nijkularakima, une sunmin kal kiamiztain. Dios kaiznamtu aizpa miambutuasmin, une paiña iztakin nil uztain.

Pablone ampu mijchiruz kurunamtu

²⁵ Mane nane mamaz pit kasara kitchiruz kurunamtu. Au Anpatne sun pit kasara kitchiruz kaizta aizpa inintachi. Jesucristo nawa wat kiwaintit akwa, na kaiztu aizpa watcha pit i. ²⁶ Katmizna kasara kitchi an wari mintus, akkwan kwail taiznapain akwa. ²⁷ Ampu ashampara miltane, ashampara kwaimans miltawa. Ampu ashampara miltuchimikane, ashampara sairakine, an wari. ²⁸ Kasara kitne, kwail kimanazi. Sinam ashampa ampura miltamikane kwail kintuchi. Kasara kinturuz au sukin naizarimtu akwa, nane kasara kiman kurunamtu, naizamanpa.

²⁹ Diosta piantuz, mirain. Aune akkwan payukima nukkulmanazi. Makis Dios akwa paiña kal tinta kitpamakpas. Kasara kittuzne Diosta nijkularawa, paiña kal kin, kasara kitchiruzkana. ³⁰ Aune akkwan payu uzna mijchimakpas. Tayaltumikane akkwan payukima aztachin uztawa. Ishantumikane pailta payu ishantuchin uztawa. Chiwazha paishimtumikane pailta payu us mij aizpa mintachin uztawa. ³¹ Au sukin uzambutuasmin, pial kana kimtuasmin, aune wan izamtu aizpa pashitchin uztawamakpas. An sune au iztu aizpa, au mij aizpa karinazi.

³² Na kaizta aizpa mirain. Nane uruza kurunarau, kalpain uzanapa, u mijki aizpa minñamanpa. Ampu ashampara mijchimikane pailta payu Dios pashimtu aizpa mintu, us manta kit aizpa kin. ³³ Paiña kwalpa mintuasmin, ampu

ashampara mijmikane paiña kwalta kwira kimtu. Paiña ashamparakas wat kulninshimtu. ³⁴ Paiña kwalta kwira kishimtuasmin, an ampune au Anpatpa kalkas kishimtu. Pailta ashampakas kawarain mai. Wan ashampa ampu mijchimikakas sinam ashampakas pailta payu Dios pashimtu aizpa minñamtu, wan us manta kit aizpa kianapa. Ashampa ampu mijmikane paiña kwalta kwira kishimtu. Suasne usne paiña ampura wat kulninshimtu.

³⁵ Na sun pit uruza paramtasmin, nane uruza kiwainashimtus. Nane uruza kal milashichish. Nane u watsal uzanapa pashimtus, au Anpat uruza kurunamtu aizpa pailta payukima kianapa.

³⁶ An pit papihshtuza kaiznamtus. Pashu ma inkwa parasmin, pashu mijmikane paiña yalkinmin watsal uzshina. Suasne paiña pashura pashimtumikane amtui. Paiña papihshta pashu paikwan amtui, paiña pashura kasara kin namtit akwa, pashura milna. Papihshne, sun pashuwamikane, “wat awa i” mintane, milanazi, pashura milnapa. Kwail kiamtuchi. Kasara kishina. ³⁷ Papihshtuza kwinta kinamtus. Pashu ma inkwa parasmin, usne pashu mijmikawa yalkimin watsal uzshina. Pashuwamika paiña pashu milashitkine, an wari. Kasara kitchin mintane, us wat kimtu. Yalkimin mijne, wari. ³⁸ Papihsh paiña pashu kasarakin milamtumikane wat kimtu. Papihsh paiña pashu kasarakin milatchimikane anza wat kimtu.

³⁹ Ashampa paiña ampu mij uzne, mamazkasa kasara kisachi. Paiña ampu iritne, ashampa mamaz ampu kasara kishinai. Ashampa kasara kishimtumikane Jesucristo nijkultumikara kasara kishinai. ⁴⁰ Mazainpa nukkultane, mamasa kasara kitkine, anza wari mintus. Na uruza kurunnamtasmin, nane Sinam Izpul mijish mintus.

8

Cristone an katsa pariya namta

¹ Mane sun kumirawa kainanash. Chiwazha piantarawane, awane sun ña ti awakanain saritta milanat kit unamtu. Une “sun ñara kuashinmasa” mimamtu. Minpazha nane akkwan pian ish kiztu. Nane an ña kwashinas pian ish. Sun ña aumiza tañu kisachi pian ish. Sunkana an wat pian ish kiztumikane usmin an katsa namshina. Mamaztuza pashinanapa an wari, usparuzkas Diosta an piankamanapa.

² Wan wat pian ish kizmumikane we pian i. Usne ma piankamna mazamtu. ³ Diosne sun Diosta pashimtumikasha nara, ussa piankamnapa.

⁴ Mane mamasa sun ñawa kainammtus. Awane sun ña ti awakanain saritta milanat kit unamtu. Au sukinne wan ti

awakanain saritne chinkas kisachi. Kain uzi. Au Diosne mazain i. Mamaz diosne wachi. ⁵ Awane chiyurakas au sukinkas akkwan tuntu dios uzmai minñamtu. Awa akkwan tuntu dioskas akwan anpatkas uzmai kizamtukas, ⁶ aune maza Diosmin uz, au Taitta Diosmin uz, pianmakpas. Usne awa wan iztu aizpa sarit. Aune Dios pashimtu aizpa kishimtumakpas. Maza Anpatmin uz. Usne Jesucristo muntimika i. Diosne, Jesucristo akwa, kawa chiwal izamtu aizpa sarit. Diosne aumiza uzninnanara.

⁷ Wan Diosta piantuzne na kaiztu aizpa pianchime. Mazantuzne akkwan payuchikimain ti awakana saritkin wakpuj wainñara. Diosta wewazha piantuzne “aune kwail kipuspas” minñamtu, sun kumira kwatne. Sun kumira ti awakanain saritkin unarane, uspane kwail kiamtupuspas minñamtu. Sun kumira akwa, uspane ayukta kwail mazamtu. ⁸ Diosne an kumira kumtumikara sapanazi, Dios iztakin an we namtuchin. Diosne an kumira kumtuchimikara sapanazi, an wat namtuchin. Sun kumira au kwashitkine, aune an we namsachimakpas. ⁹ U wan kumira kwashimtukas, une wewazha Diosta piantuzpa minñarawa, u akwa kwail kiamanpa. ¹⁰ Minpazha nua ti awakana iztit panakin izshina. Usne sun kumira ti awakana saritta, nu kumtu minñazi. Nu Diosta wat piankas, an Diosta wewazha pianmikane unarit kumirara kumiznazi, nu an kumira ussa kwanintit akwa. Sun kumira kwatne, usne kwail kintus minshina. ¹¹ Nune, Diosta an wat pianmikane, Diosta wewazha pianmikasha, up añara, kwail kinintu, wan karinpa. Nune sun añara kiwaintachi, nu unarit kumira kwarit akwa. Cristokas sun añara akwa irit, ussa sinam sana. ¹² Sunkanain up añara kwail kitne, Diosta wewazha pianmikara kwail kimiztune, nune ussa kwail kimtu. Nune Cristorakas kwail kimtu. ¹³ Ka akwaizna mizurainkas nane sun unarit kumira kumanash, ap añara na akwa kwail kimiztune. Suasne nane sun unarit kumira chi kumanash, ap añara kwail kimanpa.

9

Pablone Dios inintamika i

¹ Diosne nawa chihit akwa, nane mamaz Diosta piantuz kiashimtu aizpa kishinash. Dios nawa paiña inintamika namnintit akwa, nane inintamikawa kal kishinash. Nakas au Anpat Jesucristora iztau. Na ukasa uzasmin, nane tinta kal kirau. Na uruza Dios pit kainanarawane, une au Anpatta nijkulat kit us kaizta aizpa miara. Sun akwa une na Dios inintamika ish pian. ² Anparuz na Cristo nawa inintamika namtit kizamtuchikas, une na Cristo inintamika ish pian. Na uruza Dios pit kainarawane, une Cristora piankamazi, us

kamtamtu aizpa kanpana. Sun akwa nane Dios inintamika ish.

³ Nane nawa mimamтуруza, Dios nawa inintachi minturuza, sinkananash. ⁴ Na u akwa kal kimtu akwa, nane uruztas kumira sap kit kwashinas. ⁵ Nakas maza Diosta pian ashampara milshinas, nakasa chanpa. Anpa Cristo inintaruzkas, au Anpatpa aimpihshutzkas, Cefaskas sunkanain uspa ashamparuza milaarit. ⁶ ¿Une chima minpuspas? Nakas Bernabékas kal kimtuas, Dios pit kainammtuasmin. ¿Aune kal kinatkin, au kumira pait kwan? Anpane sunkana kal kiamtuchi.

⁷ Maza suldarune paiña pial tamtuchi, chiwazha paina. Suldaruwa inintamika tanazi. Wankail pippa wantumikane sun wankail pippa pak kit paiñawa kwanazi. Cabra izmumikane cabrara leche tulnazi, paiñawa kwan. ⁸ Na uruza sun kwinta kamtanamtukas, nane awa kainanamtukana kainammtuchish. Moiséskas Dios ininta aizpa kawarain uruza kamtanara. ⁹ Moisésne Dios ininta aizpa Dios pinkihta ka parit: “Wakara chara pippa aya kihshnapa chanintuasmin, wakara trupitkin kuhnachi.”^{*} Moisés sun pit pinkihta paramtuasmin, usne awaruza kamtanara, wakara trupitkin kuhmanpa, wakara pitchin pippa kwanapa. Dios sun pit paranintakas, usne wakara kuntu aizpa maintachi, ¹⁰ Dios awa akwa minta akwa, usparuza iznanapa. Watcha, Diosne au akwa sun pit para, Diospa kal kimika chiwazha sapnapa. Pilkin kal kimtumikane sun kal pailnakima watsal tiriztu, paiñawa sapna. Pippa paktumikane sun kal pailnakima watsal tiriztu, paiñawa sapna. ¹¹ Ukasa uzasmin, au inintaruzne Dios pit uruza kainaramakpas. Sun pitne pippakanain azi. Aune sun pippakanain u nantikanain waramakpas. Aune u akwa kal kitmakpas. Mane une au we mij aizpa minñashina, aumiza milanana. ¹² Mamaztuzne uruza ka innara: “Aumiza kiwaintawa.” Sun akwa une mamaz Dios pit kainammturuza milanara, uspa we aizpa kiwainnana. Une aumiza an akkwan kiwainshina mintawa.

Au we namtukas, aune uruza chiwazha paikwatchimakpas. Au we namtuasmin, aune wan chiwazha tinta tailchapuspas, wan awa Dios watsal pit mianapa. ¹³ Une Judío pariya kal kimtu aizpa pian. Judío awa uspa milam Judío wanmakmu yaltakima mituasmin, Judío pariyaruzne kiwainnazi. Kwiztane uspane sun kumiraras uspawa sappanazi, kwan. Uspane awa akwa wakara piantaamtu, Diosta milan. Kwizta uspawa sappanazi, kwan. ¹⁴ Kawarain, au Anpat ininta, sunkanain kinpa. Dios watsal pit miamtuzne pialkas kumirakas Dios watsal pit kainammturuza milanarawai, uspa uzanapa. ¹⁵ Na

^{*} 9:9 Dt 25.4

chiwazha mijchiasmin, nane uruza nawa kiwainnapa paikwashish. Nane sunpa paikwashinas. Nakas uruza pínkih pamtuchish, nawa chiwazha milanapa. Mizurainkas uruza pial paikwamanash, na Dios watsal pit uruza kain kainanashimtu akwa. Suasne nane wan awaruza ap kalpa kainanash, awa ap kal kwail i minñamapa.

¹⁶ Dios watsal pit kainarane, nane mamazkin na an wat ish kizsachish. Dios nawa akwat akwa, nane paiña pit paratpaish. Dios watsal pit paramtukine, tayal kit naiznash.

¹⁷ Nane Dios watsal pit paramtu, na sun kishimtu akwa. Katmizna au Anpatne manaz nawa chiwazha taanazi. Sun kishimtukas, nane Dios watsal pit paranarawa ish, Dios nawa akwat akwa. ¹⁸ Dios watsal pit kainamtuasmin, nane chinkas sapmanash. U milamtu aizpa saptuchikas, nane watsal ish, na uruza Dios pit kain kainamtu akwa. Na u pui aizpa saptuchikas, Diosne nawa chiwazha milanazi. Na Dios watsal pit uruza paramtukas, nane u pui aizpa saptachish.

¹⁹ Nane anpat mijchish. Katmizna nane wan awaruza kiwainashinash, an akkwan awa Jesucristora nijkulanapa.

²⁰ Na Judío awakasa uztuasmin, nane uspa uzamtukanain uzmišnash, Judío awa Cristora nijkulanapa. Sunkanain kinash. Judío awa Moisés kaizta aizpa kiara akwa, nakas Moisés kaizta aizpa kinash. Nane Moisés ininta aizpa chikinpachish. Sunkana us kaizta aizpa kinash, Judío awa Cristora nijkulanapa. ²¹ Mamaztuzne Judío awa chiruzne Moisés ininta aizpa kiarakiwa. Na sun awakasa uzasmin, nane uspa uzkanain uzmišnash, Cristora nijkulanapa. Dios ininta aizpa mĩmtuasmin, nane Cristokas inintu aizpa kinash.

²² Mamaztuzne, Cristora we piantuzne, tinta nijkulamtuchi. Na sun Cristora we piantuzkasa uzasmin, nane usparuza kiwainanash, Cristora an wat piankamanapa. Nane sun wan awakanain namninnash, usparuza kiwainanapa, Cristo mazantuza watsal milanapa. ²³ Sunkanain uztus, mazantuz Dios watsal pit piankamanapa. Suasne nakas ussa piantuzkas Dios milamtu aizpa sapshinamakpas.

²⁴ Pipulukin akkwan awane wanmakkamtu, ãin iana. Akkwan iarikas, mazain kana kimtui. Mazain chiwazha saptui. Ukas Dios inintukanain uzarawa, kana kianapa, Dios milamtu aizpa sappanapa. ²⁵ Mane wan ãin chashimturuzne an ñamin akkwan payukima ãin iamtu. Attishta iamtu, an tinta kulanapa, kana kianpa. Sun ãin chamturuzne kih iptit kana kiashimtu. Akkwan payu chin sun kih tuiltim. Diosta piankamturuzne an tinta kulamtu, Dios usparuza chiwazha pailtuchi aizpa milanana. ²⁶ Ka akwaizna na an sukin chamtuasmin, nilpara imtu, an azain piannanpa. Nakas

wat waya kimtukanain kuznash, miza kuztachin. Na Dios milashimtu aizpa pashimtu akwa, nane Dios kaiztu aizpa minnash, chiwazha kwail kimanpa. ²⁷ Dios pit mamaztuza kamtarawane, nane nawa kurunnarawash, nawa wat parinpa, kwail kimanpa. Nane nawa nijkultawash, kwail minmanpa. Suasne sun wat pit minash, Dios pashit aizpa kin. Na sun pit mimitukine, nane wat kulsachish, na wan karimtu akwa.

10

Ti awakana saritta wakpuj wainman

¹ Diosta piantuz, an pit nijkularawa, ñamin kirit aizpa mainñamanapa. Au Israel kwal pil pul sukin chamtuasmin, Diosne wanish kwashmin ininta, awa Dios miwara suinkin chanappanapa. Kwanam pi pul parikane, Diosne usparuza kwakara ininnara. ² Sun awane Moisésta kanpamtuz namara, sun wanishkin uskasa chaarit akwa, kwanam pikin uskasa kwakkarit akwa. Kawarain ukas kwazikasa munnarit akwa, une Cristora kanpaara. ³ Diospa Izpulne pailta awaruza an chiyuras kumira ininnara, wan kuanapa. ⁴ Ukkis kwazi puzkane, pailta awane kuara, Dios Izpul usparuza kwinnara akwa. Pil pul sukin chasmin, an ukne uspakasa irit, an kumirakas an kwazikas kwinnara. Suane Cristone, an ukne, usparuza iznat kit kwinnara. ⁵ Kwiztane sun awane Dios ininta aizpa kishiarachi. Ka akwaizna pil pul suwara iamtuasmin, wan iamizta.

⁶ Mane sun kwinta miarawane, nane uruza kurunnamtus, uspa kwail kishiarit aizpa piankamamanpa, u kwail kiamanpa. ⁷ Ka akwaizna ti awakanain saritkin sua wakpuj wainman. Ñamin anpane sunkanain wakpuj wainñara. Dios pit pinkihta ka para: “Awane uzara, kumirakas tirakukas kwan. Kwiztane kutpat kit paiyi sat kit kuki kiara.”[☆] ⁸ Aune mamazpa ashampakasa pitkain. Ñamin minpazha awaruz mamazpa ashampakasa pitta akwa, maza payuin veintitrés mil awane iarit. ⁹ Diosne ap kwail kimtu aizpa ilmanazi minman. Aune us kaizta aizpa miarawamakpas. Ñamin uztaruz miarachi akwa, mazantuz kamta kwat iara. ¹⁰ Dios aumiza watsal uzna kurunnamtuasmin, aune us kaizta aizpa miarawamakpas. Ñamin anparuz Diosta aliz kulat kit kwail pararit akwa, Diosne paiña ángelta ininta, usparuza piantananapa.

¹¹ Sunkanain au an ñamin kwaltuzne uzat kit naizara. Diosne sun pit kwinta kit kit paiña pinkihta panintit, aumiza kurunnanapa. An minpa payu uzamtuasmin, aune sun

☆ 10:7 Éx 32.6

pit piankamarawamakpas, au an ñamin uzat kwalkana uzamanpa. ¹² Kwail kimtuchi ish mintumikane kuiraruin chanka, wan kamanpa. ¹³ Awa kwail kin minñarawane, uspane kawain kwail kiashimiztu. Wan awa kaspain azi, Diabloblo wantuza kwail kin nuppainnamtu akwa. Diosne Diosta nijkulturuza an tinta namninnashina, tinta tailchanapa. Diabloblo umiza kwail kininshimtuasmin, au nil Diosne uruza kiwainashinazi, tinta tailchanapa, kwail kiamanpa.

¹⁴ Ka akwaizna ap pashimtu izmuruz, mirain. Tikasa sarit awakanain iztitkin mizurainkas wakpuj wainman. ¹⁵ Une ma na kaiztu aizpa miashinai. Uruzpain na watcha kaiztu aizpa nijkularawa. ¹⁶ Anpatpa pishta iztuasmin, an vino kuamtuasmin, Diosta piantuzne Diosta aishtaish kizpuspas, Cristo au kwail akwa irit akwa, aumiza paiña aimpikasa sinam sanamtu akwa. An pan nail kit kuamtuasmin, Diosta piantuzne Cristo kurishta irit nijkulantu. ¹⁷ Akkwan awa sun maza pan kuamtu akwa, aune maza kwalkanain namtitmakpas. Sun pan kumtu akwa, aune Cristowa kwal namtit kizpuspas.

¹⁸ Judío awaruzne uspa milam Dios sapmukin milaara, sun milamtu aizpa sua piantana. Sun milam Diosta milamtu akwa, piantarit aizpa kumtuzne sua Diosta wakpuj wainñamu. Sua Diosne usparuza sapnamtu. ¹⁹ ¿Na kaiztu aizpa mipuskiwas? Sun tikasa sarit awakanain iztit kain i. Sun chiwazha ñakas sun tikasa sarit awakanain iztitta milamtu aizpa kain i. Wan ñane kawarain i. ²⁰ Diosta pianchiruzne saliztuza chiwazha milam milamtuzne, Diablora wakpuj wainñamtu. Diosta wakpuj wainñamtuchi. Nane uruza kurunnamtu, Diosta pianchiruzakanain, Diablowa kiwainmuruza wakpuj wainñamtukanain kiamanpa. ²¹ Au Anpatpa pishta iztuasmin, Diosta piantuzne au Anpat Jesús pa vinokas pankas kwashinai, ussa nijkulana. Diosta piantuzne kumira saliztuza milarit aizpa kuasachi. Uruzne sun urain au Anpattakas saliztuzakas wakpuj wainñasachi.

²² Aune Diablora wakpuj waintane, Anpat Jesúsne aukasa aliz kulat kit aumiza naizninnanazi. Usne aukin anza tinta i.

Dios akwa wan kitpa

²³ Mazantuz ka kizamtui: “Aune an kishimtu aizpa kishinamakpas.” Au wan kishimtukas, wanne au akwakas mamazpa akwakas wat chi. “Au wan kishimtukas,” wanne Jesús ta nijkulturuza kiwainamtuchi. ²⁴ Minminkas usmin wat kin sainachi. Mamaztuza wat kin sairawamakpas.

²⁵ Uruzne chiwazha ña painintu aizpa kwashina, chinkas mimarachin. Sun ña ti awakana saritkin milatne, une sunpa

mímanachi. ²⁶ Dios pínkihta ka parit: “Au sukin wa aizpa Diosmin pamika i.”[☆]

²⁷ Diosta pianchimika uruza kumira kwinna akukane, ishítne, it kit wan kwintu aizpa kwan irain. Ti awakana saritkin milarít Kane, míman. Sunpa minman. ²⁸ Sunkana minpazha sun ña ti awakanain saritta milarít i kizkane, us akwa sun kuman. Mamaz milarít aizpa kwail kwan mintuasmin, une sun kuanachi. ²⁹ U wan ña kawarain mai minñarakas, mamaztuzne sun milarít aizpa kwail kwan minñamtu. Us akwa kuanachi.

Mane minpazha na kaizta aizpa nawa mídashinai, us nakasa níjkultuchi akwa. “Mamaz milarít aizpa kwail kwan minkane, usne nawa ininsachi, na sunpa kumanpa. ³⁰ Na kumtu aizpa Diosta aishtaish kiztune, ¿Chikishma mamaz nawa kwail kimtui kiztu?” ³¹ Ka akwaizna mirain. Chiwazha kuamtu aizpa chiwazha kiamtu aizpa, Dios akwa kiarawa, awa Dios kwisha wari kizanapa. ³² Wan awa iztakin wat awakanain uztain. An sukin uzamtuasmin, une Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas Diosta piantuz wanmakmuruzakas kwail kininnanachi. Minainkas kwail minman. ³³ Kawarain kimtus, wan awaruzawa wat kin. Nane apminpain wat saimtuchish. Nane mamaztuza kiwainashimtus, Dios usparuzawa watsat mílanapa.

11

¹ Na Cristo uztakanain uztu akwa, une na uztakanain uztain, Cristora kanpana.

Ashamparuzkas wanmakmuruzkas

² Mane u nawa níjkulamtu akwa, na kamtanara aizpa kiamiztu akwa, nane uruza “wat kiamtui” kiznamtus. ³ Na kaizta aizpa piankamtain. Diosne an katsa ininmika i. Cristone Dios ininta aizpa mit kit kira. Kawarain wan ampune Cristo inintu aizpa miat kit kiarawa. Kawarain ashampane paiña ampu inintu aizpa mit kit kitpa. ⁴ Ampu Diosta paikumtumikane, Dios pit kainammtumikane, awa wanmakmukin paiña chutta ukpiztawa. Dios pit kainammtuasmin, chutta íjmumikane Cristo pashimtu aizpa kimtuchi. Usmin mítsal mij. ⁵ Ashampa Diosta paikumtumikane, Dios pit kainammtumikane, wanmakmukin paiña kizpu pínkasa ampaltukine, usne paiña ampura mítsal kinintu. Paiña kizpu ampaltarakine, an ashampane paiña kizpu ash títtítkanain uzmai. Sun akwa mítsal mij. ⁶ Ashampa paiña kizpu ampaltakine, masain wan ash kihthshinai. Wan ash chiwal kihttane, ashampane mítsal mijanazi. Ka akwaizna ashampane paiña kizpu

ampaltawa, ash akwa mitsal mijmanpa. ⁷ Ampune wanmakmukin paiña kizpu ijnachi, Dios ampuruza uskanain sarit akwa. Ampu sunkanain kimtune, usne Dios an tinta namninazi. Ashamparuzne uspa ampu kuruntu aizpa miarawa, ussa an tinta namnapa. ⁸ Dios ampu sarakane, Diosne ashampawa sihkasa ampu sarachi. Sunkana sara. Ampu kasu pitnin kit sih uktawane, Diosne sun sihkasa maza ashampa sara. ⁹ Ampune ashampa akwa sarachi. Ashampane ampu akwa sara, ussa kiwainapa. ¹⁰ Ka akwaizna ashampane paiña kizpura ampaltawa, paiña ampu kaiztu aizpa minapa. Sun ashampakas kizpu ampaltawa ángeltuz akwa. ¹¹ Au Anpatne ampurakas ashamparakas sanara, uspain kiwainnana, Jesús pashimtukanain uzpailnapa. ¹² Sunkana watcha kirit. Diosne an ñancha ashampara ampuras sara. Ashampane ampu pashpa nishmu. Minpara Diosne wan wa aizpa sara.

¹³ Awa wanmakkakane, ashampa Diosta paikumtune, paiña kizpu ampaltukine, kwailpazha. Une sunpa wat mimarawa. ¹⁴ Wan awaruzne kawarain minñamtu. Ampu ash aks kwammikane mitsal kimtu. ¹⁵ Ashampa ash aks kwammikane watsal kulnazi, Dios ussa ash aks milarit akwa, paiña kizpu ampalnapa. ¹⁶ U ashpa an mimashimtune, an piankamtain: “Aukas, Diosta piantuz wanmakmuruzkas nijkultumakpas, ashampawa kizpu ash kwanapa.”

Au Anpatpa kumira kuamtuasmin, uspane ñanta kiara

¹⁷ Mane mamaz pit na kurunamtu aizpa mirain. Nane uruza wat kiamtui kizsachish. Au Anpatpa kumira kwan wanmakkamtuasmin, une uruzpain ñanta kiamtu. Uruzpain wat kiamtuchi. ¹⁸ An ñancha pit mirain. Mazantuzne sun nawa kaizara. U Anpatpa kumira kwan wanmakkamtuasmin, une uruzpain paimpa naiyamtu, u mamaztuzkasa nijkulamtuchi akwa. Nane sun kakwakimain watcha i pianish. ¹⁹ Mazantuzne Diosta nil pianturuzkana uzshiamtuchi akwa, uspane mamaz tuntu uzana pashiara. Uspa mamaz tuntu uzamtu akwa, une Diosta watcha piantuza piankamanazi. ²⁰ Dios iztakin kumira kwan wanmakkakane, une au Anpatpa kumira kumtumakpas kaizasachi, u uruzpain naiyamtu akwa. ²¹ Kumira nailtachasmin, anparuzne uspa kumira karat aizpa paimpa kuamiztu, mamaztuza kwinarachin. Mazantuzne tukta kuara. Anpane yak kiamtu. Mazantuzne piwal kuamtu. Anpane kwazi kiyarit. ²² U Diosta piantuz wanmakkakane, sunkana kuman. ¿U yal mijchimakkiwas minta kwan? Une chinkas mijchiruzza mitsal kianintu. ¿Nane uruza chima kiznapai? Nane uruza “wat kiamtu” kiznasachish. Une kwail kiamtu.

*Au Anpatpa kumira**(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)*

²³ Nane au Anpat Jesucristo nawa kamtara aizpa saptau. Sunkanain uruza kamtananash. Sunkana kamtara: Sun amtain awane au Anpat Jesúsata pizara. Chihkatchasmin, usne pan paara. ²⁴ An pan saptawane, usne Diosta aishtaish kizta. Suasne usne an pan nail kit kanpamtuza ka kiznara: “An pan kwarain. Anne ap ña i. An pan kuamtuasmin, na u akwa irit aizpa nijkulamiztain,” kiznara. ²⁵ Kawarain, pan nail kit kuarawane, usne vino tasa paat kit usparuza ka kaiznara: “An vino ap aimpi i. Na u akwa irimtu akwa, Diosne uruza sinam sana kin namtu. Sun vino kuamtuasmin, une na u akwa irit nijkulamiztain,” kiznara. ²⁶ Sun pan kuamtuasmin, sun vino kuamtuasmin, une au Anpatta nijkulanazi. Une Cristo au akwa irit wan awaruza annanazi, au Anpat mamasa kailtu payukima.

Miza kwashina au Anpat kumira

²⁷ Ka akwaizna, au Anpatpa kumira kuamtuasmin, une au Anpat au akwa irit nil miarawa. Au Anpat kumirawa nil mintuchimikane kwail kimtu. ²⁸ Au Anpatpa kumira kwatchasmin, wan awaruzne Cristo au akwa irit nijkularawa. Wan awaruzne us kimtu aizpa wat miarawa, Dios uspa kwail kiharit akwa. ²⁹ Au Anpat au akwa irit aizpa we miarane, au Anpatpa kumira kumtumikane wat chi min kit naiztinazi. ³⁰ Katmizna akkwan awane uruzpaimtu pura. Anparuz tinta chi. Anparuz iarit. ³¹ An kumira kwatchasmin, aune au kiamtu aizpa wat mimarawa, Dios au kwail akwa ilnamanpa. ³² Au Anpat aumiza ilninarakas, usne Diosta piantuza kamtanamtu, aumiza kamanapa, nil uzanapa. Uskas wan Diosta pianchiruzna ilnanazi, wan kaanapa.

³³ Sunkanain Diosta piantuz, mirain. Au Anpatpa kumira kwan wanmakkakane, wan tirizarawa, parejuin kuana. ³⁴ Minpazha yak kimtune, atchasmin, paiña yaltain kwatpa, u wanmakmukin kwail kiamanpa. Suasne Diosne usparuza ilnamanazi. Na uruza izna pianakane, nane u we pian aizpa kurunnanash.

12*Dios Sinam Izpul milamtu aizpa*

¹ Mane Diosta piantuz, mirain. Nane Dios Sinam Izpulpa kainanash, us milamtu aizpa piankamanapa.

² Piankamtain. Diosta pianchasmin, une sun ti awakana saritkin wakpuj wainñat kit suntuza kanpaara. Awa uruza

sunpa pírail kamtara akwa, une sun ti awakana saritta kanpat kit pílsaara, Dios miwara íamanpa. ³ Katmizna, ka pi-ankamtain. Sinam Izpulpa pit kaiztumikane “Jesús kwail i” kiz parasachi. Sinam Izpulpa pit kaiztumikain “Jesús au Anpat i” kiz parashinai.

⁴ Dios akkwan tuntu kal mij akwa, Diospa Sinam Izpulmin Diosta piantuza mílam mílanamtu, paiña kal kianapa.

⁵ Awa aizpa pakaish pakaish kal kiamtuasmin, au Anpatmin usparuza kiwainnamtu, paiña kal kianapa.

⁶ Akkwan tuntu kal wa. Diosmin wan kal kimturuza kiwainnamtu, paiña kal kianapa.

⁷ Diosta piantuzne paiña mílam sappanazi. Sinam Izpulne usparuza tinta kiwainnamti, paiña kal kianapa. Suasne uspane sun mílamkasa anpa Diosta piantuza kiwainñashinai.

⁸ Sinam Izpulne mazantuza an wat piankammu pit mílanamtu.

Sun Sinam Izpulmin mazantuza mílanamtu, mamazuza Dios kaizta aizpa piankamninnanapa.

⁹ Mazantuza sun Sinam Izpulmin Cristora nijkulanapa mílanamtu, Cristo pashimtu aizpa kianapa.

Mazantuza mílanamtu, ishturuza kakulninanapa.

¹⁰ Mazantuza tinta kiwainnamtu, watsal kal kianapa.

Mazantuza kiwainnamtu, Dios ininta aizpa kainanapa.

Mazantuza kiwainnamtu, saliztuz kiamtu aizpakas Sinam Izpul kimtu aizpakas piankamanapa.

Mamaztuza kiwainnamtu, mamaz kamtachi pit paraanapa.

Mazantuza kiwainnamtu, mamaz tuntu pit paramtumika kaiztu aizpa piankamninnanapa.

¹¹ Sunkanain Sinam Izpulmin awaruza kiwainnamti, pakaish pakaish kal kianapa. Us pashit aizpa kin mintawane, Sinam Izpulne wan Diosta piantuza uspa mílam chíhkanara.

Sinam Izpulne aumiza maza awakanain namnintu

¹² Maza awa intiruz mintain. Awa intiruz akkwan pajte wajkas, maza awa i. Aune Cristora piantuzne akkwan makpas. Cristo akwa aune maza awa intiruzkanain namaritmakpas. ¹³ Sunkanain Sinam Izpulne Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas anpat mijchiruzakas anpat mijtuzakas maza awa intiruzkana namninnarit. Dios aumiza sapkane, Diosne aumiza munnat kit paiña Izpulta aumiza innat kit aumiza paiña kwal namninnara.

¹⁴ Maza awa intiruz akkwan pajte waj. Mazain chi. ¹⁵ Awa mitti “na chihtikana chi akwa, nane awa intiruzkasa chi ish,” kizsachi. Sun kiztakas, sun mittine awa intiruzkasa nukkultim. ¹⁶ Awa kail “na kasukana chi akwa, nane awa intiruzkasa chi ish” kizsachi. Sun kiztakas, sun kailne awa

intiruzkasa nukkultim. ¹⁷ Kasune wan awaspain chi. Kasune awa aspainne, chinkas piasachi. Kailne wan awa intiruz chi. Kimpuh wan awa aspainne, chinkas miasachi. ¹⁸ Mane Diosne au awa intiruz sara. Samtuasmin, usne chiwazha awa intiruz wajnin kit us pashit aizpa kira. ¹⁹ Wan awa intiruzkin wa aizpa kawarain chi. Maza pajte maza pajtene kajaram waj. ²⁰ Mane, awa intiruz akkwan tuntu pajte wajkas, awa intiruz i.

²¹ Kasune “chihti nawa kiwaintuchish” kizsachi. Kizpukas “mitti nawa kiwaintuchish,” kizsachi. ²² Mazkwa mazkwa sunkana wajne, wan awa intiruz namtu. An we tinta pajte an kwisha wari. ²³ Aune mazkwa mazkwara an we tinta mipuspas. Aune an we tinta pajtera an watsal iznamtu-makpas. Ampukas pantalón kuhmu, awa ussa piltim izanamakwa. Ashampakas puiyirakas kuhmu, awa ussa piltim izanamakwa. ²⁴ Chiwazha awa iztuasmin, awane chihtirakas matsihtakas pĩnkasa ampalkain, an watsal iztit akwa. Dios awa intiruz sarane, usne au akwa wat minta, chiwazha an we tinta pajte ampalnapa, awa izamanpa, awa mitsal kiamanpa. Kawarain Diosne aumiza sanara, wanta kiwainanapa. ²⁵ Dios awaruz sarane, usne chiwal wan wa aizpa sara, wan awa sulmin wan kianapa, waya kiamanpa. Awane pailta awa intiruzkana mamaztuza sunmin kiwainñashina. ²⁶ Mazantuz naizakane, wanne naizanazi. Maza an tinta namtane, wanne watsal kulanazi.

²⁷ Une, Diosta piantuzne, Cristowa kwalkanain mai. Aune akkwan makpas, maza awa intiruz namna. ²⁸ Mane Diosne pakaish pakaish naninnara, Diosta piantuz wanmakmukin paiña kal kianapa.

An ñancha Diosne inintaruza nanara.

An kwizta Dios pit kainammtuza nanara.

An kwizta Dios pit kamtamtuza nanara.

Suasne watsal kal tinta kimturuza nanara.

Suasne mamaztuza wat paninturuza nanara.

Suasne mamaztuza kiwainturuza nanara.

Suasne wanmakmuruza ininturuza nanara.

Suasne mamaz tuntu pit paramturuza nanara.

²⁹ Diosne wanta nanarachi, paiña inintaruza namanapa.

Wanne Dios pit kainammturuz chi mai.

Wanne Dios pit kamtamturuz chi mai.

Wanne watsal kal kimturuza chi mai.

³⁰ Wanne mamaztuza wat paninturuz chi mai.

Wanne kawarain mamaz tuntu pit paramturuz chi mai.

Wanne mamaz tuntu pit mamaztuza piankamninturuz chi mai.

³¹ Une an watsal milam Dios milashimtu aizpa pashiat kit sairawa, paiña kal kianpa.

Mane nane u kiashit aizpa kamtananash. U sun kiamtune, an wari.

Mamaztuza pashiarawai

13

¹ Na mamazpa pit parashimtune, ángelpa pitkas parashimtune, mamaztuza pashinamtukine, nane kain awa ish. Na kaiztu aizpa campana aztukanain i. Wat pa chi. Na kaiztu aizpa pilattura piantukanain i. We tinta aztu. ² Na Dios pit kainashimtune, na wan awa pian aizpa mirane, na nijkultu akwa inkal izara ñanpa inintane, sunkana mamaztuza pashinamtukine, nane kain awa ish. ³ Wan na mij aizpa puizaruza kiwainnanapa nailnarakas, nawa inapa mamaz akwa chihkatkas, mamaztuza pashinamtukine, nane chinkas kana kimtuchish.

⁴ Mamazta pashimumikane ussa kwail kimumikakasa kalpain uzmitzawa. Uskas wat min kit mamazta wat kitpa. Mamaz akkwan mij akwa, uskasa aliz kulnachi. Mamazta pashimumikane mamazkin “na mintu aizpa anza wari” kiztuchi. Uskas mamazkin “na kimtu aizpa anza wari” kiztuchi. ⁵ Wat kimtu akwa, uskasa mitsal kimtuchi. Uskas usmin wat kin saimtuchi. Uskas mamazkasa azain pilchapuznachi. Uskas mamazpa kwail kirít aizpa mintuchi, ussa wat kultit akwa. ⁶ Mamaz kwail aizpa kiakane, pashimumikane watsal kultuchi. Mamaz nil aizpa kiakane, usne watsal kultu. ⁷ Mamaztuza pashimumikane awara wat kinazi, usmin kwail kimumukas. Uskas pailta payukima nijkulumiztu. Uskas pailta payukima Diosta tiriztu, ussa kalpain uzninapa. Uskas mamaztuza pashinamtu, wan tailchankima.

⁸ Mamaztuza pashimturuzne, pailta payukima pashinanazi. Diospa Sinam Izpul awaruza chiwazha milam milanarakas, Dios awaruza Dios pit kainana kiwainarakas, mamaz payura awa kainarít aizpa pailtinazi. Mamaz payura wan mamaz tuntu pit paramtu aizpa pailtinazi. Awa wan piankamtit aizpakas pailtinazi. ⁹ Aune wat pianchimakpas, Dios aumiza wan piankamnintachi akwa. Au Dios pit kainammtukas, aukas sun we pianmakpas. ¹⁰ Mamaz payura sun pit mianapas. Sun payu taizkane, aune au we pian aizpa piankamanapas. Suasne au we pian aizpa pailtinazi.

¹¹ Na pashpa asmin, nane pashpa pit paramtukanain pararau. Nakas pashpa mintukanain mintau. Nakas pashpa piankana piankamtau. Na ilapa parawane, nane pashpakana nijkultu aizpa chihkanarau, pashpakana paramanpa. ¹² Ma au an sukin uzasmin, aune wan kai iztuchimakpas. Wan wat piankamtuchimakpas. Sunkana maizakasa wan izsachi.

Mamaz payura aune Diosta piankam kit paiña matsihta iz-napas. Mane we pianmakpas. Mamaz payura sun pit wan piankamanapas. Aune Dios aumiza piankamtukanain wan piankamanapas.

¹³ Mane kutña pit miat kit kiarawa. Une Diosta nijkulamiztawa. Ukas chiwazha Dios kin namta aizpa tirizarawa, sapnakima. Ukas mamaztuza pashinarawa. Sun kutña pit miamtuasmin, maza pitmin an tinta i. Sun pitne mamaztuza pashinarawa.

14

Sinam Izpulne awaruzam ilam milanamtu

¹ Uruzne mamaztuza pashinamiztawa. Diospa kal kishimtuasmin, Dios Izpulpa milam sayamtuasmin, an ñancha sun Dios pit kainana an saishiarawa. ² Mazantuzne mamaz pit paramtu. Mamaztuza paiña paramtu aizpa miasachikane, mamaz tuntu pit paramtumikane Diosta paramtu. Awaruzachi. Dios Izpulne ussa kiwaintu, mamaz tuntu pit paranpa. Minminkas us kaizta aizpa pianchi. ³ Piru Diosne Dios pit kainamtuza kiwainanazi, mamaztuza sun pit piankam kit an tinta namninnanapa. Uspane Sinam Izpul akwa usparuzakwainashit kit kishininnanazi, tayalamanpa. ⁴ Mamaz tuntu pit parammikane usmin an tinta namshimtu. Mamaztuza paranamtune, Dios pit kainammikane Diosta piantuza wanmakturuza kiwainnanazi, Dios kaizta aizpa an tinta piankamanapa.

⁵ Mazantuz mamaz kamtachi pit parashimtukas, nane Dios pit kainana anza wari mintus, wan awa piankamanapa. Dios pit kainammikane mamaz kamtachi pit parammikakin an tinta i, Diosta piantuza kamtanamtu akwa. Minpazha mamaz kamtachi pit paramtune, minkas sun pit mamaztuza piankamnintukine, usne kain pit paramtu, Diosta piantuza kamtanamtuchi akwa. ⁶ Ka akwaizna Diosta piantuz, mizhain. Na uruzam izna itne, na mamaz tuntu pit u pianchi aizpa paranamtune, na kaiztu aizpa uruzam kiwainasachi. Kainsih. Piru na uruzam itne, na u pit paramtune, Dios nawa piankamnintit aizpa uruzam kainananash. Na pian aizpa uruzam kainananash. Dios kurunamtu aizpa uruzam kainananash. Dios kamtanamtu aizpa uruzam kainananash.

⁷ Na uruzam kaiztu aizpa piankamtain. Karaskwil usmumikane paiña kanta nil ustawa, awa sun kanta mianapa. Guitarra pianmumikane paiña kanta nil piantawa, awa sun kanta mianapa. Karaskwil watsal ustukine, guitarra watsal piantukine, minminkas sun kanta miasachi. ⁸ Awa waya

kiana iamtune, katsa iru karaskwil usmumika nil usna pi-anchine, minminkas kapal sasachi, waya kin. ⁹ Sunkana uruza kishina. Awa u kaizta aizpa miarakine, uspane u kwinta kimtu aizpa piankamasachi. U kaizta aizpa inkwaka-sain karinazi. ¹⁰ Au wan sukin kwisha akkwan awane mamaz pit paraamtu. Awane paiña pitmin paraat kit miamtu. ¹¹ Minpazha mamaz pit nawa paramtune, paiña pit mimitukine, nane mamaz suras awakanain ish. Uskas nawa mamaz suras awakanain i. Au paas sulmin paramtukas, aune misachiwailwas. ¹² Katmizna, u Dios Izpulpa milam sayamtuasmin, anza watsal milamtuza sayarawa, Diosta paintuza wanmakmukin kiwainanapa, Diosta an watsal pi-ankamanapa.

¹³ Katmizna, mamaz tuntu pit parammikane Diosta paik-watpa, us parat aizpa mamaztuza piankamninnanapa. ¹⁴ Na mamaz tuntu pitkasa Diosta paikwatne, nane na kaiztu aizpa pianchish. Nane ap izpul Dioskasa paikumtus. ¹⁵ Suasne, ¿Chima kinpai? Ap izpulkasa Diosta paikumtuasmin, nane Diosta paikumtu aizpa mirawa ish, wan awa wat mianapa. Ap izpulkasa Diosta kanta kiztuasmin, nane Diosta kanta kiztu aizpa wat mirawa ish, wan awa mianapa. ¹⁶ Nu ap izpulkasa Diosta kwisha wari kiztune, minpazha nu kaiztu aizpa mimitukine, sun pit mimitumikane nu kaiztu aizpa piankamsachi. Usne nukasa Diosta aishtaish kizsachi, us mirachi akwa. ¹⁷ Diosta aishtaish kiztukas, mamaz awa up wat pit kaiztu aizpa miamtukine, nune mamaztuza Diosta an piankamna kiwainsachi, nu mamaz tuntu pit paramtune. ¹⁸ Nane Diosta aishtaish kiztus, na ukin akkwan piji mamaz tuntu pit paramtu akwa. ¹⁹ Nane Diosta piantuza wanmakmukin kamtanashimtus, wan awa mianapa. Na diez mil pit paramtukas, awa sun pit miamtukine, palichi, kainsih. Katmizna nane cinco pitkanain na mimitu aizpa parashinash, wan awa piankamanapa. Anne an wari.

²⁰ Diosta piantuz, ¡mizhain! Pashpa we piankanain min-man. Pashpa kwail we pian akwa, pashpakainain uztain. Haparuz an akwan pian akwa, na kamtara aizpa nijkulat kit an wat minñat kit nil uztain. ²¹ Diosne inim pinkihta ka panintit: “Nane mamaz suras awa ininnanash,
ap kwaltuza mamaz pitkasa paraanapa.
Mamaz tuntu pit paramtuz usparuza kwinta kinamtukas,
uspane na kaiztu aizpa miamanazi.”*

²² Katmizna Diosne mamaz awaruza uspa purakin ininnara, Diosta nijkularachiruzza kamtachi pitpara parananapa. Sun akwa Diosne usparuza akwanamtu,

* 14:21 Is 28.11-12

mianapa. Sunkana Diosne paiña kainammtuza paraninnara, Diosta nijkulturuza uspa kamtít pitpara parananapa. Sun akwa Diosne usparuza kamtanamtu, an piankamanapa. ²³ Diosta piantuz mazakwain wanmaktít purane, mamaz tuntu pit awa pianchi aizpa paraamíztune, mamaz tuntu pit pianchimaka mína akane, nijkultuchimikakas mishimtumikakas “uspane nukku paarít” kiznazi. ²⁴ Sunkana wan Dios pit kuruntu aizpa kamtanamtune, wan us kaiztu aizpa míamtune, nijkultuchimikakas mishimtumikakas mína akane, usne us kwail kirít aizpa nijkulnazi, Dios pit míra akwa. Usne uspa kamtamtu aizpa piankam kit usmin iz kit “kwail kiras” kiznazi. ²⁵ Sunkana usne Dios iztakin kwail kirít aizpakas ayukta kwail mintu aizpakas piankamnazi. Suasne usne Diosta wakpuj wain kit Dios ukasa uztu piankamnazi.

Wan watsal kirain

²⁶ Diosta piantuz, mírain. Nane mamasa sun pitmin uruza piankaminnanash. Wanmakkamtune, mínpazha chiwazha wat kanta kizanazi. Mamaztuzkas chiwazha kamtananazi. Mamaztuzkas Dios ussa piankamninta aizpa kamtananazi. Mamaztuzne mamaz tuntu pit paranazi. Mamaztuzkas mamaztuza sun pit piankaminnazi. Chiwazha kitne, wan kitpa, awa Diosta an wat piankamanapa. ²⁷ Mínpazha mamaz tuntu pit wan pianchi aizpa parashítne, maza mazain parashina, paas awakima kutña awakima. Mamaz tuntu pit paramtuasmin, mamazne us paramtu aizpa wantuza piankaminnarawa. ²⁸ Wanmakmukin mínminkas sun pit piankamninsachikane, wanmakmukin anza wat sun mamaz tuntu pit parananachi. Puñain puratpa. Usne uskasakas Dioskasakas paratpa. ²⁹ Sunkanain mínpazhara Diospa kamtamtune, usne mamaztuza kamtashina, maza mazain paas awakima, kutña awakima kamtaashina. Anpane, makimin uzmikane, us kaizta aizpa min kit usparuza kwinta kinarawa. ³⁰ Mane Dios mamazta paiña pit piankamnintawane, an ñancha Dios pit kainammikane mamazta paranintawa, mamaz makimin uzmiika Dios pit kainanapa. ³¹ Sunkana wan Dios pit kainammtuzne maza mazain Dios pit kainanarawa, wan wanmakmuruz piankamat kit an tinta namnapa. ³² Dios pit kainashimtumikane tíriztawa, mamaz Dios pit kainammikane wan pailnakima. Dios pit kainammikane paiña izpulta inintu, chiwazha pit paranpa. ³³ Diosne wanmakmuruza kurunamtu, Dios pit kainammtuza masain wan paraamanpa. Usne kalpain namninnashimtu, tinta paraninnarachin.

Sunkanain une Diosta piantuz wanmakmuruz kiamtukana kiamiztawa. ³⁴ Diosta piantuz wanmakmukin wanmakkamtune, ashamparuzne puñain miarawa. Uspane wanmakmukin wan awaruza Dios pit kainanachi. Uspane uspa ampuruza miarawa. Uspane wanmakmukin awaruza ininnanaman. Diospa inimkin ka parit. ³⁵ Maza ashampa chiwazha piankamshitne, sun ashampane paiña ampura mimarawa. Ashampa wanmakmukin paratne, usmin mitsal kimtu. ³⁶ Na kuruntukana mirain. Dios watsal pitne uruztas puztachi. Umin sun Dios ininta pit miarachi, mamaz awaruzkas sun pit sappara akwa. ³⁷ Dios pit kainammtuzkas Sinam Izpul milam sapturuzkas na paamtu aizpa au Anpat ininta piankamanazi. ³⁸ Minpazha na kaizta aizpa wat chi kiztane, uruzne sun awara miaman.

³⁹ Diosta piantuzne sunkana kiarawa. Dios pit kainashiarawa. Mamaz tuntu pit parammikasha paramun kizman. ⁴⁰ Dios pit paramtuasmin, une wan watsal kiat kit impara impara wan chiwal nil saarawa.

15

Cristo irittas kakultu

¹ Mane Diosta piantuz, mizhain. Diosne uruza watsat milnara, u Dios watsal pit sappara akwa. Une na kaizta aizpa nijkulara. Une sun pitmin miat kit tinta namara. ² Diosne sun watsal pit akwa uruza kwailtas ukkat kit watsat milninnara. Sun pit chihkat kit maintane, nu nijkultu aizpa kain i.

³ An ñancha nane na Diostas sapta aizpa uruza piankamninnarau. Nakas Cristo au kwail akwa irit kiz kit kamtanarit ish. Dios pinkihta sunkana parit. ⁴ Cristo irawane, awane ussa uk kulta nukkara. Kutña payu maritta usne irittas kakulta, mamas uzna. Mamas Dios pinkihta sunkana parit. ⁵ Kwiztane Jesúsne Pedrora izpanta. Suasne doce inintuza izpanara. ⁶ Kwiztane usne quinientos awaruza Diosta piantuza masain wan izpannara. Minpazha quinientos awaras Diosta piantuz me iaritkas, anparuzne makima uzamtu. ⁷ Kwiztane usne Santiagora izpanta. Suasne wan inintaruzakas izpannara.

⁸ Uspa ussa izarawane, minpara usne nawa izpanta. Nane pashpa weas taiztakanain arau. ⁹ Nane anpa inintaruzkin an we tinta ish. Nane Diosta piantuza, namkulnat kit usparuza kwail kinarau. Na sun kwail kirit akwa, minminkas nawa paiña ininmika munman. ¹⁰ Cristo nawa paiña inintamika namtit akwa, usne paiña kal nawa chihkara, wan kinpa. Suasne Diospa kal kirau wan pailnakima. Nane anpa inintaruzkin an tinta kal kirau. Na kal kitkas, Diosmin nawa

pashit kit wat kiwainta, paiña kal kinpa. ¹¹ Na kal kimtukas, uspa kal kiamtukas, aune maza pitmin wan awaruza kainamntumakpas. Sun Dios pit akwa, une Diosta nijkulara.

Awa irittas kakularinazi

¹² Mane aune “Dios Cristora irittas kakulnin kit mamasa uznintit” watcha kainaramakpas. Minpazha uruztas “awa iritne, irittas kakulamanazi,” kaizamtu. Uspa kaizamtu aizpa watcha chi. ¹³ Minpazha “awa iritne, irittas kakulmanazi,” kiztune, suasne Diosne Cristora irittas kakulnintachi. ¹⁴ Cristo irittas kakultakine, au watsal pit kainara aizpa kain i. Cristo irittas kakultakine, u nijkulamtu aizpa kain i. ¹⁵ Suasne au Cristo irittas kakultachi kaiztatne, aune Diospa pirail kaizpuspas, Dios Cristora irittas kakulnintit kiz kit. Irit awa mamasa kakultukine, Diosne Cristora kakulnintachi. ¹⁶ Irit awa irittas mamasa kakultachine, suasne Cristokas mama irit tuashina. ¹⁷ Cristo irittas kakultachiatne, u nijkulamtu aizpa kain i. Suasne Dios u kwait kiarit aizpa wat kulnarachi. ¹⁸ Cristo irittas kakultakine, suasne Cristora nijkulamturuzkas ñamin irittuzkas mama kaaritmin mai. ¹⁹ Au wan sukin uzamtuasmin, aune Cristora nijkultamakpas, aumiza kiwainnanapa mamaz payura irittas kakulninnanapa. Us aumiza an sukimin kiwainamtune, aumiza irittas kakulninnamtukine, aune wan awakin an tayalanapas.

²⁰ Mane, na kaiztu aizpa watcha i. Diosne Cristora irittas kakulninta. Usne an ñancha irittas kakultitmika i. Diosne sun kin namta, kwizta anpa irittuza kakulninnana. ²¹ Maza ampu akwa, Adán kwait kirit akwa, wan awane au sukin iamtu. Sunkas mamaz ampu akwa, Cristo irittas kakulta akwa, usne mamaztuza irittas kakulninashina. ²² Adán akwa, aune ianapas. Sunkanain Cristora nijkulturuzne irittas kakulanazi, mamasa uzna. ²³ Diosne sun kin minta. An ñancha Diosne Cristora irittas kakulninta. Kwiztane, Cristo mamasa akane, Diosne Cristora nijkulturuzza irittas kakulninnanazi. ²⁴ Suasne minpa payura taiznazi. Wan chiwal kwait ininturuzakas kwait ángeltuzakas pailnintawane, Cristone Taitta Diosta wan us inintu aizpa chihkanazi. ²⁵ Cristone katsa mikwakana au sukin ininnanazi, wan aliz awaruza anuppananakima. ²⁶ Cristo mamaz payura paiña kal kapal kitpane, ussa piantuza irittas kakulninnarawane, awane mamasa mizurainkas iamanazi. ²⁷ Diosne wan chiwal Cristora chihkara, wan ininnapa. Cristo wan inintukas, usne Taitta Diosta inintuchi, paiña Papihshmin Cristora wan chihkara akwa, wan ininnapa.* ²⁸ Diosne wan ininta aizpa paiña painkulta us ininnapa chihkara. Wan inintawane, Cristone

* 15:27 Sal 8.6

paiña Papihshta us ininta aizpa chihkanazi. Katmizna Dios-min wan chiwaltakas wan awaruzakas ininnanazi.

²⁹ Mamaz pit mirain. Minpazha mamazpa akwa kwazikasa mamasa munnashiamtu, irittuz munnarachi akwa. ¿Chikishma ka kiamtu? Irit awa irittas kakulamtukine, ¿Chikishma irittuz akwa munnamtu? ³⁰ Irit awa irittas kakultukine, au kal Dios akwa kain i. Awane Dios kal akwa aumiza kwail kiamtu. Au naiztu aizpa kain i, irit awa irittas kakultukine. ³¹ Diosta piantuz, mizhain. Pailta payu ishinas. An watcha pit piankamtain. U Anpatta Jesucristora an wat piankamamiztu akwa, nane u akwa kwisha warish. ³² Efeso pipulura tu-asmin, nane kwisha aliz awa akwa naiztau. Na sun aliz-tuzkasa waya kitkas, chinkas kana kitchish. Irit awa irittas kakultukine, nane chinkas kana kitchish. Uruztas awane ka kizamtu, “¡Pishta sawizsan, kumirakas kwan, chappikas kwan! ¡Tilawa iwiznapas!”^{*} ka kizwizsan.

³³ Uruzne ñanta kininman, kwail kin. Minpazha ka kaizta: “Chakulamtumikane kwail izmuruzkasa chamtune, kwail kishinazi.” ³⁴ Nijkul kit nil aizpa kirain, kwail kiamanpa. Minpazha uruztas Diosta mama wat piankamarachi. Sunkana kiztus, uruza mitsal kininnanapa.

Irittuzne, ¿Mizama kakulanasa?

³⁵ Minpazha ka mimanazi: “¿Mizama irittuzne kakulanasa? Paiña ña intiruz ¿mizama iztit ansa?” ³⁶ Nu mimamtu aizpa timpa i, nu pianchi akwa. Pippa wakane, pippa kasune chiktu. Pippa kasu chikkane, mamaz ti kwal chiktu. ³⁷ Pippa wakane, une ti kwal wamtuchi. Une sun chara pippakas mamaz tuntu pippakas waamtu. ³⁸ Diosne wan pippa wa aizpa kajarammin sara. Usne mazantuza maza tuntu sara. Anparuz mamaz tuntu sara. Us kishimtu aizpa sara. ³⁹ Wan awa intiruz kawarain chi. Awawa ñane kalpain ñakana chi. Chitchukas mamaz tuntu ña waj. Pishkarukas mamaz tuntu ña waj. ⁴⁰ Sunkanain chiyura uztuzne au sura uztuzkin mamaz tuntu izanazi. Chiyura uztuzne mamaz tuntu watsal izanazi. Sunkanain au sura uztuzne mamaz tuntu watsal izanazi. ⁴¹ Pãne palapchakin mamaz tuntu aizmu. Palapchakas mamaz tuntu maltu. Wan kimakas mamaz tuntu aizamtu.

⁴² Awa intiruz irittas kakultawane, awane mamaz tuntu iztit puzanazi. Awa irikane, pippakanain pittim. Awa iritmika kakultawane, usne mamasa mizurainkas imanazi. ⁴³ Awa irit ña kwail akwa, pilta kamarimtu. Awa irittas kakultawane, usne watsal iztit puznazi. Awa iritmikane pittim. Awa kakultitmikane tinta namtinazi. ⁴⁴ Awa au sukin irane, ñane pilta kamamin. Awa irittas kakultawane, Sinam

Izpuľne paiña ña uznintu. Mamasa imanazi. Paas tuntu ña mai. Au sukin uztuzne paiña ña pilita kamanazi. Piru irittas kakultumikane Dios Izpul akwa uznazi.

⁴⁵ Dios pínkihta ka parit: “Adánne, an ñanchamikane, au sukin uzta. Diosne ussa sat kit uzninta.”[✧] Cristone Adánkana chi. Usne paiña Izpul akwa awaruza uzninnamtu. ⁴⁶ An ñancha Diosne awa sara, au sukin uznapa. Kwiztane Diosne aumiza maizninnat kit chiyura uzninnanazi. ⁴⁷ Diosne an ñancha uztamikasha au su piltas sara. An ñancha uztamikane au sukin uzta. An kwizta atmikane, Cristone, chiyuras ara. ⁴⁸ Wan awa au sukin uzamturuzne an ñancha uzmikawa ñakana mijara, au su piltas sarit akwa. Chiyura iamturuzne mamaz tuntu iztit puranazi. Cristokana iztit purazi.

⁴⁹ Au sukin uzamtuasmin, aune an ñancha uztamikakanain uzaramakpas. Kwiztane chiyura aune Cristokana iztit namtit puranapas.

⁵⁰ Diosta piantuz, na kaiznamtu aizpa mirain. Au sukin uzturuzne chiyura uzturuzkasa uzasachi. Dios inintukin uzasachi, irachi akwa. Awa an sukin uzamtuasmin, Diosne au sukin uztuza chiyura sapnamanazi. ⁵¹ Nane uruza an ñamin kamtanarachi aizpa piankamninnanash. Wanne iamanapas. Au wan awane mamaz tuntu izanazi. ⁵² Aune masain wan maizanapas, kasu pit kit kasu izkultukana. Sun minpa payura awane katsa iru karaskwil usnazi. Katsa iru karaskwil azkane, irittuzne mamasa uzna kakulanazi, anneme iamtuchi akwa. Sun payu taizka, uzturuzne mamaz tuntu izarinazi. ⁵³ Awa an sukin pailta payukima tailchasachi akwa, awane iarawa. Iarawane, mamaz tuntu izarinazi, mamasa an iamtuchi akwa. ⁵⁴ Akkin awane iarinazi. Dios awaruza maiznarawane, awane pailta payukima puranazi, iarachin. Sun kitpane, Diosne pínkihta panintit aizpa ka kirinazi:

“An sukin uztuz iamtukas, awane chiyura mizurainkas mamasa iamanazi. Aune wanta anuppaanapas.”[✧]

⁵⁵ “Irawane, aune an naizamanapas.

Irawane, aune mamasa iamanapas.”[✧]

⁵⁶ Antikwane Diosne paiña inim pit ininta, awa uspa kwail kiarit aizpa piankamnapa. Uspa kwail akwa, uspane inna ishkuamtu. Dios usparuza naizninnamtu akwa, ishkuamtu.

⁵⁷ Aune Diosta aishtaish kiztawamakpas. Usne au Anpat Jesucristo akwa aumiza anuppaninamtu, au iamanpa.

⁵⁸ Katmizna, Diosta piantuz, mizhain. Na uruza pashinamtu akwa, nil kiamiztawa. Pailta payu Diosta nijkulamiztawa. Pailta payu au Anpatpa kal kiamiztawa,

wan pailnakima. Une au Anpatpa kal kiara. Katmizna usne u kal kiarit aizpa mainmanazi.

16

Pial saptu aizpa Diosta piantuza milanamtu

¹ Mane u nawa pinkih paarit akwa, nane uruza sinkananash, sun pial wantat kit watsanapa, Judea sura uztuza ininnanapa, Diosta piantuza milanana. Nane Galacia sukin nijkulturuzakas sun kinpa ininarau. Ukas kawarain kiarawa. ² Wan Diosta nijkulturuzne chiwazha pial kana kit aizpa paimpa wantarawa. U Domingo aizpa wanmakkamtune, uruzne sun paimpa watsarit pial karatpa, wanmakmukin milanana. Sunkana kitne, uruzne na amtu payura sun pial wantaamanazi. ³ Na u purakin akane, nane u narit awaruza Jerusalén pipulura ininnanash, na pinkih akwa parit aizpa usparuza milanapa, u paimpa pial watsarit aizpa sua chihkaanapa. ⁴ Na ukin ishinakane, uspane nakasa iashina.

Pablone mamaz sura ishimtu

⁵ Na u purakin imtuasmin, nane Macedonia suwarain pinnash. Macedonia suwarain pintawane, Corinto pipulura piannanash. ⁶ Nane ukasa akkwan payukima, alu palnakima, nukkulshinas. Suasne uruzne nawa kiwainshinamai, kwizta na imturakima. ⁷ Corinto pipulukin piannakane, nane u purakin pinshitchish. Au Anpat nawa ininkane, nane ukasa akkwan payukima nukkulnash. ⁸ Nane Efeso pipulukin nukkulnash, Pentacostés pishta payurakima. ⁹ Sua akkwan awa aliz purakas, Diosne nawa kwisha kiwainnazi, paiña pit kainanapa, akkwan awa an pit mianapa.

¹⁰ Timoteo pianakane, ussa watsal sap kit ukin napnintain, ukasa ishkumanpa. Usne nakanain au Anpatpa kal kimtu. ¹¹ Minminkas ussa kwail minman. Na tukiñ kailtikane, ussa kiwaintain, wat inpa. Nane ussakas mamaz Diosta piantuz imturuzakas tiriznamtus, piannankima.

¹² Nane ap añara Apolosta kwisha paikwarau, Diosta piantuzkasa inpa, uruza izna. Sun payu imanamtit. Ishinakane, inazi.

Minpa pit paramtu

¹³ Izkultain, ñanta kiamanpa. Nijkulamiztain, kwail kiamanpa. Tinta nil awakanain uztain, wan kwailtuza anuppana. ¹⁴ Wan chiwazha kal kiashimtuasmin, wantuza pashinarawa.

¹⁵ Mane uruza, Diosta piantuza, paikwanamtus, Estéfanastakas paiña kwaltakas wat minñanapa. Uspane sun Acaya sukin an ñancha Cristora piankamara. Sun kwalne

wan Cristora nijkulturuza iznat kit tinta kiwainñamiztu. ¹⁶ Uruzkas sunkana awaruza miarawa, uspa kurunamtu aizpa kianapa. Mamaz Diospa kal kimturuzakas usparuza kiwainturuzakas miarawa.

¹⁷ Estéfanaskas, Fortunatokas Acaicokas u pipuluras nawa izna aat akwa, nane watsal ish. U nawa kiwainta chi akwa, uspane nawa kiwainñara. ¹⁸ Uspane nawa kiwainshit kit nawa tinta kulninñara, Diosta an pashinpa. Uruzakas kawarain kiara. Uruzne uspa kaizamtu aizpa piankamat kit usparuza wat minñarawa.

¹⁹ Wan Asia suras Diosta piantuzne uruza “kakishapu” kizamtu. Aquilakas Priscilakas uspa yalkin wanmakmuru-zkas “kakishapu” kizamtu. Uspa au Anpatta pashiamtu akwa, ka uruza kizamtu. ²⁰ Apas wan Diosta pianturuzne uruza “kakishapu” kiznamtu. Wanmakkamtune, wanta pashinat kit “kakishapu” kiztain.

²¹ Nane Pablo ish. Nakas uruza “kakishapu” kiz kit sun pinkihta ap chihtikasa pamtus, na an pinkih pamtu aizpa u piankamanapa.

²² Au Anpat Jesucristora pashimtuchine, ussa naizninnaka. Nane au Anpatta kaiztus: “¡Chiyuras kailnaka!”

²³ Au Anpat Jesústa paikumtus, uruza kwisha wat kiwainanapa. ²⁴ U Jesucristora wanmakkamtu akwa, nane an pit ininnamtus, uruza pashinamtus kiz kit.

Pailti.

2 Coríntios

San Pablone An Kwizta Pínkíh Para

San Pablo Corinto pipulura uztuzpa kwail maztu akwa, usne an kwizta pínkíh usparuza panamtu, kurunnana. Mazantuzne Pablowa kwail minñat kit ussa pilchapuzat kit Dios inintamikachi kizara. Pablo usparuza pilchapuztukas, usne kurunnam kit usparuza pashinamtu, usparuz paiña izmuruz namanapa.

Kakishapu pit kaiztawane (1.1-11), Pablone Corinto pipulukin Diosta nijkulamturuza kainanamtu, us usparuza an ñancha Dios pit kamtanara piankamanapa. Usparuza tinta paranarít akwa, Pablone uspa akwa watkulta, uspa maizarít akwa, paiña izmuruz mamasa namarít akwa (1.12-7.16). Suasne Pablone usparuza paikwanamtu, puizaruza Judea sukin pial ininnanapa (caps. 8-9). Kwiztane Pablone usparuza tinta kainanamtu, Dios ussa inintamika namnintít piankamanapa. Uspa kwail kamtamtuzne Dios inintaruz chí mai. Uspane Diosta nijkulturuza maizninnashina, Dios kaizta aizpa kiamanpa (10.1-13.10). Suasne paiña minpa pit usparuza ininnamtu, us usparuza pashinamtu akwa (13.11-14).

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. Diosne nawa nat kit Jesucristowa inintamika namninta. Nane au aña Timoteokasa Diosta piantuza, Corinto pipulukin puraruza, an pínkíh pat kit ininnamtu. Cristora nijkulturuza, Acaya suwara uzturuzakas, ap pit ininnamtu. ² Aune au Taitta Diostakas, au Anpat Jesucristorakas, paikumtuas, Dios uruza wat kiwainanapa, kalpain uzanapa.

Pablone naizta

³ Aune au Taitta Diostakas, au Anpat Jesucristorakas, aish-taish kaizna irizhain. Au Taittane aumiza kiwainashimtu. Au tayalakane, Diosne aumiza watsal kulninnashina. ⁴ Au parishiztuasmin, Diosne aumiza watsal kulninnamtu. Dios aumiza watsal kulninnamtu akwa, aune mamaz parishiz-turuza, kawarain watsal kulninnashimtumakpas. ⁵ Cristo akkwan parishizta akwa, aukas akkwan parishiznapas. Au parishizkane, Cristone aumiza watsal kulninnanazi. ⁶ Au parishiztuasmin, Diosne uruza watsal kulninnat kit uruza watsarít milnanazi. Dios aumiza watsal kulninnamtu akwa, usne uruzakas watsal kulninnanazi, wan parishizamtu aizpa tinta tailchaanapa. Aukas sunkanain parishiztamakpas. ⁷ U Diosta nijkulara akwa, aune u akwa tirizpuspas, minpa

payura Dios uruza watsarít milnanakima. U aukánain parishizta akwa, Diosne uruza aukasa watsal kulninnanazi.

⁸ Diosta piantuz, mizhain, au parishizara aizpa piankamanapa. Asia suwara pintuasmin, aune akkwan parishizaiznash. Pailta payu parishizamtuasmin, aune an tailchasachimanash. Aune inapain manash. ⁹ Awa aumiza piantashiara mintuanash. Au imasarachi akwa, aune aumin watsasachimanash. Suasne aune Diosta aumiza watsat milmumikasha, nijkulanash, irittuza mamasa kakulninnamtu akwa. ¹⁰ Diosne aumiza an ñamin chihtnara, au iamanpa. Usne aumiza kwizta chihtnanazi, au iamanpa. Parishizamtuasmin, aune ussa tiriztumakpas, aumiza watcha chihtnanapa. ¹¹ U au akwa Diosta paikwatne, une aumiza kiwainnashina. Akkwan awa au akwa Diosta paikuumtu akwa, uspane Diosta aishtaish kizanazi, Dios aumiza wat kiwainnamtu akwa.

Pablone maiz kit Corinto pipulura itchi

¹² Mamaz pit aumiza watsal kulnintu. An sukin uzasmin, aune uruza kaiznara aizpa wat minñat kit Dios iztakin nil uz-tamakpas. Aune Diosta pianchiruzkana minñamtuchimakpas. Diosne au minñamtu aizpa piankam kit aumiza kiwainnara, us kishit aizpa u akwa kinpa. ¹³ Uruza pinkih panamtuasmin, aune maza pitmin paramtumakpas. Une au parat aizpa izat kit piankamashina. Aune Diosta paikumtumakpas, wan uruza parít aizpa piankamanapa. ¹⁴ Mazantuz au kimtu aizpa makima piankamasachikas, une mamaz payura au akwa wat minñanazi. Au Anpat Jesús kailkane, aukas u akwa wat minñanapas.

¹⁵ U au akwa wat minñamta akwa, nane an ñancha u uzkin ishiraú. Sunkana nane paa piji ukasa kwinta kin ishiraú, paa piji uruza kiwainnanapa. ¹⁶ An ñancha Macedonia sura iamtuasmin, nane u uzkin putna mintau. Suasne Macedonia suras kailna mintau, ukasa mamasa u uzkin kwinta kin. Tas une nawa kiwainshina, Judea sura piannankima. ¹⁷ U sura ishimtukas, nane piannamanamish. Uruza maintachish. Nane mamaz awakanain paas pit paramtuchish. Mamaz awa “sun kinash” kiztakas, usne “kimanash” mintu. Na “sun kinash” kaiztane, nane mamaz tuntu mintuchish. ¹⁸ Aune Dios watcha i pianmakpas. Diosne au paramtu aizpa pian. Ukasa kwinta kimtuasmin, aune au paramtu aizpa uruza maiztuchimakpas. ¹⁹ Uruza kamtanamtuasmin, aune uruza maza pitmin kamtanaramakpas. Aune uruza Dios Painkulpa kainanaramakpas. Silvanokas, Timoteokas, nakas uruza Jesucristowa kamtanaramakpas. Jesucristone mizurainkas maiztachi. Usne maza pit min kit watcha kaizta. ²⁰ Diosne awaruza akkwan kin namta. An ñamin Cristo Dios kin

namtit aizpa kiritkas, Cristone Dios aumiza kin namtu aizpa kimiznazi. Katmizna Diosta paikukane, aune “Dios kwisha wari” kiztumakpas, Cristo watcha kimtu akwa. ²¹ Diosne uruzakas aumizakas Cristora wat piankamnapa kiwainnara. Usne aumiza, wan Cristora nijkulturuza, nanarit, uskasa chaanapa. ²² Mane usne aumiza watsat milnara. An ñancha usne paiña Sinam Izpulta au kaijchura ininta, aukasa uznapa, Dios pashimtu aizpa kianapa. Kwiztane paiña Sinam Izpul akwa, usne aumiza kin namtarit aizpa milananzazi.

²³ Nawa mizhain. U akwa Diosta paikumtus, na uruza kaiztu aizpa mianapa. Na uruza pirail kaiztane, Diosne nawa piantashina. Nane Corinto pipulura mamasa kailtachish, na uruza aliz kulnamanpa. ²⁴ Aune Cristora piantuza miza uzna ininshitchimakpas, u Cristora me nijkulamtu akwa. Aune ukasa kal kimtumakpas, nil uzanapa, watsal kulanapa. Me une Cristora piankamat kit tinta nijkulamtu.

2

¹ Katmizna nane u uzkin mamasa ishitchish. Na u uzkin iratne, nane ap pitkasa uruza mamasa tayalninnashinash. ² Na uruza tayalnintane, ¿minmika nawa wat kulninnazi? Na uruza tayalanintane, minminkas nawa wat kulninsachi, uruzmin nawa wat kulninashimtu akwa. ³ Katmizna na itchi akwa, nane uruza an ñancha pinkih panarau, u nawa tayalninamanpa. Nane uruza pilchapuznarachish. Na uruza izna ikane, une tayaltu uzman, nawa tayalninñamanpa. Tayaltu uzamtukine, une nawa wat kulninnazi. Nane uruza wat pianish. Aune sulmin wat kulanapas. ⁴ Uruza sun an ñancha pinkih pamtuasmin, nane ap kaijchukin kwail maz kit kwisha tayaltau, tinta aznakima. An pinkih parakas, nane uruza tayalninnashitchish. Ap pit ininnarau, na uruza kwisha pashinamtus piankamanapa.

Pablone kwail kitmikasha wat kultu

⁵ Watcha, sun uruzkis kwail kitmikane nawa pitchin tayalninta. Nawa pitchin tayalnintakas, usne uruza kwisha tayalninnara. Ussa mamaz sam pit parashitchish. ⁶ Akkwanne sun kwail kitmikasha tinta kurunta, naiznapa, kwail kiman piankamnapa. Minpa. Anne ussa sunkana kiman. Usne kamtit. ⁷ Mane une ussa wat kulnin kit kiwaintawa, tayalmanpa, wat kulnapa. Mamasa ussa saptain, kwail kitmika kwisha tayalmanpa, Anpat Jesústa kwaimanpa. ⁸ Katmizna nane uruza paikwanamtus, ussa pashianapa, mamasa ussa sappaanapa, ukasa Diosta wakpuj wainñapa. ⁹ Sun akwa, nane uruza an ñancha pinkih panat kit kurunnarau, kwail kitmikasha naizninnapa, paiña kwail kirit aizpa chihkanpa. Watcha, une wan chiwal na ininta aizpa miara. ¹⁰ U sun kwail

kitmikasha wat kulninnara akwa, nakas ussa wat kultus. Nane Cristo iztakin watcha ussa u akwa wat kulnintau, u wan kwail mainñat kit wat kulaanapa. ¹¹ Aune an kwail kiritmikasha wat kulnintawamakpas, Satanás ussa mamasa pizmanpa, ussa an kwail kininmanpa. Satanás sun kitne, usne Diosta piantuza anuppananazi. Usne Dios pit au kaijchuras ukkatshimtu, awa Diospa izmuruz namamanpa.

Pablone Troas pipulura irit

¹² Nane Troas pipulura puraruza irau, Dios watsal pit kainana, Cristowa kamtana. Sua au Anpatne nawa paiña kal kin kiwainta, awaruza Dios pit kainanapa. ¹³ Troas pipulura pianatpane, nane au añña Titora Troas pipulura wanmal-tachish. Ussa sairachi akwa, nane us akwa kwaizkultachish. Suasne usparuza “iru” kiznarawane, nane akki Macedonia sura arau.

Pablone Diosta aishtaish kiztu

¹⁴ Nane Diosta aishtaish kiztus, us aumiza Dios pit kainana kiwainta akwa, awa mianapa. Dios pitne incienso paktitkana i. Sunkanane Dios pit awa uzkin imtu. Dios pit miarawane, awane Cristora kanpaashina. Tas Cristora kanpamtuzne wan awaruza Cristowa kamtanamtu, ussa piankamanapa. Sunkana Cristone aumiza kiwainamtu, wan kwailta anuppanakima. ¹⁵ Aune, Dios pit kainammturuzne, Dios pashit aizpa kiamtumakpas, awa Cristora piankamanapa. Incienso paktawane, piam, awa piaanapa. Aune, Dios pit kainammtuzne, inciensokana makpas. Nane Dios pit awaruza kainanamtu, wan mianapa. Miarawane, mazantuzne nijkulamtu, Dios usparuza watsat milnanapa. Dios pit mimituchiruzne ñnta iat kit wan kaarinazi. ¹⁶ Dios watsal pit mimituchiruzne chiyura iamanazi. Dios watsal pit mimituruzne chiyura uzanazi, Dios usparuza watsarit milnamtu akwa. ¿Minminkas Dios pit awaruza kamtanashina? Dios aumiza akwanara akwa, aune Dios pit kamtashinamakpas. ¹⁷ Akkwan awane sun pit kamtaamtu, kwazpa kulana. Dios pit kainammtuasmin, aune sun pit maiztuchimakpas. Sun pit kamtamtuchimakpas, kwazpa awa kulana. Aune Diosta pianmakpas. Dios aumiza ininnamtu akwa, aune Dios iztakin uruza paiña pit kainanamtumakpas. Cristo aumiza ussa wanmakninnamtu akwa, aune tinta kal kiat kit watcha paramtumakpas.

3

Pablone Diospa inintamika i

¹ Dios pit paramtuasmin, nane awaruza “mamazkin na kimtu aizpa an warish” kiztuchish. Mamaztuzne pinkih parit

aizpa mĩlamtu, u usparuza sappanapa. Minpazha an pĩnkih parit aizpa mĩlturuzne “wat awa mai” kizamtu. ¿Mamazpa pĩnkih parit aizpa uruza Pablo Dios pit kamtammika kiz mĩltawasa? Mamazpa pĩnkih mĩltane, nane sun pĩnkihka mamazkin an wat awachish. U pĩnkih parit aizpa mamaztuza mĩlmanash. U pĩnkih nakasa inintane, mamaztuzne nawa an wat sappamanazi. ² Aune u akwa au kajchukin mintumakpas. Nane uruza Dios pit kamtanarau. Sun pit mĩarawane, une maizat kit Cristora nijkulat kit us kaizta aizpa kiara. U Cristora kanpamtu akwa, wan awakas u miza tuntu uzamtu izamtu. ³ Cristone uruza wat awa namninnara. Na uruza Dios pit kamtanarawane, une Cristora piankamtituz namarit. An ñamin Diosne awaruza pĩnkihita uktakas pĩnkih pamkasa panara, awa Diosta mianapa. Mane Dios Sĩnam Izpulne u kajchura maizninnara, wan awa Cristo u akwa kirit aizpa piankamanapa.

⁴ Dios nawa akwanara akwa, Cristo nawa paiña kal kinpa chihkarit akwa, nane Dios iztakin wat kul kit u akwa wat paramtus. ⁵ Diospa kal saptakas, nane paiña kal kin we pianish. Diosmin nawa paiña kal kin kiwaintu. ⁶ Usmin nawa kiwain kit paiña kainammika namta, sun masas pit awaruza kainana, awaruza watsat mĩlmanapa. Dios sun masas pit inintuasmin, usne paiña Sĩnam Izpulta ininta, awa paiña kajchukin sun pit piankamanapa, awa Dios pashit aizpa mianapa. An ñamin Diosne Moisésita pĩnkihita panapa ininta, awa pĩnkihita parit aizpa piankamanapa. Awa us pĩnkihita parit aizpa mĩarachi akwa, uspane Dios uzkin nuasachi. Dios Sĩnam Izpul akwa, awane uskasa uzanazi.

⁷ Moisésne ukta Dios ininta aizpa pĩnkih pamkasa para. Sinaí inkalkis ukkasa kihshawane, Moiséspa matsih naztam aizta, Dios pit sap kit Dioskasa tuat akwa. Naztam aizta aizpa kwirĩmtuasmin, Israel awaruzne ussa izashitchi. Dioskis puzta akwa, paiña matsih aiztit; impara imparain kwirit. Dios paiña pit Moisésita inintakas, awane miashitchi. Sun akwa uspane iat kit Dios uzkin nuasachi. ⁸ Mane Dios Izpulpa masas pitne awaruza Dioskasa pailta payukima uzninnamtu. Moisés ininta aizpa pĩntĩtkas, Dios Izpulpa masas pitne pailta payukima aukasa nukkultu. ⁹ Moiséspa matsih naztam aiztakas, us parit aizpa awaruza uspa kwail kiarit aizpa piankamninnara. Mane Dios masas pit inintu aizpa anza wari, an pit aumiza au kwail kiarit aizpa wat kulninnamtu akwa. ¹⁰ Moisés ininta aizpa awa iztakin watsal iztit. Dios Izpulpa masas pitne Moisés ininta aizpakin anza watsal i. ¹¹ Moisés ininta aizpa watsal iztitkas, sun ininta aizpa pinat kit nukkularachi. Izpulpa masas pitne anza watsal izat kit pailta payukima nijkulanazi, pailtuchi akwa.

¹² Katmizna nane Diosta tiriztus, Dios uruza kin namtit aizpa kinpa. Sun akwa nane sun masas pit uruza tinta kainanamtus, wan awa sun pit piankamanapa. ¹³ Moiséspa matsih naztam aizta, Dioskasa tuat akwa. Sun aizmu kwinaamtuasmin, usne paiña matsih palta, Israel awaruz ussa izamanpa. Nane ap kamtamtu aizpa puintuchish, wan awa wat mianapa. ¹⁴ Moisés pinkihta parit aizpa izarawane, Israel awaruzne an ñancha pinkih parit aizpa miarachi. Makima sun pit izamtuasmin, uspane kizpurakas kaijchurakas nijkulasachi. Jesucristora nijkulturuzmin, Moisés parit aizpa miashina, Cristo usparuza piankamninnamtu akwa. ¹⁵ Makima Moisés parit aizpa izarawane, Israel awaruzne an pit uspa kaijchukin nijkulasachi. Uspa miamtukas, uspane Cristowa miasachi. ¹⁶ Au Anpatta kailtumikane, an Jesucristora nijkultumikane, Moisés parit aizpa piankamshina. ¹⁷ Au Anpatne Sinam Izpul i. Sun Izpulne Jesucristora piankammikasha kwailtas puznintu, Jesucristokasa nil uznapa. Paiña Izpulne Moisés ininta aizpa aumiza piankamninnamtu. ¹⁸ Cristora nijkulamtu akwa, aune paiña pit kwisha wat piankamtumakpas. Au Anpatta piankamamtu akwa, au awa iztukin nil uzamtu akwa, mazantuzne ussa piankamashina. An sura uzamtuasmin, aune ussa miat kit impará imparain uskanain namtumakpas. Paiña Sinam Izpulne pailta payu aumiza maizninnamtu, au Anpatkana namanapa.

4

¹ Diosne nawa narit, paiña kal kinpa, paiña masas pit kainanapa. Us nawa wat kiwaintu akwa, nane paiña kal chihkatchin kishimtus. ² Nane chiwazha puintit kwail aizpa chihkarau. Kwail kimtumikane mitsal mij. An sura uztuasmin, nane mamaztuza ñanta kinamtuchish, usparuza anuppana. Nane Dios watsal pit maiztuchish, awa Dios pit mianapa. Dios pit paramtuasmin, nane watcha kaiztus, wan awa sun pit nijkulanapa, wan awa na kaizta aizpa wari piankamanapa. Nane chiwazha kimtu aizpa Dios iz-takin kimtus. ³ Na wantuza Dios masas pit kamtanamtukas, mazantuzne miamanazi. Sun pit mishimtuchiruzne ñnta wan kaarinazi. ⁴ Diabla an suwara chamtuasmin, usne Cristora nijkultuchiruzza mininnamtuchi, Dios watsal pit piankamanapa. Dios watsal pit piankamtukine, au watsal Cristora nijkulasachi. Cristo akwa awane Dios minma i piankamashina. ⁵ Sun pit uruza paranamtuasmin, nane paramtuchish, awa na akwa wat minñanapa. Nane uruza paranamtus, Jesucristora piankamanapa. Anpat Jesucristo nawa paiña kiwainmika namtit akwa, nane uruza kiwainnanash.

⁶ Ñamin Dios au su samtuasmin, ka kaizta: “Tilkwilkin kai malninnash” kizta. Sun Diosmin paiña watsal pit aumiza Cristo akwa ininta, sun watsal pit mianapa, an katsa Diosta piankamanapa. Mane au kaijchukasa Cristora min kit nijlultumakpas.

Nijkulat kit uzamtu

⁷ Diosne paiña pit nawa chihkat kit paiña pit kainanapa kiwainta. Dios pitne mamaz pitkin anza wari. Na tinta chi akwa, nane Dios pit kainana we pianish. Katmizna Dios nawa tinta kiwaintu piankamtain. Dios nawa kiwaintu akwa, tinta namnintit akwa, nane Dios pit uruza annamtus. ⁸ Awa nawa parishiznintukas, uspane nawa anuppaasachi. Masetne na chi kin pianchikas, nane wan tailchamtus, Dios nawa chihkamtuchi akwa. ⁹ Awa nawa kwail kiamtukas, Diosne mizurainkas nawa chihkamanazi. Awa nawa aim kiamtukas, nane imtuchish. ¹⁰ Jesús au sura uztuasmin, usne pailta payu naizta, inakima. Na akkwan piji parishiztuasmin, nane Jesús kana ishinas. Na makima uztu akwa, Dios nawa pailta payu kiwaintu akwa, awane Jesús uztu piankamashina. ¹¹ Na an sukin uztuasmin, awane nawa piantashimtu, na Jesús ta kanpamtu akwa. Awa nawa piantasachi akwa, Jesús nawa kiwaintu akwa, uspane makima Jesús uztu piankamanazi. ¹² Awa nawa ininñashimtukas, nawa naizninñashimtukas, Cristone uruza Dioskasa uzninnanazi.

¹³ Ñamin mazane Dios pinkihta pat kit ka kaizta: “Nane Diosta nijkultau. Katmizna nane awaruza paiña pit parana-rau.”^{*} Nakas uskana ka kaiztus: Diosta nijkultu akwa, nakas Dios watsal pit awaruza kainanamtus. ¹⁴ Nane Dios au Anpat Jesús ta irittas kakulninta pianish. Katmizna Diosne aumiza irittas uskanain uskasa uzna kakulninnanazi, au Jesús ta pian akwa. Suasne usne nakas ukas us uzkin milnanazi. ¹⁵ Nane u akwa tinta parishiztau, an akkwan awa sun pit piankamanapa, Dios uruza wat kinanapa. Dios uruza wat kitpane, Diosne akkwan awaruza panashit kit watsat milnanazi. Suasne an akkwan awane pailta payukima “Dios kwisha wari” kizanazi.

¹⁶ Katmizna paiña kal chihkatchin kishimtus. Nane pailta payu an ilapa pattaru. Hapa parimtukas, nane pailta payukima an tinta namtu, Diosta an nijkultu akwa. ¹⁷ An sukin tinta parishiztuasmin, nane pailta payukima parishizmanash. Sun pailtinazi. Na parishiztukas, Diosne nawa kwisha wat kit kit uskasa pailta payurakima uzninnazi. Tane kwisha wat puranapas. ¹⁸ Na an sukin parishiztuasmin, nane chiwazha iztu aizpa saimtuchish. Wan iztu aizpa pailtinazi. An sukin uzamtuasmin, aune iztuchi aizpa minñarawamakpas.

Aune chiyura Dios mij aizpa izsachimakpas. Tane usne aumiza wat kinazi pailta payurakima.

5

¹ Nane an sukin au iarınapas pianish, awa intiruz pailta payukima uzsachi akwa. Sunkana Diosne aumiza mamaz tuntu maiznazi, pailta payukima chiyura uskasa uzanapa. ² Katmizna an sukin uzamtuasmin, aune tinta pihshamtumakpas, au naizamtu akwa. Apa uzamtuasmin, aune au masas yalta chiyura napshianapas. ³ Suane Diosne aumiza masas namanazi, au izpul ta uzanapa. ⁴ An sukin uztuasmin, aune tinta pihshamtumakpas, au naizamtu akwa. Au ishimtuchikas, aune tiriztumakpas, Dios aumiza masas namanakima. Aumiza maiztawane, Diosne aumiza chiwazha milanazı, chiyura pailta payukima uzanapa. Suane mizurainkas iasachimakpas. ⁵ Diosne wan watsarıt mij, au chiyura uzanapa. Uskas paiņa Sinam Izpulta ininta, aumiza maiznanapa. Paiņa Izpul aukasa uztu akwa, Diosne aumiza masas maiznanazi.

⁶ Na Diosta nijkultu akwa, katmizna nane mizurainkas na tiriztu aizpa chihkamtuchish. An sukin ap awakanain uztuasmin, nane au Anpat Jesúskasa paiņa uzmukin uzsachish. ⁷ An sukin chamtuasmin, nane Jesústa nijkultus. Jesústa iztuchikas, ussa pianish. ⁸ Katmizna, na Cristora nijkultu akwa, nane na tiriztu aizpa chihkamtuchish. Nane inapain ish, au Anpatkasa paiņa uzmukin tuan. ⁹ Katmizna na an sukin uztune, nane au Anpat inintu aizpa kishimtus. Na imtune, us uzkin imtune, nakas us pashimtu aizpa kinash. ¹⁰ An sukin chaamtuasmin, aune masetne kwaitkas watkas kintumakpas. Au kiarıt aizpa akwa, aune chiyura Cristo uzkin kunanapas. Sua Cristone wantuza uspa kiarıt aizpa kainanazi. Uspa kal kiarıt akwa, kawarain sappanazi. Sua Cristone wat kirıttuzakas kwait kirıttuzakas uspa kana kiarıt aizpa tananazi.

Cristone aliztuza maiznashimtu, paiņa izmuruz namanapa

¹¹ Na anpat kimtu aizpa pian akwa, nane Anpat Jesústa ishkwatpa ish, us iztakin nil uzna. Katmizna nane awaruza kurunamtus, maizanapa, Dios watsal pit mianapa. Dios au minñamtu aizpa wat pian akwa, nane uruza tiriznamtus, na nil uztu piankamanapa, nawa wat minñanapa. ¹² Ukasa an pit paramtuasmin, nane mamazkin anza warish kaiztuchish. Nane sun uruza kaiznamtus, u na akwa wat minñanapa. Minpazha kamtamturuzne Iglesiakin mamazkin an wat awa makpas kizamtu. Sun kizturuzne usparuzpın wat minñamtu. Uspane wan chiwal kiamtu, awa uspa kiamtu aizpa izanapa. Minminkas uspa kajchukin mintu

aizpa izasachi. Nane uruza wat paranamtus, u uspa iztakin nawa pakpaanapa. ¹³ Minpazha kamtamtuz na nukku parit kizamtukas, nane Dios akwa tinta kal kimtus. Minpazha nawa nijkultu kiztane, nane u akwa kal kishimtus. ¹⁴ Cristo nawa pashimtu akwa, nane us inintu aizpa kishimtus, mamazuza kiwainanapa. Cristo wan awa akwa irit akwa, aune Cristo au akwa irit pianmakpas. ¹⁵ Cristo wan awa akwa irit akwa, au nijkulturuzne, an sura uzturuzne, an sukin Cristo uztakanain uztawamakpas. Aune au kiashimtu aizpa kitchiwamakpas. Cristo au akwa irit akwa, au akwa irittas kakulta akwa, aune us akwa uztawamakpas. ¹⁶ Katmizna makis na Cristora piankamtakima, nane apas kamtamtuz minñamtukanain mintuchish. Cristo au sukin chasmin, nane Cristo apas awakanain azi mintau. Sun payuin ussa wat pianchiarau. Cristora nijkultawane, nane Cristora wat piankamtau. ¹⁷ Sunkana Cristora wanmaktitmikane ussa nijkul kit mamaz tuntu uztu. Dios ussa maiztit akwa, Diosne ussa masas awakanain namnintit. Usne paiña kwail kirit aizpa chihkamtu, Cristo pashimtu aizpa kin.

¹⁸ Diosne awaruza maizninnashina, mamaz tuntu uzanapa. Cristo au kwail akwa irit akwa, Diosne aumiza paiña izmuruz namninnara. Suasne Diosne aumiza sun kal chihkanara, awaruza sun pit kainanapa, awa Dios izmuruz namanapa. ¹⁹ Sun uruza piankamninnashimtus. Cristo irit akwa, Diosne wan awaruza paikwanamtu, uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanapa, paiña izmuruz namanapa. Suasne Diosne aumiza sun kal chihkanara, awaruza sun pit kainanapa, awa Diospa izmuruz namanapa. ²⁰ Cristone nawa paiña pit kainammika namninta. Na sun pit paramtuasmin, Diosne ussa pianchiruz akwanamtu, sun pit mianapa. Cristone uruza maiznashimtu, u Dios izmuruz namanapa. Nane Diosta paikumtus, u ap pit mianapa, u Diospa izmuruz namanapa. ²¹ An sura chasmin, Cristone chinkas kwail kitchi. Cristo kwail kitchikas, Diosne Cristora au kwail kiarit akwa naizninta. Cristo irit akwa, Diosne au kwail kiarit aizpa wat kulnashina, Dios iztakin nil uzanapa.

6

¹ Na Diospa kal kimtu akwa, nane uruza paikwanamtus, Dios uruza pashinamtu mainñamanpa. Uskas uruza kwisha kiwainara. ² Sunkana Dios kaiz kit paiña pinkihta ka panintit: “Nane wat payura at kit u paikuamtu aizpa mirau.

Nane wat payura uruza kiwainnarau, uruza watsarit milnanpa.”[☆]

Mizha. Mane Diosne awaruza wat kiwainashimtu. Mane Diosne awaruza watsarít mīlnashimtu.

³ An sukin uztuasmin, nane nil uzshimtus, ap kal wat puznapa. Nane mīnpazha na kimtu aizpa kwait i kaiznapa pashitchish, mīnminkas Dios watsal pit kwayamanpa.

⁴ Sunkana nane, Diospa kiwainmikane, u iztakin nil uztau, paiña pit kainammtuasmin. ¡Sunkana nijkultain! Nane awa nawa parishiznintu aizpa tailchamtus. Masetne na pashimtu aizpa we mijish. Masetne awane nawa kajchira sippamtu, na puzmanpa. ⁵ Masetne awane nawa iyamtu. Masetne awane nawa kajchira sipnintu. Masetne awane nakin wanmakkamtu, nawa kwail kiana. Tīnta kal kimtuasmin, tinta kwaiztu. Masetne nane akkwan payukima pittuchish, ap kal akwa. Masetne yak kimtus, kumira mijchi akwa. ⁶ Mane nane na miza uztus uruza kaiznamtus, na Diospa kal kimtu piankamanapa. Nane sinam awakana uztus. Diospa watcha pianish. Awa nawa kwail kimtu aizpa tailchamtus, aliz kultachin. Mamaztuza wat kinamtus. Dios Sinam Izpulne nawa kiwaintu. Nane watcha wan awaruza panashimtus.

⁷ Uruza watcha kamtanamtus. Diosne nawa tinta kiwaintu, paiña kal kinpa. Dios nawa maiztīt akwa, usne nawa nil namninta, wat kinpa, aliztuza anuppanapa. ⁸ Masetne mazantuz nawa wat minñamtukas, mīnpazhane nawa wat minñamtchi. Na irikane, masetne mazantuzne nawa kwail pit parara. Masetne mīnpazhane nawa kwail pit paramtuchi. Na watcha kaiztukas, mazantuzne na pirail kaiztu kizamtu.

⁹ Mazantuz kamtamtu nawa piankas, uspane nawa kainsih awa i kizamtu. Apane nawa wat awa kizamtu. Mazantuz nawa piantashimtukas, nane uzmitus. Mazantuz nawa palishiznintukas, uspane nawa piantasachi. ¹⁰ Masetne tayaltukas, nane pailta payu watsal kultus. Na puizakana uztukas, nane akkwantuza Dios watsal pit kainanamtus, usparuza Diospa kwal namninnanapa. An sura chinkas mijchikas, na Diosta pian akwa, nane Diosta pianchiruzkin an akkwan mijish.

¹¹ Corinto pipulura uztuz, Cristora nijkulturuz, mizhain. Na uruza kwisha pashinamtu akwa, nane uruza wan chiwal ap kajchukin mintu aizpa paranamtus, wan piankamanapa.

¹² Na uruza kwisha pashinamtukas, uruzne u kajchukin nawa pashiarachi. Une nawa wat sapparachi. ¹³ Mane nane, u papihshkana, uruza ap pashparuzakanain paikwanamtus, na uruza pashinamtukanain nawa pashianapa.

Une Cristora nijkultuchiruzkasa wanmakkasachi

¹⁴ An sura uzamtuasmin, une Cristora nijkultuchiruzkasa paiña dios tikasa saritta wakpuj wainman. Cristora nijkultumikane Cristora nijkultuchimikakasa kasara

kiman. Sun kiasachi. Cristora nijkulturuzne Dios pit miat kit nil kiat kit nil uzamtu. Cristora nijkultuchiruzne sun pit miashitchi, uspa kwail kiashimtu akwa. Wat kinturuzkas kwail kinturuzkas pareju nijkulasachi, Diosta piantuz wat kiashimtu akwa. Anparuzne kwail kianazi. ¹⁵ Cristokas Diablockas mizurainkas nijkulsachi. Cristora nijkultumikakas Cristora nijkultuchimikakas usparuzpain nijkulasachi. ¹⁶ Diosta wakpuj wainturuzkas Diosta wakpuj waintuchiruzkas usparuzpain wat nijkulasachi. Aune Diospa yalkana makpas, sua Dios aukasa uztu akwa. Ñamin Diosne sunkana pinkihta panin kit kaizta:
 “Nane uspa kaijchukin uznash, uspakasa chan.

Nane uspa Dios ish.

Nane usparuzka ap kwal namninnanash.”[☆]

¹⁷ Katmizna Anpatne ma pitchin ka kaizta:

“Wan kwail kinturuzkasa wanmakman,
 uspa kwail kiamanpa.

Nane kwail kin chihkamturuza sapnanash,
 nakasa uzanapa.”[☆]

¹⁸ Suasne nane u Papihsh namnash.

Nane uruza ap pashparuzkasa namninnanash. Sunkana tinta Diosne, wantuza ininmikane, ka kiznara.”[☆]

7

¹ Na uruza pashinamtu akwa, mizhain. Aune Dios aumiza kin namtít aizpa mijmakpas, wan kwail anuppanapa. Katmizna wan kwail pura aizpa chihkazhain. Au kwail kiamtu aizpa kihaninchain. Kaijchukin au kwail minñamtu aizpa kihaninchain. Au Diosta ishkwatpamakpas, pailta payurakima us pashimtu aizpa kianapa, sinam awakana uzanapa.

Pablone watsal kultu

² Mizhain. U aumiza pashinamtune, aumiza sapchain. Aune minainkas chinkas kwail kitchimakpas. Aune minainkas maizninnarachimakpas, usparuzka kwail kianapa. Aune minainkas ñanta kitchimakpas. ³ Sun pit uruza kaiznamtuasmin, nane uruza aliz kulninnamtuchish. Sunkana minman. Nane an ñancha kaizta aizpa mamasa kaiztus: Uruza pashinamtus. Na an sura uztuasmin, nane uruza pashinanash. U iamtukas, nakas uruza pashinanash. ⁴ Na uruza wat pian akwa, nane uruza ap izmuruza, kwinta kinamtus. U na uruza kaiznamtu aizpa miarít akwa, nane u akwa wat minñamtu. Une nawa wat kulninñamtu. Na parishiztukas, mane nane pailta payu wat kultus, na u nil uzamtu pian akwa.

[☆] 6:16 Lv 26.12; Ez 37.27 [☆] 6:17 Is 52.11; Ez 20.34, 41 [☆] 6:18 2 S 7.8, 14; 1 Cr 17.13

⁵ Akki Macedonia sura pianatpane, nane kalpain uz-tachish, awa nakasa waya kishiara akwa, awa nawa pilch-puzara akwa. Nane ap kaijchukin ishkwarau, awa na kam-tarít aizpa chihkashiara akwa. ⁶ Awa nawa anuppashiarakas, sun urain Diosne nawa wat kulninta, Tito au purakin pi-anat akwa. Diosne parishizturuzakas tayalturuzakas ki-wainashina, wat puranpa. ⁷ Watcha. Tito kailtawane, nane wat kultau. Ukas Tito uruza kuruntít aizpa miara akwa, usne kwisha wat kulta. U nawa izshiamtu kizta. U tayalamtu kizta, u nawa wat miarachi akwa. Mane u nawa pakparít kizta. U paiña pit miarít akwa, nane an wat kultus.

⁸ Na an pinkih parít aizpa uruza tayalninnarakas, nane sun pinkih akwa na mintu aizpa maizshitchish. U akkwan payuchinkima tayaltuasmin, nakas u akwa pitchin tayaltau. Na uruza tayalnintakas, ⁹ mane kwisha wat kultus. Nane wat kultuchish, u tayaltít akwa. Tayaltawane, umin maizat kit u kwail kiarít aizpa chihkashira, Diosta kaiyashimtu akwa. Na an pinkihta uruza ininnarítkas, une Diosta ki-akpíntachi. Sun akwa wat kultus. ¹⁰ Diosne awaruza tayalninnamtu, awa maizanapa, uspa kwail kiarít aizpa chihkaanapa, Dios usparuza watsarít milnanapa. Kwail kirit aizpa chihkamtumikane mizurainkas kwailkin mimanazi, Dios paiña izpul watsat mij akwa. Diosta piankamshim-tuchiruz uspa kwail akwa tayalamtukas, uspane uspa kwail kiamtu aizpa chihkashiamtuchi. Sun akwa Diosne usparuza watsarít milnamanazi. ¹¹ Iztain. Maza u uzkin kwail kit akwa, nane an pinkih pat kit uruza ininnarau. Suasne Diosne uruza paiña kwail akwa azain tayalninnara. Katmizna une ussa kurunara, paiña kwail chihkanpa. Watcha, une na iztakin nil kiarít. Watcha, une paiña kwail akwa aliz kularít. Watcha, ishkuamtu akwa, une wan maizshiara. Watcha, une na kailnapa pashiara. Watcha, na amtuchasmin, une wan kapal kishiara. Watcha, une sun kwail kitmikasha naizninñara. Une u kiarít aizpa nawa anara. Katmizna nane u sun kwail kitmikakasa nijkularachi pianish. ¹² Sunkana sun pinkih pat kit uruza ininnarakas, nane kwail kitmikawa mintachish, ussa ilnapa. Nane kwail sapmumikawa mintachish. Nane Dios iztakin an pinkih uruza panarau, wan awa na uruza inintít aizpa piankamanapa. Suasne une nawa miamtu an-nanazi. ¹³ U sun pinkih parít aizpa miara akwa, une nawa wat kulninñara.

Mane nane an wat kultít ish, u Titora an wat kulninñara akwa. Usne paiña kaijchura u akwa wat mintu, u paiña ishkuamtu aizpa kanintít akwa. ¹⁴ Tito u uzkin itchasmin, nane Titora u akwa wat pararau. Nane uruzta wat mintus, ap pit ininta aizpa miara akwa. Nane uruza mitsal kimtu

chish. Ukasa uztuasmin, nane uruza watcha kaiznarau. Mane wat kultus, u na kaizta aizpa miat kit wan kiarit akwa. ¹⁵ Mane Titone uruza an pashinamtu, u paiña pit kurunara aizpa miarit akwa. Tito ukin pianatchasmin, une ishkuat kit tirizara. Suasne une us pashit aizpa kiat kit ussa wat sappara. ¹⁶ Mane nane u akwa wat mintus. U wan kiarit akwa, nane u akwa wat kulshinas.

8

Macedonia sura uzturuzne pial sappamtu, puizaruza milanana

¹ Diosta piantuz, mizhain. Nane uruza kwinta kinamtus, Macedonia sura uztuz kiamtu aizpa piankamanapa. Diosne usparuza wat kiwainamtu. ² Kwisha parishizamtukas, uspane wan kwail tailchat kit kwisha wat kulamtu. Kwisha puiza paaritkas, uspane kwazpa awakanain mamaztuza akkwan pial milanashiara. ³ Na kaiztu aizpa watcha i. Uspa mij aizpa pianish. Uspane chiwazha mij aizpa milanara. Suasne uspain an akkwan kain milashiara. ⁴ Uspane nawa akkwan piji paikuara, uspa milarit aizpa sapnapa, Diosta pianutuza Judea sukin milanana, usparuza an pialkasa kiwainanapa. ⁵ Nane uspa sunpawa pial milarit aizpa tiriztachish. Sun pial milatchasmin, Macedonia sura uzturuzne an ñancha au Anpatta chihkanara, ussa an wat piankamanapa, us ininta aizpa kianapa. Dios pashit aizpa kiashit akwa, an kwiztane uspane aumiza kiwainna namara, Dios pit kainana. ⁶ Tito nakin kailtachasmin, usne uruza sun pial wantawainara. U ñamin an pial sappamizta akwa, nane Titora paikwarau, uruza kiwainanapa, wan pial puiza akwa sappanakima. ⁷ Mane une wan chiwal mij mai, tiznakima. Une Diosta tinta nijkulamtu. Ukas kamtampa pian, Dios pit wat miara akwa. Une mamazkin an watcha pit piankamamtu. Une us kal wat kiamtu. Une Diostakas awaruzakas kiwainashimtu. Ukas nawa wat pashiamtu. Katmizna une pial wantarawa, Cristora piantuza kwisha kiwainanapa.

⁸ Nane uruza sun pial milanana ininnamtuchish. Nane uruza sunpa kainanamtus, u Macedonia suras awa kiashimtu aizpa piankamanapa. Suasne ukas uspa milamtukanain kiashina. Cristora piantuza pashinamtune, ukas sun annat kit usparuza milawainshina. ⁹ Une au Anpat Jesucristo u akwa kirit aizpa pian, us uruza watsarit milnarit akwa. Au sura atchasmin, usne Dios uzkin wan chiwal mijazi. Au sura akane, usne chiyura mij aizpa chihkat kit puiza awakanain namta, awaruza pashinamtu akwa. Usne u akwa puiza awakanain namtit, awaruza kiwainana, awa Diosta piankamanapa.

¹⁰ Maza año tuasmin, u sun pial wanmakninñara akwa, nane uruza kurunnamtus, u kiashit aizpa pailtınpa. Sun kiarane, u akwa an warashinaka. Une mamaz nijkulturuzkin an ñancha minñat kit sun pial wantamizta. ¹¹ Mane une u kiashimtu aizpa pailtawa. An ñamin une puizaruza kiwainnashiara. Sunkana une tinta kal kiarawa, wan pial wantanakima. An akkwan mijmikane an akkwan tashina. An we mijmikane an we tashina. ¹² Tashitmikane us mij aizpa tashina. Diosne us tashit aizpa sap kit us akwa wat minazi. Diosne maza mijchi aizpa sapna tiriztuchi.

¹³ Puizaruza pialkasa kiwainamtuasmin, une wan mij aizpa taman, u we mij aizpa paishimtu akwa. U milashimtu aizpa milarawa. ¹⁴ Ma payu u akkwan tiztit pial mij akwa, une mijchiruzza milatpa, usparuza kiwainanapa. U we mijkane, mamaz payura uspane uruza kiwainnashina. Suasne mamaz payura uspane uspa mij aizpa naiyanazi, we mijturuza chiwazha mijanapa. Kawarain une wanta kiwainnanazi. ¹⁵ Ñamin Diosne paiña pinkihta miza Israel awaruza kumira kwinnara patnin kit kaizta: “Akkwan kumira sakturuzne tizawa mijchi. We kumira sakturuzne yak kiarachi,”[☆] ka kizta. Sunkana ma payu Diosta piantuz naiyarane, minminkas wechi mijmanazi.

Titokas paiña izmuruzkas

¹⁶ Na uruza kiwainnamtuasmin, nane Diosta aishtaish kiztus, Titokas uruza kiwainashimtu akwa. Usne nakanain uruza wat kinashimtu. ¹⁷ Nane Titora paikwarau, uruza izna inpa. Uruza kiwainna ishimtu akwa, usne nawa mit kit u uzkin inpain azi.

¹⁸ Nane Titokasa mamaz Cristora nijkultumikasha u uzkin inintus. Wan Dios yalta wanmakturuzne an ampuwa wat minñamtu, Dios pit wat kamtamtu akwa. ¹⁹ Ma pitchin us akwa kaiztus. Wanne Dios yal wanmakmukin ussa naat kit nakasa chanpa ininñara, an milam milnapa. Au paasne Jerusalén pipulura ishimtuas, sun pial milna, usparuza kiwainana. Aune takima Jerusalén pipulurakima ishimtuas, u au Anpatta, Jesucristora wari kizanapa. Aukas ishimtuas, nijkulturuzza kiwainashimtu piankamanapa. ²⁰ Akkwan pial milamtu akwa, aune kutñakanain imtumakpas. Sun pial milamtuasmin, aune sulmin imtumakpas, minminkas au sun pial walkwarit kizamanpa. ²¹ Aune Dios iztakin nil uzat kit wat kianapas, wan pial chihkankima. Kawarain aune awa iztakin nil uzat kit wat kianapas, sun pial chihkankima.

²² Nane an paaskasa mamaz Cristora nijkultumikasha uruza inintus. Usne na kurunta aizpa mit kit awa us akwa

wat minñamtu. Us wan wat kirit akwa, mane usne u uzkin kiwainna ishimtu, us uruzpa wat minñamtu akwa. ²³ Minpazha Titowa mīmarane, usparuza ka kaiznarain: Titone ap izmumikakas nakasa kal kimmika i. Uskas u akwa kal kimtu. Minpazha mamaz paas ampuwa mīmarane, kaiznarain: Dios yalkin wanmakmuruzne uspa paastuza ininñara, uspa akwa kainanapa. Uspa kal kiamtu akwa, awane Cristowa wat minñamtu. ²⁴ Uspa pianatpane, une usparuza wat sapparawa. Suasne Dios yalta wanmakturuzne u Cristora pianturuza pashinamtu piankamanazi. U Cristora nijkulturuza pashinarit akwa, nane u akwa wat minash, na wan awaruza u kiarit aizpa kainanarit akwa.

9

Pial wantaamtu, Cristora piantuza milanana

¹ Mane u sun pial Cristora piantuza milanana me wantaamtu akwa, nane sun pial akwa uruza mamasa pinkih pamanash. ² U sun pial wantaashimtu pian ish. U sun pial maza añokin wantaashimtu akwa, nane Macedonia pipulura uztuza kainanamtus, u kiamtu aizpa piankamanapa. Sun akwa u akwa wat mintus. Mane uspakas, Macedonia suras awakas, pial wantaashimtu, u usparuza sun kinarit akwa. ³ Katmizna nane an kutña Diosta piantuza kiwainnanapa ininnamtus, sun pial wantanapa. U sun pial wantarane, nane u akwa wat minash. Na amtuchasmin, une an pial kapal wantaarawa. Me nane u kiwainashimtu awaruza kainarau. ⁴ Sun pial wanmaktamtukas, une makima wan sapna pailtachi. Nakas minpazha Macedonia suras awakas u uzkin piananpain. Na pianakane, u wan pial sapparakine, nane uspa iztakin mitsal anash, na usparuza u kiwainashira kiznara akwa. Sun pial wantarachine, ukas mitsal anazi. ⁵ Katmizna na pianatchasmin, nane an kutñaruza u uzkin ininnana mintau, u sun milam an ñamin kin namtit aizpa wantana kiwainnanapa. Suasne une akkwan pial wantarit mijanazi, puizaruza milanana. Suasne awane u sun pial wanmakninnashira piankamanazi. Suasne uspane na uruza sun pial wanmakna ininnarachi piankamanazi.

⁶ Na uruza kaiztu aizpa nijkultain. Minpazha akkwan pial milamtukine, usne we wat kulnazi. Minpazha akkwan pial milamtune, usne kwisha wat kulnazi. ⁷ Pakaish pakaish us milan mintu aizpa milatpa. Tapail awakana uzman. Mamaz uruza milanapa ininnarane, milatkiwa. Diosne milashimtuza pashinat kit usparuza wat kulninnamtu. ⁸ Diosne uruza kiwainashina, u we mij aizpa milanana. Suasne une u we mij aizpa mijanazi. Usne uruza an akkwan

mílananazi, mamaztuza naiyanapa. Suasne une awa akwa an akkwan tuntu wat kal kiashina. ⁹Diosne paiña pínkihta ka panintit:

“Wat awane pailta payurakima puizaruza akkwan mílanamtu.

Diosne paiña nil kimtu aizpa pailta payukima mainmanazi.”[☆]

¹⁰ Diosne wan tíruza píppa waninnamtu. Awa sun píppa wakane, Diosne píppara chikninnamtu. Suasne awane pakkashina, kuana. Dioskas uruza u we mij aizpa mílananazi. Suasne une mamaztuza an akkwan wat kal kiashina, awaruza kiwainanapa. ¹¹ Sunkana Diosne uruza akkwan mílananazi, u mamaztuza akkwan kiwainnanapa. Aune sun pial u wantaarit aizpa usparuza chíhkanapas. U usparuza akkwan pial mílanamtu akwa, uspane, Diosta piantuzne, Diosta aishtaish kizanazi. ¹² Diosta piantuza kiwainakane, une we mijturuza mílanat kit Dios pashit aizpa kiamtu. Suasne uspane pailta payukima Diosta aishtaish kizanazi, u usparuzakas mílanara akwa. ¹³ U usparuza kiwainna mílanamtu akwa, uspane “Dios kwisha wari” kizanazi. Suasne uspane u Cristowa watsal pit kiashimtu níjkulanazi, u Jerusalén pípulura uztuzakas wan awaruzakas sun pial mílanamtu akwa. Sun akwa uspane u Diosta míamtu piankamanazi. ¹⁴ U uspa we mij aizpa mílanamtu akwa, uspane u akwa Diosta paikwananazi. Uspane uruza pashinanazi, Dios uruza kwisha wat kiwainamtu akwa. ¹⁵ Mane Diosta aishtaish kaizna izhain, Dios paiña Painkulta aumíza mílanarit akwa. Watcha, Dios awa akwa kwisha wat kinarit akwa, aune au pitkasa us miza tinta i kizsachimakpas.

10

Pablone usmin pakpamtu

¹ Mane, nane Pablo mun ish. Cristo au sukin chamtuasmin, usne awaruza wat kiwainnat kit pashinara. U iztukin nane Cristo uztakanain uzshimtus. Katmizna nane uruza kurunashimtus, na kaiztu aizpa wat piankamanapa. Na an tinta u uzkin namnintuchi akwa, nane uruza paikumtus, an piankamanapa. Na u uzkin taizkane, mazantuzne na sam pit paramtuchi kizamtu. Na ukasa tuchine, na uruza pínkih ininnakane, mazantuzne na sam pit paramtu kizamtu.

² Mane uruza paikwanamtus, u ap izmuchiruza miamanpa. Uspane na Cristora pianchikana uztu kizamtu. Uspane nawain mintu kizamtu. Na u uzkin pianakane, nane sam pit parashinash, izmuchiruza Dios nawa paiña pit kainanapa ininta piankamanapa. ³ An sukin uztuasmin, nane wan

Cristora pianchiruzkanain mintuchish. Sunkana na Dios kal kimtuasmin, Diosne nawa kiwaintu, kwail kirít aizpa anuppanapa. ⁴ Diospa kal kimtuasmin, nane ap chihtíkasa waya kimtuchish, Dios nawa tinta kiwaintu akwa, nil kam-tananapa, uspa kwail kamtarít aizpa maizanapa. ⁵ Nane Dios akwa uspa kwail minñamtu aizpa anuppashinamtus. Dios pit miashimtuchiruz a anuppashinamtus, uspa Diosta pianka-manapa. Awaruza paranamtuasmin, nane uspa minñamtu aizpa maizninnamtus, Cristo kaiztu aizpa mianapa. ⁶ An ñancha wantuza kurunnanash, maizanapa. Suasne nane Diosta mím-tuchiruz a wan parishizninnanash.

⁷ Na kamtamtu aizpa izamtukas, minpazha nawa nil minñamtuchi. “Nain Cristora pian ish” kiztumikane nakin Cristora an wat piankamtachi. Nakas Cristora pianmika ish. ⁸ Au Anpat Jesucristone nawa ininta, paiña pit kainanapa, uruza an tinta namninnanapa. Nane uruza kwail kinashim-tuchish. Na kimtu aizpa uruza kainanamtukas, nane uruza kaiznara aizpa mítsal kimanash. ⁹ Uruza pínkih pamtu-asmin, nane uruza ishkwannashitchish. ¹⁰ Mazantuzne nawa ka kaizamtu: “Paiña pínkih pamtuasmin, aumíza tinta pilchanamtu. Us au iztakin akane, usne tinta chikanain paramtu. Au uzkin akane, usne aumíza kain pit paranamtu,” ka kizara. ¹¹ ¡Sunkana minturuz mirain! Ukasa uzchiasmin, nane tinta pit pínkihta pat kit uruza ininnarau. U uzkin pianakane, nakas ap pitkasa tinta parashinash. Na kaiztu aizpa piankamtain.

¹² Watcha. Na uruza pínkih panat kit ukasa ap pit paranam-tukas, nane mamaz kamtammikakin an warish kiztuchish. Mazantuzne u uzkin usparuzpain uspa pitkasain an katsa namashimtu. Mamazkin au kaiztu aizpa an wari kizamtu. Aune mamazkin kawarain makpas. Uspane “au kaizamtu aizpa mamaz awakin an wari” kizamtu. Aune “mamaza awakin an akkwan pianmakpas” kizamtu. Uspane “aune anza wat makpas” kizamtu. Sunkana kaizamturuzne timpa awakana mai. ¹³ Nane mamazkin an wat kal kirau kizmanash. Dios nawa an kal chíhkat akwa, nane ap kal wari uruza kwinta kinanash. Diosne nawa uruza, Corinto pipulura uzturuza, ininnara, sun watsal pit kainanapa. ¹⁴ Na sua kal kin sairachikas, Diosne nawa u uzkin kal kin chíhkara. Mamaztuz u uzkin iarachasmin, nane an ñancha piannarau, uruza Cristowa watsal pit kainana. ¹⁵ Nane ap kal kimtu aizpa uruza kwinta kishinamtus. Mamazpa kal uruza kwinta kimanash, Dios uspa kal nawa chíhkatchi akwa. Nane Dios uruza kiwainanapa tiriztus, Cristora an ñijkulanapa, an tinta namanapa. Suasne nane an Diospa kal u purakin kinash. ¹⁶ Nane u uzkin an pítara sun watsal pit kainanashimtus,

Dios mamaz awaruzawa watsat mĩlnanapa. Nane mamaz awa Dios pit kainammtukin chi imanash, Dios uspa kal kin nawa chihkatchi akwa. Suasne nane mamazpa kal kirau kaizmanash.

¹⁷ Aune mamaztuza au kal kiarit aizpa kainaamanawas, awa aumiza wat minñanapa. Aune nil uztawamakpas, Dios au akwa wat minapa.* ¹⁸ Diosne “nain wat kintus” kiztumikasha sapmanazi. Diosne ussa mĩmtumikasha sap kit us akwa wat minnazi.

11

Pablokas kwail inintuzkas

¹ Na uruzawa kaiztu aizpa minaka, na kain pit parashimtu akwa. Uruza akwanamtus, na kain pit kaiztu aizpa tailchaanapa. ² Dioskas nakas uruzawa pashiamtuas, Cristora kwayamanapa. Nane uruzawa Cristowa kamtanarau, ussa nijkulanapa, ussa piankamanapa. Nane Corinto pipulura uruzawa Cristora mĩlnashimtus, Cristokasa pailta payukima uzanapa. Nane uruzawa kurunnamtus, nil uzanapa, Cristo uruzawa sapnanakima. ³ Une nawa ishkwinamtu, Satanás uruzawa kutkwaninashimtu akwa. Usne an ñamin kamta iztĩtmikakanane, paiña pit akwa Evara kutkwarara. Uskas u minñamtu aizpa maizninnashimtu, Cristora pashiamanpa, Cristora an kanpaamanpa. ⁴ Na an pit uruzawa kainanamtu aizpa mirain. Mazantuzne u uzkin aamtu, mamaz tuntu kamtam uruzawa kamtanamtu. Uspa mamaz tuntu Jesúsapa kamtanamtuasmin, une usparuzawa tailchanat kit na Jesúsapa kamtara aizpa kwayarimtu. Sun kwail kamtamturuzne mamaz izpulpakas kamtanamtu. Une na Dios Izpulpa kamtara aizpa miashimtuchi. Uspane mamaz watsal pitpa kamtanamtu. Une na Dios watsal pit kamtara aizpa kwayashimtu. Une uspa kamtamtu aizpa tailchat kit miashimtu. Sun akwa une nawa ishkwinu. ⁵ Sun inintuz an katsa namamtuasmin, u usparuzawa kanpaamtukas, nane uspakin an we tinta chi ish. ⁶ Awa Pablo watsal pitkasa parasachi kizamtukas, nane ap kamtamtu aizpa wat pianish. Nane uruzawa imparara imparain kamtanat kit u uzkin nil uztaw, wan awa na Diospa inintamika ish piankamanapa.

⁷ Dios watsal pit uruzawa kainanamtuasmin, nane uruzawa nawa pial tanapa paikwatchish. Mazantuzne na kwail kirit ish minñamtu, kammuruz kamtammikasha taarawa minñamtu akwa. Nane ap chihkikasa tinta kal kirau, uruzawa Cristora an wat piankamanapa. ⁸ Mamaz Diosta piantuzne nawa pial milara. Uspa nawa pial milarit akwa, nane na we aizpa pairau, uruzawa kamtanana, uruzawa kiwainnana. ⁹ Na

* 10:17 Jer 9.24

ukasa uzasmin, nane pial wenamtu ash, chiwazha paina. Na wenamtakas, nane minainkas uruzpain paikwanamas. Cristora piantuzne, Macedonia sura uzturuzne, na tukin piannat kit na wenamtit aizpa milaara. Namin chinkas uruza paikwatchish. Sunkana nane uruza na we aizpa mizurainkas paikumanash. ¹⁰ Na Cristora nijkultu akwa, nane uruza watcha kaiznamtus. Nane u Acaya sura uzturuza chinkas paikumanash, nawa pial milaampa. Minminkas sunpa nawa puñain paninsachi. ¹¹ Uruza chinkas paikumtuchikas, nane na uruza pashinamtuchish kaiznamtuchish. Diosne na uruza kwisha panashimtus wat pian.

¹² Nane na kimtu aizpa kimiz kit u pial chi sapmanash. Nane u milamtu aizpa sapmanash, sun mamaz kamtamtu nakana uzamanpa. Uspa u pial sappamtuasmin, uspane nakana uzamtu kaizasachi, na u pial saptuchi akwa. ¹³ “Au Diospa kamtamtu makpas” kizamtukas, uspane uspa kalpa pirail kaizamtu, awaruza ñanta kininnamtu akwa. Diosne usparuza ininnarachi. Sun ñanta kininturuzne Cristo inintaruzkana namashimtu. ¹⁴ Sun kwail kamtamtu Cristo aumiza ininnarit kizamtukas, uspane uruza ñanta kininnamtu, usparuza kanpaanapa. Sunkana Satanásne Diospa chiyuras ángelkana namshina, awaruza ñanta kininnana. ¹⁵ Sun kin samchi. Satanás usmin wat awakana namnintu akwa, sun kwail kamtamtukas usparuzain namninnashina, awa iztakin wat awakana izanapa. Kwail awa purakas, uspane nil awakanain namninnamtu. Minpa payura Diosne uspa kwail kal kiarit aizpa wantuza piankamninnanazi. Uspa kwail kiamtu akwa, Diosne usparuza sunkana ilnanazi.

Pablone, Dios inintamikane, parishizta

¹⁶ Mamasa na an ñamin kaizta aizpa mizhain. Na kain pit nawa paramtuasmin, nane timpa awakana chi ish. Na timpa awakana ish minman. Nawa timpa awakana minñarane, nawa timpa awakana sapchain, na uruza kaizta aizpa mianapa. Mamaz kamtamtu uspa kiarit aizpa uruza kainanara akwa, nakas na kirit aizpa uruza pitchin kainananash. ¹⁷ Na uruza na akwa kaiznamtukas, Cristone na kaiztu aizpa inintachi. Na uruza na kirit aizpa kwinta kimtuasmin, nane timpa awakana uruza kainanamtus. ¹⁸ Akkwan kamtamtu uspa kal kiamtu aizpa uruza kainanamtu akwa, nakas uspakanain apas awakanain na kirit aizpa uruza kainananash. ¹⁹ U akkwan piankamarit minñamtu akwa, une sun timpa kamtamtuza miashit kit tailchaamtu. ²⁰ Une uspa uruza kiamtu aizpa tinta tailchaamtu. Uspane uruza uspa kiwainmuruz namninnashimtu. U pial mij aizpa ukkanashimtu. Uruza ininnashimtu, uspa pashimtu aizpa kianapa. Uspane aukin

an wat makpas minñamtu. U matsihkin kwail pit kaizamtu. ²¹ Nane mitsal ish, na uruza pilchanarachi akwa. Nane uspa kiaritkanain uruza kitchish. Nane tinta paritmikakana parashitchish.

Sun kwail kamtamtuzne uspa kiamtu aizpa wat minñat kit wantuza kainanamtu. Nakas uspakanain timpa awakana na kirit aizpa uruza kainananash. ²² Uspane “Hebreo awa makpas” kizamtu. Nakas Hebreo awa ish. Uspane “Israel awakana Diosta wakpuj wainñamtu makpas” kizamtu. Nakas Israel awakana Diosta wakpuj waintus. Uspane “Abrahampa kwal makpas” kizamtu. Nakas Abrahampa kwal ish. ²³ Uspane “Cristowa kal kimtumakpas” kizamtu. Na timpa awakana kaiztukas, nane uspakin Cristowa kal an tinta kimtus. Nane uspakin an akkwan kal mij ish. Awane uspakin nawa kajchira an akkwan sipninnara. Awane nawa uspakin an akkwan ilninnara. Nakas uspakin akkwan piji inapain arau. ²⁴ Judío inintuzne cinco pijikima nawa iyarish. Pailta payu nawa iyarasmin, uspane aya titkasa treinta y nueve pijikima nawa iyarish. ²⁵ Uspane nawa kutña pijikima tikasa pianash. Maza piji nawa uk kiarash. Na katsa kanuara kutña pijikima imtuasmin, kanuane pirain paltaintit. Nane maza payukas maza amtakas ñam pira isalmin kwaktau, kanua paltaintit akwa. ²⁶ Akkwan suwara charau. Pi kwaktuasmin, pi ishkwariish, pi nawa kwariimtu akwa. Awa nawa walkwashimtu akwa, ishkwariish. Ap Judío kwaltuzkas nawa kwail kiarish. Judío chiruzkas nawa kwail kiarish. Katsa pipuluwara pintuasmin, awane wanmakkat kit nawa kwail kiashiash. Pul suwara chamtuasmin, nane na pashit aizpa mijchiarau. Katsa pi kwaktuasmin, ishkwarau. Diosta pianchiruzne nawa kwail kiarish. ²⁷ Ap tinta kal akwa, nane kwaiztau. Akkwan amta pittachish. Kwisha yak kirau. Kwisha kwazi kiltau. Akkwan payu yazkain tailcharau. Masetne nane pina tih akwa samtau. Masetne parishiztau, kamisha kwam mijchi akwa.

²⁸ Na parishiztakas, nane uruza sunpa an kainanamanash. Pailta payu nane Dios yalta wanmakmuruzpa mintus. Nane uspa akwa ishkimtus, Cristowa pit chihkaamanpa. Usparuza kiwainat kit kurunashimtus, Cristora kanpaamiznapa. ²⁹ Masetne mazantuz Cristora piankamtuzne we nijkulamtu. Nane uspa akwa tayaltus. Minpazha Cristora piankamturuza kwail kininkane, nane mamazta, kwail kinintumikasha, aliz kultus.

³⁰ Nane uruza na akwa kwinta kimtus, u na tinta chish piankamanapa. Nane wan na naiztarit aizpa kainanarau, u na najtit awa ish piankamanapa. ³¹ Nane pailta payukima

Diosta, an Anpat Jesucristowa Taittara, kwisha wari kiznash. Usne na kainammtu aizpa watcha i pian. Pírail kaiztuchish. ³² Mamasa maza kwinta kinash, ñamin nawa kirít aizpa pi-ankamanapa. Maza su wa. Aretasne, katsa mikwane, sun sukin ininta. Damasco pipulune sun sukin uzta. Na Damasco pipulura uzasmin, Damasco pipulu ainki mikwane suldaruruza wan pipulu miwara ininnara, nawa pizat kit kajchira sippanapa. ³³ Sun pipulukin uzasmin, ap izmuruzne nawa izara. Uspane nawa katsa tĩnta win kit pipulu kalpialkis inkihsat kit mamaza pipulura ininñash. Sun akwa sun ainki mikwane nawa piztachi.

12

Pablo kainkizpara aizpa

¹ Nane na izta aizpa uruza kainanarawash. Na kirít aizpa uruza kainanamanash, minainkas kiwaintuchi akwa. Nane ap Anpat Jesús nawa izninta aizpakas, nawa piankamninta aizpakas, uruza kainananash. ² Nane akkwan añoin Cristora piankam kit ussa nijkultau. Kwiztane, nane catorce añoin, an kwash chiyura Dios uzkin, nurau. Chiyura ap wan ña nurane, pianchish. Chiyura ap izpulkasa nurane, pianchish. Diosmin na it pian. ³ Watcha, nane chiyura nurau. Chiyura ap wan ña nurane, pianchish. Chiyura ap izpul nurane, pianchish. Diosmin na it pian. ⁴ An kwash chiyura nurawane, nane akkwan masas pit mirau. Nane Dios nawa kaizta aizpa minainkas kainanasachish. ⁵ Na chiyura nuritmikawa wat minshimtukas, nane sunkana nawa wat minmanash. Na akwa kainammtuasmin, nane uruza na kirít aizpa kainanamanash. Nane uruza na kaiztit aizpa kainananash, na u iztukin an watsal nammanpa. ⁶ Nane na wat kirít aizpa uruza kainanashinash. Tĩmpa awakana paranashimtukas, nane watcha uruza kwinta kinanash. Nane nawa kwinta kimanash, minninkas nawa anza wat minñamanpa. Une na uztakana pianmai. U na kamtamtara aizpa miara akwa, une nawa nil minñashinai.

⁷ Diosne nawa akkwan pijikima kwinta kira, na us kaizta aizpa an wat piankamnapa. Dios nawa akkwan pijikima kwinta kitkas, usne ñamin nawa kamtashimtu, na an wari mamazkin minmanpa. Sun akwa Diosne nawa ishmu ininta. Sunkana Satanásne nawa chihti kuztakana izninta. Usne nawa izninta, ti kwiz tish ñara tirítkana, na mamazkin an wari minmanpa. ⁸ Sun ishmu akwa, nane kutña pijikima Anpat Jesús ta paikwarau, an ishmu wat panapa. ⁹ Suasne Anpat Jesúsne nawa kutña pijikima ka kaizta: “An ishmu wat panintuchikas, nane nua pashit kit kiwainshimtus. Nu najtit awakana uztuasmin, nane nua an kiwainshinas. Suas awane

na nua tinta kiwaintu piánkamanazi,” kizta. Katmizna na tinta chi awakas, nane watsal kulnash. Suasne awane Cristo nawa tinta kiwaintu piánkamanazi. ¹⁰ Na Cristo akwa wan parishztukas, nane wat kulnash. Masetne nane najtít awakana ish. Masetne awane nawa pilchapuzamtu. Masetne kumira we mij ish. Masetne awane nawa piantashimtu, na Dios kal kimtu akwa. Masetne awane nawa akkwan kwail kiamtu. Na najtít awakana uztuasmin, Anpat Cristone nawa kiwaintu, nawa tinta awakana namninnapa.

Pablone Corinto pipulura uztuza kiwainashimtu

¹¹ Na kirit aizpa uruza kwinta kinamtuasmin, nane timpa awakanain paramtus. Sun kwail kamtamturuzne u uzkin an wat namninñara. Une uspakín nawa kiwainarachi. Une Pablo wat awa i kainarachi. Une na kirit aizpa wari kizarachi. Nain pakpanarau, u uspa iztakin nawa wat minñarachi akwa. Na tinta awachikas, Cristone nawa kiwainmiztu. An kwail kamtamtuzkin nane an wemika chi ish. ¹² U uzkin uztuasmin, nane, Cristowa watcha inintamikane, Diospa kal kirau. Diospa kal kimtuasmin, nane awa nawa kwail kiarit aizpakas awa nawa kwail pit paarit aizpakas tinta tailcharau. Diosne nawa tinta kiwainta, wat iztasparit kal kinpa, awa na Diospa kal kimtu piánkamanapa. ¹³ Nane mamaz pipulura Diosta piantuzkasakas Corinto pipulura Diosta piantuzkasakas kal kirau. Nane sun kalmin wan uztukin kirau. Mamaztuz nawa kiwaina pial tarakas, nane uruza pial paikwatchish. Uruza pail paikumtuchikas, nane uruza kwail kinarachish. Na uruza pial paikwatchine, nawa wat kulchain, na uruza sun akwa tayalanninnarane.

¹⁴ Mane u uzkin an kutña pijikima pianashimtus. U uzkin akane, nane u pial paikumanash, u nawa kiwainapa. Na u pial sapna saimtuchikas, nane uruza pashinamtus, Cristora an wat nijkulanapa. Une ap pashparuzkana mai. Pashparuzne kumirakas pínkas payamtuchi, papihshtuza milanana. Papihshtuzne kal kiat kit pial sayamtu, pashparuza kiwainana. Pashparuzne papihshtuza pial kwinamtuchi. Pashparuzne papihshtuza pial milamtuchi. U ap pashparuz akwa, nane uruza paikwamanash, chiwazha milanana. Nane papihshkana uruza kiwainnanash, Cristora an wat kanpaanapa. ¹⁵ Sunkana nane u akwa tinta kal kishimtus, u we mij aizpa sappanapa. Nane u akwa inapain ish, u chiyura uzanapa. Na uruza an pashinamtukas, une nawa an we pashiamtu. Une nawa an pashiarawa.

¹⁶ Une na uruza pial paikwatchish pian. Mane mazantuzne na uruza pirail kaiznamtu, uruza ñanta kianapa, u pial ukkanapa. ¹⁷ Nane ap izmuruza u uzkin ininnarau. ¿Uspane u pial walkuatki? Uspane na akwa chinkas sapparachi.

18 Nane Titorakas mamaz Diosta pianmikashakas u uzkin ininnarau. ¿Titone u pial walkwatki? Uskas chinkas saptachi. Nakas Titokas u uzkin kawarain mintuas, au paas uruza kiwainashit akwa.

19 Aune u iztakin aumiza pakpanamtuchiwas, u aumiza wat minñanapa. Na Cristora nijkultu akwa, nane Dios iztakin ap pashinturuza paranamtus, u Diosta an piankamanapa. 20 Na u uzkin pianakane, nane u akwa ishk-washinas, u Dioskasa nil chaamtuchi akwa. Ukas nawa izna tayalashina. U uzkin piannan ishkumtus, u mamaz tuntu uzashimtu akwa. Une umiza aliz kulashina. Une patna pashianazi. Mamaztuza pilchapuzashina. Une u akwain kal kiashina. Anparuzne mamazpa kwail paraashina, usparuza kwail kianapa. Mazantuzne uspa akwa minñamtu. Anparuzne mamazkasa waya kiashimtu. U Dios kaizta aizpa kiamtukine, suasne nane ukasa aliz kulnanash. U kwail kiarit aizpa chihkamtukine, u kwail akwa tayalamtukine, nane Dios iztakin mitsal mijanash, na uruza palishiztimtu akwa. 21 U kwail awakana chaamtune, nane u uzkin in ishkwanash, u kwail kiamtu akwa. Suasne nane u akwa tayalnash, akkwan u an ñamin kwail kiarit aizpa chihkashiarachi akwa. Maizashitchi akwa, une sinam awakana uzarachi, u akkwan ashampakasa chashiara akwa. An akkwan tuntu kwailkas kishiara.

13

Pablone minpa pit kurunamtu

1 Mane nane u uzkin kutña pijikima piananpain ish. U kwail kiarit aizpa chihkaamtukine, sua na pianakane, sunkana kinash. Nane paas awa, kutña awa wanmakninnanash, sun kwail kimtuza uspa kwail kirit aizpa kaiznanapa.* 2 Na u uzkin pakima pianatpane, nane kwail kintuzakas, wantuzakas, kurunanarau, uspa kwail kiamanapa. Mane na u uzkin pianamtuchasmin, nane mamasa usparuza kurunamtus, uspa kwail kwayarınpa. Na mamasa akane, nane wan kwail kimturuza parishizninnanash, impaanakima. 3 Na akane, une Cristo nawa kwinta kira piankamanazi, Cristo nawa tinta kiwaintu akwa. U Cristo kaizta aizpa miara akwa, Cristone uruza tinta kiwainnara. Usne uruza maiznat kit u uzkin akkwan iztasparit kal kira. 4 Cristora kurishta iru patpiantawane, irit. Imtuasmin, usne wan awa iamtukanain irit. Cristo iritkas, Diosne us tinta akwa ussa irittas kakulninta, mamasa uznapa. Sunkana au najtit awakana uzamtukas, Diosne aumiza tinta awakana namninnanazi, Cristo uruza ininnamtu kainanapa.

* 13:1 Dt 19.15

5 Une umin izarawa. ¿Une makima Cristora nijkulamtumakkiwas? ¿Cristo kaizta aizpa kiamtumakkiwas? Uruzpain iznakularain. U Jesucristora pian akwa, une Cristo ukasa chamtu pian. Sunkanain Jesucristo kaizta aizpa miimtuchimikane mizurainkas Cristora nijkultachi. 6 U Cristora nijkulamtu akwa, Cristo uruza sapnara. Usne uruza kwainarachi. Na Cristokasa chamtu akwa, Cristokas nawa kwairachi. Nane uruza tiriztus, na Cristo inintamika ish piankamanakima. 7 Nane Diosta paikumtus, u chinkas kwail kiamanpa. Nane sun uruza kainamtmuchish, awa na akwa wat minñanapa. Sun uruza kainanamtus, u wan wat kianapa. U wat kiamtune, Diosne uruza sapnanazi, uruza kwainarachi akwa. Mazantuz Dios nawa kwairit minñamtukas, Diosne watcha nawa sap kit paiña inintamika namta. 8 Na Dios pit kainamtmuasmin, nane mizurainkas Dios watcha pit kwail i kizmanash. Nane uruza watcha kainananash. 9 Na uruza ilnamtuchi akwa, nane watsal kulnash, u Dios kaizta aizpa miamtu akwa. Ukas us kaizta aizpa miashimtu akwa, une Cristo kuruntu aizpa kiamtu. Katmizna nane u akwa Diosta paikumtus, Dios uruza kurunamtu aizpa kianapa. 10 Na u uzkin amtuchasmin, nane uruza pinkihta panamtus, na kaiztu aizpa watcha i kiz kit mianapa. U na pinkihta pamtu aizpa miamtukine, nane u sukin tinta kurunnana anash. Ap Anpat Cristone nawa ininta, uruza kiwainanapa, uruza an tinta namninnanapa. Nane uruza kwail kinashimtuchish.

Minpa pit

11 Une, Cristora nijkulamturuzne, ap minpa pit mirain. ¡Wat kultain! Maiztain, wat uzanapa. Na uruza kamtamtu aizpa kirain. ¡Maza awakanain mintain! Wantuzkasa kalpain uztain. Sunkana u uzamtune, Diosne uruza kiwainanazi, mamaztuza pashinanapa, mamaztuzkasa wat uzanapa. 12 Diosta piantuz wanmakkakane, usparuza “kakishapu” kiztain, Dios usparuza pashinamtu akwa. 13 Apain Cristora nijkulturuzne uruza “kakishapu” kiznamtu.

14 Nane u akwa paikumtus, au Anpat Jesucristo uruza wat kiwainanapa, Dios uruza pashinamtu piankamanapa, Dios Sinam Izpul ukasa wat chanpa.

Pailti.

Gálatas San Pablone An Pínkih Para

San Pablone Galacia sura uztuza panarit, uspa Diosta nijkulanapa, Dios izmuruz namanapa. Minminkas Dios iztukin nappamanazi, uspa wat kal kiamtu akwa. Judío kamtamturuz wan awaruza Jesústa nijkulanapa kurunnarakas, uspane “circuncisión seňalkas kiarawa” ininñara, Dios usparuza watsat milnanapa. Pablo sun suwara imtuasmin, usne tinta kal kit kit usparuza Dios pit kainanara, maizanapa, Diosta kaiyanapa. Kwiztane mamaz kwail kamtamtuzne pawara iat kit Pablo kaizta aizpa maizshininñara, mamaz pit mianapa. Pablone sun kwail kamtamtuza aliz kulat kit “nane Dios wat inintamika ish” kiznara.

Pablone Galacia pipulura Diosta nijkulturuza kurunnamtu, mamasa Diosta kaiyanapa, Diosta nijkulamtu chihkaamanpa. An ñancha pit kaiztuasmin (1.1-10), Pablone usparuza “Dios nawa nat kit paiña inintamika nam kit uruza ininñara” kaiznara, Dios watsal pit usparuza kamtanana. Diosne ussa Judío chi awaruza ininnara, Dios usparuza watsat milnanapa (1.11-2.21). Suasne usne Dios usparuza kiwainnashimtu kamtanara, Jesucristora nijkulanapa. Mamaz watcha pit wa chi kiznara (3.1-4.31).

Suasne Pablone Galacia suwara Diosta pianturuza akwanamtu, mama Cristora nil nijkulanapa, kain pit kamtamtuz inintu aizpa miamanpa. Moisés ininta aizpa kiamanpa kizarakas, Pablone usparuza Cristora nijkulanapa kurunnamtu. Suasne uspane wantuza pashinat kit Dios kaizta aizpa kianazi (5.1-6.10). Pablone paiña chihtikasa sun pit pamtu: “Sun circuncisión seňal sarit aizpa, palichi; kainsih. Diosne Jesucristora piankamturuza sapnat kit masas awakanain namninnanazi” (6.15).

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. Jesucristokas Taitta Dioskas nawa nat kit paiña inintamika namninta. Awaruzne nawa inintamika namninarachi. Sun Taitta Diosne Jesucristo irittas kakulninta. ² Nane, uruza, Galacia sura uzturuza, Cristora piantuza, an pínkih panat kit ininnamtu. Nakasa apas Cristora pianturuzkas uruza “kakishapu” kiznamtu. ³ Nane au Taitta Diostakas au Anpat Jesucristorakas paikumtu, uruza wat kiwainanapa, u kalpain uzanapa. ⁴ Jesucristone usmin inapa chihkarit, au kwail kiarit akwa. Usne aumiza watsat milnanara, an sukin kwail kimtuzkana kwail kiamanpa. Au Taitta Diosne us kishit aizpa kirit.

⁵ Us au akwa akkwan kirit akwa, “Dios kwisha wari” pailta payukima kaizchain. Na kaizta aizpa watcha i.

Mamaz watsal pit wa chi

⁶ Nane u kiarit aizpa nijkulsachish, u nijkularit aizpa azain mainñarit akwa, mamaz tuntu pit mianapa. Cristo uruza pashinamtu akwa, Diosne uruza akwanara, paiña watsal pit mianapa, uruza kiwainanapa. ⁷ Diosne paiña watsal pit mij, awaruza kwailtas tainak kit watsat milnanapa. Mamaz watsal pit wa chi. Mamaztuzne sun pit maizashit kit uruza azap-pamtu, u Cristo watsal pit miamanpa, mamaz tuntu uzanapa. ⁸ Aune an ñancha u uzkin iat kit Dios watsal pit uruza kainaramakpas. Minpazha auruztas mamaz tuntu pit uruza kamtanamtune, chiyuras ángel mamaz tuntu pit uruza kamtanamtune, nane Diosta paikwanash, Dios suntuza ilanapa. Na mamaz tuntu pit uruza kamtanamtune, Dios nawa aishka iltinazi. ⁹ Sun pit uruza an ñamin kainanarakas, nane mamasa sun pitmin kainananash. Mamaz awa nakanain kamtam-tukine, mamaz tuntu pit uruza kainammtune, nane Diosta paikwanash, Dios usparuza ilanapa.

¹⁰ Watcha. Nane awaruza sainamtuchish, nawa wat minñanapa. Diostain saimtus, nawa wat minapa. Awa pashimtu aizpa kimtumikane Cristowa kiwainmumika nam-sachi. Katmizna nane Cristowa kiwainmumika namtit ish, us pashit aizpa kin.

Pablone Dios inintamika i

¹¹ Diosta piantuz, mirain, na uruza kaiznamtu aizpa pi-ankamanapa, Dios uruza watsarit milnanapa. Awane na sun watsal pit uruza kainammtu aizpa nawa chihkatchi. ¹² Nane mamaz awa kainammtu aizpa mirachish. Minminkas sun watsal pit nawa kamtarachi. Jesucristoin sun watsal pit nawa kamtat kit piankamninta, uruza kamtananapa.

¹³ Na Cristora piankamtachasmin, une na Judío awakanain uztaw pianmai. Ñamin nane Judío awa Diosta nijkultakana charau. Nane pailta payu wan Cristora pianturuza tinta naizninnat kit Cristora piantuza pailninnashiras. ¹⁴ Nane au Judío awa kwal Diosta wakpuj wainñarakanain uztaw. Nakasa kawintaruzne nakin au Judío awa kwal Diosta wakpuj wainñarakanain an wewazha uzara. Nane au ñamin Judío ilaparuz aumiza kainat aizpa wat mit kit wan aumiza kamtat aizpa kirau. Nane mamaztuzkin an akkwan kirau. ¹⁵ Na kawirachasmin, Diosne nawa nara, Diosta piankamnapa. Dios nawa akwara, us nawa pashit akwa. ¹⁶ Sun wat payura Diosne nawa paiña Painkulta piankamninta, na Judío awachiruza Dios watsal pit kamtananapa. Suasne Dios nawa maiztawane, sun payura nane mamaz awaruza Cristowakas

Diospawa mĩmana it chi ish. ¹⁷ Nakas Jerusalén pipulura itchi ish, an ñancha Cristowa inintaruza kwinta kin. Uspane nakin an ñancha Cristowa inintaruz namara. Jerusalén pipulura nurachi akwa, nane Arabia sura pintirau. Kwiztane Damasco pipulura mamasa kailtau.

¹⁸ Kutña año pailtawane, nane Jerusalén pipulura nurau, Pedrora izna. Nane Pedrokasa quince payukima nukkultau. ¹⁹ Ta nukkultuasmin, Santiagora, au Anpatpa aimpishsta, iztakas, nane mamaz Cristowa inintaruza iznarachish. ²⁰ Na uruza pamtu aizpa watcha i. Diosne na uruza pirail kaiztuchish pian.

²¹ Jerusalén pipulukis puztawane, kwiztane nane Siria surakas Cilicia surakas pintau. ²² Na mamaz akkwan sura pintu akwa, Judea sura uzturuzne, Cristora piantuzne, nawa masainkas izarachimai. ²³ Uspane awa na akwa kaizara aizpa mĩarĩt. Sunkana ka kizara: “Aumiza naiznintamikane sun Dios watsal pit awaruza kainanamtu, Jesucristora nijkulanapa. Ñamin usne sun Cristo piantuza pailninnashira,” kizara. ²⁴ Dios nawa maizta akwa, uspane “Dios kwisha wari” kaizara.

2

Mamaz Dios inintaruzne Pablora sappamtu

¹ Kwiztane, catorce año pailtawane, nane mamasa Jerusalén pipulura nurau. Na imtuasmin, nane Bernabéakas Titorakas mĩnarau. ² Jerusalén pipulura nurau, Dios nawa inpa piankamninta akwa, Diosta piantuzkasa, Cristora nijkulturuzpa mikwakasa kwinta kin. Nakas Jerusalén pipulura Cristowa inintaruzkas paimpa wanmaktamakpas. Suane nane na Judío awachiruz kamtanarĩt aizpa usparuza kainnanarau. Nane Dios watsal pitmin usparuza kainanamtu aizpa kiznarau. Nane uspakasa sun pit kainana wanmaktau, na kal kimtu aizpa kamanpa. ³ Titone, nakasa amtumikane, Griego awa azi. Sun Cristo inintaruzne ussa paiña ña titnapa, circuncisión kinpa, ininarachi. ⁴ Mamaz kwail kamtamtuzne sun kinpa ininñara. Mazantuz kwail kamturuzne au Cristora piantuzkasa puñain kulat kit wanmakkara, Titora circuncisión kinpa pashiara akwa. Puñain aukin akane, uspane au kiamtu aizpa izshiara, au kwail kiarĩt kizanapa, Moisés ininta aizpa kiarachi akwa. Jesucristone aumiza chihtnarĩt, Moisés inintu aizpa kiamanpa. Sun kwail kamtamtuzne aumiza Moisés kanpamtuza namninnashimtu, us inintu aizpa kianapa. ⁵ Aune uspa ininta aizpa mizurainkas mishitchimakpas,

pailta payukima Dios watsal pit uruza wat kiwainnanapa, u watcha nijkulamiznapa.

⁶ Sun mikwaruzne, sun Dios pit kamtamturuzne, nawa kurunnarachi, na kamtamtu aizpa maiznapa. Uspane nakin an katsa chi mai. Nakas uspakas Dios inintaruz makpas. Aune Dios iztakin kawarain makpas. ⁷ Uspane nawa mamaz pit kainanapa kurunnarachi. Uspane Dios nawa narit pian mai, Judío chi awaruza Dios watsal pit kamtananapa, Dios usparuza watsat milnanapa. Sunkana Pedrokas paiña kal sapta, Judío awaruza Dios watsal pit kamtananapa. ⁸ Sunkana Diosmin Pedrora nat kit Judío awaruza Dios watsal pit kainana ininta. Sun Diosmin nawa nat kit Judío awachiruza Dios watsal pit kainana ininta.

⁹ Santiagokas Pedrokas Juankas Jerusalén Iglesiakin katsa mikwaruz mazi. Dios nawa wat kiwaintit akwa, uspane nawakas Bernabéras sappat kit au chihti kanat kit sulmin kal kin namara. Au Judío chi awaruza Dios watsal pit kamtanamtuasmin, uspane Judío awaruza kamtanashina. ¹⁰ Uspane aumiza akwanara, Judea sura puizaruza kiwainanapa. Uspa sun akwanamtukas, nane me puizaruza kiwainshimtuazi.

Pablone Antioquía pipulukin Pedrora pilchamtu

¹¹ An ñamin minpazha mikwaruzne Antioquía pipulura wanmakkarit. Na Antioquía pipulura piannatpane, Pedrokas sun pipulura pianara. Nane paiña matsih izawara pilcharau, Pedro awa iztakin kwail kit akwa. ¹² Santiagowa izmuruza piannarachasmin, Pedrone, Judío awa mikwane, Judío awachiruzkasa kummamin. Santiagone paiña izmuruza Jerusalén pipuluras ininnara. Sun ininturuz pianatpane, Pedrone Judío chi awaruzkis paimpa nukkulta, uspakasa kumanpa. Usne Judío awaruza Jerusalén pipulukis aattuza ishkwannarrit. Sun Judío awaruzne wan Moisés ininnamtu aizpa kiashimtu, Dios usparuza watsat milnanapa. Impara imparain Pedrone sun Judío awa chiruza chihkanara, uskasa kumanpa. ¹³ Suasne sun Antioquía pipuluras Judío awaruzne, Cristora nijkultuzne, Pedrokana kiat kit Judío awachiruza, circuncisión kitchiruza chihkanamizta. Bernabéras Pedro kirit aizpa kishira. Uspane salaam kit uspa nijkulara aizpa wat kiarachi. ¹⁴ Sun Cristora piantuz Dios watsal pit miarirkas, uspane Dios watcha kaizta aizpa maizat kit nilchi uzara. Uspa nil chi uzara akwa, watsal pit kiamtuchi akwa, nane wan awa iztakin Pedrora ka kaiztau: “Pedro nawa mizha. Nune Judío awa i. Apa uztuasmin, nune au Judío awa ilaparuz ininta aizpa kimtuchi. Judío awachiruzkana uztu akwa, nune Judío awakana uzsachi. Judío awachiruza

chihkanamtu akwa, nune usparuza Judío awakana uzanapa kamtanamtu. Sunkana kimun," kizta.

Diosne Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas watsat milnanazi

¹⁵ Judío awa, mizha. Au paasne Judío awakanain kawirawas. Aune Moisés Judío awaruza ininta aizpa izwailtawas. Aune Judío awachikana kwail kitchiwailwas. ¹⁶ Aune Dios awaruza maiznamtu pianwailwas. Diosne awa kwail kiarit aizpa wat kulninnamtu, paiña iztakin wat uzanapa. Moisés Judío awaruza us kaizta aizpa ininnarakas, Diosne Moisés kaizta aizpa mĩmturuza uspa kwail kiarit aizpa wat kulmanazi. Diosne Jesucristora nijkultuzain uspa kwail kiarit aizpa wat kulninnanazi. Au paasne Jesucristora nijkultawailwas, Dios au kwail kiarit aizpa wat kulnanapa, Dios iztakin wat uzanapa. Judío awa Moisés kaizta aizpa mĩamtukas, Diosne uspa kwail kiarit aizpa wat kulmanazi. Diosne mizurainkas Moisés kaizta aizpa mĩmturuza sapanamanazi, usparuza Dios iztakin nil namnanapa.

¹⁷ Au paas Judío awane Cristora nijkultawailwas, Dios au kwail kiarit aizpa wat kulnanapa, paiña iztakin wat uzanapa. Awaruzne au paas kwail kintuwailwas kizamtu, au Moisés kaizta aizpa mĩamtuchi akwa. Cristone aumiza kwail kininmanazi. Cristo aumiza kamtarit aizpa mĩmturuzne kwail kiamanazi, Moisés kaizta aizpa mĩamtuchikas. ¹⁸ Nane Moisés kaizta aizpa kin kailmanash, ap kwail wat kulnapa akwa. Moisés kaizta aizpa kin kailturuzne Cristo kamtamtu aizpa mĩamtuchi. Nane sunkana kimanash. ¹⁹ Namin nane Moisés ininta aizpa kirau. Na wan inim mirakas, Diosne ap kwail kirit aizpa wat kultachi, us iztakin wat uznapa. Moisés kaizta aizpa mĩmtuchi akwa, nane Dios nawa kaiztu aizpa mishimtus, Dios akwa uznapa. Cristo na akwa irit akwa, nane Dios pashimtu aizpa kishimtus. Jesucristo nawa kuruntuasmin, usne nawa kiwaintu, uskasa chanpa, kwail kimanpa. ²⁰ Usne makima nawa inintu, us pashit aizpa kinpa. An sura uztuasmin, nane Dios painkulta nijkultus, us nawa wat uznintu akwa. Usne nawa pashit kit na akwa irit. ²¹ Dios nawa kiwaintu akwa, nane ussa kwaimtuchish. Diosne mizurainkas Moisés ininta aizpa mĩmturuza nil namninnanamanazi. Dios Moisés ininta aizpa kitmikasha nil namtaratne, suasne Cristone kainmin irit.

3

Diosne nijkulturuza watsat milnanazi

¹ Gálatas sura uztuz, mizhain. Une nilchi minñamtu. ¿Mĩn tañumika uruza mamaz kain pit kainanamtu, u Dios watsal pit

miamanpa? Nane u uzkin Jesucristo kurishta patpian kit pi-
 antarit kainanarau. ¿Us akwa kirit aizpa mainñamtumakkiwas?
² Une na kaizta aizpa mamasa mintain. Dios watsal pit
 miarawane, une u miarit aizpa nijkulat kit Dios Sinam Izpulta
 sappara. Moisés ininta aizpa kinturuzne Dios Sinam Izpulta
 sappamanazi. ³ Une nilchi minñamtu. Dios Sinam Izpul uruza
 maiznara akwa, une nil uzat kit Dios kaizta aizpa kiashina.
 Mane une Dios kaizta aizpa kwaiyarittuzkanain uzamtu. Une
 u miwarain iashimtu, u kiashimtu aizpa kianapa. ⁴ Cristora
 nijkularasmin, une naizat kit akkwan piankamarit. ¿Une
 u piankamarit aizpa wan maintimtumakkiwas? U chinkas
 mainñarakine, waranazi. ⁵ Mane ma pitchin uruza kainanam-
 tus. Diosne paiña Sinam Izpulta uruza kiwainnapa ininnara,
 u uztukin akkwan iztasparit kal kianpa. Usne u akwa
 sunkana kirit, u Dios watsal pit nijkulamtu akwa. Usne u
 akwa sunkana kitchi, u Moisés ininta aizpa miamtu akwa.

⁶ Sunkana Dios pitta ka parit: “Abraham Dios kaizta
 aizpa nijkulta akwa, Diosne ussa sap kit paiña kwail kirit
 aizpa kanin kit nil namninta.”^{*} ⁷ Katmizna na kaiztu
 aizpa piankamtain. Diosta nijkulturuzne Abraham uztakana
 uzanazi. Diosne ussa nijkulturuzna sapnanazi, Abrahampa
 kwalkana namninnanapa. ⁸ Ñamin Diosne sunkana minta:
 “Nane Judío awachiruzna, na kaizta aizpa nijkulturuzna sap-
 nat kit uspa kwail kiarit aizpa kaninnanash, ap iztakin
 nil uzanapa.” Suasne Diosne ñamin Abrahamta pinkih
 ka panin kit Abrahamta kaizta: “Nu nawa nijkulta akwa,
 nane wan awaruzna nu nijkultukana kiwainananash,”^{*} kizta.
⁹ Abraham Diosta nijkulta akwa, Diosne ussa wat kiwainta.
 Sunkanane Diosne wan Diosta nijkulturuzna wat kiwain-
 nanazi.

¹⁰ Mane Moisés ininta aizpa kishimturuzne Dios pashit
 aizpa kiamanazi. Moisés inintu aizpa mĩmturuzne
 naizarinazi, Dios usparuza sapnamtuchi akwa. Sunkana
 Dios pitta ka parit: “Diosne us inintu aizpa mishimtuchiruzna
 ilnanazi, uspa sun wan ininta aizpa kiasachi akwa.”^{*}
¹¹ Diosne Moisés ininta aizpa mĩmturuzna sapnamanazi, uspa
 kwail kiarit aizpa karitchi akwa. Sunkana pianmakpas, Dios
 pitta ka kaiz kit pinkihta parit akwa: “Diosta nijkultumikane
 Dios iztakin nil uznazi, Dios paiña kwail kirit aizpa kannintit
 akwa.”^{*} ¹² Chiwazha awa Moisés ininta aizpa kintukas,
 Diosne ussa saptuchi, Dios iztakin ussa nil namnana.
 Chiwazha awa Diosta nijkultakane, Diosne ussa sap kit Dios
 iztakin nil namnintu. Dios pinkihta ka parit: “Moisés ininta
 aizpa mĩmtumikane wan chiwal ininta aizpa kitpa.”^{*}

^{*} 3:6 Gn 15.6 ^{*} 3:8 Gn 12.3 ^{*} 3:10 Dt 27.26 ^{*} 3:11 Hab 2.4 ^{*} 3:12 Lv 18.5

¹³ Aune Moisés ininta aizpa kimtuchiruzkana naizamanazi, Cristo au akwa irit akwa. Diosne aumiza kwailtas ukkat kit aumiza ilnamanazi. Dios pínkihta ka parit: “Awane wan kurishta pat pianturuza ilninnanazi, uspa kwail kiarit akwa.”[☆] ¹⁴ Cristo Jesús au akwa ka kirit akwa, Diosne aumiza sapnat kit au kwail kiarit aizpa wat paninnarit. Sunkana Dios Abrahamta wat kirit akwa, usne wan Judío awachiruzza sunkana kishinanazi. Suasne aune, Cristora nijkulturuzne, Sınam Izpulta, paiña kin namtamikasha, sapshinamakpas.

Moisés ininta aizpakas Dios kin namtit aizpakas

¹⁵ U Cristora piantuz, mizha. Nane awa mintu aizpa uruza kainananash, u mianapa. ¡Na kaiznara aizpa kamtain! Maza awa mamazta kin namkane, kin namtamikane ussa pinkih parit aizpa miltu, sun piankamnapa. Uspa mun pinkihta parawane, uspa paas sun pinkihkin parit aizpa maizsachi. Sun pinkih sarit aizpa pailsachi. ¹⁶ Mane sun piankamtain. Diosne maza pitmin Abrahamtakas paiña painkultuzakas kaiz kit kin namnara. Abrahamkasa paramtuasmin, Diosne akkwan kwaltuza, akkwan awaruza, sun pit kin namnarachi. Pinkihta ka paritchi: “Paiña kwaltuza.”[☆] Us sun pit paramtuasmin, Diosne amtumikawa paara; Cristowa paara. ¹⁷ Mamasa mizha. An ñancha Diosne an pit Abrahamta kin nam kit “na kin namtit aizpa kinash” kizta. Cuatro cientos treinta años pailtawane, Moisésne Dios ininta aizpa pinkihta para. Moisés Dios ininta aizpa pinkihta parakas, Diosne us Abrahamta kin namtit aizpa maizmanazi. Dios kin namtit aizpa nukkulnazi.

¹⁸ Minpazha “Moisés ininta aizpa kitpamakpas” minñamtune, uspane Dios kin namtit aizpa mizurainkas sappamanazi. Dios awaruza kiwainanapa kin namtit akwa, usne usparuza sapnat kit watsat mılhnazi. Diosne Abrahamta kin namtit aizpa kishira. Usne ussa maiz kit nil awakana namninta.

¹⁹ ¿Chikishma sun ininta aizpa pazi? Ángeltuzne sun ininmu sapat kit Moisésta sunmin kwakkara, awaruza parananapa, awa uspa kwail kiamtu aizpa piankamanapa. Diosne awaruza sun ininmu kianapa ininnara, Abrahampa kin namtit pashpa kawiranakima. Sun kin namtit pashpane Cristo azi. Us Abrahampa pashpa akwa Diosne awaruza kiwainnana namta, usparuza wat kinanapa. ²⁰ Dios paiña ininta aizpa parakane, Diosne Abrahamta parara, Judío awakasa kwinta kinanapa. Ñamin Dios Abrahamta paiña pit kin namtakane, Diosmin mazainta, Abrahamta, kizta.

¿Chikishma Dios paiña ininmu ininta?

²¹ ¿Moiséspa ininmune Dios kin namtitta tañu kintuki? Mizurainkas tañu kintuchi. Minminkas wan inintu aizpa kisachi, ussa wan payukima uzninnanapa. ²² Dios pinkihta ka parit: Wan au sura uzturuzne akkwan kwail kiashimtu. Jesucristora nijkulturuzmin Dios kin namtit aizpa sappashina, Dios usparuza watsat milnanapa.

²³ Cristo atchasmin, Diosne paiña ininmu au uzkin ininta, aumiza miza uzna ananapa. Aune sun kwail kiamiztamakpas, au Jesucristora tirizarachi akwa, au kwail kiarit aizpa watkultanana. Kwiztane Diosne aumiza us kin namta aizpa piankamninnara, Jesucristora nijkulanakima. ²⁴ Sun Dios ininta aizpa, mi piankamninmikanain azi. Sun ininmune awaruza Cristora piankamninnamtu. Awa Cristora nijkularawane, Diosne usparuza sapnat kit uspa kwail kiarit aizpa kaninnanazi. ²⁵ Mane aune Cristora nijkultumakpas. Katmizna Diosne sun ininmu aizpa au akwa pailninta. Mane aune sun ininmu aizpa miamtuchimakpas. ²⁶ U Jesucristora nijkulara akwa, Diosne uruza paiña kwal namninnara. ²⁷ Diosne paiña Izipul akwa Cristora nijkulturuzza paiña kwal namninnara, Cristo uztakanain uzanapa. ²⁸ Diosne wan Cristora nijkulturuzza sapnamtu. Usne Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas, kal kintuzakas inintuzakas, ampuruzakas ashamparuzakas maizninnamtu, paiña kwal namninnanapa. ²⁹ Sunkanane Cristora nijkulturuzne Abrahampa kwal namat kit Dios usparuza kin namtit aizpa sappanazi.

4

¹ Nane uruza ma pitchin kamtashinamtus. Wisha awane us mij aizpa pinkihta pamtu, paiña painkultuzakas, paiña pashuruzakas us mij aizpa papihsh ira payu pa kianapa. Papihsh paiña pashpara chiwazha milashimtune, papihshne ussa milashimtu aizpa pinkihta pamtus, mamaz payura pa kianapa. Pashpa kawiasmin, usne chinkas pachi, us paiña kwal akwa wan kiwaintuzkana kal kimtu akwa. ² Pashpa kawimtuasmin, paiña papihshpa kurunmuruzkas su kwira kinturuzkas pashpara izamtu, pashpa ilapa parinkima. Uspane pashpara sun payu papihsh ussa kin namtit aizpa milananazi. ³ Sunkana aukas uztamakpas. Cristora nijkultachasmin, aune au sukin izpultuz kamtarit aizpa miat kit an su awa uztakanain uztamakpas. ⁴ Akkwan payu pailtawane, Diosne paiña painkulta au surakima ininta, maza ashampa sun pashpa milnana. Sun pashpa kawimtuasmin, uskas Moisés ininta aizpa mit kit Judío awakanain uzta. ⁵ Cristone aumiza, Moisés inintu aizpa mimituruza, chihtnazi.

Cristo aumiza chihtnarawane, Diosne aumiza sapnat kit paiña kwal namninnara.

⁶ Mane aune Diospa pashpakanain makpas, Dios paiña painkulpa Sinam Izpulta aukasa chanpa ininta akwa. Sinam Izpul au kaijchukin nap uztu akwa, aune Taitta Diosta paikwashinamakpas. ⁷ Dios aumiza paiña pashpa namninnarit akwa, aune Moisés inintu aizpa mĩmtuchi makpas. Katmizna aune Dios kin namtĩt aizpa pa kinamakpas.

Pablone nijkulturuza mintu

⁸ Diosta piankamarachasmin, une wan tuntu ti awakana saritta wakpuj wainñara. Une usparuza ishkuat kit uspa ininta aizpa kiarit. Sun izpultuzne watcha Dios chi. ⁹ Mane une Diosta piankamamtu. Mamaz tuntu kaiznash: Diosne uruza akwanari, ussa piankamanapa. Katmizna une apas suwara izpultuza kailninman. Mamasa uspa kiwainmuruza namninman. Uspañe uruza kiwainasachi, tinta chi akwa. Sun kwail saliztuza, ¿mamasai kaiyiznakiwas? ¿Uspañe kaizara aizpa mamasa miiznakiwas? Sunkana kiman. ¹⁰ Une Judío awaruzpa pishta payu izna kaiyamiztu. Mish aizpa usparuzpa pishta izamiztu. Año aizpa an akkwan pishta izamtu. ¹¹ Nane u akwa kwisha tayaltus, u na kamtarit aizpa mĩamtuchi akwa. Nane uruza kiwainnamti mintau. Suasne kiwaintachish.

¹² Diosta piantuz, mizhain. Nane uruza akwanamtu, na uztukanain uzanapa. Nane Moisés ininta aizpa chiħkarau. Ñamin u Moisés ininta aizpa miarachi akwa, makas us kaizta aizpa kanpaman. Na ñamin ukasa chamtuasmin, une nawa wat kiara. ¹³ An ñamin u uzkin Dios watsal pit kainana irikane, nane ishtu uztuarau. Naiztuasmin, nane najtit kit Dios watsal pit uruza kainanarau. ¹⁴ Nane u uzkin naiztau. Na ishtukas, une nawa chiħkashitchi. Nawa kwail kaizarachi. Kancha une nawa wat sappara, chiyuras ángelta sapparakana. Une nawa wat sappara, Jesucristora sapparakanain. ¹⁵ Ñamin na ukasa uztuasmin, une nawa wat sappat kit wat mazi. ¿Sun mainñarintumakkiwas? Nane u na akwa kiashit aizpa pianish. Nawa kwisha pashiamtu akwa, une nawa tinta kiwainashira, wan milanarakima, u kasu ukkat kit nawa milanarakima. ¹⁶ Na uruza watcha kaiznarane, ¿Nane u alizmika namtinash? ¿U nawa pashiamanpa maizaramakkiwas?

¹⁷ Sun Moisés kaizta aizpa kamtamturuzne u akwa wat kiashimtu, u uspa kamtamtu aizpa mianapa, u usparuza kwizpa kanpaanapa. Uspañe kiamtu aizpa wat chi. Uspañe uruza ka kaiznamtu: “Pablora kanpaman,” kizamtu, u usparuza kanpaanapa. Sunkana kiashimtu. ¹⁸ Awa uruza

wat kiwainashimtune, uspane uruza pailta payukima wat kiashina. Na ukasa uztuchikas, uspane uruza sunkana wat kiarawa. ¹⁹ Une ap pashparuzkana mai. Mizhain. Nane mamasa u akwa naizmizish. Ashampa pashpa ish-tukana, naiztukana nane u akwa naizmizish, u Cristora wat nijkulanakima, u Cristora wat piankamanakima. ²⁰ Ma payu nane u uzkin uzshinas, na uruza tinta pilchanamanpa. Mane miza uruza kurunna pianchish, Cristo kaizta aizpa mianapa.

Paas ashampa: Agarkas Sarakas

²¹ U Moisés ininta aizpa izarakas, une us parit aizpa ki-
amtuchi. ¡Sinkazha! ¿Moisés kaizta aizpa piankammuskiwas?
Une us kaizta aizpa miamtuchi. ²² Dios pinkihta Abrahampa
ka parit: Abrahamne paas painkul mijazi. Paiña ashampawa
kiwainmumikane maza painkul milzi. An ashampane Agar
munazi. Abrahampa ashampakas, maza painkul milzi. Paiña
ñanCHA ashampane Sara munara. Usne kiwainmumika chi
azi. ²³ Abrahamne Sarawa kiwainmumikane pija waninta.
Suasne Agarne wan ashampakanain painkul milta. Sarane
kiwainmumika chi azi. Pashpa miltachikas, Diosne Abra-
hamtakas Sararakas painkul milnapa kin namta. Kwiztane
Abrahamne Sarara pija waninta, maza painkul milnapa,
Dios kin namtit akwa. ²⁴ Nane maza kwinta uruza an
paas ashampawa kainanamtus, na kamtamtu aizpa pianka-
manapa. An kwinta Abrahampa painkultuzpa aumiza kam-
tanamtus. Diosne Abrahamta chiwazha kin namta. Kwiztane
uskas chiwazha Moisésta kin namta. An paas ashampane
chiwazha namtumikakanain mai. Maza ashampane, Agarne,
Dios kin namtit aizpa Sinaí inkaltakana i. Agar pashpa
miltawane, paiña painkulne akkuhshkanain kiwainmumika
namtit. Sunkana Moisés ininta aizpa sapturuzne kiwain-
mutuzkana namat kit Moisés ininta aizpa kiarawa. ²⁵ Sinaí
inkalne Arabia sura uztu. Agarne sun Sinaí inkalkanakas
au sukin Jerusalén pipulukanakas i. Sun Agarkas an sukin
pipulura uztuzkas kwainmuruzkana uzamtu, Moisés ininta
aizpa kiarawa akwa. ²⁶ Mamaztuzne, Sarakanane, chiyura,
mamaz Diospa Jerusalén pipulura, uzanazi. Uspane ki-
wainmuchiruz mai, Moisés kaizta aizpa miashimtuchi akwa.
Aune, Jesucristora nijkulturuzne, sun chiyu pipulura uza-
shina. An Jerusalén pipulune au akkuhshkana i. ²⁷ Diosne
paina pit pinkihta ka panintit:

“Pashpa kawisachimika,
watsal kulnaka.

Pija ishtuchimika,
tinta kwiat kit wat kulnaka.

Ampu kwairit ashampane ashampa ampu mijmikakin

an akkwan pashpa kawirananazi.”✧

(Na kamtanamtu aizpa piankamtain: Ñamin Diosta piantuzne akkwan wiantachi. Kwiztane uspane akkwan wiantanazi. Ñamin Moisés ininta aizpa miarittuzne akkwan wiantarit. Kwiztane uspane akkwan wianmanazi.)

²⁸ Diosta piantuz, mizhain. Aune Isaackana Abrahampa painkulkana makpas. Diosne Abrahamta maza painkul mijanpa kin namta. Sunkana Diosne aumiza kin namnara, paiña kwal namanapa. ²⁹ Abrahamne maza painkul mijara. Sun Ismaelne wan pashpakanain kawirara. Sunkana Diosne Abrahamta painkul milnapa kin nam kit Diospa Izpulne ussa kiwainta, Isaac milnapa. Uspa paas kawimtuasmin, Ismaelne Isaacta waya puzat kit namkultuara. Makas sun Moisés ininta aizpa kimtuzne Diosta piantuza waya puznamtu. ³⁰ Une Dios pínkihta parit aizpa pian. Sarane Abrahamta mamaz kiz kit ka parit: “Kiwainmumikasha paiña painkulkasa kwairi, mamaz sura inpa. Suasne kiwainmumikawa painkulne kiwainmuchimikawa painkulpa su pa kimanazi.”✧ Sunkana aune sun Judío awa nil chi kamtaamtu aizpa mikisachimakpas. ³¹ Diosta piantuz, Dios kin namtit aizpa pa kintuz, mizhain. Aune sun ashampa kiwainmumikawa pashpakanachi makpas. Aune Sarakana, kiwainmuchikana makpas. Au ussa nijkulamtu akwa, Diosne aumiza chihtninnamtu, Moisés ininta aizpa miamanpa.

5

Cristone aumiza chihtnara

¹ Cristone aumiza chihtnara, Moisés parit aizpa kiamanpa, siptit awakanain uzamanpa. Diosne aumiza sapnat kit paiña kwal namninnarit, chihtit awakanain uzanapa. Katmizna aune Moisés ininta aizpa mĩmturuzkanain kimtuchimakpas. Aune mamasa kiwainmuruzkanain namnintuchimakpas.

² Nane Pablo mun ish. Katmizna mizhain. Diosne Judío señal uspa ñara samturuza, circuncisión kimtuza, sapmananazi, uspa kwail kiarit aizpa kaarĩpa. Cristone sunkana kain minñamtuza kiwainasachi. ³ Mane mamasa uruza kaiznat kit kurunamtus. Judío señal uspa ñara samturuzne, circuncisión kimtuzne, wan chiwal Moisés inintit aizpa kiarawa. ⁴ Une Cristora piankamshitchi mai. Diosne Moisés inintu aizpa kiashimtuza sapmananazi, uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanapa. Une Cristora chiħkaamtu, Cristo uruza chiwazha wat milamtu aizpa sapparachi akwa. ⁵ Aune pailta payu ussa tiriztumakpas, Dios aumiza wan chiwal maiznashimtu akwa. Usne aumiza sapnat kit au kwail kiarit

aizpa wat kulnamtu, paiña Sınam Izpul Cristora nijkulturuza kiwainanamtu akwa. ⁶ Awa Judíowa señal uspa ñara kiamtukas, Diosne sun akwa usparuza watsat mılmananazi. Kawarain awa Judíowa señal uspa ñara kiamtukine, Diosne sun akwa watsat mılmanazi. Mın pazha sun señal samtune, circuncisión kımune, palichi. Kainsih. Jesucristora nijkulturuza min Dios kaizta aizpa kiashit kit Diosta piantuza pashinanazi.

⁷ Uruzne Dios watsal miwara chaara, Dios kaiztu aizpa miamtu akwa. ¿Chima kiarizi? ¿Mınmika uruza mamaz pit kamtanara, Dios miwara iamanpa, watcha mıamanpa? ⁸ Dios uruza akwanarakas, Diosne uruza akwanarachi, mamaz pit mıanapa, mamaz miwara ianapa. ⁹ “Pitchin kiña wintane, wan sulmu,” kizmumamin. Sunkana kaiztui: Maza kwail pit kamtamtune, akkwanne sun kwail kamtamtı aizpa sapanazi. Kwıztane wan kwail namarınazi. ¹⁰ Dios uruzakas nawakas Cristora wanmakninnara akwa, nane u akwa wat mintus, u sun kwail kamtamtı aizpa kanpaamanpa. Une Cristora nijkulamıznazi. Diosne uruza azhappamturuza wan ñan pit kamtamturuza ilnanazi.

¹¹ Diosta pianturuz, mızhain. Na uruza Cristora nijkulturuza Judío awa señal u ñara sarawa kurunnamtuchikas, Judío awaruzne nawa naızınnamtu. Diosne Judío awawa señal uspa ñara samturuza sapanamanazi, usparuza wat kulnanapa. Na Cristo kurishta au kwail akwa irit kamtanamtı akwa, Judío awaruzne nakasa aliz kularıt. ¹² Mazantuzne u uzkin uruza azhappamtı, u Judío awa señal u ñara titnakima. Uspa usparuzpın akkwan titshiamtune, uspane usparuzpa ñara akkwan pijikima tıtashına.

¹³ Diosne uruza, Diosta piantuza, paiña kwal namninnat kit uruza akwanara, Dios pashımtı aizpa kianapa. Dios uruza maıznat kit akwanara, Moisés ınınta kaizpa mıamanpa. U Moisés kaizta aizpa kiamtuchikas, une chiwazha kwail kiman. Kancha une wantuza pashınarawa. Wantuza kiwainnarawa. ¹⁴ Wan Dios ınınta aizpa kishımtumikane Dios pınkihta parıt aizpa mıarawa. Ka parıt: “Uruzpın pashınamtukanain wantuza pashınarawa.”[☆] Une sun maza pitmin kiarawa. ¹⁵ Une aliz kalpa waya kishımturuzkanain uzamtı. Nane u waya kishımturuzakas, pilchapuzamturuzakas kurunnamtus, aliz kulaamanpa. Cristora piantuz usparuzpın waya kiamtune, aliz kulat kit wan izmuruz kaamtı. Sunkana Cristora piantuzne wanmakkasachi.

Dios Sınam Izpulne aumıza wat uznapa kurunamtı

¹⁶ Nane sun pit kaiznamtus. Dios Izipul uruza kurunnamtu aizpa miazhaka. Us kuruntu aizpa kimtumikane paiña kwail kishimanazi, watsal uznapa. ¹⁷ Kwail kishimtumikane Dios Izipul kuruntu aizpa mishitchi. Dios Izipul kuruntu aizpa mĩmtumikane kwail kishitchi. Masetne kwail kishimtu mintumakpas. Masetne kwail kimanas mintumakpas. Dios Izipul uruza inintane, suasne une u kwail pashiamtu aizpa kiamanazi. ¹⁸ Dios Izipul kuruntu aizpa mĩmtumikane Moisés ininta aizpa minachi. Diosne suntuza sapnamtu.

¹⁹ Wan awane awa kwail kiamtu aizpa pianmai. Sunkana kwail awane uzamtu. Awane mamazpa ashampakas mamazpa ampukas nakamtu. Awane uspa ñakasa kwail kiamtu. Awane awa izardin nilchi kaizat kit kwail kiamtu, mĩsalchin. ²⁰ Awane ti awakanain sarĩtkin wakpuj wanñamtu. Awane awaruza chĩmpu kiamtu. Awane usparuzpain aliz kulamtu. Awane usparuzpain waya kiamtu. Awane patna pashiamtu. Awane mamaztuza tinta kwianamtu, aliz akwa. Awa izmuruza wanmakninnamtuchi. Awane usparuza an katsa namat kit mamazpa minñamtu. Kwail kamtam miamtuzne paimpa wanmakkamtu. ²¹ Awane mamaz mij aizpa pashiamtu. Awane piritmin chashiamtu. Awane wan pishtara izashimtu, akkwan kumira kuanapa. Awane an kwailkin an akkwan kwail kiamtu. Na uruza an ñamin kurunnarakas, nane mamasa uruza ka kaiz kit kurunnarau: sunkana kwail kimtuzne Diosta piankamamanazi. Dios usparuza ininnamtuchi akwa, Dioskasa mizurainkas chiyura uzamanazi.

²² Kainchas Dios Izipulne Diosta piantuza kiwainamtu, mamaztuza pashinanapa, wat uzanapa, kalpain uzanapa, awaruza aliz kulamanpa, wantuza wat kianapa, awa uruza wat nijkulanapa, ²³ mamaztuza wat kinat kit watsal paranapa, uspa kwail kiashimtu aizpa kiamanpa. Sunkana kirain. Minminkas aumiza “sun kiman” kizamanazi. Diosne Dios Izipul kuruntu aizpa kimturuza mizurainkas ilnamanazi. ²⁴ Jesucristora piantuzne uspa kwail kiashimtu aizpa chihkaarit, Jesús uspa kwail akwa irit akwa. Mane uspane kwail kiashit aizpa kiashimtuchi, Dios kaiztu aizpa miamtu akwa. ²⁵ Dios Izipul aumiza uzninnamtu akwa, aune Dios Izipul kuruntu aizpa mĩarawamakpas, uskasa chaanapa.

²⁶ Aune aumiza mamazkin an katsa namamasan. Aune mamaztuza aliz kulninnamasan. Aune mamaz mij aizpa pashiamasan.

6

Uruzpain kiwaintain

¹ Diosta piantuz, mizhain. Mamaz Diosta pianmika kwail kirítne, sun kwailpa pianmikane, Diospa Izpul kuruntu aizpa pianmikane, kwail kitmikasha kiwainnapa itpa, us kwail kimtu aizpa chihkanpa. Ussa kuruntuasmin, watsal paratpa, mamasa wat uznapa. Uruzpa izizanaka, sunkana kwail kiamanpa. ² Une naizturuzakas tayalturuzakas kiwainnanaka. Sunkana kitne, une Cristo ininta aizpa mianazi.

³ Minpazha mamazkin an tintamika ish mintumikane ñanta paramtu, watcha kaiztuchi akwa. ⁴ Pakaish pakaish paiña kal kimtu aizpa mamarawa. ¿Nane ap kal wat kimtukish? Wat kal kimtumikane paiña kal watsal kirinazi, paiña kal watmin pailtit akwa. Up kal pailtawane, nune ap kal paiña kalkin anza wari minmun. ⁵ Pailta awaruzne uspa kalmin wat kiarawa.

⁶ Dios pit kammuruzne uspa kamtammikasha uspa mij aizpa ussa milaarawa.

⁷ “Nune Diosta pirail aptu” minman, Dios u minñamtu aizpa pian akwa. Minminkas Diosta pirail apsachi. Minmika chiwazha pippa nanta wamtune, usne paktu payura sun pip-pakana sapanazi. Sunkana piankamtain: Diosne kwail kimtuza ilnanazi. Ukas wat kimtuza chiwazha wat milanazani. ⁸ An sura uztuasmin, kwail kimtumikane wan karinazi; pailta payukima naiznazi. Dios Izpul kuruntu aizpa mamtumikane au sukin wat kimtumikakana i. Usne pailta payukima chiyura uznazi. ⁹ Pailta payukima awaruzna wat kiwizsan, kwaizkultachin. Wat kimtumikane Dios nara payura Dios ussa milashimtu aizpa sapanazi. ¹⁰ Katmizna, an sura uztuasmin, aune pailta payukima pailtaruzna wat kiarawamakpas. Watcha, aune Diosta piantuzakas wat kiarawamakpas, uspa Jesucristora nijkulamtu akwa.

Pablone minpa pit kaiznamtu

¹¹ Na uruzna pinkihta pamtu aizpa iztain. Akkis ap chihikasain sun katsa pit pamtus. ¹² Minpazha kamtamturuzne Judío awa señal, u circuncisión, uruzna saninnashimtu, awa usparuzpaina wat minñanapa, circuncisión kiarit akwa. Sun kamtamtu awaruzna Cristora nijkularawa kainanamtukas, uspane awaruzna innamtu, Judío awa señal kianapa, Dios usparuzna watsal minnanapa. Katmizna uspane sun señal, circuncisión, uruzna saninnashimtu, Cristo akwa naizamanpa. ¹³ Sun Judío awa señal ñara sashimturuzne wan Moisés ininta aizpa mizurainkas kiamanazi. Uspane uruzna Judío awa señal sananapa, circuncisión kianapa, innashimtu. Suasne uspane mamaztuza u Judío awa señal u ñara saritta kainanashina. Sun akwa uspa kal kiarit akwa usparuzpaina wat minñazi. ¹⁴ Uspakana kimanash. Apa

uztuasmin, nane au Anpat Jesucristowa wat mintus, us kurishta irit akwa. Cristo na akwa irit akwa, nane Diosta pi-anchiruz kiamtu aizpa kishitchish. Sunkana Cristone nawa pailta payu kiwaintu, na Dios pashit aizpa kinpa. An sukis awa akkwan tuntu kwail kiamtukas, nane uspa kwailkana kimtuchish. ¹⁵ Diosne Judío awawa señał sarıttuza sapnamanazi. Kawarain Dios Judío awawa señał uspa ñara samtuchiruz sapnamanazi. Sun circuncisión señał sarıt aizpa palichi; kainsih. Diosne Jesucristora piankamturuza sapnat kit masas awakanain namninnanazi. ¹⁶ Wan masas awakanain namtittuzne na uruza kuruntu aizpa miarawa, nil uzanapa. Suasne Diosne uruza kiwainanazi, kalpain uzanapa. Sunkana wan Diospa kwal uzanazi.

¹⁷ Katmizna, makis nawa azhapman. Makis awakasa pilchapuztuchish. Na Cristora kanpara akwa, awane nawa naizninñara. Sun tıttapil nara aizpa kasachi. Nane Dios kiwainmumika ish.

¹⁸ Diosta piantuz, mızhain. Nane Diosta paikumtus, au Anpat Jesucristo uruza wat kiwainnanapa.

Pailti.

Efesios

San Pablone An Pinkih Para

San Pablone Éfeso pipulura Diosta nijkulturuza kamtanamtu, Dios au sukin sarit aizpa wanmaknashina pi-ankamanapa. Dios us pashimtu aizpa Cristora piantuza kainanamtukas, usne Diosta pianchiruzza kainanamtuchi. Ka kamtanamtu: Diosta piantuzne Cristokasa wanmakkashina.

Kakishapu kiztawane (1.1-2), Pablone usparuzza kamtanamtu, Dios usparuzza nanat kit paiña kwal namninnara piankamanapa, Dios Jesucristo akwa uspa kwail kiarit aizpa wat kulninnara piankamanapa, Cristo usparuzza kwisha pashinarit piankamanapa (1.3-3.21). Kwiztane Pablone Dios Sinam Izpulpakas Cristowakas awaruzza masa awakanain namninnashina kamtanamtu, Dios iztukin wat uzanapa (4.1-6.20). Minpa pit kiztuasmin, paiña izmumikasha, Tíquicora, usparuzza ininnamtu (6.21-24).

Pablone Cristora piantuza Cristokasa wanmakkamtu kamtanamtu. An ñancha usne Cristora nijulturuza paiña iglesiakana namninnamtu kiztu. Cristone awa kizpukanain i. Aune paiña ñakanain, paiña iglesiakanain, makpas. Kwiztane Pablone Cristowa iglesia katsa yal saritkanain makpas kaiztu. Suasne Pablone Cristowa iglesia ampu ashampara miltamikakana i kaiztu. Dios aumiza kwisha pashinamtu akwa, Pablone Diosta aishtaish kizmitu (3.20-21). Minpa pit kaiztachasmin, usne usparuzza kurunnamtu, tinta namanapa, Dios usparuzza pailta payukima kiwainamtu akwa (6.10-20).

Kakishapu kiztu

¹ Nane Pablo mun ish. Diosne nawa narit, Jesucristowa inintamika namnapa. Nane an pinkih uruza panamtu, Efeso pipulukin uzturuza, Diosta wakpuj wainturuza, Jesucristora nijkulturuza. ² Nane au Taitta Diostakas au Anpat Jesucristorakas paikumtu, uruza watsal kiwainnanapa, uruza kalpain uzninnanapa.

Diosne Cristo akwa aumiza kiwainamtu

³ Aune “Dios kwisha warí” kaizmirachain. Au wat Anpat Jesucristorakas paiña Taitta Diostakas wakpuj waintumakpas. Au Cristora wanmakkarit akwa, Diosne chiyuras pailta payura aumiza kwisha akkwan piji wat kiwainnamtu. ⁴ Dios an su sarachasmin, usne aumiza me nanarit, Cristora wanmakkanapa, us iztakin nil uzanapa. Sunkana usne aumiza ainkihtas sinam sanarit. ⁵ Dios aumiza pashinamtu akwa,

usne ñamin au akwa min kit aumiza nanara, paiña kwalkainain namnanapa. Diosne Jesucristo akwa sun pashimtu aizpa min kit sun kira. ⁶ Dios aumiza pashinat kit aumiza wat kiwainarit akwa, aune “Dios kwisha wari” kizmirachain. Dios aumiza wat kishit akwa, usne paiña pashimtu painkulta, Jesucristora, au akwa milashira. ⁷ Cristo iritne, paiña aimpi puzta. Paiña aimpi akwa Diosne aumiza kwailtas chiht kit au kwail kiarit aizpa sinam sanarit. Aumiza pashinamtu akwa, usne sunkana aumiza kiwainnara. ⁸ Dios pailta payukima aumiza an wat kiwainashimtu akwa, usne aumiza anza wat minninat kit aumiza an akkwan piankaminnara. ⁹ Diosne awa ñamin piankamtachi aizpakas us kishimtu aizpakas aumiza piankaminnara. Diosne Cristo akwa sun wan kininta. ¹⁰ Diosne wat urarain us kishit aizpa wan kirinazi. Uskas Cristo akwa wan chiyura pura aizpakas au su pura aizpakas wanmakninnanazi, Cristo wan sarit aizpa ininnanapa.

¹¹ Diosne ñamin aumiza nanat kit aumiza Cristora wanmakninnara, us milashimtu aizpa sappat kit pa kianapa. Diosne us kishimtu aizpa min kit kimtu. ¹² Dios wan sunkana kirit akwa, aune “Dios kwisha wari,” kizwizsan. Aune an ñamin Cristora tiriztamakpas. ¹³ U Dios watcha pit miarawane, Dios uruza watsat milnashimtu miarawane, une Cristora nijkulara. Suasne u Cristora wanmakninnamtu akwa, Diosne uruza paiña kwal namninnara, Dioskasa uzanapa. Cristora nijkularawane, Diosne uruza paiña Sinam Izpulta, kin namtitmikasha, ininta, ukasa uznapa. ¹⁴ Diospa Sinam Izpul aukasa uztu akwa, aune Dios aumiza milan nannarit aizpa sappiznapas. Diosne ussa piantuza kiwainanazi, kwail kiamtu awakanain uzamanpa. Uspane ka kizanazi: “Dios kwisha wari; Dios katsa i.”

Pablone an pinkih sapmuruz akwa Diosta paikumtu

¹⁵ Katmizna, Dios sun wan kirit akwa, nane u akwa Diosta paikumtus. U Anpat Jesusta nijkulamtuasmin, ukas Diosta piantuza panashimtu. Nane sunpa u akwa mirau. ¹⁶ Nane Diosta pailta payukima u akwa aishtaish kiztus. Diosta paikukane, ¹⁷ nane au watsal Taitta Diostakas au Anpat Jesucristorakas akumtus, paiña Izpul uruza kiwainnanapa. Suasne usne uruza an watcha pit wat mininnanazi. An watcha Diospa miamtuasmin, une Diosta an piankananazi. ¹⁸ Paikumtus, Dios watcha pit uruza ininta aizpa mininnanapa. Au sukin uzamtuasmin, aune tiriztumakpas, us milan namtarit aizpa sappana. Diosne uruza akwanara, uruza watsat milnana. ¹⁹ Au Cristora nijkulamtu akwa, Diosne aumiza tinta kiwainnanazi. ²⁰ Dioskas wan awaruza anza tinta i annara, Cristora irittas kuhsninta akwa.

Diosne ussa chiyura paiña numal chiyura uzninta, wanta ininnanapa. ²¹ Cristone chiyura wan tintaruza ininnamtu, us uspakin anza tinta akwa. Ma payu wantuza ininnamtukas, mamaz payurakas wanta ininnanazi. ²² Diosne Cristora wan ininnanapa chihkat kit ussa paiña mikwara namninta, Diosta piantuza ininnanapa. ²³ Cristora piantuzne uskasa wanmakkat kit Cristo pashimtu aizpa kianazi. Cristone paiña wanmakmuruza, we mijtuza milanamtu, chinkas we-namanpa. Usne chiwazha purakin uz kit wanta ininnamtu.

2

Diosne awaruzza masas awakanain namninnamtu

¹ Ñamin Diosta piankamarachi akwa, Dios kurunta aizpa kiarachi akwa, u kwail kiarit akwa, une Dios uzkin nappasachi. ² Ñamin apain uzarasmin, une an sukis awakanain kwail kiarit. Une Diablora miat kit us kaizta aizpa kiarit. An kwailmikane Diosta mĩmtuchiruzza ininnamtu. ³ Ñamin aune an kwail awaruzkana uztamakpas. Aune chiwazha kwail mintit aizpa kimtumanash. Aune chiwazha minta aizpa mintumanash. Aune wan awakanain kawimtumash. Katmizna awa kwail kiarit akwa, Diosne wantuza ilna namnara. ⁴ Sunkana Dios aumiza kiwainashimtu akwa, aumiza kwisha pashinamtu akwa, usne aumiza wat kin namtu, pailtachin. ⁵ Diosta miashitchi akwa, aune Dios uzkin napsachimakpas, au kwail kiarit akwa. Usne aumiza Cristokasa wanmakninnara, chiyura uzanapa. Dios uruza kwisha pashinamtu akwa, Dios uruza watsat milnanara. ⁶ Au Diosta nijkulara akwa, Diosne aumiza uskasa uzninnara, chiyura Jesucristokasa ininnanapa. ⁷ Diosne sunkanain kirit, wan awa mamaz payura yawa Dios aumiza pashinamtu piankamanapa. Minminkas Dios aumiza an wat kirit aizpa wiansachi, Jesucristo aumiza kiwainamtu akwa. ⁸ U Jesucristora nijkulara akwa, Diosne uruza wat kiwainnat kit watsat milnanara. Minminkas ussain watsat mĩlsachi, Dios kain milam namta akwa, awaruzza watsat milnanapa. ⁹ Awa uspa akwa kal kiamtukas, uspane usparuzain maizasachi, Dios usparuza watsat milnanapa. Diosmin aumiza maiznat kit watsat mĩlnashina. Suasne minminkas uspain wan kiarit minñamanazi. ¹⁰ Au Jesucristokasa wanmaktittakima, Diosne aumiza masas awakanain namninnara, us ñamin wat kal mintit aizpa kianapa.

Aune Cristo akwa wanmakamtumakpas

¹¹ Cristora piankamtachasmin, u miza uzarit mintain. Judío awaruzne uruza, “Judío chiruza, naritchiruza” munninamtu, u Diosta pianchi akwa. Sun Judío awane usparuzain

“ña titmuruz” munninnara, uspa ampuruzpa ña titnamtu akwa, uspa pariya ininnamtu kianapa. Ñamin une Judío awa uzarítkana uzarachi. ¹² Na kainamtu aizpa mintain. Ñamin une min Cristo azi piankamarachi. U Judío awa kwal chi akwa, aune uruzpa mamaz awakanain mintumanash. Dios Judío awaruzza paiña kwal namninnarakas, Diosne uruzza paiña kwal namninnarachi. U Judío awa uzarakin kashain uzarakas, Diosne uruzza chinkas kin namtachi. An sukin uzarasmin, une an wat Diosta tirizarachi, uruzza wat kinanapa. Sun payuin une Diosta pianchi. ¹³ Sunkana mane Cristo au akwa irit akwa, Cristo Jesúsne Diosta pianchiruzza wanmakninnat kit maza kwal ukasa namninnara, Dioskasa uzanapa. ¹⁴ Cristone aumiza kalpain uzninnamtu. Diosne Judío awaruzakas, uruzza, Judío awa chiruzakas, maza kwalkanain wanmakninnara, izmuruz namanapa. Cristo kurishta irit akwa, usne au aliz kularit aizpakas uspa aliz kularit aizpakas mainninnarit, auruzpain wat kulninnanapa. ¹⁵ Cristone wan Moisés Judío awaruzza inintit aizpa pailninta, sun inim awaruzza makima ininnamanpa. Sunkanain Cristone, Judío awakasakas au Judío chi awakasakas masas kwalkanain namninnara, uskasa wanmakninnanapa. Sun akwa usne aliztuza kalpain uzninnara. ¹⁶ Cristo kurishta irit akwa, usne uruzakas aumizakas wanmakninnara, maza kwalkanain namanapa, auruzpain waya kiamanpa. Cristo irit akwa, usne usparuzza Diosta akwanara, Dioskasa kalpain uzanapa.

¹⁷ Cristone au sura at kit aumiza sun watsal pit Diosta pianchiruzakas uruzakas, Dios ininta aizpa sapmuruzakas kamtanara, Judío awaruzkas u Judío chi awaruzkas maza kwalkanain kalpain uzanapa. ¹⁸ Cristo aumiza wanmakninnara akwa, Judío awakas Judío chi awakas Taitta Dios iztakin nappashina. Au Diosta paikuumtuasmin, paiña Sinam Izpulne aumiza us iztakin napninnashina. ¹⁹ Sun akwa manaz, u Judío awa chiruzne mamaz suras awakanachi mai. An sura uztuasmin, ukas Diosta piankamashina. Mane une au Diosta piantuzkasa wanmakkat kit Diospa kwalkanain namarit. ²⁰ Nane maza kwinta uruzza kamtanash, na kaizta aizpa an wat piankamanapa. Dios uruzza paiña kwal namninnamtuasmin, usne ukasa paiña yalkana samtú. Yalpamikane saktikas, irikas, chaklakas, wan tamtu. Yalpamikane mamaztuza akwanamtu, an yal sawainnana. Kawarain akkwan awane Diospa kamtanara. Watcha kamtamtuasmin, au inintittuzkas Dios pit kainamtuuzkas uruzza kiwainnaramakpas, Jesússta nijkulanapa. Sun akwa Jesucristone au Anpat namtit. ²¹ Cristone paiña kwaltuza, wan chiwal sam sinnintu, Diospa yalkanain saninnakima.

Suane aune Diosta wakpuj wainñashimtumakpas, au Diosta wanmakninnara akwa. ²² U Cristokasa wanmakkarit akwa, sunkanain Cristone aumizakas mamaz nijkulturuzakas wanmakninnamtu. Diosne aumiza Dios uzmukin namninnamtu. Suane Diosne paiña Izipul akwa aukasa uztu.

3

Pablone Dios watsal pit Judío chi awaruzza kainanamtu

¹ Dios u Judío chi awaruzakas Judío awaruzakas wanmakninnat kit uruza izmuruz namninnarit akwa, nane Diosta paikumtus. Nane Pablo ish. Na uruza wat kiwainamtu akwa, nane Cristo Jesús pa kajchira siptitmika ish, Judío chi awaruzza Dios pit kamtanamtu akwa. ² Une Dios nawa an kal chihkara piannatpa. Diosne nawa wat pashit kit nawa paiña inintamika namninta, uruza kiwainanapa. ³ Diosne ñamin awa piankamtachi aizpa nawa piankamninta. Ñamin nane sunpa uruza panarau. ⁴ Ñamin awane Dios kishit aizpa wan piankamasachi. U mamin na parit aizpa izarane, une Dios nawa piankamnitit aizpa piankamashina. Mane Cristone Dios minta aizpa kimtui. ⁵ Ñamin minminkas Dios minta aizpa piankamarachi. Mane Diosne paiña Izipul akwa paiña inintuzakas paiña pit kainammtuzakas awa piankamtachi aizpa mininnara. ⁶ Mane uruza awa piankamarachi aizpa kamtanash. Diosne paiña watsal pit akwa wan tuntu awaruzza watsal minnazi. Diosne Judío chi awaruzakas Judío awaruzakas kawarain sapanazi. Diosne wantuza wat kiwainnazi. Diosne usparuzza maza kwalkanain nannazi. Judío awakas Judío chi awaruzkas Dios milam namta aizpa kawarain sapanazi. Cristo Jesúsne usparuzza Dios kin namtit aizpa kinazi.

⁷ Dios nawa narit akwa, Diosne nawa paiña kiwainmumika namnin kit nawa tinta kiwainta, an watsal pit kainanapa. ⁸ Wan Dios piantuzkin nane anza we pianmika ish. Na an we piankas, Diosne nawa wat kit kit sun kal nawa chihkara, Judío chi awaruzza Dios watsal pit kainanapa, Cristo awaruzza kwisha wat kinamtu piankamanapa. ⁹ Dios ap kal nawa chihkarit akwa, nane wan awaruzza Dios ñamin piankamnitachi aizpa nil piankamninnamtu. Suasne Diosne paiña kal kinazi, wan awa sun kal piankamanapa. Wan su sarachamin, Diosne wan kishit aizpa awaruzza piankamninnarachi. ¹⁰ Mane Diosne Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas maza kwalkanain namninnat kit wanmakninnara, wan chiyura tinta ángeltuz Dios wan pian piankamanapa. Diosne ussa piantuza an pit chihkanara, sunpa usparuzza kamtananapa.

¹¹ Dios an ñamin kishit aizpa mintakima, Diosne au Jesucristo akwa, au Anpat akwa, minta aizpa kira. ¹² Au Cristokasa wanmakkamtu akwa, Cristora nijkulamtu akwa, aune Dios au paikumtu aizpa mimtu pianmakpas. Aune Diosta ishinamakpas, ishkwachin. ¹³ Katmizna Diosta paikumtus, u Dios mi chihkamanpa. Na u akwa naiztukas, nawa mitsal kiman. Une na akwa watsal kiashina, na Dios pit kamtanarit akwa.

Cristone usparuza pashinamtu

¹⁴ Sun akwa, nane Taitta Dios iztakin wakpuj wain kit u akwa paikumtus. ¹⁵ Usne wan chiyura puraruzkas wan an sura puraruzkas uzninnara. ¹⁶ Dios chiyura akkwan milan mij akwa, nane Diosta paikumtus, uruza sun milanana, paiña Izipul uruza u kaijchukin tinta namninnanapa. ¹⁷ U Cristora nijkulamtu akwa, nane Diosta paikumtus, Cristo u kaijchukin uznapa. Ussa paikumtus, pailta payukima u wan awaruzakas Diostakas pashinanapa. ¹⁸ Sunkana u kiamtune, ukas wan Diosta nijkulturuzkas yawa Cristo uruza pashinamtu piankamanazi. Watcha usne uruza kwisha pashinamtu. ¹⁹ Cristo uruza kwisha pashinamtukas, une yawa Dios uruza pashinamtu aizpa we piankamamtu. Diosne uruza maiznashina, u uskanain namanapa, us pashimtu aizpa kianapa. Sunkana u akwa paikumtus.

²⁰ Katmizna, mane, “Dios kwisha wari” kizmirachain. Us aumiza tinta kiwainamtu akwa, usne wan au paikumtu aizpa kishina. Usne wan au minñamtu aizpa kishina. ²¹ Aune Diosta wakpuj wainna wanmakmuruzne “Dios kwisha wari” kaizmirachain. Aune, Cristo Jesússta nijkulturuzne, makis pailta payukima “Dios kwisha wari” kizmirachain. Pailti.

4

Jesústa nijkulturuzne wanmakkamtu

¹ Nane kajchira waritmika ish, au Anpat nawa paiña kiwainmumika namtit akwa. Katmizna nane uruza, Dios akwanarittuza, paikwanamtus, Dios uruza kuruntukanain uzanapa. ² Uruzpain nil mintain. Aune mamaztuzkin an wat makpas minman. Mamaztuza wat kirain. Tiriztuasmin, mamaztuza impara imparain kurunnarain. U awaruza pashinamtu akwa, usparuza tailcharain. ³ Chiwazha wat kirain, wan Diosta piantuzkasa wanmakkanapa. Sinam Izipulne uruza wanmakninnapa kiwainnanazi, mamaztuzkasa kalpain uzanapa. ⁴ Aune maza kwalkanain wanmakpuspas, maza Sinam Izipulmin aukasa uztu akwa. Diosne uruza akwanarit, ussa tirizanapa, uruza kishimtu aizpa sapnanakima. ⁵ Aune maza Anpatmin mijmakpas.

Aune maza kamtammin mijmakpas, nijkulna, aumiza watsat milnana. Aune maza munmin mijmakpas, maza Anpatta kanpamtu akwa. ⁶ Au maza Taitta Diosne wan awaruza sanara. Usne wan wa aizpa ininnamtu. Diosne aumiza, Cristora nijkulturuza, kiwainashimtu, us kishimtu aizpa kin.

⁷ Cristone au maza mazain chiwazha pit milanashira, us akwa kal kianapa. Sun akwa, aune “Dios kwisha wari” pianmakpas. ⁸ Katmizna Dios pitta ka parit:

“Cristo chiyura kailtawane, usne uskasa akkwan anuparittuza milnara.

Sua usne paiña awaruza chiwazha pit kin milanara,
Cristo kishimtu aizpa kianapa.”[☆]

⁹ Une sun pit “chiyura kailta” parit aizpa piankamashina. Ka piankamtain: an chiyura kailtamikane an ñancha an su pilkin kihshita. ¹⁰ An su pil kwashtas kihshamikakas wan kwash chiyura nuramikakas Cristo i. Usne wan saritkin uznazi, wan Dios pashimtu aizpa pailnakima. ¹¹ Usmin mamaz tuntu pit awaruza milanara. Anparuza Diospa inintaruz namninnara. Anparuza Dios kaizta aizpa kainammtuz namninnara. Anparuza Dios watsal pit mamaz awaruza kainammtuz namninnara. Anparuza wanmakmukin kurunmuruzkas kamtamtuzkas namninnara. ¹² Sunkana paiñaruz akwa kira, wan Diosta piantuza tinta kawininnanapa, wanmakmuruza kiwainnanapa, Cristo kishimtu aizpa kianapa. ¹³ Sunkana manaz aune maza kwalkanain wanmakiznapas, au Dios Painkulta nijkulamtu akwa, ussa wat piankamanapa. Sunkana aune Diosta piantuzkanain kawiiiznapas, Cristokanain namana. ¹⁴ Mane aune kawirachiruzkanain chi manapas. Inkwane ainki kanuara tinta nuppain kit pi minta kikwara inintu. Nil chi kamtammika mamaztuza kamtanarane, usne inkwakana mamaztuza maizninnamtu. Pirail kaiztu akwa, usne mamaztuza ñanta kininat kit mamaz miwara ininnamtu. ¹⁵ Sunkana mamaztuza pashinamtuasmin, aune Diospa watcha kaiziznapas. An tinta kawirawamakpas, au Cristo inintu aizpa kiana. ¹⁶ Usne aumiza wanmakninnat kit aumiza ininnamtu, maza awakanain namanapa. Aune akkwan makpas. Aune Cristowa kwal makpas, mamaztuza wat kiwainnapa, au chiwazha we aizpa sappanapa. Mamaztuza pashinamtuasmin, aune an wat kawiat kit an tinta namanapas.

Cristo akwa mamaz tuntu uztain

¹⁷ Sunkana manaz Anpat nawa ininta akwa, nane uruza kaiznat kit tinta kurunnamtus, Diosta pianchiruzkana uzamanpa. Uspa minñamtu aizpa kain i. ¹⁸ Uspa minñamtukas, mizurainkas Dios pit piankamasachi. Dios kaizta aizpa

miashimtuchi akwa, uspane nil uzasachi. Dios pashimtu aizpa kiasachi, timpa awa akwa. ¹⁹ Mitsal kiamtuchi akwa, uspane chiwazha kwail kiamiztu. Uspane wan tuntu kwail kiashimtu, pailtachin. ²⁰ Une sunkana Cristowa piankamarachi. ²¹ Cristowa miarawane, mamaztuz uruza Cristowa kamtarawane, uruzne ussa nijkulara, uskasa chan. Suasne une Jesús pa watsal pitkas watchakas piankamara. ²² U ñamin uzarakanain uzman. Ñamin kwail kishiamtuasmin, une chiwazha kwail kiashira, u pirail apparit akwa. ²³ Diosne u izpulta maizninnashina, u wat chaanapa. U minñamtu aizpa maizninnashina, Diosta nil wakpuj wainñanapa. ²⁴ Une masas awakanain maiznintain. Diosmin uruza namninnashina, wan awa u nil uzamtu izanapa. U watcha piankamarit akwa, une awakasa nil uzanazi, Dios pashimtu aizpa kin.

²⁵ Katmizna anne me pirail kaizman. Cristo akwa aune maza kwalmin makpas.* Katmizna wan Cristora nijkulturuza watcha kaiztain.

²⁶ Minpazhara pilchapuztane, aliz kulman, kwail kimanpa.* Nashnakima mamazkasa pilchapuzman. Aza ussa wat kulnintain. ²⁷ Sun kitpa, Diablo uruza kwail kininmanpa.

²⁸ Walkumtuatmikane walkwan chihkat kit wat kal sait kit tinta kal kimiztawa, pial kana kin, chiwazha we mijtuza milanana.

²⁹ Minainkas kwail pit paraman. Paramtuasmin, an watsal pit pararain, usparuza Diosta an wat piankamna kiwainanapa. Sun wat pit akwa, une Diosta we piantuza kiwainnashina. ³⁰ Kwail pit paramtune, une Diospa Sinam Izpulta tayalninnanazi. Sunkana paraman. Sinam Izpulne uruza nanat kit uruza kwira kin namta, Cristo amtu payukima. Sun payura usne aumiza us tukin watsat milnanazi, pailta payukima uskasa uzanapa.

³¹ Mamaztuza aliz minman. Mamaztuzkasa pilchapuzman. Mamaztuza tinta kwianman. Mamazkasa waya kiman. Mamaz awawa kwail pit paraman. Minainkas aliz kulman. ³² Mamaz tuntu uztain. Sunkanain mamaztuza wat kiwainnashit kit usparuza pashinarawa. Diosne Cristo akwa uruza wat kulninnara. Usne uskanain uruzpain wat kulninnarawa.

5

Une Dios pashpakanain uzarawa

¹ Dios uruza pashinamtu akwa, uruzne paiña wat pashpakanain uzat kit us pashimtu aizpa kirain. ² Mamaztuza

pashinarain Cristo aumiza pashinarakanain. Cristone ussain chihkat kit au akwa naiz kit irit, Dios pashit aizpa kinpa.

³ U Diospa kwalkanain uzamtu akwa, ampu mijmikane mamaz ampukasa pitnachi. Kawarain, ashampa mijmikane mamaz ashampakasa pitnachi. Chiwazha kwail aizpa kiman. Chiwazha mamaz mij aizpa nakaman. Diospa kwal asmin, sun kin wat chi. ⁴ Mitsal pitkas kizman. Chiwazha kwail pitkas kizman. Kwail ultimal pitkas kizman. Awaruza paramtuasmin, au wat Diosta kwisha wari kiztain. ⁵ Mamazpa ashampakasakas mamazpa ampukasakas pitmuruzne Dios inintukin uzamanazi. Kwail aizpa kintuzne Dios inintukin uzamanazi. Chiwazha mamaz mij aizpa nakashimtuadne Dios inintukin uzamanazi. An akkwan wa aizpa pashimtuadne sunmin minñamtu. Uspane Diospa kwalchi. An awaruzne Dios inintukinkas Cristo inintukinkas mizurainkas uzamanazi. ⁶ Pírail apmuruza nijkulninman. Usparuza mīman. Diosne sun pírail apmuruza aliz kulnanazi, us kaizta aizpa miarachi akwa. ⁷ Sun awakasa chaman. Sun awakasa wanmakman.

⁸ Ñamin Diosta piankamarachi akwa, une kwailmin kiara. Au Anpatta wanmakkarakima, une paiña kwal namat kit Diospa watcha piankamara. Katmizna une Anpatta nijkulamiztawa. ⁹ Diosta piantuzne wat aizpakas nil aizpakas watcha aizpakas kianazi. ¹⁰ Au Anpat pashimtu aizpa piankam kit kirain. ¹¹ Diosta pianchiruz kwail kishiakane, uspakasa kwail kin iman. Anza watsal kurunnarawa, uspa kwail kiamtu aizpa piankamanapa, uspa kwail chihkaanapa, Cristora kaiyanapa. ¹² Nane puintain uspa kwail kiamtu aizpa parashitchish, usne nawa kwisha mitsal kininamtu akwa. ¹³ Cristora nijkulturuz nil uzakane, suasne kwail kinturuzne uspa kwail kiamtu piankamanazi. ¹⁴ Sun akwa awane uspa kwail kiamtu piankamanazi. Mazane ka kaizta: “U Cristora pianchiruz mirain.

Diosta kailtain.

Cristone uruza watcha piankamninnanazi.”

¹⁵ Katmizna, uzamtuasmin, wat chaat kit nil uztain. We piantuzkana uzman. Dios wat piantuzkana uztain. ¹⁶ Pailta payukima wat kirain, kwail awa uzat kit kwail kiashimtu akwa. ¹⁷ Katmizna timpa awakana uzman. Au Anpat pashimtu aizpa piankamat kit kirain, ussa wat kulna. ¹⁸ Katmizna chappi tain piwal kuman. Pina píritne, une uruzpain kwail kiarinazi, wan karinkima. Anza watsal Diosta paikwatpa, paiña Sinam Izpul uruza ininnanapa. ¹⁹ Diosta wakpuj waintuasmin, salmoskas Diospa kantakas kanta kirain. Salmoskas Diospa kantakas kanta kaizamtuasmin, “Diosta kwisha wari” tinta kiztain. ²⁰ Anpat Jesucristo aumiza

ussa wanmaktit akwa, pailta payukima Taitta Diosta aish-taish kiztain, us wan kirit akwa.

Ampune paiña ashampakasa miza uzna piankamtawa

²¹ Uruzpain mamaz kuruntu aizpa mit kit kirain, u Cristo kaizta aizpa kiashimtu akwa.

²² Cristora mĩmtukanain kasara kirit ashampane paiña ampu kaiztu aizpa mirawa. ²³ Ampune paiña ashampara ininshina. Kawarain Cristone paiña wanmakturuza ininnashina. Usne paiña wanmakturuza watsat mĩlnanamtu, usparuza paiñawa namninnanapa. Sun wanmakmuruzne paiña kwal namara. ²⁴ Wanmakmuruzne Cristora mĩat kit us kaiztu aizpa kiarawa. Kawarain, ampu mijmikane paiña ampu kaiztu aizpa mit kit wan kitpa.

²⁵ Ashampa mijmikane paiña ashampara pashitpa, Cristo paiña wanmakmuruza pashinamtukanain. Uskas wanmakmuruz akwa ishira. ²⁶ Jesús uspa akwa irit akwa, usne uspa kwail kiarit aizpa sinam sanat kit usparuza nil namninnara. Dios watsal pit usparuza kainanarit akwa, usne uspa kwail kiarit aizpa sinam sanarit. Katmizna awane usparuza kwazikasa munanarit. ²⁷ Usne wan wanmakmuruza paiñawa namninnara, Dios pashimtukain wat uzanapa. Usne paiña wanmakmuruza sinam awakana, kwail kimtuchiruzkana, namninnamtu. ²⁸ Ashampa mijmikane paiña ashampara pashitpa, paiña ñara pashimtukain. Paiña ashampara pashimtumikane usmin kwira kimtu, paiña ashampa paiña ñakana akwa. ²⁹ Minminkas mizurainkas paiña ñara naizninishimtuchi. Usne kumira kwat kit ussain kiwainshina, Cristo paiña wanmakmuruza wat kiwainnamtukain. ³⁰ Akkwan wanmakmuruz purakas, aune paiña ña makpas. ³¹ Dios pitta ka parit: “Katmizna papihshtakas akkuhshtakas paimpa tiwij itpane, ampune paiña ashampara wanmaknazi. Sun paasas maza awakanain namnazi.”[✠] ³² Makima awane sun Dios pitta parit aizpa piankamarachi. An pitne Cristowakas paiña Cristora wanmakmuruzpakas kamtamtu, mazakanain namarit akwa. ³³ Mane mamasa sunkanain ka kiztus: Wan chiwal ashampa mijmikane paiña ashampara ussa pashimtukain pashitpa. Wan ampu mijmikane paiña ampu kaizta aizpa mirawa.

6

Papihshtuzkas pashparuzkas

¹ Cristora piankamamtu akwa, u pashparuzne papihsh kaiztu aizpa mĩat kit kirain. U sun kiarane, nil i. ² “U papihshpakas u akkuhshpakas wat min kit usparuza wat

kirain.”[☆] Diosne an wat inim kishimtumikasha chiwazha wat aizpa milan namta. ³ Ka kin namta: “Na sun kaizta aizpa kitne, une wat kulat kit akkwan payukima uzanazi.”[☆]

⁴ Papihshtuzakas akkuhshtuzakas kurunamtus, u pashparuza ukasa aliz kulninnamanpa. Usparuza wat kawinanat kit kamtanat kit kurunnarain, uspa Jesucristo pashimtu aizpa kianapa.

Kiwainmuruzkas anpattuzkas

⁵ U kiwainmuruza kurunamtus, u anpattuza wat minñat kit uspa uruza kizamtu aizpa kapal kianapa. Paiña kal wat kitpa, Cristowa kiwainmumika kal kimtukanain. ⁶ U anpat uruza iznamtuchikas, us kaiztu aizpa kitpa. Anpatpa kal kimtuasmin, paiña iztakinmin tinta kal kiman, us u akwa wat minnapa. Une, Cristowa kiwainmuruzne, tinta kal kiarawa, u wan Dios pashimtu aizpa kiashimtu akwa. ⁷ Awa kiwainmumikanain apas anpat iztukin kal kimtuasmin, une wat kulat kit paiña kal kiarawa, au Anpat pashimtu aizpa kianapa. ⁸ Piankamtain. Au Anpatne wan kiwainmuruzakas wan kiwainmuchiruzakas chiwazha milan milananazi, uspa wat kal kiarit akwa.

⁹ U anpattuza kurunamtus, up kwainmuruza kawarain wat kianapa, usparuza naizninna namtacin. Piankamtain. Une, anpattuzkas kiwainmuruzkas, maza chiyuras Anpatmin mijmai. Usne wan awaruza kawarain iznat kit uspa kwail kiarit aizpakas uspa wat kiarit aizpakas kiznanazi.

Cristora piantuzne Diablowa kwalkasa waya kiamtu

¹⁰ Mane me minpa pit kainanash. Au Anpat aumiza uskasa wanmaktit akwa, aumiza tinta kiwaintit akwa, uruzne tinta namtain. ¹¹ Chiwazha Dios uruza milan namtu aizpa saptain, u tinta chaanapa. Diablo uruza kurunnakane, us kaiztu aizpa miman, uruza kwail kininmanpa. ¹² Aune an sukis awakasa waya kimtuchimakpas. Aune wan chiyuras kwail izpulkasa waya kimtumakpas. Uspane tinta mai. Uspane amparinkwa inintuzkanakas ajkum inintuzkanakas saliz awaruza inintuzkanakas pura. Uspa kwail kiamtu akwa, awane amtawarakanain chaamtu. ¹³ Katmizna Dios wan uruza tinta kulninnara akwa, us umiza milan namtu aizpa saptain, umiza pakpaanapa. Sun kwail payura Diablockas paiña izpultuzkas umiza kwail kininnashina. Sun kwail payu taizkane, une tailchat kit tinta namtain. Dios uruza kiwainnashimtu akwa, Diablo kaiztu aizpa kiamanpa.

¹⁴ Dios pit watcha akwa, une us kaiztu aizpa miarawa, tinta namanapa. Pailta payukima nil uzat kit wat kiarawa, Dios uruza pakpaanapa. ¹⁵ Dios watsal pit

Diosta pianchiruzá kainanapain, Dios usparuzá watsat milnanapa, au Dioskasa kalpáin uzanapa. ¹⁶ Pailta payukima Diosta nijkulamtúasmin, une Diablora anuppaanat kit ussa mīmanazi. ¹⁷ Dios uruzá watsat milnara akwa, Diablo kaiztu aizpa mīman. Diosne paīña Sinam Izpul akwa, paīña pit aumiza ininnara, aumiza kiwainnanapa, Diablo kaiztu aizpa mīmanapa. ¹⁸ Chiwazha kiamtúasmin, Diosta pailta payukima paikwarain, uruzá kiwainnanapa, Diablo kaiztu aizpa mīmanapa. Paīña Izpul uruzá kurunnamtúasmin, izkulat kit Diosta paikwarain, pailtachin. Paikúamtúasmin, wan Diosta piantuz akwa paikwarain. ¹⁹ Na akwakas paikwarain, us nawa kiwainapa, na Dios pit mamaztuza kamtanánapa. Diosta paikwarain, Dios nawa tinta namninnapa, Dios watsal pit wan awa purakin tinta paranánapa. Ñamin awane sun watsal pit piánkamarachi. Mane awane sun watsal pit Jesucristowa piánkamashina. ²⁰ Diosne nawa Jesucristowa inintamika namnin kit mamaztuza ininnara, paīña watsal pit kamtanánapa. Dios watsal pit akwa, nane kajchira was. Mane Diosta paikwarain, na Cristowa paranapa, chinkas ishkwatchin.

Minpa pit kiztu

²¹ Aune Tíquicora pashimtumakpas, Cristora nijkultu akwa. Usne wat uz kit au Anpatpa kal kiwainta. Usne nawa uruzá kainana inazi. ²² Katmizna nane Tíquicora uruzá ininnamtus, apain au kiamtu aizpa piánkamanapa, us uruzá an tinta namninnánapa.

²³ Au Taitta Diostakas au Anpat Jesucristorakas paikumtus, wan Cristora nijkulturuz usparuzpáin kalpáin uzanapa, Diosta an wat nijkulanapa, pailtaruzá pashinanapa. ²⁴ U pailta payukima au Anpat Jesucristora pashiamtu akwa, nane Diosta paikumtus, uruzá wat kiwainnanapa.

Pailti.

Filipenses

San Pablone An Pínkíh Para

Macedonia suwara imtuasmin, San Pablone Filipos pipulukin an ñancha Cristora nijkulturuza wanmakninnara. Pablo kajchira siptit akwa, usne usparuza an pínkíh pamtu, usparuza panashimtu akwa. Cristora nijkulturuza “aishtaish” kiznamtu, ussa kiwainapa, pial ussa milaarit akwa. Uskas uspa akwa tayaltu, kwail kamtamtuz sun pipulura iara akwa. Katmizna usne kurunnamtu, Diosta kanpaanapa, tinta namaanapa, mama Cristora an nijkulaanapa.

Kakishapu kiznarawane (1.1-11), Pablone usparuzpa Diosta “aishtaish” kiztu, sun Filipos pipulura uztuz Cristora nijkulamtu akwa. Suasne usne usparuza us maztu aizpa kainanamtu, us kajchira siptit akwa. Pablo Cristokasa wanmaktitkas, usne Cristo akwa inapain i. Ka kiztu: “na uztane, Cristo akwa uznash; na irane, chiyura kana kinash” (1.12-21). Usne Filipos pipulura uztuza kurunnamtu, Cristora mama nijkulanapa, tinta namanapa, Cristo uztakana uzanapa (1.27-2.18). Suasne Pablone paiña kiwaintuzpa, Timoteowakas Epafroditowakas, panamtu (2.29-30).

Mamasa usne “nane wat min ish” kaiznamtu, Cristora wanmaltit akwa, Cristo ussa nil awakana namtit akwa. Us Cristora nijkultit akwa, Diosne ussa chiyura milshina. Suasne Pablone usparuza kurunnamtu, Jesucristo akwa wat kulanapa, us kamtamtu aizpa kianapa (cap. 4).

Kakishapu

¹ Pablokas Timoteokas Jesucristora kiwainmumika mai. Aune “kakishapu” u Jesucristora piantuza Filipos pipulura kaiztuas. Wanmakmukin inintuzakas “kakishapu” kiztuas. Mamaz wanmakmukin kiwaintuzakas “kakishapu” kiztuas.

² Au Taitta Dioskas au Anpat Jesucristokas uruza wat kiwainnashimtu, ayukta minñat kit watmin uzanapa.

Pablone Diosta paikumtu nijkulturuz akwa

³ Uruza nijkulnakane, Diosta aishtaish kiztus. ⁴ U akwa paikumtune, nane wat kul kit paikumtus. ⁵ Au paasne sulmin Dios watsal pit kainammtuas, an ñakis makima. ⁶ Jesucristora nijkularasmin, Diosne u akwa wat kimizta. Usne uruza wat kirit aizpa an kimiznazi, Jesucristo kailtu payukima. ⁷ Uruza watmin min kit panashimtus, u nakasa Dios watsal pit kainana masara akwa. Diosne aumiza wat min kit kiwainta. Kajchira wakas, ininmikara iztakin purakas,

nane Dios wat pit parat kit nil kainananash. ⁸ Diosne na uruza kwisha pashinamtu pian, Jesucristo uruza pashinamtakanain. ⁹ Diosta paikukane, nane paikumtus mamaztuza an akwan pashiamiznapa, Diosta an piankam kit an nilmin minñanapa, ¹⁰ an nil aizpa naanapa. Sunkana kiarane, pailta payu wat uzarane, une kwail kiamanazi. Minminkas uruza Dios iztakin kwail patkulmanazi, Cristo kailtu payu taizkane. ¹¹ Jesucristone uruza kiwainnanazi, nil chaanapa, wat kianapa, awa Diosta kwisha wari kizanapa.

Nane Cristo uztakana uzshimtus

¹² Cristora piantuz, na kaiztu aizpa mirain. Wan nawa kiarit aizpa akwa, mamaztuzne an awaruza kamtanara, Dios watsal pit mianapa. ¹³ Sunkana apain wan katsa suldaruruza ininturuzkas mamaztuzkas na kajchira wara pianmai, na Cristora kanpara akwa. ¹⁴ Na kajchira wa izarawane, an akwan Cristora piantuzne au Anpatta pashiat kit Dios pit an tinta kwinta kiara, ishkwatchin.

¹⁵ Watcha i. Minpazhane Cristowa ñanta kamtaamtu, na kimtu aizpa wat chi minñamtu akwa, nawa aliz kulamtu akwa. Diosta pashimtuasmin, mamaztuzne Cristowa anza wat kainanamtu. ¹⁶ Pashiamtu akwa, Cristowa kamtaamtu. Na kit aizpa pianmai. Kajchira wakas, nane Dios watsal pit ininturuza nil kainananash. ¹⁷ An ñancharuzne uspain minñat kit nawa kwail minñamtu, Cristora wat piantuchi akwa. Na kajchira warit akwa, uspane nawa an naizninñamtu. ¹⁸ Paas pit pararakas, nawa kwail minñarakas, watcha minñarakas, uspa kaizamtu aizpa mimituchi ish. Uspa chiwazha kizamtuasmin, Cristowa pit kaizamtu. Sun akwa watsal kultus.

¹⁹ Watcha, nane anza wat kulmiznash. Nane na akwa watmin puztinazi mintus. U Diosta paikuumtu akwa, Jesucristowa Izpul nawa kiwaintu akwa, nane kajchiras watmin puztinash. ²⁰ Sun payura tiriztuasmin, Dios pit tinta parananash, mitsal kitchin, ishkwatchin. Kajchiras puz kit uztane, irane, Diosne nawa wat kiwainshina. Ñamin makima nane tinta kal kishimtus, wan awa Cristowa an piankamanapa, wat minñanapa. ²¹ Apain uzne, Cristo inintu aizpa kishimtus. Irane, chiyura anza wat uznash. ²² Au sukimin uzne, nane Cristo akwa kal kinash, wan awaruz ussa nijkulat kit piankamanapa. Nane chiwazha pianchish. ¿Uzna anza watsa? ¿Inna anza watsa? ²³ Paas tuntu kirane, kwisha sam i. Nane au sukis ishimitus, Cristokasa tuan. Nawane inna anza wari. ²⁴ Sunkana nane u akwa an sukin uznash. Na uzna anza wari. ²⁵ Katmizna nane au sukin uruzkasa nukkulmiznash pianish, uruza kiwainana, u an wat nijkulanapa, u an wat kulanapa. ²⁶ Na mamasa uruza kailkane, une na akwa an wat minñat kit akwan piji Jesucristora aishtaish kizamiznazi.

27 Sunmin kiamiztain: Cristo watsal pit parit aizpa iz kit nil uzarawa. Na uruza izna ikane, na uruza chi imakane, na kaizta aizpa kirain. Maza kwalkanain wanmakkat kit maza pitmin kaizarakanain miat kit uzarawa, nil uzanapa. Une sulmin an watsal pit izat kit nijkularawa, uruzpain kiwainana. U miza uzamtu piankamshimtus. 28 Aliz awa Dios watsal pit akwa ukasa waya kikane, ishkuarachi. Sun kwail kiat akwa, uspane minpa payura iarinazi, ĩnta naizana. Sunkana Diosne uruza watsat milanazi. U Dios ĩntu aizpa kiamtu akwa, Diosmin wan uruza kiwainanat kit sinam kulninnanazi. 29 Diosne uruza wan kain milanara, Cristora nijkulanapa. Cristora nijkulamtu akwa, ukas Cristo akwa naizarinazi. 30 Naizamtukas, aune Cristo akwa sulmin tinta kintumakpas, wan paiña pit mianapa. Une an ñancha na kit aizpa izara. Mane une na tinta kintu aizpa miamiztu, wan Dios pit mianapa.

2

Jesús uztakanain uztain

1 Cristone uruza kiwainashimtu, tinta kulanapa. Uruza panashimtu, u wat kianapa. Dios Sinam Izpulne aumiza akwanamtu, uskasa sulmin wanmakkana. Une mamaztuza pashinamtu, kiwainana. 2 Katmizna wan na kaizta aizpa kirain. U mamaz tuntuin nijkularane, nane watsal uznash. Une uruzpain pashirain. Sulmin minñat kit kal kiarawa. 3 “Aune mamazkin an wat kitmakpas” kizanachi. Kal kintuasmin, umin minkain. Mamaztuzpa anza wat kiarit aizpa minñarawa. 4 U akwain wat kirit aizpa sayanachi. Mamazpa wat kiarit aizpa sairain.

5 Uruzpain kawarain mintain, Jesucristo mintakanain, usmin anza katsa namtachi akwa. 6 Jesúsne sunkana uzta: Jesúsne Dios azi.

Jesúsne Dioskanain ĩninna sairachi.

7 Diostas us mij aizpa paimpa chihkat kit ampukanain kawira,

kiwainmumikakanain namna, awaruza kiwainanapa.

8 Awakanain uzasmin, usmin an ainkin namta.

Dios ussa ĩninta aizpa kit kit

kurishta mitsalpazhain ira.

9 Katmizna Diosne ussa anza katsa nam kit

uskasa ĩninna unat kit

ussa mamaz munkin anza wat munta.

10 Suasmesa Jesússta mĩmtuchiruzkas

mĩmturuzkas chiyura uztuzkas

au sukin uztuzkas pil ayukman uztuzkas

ussa wakpuj wainñanazi.

11 Suasne wan awane “Jesúsne Anpat i” kizat kit kwinta kianazi.

Sun kizamtuasmin, “Taitta Diosta kwisha wari” kizanazi.

Cristora nijkulturuzne an sura wat uzanazi

12 Katmizna, na Cristora nijkulturuzna pashinamtu akwa, na kaiztu aizpa mirain. Na uruzkasa uztuasmin, une na kaizta aizpa pailta payu miara. Maneme na attishta uzasmin, an ñakanain na ininta aizpa an nil mirain. Dios uruza sinam sanarit akwa, ussa wakpuj wain kit us kurunta aizpa kit kit Diospa kal chihkat aizpa kirain. 13 Diosne ukasain kal kimiz kit kiwaintu, us pashit aizpakas wan kianapa.

14 Wan kirain, pilchapuzarachin, kutkuarachin, 15 minminkas u kwail kiarit kizamanpa. Dios uruza paiña kwal namnarit akwa, uzat kit watmin mintain. Kwail kintuzkin uzamtuasmin, chinkas kwail kiman. Suasne sun awane u mamaz tuntu uzamtu aizpa izanazi. 16 Une an watsal pit kaiznarawa, mamaztuzkas miat kit mamaz tuntu uzanapa. Sunkana Cristo akane, nane u akwa kwisha wat minnash, u ap pit miara akwa. 17 U Diosta nijkulara akwa, us pashit aizpa kiarit akwa, une us akwa naizara. Imtune, nakas u akwa naiztinash, na uruza Diospa kainanat akwa. U akwa naiztakas, nane ukasa watsal kulnash. 18 Sunkanain nakasa watsal kultain.

Timoteokas Epafroditokas

19 Anpat Jesústa nijkulmiztu akwa, nane Timoteora u uz-tukin azain ininshimtus. Us kailkane, miza u uzamtu kainakane, nane watsal kulnash. 20 Usne u akwa nakanain mintu. Minminkas uskana u wat akwa kiwainshimtuchi. 21 Wan awane uspain kal kiamtu aizpa sayamtu. Jesu-cristowa kal kin minñamtuchi. 22 Uruzne miza Timoteo nil uz kit wat kit aizpa pian. Usne nakasa Dios watsal pit kainana kiwainta. Usne painkul papihshta kiwaintukanain nawa kiwainta. 23 Na kimtu aizpa pailtawane, nane Timoteora uruzpara aza ininshimtus. 24 Ap Anpat nawa kiwaintuasmin, nane masakin uruza inash.

25 Mane nane Epafroditora kailninna mintus. An añakanain nijkultamikane nawa kiwain kit nakasa awa iztakin kwisha wat kamtanara. Une ussa nawa ininñara, na we aizpa kiwainapa. 26 U us imtu miara akwa, usne tayal kit wan uruza kwisha izna ishira. 27 Watcha, inapain tuazi. Diosne ussa kiwainta. Irachi akwa, nawakas kiwainta, na kwisha tayalmanpa. 28 Katmizna nane ussa azain ininshimtus, u ussa mamasa izat kit watsal kulanapa, na we tayalnapa. 29 Us akane, au Anpatta nijkultu akwa, ussa yalta napnintain, watsal kulnapa. Wan awa uskanain wat minñarawa. Epafrodito awakanain wat paraarawa. 30 Nawa tinta kiwaintuasmin,

usne imasara, Cristowa kal kimtu akwa. Us u akwa watmin minshimtuasmin, usne u wan kishiamtu aizpa wan tinta kimizta, nawa kiwainna.

3

Cristora piankamna

¹ Mane, Cristora piantuz, au Anpat Jesucristora nijkulamtu akwa, watsal kultain. Uruza an pit paakima parakas, nawa kwail kinaptuchi. An pit na kaizta aizpa u akwa nil i.

² Kwail kimtuzkasa wanmaknarachi. An ña titmuruzne Cristora nijkularachi. Nanta kamtaamtu, awa uspakanain kianapa. ³ Au Cristora nil nijkulamtu akwa, aumin watcharuz makpas. Paiña Izpul akwa, Diosta wakpuj waintumakpas. Jesucristowa kwisha wat mintumakpas. Aumin kal kiarit aizpa nijkultuchimakpas, sinam watsanapa. ⁴ Watcha. Nane chiwazha na kit aizpa anza nijkulshinas. Mamaztuz uspa kiarit aizpa nijkulamtukas, nane uspakin anza akwan nijkulshimtus. ⁵ An ñancha nane na kirit aizpakas miza na uzta aizpakas kainanamtus.

Ocho payura kawirawane, awa nawa tittara, Judío awa inim akwa.

Benjamínpa kwal ish.

Kawimtuasmin, nane Judío awa arau.

Ap taittakas ap akkwakas Judío awa mazi.

Fariseo Judío awa kurunta aizpa kimtuasmin, nane Moisés ininta aizpa kimiztau.

⁶ Cristowa wanmakmuruza tinta kanpashinat kit naizninna-rau.

Moisés ininta aizpa nil kirau, pailnakima. Minminkas ininta aizpa na kitchi kizasachi.

⁷ Wan na akwa kimtu aizpa nijkultau. Mane nane wan kit aizpa chihkarimtus, na Cristora nijkultu akwa. ⁸ Katmizna wan chiwal kirit aizpa kain i mintus, chinkas na akwa kana kitchin. Na sun wan kirit aizpakin Anpat Jesucristora piankamna anza watsal i. Nane wan chiwal mij aizpakas wan chiwal kirit aizpakas pakkanain min kit wan chihkarimtus, Cristora kanpana. ⁹ Suasne nane Cristokasa sulmin uzmišnash. Na nil kishimtu aizpakas Moisés inintit aizpakas, nawa nil uzna namninsachi. Diosne Cristora nijkultuza kiwainamtu, nil uzanapa. ¹⁰ Nane Cristora an wat piankamshimtus. Diosne Cristo irittas tinta kuhsninta akwa, kawarain nane Diosta paikumtus, nawa kiwainnapa. Nakas Cristokana naiztakanain naiztinash. Cristone Dios ininta aizpa kira, innakima. Nakas Cristokana Dios ininta aizpa kishimtus, innakima. ¹¹ Wan irittas kuhsakkane, nakas sun payu tiriznash, irittas kuhsna.

Minparakima ãin it kit piannamiztu

¹² Nane makima miza uzna we pianish. Wan kin pashit aizpa pailtachish. Jesucristo an ñancha nawa akwarit akwa, nane Cristora sait kit us pashit aizpa kishimiznash. ¹³ Cristora piantuz, mirain. Nane mama wan kishit aizpa pailtachish. Sunkana minnash. Nane miza an ñancha uzta aizpa mainshimtus, makis pailta payukima na kishimtu aizpa kin. ¹⁴ Suasmesa, Dios pashit aizpa kiarawane, nane minpara piannanash, pailta payukima chiyura uzna. Suane Diosne Jesucristo akwa nawa akwanat kit nawa milam milanazi.

¹⁵ Katmizna, wan nil nijkulamturuzne sunkanain mintawamakpas. Mamaztuz mamaz tuntu minñarane, Diosne usparuza kurunnanazi, nil piamkamanapa. ¹⁶ Makima aune akkwan pit izat kit piankamtamakpas. Suas an piankam kit an nil pit akwa wat uztain.

¹⁷ Cristora piantuz, nawa izat kit na uztakanain uztain. Mamaz nakanain uzturuza izat kit sunkanain kimiztain. ¹⁸ Akkwan pijikima kaiznaritkas, mane nane mamasa tayal kit az kit sunmin kaiznamtus. Akkwan awane “Cristo au akwa irachi” kizamtu. ¹⁹ Sun Cristora aliz awaruzne minpa payurane iarínazi, ñnta naizana. Uspain chiwazha kwan pashiamtu aizpakas kwail kiashimtu aizpakas minñamtu. Diosta minñamtuchi. Kwail kiamtuasmin, mitsal kiamtuchi. An sukin wa aizpa minñamtu. ²⁰ Sunkana aune chiyuras kwal makpas. Chiyuras sinam sammikasha, Anpat Jesucristora tirizpuspas. ²¹ Dios tinta kimtu akwa, usne au wan najtit ña paiña watsal ñakanain namninnazi. Dios tinta kishimtu akwa, wan chiwal ininshina, us kishit aizpa kianapa.

4*Anpatta watsal kultain*

¹ Katmizna, na Cristora nijkulturuza pashinamtu akwa, na kaiztu aizpa mirain. U nawa watsal kulninñamtu akwa, nane uruza izshinamtus. Anpat Jesucristokasa nil uzmitzain.

² Nane Evodiarakas Síntiquerakas paikumtus, Anpatpa kwampihshkanain nijkulnapa, waya kitchin. ³ Watcha, nane ap wat kiwainmikara paikumtus, an paas ashampara kurunapa, uspa paas kwail kizamanapa. Uspa paasne nakasa ñancha kal kiwainpailta. Clementekas mamaz nakasa kal kittuzkas nawa kiwainñara, sun watsal pit kainana. Dios usparuza watmin uzninnarit akwa, au Anpatne usparuzpa mun chiyura pinkihta parit.

⁴ Anpatkasa chamtuasmin, watsal kultain pailta payukima. Mamasa kaiztus, watsal kultain. ⁵ Mamaztuza wat mintain, wan awa u wat kiamizta aizpa piankamanapa, au Anpatne kasha anpain pamtu akwa.

⁶ Une wan kishimtu aizpa ishkuman. Naizakane, uruza kwail kimizkane, sunkana Diosta paikwatpa, uruza kiwainnapa. Ussa wanta aishtaish kizmitain. ⁷ Sunkana Diosne uruza watsal usninnanazi. Minminkas Dios awa akwa kimtu aizpa piankamsachi, watsal uzanapa. Dios uruza watsal uzninna kiwainamtu akwa, usne Jesucristo akwa uruza kurrannanazi, nil minñanapa, Jesucristokasa chaanapa.

Wan wat aizpa mintain

⁸ Minpa Cristora nijkulturuz mirain. Kwinta kiamtune, watcha pit kaizarawa. Wat pitkas kaizarawa. Nil pitkas kaizarawa. Kwinta kiamtune, chinkas kwail pit kaizman. Watsal pitkas kaizarawa. Wan wat aizpa mintain.

⁹ Wan na kamtara aizpa miat kit saptain. Na kaizta aizpa miara. Na miza uztu aizpa izara. Sunkanain kirain. Sunkana kiarane, Diosne uruza watsal uzninnanazi.

Filipos Awaruzne Pablora milaamtu

¹⁰ Mane nane au Anpatta kwisha watsal kultus, u mamas nawa milan minñamtu akwa. Nawa kiwainashimtukas, une an ñancha chinkas nawa kinamarit. ¹¹ U nawa kiwainachikas, nane chinkas we kitchish. Na mij aizpa wat kuj kit kamtit ish. ¹² Na we aizpa mijkas, na akkwan mijkas, nane uzna kamtit ish. Yak kimtu aizpakas tukta kumtu aizpakas sunkana uzna kamtit ish. ¹³ Cristo nawa kiwaintu akwa, nane watsal uzshinas. ¹⁴ Sunkana uruzne nawa wat kit kit na we aizpa kiwainñaaara.

¹⁵ Nane u Macedonia sukin uzturuza Dios watsal pit kamtanamiztau. Mamaz sura ikane, u Filipos pipulukis wanmakmuruzmin na we aizpa milam ininñara, na we kimanpa. ¹⁶ Na Tesalónica pipulokin tuasmin, une pakima milam ininñara, na we kimanpa. ¹⁷ Na u milam sairachikas, nane Diosta u akwa paikumiztu, u an akkwan milam sappanapa. ¹⁸ Nane me u ininta aizpa wan saptit ish, tizawal. An milam Epafrodito akwa inintit akwa, nane kapal mijish. Nawa kain milat akwa, Diosne u wat kiarit aizpa iz kit u akwa watsal kulta. ¹⁹ Sunkana u na we aizpa milat akwa, Diosne u we aizpa milananazi. Us mij aizpa chiyura pailtuchi akwa, usne Jesucristowa kanpamtuza milananazi. ²⁰ Aune Diosta pailta payu kwisha wari kizpuspas. Sunkana kirain.

Minpa kakishapu kiztu

²¹ Na akwa wan Jesucristora nijkulturuzna kakishapu kizanaka. Cristora nijkulturuzne nakasa puraruzne kakishapu kizmu pit inninamtu. ²² Wan Roma pipulokin Jesucristora nijkultaruzne Roma katsa ininmika yalta uztuza kakishapu kizmu pit ininamtu. ²³ Au Anpat Jesucristone uruza kiwainnanazi, uruza pashinamtu akwa.

Pailti.

Colosenses San Pablone An Pínkíh Para

San Pablone sun Colosas pípulura Cristora níjkulturuza kiwainat kit paiña kammuruza pa ininnara, Dios pit kam-tananapa. Roma pípulukin kajchira síptittuasmin, usne sun pínkíh pat kit inin kit Diosta “aishtaish” kiztu, uspa Dios pashimtu aizpa kiamtu akwa (1.1-8). Mamaz kwail kam-tamtuzne sua nappat kit kaiznara, mamaz izpultuza wakpuj wainñanapa, circuncisión señal kiarawa, minpazha kumira kuamanpa, Moisés inintit aizpa kianapa.

Pablone uspa kwail kamtamtu aizpa míshitchi. Usne Cristo wan pura aizpa sara kamtanamtu; katmizna Cristone mamaztuzkin anza tintamika i, wantuz ussa wakpuj wainñanapa. Cristomin aliztuza Diosta wanmakninnashina, paiña izmuruz namana, awaruza watsat mílnana. Circuncisión señal kinturuzne Dios iztukin nappamanazi. Diosne Cristora níjkulturuza mílnashinazi (2.11), uspa kwail kiarít aizpa wat kulnanapa. Cristone mamaztuzkin an katsamika i. Cristone mamaztuza masas awakanain namninnamtu, Cristokasa wanmakninnanapa, Cristokasa uzanapa (2.13). Cristokasa chamturuzne awaruz iztukin nil uzarawa, Dios pashimtu aizpa kianapa.

Minpa Pablone paiña izmuruza pashinamtu kiztu, uspa uskasa wat kal kiarít akwa.

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. Diosne nawa nat kit paiña inintamika namninta, Jesucristowa kainana. Timoteo-rakas, Jesucristo pianmikarakas, paiña pit kainana ininta. ² Nane an pínkíh u Diosta níjkulturuza Colosas pípulukin pat kit ininnamtu. Cristo akwa une au añakanain, au kwampihshkanain mai. Nane au Taitta Diosta paikumtus, uruza kiwain kit kalpain uzninnanapa.

Pablone Diosta piantuz akwa paikwanamtu

³ Aune Diostakas Anpat Jesucristowa Taittarakas aishtaish kiz kit pailta payura u akwa paikumtumakpas. ⁴ U Jesucristora níjkulamtu miramakpas. Diosta piantuza pashiamtu miramakpas. ⁵ U níjkulat kit pashiamtu akwa, une Dios chiyura mílashinamtu aizpa tirizamtu. Dios watsal pit mirawane, une sun mílam tirizamtu. Sun wat pitne watcha i. ⁶ Minpazha sun pitmin uruzakas wan sura uzturuzakas

kainanara. Dios watsal pit mirakima, Diosne awaruza kiwainashimtu. Ukas mamaztuzkas sun watcha pit an piankamarimtu. ⁷ Epafrasne, au wat añakanain sun pitmin uruza kamtanara. Usne nakanain u akwa kiwainmumika i. Na uruza kiwaintuchi akwa, usne Cristo kishimtu aizpa wat kimtu. ⁸ Uskas aumiza ka kaiznara: Diospa Izpulne uruza kiwainashimtu, mamaztuza pashinanapa.

⁹ Katmizna, sun pit mirakima, aune pailta payukima Diosta uruz akwa paikuntumakpas, us kishit aizpa wat piankamanapa. Diospa Izpul uruza Dios pit piankamninta akwa, une nil kianazi. ¹⁰ Sunkana paikumtus, nil uzanapa, au Anpat inintu aizpa wan kianapa. Nane uruza kurunamtu, anza wat kal kiati kit Diosta an wat piankamamiznapa. ¹¹ Dios tinta akwa, usne uruza an tinta namninnanazi, us mintu aizpa kianapa. Suasne naizamtukas, une tailchaat kit wat uzanazi. Wat kishit kit watsal kultain. ¹² Taitta Diosta aishtaish kiztain, us mij aizpa nail kit auruzakas Jesucristo piantuzakas chiyura milanamtu akwa. ¹³ Usne aumiza Diablo uzatkis ukkanat kit aumiza paiña pashimtu painkul inintukin uzninnara. ¹⁴ Diospa painkul au akwa irit akwa, usne au kwail kit aizpa kwizninnat kirit aumiza watsat milanara.

Cristone, an ñanchamikane, anza tintamika i

¹⁵ Minminkas Diosta izsachi. Jesucristo at akwa, awane Diosta piankamashina. Diosta wan sarachasmin, Jesucristone uz kit wan Dios sarit aizpa ininmizta. ¹⁶ Diosne Cristo akwa chiyura wa aizpakas au sukin wa aizpakas wan sara. Izmu aizpakas izmuchu aizpakas wan sara. Us akwa akwan ángeltuzakas inintuzakas kainamtuzakas wanmaknimmuruzakas sara. Diosne us akwa wan sara, wan awa Cristora kwisha wari kizanapa. ¹⁷ Wan sarachasmin, Cristone me uz kit us wan sarit aizpa nil inintu, wan wa aizpa us iztakin wanmakninnapa. ¹⁸ Cristone ussa nijkulamturuza ininamtu. Cristone ussa nijkulamturuza uzninnara. Akkwan awa pilta kamaritkas, Diosne Cristora an ñancha kakulninta, anza katsa mikwakana namtinpa. Suasne usne anza tinta mika namtinazi. ¹⁹ Diosne Jesucristora uskanain namninhira, wenamtachin. ²⁰ Diosne Cristo akwa wan au sura uzamtu aizpakas wan chiyura uzamtu aizpakas sulmin wanmakninnashira, paiña kwal namanapa. Cristo kurishta irit akwa, usne paiña aimpi akwa wantuza wanmakninnara, paiña izmuruz namanapa.

²¹ Ñamin uruzne Diosta kasha aashitchi, kalpain uzanapa. U Diosta aliz minñamtu akwa, une kwail kishiara. ²² Mane Jesucristo u akwa irit akwa, Diosne uruza us kaizta aizpa mina kiwainnara, Dios iztukin chaanapa. Usne u kwail

kwizninnara, Dios iztakin uzaanapa. Suane minminkas nu kwail kirit kizmanazi. ²³ Cristo kaizta aizpa nijkultakima, une kawarain nijkulumiztain, tinta kulnakima, Diostas paimpa itchin. Une Dios watsal pit miat kit tirizamtu, Dios u akwa wat kinanapa. Wan au sukin uzturuzne sun watsal pit miara. Nane, Pablone, Diospa kiwainmumika ish, paiña watsal pit kainana.

Pablone wanmakmu yalta kiwaina namtit

²⁴ U akwa naiztukas, mane nane watsal kultus. Makis an sukin Cristokanain naiztuasmin, nakas Cristora nijkulturuz akwa naiztimtus. ²⁵ Diosne nawa narit, Cristora nijkulturuza kiwainnanapa. Nawa sun kal chihkarit, wan Dios watsal pit uruza kainana, wan awa piankamanakima. ²⁶ Minminkas an pit na kaizta aizpa ñamin piankamarachi. Diosne sun pitne puintitkanain mijara. Mane Diosne paiña narittuza nil mininnara. ²⁷ Diosne Judío awa chiruza uspa akwa kishit aizpa piankaminnara. Une ñamin awa we pian aizpa pian, Cristo uruzkasa uztu akwa. Aune tiriztumakpas, chiyura uskasa uzna.

²⁸ Cristowa kainammtuasmin, aune wan awaruza kurunat kit wan pian aizpa kamtamtumakpas, wat piankamanapa, Cristo kaizta aizpa mimituruz Dios iztakin an tinta namanapa. ²⁹ Katmizna nane tinta kal kimtus, Cristo nawa tinta kal kin kiwaintu akwa. Nane paiña kal kimiztus, pailnakima.

2

¹ Mane na kaizta aizpa piankamtain. Nane uruz akwakas Laodicea pipulukin uztuz akwakas nawa iztachiruz akwakas miza kiwainna tinta min kit Diosta paikumtus. ² Diosta paikumtus, uruza tinta kiwainanapa, nijkultu manapa, uruzpain pashianapa. Suasne une wan Dios puintain mij aizpa piankamanazi, Cristora nil piankamanakima. ³ Cristora piankamarawane, aune wan Dios kaizta aizpa piankamshinamakpas, us pashit aizpa kiana. ⁴ Sun uruza kaiznamtus, minminkas uruza pirail apnamanpa, mamaz miwara iamanpa. ⁵ Uruzkasa tuchikas, nane ukasa nijkultus. U Cristo ininta aizpa nil kiamtu akwa, Cristora nijkulamtu akwa, nane watsal kultus.

Cristokasa uzna anza wat

⁶ U Anpat Jesucristo kaizta aizpa nijkultakima, makismin ussa nijkulamiztain, us kaizta aizpa miara. ⁷ Cristora nijkularit akwa, us kaizta aizpa miat kit kimiztain, Dios iztakin an tinta namana. An pit kamta akwa, nil uzat kit Diosta pailta payu aishtaish kizmiraztain.

⁸ Wat kirain. Iztain, minpazha ñanta kamtam uruza kurunamtu, uruza pirail appamtu akwa. Uspa kamtamtu aizpa

kain pit. Uspane kain awawa kamtamkas ángelpa kamtamkas kamtaamtu. Watcha minñamtuchi. Cristowa kamtaamtuchi.

⁹ Cristo au sura uzna piannatne, usne Dios azi. Dioskanain azi. ¹⁰ U Cristora wanmakkarit akwa, une Dioskasa uza-shina. Usmin wan chiyura inintuzakin anza tinta ininnamtu. ¹¹ Uruza ussain wanmakninnarit akwa, Cristone uruza nana, uskasa uzanapa. Usne u kwail kiarit aizpa kwizninnara, uskasa uzana. ¹² Kwazikasa munarawane, une Cristo munkasa munat kit kwail kiashiarachi, Cristora kanpaana. Cristo iritkas, Diosne ussa irit kamkis kakulninta. Dios kimtu aizpa nijkulturuzakas kakulninnanazi. ¹³ Diosta pianchiruzne, uruzne, Colosas pipulura uzturuzne, ñamin kwail kiamizta. Dios kaizta aizpa miashitchi, nil kiana. Mane Diosne Cristo akwa uruza uzninnat kit au kwail kiarit aizpa sinam sanarit. ¹⁴ Diosne paiña pit parit aizpa apain ininta, aumiza kwail kiarit kizna. Cristo kurishta irit akwa, Diosne au kwail kiarit aizpa kwiznin kit kaninta. ¹⁵ Cristo kurishta iritne, Diosne wan au sukin saliztuza wan kwail ángeltuzakas taizninnara, tinta kulamanpa. Cristo irit akwa, Diosne usparuza anuppanamiztu. Uspane wan awa iztakin mitsal kularit.

Chiwazha chiyura wa aizpa sairain

¹⁶ Sunkana, minpazha u kwail kiarit kizakane, usparuza miaman, kwazikas kumirakas kumtune. Katsa pishtakas palapcha puzka pishtakas, sábadó pishtakas iztain kizakane, miaman. ¹⁷ U an ñancha wan pishta izarakas, watcha we piankamara. Cristo au sukin atkima, Cristowa watcha piankamamizta. ¹⁸ Minpazha u kwail kiarit kizarakas, usparuza miaman, Dios uruza milanamtu aizpa sappanapa. Uspane impa akwa kumira we kuat kit ángeltuza wakpuj wainñamtu. Uspane mamaztuzkin anza wat piankamtumakpas kizamtu. Uspane kainkizpara iztumakpas kizamtu. An wat piankamamtumakpas kizamtukas, sun awane nilchi piankamat kit kain awakanain minñamtu. ¹⁹ Cristo kaizta aizpa miashimtuchi akwa, uspane uskasa chashiamtuchi. Cristora nijkulamturuza kurunat kit ininnamtu. Usne nijkulamturuza kiwainamtu, an tinta kulanapa. Pailta payukima Diosne nijkulamturuza tinta kulninnamtu, an nil uzanapa.

²⁰ Ka minñarawa. Cristo au akwa iritne, aune awa ininta aizpa miashiman, us kaizta aizpa kin. Sunkana mintain, wan an sukin uzmika ininta aizpa kiamanpa. An sukin uzamtuasmin, Cristora pianchiruz kaizamtu aizpa miaman, uspakana uzamanpa. ²¹ Uspane ka ininnamtu: “chiwazha kumirakas kwasachi. Impa. Chiwazha kwashiman. Sun kumira sakain,” ka kizamtu. ²² Kumirakanain wan uspa kamtaamtu aizpakas

sun wan uspa ininamtu aizpakas pailtinazi mamaz payura.
²³ An kamtamturuzne usparuzpains mamaztuz iztakin an wat pianmikakanain namninsiamtu. Uspane mamaztuza miza wakpuj nil wainna kamtanashimtu. Uspakas auruza wat minñamtuchi kizamtu. Uspakas chiwazha kishit aizpa kiman kamtaamtu. Uspa kamtamtu aizpa awaruza kiwainasachi, nil uzna, ayukta kwail minñamtu akwa.

3

¹ Sunkana Cristo irit akwa, mamasa kakultit akwa, aune mamaz awakanain uzarawamakpas. Sunkana mintain. An sura uzamtuasmin, chiyura wa aizpa, Cristo pashimtu aizpa sait kit kirain. Suane Cristone Diospa numal uzkin ininamtu.
² Au sukin kwail kishimtu aizpa minman. Chiyura an wat wa aizpa nijkulmiraiztain. ³ Cristo u akwa irit akwa, uruzne kwail kiashitchi, an wat uzanapa. Maneme une Cristo akwa mamaz tuntu Dios iztukin uzamtu. ⁴ Cristone aumiza mama uzannanazi. Us kaillkane, usne kwisha watsal naztam izanazi. Suasne ukas Cristokas parejuin puranazi izmuru-zkanain.

Ñamin uztamikakas, masas uztumikakas

⁵ Sunkana, wan kwail minñamtu aizpa kiman. Sunkanain uzman: ampu mijmikane mamaz ampukasa pitnachi; ashampa mijmikane mamaz ashampakasa pitnachi; chiwazha sinamchi kiman; chiwachi kwail mintu aizpa, chiwazha kwail kiashimtu aizpa minman; kiman. Mamazpa kwazpa mij aizpa saishimtumikane Diosta wakpuj waintuchi. ⁶ Uspa sun kiarit akwa, Diosne us kaizta aizpa miamtuchiruzza ilnanazi. ⁷ Uruzne ñamin sun awakanain uzat kit wan kwail kiat kit Dios kaizta aizpa miarachi. ⁸ Mane ukas wan kwail na kaizta aizpa chihkarain, an kiamanpa. Mamazta aliz kulman; mamaz awawa kwail paraman; mamazta kwail paraman; mamazkasa aliz uzman; mamazkasa kwail pit kwinta kiman. ⁹ Mamaztuza pirail kaizanachi. Sunkana uzman. Ñamin kwail kiarit. Maizarit akwa, mane une kwail kiamtuchi. ¹⁰ Diosne uruza masas awakanain namninnara, wat minñanapa, Diosta an wat piankamamiznapa, uskanain uzanapa. ¹¹ Cristo au akwa irit akwa, Dios iztakin Judío awakas Judío chi awakas kawarain mai; ña titmikakas ña tittuchimikakas kawarain mai; mamaz suras awakas altim awakas kawarain mai; kiwainmumikakas anpat mijchimikakas kawarain mai. Anza wari, Cristora nijkultane.

¹² Diosne uruza pashinat kit nanara, paiña kwal namanapa. Katmizna mamaztuza kiwaintain; mamaztuza wat kinarain; uminpain pina minanachi; mamaz uruza kwail kikane, wat

kiarawa. ¹³ Mamazkasa tailcharain. Une aliz kulturuza wat kultain. Cristo au Anpat uruza wat kulta akwa, uruzkas kwarain wat kultain. ¹⁴ Sun wan kiarakas, uruzpain pashiana anza wari. Sun kiarane, une sulmin wanmakkanazi, nil uzana. ¹⁵ Cristo uruza kalpain uzninnara akwa, mamaztuzkasa kalpain uzmiraitain. Dios uruza maza kwalkanain sulmin uzna akwanarit akwa, une nijkulturuzkasa kalpain uzat kit Diosta aishtaish kiztain.

¹⁶ Cristowa pitne an wat piankammiraitain. Uruzpain kamtaat kit nil uzna kuruntain. Salmoskas Diospa kantakas kanta kizamtuasmin, watsal kulat kit Diosta aishtaish kiztain. ¹⁷ Chiwazha kizamtuasmin, chiwazha kiamtuasmin, au Anpat Jesús akwa wan kimiraitain. U Cristora nijkulara akwa, au Taitta Diosta au akwa kirit aizpa aishtaish kiztain.

Cristora piantuz nil uzarawa mamazkasa

¹⁸ Ashampane paiña ampu inintu aizpa mirawa. Sun kirain, nu Anpat Jesús ta nijkulta akwa. ¹⁹ Ampune paiña ashampara pashitpa, ussa tinta pit paratchin.

²⁰ Painkultuzkas pashuruzkas papihsh kuruntu aizpakas akkuhsh kuruntu aizpakas mirawa. Sun kiarane, une au Anpat Cristora wat kulaninnazi.

²¹ Papihshtuzkas akkuhshtuzkas painkultuzakas pashuruzakas pilchapuzninman, chinkas mainñamanpa, tayalmanpa.

²² Kiwainmuruzne an su pamika wan kaizta aizpa miat kit kirain. Minpazha kiwainmuruzne pamikain iztakin wat kal kiamtu, pamika usparuza wat kal kiare kizanapa. U Anpatta ishkuamtu akwa, wan kal kiamtu aizpa wat kirain.

²³ Chiwazha kal kiamtu aizpa kwisha wat kirain, au Anpatta kiwainñamtu akwa. Kal kiamtuasmin, une au Anpat akwa u pamika akwa kal kiamtu. Sunkana minñarawa. ²⁴ Une au Anpat Jesús uruza chiwazha milamtu aizpa pian. Dios uruza milan namta aizpa milanazai. Au Anpat Jesucristora kiwainamtu akwa, une chiwazha milamtu aizpa sappanazi.

²⁵ Diosne kwail kal kirittuza naizninnanazi. Usne wan awaruza kawarain iznamtu. Awa kwail kiarit akwa, Diosne usparuza ilnanazi.

4

¹ Pamika mirain. Uruzne kiwainmuruza Dios iztakin nil kirain, anza akkwan kal kin paikwatchin. U chiyura Anpatkas u kiamtu aizpa iznamtu.

² Diosta pailta payukima paikwat kit izkulat kit aishtaish kizmiraitain. ³ Sun urain na akwa paikwarain, Dios nawa kiwainapa, Cristowa pit kainana. Ñamin awane sun pit miarachi. Na Cristowa kainara akwa, kajchira was. ⁴ Na

akwa Diosta paikwarain, paiña pit nil kamtanapa, awa sun pit piankamanapa.

⁵ Cristora pianchiruzkasa uzamtuasmin, pailta payura uspa iztakin nil kiat kit uztain, usparuza Dios pit kainanapa. ⁶ Watsal pitkasa Cristora pianchiruzza kainarain, uspa wat mianapa. Minpazha Dios watsal pitpa uruza mimamtuasmin, une mamaztuza miza sinkana piankamarawa.

Minpa kakishapu kiztu

⁷ Tíquicone, Cristora nijkultumikane, au pashimtumika i. An nil kiwainmikakas nakas au Anpat Jesústa parejuin kiwaintawas. Usne na apain kimtu aizpa uruza kainananazi. ⁸ Katmizna nane ussa uruza ininnara, au apain kimtu aizpa piankamanapa, u anza tinta namanapa. ⁹ Uskasa wat Onésimone inazi. An pashimtu aimpishkanain u pipulurasmin Cristora nil kanpamiztu. Uspa paasne wan apain wan kimtu aizpa uruza kainailnazi.

¹⁰ Aristarcone, nakasa kajchira wa izmumikane, kakishapu uruza kiznamtu. Marcoskas, Bernabéwa aimpishsh kizna, kakishapu uruza kiznamtu. Nane ñamin ap pit Marcospa ininnara. U uzkin izna akane, yalkin wat nunintain. ¹¹ Jesúska, Justo muntimika, kakishapu uruza kiznamtu. An kutñaruzmin Judío awaruztas nakasa Diospa kal kiamtu. An kutña Cristora piantuzne, nawa kiwainñamtu, Dios watsal pit kainana, awa Dios kaizta aizpa mianapa.

¹² Epafraskas, u pipuluras, kakishapu kiznamtu. Usne Jesucristowa kiwainmumika i. Uruz akwa pailta payu Diosta kwisha paikumtui, u anza nijkulat kit nil uzat kit Dios pashimtu aizpa wan kishianapa. ¹³ Nane Epafras u akwa kal kishimtu aizpa pianish. Usne Laodicea pipulura uztuzakas Hierápolis pipulura uztuzakas kwisha min kit Diosta u akwa paikumtu. ¹⁴ Na pashimtu médico Lucaskas, Demaskas kakishapu uruza kiznamtu.

¹⁵ Wan Laodicea pipulukin uzturuza Cristora nijkulamturuza kakishapu kiznarain. Ninfarakas paiña yalkin wanmakmuruzakas kakishapu kiznarain. ¹⁶ Sun pinkih uruza ininta aizpa izarawane, Laodicea wanmakmuruza ininnarain, sun pinkih izanapa. Mamaz pinkih Laodicea wanmakmuruza ininta aizpa piannakane, ukas sun pinkih izanaka. ¹⁷ Arquipora ka kiztain: “Au Anpat Jesústa wanmakkarit akwa, Diospa kal uruza chihkarat aizpa kirain, pailnakima,” ka parit.

¹⁸ Nane, Pablone, sun pit ap chihtikasain pamtus. Na kajchira wasmin, nawa minñat kit Diosta paikwarain. Nane u akwa akumtus, Dios uruza wat kiwainanapa.

Pailti.

1 Tesalonicenses

San Pablone An Ñancha Píñkìh Para

San Pablo Tesalónica pipulura, Macedonia sukin, Dios Watsal pit kainana itkas, aliz Judío awaruzne sun pipulukin ussa pizshiara. Sun akwa Pablone tas irit. Paiña izmumikane, Timoteone, Dios pit kamtanamizta. Akkwan Judío chiruzne Jesucristora sappat kit ussa nijkulara, Dios usparuza watsat milnanapa. Pablone usparuzpa min kit pashinara.

Aliztuz Cristora nijkulturuza naizninnarakas, uspane maizashitchi, Cristora kanpashiara akwa. Uspakasa tuasmin, usne wat min kit mane uspa akwa Diosta aishtaish kiztu (1.1-3.13). Suasne Pablone usparuza kurunnamtu, Cristora an piangkamanapa, ussa mama nijkulanapa (4.1-5.11). Kwiztane Pablone irittuz irittas kuhsanazi kamtanamiztu. Au Anpat Jesucristone mamasa chiyuras kailnazi, aumiza sapnat kit kwashta nuninnanapa. Ussa nijkultuasmin, ussa pashiamtuasmin, usne paiña kailtu payura tiriztawamakpas kaiznamtu. Minpa pit Pablone usparuza kurunnamtu (5.12-28).

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. Nane, Silvanokasa Timoteokasa, an píñkìh pat kit u Tesalónica pipulura uztuza, u Cristora piantuza, ininnamtu. Une au Taitta Dioskasa au Anpat Jesucristokasa chaamtu. Aune u akwa Diosta paikumtumakpas, Dios uruza wat kiwainanapa, Dioskasa kalpain uzanapa.

Tesalónica pipulura uztuz nijkulamtu akwa, uspane Diosta aishtaish kizamtu

² Uruzpa mintuasmin, pailta payukima aune u akwa Diosta aishtaish kaiztumakpas. Pailta payukima aune u akwa Diosta paikumtumakpas. ³ Taitta Diosta paikumtuasmin, aune u kal kiarit aizpa minñamtuakpas, u Jesucristora nijkulamtu akwa. U mamaztuza pashinamtu akwa, mamaztuza kiwainashimtu akwa, aukas u kal kiamtu aizpa minñamtuakpas. Au Anpat Jesucristo amtu payura tirizamtuasmin, une an tinta namamiztu. ⁴ Diosta piantuzne, mizhain. Aune Dios uruza pashinamtu pianmakpas. Usne uruza nanara, paiña kwal namnanapa. ⁵ Aune Dios watsal pit Jesucristowa uruza kamtaramakpas. Kamtanamtuasmin, Diospa Sinam Izpulne uruza tinta kiwainnara, au watcha kaizara aizpa piangkamanapa. Ukasa uzamtuasmin, aune kain pit kaiztachimakpas. Aune u iztakin iztasparit kal kiamakpas. Aune au kiarit aizpa u wat akwa sun kiamakpas.

⁶ Uruzne au uztakanain au Anpat Jesús uztakanain kamarit. Sun akwa une aumizakas au Anpat Jesús takas kanpaara. Awa uruza aliz kularitkas, une Dios watsal pit au kamtara aizpa miara. Uspa uruza naizninnarakas, Diospa Sinam Izpulne uruza wat kulninnara, Jesús ta nijkulara akwa. ⁷ Kwiztane une Macedonia sura nijkulturuzakas Acaya sura nijkulturuzakas miza uzna kamtanara. Une tinta namat kit nil uzara. Mane uspane u uztakanain uzashina. ⁸ Au Anpat watsal pitta Macedonia su uztuzakas Acaya su uztuzakas paranamtuasmin, une u Diosta nijkulara aizpa wantuza kamtanara. Katmizna aune mamaztuza uruzpa chinkas kainanamanash, wan u akwa miarit akwa. ⁹ Uspane u uzkin wan kirit aizpa paramtu. Une aumiza sappat kit au kamtara aizpa miara paramtu. Ukas sun dioskanain saritta chihkaat kit watcha Diosta, uztumikara, kanpaamizta, us kaizta aizpa mianapa. ¹⁰ Sunkas paraamtu. Une Jesús ta, Dios painkulta, tirizamtu, chiyuras aka. Diosne ussa irittas kakulninta. Dios awaruza uspa kwail akwa ilnamtukas, Jesús ne aumiza watsat milnanazi, sun naiztu payura naizamanpa.

2

Pablowa kal Tesalónica Pipulura

¹ Diosta piantuz, mizhain. Mazantuz au kamtamtu aizpa miarakas, une au kirit aizpa wan pian. Diosne au kamtamtu akwa uruza maizninnara. ² Une Filipos pipulura uztuz aumiza kiarit aizpa pian. Tesalónica pipulukin au naizarakas, awa aumiza kwail kiaritkas, Diosne aumiza an tinta namninnara, Dios watsal pit uruza kamtanapanapa. Suane akkwan aliz awaruzne aumiza pilchapuzara. ³ Uruza kamtanamtuasmin, aune uruza ñanta kamtanapa sairachimakpas. Aune uruza chiwazha kwail kianapa kamtanarachimakpas. Aune uruza kutkwatchimakpas. ⁴ Sunkana Diosne au akwa wat min kit aumiza Dios watsal pit chihkanara, awaruza kainanapa. Katmizna sun pit paramtumakpas. Aune paramtuchimakpas, awa au akwa wat minñanapa. Aune Dios pashimtu aizpa kishimtumakpas, Dios au kaijchura pian akwa. ⁵ Une au parit aizpa piankamara. Aune mizurainkas uruza watsal pit parachimakpas, au pashit aizpa kianapa. Aune Dios pit kamtanarachimakpas, u pial sappana. Diosne au kimtu aizpa pian. ⁶ Aune chinkas saimtuchimakpas, au wat awain kizanapa. Aune mizurainkas Dios pit kamtanarachimakpas, u au akwa wat minñanapa, mamaz awa au akwa wat minñanapa. ⁷ Cristo aumiza paiña inintuz namnarakas, aune uruza tinta paramtuchimakpas. Uruzpain wat awakanain uztamakpas. Aliz chimakpas. Akkuhsh paiña pashparuza

iznamtukanain, aune uruza kwinta kimtumakpas. ⁸Sunkana uruza kwisha pashinara akwa, aune Dios watsal pit uruza kamtanashimtumakpas. Uruza kwisha pashinamtu akwa, aune uruza akkwan kiwainnashimtumakpas. Sunkana uruza pashinamtumakpas. ⁹Diosta piantuz, mizhain. Au kamtit aizpa nijkultain. Payuwarakas amtawarakas kwisha tinta kal kitmakpas. Uruza Dios watsal pit paramtuasmin, au kalmin kitmakpas, uruza chinkas paikuman.

¹⁰Ukas Dioskas miza uruzpain uztamakpas pian. Aune Dios iztakin nil uztamakpas. Aune, wat awakanain, uruza, Diosta nijkulturuza, kwail kitchimakpas. Ukasa uztuasmin, aune Dios inintakanain uztamakpas. ¹¹⁻¹²An ñamin ukasa uzamtuasmin, aune uruza kurunat kit maza maza kamtanaramakpas, wat puranpa. Papihsh paiña painkulta kuruntukanain, aune uruza kurunaramakpas. Aune uruza paikwatmakpas, au inintu aizpa mianapa. Diosta piantuzne Dios inintu aizpa miat kit kiarawa. Usne uruza akwanamtu, uskasa ininnanapa, u Dios tinta i piankamanapa.

¹³Katmizna aune pailta payukima Diosta u akwa aish-taish kiztumakpas, Dios watsal pit miarit akwa. Uruza Dios watsal pit kamtanamtuasmin, une sun pit sappat kit “uspa kaizamtu aizpa Dios pit i” minñara. An pitne awawa pit chi. Watcha. Sun au kaizamtu aizpa Dios pit i. Paiña pit akwa Diosne uruza, Jesucristora nijkulturuza, maiznamtu. ¹⁴Diosta piantuz, mizhain. U sura uztuzne uruza naizninñara. Une Judea sura Jesucristora nijkulturuz uzarakanain uzara. Kawarain Judío awane Jesucristora nijkulturuza uspa kwal-tuza uspa sura naizninñara. ¹⁵Sun Judío awane Jesússtakas Dios pit an ñancha kainammtuzakas piantanara. Uspakas aumiza tinta naizninnara, Dios kaizta aizpa miashimtuchi akwa. Uspane wan awakasa aliz kulat kit aumiza ¹⁶sun sanachi kizara, Jesússta nijkularachiruza Dios pit kaizamanpa, Dios usparuza watsat milnamanpa. Ñamin kwail kiaritkas, uspane an akkwan tunttu kwail kiamiztu. Mane an minpa payura Diosne usparuza ilninnanazi, kapal naiznakima.

Pablone Tesalónica pipulura ishina, usparuza iznana

¹⁷Diosta piantuz, mizhain. Mamaz awa uruzkis aumiza manta kiara akwa, aune pashpa kwairitkanain namtamakpas. Katmizna, aune mamasa kailshiaramakpas, uruza iznana. Ukasa uzarachikas, aune wan payura uruza nijkulamtumakpas. ¹⁸Katmizna aune mamasa u uzkin in namanash. Nain akkwan piji in namnarau. Ishimtuasmin, Satanásne aumiza inintachi. ¹⁹Au Anpat Jesús amtu payura taizkane, aune kwisha wat puranpas, u Diosta tirizamtu akwa. Aune Jesús amtu payura “u Dios pit wat miara”

kaizanapas. ²⁰ Watcha, aune u akwa wat minñamtumakpas. Aune u akwa kwisha wat makpas.

3

¹ U akwa mirachi akwa, mamaz payura tiriztashitchi akwa, Silvanokas nakas Atenas pipulura nukkulpailta. ² Suasne aune ap añara, Timoteora, u purakin ininpailta. Timoteone aukasa kal kit kit Dios watsal pit Cristowa kamtawaintu. Usne u uzkin izi, u Cristora an nijkulwainanapa, an tinta namninanapa. ³ Suasne une u nijkulamtu aizpa chihkanamanazi. U Jesústa nijkulamtu akwa, mamaztuzne uruza naizninnanazi. Awa uruza naizninnamtukas, usne uruza iznanazi, uruza kiwainnanapa. ⁴ Ankas an ñamin kaiznaramakpas. U uztukin tuasmin, aune an ñamin au naizamtu aizpa paratmakpas. Watcha, une sun kirit aizpa pian. ⁵ Katmizna aune mamaz payura u akwa mina tiriztachimakpas. Au paasne Timoteora ininpailta, miza u Cristora nijkulamtu piankamnapa. Nane Satanás uruza anupparit ishkwat mintuarau. Sun kitne, au kalne uruzpain kawal.

⁶ Timoteora uruza inintawane, usne ma u pipulukis kail kit u wat pit aumiza kainanara. Usne aumiza u Diosta nijkulamiztu kaizta. Wan awaruza pashinamtu kaizta. Uskas u pailta payura au akwa wat nijkulamtu kaizta. U aumiza izshinamtu kaizta. Kawarain aune uruza izshimtumakpas. ⁷ Katmizna, Diosta piantuz, mizhain. U pit ininta aizpa mirawane, aune wat puramakpas. Akkwan tuntu naizamtukas, aune an tinta namtamakpas, u mama Cristora nijkulamtu akwa. ⁸ U Anpat Cristokasa kanparane, us kaizta aizpa miarane, aune an wat puranapas.

⁹ Katmizna u Cristora an wat nijkulamtu akwa, aune au Diosta akwan piji aishtaish u akwa kiztumakpas. U akwa aune Dios iztukin wat kultumakpas. ¹⁰ Payuwarakas amtawarakas Diosta paikumtumakpas, uruza iznanapa, u we nijkulamtu aizpa kamtananapa.

¹¹ Mane au Taitta Diostakas, au Anpat Jesústakas akumtumakpas, u uzkin azain aumiza ininnanapa. ¹² Au Anpat Jesústa paikumtumakpas, Dios uruza wat kiwainanapa, Cristora nijkulturuzakas mamaztuzakas pashinanapa. Au uruza pashinamtukanain mamaztuzakas an akkwan pashinarain. ¹³ Sun kitne, une Cristora an nijkulashina, an tinta namanapa, wan kwail kirit aizpa chihkanapa. Suasne une Taitta Dios iztakin us pashit aizpa uztakanain uzashina, au Anpat Jesús kailtu payurakima. Us kailkane, usne Diosta piantuza uskasa karananazi.

4

Pablone ma pitchin Cristora nijkulturuza kamtanamtu

¹ Mane, Diosta piantuz, mizhain. Aune uruza mamaz pit kuruntumakpas. Aune an ñamin uruza miza uzna kamtanaramakpas, wan awaruza Dios pashit aizpa kianpa. Sunkana uzat kit Dios kaizta aizpa kirain. U au Anpat Jesús ta piankamtu akwa, aune uruza paikumtumakpas, ussa an wat piankamanapa.

² Aune au Anpat Jesús aumiza ininnara aizpa uruza kamtanaramakpas.

³ Diosne uruza paiña pit chihkashimtu, Dios kaizta aizpa kianapa, kwail kiamanpa. Mamazpa ashampakasa chaman. Mamazpa ampukasa chaman. ⁴ Ampu aizpa paiñain ashampara mil kit kwira kit kit pashitpa. ⁵ Ashampa mijmikane paiña ashampakasa watsal uztawa, ussa kwail kishimanpa. Diosta pianchiruzne usparuzpa ashamparuza sunkana kwail kinamtu. ⁶ Ashampa mijmikane, mamaz ampuwa ashampakasa pittane, kwail kinazi. Uruzne Diosta piantuza sunkana kiman. An ñamin nane uruza Dios sunkana kirittuza ilnanazi kiz kit tinta kurunarau. ⁷ Diosne aumiza akwanara, kwail kin uzamanpa, mamaz kasara kitchimikakasa chamanpa. Aumiza akwanara, nil uzanapa, Dioskasa chaanapa. ⁸ Na kamtara aizpa mimituchiruzne Dios kamtara aizpa miamtuchi. Nawa sappamtuchi akwa, uspane Dios kamtara aizpa sappamtuchi. Diosne paiña Sinam Izpulta aumiza ininta, aumiza kiwainnapa, us pashimtu aizpa kinpa.

⁹ Mane nane uruza miza Diosta piantuza pashinana pamanash. Diosne ñamin uruza uruzpain pashianapa kamtanara. ¹⁰ Watcha, une wan Diosta pianturuza, wan Macedonia sura uzturuza panashimtu. U usparuza pashinamtukas, aune uruza paikumtumakpas, wantuza an akkwan pashinanapa. ¹¹ Uruzpain kalpain uzna kamtain. Mamaz awara kwail kinapmun. Wan awane uspain kal kiarawa. Awa aizpa sailkasa kal kiarawa, uspa we aizpa kana kinpa. Mamaztuza chiwazha paikukain. Na kamtanara aizpakanain kal kirain, ¹² u chinkas we kimanpa. Sunkana kitne, wan Diosta pianchiruzne uruzpa wat minñanazi.

Anpatne kailnazi

¹³ Diosta piantuz, mizhain. Diosta piantuzne iarainazi. Sun akwa kainsih minman. Aune uruza irittuzpa, Diosta piantuzpa, piankamnintamakpas, tayalamanpa. Mamaztuzne, Diosta pianchiruzne, tayalat kit chiyura uzna tirizamtuchi, irittuz kakulninshina pianchi akwa. Sun akwa uruza kamtanash. ¹⁴ Aune Jesús irit nijkultumakpas. Ankas Jesús irittas kakultit nijkultumakpas. Diosne sun irittuza, Diosta

piantuza, kakulninnanazi, Jesús suntuza chiyura nuninnanapa, paiña kailtu payura.

¹⁵ Katmizna aune au Anpat aumiza kamtanara aizpa uruza kamtanamtumakpas. Au Anpatpa kailtu payu taizkane, aune mama an sukin uzturuzne, chiyura an ñancha nuamanapas, sun Diosta piantuza, an ñamin irittuza, aukasa kakulninnamtu akwa. ¹⁶ Sun payura au Anpatne chiyuras kailnazi. Awane Dios paramtu aizpa mianazi. Sun urain awane katsa ángel mikwa tinta kwiantu aizpa mianazi. Suasne awane Diospa iru kwil tinta ustu mianazi. Sun urain irittuzne, Cristora piantuzne, an ñancha kamkis kakulanazi. ¹⁷ Kwiztane aune, an sura uzturuzne, iarittuzkasa parejuin chiyura nuanawas. Suasmesa aune wanish pilakin au Anpatta wanmalanawas. Suasne aune au Anpatkasa pailta payukima nukkulanapas. ¹⁸ Katmizna, an pitkasa uruzpain kiwaintain, tayalamanpa, u Dioskasa pura akwa.

5

¹ Mane, Diosta piantuz, mizhain. Nane uruza au Anpatpa amtu payuwa pamtuchish, u sunpa wat pian akwa. ² Minminkas mizurainkas au Anpat kailtu pianchi. Walkumika amtawara mamazpa yalta napna chamtuasmin, yalpamikane mizurainkas walkum amtu pianchi. Sunkanane minminkas au Anpat kailtu payura pianchi. ³ Mazantuzne minñat kit ka kaizamtu: “Aune kalpain uztumakpas. Chinkas aumiza azaptuchi,” kizamtu. Uspa sunkana minñakane, Cristone azain at kit wantuza ilnanazi. Ashampa pija wakane, pashpa taiztachasmin, usne kwisha tinta ishnintu. Sun ashampa aza ishtu kiamtukana Dios kwailtuza ilnakane, minminkas tizamanazi. ⁴ Diosta pianchiruz Jesús kailtu pianchikas, une, Diosta piantuzne, paiña kailtu payu tirizamtu. Walkummika kulat kit yalkin napkane, usne yalpamikasha azain ishkwinintu, walkumtumikasha tiriztuchi akwa. Une au Anpat kailtu payura pian akwa, une paiña kailtu payu tirizamtu, ishkwatchin. ⁵ Diosta pian akwa, une wat kiat kit nil chaamtu. Mamaztuz Diosta pianchi akwa, uspane chaat kit kwail kiashimtu. ⁶ Katmizna aune Diosta pianchiruzkana uzarachiwamakpas, uspa kizpu mainñamtu akwa. Auruzpain kwira kitpamakpas. Aune wat mintawamakpas. ⁷ Amtawara awane pittamtu. Diospa minñamtuchi akwa, awane amtawara tiraku kuat kit piamtu, Jesús kailtu payu tirizamtuchi akwa. ⁸ Aune, Diosta piantuzne, Dios pashit aizpa kamtumakpas, kizpu maintuchi akwa. Auruzpain kwira kitpamakpas, wat minñanapa. Dios aumiza kiwainshimtu akwa, Diosta an wat nijkularawa. Dios aumiza pakpashimtu akwa, aune awaruza pashinarawamakpas. Aune

Diosta tiriztawamakpas, Dios aumiza chiyura milnanakima. ⁹⁻¹⁰ Diosne aumiza nanarachi, aumiza ilnana. Au Anpat Jesucristo au akwa irit akwa, Diosne aumiza nanarit, watsat milnanapa. Au Anpat kailkane, ma uzturuzkas an ñamin irittuzkas uskasa uzanapas. ¹¹ Katmizna uruzpain watsal pit kaiztain, Diosta an wat piankamanapa. Ma u usparuza kiwaintukanain wantuza kiwainnarain, an tinta namanapa.

Pablone Diosta pianturuza kurunamtu

¹² Diosta piantuz, mizhain. Aune uruza paikumtumakpas, uruzpain Diospa kal kimturuza wat minñanapa. Diosne usparuza u mikwa namninnarit, uruza ininnanapa, uruza Dios pit kamtananapa. ¹³ Usparuzpa kwisha wat mintain. Diospa kal kiamtu akwa, usparuza pashinarain. Uruzpain kalpain uztain.

¹⁴ Izmuruz, mirain. Sunkas kal kishimtuchiruza tinta kurunarawa, paiñain kal kianapa, paiña pial kana kianapa. Tayalturuza kiwaintain, Dios usparuza an tinta namninnapa. Cristora we nijkulturuza kiwaintain. Wan awaruza impara imparain kurunarain, aliz kultachin.

¹⁵ Uruza kwail kimturuza kwail kiman. Diosta piantuzakas, wan Diosta pianchiruzakas wat kiwaintain.

¹⁶ Pailta payukima wat purarain. ¹⁷ Chiwazha kimtuasmin, akwan piji Diosta paikwarain. ¹⁸ Naizamtuasmin, Diosta aishtaish kiztain. Diosne Jesucristora piantuz sunkana kinpa pashimtu.

¹⁹ Diospa Sinam Izpul kuruntu aizpa kirain. ²⁰ Dios pit kamtamturuza mirain, uspa kaizamtu aizpa mainñamanapa. ²¹ Dios pit kamtammika kwinta kimtuasmin, une us kaiztu aizpa mimarain, us Dios kaizta aizpakana kamtanapa. Wat kiztu aizpa nijkulat kit kirain. ²² Wan tuntu kwail aizpa chihkarain.

²³ Diosne aumiza wat kulninta, uskasa kalpain uzanapa, wan kwail kirit chihkanapa. Nane Diosta paikumtus, Dios u kaijchura watsanapa, us inintu aizpa kianapa, us kurunamtu aizpa mianapa. Au Anpat Jesucristo akane, Diosne au kwail kiamtu pashinamanazi. ²⁴ Dios uruza akwanarit akwa, usne uruza watsananazi, Dios iztakin nil uzanapa. Diosne us kin namtarit aizpa kinazi.

Minpa pit

²⁵ Diosta piantuz, au akwa Diosta paikwarain.

²⁶ Wantuza “kakashapu” kiztain.

²⁷ Au Anpatne an pit paranapa nawa ininta, u wan Cristora piantuza sun pit izanapa.

²⁸ Diosta paikumtus, au Anpat Jesucristo uruza wat kiwainanapa. Ka.

Pailti.

2 Tesalonicenses

San Pablone An Kwizta Pínkìh Para

San Pablo an ñancha pínkìh Teslónica pípulura uztuza parawane, mìn pazha kal kiarashitchi, apa Anpat Jesucristo kailtu payu kashain taiztu akwa. Katmizna Pablone mamasa an kwizta pínkìh usparuza panamtu, paiña kailtu payuwa an wat piánkamanapa.

Suasne Pablone uspa akwa Diosta aishtaish kiztu, uspa Cristora nìjkulamtu akwa, Tesalónica pípulura uztuza pashinamtu akwa (1.1-12). Dios kwail kiamtuza naizninnamtukas, Anpat Jesúsne mamasa watcha anazi. Cristo amtuchasmin, “mamaz kwail ampune” anazi, kwisha kwail kininnana. Pablone Diosta piantuza kurunnamtu, an ampuwa ishkuamanapa, au Anpat Jesucristo kailtu akwa (2.2).

Sun pínkìhkin (cap. 3) Pablone kurunnamtu, Cristo uz-takanain uzanapa. Suasne usparuza akwanamtu, us ak-wakas paiña izmuruz akwakas Diosta paikuanapa. Minpa usne usparuza tinta ininnamtu, kal sayanapa, pial kana kianapa, kumira kwan. Sunkana kiznamtu: “Kal kishim-tuchimikasha kumira kwinkain” (3.10).

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. Nane Silvanokasa Timoteokasa an pínkìh paat kit uruza Tesalónica pípulura uztuza ininnamtu, u au Anpat Jesucristorakas u au Taitta Diostakas piánkaamamtu akwa. ² Aune u akwa au Taitta Diostakas au Anpat Jesucristorakas paikuntumakpas, Dios uruza wat ki-wainanapa, kalpain uzanapa.

Cristo kailka, Diosne kwail kirittuza ilnanazi

³ Diosta piantuz, mizhain. Aune pailta payu u akwa Diosta aishtaish kiztumakpas. Ka kaiztawamakpas, u Diosta an nìjkulamtu akwa, u uruzpain an pashiamtu akwa. ⁴ Katmizna, u Diosta nìjkulturuzkin pianakane, aune wat puramakpas. Aune usparuza u Diosta nìjkulamtu kiznamtu-makpas. Mamaztuz uruza naizninnamtukas, u akwan tuntu kwail naizamtukas, une wan chiwal tailchaamtu, u Diosta nìjkulamtu akwa.

⁵ U Dios pit nìjkulamtu akwa, mamaztuzne uruza naiznin-namtu. Sunkana wat Diosne wattuzakas kwailtuzakas nil kinanazi. U naizamtukas, Diosne uruzpa wat min kit uruza paiña inintukin uzninnanazi.

⁶ Dios nil kimtu akwa, Diosne uruza naizninturuza naiznin-nanazi. ⁷ Sun payura Diosne uruzakas aumizakas parejuin

kwaizkultinnanazi. Au Anpat Jesús chiyuras paiña tinta ángeltuzkasa kaiyakane, wan naizninmu pailtinazi. Kailka, usne ñkanain aiztinazi. ⁸ Sun payura Diosne Diosta pi-anchiruzakas, au Anpat Jesús watsal pit mĩmtuchiruzakas ilninnanazi. ⁹ Diosne pailta payukima usparuza ilanazi, naizanakima, wan kanakima. Uspane au Anpat Jesús pa uzkin kashain mizurainkas pianasachi. Sıpnazi. Uspane miza us watsal iztıt piankamamanazi. Yawa tinta i piankamamanazi. ¹⁰ Au Anpat akane, Diosta nijkulturuzne ussa “kwisha wari” kizat kit uspa iztukin wakpuj wainñanazi. Sun payura ukas sunkana kianazi, u au pit parat aizpa nijkulara akwa.

¹¹ Katmizna aune, Cristora nijkulumtu akwa pailta payukima Diosta paikuntumakpas, uruza tinta kiwainnanapa. Diosne uruza akwanara, Dios uruza kurunamtu aizpakana uzanapa. U Diosta nijkulumtu akwa, usne uruza kiwainnashina, u wan wat pashiamtu aizpa kianpa. ¹² Sunkana u uzamtune, awaruzne au Anpat Jesús pa wat minñanazi. U Dios kaiztu aizpa miamtu akwa, uskas u akwa wat minanazi. Wan chiwal sunkana kirınazi, au Dioskas, au Anpat Jesucristokas uruza kwisha wat kiwainshimtu akwa.

2

Au Anpat Jesucristone anazi

¹ Mane, Diosta piantuz, mizhain, au kaizamtu aizpa pi-ankamanapa. Au Anpat Jesucristone kail kit aumiza wan ussa nijkulturuzan wanmagninnanazi, uskasa puranapa. ² U mintu aizpa maizman. Mın pazha “au Anpat kailtu payu me putnazi” kiztane, ishkuman. Mın pazha “Diospa Izpul anmin pit nawa kaizna ininta” kiztane, ishkuman. “Pablo an pinkih pat kit Cristo me kailta” kizturuza mıman. “Pablo an pit kamtat kit me Cristo kailta” kizturuza mıman. ³ “Au Anpat kailtu payu taizzi” kizturuza mıman. Uruza pırail kaizninman. Au Anpat kailtu payu taiztuchasmin, akkwan awaruzne Dios inintu aizpa miashimanazi. Uskasa aliz kulat kit wakpuj wainñamanazi. Sun payu taizka, mamaz ampune awa uzkin anazi, akkwan tuntu kwail kianapa. Kwiztane Diosne an kwail kimtumikasha, an ñnta imtumikasha ilnazi, us naiznakima. ⁴ Sun Diosta aliz kultumikane Dios inintu aizpa kishimanazi. Usmin an katsa namninshinazi, Dios mij aizpa azpiannapa. Uskas Dios yalta uznazi, “nane Dios ish” kizna, awa ussa wakpuj wainñanapa.

⁵ Na uruzkasa mama uzasmin, nane sun pitmin uruza akwan piji paranarau. ¿Nijmakkiwas? ⁶ Mane une an kwail kimmikawa pian. Usne mane kwail kisachi, mın pazha ussa kwail kinintuchi akwa. Narıt urara awane ussa izat kit

piankamanazi. ⁷ Sun kwail kimmikane ma kulat kit paiña kal kimtu, awa Dios kaizta aizpa miamanpa. Mamazne an kwail kimmikasha wan kwail kishimtu aizpa kinintuchi, us au sukis inkima. ⁸ Kwiztane an kwail kimmikane kai iztinazi. Au Anpat Jesús kailkane, usne kwisha watsal iztit anazi. Usne an kwail kimmikasha paiña pitkasa ininnazi, piantanapa, an kwail kimanpa. ⁹ Jesús kailtuchasmin, an kwail kimmika akane, usne akwan iztasparit kal kinazi, Satanás ussa tinta kiwaintu akwa. Mamazne paiña kwail kal kiamtu aizpa kimanazi. Paiña kwail iztasparit kal akwa, usne awaruza paiña pirail kirit aizpa kanpaninnazi. ¹⁰ Usne akkwan tuntu kwail kinazi, wan awaruza pirail apninnanapa. An awaruzne iarinazi, Dios watcha pit pashiarachi akwa. Dios watcha pit miashimtuchi akwa, Diosne usparuza watsat milnamanazi. ¹¹ Uspa watcha miashimtuchi akwa, Diosne usparuza pirail aptu aizpa mininnanazi. Suasne uspane an pirail kaizmukasha mianazi. ¹² Uspa watcha miashimtuchi akwa, kwail kiashimtu akwa, Diosne wantuza ñta impakninnanazi.

Diosne awaruza nananazi, watsarit milnanapa

¹³ Mane, Diosta piantuz, mizhain. Dios uruza pashinamtu akwa, pailta payu aune Diosta u akwa aishtaish kiztawamakpas. Au su sarachasmin, Diosne an ñamin uruza watsat milnana nanarit, uruza pashinara akwa. U Dios watcha pit nijkularawane, Diospa Sinam Izpulne uruza nil uzninnara, Dios pashit aizpa kianapa. ¹⁴ Au Dios watsal pit uruza kainanamtuasmin, Diosne uruza akwanara, us aumiza watsat milnanapa, au Anpat Jesucristokasa chiyura uzanapa.

¹⁵ Katmizna, Diosta piantuz, an tinta namtain. Sun pit u uzkin na kamtanara aizpakas, sun pinkih uruza paninnarara aizpakas nijkulamiztain. ¹⁶ Au Anpat Jesucristokas, au Taitta Dioskas aumiza pashinat kit aumiza wat kurunnara, pailta payu kalpain uzanapa. Aune us aumiza wat milamtu aizpa tiriztumakpas. ¹⁷ Nane au Anpat Jesucristora paikumtus, uruza kalpain uzninnanapa, wan wat kal kianapa, wan watsal pit paraanapa.

3

Diosta au akwa paikwarain

¹ Diosta piantuza, minpa pit kaiznamtus. Au akwa Diosta paikwarain, an akkwan awa au Anpatpa pit mianapa, Dios aumiza kiwainnanapa, paiña pit wan suwara kainanapa. Suasne uspane sun pitmin sappanat kit u nijkulamtukanain nijkulanazi. ² Wan awa Dios watsal pit nijkulamtuchi akwa, au akwa paikwarain, au watsarit tuanpa, kwail awaruz aumiza chinkas kiamanpa. ³ Aune au Anpatta

nijkulshinamakpas. Au Anpat aukasa chamtu akwa, usne uruza an tinta namninnat kit uruza iznanazi, Satanás uruza kwail kininnanapa. ⁴ Aune au Anpat uruza kiwainanazi pianmakpas, au inintu aizpa pailta payu mianapa. ⁵ Nane au Anpatta paikumtus, yawa Dios uruza pashinamtu piankamanapa, Cristo uruza an tinta namninnanapa.

Awane kal kiarawa

⁶ Diosta piantuz, mizhain. Mazantuzne, Diosta piantuzne, wat kal kiamtuchi. Au Anpat Jesucristo aumiza kamtanara akwa, aune uruza ininnamtus, arakantuza paimpa chihkananapa, uspakasa chaamanpa, uspa au kamtanara aizpa miamtuchi akwa. ⁷ U uzkin uzarasmin, aune tinta kal kiramakpas. Arakan chimakpas. Katmizna uspane au kal kintukanain kal kin piankamarawa. ⁸ Chiwazha kain sapparachi akwa, aune wan kumira sapta aizpa pialkasa taramakpas. U uzkin uzarasmin, amtawara payuwara tinta kal kiramakpas, minminkas au akwa pial taanpa. ⁹ Aune uruza au we mij aizpa paikwashimtumakpas. Sunkana aune chinkas paikwachimakpas, u au uztakanain piankamanapa. ¹⁰ U uzkin uzarasmin, aune uruza an pit kinpa ininnaramakpas: “Kal kishimtuchimikasha kwinkain.” ¹¹ Aune minpazha uruzpa arakankanain uzamtu miramakpas. Kal kiamtuchiasmin, minpazha mamazuza azhappamtu. ¹² An Anpat Jesucristo aumiza kamtanara akwa, aune sun kal kishimtumikara kurun kit inintumakpas, paiña kal kianapa, paiña kumira kwanpa, wat uznapa.

¹³ Diosta piantuz, mizhain. U tayalamtukas, une pailta payukima nil uzat kit wat kiarawa. ¹⁴ Minpazha an pinkih parit aizpa, au kamtarit aizpa mimituchine, ussa wan awaruza antain. Uskasa chakain, us kwail akwa mitsal mijanpa, Anpatta mamasa kanpanapa. ¹⁵ Une ussa izmumikakanain saptain, Diosta pianmikakana kurunnapa.

Dios uruza wat kinamtu

¹⁶ Mane, au Anpat watmika uztu akwa, au Anpat Jesucristone uruza pailta payu kalpain uzna kiwainashimtu, au Anpat ukasa tuanpa.

¹⁷ Nane Pablo mun ish. Mamaz an pinkih pamtukas, nane uruza kakishapu kiz kit an minpa pit ap chihtikasa pinkihta pamtus. ¹⁸ Au Anpat Jesucristo wan uruza wat kiwainanaka.

Pailti.

1 Timoteo

San Pablone An Ñancha Pinkih Para

Musittu Timoteone Cristora nijkul kit San Pablokasa chat kit Pablokasa kal kira. Paiña akkuhshne Judío ashampa azi. Paiña papihshne Griego ampu azi. Pablone usparuza Listra pipulukin wanmalnara (Hch. 6.1-3). Pablone an pinkih Timoteora, iglesiakin kal kimtumikara, pamtu, paiña kuruntu aizpa mit kit sapnapa. Pablone ussa pashimtu kwisha.

Pablo Timoteora kamtamtuasmin, an ñancha usne mazantuz kwail kamtamtuz iglesiakin kamtanamtu kiztu (caps. 1-3). Mazantuzne Judío kamtamtu aizpakas Diosta pianchiruz kamtamtu aizpakas iglesiakin kainanamtu. Mazantuzne chizwaha kumira impa kizamtu. Mazantuzne au sukin wa aizpa kwail azi kizamtu. Mazantuzne uspa kularit pit mij aizpa awaruza watsat milnanazi kizamtu. Mamaztuzne kasara kimtu impa i kizamtu. Pablone Timoteora uspa minñamtu aizpa nil chi kiztu.

Kwiztane Pablone ussa kuruntu, wan iglesiara iamturuz us kaiztu aizpa kianapa, Diosta nil wakpuj wainñanapa, iglesia mikwaruz wat ininnanapa. Minpa Pablo ussa pashimtu kiz kit ussa kuruntu, wat kamtammika namnapa, Jesucristowa kiwainmika namnapa (4.6).

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. Nane Jesucristowa inintamika ish. Au watsat milmumika Dioskas au Anpat Jesucristokas nawa nat kit ininta. Au nijkulturuzne ussa tiriztumakpas, us aumiza chiyura sapnakima. ² Timoteo, miri. Nane nua sun pinkih pamtus. Nune ap watcha painkulkana i, Dios nua kiwaintit akwa, sun pit nijkulnapa. Nane au Taitta Diostakas Anpat Jesucristorakas paikumtus, nua wat kiwainpa, nua pashinapa, nu kalpain uznapa.

Mamaz awa kwail kamtamtu aizpa kwiraruin

³ Macedonia sura ikane, nane nua Éfeso pipulukin tiwij irau. Sua an mari kiztau, wat chi kamtamtuz kurunnapa, mamaz tuntu kamtam kamtanamanpa. ⁴ Usparuza kaiznari, ñan kwinta kamtanamanpa. Antikwa awa an ñancha kiara aizpa kamtaamtune, an tuntu kamtamne Diosta pi-ankamna kiwainsachi. Sunne chinkas wat puztuchi. Sun pitkasa kaizmuruzne awaruza wan mimaninnanazi. Kancha u Diospa wat kamtamtu aizpa nijkultane, nune Dios kaizta aizpa kinazi. ⁵ Nune sun kwail kamtamtuz ininnarawa, an kamtanamanpa. Suasne mamazta pashitmikane mamazpa

kwail minachi, kaijchu sinam sarit akwa, Dios inintu aizpa kishimtu akwa, Diosta wat nijkultu akwa. ⁶ Minpazha na usparuzza kaizta aizpa miarachi. Suasne ñanta kit kit mamaz miwara iara. Uspane Dios pashit aizpa chihkat kit mamaz miwara kaiyara, kain pit kaiznapa. ⁷ Usparuzmin Dios Moisésta ininta aizpa kamtamtuz namashimtukas, uspane uspa kamtamtu aizpa piankamamtuchi. Akkwan pit kaizamtukas, uspane uspain kamtamtu aizpa wat kamtaasachi.

⁸ Mane aune Dios ininta aizpa wari pianmakpas. Kamtammikane sun pit piankam kit Dios inintit aizpa nil kitpa. ⁹ Ankas pianmakpas. Awa wat kitne, minainkas kwail kirit kizamanazi. Diosne us inintu aizpa pinkihta paninta, Dios kaizta aizpa kiamtuchiruz piankamanapa, Diosta miashitchiruz kwail kiarit piankamanapa, Diosta wakpuj waintuchiruz kwail kiarit piankamanapa, akkwan tuntu kwail kiarittuz kwail kiarit piankamanapa, Diosta pashiarachiruz kwail kiarit piankamanapa, Diosta nijkulamtuchiruz kwail kiarit piankamanapa, papihshtakas akkuhshtakas awarakas piantamtuz kwail kiarit piankamanapa, ¹⁰ kasara kitchi ashampakasa pitmuruzkas kwail kiarit piankamanapa, ampuwarain pitmuruzkas kwail kiarit piankamanapa, awara piz kit paininmuruzkas kwail kiarit piankamanapa, pirail kaizmuruzkas kwail kiarit piankamanapa, katsa namtitmikasha pirail apmuruzkas kwail kiarit piankamanapa. Mamaztuzne an akkwan tuntu kwail kianazi, watcha kamtam sapparachi akwa. ¹¹ Sun watcha kamtamne Dios kwisha wari kiztu. Au watsal Diosne nawa ininta, sun pit awaruza kainana, awaruza watsat milnanapa.

Pablone Diosta aishtaish kiztu

¹² Nane Jesucristora, au Anpatta aishtaish kiztus. Usne nawa tinta kiwainta, paiña pit kainanapa. Usne nawa nil awakana nat kit ininta, paiña kal kinpa. ¹³ Na an ñamin ussa aliz paritkas, ussa piantuza naizninnarakas, ussa kwail kiztakas, usne nawa paiña kiwainmikasha namninta. Nijkultachiasmin, na kit aizpa wat pianchiasmin, Diosne nawa wat min kit kiwainshira. ¹⁴ Katmizna au Anpatne nawa kwisha wat kira. Jesucristo nawa saptit akwa, usne nawa wat kiwainta, ussa nijkulnapa, Diosta pashinpa, uskasa uznapa.

¹⁵ Na uruza kaiznamtu aizpa watcha i. Wan awane sun pit miat kit nijkularawa. Cristo Jesúsne au sura at, kwail awaruza wat paninnat kit watsat milnana. Nane wan awaruzkin an kwail kirit ish. ¹⁶ Na kwail kiritkas, Diosne nawa wat kiwainta. Jesucristone akkwan payukima nawa tirizta, na ussa piankamnakima. Na akkwan kwail kiritkas, Dios nawa

maizta akwa, usne nawa paiña painkul namninta. Sun akwa an kwizta Cristora nijkultuzne Dios usparuza maiz-nashina piankamnat kit pailta payukima chiyura uznin-nanazi. ¹⁷ Katmizna mane aune Dios kwisha wari kiztumak-pas. Usne wantuzkin an watsal i. Usne, au katsa mikwane, wan payurakima wanta ininnanazi. Mizurainkas isachi. Minminkas ussa izsachi. Mamazne uskana chi. Usne wanta pian. Ka.

¹⁸⁻¹⁹ Timoteo, nune ap painkulkana i. Mamasa na kamtarit aizpa mizha, sun pitmin mamazuza kamtananapa. Ñamin Dios kainammikane nuwa wat para, sun kal wat kinpa. Mane na kamtamtu aizpa mirane, nune sun kal Dios milara aizpa wat kishina. Diospa kal kimtuasmin, nune nil min kit Diosta nijkultawa, chiwazha wat aizpa kinpa, ayukta kwail mazmanpa. Minpazha sun pit wat mirachi akwa, sun kammu pashitchi akwa, uspane kaarit me, an nijkulamtuchi akwa. ²⁰ An ñamin Himeneokas Alejandrokas sunkanain kirailta. Sun paas wat mishimtuchi akwa, nane sun paasta chihkarau, Satanásta kanpailnapa, uspa kwail kimtu aizpa piankampailnapa, Diosta an kwail kizpailmanpa.

2

Wanmakkamtune, uspane Diosta paikwatpa

¹ An ñancha nane nua kuruntus, Jesústa piantuza kainana, Diosta wan awa akwa paikwanpa. Uspane paikwatpa, Dios awaruza kiwainanapa. Dios usparuza kiwainakane, Diosta paikumturuzne Diosta aishtaish kizashina. ² Uspane wan katsa mikwa akwakas wan ainki ininmika akwakas Diosta paikwatpa, awa kalpain uzanapa, waya kitchin. Sun kitne, aune Diosta wakpuj wainñashit kit awa iztakin wat puranapas. ³ U Diosta wan awa akwa paikukane, Diosne sun kimtu aizpa wari kiztu. Au Diosne au watsat milmumika i. ⁴ Usne wan awaruza watsat milnashimtu, Dios watcha pit wat piankamanapa. ⁵ Maza Diosmin uz. Maza ampuin, Jesucristoin, Diostakas awarakas wanmakninnashinai, awa Dios iztakin wat uzanapa. ⁶ Wan awa kwail kiarit akwa, Jesucristone irit. Au akwa irit akwa, usne au kwail kiarit aizpa wat kulninnara, aumiza watsat milnanapa. Diosne sun payu nat kit awaruza an pit piankamninta, wan awaruza watsat milnana. ⁷ Katmizna Diosne nawa narit, Jesucristowa kainanapa. Paiña inintamika namtawane, usne nawa Judío awa chiruza ininta, usparuza watcha pit kamtana, uspa sun pit nijkulanapa. Na kaiztu aizpa watcha i. Pirail kaiztuchish. ⁸ Katmizna nane wan suras ampuruza kainammtus, Diosta

paikwanpa. Judío awakana chihti anak kit Diosta paikumtuasmin, Dios pashimtu aizpa kiarawa, pilchapuztachin, mazkasa aliz kultachin.

Ashampa Dios wanmakmukin iamtune

⁹ Ashamparuz Dios wanmakmukin iakane, uspane kwisha muinchi pĩnkasa pait kit kwashina. Wat pĩn kwashina, awa usparuzpa kwail minñamanpa. Uspa ash wat ulaashina, akkwan pial tarachin. Urukas muin kwilkin kwamkas muin pĩnkas kwaman, awa ashamparuzpa kwail minñamanpa. Uspane chiwazha wat kal kiashina, awa watsal ashampa i kiznapa. Uspane wat ashampakana kuharawa, kwail ashampakana chi. ¹⁰ Ashamparuzne, Diosta pashimturuzne, watsal kal kiarawa. Sun kal kiarane, ashamparuzne watsal izanazi, Dios pashit aizpa kiamtu akwa. ¹¹ Awa Dios pit kamtamtuasmin, ashamparuzne kamtamtuz kaizamtu aizpa puñain miarawa, paratchin. ¹² Nane ashamparuz kurunnash, wan awaruz Diospa yalkin kamtanamanpa. Ashamparuzne Dios pit puñain miarawa. Uspane ampuruzpa ininñanachi. ¹³ Ashampa sunkana kiarawa, Dios an ñancha Adánta sara akwa. Kwiztane usne Evara sara. ¹⁴ Adánne Satanás pa pirail aptit aizpa mirachi. Sun pirail aptit aizpa mirawane, paiña ashampain kwail kirit. ¹⁵ Diosne ashamparuzpa watsat milnanazi, pashparuz kawiramtuasmin, Jesústa nijkulamtuasmin. Diostakas wan Diosta piantuzakas pashinarane, Diosne usparuzpa kiwainnanazi. Uspane nil uzat kit Dios pashit aizpa kiarawa.

3

Wanmakmuruzpa ininmika

¹ An pitne na kaiztu aizpa watcha i. Minpazha Diosta piantuz wanmakmu yalkin mikwa namshitne, usne wat kal pashimtu. ² Katmizna an mikwane nil uztawa, minminkas ussa kwail kirit kizmanpa. Usne maza ashampain mijatpa. Akkwan tain chappi kukain. Usmin wat min kit nil kitpa. Usne awa iztakin wat uztawa. Maza akane, paiña yal nammilatpa. Usne kwisha wat Dios pit piankam kit kamtawa. ³ Pirit chakain. Izmuruzkasa waya kikain. Mamaztuza wat kitpa. Usne waya kintuza kiwainarawa, aliz paramanpa. Usne pialtain minman. ⁴ Paiña kwalta kurun kit wat ininnarawa. Paiña pashparuzpa kurun kit kawirarawa, us kaiznara aizpa miat kit kianapa. ⁵ Paiña kwalta kurunna wat pianchine, usne Diospa yalkin wanmakmuruzpa kurunnasachi. ⁶ Diospa yal mikwara narakane, nune mamin Jesústa piankamtamikasha narakiwa, us “nane mamaz awakin an warish” minmanpa. Suasne uskas Diablokanakas naiznazi,

us “mamaz awakin an warish” mintu akwa. Sun akwa Diosne sun kwail kimtuza naizninnanazi. ⁷ Jesústa pianchiruzkas sun Diospa yal mikwa wat awa i minñat kit kaizarawa, awa us kimtu aizpa nil i piankamanapa. Sun ampu wat chine, awa us akwa wat minñamtuchine, suasne Diablone ussa kwail kininnazi.

Wanmakmukin kiwainmuruz

⁸ Sunkanain wanmakmukin kiwaintuzne nil uzat kit uspa kaizara aizpa kiarawa. Mizurainkas uspa pit wainamman. Maza pitmin paratpa. Pirit chakain. Kal kimtuasmin, mamazta walkukain. ⁹ Uspane Dios kamta aizpa miat kit nijkularawa. Uspa kaijchu wat panintawa, wat pian aizpa kianapa. ¹⁰ Kiwainturuza narachasmin, nune uspa kal iznat kit usparuza mimarawa, miza uzna piankamanapa. Uspa chinkas kwail kiamtukine, nil uzamtune, nune kiwainmuruz namninnashina. ¹¹ Sunkanain uspa ashamparuzkas wanmakmukin awa iztakin wat uzarawa. Uspane mamazpa kutkukain. Uspakas pirit chakain. Chiwazha kishitne, pailnakima nil kiarawa. ¹² Ampu kiwaintumikane maza ashampain mijatpa. Usne paiña yalkin uzaruzakas paiña pashparuzakas watsal ininnarawa. ¹³ Kiwainturuz usparuzpa kal wanmakmukin wat kiarane, awane usparuzpa wat minñanazi. Suasne uspane an wat nijkulat kit Jesucristowa an tinta kamtanashina.

Aune Dios kishimtu aizpa piankamshinamakpas

¹⁴ Irattuina nua izna ishimtukas, nane an pinkih pat kit ininshintus. ¹⁵ Upta azain putnasachine, nane an pinkih inintus, u miza purarakas Diosta piantuzkasa piankamanapa. Au Diosne, chiyura uzmikane, uruza paiña kwal namninnanat kit wanmakninnara. Sun Diosta piantuzne tinta watcha kamtanashina. ¹⁶ Awa an pitne an ñamin piankamarachikas, au kamtamne kwisha watsal i. Sunkana aune nijkulamtumakpas.

Diosne Cristo awakana namtit, aumiza piankamninnara.

Paiña Sinam Izpulne Cristo kwail kitchi kizta.

Ángeltuzkas ussa wat izara.

Awane sun pit tinta kainanara, wan awa mianapa.

Akkwan wan suras awane ussa nijkulara.

Diosne ussa chiyura sapta.

4

Kwail awaruzne kwail kamtanamtu

¹ Mane Diospa Sinam Izpulne ka nil kizta: Minpa payurane minpazha Diosta chihkat kit Dios kaizta aizpa nijkulamanazi.

Sun kwail awaruzne kwail saliz kaiztu aizpa miat kit maztuza Diablo kamtamtu aizpa kamtananazi. ² Sun kamtamturuzne pirail kaizanazi, awa watcha piankamamanpa. Diablo usparuza piznat kit paiñawa namnarit akwa, uspane kwail kiamiznazi. ³ Sun kwail kamtamturuzne awaruza awa kasara kimanpa ininnanazi. Dios wan kumira sarakas, uspakas awara chiwazha kumira kuamanpa ininnanazi. Diosta nijkulturuzkas watcha piantuzkas aishtaish kizat kit wan kuwizashina. ⁴ Chiwazha Dios sara aizpa wan kwashina, wat akwa. Chinkas impachi. Chiwazha kwashitne, Diosta aishitaish kizkane, aune sappat kit kwashinamakpas. ⁵ Dios pit akwa Diosta paikukane, usne au kumtu aizpa wat namnintu.

Jesucristowa wat kiwainmika

⁶ An pinkih parit aizpa Jesústa piantuza kamtananane, nune Jesucristora kiwainazi. Nune an wat kamtam ñamin sap kit nijkulta, makima sun pit kinpa.

⁷ Awa chiwazha kain kwinta kwinta kitne, mikain, an kain kwinta Dios pit chi akwa. Nune Diospa an kamarawa, Diosta an wat nijkulnana, Diosta an wat kiwainana. ⁸ Salamturuzne usparuzpain pitchin kiwainamtu. Salmukin Diosta nijkul kit piankamna anza wari, ma payu Dios aumiza iznamtu akwa. Uskas aumiza mamaz payura chiyura uzna kin namnara. ⁹ An pit na nua kaiztu aizpa watcha i. Wan awane sun pit sappat kit nijkularawa. ¹⁰ Awa aumiza aliz paramtukas, aune Diospa kal aumiza ininta aizpa tinta kitpamakpas. Au Dios uztumikasha piankamtu akwa, aune ussa tiriztumakpas. Usmin wan awaruza watsat milnashina. Watcha. Diosne ussa nijkulturuzain watsat milnanazi.

¹¹ Awaruza kamtanakane, nune usparuza ininnamiztawa, an pit na kaizta aizpa kianapa. ¹² Nune mama musittu i. Awa nuwa we minñakane, musittuin akwa, nune usparuza mimun. Nune Jesústa piantuz iztakin wat kit kit nil uztawa. Chiwazha watne paratpa. Wan awaruza pashinarawa. Nune uspa iztakin Diosta nijkultawa, uspa nijkulna piankamanapa. Nune wantuza chiwazha nu kimtu aizpa nil i piankamninnarawa. ¹³ Na piannankima, nune Dios pit pinkih iztawa, wan awa mianapa. Jesústa piantuza Dios pinkih piankamninnarawa, sun kianapa. Kwisha wat kamtananarawa. ¹⁴ Ñamin Diospa yal mikwaruzne uspa chihti up kizpura paara. Suasne uspane wan awa iztakin Dios nua narit an kal kinpa kizara. An kal Dios nua milarit aizpa mainkain.

¹⁵ Nune wan pit na kaizta aizpa watsal kitpa, wan awa na kaizta aizpa nu kimtu izanapa. ¹⁶ Nuin kwira kit Dios pitkas mamaztuza nil kamtanamiztawa. Nukas an tinta Diosta

nijlultawa. Suasne Diosne nuakas mamaztuzakas watsat milnanazi.

5

Jesústa piantuzkasa miza uzna

¹ An ilaparuz kwail kikane, usparuza tinta kaiznanachi. Nune usparuza up papihshkanain watsal kurunnarawa, an kwail kiamanpa. Musitturuzakas aimpishstakanain kurunnarawa. ² Inkwaruzakas akkuhshtakanain kurunnarawa. Nimpishstuzakas kwampishstakanain kurunnat kit chiwazha watsal kiwainarawa, awa nuwa kwail minñamanpa.

³ Ampu irit ashampa we mijkane, Jesústa piantuzne ussa kiwainat kit chiwazha we mij aizpa milanarawa. ⁴ Ampu irit ashampa painkul mijne, pampa pashpa mijne, an ñancha uspane kamat kit akkuhshta we mij aizpa milanarawa. Uspane uspa akkuhshtain wat minñat kit kiwainñarawa, ñamin akkuhsh wan pashparain kwira kit kawirara akwa. Pashpa kwalta kwira kiarane, anne Dios iztakin wari. ⁵ Ampu irit ashampamikakas, mazainpa uzmikakas Diosta nijkul kit payuwarakas amtawarakas Diosta paikumtu, Dios ussa kiwainapa. Jesústa piantuzne sun ampu mijchiruzakiwainñarawa. ⁶ Sunkana ampu irit ashampa usmin min kit chiwazha pashit aizpa paimtune, usne kain uztu. Ussa kiwainachi. An ashampa uztukas, usne Diosta pianchi ashampakana uztu akwa. ⁷ Nune sun kwaltuzakas ashampa ampu mijchiruzakas ininnarawa, uspa chinkas kwail kiamanpa. ⁸ Minpazha uspa kwaltakas paiña yalta uztuzakas iznarakine, usne Diosta wat nijkultuchi. Paiña kwal kiwaintuchimikane Jesústa pianchimikakin anza kwail i, paiña kwaltuza pashinamtuchi akwa.

⁹ Ampu irit ashampa sesenta año mijne, maza ampuin mijatne, paiña mun wian kit wanmakmukin pinkihta parawa, ussa kiwainanapa. ¹⁰ Awane an ashampawa wat kal kiarit aizpa nijkularawa. Paiña pashpa watsal kawirarane, mamaz suras piannamtuzayal nammilarane, chiwazha wat kal Jesústa piantuza kinarane, naizturuza kiwainarane, chiwazha wat kal kishirane, sun ashamparuzawianat kit uspa mun pinkihta parawa.

¹¹ Ampu irit ashampa an inkwachine, ussa wiannachi, Diospa yalta wanmakmuruz ussa kiwainñamanpa. Minpazha ashamparuzne mamaz ampura sait kit kasara kishianazi, uspa Diospa yalkin Cristowa kal kiarit aizpa chihkashiamtu akwa. ¹² Suasne wanmakmukin kiwainna kin namtawane, uspane maizanazi, kin namtit aizpa kishimtuchi akwa. ¹³ Sun inkwachiruzay, sun ampu mijchiruzakiwainman, akkwan kal kin mijchi akwa. Mamaz yalta mamaz yalta

kain chaanazi. Sun akwa arakan namanazi. Uspane kutkuanazi. Uspane uspa izmuruzpa kain pit kaizanazi. Uspane ñantawazha paranazi. ¹⁴ Katmizna nane ampu irit musittu ashamparuzpa ka kiznamtus: Uspane kasara kiarawa. Pashpa kawirarawa. Uspa yalta wat kwira kitpa. Wan sun kiarawane, Diosta pianchiruzne usparuzpa kwail kizamanazi. ¹⁵ Minpazha ampu irit ashamparuzne Cristowa mi chihkat kit mamaz miwara iara, Satanásta kanpaana.

¹⁶ Diosta nijkultu ashampakas paiña kwalkas mamazpa kwaltuza kiwainnarawa, maza ashampawa ampu irika. Uspane ampu irit ashampara us we mij aizpa milanarawa. Sunkana wanmakmukin Jesústa piantuzne usparuzpa milamanazi. Ampu irit ashampa kwal mijkine, Jesústa piantuzne us we mij aizpa ussa milanarawa.

¹⁷ Awane ilaparuzpa, Diospa yalkin inintuzpa, wat minñarawa. Diosta nijkulturuzne Dios pit kainammtuzpakas Dios pit kamtamtuzpakas anza wat minñat kit pa pijikima tarawa. ¹⁸ Dios pit pinkihta ka para, awaruzpa tananapa: “U toro chara pippara u akwa isalmin kultane, paiña pitkin nukmuchi,”[☆] kizta. Suasne usne chiwazha pippa kwashina, u akwa kal kit akwa. Ankas para: “Kal kitpane, kal kimmikane pial sapmu,” kizta.

¹⁹ Minpazha Diospa yalkin ininmikasha kwail kirit kizshikane, paas piantuzkas kutña piantuzkas sunmin kizamtukine, nune sunpa kizmuruzpa izkinchi.

²⁰ Mane Diospa yalkin ininturuz kwail kikane, nune suntuza wan iztakin kwail kiman kiznarawa. Kwail kimtuza wan iztakin kwail kiman kiznarawane, mamaztuzne kwail kin ishkuazani.

²¹ Dioskas Jesucristokas paiña ángel narittuzkas na nua kaiztu aizpa pian. Katmizna nune na inintu aizpa kitpa. U izmuruz kwail kiamtukas, nune usparuzpa kwail kiman kiznarawa. Kwail kimtuzpa wat minman. ²² Diosta piantuz wanmakmu yalkin mamazta ininna nakane, nune ussa azain nanachi, us miza uzna piankamnakima. Nu kwail kimtumikasha azain narane, awane nu kwail ininmikasha narit kizanazi. Mamaz kwail kimtu mikakasa chamun. Nuin sunkana tuntu kwail kimun.

²³ Kwazin kwanchi. Akkwan payukima pusunmal ishtu akwa, makis nune pitchin vino kwazikasa nat kit kwatpa, wat panapa.

²⁴ Wan awa kwail kiamtukas, mazantuzne uspa kwail awa iztakin kiamtu. An ñancha uspa kwail akwa naizanazi. Mamaztuzne uspa kwail kiamtu aizpa kulanazi. An kwizta uspa kwail akwa naizanazi. ²⁵ Sunkana awa mazantuzpa wat

kiamtu aizpa izamtukas, mazantuzne uspa wat kal awa sun izanapa kiamtuchi. Sun wat kal kiamtu aizpa kulasachi.

6

¹ Jesústa piantuzne, kiwainmuruzne, uspa anpatpa wat minñat kit uspa anpatpa kal wat kiarawa. Kiwainmuruz anpatpa wat minñamtune, awane sun kiwainmuruz Diosta wat nijkulamtu kizanazi, wat kal kiamtu akwa. Uspakas au kamtamtu aizpa wat mianazi. ² Masetne anpattuzne Jesústa nijkulturuz mai. Sun kiwainmumika sun anpat mijne, kiwainmuruzne uspa anpatpa an wat minñarawa. Jesústa nijkultu akwa, usne aimpishkanain i. Katmizna Jesústa nijkultumikasha anza wat kal kiarawa, ap anpatta kiwaintu akwa, ap anpatta pashimtu akwa.

Watsal kamtam

An pit na kaiztu aizpa wan awaruz kamtanarawa. ³ Minpazha mamaz tuntu kamtamtune, watsal pit au Anpat Jesucristo kaizta aizpa kamtamtukine, paiña pit kaiztu aizpa mīman. ⁴ Sun awa “nane mamaz awakin an warish” mintu akwa, usne chinkas pianchi. Usne pailta payukima mamazkasa tinta kaiz kit pitpara mīmamtu. Sun pit akwa, kizpura mainñarim. Diosta wat pianchi. Sun kiamtu akwa, awane mamaz mij aizpa pashiat kit waya kishiamtu. Mamazta kwail kizamtu. Awa uskasa chikin pachish. ⁵ Usparuzpain aliz paraamiztu. Sun nil chi minñamtu. Watcha pianchi mai. Dios pit kaiztane, uspane kwazpa namtumakpas minñamtu. Sunkanane usparuztas paimpa irain. ⁶ Minpazha Jesústa nijkultane, minpazha pitchimin mijkas, usne watsal uznazi, Diosta pian akwa. ⁷ Kawirawane, aune au sukin chinkas karaamanash. Irawane, chinkas au sukis mīlsachimakpas. ⁸ Kumira mijne, pīn mijne, aune sunkasain watsal manapas. ⁹ Kwazpa kulshimturuzne kwail kishiamiztu, an akkwan pial sappashimtu akwa. Nil chi minñamturuzkas wat uzashimtuchiruzkas akkwan piji kwail kiamiznazi. Suasne kwail kin napparawane, minminkas tas tizamanazi. Suane uspa mij aizpa wan karinazi. Suasne uspane ĩnta pailta payukima naizanazi. ¹⁰ Pialmin pashimturuzne akkwan tuntu kwail kishiamiztu, pial sapna. Minpazha Dios kaizta aizpa an nijkulashimtuchi, pialmin sayamtu akwa. Akkwan pial sayamtukas, uspane kwisha naizanazi.

Nune wat nijkultawa

¹¹ Nune Diosta pianmika i. Na kaiztu aizpa mīt kit wan kwail chihkatpa. Nil uztawa. Diospa min kit ussa pashitpa. Dios kaizta aizpa nijkultawa. Mamaztuza pashinarawa.

Naiztukas, nune nil uz kit mamaztuza wat paranarawa. Mamaz awakasa kalpain uztawa. ¹² Diosta nijkultuasmin, nune an tinta kal kit kit wat uztawa, pailta payukima chiyura uznapa. Diosne nua akwara, sun kal kinpa. Sun payura Dios nua akwatpane, akkwan awane nu kaizta aizpa miara. Nune usparuza “na Diosta nijkultus” kaiznara. ¹³ Mane Diosne chiwazha wa aizpa uzninnamtu. Jesucristo Poncio Pilato iztakin kunasmin, usne an watsal pit kamtat kit nil uzta. Dios iztakin nane nua inintus, na kaiztu aizpa kinpa, nu wan awa iztakin nil uznapa. ¹⁴ Nune na inintu aizpa kitpa, maiztachin. Suasne awane nu nil uztu piankamat kit nu kwail kirir kizamanazi. Sunkana kitpa, au Anpat Jesucristo amtu payurakima. ¹⁵ Sun payu taizkane, Cristone Dios narit payura anazi. Mamaz diosne uskanain wachi. Au Diosne kwisha wat inintamika i. Usne mamaz inintuza ininnamtu. Usne mamaz anpattuza ininnamtu. ¹⁶ Usmin ikain. Usne kairain uz. Minminkas us uztukin nusachi. Awa ussa izsachi akwa, minminkas mizurainkas ussa izamanazi. Awane ussa wat minñat kit wakpuj wainñarawa. Us tinta akwa, usne wan awaruza payurakima ininnanazi. Ka.

¹⁷ Nune an sukin kwazpa kularittuza kurunrarawa, uspa pialmin minñamanpa. Sun pial akwa, uspane mamazkin an tinta chi mai. Ka kurunrarawa, sun kizamanpa: “Ap pialkasa kwisha wat uznash,” pial pailta payukima tailchasachi akwa. Nune usparuza Diostain an wat nijkulna kiztain, Diosmin awaruza kwira kinamtu akwa. Diosne aumiza kwisha akkwan milanamtu, an watsal uzanapa. ¹⁸ Nune kwazpa kularittuza kurunrarawa, uspa pialkasa akkwan wat kal kianapa. Pial kana kimturuzne akkwan wat kal kiashina. Usparuza kaiznarawa, uspa mijat aizpa naiyat kit we mijtuza milanana. ¹⁹ Sunkana ma awaruza kiwainarane, uspane mamaz payura an akkwan sappanazi. Uspane Dioskasa pailta payukima wat uzanazi. Uskasa uzna anza wari.

Minpa pit Timoteora kainamtu

²⁰ Timoteo, mizha. Dios nua kamtarit aizpa chihkarit akwa, nune sunmin watsatpa, awaruza kamtanana. Awa kain pit paraaka, mikikain, uspa Diospa paraamtuchi akwa. Akkwan pianish kizmuruza mikikain, uspa kaizamtu aizpa nilchi akwa. ²¹ Minpazha uspa kamtam sappat kit mamaztuza kamtanamtu, sun wat piantuzkana namanapa. Uspa wat pianmakpas minñamtukas, uspane wat miamtuchi. Uspane ñan miwara iat kit Dios kaiztu aizpa nijkularachi.

Nane Diosta paikumtus, nua wat kiwainapa. Ka. Pailti.

2 Timoteo

San Pablone An Kwizta Pinkih Para

San Pablone mamaz pinkih Timoteora pamtu, us kuruntu aizpa kinpa. Paiña imtu payu taiznapain mintuasmin, Pablone Diosta aishtaish kiztu, Timoteo Diosta pashimtu akwa, mama Diosta nijkultu akwa. Awa Timoteora naizn-intukas, awa us kamtamtu aizpa miamtuchikas, Pablone ussa kuruntu, tinta namnapa, Jesucristowa suldarukana uznapa (1.1–2.13). Mamaztuz kain pit kainammtuasmin, uspa kainammtu aizpa mikain, uspa pit palichi akwa. Timoteo naiztuasmin, ussa kuruntu, nil uznapa, Pablo ussa kamtarit aizpa kianapa, paiña akkuhshkas paiña kwankwakas ussa kamtaarit akwa (2.14–4.5).

Suasne Pablone Timoteora paiña naiztu aizpa kainammtu, kajchira siptitmika akwa, akkwa izmuruz ussa chihkarit akwa, mamaztuz ussa aliz kularit akwa. Lucasmin uskasa nukkultukas, Pablone Timoteo us tukin in pashimtu. Wan ussa chihkaritkas, Anpat Jesúsne ussa kiwain kit uskasa tu-nazi. Katmizna usne Diosta aishtaish kiztu, awa Dios kwisha wari kizanapa (4.6-22). Timoteora akwantu, Cristora mama nijkulnapa, tinta namnapa, Anpatta tiriznapa, Dios pit nil kamtananapa.

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. Diosne nawa narit, Jesucristowa inintamika namna. Usne nawa ininta, awaruza kainananapa. Diosne Jesucristora nijkulturuza kin namnara, uskasa pailta payukima uzanapa. ² Nane nua, Timoteora, ap painkulkana pamtus, na nua pashimtu akwa. Nane an pinkih nua pat kit inintus. Nane au Taitta Diostakas au Anpat Jesucristorakas paikumtus, nua wat kiwainnapa, nua pashinpa, nua watsal uzninnapa.

Aishtaish kiztu

³ Nuwa mintuasmin, nane Diosta aishtaish kiztus, nu watcha Cristora nijkultu akwa. Ap ñamin Judío irit kwalka-nain nane an Diosta wakpuj wain kit us kaizta aizpa min kit wat kimtus. Payuwarakas amtawarakas nu akwa Diosta paikumtus. ⁴ Nu apkis itpane, nane nu azta nijish. Nane nua kwisha izshimtus, na an watsal tuan. ⁵ Nane nu Cristora wat nijkulta nijish. An ñamin up kwankwa Loidakas up akkuhsh Eunicekas Cristora wat nijkulpailta. Mane nukas Cristora nijkultu pianish.

Dios kaizta aizpa kin

⁶ Katmizna nane nua kuruntus, Dios nua milarit aizpa mainmanpa, na ap chihtikasa up kizpukin paaka. Sun payura Diosne nua paiña kal chihkara. ⁷ Diosne paiña Sinam Izpul akwa aumiza kiwainamtu, ishkuamanpa. Usne aumiza kiwainamtu, Diospa kal tinta kianapa. Usne aumiza kiwainamtu, Diostakas awaruzakas pashinanapa. Usne aumiza kiwainamtu, nil minñat kit wat kianapa.

⁸ Katmizna awaruza au Anpatpakas paiña pinkihpakas kainanakane, nil kainanaka, mitsal kitchin. Na Dios pit kainarit akwa, nane kajchira siptit was. Mane nune nawa mitsal kimun. Nune nakasain Dios watsal pit akwa naiznawailwas. Nu naiztukas, Diosne nua kiwainazi, uspa pit kainana. ⁹ Diosne aumiza sinam sanat kit akwanara, wat uzanapa, kwail kiamanpa, Dios pashimtu aizpa kianapa. Diosne au wat kirit akwa aumiza watsat milnarachi. Sunkana usne aumiza pashinat kit akwanara, aumiza watsat milnana. Dios au su sarachasmin, usne Jesucristora ininna minta, aumiza sinam sananapa. ¹⁰ Mane aumiza watsat milmumikane, Jesucristone, apain ara. Sun akwa awane Dios wan awaruza pashinara piankamanazi. Cristo irittas mamasa kakulta akwa, usne aumiza paiña watsal pit mininnamtu, aumiza watsat milnanapa, ñnta iamanpa.

¹¹ Diosne nawa narit, sun pit kainana. Uskas nawa paiña inintamika namninta, wan awaruza sun pit kamtanana. ¹² Katmizna na kajchira siptit akwa, nane sun naiztus. Na ussa nijkulta akwa, ussa pian akwa, nane mitsal kimtuchish. Usne paiña pit nawa chihkarit aizpa kainanapa kiwainazi, us kailtu payukima, awaruza watsat milnanapa.

¹³ Nu na watsal pit kamtara aizpa mira akwa, kawarain mamaztuza kamtanarain, Jesucristora nijkulanapa. Diostakas awaruzakas pashianarawa. ¹⁴ Diosne paiña pit nua chihkarit, awaruza kamtanana. Paiña Sinam Izpul aukasa chamtu akwa, usne umiza kiwainnara, paiña pit awaruza piankamninnanapa.

¹⁵ Mane nune wan Asia suras awa nawa kiarit aizpa pian. Akkwanne nawa kwayarit. Figelokas Hermógeneskas nawa kwayarit. ¹⁶ Nane au Anpatta paikumtus, Onesiforowa kwalta kiwainapa. Ñamin usne nakin putnat kit nawa akkwan piji kiwainta. Na kajchira wakas, usne nawa mitsal kitchi. ¹⁷ Sunkana us Roma pipulukin piannatpane, usne nawa kajchira saira, nawa wanmalnakima. ¹⁸ Nukas us kit aizpa an wat pian. Usne Éfeso pipulukin nawa akkwan piji kiwainta. Nane Diosta paikumtus, ussa wat kiwainnapa, Jesús kailtu payura.

2

Jesucristowa wat suldaru

¹ Mane nu ap painkulkana i. Nawa mizha. Jesucristora nijkultuasmin, ussa sairawa, nua wat kiwainnapa, paiña kal wat kinpa. ² Akkwan awane na kaizta aizpa miara. Nukas na usparuza kaizta aizpa mira. Kawarain nune an pitmin na kaizta aizpa Cristora nijkulturuza kamtanarawa, wat pi-ankamtittuz mamaztuza kiwainat kit kamtananapa.

³ Naiztuasmin, nune Cristo Jesús pa wat suldarukana uztawa. Nune Cristora nijkul kit wan kwail tailchari. ⁴ Apas suldarune paiña ininmika kaizta aizpa kinazi. Usne usmin kishimtu aizpa kimtuchi. Ininmika suldarura wanmaknintawane, suldarune ininmika kaizta aizpa kishina. Kawarain Cristowa suldarune paiña ininmika kaizta aizpa kitpa. ⁵ Kawarain salmumikakas nil saltawa. Salmumika nil saltukine, milamtu aizpa sapsachi. Nukas Cristo pashit aizpa kitpa, chiwazha us milamtu aizpa chiyura sapnapa. ⁶ Kawarain nanta kal kimmikane us wamtukin tinta kal kitpa. Usne an ñancha paiña pippa pakmiltawa. Painintawane, pial saptu. Nukas Cristo akwa tinta kal kitpa, chiwazha us milamtu aizpa sapnapa. ⁷ Na nua kaiztu aizpa minti. Au Anpatkas nua kiwainnazi, wan na kaizta aizpa piankamninna.

⁸ Nune Jesucristowa nijkulti, us irittas kakulta akwa. Usne Davidpa kwal azi. Ñamin Davidne Israel mikwa azi. Sun watsal pitmin wan awaruza kainanamtus, Dios awaruza watsat milnanapa. ⁹ Na sun pit kaiztu akwa, naiztus. Nakas kwail kiritmikakana kajchira siptit was. Nawa kajchira siptitkas, awane Dios pit kamtanashina, awa sun pit mianapa, awa au pit sipsachi akwa. ¹⁰ Katmizna na wan kwail akwa kajchira naiztukas, Diosne nawa tinta kulnintu. Nane Diosta paikumtus, narittuza watsat milnanapa, Cristo Jesús ta nijkulanapa, pailta payukima uskasa wat uzanapa.

¹¹ An pitne watcha i.

Cristone aumiza watsat milnara, kwail kiamanpa.

Katmizna uskasa uzanapas.

¹² Us akwa naizamtukas, usne aumiza tinta kulninnanazi, us uzkin uskasa ininnanapa.

Mazantuzne ussa pianchi kizanazi.

Cristokas suntuza pianchish kiznanazi.

¹³ Au kaizta aizpa kiamtuchikas,
Cristone us kin namtit kinazi.
Usne us kaizta aizpa maizsachi.

Diospa wat kal kimmika

¹⁴ Na kaizta aizpa kamtamtuza nijkultinnari. Dios iztakin usparuza kurunnarawa, mamaz tuntu pitkasa paraamanpa, awa sun pit miamanpa. Sun kain pit parat aizpa watchi. Kamtamtuza sun kirane, uspane mimituza kwail kininnanazi. ¹⁵ Diospa kal kimtune, nune sun kal kwisha watsal kitpa, Dios up kal kirit aizpa wari kiznapa. Suasne nune mitsal kimtuchi. Kawarain nune sun watcha pit awaruza nil kamtanarawa. ¹⁶ Awa Diospa minñamtuchine, kain pit paranazi. Sunkana paratne, awane Dios pit miasachi. Suasne an kwail kiamiznazi. ¹⁷ Uspa kain kamtamne katsa kikanain mamaztuza kwisha azain kwakninñamtu. Paas kwail kamtamtuza nukin chamtail. Mazane Himeneo mun. Mamazne Fileto mun. ¹⁸ Uspa paasne Dios watcha pit kwairiilta, mamaz miwara ianapa. Uspane awa irittas me kakularit kamtamtailta. Dios mamaz payura Diosta piantuza irittas kakulninnamanazi kamtanamtu. Uspane Diosta nijkulturuza maizninnamtu, wat uzamanpa. ¹⁹ Sun akwa Dios kaizta aizpa nil i. Paiña nil pit maizsachi akwa, sunkana ka parit: “Anpatne paiña kwalta pian.” Ankas sunkana ka parit: “Anpatta paikumtuza kwail kianachi.”*

²⁰ Kwazpa mikawa yalkin akkwan pilattu izmu. Uru pilattukas pial pilattukas izmu. Puizawa yalkin ti pilattukaas pail pilattukas izmu. Maza mazain an watsal. Anpane kainsih. ²¹ Kawarain Diospa wanmakmukin akkwan tuntu awa pura. Kwail kimtuchiruzne, sinam sarittuzne, uspa Anpat akwa wat kal kiamtu. Uspa kalne kwisha wari.

²² Nune mamaz musitturuzkana kwail kimun. Wat kin kwiatpa. Diosta nijkultawa. Awaruza pashinarawa. Mamazkasa waya kimun. Nukas sinam sairittuzkas Dios iztakin wanmaknintawa, Diosta wakpuj wainñanapa. Sunkanain uzi. ²³ Kain pit paramturuzne uspa kaizara aizpa wat pianchi, kamarachi akwa. Uspakasa wanmaknachi, nukasa aliz kulamtu akwa, uskasa uspa pitkasa waya kiamtu akwa. ²⁴ Anpatpa kiwainmumikane mamaztuzkasa waya kiananachi. Kancha wan awaruza pashinarawa. Dios pit wat piankam kit awaruza nil kamtanarawa. ²⁵ Wan kwail kirituza imparara imparain kurunnarawa, Dios uspa minñamtu aizpa maiznanapa, Diosta kaiyanapa, paiña watcha pit piankamanapa. ²⁶ Me Diablone sun awaruza pizarit, usparuza paiña kwail kishimtu aizpa kininnanapa. Sun piztittuz Dios pit mianane, Diosne usparuza kiwainashina, Diablo usparuza ininnamtu aizpa kiamanpa.

3

* 2:19 Nm 16.5

Minpa Payu

¹ Ankas wat piankamti. Minpa payu taizkane, kwail awane mamaztuza kwisha naizninanazi, wat kiamanpa. ² Awane uspain pashianazi. Pialmin pashianazi. Awane uspain minñat kit “aumin watmakpas” kizanazi. Uspane mamzapa kwail kizanazi. Uspa akkuhsh kaiztu aizpa, papihsh kaiztu aizpa miamanazi. Minpazharain aishtaish kizamanazi. Dios kaiztu aizpa kiamanazi. ³ Uspa kwalta pashiamanazi. Izmuruza aliz paraanazi. Wan awaruza pirail kaizaanazi. Wan kwail minñamtu aizpa kianazi. Wantuza aliz kulanazi. Wat kinturuza kwail kianazi. ⁴ Uspa izmuruza kwail kianazi. Uspa kiashit aizpa kianazi, mintachin. “Aumin kwisha watmakpas” minñanazi. Uspain kiashimtu aizpa an minñashimtu akwa, uspane Diosta pashiamanazi. ⁵ Wan iztakin Dios kammu yalta iamtukas, uspane Dios awaruza kuruntu aizpa kiamtuchi.

⁶ Sun awakasa wanmakkanachi. Sun kwail kamtamturuzne awaruza pirail appaat kit ashampawa yalta nappanazi, usparuza kamtanana. Uspane sun kwail ashamparuza kiashimtu aizpa kurunamtu, kwail kamtamturuz kamtanamtu aizpa kianapa, chiwazha kwail kianapa. Suasne sun ashamparuzne akkwan tuntu kwail kianazi. ⁷ Sun ashamparuz masas kamtam kamashimtukas, uspane watcha kamasachi. ⁸ Sun kwail kamtamtuzne Janeskana Jambreskana mai. Ñamin Janeskas Jambreskas Moisés kamtara aizpa miiltachi. Sun kwail kamtamtuzne kawarain Dios kamtamtu aizpa miarachi, watcha kiamanpa. Uspane ñanta kiat kit kwail minñamtu. Aukana chi. Uspane Diosta nijkulamtuchi. ⁹ Sun kwail kamtamtuzne uspa minñamtu aizpa kiamanazi. Mamaz payura wan awane uspa kwail kiamtu aizpa piankamanazi. Sunkana Janestakas Jambrestakas kira, Moisés kaizta aizpa miarachi akwa.

Pablone Timoteora minpa pit pantu

¹⁰ Sunkana nune na kamtara aizpa mit kit wat piankamta. Nune na miza uzta nu iztakin pian. Nune na chi kishit aizpa pian. Nune na Jesúsata wat nijkulta pian. Awa nawa naiznintakas, wan tailcharau. Wan awaruza pashinarau. Awa nawa naiznintukas, Diosne nawa tinta namninta. Nune nawa wan kirít aizpa pian. ¹¹ Nune awa nawa aliz kulara pian. Nune na naizta aizpa pian. Nune Antioquía pipuluras awakas Iconio pipuluras awakas Listra pipuluras awakas nawa kiarít aizpa pian. Na wan pipulukin naiztakas, au Anpatne nawa kiwainta akwa, miza piantamasaiztish. ¹² Sunkana wan Jesucristora kanpamturuzne, nil uzshimturuzne naizarinazi,

kwail awa akwa. ¹³ Sunkana kwail kimtuzkas p̄irail apmuru-
 ruzkas anza kwail kiarinazi. Usparuzne mamaztuza p̄irail
 apninnanazi. Mamaztuzne usparuza p̄irail apninnanazi.

¹⁴ Mane nu kamta aizpakas nu nijkulta aizpakas nil kitpa.
 Nune nua kamtammikasha pian. ¹⁵ Ainkiasmin nune kawira,
 Diospa watsal pit piankamna. An pinkih akwa, Diosne
 awaruza kamtanat kit Cristo Jesústa nijkulturuza watsat
 milnanazi. ¹⁶ Diosne awaruza kiwainnanara, wan Dios wat-
 sal pit paanapa. Us paninta aizpa au akwa kwisha wari. Sun
 pinkihne aumiza watcha kamtanamtu. Sunne awara kwail
 kinchi kurunamtu. Sunne awaruza nil kininnamtu. Sun
 pinkihne awaruza nil kamtanamtu, au sukin nil uzanapa.
¹⁷ Katmizna Diosne Diosta pianmikasha kwisha watsal ki-
 wainnazi, wan piankamnana, wan kal wat kinpa.

4

¹ Nane nua kuruntus, na kaizta aizpa minapa. Nane
 sunpa Dios iztakinkas Cristo Jesús iztakinkas nua kainamm-
 tus. Jesúsne, katsa mikwakana, wanta ininna anazi. Akane,
 usne au sukin uztuzakas irittuzakas uspa kwail kiarit aizpa
 kaiznanat kit usparuza ilnanazi. ² Nune na kaizta aizpa
 kitpa, Dios awaruza ilninnamanpa. Awa sun pit miarachikas,
 awaruza kurunat kit Dios pit kainanamiztawa. Nune
 awaruza kwail kinchi kainanarawa. Awaruza kurun-
 narawa, kwail kiamanpa. Awaruza kiwainnarawa, Dios
 pashimtu aizpa kianapa. Nune wanta impara imparain
 kamtanamiztawa pailta payukima. ³ Mamaz payura awane
 Diospa pit kamtamtu aizpa miashimanazi. Mamaz ñan kam-
 tam miashimtuasmin, uspane akkwan kamtamturuza wan-
 makninnanazi, uspa miashimtu aizpa kamtaanapa. ⁴ Uspane
 Diospa watcha pit miashimanazi. Uspane wan kain kwinta
 mianazi. ⁵ Sunkana nune nil min kit nijkulti. Naiztukas, wan
 tailchatpa. Wantuza Dios watsal pit kainanarawa. Nune Dios
 sun kal nua milat aizpa wat kitpa.

⁶ Mane, awane nawa piantaashimtu, na Dios kal kit akwa.
 Mane nane inapain ish. ⁷ Nane kwisha wat kal kirau,
 awa Dios pit mianapa. Nane Dios nawa ininta aizpa kirau.
 Diostakas paiña watcha pitkas nijkultau, wennamtachin.
⁸ Mane nane ap Anpatta, an nil kimtumikasha, tiriztus.
 Us akane, us nawa mimarawane, usne us mij aizpa nawa
 milanazi, na us iztakin nil uztit akwa. Diosne sunta nawain
 milamanazi. Uskas wan paiña kailtu payura tirizmuruzakas
 chiwazha milam milanazani, ussa pashiamtu akwa.

Pablone Timoteora kuruntu

⁹ Miri Timoteo. Azain nawa izna anka, nakasa kwinta kin.
¹⁰ Demas wan chiwal au sukin wa aizpa pashimtu akwa, usne

nawa kwairit kit Tesalónica pipulura irit. Crescentekas Galacia sura irit. Titokas Dalmacia sura irit. ¹¹ Mane Lucasmin nakasa tu. Marcosta sait kit nukasa karanka, us nawa kal kiwainshina akwa. ¹² Nane Tíquicora Éfeso pipulura inintau. ¹³ Apa nu amtu payu ap wat palmu karanka. Nane sun Troas pipulura Carpowa yalkin tiwij irau. Ap pinkihkas na tiwij irit aizpa karanka. An muin pinkihkas karanka.

¹⁴ Alejandrone, iru kal kimmikane, nawa kwisha kwail kizta. Au Anpatne us kwail kirit aizpa ussa kailninnazi, us nawa kwail kirit akwa. ¹⁵ Katmizna, ussa izkulti, nua kwail kimanpa. Usne nakasa kwisha aliz kultit, na Dios pit kainarit akwa.

¹⁶ An ñancha gobierno yalta ikane, awa nawa mimaara, na chiwazha kwail kirit aizpa piankamanapa. Gobierno awaruzha sinkanakane, minminkas nawa kiwainnarachi. Wanne nawa kwait iarish. Diosta paikumtus, uspa kiarit aizpa wat kulnanapa. ¹⁷ Diosne nawa tinta kulnin kit kiwainta, Dios watsal pit Judío awa chiruza kainananapa, sun pit mianapa. Awa katsa ishukana nawa piantashiarakas, ap Anpatne nawa izkulta. ¹⁸ Uskas nawa wan kwailtas watsammiznazi, chiyura us inimkin uzna. Makis aune pailta payukima Diosta kwisha wari kizanapas. Ka.

Minpa pit

¹⁹ Nane Priscarakas Aquilarakas Onesíforowa kwaltakas ap pit ininnamtu. ²⁰ Erastone Corinto pipulura nukkultit. Trófimo imtu kirit akwa, nane ussa Mileto pipulura tiwij irau. ²¹ Alu kimtuchasmin, azain piananka. Eubulokas Linokas Claudiakas wan Diosta piantuzkas uspa wat pit nua ininñamtu. ²² Nane Diosta paikumtus, Anpat Jesucristo nukasa tuanpa, Dios uruza kwisha wat kiwainanapa.

Pailti.

Tito **San Pablone Titora Pinkih Para**

Titone San Pablokasa chara, Pablo Dios Watsal Pit Creta sukin kamtamtuasmin. Pablone Titora sun su pi paizkakin chihkara, sun iglesia mikwaruza kamtanapa, wat mikwaruz nanapa. Tito Judío chi awa azi. An pinkihkin Pablone Titora pashimtu kiz kit ussa kuruntu, iglesiakin mikwaruz nanapa.

Sun Creta sukin iglesia mikwaruza nanarawane, Pablone ussa kainammtu, mikwaruz uspa kal nil kianapa. Uspane Cristora nijkulturuzkana kwail awa iztakin wat uzarawa (cap. 1). Titora ilaparuzakas musitturuzakas kiwain-tuzakas kasara kittuzakas kurunnamtu, Pablo kamtarakana uzanapa. Suntuzne maza iglesiakin nil uzat kit wan-makkashina, Cristo uspa akwa irit akwa (cap. 2). Cristora pi-antuzne chiwazha Pablo ininta aizpa kiarawa (3.1-11). An pit kuruntawane, Pablone paiña izmuruza kakishapu kiznamtu (3.12-15).

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. Nakas Diospa kiwainmumika ish. Nakas Jesucristo inintamika ish. Jesúsne nawa ininta, Dios narittuza Dios watcha pit piankamninnanapa, an wat Dios pit nijkulanapa. ² Ussa miarane, Diosne usparuza sun kin namta: “Une pailta payukima uzanazi,” kiznara. An su sarachasmin, Diosne, pirailchimikane, sun min kit kaizta. ³ Mane wat payura Diosne aumiza paiña kainammtuza ininnara, us kaizta aizpa piankamanapa. Au Dioskas, au watsat milmumikakas, an pit nawa chihkat kit ininta, paiña pit kainanapa. ⁴ Titone, nu wat painkulkana i. Nane an pinkih nua pamtus. Aune Diosta kawarain nijkultuas. Nane Diosta paikumtus, au Taitta Dioskas Jesucristokas, au watsat milmumika, nua wat kiwainnapa, kalpain ayukta uznapa.

Titowa kal Creta sura

⁵ Nane nua Creta sura, pi paizka sukin, chihkarau, chiwazha na kitchi aizpa wan sanapa. Ankas nane nua kuruntau, wanmakmukin mikwaruza wan pipulura nanana. Uspane Dios pit piantuza kainananazi. ⁶ Sun mikwaruzne nil uzarawa, awa usparuzpa kwail kizamanpa. Usne paiña ashampakasa uztawa. Paiña pashparuzkas Dios pit piankam kit nijkularawa. Uspane kwail kiashitkiwa. Uspa papihsh-tuza miarawa. ⁷ Sun iglesia mikwane sun Diospa kainammikane, nil uztawa. Usne Diospa kal kishitpa. Usne awaruza tinta kaiznanachi. Aliz parananachi. Pirit chanchi. Waya

kianachi. Sun pialpa minnachi, walkumanpa. ⁸ Sunkana kitpa. Awa uspa yalta akane, yal nammilatpa. Watmin min kit mamaztuza kiwainnarawa. Kwail kianachi. Dios iztakin nil uzarawa. Diosta pashiarawa. Dios kaizta aizpa kiarawa. ⁹ Usne au kamtara aizpa watsarawa, kwayamanpa. Usne Diospa watcha pit we piantuza kamtanarawa, nil piankamanapa. Uskas Diospa ñantawazha mintuza kamtanarawa, uspa ñanta pararit aizpa piankamanapa.

¹⁰ Akkwan awane Diosta miashitchi. Minpazha Judío awane awaruzza circuncisión kianapa ininnat kit nilchi kamtanamtu. Anpane kain kaizmuruz mai. Awaruzza pirail appamtu. ¹¹ Usparuzza sun pirail kaizman kiznarawa. Nil chi kamtanarane, uspane wan kwaltuza kwail kininnamtu, uruzpa pial kain sapkuamtu akwa.

¹² Maza Creta awa mikwa usparuztas ka kizta: “Creta awaruzne pirail kaizmuruz mai. Aliz awakana mai. Arakan mai. Kumira kwisha kuamtu,” kizta. ¹³ Us kaizta aizpa watcha i. Katmizna Creta Dios pit piantuza tinta kurunnat kit tinta kaiznarawa, wat uzanapa, Dios pit nijkulashimturuzkana. ¹⁴ Uspane Judío awawa kwinta kiara aizpa miarakiwa. Uspane awawa pit ininnamtu, Diospa watcha pit kwayanapa.

¹⁵ Minpazha, ayukta sinamtuzne, wat minñat kit wat kiamtu. Minpazha ayukta sinamchiruzne, Dios pit nijkulashitkine, uspane kwail minñat kit kwail kiamtu, tayaltuchin. Uspawa izpulkas wan chiwalkas sinamchi. ¹⁶ “Aune Diosta pianmakpas” kizamtukas, pirail kaizamtu. Chiwazha kizakane, watcha kaizamtuchi. Diosta piantuzkana uzamtuchi. Kwail kiarit uzamtu akwa, Diospa pit miamtuchi akwa, uspane chinkas wat kiasachi.

2

Wat kamtam

¹ Mane nune nijkul kit Diospa watsal pitta kamtanamiztawa. ² Flaparuzne wanmakmukin mikwaruzne an wat chatpa. Chiwazha nil kiarawa. Nil min kit kaizarawa. Dios pit kaiztu aizpakas kamtamtu aizpakas nijkularawa. Awaruzza pashinat kit kiwainarawa. Naizamtuasmin, nil uz kit tailchatpa. ³ Kawarain wanmakmukin inkwaruzne watsal uzarawa, Diosta piantuzkana. Mamazpa kwail kizman. Pirit chaanachi. Mamaztuza miza wat uzana kamtanarawa. ⁴ Ankas wanmakmukin inkwaruzne ampuwa ashamparuzza kamtanat kit kurunnarawa, paiña ampurakas paiña pashparuzakas watsal kit kit pashinanapa. ⁵ Uspane wat piankam kit nil uzarawa. Paiña yaltain watsal kal kiarawa. Mamaztuza an wat kiarawa. Paiña ampurain

miarawa. Uspawa ampura miat kit kiwainarane, sunkanane Diosta pianchiruzne Diospa pit kwail kizamanazi.

⁶ Kawarain musitturuz kwail minñamtune, usparuza kurunnarawa, kwail kiamanpa. ⁷ Nukas chiwazha kimtune, watsal uztawa, wan musitturuzne nukana kawarain nil uzanapa. Usparuza kamtanamtuasmin, watchain kainanarawa, nuwa wat minñanapa. ⁸ Na kaizta aizpa nil kamtanarawa, aliz paramikane nuwa kwail kizamanpa. Nuwa kwail kizmuruzne mitsalanazi, nu kwail kaiztit kaizsachi akwa.

⁹ Nune kiwainmuruza kurunnarawa, uspa anpatta mianapa, chiwazha anpat kaizta aizpa kiwainapa. Uspane anpatta kwailpazha sinkaman. ¹⁰ Uspane anpatpa walkuanachi. Uspane anpatkasa nil uzarawa. Nil uzamtune, awane ka kizshianazi: “Uspa Dios kamtara aizpakas uspa sinam sammika kamtara aizpakas kwisha wari,” kizanazi.

¹¹ Mane au kwail kiaritkas, Diosne wan awaruza pashinat kit kiwainashirit. Usne wantuza watsat minnashimtu. ¹² Dios aumiza pashinamtu akwa, usne aumiza kamtanamtu, apain kwail kiamanpa. Aune kwail kishimtuzkana uzshitchimakpas. Sunkana an payura uzshinamakpas. An sukin uztuasmin, aune kwail kishitchimakpas. Mamazuza wat kinarawamakpas. Dios kaizta aizpa kitpamakpas. ¹³ Aune sun kin namtamikasha watsal min kit tiriztawamakpas. Mane Diosne Jesucristora mamasa innnazi. Sun watsal amtu payura au katsa Diosta izanapas. An Diosne aumiza watsat miltumika i. ¹⁴ Jesucristone au kwail akwa irit, au ĩnta iamanpa. Usne au kwail kiarit aizpa sinam sashimtu, paiña kwalkanain nil uzanapa, chiwazha wat aizpa kianapa.

¹⁵ Apain na para aizpa Dios pit piantuza kamtanarawa. Nune, wat mikwakana, usparuza piankamninnat kit tinta kurunnarawa. Nu usparuza kamtanamtu akwa, minminkas nuwa kwail minñamanazi.

3

Diosta pianmikane nil uztawa

¹ Ankas nune Dios piantuza nijkulninnarawa, katsa mikwara mianapa, us kaizta aizpa wat kianapa. Uspane chiwazha wat kal kiarawa. ² Minainkas kwail kiznaman. Mamazuza aliz parananachi. Mamazuza watsal kiwainarawa. Wan awaruza wat minñat kit wat kiarawa.

³ Nune sunpa usparuza nijkulninnarawa, an ñancha au nil chi uzara akwa. Aune an ñancha Diosta pianchiruzkana uzamakwanashi. Aune mikwara mikikwanashi. Aune uspa kwail kamtanara aizpa miakwanashi. Aune chiwazha kwail kishit aizpa kiakwanashi. Aune chiwazha kwail minta aizpa

kishiakwanashi. Aune kwail awakana wan payurakima uzshiakwanashi. Aune patna pashiakwanashi. Awane aumiza izshipuschi. Aukas awaruza izshitchimakwanashi.
⁴ Au kwail kitkas, Diosne, au watsat milmumikane, au sura pianara, awa akwa wat kinanapa, awara pashinanapa.
⁵ Diosmin aumiza watsat milnarit. Au watsal kal kimtu akwa, usne aumiza watsat milnarachi. Us aumiza pashinamtu akwa, us aumiza kiwainshinamtu akwa, usne aumiza, paiña pit miraruza, watsat milnashira. Dios Izpulne au kwail kirit aizpa kaninnarit, au Dios kwalkana uzanapa, mamaz tuntu uzanapa.
⁶ Au watsat milmumika Jesucristo akwa, Diosne paiña Izpulta aumiza ininta, aumiza kwisha kiwainanapa.
⁷ Diosne aumiza kiwainat kit au kwail kirit aizpa kaninnara. Katmizna, Diosne ka ussa piantuza kaiznanazi: “Mane nawa pian akwa, nane uruza ñta ilnamanazi. Une nil chat kit chiyura uzanazi pailta payukima,” kiznazi.

⁸ Na kaiznara aizpa watcha i. Mane nune Diosta nijkulturuza chiwazha na kaizta aizpa tinta kamtanarawa, wat kimiraiznapa. Na kamtara aizpa miat kit wat kiarane, wanne nil uzat kit akkwan awara kiwainanazi.
⁹ Timpa awa kaizamtu aizpa mikain. Irit awa kwalpa kwinta parananachi. Moisés Judío awaruza kamtanarakas, paiña pitpa parananachi, waya kiamanpa. Tinta paramtune, aune kain pit paramtumakpas. Wat chi.

¹⁰ Minpazha Diosta piantuza nil chi kamtanamtune, ussa ka kizti: “Sunkana kimun,” kizti. Paas piji ussa kuruntawane, nua izshimakane, une, Diosta piantuzne uspakasa wanmaknachi.
¹¹ Minpazha sunkana uztane, kwailpazha min kit kwail kimtu. Sun kwail kit akwa, usmin kwail ish mintu.

Minpa pit kuruntu

¹² Ma pitchin kainammtus. Nua Artemasta inintukine, nane Tíquicora ininnash up kal kimtura. Azain nakin piannatpa, nawa Nicópolis pipulura wanmalnapa. Suain nukkulshinash alu palnakima.
¹³ Nune gobierno kiwainmumika Zenastakas, Apolostakas kwisha wat kiwainari. Chiwazha uspa we aizpa, milanari, miwara we kimanpa.
¹⁴ Kawarain wan Diosta piantuzne kamshiarawa, awa akwa watsal kal kiana. Diosta piantuz wenamkane, uspane chiwazha milanarawa, mamaztuza kiwainanapa, kain uzamanpa.

Kakishapu

¹⁵ Wan nakasa nijkulturuza uspa pit nua an pinkih akwa ininñamtu. Aune wan Diosta nijkulturuza, aumiza pashimtu-ruza, au pit ininnamtumakpas, Dioskasa watmin ianapa, nua wat kiwainnanapa.

Pailti.

Filemón

San Pablone Filemón ta Pínkih Para

Filemónne Colosas pípulura uz kit sun iglesiara wanmak kit San Pablowa izmumika namta. Kwiztane aliztuzne Pablora Roma pípulura mil kit kajchira sipninta. Pablo kajchira sipitittuasmin, Pablo Dios Watsal Pit kamtarasmin, Onésimone Cristora nijkul kit Cristora sap kit Cristo kanpammika namta. Ñamin Onésimone Filemónpa kiwainmumika azi. Mane Pablone Filemón ta an pínkih pam kit an pínkih Onésimokasa inintu, Filemón ussa mamasa watsal sapnapa, Cristora pi-ankamtit akwa. Pablone Filemón ta akwantu, Onésimora aliz kulmanpa, Pablo ussa, aimpihshkanain, pashimtu akwa.

Pablone sun pínkih pamtu, Filemóntakas Onésimorakas panashimtu akwa, Cristo wan awaruza pashinamtukana.

Kakishapu

¹ Nane Pablo mun ish. Kajchira was, na Jesucristora pian akwa. Nane au añã Timoteokasa an pínkih nua, Filemón ta, pamtus, nu aukasa Diospa kal kimtu akwa, nu Jesucristowa kamtamtu akwa. ² Na au kwampihsh Apiarakas “kakishapu” kiztus. Arquiporakas, au kiwainmumikarakas, “kakishapu” kiztus. Up yalta Jesústa piantuz wanmakmuruzakas “kakishapu” kiznamtus. ³ Nane u akwa Diosta paikumtus, au Anpat Jesucristo uruza wat kiwainanapa, u kalpain uzanapa.

Filemóne nijkul kit wat kirit

⁴ Nuwa mintuasmin, pialta payukima nane Diosta paikwat kit nu akwa aishtaish kiztus. ⁵ Nane miza nu uztu mirau. Nune Diosta piantuza pashinanat kit Jesucristora nijkultu. ⁶ Nane Diosta paikumtus, Dios nua kiwainnapa, nu nijkultu aizpa mamaztuza kainananapa, Jesucristo chiwazha nua milamtu aizpa piankamnapa. ⁷ Ap añã mizha. Aune kwisha wat namaritmakpas, nu aumiza pashinamtu akwa, nu Diosta nijkulturuza kiwainamtu akwa.

Pablone Onésimo akwa Filemón ta akumtu

⁸ Katmizna na paikumtu aizpa mizha. Cristo nawa inintamika namnintakas, nane nua ininmanash, na pashit aizpa kinpa. ⁹ Na nua pashimtu akwa, nane nua chiwazha paikwanash. Nune nawa pian. Nane Pablo mun ish. Na ilapa paritkas, nane Dios inintamika ish. Mane kajchira sipititmika ish, Jesucristowa pit paranara akwa. ¹⁰ Sun akwa, nane Onésimo akwa nua akumtus, nu ussa wat kulnapa. Kajchira nakasa sipitit wasmin, usne Cristora nijkul kit ap painkulkana namta.

¹¹ Us nukis itchasmin, Onésimone up kiwainmumika azi. Nua wat kiwaintachikas, mane usne nuakas nawakas kiwainshina. ¹² Nane Onésimora nua inintus, nu ussa sapanapa. Ussa ap pashimtu painkulkana sapti. ¹³ Nane Onésimo nakasa nukkulnapa pashiras, nawa kiwainnapa. Nane kajchira siptit ish, na Dios watsal pit kwinta kit akwa. Na kajchira siptit wasmin, usne nawa kiwainshina, nu asachi akwa. ¹⁴ Us nakasa nukkulnapa pashimtukas, nane ussa nukkulnintachish, makima nu ussa nukkulnapa ininnarachi akwa. Nawa wat kishitne, nune Onésimora ininshina.

¹⁵ Us nukis akkwan payu chinkimain irit, Cristora piankarnapa, nukin kail kit nukkulnapa. ¹⁶ Kailtuasmin, Onésimone, up kiwainmumikane, nukin kailtu. Usne an wat kiwainmumika namtit, ma Cristora piankamtit akwa. Usne up añakana i. Nane ussa pashimtus. Nukas ussa an pashitpa, uskas nukas au sunmin Anpatta nijkulamtu akwa.

¹⁷ ¿Na up izmumika kish? Watcha, nane up izmumika ish. Aune Cristora nijkul kit Diospa kal sulmin kal kimtumakpas. Katmizna nu nawa saptukana ussa sapti. ¹⁸ Us nua kwail kitne, us nua pui aizpa mijne, nane nua tanash. ¹⁹ Nane ap chihtikasa an pinkih nua pat kit us akwa chiwazha nu we aizpa tana namtus. Na nua Cristowa kamtat kit nua akkwan kiwaintau nijkulti. Nukas nawa pui aizpa mij. Katmizna nune ussa wat kultawa. ²⁰ Ap aña, mizha. Nukas nakas au Anpatta nijkulamtu akwa, na paikumtu aizpa kitpa. Nu na paikumtu aizpa kitne, nane wat kulnash, nu Dios pashit aizpa kimtu akwa.

²¹ Na nua pamtuasmin, nane nu na paikumtu aizpa kinazi pianish. Watcha, nune an akkwan kinazi, nu Cristo pashit aizpa kishimtu akwa. ²² Ma pitchin nua paikumtus, na nukin ishimtu akwa. Katmizna Diosta akwari, Dios nawa kiwainnapa, nu tukin inpa. Na nu tukin pianakane, up yal nammilanka.

Pablone minpa pit kaiztu

²³ Epafrasne nua “kakashapu” kiztu. Jesucristora pian akwa, usne nakas kajchira siptit wazi. ²⁴ Marcoskas Aristarcokas Demaskas Lucaskas nawa kiwainat kit nakasa Dios watsal pit kainanara. Uspane nua “kakashapu” kizamtu.

²⁵ Nane au Anpat Jesucristora paikumtus, nua wat kiwainapa.

Pailti.

Hebreos

M̄npazha Judío Awaruza P̄inkih Para

P̄inkih pammikane Judío awaruza an p̄inkih pam kit usparuza Jesucristowa kamtanamtu, mamaz awaruz usparuza naizninnamtu akwa. M̄npazha Judío awaruzne Jesucristora ch̄hkashimtu, ussa an n̄jkulamanpa, an ñancha kamarit aizpa kianapa. Pammikane usparuza kurunnamtu, Judío awa kamarit aizpa kaiyamanpa, Jesucristo kamtamkin anza wat akwa, Dios Jesústa au sukin inintit akwa (1.1-3).

Suasne p̄inkih pammikane Jesús Dios painkul i kamtanamiztu, us Dioskasa ñamin uztit akwa. An sukin naiztuasmin, Jesúsne Dios ussa inintit aizpa kamtit. Jesúsne an ñamin Dios pit kainammtuzkinkas (1.1) ángelkinkas (1.4–2.18) Moiséskinkas Josuékinkas (3.1–4.13) ñamin Judío pariyaruzkinkas (4.14–7.28) an katsa mika namtit. Jesucristo akwa, Diosne awaruza masas pit kin nanamtu (8.1–9.28). Jesucristo au akwa irit akwa, usne torokinkas p̄irikukinkas an tinta i, Jesús au katsa pariya namtit akwa. Diosne Jesucristora n̄jkultumikara watsat m̄lnazi, paiña kwail kir̄it aizpa wat kulninnapa, inna ishkumanpa. Ñamin Judío awa tororakas p̄irikurakas Dios akwa piantar̄tkas, Jesúsne au kwail akwa irit, ussa n̄jkultumikara watcha watsat m̄lnanapa (10.1-31).

Jesucristora n̄jkulamtu ruza awaruza watsat m̄lnanazi kainammtuasmin, pammikane ñamin akkwan Judío awaruzkas Jesústa n̄jkulara kaiznara. Capítulo 13kin pammikane Judío awaruza kurunnam kit chiwazha uspa akwa paikwat kit izmuruza kakishapu kiznamtu.

Diosne paiña painkul akwa awaruza paranara

¹ Nane maza pit kainanashimtus, Diosta piankamanapa. An ñamin Diosne paiña kainammtuza kurunnara, paiña pit pananapa, an ñamin kwaltuza parananapa. Akkwan pijikas akkwan tuntukas usparuza paranara. ² An minpa payura Diosne paiña painkulta ininta, aumiza parananapa. Diosne ussa narit, wan chiwal sarit aizpa sapnapa, wan ininnapa. Dioskas paiña painkul akwa wan sukas wan chiyukas sara, wan pa kianapa. ³ Diospa painkulne Dioskanain watsal iztit, au awaruz “Dios kwisha wari” piankamanapa. Diosne paiña painkulkanain iztit. Us wan sarit aizpa iznamtu akwa, usne parat kit au sukinkas au chiyurakas us pashit aizpa kinazi, us tinta akwa. Diospa painkul au kwail kiarit aizpa sinam sarawane, usne chiyura nut kit Dios iztakin ininmizta.

Cristone ángelkinkas an tinta i

4 Mane Diosne paiña painkulta ángelkinkas an tinta sara. Katmizna Cristowa kalne ángelpa kalkinkas an tinta i. Dioskas ussa paiña painkul munninta, Dios kin namtít aizpa sapnapa.

5 Diosne mizurainkas ángelta ka kaiztachi:

“Nune ap painkul i.

Nane nua ap painkulta namnintau”✠

Mamasa ángelta ka kaiztachi:

“Nane up papihsh anash.

Nune ap painkul anazi.”✠

6 An Dios painkulne wan ángeltuzkinkas anza tinta i. Dios paiña ñancha painkul au sura uztuza annakane, ka kaiznara:

“Wan ángeltuzne ussa wanmakkat kit ussa wakpuj wainñarawa.”✠

7 Dios ángeltuzpa parakane, usne sunkana kaiztu:

“Nane wan ángeltuza ap kiwaintuza namninnanash, nawa wakpuj wainñanapa.

Uspane inkwakanakas ippakanakas izanazi.”✠

8 Paiña painkulne ángeltuzkana chi. Diosne paiña painkulpa ka kaiztu:

“Nune Dios i. Nune pailta payukima ininnazi.

Ininkane, nune wan nil aizpa kinazi.

9 Nune wan wat kinpa pashimtu.

Nune kwail kinpa pashimtuchi.

Katmizna nane nua ininnapa nat kit nua up izmuruzkin an wat kulnintau.”✠

10 Ma pitchin Diosne paiña painkulta ka kaizta:

“Nune Anpat i. Nune an ñancha an su sara.

Nukas up chihtíkasa wan chiyura wa aizpa sara.

11 Wan sarit aizpa pailtinazi. Nune mizurainkas pailmanazi.

Wanne pín pittukanain pailtinazi, tailchasachi akwa.

12 Pín pítta uk kit nan kit masaskana maizmu.

Nune, Dios painkulne, maizmanazi.

Nune wan payukima uznazi.”✠

13 Diosne mizurainkas paiña ángeltuza ka kaiznarachi:

“Ap inintukin nakasa uztain,

ap aliztuza anuppanakima.”✠

14 Dios ángeltuza sunkana kaiznarachikas, Diosne ángeltuza ininnara, ussa kiwainñapa, ussa wakpuj wainñanapa. Usne usparuza ininnamtu, Diosta piantuza kiwainanapa, suntuz an kwail kiamanpa, chiyura uzanapa. Sunkana Diosne Diosta piantuza watsat milnanazi.

2

Pinkih pammika ka kaiznara: Kwiraruin Dios u akwa kirit aizpa mainmanpa

¹ Dios paiña painkul akwa aumiza paranarit akwa, aune awa aumiza kamtanarit aizpa an akkwan mimiztawamakpas, Dios watsal pit mainmanpa, paiña watcha pit chihkamanpa. ² Ñamin ángeltuzne Moisésta Dios pit kainaara, awa wat aizpakas kwail aizpakas piankamanapa. Diosne sun pit kiarachiruzakas miashitchiruzakas ilninnara. ³ Sunkanain Diosne aumiza ilnanazi, Dios au akwa kinashimtu aizpa kwayarane. Aune Dios aumiza watsat milnashimtu pianmakpas, aumiza ilnamanpa. Au Anpat Jesúsne an ñancha mazantuza Dios usparuza watsat milnamtu kainanara. Kwiztane us kaizta aizpa mimituruzne nijkulat kit aumiza sun watcha pitmin kainanara. ⁴ Diosne au awaruza sun watcha pit piankamninnara. Sun pit Dios pit i pianmakpas. Diosne usparuza tinta kiwainnara, awa iztakin akkwan tuntu iztasparit kal kianapa. Dioskas paiña Sinam Izpulta au nijkulturuza ininnara, aumiza kiwainnanapa, Dios pashimtu aizpa kianapa.

Jesucristone awakanain namtit

⁵ Mane nane mamazpa su kainanamtus. Dios sun masas su sakane, Diosne mizurainkas ángeltuza masas sura ininnanapa chihkamanazi. ⁶ Minpazha Dios pitta minmika an masas sura innnazi parit. Ka parit:

“¡Ap Dios mizha! ¿Chikishma awaruzpa wat mintu?

¿Chikishma awaruza kiwainashimtu? Uspane awain mai.

⁷ An ñamin une ángeltuza kwisha wat sara.

Kwiztane nune mazara an tinta namninta, wan nu sarit aizpa ininnapa. Sunkana Diosne awaruzpa wat mintu.

⁸ Nune mazara an tinta namninta, wan pura aizpa ininnapa.”[☆]

Dios ussa wan pura aizpa chihkakane, usne ussa wan chiwal ininnapa chihkara. Dios awara wan chihkaritkas, makima awane wan pura aizpa ininsachi. ⁹ Mane Jesússta mintain. Diosne ángeltuzkinkas Jesússta akkwan payuchinkimain we tinta namninta. Kwiztane Diosne Jesússta an tinta namnin kit us akwa an wat mintu, au akwa naiz kit irit akwa. Dios wan awaruza panashit kit kiwainashimtu akwa, usne Jesússta au kwail akwa inapa ininta. Sun akwa Diosne Jesússta an tinta namnin kit watsal mikwa namninta, wan awa us akwa wat minñanapa.

¹⁰ Chiwazha Dios kit aizpa wat azi. Us wan pura aizpa sarit akwa, usne wan ininshina. Diosne akkwan awaruza

paiña pashpa namninnashira, us uzmuKin uskasa uzanapa. Katmizna Diosne paiña painkulta, Jesússta, awa kwail kiarit akwa inapa ininta, awaruza watsat milnanapa. Cristo au akwa kapal naiztawane, Diosne ussa au katsa mikwa namninta, aumiza chiyura milnanapa. ¹¹ Jesúsne kwail kirittuza sinam saninnamtu. Uspa paasne maza papihshmin mij. Jesús awaruza uspa kwail sinam sarawane, usne paiña kwal namninnashina. Katmizna Jesúsne, Dios painkulne, wan wat kultittuza ap izmuruz mai kiznashinaí, mitsal kitchin. ¹² Jesúsne paiña Taitta Diosta Dios pinkihta parit aizpa ka kaiztu:

“Nane ap kanpamtuza Diospa parananash.

Nane awa wanmakmukin ‘Dios watcha i’ kanta kiz-nash”[☆]

¹³ Mamasa Jesús ka kaizta:

“Nane Diosta nijkulnash.”[☆]

Mamasa ka kaiztu:

“Nane apain tus, Diosta piantuzkasa. Diosne suntuza nawa chihkanara, usparuza iznanapa.”[☆]

¹⁴ Jesúsne au awakanain namta. Us irawane, Jesúsne Diablora anuppara, awaruza tinta ininnamanpa, awaruza akkwan kwail kininnamanpa. ¹⁵ Sunkana Jesúsne Diablora ishkuMturuza chihtnara. An ñamin an sura uzamtuasmin, uspane pailta payukima irin ishkuarit, iashitchi akwa. Uspane kiwainmuruzkana Diablo ininta aizpa kiara. ¹⁶ Watcha, Jesúsne an sura ángel akwa kiwainna atchi. Us apain akane, usne Abrahampa kwaltuz akwa kiwainna ara, usparuza watsat milnana. ¹⁷ Katmizna Jesúsne Diosta piantuzkanain nam kit naizta, usparuza kiwainanapa, usparuza wat kinanapa. Au akwa naiztawane, Jesúsne katsa pariya, watchamika namta, Dios iztakin au akwa paikwan. Suane usne Diosta piantuza, paiña kwaltuza, uspa kwail kiarit aizpa wat kulnashina. ¹⁸ Diablone Jesússta kwail kinpa kininshira, naiznapa. Jesús wan tailchat akwa, mane usne kwail kishimtu-ruza kiwainnashina, kwail kiamanpa.

3

Jesúsne Moiséskinkas an katsa i

¹ Katmizna, Diosta piantuz mizhain. Diosne uruza paiña kwal namna akwanara, chiyura uzanapa. Jesússta pijkultain. Dios ussa ininta paiña kal kinpa pianmakpas. Aune Jesús au katsa pariya i pianmakpas. ² Dios Jesússta paiña kal chihkatpane, Jesúsne kwairachin kapal kira. Moiséskas Diospa kwal uzkin wan kal kapal kirit. ³ Sun Jesúsne Moiséskin an tinta mika i, Jesús wan pura aizpa sarit akwa. Jesúsne,

awaruza paiña kwal namnintumikane, paiña kwalkin an tinta i. ⁴ Minpazha wan yalkin uztu aizpa sarakas, Diosne wan chiwal wa aizpa sara. ⁵ Moisés Diospa yalkin kiwainmumikakana kal kimtuasmin, usne Dios kaizta aizpa chinkas maintachin mira. Dios Moisésta parawane, usne sun pitmin Diospa kwaltuza kainanara, Dios kishimtu aizpa piankamanapa. ⁶ Cristone Moiséskana chi azi, Cristo Dios painkul ara akwa. Diospa painkulne paiña kwaltuza wat ininnat kit Dios ussa ininta aizpa mira, maintachin. Diosne aumiza paiña kwal namninnara, uskasa nukkulanapa. Katmizna aune Cristora tiriztawamakpas, us aumiza watsal kulnashimtu akwa. Sun payura aune Dios aumiza milashimtu aizpa milananazi pianmakpas.

Diosne ussa piantuza kwaizkulninnanazi

⁷ Katmizna une Sinam Izpul Dios pínkihta panintit aizpa wat miarawa. Sunkana parit:

“Ma payu Dios uruza kwinta kinakane, une us kuruntu aizpa miarawa.

⁸ Sun pit uruza kainammtu aizpa kwainachi.

Ñamin Israel awaruz pul suwara chaamtuasmin, uspane cuarenta añokima kwail kiat kit Dios kaizta aizpa miashitchi.

Uspane Dioskasa aliz kularit.

⁹ Sun pul suwara pinamtuasmin, u ñamin kwalne nawa aliz kulara, na kuruntit aizpa piankamashitchi akwa.

Na uspa iztakin akkwan watsal kal kitkas, uspane cuarenta añokima nawa wat miarachi.

¹⁰ Katmizna nane sun payu uzattuza aliz kulnat kit usparuzpa ka kaiznarau: ‘Uspane pailta payukima uspa kaijchukin nawa kwail minñat kit ñan miwara iashimtu.

Uspane na usparuza kamtanamtu aizpa miashitchi.’

¹¹ Katmizna nane usparuza aliz kul kit kaiznarau: ‘Une nakasa kwaizkulmukin nappamanazi, tinta namanapa.

Une kin namtit urara, Canaán sura nakasa uzamanazi.’

¹² Diosta nijkulturuz, uruzpain iztain, minminkas kwail namamanpa, minminkas Dios mi kaamanpa. Diosta nijkulshimtuchimikane Diosta, chiyura uztumikara, kwainazi, ussa an kanpamanpa. ¹³ Dios aumiza makima mama akwanamtuasmin, pailta payukima uruzpain wat kishirain, tinta namnakima. U Diosta miashimtukine, ñanta kimmikane uruza kwail kininnashina. Ukas Dios kamtarit aizpa kwainnazi. ¹⁴ Dios pit miarawane, aune Cristowa kwal namtitmakpas, uskasa uzana. Makis aune Cristora watmin

nijkulmiztawamakpas. Minpa payukima ussa miamiztane, aune Cristo uzkin uziznapas.

¹⁵ Dios pitta ka parit:

“Ma payu Dios uruza kwinta kinakane, une us kuruntu aizpa miarawa.

Sun pit uruza kainammtu aizpa kwainachi.

Ñamin Israel awaruz pul suwara chaamtuasmin, uspane cuarenta añokima kwail kiat kit Dios kaizta aizpa miashitchi. Uspane Dioskasa aliz kularit.”[☆]

¹⁶ Une sun Dios kaizta aizpa miashitchiruz a pian. Moisésne, mikwakana, sun Judío awaruza Egipto suras ukkanara, pul suwara ussa kanpaanapa. ¹⁷ Cuarenta añokima pul suwara chaamtuasmin, uspane kwail kishiat kit Dios kaizta aizpa miashitchi. Uspa kwail kiarit akwa, Diosne usparuza aliz kulnat kit naizninnara, sun awaruz pul sura ianakima. ¹⁸ Diosne sun us kaizta aizpa mirachiruz a ka tinta kaiznara: “Nawa mirachiruzne mamaz Canaán sura, uspa kwaizkulmukin, nappamanazi.” ¹⁹ Sunkana aune uspa kwaizkulmu sura napparachi pianmakpas, uspa Diosta nijkularachi akwa.

4

¹ Katmizna Dios paiña kwaltuza uskasa kwaizkulanapa kin namtit akwa, makima Diosne mama aumiza Diospa kwaizkulmukin nappanapa akwanamtu. Katmizna aune arakan awakana uztakiwamakpas, sun kwaizkulmukin kamanpa. Suane aune Dioskasa kalpain uzanapas. ² Diosne an ñamin uztuzakas aumizakas ma uztuzakas kawarain sun watsal pit kainanara. Uspa sun watsal pit miarakas, an ñamin uztuzne Dios watsal pit nijkulashitchi. Sun akwa Diosne usparuza watsat milnarachi. ³ Aune Dios kwaizkulmukin nappanapas, Dios kin namtit aizpa nijkultu akwa. Minpazha us kaizta aizpa nijkularachi akwa, Diosne usparuza aliz kulnat kit paiña pinkihta usparuzpa ka panintit:

“Uspa nawa aliz kulnintit akwa, nane usparuza ka kaiznara:

‘Uspane nakasa ap kwaizkulmukin nappamanazi.’”[☆] ka parit.

Dios wan pura aizpa sarakima, usne me paiña kwaizkulmu sarit, kwaizkulna. ⁴ Dios pinkihta sun séptimo payura Dios kit aizpa ka parit:

“Wan wa aizpa kapal sarawane, Diosne séptimo payura kwaizkulta, paiña kwaizkulmukin.”[☆]

⁵ Mamasa Diosne sun pinkihta ka panintit:

“Uspane nakasa ap kwaizkulmukin nappamanazi, nakasa kalpain uzana.”[☆]

[☆] 3:15 Sal 95.7-8

[☆] 4:3 Sal 95.11

[☆] 4:4 Gn 2.2

[☆] 4:5 Sal 95.11

⁶ An ñamin uzturuz sun watsal pit miarakas, uspane Diospa kwaizkulumukin Dioskasa kalpain uzana nappasachi, Dios kaizta aizpa nijkularachi akwa. Katmizna makima mamaz awaruzne Diospa kwaizkulumukin pianashina, Dioskasa kalpain uzana, Dios kaizta aizpa miamtune. ⁷ Dios paiña kwaltuza akkwan piji paiña kwaizkulumukin uskasa kalpain uzana akwanarakas, usne mamasa wan awaruza “ma payu naptain” kaiznamtu. Paiña kwaltuz pul suwara chaamtuasmin, Diosne usparuza akwanara. Kwiztane akkwan año pailtawane, Davidne Dios pinkihta, salmo pinkihta, sunkana parit:

“Dios uruza kwinta kinakane, une us kuruntu aizpa miashina.

Paiña pit uruza paranamtu aizpa kwaiman,”[☆]

⁸ Josué Canaán sura Israel awaruza miñnarakas, Diosne usparuza mamaz sura kwaizkulininna kin namnara, uskasa kalpain uzana. Josué Israel awaruza Canaán sura kwaizkulininnaratne, Diosne kwizta mamaz payuwa parasachiatka. Katmizna awane mamaz payura sun kwaizkulumukin nappashina, Dioskasa kalpain uzana.

⁹ Katmizna Dios kaizta aizpa miraruzne Dios kwaizkulumukin Dioskasa kalpain uzana nappanazi, Dios séptimo payura kwaizkultukana kwaizkulanapa. ¹⁰ Dios paiña kal kapal sarawane, usne kwaizkulta, wan kin minta aizpa pailta akwa. Sunkanain awa Dios kwaizkulumukin nappararuzne Dioskasa wanmakkat kit ussa nijkulamtu, uskasa kalpain uzana. ¹¹ Katmizna aune an tinta namtawamakpas, Dioskasa wanmakninnanapa, ussa nijkulanapa, uskasa kwaizkulanapa, uskasa kalpain uzanapa. An ñamin uzturuzne Dios kaizta aizpa miashitchi. Katmizna uspane Dioskasa wanmakkarachi, ussa nijkularachi akwa. Uspa uzarakanain uzman.

¹² Dios paiña pit pinkihta panintitkas, usne sun pinkih awaruza paranamtu, sun pit piankam kit kianapa. Sun pitne Dioskanain uz. Mizurainkas kasachi. Sun pitne tinta i. Sun pitne pamans tiz mashtikana i. Mashti wan ñakas wan impulkas wan sihkas titshina, awa ayukta wa aizpa izanapa. Paiña pit akwa, us aumiza parakane, au izpulta paramtu. Diosne paiña pit akwa au mintu aizpa piankamintu, chiwazha wat aizpa naanapa, chiwazha kwail aizpa kwayanapa. ¹³ Aune Dios iztakin aumiza kulasachimakpas, Dios wan awaruzakas wan sarit aizpakas iznashimtu akwa. Minminkas us mintu aizpa kulasachi. Diosne au chamtukin pian. Katmizna aune Diosta au kit aizpakas au minñarit aizpakas sinkarawamakpas.

[☆] 4:7 Sal 95.7-8

Jesúsne katsa pariya i

¹⁴ Jesúsne, Dios painkulne, au an katsa pariya nam kit Dios uztukin napta. Katmizna aune an tinta namtawamakpas, au Jesucristora an nijkulmiznapa. ¹⁵ Au katsa pariyaane au naiztu aizpa pian. An su uztuasmin, usne najtit uz kit us wan awa naizaritkainain naizta. Katmizna usne au akwa min kit kiwainnashimtu. Mazantuz ussa kwail kininarakas, usne mizurainkas kwail kitchi. ¹⁶ Katmizna Diosta paikwat-pamakpas, ishkwatchin, us aumiza pashinamtu akwa. Usne au kwail kirit aizpa sinam samtu. Ussa paikwatne, usne au wainñamtu aizpa piankam kit aumiza wat minñat kit aumiza kiwainanazi.

5

¹ Mane Diosne maza pariya Judío awaruztas namtu, ussa katsa pariya namninnapa. Suasne sun katsa pariyaane awa akwa Diosta kwinta kimtu, Dios awaruza kiwainanapa. Sun pariyaaruzne awaruzpa milam Diosta milaamtu. Úspakas awaruzpa piantamtu aizpa Diosta milaamtu, awa kwail kiarit aizpa wat kulnanapa, sinam sananapa. ² Apas Judío pariya wan awa kwail kintukanain kwail kimtu akwa, uspane mamaztuza watmin kiwainashina. Usne wan kwail kintuzakas kiwainashimtu, uskas kwail kimtu akwa. ³ Judío pariya awakanain kwail kimtu akwa, usne an ñancha chiwazha piantarawa, Diosta milan, Dios paiña kwail kirit aizpa sinam sanapa. Sun kitpane, pariyaane awa piantarit aizpa Diosta milashina, Dios an awa kwail kiarit aizpa sinam sanapa. ⁴ Sun Judío pariyaane usmin nasachi, katsa pariya namna. Diosmin ussa akwat kit katsa pariya Aarón namtakana namnintu. An ñamin Diosne Aarónta nara, katsa pariya namna. ⁵ Cristokas usmin katsa pariya namna narachi. Dios ussa narawane, usne ussa katsa pariya namninta. Suasne Diosne, paiña papihshne, sunkana kaizta:

“Nane nua ap painkulta namnintau.

Nakas up papihsh namtirau.”✧

⁶ Dioskas mamaz pinkihta ka panintit:

“Nune minpa payukima katsa pariyaakana uznazi.

Nune pariya Melquisedec kal kiritkana kinazi.”✧

⁷ Cristo an sukin uzasmin, usne Diosta tinta paikwara, ussa kiwainnapa. Diosta paikumtuasmin, usne tinta akwat kit azta, ishitchi akwa. Cristo paiña papihshta wakpuj wainta akwa, Dios kishit aizpa kit akwa, Diosne us paikwat aizpa mit kit ussa irittas kakulninta. ⁸ Us Dios painkul atkas, usne Dios ininta aizpa tinta tailchat kit us kaizta aizpa mit kit piankamta. ⁹ An sukin uzasmin, Cristone Dios kaizta aizpa

mit kit Dios ininta aizpa kapal kira. Sun akwa, usne au katsa mikwa namta, ussa mĩmturuza chiyura nuninnanapa, pailta payukima usparuza watsat mĩlnanapa. ¹⁰ Sun akwa, Diosne Cristora katsa pariya namninta, pariya Melquisedec kal kitkanain kinpa.

Cristora nijkultuchine, kwail i

¹¹ Nane uruza akkwan pit paranashimtus, u Melquisedec katsa pariyawa piankamanapa. Suasne une Cristowa, au katsa pariyawa, piankamanazi. U Dios pit miashimtuchi akwa, nane uruza wat kamtanasachish. Une piankamasachi. ¹² U akkwan añokima Jesucristowa miaritkas, une kamtamtuz namarachi. Dios pit we piankamarit akwa, une an katsa kawiarachi. Une sun an ñancha pit kamtarit aizpa kiarawa. Une sun pit uruza kamtanarit aizpa miarawa, Cristo uruza watsat mĩlnamtu akwa. Cristora an nijkularawa, Dios pit an wat piankamanapa. ¹³ Dios pit we piantuzne chiwazha kwail aizpakas wat aizpakas naasachi. Une Dios watcha pit kamtasachi, wat pianchi akwa. ¹⁴ Cristora an wat piantuzne an tinta namat kit Diospa an piankamamtu. Diospa an piankamturuzne wat aizpa naamtu. Uspane chiwazha kwail aizpa naamtuchi.

6

¹ Sun akwa an ñancha Cristowa kamtarit aizpa piankamarawane, aune an tinta namat kit Cristowa kamtarit aizpa an kammiznachain. Nane uruza an ñancha kamtanarit aizpa mamasa kamtanashitchish. Sun payuin nane uruza u kwail minñarit aizpa chihkanapa kamtanarau, Dios kwail kimtuza ilnamtu akwa. Sun payukas nane uruza Diosta nijkulana kamtanarau, Cristo uruza kwailtas watsat mĩlnanapa. ² Nane uruza an kamtanamanash, awaruza kwazikasa munnanapa. Nane Cristora nijkulturuza kizpukin chihkikasa pana uruza an kamtanamanash, Sinam Izpul sappanapa. Nane irittuz piltas kuhsanazi uruza an kamtanamanash. Nane Dios Cristora pianchiruz pailta payurakima naizninnanazi kamtanamanash. Ñamin nane uruza sunpa kamtanarau. ³ Dios aumiza kiwainashimtu akwa, aune an tinta nampuspas. Chiwazha aumiza an ñamin kamtanarit aizpa piankamarawane, aune katsa pariya Cristowa an kamanawas.

⁴ Minpazha awa Cristowa piankamarakas, awa Cristora nijkultawane, Cristora we mĩmturuzne wan kamarit aizpa kaarishina, Cristowa kamtit aizpa kwairane. Dios kamtamtu aizpa kwairittuzne mamasa Cristora kaiyasachi, uspa minñamtu aizpa maizasachi akwa. Chiyuras Dios sun awaruza wat kiwainarakas, ussa kwairane, uspane Diosta

kaiyasachi. Diospa Sınam Izpul usparuza chiwazha Diosta milanamtukas, Diosta kwairane, uspane Diosta kaiyasachi, usparuza maizanapa. ⁵ Sun Dios pit miraruzne Dios paiña kwaltuza wat kin namtit aizpa piankamamtu. Cristo kailnakima uspane Dios kwaltuza tinta kiwainamtu piankamara. ⁶ Sun Diospa pianturuz an miashimtukine, Cristora an nijkulashimtukine, uspane Cristora kwait kit wan kaarinazi. Cristora kwaimturuzne “Jesús Dios painkulchi” kizanazi. Uspane Diosta mamasa kaiyasachi, Cristo uspa kwail kiarit aizpa sınam sanapa. Sunkana kizmuruzne Jesústa pıantararuzkana mai. Cristowa kwail minñamtu akwa, uspane Cristowa kwail kizanazi, ussa ishanamtu akwa. ⁷ Aluwa kwinta kinash. Alu kikane, alu pilta taiz kit pulishtım. Pilta naptu. Alu pilta naptu akwa, pippa warit aizpa chikkamtu. Kwiztane pippa waramikane Dios milat aizpa sapnazi. Sunkana Diosne paina pit miraruza wat kinashimtu. ⁸ Sun pilta pumin chiktane, sun sune kainsih, palichi. Kainsih akwa awane pu tizpiannazi. Tizpıantawane, awane pu pulchaknin kit ĩnta impaktanazi. Diosne sunkana us kaizta aizpa mishimtuchiruzna naizninnanazi.

Pinkih pammikane ka kaizta: “Ap izmuruzna mızain”

⁹ Ap izmuruz, mızhain, na uruza pashinamtu akwa. Na uruza sunkana kurunnarakas, nane u Cristora kwayarıt kaiznamtuchish. Nane Dios uruza watsat mılnamtu pianish, paiña wat kal kianapa. ¹⁰ Dios wat akwa, us kimtu aizpa nil i. Sun akwa Diosne u izmuruz kal kiamtu aizpa mainmanazi. U usparuza pashiamtu akwa, une mama Diosta piantuza wat kiwainashimtu. ¹¹ U Diosta piantuza kiwainamtuasmin, nane uruza paikwashimtus, sunmin kal kiamıznapa, Cristo kailnakima. Suasne Diosne u tiriztu aizpa uruza mılananazi. ¹² An ñamin uzamtuasmin, une arakan awakanain uzman. An ñamin Diosta miraruz uzarasmin, uspane wenamtachin Diosta nijkulamızta, Dios usparuza kin namtit aizpa sapanakima.

¹³ Dios Abraham akwa chiwazha kin namtane, usne us kaizta aizpa kira. Dioskin anza katsa iztamika wachi akwa, Diosne ussa watcha parat kit ¹⁴ mamasa ka kaizta: “Watcha. Nane Dios muntımika ish. Katmızna nane nua kwisha wat kinash. Nane nua akkwan pashapara mılnapa kiwainash,”^{*} ka kizta. ¹⁵ Abraham Diosta tirizta akwa, Diosta maintachin nijkulta akwa, Diosne us mılam namtit aizpa ussa mılara. ¹⁶ Izmuruz mamazta pit parakane, izwainmumikara sayarawa, wat mınapa, watmin chaanpa. Maza awa “Dios ap izwainmumika i” kizkane, mamaz izmumikane “us kaizta

^{*} 6:14 Gn 22.16-17

aizpa watcha i” kizshina. ¹⁷ Dios “nawa mĩmturuza ap kwal namninnanash” kizta akwa, usne usparuza paiña uzmukin milana namta. Kwiztane mamasa usne an kishit aizpa kin namta, wan awa piankamanapa. Dios maiztuchi akwa, usne paiña kwaltuza kin namtit aizpa kinazi. ¹⁸ Dios paiña kwaltuza kin namnarakas, kwiztane usne mamasa kishit aizpa tinta kin namta, wan awa watcha piankamanapa. Dios pa piji us kishit aizpa kin namtit akwa, aune Dios pirail apmanazi piammakpas. Katmizna aune au izmumikasha, au Diosta, iritmakpas, us aumiza kwira kinanapa. Usne aumiza an tinta namninnanazi, Dios aumiza milana namtit aizpa sappanapa. ¹⁹ An sukin uztuasmin, aune Diosta tiriztumakpas, us aumiza milan namtit aizpa sapnakima. Aune Cristo watcha i pianmakpas, us au katsa pariyakana Dios watsal uzkin naptit akwa. Jesucristo akwa aune Diosta paikuntumakpas, us milan namtit aizpa tirizana. ²⁰ Jesús chiyura an ñancha naptit akwa, usne aumiza sua milana namtu, us au katsa pariya namtit akwa. Sua au akwa pailta payukima Diosta paikumtu akwa, mane usne pariya Melquisedec kal kiritkana kimtu.

7

Jesúsne katsa pariya Melquisedeckana namtit

¹ An Melquisedecne Salem pipulu katsa mikwa munazi. Uskas katsa Diospa pariya munazi. Abraham cinco katsa mikwaruza anupparawane, Melquisedecne ussa wanmal kit us akwa Diosta paikwara, ussa tinta kiwainnapa. ² Katsa mikwaruza anuppararit akwa, Abrahamne uspa mijat aizpa ukkat kit Melquisedecta akkwan milara. Chiwazha diez mijne, maza ukkat kit Melquisedecta milara. Melquisedecpa munne “ap katsa mikwa wat kimtu” kiztu. Salem pipulura inintit akwa, awane “an katsa mikwa awaruza kalpain uzninnamtu”[☆] kizara. ³ Minminkas Melquisedecpa papihshpakas paiña akkuhshpakas pinkihta parachi. Minminkas paiña kwal an ñamin uzturuza pianchi. Us kawira payukas us irit payukas minminkas pianchi. Melquisedecne Dios Painkulkana i. Dios painkulne katsa pariya nam kit Dioskasa pailta payukima nukkultu.

⁴ Sun Melquisedec katsa mikwa azi piankamtain. Melquisedecne Abrahamkin an katsa mikwa azi. Abrahamne an ñancha Israel kwalpa papihsh azi. Katmizna cinco mikwaruza anupparawane, usne Melquisedecta chiwazha kana kirit aizpa milara. Minmika diez mijne, usne maza ukkat kit ussa milara. ⁵ Ñamin Moisés uztasmin, Diosne Israel awaruztas Levíwa kwalta namninnara, pariyawa kal

[☆] 7:2 Gn 14.17-20

kianapa. Moisésne Israel awaruza ininnara, chiwazha kana kirit aizpa pariyaruza milanana. Minmika diez mijne, usne maza ukkat kit pariyaruza milanarawa. Israel awaruz Abrahampa kwalpakis puzarakas, uspane pariyaruza, uspa kwaltuza, Dios inintit aizpa milanarawa. ⁶ Melquisedec Levíwa kwalchikas, usne Abraham milat aizpa sapta. Kwiztane Melquisedecne Diosta paikwara, Abrahamta, Dios kin namtımikasha, wat kiwainapa. ⁷ Melquisedecne Diosta paikwara, Abrahamta wat kiwainapa. Katmizna aune Melquisedec Abrahamkin an tintamika i pianmakpas. ⁸ An sukin uzamtuasmin, apas awaruzne pariya irımtuza chiwazha milanamtu. Apas pariya imtukane, mamazne ussa maiz kit paiña kal kinazi. Izwainmuruzne Melquisedec mizurainkas irachi kizamtu. ⁹ Ankas ma pitchin kaiznash. Levíne an sukin paiña paimpa sapta. Leví an kwizta kawirarakas, Abrahamne Melquisedecta paiña paimpa mlara, paiña pashpa Levíwa akwa. Sunkana wan Israel pariyaruzne Melquisedecta uspa paimpa mlaraıt, Abraham akwa. Sun akwa Melquisedec pariyanne Levíwa pariya kin an tinta i pianmakpas. ¹⁰ Melquisedec Abrahamta wanmaltawane, Abrahamne mama pashpa mijchi azi. Abraham mama pashpa mijchikas, usne Melquisedecta paiña Israel kwal akwa, kwizta uzturuz akwa, paiña paimpa mlara.

¹¹ Levíwa pariyaruzne Judío awaruza kurunamtu, Moisés parıt aizpa mianapa. Uspane an ñancha pariya, Aarón muntımika, kal kitkana, kiamızta. Moisés parıt aizpa miarakas, sun pitne awaruza an wat namninnarachi, Dios usparuza wat kulninnanapa. Akkwan pariya Aarónıta kanpaarakas, uspa us kal kitkana kal kiarakas, mamaz tuntu pariya atpa, awaruza wat namninnanapa. Sun masas pariyanne pianashina, Melquisedec kal kiritkana kinpa. ¹² Katmizna Diosne mamaz tuntu pariya nara, awa sinam sarıttuza sapanapa. Diosne pariya Aarónıta kanparuza kwaiyat kit wanta maizninnara. Pariya Aarónkana kal kirittuza pailnintawane, Dioskas Moisés Judío awaruza inintit aizpa maizninnara. Dios Moisés inintit aizpa kwairıt akwa, awaruzmin mamaz tuntuwara Dios uzkin piannashina. ¹³ Jesúsne sun masas pariya azi. Us pariya kwalkis puztachi akwa, paiña kwaltuzne mizurainkas Diospa yalta kal kiarachi. ¹⁴ Wanne Cristo Judá kwalkis puzta pianmai. Moisés Israel awaruza pariya Leví kwalpa panarıtkas, usne mizurainkas pariyaruz Judá kwalkis puznazi pinkihta parachi.

¹⁵ Aune Dios kishimtu aizpa an wat piankamshimtu-

makpas. Dios Moisés inintit aizpa maizta akwa, uskas Leviwa pariyaruza maiznara. An masas pariyane, Cristone, Melquisedec kal kiritkana ara. ¹⁶ Moisés Leviwa kwal pariyaruza namnashina kaiztakas, Diosne Moisés kaizta aizpa maiz kit Cristora pariya namninta, pailta payukima uztu akwa. ¹⁷ Sunkana us akwa Dios pinkihta ka parit:

“Nune minpa payurakima pariya tuanazi.

Nune pariya Melquisedec kal kiritkana kinazi.”[☆]

¹⁸ Katmizna Diosne Moisés Judío awaruza pinkih pat inintit aizpa kwairit, sun ñamin pit uspa kwail kiarit aizpa sinam sanasachi akwa, awaruza watsat milnasachi akwa. ¹⁹ Moisés pat inintit aizpa awaruza wat namninnarachi akwa, Diosne masas watsal pit awaruza ininta, awa Jesússta tirizanapa, usparuza watsat milnanapa. Us akwa awane Diosta kasha pianaashina.

²⁰ Leviwa kwaltuzne pariya namara, Moisés sun inintit akwa. Diosne Jesucristora au katsa pariya namninna namta, wan awa sun piankamanapa. ²¹ Leviwa kwaltas pariyaruz kawiamtu akwa, uspane pariyaruz namamtu, pariyawa kal kianapa. Diosne wan awaruza us kaiztit aizpa piankamninna kit Jesucristora au katsa pariya namninna namta. Paiña pinkihtakas Cristowa ka parit:

“Nane up Dios ish. Nane nua katsa pariya namnintus, ap kal pailta payukima kinpa.

Na pirail kaiztuchi akwa, nane nua kaiztit aizpa maizmanash.

Nune pailta payukima Melquisedec kal kiritkana kinazi.”[☆]

²² Dios Jesucristora sunkana narit akwa, aune Jesússta pit Moisés ininta pitkin anza wari piankamtumakpas. ²³ An ñamin pariya uzmuruzne akkwan mazi. Uspane uspa pariya kal kiamizsachi, iarit akwa. Iarawane, mamaz pariyaruzne uspa kal kiara. ²⁴ Jesúsne manaz pariyaruzkana chi. Us imtuchi akwa, usne pailta payurakima nukkulnazi. Au katsa pariyane mizurainkas maizmanazi. ²⁵ Katmizna Jesúsne Diosta aashimturuzna pailta payukima watsat milnanamtu. Mane Jesúsne uspa pariyane, chiyura uz kit Diosta uspa akwa pailtachin paikumtu.

²⁶ Aune maza pariya Jesúskanain pashiamtanash. Usne Dioskana wat i. Usne mizurainkas kwail kin mintachi. Us sinam awa akwa, usne apas kwail kimtuzkana uztachi. Mane usne Diospa chiyura uztu, Dios paiñawa wat mintu akwa. ²⁷ Sun Judíowa katsa pariyaruzne, an ñamin an sukin uzturuzne, payu aizpa piantarit aizpa Diosta milanara, pariyaruzpa kwail kiarit akwa. Kwiztane uspane piantarit

aizpa Diosta milanara, awaruzpa kwail kiarit akwa. Jesús wan awa akwa maza piji irit akwa, usne pailta payukima au kwail kiarit akwa sinam sanashinai. ²⁸ Moisés sun pit Judío awaruzpa panat kit Leví kwaltuza katsa pariyaruz munnanapa ininnara. Sun pariyaruzne wan awakanain kwail kiara. Moisés an ñamin sun inintit aizpa parakas, kwiztane Diosne parat kit paiña painkulta nat kit Jesúsata katsa pariya namninta, au akwa pailta payukima Diosta paikwanpa.

8

Cristone an katsa pariya namta

¹ Na sun pit uruza kainammtu aizpa mirain. Mamaz pitne an pitkin anza watsal wachi. Jesucristo au katsa pariya namtawane, usne chiyura, Dios uzmuKin nura, Dioskasa wantuza ininnanapa. Suane Diosne ussa an tinta namninta. ² Us au katsa pariya namtit akwa, usne Dios uztukin paiña kal mij. Awane Diospa uztukin sarachi.

³ Moisés Judío awaruzpa uspa pariyaruzpa namninnanapa ininnara, chiwazha piantarit aizpa Diosta milanana. Us-pane milamkas Diosta milaara. Sunkana Jesúsne, au katsa pariyane, Dios pashit aizpa kit kit au kwail akwa irit. ⁴ Jesús an sukin uzaratne, usne pariya tuamanazi, apain akkwan pariya pura akwa. Apas pariyaruzne Diosta chiwazha milaamtu, Moisés usparuza ininnarit akwa. ⁵ Au sukis pariyaruz Dios yalkin kal kiamtuasmin, Dios uzmuKin chiyura anza watsal i. Apas pariyaruz Dios yalkin uspa kal kiamtuasmin, uspa kalne izpulkana iztit, Jesús chiyura, Dios uzmuKin, paiña kal kimtu akwa. Moisés an sukin Dios yal sarachasmin, Diosne sun yal miza sana ussa kamtara. Moisés Dioskasa Sinaí inkalta chamtuasmin, ka kaizta: “Na nua an yal antu aizpa izti, an sukin ap yalta sanapa. Izpulkana iztit. An yalne Dios uzmuKana iztuchi.”* ka kizta. ⁶ Mane, Jesúsne, au katsa pariyane, an sukin pariyaruzkin anza wat kal chiyura sapta, Diosta au akwa paikwan. Au sukin pariyaruzne Moisés ñamin ininta aizpa kiamtu. Uspa kalne an we tinta i. Sun masas contrato akwa, Jesúsne awaruzpa Dioskasa wanmaknashina, awa Dios uzkin nappanapa. Jesúsne an wat contrato sat kit aumiza kiwaina namta, us parat aizpa piankamnanapa, au kwail kiarit aizpa kihananapa.

⁷ Awa Moisés an ñamin inintit aizpa miasachi akwa, Diosne masas contrato chihkat kit Moisés an ñamin inintit aizpa maizninta. An ñamin contrato awaruzpa wat namnasachi akwa, Diosne masas contrato aumiza chihkanara, awaruzpa wat namninnanapa. ⁸ Diosne Israel awaruzpa kwail kiarit

kaiznara, Moisés inintit aizpa miashitchi akwa. Sun akwa Diosne paiña pinkihta patnin kit ka kaiznara:

“Mizhain. Mamaz payura nane masas contrato ininnanash,
an Israel awaruzkas,
wan Judá awaruzkas, ap masas ininta pit nijkulanapa,
nakasa contrato nappanapa.

⁹ Judío awaruzne an kwizta nakasa masas contrato nappanazi.

Judío awa Egipto suras puzarawane, uspa papihshtuzne nakasa nijkulat kit an ñancha contrato sappara.

Suasne nane papihshkanain usparuza Egipto suras minarau.
An ñancha contrato sapparakas, uspane ap contrato kwayarit.

Ap contrato kwayarit akwa,
nane usparuza mishimat kit kwainarit.

¹⁰ Nane mamaz payura masas contrato usparuza chihkananazi,

Israel awaruz masas contrato nappanapa. Diosne sun masas contratokin ka parit:

Nane na inintit aizpa usparuza piankamninnanash.

Nane uspa kaijchukin ap pit nijkulninnanash.

Nane uspa Dioskanain tuanash, usparuza kiwainana.

Uspane ap kwalkanain puranazi.

¹¹ Wan awa Diosta piankamamtu akwa, minminkas paiña izmuruza Diospa kamtanamanazi.

Minminkas paiña kwaltuza Diospa kamtanamanazi.

Awane mamaztuza ‘Diosta piankamtain’ kaizamanazi, wan awa nawa me piankamamtu akwa.

Katsa mikwaruzkas katsachiruzkas Diosta piankamanazi.

¹² Na awaruza pashinamtu akwa, nane uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanash.

Nane uspa kwail kiarit aizpa sinam sananash. Uspa kwail kiamtu aizpa pailta payurakima mainnanash.”*

¹³ Dios masas contrato chihkarawawne, usne an ñancha contrato kiakpinta, wat chi akwa. Sun contrato wat chi akwa, tailchamai. Pailnapain azi.

9

Chiyura Dios uzmu yalkas au sukin Dios yalkas

¹ Diosne an ñancha contrato Israel awaruza chihkanat kit au sukin Dios yal sanapa innnara. Usne usparuza akkwan ininmu chihkanat kit Diosta pashianapa kamtanara, Diosta wakpuj wainñanapa. ² An sukin Dios yalne pakwa mijazi. An ñancha putnakin uru ilampara paizkakin kunarit.

* 8:12 Jer 31.31-34

Mamin maza mishari ayukta uzta. Pariyaruzne pan sun misharira Diosta taarit. Awane an ñancha putnakin sinam putnakin muntit. ³ Dios yalkin, paizkakin, pñn kantitkasa nailtit. Ayukta putnakin anza sinam putnakin muntit. ⁴ Pñn kantitkin mishari uzta, incienso impaktana. Sun mishari tikasa sara. Sun mishari urukasa pianamal appaltit. Pñn kantit naptawane, mamaz katsa kaja unara. Sun katsa kaja urukasa pianmal appaltit. Sun kaja ayukta maza uru ulmune wa. “Maná” muntit panne uru ulmura wintit. Sun kaja ayukta Aarónpa chiktit tiwilkas warit. Sun kaja ayukta paas alpara uktakas wintit. Diosne diez ininmu an paas alpara ukta para. ⁵ Isal kajara paas uru ángeltuza unarit. Uspane Dios iztakin kunat kit uspa itsih isal kajara appalmura asuztu. Diosne sun kaja appalmukin awa kwail kiarit aizpa sinam kwizninnamtu. Mane nane uruza sunpa an kwinta kisachish.

⁶ Dios yal kapal sarawane, pariyaruzne an ñancha putnakin nappamiz kit puzamizta, pariyawa kal kianapa. ⁷ Katsa pariyain anza sinam putnakin maza pijin año aizpa naptu, Dios iztakin tuanpa. Anza sinam putnakin kwizta naptu-asmin, katsa pariyane ainki wakarawa aimpi ayukta milta, kaja appalmukin parannapa. Usne sun aimpi ayukta milta, Dios paiña kwail kirit aizpa kwizninnapa. Sua tuasmin, katsa pariyane an aimpi milta, Dios anpa awa kwail kiarit aizpa kwizninnanapa. ⁸ Pariyaruz payu aizpa an sukin Dios yal uspa kal kiana nappamtuasmin, Sinam Izpulne awa Dios iztakin chiyura nappasachi aumiza kamtanamtu. An ñancha Dios yal an sukin nukultuasmin, pariyaruz paiña kal kiarasmin, minminkas chiyura Dios tukin naptachi, Dioskasa kwinta kin. ⁹ Awa chiwazha piantarit aizpa an ñancha Dios yalta milarakas, sun kalparuzne awaruzpa kwail kiarit aizpa kwizninnasachi. Mane uruza kamtananash, Dios wan chiwal maizshimtu akwa, awa Dioskasa kalpain puranapa, Dios uspa kwail kiarit wat kulnanapa. ¹⁰ Dios an ñancha contrato Judío awaruzpa chihkanarawane, usne akkwan tuntu ininmu usparuzpa ininnara. Usne chiwazha kwanpa kamtanara. Usne usparuzpa kwazikasa kitnapa kamtanara, Dios yalta napparachasmin, us iztakin wakpuj wainñarachasmin. Judío awaruzne wan ininmu miarawa, Jesús au katsa pariya narakima, Dios wanta masas maiznakima.

¹¹ Cristo au sukin atpane, usne au katsa pariya nam kit chiyura napta, aumiza wat kiwainanapa. Usne Dios iztakin napta, sua paiña wat kal au akwa kinpa. Awa Dios uzmu chiyura sarachi akwa, Diospa uzmu apas Dios yalkin anza watsal i. ¹² Cristo Dios anza sinam uzmukin naptawane, usne chivowa aimpikas ternerowa aimpikas chiyura miltachi.

Apas pariyaruzne pailta payukima sunkana kiara. Cristo au akwa irit akwa, usne, au katsa pariyane, Dios sinam uzmukin napta, awa kwail kiarit aizpa kwizninnanapa. Usne Dios anza sinam uzmukin maza piji napta, au kwail kiarit aizpa sinam sananapa, aumiza pailta payukima watsat milnanapa. ¹³ Apas pariyaruzne chivowa aimpikas torowa aimpikas impa kirittuza parannara, uspa ña pianamal mamasa sinam sanapa, mamaztuzkasa tuanpa. Ternera impaktawane, uspane ternerawa imjal kwazikasa nat kit impa kirittuza parannara, uspa ña pianamal mamasa sinam sanapa, mamaztuzkasa tuanpa. ¹⁴ Cristowa aimpine ternerowa aimpikinkas anza wari, Cristowa aimpi au ayukta kwail kiarit aizpa sinam sanamtu akwa. Paiña Izpulne, Cristokasa pailta payu uztumikane, Cristora kiwainta, au akwa inapa. Cristo ussain Diosta chihkarawane, usne au akwa piantaritmika namtit. Us chinkas kwail kiritkas, usne au akwa irit, paiña aimpi au kwail minñarit aizpa kwizninnanapa. Us au akwa irit akwa, usne au chiwazha kwail kiarit aizpa sinam sanarit, au Dios chiyura uztumikakasa tuanpa.

¹⁵ Katmizna, Cristone masas contrato awaruza chihkanarit, awaruz Dioskasa wanmakkanapa. Diosne awaruza akwanamtu, Dios milan namtit aizpa sappanapa, pailta payukima chiyura uskasa uzanapa. Cristo Judío awaruz akwa, an ñancha contrato saptaruz akwa, irit, uspa kwail kiarit aizpa sinam sananapa, Dios usparuza chiyura pailta payukima uskasa uzninnanapa. ¹⁶ Awa irachasmin, minpazha awane pinkihta pam kit us mij aizpa mamazta milan namtu, irika. Awa sun milan namtitmika irit piankamtawane, pa kimmikane ussa milan namtit aizpa sapshina. ¹⁷ Sun pinkihta us mij aizpa pamtumika uztuasmin, mamazne ussa milam namtit aizpa sapsachi, namtitmika mama uztu akwa. Namtitmika irawane, saptumikane ussa milan namtit aizpa pa kishina. ¹⁸ Dios paiña kwaltuza an ñancha contrato chihkarawane, pariyane torora piantat kit torowa aimpi parantawa, awa sun contrato sappanapa. ¹⁹ Moisés wan Dios inintit aizpa wan Judío awaruza kainanarawane, usne kwanam piriku ash tit kit hisopo tira iptā. Suasne usne ternerowa aimpikas cabrawa aimpikas kwazikasa narit. Usne hisopo ti kwazikas aimpikas ulmukin pain kit Dios contratora, Dios inintit aizpa pinkihta isalta tilpalta. Kwizta us wan Judío awaruza titpalnarawane, ²⁰ usne usparuza ka kaiznara: “Diosne ukasa an contrato chihkanara, us uruza inintit aizpa sappanapa. Sun contratora aimpikasa tilpalta akwa, Diosne uruza contrato pinkihta parit aizpa kin namtit,”^{*} kiznara. ²¹ Dios yal sarawane,

sunkana Moisésne Dios yaltakas wan ayukta pura aizpakas aimpikasa tilpalnapa ininta, chiwazha impa aizpa sinam sanapa, awa Dioskasa wanmakkanapa. ²² Moisésne wanpazhara aimpikasa tilpalnapa ininta, chiwazha impa aizpa sinam sanapa, Dioskasa wanmakkanapa. Aimpi akwa tilpalnamtukine, Diosne mizurainkas awawa kwail kiarit aizpa kaninnasachi.

Cristone au akwa irit

²³ An sukin uzasmin, Dios iztakin pianchasmin, awane chiwazha piantarawa, wan impa aizpa sinam sanapa, Dioskasa wanmakkanapa. Pariyaruzne Dios yalkin pura aizpa aimpikasa sinam sanarit. Chiyura pura aizpa an sura pura aizpakinkas anza wari. Katmizna Diosne chiyura pura aizpa aimpikasakas sinam sanarawa. Cristo au akwa irit akwa, paiña aimpine ternerowa aimpikinkas anza wari, paiña aimpi aumiza sinam sanarit akwa, awa Dios iztakin aanapa. ²⁴ Cristone, au katsa pariyane, apain Dios yalta, awa sarit yalta, naptachi. Cristone chiyura Dios iztukin napta, au akwa paikwanpa, aumiza kiwainanapa, au Dios iztakin puranpa. ²⁵ Apas katsa pariyane año aizpa piantit aizpa sap kit Diospa anza sinam yalta mamazpa aimpikasa milta, awa kwail kirit aizpa sinam puranapa. Cristone maza piji it kit Dios iztakin paiña aimpikasa napta, au kwail kiarit aizpa sinam kwizninnanapa. ²⁶ Dios au su sarasmin, Cristone año aizpa irachi, us maza piji pina naiztit akwa. Mane Cristone maza pijiin au sukin at kit maza piji au akwa irit, au kwail kiarit aizpa kwizninnana. Usne minpa payura au akwa piantaritmika namta, awaruzna sinam sanana, awa Dioskasa wanmakkana. ²⁷ Sunkana wan awaruzne maza pijin iarawa. Awa iarawane, kwiztane Diosne wan uspa kwail minñamtu aizpa chihkatchiruzna ilanazi. ²⁸ Sunkana Cristone maza piji it kit au akwa piantatmika namta, au kwail kiarit akwa naizna. Sunkana usne wan awa kwail kiarit aizpa sinam sanashina. Cristo mamaz payura mamasa kailtukas, usne sun kailtu payura awa kwail kiarit aizpa sinam sammanazi, uspa kwail kiarit aizpa me sinam sarit akwa. Sun kailtu payura usne ussa tirizturuza watsat milnanazi, chiyura uskasa uzanapa.

10

¹ Moisésne Dios Judío awaruzna ininnarit aizpa parit. Uspa Dios inintit aizpa miashitchi akwa, uspane wat namarachi, Dios pashit aizpa kiana. Chiyura pura aizpa watcha i. Kwiztane Diosne chiyura aumiza wan karamtu aizpa pi-ankamninnanazi, au sukin mij aizpa pailtimtu akwa. Awa

año aizpa piantarit aizpa Diosta milaritkas, Moisés inintit aizpa kiarakas, uspane mizurainkas sinam sarit uzasachi. Diosne mizurainkas usparuza sapnasachi, uspa kwail kwizninnarachi akwa. ² Moisés inintit aizpa usparuza wat nannarachikas, uspa kwail sinam saninnarachikas, uspane chiwazha piantarit aizpa Diosta milamizta. Dios sun piantarit aizpa milturuza sinam sanaratne, uspane mamasa sun piantarit aizpa Diosta miltakianazi. Sinam saritmika paiña kwail kirit aizpa kwiznintit pian akwa, usne ayukta paiña kwailpa mintuchi. ³ Ñamin awane sunkana minñarachi. Año aizpa kalpa piantamizta akwa, uspane uspa kwail kiarit aizpa nijkulara. ⁴ Aune ternerowa aimpikas cabrawa aimpikas kwail kimturuza mizurainkas sinam sanasachi pianmakpas, Dios usparuza sapnanapa.

⁵ Chiwazha aimpí awawa kwail kwizninnasachi akwa, Cristo au sukin piannakane, usne Diosta ka kaizta: “Nune chiwazha piantarit aizpa pashitchi.

Nune nawa awakana namtit, awa akwa inapa.

⁶ Awa ternero Diosta milarakas, nune ña impaktit aizpakas piantarit aizpakas pashitchi, awawa kwail sinam sananapa.

⁷ Suasne Cristone Diosta ka kaizta: ‘Izti. Nane an sukin arau, nu pashimtu aizpa kin.

Nane Dios pinkihta nawa parit aizpa kishinash.’”^{*}

⁸ Ñamin Moisés sun pit pinkihta pat kit Judío awaruza ininnara, kalpa piantanapa, uspa kwail akwa Diosta milaanapa. Ma payu sunkana Cristone Diosta ka kaizta: “Mane Diosne piantarit aizpa pashitchi, awawa kwail sinam sananapa.” ⁹ Kwiztane Cristone Diosta ka kaizta: “Izti. Nane an sukin arau, nu pashimtu aizpa kin,” ka kizta. Us au akwa irit akwa, usne Moisés inintit aizpa pailninta, sun awaruza wat namninnamtu akwa. ¹⁰ Cristo Dios pashit aizpa kishit akwa, usne Dios inintit aizpa mira. Jesucristone, au akwa piantatmikane, maza piji irit, au kwail kiarit aizpa sinam sananapa, aumiza Dios iztukin uzninnanapa.

¹¹ Wan Judío pariyaruz an sukin uspa kal kiamtuasmin, uspane pailta payukima Diospa yalta akkwan piji sunmin piantarit aizpa mamazpa akwa milanara. Ternerowa aimpine mizurainkas awawa kwail kwizninnasachi. ¹² Cristone ussain Diosta chihkarawane, au akwa piantatmika namta. Usne maza pijiin irit, au kwail kiarit aizpa sinam sananapa. Paiña kal kapal pailtawane, usne chiyura nura, Dios iztakin pailta payukima uzna. ¹³ Suane usne paiña Taitta Dioskasa tiriztu, paiña aliztuza kapal anuppanakima. ¹⁴ Cristone maza

piji awa akwa inapa chihkara, wan Diosta piantuza sinam sanana, usparuza watsat milnana. ¹⁵ Dios Sinam Izpulne sun watcha pit kaiz kit Dios pinkihta ka paninta:

¹⁶ “Nane masas contrato pam kit Judío awaruza mamaz payura chihkananash. Anpatne ka kiznara.

Nane Dios inintit aizpa usparuzpa kaijchukin piankamninnanash.

Nane sun pinkih parit aizpa ayukta mintukin usparuza piankamninnanash.”[☆]

¹⁷ Suasne Dios Sinam Izpulne ma pitchin ka kaizta:

“Nane uspa kwail kiarit aizpakas mama minmanash. Awa Dios inintit aizpa miamtuchikas, nane uspa kwail kiarit aizpa kwizninnat kit uspa kwail kiarit aizpa maintinash.”[☆]

¹⁸ Dios awaruza kwail kiarit aizpa kihashinamtu akwa, aune chiwazha piantarit aizpa Diosta milashitchimakpas, au kwail kiarit aizpa kwizninnanapa.

Pinkihta pamtumikane kamtanara, Diosta piantuz ussa paikuanapa

¹⁹ Mane, ap izmuruz, mizhain. Jesucristo au akwa irit akwa, Dios tukin naptit akwa, usne chiyura napta. Suane usne paiña aimpikasa au kwail kiarit aizpa sinam sanashina. Sun akwa aune Dios uzkin napshinamakpas, ishkwatichin, Dioskasa wanmakkana. ²⁰ Jesús sun masas chiyura mi sanintit akwa, katmizna aune Dios iztukin chiyura napshimtumakpas, Dioskasa wanmakkana. Jesús irachasmin, sun chiyura mi siptit ara. Cristo uztu akwa, usne awaruza maizninnashina, masas miwara nappanapa, chiyura Dioskasa uzanapa. ²¹ Au katsa pariyane, Jesúsne chiyura uz kit wan Diosta piantuza ininnamtu. ²² Katmizna Dios tura izhain, ussa wakpuj wainna. Mane ussa wat nijkultumakpas. Dios aumiza maiznat kit au kaijchura wat namninta akwa, aune Dios watcha i pianmakpas. Cristo au kaijchukin au kwail mintit aizpa sinam sanarit akwa, aune Dios iztukin sinam awakana uztumakpas. ²³ Diosta tirizna izhain, us kin namtit aizpa kinkima. Wenamtuchin, Cristo watcha i kaizna izhain. Paiña pit kwairachin, ussa mizhain. Usne us kin namtit aizpa kinazi, wenamnachin. ²⁴ Mamaztuzpa minchain, usparuza kiwainnanapa, awaruza pashinanapa. Mamaztuza kiwainna izhain, wat kal kianapa. ²⁵ Diosta piantuz wanmakkakane, uspakasa wanmakna izhain. Mazantuz ñamin wanmakkarakas, uspane wanmakna paiyarit. Sun wanmakmuchiruzkana uzman. Katmizna maza mazarain kuruntawamakpas, awa Dioskasa watmin chaanapa, Diosta

wakpuj wainñanapa. Mane aune awaruza kiwainnarawa, au Anpat kailtu payu piananpain akwa.

²⁶ Maza Dios watcha pit piankamtukas, sun awa kwail kimiztune, Diosne paiña kwail kimtu aizpa sinam sasachi, au piantaritmikasha kwairit akwa. ²⁷ Sun akwa, Diosne kwail kishimizturuza ishkwannat kit usparuza ñin ininnanazi, usparuza ilnana. ²⁸ Ñamin awa Moisés inintit aizpa kit-chine, kutña izwainmuruzkima us kwail kirit aizpa izarane, mikwane ussa inapa ininta. Minminkas ussa kiwainsachi. ²⁹ Diosne Dios painkulta kwairitmikasha an tinta ilnazi, Dios painkulpa wat mintachi akwa. Cristone irit, awa masas contrato uskasa nappanapa, uspa kwail kiarit aizpa paiña aimpikasa sinam sananapa. Diosne Jesús chiwazha awakanain irit minturuza an tinta ilnanazi. Sinam Izpulne awaruza Diosta wanmalninnat kit Diosta piankamwainshimtu. Sinam Izpul kiwainnamtu akwa, Diosne ussa saptuchiruza an tinta ilnanazi. ³⁰ Aune Dios kimtu aizpa pianmakpas. Ka kaizta: “Nane wan kwail kimtuza ilnanash. Nane uspa kwail kiaritkanain usparuza kailninnanash, sunkanain naizanapa.”[☆] Dioskas an kaizta: “Nane ap kwaltuza ilnanazi, nawa miamtuchine.”[☆] ³¹ Diosne, chiyura uztumikane, kwailtuza tinta ilnanazi.

³² Ñamin une Dios watcha pit miat kit Diosta piankamara. Dios uruza watsarit milnara nijkultain. Awa uruzkasa waya kiaritkas, awa uruza tinta naizninnarakas, une uspa kwail tailchaara, u Diosta nijkularit akwa. ³³ Masetne sun kwailtuzne uruza awa iztakin tinta ininnat kit uruza kwail pit kaizara. Uspane uruza akkwan piji naizninnara. U naizturuza kiwainamtasmin, sun kwailtuzne uruzakas kawarain kwail kinara. ³⁴ Une kajchira siptittuz akwa tayal kit usparuza kiwainnashit kit uspa we mijat aizpa usparuza milanara. Awa u su mij aizpa walkwarakas, une tayaltachin tailchaara, uspa u kaijchukin mij aizpa walkwasachi akwa. Sun kwail tailchamtuasmin, une wat wat kit Dios uruza milamtu aizpa pianmai. Usne aumiza us mij aizpa milanazhi, us mij aizpa anza wat akwa. ³⁵ Katmizna, Diosta nijkulmiztain, wenamtachin. Watcha, Diosne uruza us wan kin namtit aizpa chiyura milanazhi. ³⁶ Wan naiztu aizpa tinta tailchamtuasmin, une Dios kaizta aizpa miarawa, kwairachin. Dios pashit aizpa kiarawa, us uruza kin namtit aizpa chiyura sappanapa. ³⁷ Diosne paiña pinkihta ka panintit:

“Imparain imparain, Cristone, amtumikane, anazi. Usne watcha apain piannanpain.

38 Nane awaruza wat namninnanash, nakasa wanmakkanapa.

Nawa wat nijkulat kit nakasa uzanazi.

Nane nijkultuchiruzi ilanash, nawa miarachi akwa, Diosta kwayarit akwa.”[✧]

39 Aune Diosta kwayamturuzkana chimakpas. Aune chinkas kamanash. Aune ishkwachin Diosta kanpamtumakpas. Au Diosta nijkulamtu akwa, Diosne aumiza watsat milnanazi.

11

Diosta nijkultittuz

1 Au Diosta nijkulturuzne Dios kaiztit aizpa watcha i mimitumakpas, wenamtachin. Dios aumiza kin namtit aizpa apain sapparachikas, aune Dios aumiza kin namtit aizpa pianmakpas. Diosta tiriztawane, aune sappanapas. Aumiza kin namtit aizpa izarachikas, aune an tinta namat kit Dios kaizta aizpa watcha i minñanash. ²Ñamin uztaruz Dios kaizta aizpa watcha i nijkularit akwa, Diosne usparuzpa “wat awa mai” kiznara.

³Au Dios kaizta aizpa watcha i nijkulamtu akwa, aune Dios au sukas au chiyukas sarit pianmakpas. Dios au su sarachasmin, chinkas wachi. Us tinta akwa, Diosne paiña pit kaiz kit wan wa aizpa sarit.

⁴Abelne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulta. Abel us piantarit aizpa Diosta milarawane, Diosne Abelpa wat min kit paiña milam sapta. Diosne Caín milat aizpa saptachi, Diosta nijkultachi akwa. Abel Diosta nijkulta akwa, Diosne paiña kwail sinam sat kit Dios iztakin wat sara. Abel iritkas, aune mama Abelpa kamtumakpas. Aune uskana Dios kaizta aizpa watcha i nijkultawamakpas.

⁵Enocne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulta. Enoc uztasmin, Diosne chiyura ussa milta. Itchasmin, usne irachi. Dios ussa chiyura miltit akwa, an sukin awane ussa wamalarachi. Dios pinkihta Enocpa parit: “Us Dios inintit aizpa mirit akwa, Diosne Enocpa wat min kit kwizta chiyura milta.”[✧] ⁶Dios kaizta aizpa watcha i nijkultuchimikane Dios pashit aizpa kisachi. Diosta wakpuy wainshimtumikane Dios watcha uzi nijkultawa. Diosne ussa saimturuzi us kin namtit aizpa milnanazi.

⁷Noéne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulta. Dios Noéra “mamaz payura nane an su pi pinninnash” kuruntawane, Noéne chinkas iztachin Dios kaizta aizpa watcha i nijkul kit ishkwat kit kwisha katsa kanua samizta, paiña kwaltuza watsat milnana. Noé Dios kaizta aizpa watcha i nijkultit

akwa, Diosne Noéra watsat milnat kit Dios kaizta aizpa nijkultuchiruz a ilnara. Noé Dios kaizta aizpa watcha i nijkultit akwa, Diosne Noéra wat namnin kit ussa watsat milta.

⁸ Abrahamne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulta. Diosne Abrahamta akwat kit mamaz su milan namta. Us minta imtu pianchikas, Abrahamne Dios inintit aizpa mit kit paiña sukis puzta, Dios sun su milan namtit aizpa sapanapa. ⁹ Abraham Diosta nijkultasmin, sun suwara Dios milan namtit sukin puztuasmin, Abrahamne iranchuruz sat kit mamaz suras awakana uzta. Abraham paiña pashpara, Isaacta, kawirawane, Isaacne sun Dios milam namtit sukin uz kit iranchuruz sat kit Abraham uztakana uzta. Isaac paiña pashpara, Jacobta, kawirawane, Jacobne sun suwara Dios milan namtit sukin uz kit iranchuruz sat kit Isaac uztakana uzta. Diosne sun kutñaruz a sun su milan namnara. ¹⁰ Abraham an sukin milan namtit aizpa sapshimtuasmin, usne Diosta tirizta, mamaz pipulura, chiyura, inpa, Dioskasa minpa payukima uznapa. Diosne an pipulura sarit.

¹¹ Sarane Dios kaiztit aizpa watcha i nijkulta. Sara kwisha inkwa parit akwa, usne pashpa milsachi. Usne Dios kin namtit aizpa watcha i nijkulta, wenamtachin, pashpa wanapa. Pashpa warawane, Sarane pija ishta. Suas pashpa taizta. Sara inkwa paritkas, Abraham ilapa paritkas, uspane Dios kaizta aizpa watcha i nijkulpail kit pashpa kawirailta. ¹² Abrahamkas kwisha ilapa paritkas, usne pashpa kawirat kit papihsh namta. Paiña pashpane akkwan pashpa kawirara, aiznakima. Maza ampukis wan Abrahampa pashparuz kawiara. Kimaruz wiansachi. Pi ksukas wiansachi. Sunkana Abrahampa kwal wiansachi, aiztit akwa.

¹³ Iarachasmin, suntuzne Dios usparuza milan namtit aizpa sapparachi, Dios kaizta aizpa watcha i nijkularitkas. An sunkin Dios usparuza milan namtit aizpa sapparachikas, uspane Dios kaizta aizpa watcha i nijkulat kit chiyura wan sappanazi pianmai. An sukin uztuasmin, uspane “pailta payukima an sukin uzanawas” minñarachi. ¹⁴ “Apas chi makpas” kizturuzne mamaz sura sayamtu. Uspane wantuza “chiyu sura sayamtu” kainanamtu. ¹⁵ Uspane uspa ñamin su uzarakin kaiyashitchi, uspa kailna minñarachi akwa. ¹⁶ Uspane anza wat su, chiyura su, pashiara. Katmizna Diosne uspa akwa mamaz su sara, Dios uztukin puranpa. Dios uspa akwa mitsalchi akwa, Diosne “nane uspa Dios ish” kiztu.

¹⁷⁻¹⁸ Ñamin Diosne Abrahamta ka kin namtit: “Up painkul, Isaac kawirawane, usne akkwan pashpa milnazi, akkwan

kwál aiznakima. Abrahampa kwál munanazi,”[☆] ka kizta. Dios Abraham minta aizpa piankamtít akwa, usne Abrahamta ininta, paiña painkulta, Isaacta, piantanapa. Abraham Dios kaizta aizpa watcha i nijkultane, usne Dios inintít aizpa kishina. Us piantarít aizpa Diosta mīlashimtu akwa, Abrahamne Dios inintít aizpa mīt kit maza painkul mijatmikasha, Isaacta piantashina. Sun akwa Abrahamne Dios kin namtít aizpa watcha i nijkulta. ¹⁹ Abrahamne Diosta nijkul kit ka minta: “Diosne Isaacta irittas mamasa kakulninshina.” Isaac irachikas, Abrahamne ussa mamasa sapta, kamkis kakultitmikakana.

²⁰ Isaacne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulta. Isaacne Diosta paikwara, Jacobkas Esaúkas Dios kin namtít aizpa mamaz payura sappanapa, Dios usparuza wat kiwainanapa.

²¹ Jacobne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulta. Jacobne inapain azi. Tiwil putnaintuasmin, Dios iztakin sumtittuasmin, Jacobne Diosta paikwara, paas Joséwa painkultuza wat kiwainnanapa.[☆]

²² Joséne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulta. Irachasmin, Joséne Israel awaruz Egipto suras puzanazi kiznat kit imtu payura paiña sih uspakasa mīlnapa ininnara, Canaán sura kamanapa.

²³ Moiséspa papihshkas akkuhshkas Dios kaiztít aizpa watcha i nijkulpailta. Moisés ainki tuasmin, papihshkas akkuhshkas kutña mishkima uspa watsal iztít pashpara puintít mijara. Katsa mikwa wan ampu pashparuza piantanapa inintít akwa, uspane katsa mikwa inintít aizpa ishkwailtachi, mishichiwail. Katmizna uspane (papihshkas akkuhshkas) Moisésa piantarachi.

²⁴ Moisésne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulta. Moisés ilapa parawane, usne nat kit “Faraónpa, katsa mikwawa pashune ap akkuhsh chi” kizta. “Nane paiña painkul chish,” ka kizta. ²⁵ Moisésne Israel awakasa uzna narít. Katsa mikwa sukin naiztukas, usne katsa mikwa kwaltuz kwail kiarítkana kishitchi. ²⁶ Us Israel awakasa wanmaktít akwa, Moisésne Cristo naiztítkana naizta, Egipto sura uztuz ussa kwayarít akwa. Egipto su mikwa pa kiarítkas, Moisés paiña papihsh kiznakana pa kishitchi. Usne Egipto su uzturuzkana uzshitchi, uspa kwail kiarít akwa. Moisésne Dios mīlamtu aizpa an wari minta. Egiptowa pialne wat chi minta. Moisésne Diosta tirizta, Dios ussa mamaz payura mīlan namtít aizpa sapanakima.

²⁷ Moisésne Dios kaiztít aizpa watcha i nijkulta. Usne Egipto sukis puz kit aliz kultít katsa mikwara ishkwatchi. Diosta iztachikas, Diosta kwairachi. Moisésne us kuruntít aizpa

kanpara, Dios uskasa kwinta kit akwa. ²⁸ Moisésne Dios kaiztít aizpa watcha i nijkulta. Usne wan Israel awaruzá píríkuruza piantanapa ininnara, Pascua pishta izanapa. Suasne pírikuwa aimpi píruta wintawane, uspane píjta isalkinkas píjta kanmalkinkas niara, ángel uspa an ñancha painkultuza ininnamanpa.

²⁹ Judío awaruzne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulara. Katmizna uspane mittiwara Kwanam Pira pilpara kwakkara. Egipto awa sun pimin kwakkashimtuasmin, uspane kwaara.

³⁰ Judío awaruzne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulara. Uspáne Jericó pípulura siete payukima pílsamtaara. Kapal pílsaarawane, Diosne Jericó pípuluwa kalpialtuza azpian kit nainninnara, Israel awa Diosta nijkulara akwa. ³¹ Jericó kalpial naintachasmin, suane, maza ashampáne, Rahab muntítmikane, Jericó pípulura uzta. Kwail ashampa akwa, usne ñamin akkwan ampukasa chaarít. Rahab Dios kaizta aizpa watcha i nijkultít akwa, usne Jericó awakasa irachi. Ñamin paas Judío awaruzne Jericó pípulura púntain ailta, sun pípulura iznápá. Ailtawane, Rahabne uspa paasta wat sapnat kit paiña yal nammílat kit paiña yalkín kulaninta. Uspa paasta kiwaintít akwa, usne Jericó awa nijkultachiruzkasa irachi.

³² ¿Uruza mamaz kwinta kinsa? Mamaztuzpa kwinta kisachish. Mama we ish. Nane uruza Gedeónpakas, Baracpakas, Sansónpakas, Jeféwakas, Davidpakas, Samuelpakas, Dios kainammtuzpakas kwinta kisachish. ³³ Uspáne Dios kaizta aizpa watcha i nijkulara. Mazantuzne waya kit kit katsa mikwaruzá anuppanara. Mazantuzne awaruzá ininnara, nil uzninnanapa. Katmizna uspa Diosta paikuara akwa, usne usparuza kiwainnara, Dios milan namtít aizpa sappanapa. Mazantuz ishuruzkasa sipparítkas, Diosne usparuza katsa ishukis puzninnara, ishú kumanpa. ³⁴ Awa mazantuzá katsa ñkin kiaintítkas, uspane impaktarachi. Mazantuzne imasarít, awa usparuza mashtíkasa piantashiamtasmin. Najtítuzne tinta kularít. Mazantuzne tinta waya kiat kit aliztuza anuppanara. Diosne anparuzakas kiwainnara, Diosta nijlularít akwa. ³⁵ Ashampawa pashparuz iarítkas, Diosne sun pashparuza kuhsninnara, mamasa uzanapa.

Awa mamaztuza naizninnarawane, uspane iara, Diosta kwairashitchi akwa. Uspa apa iarane, uspane chiyura uzanawas pianmai. Diosne anparuzakas kiwainnara, uspa Diosta nijlularít akwa. ³⁶ Awane mamaztuza ishanat kit ilnara. Awane usparuza cadenakasa kaanarít kit kajchira sipnarít. ³⁷ Mamaztuzne iarít, usparuza uk kinarít

akwa. Awane mamaztuza ti kiz mukasa kakwakin titnara, ianapa. Mamaztuzne piriku ayakasa cabra ayakasa kwaarit, kamisha mijchi akwa. Mazantuzne inkalparain chaara, uspa yal mijchi akwa. Mamaztuzne puiza namarit. Awane mamaztuza aim kinarit, naizanakima. ³⁸ Sun naiztaruzne an wat awa mazi. Mamaztuza naiznintaruzne kwail awa mazi, naizturuza uspa sukis kwainarit akwa. Uspane inkalparakas, awa purachiwarakas, awa mi karittuzkanain chaara. Sun naizarimturuzne an wat sura uzanazi. An sukin uzaraasmin, uspane uk kultakas pil kultakas uzara.

³⁹ Diosne wan naiztaruzpa wat minñara, Dios kaizta aizpa watcha i nijkularit akwa. Minminkas an sukin Dios usparuza milan namtit aizpa mama sapparachi, ⁴⁰ Dios au akwa chiwazha an wat kinashimtu akwa. Diosne paiña kal kapal pailshira, ñamin uzaritkas ma payu uzturuzkas Dios milan namtit aizpa parejuin sappanapa, wan Diosta nijkulturuz Dioskasa uzanapa.

12

Pinkih pantumikane ka parit: Cristora kanparawamakpas

¹ Nane akkwan awa Dios kaizta aizpa watcha i nijkultaruzpa kwinta kinarau. Uspane chiyuras izwainmuruzkana mai. Aukas uspa uzaritkana uzna piankamtawamakpas, wan naiztu aizpa tailchanapa. Katmizna chiwazha aumiza kiwainamtuchi aizpa mamin chihkatpamakpas. Chiwazha kwail kishimtu aizpa chihkatpamakpas. Aune Cristora kanpat kit minpa payukima wan chiwal imparara imparain tailchatpamakpas. Aune Dios pashit aizpakas, Dios inintit aizpakas, kitpamakpas, wenamtachin. ² Aune Jesústain kanparawamakpas, us pashit aizpa kiana. Usne Dios kaizta aizpa watcha i aumiza nijkulinñara, Dios aumiza chiyura watsat milnanapa. Jesús an sukin uztuasmin, usne naiz kit ishtu tailchat kit kurishta irit. Jesús kurishta iritkas, usne mitsal kitchi, Dios ussa chiyura watsal kinninta akwa. Katmizna mane usne Dios mamin uz kit Dioskasa wantuza ininnamtu.

³ Jesúsne aukinkas an tinta naizta, awa ussa aliz kulaat kit kwail pit ussa paraara akwa. Katmizna wan naizamtu aizpa tailcharain. Najtit awakana uzman. ⁴ Uspa Cristora piantaritkas, makima kwailtuzne uruza piantanarachi. U kwail kiashitchikas, uspane uruza kwail kianapa ininñara, u Cristora nijkularit akwa. ⁵ Une Dios uruza, paiña pashparuzakana kurunnarit aizpa mainman, Dios pitta ka parit akwa:

“Ap painkul, mizha. Na uruza ilnamtukas, nane uruza kamtanamtu, na kaiztu aizpa mianapa.

Na chiwazha kiman kaiznarakas, nane uruza kurunnamtu, u kaijchukin tinta namanapa.

⁶ Nane, u Anpatne, up pashimturuzza kurunnamtus, kwail kiamanpa.

Wan Diospa pashparuz kwail kiakane, nane uruza tit ilnanash, u kwail chihkanapa, uruza mamasa sapanana.[✠]

⁷ Une Dios uruza ilnamtu aizpa tailcharain, Dios sunkana uruza paiña pashparuzkanain kurunnamtu akwa. Wan papihshtuzne pashparuzza ilnamtu, kwail chihkaanapa.

⁸ Diosne wan paiña pashparuzza ilnamtu, us kaiztu aizpa mianapa. Dios uruza kurunnamtukine, uruza ilnamtukine, une Diospa kwal chi mai. Dios uruza ilnamtukine, une sailta pashparuzkana mai.

⁹ Mane ma pitchin uruza kainanash. An sukin uzamtuasmin, au papihshtuzkas au akkuhshtuzkas aumiza ilnara, au wat nijkul kit chanapa. Katmizna aune usparuzza chikas kikaimakpas. Uspawa wat mintamakpas. Katmizna Dios aumiza ilnakane, aune Diosta an chikas kikaimakpas, us au chiyura papihsh namtit akwa. Usne aumiza uskasa pailta payukima uzninnanazi.

¹⁰ Au papihshtuzkas au akkuhshtuzkas aumiza an sukin akkwan payuchin ilninnara, aumiza kamtanashit akwa. Diosne aumiza ilnamtu, aumiza wat namninnanapa. Usne aumiza sinam saninnamtu, au kwail chihkanapa, Dios kaizta aizpa mianapa. ¹¹ Dios aumiza ilnakane, aune naiztumakpas, us aumiza ishnintu akwa. Kwiztane kapal Dios kamtarit aizpa piankamarawane, awane nilmin kiat kit Dios iztukin kalpain uziznapas.

Pinkih pamtumika ka parit: Aune Dios paramtu aizpa mirawamakpas

¹² Katmizna Cristora nijkulamtuasmin, uruzpain an tinta namnintain. Najtuzne an tinta kultain, Cristora kanpaanapa. ¹³ Cristora kanpaamtuasmin, une wat aizpa kirain. Cristora we nijturuza wat kurunnarawa, kailsa miwara chaamanpa. Suasne uspane Cristo mi kaamanazi. Sun akwa Diosne uspa kwail kiarit aizpa kaninnanazi.

¹⁴ Aune Diosta piantuzkasa kalpain uzshiarawamakpas. Wan kwail kiashit aizpa chihkarain. Diosne uspa kwail chihkamturuza sinam saninanaat kit Taitta Dioskasa uzninnanazi. ¹⁵ Uruzpain iztain, wan awa Dios kiwainshimtu aizpa sappanapa, Diosta chihkamanpa. Diosta kwayamtuuzne, Cristora an kanpashimtuchiruzne, Dios kaizta aizpa mishimturuzza kwail kininnashina. Une mamaztuza kwail kiman, Dios mi kwaimanpa. ¹⁶ Esaune kwail awakana uzta.

Mamazpa ashampakasakas mamazpa ampukasakas uskana pitman. Uskanain Dios aumiza kurunamtu aizpa kwaiman. Esaú Dios kuruntit aizpa mishitchi akwa, usne paiña papihsh ussa milan namtit aizpa karit. Esaúne Isaacpa an ñancha painkul ara. Maza payura kwisha yak kirit akwa, Esaúne aimpishsta wan sukas, wan ussa milan namtit aizpakas paininta. ¹⁷ Une Esaú kwizta kirit aizpa pianmai. Papihsh ussa wan milan namtit aizpa saptachikas, usne papihshsta paikwat kit tinta azta, us painintit aizpa mamasa sapanapa. Esaú Diosta miashitchi akwa, Diosne ussa kwairit. Esaú us kit aizpa maizsachi akwa, usne ussa milan namtit aizpa mizurainkas saptachi.

¹⁸ Ap izmuruz, na kaiztu aizpa mizhain. Diosne aukasa masas contrato chihkanara, awa Dios tukin piannanapa. An ñancha contrato sunkana chi azi. Ñamin Judío awaruzne Sinaí muntit inkalta iat kit an ñancha contrato sappara. Uspane sun inkalta saarachi, ñn puztit akwa. Inkalpara til wanish sip kit tilkwil parit. Tinta inkwa parit. ¹⁹ Mazantuz iru kwil tinta usamtuasmin, Diosne usparuza, Judío awaruza, tinta paranara. Ishkuarit akwa, uspane Diosta tinta aakwara, usparuza mamaz pit kaiznapanpa. ²⁰ Uspane Dios ininnarit aizpa sappashitchi. Sunkana usparuza ka ininnara: “Chiwazha awakas chiwazha kalpakas an inkalta mitti kultane, une ukkasa kiarawa, inapa. Tiznamkasakas piantarawa,”* ka kiznara. ²¹ Moisés sun kirit aizpa iztawane, usne ka kaizta: “Nakas ishkwat kit ultus,”* ka kizta.

²² Judío awa an ñancha contrato sapparakas, Diosne masas contrato ma payu uruza chihkanamtu, Diosta piantuz Sión inkalta, Dios uzmura, chiyura Jerusalén pipulura, piannanapa. Suane minminkas yawa mil ángel chiyura uzamtu wiansachi. Uspane Dios iztukin kwisha wat pura. ²³ Diosne usparuza, Cristora an ñancha piantuza, wianta. Iarawane, Diosne uruza chiyura wanmakininnanazi. Suane Diosne, au katsa mikwa Juezne, uz. Suane usne wat namtittuza wanmakininamtu. Diosne uspa kwail kiarit aizpa sinam saninnamtu, chiyura milnana. ²⁴ Jesúsne masas contrato ukasa saninta, uruza chiyura nuninnanapa. Us au akwa irit akwa, usne au kwail kiarit aizpa paiña aimpikasa sinam saninnara. Sunkana Jesúsne ukasa sun masas contrato sarit. Caín paiña aimpishsta, Abelta, piantarawane, Diosne Caínta ilita. Awa Jesússta piantarakas, Diosne, Jesússta aimpikasa, awaruza sinam sanashit kit uspa kwail wat kulnashina.

²⁵ Katmizna Dios aumiza kurunnamtuasmin, aune us kainamtu aizpa mirawamakpas, kwairachin. Ñamin au sukin Dios sun Judío awaruza paranamtuasmin, uspane Dios ininnarit aizpa miashitchi. Dios usparuza kurunarit aizpa miarachi akwa, Diosne usparuza ilnara. Mane Diosne chiyuras aumiza akwanamtu, us kurunamtu aizpa mianapa. Usne us kuruntu aizpa kwainturuza watcha ilnanazi. ²⁶ Ñamin Dios usparuza tinta paranamtuasmin, usne wan sura ulninta. Makas usne kin nam kit ka kaizta: “Nane mamasa kwinta kinash. An surakas chiyurakas ulninnash,”[☆] ka kizta. ²⁷ Dios mamasa wan sarit aizpa ulninnanash kiztane, Diosne aumiza wan sarit aizpa pailnapain kamtananamtu. Dios chiyura mij aizpa ulmanazi, pailta payukima mamtu akwa. ²⁸ Dios inintukin ultuchi, mizurainkas maiztuchi akwa. Suane Diosne aumiza kin namtit aizpa milanazani, uskasa uzanapa. Dios au akwa wat kimtu akwa, Diosta aishtaish kaizchain. Dios iztakin piannakane, Diosta wakpuj waintuasmin, aune Diosta ishkuatpamakpas. Us kuruntu aizpa mizhain. ²⁹ Dios ussa mimituruza kiwainashimtukas, Diosne katsa ñinkanain nam kit kwail kimtuza ishkwainnanazi. Ñn wan impakkamtukanain, Diosne kwailtuza pailninnanazi.

13

Pinkih pammikane ka parit: Dios pashit aizpa kitpamakpas

¹ Cristora piantuza pashinarain, aimpihstuzkanain kwampihstuzkanain. ² Attishtas Diosta piantuz up yalta aakane, yal nammilatpa. Mazantuz mazantuza yal nammilanakane, uspane ángeltuza yal nammilanara pianchin.

³ Kajchira siptittuza minñat kit kiwaintain. Une aim kirittuza kiwainnarain, u uspakain an sukin naizashimtu akwa.

⁴ Kasara kirittuzne nil uzarawa. Mamazpakasa chakain. Sinam awaruzkana uztain. Kasara kitchasmin, mamazkasa pitkain. Kasara kitpane, mamazpakasa pitkain. Diosne sunkana kimturuza ilnanazi.

⁵ An sukin uzamtuasmin, pialmin pashiman. U mij aizpakasa wat uztain. Diosne ka kaizta:

“Nane uruza mizurainkas kwainamtuchish.

Nane u we mij aizpa milanazi.”[☆]

⁶ Katmizna aune wan awaruza ka kizshinamakpas:

“Ap Anpatne ap kiwainmumika i.

Nane awa nawa kishimtu aizpa ishkwainash.”[☆]

⁷ Dios pit uruza ñamin kamtamturuza mintain. Iarachasmin, an sukin uzamtuasmin, uspane Dios kaizta aizpa watcha i ñijkulara, wenamtachin. Katmizna uspa uzarakanain uzat kit Diosta ñijkultain.

⁸ Jesucristo mizurainkas maiztuchi akwa, aune us kaiztu aizpa ñijkulshinamakpas. An ñamin awa puraruz uzarasmin, Jesucristone maiztachi. Makas maiztuchi. Mamaz payura maizmanazi. ⁹ Awa uruza mamaz tuntu kamtam kamtanamtune, na kamtamtitkana kamtamtukine, usparuza mīman, usparuza kanpaman. Dios aumiza pashinamtu akwa, usne aumiza wat kiwainashimtu, au kaijchu an tinta kulanapa, Diosta an wat mianapa. Judío awaruzne uspa kuamtu aizpa nanamtu, impa kuamanpa. Uspa impa aizpa kuamtukine, uspane uspa kaijchu an tinta kulanazi minñara. Sunkana chi. Judío awa impa aizpa kuamtuchikas, Diosne uspa kwail kiarit aizpa sinam sanasachi.

¹⁰ Jesucristone au akwa irit, au kwail kiarit aizpa sinam sananapa. Judío katsa pariyaruzne wakarara piantat kit Diospa katsa yalta milanarakas, uspane aukain Diosta wanmakkarachi, Diosta wari kizanapa. ¹¹ Katsa pariyane wakarawa aimpira sap kit Diospa yalta nap kit Dios iz-takin sun aimpī paranta, Dios awa kwail kiarit aizpa sinam sananapa. Suasne usne wakara ña kalpialmal inak kit pianamal impaktara. ¹² Sunkana Jesúsne pipulu pianamal au akwa naiz kit mīsal kit kit irit. Paiña aimpī puztit akwa, usne paiña kwal kwail kiarit aizpa sinam sananara. ¹³ Awa Jesússta kwayarit akwa, Jesúsne pipulu pianamal irit. Awa Jesús naiztakanain aumiza naizninnamtukas, Jesús kamtarit aizpa kimirachain. Aune au ñancha mirit aizpa chihkatpamakpas, Jesússtain kanpanapa. ¹⁴ Aune an sukin pailta payukima uzamanapas. Katmizna aune mamaz chiyu uzamura saimtumakpas, mamaz payura sua uzanapa. ¹⁵ Aune Diosta “Dios kwisha wari” pailta payukima kizmirachain, Jesucristo au kwail kiarit aizpa sinam sanarit akwa. Diosta aishtaish kiztuasmin, aune “usne au Anpat i” kiztumakpas. ¹⁶ Aune wantuza wat kinarawamakpas. Aune chiwazha mijchiruz milatpamakpas. Mamaztuza kiwainamturuzne Dios pashit aizpa kiamtu.

¹⁷ Uruza Dios pit kamtamtuz mirain, uspa kurunamtu aizpa kianapa. Dios pit kamtamturuzne uruza wat iznamtu. Uspa kal pailtawane, sun Dios pit kamtamtuz uspa kal akwa Diosta kinarawa. Une sun Dios pit kamtamtuz kiwainarawa, uspa kal watsal kianapa, tayalamanpa. U uspa kuruntu aizpa mīamtukine, uspane uruza kiwainnasachi.

¹⁸ Au akwa Diosta paikwarain. Na an sukin uztuasmin,

nane u iztukin wat aizpa kirau. Ukasa chamtuasmin, nane wat pura aizpa kirau mintus. ¹⁹ Nane uruza akwanamtus, u Diosta paikwanpa, na u uztukin an azain kailnapa.

Pinkih pamtumika minpa pit pamtu

²⁰ Mane nane Diosta u akwa paikwanash, Dios uruza chiyura watsat milninanapa, kalpain uzanapa. Diosne au Anpat Jesucristora, au katsa piriku izmumikasha, irittas kakulninta. Jesúsne paiña aimpikasa masas contrato chihkara, aumiza chiyura napninnanakima. Aune chiyura pailta payukima uskasa uzanapas, Dios aumiza milan namtit aizpa kinpa. ²¹ Nane Diosta paikumtus, us uruza wan kal wat kiwainnapa, us pashit aizpa wan kianpa. Jesucristone uruza tinta kiwainnanazi, Dios pashit aizpa kianpa. Aune pailta payukima “Cristo kwisha wari” kizmirachain. Ka azi.

²² Ap izmuruz, wat mizhain. U Diosta piankamarit akwa, nane na kuruntu aizpa mianapa paikumtus. Nane uruza akkwan pitchin kamtanat kit pinkihta panarau, wan piankamanapa. ²³ An pinkih uruza ininnamtuasmin, nane au aimpihsh Timoteo kajchiras puzta kainanamtus. Us nakin azain piannakane, nane uskasa uruza iznana irinash.

²⁴ Wan Dios pit kamtamtuzakas wan Diosta piantuzakas kakishapu kiztain. Italia sura uztuzne uruza kakishapu kaizamtu.

²⁵ Nane Diosta paikumtus, us uruza wat kiwainnana. Pailti.

Santiago

Santiagone An Pinkih Para

Santiagone wan sukin Jesústa nijkulturuza panamtu, Jesús au sukin kamtarit aizpa kianapa. Na Jesústa kanpammika ish kiztumikane wat nijkul kit Jesús uztakana uztawa. Jesús kana kintuchimikane Jesústa wat nijkultuchi, irit awakana namtu akwa (2.14-26).

Diosne aumiza chiwazha piankamninnamtu. Satanás aumiza kwail kininnamtune, aune Diosta nijkul kit paikwat-pamakpas, sun kwail kimanpa (1.1-8). Santiagone puizaruzakas kwazparuzakas kainanamtu. Dios piankamtittuzne nil uzat kit an sukin us pashimtu aizpa kiarawa (1.9-27). Usne Cristora piantuza kurunnamtu, wantuza kawarain pashinanapa (2.1-13). Mazantuz mamaztuzpa kwail pit paramtukas, Santiagone tinta kainanamtu, uspa pitkasa mizurainkas kwail mamaztuzpa paramanpa (3.1-12). Diosmin usparuza kiwainnashina, Dios mintu aizpa kianapa (3.13-18).

Masetne mazantuz miashitchi akwa, Santiagone usparuza kurunnamtu, maza awakanain minñanapa. Diosta pianchiruzkasa chakain. Cristora piantuza pilchapuzkain. Puizaruza walkukain (4.1-5.6). Suasne Santiagone usparuza kurunnamtu, au Taitta Diosta paikuanapa, ussa tirizanapa (5.7-20).

Kakishapu kiztu

¹ Nane Santiago mun ish. Nane Diospakas Anpat Jesucristowakas kiwainmika ish. Ap kwaltuza panamtu akwa, nane wan doce Israel kwaltuza, mamaz sura uzturuza, kakishapu kiznamtus.

Diosne awaruza piankamninnamtu

² Une, Diosta piantuz mai. Minpazha uruza kwail kishinakane, naiznakane, wat panintawa. ³ Cristora nijkulamtu akwa, u naizamtukas, une Dios pashimtu aizpa kin piankamarinazi, us iztakin an tinta namanapa. ⁴ Naizamtukas, une wat kishiamiztawa, chihkatchin. Suasne une ilaparuzkanain kawianazi, Dios kaizta aizpa chinkas wenammanpa.

⁵ Minpazha chiwazha wat pianchine, minpazha we piankamntane, Diosta paikwarain. Usne au we pian aizpa piankamninshimtu. Aukasa aliz paramtuchi. ⁶ Diosta paikumtune, ussa nijkul kit paikwatpa, nu paikumtu aizpa sapanapa. Saptuchish mintumikane, maiztumikakana i, inkwa pira ñanpa nuppaintukanain i. ⁷ Saptuchish mintumikane

Anpat chiwazha milashimtu aizpa sapmanazi. ⁸ An awa paas tuntu mintu akwa, usne chiwazha kishimtu aizpa nasachi.

⁹ Puiza aimpishne watsal kularawa, Dios us akwa min kit kiwainshimtu akwa. ¹⁰ Kwazpa kultit aimpish nijkultumikane, watsal kularawa, Dios kwazpa kultittuza wan awaruzkana namnarit akwa. Wan kwazpa kultitmikane irinazi, wish pulpat kit taiztimkanain. ¹¹ Pa puzkane, tinta in kikane, wish ti pul parim. Ti pul parikane, wish taiztim. Watsal iztitne, wishne karim. Kawarain imtu payu taizkane, kwazpa kultitmikane wish pul paritkanain karinazi. Paiña kal mij aizpa karinazi.

Tailchamtu, kwail kimanpa

¹² Mamaz nua kwail kinintukas, chiwazha naiznintukas, au Anpatta chihkamtuchimikane wat kulnazi. Au Anpatta kanpamtumikane, Diosta nijkulumiztumikane, Dios milan namta aizpa sapnazi, uskasa uzana. Usne ussa pashimturuzza uskasa uzninna namnarit. ¹³ Minpazha kwail kishikane, Diosne nawa kwail kin kinintu kizman. Diosne chinkas kwail kin mintuchi. Kawarain Diosne mamaztuza kwail kininnamtuchi. ¹⁴ Us paiña kwail kishimtu aizpa mintawane, usne chiwazha kwail kishimizu. ¹⁵ Suasne kwail min kit kishimtanane, awane kwail kiamizu. Kwail kit akwa, it kit Dioskasa ussachi.

¹⁶ Na uruzza pashinamtu akwa, Diosta piantuz, ñanta kiman. ¹⁷ Taitta Diosne chiwazha wat aizpa aumiza ininnamtu. Usne chiyura naztam aizmukas sara. Wan sarit aizpa maizamtukas, Diosne mizurainkas maizsachi. ¹⁸ Paiña watcha pit akwa, usne aumiza paiña kwalkanain namninshinara, mamaz tuntu uzanapa. Usne aumiza an ñancha nanarit, paina kwalkanain namanapa. Kwizta mamaztuzne ussa nijkulanazi.

Wat mit kit kitpa

¹⁹ Na uruzza pashinamtu akwa, Diosta piantuz na kaizta aizpa piankamtain. Wan uruzne mamaz Dios pit kuruntu aizpa mina atpa. Impara impara pit paratpa. Dios pit kainamtuza pilchapuzanachi. ²⁰ Azain pilchapuztumikane Dios pashimtu aizpa nil kisachi. ²¹ Sunkana manaz, u sinamchi mintu aizpa chihkarain. Wan awa akkwan kwail kiashimtu aizpa kiman. Sunkana Dios paiña pitta kuruntu aizpa miat kit kirain. Paiña pit akwa Diosne uruzza watsat milnashina.

²² Dios kaizta aizpa mimituruzne paiña pit parit aizpa kiarawa. Us kaizta aizpa kimtuchiruzne, uspain ñanta kiamtu, Dios kaizta aizpa miamtuchi akwa. ²³ Minpazha kainmin miat kit an pit parit aizpa kiarachine, usne us mirit aizpa maintu. Sun awane maizakasa matsihta iztumikakanain i.

²⁴ Ussain iztawane, usne puijchat kit uskanain iztit aizpa sun urain maintim. ²⁵ Diosne paiña nil pit ininta, awaruza kiwainana, kwail kiamanpa. Dios kaizta aizpa wat miarawane, us miarit aizpa mainñarakine, Dios inintit aizpa kiamiztune, sun ampuruzne wat kulanazi, sun kal kiamtu akwa.

²⁶ Minpazha Cristora nijkultus kiztane, paiña pit paran sampiztakine, usne usmin ñanta kimtu. Us nijkultu aizpa kain i. ²⁷ Taitta Dios iztakin chaamtuasmin, Cristora nijkulturuzne chinkas kwail kiamiznachi. Usne kwairittuzakas ampu irit ashampa naizturuzakas iznat kit kiwainnarawa. An sukin uzasmin, nijkultuchiruzkasa uzasmin, uskas usmin iztawa, kwail kimanpa.

2

Awaruzpain mamaz tuntu kianachi

¹ Uruzne Diosta piantuzne, au chiyuras watsal Anpat Jesucristora nijkulamturuzne, wan awaruzpain kawarain kiarawa. ² Dios wanmakmukin nappakane, ¿Une minta usparuza uzninnamtu? Mazane, kwazpa kultimikane, naptu. Usne watsal pñn kwa. Uru chihti nukmu nuktit. Mazane, puizamikane, naptu. Usne pitta pñn kwa. ³ U kwazpa kultimikasha wat “uzmukin uzti” kiztane, une ussa mamaz tuntu kiamtu, kwazpa akwa. Puizara “an antain kun kit uzti” kiztane, une ussa mamaz tuntu kiamtu, puiza akwa. ⁴ Sunkana kitne, une uruzpain mamaz tuntu kiat kit mazpa wat minñamtuchi.

⁵ Na uruza pashinamtu akwa, Diosta piantuzne na kaiztu aizpa ka mirain: Diosne au sukin puizaruza nanara, Cristora nijkulanapa. Puizaruza kwazpa kultimikakanain namninanazi, us inintukin uzanapa. Usne sun ussa pashimtuza kin namta. ⁶ Sunkana awaruzne puizaruza watchi minñat kit mitsal kininnamtu. Kwazpa kultittuzne u puizaruza piznat kit naiznat kit ininmikasha chihkaamtu, u pui aizpa taanapa. ⁷ Kwazpa awaruz au wat Cristowa kwail paraamtukas, une Cristora nijkultat kit Cristora kanpamtuz munarit.

⁸ U mamazuza wat kin we pian akwa, Diosne paiña pit inin kit ka parit: “Uruzpain pashimtukanain mamaztuza pashinarawa.”^{*} Sun wan kiamiztane, wat kulanazi. ⁹ Sunkana awaruza mamaz tuntu kiarane, une kwail kiat kit Dios ininta aizpa mishiamtuchi. ¹⁰ U wan Dios ininta aizpa mit kit kiarakas, u maza ininta aizpa we kitne, une wan Dios ininta aizpa we kiamtu. ¹¹ Diosmin ka kizta: “Mamazpa ashampakasa pitmun.”^{*} Uskas ka kizta: “Awara piantamun,”^{*} kizta. Mamazpa ashampakasa pittachikas,

ampura piantarane, sun awane wan Dios ininta aizpa mit kit kimtuchi. ¹² Une wan Dios pit kaizarawa. Wan wat kal Dios pashit aizpa kitpa. Diosne paiña inintit pit akwa aumiza mimananazi. Sun pit akwa usne aumiza chihitit awakanain uzninashina. Katmizna wantuza nil parat kit wanta kawarain wat kirain. ¹³ Dios mimamtu payura taizkane, Diosne mamaztuza kiwainna mintachiruza kiwainmanazi. Mamaztuza wat kiwainturuzne Dios mimamtu payura watsal kulanazi, Dios usparuza wat kiwainamtu akwa.

Nijkultukas kal kimtukas

¹⁴ Diosta piantuz mirain. Cristora nijkulamtu kizmuruzne wat kalkas kishiarawa. Minpazha Cristora nijkulamtu kiztane, sunkana wat kal kimtuchine, ¿Watsat milnashinasa? ¹⁵ Sunkana Cristora pianmikane izmumikasha mintawa. Pın we kwamikashakas payu aizpa kwan pala we mijmikashakas iznarawane, ¹⁶ une usparuza ¿Chima kizanapas? “Watmin it kit ikulnaka. Kwashit aizpa kwanka,” kizsachi. Sunkana kiznarakas, usparuza pın milamtukine, pala kwinamtukine, u kaizamtu aizpa usparuza kiwainnamtuchi. ¹⁷ Sunkana Cristora nijkultu kizmumikane wat kalkas kitpa. Wat kal kimtukine, nu nijkultu aizpa annamtuchi. Us kaiztu aizpa kain pit i.

¹⁸ Minpazha min kit “nu nijkultu” kizshina. “Nane mamaztuza kiwainnamtus,” kiztus. Na mamaztuza kiwainamtukine, nane nu nijkultu aizpa pianchish. Na mamaztuza kiwainnamtu akwa, nune na nijkultu aizpa pian. ¹⁹ Nu maza Diosta nijkultane, nune wat kinazi. Diabloruzkas Diosta piankas, uspane ishkuuat kit ulaamtu. ²⁰ Katmizna une an nijkultukin kiarawa. Nune wat mintawa. Nijkultus kizmumikane mamaztuza kiwaintukine, us nijkultu aizpa kain i. ²¹ Diosne Abrahamta, au an ña pampamikasha, ka kizta: “Nune wat awa i.” ¿Chikishma sun Abrahamta kizta? Nijkultuasmin, Abrahamne Dios ininta aizpa mit kit paiña painkulta, Isaacta, Diosta chihkara, inapa. ²² Une Abraham kit aizpa izashinai. Us nijkulta akwa, Abrahamne Dios inintit aizpa kirit. Us inintit aizpa kirit akwa, Abrahamne an akkwan nijkulshina. ²³ Sunkana Dios pitta ka parit: “Abraham Diosta nijkulta akwa, Diosne ‘nune wat awa i.’ ”✧ kizta. “Nune ap izmumika i”✧ kizta. ²⁴ Sunkana manaz iztain. Awane mamaztuza kiwainnarawa. Awakas Diosta nijkultawa. Suasne Diosne ussa wat namninnazi. ²⁵ Sunkanain Rahabne uzta. Us kwail cham ashampa arakas, usne Diospa kainamtuza paiña yal nammilanat kit mamaz payura mamaz miwara ininnara. Us kirit aizpa akwa, Diosne ussa wat namninta.

26 Awa izpul irikane, awa irikane, awane mamaztuza kiwainasachi. Sunkanain Cristora nijkultu kizmumikane, mamaztuza kiwainnamtukine, kain kaiztu, nil chi.

Pitkasa kwail paraman

3

1 Diosta piantuz, mirain. Uruzpain kwisha akkwan Dios pit kamtamtuz naman. Diosne nawakas mamaz Dios pit kamtararuzakas an tinta ilnanazi. Diosne Dios pit kamtamtuchiruzan wemin ilnanazi. 2 Aune wan kwail ñanta kipuspas. Kwail pit paramtuchimikane wat awa i. Usne usmin ininshina. 3 Caballo pitkin kuhmumakpas, au inintu aizpa kinpa. Sunkana caballora izpujianin kit ininmakpas. 4 Katsa kanuarakas iztain. Inkwane tinta parane, kanuara nuppaintu. Puijmumikane ainki puijmukasa us ishimtumal inintu. 5 Pitkasakas sunkanain kirim. Au pitne ainkin i. Awane paiña pitkasa akkwan kwail kwinta kishiamtu. Sunkana ainki ñne katsa inkal sin kit ti paktishina. 6 Pitne ñkanain i. Aune akkwan kwail pitpara paramtumakpas. Kwail pit parashimtu akwa, aune akkwan tuntu kwail kishimtumakpas. Sun kwail pitne, Diablo ñntas, paiña uz mukis puztu. Diablone au kwail paramtu aizpa paranintu. 7 Awain wan kalparakas, katsa chitchurakas, kamtarakas, katsa pi pintas kalparakas, pishkarurakas tak kamtaninnara. 8 Wan kalpa tak kamtaninnarakas, minminkas us kaizta aizpa ininsachi, kwail kizmanpa. Minminkas pitta tak kamtasachi. Kamta sula kwatpane, awane irim. Kawarain kwail pit kizkane, awane mamazta kwail kirim. 9 Aune sun pitkasain au Anpat Diosta “kwisha wari” kizpuspas. Diosta “kwisha wari” kiztuasmin, aune awaruzakas kwail kizpuspas. Dios pailta awaruza uskana uzanapa kawiranara akwa, aune awaruza kwail paratkiwamakpas. 10 Sun pitkismin mamaztuza wat kizpuspas. Mamaztuza kwail kizpuspas. Diosta piantuz, sunkana wat chi. Sunkana kiman. 11 Kwazine pi kasukis puztu. Sinam kwazikas tain kwazikas mazain pi kasukis puzsachi. 12 Diosta piantuz, iztain. Higuera tine olivos pippa wamtuchi. Wankail titkas higo pippa wamtuchi. Kawarain ñam kwazikas sinam kwazikas maza pi kasukis puzsachi. Katmizna u kaiztu aizpa kwiraruin.

Watcha piankammukas

13 Pianmikane, nil mintumikane, nil uz kit wat wa aizpa kitpa. Paiñawa mintuchiasmin, pianmikane mamaztuza wat iznarawa. 14 Maza kwazpa kultimtukas, us mij aizpa pashiman. Mamaztuza kwail kizman, umin an katsa namna.

“Nane mamazkin an wat ish,” kizman. Nil chi mintumikane watcha kaiztuchi. ¹⁵ Sunkana kimtuzne au sukis awakanain minñamtu. Diablo kaiztu aizpa minñamtu. Diosne aumiza kiwainnamtu, mamaz mij aizpa pashimanpa, mamazuza kwail pit kizamanpa. ¹⁶ Minpazha mamaz mij aizpa pashimtune, minpazha mamazpa an tinta namshimtune, mamazuza kwail pit kizashimtune, usne wan nakat kit waya kishit kit akkwan tuntu kwail kinazi. ¹⁷ Dios awaruza us pian aizpa piankaminnakane, awane wat uzanazi, kwail kiamanpa. Mamazkasa waya kiamanazi. Mamazuza tinta paraamanazi. Mamaz kuruntu aizpa mianazi. Mamazuza kiwainnanazi. Wan awaruza kawarain kianazi. Wat kal kianazi. ¹⁸ Mamazuza wat kishimturuzne kalpain uzat kit akkwan wat aizpa sappanazi.

4

Kwail kiarakiwa

¹ ¿Chikishma uruzpain puya tut kit waya kiamtu? Uruzpain pailta payu kwail ayukta minñamtu akwa, kwail kiashimizu. ² Chiwazha pashimtu aizpa mijchi akwa, uruzne mamazuza piantamtu. Patnawans pashiamtu. Patnawans saptuchi akwa, puya tut kit waya kiamtu. U pashimtu aizpa saimanamtu, Diosta paikumtuchi akwa. ³ Diosta chiwazha we aizpa paikwatkas, sappamtuchi, ñanta paikumtu akwa. U paikumtu aizpa sapparane, u akwa pial kwainazi, chiwazha kwail kianapa. ⁴ Une kwail awa mai. Au sukin kwail kishimturuzne Diospa izmuruz chi. Diosne kwail kishimturuzna aliz kulnamizu. ⁵ Dios paiña pinkihta ka parit: “Aumiza pashinamtu akwa, Diosne paiña Izpulta ininta, aukasa uzanapa. Aumiza kurunnamtu, ñanta kiamanpa.”* ⁶ Diosne aumiza an akkwan wat kiwainshinamtu, kwail minñamtu aizpa kiamanpa. Paiña pinkihta ka panintit: “Diosne uspain minturuza aliz kulnamtu. Uspain mintuchiruzna wat kiwainamtu.”* ⁷ Manaz Diosta miat kit us kaizta aizpa kirain. Diablo uruzna kaizta aizpa mian, us ukis irinpa, an kwail uruzna kininnamanpa. ⁸ Diosta an wat piankamiztain. Uskas uruzna kamtananazi. Kwail kimtuzne u kwail kiarit aizpa chihkarain, Dios uruzna wat kulninnanapa. Minminkas Diostakas Diablorkas sun urain misachi. Diosta pashimtumikane kwail kin minman. ⁹ Uruzpain u kwail akwa naizarinazi. U kwail akwa tayaltain. U kwail akwa aztain. Isnantakas, mane tayaltain. Watsal mintakas, mane tayaltain. ¹⁰ Anpat uruzna kurunakane, us kaizta aizpa mianawa, uskasa uzanapa.

Diosta piantuza kwail kirit kizman

¹¹ Diosta piantuz, mizha. Mamaztuza kwail kaizman. Diosta pianmikara kwail kaiztumikane, ussa p̄rail kaiztumikane, Dios ininta aizpa kwail i kiztui. Dios ininta aizpa kwail kiztumikane ininmikakana namtu, Dios ininta aizpa m̄imtuchi akwa. ¹² Diosne awaruzza ininnamtu, us ininta aizpa kinpa. Uskas katsa mikwa i. Usmin mamaztuza kwail kiarit aizpa sinam sanashina. Uskas mamaztuza kawal ĩnta ininshina. Une “Dioskanain” namman, mamaztuza kwail kiarit kizna.

Painintuzkas kwazpa kultittuzkas

¹³ Mane sun mirain. Minpazha ka kizanazi: “Makas tilawakas aune mamaz pipulura maza añokima ianapas, paininna, pial kana kin.” Ka minñamtu. ¹⁴ Une tilawa chiwazha kimtu aizpa piankamamanazi. U imtu payu pianchi. An sukin uzamtuasmin, uruzne wanishkanain iztit. Tinta inkwa pakane, wanishne karim. Ukas kawarain iarainazi. ¹⁵ Suas manaz wat minñat kit ka kaizarawa: “Anpat auruza chiwazha kin ininnamtune, aune uzanapas, us ininshimtu aizpa kin.” ¹⁶ Umin kiashimtu aizpa minñamtu. “Au wat awa makpas” kizamtu. Sunkana kiztane, kwail i. ¹⁷ Wat aizpa kiarawa. Wat kitchine, kwail kimtu.

Kwazpa kultittuza kurunnamtu

5

¹ Mane kwazpa kultittuz mirain. Uruza naiztu payu taiznapain akwa, azat kit kwiantain. ² Uruzpa pakultit mij aizpa pittitkanain mai. Pusumkas imkas uruzpa watsarit p̄n̄ titmu. ³ U urukas pialkas ipi kwarit. Pailtimtu, muinchi akwa. U pialkasa mamaztuza kiwainnarachi akwa, une naizarainazi. U makima akkwan pial watsaritkas, wanne ĩnta kaarainazi. ⁴ Kal kimtuz u yalmakim kal kiritkas, une uspa pial watsarit. U pippa pakmuruza wan tanarachi. Katmizna sun pippa pakmuruzne au wat tinta Anpatmikasha paikuara, uspa minñamtu aizpa mianapa. ⁵ An sukinne uruzne kwazpa kultittuzkanain uzat kit chiwazha pashiat aizpa kiashira. Uruzne pintit wakarakana p̄ina p̄inamtu. Diosne anp̄ain, uruzza m̄imana, uruzza ilnana. U imtu payu taiznapain i. ⁶ Uruzne wattuza kiwainnarachi, ianapa. Uspane u iztakin usparuzain pakpanasachi.

Kalp̄ain uzat kit Diosta paikwarain

⁷ Katmizna, uruzne Diosta piantuzne kalp̄ain uzat kit tirizarawa, Anpat Jesucristo amtu payukima. Kal kinmumikawa piankamtain. Pippa wammikane impara impara tiriztawa, an ñancha alu kinkima. An kwizta alu kikane, ma pitchin tiriztu, paktu payukima. ⁸ Uruzkas kawarain

impara impara tirizat kit tinta kularawa, au Anpat kailtu payu taiznapain akwa.

⁹ Diosta piantuzne mamaztuza tinta kaizman, mamaz uruza kwail kiarit kizamanpa. Diosne, au katsa mikwane anpaina, awa kwail kiarit aizpa kiznana. ¹⁰ Diosta piantuz, ñamin Dios pit kainammikawa mintain. Uspañe au Anpatpa paranara. Naizarakas, uspane impara impara tirizara. Kawarain watsal uzarawa. ¹¹ Iztain. Aune naizturuzpa wat minpuspas, uspa wat kiamizta akwa. Uruzne Job naizta aizpa miara. Watsal uzta. Uruzkas Dios Jobta kwizta wat kirit aizpa miara. Au Anpatne au naizamtu aizpa piankam kit aumiza kwisha wat kiwainashimtui.

¹² Sunkana, Diosta piantuz ma pitchin kurunamtus. Paramtuasmin, chiyurakas piltakas mamaz chiwazharakas kin namman. Sun kimtumikane Dios iztakin us kaiztu aizpa kin namtu. “Watcha” kizakane, watchain kizarawa. “Chi” kizakane, chi kizarawa. Maza pitmin kaizarawa, Dios uruza kwail kirit kizmanpa.

¹³ Minpazha uruztas naiztukane, Diosta paikwarain. Minpazha wat kultune, Diosta watsal kanta kaiztawa. ¹⁴ Minpazha uruztas ishtune, us akwa ilaparuzza iglesiaras akwarain, Diosta paikuanapa. Au Anpat Jesucristora paikuamtuasmin, uspane ishtumikara watsal piam pihshpikasa nirawa, Dios ussa kakulninnapa. ¹⁵ Jesucristora watcha nijkul kit Diosta paikukane, ishtumikane kakultinazi. Kwail kiritne, Anpatne ussa kuhspanin kit us kwail kirit aizpa wat kulnazi. ¹⁶ Katmizna, ishtumikane paiña kwail kirit aizpa mamaztuza kinarawa. Uruzpaina Diosta paikwarain. Uruzpa Diosta paikukane, suasne Diosne an ishtumikasha kakulninnazi. Wat awa Diosta paikukane, Diosne us akumtu aizpa mit kit kinazi, Dios pashimtu aizpa kimtu akwa. ¹⁷ Sunkanane Eliasne, Dios pit kainammikane, aukanain azi. Aukanainkas, usne alu kimanpa Diosta paikwara. Suasne kutña año kakwakasa pilkin alu kitchi. ¹⁸ Mamasa an kwizta Diosta paikwatpane, mamasa alu kimizta, awa chiwazha pippa pakkanapa.

¹⁹ Diosta piantuz mirain. Minpazha uruztas watcha pit mainñarane, mamazne ussa mamasa kiwaintawa, Dios watsal pit mamasa minapa. ²⁰ Sunkana piankamtain. Kwail kiritmikasha kiwaintawa, kwail kimanpa. Mamasa Dios kaizta aizpa kitne, Diosne wan us kwail kirit aizpa wat kul kit watsat milnazi, ñinta imanpa, naizmanpa.

Pailti.

1 San Pedro

San Pedrone An Ñancha Píñkíh Para

San Pedrone Asia Minor sukin Cristora nijkulamturuza an píñkih panamtu, Cristo akwa naizamtu akwa, Cristora kanpaamtu akwa (1.1-2). Katmizna Pedrone usparuza an tinta namninnashimtu, Dios usparuza watsat milnanara akwa. Cristo uspa akwa irit akwa, Cristo irittas kuhsta akwa, uspane Cristora tirizashina (1.3-12), Cristo amtu usparuza kin namtit akwa. Diosta piankamtit akwa, Dios paiña kwal namtit akwa, uspane naizarinazi kiznamtu (1.13-2.10).

Cristo mizurainkas kwail kitchikas, Cristo naiztitkas, aune, Cristora nijkulturuzne, Cristokana uztawamakpas, kwail kitchin. Suasne Pedrone kiwainmu mijtuzakas kiwainmuruzakas kurunnamtu, uspa Cristora nijkulamtu akwa. Ampu ashampara mijtuzakas ashampa ampu mijtuzakas kurunnamtu, usparuzpain pashianapa (2.11-4.19). Minpa ilaparuzá, iglesia mikwaruzakas musitturuzakas kainanamtu, wan naiztu aizpa tailchaanapa, Dios usparuza an sinam namninnanapa (Cap. 5).

Kakishapu kiztu

¹ Nane Pedro mun ish. Jesucristowa inintamika ish, Dios pit kainanapa. Nane u sukis iarittuza, Dios nanarittuza, píñkih panamtus. Mane minpazha Ponto surakas, minpazha Galacia surakas, minpazha Capadocia surakas, minpazha Asia surakas, minpazha Bitinia surakas uzamtu. ² Au Taitta Diosne an ñamin uruza nanara, us pashit aizpa kinanapa. Paiña Sinam Izpulne uruza paiña kwal namninnarít, Jesucristo kaizta aizpa mianapa. U kwail kiarít akwa, Jesucristone irit, uruza Jesucristowa aimpikasa sinam kihanapa. Diosta paikumtus, uruza an akkwan tinta kiwainnanapa, watsal uzanapa.

Pailta payukima uzna

³ Aune au Diostakas, au Anpat Jesucristowa Taittarakas “aishtaish” kiztawamakpas. Aumiza panashimtu akwa, Diosne aumiza maiznat kit pailta payukima uzninnara. Dios Jesucristora irittas kakulhintit akwa, aune us aumiza irittas kakulhintinazi piankamanapas. ⁴ Diosne us watsarit mij aizpa uruza chihkananazi, chiyura pailta payukima uzanapa. Ta chinkas pailsachi. Ta sinammin purai. Ta chinkas maizsachi. ⁵ Us tinta akwa, Diosne Cristora nijkulturuzá minpa payukima watsarit milnanazi. Uruza

pakpananazi. Sun payu akane, une Dios uruza wat kishimtu aizpa piankamanazi, us uruza kwail miras watsanarit akwa.

⁶ Dios uruza wat kininnashimtu akwa, watsal kultain. Akkwan payu chikimain tayalanazi. Naizamtukas, watsal kulamiztain. ⁷ Cristora nijkulturuzne naizarinazi, an watsal nijkulanapa. Sunkanain urune ĩn kwaktarawa, sinam naztam panapa. Naizmu tailchamtumikane an tinta parinazi. Uru sunkana chi. ĩn kwaktarakas, kashinai. Jesucristo wan awaruza izpankane, Diosne tailchamturuza “u watsal kiari”, kiznanazi. U akwa wat minñanazi. An “katsa namari” kiznanazi.

⁸ Jesucristora izarachikas, une ussa pashiamtu. Ussa izarachikas, une ussa nijkulamtu. Mane ussa nijkulturuzne kwisha watsal kulamtu. Kwisha watsal kulamtukas, une mamaztuza u pitparain “nane wat kultit ish” kainanamtu. ⁹ U Cristora nijkularit akwa, Diosne uruza paimpa watsat milnarit.

¹⁰ An ñamin Dios pit kainammtuzne Dios pit kwisha izara, miza Dios Cristora nijkulturuzna paimpa watsat milnarit piankamanapa. Uspane ñamin ka kaizara: “Diosne uruza kiwainashimtu, uskasa uzana,” kizara. ¹¹ Uspane Dios pit izshiara, wan Dios pinkihta parit aizpa piankamanapa. Cristowa Izpulne Dios pit kainammtuza kamtanara, Cristo naiztu piankamninnanapa. Usne uruza sun pitkas Dios kwizta kirimtu aizpakas wat piankamninnara. ¹² Diosne paiña kainammtuza us kamtamtu aizpa piankamninnarachi. Usne uruza us kamtamtu aizpa piankamaninnara. Mane Dios watsal pit kainammturuzne, an ñancha Dios pit kainammtuzkana, kawarain kainanara. Diosne paiña Sinam Izpulta chiyuras ininta, Dios watsal pit kainammturuza kiwainanapa, Dios awaruza paimpa watsat milanamtu piankamanapa. Ángeltuzkas Dios awara wat kinamtu aizpa piankamashimti.

Diosne aumiza akwanamtu, uskanain sinammin uzanapa

¹³ Suasne Dios au akwa wat kirit akwa, watmin nijkularawa, uspa kal kianapa. Apain uzamtuasmin, wat izkul kit uzarawa. Jesucristo amtu payu akane, Diosne uruza wat kishinanazi. Uruza kwailtas watsanarit akwa, sun payura iz kit tiriztain. ¹⁴ Wat pashpakanain Dios kaizta aizpa kimiraiztain. Cristowa watsal pit pianchasmin, u kwail kiashit aizpa kiara. Sunkana uzman. ¹⁵ An sukin uzamtuasmin, mamaz tuntu, sinam awakanain uztain. Diosne aumiza akwanara, us uztakanain sinam uzanapa. ¹⁶ Dios pinkihta ka kiz parit: “Na sinam akwa, sinam awakanain uztain.”[☆]

☆ 1:16 Lv 19.2; 20.7

17 Diosta paikukane, une “Diosta ap Taitta i,” kizamtui. Diosne wan kwail kimturuza iznat kit wantuza kawain mimananazi, ilnana. Ka akwaizna an sukin uzamtuasmin, une Dios iztakin wat uzat kit ussa wakpuj wainñarawa. 18 An ñancha u papihshmin an sukin uzara. Une kwiztain u papihsh uzakwatkanain kamarit. Kainsih Wat chi. Mane Diosne uruza kwailtas tainak kit paimpa watsat milnara, arakan awa uztakanain uzamanpa. Diosne urukas pialkas tarachi, uruza watsat milnanapa. Pialkas urukas tailchasachi. 19 Cristo masain irit akwa, aumiza paimpa watsat milnara. Cristone sinam pirikukanain azi. Au kwalne an ñancha wat piriku piantarit, uspa kwail akwa. Cristo kwail kiritchi akwa, usne au kwail akwa irit. 20 An su sarachasmin, Diosne Cristora nara, an minpa payura, au sura inin kit uruza kiwainanapa. 21 Une Cristo u akwa kirit aizpa pianmai. Katmizna une Diosta nijkulamtu. Diosne ussa irittas kakul kit an kat-samikakanain namta. Mane Diosta nijkulamtuasmin, une Dios uruza chihkamtu aizpa tirizamtu.

22 Jesucristo kaizta aizpa miarawane, watcha miarawane, une sinam awakanain namarit. Mane une Cristora nijkulturuza wat pashinamtu. Katmizna wan nijkulturuza u nijkulamtukanain sinam kaijchukasa pashinarawa. 23 Dios watsal pit pailmanazi. Dios pitne pippa pituchikanain i. Awa sun pit nijkulara akwa, Diosne awaruza maiznat kit masas awakanain namninnamtu. Diosne Cristora nijkulamturuza pailta payukima uzninnanazi. 24 Dios pit pinkihta sunkana parit:

“Wan awane pitkanain mai, pulparimtu akwa.

Wish watsal kwiztawane, kiltawane, wishkas kihkas taizarim.

Sunkanain awa tinta namtittuzne paiyarinazi.

25 Wan paiyarimtukas, au Anpat Dios pitne pailta payukima pailmanazi.”*

Dios watsal pit kainammtuzne sun pit uruza kainanara.

2

1 Ka akwaizna wan tuntu kwail kiman. Mamaztuza pirail kaiznachi. U kwail kiarit aizpa puinkain. Mamaz mij aizpa pashikain. Mamaztuza kwail pit parakain. 2 Pashpa kuna miltane, chichu leche kwintawa, tinta kawinapa. Kwail lechekasa narane, kwinsachi. Sunkanane Dios pit iz kit mirawa, an tinta kawinapa, Diosta an wat piankamanapa. 3 Dios pit pinkihta ka parit: “Une au Anpat uruza wat kirit aizpa nijkulamtu.”

Cristone uzmiika i

⁴ Cristora kasha at kit an wat piankamtain. Yal kwinta kinash. Yal samtumikane uk saira, yal sana. “An uk kwail i” min kit kiakpinta. Sunkanane Diosne mazara, Cristora, nara, awaruza paimpa watsat milnanapa. ⁵ Apas awane ussa kwayarit. Diosne awaruza akwanamti. Diospa Izpulne chiyura ukasa paiña kwal namninnashimtu, Dioskasa uzanapa. Uruza, paiña kiwainmuruza namninnashimti, Dios pashit aizpa kianapa, Dios kwisha wari kizanapa. Jesucristone Diospa kiwaintuza kiwainnanazi, Diosta aishtaish kizanapa, mamaztuza wat kinanapa. ⁶ Ka akwaizna Dios pit pinkihta ka parit:

“An uk yalta tarit iztain.

Nane an muin ukkasa ap yal Jerusalén pipulura sammiztus.

Ussa miramikane ‘mitsalchin ussa nijkultus’ kiznazi.”[☆]

⁷ Cristora nijkulamturuzne us aumiza kiwainamtu piankamarinazi. Dios pit kainammtuzne paiña pinkihkin nijkulamtuchiruza ka parit:

“An uk pashitchi akwa, yal sammuruzne kiakpintit.

An kwiztane an kiakpintit ukne an watsal namtit.”[☆]

⁸ Ma pitchin Dios pit kainammtuzne Cristo akwa pinkihta para:

“Awane an ukta patkul kit nainñarit.”[☆]

Dios pit miashimtuchiruzne patkul kit nainñarit. Sun pitne sunkana kiztu: Dios usparuza ilnarane, wan kaarinazi. Diosne us mintu aizpa kira.

⁹ Une sun awakana chi. Une Diosta arittuz mai. Une kiwainturuz mai, paiña kal kianapa. Au Diostakas au katsa ininmikarakas wakpuj wainñamtu. Une Diosta kanpamtuz mai. Une Diospa kwal mai. Dios uruza akwanarit akwa, une Dios kwisha wat kirit aizpa wanta kainnanarawa. Usne Cristora pianchiruza akwanara, uskasa kai chiyura uzanapa.[☆] ¹⁰ An ñamin une paiña kwal chi mazi. Mane une Diospa kwal mai. An ñamin Diosne uruza wat kiwainarachi. Diosne uruza pashinat kit kiwainnara. Mane sun pianmai.

Diospa kal kimiztain.

¹¹ Ap izmuruz, mirain. U chiyura iamtu akwa, nane uruza akwanamtu, na kuruntu aizpa mianapa. Wan kwail mintu aizpa kiman. Kwail mintumikane usmin kwail parinazi. ¹² Diosta pianchiruz iztakin watsal uztain. U kwail kiamtu kizamtukas, mamaz payura uspane u wat kiarit aizpa nijkulanazi. Mamaz payura Diosne wan awaruza mimanashina, uspa kwail minñamtu aizpa piankamanapa.

Sun payu taizka, u wat kiarit akwa, uspane Diosta “kwisha wari” kizanazi.

¹³⁻¹⁴ Au Anpat Diosne uruza kurunamtu, au sukin katsa mikwa kaiztu aizpa mianapa. Diosne katsa mikwarakas ainki mikwarakas ananat kit ininnara, kwail kimtuza ilanapa, wat kimtuza “wat kirit” kizanapa. ¹⁵ Diosne u wantuza wat kianapa pashinamtu, wat pianchiruzkas timpa awakas puñain uzanapa, uruza kwail paramanpa.

¹⁶ Une kwail kitchin uztain. U kwail kiashimtu aizpa puinsachi akwa, une kwail kin chihkatpa. Dios uruza watsat milnarakas, une Diospa kiwainmuruz namarit, us kaizta aizpa kianapa. ¹⁷ Wantuza wat mintain. Cristora nijkulturuza pashirain. Diosta wat mintawa. Katsa mikwara wat mintain.

Cristone naizta

¹⁸ Kiwainmuruz, mirain. Une u apas anpatta us kaiznamtu aizpa wat mit kit kirain. Wat anpat uruza paranakane, us kaizta aizpa mirain. Sunkanain aliz anpat uruza tinta paranakane, us kaizta aizpa mirain. ¹⁹ Kwail kiamtuchikas, Dios kiwainmuruzne naizashina. Awa nua kwail paramtukas, Diosne wat tailchamtumikasha kiwainnazi. ²⁰ Kwail kiwainmuruzne uspa kwail akwa naizarinazi. Us ilkane, tinta tailchatpa. Minminkas kwail kimtuza “wat awa mai” kizamanazi. Kwail kitchikas, wan naizmu tailchamturuzne watsal kulanazi, Dios usparuza kiwainamtu akwa. ²¹ Diosne uruza akwanara, uspa kal kianapa. Cristone u akwa naiz kit irit. Cristone aumiza miza uzana kamtanara, ussa kanpanapa.

²² “Cristone mizurainkas kwail kitchi.

Usne pirail kaiznarachi.”*

²³ Awa ussa kwail pit paraarakas, usne usparuza kwail pit sinkanarachi. Naiztuasmin, usne usparuza sunkana naizninnarachi. “Nane uruza ilanash” kiznarachi. Naiztakas, Cristone Diosta nijkulta, Dios ussa kwail parattuza nil mimananapa, kwail kimtuza naizninnanapa. ²⁴ Cristone ti kurishta irukasa patkuztit, au kwail kiarit akwa inapa. Usne irit, au kwail kiarit aizpa mainñarinpa, Dios pashimtu aizpa kianapa, watsal chanapa. Awa ussa ilnarit akwa, usne aumiza paimpa watsat milnat kit au kwail kirit aizpa namninnara. ²⁵ Une piriku ishkwaritkana ñan miwara iara. Mane Cristone uruza kwail miras kailninnara, piriku izmumikasha, Cristora, kanpaanapa. Usne uruza iznamtu.

3

Ampuruzkas ashamparuzkas

¹ Ashampa ampu mijtuz, mirain. Up ampu kaiztu aizpa mit kit kiri. Ashampa ampu Cristora pianchi mijmikane watsal uztawa, ampu Cristora nijkulpapa, akkwan pit kainarachin. ² An ampune paiña ashampa watsal uztui minnazi. “Nu wat kintui” minnazi. ³ Ashampa an watsal namshitne, ash uru titkasa samkain. Uru tit kwilkin chi kwakain. Muin pñkas kwakain. Pampa ashampane sunkana uzam, paiña ampu kwisha watsali kiznapa. ⁴ Sunkana kwazpa ashampakana uzkain. Ashampa kajichu ayukta kalpain uztamikane an watsal namtim. Ashampa mamaztuza wat kintumikane an watsal namtim. Ashampa kutki uzmikane Dios pashimtu aizpa kirinazi. ⁵ Ñamin sunkana ashamparuzne, Diosta paintuzne, kutki uzat kit Dios usparuza kin namtit aizpa tirizara. Uspa ampu kaizta aizpa miarit akwa, usparuzpaina an watsal namninnara. ⁶ Sunkana Sarane an ñancha uz kit Abraham, paiña ampu, kaizta aizpa mira. Ussa “ap anpat” kiz kit us kaiztu aizpa mira. U ampura kiwaintane, ussa ishikumtukine, une Sara uztakanain uzanazi.

⁷ Ampu ashampa mijtuzakas paranamtus. U ashampakaisain watsal uztain. Ashampa ampu tintakana chi akwa, ampune paiña ashampara wat min kit kiwaintawa. Diosne ampurakas ashamparakas kawarain chiyura uzninnamta. Sulmin kutchi uzpailtawa, Dios u paikumtu aizpa mianapa.

Naizamtukas, nijkulturuzne watsal kiarawa

⁸ Na kuruntu aizpa mirain. Une mamaztuzkasa miza uzna nijkultain. Cristo piantuza pashirain. We mijtuza kiwaintain. Uruza an tinta awakana namninkain. ⁹ Uruza kwail kimtuza kwail kailninkain. Uruza kwail pit paramtuza kwail pit paraman. Sunkana kizman. Diosta paikwatpa, usparuza wat kiwainnanapa. Diosne uruza akwananazi, Dios watsal milamtu aizpa sappanapa. ¹⁰ Ñamin katsa mikwa Davidne pinkihta pat kit sunkana kaizta:

“Watsal uzshitturuzkas akkwan payukima wat kulshimturuzkas

awaruza kwail pit paraman; pirail apman.

¹¹ Kwail kishiman. Awaruza wat kiarawa.

Wan awakasa kalpain uzarawa, waya kiamanpa.

¹² Au Anpat Diosne wat kiamturuza iznat

kit uspa paikumtu aizpa mimitu.

Usne kwail kimturuza aliz kulnamtu.”*

¹³ Watcha, minminkas uruza, wat kishimturuzka, kwail kininnasachi. ¹⁴ U wat kiarimtukas, une naizashina. Naizamtukas, une watsal uzashina. “Uruza kwail kaizmumikasha ishikuman. Uspa uruza kiashimtu aizpa minman.”* ¹⁵ Cristo

u Anpat akwa, Cristowa wat minñat kit ussa wakpuj wain-tain. Minpazha uruza “¿chima nijkulamtu?” mimakane, une maza pit watsarawa, usparuza sinkananapa. ¹⁶ Usparuza sinkarane, sam pit kwinta kisachi. Dios uruza kuruntu aizpa pararain. Watsal uzarawa, kaijchuras kwail minmanpa. Une Cristo kaizta aizpa kiamtu akwa, uruza kwail pit paramtuzne, u kwail kiamtu kaiztuzne mitsal kiarinazi.

¹⁷ Kwail kinturuzkas naizarinazi. Sun kwail kikain. Wat kinturuzkas naizashinai. Naizamtukas, aune Dios pashimtu aizpa kiamtawamakpas. ¹⁸ Cristone masain ira. Mamaztuzpa kwail kirit aizpa naiz irit. Cristone, wat awane, kwail awa akwa irit, uruza Diospara minana. Cristo awakanain iritkas, Dios Izpulne ussa mamasa kakulninta. ¹⁹ Kakultachasmin, Cristone paiña Izpul akwa wan izpul siptitukin it kit Dios watsal pit kainanara. Diosne usparuza siptit mijazi, ilnana. ²⁰ Noé katsa kanua samtusmin, Diosne akkwan payurakima impara impara tiriznara, an awa Noé kaiztu aizpa mianapa, Dios usparuza naizninnanmanpa. Noé kaizta aizpa miarachi akwa, akkwanchin watsanara. Ocho awain kanuara nappat kit waara. Diosne kanua ayukman usparuza innap kit watsanara. ²¹ Pi kwakmuruzne pira wintakanain mazi. Diosne pira wintaruza paimpa watsat milnara. Cristo irittas kakulta akwa, Diosne uruza watsanashinai. Pira wintane, awa intiruz sinam kwizsachi. Pira wintamikane Diosta paikumtu, paiña kwail kirit aizpa sinam kwiznapa, paiña kwail minmanpa. ²² Jesucristone chiyura nut kit Diospa numal uztu, awaruza ininnanapa. Tane usne wan ángeltuzakas wan chiyura ininturuzakas manta kinamtu.

Cristora nijkulturuzne mamaz tuntu uzarawa

4

¹ An sukin uzasmin, Cristone kurishta naizta. Ka akwaizna une uskana naizna ishkuman. Tinta kultain. Naiztaruzne tinta kulat kit an kwail kiashimtuchi. ² Mane naiztaruzne ñamin kwail kiaritkana kiamtuchi. Uspane mane Dios usparuza manta kinamtu aizpa kiashimtu. ³ Ñamin pampa payukima une Diosta pianchiruzkana uzara. Ñamin uspane wan tuntu kwail kiashit kit ampukas mamazpa ashampakasa chashiara; ashampakas mamazpa ampukasa chashiara. Pailta payu uspa chappi kuamtasmin, pishta samtusmin, wanne piat kit usparuzpain mitsal kiat uzara. Awakana saritkin wakpuj wainñamtasmin, kwail kiarit. ⁴ Mane une uspa akkwan kwail tuntu kiritkana kishiamtuchi. U miza uzamtu aizpa miasachi. Katmizna uspane uruzpain pilchazuzat kit pirail kaizamtu. ⁵ Diosne wan irittuzakas ma utuzakas mimananazi, uspa kwail kiarit aizpakas, uspa pirail

kaizta aizpakas kainana. Suasne Dios usparuza mimakane, uspane sinkarawa. Dios iztakin uspa kiarit aizpa pakpanarawa. ⁶ Awa iarachasmin, wantuzne Dios watsal pit miara. Uspane wan awakanain iarit akwa, Diosne usparuza mimanara, uspa kwail kiarit aizpa kainana. Iarakas, Diosta nijkulara akwa, Diosne usparuza uskasa unanara.

⁷ Ma an sukin kimtu aizpa pailnapain i. Kasha pamti. Ka akwaizna u kiashimtu aizpa nil kiat kit wat minnarawa, Diosta an wat paikwan. ⁸ Sunkana an kwisha wat kiarawa. Une wantuza pashirain. Mamaza pashimumikane kwail kiritmikasha wat kultinazi. ⁹ Minpazha awa up yalkin akane, yal nammilatpa, tapailchin. ¹⁰ Dios wantuza, ussa nijkulturuza tinta kiwainarit akwa, aune mamaztuza tinta kiwaintawamakpas. Dios u akwa wat kal kinarit akwa, une mamaztuzakas wat kal kiarawa. ¹¹ Dios pit kaiztumikane Dios kaiztu aizpa awara paranarawa. Mamaztuza kiwainmumikane usparuza tinta kiwainnarawa, Dios ussa kiwaintu akwa. Chiwazha kal kimtukane, wat kirain, Jesucristora nijkulamturuza “Diosne kwisha wari” kizanapa. Diosne kat-samika i. Pailta payurakima Diosne wanta manta kinarinazi. Sunne watcha i.

Cristora piantuzne naizarinazi

¹² Ap izmuruz, mirain. Mazantuz uruza naizninnam-tukane, ishkwanchi. Au naizamtu aizpa kwail i minman. Tinta naizamtukas, une, Cristora nijkulamturuzne, an tinta namarinazi. ¹³ Ishkuman. U Cristo naiztitkana naizamtu akwa, une watsal kultain. Cristo wanta ininna akane, une Cristora izat kit “kwisha watsal namtire” kizanazi.

¹⁴ Awa Cristo akwa uruza kwail pit paramtukas, Cristora nijkulamturuzne watsal kulashinai, Dios Sinam Izpul ukasa chamtu akwa.

¹⁵ Awara piantamtuzkas, walkumtuzkas, mamazta kwail kimtuzkas, patnaruzpa kal kin napturuzkas naizarinazi. Sun awaruz kiamtukana uzman, naizamanpa.

¹⁶ U Cristo akwa nijkulamtu akwa, u naizturuzne Cristora mitsal kiman. Naizamtu akwa, une Diosta “aishtaish” kizarawa.

¹⁷ Diosne awaruza mimana masamizta, uspa kwail kiarit aizpa ilanapa. An ñancha Diosne Diosta pianturuza mimat kit ilanazi. Dioskas Dios watsal pit mimtuchiruza an tinta naizninnanazi. Diosta piantuz we naizarikas, Diosta pi-anchiruzne anza tinta naizarinazi. ¹⁸ Sunkana kit akwa, Diosne pinkihta ka panintit:

“Wattuza we watsanamtune, kwail kimtuza,

Cristora pianchiruzo, mizurainkas watsarit
milnamanazi.”☆

¹⁹ Sunkana masetne, Diosta piantuzne, naizarinazi, Dios inintit aizpa kiarit akwa. Naizamtasmin, une mamaztuza wat kiamiztawa. Uruza saritmikasha nijkulamiztawa. Diosne us kin namtit aizpa kinazi.

5

Pedrone Cristora nijkulturuza kurunamtu

¹ Mane na uruza kurunamtu aizpa mizha. Nane ukanain Cristowa kuruntumika ish. Cristo kurishta naiztuasmin, nane ussa iz kit awaruzo us naizta aizpa kainanarau. Cristo mamasa akane, Diosne “Cristo watsalmika i” aumiza piankamninnanazi. ²⁻³ Nane kurunturuza ka paikumtus: U uzkin Diosta wanmakturuza kwira kitpai, iztawai. Wat izmumikakana Diosta piantuza kiwaintuasmin, watsal kiat kit Dios pashit aizpa kiarawai. Diospa kal kinchi, pial kwazpa kultinpa. Usparuzo kiwainarawai. Usparuzo mikwakana innarachi. Wanmaktuza kiwainamtuasmin, une uspa iztakin watsal uzarawa, Dios uruzo kamtanarit aizpa sunkanain kamanapa. ⁴ Cristone au piriku izmumika i. Wan izmuruza iznamti. Akane, Cristone uruzo unananazi, chiytura pailta payukima uzanapa. Sua chinkas pailkain.

⁵ Sunkanain, u musitturuzne ilapa kurunnamtu aizpa miat kit kirain. Wantuzne kiwainmukanain mamazta kiwainnarawa. Sunpa Dios pinkihta ka parit:

“Diosne ‘mamazkin nane an katsamika ish’ kiztumikasha aliz kultu.

Diosne ‘na katsa mikwa chi ish’ kiztumikasha kiwainnazi.”☆

⁶ Katmizna une uruzpain an katsa namninman. Diosne anza tinta mika i. An narit payu akane, usne uruzo an katsa namninnanazi. ⁷ U ishkuantu aizpakas chiwazha wenamtu aizpakas Diosta kaiztain, us uruzo iznat kit kiwainashimtu akwa.

⁸ Izkul kit nijkultain. Aumiza aliz mikane anpain i. An Diablone, katsa ishu aztukanain, wan inkalpara chamtu. Aumiza sairane, amkulnashinai. Amkultane, awa kwail kinpa kinintui. Kwiraruin chatpa, Diablo uruzo kwail kininnamanpa. ⁹ Diablo ukasa waya kishimtu akwa, uruzpain pakparawa. Cristora nijkulmiztawai. Sunkas nijkultain: an sukin uzamtasmin, wan Cristora nijkulturuzne ukanain naizamtu. ¹⁰ Umin akkwan payuchinkima naizarinazi. Naizarawane, Diosne, aumiza wat kiwainmikane, au maztu aizpa watsashinai. Usne aumiza akwananazi, Cristokasa pailta payukima uzanapa.

Aumiza tinta kulninnanazi. Aumiza tinta namninnanazi, najamanpa. Uruza tinta tailchaninnanazi, Cristora nijkulanapa. ¹¹ Diosne pailta payukima wanta manta kishina. Pailti.

Pedrone minpa pit parat

¹² Nane ap aña Silvanokasa akkwan pitchin an pinkih parit aizpa uruza ininnamtus. Us Cristora nil pian akwa, une us kaiztu aizpa nijkulashinai. Nane uruza kurunashimtus, an tinta kulanapa. Na pinkih pamtu aizpa watcha i. Diosne uruza pashinat kit wat kinashimti, najamanpa.

¹³ Babilonia pipulukin nijkulturuzne uruza “kakishapu” kizamtu. Diosne ukas uspakas nanarit. Ap painkulkanain Marcosne Cristora pian akwa, uruza “kakishapu” kiztu. ¹⁴ Cristora piantuzkasa wanmalkane, “kakishapu” kiznarawa, Dios usparuza pashinamtu akwa.

Nane Diosta paikumtus, Cristora piantuz kalpain uzanapa. Pailti.

2 San Pedro

San Pedrone An Kwizta Pinkih Para

An kwizta pinkihkin San Pedrone wan Cristora nijkulturuza panamtu, paiña wat kamtam mianapa, mamaz kwail kamtamtu aizpa miamanpa. Usne usparuza an tinta namninnamtu, au Cristora nijkultamakpas kizara akwa, Cristo aumiza kamtanarit akwa. Sun kwail kamtamturuzne Cristo mamasa amanazi kizara, makima atchi akwa.

Suasne Pedrone usparuza kamtanamtu, wat Cristora nijkulturuzkana uzanapa. Ka kamtanara: ussa nijkultawa, nil uztawa, wan piankamtawa, kwail kikain, Diosta tiriztawa, Diosta wakpuj waintawa, Diosta pashimturuzza pashinarawa, Diosta pashitpa (cap.1). “Kwail kamtamtu aizpa mikikain” ininnamtu (cap. 2). Jesús watcha mamasa anazi. Makima Cristo atchikas, usne wantuza tiriznamtu, Diosta kailnakima, uspa kwail kiamtu aizpa chihkanakima (cap. 3).

Kakishapu kiztu

¹ Nane Simón mun ish. Nakas Pedro mun ish. Jesucristowa kiwainmumika ish. Jesucristone nawa ininta, us kaiztu aizpa kainanapa. Ukas aukas Cristo kamtara aizpa kawarain nijkulpuspas. Jesús wat awa i. Au Diosne, au Watsat milmumikane, Jesucristone aumiza maiznashinai, watsal kiarinpa. ² U Diosta pian akwa, au Anpat Jesústa pian akwa, nane paikumtus, Dios uruza kiwainanapa, kalpain uzanapa.

Cristora nijkultuzne wat kiarawa

³ Jesucristone au akwa tinta kal kit kit aumiza unanara, wantuza wat kianapa. Diosne aumiza akwanara, ussa piankamanapa. Au ussa piankamtit akwa, Diosne aumiza kiwainashimtu, uskanain namanapa, us wat kishimtu aizpa kianapa. ⁴ Diosne us kin namtit aizpa aumiza chihkanarit, Diospa kwal namanapa. Usne watsal milam miji. Aumiza sun milam kin namtit akwa, Diosne aumiza kiwainnanazi, an sukin awa kwail kishimtu aizpa kiamanpa.

⁵ Dios ussa piantuza watsanarit akwa, une tinta kal kiarawa, Cristora an piankamanapa.

Mane Cristora nijkulamtuasmin, une an watsal uztain. An watsal uzamtuasmin, Diospa an piankamamiztain.

⁶ Diospa an piankamamiztuasmin, wan kwail kiashimtu aizpa anupparain.

Wan kwail kiashimtu aizpa anuppamtuasmin, chiwal tinta tailcharain.

Chiwal tinta tailchamtuasmin, Diospa mintain.

⁷ Diospa minñamtuasmin, wan Cristora piantuza pashinarain.

Wan Cristora piantuza pashinamtuasmin, wan awaruzakas pashinarain.

⁸ Na wan manta kit aizpa pailta payukima kiarawa, Jesucristora an wat piankamanapa. Sunkana na manta kit aizpa mĩmturuzne arakankanain kiamanazi. Na manta kit aizpa mĩmturuzne nijchiruzkanain uzamanazi. ⁹ Na manta kit aizpa mĩmtuchiruzne we piankam kit kasu waj chi awakanain chaamtu. Uspane ñamin uspa kwail kiarit aizpa mainñashimtuchi. Uspane Dios usparuzain sinam sanarit aizpa nijkulnashimtuchi.

¹⁰ Ka akwaizna, Diosta piantuz, wat nijkul kit mirain. Diosne uruza akwanat kit nanara, wat awakanain uzanapa. Na kaizta aizpa mĩmtumikane mizurainkas kwail kin kailmanazi. ¹¹ Sunkana uzturuzne, sunkana kimturuzne Cristora inintukin nappanazi. Au Anpatne, au watsat mĩlmumikane, uruza akwananazi, pailta payurakima uskasa uzanapa.

¹² Ka akwaizna, nane uruza na kaizta aizpa nijkulninnanash. Une watcha kamtanarit aizpa piankam kit kiamtu. ¹³ An sukin uztuasmin, nane uruza na kurunnarit aizpa nijkulninnanash. ¹⁴ Au Anpat Jesucristone nawa inapain ish piankamninta. ¹⁵ Katmizna nane tinta kal kit kit an pit uruza kaiznanamtus, mainñamanpa. Na irawane, une sun pit nijkulanazi.

Uspa iztakin Cristo an tinta namtit

¹⁶ Nane uruza au Anpat Jesucristowa kamtanarau. Usmin wan ininnanazi. Mamaz payura kailnazi. An pitne kain kwinta kiztachish. Aune Jesucristora izaramakpas. Usne an katsa mika azi. ¹⁷ Au Taitta Diosne chiyuras ussa “kwisha wari” kizta. Au iztakin an tinta namtit. Dios chiyuras paramtuasmin, usne ka kaizta: “Anne ap pashimtu painkul i. Uskas ap naritmika i. Usne na pashimtu aizpa kimtu.” kizta. ¹⁸ Diospa inkal izara au Anpatkasa kunasmin, aune Dios chiyuras parat aizpa miramakpas.

¹⁹ Aune Dios kaiztaruz paarit aizpa watcha i pianmakpas. Sun pit iztawamakpas, Cristo aumiza wan piankamninnakima. An pitne impil tilkwilkin aitztukanain i. An pitne tilawain katsa kima aitztukanain i. Kai samtu. ²⁰ An ñancha Dios pit paritmikawa piankamtain. Diosne Dios kainammturuza kiwainnara, Dios pit piankamanapa, Dios pit paanapa. Minminkas usminpain Dios pit piankamsachi. ²¹ Dios pit kainammtuz paiña pitkasain paramtuasmin, Diospa sinam Izpulne usparuza kiwainnara, Dios panashit aizpa paanapa.

2

*Pirail kamtamtuz
(Jud 4-13)*

¹ Ñamin Israel awaruz uzasmin, pirail kamtamtuzne uzara. Makas uruzpain mamaz pirail kamtamtuzne uzamtu. Uspane puintain pirail pit kamtaanazi, u watcha kamarit aizpa nijmanpa. Sun pirail kamtamturuzne “an Jesucristora pianchimakpas,” kizamtu. Au Anpat usparuza watsat milnashimtukas, uspane ussa kwayarit. Sun pit kaizamtu akwa, an pirail kamtamtuzne azain iarinazi, wan kanakima. ² Akkwan awaruzne uspa kwail kirit aizpa kanpanazi, uspananain namat kit uzanapa. Nijkultuchiruzne au watcha nijkulamtu aizpa “kwail i” kizanazi. ³ Kwazpa kulashimtu akwa, sun pirail kamtamtuzne uspa kwinta sarit aizpa kwinta kinazi, u pial ukkat kit kuamiznapa. Ñamin Diosne miza usparuza ilnana minta. Mane Diosne usparuza mimanapain i, uspa kwail kiarit aizpa kainanapa. Uspane mamaz payura kwisha naizarinazi.

⁴ Diosne ángel kwail kirittuza uspa kwail kiarit aizpa sinam sanarachi. Usne usparuza tilkwil kulta ininnat kit karenakasa kuhtitkana mij, uspa naizmu payurakima. ⁵ Dioskas antikwa awaruzakas uspa kwail kiarit aizpa sinam sanarachi. Uspa kwail kiarit akwa, Diosne alu kininta, wan sura pi pinnapa, wan kwail kirittuza ianapa. Noé wantuza nil uzanapa kamtanarakas, Diosne Noérakas an siete awaruzakas wat uzanapa watsanara. Diosne an ocho awaruza watsat milnara. ⁶ Dioskas Sodoma pipulu uztuzakas Gomorra pipulu uztuzakas in ininnara, wan azpiannapa, wanta impaknapa, wan imchaj panakima. Sun akwa Diosne an kwizta kwail kishimturuz ka kurunara: “Wan sunkana kwail kimturuzne naizat kit wan karinazi,” kiznara. ⁷ Kwail kimturuz naizarakas, Diosne Lotta uspa uztukis ukkat kit watsarit. Sun awane wat awa azi. Wan awa kwail kiarit akwa, Lotne kwisha tayal kit uspa kwail kam kit tailchasachi.

⁸ Usparuzkasa uzasmin, Lotne pailta payu uspa kwail kiarit aizpa iz kit uspa kwail kaizara aizpa mira. Uspa kwail kiarit akwa, sun wat awane, Lotne, kwisha naizta. ⁹ Dios wattuza kwailtas watsashimtu akwa, au Diosne Diosta nijkulturuza watsanashinai, kwail kin minñamanpa. Dioskas wan kwail kishimturuz watsarit mij, minpa payura il kit naizninnana. ¹⁰ Uskas wan chiwazha kwail kishimturuzakas, au katsa mikwa kaizta aizpa mishimtuchiruzakas naizninnanazi. Sun timpa awaruzne, sun pirail kamtamturuzne, katsa mikwaruza kwail paranamtu, ishkwatchin. ¹¹ Katmizna wan

ángeltuzne anza katsa mikwa mai. Uspane, au Anpat iztakin, an ainki mikwaruza uspa kwail kiarit aizpa kaiznamtuchi.

¹² Sun awaruzne kalpa mintuchikanain mai. Kalpa kawirarawane, awane kalpa piznazi, piantana. Sunkana sun pirail kamtamtuzne katsa mikwaruza kwail pit kaiznamtu, wat mintachin. Uspa kaizamtu aizpa wat piankamtachi akwa, uspane kalpa imtukanain iarınazi. ¹³ Mamaztuza kwail kinarit akwa, uspane kawarain naizat kit wan karınazi. Chinkas sappasachi. Amtawarakas payuwarakas chiwazha kwail minñamtu aizpa kiashimtu. U pishta payu taizkane, uspane ukasa wanmakkat kit nijkulturuzza mitsal kiamtu. Ukasa kuamtuasmin, uspane chiwazha kwail minñamtu aizpa kiashira.

¹⁴ Ashampara izamtuasmin, uspane ussa pizshiara. Kwail kiamiztu, pailtachin. Uspane najtittuza, Diosta we piantuza, kwail kin kamninnashimtu. Mamazpa pial ukkana kamnara. Diosne usparuza “kwail awa mai” kiznazi. ¹⁵ Mamaz miwara iarawane, uspane nil mi sayamtuchi. Balaampa miwara iara, uskanain uzanapa, pirail kaizanapa. Balaamne Beorpa painkul azi. Kwail kintuasmin, Balaamne pial sapshira. ¹⁶ Balaampa cabollone ussa awa paramtukanain parara. Caballone ussa “kwail kiman” kizta. Katmizna an timpa kaiztitmikane min kit kwail kishit aizpa kitchi.

¹⁷ Sun pirail kamtamtuzne mĩmturuza uspa kamtamtu aizpa piankamninnasachi. Inkwane wanishta nuppaintu. Alu kintukine, an sura kiwainsachi. Kawarain sun pirail kamtamtuzne awaruza kiwainasachi. Diosne usparuza an tilkwil uzmukin ininnanazi, sua pailta payukima naizat kit uzanapa. ¹⁸ Akkwan pit paramtukas, kain pit paraamtu. Uspa kwail kiamtu akwa, sun pirail kamtamtuzne mamin kwail kimasamturuza kamtanamtu, mamasa kwail kiamiznapa. ¹⁹ Uspane wantuza kin namtu, chihitit awakanain uzanapa, chiwazha inim miamanpa. Mamaztuza kurunnamtuasmin, uspane kwail kimmasasachi. Anuppamtumikane anupparittuza ininnanazi. ²⁰ Anpatta piantuzne, watsat miltumikara piankamtuzne, Jesucristora nijkulturuzne kwail kimmasashiara. Kwail kimmasarachasmin, mamasa kwail kimmiztumikane anza kwail kimiztu. Usne an ñanchakin anza kwail kamarınazi. An kwizta an kwail namtinazi. ²¹ Nil miwara imtumikane mamaz mi sainachi. Watcha piankamtukas, Dios kaizta aizpa mĩmtuchimikane Dios miwara an imtuchimikane, Dios mi karınazi. Dios kamtanara aizpa chihkana kwisha kwail i. Sun pit minachi an wararai. ²² Sun pit awa kaizta aizpa watcha i. Ka kaizamtu: “Kwatshiarawane, kwizane kail kit us kwarara aizpa kum.

Kuzu pirawane, kuzune pıram pilwailkin kail kit piwailta kammu,”✧ ka kizara.

3

Au anpat kailshinai

¹ Na pashimtu izmuruz, mırain. An paas pınkıh pat kit uruza ininnarau. Nane sun paas pınkıhpara uztuza kurunashimtus, an wat kamtanarıt aizpa nıjkulanapa, nil minñanapa. ² Dios pit kainammtuz ñamin kamtara aizpa nıjkultain. Au Anpat Jesucristo kaizta aizpakas, au wat-sat miltumika inintıt aizpakas nıjkultain. Paiña inintaruzne sunkana uruza kamtanara.

³ An ñancha na kaizta aizpa piankamtain. An su pailtuchas-min, anpattuzne u uzkin aat kit chiwazha kwail kiashit aizpa kianazi. Uspane u nıjkulamtu aizpa ishannanazi. ⁴ Uruza ka mımanazi: “Une, ‘Cristo au su kin kailnazi,’ kizamtu. ¿Mane mınta tu? Au ırıt pampa uzarasmin, an su sararasmin, chinkas maizarachi,” kizanazi. ⁵ An awane Dios kirıt aizpa piankamashitchi. Diosne an su antikwain sara. Paiña pit akwa an sura sat kit kwaziras puzninta. ⁶ Antikwain kwazine wan su isalta pınnakta, wan sura uzturuza ininnanapa. ⁷ Mane aune an surakas an chiyurakas izamtuas. Diosne wan watsarıt mij, impaknapa. Naiztu payu taizkane, usne wan pura aizpa impakninnat kit wan kwail kimturuza pailninnarınazi.

⁸ Na pashimtu izmuruz, na kaiztu aizpa piankamtain. An pit mainkain. Ap Anpat Diosne ka kiztu: “Diosne ıztakin maza payune mil añoskanain pıntu,” kizta. ⁹ Au Anpat Jesucristone “kailnash” kizta. “Kailnash” kiztakas, mınpazharuzne “azain asachi” minñamtu. Paiña amtu payu atchi mama. Usne uruza pashinat kit uruza kiwainshinamtu, awa iamanpa. Usne imparı imparı tirıztu, awa maizanapa, uspa kwail kiarıt aizpa tayal kit chıhkanapa, Diosta kaiyanapa.

¹⁰ Au Anpat Jesucristo kailkane, usne walkum amtukanain anazi. Us kailtu payu taizkane, wan chiyune tınta az kit azain karınazi. Suasne wan su impaknin kit azpıantınazi. An sukin kal kirıt aizpa impak kit karınazi.

¹¹ Sunkanain mınpa payura wan azpıantımtu akwa, une ma payu Diosta wakupı wain kit us kaizta aizpa mııt kit nil uzarawa. ¹² Une Jesucristo kailtu payu tirıztawa. Tirızamtuasmin, une Dios kaizta aizpa mııt kit mamaztuza Dios pit kinarawa. An kailtu payura chiyune impak kit azpıantınazi. An sukas impak kit impıllkanain mantınazi. ¹³ Wan karıkane, Diosne mamaz masas sukas, masas chiyukas sana

namta. Wan masas sarawane, awane Dios kaizamtu aizpa kit kit nil uzanazi. Aune an payu t̄irizamtuas.

¹⁴ Ka akwaizna pashimtu izmuruz, an payu t̄iriztain. T̄irizamtuasmin, pailta payurakima Cristo uztakanain uzarawa, kwail kiamanpa. Suasne u kwail kiarit aizpa sinam sarinazi, uskasa kalpain uzanapa. ¹⁵ Makima au Anpat kailshitchi, an akkwan awa Cristora nijkulanapa. Dios awaruza watsat m̄ilnanamtu piankamtain. Pablokas, au pashimtu añakas, uruza an pitmin Dios ussa piankamnintit aizpa p̄ink̄ihta pat kit ininnara. ¹⁶ Usne sun kamtarit aizpa wan p̄ink̄ihta para. Maza maza pit parit aizpa wat piankamsachi. We nijkulturuzkas we piankamturuzkas Dios kamtit aizpa maizshiamtu. Dios kamtit aizpa maizshiamtu akwa, uspane minpa payura wan chiwal kaarinazi.

¹⁷ Na pashimtu izmuruz, mirain. Ñamin nane uruza an p̄irail kamtamtuza kainanarau. Usparuzpa iztain, uspa p̄irail kaizamtu aizpa m̄iamanpa, uspa kwail kiamtu aizpa kiamanpa. Uspa kamtamtu aizpa m̄imtukine, une sam namat kit tinta nijkulanazi. ¹⁸ Au Anpatne uruza kiwainashimtu, an tinta kawianapa. Au watsat m̄ilmumikara, au Jesucristora pashirain. Ussa an wat piankamiztain. Makas pailta payurakima “Cristo kwisha wari” kaizarawamakpas.

Pailti.

1 San Juan

San Juanne An Ñancha Pinkih Para

San Juanne Diosta piantuz mamaztuza pashianazi kizta. Dios awaruza pashinamtu akwa, usne aumiza nanara, Diosta piantuza pashinanapa. Kwail kamtamtuzne “Jesús Dios Painkul chi i” kizamtu. Juanne uspa kizamtu aizpa nilchi kiztu.

Judío awaruzne impilpakas tilkwilpakas parara. Sun akwa Juanne Diosta piantuza kurunnamtu, impilkin chaanapa, Dios impilkana aiztu akwa (cap. 1). Capítulo 2kin Juanne Cristora nijkulturuza ininnamtu, Diosta piantuza pashinanapa. Pashimtuchiruzne aanazi. Uspane “Jesús Cristo chi i” p̄irail kizanazi (4.1-6). Dios painkultuzne nijkulturuza pashinanazi. Cristora nijkulturuz Jesús uztakana uzanazi. Uspane Dios inintu aizpa kianazi (cap. 3; 4.7-21). Minpa Diosta nijkulturuz wan anuppanazi kiztawane, Juanne chiwazha kuruntu aizpa kiarawa ininnamtu (cap. 5).

Sun Pitne awaruza pailta payu uzninnamtu

¹ Nane uruza an pinkihta Jesucristowa, awaruza uzninnamtumikawa, panamtu. Wan sarachasmin, wan mansarachasmin, usne an ñancha uzta. Us kaizta aizpa miramakpas. Au kasukasa iztamakpas. Watcha ussa iz kit au chihtikasa piztamakpas. ² Awaruza uzninnamtumikane ussa piankamninnara. Aune ussa iz kit au izara aizpa piankam kit awaruza uzninnamtumikawa uruza kainapuspas. Wan sarachasmin, usne Paiña Papihshkasa uzara. Usne au sukin ara, au ussa piankamanapa. ³ Au izara aizpakas au miara aizpakas uruza kainapuspas, uruzkas aukasakas izmuruzkanain wanmakkanapa. Sunkana kitne, aune au Taitta Dioskasa, paiña painkul Jesucristokasa wanmakkiznapas. ⁴ Aune sun pit uruza papuspas, wan watsal kulanapa.

Diosne kai aiztu

⁵ Jesucristone aumiza ka kamtanara: Diosne kwisha wari. Impilkanain kai aiztu. Chinkas kwail kitchiwal. Sun pitmin aune uruza kainanapuspas. ⁶ Diosta wanmaktit ish kizamtune, sun urain nil chi uzamtune, aune p̄irail kaiz kit nil chi kiamtuas. ⁷ Diosne wat kimtu. Aune Dios wat kimtu aizpakanain kit kit chatpamakpas. Sunkana uzarane, aune izmuruzkasa watsal wanmakkiznapas. Suasne Dios painkulne au kwail kiarit aizpa paiña aimpikasa sinam sananazi.

⁸ Au kwail kitchimakpas kizarane, aune ñan miwara iamtumakpas. Au kaiztu aizpa watcha chi. ⁹ Au kwail kiarit aizpa Diosta kaizarane, usne au kwail kiarit aizpa wat kul kit wan tuntu kwail kiarit sinam sananazi. Dios wan nil kimtu akwa, usne us kin namtu aizpa kinazi. ¹⁰ Aune “kwail kitchimakpas” kizarane, aune Dios pirail kaiztu kaizamtuas, paiña watcha pit mirachi akwa.

2

Cristone au akwa paikummika i

¹ Nane uruza, ap pashpakanain, sun pit pinkihta pananamtus, kwail kiamanpa. Mane minpazha kwail kiarane, Cristo aumiza kiwainmikane, au akwa Papihsh iztakin paikwanazi, aumiza pakpanapa. Usne kwisha wari. ² Jesucristone au kwail kiarit akwa irit, au kwail kiarit aizpa wat kulninna. Auruzpain akwa irachi. Wan su awaruz akwa irit, uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanapa.

³ Au Dios inintu aizpa kiarane, aune watcha Diosta piankamtu pianmakpas. ⁴ Minpazha “nane Diosta pian ish.” kiztane, Dios ininta aizpa kintuchine, usne pirail kaiztu. Usne watcha kaiztuchi. ⁵ Us ininta aizpa kintumikane, paiña pit mimumikane, watcha Diosta nil pashimtu. Sunkana kitne, Diosta wanmaktamakpas pianmakpas. ⁶ Minpazha “Dios wanmaktit ish” kizmumikane Jesucristo au sukin uz-takanain uzarawa.

Masas inim

⁷ Nane uruza, ap pashimtu añakanain, sun pinkihta an ñancha inim akwa pananamtus, sun kianapa. Sun inim masas chi. Cristora nijkularasmin, sun Dios watsal pit miasmin, une sun antikwa inim kiamizta. ⁸ Sunkana nane uruza mama sun masas inim pamtus, mianapa. Cristokas ukas sun wat pit piankamat kit kiamizta. Sun pitne kai impilkanain wan sura aiztu, wan awa sun watcha pit piankamanapa.

⁹ Minpazha “wat kimtus” kiz kit paiña aimpihshita aliz kultane, usne makima kwail kimtu uztu. ¹⁰ Paiña aimpihshita pashimtumikane wat kimtu uz kit mamaztuza kwail kinintuchi. ¹¹ Sunkana paiña aimpihshita aliz kultumikane kwail kimtu uztu. Tilkwiltakanain chamtu. Aimpihshita aliz kultane, usne chiwazha wat kin minsachi.

¹² Au kwail kiarit aizpa wat kulta akwa, nane uruza, ap pashpakanain, pinkihta pananamtus, awa “Cristo kwisha wari” kizanapa. ¹³ Nane ilaparuzan an pinkihta pananamtus, an ñancha uzatmikasha piankamara akwa. Nakas musituruzan an pinkihta pananamtus, u Diablora anupparit akwa.

¹⁴ Nakas pashparuza an pinkihta parit ish, au Taitta Diosta piankamarit akwa. Flaparuzakas parit ish, an ñancha uzatmikasha piankamara akwa. Musitturuzakas an pinkihta parit ish, u tinta akwa, Dios pit miat kit piankamara akwa, u Diablora anupparit akwa.

¹⁵ Au sukin chiwazha kwail wa aizpa kishiman. Chiwazha kwail wa aizpa an sukin kishimtumikane Taitta Diosta pashisachi. Dioskas ussa pashimtuchi. ¹⁶ Au sukin wan kwail wa aizpa Taitta Diostas taiztachi. Sun kwail au sukismin wa. Awain chiwazha kwail wa aizpa kiashimtu. Awakas chiwazha izat kit wa aizpa pashiamtu. Awakas kwazpa namashimtu, chiwazha kwazpa kultit mij aizpa awaruza annanapa. ¹⁷ Au sukin wa aizpakas wan awa kiashimtu aizpakas pailtinazi. Dios inintu aizpa kishimtumikane pailta payukima uznazi.

Watchakas pirailkas

¹⁸ Ap pashimtu pashpakanain mizhain. Minpa payu taiznapain i. Une Cristora aliz amtumikawa miara. Mane au sukin kwisha akkwan Cristora aliztuzne pura. Katmizna an minpa payu taiznapain i pianmakpas. ¹⁹ Uspane aukis puzara, Cristora watcha nijkularachi akwa. Cristora piankamarane, uspane aukasa tuashina. Cristora piankamtachi akwa, uspane aukis puzara. Uspa Cristora nijkularachi pianmakpas.

²⁰ Cristone paiña Sinam Izpulta ininnara, uruza kiwainanapa, wan watcha piankamninnapa. ²¹ Watcha piankamta akwa, nane uruza pinkihta panarau. Uruzne na pinkih uruza parit aizpa watcha i pianmai. Pirail pitne watcha pittas puzsachi.

²² ¿Minma pirail kaizmumika i? Pirail kaizmumikane “Jesúsne Cristo chi” kiztu. “Jesús Cristo chi” kiztumikane Taitta Diostakas paiña Painkultakas piankamtuchi. ²³ “Jesús Dios Painkul chi” kiztumikane Taitta Diosta pianchi. “Jesucristone Dios painkul i” kiztumikane Taitta Diostakas paiña painkultakas piankamanazi.

²⁴ Uruzne ñamin sun pit miat aizpa nijkulmiztain. U ñamin miat aizpa nijkularane, une Dios painkulkasa au Taitta Diostakasakas pailta payu sulmin nukkularinazi. ²⁵ Jesucristone aumiza pailta payukima uzninna namta.

²⁶ Nane uruza pirailkanain kiztumikawa pinkihta parit ish, uspa uruza pirail appamanpa. ²⁷ Jesucristone Sinam Izpulta ininta, ukasa uz kit kiwainanapa. Sinam Izpulmin uruza wan chiwal kamtanamtu akwa, mamaztuzne uruza an kamtanasachi. Us kaiznamtu aizpa watcha i, pirail chi. Katmizna us kamtat aizpa miat kit Cristokasa pailta payukima nukkultain.

²⁸ Mane, pashimtu pashpakanain, mirain. Cristokasa pailta payukima nukkultain, us amtu payura tinta nijkulanapa, us iztakin mitsal paamanpa. ²⁹ Uruzne Jesucristo wat kimtu wat pianmai. Sunkas piankamarawa. Wat kimtuzne Dios painkulkanain mai.

3

Diosta pashparuz

¹ Taitta Dios aumiza kwisha pashinamtu akwa, usne aumiza Diospa pashpa namninnarit. Watcha, Diospa pashparuz makpas. Katmizna au sukin uzturuzne, Diosta pianchiruzne, aumiza pianchi, Diosta piankamarachi akwa. ² Na uruza pashinamtu akwa, u Diosta piantuz mirain. Aune Diospa pashpakanain makpas. Kwiztane aune miza Dios aumiza maizarinsa pianchimakpas. Jesucristo akane, aune uskanain iztit namarinapas. Suasne aune ussa wat izanapas. ³ Jesucristokanain namna tirizamturuzne kwail kishi-amtuchi. Uspane uspa kwail kiarit aizpa sinam kulna Diosta paikuamtu, Jesucristo sinam uztakanain uzanapa.

⁴ Wan awaruzne kwail kiamiz kit Dios inintu aizpa miamtuchi. ⁵ Uruzne Jesucristo au sukin ara pianmai, au kwail kirit aizpa sinam sananapa. Usne chinkas kwail kitchi. ⁶ Wan Jesucristora mimituruzne kwail kiamtuchi. Wan kwail kimturuzne Jesucristora nijkulamtuchi. Ussa piankamarachi. ⁷ Ap pashpakanain miza. Minainkas uruza pirailkanain kizmumikara miman, kwail kiamanpa. Wat kimiztumikane wat awa i. Usne Jesucristo wat kimtukanain kimtu. ⁸ Kwail kimizturuzne Diablokasa chamtu. Diablone an ñancha kwail kitmika azi. Kwail kimizta. Dios Painkulne au sukin kihshita, wan Diablowa kal, wan kimtu aizpa kawal kiana.

⁹ Diospa pashparuzne kwail kiamiztuchi, Dios usparuza uzninnamtu akwa. Usne kwail kishimiztuchi, Dios ussa paiña kwal namninta akwa. ¹⁰ Sunkana aune Diosta piantuzakas Diablokasa chamtuzakas pianmakpas. Wat kimtuchimikakas, paiña aimpihshita pashimtuchimikakas Diospa kwal chi mai.

Mamaztuza pashinarawamakpas

¹¹ Uruzne an pitmin an ñancha ka miarit. Nijkulturuza pashinarawamakpas. ¹² Caín uztakanain uzman. Caín Diablokasa cha akwa, usne paiña aimpihshita piantara. ¿Chikishma ussa piantara? Usne paiña aimpihshita piantara, Diablowa kal kimtu akwa. Paiña aimpihshne Diospa wat kal kimizta.

¹³ Diosta piantuz mirain. Au sukistuz ukasa pilchapuzkane, nijkulat kit ishkuman. ¹⁴ An ñancha uztuasmin, aune miza uzna piankamarachimakpas. Irit awakanain uztamakpas, Diosta piankamarachin. Mane aune miza uzna pianmakpas, Diosta pianturuza pashinamtu akwa. Mamaztuza pashim-tuchimikane irit awakanain uzmiztu. ¹⁵ Wan mamaztuza aliz pilchapuztumikane mamazta piantatmikana namtimtu. Mamazta piantaramikane pailta payukima uzmanazi. Sunkana uruzne pianmai. ¹⁶ Cristo au akwa irit. Sunkana usne aumiza anara, miza mamaztuza pashinana. Sunkanain aune Diosta piantuza kiarawamakpas, inakima. ¹⁷ Kwazpamikane wan mij. Kwazpamika, Diosta pianmika we mijmikara iztane, us we mij aizpa mīlamtukine, us we kumtu aizpa kwintukine, kwazpamikane “Diosta pashimtus” kaizsachi. ¹⁸ Ap pash-paruz, mirain. Aune pitparain mamaztuza pashinasachimakpas. Mamazpa akwa wat kal kimtune, aune mamaztuza watcha pashinamakpas.

Dios iztakin nil kitpamakpas

¹⁹ Au mamaztuza pashinamtune, aune Dios watcha pit pianmakpas. Suasne aune Dios iztakin nilmin uzpuspas, ishk-watchin. ²⁰ Au kwail kiarit aizpa minñarane, Diosne, aukinkas anza katsamikane, aumiza kiwainanazi, au minñamtu aizpa kwail kiamanpa. Usne au pian aizpakas anza wan pian. ²¹ Na pashimturuz, mirain. Kwail kirit aizpa ayukta nukkultukine, aune Diosta paikwashimakpas, ishkwatchin. ²² Aune Diosta wan paikumtu aizpa sappiznapas, an us inintu aizpa mīamtu akwa, au us pashimtu aizpa kiamtu akwa. ²³ Diosne sunkana aumiza ininnara, paiña painkulta, Jesucristora nijkulanapa. Uskas aumiza ininnara, mamaz nijkulturuza pashinanapa. ²⁴ Dios inintu aizpa mīmturuzne Dioskasa chaamtu. Uskas aukasa cha. Sunkana Diosne aukasa chamtu pianmakpas, paiña Sinam Izpul aukasa uznapa ininta akwa.

4

Diospa Sinam Izpulkas Cristora aliztuzkas

¹ Ap pashimturuz, mirain. Wan “Dios nawa paiña pit kainana ininta” kizmuruza nijkulanachi. Suntuza uspa kaizamtu aizpa mīmarain. “¿Dios usparuza sun pit ininma?” kiz kit mīmarawa. Akkwan nilchi kainammtuzne au sura pirail kaizamtu. ² Sunkana kurunamtus, Sinam Izpul akwa kainammikara piankamanapa. “Jesucristo awakanain kawira i” kizmumikane Dios Sinam Izpul akwa kainammtu. ³ “Jesucristo awakanain kawirachi” kizmumikane Dios Sinam Izpul akwa kainammtuchi. Sun kizmumikane Cristora

aliz awa i. Une sun kizmumika anpain i miara. Au sukin me arit i.

⁴ Pashparuz, mirain. Uruzne Diospa kwal mai. Katmizna uruzne sun pirailtuza anuppanarit. Ukasa chamtumikane, sun Sinam Izpulne, Diablokin, an sukin chamtumikakin, anza tinta i. ⁵ Pirail kaizmuruzne an sukin awaruzkasa chaamtu. Katmizna uspane an sukin wa aizpa kwinta kiamtu. An sukin uztuzne uspa kaizamtu aizpa miamtu. ⁶ Sunkana aune Diospa kwal makpas. Diosta piantuzne au kaizamtu aizpa miamtu. Diosta pianchiruzne au kaizamtu aizpa miamtuchi. Na kaizta akwa, aune Izpulpa watcha kainammikara piankampuspas. Kawarain aukas watcha kainammtuchimikara piankampuspas.

Dios panashimtu

⁷ Na uruza pashinamtu akwa, Diosta piantuz, mirain. Aune kawarain nijkulturuza pashimztawamakpas. Mamaztuza pashimtumikane Dios inintu aizpa kimtu. Wan mamaztuza pashimtumikane Diospa kwal mai. Uspane Diosta wat pian. ⁸ Mamaztuza pashimtuchimikane Diosta pianchi. Diosne wanta pashinamtu. ⁹ Diosne us aumiza pashinamtu pi-ankamninnara, paiña painkul mazain mij au sukin ininta akwa, au kwail akwa inapa, us akwa pailta payukima uzanapa. ¹⁰ Aune Dios pashimtukanain pashimtuchimakpas. Usne aumiza panashit kit paiña painkulta ininta, au kwail akwa inapa, au kwail kiarit aizpa sinam sananapa.

¹¹ Na pashimturuz, mirain. Dios aumiza sunkana pashinarit akwa, aukas mamaz nijkulturuza kawarain pashinarawamakpas. ¹² Minminkas Diosta izarachi. Mamaztuza kawarain pashinamtune, aune Dioskasa chaamtumakpas. Suasne aune Diosta pashiamtumakpas.

¹³ Diosne paiña Sinam Izpulta ininta, aukasa uznapa. Mane aune paiña Izpul akwa Dioskasa chamtumakpas. ¹⁴ Aune Diospa Painkulta iz kit ka kainaramakpas: "Papihshne paiña painkulta au sukin ininta, wan awa kwail kirittuza sinam sananapa." ¹⁵ "Jesusne Dios painkul i nijkultus" kiztumikane Dioskasa chamtu. Diosne ussa chihkamanazi.

¹⁶ Aune Dios aumiza pashinamtu watcha nijkul kit pianmakpas. Diosne wan awaruza pashinamtu. Mamaztuza pashimtumikane Dioskasa cha. Diosne ussa chihkamanazi. ¹⁷ Sunkana aune Diosta an nil pashimztawamakpas. Suasne Diosne wan awaruza mimanazi, uspa kwail akwa. Sun payu taizkane, aune tinta nijkulanapas, ishkwatichin. An sukin uzamtukas, aune paiña Papihshta, au Diosta piankampuspas. Usne aumiza Cristokanain namarit. ¹⁸ Diosta watcha pashimtumikane Dios iztakin ishkwasachi. Diosta pashimtumikane

us ishkuṃtu aizpa paimpa ininnamtu. Ishkuṃtumikane usmin naizmiztu. Katmizna minpazha ishkuṃtune, usne miza Diosta watcha pashimtu piankamsachi.

¹⁹ Aune Diosta pashipuspas, us an ñancha aumiza pashinara akwa. ²⁰ Minpazha “Diosta pashimtus” kiztune, sun urain paiña aimpishsta pilchapuztane, usne pirail kaiztu. Minpazha paiña aimpishsta, paiña iztamikara pashimtuchine, Diosta iztachimikara pashitchi.

²¹ Diosne sun inim aumiza ka ininnara: Diosta pashimtumikane paiña aimpishstakas paiña kwampishstakas pashitpa.

5

Diosta nijkultawamakpas, au sukin nil uzanapa

¹ Wan “Jesús Cristo i” kiz kit nijkulturuzne Diospa kwalkana mai. Papihshta pashimtumikane papihshta pashparuzakas panashimtu. ² Diosta pashikane, aune us ininta aizpa kipuspas. Suasne Diospa pashparuzakas pashinamtu pianmakpas. ³ Diosta pashimtumikane us ininta aizpa mit kit kimtu. Us ininta aizpa kwisha kal chi. ⁴ Wan Diospa kwalkanaintuzne an sukin kwail kin miamtuchi. Diosta nijkultamikane au sukin nil uznazi, kwail kimanpa. ⁵ “Jesús Dios painkul i” kiz kit nijkultamikane an sukin kwail kin miamtuchi.

Diosne “ap painkul wat i” kiztu

⁶ Jesucristone apain ara. Aune “Jesúsne Dios Painkul i” pianmakpas, Jesús kwazikasa muntit akwa, kurishta aimpipuz kit irit akwa. Kwazikasain muntachi. Kwazikasa muntawane, kwiztane awane ussa piantarit. Sinam Izpulne wan piankam kit “Jesúsne Dios Painkul i” kiz kit wan watcha kainamtu. ⁷ Kutñaruzne “Jesúsne Dios painkul i” kainamtu. ⁸ Sinam Izpulne “Jesúsne Dios Painkul i” kiz kit sun awaruza piankamnintu. Jesús kwazikasa muntit akwa, Diosne awaruza “Jesúsne Dios painkul i” kiz kit kainanara. Jesús kurishta aimpipuz kit ira akwa, Diosne wanta “Jesúsne Dios Painkul i” kiz kit kainara. Sun kutñaruzne kawarain kainamtu. ⁹ Minpazha ampu parakane, aune us kaizta aizpa miṃtumakpas. Dios kainamtu aizpa anza tinta akwa, aune us kainamtu aizpa mit kit nijkularawamakpas. Diosmin “Jesúsne Dios Painkul i” wanta kainanara. ¹⁰ Dios Painkulta nijkultamikane “Jesúsne Dios painkul i” kiz kit watcha usmin piankamtu. Dios kaizta aizpa nijkultachimikane “Dios pirail kaiztu” kiztu. Usmin Dios paiña painkulpa kainamtu aizpa nijkultuchi. ¹¹ Mane Diosne aumiza paiña pitmin piankamninnamtu. Usne aumiza paiña Painkulta nijkulturuzna pailta payukima

uzninna namta. ¹² Dios Painkulta nijkultamikane me Dios akwa mamaz tuntu uztu. Dios Painkulta nijkultuchimikane mizurainkas Dioskasa uzmanazi.

Minpa pit kaiz kit kurunamtu

¹³ Nane an pinkih uruza, Dios Painkulta nijkulturuza panarau, Dios akwa pailta payukima uzanazi piankamanapa.

¹⁴ Au Diosta wat nijkulamtu akwa, aune ussa chiwazha paikwashinamakpas, ishkwatichin. Us pashimtu aizpa paikumtune, usne aumiza mĩmtu. ¹⁵ Sunkana aune Dios au paikuamtu aizpa mĩmtu pianmakpas. Sun akwa au paikuamtu aizpa sappanapas pianmakpas.

¹⁶ Minpazha paiña aimpihshita kwail kimtu iztane, paiña kwail akwa imtukine, usne Diosta aimpihsh akwa paikwatpa. Diosne ussa uzninanazi, paiña kwail sinam sarit akwa. Mamaz tuntu kwail kitne, sinam sasachi. Minpazha sun mamaz tuntu kwail kitne, une sun mamaz tuntu kwail kitmika akwa Diosta paikwasachi. ¹⁷ Wan kwail kimtu aizpa kwail i. Diosta paikwatpa, awa kwail kirit aizpa sinam sanapa.

¹⁸ Aune Diosta piankamtaruz kwail kiarit aizpa kiamiztuchi pianmakpas. Dios Painkulne usparuza nil uzana kiwainamtu, Diablo usparuza kwail kiamanpa.

¹⁹ Aune Diospa kwal makpas pianmakpas. Aune Diablo mamaz awaruza au sukin uztuza ininnamtu pianmakpas.

²⁰ Aune sunkas pianmakpas. Dios Painkulne apain at kit aumiza piankamninta, watcha Diosta piankamanapa. Mane aune watcha Dios kaizta aizpa mipuspas. Paiña painkulkasa, Jesucristokasa chapuspas. Aumiza pailta payu uznintumikane watcha Dios i. ²¹ Ap pashparuz, mirain. Chiwazha Dioskanain sarit aizpara, wan awa tikasa sarit aizpara, wakpuj wainman.

Pailti.

2 San Juan

San Juanne An Kwizta Píñkíh Para

San Juan, ilapa muntitmikane, an píñkíhkas Jesucristora piantuza, wanmakturuza, panamtu. Usne suntuza kurunnamtu, Dios watcha kaizta aizpa kianapa, Diosta piantuza pashinanapa (1-6). Uskas kamtanamtu, kwail kamtamtu aizpa miamanpa, sappamanpa (7-11). Minpa Dios narittuza kakishapu kiznamtu (12-13).

Kakishapu kiztu

¹ Nane ilapa inintamika ish. An píñkíh wanmakmuruza, Dios narittuza panamtus. Paiña painkultuzakas pashuruzakas panamtus. Wan uruza watcha pashinamtus. Na uruza pashinamtukas, wan Dios watcha pit piñkamturuza uruza pashinamtu. ² Aune kawarain panashit kit Dios watcha pitmin piñkampuspas. Sun Dios watcha pit aukasa tuanazi, pailta payukima. ³ Au Taitta Dioskas au Jesucristo, Taittawá Painkulkas, uruza wat kiwainanazi. U akwa wat minñanazi, naizamanpa. Uruza kalpáin uzninanazi. Suasmesa une sun watsal pit miat kit niñkultaruza pashinanazi.

⁴ Nane kwisha wat ish, minpazha paiña pashparuz wanmalarit akwa. Uspane watcha miat kit wat uzamizta. Uspane Taitta Dios ininta aizpa kiamizta. ⁵ Mane, ap izmuruz, mirain. Nane uruza paikwanamtus, wan kawarain mamaztuza pashinanapa. Sun inim na pamtu aizpa masas chi. U sun inim an ñancha mijmazi. ⁶ Pashimturuzne Taitta Dios ininta aizpa miat kit nil uzarawa. Sun an ñancha inim miazi, Taitta Dios ininta aizpa kianapa.

Ñanta kinninmuruz

⁷ Sunkana kwisha akkwan ñanta kininmuruzne au sukin chaat kit Jesucristo awakanain kawirit kizamtuchi. Sunkana kimmikane ñanta kininmika i. Usne Cristora aliz. ⁸ Uruzpáin iztain, u kal kiamtu aizpa kamanpa, Dios uruza milamtu aizpa wan sappanapa.

⁹ Minpazha Cristo kamtara aizpa kwairane, Cristo kamtara aizpa mirakine, usne Dioskasa chatchi. Pailta payu Cristo kamtara aizpa mimitumikane Taitta Dioskasakas paiña painkulkasakas chamtu. ¹⁰ Minpazha uruza izna akane, Cristo kamtara aizpa kamtamtukine, une suntuza “ap yalta napti” kizman. “Kakishapu” kizman. ¹¹ Minminkas “Wat i” kizmumikane uskasa sun kwail kal kimizpáinazi.

Minpa pit

¹² Akkwan pit uruza kainashimtukas, mane nane pinkihta pamtuchish. Nane uruza izna ishimtus, u iztakin kwinta kin, u kwisha watsal puranpa.

¹³ Ukasa wanmaktuzkas narittuzkas uruza “kakashapu” kiznamtu.

Pailti.

3 San Juan

San Juanne An Kwizta Píñkih Para

San Juanne an pinkihkas pam kit Gayo muntitmikasha inintu. Ussa pashimtu akwa, Juanne Diosta aishtaish kiztu, Cristora nijkulturuza kiwainnamtu akwa (1-8). Uskas Gayora kuruntu, Diótrefes mimanpa (9-10). Mamaz, Demetrio muntitmika, wat nijkultumika i kiztu (11-12). Minpa Juanne iru kiz kit kakishapu kiztu (13-15).

Gayo muntitmikane wat awa i

¹ Nane ilapa inintamika ish. Dios watcha pit akwa, nane an pinkih Gayora pamtus. Na pashimtu izmumikasha pamtus.

² Ap pashimtumika, miza. Dios nua wat kiwaintu akwa, nane Diosta paikumtus, an watsal uznapa, tinta kulnapa.

³ Minpazha añakanaintuz apa aakane, kwisha wat kultau. Uspane watcha akwa nune nil uztui kizara. Dios watcha nua kuruntu aizpa nil kimtui kizara. ⁴ Ap painkultuz Dios watcha pit miat kit nil uzakane, nane anza wat kultus.

⁵ Na pashimtumika, miri. Mamaz suras Diosta piantuz up yalta pianakane, nune uspa akwa kimtu aizpa wari. ⁶ Uspane Diosta piantuza uspa wanmakmukin paranara. Nu usparuza kwisha panashimtui kizara. Kaiyarikane, usparuza kiwainnari, miwara wat ianapa. Diospa kal kiamtu akwa, nune uspa akwa Dios pashimtu aizpa kitpa. ⁷ Uspane uspa suras puzat kit Jesucristowa kal kin iara. Diosta pianchiruzpa chinkas sapparachi. ⁸ Ka kwaizna aune Dios kiwainturuza kiwaintawamakpas, Dios watcha pit kainanapa.

Diótrefeskas Demetriokas

⁹ Nane wanmakturuza mamaz pinkih parakas, Diótrefesne, u iztakin usmin an katsa namshimtumikane, na inintu aizpa mimituchi. ¹⁰ Katmizna na pa ikane, nane ussa akwanash. Us kimtu aizpakas nawa pirail pit paramtu aizpakas nijkulninnash. Usne sunkasa wat kultuchi. Diosta piantuz aakane, uskas paiña yal nammilanamtuchi. Uskas mamaztuza yal nammilaman kiznamtu. Mamaztuza wanmakmukis an ñanpa ininnamtu.

¹¹ Na pashimtumika, miri. Mamaz kwail kimtu aizpakana kiman. Mamaz wat kimtu aizpakana kirain. Wat kimtumikane Dioskasa cha. Kwail kimtumikane Diosta piankamtachi. ¹² Wan wanmakmuruzne Demetriowa wat kainaamtu. Uztuasmin, watcha paramtu. Nakas us akwa wat kainammtus. Une na kaiztu aizpa watcha i piam.

Minpa pit

¹³ Akkwan pit uruza kainashimtukas, mane nane pinkihta pashitchish. ¹⁴ Uruza masakin izna tiriztus, u iztakin kwinta kin.

¹⁵ Dioskasa kalpain uzti. Akkis up izmuruzne “kakishapu” kiz inintu. Au izmuruza nu uzkin “kakishapu” kiz ininnari.

Pailti.

San Judas

San Judasne An Pinkih Para

San Judasne an pinkih kwizta Cristora nijkulturuza panamtu, kwail kamtamtuz miamanpa, uspa ininnamtu aizpa kiamanpa (1-16). Kwiztane Judasne Cristora nijkulturuza ininnamtu, Dios Sinam Izpul akwa an tinta namanapa, Anpat amtu payura tiriznakima (17-23). Minpa usne Diosta kwisha wari kiztu (24-25).

Kakishapu kiztu

¹ Nane Judas mun ish. Jesucristowa kal kimtumika ish. Santiagowa aimpish ish. Au Taitta Dios pashimturuz an pinkih panamtu. Jesucristone usparuza akwanat kit iznamtu. ² Nane u akwa Diosta paikuntus, kwisha akkwan wat kiwainanapa, Dioskasa kalpain uzanapa, uruza an pashinanapa.

Pirail kamtamtuz (2 P 2.1-7)

³ Na pashimturuz, mirain. Dios au kwail kiarit aizpa sinam sanarit akwa, nane uruza pinkih pana mintuarau, Dios au akwa kirit aizpa an wat piankamanapa. Sunkana mane nane uruza pinkihta pat ininnarawaish. Uruza paikwatpas, u Dios pit nijkultu aizpa watsaanapa, mamaz nakaamanpa. Diosne paiña pitta nijkultumikasha chihkanara. ⁴ Minpazha awaruzne u uzkin puintain napparit, uruza pirail kizanapa. Namin Dios pit ka parit: “Sun awane, nijkultuchiruzne, naizat kit wan kaarinazi.” Dios usparuza wat kiwainashimtukas, sun Diosta pianchiruzne pailta payukima wan chiwal kwail kishiara. An Diosta, katsa ininmikara, chinkas miashitchi. Au Anpat Jesucristora pianchimakpas kizamtu.

⁵ Mane u sun pit wat piankas, nane mamasa sun kwinta nijkulninnashimtus. Anpat Israel awaruz Egipto sukis ukkanarawane, Anpatne nijkultachiruz kawal kinarit. ⁶ Akkwan angeltuz uspa kal chiyura kiarit aizpa chihkaarit akwa, Diosne tas kwayarit. Mane Diosne usparuza tilkwilta kuhtit mij, uspa naiztu payukima. ⁷ Une Dios angeltuz kinarit aizpa pian. Kawarain, usne Sodoma pipulura uztuzakas Gomorra pipulura uztuzakas pipulu makin uztuzakas kinarit. Sun awaruzne u pipulukin uztuzkana chiwazha ashampa pizat kit uspakasa pittamtu. Mamaz usparuztas ampuruzpain ashampakanain pittamtu. Diosne sun pipulukin uztuza impaktanara, sunkana kwail kimtuz pailta payukima naizarinazi piankamanapa.

8 Sun awaruzkanain nilchi kamtamturuzne kwailpa kainkizpamtu uzamtu. Paiña ñakasain kwail kininnamtu. Dios aumiza ininnarachi kizamtuasmin, uspane katsa ininmikasha kwail paraamtu. 9 Katsa ángel ininmumikane, Miguelne, Diablokasa usparuzpain Moisés irit ñawa tinta parara. Miguelne Diablora “kwisha kwail kit” kizshitchi. Sunmin ka kizta: “Diosne nua tinta kurun kit ilnazi.” 10 Uspane uspa chiwazha pianchi aizpa kwail paraamtu. Kalpane us mintuchi aizpa wan kimtu. Sun awaruzne kalpakanain uspa kishiamtu aizpa kiamtu, minñarachin. Suasne uspane wan kaarinazi.

11 Sun awaruzne kwisha naizarinazi. Caínpa kwail kit aizpakanain kiamiztu. Pial kana kimtu akwa, uspane Bal-aamkana kwail kiara. Sun nilchi kamtamtuzne Corékanain wan chiwal kaarinazi, Dios ininta aizpa kiamtuchi akwa. 12 Sun awa u pishta izna aakane, uspane u uzkin nijkultachin kuamtu, mitsal kitchin. Usparuzpain naiyat kit kuamtu. Mamaztuza naiyamtuchi. Chiwazha uspa kiamtu aizpa kain i. Inkwa miltuasmin, uspane wanish alukasachikanain mai. Uspane pippa wanachi tikanain mai. Ti pulparikane, kwarim. Ti mujtikas puhstim. Uspane sun tikanain mai. 13 Inkwa pira tinta nuppaintawane, uspa mitsal kwail kiarit aizpa putchá pi suhkanain mai. Uspane kima kwiritkanain mai. Diosne usparuzza tilkwilta pailta payukima kuhnarit mijananazi.

14 Adánpa pampa pashpa kawira. Seis kwal kawiarawane, Enočne kawira. Usne Dios ussa inintu aizpa ka kainara: “Anpatta iztau. Usne kwisha akkwan ángelkasa aanazi. 15 Wan awaruzza ‘kwail kiari’ kiznanazi, wan kwail awaruz kwail kiarit aizpa piankamanapa. Uspa kwail kal kiashimtu aizpa minñamtuasmin, sun Diosta pianchiruzne Diosta aliz pararit.” 16 Uspane kutkuat kit watsal uzamtuchi. Chiwazha kwail kin pashiamtu aizpa kiamtu. Pit parakane, uspane “wan pianmakpas” minñamtu. An katsamikara an watsal pit paraamtu, uspa pashimtu aizpa kianapa.

Kurunta aizpa

17 Na pashimturuz, mirain. Au Anpat Jesucristowa inintaruz kaizta aizpa nijkularain. 18 Ka kizara: “Minpa payura kwailtuzne Dios ininta aizpa kiashimanazi. Wan tuntu kwail minñashimtu aizpa kianazi.” 19 Sun awaruzne wantuza paimpa ininnamtu. Apas awakanain minñamtu akwa, uspane Dios Izpulta pianchimanazi.

20 Na pashimturuz, mirain. Dios kaizta aizpa nijkulara akwa, une uruza an tinta kulninnarain. Diosta paikukane, Sinam Izpulne uruza kiwainanazi, nil paikuanapa. 21 Dios aumiza pashinamtu akwa, aune us kaiztu aizpa

nijkulmiztawamakpas. An Anpat Jesucristone aumiza wat kiwainanazi. Us kailtu payu taizka, aune uskasa pailta payukima uzanawas.

²² We nijkulturuza kiwainat kit kurunarain, ñanta kwail kiamanpa. ²³ Mamaztuza ñntas ukkanarain, ñnta pakka-manpa. Mamaztuza wat kiwainarain. Uruzmin kwira kirain, uspa kwail kiamtu aizpa piangkamanpa. Uspa kwail kiarit aizpa pil pĩnkanain iztĩt mai. Uspa pil pĩn akwa sasachi, pil pusmanpa, uspa kwail nua kwakmanpa.

Minpa Pit

²⁴⁻²⁵ Au Diosne, maza Dios i. Au kwailtas watsammikane aumiza kiwainshinai, kwail kiamanpa. Aumiza kwail sinam sarit akwa, Diosne paiña kai iztukin aumiza mĩlnashinanazi, us iztukin watsal kulanapa. Au Anpat Jesucristo akwa, aune Diosta “kwisha wari” kiztawamakpas. Usne, katsa ininmikakanain wantuza pailta payurakima ininnanazi.

Pailti.

Apocalipsis San Juanne An Pinkih Para

Patmos pi paizka sukin uztuasmin (1.9), San Juanne sun Apocalipsis pinkih para, Diosta piantuz an tinta namanapa, Cristora nijkultuza tailchaanapa, uspa kwisha naizamtu akwa. Diosne paiña kwaltuza chiwazha minpa payura kinazi piankamninnamtu, uspa naizamtu aizpa ishkuamanpa, Cristora chihkamanpa. Sun payura Diosta piantuz naizarakas, Juanne minpa payura Dioskas Anpat Jesúska wan kwailtuza anuppanazi tinta kainanara. Juan kinkizparawane, usne us izta aizpa pinkihta para, wan awa chiwazha minpa payura kimtu aizpa piankamanapa.

Juanne Jesucristowa awaruza kaiznanamtu, sun pit Diostas amtu piankamanapa (1.1-8). Diosne Juanta kinkizpanintu, watsal Cristora iznapa, paiña pit siete iglesiaruza paninnapa (1.9-3.22). Kwiztane Diosne chiyura azpiannintu, Juan siete iptit pinkih iznapa (6.1-8.1). Kwiztane Juan siete iru kwil iztu. Suasne mazane kutña piji “une naizanazi” kiznazi (8.2-14.20). Kinkizpamtuasmin, Juanne siete tazakas iztu (15.1-16.21). Suasne Juan kinkizpamtuasmin, Diosne wan kwailtuza an sukin naizninnamtu, Diablora anuppanakima (17.1-21.15). Minpa Diosne masas Jerusalén pipulu samtu (21.1-22.15). Usne ka kwiantu: “¡Anpat Jesús, apa anka!”

Diosne awaruza Jesús pa piankamninnamtu

¹ Diosne an pit Jesús pa paranintit, paiña kiwaintuz mamin kirimtu aizpa piankamanapa. Nane Juan mun ish. Diosne paiña ángel nawa ininta, Diosta nijkulturuz an pit piankamanapa. ² Nane watcha na izta aizpa pinkihta parau. Dios pitkas Jesucristo kaizta aizpakas pinkihta parau.

³ Diospa pit pinkih iztumikane, Dios kaizta aizpa mishimtumikane, an pit parit aizpa kishimtumikane, watsal kulnazi. Sun watsal payu taiznapain i.

Juanne siete iglesiaruza panamtu

⁴ Nane Juan mun ish. Nane, uruza, siete iglesiaruza Asia sukin uzturuza panamtu. Diosne uruza kiwainashimtu, kalpain uzanapa. Usne ñamin uzta. Makas uztu. Kwiztakas uznazi. Diospa Sinam Izpulne siete impilkanain aiz kit uruza kiwainashimtu, wat uzanapa. ⁵ Jesucristokas uruza wat kainashimtu. Usne an ñancha irittas kuhsaktamika azi. Mamasa imanazi. Usne wan au sukin inintuzkin an tinta i. Cristone aumiza pashinat kit au kwail akwa irit. Cristo

au akwa irit akwa, paiña aimpi akwa, usne au kwail kiarit aizpa sinam sanat kit aumiza chihtnara, kwail kiamanpa. ⁶ Usne aumiza wanmagninnara, uskasa ininnanapa. Usne aumiza pariya namninnara, paiña Taitta Diosta kiwain kit paikuanapa. Awane Diosta “us kwisha wari” kizarawa. Usne an surakas wan awaruzakas pailta payurakima ininnashina. Sunkana kirinazi.

⁷ Cristone wanishkasa anazi.

Wan ussa nijkultuchiruzne ussa izanazi.

Ussa piantarittuzkas

wan suras awaruzkas uspa kwail kiarit akwa, us akwa ishkuat kit tinta azanazi.

Sunkana kirinazi.

⁸ Anpat Diosne, wan kishitmikane, nawa ka kaizta: “Nane ñamin uztaw. Minpa payukima uznash. Nane ñamin uztaw. Makas uztus. Kwiztakas kailnash,” kizta.

Juane kainkizparakanain Cristora izta

⁹ Nane Juan mun ish. Nane uwa aimpishkanain ish. Au Jesústa nijkulamtu akwa, aune naiztumakpas, Dios wanta anuppanakima. Jesús aumiza kiwainamtu akwa, wan naizmu tailchashimtumakpas. Dios pit parit aizpa kinarawane, Jesús kaizta aizpa kinarawane, awane nawa Patmos sura ianinta, sipninnapa. Sun sune pi paizkakin uzta. ¹⁰ Diospa Izpulne Domingo payura nawa piz kit kainkizparakanain izninta. Nane ap punsihman tinta paramtumikasha mirau. Usne tinta parat, iru kwil ustukanain. ¹¹ Usne nawa ka kaizta: “Nu kainkizpamtu aizpa pinkihta parawa. Pinkihta parawane, sun pinkihta nijkulturuza Asia sukin uzturuza ininnari. Sun pinkihta Efeso pipulurakas, Esmirna pipulurakas, Pérgamo pipulurakas, Tiatira pipulurakas, Sardis pipulurakas, Filadelfia pipulurakas, Laodicea pipulurakas ininnari.”

¹² Nane ap punsihman izpujiarau, paramtamikasha izna. Pui izkane, nane siete uru impil put panatkana iztau. ¹³ Siete impil uru panat paizkakin nane Cristora, maza awakanain iztau. Paiña pñne aks mittirakima kwarit. Usne paiña pechokin uru tit iptit. ¹⁴ Paiña ashne putchã pimpuhkanainkas putchã wanishkanainkas iztit. Paiña kasune in aitzukanain iztit. ¹⁵ Paiña mittine iru aiztitkana iztit. Paramtuasmin, usne paiña pitpara tinta kwianta, katsa pi aztukanain. ¹⁶ Usne paiña numal chihtikasa siete kima pizta. Pa matsih tiz mash-tine paiña pittas puzta. Paiña matsihne pãn tinta maltukanain kwisha watsal aizta.

¹⁷ Ussa iztawane, nane iritkanain paiña mittikin wakpuj waintau. Sunkana usne paiña numal chihtikasa nawa pat kit kaizish: “Ishkumun. Wan sarachasmin, nane an ñancha

uztau. Minpa payurakima uznash. ¹⁸ Makas uzmika ish. Pailmanash. Na iritkanain tuatkas, mane pailta payukima ka uzish. Awa irika, nane awaruzar iarinpa ininnamtus. Nane Dios nijkultuchiruzar, irit izpultuzar, ĩntar ininnat kit sua watsarit mijish, sun uzmura uzanapa. ¹⁹ Nu iztit aizpakas, sun ma kimtu aizpakas, sun kwiztar kirimtu aizpakas, pari. ²⁰ Nane an puintit kamtarit aizpa nua piankamninnash. Nune ap numal chihtira sietar kimakas, sietar uru impilkas, iztar. Sietar kimane ángelkana mai. An sietar kainammtuzne, Diostar nijkulturuza, sietar pipulura uzturuza, kainanamti. Sietar impil panamne sietar iglesiakana mai.”

2

Juane pinkih pat kit sietar iglesiara sun pit ininnara. Paiña pit Efeso pipulura uzturuza ininnamtu

¹ Cristone “na nua kaiztar aizpa Efeso pipuluwar kainammikasha pari,” kiztar. Ka parit:

Nane ap numal chihtira sietar kima piztus. Nane sietar uru impil panam paizkakin chamtus. Sun pitmin Diostar nijkulturuza kainanari. Usnar ka kaiztar: ² Wan u kiamtu aizpakas u mizar uzamtu aizpakas pianish. Une Dios akwar tinta kal kiamti, pailtachin. Ukas an kwail kimturuza pashinamtuchi. Minpazhar “aunar Diospar inintuz makpas” kizamtu. Uspane sunkana chi mai. Usparuzar mimaarawane, unear uspar pirail kaiztar aizpa piankamanazi. ³ Na akwar tinta naizarakas, unear tinta kal kiamiztar, pailtachin, kwaizkultachin.

⁴ Sunkana nane uruzar kurunamtus, u pitchin we akwar. Une Diostakas ussar piantuzakas we pashinamtu. Nawa an ñanchakanain pashinamtuchi. ⁵ Ka akwaiznar, unear an ñancha kiara aizpa nijkularain. Mane sun kal kimtuchimai. Umin maiztain, an ñancha kal mamasa kianapa. Uruzpain maizamtukine, Diostar mamasa miamtukine, nane mamasa anpain ish, uruzar pailninnana, up impil nakana. ⁶ Na sun kiznamtukas, unear wat minñamtu. Une Nicolaítas awaruzakas, awa mamaztuzar kwail kininturuzakas, aliz paranamtu. Nakas kawarain usparuzar aliz paranamtus.

⁷ Mishitmikane Diospar Sinam Izipul kaiztar aizpa mirain. Usnar wan wanmakmuruza iglesia yalkin ka paranamtu: “An sukin kwail kirit aizpa anuppamturuzne Dios iztakin watsal uzanazi.”

Paiña pit Esmirna pipulura uzturuza ininnamtu

⁸ Cristone ka kaiztar: “Na nua kaiztar aizpa Esmirna pipuluwar kainammikasha pari,” kiztar. Ka parit:

Wan sarachasmin, nane an ñancha uztau. Minpa payurakima uznash. Nane irau. Mamasa uztau. Sun pitmin Diosta nijkulturuza kainanari. Usne ka kaizta: ⁹ Nane u naizamtu aizpa pianish. U puizaruzkana uzamtukas, wan pianish. Uspa uruza sun kiamtukas, une kwazpa awa mai, Diosta pain akwa. Judío awaruzne uruzpa kwail paramtu, uspa Diosta pianchi akwa. Uspane Satanásta kanpaamtu. ¹⁰ Mamaz payura naizamtu aizpa ishkuman. Satanásne minpazharuza kajchira sipninnanazi, uruza kwail kianapa. Akkwanchin payukimain naizanazi. Watsal uztain, inakima. Suasne nane uruza chiyura pailta payukima uzninnanash.

¹¹ Mishitmikane Diospa Sinam Izpul kaiztu aizpa mirain. Usne wan nijkulturuza iglesia yalkin ka paranamtu: “An sukin kwail kirit aizpa anuppamtumikane ñnta naizmanazi.”

Paiña pit Pérgamo pipulura uzturuza ininnamtu

¹² Cristone ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Pérgamo pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Sun pitmin Diosta nijkulturuza kainanari. Pa matsih tiz mashti mijmikane ka kaizta: ¹³ U kiamtu aizpa pianish. Une Satanás inintukin, awa kwail kiamtukin, uzamtu. Une nawa wat nijkulat kit na kaiztit aizpa kiamtu. Awane, u pipulukin, Satanás uzkin, ap nil kaizmumikasha, Antipasta piantaara. Ussa piantarakas, une nawa nijkulamiztu.

¹⁴ Nawa nijkulamtukas, nane u kwail kiarit aizpa kainanash. Minpazha ukasa uzumikane Balaam kamtara aizpa nijkulat kit ñanta kiamtu. Balaamne Balacta kurunta, Judío awaruz kwail kianapa. Suasne Balacne Judío awaruza ininnara, awakana sarit uzkin kumira unara aizpa kuanapa. Suasne Balacne usparuza mamaz ampuwa ashampakasa pitnapa ininnara. ¹⁵ Nicolaítas awakas u uztukin nilchi kamtanamtu, mamaztuza kwail kininnanapa. ¹⁶ Ka akwaizna, u kwail kiamiztu aizpa maintain. U kwail maintukine, nane u tukin anash, ap mashtikasa waya kin, uruza ilnana.

¹⁷ Mishimtumikane Diospa Sinam Izpul kaiztu aizpa miri. Usne wan wanmakturuza iglesia yalkin ka panamtu: “Nane an sukin kwail kirit aizpa anuppammikasha Dios puintit mij aizpa milanash, watsal uznapa. Nane masas mun putchá ukta panarit ussa milanash. Uk saptamikain sun munmin piankamnazi.”

Paiña pit Tiatira pipulura uzturuza ininnamtu

¹⁸ Cristo ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Tiatira pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Nijkulturuzakas, uspa ininmumikarakas panari. Sunkana Dios Painkulne, kasu in aitzukanain wajmikane, iru mitti naztam aitzukanain wajmikane ka kaizta: ¹⁹ Nane u kal kiamtu aizpa pianish. Nune nawa pashiamtu aizpa pianish. Nawa nijkulturuza pashiamtu aizpa pianish. Nawa nijkulamtu akwa, une mamaztuza kain kiwainamtu. U naizamtukas, Diospa kal kiamiztui, maza payu marachin. An ñamin ap kal kiarakas, mane an akkwan wat kal kiamti.

²⁰ U kwail kiamtu aizpa kainanamtu. Uruzne ashampa Jezabel kwail kamtamtu aizpa kain miamtuchi. Us Dios kaizta aizpa pian ish kiztuasmin, pirail kaiztu. Ap kiwainmuruza nilchi mininnamtu. Nawa nijkulturuza nilchi kamtanamtu, awakana sarit uzkin kumira unara aizpa kuanapa, ampu mij ashampakasa pittanapa. ²¹ An ñamin ussa kuruntau, paiña kwail kimtu aizpa chihkanpa, Dios kaiztu aizpa minapa. Usne wan tuntu kwail kimtu aizpa chihkashitchi. ²² Ka akwaizna wan tuntu kwail kimtu aizpa chihkashitkine, nane ussa kamarain ishninnash, ishtu tupa. Wan tuntu kwail kiamturuzkas sun ashampakasa kwisha naizarinazi, sun kwail chihkashitchi akwa. ²³ Nane sun ashampawa kamtamtu aizpa miamturuza ininnanash. Suasne wan nawa nijkulturuzne na uruza kaiztu aizpa piankamanazi. Nane wan awa minñamtu aizpa pianish. Na wan awa minñamtu aizpa pian akwa, na wan awa kiashimtu aizpa pian akwa, nane wattuzakas watsal kininnanash, wat kiarit akwa. Kwailtuza kwail kininnanash, kwail kiarit akwa. ²⁴ Anpattuzkas ukasa Tiatira pipulu uztuzkas, sun Jezabelpa kwail kamtam miarachi. U wan Satanás kamtamtu aizpa miamtuchi akwa, nane mamaz pit uruza kurunamtuchish. ²⁵ Mane sun pit kurunamtus. Sun pit miarit aizpa nijkul kit watsarain, na amtu payukima.

²⁶ Kwailta anuppamtumikane, ap kal kintumikane nakasa wan awaruza ininnanazi. ²⁷ Ap Taittane nawa sun kal chihkash, awaruza ininnanapa. Sunkanain uruza sun kal chihkananash, awaruza ininnanapa. Uspane wan awaruza tinta ininnanazi, nu kaiztu aizpa kianapa. Miamtukine, uspane usparuza anuppananazi, iru tikasa pailta kizpiantukanain. ²⁸ Maza kima kinmizka, naztam aizmu. Nane anuppamtumikasha sun kima aitzukanain namninnash, awa us akwa wat minñanapa. ²⁹ Mishimtumikane Diospa Sinam Izpul kaiztu aizpa miri. Usne wan wanmakmuruza, nijkulturuza paraanamtu.

3

Paiña pit Sardis pipulura uzturuza ininnamtu

¹ Cristone ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Sardis pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Nijkulturuzakas uspa ininmikarakas panari. Sinam Izpul mijmikane, paiña kiwainmumikasha siete iglesiara inintumikane, siete kima mijmikane ka kiztu: Wan kimtu aizpa pianish. Une u uzamtukin “Diospa kaiztu aizpa wat kipuspas” kizamtui. Diosta pianchi akwa, une irit awakanain uzamtu. ² Izkultain. Wan awaruza kiwaintain, nukkulturuz Diostas puzamanpa. Ap Diosne iz kit u kiamtu aizpa pian. U Dios iztukin we kal kiamtu aizpa pianish. ³ An ñamin u nijkularit aizpakas u miarit aizpakas nijkultain. Sun pit miarit aizpa nijkultuasmin, une sun pit kiarawa. U kwail kiamtu aizpa chihkat kit Diosta kaiyarawa. Na kaiztu aizpa miamtukine, nane u uzkin maza walkumkanain kinarachin anash, uruza ilnana. Une na amtu payu pianchimai.

⁴ Minpazha Sardis pipulura uztuzne kwail kiamtuchi. Sun kwail kimtuchiruzne sinam pñn kwakanain mai. Uspa kwail kiarachi akwa, uspane putchã pñn sappat kit kwaanazi, nakasa uzaanapa. ⁵ Kwailtas anuppamturuzne putchã pñn sapkwaanazi. Dios uspa mun chiyura pinkihta panarit akwa, nane uspa mun chiyura pinkihta kwiztamanash. Nane Ap Taitta uzkin paiña ángeltuzkasa an awaruza pianish kiznash. ⁶ Mishimtumikane Diospa Sinam Izpul kaiztu aizpa mirain. Usne wan wanmakmuruza nijkulturuz paraanamtu.

Paiña pit Filadelfia pipulu uzturuza ininnamtu

⁷ Cristo ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Filadelfia pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Nijkulturuzakas uspa ininmikashakas panari. Dios sinam mikane, watchain kaiztumikane, Davidwa llave mijmikane, sun pit kainanamtu. Cristo tinta akwa, us pijta siptane, mamazne chihtsachi, awa chiyura nappanapa. Us pijta chihtane, mamazne sipsachi, awa chiyura nappamanpa. ⁸ Nane u wan kiamtu aizpa pianish. Ap kal kiamtuasmin, nawa we nijkulamtukas, une ap pit mainñarachi. Une nawa miara. Ka akwaizna nane u matsihkin chihtit pijta mijish, Dios pit awaruza kainanapa. ⁹ Anpane Satanásta kanpaanazi. “Aune Judío awa makpas” kizamtukas, uspane pirail kaizamtu, nawa kanpaamtuchi akwa. U nawa piankamantu akwa, nane usparuza u uzkin wakpuj wainñana ininnanash, na uruza pashinamtu piankamanapa. ¹⁰ Tinta naizamtuasmin, une ap pit uruza ininta aizpa nijkulat kit watsat mai. Ka akwaizna sun payu taizka, nane uruza watsashinash, na kaiztu aizpa

mainmanpa. Sun naizamtu payura taizkane, wan awa an su uzturuzne naizarinazi. Suasne nane nijkulamtuchiruzza uspa kwail kiarit akwa ilnanash.

¹¹ Masakin anash. Sun pit miarit aizpa min kit watsarain, Dios kin namta aizpa kamanpa. ¹² Nane kwailta anup-pamturuza tinta awakanain namninnanash, ap Diospa yal saktikanain. Uspane Dios yalkis mizurainkas puzamanazi. Nane ap Diospa mun usparuza pananash. Diospa pipulu muntikas usparuza pananash. Sun chiyuras masas pipulune Jerusalén munta. Nakas ap masas mun usparuza pananash. ¹³ Mishitmikane Diospa Sinam Izpul kaiztu aizpa miri. Usne wan wanmakturuza, nijkulturuza paranamtu.

Paiña pit Laodicea pipulura uzturuza ininnamtu

¹⁴ Cristo ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Laodicea pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Nijkulturuzakas uspa ininmikarakas panari. Sun pit kaizmumikane watchain kaiztu. Sun watcha paramtumikane Diostas azi. An su samtuasmin, Diosne us akwa wan sarit. ¹⁵ U wan kimtu aizpa pianish. Masetne une Diablo miwara chashiamtu. Masetne une Cristo miwara chashiamtu. Nane uruza kurunnamtus, maza mi naanapa. ¹⁶ Diablo mikas Cristo mikas naashitchi akwa, nane uruza kwainarinash. ¹⁷ Une “kwazpa makpas” kizamtu. “Au kiamtu aizpa wari” kizamtu. “We chi mijmakpas” kizamtu. Sunkana nane uruzakas kaiznamtus. Une wat kulamtuchi mai. Tapail mai. Puiza mai. Kasu kai chikanain mai. Piltim awakanain mai. Wat nijkulamtuchi mai. ¹⁸ Ka akwaizna nawa sairawa, u we mij aizpa sappanapa. Sunkana kitpa. Nane uruza kurunnamtus, ap uru in ainnarit mij aizpa painapa, watcha kwazpa awakanain namanapa. Putchã pñ na mij aizpa paizha, kwaanapa, piltim uzamanpa, mitsal kiamanpa. Kasu pih na mij aizpa paizha, kasura ninapa, kasu kai panapa.

¹⁹ Nane wan nawa pashimturuzza kurunamtus, kwail kiamanpa. U na kuruntu aizpa mĩmtukine, usparuza ilnanash. Ka akwaizna tinta kulnintain. U kwail kimtu aizpa masain wan maintain, Dios miwara ianapa. ²⁰ Mirain. Nane pijtakin akwanat kit awaruza sainamtus, awakas aanapa. Minpazha ap pit mirane, sun pijta chihtkane, nane us uzkin napnash, uskasa uzan. Uskas nakasain izmuruzkanain kwasan.

²¹ Nane kwailta anupamturuza na inintukin nakasa uzninnanash. Nakas wan kwailta anuppanarau. Ka akwaizna ap Taittane us inintukin nawa uzninta, uskasa ininna. ²² Mishimtumikane Diospa Sinam Izpul kaiztu

aizpa miri. Usne wan wanmakmuruza iglesia yalkin panamtus.

4

Chiyura wantuzne “Diospa kwisha wari” kizpusi

¹ An kwiztane chiyura iztuasmin, nane piĵta chihtit iztau. An ñancha nakasa paramtumikane mamasa nakasa iru kwil ustukana tinta paranarit. Usne nawa ka kizta: “Apa nuri. Nane nua kwizta chiwazha kiarimtu aizpa annash,” kizta.

² Sun urain Dios Sinam Izpulne nawa piz kit na kainkizpamtu aizpa izninta. Sun urain nane chiyura katsa mikwa uzmu iztau. Mazane, Diosne, sun katsa mikwa inintukin uzta. ³ Sun uzmikane jaspe maiza ukkanain iztit. Kwanam cornalina maiza ukkanain iztit. Sun pikamta mikwa uzmu isalta panainta. Pijtammin wirit, esmeralda ukkanain naztam iztit. ⁴ Mikwa uzmuĵin mamaz veinticuatro uzmu salpinwal uzarit. Veinticuatro ilaparuzne putchã pñn kwaksham kwaat kit sun uzamura uzarit. Uspane uru chutta kizpura ijmu sarit. ⁵ Diospa uzmuĵis ñnkanain iztit puztit. Dios parakane, ippa parit. Paiña matsih uzmuĵin siete impil putpanaritkanain aiztu. Diospa Sinam Izpulne siete impilkanain iztit. ⁶ Paiña matsih uzmuĵin maza katsa sinam pikanain iztit. Ampara uztuzne paiña uzmuĵin salpinwal kunarit. Nane uspa kizpuĵin punsihmalkas kinijmalkas akkwan kasu waj iztau. ⁷ An ñancha uzmikane katsa ishukana iztit. Mamaz uzmikane wakara ampukanain iztit. Mamaz uzmikane paiña matsih awakanain waj iztit. Minpara uzmikane katsa wam piltukana iztit. ⁸ Wan ampara uztuzne seis ilsih waj. Wan seis ilsih wajtuzne akkwan kasu wajsuh pain. Payukas amtakas chihkatchin ka kizara:

“Diosne katsa ininmika i.

Wan awaruzne ussa wakpuĵ waiñarawa, sinammika akwa.

Wan sarachasmin, usne uzta. Makas uzi. Mamaz payukas kailnazi.”

⁹ Sun uztuzne ussa “kwisha wari” kizat kit “aishtaish” kizara. Pailta payu uzmikasha wakpuĵ wainñara. ¹⁰ Ampara uztuz “Dios kwisha wari” kizarawane, veinticuatro ilaparuzne ininmika uzkin wakpuĵ wainñat kit pailta payu uztumikasha “kwisha wari” kizara. Uspa uru chutta wizpizat kit paiña uzmuĵin sua taat kit ka kizara:

¹¹ “Nune kwisha wari. Nune au Anpat Dios i.

Wan chiwal saritmika akwa, nune tinta i.

Wan chiwal sashimtu akwa, nune wan sara.

Ka akwaizna wan awane nua ‘kwisha wari’ kizarawa.”

5

Pinkih parit aizpakas pirikukas

¹ Suasne Diosta us uzmukin uztu iztau. Usne paiña numal chihti pamans parit iptit pinkih mut kit uzara. Sun iptit pinkih sietekima pustit. ² Maza tinta ángeltakas iztau. Usne tinta ka mimara: “¿Minma wat awa an iptit pinkih nakpiz kit izshinasa?” kizta. ³ Minminkas chiyuraskas, minminkas pilmal uztuzkas, minminkas pil ayuktaskas iptit pinkih nakpizmanamtit. Minminkas pinkihta parit aizpa izmanamtit. ⁴ Minminkas pinkihta nakpizna saimanamtit. Minminkas sun pinkihta iztuchi akwa, nane tayal kit tinta aztu arau. ⁵ Mazane ilaparuztas nawa sunkana kaizta: “An-neme azmun. Izti. Cristone, ishu muntimikane, at kit paiña aliztuza anuppanara. Judáwa kwalkas ininmika Davidwa kwal i. Sun iptit pinkihne sietekima pusta. Usmin nakpiz kit izshinai,” kizta.

⁶ Nane sun piriku tiritkana Dios ininmu uzkin iztau. Usne ampara uztuz uzkinas, ilaparuz uzkinas kunta. Usne siete pulkas siete kasukas waj. Paiña kasu Dios sinam Izpulkanain iztit i. Paiña kasune wan sura iznamtu. ⁷ An Pirikune Dios uzkin it kit paiña numal chihtikis sun iptit pinkih sapta. ⁸ Iptit pinkih saptawane, ampara uztuzkas veinticuatro ilaparuzkas Piriku kunkin wakpuj wainñara. Uspa wantuzne guitarrakanain mumazi. Uru wazkas, ti puzpi inciensokana impaktamtu mumazi. Nijkulturuz Diosta paikukane, uspa paikumtu aizpa ti puzpi inciensokana iztit. ⁹ Uspane masas kanta kaiz kiara:

“Nune sun iptit pinkih sap kit

sun pinkih sietekima pustit nakpiz kit izshinai.

Nu au akwa piantarit akwa,

up aimpi puzta akwa, Diosne wan awaruzamamaz pit paramtuza, kwailtas painara,

awa kwail kiarit aizpa sinam sananapa, Dioskasa uzanapa.

¹⁰ Nune usparuzam akwanara, pariya namanapa, Diospa kal kianapa.

Nune usparuzam uspa kal chihkanazi,
an sukin ininanapa.”

¹¹ An kwiztane nane akkwan ángeltuza minat kit iznarau. Sun ángeltuzkas, sun ampara uztuzkas, sun ilaparuzkas katsa mikwa ininmukin salpinwal kunarit. Akkwan ángel pura akwa, nane mizurainkas wiansachish. ¹² Uspane ka tinta paranara:

“An Pirikune au kwail akwa irit akwa, aune sunkana kaizarawamakpas:

‘Usne wantuzam ininnashinai.

Wan chiwal pian i. Wan chiwal mij. Tinta mika i.

Awa us kaizta aizpa miarawa. Usne wari’ kizarawa.”

¹³ Nane wan chiyura uztuzakas, an pilkin uztuzakas, pil ayukta uztuzakas, wan pira uztuzakas mirau. Sunkana kanta kaizara:

“Katsa ininmukin uztumikashakas Pirikurakas ‘uspa paas kwisha wari’ kiztawamakpas.

Uspa kaizamta aizpa miarawamakpas. Uspa paas tinta wai i. Pailta payukima ‘kwisha wari’ kizarawamakpas.”

¹⁴ Ampara uztuzkas ka kizara: “Uspa kaizara aizpa watcha i,” kizara. Sun veinticuatro ilaparuzkas Dios uzkin wakpuj wainñara.

6

Siete pustit pinkih

¹ Suasne, nane Pirikura, maza sieteras pustit pinkihta nakpiztamikasha, iztau. Suasne nane maza ampararuztas uztumikasha iztau. Usne ippa aztukanain nawa ka kaizta: “Apain at,” kizta. ² Na iztuasmin, nane putchã caballo iztau. Caballora uzmikane chihtira tiznam mura. Uru chutta saptawane, sun mikwane waya kin irit, wantuza anuppanana.

³ Piriku paas sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane paas ampararas uzturuz kaizta aizpa mirau. “Apain at,” kizta. ⁴ Na iztuasmin, suasne mamaz kwanam caballo amtu iztau. Katsa mashti saptawane, caballora uzmikane au sukin irit, awa usparuzkasain waya kit kit usparuzpain piantanapa, kalpain uzamanpa.

⁵ Piriku kutña sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane kutña ampararas uzturuz kaizta aizpa mirau. “Apain at,” kizta. Na iztuasmin, maza tilkaya caballo amtu iztau. Caballora uzmikane yawa ustakas anizna chihtira milta.

⁶ Nane ampara uztuz paizkakin maza kaiztumikasha mirau. Akkwan kumira wachi akwa, sunkana kizta: “Maza payu kal kit pialkasa tarawai, maza kilo chara pippa sapna. Maza payu kal kit pialkasa tarawai, kutña kilo cebada pippa sapna. Olivos pippa tirakas wankail pippa tittakas kwail kimun.”

⁷ Piriku ampara sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane amparamika ampararas uzturuz kaizta aizpa mirau. “Apain at,” kizta. ⁸ Na iztuasmin, maza naram caballo amtu iztau. Caballora anuzmikane “irit” muntit. Paiña kwizpa mazane irittas azi. Uspane su kakwa wemin awa uztukin ininnashinai, usparuza piantanapa. Mazantuzne waya kiat kiat iara. Mazantuzne yak kiat kiat iara. Mamaztuzne ishtu kiat kiat iara. Anpane kalpa kwarit akwa iara.

⁹ Píriku cinco sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane irit izpultuza iznarau. Dios pit akwa, awane usparuza piantanara. Uspa pit mamaztuza kaiznara akwa, awane usparuza piantanara. Uspane Diospa incienso mishari pulaman purara. ¹⁰ Usparuzne tinta kaizara: “Nune au Anpat Dios i. Watcha mika akwa, wat nil kimtui. ¿Miza urama an sukin uztuza mimanash, uspa kwail piankamanapa? Aumiza piantamtu akwa, ¿Miza uruma usparuza naizninnanazi?” kizara. ¹¹ Suasne putchá pîn kwaksham wan usparuza milanara. “Akkwan payuchikima kwaizkultain,” kiznara. Mamaz aimpishtuzne, mamaz Cristora kal kiwaintuzne iarínazi. Kwail awane uruza piantamtukanain usparuza piantananazi. Sun payura kwaizkul kit tiriztain, wan pailnakima. Suasne Diosne kwailtuza naizninnanazi.

¹² Píriku seis sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane wan iz kit tinta ulpianantu maztau. Pânne tilchakta parit, tilkaya pînkainain. Wan intiruz palapchane kwanam aimpikanain parit. ¹³ Wan kimane chiyuras pilita taizara. Tinta inkwa parane, ti ulpianane, pippa wane, wan pippa pilchukas taizarim. Sunkana kimane taizara. ¹⁴ Chiyune maiz kit karit, maza kih nulsapiztitkanain. Wan inkalkas wan su pi paizkakinkas uspa uzmukis maizarit. ¹⁵ An sukis katsa ininmuruzne katsa uk kultakas inkal pilchirarakas iara. Wan awaruza inintuzkas, kwazpa awaruzkas, suldarura inintuzkas, tinta awaruzkas, kiwaintuzkas, anpat mijchiruzkas ishkuat kit sun kulta kulana iarit. ¹⁶ Uspane inkaltakas katsa uktakas ka kaiznara: “Aumiza taizarain. Aumiza kulanintain, Dios paiña uzmukis aumiza izmanpa, Píriku aumiza naizninnamanpa. ¹⁷ An tinta naizninamtu payu me taizta. Sun payu minminkas tailchasachi.”

7

Diosne paiña kiwainmuruza watsananazi

¹ An kwiztane nane ampara ángeltuza pianamal sukin uzara iztau. Uspane ampara tinta inkwa mijazi. Uspane wan inkwa surakas pirakas, tirakas nuppainintuchi; panintachi mama. ² Suasne nane mamaz ángel pân puzmuras amtu iztau. Paiña chihtikin Diospa pinkih pam mura, Dios akwa panapa. An Diosne watcha uz. An ángelne ampara ángeltuza tinta kwianara. Usne usparuza ininnara, surakas pirakas wan kwail kianapa. ³ Ka kaiznara: “Au Diospa kal kiwaintuza uspa kinijkin Diospa mun panamtuchi akwa, piltakas pirakas tirakas kwail kiman,” kiznara.

⁴ Awa kinijkin Diospa mun panarittuza wianta. Wan Israel painkulpa kwaltuza wiantawane, 144.000 wianta. ⁵ Pailta uspa kwal Diospa mun panat kit ka wan wiannara:

Judáwa kwalkas 12.000 wianta.
 Rubénpa kwalkas 12.000 wianta.
 Gadpa kwalkas 12.000 wianta.
⁶ Aserpa kwalkas 12.000 wianta.
 Naftalíwa kwalkas 12.000 wianta.
 Manasés pa kwalkas 12.000 wianta.
⁷ Simeónpa kwalkas 12.000 wianta.
 Levíwa kwalkas 12.000 wianta.
 Isacarpa kwalkas 12.000 wianta.
⁸ Zabulónpa kwalkas 12.000 wianta.
 Josépa kwalkas 12.000 wianta.
 Benjamínpa kwalkas 12.000 wianta.

Akkwan awa putchã pîn kwaarit

⁹ Suasne nane akkwan awa iznarau. Wan suraskas, wan kwaltaskas, wan pipuluraskas aara. Wan pit param piantuzkas aara. Uspane Dios ininmu uzkin Píriku kunkinkas sua punak kit kunara. Wanta wiansachi, pîna akkwan akwa. Putchã pîn kwaksham kwaan kit kanari kih chihtira muara. ¹⁰ Uspa wanne ka tinta kwianara:

“Au Diosne us ininnamkin uzi.

Uskas Corderokas aumiza watsat mîlnara.”

¹¹ Wan ángeltuzkas veinte y cuatro ilaparuzkas ampara uzmu-ruzkas Dios ininmu uzkin salpinwal kunarit. Uspane paiña ininmu uzkin wakpuj wainñat kit uspa kinij pîlta paltuarit. Wakpuj wainñamtasmin, Diosta ka kaizara:

¹² “Sunkana kirinazi.

Usne kwisha wari. Usmin wan pian i. Diosta aishtaish kiztain.

Us kaizta aizpa miarawai. Usne wan chiwal kishinai.

Usne tintamika i.

Au Diosta pailta payukima ka kiztain.

Sunkana kirinazi.”

¹³ Mazane ilaparuztas nawa ka mimara: “Sun putchã pîn kwaksham kwaarittuzne ¿Mînma mai? ¿Mîntasma aazi?” kizta. ¹⁴ Nane ka sinkarau: “Ap Anpat, nune pian.” Usne nawa ka kaizta: “Uspane tinta naiztu payura tailchaat kit anuppaarit, mamaz payura maizamanpa. Uspa pîn pattara, uspa kwaksham pîn an putchã namanapa. Píriku uspa akwa irit akwa, Diosne uspa kwail kiarit aizpa sinam sashina, pîn an putchã kultukana.”

¹⁵ “Ka akwaizna, uspane Dios ininmu uzkin purai.

Payuwarakas amtawarakas paiña yalkin ussa kiwainat kit wakpuj wainñamtu.

Usne paiña ininmu uzkin uzi.

Usne usparuza iznat kit watsanamtu.

¹⁶ Uspane yak kiamanazi. Kwazi kwashiamanazi.

Pãñne usparuza pakmanazi.

Pãñne usparuza ñn malnamanazi.

¹⁷ An Pirikune Dios ñninmu uzkin uzi.

Usne piriku izmumikakana wantuza iznanazi.

Usparuza wat miwara ñinnat kit usparuza wat iznanazi,
pailta payukima chiyura uzanapa.

Diosne uspa kappi puztit aizpa ñnam kihit kit usparuza an
tayalñinnamanazi.”

8

Siete pinkihita pustit nakpiz kit chihitu

¹ Piriku siete pinkihita pustit nakpiztawane, chiyura paizka urakima kalpain parit. ² Suasne siete ángeltuza iznarau. Dios iztakin kunamtuasmin, Diosne usparuza pakaish pakaishita iru usmu kwil ñlanarit. ³ Suasne mamaz ángelne sua pianat kit uru wazta inciensokasa mut kit incienso impakmu misharikin kunta. Sun uru misharí Dios ñninmu uzkin uzta. Akkwan incienso wazta win kit ussa ñlara, sun misharira impaktanapa. Diosta piantuzne Diosta paikuat kit inciensokas misharira unara. ⁴ Ángelne sun incienso impaktarit ishkas, Diosta piantuz paikuantu aizpakas Dios uzta nuninta. ⁵ Suasne usne uru waz inciensokasa chihitira mut kit mishariras imchaj ñn ukkat kit uru wazta winta. Imchaj ñn inciensokasa uru wazta wintawane, au sura kiakpinta. Suasne ippa ñn taizat kit ippa tinta azta. Pil ulmalmukas tinta ulmalta.

Iru usmu kwil

⁶ Siete ángeltuzne, iru usmu kwil mñjtuzne, iru kwil watsat kit kunara, iru kwil usna.

⁷ An ñancha ángelne paiña iru kwil usta. Iru kwil ustawane, ainki tih hielokas, ñn aimpikas kajaram an sura taizara. Akkwan su, kakwa chi sukanain impaktarit. Sua kakwa chin tikas, kakwa chin pitkas impaktarit.

⁸ Mamaz ángelkas paiña iru kwil usta. Ustawane, katsa ñnkalkana ñn aitztukanain ñam pira taizta. Kakwa chin ñam pine aimpikanain namtit. ⁹ Kakwa chin pishkaru ñam pira uzta aizpa iarit. Kakwa chi kanua pira chamtu aizpa pi kwaarit.

¹⁰ Mamaz ángelkas paiña iru kwil usta. Ustawane, chiyuras katsa kimane ñmpil aitztukanain kakwa chi ainki pirakas, kakwa chi pi kasurakas taizta. ¹¹ An kimane “tain” munazi. Kakwa chin pine tain namtit. Kwazi tain namtit akwa, awa pi kuarit akwa, akkwan awane iarit.

¹² Mamaz ángelne paiña iru kwil usta. Ustawane, kakwa chin pãnkas kakwa chin palapchakas kakwa chin kimakas

kwiarit. Kwiarit akwa, kakwa chin aizarachi. Kakwa chin payuwarakas, kakwa chin amtawarakas chinkas aitzachi.

¹³ Suasne nane katsa wam chiyura piltu iztau. Usne tinta ka kaizta: “An sukin uztuzne naizarinazi. Uspane an tinta naizarinazi. Mamaz kutña ángeltuz uspa iru kwil usakane, an sukin uztuzne an tinta naizarinazi.”

9

¹ Mamaz ángelne paiña iru kwil usta. Ustawane, nane mamaz kwail ángelta chiyuras pilita taizta iztau. Ángelne kimakana iztit. Ainkih kulta kunta, kulkin uztuza ininnanapa. ² Ainkih kulta chihttawane, akkwan ishne katsa ñ usaptakanain puzara. Sun ish kwashpa chiyura nurawane, wan sumal it kit pñ tilkwil panintit. ³ Sun ishtas akkwan katsa chihttuzne puzat kit wan suwara pilara. Sun chihttuzne awaruza kwaanashinai, kwisha ishanapa. Pil tuil tuil kwatkanain ishanazi. ⁴ Diosne usparuza pit piltakas, wan katsa pit pijtamtakas, wan tirakas kwail kimanpa ininnara. Uspane Diospa mun paiña kinijta panarachiruza kwail kinashinai. Usparuza kwanashinai. ⁵ Uspane awaruza piantamanamtit. Awaruza kwaanashina, cinco mishtakima ishanapa. Pil tuil tuil awara kwatkanain ishanazi.

⁶ Sun payura ishantu akwa, awa ina kwianazi. Ina wanmalmanazi. Awa iashimtukas, imanamarinazi.

⁷ An katsa chihttuzne caballo waya kishimtukana izarit. Uspane uru chuttakanain izarit. Uspa matsih awakanain izarit. ⁸ Uspa ashne ashampa akskanain iztit. Uspa sularuzne ishu sulakana izarit. ⁹ Uspa ña iru iptitkanain iztit. Uspa ilsih tinta inkwakanain azmu. Akkwan carro caballo waya kin iamtukanain azmu. ¹⁰ Uspa miri katsa chihpukanakas, tuil tuil mirikanakas izarit. Uspane uspa mirikasa awaruza cinco mishtakima kwail kinashinai. ¹¹ Chihttuza ininmumikane, ainkih kulkis ángelne, “azpiantumika” muntit. Hebreo pitta *Abadón* muntit. Griego pitta *Apolión* muntit.

¹² An ñancha kwisha tayaltu payu pintit. Mama paas kwisha tayaltu payu taiznapain.

¹³ Mamaz ángelne paiña iru kwil usta. Ustawane, nane uru unam misharira Dios iztakin iztau. Ampara pul misharimara kunarit. Sun misharikis minpazha paraka mirau. ¹⁴ Sun paramtumikane sun ángel iru kwil mijmikasha ka kizta: “Ampara ángeltuzne katsa Éufrates pira kuhtit pura. Usparuza chihtnarain.” ¹⁵ Suasne an ampara ángeltuzne chihtnarit, uspa suldaruruza ininnanapa, kakwa wemin awaruza piantananapa. Uspane, sun urain, sun mishtain, sun añorain kapal kinpain sarit, sun kal kianapa. ¹⁶ Kwisha akkwan awa

suldaru caballora anuzturuza mirau. Dos cientos millones purazi.

¹⁷ Sunkana iztau. Caballoruzakas caballo anuztuzakas iznarau. Caballora anuzturuzne uspa pecho irukasa iptit uzara. Īnkanain iztit. Pijtam jacintokanain iztit. Azufre paktukanain iztit. Caballo kizpune katsa ishukizpukanain iztit. Uspa pitkis ĩnkas ishkas azufrekas puzta. ¹⁸ Kakwa wemin awaruzne iarit, ĩnkasakas, ishkasakas, asufrekasakas. Sun kutña naizmu caballo pitkis puzara. ¹⁹ Caballoruzne akkwan kwail kinashinai, uspa pitkasakas, uspa mirikasakas. Uspa miriruzne kamta kizpukanain izarit. Uspa kamta kizpukasa kwail kiamtu.

²⁰ Mamaz awaruzne, mamaz an kutña naizmuzakas irachi awaruzne, uspa kwail kiashimtu aizpa chihkaarachi. Diablelo izpultuzakas mamaz dios tikana sarituzakas wakpuj waina kwainñarachi. Uspa diosne awakanain iztit sarit. Urukasa, pialkasa, ukkasa, tikasa sarit. Uspa diostuzne iza-sachi, miasachi, chaasachi. ²¹ Uspa kwail kiashimtu aizpa chihkaashitchi. Piantaashimiztu. Kappacho kiashimiztu. Mamazpa ashampara kwail kiashimiztu. Walkwan kamamiztu.

10

Maza ángelne iptit pinkih mij

¹ Mane mamaz tinta ángel chiyuras wanishkasain kihshu iztau. Paiña kizpukin kwilchi aizta. Paiña matsih pānkanain naztam iztit. Paiña mittikas pimpulkas ĩnkanain iztit. ² Usne paiña chihtikin ainki iptit pinkih naksarit mijara. Paiña numal mitti pira kunta. Paiña kwiyamal mitti pilita kunta. ³ Tinta kwianta, katsa ishukizpukanain. Kwiankane, siete ippa aztu mirau. ⁴ Siete ippa azarawane, nane uspa paraamtu aizpa pinkihita pashirau. Nane maza chiyuras kaizka mirau. Ka kizta: “Sun siete ippa kaizara aizpa puintain watsari. Pinkihita pamun.”

⁵ Nane sun ángel numal mitti pirakas kwiyamal mitti pilitakas kuntamikasha iztau. Sun ángelne paiña numal chihti chiyura annakta. ⁶ Usne Diosta akwara, us kaizmiztu aizpa piankamanapa. An Diosne pailta payukima uzta. Chiyukas, sukas, pikas sara. Wan chiwal wa aizpa sara. Usne ka kaizta: “Sun urain taiznapain. ⁷ Sun ura taizkane, minpa ángel iru kwil usmiztuasmin, Diosne us puintit mijat aizpa wan kirinazi, us kishit aizpa paiña kainammtuza, paiña kiwaintuza an ñancha kainaritkanain.”

⁸ Diosne, sun chiyuras nawa pararitmikane, mamasa nakasa kwinta kit kit kaizta: “Ángel numal mitti pirakas, kwiyamal mitti pilitakas kuntamikasha itti. Usne iptit pinkih

paiña chihtira nakpiztit mij. Sun iptit pinkih pizti,” kizta. ⁹ Nane ángelta it kit iptit pinkih milanpa paikwarau. Usne nawa ka sinkash: “Piz kit kwatkweri. Pitkin pinkih kumtuasmin, chap kulnazi, mishkikanain. Pusunmal taizkane, tain kultinazi.”

¹⁰ Nane iptit pinkih ángel chihtiras sap kit piz kit kwarau. Ap pitne chap kultish, mishkikanain. Iptit pinkih kwatpane, ap pusunmal tain kultish. ¹¹ Suasne nawa kaizish: “Mamasa nune Dios wan awaruzza kinamtu aizpa kainanarawa. Sun pit mamaz pit paramtuzakas, katsa inintuzakas, mamaz sura uztuzakas kainanarawa.”

11

Paas kainammtuz

¹ Nawa anizmu ti milatmikane nawa kaizta: “Kuks kit at, Diospa yaltakas, unam misharirakas anizna. Wan sua wakpuj wainñamтуруza wianti. ² Diospa yal pianamal anizmun, sua Diosta pianchiruzne chaamtu akwa. Uspane cuarenta y paas mishkima an Diospa pipulura, Jerusalén pipulura, azpiananazi. ³ Sun payura nane ap paas kainammtuza ininnash, kutña año kakwakasa na akwa paranpa. Awa uspa kwail akwa tayalamtuchi akwa, uspa paasne til pñ kwailnazi,” kizta.

⁴ An paas kainammtuzne olivos tikanain izpailta. Uspa paasne Dios iztakin impil unamkanain izpailta. Uspa paas Dios iztukin uzpailta. An Diosne wan sura ininmika i. ⁵ Minpazha usparuza kwail kishitne, uspane uspa pittas in puzninnazi, uspa aliz kultuza impaktanapa, ianapa. Usparuza piantashitne, sunkana iarinnazi. ⁶ An sukin Dios kaizta aizpa paramtuasmin, uspa paas kainammtuzne chiyu sipninshina, alu kimanpa. Kwazikas aimpi namninshina, wan surakas, an sukin uztuzakas akkwan pijikima naizninshianapa.

⁷ Kainammtuz Dios pit kainana pailtikane, sun aliz kalpakanane kwisha ainkih kultas nut kit an paastuza waya kit kit anuppat kit piantanazi. ⁸ Paas irawane, sun katsa pipulu mikin sua tuailnazi. Sun pipulura awane au Anpatta, Cristora, piantaara. An pipulune Sodoma pipulkanakas Egipto sukanakas munarit, sua awa kwisha akkwan kwail kiarit akwa. ⁹ Mamaz pipuluras awakas, mamaz kwaltuzkas, mamaz suras awakas, mamaz pit paramtuzkas, an paas irittuza kutña payu kakwakasa izanazi. Pilta kamninmanazi. ¹⁰ Uspa irit akwa, an sukin uztuzne watsal kulanazi. Watsal kulamtu akwa, uspane chiwazha usparuzpain milaannazi, sun paas Dios pit kainammtuz usparuza naizninnara akwa.

¹¹ Kutña payu kakwakasa pailkane, Diosne an paas irittuza kuhsninnat kit mamasa kakulninnara. Sun paasta izararuzne kwisha ishkuarit. ¹² Suasne an paasne maza chiyuras paraka milta. Usne usparuza ka kaizta: “Apanurain.” Suasne uspane chiyura wanishkasain nulta. Numtazasmin, aliztuzne usparuza izara. ¹³ Sun urain tinta su ulmu ara. Su ulmu at akwa, pitchin pipuluruzne nainñat kit azpianñit. Siete mil awa iara. Irachiruzne ishkuat kit maizat kit chiyuras Diosta “kwisha tinta i” kizara.

¹⁴ An kwizta naiztu payu pñitit. Mama maza kwisha naiztu payu taiznapain.

Minpa iru kwil

¹⁵ Minpa ángelne paiña iru kwil usta. Ustawane, chiyura akkwan tinta paraka miara. Ka kaizara:

“Au Anpat Dioskas Cristokas au sukin ailta, wan ininna.

Usne pailta payurakima ininnanazi.”

¹⁶ Veinticuatro ilaparuzne uspa ininmukin, Dios iztakin uzara. Sun pit miarawane, uspane uspa matsih pilita palsumal wakpuj wainñat kit ussa ¹⁷ ka kaizara:

“Au Anpatta Au Dios wan kintumikasha aishtaish kiztumakpas.

Nune ma uz. Ñaminkas uzta.

Wan payukimakas uznazi.

Nune me tinta ininna masamizta.

¹⁸ Wan sura uztuzne, up pit mirachiruzne, aliz kularit.

Nune awaruza maizninna masamiznazi.

Irittuz kuhstawane, nune irittuza ‘kwail kiarit’ kizna mansamiznazi.

Nune up kiwaintuza, up pit kainamtuza chiwazha milam milananzazi.

Nune Diosta piantuza milananzazi. Nune Diosta wakpuj wain-turuza milananzazi.

Katsaruzakas, ainkiruzakas milananzazi.

Nune an sukin kwail kiarittuza wan kawal kinarinazi.”

¹⁹ Suasne chiyura pijta azpiztawane, nane Diospa katsa yal ayukta paiña winmura iztau. Ñamin Moisésne sun winmukin chiwazha tara. Dios paiña kwalta kin namñit aizpa sua watsarit. Suasne ippa azkane, ñkanain taizara. Su ulmu ara. Akkwan ainki tih hielokana, pia kasupatsa, chiyuras taizara.

12

Ashampakas katsa piantikankas

¹ Chiyuras chiwazha iztasparit aizpa kai puzta: maza ashampane pñ pñn aitzukanain kwarit. Us kunkin palapchakanain iztit. Paiña kizpu chuttara doce kimakanain iztit wajazi. ² An ashampane pijakasa azi. Pashpa warit.

Pija ishtika, tinta kwianta, pashpa nishna. Kwianta, pija ishtu akwa. ³ Suasne chiyuras mamaz chiwazha iztasparit aizpa kai puzta: Katsa kwanam piaintikanain iztit. Usne siete kizpukas, diez pulkas, wajazi. Wan kizpura chutta ijarit. ⁴ Paiña mirikasa kakwa wemin chiyura kimara ilnat kit kimara pilpara kiakpinta. Sun katsa piaintine ashampa iztakin kunta, ashampawa pashpara kwashimtu akwa. Pashpa nishnapain. ⁵ Suasne ashampane maza ampu pashpa milta. An pashpane wan sukin uztuza tinta ininnanazi. Ashampa maza pashpa miltawane, Diosne sun ashampawa painkul chiyura, us iztukin, us inintukin milta. ⁶ Sun ashampane pul sura ikaintit. Suasne Diosne us akwa uzmu kapal sarit, mil dos cientos sesenta payukima sua kuanapa.

⁷ Kwiztane chiyura waya kiara. Katsa ángel Miguelkas paiña ángeltuzkasakas, katsa piaintikanainkasa waya kiara. Sun katsa piaintikanakas paiña ángelkasakas mamaztuzkasa waya kiara. ⁸ Uspane anuppamanamarit. Uspane chiyura uzamanamarit. ⁹ Sunkana Diosne sun katsa piainti, sun katsa kamta, chiyuras ininta. Usakas paiña ángeltuzakas pilmal ininnara. An antikwa kamtamne, Diablockas, Satanáskas muntit. Usne wan awaruza pirail kaiznanara, ñan miwara ianapa.

¹⁰ Suasne nane chiyura tinta parammikasha mirau. Usne ka kiztuazi:

“Mane au Diosne awaruza kwailtas tainak kit watsananazi.

Usne wanta tinta ininnanazi.

Cristokas wanta ininnanazi.

Diosne au aimpishstuzpa kwail paramturuza chiyuras ininnara.

Sun kwail paramtuzne Dios iztakin

payuwarakas amtawarakas nijkulturuza kwail kizara.

¹¹ Au aimpishstuzne Diablorain anuppaarit,
an Piriku uspa akwa irit akwa.

Paiña aimpikasa usparuza sinam sananara.

Uspane mamaztuza an Pirikura nijkulpuspas kizara, ishkwatchin.

Uspane Cristo akwa ina ishkuarachi.

¹² Wan chiyura uztuzne watsal kultain.

An sukin uztuzkas, wan ñam piwara chamturuza, tinta naizarinazi,

Diablo kihshita akwa, us wan sura uztuza naizninanapa.

Akkwan payukima uztuchi akwa, usne ukasa kwisha aliz kulnazi. Suasne Diosne ussa ilnazi.”

¹³ Sun aliz piaintikana pilta inintawane, usne sun ashampa painkul mijatmikasha kanpat kit kwail kimizna minta.

¹⁴ Suasne Diosne an ashampara paas katsa wam ilsih milazi, attish pul su watsarɨtkin tinta pilnapa, aliz piainti us uzkin pianamanpa. Tane Diosne ussa chiwazha wenamtu aizpa kwinnazi, kutña año kakwakima. ¹⁵ Aliz piaintine paiña pitkis katsa pi kwazikanain irak kit kwararɨt, ashampara pi kwarinpa. ¹⁶ Sunkana pilne ashampara kiwainta. Sun pilne aliz piainti pi kwarakta aizpa tuk kit wan kaninta. ¹⁷ Ka akwaizna sunkana akwa sun aliz piaintine an ashampara kwisha aliz kultit, ussa kwail kirachi akwa. Suasne usne ashampawa kwaltuza, Dios pit mɨmturuza, Jesús kaizta aizpa mɨmturuza it kit waya kinarɨt. ¹⁸ Suasne aliz piaintine katsa pimamin, pi sura kunta.

13

Paas kalpa piras

¹ Na pira iztuasmin, katsa kalpane piras numizta. Si-ete kizpukas diez pulkas wajazi. Sun wan pulkin watsal ipmu tit ijta. Wan kizpuruza Diosta kwail pit pararɨt. ² An katsa kalpa pultam ishukana iztit iztau. Paiña mittine usu mittikanain iztit. Paiña pitne katsa ishu pitkanain iztit. Katsa aliz piaintine katsa kalpara paiña uzmu milta, wantuza tinta ininnanapa. ³ Katsa kalpawa kizpukin aim kirit azi. Inapain azi. Aim kirit aizpa namtawane, wan suras awane iztaspaat kit katsa kalpara kanpaara, us pashimtu aizpa kiana. ⁴ Sun awane aliz piaintira wakpuj wainñarɨt. Katsa kalpara ininna chihkakane, awane katsa kalpara wakpuj wainñat kit ka kaizara: “Mamazne an kalpakana wachi. Minminkas ussa annuppasachi.”

⁵ Aliz piaintine ussa kiwainta, kwail pit paranpa, Diosta aliz pit paranpa. Ussa ininta cuarenta y paas mishkima, sun pit paranpa. ⁶ Sunkana kirit. Diosta aliz pit pararɨt. Ussa kwail pararɨt. Wan chiyura uztuzakas kwail paranarɨt. ⁷ Ussa ininta, Diosta piantuza waya kinpa, usparuza anuppananapa. Ussa ininta, wan sura uztuzakas, mamaz pit paramturuzakas, wan awaruzakas ininnanapa. ⁸ Wan an sura uzturuzne, uspa mun Pirikuwa pinkihta chiyura paritchiruzne, an katsa kalpara wakpuj wainñamiznazi. An Pirikune, piantatmikane, an pinkih miji. Au su sarachasmin, Diosne nijkulturuzpa mun chiyura pinkihta panarɨt, pailta payukima uzanapa.

⁹ Mɨmtumikane an pit mirawa:

¹⁰ “Minpazha mamazuza kajchikin miltane, uspakas kajchira sipparinazi. Cuchillo kwizkasa pat kit piantaramikane kawarain inazi.”

Sunkana naizamtuasmin, une, Diosta pianturuzne wan naizmu tinta tailchat kit Diosta pailta payukima nijkularawa.

¹¹ An kwizpane nane mamaz katsa kalpa piltas nura iztau. Usne paas piriku pulkana wajazi. Parakane, usne aliz piantikana azta. ¹² An kwizpa katsa kalpane an ñancha katsa kalpakana ininnat kit us pashit aizpa kimizta. An kwiztamikane an sura uzturuza ininnara, an ñancha mikasha wakpuj wainñanapa. An ñancha kalpamikane aim kirit aizpa namtitmika azi. ¹³ Kwizpa kalpakas anza katsa iztasparit kal kira. Usne wan awa iztakin chiyuras an pilkin in taizninnara. ¹⁴ Paiña katsa kal kimtu akwa, kwizpa kalpamikane an sukin uztuza pirail kaiznara, uskasa ñanapa. Usne wan katsa kal an ñancha kalpa iztakin kirit. An sukin uztuza ininnara, mamaz kalpa an ñancha kalpakanain saanapa. An ñancha kalpa cuchillo kwizkasa aim kiritkas, usne uzmizta. ¹⁵ An ñancha kalpane an kwizta kalpara ininta, maza kalpa tikasa sanapa. Awaruza an kalpa saritta wakpuj wainñanapa ininnara. Wakpuj wainñarakine, usne usparuza piantanara. ¹⁶ Sun katsa kalpane wan awaruza uspa numal chihtikin chiwazha panapa ininnara. Chihtikin parakine, kinijkinkas chiwazha panapa ininnara. Ainkiruzakas, katsaruzakas, kwazparuzakas, puizaruzakas, anpat mijchiruzakas, anpat mijtuzakas, chiwazha panapa ininnara. ¹⁷ Chihtikin chiwazha parit aizpa mijchiruzne, katsa kalpawa mun parit aizpa mijchiruzne, paiña número parit aizpa mijchiruzne, chinkas paisachi, chinkas paininsachi.

¹⁸ An pit mintawa, wat piankamanapa. Piankamtamikane an katsa kalpawa número wintawa. Awane sun númerokasa muntit. Sun númerone seis cientos sesenta y seis mai.

14

144.000 awa kanta kaizamtu

¹ Suasne mamasa iztau. Sión izara iztuasmin, nane Pirikurakas, 144.000 awaruzakas iznarau. Uspane Pirikuwa munkas paiña Papihshpa munkas kinijkin wan panarit mijazi. ² Suasne nane maza chiyuras paramtu mirau. Usne katsa pi aztakanain azta. Ippa tinta aztakanain azta. Akkwan awa guitarra piantukanain tinta azta. Wan azta aizpa mirau. ³ Uspane Dios uzmuvin masas kanta kaiz kiara. Ampara uztuz uzkinas, ilaparuz uzkinas, kanta kaiz kiara. Mazantuzmin masas kanta kamazi. Ciento cuarenta y cuatro mil awane, kanta kaiz kiara, Dios usparuza au sukin watsat milnara akwa. ⁴ Sun awaruzne sinam awa mai. Uspane mamaz patna ashampakasa pittarachi. Uspakas an Piriku imtura kanpaanazi. Diosne usparuza an ñancha painara, an sukin puraruzkasa chaizamanpa, Dioskasakas

sun Pírikukasakas uzanapa. ⁵ Uspakas pírail kaizarachi. Sinam awa mai.

Kutña ángeltuz paraamtu

⁶ Suasne mamaz ángel chiyu paizkakin píltimtu iztau. Sun ángelne an sukin uztuza Dios watsal pit kainanashinai. Chiwaltuzakas, wan kwaltuzakas, wan pit paramtuzakas, kainanashinai. ⁷ Uspa ka tinta kaiznara: “Dios mıt kit wakpuj waintain. Ussa ‘nune kwisha wari’ kiztain. Diosne chiyuras anpain, awaruza mimanana, uspa kwail pianka-manapa. Chiyu sarıtmikashakas, an su sarıtmikashakas, wan pi sarıtmikashakas, wan pi kasu sarıtmikashakas wakpuj waintain,” ka kizta.

⁸ Suasne mamaz ángelne ussa kwizpa at kit ka kaizta: “Katsa Babilonia pípulune wan azpıantıt. Babilonia pípulukın uz-taruzne akkwan tuntu kwail kıat kit wan awaruza kwail kın kawarın kamninnara,” ka kizta.

⁹⁻¹⁰ Kwıztane mamaz ángelkas paas ángeltuza kanpaat kit tinta kaizta: “Diosne alız kalpara wakpuj waintaruzakas, kalpa alız kalpakana sarıtta wakpuj waintaruzakas, alız kalpawa marca kınıjkin parıttuzakas, alız kalpawa marca chıhtıkin parıttuzakas, tinta naıznınnanazı. Diosne usparuza kwisha alız kulnazı. Usparuza ĩnta, asufre ĩnkasa, inınnanazı, kwisha naızanapa. Diospa ángelkas Pırikukas chiyuras us-paruza iznanazı. ¹¹ Uspa naızmukıs ishne akkwan payukıma puznazı. Pılmuchi. Alız kalpara wakpuj wainturuzkas, kalpa alız kalpakana sarıtta wakpuj wainturuzkas, alız kalpawa munkasa parıtuzkas, payuwarakas amtawarakas naızanazı,” ka kizta.

¹² Diosta pıantuzne, Dios pıt mımturuzne, Jesús kaizta aızpa nıjkultuzne, wan naızmu tinta taılchaanazı.

¹³ Suasne nane maza chiyuras paramtu mırau. Nawa ka kaizta: “Sunkana parı: ‘Diosta pıantuz iarıkane, uspane watsal kularınazı pailta payukıma.’

Diospa Izpulkas ka kaıznamtu: ‘Watcha. Uspa tinta kal kıarıt akwa, pına kwaızkulanazı. Uspa kal kıarıt akwa, Diosne chiyura usparuza chıwazha mılananazı,’ ” ka kizta.

An sukin pakmu payu

¹⁴ Suasne mamasa iztau. Chiyura iztuasmin, nane putchā wanish iztau. Diospa painkulkanain wanish ısalta uzta. Pıañna kızpukın uru tıt iptıt. Usne kwız azuelo plano chıhtıkin pızıtıt. ¹⁵ Suasne mamaz ángelne Dios yaltas puz kit wanish ısalta uzmkasha tinta ka kwıanta: “Up kwız azuelo plano tızpıan kit paktı. Wan pıppane kılpuın parıt. An sukın wan pıppa pakpın parıt.” ¹⁶ Wanish ısalta uzmkane pıañna kwız

azuelo plano an sukin kiakpinta, wan pippa kilpuin parit aizpa tizpian kit pakna.

¹⁷ Mamaz ángelne kwiz azuelo plano mut kit chiyu yaltas puza. ¹⁸ Mamaz ángelne chihtira ñn innapa mura. Diospa incienso paktam misharikis puztawane, usne kwiz azuelo plano mumikasha tinta parat kit kaizta: “Up kwiz azuelo planokasa tizpian kit pakti. An sukin wankail pippa kwas paktawa, wan wankail pippane wan ñn arit akwa.” ¹⁹ Sun ángelne paiña azuelo planora an sukin kiakpintit, wankail pippa kwas kalpiz kit paknapa. Wan kwas pak kit wan wantat kit nuzpizta, chap pi puznapa. Sun ángeltuz wankail pippara pakkat kit nuzpiztukana, Diosne kwail awaruza naizninnanazi, ianakima. ²⁰ Pipulu mamal wankail pippara nuzpizta. Wankail pippa nuzpiztakin, aimpi pine pinnakta, caballo kizpukinkima, caballo tit kan kit ininkinkima. An aimpi pine kutña cien kilómetroskima puza.

15

Moiséspa kanta

¹ Chiyura iztuasmin, nane chiyura mamaz katsa iztasparit kal iztau. Ñamin sunkana iztachish. Siete ángeltuza iznarau. Maza mazain minpa siete kwail kianapa ininnarit. Wan kwail kirit aizpa paillkane, Diosne an sukin an kwail ininmanazi.

² Suasne nane sinam katsa pikanain iztit iztau. Sun pine ayukta kai iztau. Pi ayukta ñnkanain iztau. Aliz kalpara anupparittuzne sun sinam pimakin uzara. Aliz kalpakana saritta wakpuj wainñarachi. Aliz kalpawa munkas, paiña númerokas, uspa kinijkin panintachi. Diosne usparuza guitarra milanara, Diospa kanta kizanapa. ³ Uspane Moisés Diosta kiwainmumika kantakana, Pirikura kantakas kaiz kiak kit kizara:

“Nune wan kal kit aizpa kwisha watsal kirit.

Au Anpatne, au Diosne wan kal kishinai.

Nu wan kimtu aizpa kwisha wari.

Nune an sukin uzturuza ininnamti.

⁴ Wan chiwal nua wakpuj wainñanazi.

Wan chiwal nua ‘kwisha wari’ kizanazi.

Nuin sinammika i.

Wan suras awane nu uzkin aat kit wakpuj wainñanzi.

Awaruzne nu watsal nil kirit aizpa piankamanazi.”

⁵ Sun iztawane, kwiztane, nane chiyura wanmakmukin iztau. Sua Dios uzkin ayukta Dios pit pinkih parakin iztau.

⁶ Sun siete ángeltuzne chiyu wanmakmukis puzara, siete kwail ilnam kianapa. Uspane putchã kwaksham kwarit. Uru titkas pechokin ipparit. ⁷ Suasne maza kalpane ampara kalparas siete ángeltuza siete aiz uru waz milanara. Diosne, pailta

payu uzmikane, ilmu uru wazta winta, au sukin uztuza ilnanapa. ⁸ Katsa Diosne chiyura wanmakmukin akkwan ishkasana napa. Sun urain minminkas chiyura wanmakmukin napsachimazi. Siete ángeltuz siete kwail ilnam paitawane, awane chiyura wanmakmukin nappaashinai.

16

Uru waztas ilnam puzanazi

¹ Suasne nane maza chiyuras paramtumikasha mirau. Usne siete ángeltuza ka kaiznara: “Diosta iat kit siete ilnam wazta wintain, pilta parannapa,” ka kiznara.

² An ñancha ángelne paiña ilnam waz pilta paranta. Ilnam waz parantawane, aliz kalpawa marcakasa parittuzkas, aliz kalpawa kalpakana saritta wakpuj wainturuzkas ña pitnakima kwisha ishtu paarit.

³ An kwiztamikane paiña ilnam waz ñam pira paranta. Ñam pine kwanam aimpikana namta, awa piantarit aimpikana. Wan ñam pira chamturuzne iarit.

⁴ An kwiztamikane paiña ilnam waz wan ainki pirakas, pil kulta pi puzmukinkas, paranta. An pine aimpikana namta. ⁵ Suasne nane ainki pi tañu kirimikasha mirau. Sun ángelne ka kizta:

“Nu kimtu aizpa nil i. Nune ap sinam Dios i.

Nukas ma uztu. Nukas an ñancha uzta.

Nu ilnara aizpa watcha i.

⁶ Sun ma payu naizmuruzne Diospa kwaltuzakas, Dios pit kainammturuzakas piantanarizi.

Uspa kwail kiarit akwa, uspane naizashina, aimpi pi kwankima.”

⁷ Mazane Diospa incienso paktam misharikis ka kaizta: “Diosne wan chiwal kishinai. Anpat ilnara aizpa watcha i.

Usne wan nil kirit. Ñanta kitchi.”

⁸ Suasne an kwiztamikane paiña ilnam waz pãnta paranta, wan awaruzna ñnkasa impaktanapa. ⁹ Ñn impaktamturuzne kwisha naizara. Naizarakas, uspane Diospa kwail kizarit, Dios wan ilnam ininta akwa. Uspa kwail kiashit aizpa chihkaashitchi, Diosta kaiyanapa, “Dios kwisha wari” kizamanpa.

¹⁰ An kwiztamikane paiña ilnam waz aliz kalpawa uzmura paranta. Tilkwil parit, aliz kalpa inintukin. Suane wan awaruzne uspa yankwijara sula kuara, uspa ishtu akwa. ¹¹ Chiyura Diosta kwail pit kizara, uspa ishamtu akwa, uspa ña pittain ishamtu akwa. Uspa kwail kal kiarit aizpa chihkaashitchi.

¹² An kwiztamikane paiña ilnam waz katsa Éufrates pira paranta. Parantawane, Éufrates pine chihktit, pñan puzmumals mikwaruz kwakkanapa.

¹³ Suasne nane katsa aliz piaintirakas, aliz kalparakas, pirail kaiztumikashakas iznarau. Uspa pitkis kutña kwail salizne, pumkanain iztit, puzara. ¹⁴ Sun Diablowa saliztuzne katsa iztasparit kal kiara, awa usparuza kanpaanapa. Us-pakas wan suwara iat kit wan katsa mikwaruzakas uspa suldaruruzakas akwanara, sun payu Dioskasa, wan chiwal kal kinturuzkasa, tinta waya kianapa.

¹⁵⁻¹⁶ Katsa mikwaruzne Armagedón inkal sura wanmakkara. Hebreowa pitta *Armagedón* munta. Cristo kaiztu aizpa mirain. “Nane anpain ish. Maza walkumkanain kainarachin anash. Sun payu tirizturuzne, uspa putchã pñan watsamtuzne, watsal kulanazi, piltim chamanpa, paiña iztakin mitsal kiamanpa.” Putchã pñnwa paramtukas, usne uspa kwail kiarit aizpa sinam samtu kaiznara.

¹⁷ Suasne minpa ángelne paiña ilmu waz inkwara paranta. Parantawane, mazane chiyuras, Dios uzmuraz, tinta ka kaizta: “Na kaizta aizpa, wan ilnara aizpa, wan paitire,” kizta. ¹⁸ Suasne ñn chiyuras taiztawane, ippa tinta azta. Tinta su ulmu azi. Awa an sukin uzasmin, an su ulmukana wachi azi. ¹⁹ Katsa Babilonia pipulukin kutña pajte istit uz kirit. Wan sukin pipuluruzne urumpukasa wan taizarit. Dios an katsa Babilonia pipulura uztuza aliz kulnat kit ilnanapa ininta, kwisha naizanapa. ²⁰ Wan ainki su pi paizkakin wan kaarit. Wan inkal izakas saimanamtit, wan kaarit akwa. ²¹ Akkwan katsa hielu, ampara arropa uskanain, chiyuras taizara. Awaruza aim kiara. Hielu awaruza kwisha aim kiara akwa, sun awane Diosta aliz pit paraarit.

17

Diosne kwail ashampara ilnazi

¹ Maza ángel siete ángeltuztas, ilnam waz mijmikane, nawa parat kit kaizish: “Nakasa at. Nane nua annash, an kwail ashampara yawakima ilkwarakas. Usne wan pi isalta uztu.

² An sukin uzturuza mikwaruzne an ashampakasa uzat kit akkwan kwail kiarit. An ashampawa kwail kirit aizpa awaruza kwaktit akwa, an sukin uzturuzne kwail awa namat kit pirit awakana uzanazi,” kizta.

³ Kwiztane Dios Izpul nawa kainkizpanintuasmin, maza ángelne nawa pul sura milzish. Tane nane ashampa kwanam aliz kalpara anuzta iztau. Akkwan kwail pit sun aliz kalpara parit, Diosta kwail pit paran. Siete kizpukas, diez pulkas waj.

⁴ An ashampane tilchakta pñnkanakas kwanam pñnkas kwara.

Akkwan uru in kwara. Akkwan watsal iztit ukne kwilkin kwara. Putchā inkas kwara. Uru wazkas paiña chihtikin mura. Waz ayukta paiña kwail kit aizpakas, mamaztuza wan kwail kwaktit aizpakas mura. ⁵ Paiña kinijkin maza pianchi mun ka parit:

BABILONIA KATSA I.

SUN PĪPULUNE AWAKANA I,

KWAIL AWARUZA KAWIRARA AKWA,

AWARUZA AKKWAN TUNTU KWAIL KWAKTIT AKWA.

⁶ Suasne nane an pirit ashampara iztau, an ashampane Diosta piantuza piantanarit akwa. Usne Jesús pit kainamtuza piantanarit.

Na ussa izta akwa, nane ishkwaatkwerau. ⁷ Suasne ángelne nawa kaizish: “¿Chikisma ishkumtus? Nane nu izta aizpa kainanash, wan piankamanapa. Sun ashampane aliz kalpara anuzta. Kalpane siete kizpukas, diez pulkas waj. ⁸ Sun aliz kalpane nu izta an ñamin uzta. Ma uztuchikas, mamaz payura paiña ainkih kultas nurinazi, mamasa uzna. Paiña kal pailtawane, usne ĩnta irinazi, chiwal pailnakima. An aliz kalpara izarawane, an sukin uzturuzne, uspa mun chiyu pinkihta patchiruzne, ishkuarinazi. An su sarachasmin, Diosne pinkih sat kit ussa piantuzpa mun pinkihta para. Sun aliz kalpane an ñamin uzta. Ma uztuchikas, an imparane uztinazi.

⁹ Sun pit miraruzne nijkulat kit na kaiztu aizpa piankamanazi. Sun ashampane aliz kalpara siete kizpu waj anuzta. Siete kizpune siete inkal izakanakas, siete katsa mikwaruzkanakas, izarit. ¹⁰ Cinco katsa mikwaruzne wan kaarit me. Mazane cincoras ma ĩntui. Minparane mama atchi. Minpara akane, akkwan payuchikimain nukkulnazi. ¹¹ Sun aliz kalpane, an ñamin uztamikane, mane uzchi. Sun kalpane katsa mikwa namta. Uskasa ocho ĩntuz wianta. Uskas pailtinazi.

¹² Sun diez pul nu izta aizpa diez mikwaruzkana izarit. Mama ĩninnamtuchikas, uspane an aliz kalpakasa akkwan payu chikimain ĩninnanazi. ¹³ Sun diez mikwaruzne usparuzpain nijkulamtu, aliz kalpara kiwainnanapa, wanta ĩninanapa. ¹⁴ Uspakas aliz kalpakasakas Pirikukasa waya kianazi. Sun Pirikune paiña akwanarittuzkasa, paiña narittuzkasa, ussa nijkulturuzkasa, usparuza anupparinazi. Usne mamaz mikwakin anza tinta ĩ. Usne mamaz katsa anpatmikakin anza tinta tailcham.”

¹⁵ Suasne ángelne nawa kaizish: “Nune kwail ashampara paiña uztukin pimakin izta. Sun pine awakanain iztit. Pailta suras awakas, pailta kwaltas awakas, pailta pipuluras awakas, pailta pit paramtuz awakas, purai. ¹⁶ Nune aliz

kalpara diez pultakas izta. Uspane kwail cham ashampara aliz kularinazi. Wan us mij aizpa nakarinazi, piltim uznapa. Uspane paiña ña kuat kit ñta impakkarinazi. Sunkana uspane ussa kanintinazi. ¹⁷ Diosne diez pul inintuza kawarain nijkulninnara, Dios pashit aizpa kianapa. Suasne uspane usparuzpain nijkulara, aliz kalpara kiwainñanapa, wanta ininanapa, Dios kaizta aizpa pailnakima. ¹⁸ Nune an ashampara izta. Usne katsa pipulukana iztit, an sukin wan chiwal mikwaruza ininamtu akwa.”

18

Babilonia pipulu wan pailtit

¹ Suasne kwiztane nane mamaz ángel chiyuras kishstu iztau. Usne katsa ininmikakana azi. Usne pān maltakanain aizta, wan su kai puranapa. ² Tinta kwiat kit ka kaizta:

“Katsa Babilonia pipulu paltaintit.

Mane saliztuzne sua uzarit.

Wan kwail izpulkas sua nukkularit.

Wan tuntu pikumkas chikuyukas ta uzarit.

³ Wan suras awane piritkana namarit,

wan tuntu kwail kiarit akwa.

An sukin katsa mikwaruzne akkwan awakasa an kwail kiare.

An sukin painintuzne, kwazpa awa kularit, uspa kwazpa ashampakana uzashit akwa.”

⁴ Suasne nane chiyuras paramtumikasha iztau. Nawa kaizish:

“Ap kwalta ka kuruntain. Sun katsa pipulukis puzarawa, an pipulukin uztuz kwail kiamtukanain kiamanpa, an pipulukin uztuz naizamtukanain, naizamanpa.

⁵ Uspa akkwan tuntu kwail kiarit akwa, Diosne chiyuras uspa kwail kiarit aizpa izta.

Diosne uspa kwail kiarit aizpa mainmanazi.”

⁶ Suasne usne ángeltuza kaiznara:

“Mane usparuza ilnari. Yawa ilmu mamaz awaruza ilnaranakanain kawarain an pipulura ilnari.

Uspa kwail kiarit akwa, usparuza pa pijikima sun kwail kinari.

Sun pipulu mamaztuza naizninnara akwa, an pipulura uztuza anza naizninnari.

⁷ Uspane uspa chiwazha kiashimtu aizpa kiat kit kwail kwazpa awakanain uzshiara.

Kawarain usparuza naizninnari.

Sun pipulu uztuzne ka minñara:

‘Aune an sukin ininmumikakana makpas. Aune wan pashimtu aizpa mijmakpas.

Aune mizurainkas tayalsachimakpas.’

⁸ Katmizna maza payurain wan ilmu usparuza taiznarinazi.

Sun payura iarınazi, tayalarınazi, yak kiarınazi.

An tinta Anpat Diosne usparuza mimananazi, uspa kwail kiarit aizpa piangkamanapa.

Suasne usne usparuza impakninnanazi, wan pailnakima.”

⁹ An sukin katsa manta kimtuzne, sun ashampakanain kirittuzne, kwail kwazpa awakanain uzararuzne, azarınazi.

Sun pipulura impaktawane, awane ish panaktu izanazi. Sun akwa uspane tayalarınazi.

¹⁰ Sun awaruzne attishtas sun pipulura izat kit ishkuarınazi, pipulukin ilnamiztu akwa. Uspane ka kaizanazi:

“An katsa Babilonia pipulune

kwisha naiztinazi.

Akkwan payu chinkima nukkulmanazi.”

¹¹ An sukin paininturuzne, an pipulu akwa, azat kit kwiananazi, minminkas uspa painim mij aizpa paintuchi akwa.

¹² Minminkas uspa uru mij aizpakas, pial mij aizpakas, muin uk mij aizpakas, ainki putchã uk mij aizpakas, paimtuchime.

Putchã pın mij aizpakas, tilchaktakana pın mij aizpakas, an watsal pın mij aizpakas, kwanam pın mij aizpakas, paimtuchime.

Watsal ti piampakas, katsa sinam kihtit sulakas, wat tikas, paimtuchime. Naztam irukas, mamaz irukas, marmol ukkas, paimtuchime.

¹³ Minminkas canela ti ayakas, watsal piam kihwilkas, incienso impaktakas, mirra pikas, olivos pikas, vinokas, olivos pihshpikas, chara pippa kiritkas, chara pippakas, paimtuchime.

Minminkas wakarakas, pirikukas, caballokas, caballo carrokas, kiwaintuzkas paimtuchime.

¹⁴ Sun painintuzne an pipulura ka kaizarınazi: “Nu wan mijat aizpakas, nu wan milshimtu aizpakas, wan karit. Mizurainkas chiwazha karit aizpa saimanazi.”

¹⁵ An pipulukin uspa mij aizpa painintittuzne kwisha kwazpa kularit. Uspane pipulura attishtain kun kiarınazi. Sun pipulura uztuz naizamtuasmin, uspane azat kit tinta kwian kit kaizanazi:

¹⁶ “An katsa pipulune kwisha naiztinazi.

Usne watsal pın kwarit ashampakana iztit. Tilchakta pınkanakas, kwanam pınkas kwarit.

Urukas ainki putchã ukkas, muin watsal iztit ukkas kwilkin kwarit.

¹⁷ Akkwan kwazparuz masain wan pailti; wan kakhsharit.”

Katsa kanua puijmuruzkas, kanuawara chamtuzkas, kanuara kal kimtuzkas, piwara kal kimtuzkas, pipulura attishtain kun kiarınazi.

¹⁸ Pipulu impakta ish iztawane, ka kwianara: “An pipulukinkas anza katsa pipulu wachi.”

¹⁹ Kwisha tayalamtu akwa, uspane pul pil uspa kizpura paran kit azat kit kaizara:

“An katsa p̄ipulune kwisha naizar̄inazi.

Katsa kanua pira m̄ijattuzne,

uspa kwazpa akwa, an kwazpa namarit.

Uspa kwazpa masain wan kakahsharit.

²⁰ An p̄ipulu kakahshtitkas, chiyura uztuzne watsal kultain.

Diosta piantuzkas, Dios manta kittuzkas, Dios pit
kainammtuzkas, watsal kularain.

Diosne an p̄ipulukin uztuza ilnara,

an p̄ipulukin uztuz Diosta piantuza naizninnarit akwa.”

²¹ Maza katsa ángelne katsa chara k̄imu uk mut kit katsa pira
kiain kit kaizta:

“An katsa Babilonia p̄ipulune kar̄inazi.

An uk katsa pira kiaintakanain kar̄inazi.

M̄inminkas sun p̄ipulura chinkas izamanazi.

²² M̄inminkas an p̄ipulu miwara guitarra pianamanazi.

Karaskwil usmuruzkas, iru kwil usmuruzkas,

an p̄ipulu miwara mamasa usamanazi.

An p̄ipulukin kal kimtuzakas sayamanazi.

Kal wa chi akwa, an p̄ipulukin chara k̄imu ukne

mamasa azmanazi.

²³ Mizurainkas an p̄ipulukin impil putta aizamanazi.

Mizurainkas m̄inminkas an p̄ipulukin kasara kimanazi.

Painintuz katsa manta kimmikakana namaritkas,

an p̄ipulune wan kar̄inazi.

Uspane wan suras awaruza p̄irail apnarit,

nilchi pit paarit akwa.

²⁴ Diosne an p̄ipulu uztuza ilninnanazi,

Dios pit paramtuzakas, Diosta piantuzakas, wan suras
uzararuzakas piantanarit akwa.”

19

¹ Kwiztane nane akkwan awa chiyura tinta paramtu
m̄inarau. Ka kaizara:

“Au Diosne kwisha wari.

Usne aum̄iza kwail s̄inam sammika i.

Us an tinta akwa, usne wanta ininnashinai.

² Usne wan awaruza wat m̄imanamtu, uspa kwail pi-
ankamanapa. Mamaztuza ilnamtukas, us kimtu aizpa
watcha i.

Usne an Babilonia p̄ipulura uztuza naizninnara.

Uspane kwail ashampakana uzat kit wan awaruza kwail
uznapa kamtanara.

Mane Diosne usparuza naizninnarit, Diosta kiwaintaruza
piantanarit akwa.”

³ Sun akkwan awane mamasa kaizara:

“Au Diosne kwisha wari.

An p̄ipulu impakta ishne pailta payukima nunazi.”

⁴ Suasne veinticuatro ilaparuzkas, ampara uztuzkas, Dios uzkin palsumat kit wakpuj wainñat kit kaizara:

“Watcha Diosne kwisha wari,” kizara.

⁵ Mazane Dios uztukin ka kaizta:
 “Wan Dios kiwaintuzkas, ussa ishikumtuzkas, katsaruzkas, ainkiruzkas,
 ‘Dios kwisha wari’ kaizarain.”

Pirikuwa kasara kim pishta

⁶ Suasne nane akkwan awa paramtukanainkas, akkwan pi taizta aztukanainkas, akkwan ippa aztukanainkas, mirau. Ka kaizara:

“Diosne kwisha wari.

Au Anpat Diosne ininnat kit us tinta akwa
 us kishimtu aizpa kinazi.

⁷ Us akwa, watsal kulmizpai. ‘Diosne kwisha wari’ kiztuasmin,
 watsal kulmizpai,

Pirikuwa kasarakim pishta taizta akwa.

Pirikuwa ashampane usmin sinam parit uskasa in.

⁸ Sun ashampane sinam putchã pñn naztam iztit sap kit kwara.
 Diosta piantuzne, wat kin uzturuzne, putchã pñnkanain
 kwaanazi.”

⁹ Ángelne nawa kaizish: “Sunkana pari, ‘Pirikuwa kasara kim pishtara akwattuzne watsal kulanazi.’ ” Ma pitchin kaizta: “Na kaiztu aizpa Dios watcha pit i.”

¹⁰ Suasne nane ángelpa mittikin taiz kit wakpuj wainshirau. Usne nawa kaizish: “Sunkana kimun. Nakas Diospa kiwainmika ish. Nukas, nu aimpishstuzkas, Diospa kiwainmuruz mai. U Dios pit kainanamtuzne paiña kiwaintuz mai. Diostain wakpuj waintawamakpas,” ka kizta.

Putchã caballora anuzmumika

¹¹ Suasne mamaza iztau. Chiyura ayukta iztuasmin, nane putchã caballora iztau. Caballora anuzmumikane Dios kaizta aizpa mira. Watchain kaiz kit mamaztuza nil ininnara. Usparuzkasa waya kinarakas, usne wat kirit. ¹² Paiña kasune ñnkanain naztam aizta. Akkwan tit watsal iptit kizpukin kwarit. Paiña mun kinijkin parit aizpa usmin pianazi. ¹³ Usne aimpi pustit pñn kwara. Paiña munne “Dios pit” munazi. ¹⁴ Chiyuras waya kimtuzne ussa kanpaat kit putchã caballoruz anuzara. Uspane kwisha watsal putchã pñn kwaara. ¹⁵ Maza kwiz mashtine paiña pittas puzta, an sura uztuza piantanana. Usne irukasa an sura uzturuza tinta ininnanazi. An tinta Diosne, wan kishimtumikane, awaruza mitti kulanazi, ilnanazi, Dios usparuza aliz kulnarit akwa. Kawarain usparuza naizninnanazi. ¹⁶ Paiña kwakshamtakas, paiña pantalóntakas ka parit:

SUN KATSA MIKWANE WAN ÑINTUZA ÑINNAMTU.
USMIN WANTUZA MANTA KINAMTU.

17 Suasne maza ángel pân isalta kuntit iztau. Usne wan katsa wam chiyu kwashtara pilturuza tinta kwian kit ka kaiznara: “Arain. Diospa katsa pishtara wanmaktain, us kwintu aizpa kuanapa. 18 Usne katsa mikwaruzpa ñakas, ainki mikwaruzpa ñakas, tinta awaruzpa ñakas, caballowa ñakas, caballora anuztuzpa ñakas, anpat mijchiruzpa ñakas, anpat mijtuzpa ñakas, pashpawa ñakas, ilapawa ñakas kwinnanazi, kuanapa,” kiznara.

19 Suasne nane sun aliz kalparakas, an sukin katsa mikwaruruzakas, uspa suldaruruzakas, iznarau. Uspane wanmakkara, cabollora anuztamikakasa waya kianapa, paiña suldaruruzkasa waya kianapa. 20 Waya kiarawane, minpazhane aliz kalparakas, pirail kaizmumikashakas, pizat kit kantit. An pirail kaizmumikane aliz kalpa iztakin masas iztasparit kal kirit. Paiña kal kirit akwa, usne aliz kalpawa izmu marca parittuza pirail kaiznarit, aliz kalpakana saritta wakpuj wainñapa. Uztuasmin, sun aliz kalpakas sun pirail kaizmumikakas pizat ñn asufre aitztukin kiakpintit azi. 21 Caballora anuztumikane paiña pittas mashtikasa anparuzapiantanara. Katsa pikum chiyu kwashta pilturuzne uspa ña tuknakima kuara.

20

Los mil años

1 Suasne chiyura iztuasmin, nane maza ángel chiyuras kihshu iztau. Sunne paiña chihtikin ainkih kulpa llavekas katsa cadenakas milta. 2 Sun ángelne aliz piántira, antikwa kamtara, ti pain kit piz kit maza mil añokimain cadena kuhtit. Antikwa kamtane “Satanáskas Diablokas” muntit. 3 Usne antikwa kamtara ainkih kulta kiakpin kit pijta sip kit pijtakin palta, wan sura uztuza mil añokima kwail kimanpa. Mil años sipta pailtikane, antikwa kamtane akkwan payuchin chihtit anazi.

4 Mama chiyura iztuasmin, nane akkwan inintuzpa uzmu iztau. Piantarittuzne, kizpu tit irittuzne, wan uzmu uzara. Uspane iara, Dios pit kainara akwa, Jesús pa pinkihta panarit akwa, aliz kalpara wakpuj wainñarachi akwa, aliz kalpakana saritta wakpuj wainñarachi akwa, aliz kalpawa marca kinijkinkas chihtikinkas parachi akwa. Mamasa kakulakane, sun awaruzne Cristokasa maza mil añokima ininñanazi. 5 Suntuzne an ñamim mamasa kakultaruz mai. Mil años pailtawane, anpa irittuzne mamasa kakul uzanazi. 6 An ñamin mamasa kakul uztaruzne Dioskasa uzat kit watsal kularinazi. Uspane mamasa iamanazi. Diospakas, Cristowakas pariya namanazi. Cristokasa mil añorakima ininnanazi.

Satanásne pailtinazi

⁷ Mil año pailtikane, Satanásne kajchiras chihtit anazi, ⁸ wan suras uztuza piraíl kaiznanapa. Sun awaruzne “Gogkas Magogkas” mun mai. Puztawane, usne an suras uztuza wanmaknanazi, uspakasa waya kinpa. Pi ksu wiansachikanain sun awaruza wiansachi.

⁹ Wan suras awaruzne Dios pashimtu pipulura nuat kit Diosta piantuza pilzawal kwianazi. Awa pipulura izparawane, Diosne chiyuras in ininnanazi, sun awaruza impaktananapa. ¹⁰ Diosne Diablora, awaruza piraíl kaiztumikasha, in impaktukin kiakpinnazi. Sua asufre aizmu. Sun impaktukin aliz kalpakas, kwail kaiztumikakas, uzpailnazi. Suane uspane payuwara amtawara chiwal pailta payukima naizpailnazi.

Wantuzne Diospa putchá uzmu

¹¹ Suasne nane katsa putchá uzmu iztau. Dios paiña putchá uzmu kin uzasmin, an sukas an chiyukas wan kakihshítit, mizurainkas izamanpa. ¹² Flapa irittuzkas pashpa irittuzkas mamasa kuhstawane, nane usparuza Diospa inintukin iznara. Suane parit pinkih azpiztit. Mamaz pinkihkas azpiztit. Diosta piantuzpa mun sun pinkihta parit azi. Uskasa uzanazi. Sun pinkih iztawane, irittuzpa kal kiarit aizpa pinkihta iztawane, Diosne irittas kuhsninnat kit irittuza mimanat kit usparuza uspa kwail kiarit aizpa kainanara. ¹³ Katsa pi kwarit irittuzkas, wan chiwal an sukin irittuzkas, purazi. Diosne usparuzpa kal kiarit aizpa mimanat kit usparuza uspa kwail kiarit aizpa kainanara. ¹⁴ Minpara sun irittuzne in impaktukin ianazi, kwisha naizarinpa. In impaktamtukin kihshituruzne sunkanain attishta ianazi, Diosta izamanpa. ¹⁵ Paiña mun chiyu pinkihta paritchiruzne, Dioskasa uztachiruzne, in impaktukin kiakpintit azi.

21*Masas chiyukas masas pilkas*

¹ Kwiztane, suasne nane masas chiyukas masas pilkas iztau. An ñancha sara chiyukas, an ñancha sara pilkas, an ñancha sara pikas pinkularit. ² Dios pipulura, masas Jerusalén pipulura, chiyuras, Dios uztas kihshímtu iztau. Ashampa paiña ampukas kasara kimtune, usne watsal pin kwamtu. An chiyuras pipulune sun ashampakanain kwisha watsal iztit. ³ Nane Dios uzmu kin tinta kwiantumikasha mirau. Ka kaizta: “Diosne awa purakin tuanazi. Awakasa uznazi. ‘An awane ap kwal i’ kiznazi. Diosne uspa Dios namnazi. ⁴ Suane Diosne wan tayalmu pailnintinazi. Suane minminkas an iasachi. Minminkas an tayalasachi. Minminkas an azasachi. Suane

an ishtu wachi. Mane wan an ñancha naizninmu pailtit,” ka kizta.

⁵ Uzmukin uztumikane ka kaizta: “Wan antikwa p̄intit akwa, nane wan chiwal masas sashinash,” kizta. Mamasa nawa kwinta kikane, nawa ka kaizish: “Na kaiztu aizpa p̄inkih̄ta pari. Na kaiztu aizpa watcha i. Katmizna sun watcha pit nijkultain,” kizta.

⁶ Mamasa ka kaizish: “Na kaizta aizpa wan pailtire. Wan sarachasmin, uztau. Wan pailtikane, nane mama uznash. Nakasa wan masamtu. Nakas wan pailnintus. Nane kwazi kiltumikasha chiyuras kwazi kwinnash, pailta payukima uznapa. Kain kwinnash. ⁷ Anuppamtumikane na kin namtit aizpa piankam kit sapnazi. Nane paiña Dios namnash. Usne ap painkulkanain namnazi. ⁸ Na akwa ishkuumtuzne, na kaizta aizpa nijkultuchiruzne, wan tuntu kwail kirittuzne, mamazta piantarittuzne, ampu mamaz ashampakasa pittittuzne, ashampa mamazpa ampukasa pittittuzne, mamaztuza tañu ki kamtuzne, awakana sararuza wakpuj waintaruzne, wan chiwal pirail apmuruzne, asufre ñn aiztukin, ñn impaktukin wan chiwal ñanazi. Suane Diostas ñanazi. Uspane nakasa tuamanazi.”

Masas Jerusalén pipulu

⁹ Suasne maza ángelta, siete ángeltuztas iztau. Sun siete ángeltuzne minpa siete wazta ilnam wintit aizpa pilita ki-akp̄inta. Nawa parat kit ka kaizish: “Nakasa at. Nane nua ashampa kasara kin namtitmikasha, Pirikuwa ashampara annash,” kizta. ¹⁰ Na kainkizpamtuasmin, Diospa Izpulne nawa mira, katsa inkal kwash izarakima. Suane nawa sinam Jerusalén pipulu Diostas, chiyuras kishst̄imtu anzish. ¹¹ An pipulune kwisha watsal aizta, Dios uztas arit akwa. Jaspe muin ukkanain naztam aizta. Kai iztit. ¹² An pipulune katsa kalpialkas, kwash kalpialkas salp̄inwal kintit. Doce ángeltuzne doce napmukin kunara. Doce Israel kwalpa mun, doce pijtakin parit. ¹³ P̄an puzmura kalpial kutña pijta wa. Kalpial sur nilmalkas kutña pijta wa. Kalpial norte nilmalkas kutña pijta wa. P̄an payapmura kalpial kutña pijta wa. ¹⁴ An pipulu kalpialne doce katsa ukkasa sarit. Doce Pirikuwa inintuzpa munne doce ukta parit.

¹⁵ Nakasa paramtumikane, uru ti anizmu milta, pipulurakas, pijtaruzakas pipulu kalpialtuzakas anizna. ¹⁶ An pipulune ampara kawarain kalpial kintit wa. Yawa aizkas, yawa akskas sun kalpial kawarain anizta. Ángelne paiña ti aizmukasa pipulura anizta. Paas mil kilómetros, paas ciento kilómitroskasa anizta. Yawa aizkas, yawa akskas, yawa kwashkas kawarain anizta. ¹⁷ Uskas kalpialtakas anizta.

Sesenta y cinco metros kwash aniztit. An ángelne ampuwa anizmukasa anizta.

¹⁸ Salpinkintit kalpialne jaspe ukkasa sara. Pípulune sinam uru aitzukanain iztit. Maizakanain aizta. ¹⁹ Kalpial samtamin, akkwan tuntu muin ukkasa sara. An ñancha kwanam ukne jaspe munta. Mamaz kwizta kai pijtam ukne safiro munta. Mamaz kwizta pijtam tilkaya ukne ágata munta. Mamaz kwizta pijtam ukne esmeralda munta. ²⁰ Mamaz kwizta putchāwazha ukne ónice munta. Mamaz kwizta kwanam ukne cornalina muntit. Mamaz kwizta naram ukne crisólito munta. Mamaz kwizta pijtam ukne berilo munta. Mamaz kwizta naram ukne topacio munta. Mamaz kwizta pijtamwazha ukne crisoprasa munta. Mamaz kwizta kai pijtam ukne jacinto munta. Minpa tilkayawazha ukne amatista munta. ²¹ Doce pijtane putchā ukkanain izarit. Maza maza pijtane putchā ukkasa sara. Pípulu mine urukasa sara. Pípulu mine maizakana aizta.

²² Sun chiyukin iglesia wachi, au Anpatne sua uztu akwa. Au Diosne, chiwazha kishimtumikane, Pírikukasa wan pípulukin uztu. Awane wan chiyukin Diosta wakpuj wainñamtu. ²³ Sun pípulukinne pānkas, palapchakas aiznapa pashimtuchi, Dioskas Pírikukas kai pānkanain aiztu akwa. ²⁴ Wan sura uzturuzne an pípuluwara chaanazi, sua kai aiztu akwa. Wan katsa inintuzne chiwazha pial mij aizpa muat kit sua chihkat kit “Dios kwisha wari” kizanazi. ²⁵ An pípulukinne payuwara pijta sipmanazi. Sua amta wa chi. ²⁶ Wan sura uztuzne chiwazha pial mij aizpakas, chiwazha watsal iztit mij aizpa muat kit sua chihkanazi. ²⁷ Chiwazha kwailne an pípulura nappamanazi. Chiwazha kwail kiamtuzkas, pírail paramtuzkas, mizurainkas sua nappamanazi. Uspa mun chiyu pinkihta parit mijtuzmin chiyura nappat kit uzashina.

22

¹ Sun ángelne nawa maza sinam pi anzish. Sun pine Dios uzmukiskas, Píriku uzmukiskas puztu. Sun naztam pine awaruza uzninnamtu. ² Pípulu paizkakin kwisha katsa mi tu. Mi paizkakin katsa pi wa. Pimamin akkwan tine kunkularit, awaruza uzninnanapa. Mish aizpa sun tiruzne pippa waamtu. Maza añorain doce pijikima waamtu. Ti kihkasa pih samtu, wan sura uzturuza wat paanapa. ³ Sua chinkas kwail wanmalsachi. Dioskas Pírikukas sua uzpailnazi. Paiña kiwaintuzne ussa kiwainanazi. ⁴ Uspane paiña matsih izanazi. Usne paiña mun uspa kinijkin parananazi. ⁵ Suane amta wachi. Impilkas pānkas wenamtuchi, Anpat Dios sua wanta kai ainninnamtu akwa. Suntuzne wan payukima ininanazi.

Jesucristo anpain i

⁶ Ángelne nawa ka kaizzish: “Na kaiztu aizpa watcha i, u nijkulanapa. Anpat Diosne paiña ángelta ininta, Dios pit kainammtuza parananapa, paiña kiwaintuz chiwazha kirimtu aizpa piankamanapa.”

⁷ Cristone ka kaizta:

“Nane anpain ish. An ñancha pit kaiztu aizpa mĩmturuzne, an pit pinkihta parit aizpa mĩmturuzne, watsal kularinazi.”

⁸ Nane Juan mun ish. An pinkihta parit aizpa wan iz kit mirau. Wan iztawane, wan mirawane, nane ángel mittikin palsum kit ussa wakpuj waintau. ⁹ Suasne nawa ka kaizzish: “Sunkana kimun. Nakas nukanain Dios kiwainmumika ish. Up añaruzkas, Dios pit an ñancha kainnamturuzkas, an pinkihta parit aizpa mĩmturuzkas, Dios kiwainmuruz mai. Diostain wakpuj wain kit paikwatpamakpas,” ka kizzish.

¹⁰ Mamasa kaizzish: “An pit pinkihta parit aizpa, an pit ñancha kaiztit aizpa puintit mijmun. Wan an pinkihta parit aizpa masanapain. ¹¹ Kwail kintuzne mama kwail kiarinazi. Sinam chiruzne, kwail mintuzne, mama kwail kishiarinazi. Wat kishimturuzne mama wat kishiarinazi. Diosta mishimturuzne mama Diosta nijkularinazi,” kizzish.

¹² Mamasa Cristone ka kaizzish:

“Mamasa azain anash. Na amtu payura kwail kimturuzakas wat kinturuzakas uspa kiarit akwa chiwazha milananash. ¹³ Ñamin uztau. Minpa payukima uznash. Nane an ñanchamika ish. Nakas minpamika ish. Nane wan masamtus. Nakas wan pailintus.

¹⁴ Uspa kwail kiarit aizpa sinam kultituzne watsal kulanazi. Uspane putchã pĩn pattitkana sinam namanazi. Uspane sun pipulura nappat kit uzanazi, an pipulu ti pippa waritta kuanapa. ¹⁵ Kwisha kwail kintuzkas, tañu kimturuzkas, mamazpa ampukasa pitturuzkas, mamazpa ashampakasa pitturuzkas, mamazta piantamturuzkas, awakana saritta wakpuj wainmuruzkas, wan pirail kaizmuruzkas, an pipulu pianamarain nukularinazi.

¹⁶ Nane Jesús mun ish. Ap ángelta wan nijkulturuza ininnara, na kaiztit aizpa piankamanapa. Katsa mikwa Davidne ap pampa i. Katsa kimane palapcha kwiztain cham. Nane katsa kima aitzukanain ish,” kizta.

¹⁷ Dios Sinam Izpulkas, Pirikuwa ashampakas “Arain” kiznara. An pit mĩmturuzakas “Arain” kiznara. Kwazi kilturuzne atpa, an kwazi kuanapa, Dioskasa uzanapa. Kain kwintu.

¹⁸ Nane Dios an pit pinkihta parit aizpa mĩmturuza kurananash. Watsal nijkul kit iztain. Minpazha chiwazha an Dios pinkihta wiantane, Diosne suntuza an pinkihta kwail

parit aizpa taizninnanazi. ¹⁹ Diosne Cristora nijkulturuzpa mun chiyu pinkihta parit. Minpazha chiwazha an Dios pinkihta parit aizpa ukkarane, Diosne paiña mun pinkihtas kwiznazi, Diospa pipulura uzmanpa.

²⁰ Sun pit kaiztumikane wanta kainanamtu: “Mamin anash.”

Sunkana kinazi. “Anpat Jesús, nu anka.”

²¹ Nane Diosta paikumtus, Jesucristo uruza kiwainanapa. Pailti.